

البحر المتوسط

مضاير بحر

تأليف

إميل لودفيغ

ترجمة

عادل زعيتر

الكتاب: البحر المتوسط مصاير بحر

الكاتب: إميل لودفيغ

ترجمة : عادل زعيتر

الطبعة: ٢٠٢١

الناشر: وكالة الصحافة العربية (ناشرون)

٥ ش عبد المنعم سالم - الوحدة العربية - مذكور- الهرم - الجيزة

جمهورية مصر العربية

هاتف : ٣٥٨٢٥٢٩٣ - ٣٥٨٦٧٥٧٦ - ٣٥٨٦٧٥٧٥

فاكس : ٣٥٨٧٨٣٧٣

<http://www.bookapa.com>

E-mail: info@bookapa.com



All rights reserved. No part of this book may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means without prior permission in writing of the publisher.

جميع الحقوق محفوظة: لا يسمح بإعادة إصدار هذا الكتاب أو أي جزء منه أو تخزينه في نطاق استعادة المعلومات أو نقله بأي شكل من الأشكال، دون إذن خطي مسبق من الناشر.

دار الكتب المصرية

فهرسة أثناء النشر

لودفيغ ، إميل

البحر المتوسط مصاير بحر / إميل لودفيغ، ترجمة : عادل زعيتر

- الجيزة - وكالة الصحافة العربية.

٥٥١ ص، ٢١*١٨ سم.

الترقيم الدولي: ٧ - ٣١ - ٦٨٣٧ - ٩٧٧ - ٩٧٨

أ - العنوان رقم الإيداع : ١٤١٠٣ / ٢٠٢٠

البحر المتوسط مصابر بحر

وكالة الصحافة العربية
«ناشرون»



إلى صديقي

إميل فايَّانْكور

الْكَنْدِيَّ الْفَرَنْسِيَّ الْكَبِير

المؤلف

مقدمة المترجم

نقلتُ إلى العربية منذ سنة كتاب «النيل» للكاتب الألماني الكبير إميل لودفيغ، وقد قلتُ في مقدمتي: «وللناطقة الغربي هذا كتاب «النيل» وكتاب «البحر المتوسط» ترجم فيهما للنهر وللبحر كما ترجم للعظماء، فأكسبهما من الحياة ما يُحْيِل إلى القارئ معه أن الجماد من بني الإنسان، و«النيل» هو الذي أعرضه الآن على القراء.»

والواقع أنني بدأت بترجمة «البحر المتوسط» قبل نشر «النيل» فأتممت نصفها في «نابلس» وأتممت النصف الآخر في «القاهرة»، و«البحر المتوسط» هو الذي أقدمه اليوم إلى القراء.

وقد سلك المؤلف في تاريخ البحر طريقاً غير الذي سلك في تاريخ النهر، فالمؤلف، وإن رأى إمكان وصف سيرة النيل كما تُوصف حياة بطل من ولادته إلى مماته، وجد البحر المتوسط ميدان صراعٍ روائي بين أئمه، ووجد معارضة النيل الفحل الذي يشق طريقه من خلال الصخور والصحارى بهذا البحر الأتني، ووجد الجميع ينبغي حيازة البحر المتوسط فينتقل من سيّد إلى سيّد.

والبحر المتوسط هو الذي ظلّ قروناً كثيرةً مركزاً للحضارة العالمية التي حمل لواءها اليونان ثم الرومان ثم العرب، والبحر المتوسط هو الذي كان أداة وصل بين تمدن الشرق وتمدن الغرب، ولم يخسر هذا البحر مكانه في عالم التجارة إلا بعد اكتشاف «رأس الرجاء الصالح» ثم استردّ مقامه التجاري بعد حفر قناة «السويس».

وما فتئ الشرق يستهوي إميل لودفيغ ويحتذبه، فأنفق عشر سنين⁽¹⁾ في وضع «النيل»، وأسبغ على النيل من الروعة والقوة كما أسبغ على الأبطال والعظماء. ولودفيغ قد قضى سنين كثيرة على شواطئ البحر المتوسط التي أحبها، ثم وضع عنه، في ثلاث

سنين، هذا السَّفَرُ الجليل الذي أُقَدِّمُ تَرْجَمَتَهُ، فيكون قد اجتمع البحرُ بعد النهر لدى القارئ العربيّ.

عادل زعيتر

القاهرة

هوامش

(١) كنت أرى أن المؤلف قضى ست سنين في وضع كتاب النيل، فذكرت ذلك في مقدمتي لترجمته، ثم ظهر لي من تصريح للمؤلف نُشر في العدد ٢١٩ من «الرسالة» أن المؤلف قضى عشر سنين في وضع ذلك الكتاب الجليل. (المترجم)

مقدمة المؤلف

مُهْدَاةٌ إِلَى مَنْ لَا يُحِبُّونَ الْمُقَدِّمَاتِ

مضاير البحر تَعَبَتْ بسطحه وتَلَهُو بشواطئه، غير أنه لا تاريخ لاتساع مائه العقيم، وفي البَرِّ تقع المعارك، والوقائع لا تَنَالُ الأمواج إِلَّا حينًا بعد حين، ومع ذلك، وفي غضون المعارك والفتوح يُسَمَّعُ هديرُ البحر ويُرَى التماحُ أمواجه الرُّزْقُ دائمًا، وتُعَيَّنُ الزوايغُ والسُّحُبُ أعمالُ الناس ومصيرُ الأسفار الناجعُ والفاجع، ولكن الأشْـرَعةَ والسُّكَّانَاتِ^(١) والمَرَّاسِيَّ والمناور تسوق القارئ، دومًا، إلى العنصر الذي يكثف الجميع، وتَنَعَّشُ الصَّخُورُ والأشجار والرياح والأسماء ما هو منتشر في هذا الكتاب من الجُرُر.

ويطلب تاريخ البحر أسلوبًا غيرَ ما يقتضيه تاريخ النهر، ويمكن وصف سيرة النيل كما تُوصَفُ حياة بطلٍ من ولادته إلى مماته، ويغدو البحر الذي يودُّ الجميع أن يسيطر عليه ميدانَ صراعٍ روائيٍّ بين الأمم التي تعيش على شواطئه، ويُعَارِضُ النهر الفَحْلُ الذي يشق طريقه من خلال الصَّخُورِ والصَّحَارَى بالبحر الأثني، وكلُّ بيغي حيازته، شأن هيلانة فيما مضى، وهو كهيلانة ينتقل من سيد إلى سيد.

وبين البحار يطلُّ البحر المتوسط وحيدًا عنصرًا ومركزًا، والبحر المتوسطُ بحيرةٌ طبيعيةٌ، وهو ليس بحرًا واحدًا مع ذلك، وذلك لأن للمضايق التي تقيد حريته؛ لأن لجبل طارق والدردنيل، مضايرَ درامية،^(٢) وقد غَيَّرَ المضيق الثالث، وقد غَيَّرَتْ قناة السويس، حياة البحر المحيط، ولكن في زمن حديث جدًا.

وغدا سبيلُ الحضارة، وغدا البحر المتوسطُ، مركزُ التاريخ الروحي الذي ظهر من العالم الممحي في العالم الغربي، وهنالك نشأت جميعُ أدياننا وفلسفاتنا وعلومنا وفنوننا وتحوَّلت وكافحت ونَضِجت، ومن هنالك اقتبست نفوسُ أوروبا وأذهانها طُرُرَ حكوماتها وأفكارها وفنونها، ومن البحر المتوسط أيضًا أتت عقائدُ أمريكا ودساتيرها ومعابدها، ولم يَتَجَهَّ خيال الشعوب نحو البحار المحيطة الأخرى إِلَّا بعد الاكتشافات الكبرى. ولذا سيكون لقصتنا لوْنٌ آخر منذ سنة ١٥٠٠؛ أي من الجزء الرابع، فيُعْنَى بالتجارة والبيع والشراء أكثر مما بالحركة الذهنية؛ وذلك لأن ذلك

التاريخ الذهني الطويل لا يزيد مع القرون بل ينقص في كل دور، وللتاريخ القديم في البحر المتوسط أن يكون أطول مما هو عليه ثلاث مرات؛ ولهذا التاريخ في الرسم الابتدائي أن يُوسَّع بأكثر مما تجده هنا.

ومهما يكن من أمر فإن من المتعذر أن يُؤتَى ببيانٍ كامل، فتاريخ أمم الشاطئ وحدَه يتطلب ثلاثة مجلدات، وما أكثر الملوك الذين لم يُذكروا في هذا الكتاب! ومن العبث، في الغالب، أن يَبْحَثَ القارئ فيه عن المُفَضِّلِينَ لديه، ولا يُؤَلَّفُ كتاب كـ «النيل» إلا رَمَماً، وهو يهدف إلى حَثِّ القارئ على دراسة بعض الأدوار عن كَتَبٍ في الكتب الأخرى لعدم وجود ما هو منظورٌ في هذه الصفحات، وما قد يُرغب فيه من منظورٍ يجده القارئ في الكتب الأخرى أو في المَعْلَمَاتِ،^(٣) لا في هذا الكتاب. وتختلف العاطفة والتَّفَرُّ باختلاف إرادة المؤلف وفلسفته وتكوينه، وما أني قضيت سنين كثيرة على شواطئ البحر المتوسط التي أُحِبُّها وأُحِبُّ شعوبها فإنني وصفت بَحْرِي المتوسط الذي قد يُنكره الآخرون، وليس هذا كتاب سياحة، بل هو الطبيعة والتاريخ كما أراهما. وقد كَتَبَ أقدرُ المؤرخين عن وحي باطنيٍّ غيرَ مصرِّحين بذلك من المقدمة، والأغارقة هم الذين عَيَّنُوا رسمي ما دُمْتُ مَدِينًا بكلِّ شيءٍ لأهتهم وفنهم وحكمتهم.

وإذ إن تاريخ البحر المتوسط حتى القرون الوسطى هو تاريخ أوروبا من الناحية العلمية، فإن من الممكن أن أُطبق هنا من التاريخ الوصفي ما كانت تفصيلاته غيرَ مألوفة منذ زمن طويل. ولمَّا اخترت في سنة ١٩١٩ ذلك الأسلوبَ العصريَّ في التراجُم كان الفكر الأساسي الذي يساورني يقوم على حَتْمِيَّةِ العوامل البشرية، ومن ثَمَّ على ارتباط كلِّ من الحياة الخاصة والحياة العامة في الأخرى وعلى إيضاح كل منهما للأخرى. وكان يلوح لي أن اكتشاف الإنسان خلف أعماله أمتع من أعماله نفسها، وإذا كان تاريخ الملوك قد دُرِسَ أكثر من دراسة تاريخ العَمَال فلعدم كفاية ما هو موجود من الوثائق عن العمال لا ريب.

ولا نرى ما يسوق دراسة التاريخ إذا لم تُهَدَف إلى استخراج ما ينطوي عليه كلُّ حادث من رمزٍ، والرمز وحدَه هو المهمُّ، وذلك لأنه مرآةٌ لِمَا بين مَنَازِعِ الناس وقُوَى القَدَر من تنازع، وذلك لأنه يَفْرِضُ مقابلةً بين زماننا وانتصاراتنا وهزائنا في حياتنا العامة كما في حياتنا الخاصة، ومن لم يكن في صميم الإنسانية التي نستدعي ظلَّها فإنه لا يَطَّلِع على غير الوقائع ولكن من دون أن يستنبط شيئاً خصيباً إيماءً لنفسه.

ومتى شَعَرَ القارئ بالأهواء التي أثارت «الأبطال» كما تُثيره، تَمَثَّل رجلُ التاريخ وفحصَ نفسه سِرًّا لِيَعْلَمَ كيف يَسِيرُ لو كان في مكانه، غير أن تغيير المكان هذا يَغْدُو ممكنًا بفضل المؤلف الذي يَتَمَثَّل ذلك الرجلُ مُقَدِّمًا. وإذا ما استطاع القارئ أن يستفيد من مقادير الرجال والأُمم في سلوكه الخاص على ذلك الوجه، أمكنه أن يقابل بين قَدَره الخاصِّ وأقدار رجال التاريخ، وهنالك يصير التاريخُ مستشاره.

وقد حاولتُ تطبيقَ هذا البيان، الذي يَجْعَلُ من العامل الإنسانيّ قطبًا للتاريخ، على حياة الأُمم مع مراعاة ثلاثة مبادئ، وهي: أن كلَّ حركة روحية ذاتُ معنى، فالأنبياء والمُشترعون والمفكرون والمتفنون عواملٌ جوهريَّةٌ في التاريخ، وأنه «لا أصل للسياسة بلا تاريخ، ولا ثَمرة للتاريخ بلا سياسة». فهذا هو من الأهمية ما لا يزال مؤثرًا في زماننا، وأن من الضروريِّ إنعامَ النظر في العظماء، فإذا كانت المآثر خاصةً بمتحف التاريخ فإن أكابر الرجال، فإن العاملين والمفكرين، قِوامُ أفئدة الناس وعقولهم.

وتبقى آثارُ الذهن والفنِّ بعد مبدعيها، ومعضي الملوك وأقطاب السياسة والبابوات والرؤساء والقُوَّاد، الذين أعاروا أدوارَ التاريخ من أسمائهم، وما عَمِلُوا أو لم يعيشوا بعدها غيرَ زمنٍ قليل، ولم تبقَ واحدةٌ من الإمبراطوريات الأجنبية التي تُتَعَبُ حولياتها ذاكرةً التلاميذ.

وصارت جميع المعاهدات والتحالفات قُصَصًا ورق، والروح التي صدرت عنها وحدها، والرمز الذي تَمَثَّلُه وحده، هما اللذان بَقِيا، ويُعَدُّ النفوذ الإغريقيُّ والنفوذ النصرانيُّ اللذان مارسهما الإسكندر والصلبييون في آسية من الأهمية كنفوذ العرب في أوروبة، ومع ذلك تَبَدَّلُوا لنا صورةَ المعارك الماضية من المهازي التي لا يستفيد منها حتى الضابط الذي يَدْرُسُها، وتدور معاهدات السِّلْمِ المختومة رسميًا حَوْلَ ولاياتٍ أو مَرافئٍ خُرِبَتْ منذ زمن طويل أو غَيَّرَتْ مالكيها.

وما الذي يستحقُّ الذكر إذن؟ ليست معارك البحر المتوسط التي قام بها تِمُسْتُوكل وأغريبا ومُجَّد وسليمان ونُلْسُن وغريبالدي، ولا معاهداتِ السِّلْمِ التي عقدها تيودوز وغريغوار وفليب وكافور، وإنما الذي يُعَيِّنُ أهميةَ أحد الأدوار هو الذي يتركه هذا الدور كالحكمة والفنِّ ومِراةِ جيلٍ ساطع أو خُلِقَ رجلٌ عظيم، ولِلأَكْزُوبول وحده من الشأن في حياة البحر المتوسط ما هو أعظم من تاريخ مَرَاكش بأسره، وإذا وُجد تاريخٌ آخر غير تاريخِ الذهن فإنه يتجلى في تصوير السِمَمَات

الإنسانية جوهرًا وتصوير أخلاق أكابر الرجال.

وفي ذلك سرُّ بلوتارك الذي هو من أعظم مُهذِّبي الإنسانية، ولا ينبغي أن يؤلَّف تاريخُ العالم وَفَقَ المباحث العلمية الحاسمة، بل في سبيل فَتَنِ أُلوف القلوب التي تُهزُّها تلك العوامل، وسيوضِّعُ بعض العظماء الأفاذا المعتبرين الذين وَجَّهُوا التاريخ تحت الرِّصد كما في كُتبي السابقة، ولو لم يُقْتَل قيصرُ وهنري الرابع، ولو مات أتيلا وشارلكن ولويس الرابع عشرَ قبل تاريخ وفاتهم، لاختلف لَوْنُ قرونٍ بأجمعها، أَوَلَمْ نَرَ بأعيننا كُلَّ ما يتوقف على حياة ثلاثة رجال أو أربعة رجال؟ أَجَلْ، إن الاقتصاد السياسي يُقَدِّمُ بأرقامه مُعطياتٍ مهمة، ولكنه لا يُسِفِرُ عن نتائج، وتُعَوِّزُنا الإحصاءاتُ الصحيحة في بَدْءِ هذا الكتاب، ولم يَبْرُزْ اقتصاد البحر المتوسط وتجارته مُحْكَمِينَ إِلَّا من القرن التاسع عشرَ، وذلك إلى أن الأقاليم والأُمُحار والمنتجات عُرِضَتْ مُعَيَّنَةً لأخلاق مختلف الشعوب.

وَيُسِفِرُ هذا السِّفَرُ عن خلاصةٍ للسياسة العالمية، وهذا هو الرسم الذي جَعَلَ منه فرديي آمَنَ دَوْمًا، آمَنَ في الماضي كما في الحاضر، بأن الروحي أفضلُ من المادي، ولكن مع النظر إلى ما في تحقيق هواجس المبشرين من بطوء، ولا يستطيع المصلِحُ أو الفيلسوفُ أو الخياليُّ أن يصنِّعَ زمنه، وما بعضُ الرجال، كبركلس ومازك أُوريل وصلاخ الدين، إِلَّا من الشواذِّ في بلاد البحر المتوسط، وأقطابُ السياسة المفكرون، كمحمد، هم الذين رَضُوا بالأمور كما كانت فكَتِبَ لهم الفوز، ومع أن أفلاطون ودانتي أكبرُ من ذلك لم يتفق لهما مثلُ ذلك قطُّ، وقد نُسيَ الفاتحون الذين أهملوا الفكر كَأَتِيلاً. والواقعُ أن العظماء الذين ذُكِّروا في هذا الكتاب جَلَبُوا أَفكارًا إلى الأمم التي قهروها كما صنع الإسكندر، أو تَلَقَّوْا دروسًا من المغلوبين كما فعل بعض رؤساء الرومان والعرب، ومن بينهم مَنْ ظهر مشترعًا كجُوسْتِنْيَان ونابليون، أو سائرًا بالحضارة قُدِّمًا كـبعض البطالمة والبرنطيين أو بعض البابوات أو بعض رؤساء جَنَوَة والبُنْدُقية. قال فولتير: «أُطلق كلمة «العظماء» على الذين امتازوا في ميدان النفع والإنشاء، وأما الذين خَرَّبُوا ولاياتٍ وفتحوها فهم من الأبطال فقط.»

ويستدعي هذا التاريخُ مقابلةً بالأزْمَة العالمية الحاضرة على الدوام، ولا نستطيع أن نَتَّعِلَمَ شيئًا من التَّورات القديمة لا ريب، وذلك لأنها خاصةٌ بحياة أخرى، ولكن مما يفيد أن نَعْرِفَ الوجه الذي أَلَفَ به طُغاةُ الماضي شِيعَتَهُم.

وترى المُعْضِلَة الديموقراطية هي التي تُفَرِّضُ علينا في كلِّ مكان، وترى الطُّغيان يَصْدُرُ في كلِّ زمان عن ديموقراطية فاسدة، وذلك إلى أن يزول وَفَقَ تَطَوُّره الطَّبِيعِيّ، وتنطوي جميع الديموقراطيات على طُغاةٍ مكتومين مرهوبين، مشنومين في الغالب، ويوصف بعضُ كبراء أولياء الأمور في القرون القديمة بالجبايرة، وليست قيمة الديموقراطية بما تقوم عليه من التصويت العام، وإنما تقوم في أيامنا، كما في عصر بركلس، على ما تَعْرِضُه على ذوي المواهب من إمكانيات وعلى رَقابة أصحاب السلطة، ولا مرءٍ في أن الرجل الكبير القابض على زِمَامِ السلطان يُسَيِّطِرُ على دَوْره في الوقت الحاضر كما في العهد الجُمهوريِّ بأثينة ورومة، ولا يُعْتَمَ مع ذلك أن يغيب مغلوبًا بعمله نفسه، وإني تجاه فَيَضِ الحوادث التي وقعت في خمسةٍ وعشرين قرنًا لم أُنزَعُ إلى توسيع وجهة نظرية عما قبل التاريخ، ولن يجد القارئ في هذا الكتاب دراسةً حَوْلَ ما حَدَثَ قبل التاريخ من الانقلابات في البحار والقارَّات، ولا حَوْلَ مسألة عروق البحر المتوسط الابتدائية التي تتغير بتغير الموضة^(٤) كتياب النساء، وقد غَدَتْ معرفة أيِّ العروق قد سيطر على البحر المتوسط، وأيِّ القبائل التي كان ينتسب إليها ذلك العرق، من الموضوعات الجديدة التي يُعْنَى بها مَنْ وَقَفَ نفسه من الأساتذة المعاصرين على خِدْمَةِ الطُّغاة في الوقت الحاضر، ومن هم «الإيريونون البلاجيون، وشعوب اللغة السَّاتِمِيَّة وأممُ المِثَالِ الهنديِّ الجُرمانيِّ والحامِيُّون الإيريُّون» إن لم تكن هذه أسماءً هزليَّةً صادرة عن محبِّرات علماء وصف الإنسان في الزمن الحاليِّ؟ وأجدرُّ بي أن أُبَيِّنَ أن العروق لم تختلط في مكانٍ ما اختلاطها في البحر المتوسط، فكان في هذا سرُّ عبقريتها.

يَبْدُ أن مصدرَ وحي البحر المتوسط هو المنظر والنور والهواء والماء، وقد بدأتُ هذا الكتاب في فصل الصيف، وقبل الحرب في البحر المتوسط، وبالقرب من جُزُرِ إِيْرُس،^(٥) ثم قاد منفاي إلَّه غيرُ معروفٍ فجئت بلدًا فِرْدُوسِيًّا، وهنا تستقبلني روضةٌ اختطَّها خبيرٌ كبير بالبحر المتوسط، اختطَّها ف. و. جِلْسِي، الذي حَلَمَ بالحدائق في جميع حياته، والجَنَّةُ التي رَسَمَهَا منذ خمسين عامًا وَفَقَ تصميمٍ مَعْنَى^(٦) إِيْسْتِي،^(٧) وهنا، حيث يَفْصِلُنِي عن البحر المتوسط ستة آلاف ميل، داومتُ على كتابة سِفْري وأتممته ناظرًا إلى المحيط الهادئ.

وهكذا حُبِكَ ضَرْبٌ من رياش غُوْبِلَن^(٨) ذو حيواناتٍ وأناسٍ وأشجارٍ وجبال، وفيه تَطَهَّرُ لك رِحَالَتُ أُمِّ وقسيسون ومقاتلون وأنبياء وشعراء مع مرور مَلَّاحين بينهم في كلِّ مكان، ويُمْكِنُ الناظرُ أن يختار ما يشاء هنالك، وبما أنني أحاول دَوْمًا أن أَحْوَلَ الأفكارَ الرَّمادِيَّةَ أو

القرمزية إلى صُورٍ غريبة فإنك لا ترى في هذا الكتاب غير الصُّور.

وإني، بعد هذه الإنذارات حَوْلَ الوقت الذي قد يلاقيه القارئ في البحر أدعو القارئ إلى رُكوب سفينتي التي تتحول من زَوْزِقٍ ذي مجاديفَ إلى مركبٍ ذي أَشْرَعَةٍ ومقاديفَ فيلى جارية^(٩) شِراعيةٍ ثم إلى باخرةٍ دُولابية، ولا ريبَ في أن تَنوَّعَ المناظر هذا يَحُولُ دون سَأَمِهِ في أثناء سفره على أجمل البحار، وطَوَافِهِ بين جَنَوَةِ وِيافا وبين البحر الأسود وجبل طارق، ومن عهد أوليس^(١٠) إلى زمن مُوسُوليني.

لُودفيغ

سنتا باربارا

كليفورنية

يناير سنة ١٩٤٢

هوامش

- (١) السُّكَّان: الدفة من السفينة، وهي أفصح من كلمة «الدفة» المولدة.
- (٢) Dramatique.
- (٣) المعلمة: من معلم الشيء، وهو موضعه الذي يُظن فيه وجوده كمظنته، ويقابلها كلمة Encyclopédie، وتُعرف بالמושوعة أيضًا.
- (٤) Mode.
- (٥) إيرس: جزائر فرنسية صغيرة واقعة في البحر المتوسط.
- (٦) المغنى: المنزل المعروف بالفيللا.
- (٧) إيسيتي: أسرة أمراء مشهورة بإيطالية ملكت فيراري وموديني وريجيو زمنًا طويلاً.
- (٨) غويلن: مصنع أثاث مشهور قائم بباريس.
- (٩) الجارية: السفينة.
- (١٠) أوليس: ملك يوناني أسطوري.

الجزء الأول

إلى المنار

يَكْمُدُ ظِلُّ الزَيْتُونَةِ وَيَجْلِسُ الرَّجُلُ عَلَى مَقْعَدٍ حَافِظًا لِعَيْنَيْهِ مِنَ الشَّمْسِ بِحَافَةِ حُؤَيْدَتِهِ، فَلَمْ يَعْتَمِ أَنْ أَبْصَرَ غَيْرَ مُحْتَشِمٍ مَا يَلْمَعُ عَلَى سَطْحِ الْبَحْرِ الْغَرِيبِ مِنْ لَوْنٍ وَرْدِيٍّ، وَفِرْوَعُ ذُرْوَةِ الشَّجَرَةِ وَحَدَّهَا هِيَ الَّتِي لَمْ تَزَلْ تَسْطَعُ بِلَوْنٍ أَخْضَرَ زَمَادِيٍّ غَضِيٍّ مُنَارَةً بِأَشْعَةِ الشَّمْسِ الْمَائِلَةِ عِنْدَ الْغُرُوبِ، وَيُسْفِرُ وَجْهَ الرَّجُلِ عَنْ أَسَارِيرَ مَنْقُوشَةٍ بِصَرَامَةٍ، وَالرَّجُلُ بِحَارٍّ عُصْلِيٍّ^(١)، وَالرَّجُلُ كَهَلٍّ مَا فَتَيَّ يَنْظُرُ إِلَى الشَّمْسِ وَهِيَ تَغِيبُ مَنَعَكْسَةً عَلَى الْبَحْرِ.

وَالشَّجَرَةُ قَدِيمَةٌ، وَقَدْ تَكُونُ بِالْعَمَّةِ مِنَ الْقِدَمِ ثَلَاثَةَ قُرُونٍ، وَهِيَ قَدْ بَرَزَتْ فِي هَذَا الْمَكَانِ مِنْ بِلَدٍ شَبِهَ هَمَجِيٍّ نَتِيجَةً بَذَرٍ أَتَتْ بِهِ الرِّيحُ مِنَ الْغَرْبِ، وَهِيَ قَدْ نَشِبَتْ بِالشَّطْأِ فَوْقَ هُوَّةٍ وَعَوَةٍ، وَفِي صُدُوعِ صَخُورٍ كِلْسِيَّةٍ عَالِيَةٍ سَهْلٌ عَلَيْهَا أَنْ تَشَقُّهَا مَعَ الزَّمَنِ لِنَالِ أَغْذِيَّتِهَا مِنْ أَعْمَاقِهَا حِينَ تُمُوهَا فِي الْفَضَاءِ، وَتَقُومُ السَّاقُ الزُّمَادِيَّةُ الْمُخْضَرَّةُ بِالْأَشْنَةِ^(٢) وَالْمُعْضَنَةُ بِأَلْفِ فَلَعٍ عَلَى تِلْكَ الصَّخُورِ مَعَ مَيْلٍ، وَتَتَّخِذُ الشَّجَرَةُ وَضْعَ رَجُلٍ عَظِيمٍ فَتَبْقَى فِي شَقِّهَا الْعَمِيقِ غَيْرَ مَلْتَوِيَةٍ عَلَى الرَّغْمِ مِنَ الْعَوَاصِفِ وَالزَّوَابِعِ، وَذَلِكَ مَعَ فَيْضِ أَغْصَانِهَا الْفَتِيَّةِ الْبَادِيَةِ مِنْ بَعِيدٍ عَلَى الصَّخْرِ.

وَذَلِكَ لِأَنَّ شَجَرَةَ الزَيْتُونِ مِنْ جَذْرِهَا إِلَى ذُرْوَتِهَا، حِينَ تَنْقَسِمُ إِلَى أَزْوَاجٍ مُتَعَاكِةٍ يَكُونُ لِأَقْدَمِهَا غِلْظُ السَّاقِ، ثُمَّ تَلِي، عَلَى شَكْلِ مَلْمُوسٍ، نَسَبٌ فَصِيلَةٌ مُسِنَّةٌ يُمَسِّكُ أَجْدَادُهَا بِأَجْبَاهِهَا فَتَتَعَاكَبُ هَذِهِ الْأَجْبَالُ فَتِيَّةٌ خَفِيفَةٌ مُهْدَبَةٌ مَقْدَارًا فَمَقْدَارًا، وَفِي الْأَسْفَلِ، وَبِالْقُرْبِ مِنَ الْمَقْعَدِ، حَيْثُ يُمَكِّنُ مَسُّ قَشْرِهَا الْحَشِينَ الْمُنَشَّقَ لَمْ تَظْهَرْ غَيْرَ أَثَرِ فَتَاءٍ، وَفِي الْأَعْلَى، وَعَلَى الْأَطْرَافِ، حَيْثُ تَمِيلُ إِلَى الْبَحْرِ، تَتَمَايَلُ عَلَى مَهَلٍ كَمَا لَوْ كَانَتْ حَيَّةً، كَمَا لَوْ كَانَتْ غَضَّةً! وَفِي أَطْرَافِ فِرْوَعِهَا الْفَتِيَّةِ الْخَضِرِ الضَّارِبَةِ إِلَى بَيَاضٍ تَهْتَزُ ثَمَارُهَا الصَّغِيرَةُ السُّودُ الْجَاهِلَةُ حَقِيقَةُ السَّاقِ الَّتِي تَحْمِلُهَا جَهْلًا تَأَمًّا، وَالشَّجَرَةُ وَحَدَّهَا هِيَ الَّتِي تَشْعُرُ فِي عُرُوقِهَا الْقَدِيمَةِ بِجَرَيَانِ الْعَصَاةِ الْحَيَّةِ الَّتِي تُنْضِجُ الثَّمَارَ فِي أَقْصَى أَطْرَافِهَا.

وَبَلُوحُ أَنَّ الرَّجُلَ، كَانَ يَتَأَمَّلُ الْبَحْرَ جَالِسًا تَحْتَ الزَيْتُونَةِ مِنْحَنِي الْكَتِفَيْنِ مُتَوَكِّئَ الذَّرَاعَيْنِ، قَدْ كَوَّنَ مِنْ جَوْهَرِ الشَّجَرَةِ وَالْمَقْعَدِ، وَالْآنَ يَنْهَضُ مُتَقَفِّلًا مُقَرَّنًا كَالْمَلَّاحِ، ثُمَّ يَنْقُضُ جِذَاءَهُ الْأَيْسَرَ تَخْلِيصًا لَهُ مِنْ وَرَبِقَاتٍ سَقَطَتْ عَلَيْهِ وَلَصِقَتْ بِهِ لَصَقًا خَفِيفًا.

وَمَرُّ مَتَائِيَّا بَيْتٍ أبيضَ صغيرٍ متوجِّهاً إلى برجٍ عالٍ، وهنالك، على طرف رُواقٍ غيرٍ مُنتسِقٍ
وذي صَنَوْبَرٍ على جانبيه مُنَحَنٍ بفعل الرياح، يَبْرُزُ مَنَارٌ على سطح البحر التَّيْرِ، أبيضُ كالبيت،
ولكن مع قوة وإحكام، ولكن مع اختلافٍ غريبٍ عن بُرجِ جَرَسٍ، ولكن مع خطوطٍ طويلة
ونوافذٍ منضودة، أنشئ من أجل ما يَحْمِلُ في ذُروتِه، وكان ذلك بيتاً مُدَوَّراً رُجَاجِيّاً خياليّ المنظر،
وكان يُتَوَجَّجُ البرجُ الطويلُ المسدس الأضلاع، وكان مُعْطًى بِسَقْفٍ على شكلٍ مِظَلَّةٍ ذات النماحِ
أحمر، لا ريب، حين فُتِّتَ البُرجُ والصَّنَوْبَرُ.

وَبَرَّقَى الحارسُ في المنار رويداً رويداً، وأولُ ما يُعْنَى به قَبْلَ خِدْمَةِ الليل هو فَحْصُ المِصْبَاحِ
الذي هو رُوحُ الجميع، وتَطْلُ أَعْقَابُهُ^(٣) على الدَّرَجِ الحَجَرِيَّةِ، وَيَعْدُو صوتُ خُطواتِه وارتفاعُ
الدَّرَجِ أمراً مألوفاً لديه في غضون السنين العشرين التي قام فيها بتلك الخدمة بعد مغامراته في
أثناء الحرب العالمية.

وفي الأعلى تؤدي مرقاةٌ حديدية ذات ستِّ عشرة دَرَجَةٍ حَلَزُونِيَّةٌ إلى البيت الرُّجَاجِيّ، ولا
يزال هذا البيت غارقاً في فُورَانٍ من الشَّفَقِ أحمرٍ وأصفرٍ مع ألف انعكاسٍ عابثٍ في عَدَسَةِ وجه
المِصْبَاحِ الذي يستدقُّ في أعلاه وفي أسفله كالكَمَثُورِيّ، ولا يكاد الجسر الضيق المستدير حول
المِصْبَاحِ يَدْعُ مَرّاً للحارس، وهو يبدو نذيراً له بالألّا يَسْمَنُ مع حياته الحَضْرِيَّةِ، ويؤدي ما في
الجِدَلِ^(٤) من انحرافٍ خفيفٍ إلى نفوذ رأسه وذراعيه في فضاءٍ داخل القفص الرُّجَاجِيّ الذي رُفِعَ
في وَسَطِه، وفوق حَلَقٍ من النحاس الأصفر، مِصْبَاحٌ كَهْرَبِيٌّ عَظِيمٌ كامد فاتر منتظرٌ قيامه بخدمة،
ولو تُرِكَ هذا المِصْبَاحُ وشأنه ما كان له نُورٌ أقوى من نورِ مِصْبَاحِ سيارةٍ على قارعة الطريق، ولكنه
يَبْلُغُ بما يُعَلِّلُ به من المواشير^(٥) قوةَ ١٥٠٠٠٠ شمعةٍ فَيُرى من بعيدٍ، يُرى من نحو عشرة
فَراسَخٍ.

ومع ذلك يظهر النهارُ غيرَ راغبٍ في ترك حقوقه، ومع ذلك يظهر النهارُ راغباً في جعل
نوره مائةً ضِعْفٍ، وتضيء الوجوه الألفُ للعَدَسَةِ الصَّخْمَةِ وجهَ الحارس بأشعتها الحارقة الملونة
بألوانٍ قوسٍ قُزَحٍ، وتتحوّل يده إلى طَيِّفٍ سحريٍّ كثير الألوان حينما يَرَفَعُها لفحص حَلَقَةٍ تحت
المِصْبَاحِ، والألّا يُخْرِجُ رأسه من القفص البَلُورِيّ حَدَرًا، وهو يُحَقِّقُ، بَنَظَرَاتٍ يُلقِيها، جَلَاءَ الألوان
الرُّجَاجِيَّةِ المُجَوَّفَةِ ووسطحها السليم، وهو يُنْفَخُ في موضعٍ دَفْعًا لخيوط، ثم يقوم بجولةٍ أخرى حول
الجسر الضيق بين المِصْبَاحِ والنوافذ الخارجية.

وَيُشْعِرُ الرجل الذي يَرْفَعُهُ بِمَجِيئِهِ مِنْذُ زَمَنِ طَوِيلٍ، وَهُوَ يَقَابِلُ بَيْنَ مَذَكْرَاتِهِ وَأَدْوَاتِ النُّورِ وَالْأَدْلَاءِ وَالصَّقَّارَةِ الْبَخَارِيَّةِ وَاللَّاسَلِكِيِّ، وَهُوَ يَفْخَصُ الْجِهَازَ الطَّنَّانَ الَّذِي يَتَّصِلُ بِالْمِصْبَاحِ بِهِ آيًّا عِنْدَ وَقُوفِهِ أَوْ انْكَسَارِهِ فَجْأَةً.

وَتَرَانَا فِي الْمَنَارِ الْكَبِيرِ الْقَائِمِ بِإِحْدَى جُزُرِ إِيرِسَ وَالَّذِي يَرْقُبُ سَاحِلَ الْبَحْرِ الْمَتَوَسِّطِ الْفَرَنْسِيِّ مِنْ وَسْطِهِ فِي جَنُوبِ طُولُونِ الشَّرْقِيِّ، وَذَلِكَ مَنْظَرٌ جَافٍ رَوَائِيٌّ، وَالْيَوْمُ، فِي شَهْرِ أَغْسُطُسَ، يَبْدَأُ عَمَلَ اللَّيْلِ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ، حَتَّى فِي النَّهَارِ، حِينَ لَا يُشْعَلُ الْمِصْبَاحُ، لَا بُدَّ مِنْ وَجُودِ حَارِسٍ هُنَا لَتَسْجِيلِ الضُّبَابِ وَالزَّوَابِعِ وَلِلْإِجَابَةِ عَنِ الاسْتِعْلَامَاتِ بِاللَّاسَلِكِيِّ، وَالْآنَ يَأْخُذُ الْحَارِسُ حُؤْيُنْدَتَهُ قَبْلَ أَنْ يَنْصَرِفَ كَمَا يَأْخُذُ مِنَ الْمُنْضُدَةِ كِتَابَتَهُ الَّذِي كَانَ يُمَسِّكُهُ فِي سَاعَاتِ الْعَمَلِ.

وَيَنْظُرُ الْحَارِسُ الْجَدِيدُ إِلَى السَّاعَةِ الدَّقَاقَةِ، وَيَفْخَصُ الْأُلُوحَ الْأَرْبَعَةَ أَوْ الْخَمْسَةَ الْمَوْضُوعَةَ عَلَى الْمُنْضُدَةِ، وَيُلْقِي نَظْرَةً عَلَى الْعَتَلَةِ وَالْإِثْرِ وَالسَّاعَاتِ الدَّقَاقَةِ وَالْهَاتِفِ وَاللَّاسَلِكِيِّ، ثُمَّ يُسَجِّلُ فِي دَفْتَرٍ وَقْتُ بَدْئِهِ الْعَمَلِ؛ أَيِ السَّاعَةِ السَّابِعَةِ وَالْدَّقِيقَةِ الثَّلَاثَةِ وَالْعَشْرِينَ، وَكَوْنِ الْجَوِّ جَلْبًا وَكَوْنِ سُرْعَةِ الرِّيحِ ضَعِيفَةً، فَيُلَوِّحُ سَكُونُ اللَّيَالِي عَلَى الْبَحْرِ الْمَتَوَسِّطِ فِي أَوَّلِ الْأَمْرِ، وَتِلْكَ مَصْلَحَةٌ لَا تَتَطَلَّبُ غَيْرَ حُضُورِ الرَّجُلِ الْمَسْئُولِ وَسَهْرِهِ فِي ذَلِكَ الْمَكَانِ بَيْنَ الْأَجْهَازَةِ الَّتِي تَعْمَلُ بِلا ضَوْضَاءٍ.

وَيُلْقِي نَظْرَةً أُخْرَى عَلَى جَمِيعِ الْأَجْهَازَةِ، ثُمَّ يَذْهَبُ إِلَى الْمَكْتَبِ الْكَبِيرِ، وَيُدِيرُ عَاكِسَ التِّيَّارِ الصَّغِيرِ، فَبَعْدَ هُنَيْهَةٍ تُبْصِرُ شِعَاعًا قَوِيًّا مِنَ النُّورِ يُلْقَى، بِحَرَكَاتٍ بَطِيئَةٍ مُسْتَدِيرَةٍ، عَلَى الْمَنْظَرِ الَّذِي لَا يَزَالُ يُبَيِّرُهُ النَّهَارُ إِنْارَةً ضَعِيفَةً، وَتُسْفِرُ ضَغْطَةً يَدٍ عَنِ إِضَاءَةِ الْمِصْبَاحِ فِي الْأَعْلَى، وَيَدُورُ شِعَاعُ النُّورِ النَّاقِبُ الْمَصْنُوعُ حَوْلَ نَفْسِهِ أَحْمَرَ أَبْيَضَ أَزْرَقَ فِي فَتَرَاتٍ قَصِيرَةٍ، فِي كُلِّ أَرْبَعِ ثَوَانٍ، وَذَلِكَ هُوَ فَنَاءُ^(٦) الْجَزِيرَةِ الَّذِي تَعْرِفُهُ جَمِيعُ السَّفِينِ مِنَ الْخَارِجِ أَوْ تَسْجَلُ أَمْرَهُ فِي يَوْمِيَّتِهَا حِينَمَا تَبْحَثُ عَنْ مَكَانٍ لَهَا، وَيَكْفِي مِصْبَاحٌ وَاحِدٌ كَذَلِكَ يَنْعَكِسُ نُورُهُ بِوُجُوهِ الْعَدْسَةِ الْعَظِيمَةِ لِيَرَى الْمَلَّاحُونَ أَلْوَانَهَا الْمُتَقَلِّبَةَ عَلَى مَسَافَةِ عَشْرَةِ فَرَاسَخَ مِنْ جَمِيعِ الْأَطْرَافِ، وَهَذَا اخْتِرَاعُ فَرَنْسِيٍّ تَمَّ فِي أَوَّلِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ عَشَرَ، وَالْيَوْمَ لَا تَزَالُ فَرَنْسَةُ تُنتِجُ تِلْكَ الْعَدَسَاتِ حَتَّى مِنْ أَجْلِ مَنَاوِرِ كَالِيفُورْنِيَّةِ.

وَيَسْتَوِي الْحَارِسُ عَلَى مَقْعَدِهِ مُرَقِّفًا، وَيَضِيءُ الْمُنْضُدَةُ مِصْبَاحُهَا الصَّغِيرُ فَيَسْتَطِيعُ بِذَلِكَ أَنْ يَرْقُبَ كُلَّ شَيْءٍ، وَمَاذَا يَصْنَعُ الْآنَ؟ يَقْرَأُ، وَهَذَا مَا يَقْضِي بِهِ حُرَّاسُ الْمَنَاوِرِ لِيَالِيَهُمْ فِي جَمِيعِ الْعَالَمِ،

ومن النادر أن يقرءوا رواياتٍ، وهم يطالعون تاريخًا في بعض الأحيان، وكلُّهم يأتون من البحر، وكانوا كلُّهم ملاحين، ويملأ البحرُ قراءاتهم كما يملأ خيالهم، ولو عدلوا عن زُكُوب البحر، وهذا الفرنسي، الذي كان قد طاف في جميع البحار، هو من مواليد هذا الساحل الجنوبي، وكان أجداده من البروفنسيين.

واليوم يتناول الكتاب الذي تركه له رفيقه، وهو يُقَلِّبه غير مرة عن عدم دراية كمن يَبْدُو فاحصًا ثخنه وثقله مع وجود البرميل بين الصُّور، ثم يفتحه من صفحة الحارس، ويتكئ على الكرسي ويبدأ بالمطالعة.

وفي الكتاب خبرٌ عن مصاير البحر الذي يَرُقُّه في مكانٍ معين، ومن علٍ، مناؤه الدَّوَّار، وهو، وإن كان يُنْقَلُ بالكتاب إلى ماضٍ بعيد، لا يَلْبَثُ أن يَعْرِفَ كَوْنَ البحث خاصًا ببحره؛ أي بالبحر المتوسط.

هوامش

- (١) العصلي: القوي العظيم من الرجال.
- (٢) الأشنة: شيء نباتي يتكون على الشجر والصخور.
- (٣) الأعقاب: جمع العقب، وهو مؤخر القدم.
- (٤) الجذل من الشجرة: أصلها الباقي بعد ذهاب فروعها.
- (٥) المواشير: جمع الموشور، وهو مجسم من بلور تكون قاعدته مثلثة الأضلاع.
- (٦) Fanal

اكتشاف البحر المحيط

١

ينظر إلى الغرب رجلٌ قويٌّ حَيَّائِيٌّ جالسٌ على حجرٍ فوق شاطئ البحر واضعٌ مِرْفَقَيْهِ على رُكْبَتَيْهِ مُسْنِدٌ ذَقْنَهُ بِجُمُوعِ كَفِّهِ، مُؤَثَّرَةٌ جَمِيعُ تقاطيع وجهه، وتُدْرِفُ عيناه عِبْرَاتٍ كَبِيرَةً رَوِيدًا رَوِيدًا، وتتدحرج على لحيته وتَبْلُغُ شفتيه، وهي من المرارة والمَلُوحَةِ ما لِلزَّيْدِ الذي يَتَدَقَّقُ نَحْوَهُ، وهو يَشْعُرُ بمثل تلك المرارة في فؤاده، وماذا أصاب هذا الرجلَ الحزينَ الجالسَ على ساحل البحر إِذَنْ؟ وأين نحن؟

على شاطئ جزيرة، على شاطئ مالطة على ما يُحتمل، وفي الأسطورة تُسَمَّى أَوُجِيْجِي، والرجل يُدْعَى أوليس، وكان مرتبطًا في البحر المتوسط ارتباطًا وثيقًا مدى حياته، وقد وُلِدَ في جزيرة وأبحر نحو جُزُرٍ على سفينته المصنوعة من صَنْوِيرٍ وحمله البحر من جزيرة إلى جزيرة حتى تَرَوَّادَة، وهنالكَ أيضًا لم يبتعدوا عن سفنهم، وتسكن الجزيرة حُورِيَّةً إلهية، وتُسمى أوليس منذ عامٍ في الجزيرة حيث زورقُها الآن، وهي لا تستطيع أن تَشَبَعَ من قوة هذا الآدمي، وتَعْرِضُ كَالْبِسُو حياة إلهٍ عليه، ومع ذلك يَعْرِضُهُ أوميرس قاعدًا على رَمْلَةٍ باكيًا، وهو المغامر الأكبر، وهو أعظم الماكزين، وهو أعظم المقاديم، هو يَحْلُمُ بجزيرة أخرى أوسع من هذه مع نباتٍ مماثل وحيوانٍ مشابهٍ لما فيها! وفي إيتاك أبصر النور، وله فيها منزله وزوجه وولده، وبوطنه يَحْلُمُ أوليس باكيًا.

وتَعَزُّمُ حاميتُه الكبرى، أَتَيْنَهُ على إنقاذه، ولما اطلعت كالْبِسُو على حكم الآلهة شَكَتْ فسوَّهَمُ إلى هَرْمُسٍ مُتَحَسِّرَةً.

ولكنْ ها هي ذي تَخْرُجُ من كهفها وتَنْزِلُ باسمه إلى الرَّمْلَةِ حيث يقضي حبيبها أيامَ وَخْشَةٍ، وهي تُخْبِرُهُ بأنها ستُعِينُهُ على إنشاء سفينة يتمكن بها من العُودِ إلى بلده، ويخامره رُبُّهُ في بدءِ الأمرِ، ثم يَمْلَأُ أَمَلًا فَيَتَّبِعُ الحُورِيَّةَ، ويُسَارُ به إلى ساحلٍ محاطٍ بأشجارِ صَنْوِيرٍ تناطح السحاب، وهي تَدُلُّهُ على شجرٍ جَفَّ بفعل السِّنِّ فَيَصْلُحُ لَصْنَعِ ألواحٍ متينة منه، ويُسَقِّطُ أوليس عشرين ساقًا، ويتخذ أوليس من التدابير ما يُجَرِّئُهَا معه بالآلات النحاسية التي جلبتها الحُورِيَّةُ إليه، ثم

يَضُمُّ بَعْضُ الْأُلُوحِ إِلَى بَعْضٍ بَدْسِرٍ ^(١) وَكَلَالِيْبٍ، فَيَجْعَلُ مِنْهَا طَوْفًا. ^(٢)

وَالْآنَ يَنْصِبُ أَوْتَادًا مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ، وَيُنْبِتُ الْوَاخَ بَلُوطٍ ثَخِينَةً، وَيَصْنَعُ مِنَ الْأُلُوحِ جِسْرًا، وَيَنْصِبُ صَارِيَا، ^(٣) وَيَضَعُ دَقْلًا، ^(٤) ثُمَّ يَحْطُ السُّكَّانَ، وَهُوَ يُجَهِّزُ الْجَمِيعَ بِمَصَائِرَ مِنْ صَفْصَافٍ، وَيُودِعُ الْقَعْرَ حِجَارَةً لَتَكُونَ صَابُورَةً، ^(٥) وَالْآنَ تَأْتِيهِ كَالْيَسُو، الَّتِي يَتَجَادَبُهَا الْغَضَبُ وَالْغَمُّ دَائِمًا، بِنَسَانِجٍ لِيُقْصِلَهَا قِلَاعًا، ^(٦) وَهِيَ تُبْصِرُهُ يَعْقِدُ حَبَالًا مُعَدَّةً لِإِدَارَةِ الْأَشْرَعَةِ حَوْلَ السَّارِيَةِ، وَهِيَ تَرَاهُ يَصْنَعُ فِي نَهَابَةِ الْأَمْرِ عَتَلَةً يَسْتَطِيعُ أَنْ يُنْزِلَ الرِّمْتَ ^(٧) بِهَا إِلَى الْبَحْرِ، وَيُتِمُّ أُولَيْسُ عَمَلَهُ فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ مِنْ غَيْرِ أَنْ يِنَالُ عَوْنًا أَبَدًا، وَفِي صَبَاحِ الْيَوْمِ الْخَامِسِ، وَبَعْدَ وَدَاعٍ يَمْرُقُ الْفُؤَادُ، تَأْتِيهِ الْحَوْبَرَةُ بِقَرْيَةٍ مَمْلُوءَةٍ خَمْرًا وَبِقَرْيَةٍ أُخْرَى مَمْلُوءَةٍ مَاءً مَعَ أَغْذِيَةٍ فِي سَلَّةٍ مَحْبُوكَةٍ فَيَضَعُ ذَلِكَ فِي سَفِينَتِهِ الْجَدِيدَةِ، ثُمَّ تَوَجِبُ نَسِيمًا لَيْلًا أَمَامَهُ، وَذَلِكَ مَا يَقْصُهُ أُوْمِيرِسُ عَلَيْنَا فِي الْأَغْنِيَةِ الْخَامِسَةِ.

وَيَسْقُ زُرُقُ أُولَيْسٍ غُبَابَ الْبَحْرِ الْمُتَلَاطِمِ فِي ثَمَانِيَةِ عَشَرَ يَوْمًا، غَيْرِ أَنْ الزُّرُوقَ يَتِمَالِيلُ وَيَهْتَرُ بِغُنْفٍ، ثُمَّ يَتَدَهَوْرُ الرَّجُلُ فِي الْأُمُوجِ، وَتَقْدِفُ الْعَاصِفَةُ أُولَيْسَ نَحْوَ صَخَرِ الشَّاطِئِ مُحْتَنَقًا، وَيَسْبَحُ أُولَيْسُ حَتَّى مَصْبِ النَّهْرِ، وَيَسْقُطُ فِي أَدْغَالٍ حَافَةِ غَابَةِ مَيْتًا تَقْرِيْبًا دَاعِيًا هَمْسًا.

وَكَانَتِ الْجَزِيرَةُ الْجَدِيدَةُ الَّتِي بَلَغَهَا أُولَيْسُ بِلَدَ الْفِيَاكِ؛ أَيِ سِفَالُونِيَةِ عَلَى مَا يُحْتَمَلُ، وَفِي هَذِهِ الْمَرَّةِ أَيْضًا تُنْقِذُ امْرَأَةً تَبْسَ الْمَغْفِرَةِ وَصَاحِبَ الْآلِهَةِ، وَنُوزِيْكََا هِيَ الَّتِي وَدَّتْ إِمْسَاكَهُ، وَهِيَ الَّتِي لَمْ تَتَعَبْ مِنْ سَمَاعِ حَدِيثِهِ عَنْ قِصَّةِ تَرَوَادِهِ وَكَيْفِ أَنَّهُ تَاهَ بَيْنَ جَزِيرَةٍ وَجَزِيرَةٍ هُنَالِكَ، فِي الْغَرْبِ، حَوْلَ جَزِيرَةِ صِقْلِيَّةٍ، وَأَخِيرًا يُغْمَرُ بِهَذَا ثَمِينَةً وَيَرْكَبُ قَارِبًا ذِي مَقَازِيْفٍ، وَيَعِدُّهُ مَلَّاحُو الْفِيَاكِ بِأَنْ يَرْجِعُوهُ إِلَى إِيْتَاكِ، وَهَذَا هُوَ آخِرُ سَفَرٍ لَهُ، وَيَضْطَجِعُ أُولَيْسُ عَلَى وَسَائِدَ وَنَسَانِجٍ وَيَذْكُرُ مَعَارِكَ السَّنِينَ الْمَاضِيَةِ وَآلَامَهُ، ثُمَّ يَنَامُ نَوْمًا عَمِيْقًا هَادِئًا قَرِيبًا مِنَ الْمَوْتِ تَقْرِيْبًا، وَيَصِلُ الْمَلَّاحُونَ إِلَى إِيْتَاكِ بَعْدَ نَهَارٍ وَلَيْلَةٍ، وَلَكِنْ أُولَيْسُ يَنَامُ دَوْمًا وَيَرْفَعُونَهُ وَيَضَعُونَهُ عَلَى الشَّاطِئِ غَارِقًا فِي نَوْمِهِ، وَذَلِكَ مَعَ بُسْطِهِ وَوَسَائِدِهِ، وَذَلِكَ أَمَامَ مَغَارَةٍ وَتَحْتَ ظِلِّ زَيْتُونَةٍ.

وَهَكَذَا تَتِمُّ الرِّحْلَتَانِ الْأُولَيَّانِ بِحَرًّا، فَتُوحِي غُيُومُ الْبَحْرِ الْمَتَوَسِّطِ وَأُمُوجُهُ بِهَمَّا إِلَى الْأَسْطُورَةِ فَتَنَّا لِقُلُوبِ النَّاسِ، وَقَدْ وَصِفَتْ الْعَوَاصِفُ وَالسَّكُونُ وَالشَّوْاطِئُ وَالصَّخُورُ وَالْأَطْوَافُ وَالسُّفُنُ وَالْكَهُوفُ وَالْبَسَاتِينُ وَالْمَعَارِكُ بَيْنَ الْأُمَمِ وَقَرَى النِّسَاءِ وَمَعَاشِقُهُنَّ وَالْقَدَرُ حِينَ يُحَلِّقُ فَوْقَ الْجَمِيعِ، وَالْقَدَرُ إِذْ يَتَجَلَّى فِي شَخْصِ الْآلِهَةِ دَائِمًا، تُغَيِّرُ الْآلِهَةُ، بِنِعْمَتِهَا وَوَعِيدِهَا، مَا هُوَ أَزْرَقُ مِنَ الْأُمُوجِ، وَتُنْظِمُ مَجْرَى مَغَامِرَاتٍ جَدِيدَةٍ عَلَى الدَّوَامِ.

وذلك لأن البحر المتوسط أجمل من جميع البحار، وهو البحر المختار بين البحار الأخرى بوضعه وشكله وجوه، وهو أول ما اكتشف وما وقع الطواف فيه، وهو هيلانة البحار، وهو مثلها فبتغى جميع من أبصروه فافتتحه أكثر الناس إقدامًا بعد معارك دامت ألفي سنة، لا عشر سنين، ثم كدر صيته بما نالته من الفخار بحارًا أحدث منه وأبعد، ثم أعيد اكتشافه بعد ثلاثمائة سنة، فافتتل في سبيله مجددًا على مرأى منا، ولماذا؟

أوليس أصغر من البحار المحيطة الحديقة به؟ أولم تفتح هذه البحار المحيطة في الحين بعد الحين من قبل سفن كبيرة وتجاوز في بضع ساعات على أجنحة الفضاء النشوى؟ ولم يقتتل في سبيله إذن؟

ذلك لأنه مهّد الإنسانية، ذلك لأن كل واحد يعلم أن من صميمه ظهر الجمال والعرفان والبأس، والناس يعودون إلى البحر المتوسط كما يعودون إلى أمهم.

٢

من النادر أن يذهب الناس إلى كوتهم جزيرين، ويولد الناس فيما يُسمونه قارات فيشعلون رُبع وجه الأرض التي يستر بقيتها عنصر لا يصلح للسكن ولا يقهر على الدوام؛ ولذا يظل فتح البحر أجدر مآثر البشر بالذكر، ولا يُقاس به حتى قهر الهواء، فالأمواج مُرصعة بالجزر، ولا يوجد بين السحب ما يُرتاد وما يُفتح.

ولمن يولد قريبًا من البحر هبة ذات أسرار، فهو في فتاته ينام على الرملة مساءً، وهو يُهدّد^(٨) بارتداد الأمواج إلى الوراء، وذلك ليصحو في كل صباح على صوت واحد، وتمتاز هذه الملايين القليلة من أهل الجزر بين الجميع، فيسهل عليهم أن يتعارفوا بين سيف^(٩) وسيف، ولو لم يغادروا اليابسة، أو لو تحولوا عن حياة الساحل، وهم يمتازون من مليارين من الآدميين الذين لا تتمثل لهم بيئة غير الأرض الصلدة والخصيبة مع غابها وحقوقها وجبالها وأنهارها ومدنها وبيوتها، والزلازل وحدها هي التي يشكون بها في صلابة سافاتهم^(١٠) أحيانًا.

ومن يعيش على ساحل البحر وينظر دومًا إلى الآفاق الواسعة البعيدة يكن لديه من البصر في دوافع الإنسان في الرب والحب والموسيقى، ما هو أعمق مما لدى غيره، وهو إذا ما تعب من طفاح الأرض الأبلق الصاحب الذي أحبه زمنًا طويلًا تحوّل عنه ذات يوم إلى الواسع الصامت

منتقلًا من المحسوس الخاصّ إلى غير الملموس العامّ. وهكذا كان جميع الفلاسفة من أهل الجزر، ولو عاشوا في داخل البلاد، وهكذا نشد البحر رسل جميع الأديان، وعن الإلياذ^(١١) كان القدماء يقولون إن الروح التي ساقطتهم إلى البحر الغربي قادتهم أيضًا إلى أقيانوس^(١٢) الفكر الخالص.

وما يوحي به البحر المحيط من وجلٍ وجمالٍ مناوبةً فيعدُّ شاهدًا على عظمة العنصر البحريّ واتساعه وعظّمه من الشكل بحيواناته المستورة ونباتاته الغارقة وجباله المغمورة. وهو يهيمن على الحياة التي تكثُر في الجزر ويسيطر على ما وراء الشواطئ، ويمتدُّ سلطانه إلى قلب القارّات.

ويمكن قياس البحر بالموت الذي يستقبل الجميع ويساوي بينهم، ويمكن اتخاذ الأتجار التي تجري فلُكُهم عليها مثالًا للناس حينما تصبُّ وتمتزج بهذا الجامع الأكبر، بالبحر، ويركُم المزارع الواسع الجاثم، غير مُرتادٍ، في قعر البحار المحيطة والمزدادُ دومًا بغنائم جديدة، ما عند الجزيرين المقاديم من نشاط حيويّ، ويُعدُّ المدفن الذي لم يُعَيَّن بآثرٍ، ولم يُدرَك مَنْ يُقَدِّفون أزهارًا في مكان غرقٍ من البحر عظمة هذا العنصر، والعَوَاصُ وحده، وهو المشابه للعالم الذي يكتشف غير المرئيّ بمُجهّره، هو الذي يستطيع قولًا عنه، ولكن من العادة أن يلزم جانب الصمت.

ومع ذلك لم يكن الحكماء، ولا القانطون، هم الذين فتحوا البحر، وهؤلاء لم يفعلوا غير تأملهم زاهدين، وأول مَنْ خاضوا غماره، ومن لا يزالون يُلبّون نداءه هم ذوو الجرّة والإقدام والفُضُولُ وُحُبُّ مَسَرَّات الحياة، وهم على الشاطئ، وحين يضعون أيديهم على حواجز موضوعة أمام أعينهم وقايةً لأنفسهم من الشمس، يُنعمون النظر في الجزيرة المجاورة، ثم يذهبون لفحص السفينة في الميناء متسائلين عن إمكان مقاومتها للعاصفة والأمواج. والرجل في بدء الأمر قد أراد أن ينتقل من جُزيرة إلى أقرب جزيرة راجيًا اصطیاد أسماكٍ أخرى ورؤية أشراكٍ أخرى، ومشاهدة مختلف الزوارق التي رددت الأسطورة صداها إليه، ولا غرور، فهو جزريّ يبحث عن جزيرة ثانية.

وذات يوم يرى مع الحيرة ملاحٌ أسفرت مائه قذفةً مجذافٍ وريحٌ ملائمةٌ عن حمله إلى الحِصَمِ^(١٣)، ويدرك هذا الملاح كيف أن كلَّ شاطئ، مهما صُؤل، يمسُّ البحر العامّ كما يشترك أوضاع الناس في مصير البشرية، ويُبعدُ شيءٌ من الفُضُول، لا الطمع، ذلك الملاح من الساحل كثيرًا، وهو لما اتفق له من اكتشاف جزرٍ جديدة وسواحلٍ جديدة، يطلع على إمكاناتٍ جديدة، وينشئ سفنًا ضخمةً، ويجهّزها بالأسلحة ما حاول الجزريون الأجانب أن يحولوا دون نزوله إلى

البر، وهو، لعدم انتسابه إلى شخصٍ، يُعدُّ ملكَ الجميع، فيجتذب مَنْ هو مقدم ومفكر، وهو لا يُعَيِّن أن يجمع بين مصايرهم.

وذلك لأن ذوي الشجاعة والطموح يتخلصون من حقوقهم ومنازلهم وأرضيهم فَيَتَكَسَّبُونَ بسفهم القَصِيفَةِ من سواحلٍ مجهولةٍ، ويتجلى حُبُّ السلطان فيمن لم يستطيعوا في البرِّ أن يتوسعوا بسبب جيرانهم، وفي البحر، حيث لا يسيطر أحدٌ، يمكن الاتجارُ مع جُزُرٍ أجنبية، وما السلبُ، وما الكبسُ، ما وُجِدَ كَسْبٌ كثير! ذلك عنصرٌ لا يَقْهَرُ أحد، ذلك عنصرٌ يُغْضِي على كلِّ شيء، وهو لا يثور إلا نادراً، إلا حين يَعْصِفُ ضِدَّ المقاحيم الذين يحاولون إخضاعه، وهنالك، على الخصوص، تبصر الشواطئ الأجنبية التي تُتيح نَيْلَ كلِّ شيء وبسهل ذلك كلما بَعُدَتْ، ومن الملاحين الأذكياء مَنْ انطلقوا من جُزَيْرَةٍ ففتحوا بقاعاً واسعة، ومن الملاحين مَنْ اتُّوا من موانئ صغيرة واقعة في مداخلٍ ضيقةٍ كأثينة البندقية ولُوبِك فأقاموا سلطاتهم البحريَّة من غير أن ينالوا حمايةً بِلَدٍ قويَّة، من غير أن يظفروا بمساعدة جيرانهم الذين ظلُّوا في البرِّ، والبحرُ من هذه الناحية كان خُرّاً دائماً لتعُدُّ رسم حدوده ولتعُدُّ احتكاره باستمرار، فلما حَظُرَتْ قرطاجة على اللاتين كلَّ ملاحَةٍ في غرب الرأس الألكوثيِّ اغْتَرَّتْ ثم غُلِبَتْ، ومن العبث أن حاولت جَنُوة إبعاد البروفنسيين من صِقْلِيَّة بمراسيم، وعن رغبةٍ في احتكار الملاحه والصيد أراد البندقيون أن يحتفظوا بالبحر الأدرياتيِّ وأراد التُّرك أن يحتفظوا بالبحر الأسود وأرادت الولايات المتحدة أن تحتفظ ببحر برنغ، ولكن على غير جدوى، وسواءً أبالعمل أم بالحرب لا يمكن البحر أن يُشْرَى أو يوزَّع أو يُقَسَّم إلى مناطق كما استطاعت الشعوب أن تصنعه في اليابسة.

وكلُّ هنا دَوَّارٌ أو غيرٌ موجود، ولم تَسْطِعْ دولةٌ أن تسيطر على البر زمناً طويلاً، وفي البحر كانت الصدارة للرومان بعد قرطاجة ثم غدت لإنكلترة بعد سقوط نابليون، وفي البرِّ لا بدَّ من توكيد كلِّ معركةٍ في جميع الجبهات حتى تكون حاسمة، ولكن مما يحدث في بعض الأحيان أن انتصار الأسطول يُعَيِّن مستقبل دولٍ عالمية، وقد وُفِّقَت رومَةُ، الدولة البرية، لتكون دولةً بحرية، وهذا الذي لم يتفق لفرنسة، وفي حرب وراثه العرش الإسبانيِّ تجاذبت إنكلترة رغبةُ المحافظين في الرُّكون إلى أمواهم وطموحُ أصحاب السفن من أبناء الطبقة الوسطى، وطموحُ التجار، إلى البحار، ولم يحدث في غير وقتٍ متأخر نزوعُ جميع الأمة إلى إقامة دولة بحرية.

أولاً يُنال في البحر دوماً ما يُحال في البرِّ دونه بسبب كثرة الحواجز والأنهار والجبال والترح

والقلاع؟ أَوَلَمْ تَغْلِبْ أَثِينَةُ الصَّغِيرَةِ دَوْلَةَ الْفَرَسِ؟ أَوَلَمْ تَقْضِ إِنْكَلَتَرَةَ، كَمَا قَضَتْ هَوْلُنْدَةَ الصَّغِيرَةِ، عَلَى الْحِلْفِ الْقَوِيِّ بَيْنَ إِسْبَانِيَّةٍ وَالْبَرْتَغَالِ وَفَرَنْسَةِ؟ أَوَلَمْ تُخْزِ فِينِيسِيَّةَ الْهَيْفَاءِ الْجَبَّارِ التُّرْكِيِّ؟ وَفِي هَذِهِ الْأَحْوَالِ بُلِغَتْ أَعْظَمُ الْمَقَاصِدِ فَوْقَ الْبَحْرِ، وَفِي نِطَاقِ ضَيْقٍ عَلَى الْعُمُومِ، وَأَحْسَنُ مِنْ ذَلِكَ صُدُورُ عَظْمَةٍ جَدِيدَةٍ عَنْ كُلِّ دَوْلَةٍ بَحْرِيَّةٍ، وَذَلِكَ لِمَا تَوَجَّهَ مِنْ إِثَارَةِ حَبِّ الْإِطْلَاعِ وَالتَّعْطِشِ إِلَى الْجَدِّ، وَذَلِكَ لِمَا تَتَضَمَّنُهُ مِنْ تَحَدٍّ لِمَهَارَةِ أُمَمٍ مَا وَرَاءَ الْبَحَارِ الَّتِي تَتَحَرَّقُ لِبَلُوغِهِ، وَلَمَّا قَهَرَتْ صَبْقَلِيَّةُ رُومَةَ كَانَ هُمُّهَا الْوَحِيدُ أَنْ تَصْبَحَ دَوْلَةً بَحْرِيَّةً، وَكَانَ لَا بُدَّ لِلْفَرَسِ مِنَ السَّيْطَرَةِ عَلَى الْبَحْرِ حَتَّى يَقْهَرُوا دَوْلَ الْيُونَانِ الْبَحْرِيَّةِ، وَلَمْ يَتَعَلَّمْ مَرْفَأُ سَرْقُوسَةَ الْقَوِيِّ أَمْرَ الْمِلَاحَةِ الْحَقِيقِيَّةِ إِلَّا بَعْدَ تَحَاكٍ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْكُورَنْثِيِّينَ، وَإِنَّمَا كَانَ لَدَى الصَّبْقَلِيِّينَ مِنْ كَثْرَةِ الْأَرْضِينَ مَا يَصِيرُونَ بِهِ أَصْحَابَ دَوْلَةٍ بَحْرِيَّةٍ كَبِيرَةٍ.

وَوَجِبَ عَلَى فَرَنْسَةِ أَنْ تَصْنَعَ مِثْلَ ذَلِكَ أَخِيرًا، وَمَعَ ذَلِكَ، وَعَلَى الرَّغْمِ مِنَ الْمَعَارِكِ وَالْإِنْتِصَارَاتِ الَّتِي تُفَرِّقُ بَيْنَ الْأُمَمِ الرَّاغِبَةِ فِي الْفَتْحِ، تَرَى الْبَحْرَ الصَّامِتَ الْعَقِيمَ خَطًّا وَصَلَ بَيْنَ الشُّعُوبِ الْبَعِيدَةِ، وَنَاشِرًا لِلْحَضَارَاتِ الَّتِي تَذْبِغُ فِي الْبَرِّ بِأَبْطَأَ مِنْ ذَلِكَ، وَالْبَحْرُ، بِأَعْمَاقِهِ وَمَجَارِيهِ وَأَجْوَاهِهِ الْمُخْتَلِطِ بَعْضُهَا بِبَعْضٍ، يَلُوحُ أَنَّهُ وَجَدَ لِيَنْقِلَ حَتَّى نَهَايَةَ الْعَالَمِ سِلْعًا فِي قَعْرِ السَّفَنِ وَأَفْكَارًا فِي أَدْمَغَةِ الْمَلَاحِينَ وَقُلُوبِهِمْ. وَإِذَا كَانَ الْمَلَّاحُ يَحِبُّ الْغَضَبَ وَالسَّيْطَرَةَ فَإِنَّهُ يَرِيدُ التَّجَارَةَ وَالْمُبَادَلَةَ وَمَحَادَثَةَ الْأَجَانِبِ وَمَلَاعِبَتَهُمُ التَّرَدُّ أَيْضًا، وَهُوَ يَرْغَبُ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ فِي مَعْرِفَةِ النِّسَاءِ الْأَجْنِبِيَّاتِ، ذَوَاتِ الْعَيُونِ وَالشُّعُورِ الْغَرِيبَةِ وَالْمَلَابِسَاتِ الْمُزَيَّنَاتِ بِأَبْدَعِ طَرَازٍ، وَجَلِبْهِنَّ لَا عَنْ قُوَّةٍ دَائِمًا.

وَالْأَحْرَارُ، لَا الْمُرْتَقَةِ، هُمُ الَّذِينَ جَاوَزُوا الْبَحَارَ لِلْحَرْبِ فِيمَا مَضَى، وَكَمَا أَنَّ الصَّبْقَلِيِّينَ انْتَهَوْا إِلَى مَوَاقِفٍ غَرِيبَةٍ بَيْنَ الْأُمَمِ الْبَعِيدَةِ يُرَى أَنَّ الْمِلَاحَةَ أَسْفَرَتْ عَنْ وَجُودِ اتِّفَاقٍ دَوْلِيٍّ لَا يَقَاوِمُ، وَقَدْ قَامَ بَيْنَ رِجَالِ الْبَحْرِ مِنَ الصَّلَاتِ وَالصَّدَاقَاتِ مَا يَحْوِلُ ضَيْقُ الْأَفْكَارِ وَالزَّهْوُ وَالْحَذَرُ دُونَ وَقُوعِ مِثْلِهِ دَاخِلَ الْقَارَاتِ، وَإِنْ رِيحُ الْبَحْرِ الَّتِي حَمَلَتْ بِذَوَرٍ نَبَاتَاتِ مِصْرَ إِلَى إِيطَالِيَّةٍ هِيَ الَّتِي نَفَخَتْ مَلَائِينَ الْأَشْرَعَةِ، فَمِنْ تَحْتِ الْأَشْرَعَةِ جَلَبَ الرِّجَالُ فِي كُلِّ زَمَنِ أَفْكَارًا وَمُنْتَجَاتٍ إِلَى أَقْصَى السَّوَاخِلِ.

تُوَلَّى الْبَشَرِيَّةُ وَجْهَهَا شَطْرَ الْغَرْبِ، وَنَبَحَتْ عَنِ النُّورِ وَرِسَالَتِهِ الصَّبَاحِيَّةِ عَنْ إِيمَانٍ وَعِزَمٍ، وَمَعَ ذَلِكَ نَبَتَعَدَ عَنْهُ مَقْدَارًا وَمَقْدَارًا، وَلَيْسَتْ رَمْزًا تِلْكَ السَّرْعَةُ الَّتِي تُحَلِّقُ بِهَا فَوْقَ الْخَيْطِ الْهَادِي

وَنَلْقَى بِهَا الشَّرْقَ، فَالْحَضَارَةُ لَا تَطِيرُ، وَضَبَائِعُهَا فِي طَبَرَاتِهَا، وَأَصْحُ مِنْ ذَلِكَ انْتِقَالَ الْبَشَرِيَّةِ مِنَ الْبَحْرِ الْأَصْغَرِ إِلَى الْبَحْرِ الْأَكْبَرِ؛ أَيْ مِنَ الْبَحْرِ الْمَتَوَسِّطِ الشَّرْقِيِّ إِلَى الْبَحْرِ الْمَتَوَسِّطِ الْغَرْبِيِّ، ثُمَّ إِلَى الْخَيْطِ الْأَطْلَنْطِيِّ فَإِلَى الْخَيْطِ الْبَاسْفِيِّ، وَلَا عَجَبَ فَلِأَغَارِقَةٍ كَانُوا لَا يَغْدُونَ بِحَرًّا لَهُمْ غَيْرَ بَحْرِ الْبَحْرِ الْوَاقِعِ شَرْقَ الْبَحْرِ الْمَتَوَسِّطِ، وَلِلْمَلَّاحِ فِيمَا مَضَى تَحْذِيرٌ فِي الْمَثَلِ الْقَدِيمِ الْقَائِلُ: «إِذَا مَا جَاوَزْتَ رَأْسَ إِسْبَارِطَةَ فَانْسَ مَسْقَطَ رَأْسِكَ»، وَمَا كَادَ أُولَئِكَ يَعْرِفُ الْبَحْرَ الْأَدْرِيَّيَّ مَا كَانَ هَذَا الْبَحْرُ عَالَمًا مُعَادِيًا مُمْتَدًّا غَرْبَ صِقْلِيَّةٍ مَمْلُوءًا بِالرِّيَّاحِ وَالْمَجَارِي الْغَرْبِيَّةِ، وَذَلِكَ مَعَ اسْتِنَاءٍ قَلِيلٍ مِنَ الْقَرطَاجِيِّينَ وَالْأَغَارِقَةِ كَانُوا مِنَ الْحَرَّةِ مَا ابْتَعَدُوا بِهِ عَنِ الشَّاطِئِ فَانْتَشَفُوا سَاحِلَ الْخَيْطِ الْأَطْلَنْطِيِّ. يَبْدُو أَنَّ مَدْلُولَ هَذَا السَّاحِلِ وَوُجُودَ بَحْرٍ هُنَالِكَ أَعْظَمَ مِنَ الْبَحْرِ الْمَتَوَسِّطِ بِمَرَاوِجٍ مِنَ الْأُمُورِ الَّتِي ظَلَّتْ مَجْهُولَةً لَدَى الْجَمِيعِ، حَتَّى لَدَى الثُّورَمَانِ الَّذِينَ طَافُوا فِي أَجْزَائِهِ مِنْهُ قَبْلَ كُولُونْبُسَ بِخَمْسَةِ قُرُونٍ. وَقَدْ سَهَّلَ عَلَى الْبَحْرِ الْمَتَوَسِّطِ أَنْ يُعِيرَ نَفْسَهُ مِنَ الْمَلَّاحِينَ الْأَوَّلِينَ فِي أَسْفَارِهِمْ لَمَّا يَشْتَمِلُ عَلَيْهِ مِنْ مَدَاخِلَ كَثِيرَةٍ إِلَى دَاخِلِ الْقَارَةِ. وَإِذَا كُنْتَ لَا تَحْذَرُ مِنَ الْبَحَارِ مَا هُوَ أَغْنَى مِنَ الْبَحْرِ الْمَتَوَسِّطِ بِجُزُرِهِ، فَإِنَّكَ لَا تَحْذَرُ مَا هُوَ أَكْثَرُ مِنْهُ فُرْصًا وَخُلُجَانًا، وَيُؤَدِّي مَضِيقُ خَلِيجِ بَرْزَاسَ إِلَى بِلَادِ الْيُونَانِ الْوَسْطَى وَإِلَى الْبُسْفُورِ وَإِلَى أَوْرُوبَةِ الشَّرْقِيَّةِ. وَنَرَى شَبَهًا عَجِيبًا بَيْنَ بَحْرِنَا الْمَتَوَسِّطِ، هَذَا الْبَحْرِ الدَّاخِلِيِّ، وَبَحْرَيْنِ آخَرَيْنِ، فَكَمَا أَنَّ الْبَحْرَ الْمَتَوَسِّطَ يَصِلُ بَيْنَ أَوْرُوبَةِ وَأَفْرِيقِيَّةٍ يَصِلُ بَحْرُ الصِّينِ الْجَنُوبِيِّ بَيْنَ آسِيَّةِ وَأُسْتَرَالِيَّةِ، وَتَشَابَهَ كِلَا الْبَحْرَيْنِ بِجُزُرِهِ الْكَثِيرَةِ وَشَوَاطِئِهِ الْمَعْقَدَةِ، وَيَكَادُ بَحْرُ الْأَنْتِيلِ يَقْطَعُ أَمْرِيكَةَ مِنْ وَسْطِهَا فَلَا يَتْرُكُ لَهَا غَيْرَ عَصَابَةٍ دَقِيقَةٍ هُنَالِكَ. وَلَكِنَّ الْبَحْرَ الْمَتَوَسِّطَ الَّذِي هُوَ بَطْلُ هَذَا الْكِتَابِ ذُو صِفَةِ جَوْهَرِيَّةٍ يَخْتَلِفُ بِهَا عَنِ ذَيْنِكَ الْبَحْرَيْنِ، فَهُوَ بِجُزُرِهِ تَغْذِيهَا ثَلَاثَةُ مَضَابِقٍ كَمَا لَوْ كَانَ غَدِيرًا.

وَتُعَيِّنُ الصِّفَةُ الْأَسَاسِيَّةُ لِلْبَحْرِ الْمَتَوَسِّطِ، الَّذِي يَشَابَهُ بِجُزُرِهِ دَاخِلِيَّةٍ، تَارِيخَهُ وَحَضَارَتَهُ الْإِنْسَانِيَّةَ وَأَخْلَاقَ أُمَّمِ السَّاحِلِ، وَهِيَ تُبْلَغُ فِي تَعْيِينِهَا ذَلِكَ دَرَجَةً يُسْأَلُ مَعَهَا عَنِ النَّاحِيَةِ الَّتِي يَكُونُ مَدِينًا لَهَا بِشَكْلِهِ الْغَرِيبِ. وَهَذَا يَتَجَلَّى هُوَ عِلْمَاءُ الْأَرْضِ الَّذِينَ أَلْقَوْا بِأَنْفُسِهِمْ عَلَى رَأْسِ مَجْلَدَاتٍ تَامَّةٍ مِنَ اللَّعْنَةِ وَالْوَعِيدِ، وَتَعْدِلُ هَذِهِ الْمُنَاقَشَاتُ أَقْصِيصَ التَّارِيخِ لَعَوًا لَخُلُوقِهَا مِنْ أَسَاسٍ ثَابِتٍ يُسْتَنْدُ إِلَيْهِ، وَمَا قَبْلَ التَّارِيخِ هَذَا هُوَ افْتِرَاضِيٌّ كَمَا قَبْلَ تَارِيخِ الْأُمَمِ، وَعَلَى الْعَكْسِ يُنْشَرُ أَثَرُ الْخَوَادِثِ الَّتِي وَقَعَتْ مِنْذُ خَمْسَةِ وَعِشْرِينَ قَرْنًا حَوْلَ الْبَحْرِ الْمَتَوَسِّطِ وَفَوْقَهُ مَعَارِفَ هِيَ مِنَ الْقِيَمَةِ مَا لَا نَرَى مَعَهُ أَنْ تَأْخُرَ فِي ظِلَامٍ مَا قَبْلَ التَّارِيخِ. وَعِنْدَنَا أَنَّ أَقْلَ مَعْبَدٍ إِبْرَاقِيٍّ أَغْنَى مَعْنَى مِنْ حَجَارَةِ دُورْدُونِيَّةِ الشَّهِيرَةِ الَّتِي يُجَادَلُ فِي أَمْرِهَا لِيُعْرَفَ هَلْ كَانَتْ مَصْقُولَةً مِنْذُ خَمْسَةِ عَشَرَ

ألف سنة أو عشرين ألف سنة، وتَدْعُ فَحْمَ الكلام جانبًا فَتَعْرِضُ طبيعة البحر المتوسط على غير المتخصصين بأحسن إيضاح.

يُرَى أنه كان يوجد في العصر الجليدي سهلٌ في محلِّ البحر المتوسط مع وجود بحيرتين كبيرتين كثيرتي العمق كالبحر الميت واقعتين في الغرب والشرق، ولكن مع اتساع كبير، فلما ذاب الجليد فاضت تانك البحيرتان لتجتمعاً وتؤلفاً بحيرةً داخلية واسعة واحدة، وهل الأرض هي التي ارتفعت أو إن البحر هو الذي هَبَطَ في ألوف السنين؟ ومهما يكن من أمرٍ فإن الأسداد، التي تُؤَلَّفُ آخَرُ الحواجز فتفصل البحرَ عن البحار الأخرى، كُنِسَتْ إلى الدردنيل وجبل طارق، ويتزك هذا الفَيْضَانُ العظيم، الذي يُذَكِّرُ في جميع كُتُبِ الأساطير باسم «الطوفان»، بعضَ أجزاءِ جبلية قائمة فتبدو جُزْراً، ويغدو أرخبيلُ بحرٍ إيجيٍّ ممثلاً لَدَرْى سلسلةِ جبالٍ تنتهي في أَقْرِيطَش، ومما حدث قبل ذلك الطوفان أو بعده ظهورُ نُعْرٍ وُعُصُونٍ في القشرة الأرضية ووقوعُ زلازلٍ بركانيةٍ وَخَسَفٍ في قعر البحر الجديد، وفي الشمال يلوح سَيْرُ شعبةٍ عظيمةٍ من البحر المتوسط مع المساند الخارجية لجبال الألب والكربات وبلوغها فينة وهُنْغَارِيَّة، والقفقاس أيضاً. وتُعَدُّ الوَهْدَةُ «السورية» التي تمتدُّ إلى أواسط أفريقيا الشرقية دليلاً على تَوَرَّاتٍ لاحقةٍ كالوَهْدَةِ الإغريقية وعددٍ غير قليلٍ من الوهاد الوَعَرَةِ التي يوجد في البحر اليوناني منها واحدةٌ من أعمق ما في الكرة الأرضية من الهوى الواقعة تحت البحار.

ومن مستحاثات الحيوان التي لا تستطيع أية نظرية أن تبتدعها أو تبطلها، ما يُتَّخَذُ أحسنَ برهانٍ على ما بين أفريقيا وبلاد البحر الراهن وجزائره من صلةٍ قديمة. ومما وَجَدَ على جزائر بحر إيجي، التي كانت متصلةً بالقارة فيما مضى، مستحاثاتٌ تدلُّ على نزول دِبَبَةٍ وذئابٍ من جبالها نحو الجنوب وعلى صعود وعاءٍ^(٤) وأما نحو الشمال، وتوجد هياكلٌ عظيمةٌ لأُسُودٍ بالقرب من فلورنسة، ولُفْيُولٍ في مالطة، ولبقر ماءٍ في أَقْرِيطَش، ونحن، الذين يَرِيطُون اسم أَقْرِيطَش واسمَ مالطة بسلكِ أريانة الأحمرِ وبجبال السفن الإنكليزية، نُنعم النظر، مع دَهْشٍ ساخر، في سيطرة أبناء السودان أولئك على الميدان الممتد أمام بلأزو فيشيوي، وفي اغتسال بنات النيل أمام مسرح كنُوسَةِ العظيم، وفي فيلٍ يَرْفَعُ أثقالاً هادئاً فَهْدَهُ طَبَّارٌ طليانيٌّ في ميناء مالطة.

أليس من المُتَعَشِّ أن يُشْعَرَ بِمُحَلَّةٍ سلسلةٍ لا نهاية لها؟ وإننا حينما نَجِدُ على منحدراتٍ إثنية، وعلى سبعمائة مترٍ، صَدَقًا شاهدًا على وجود بحرٍ في هذا المكان قديماً، وإننا حينما نَجِدُ اليوم

آثارًا إغريقية قديمةً تحت الماء، نرى الحقَّ بجانب رئيس بلدية مدينة واقعة على ساحل تساليّة لمنعه حديثًا، كما يُروى، شَيْدَ بناءٍ للبلدية على الشاطئ زاعمًا غَمَرَ البحر هنالك في ألف سنة.

وفي كلِّ مكان، وعلى الشواطئ وبين الجُزر، تدلُّ آثارُ انفتاقٍ على الطوفان الذي أسفر عن شاطئ البحر وجزائره، ولم تقطع هذه الانقلابات تمامًا، وهي ما انفكت تُشكِّل تلك البُقعة، وما حَدَث من استتار خليج قابِس (سَرَت الأصغر) أظهرَ استداراتِ القارّة التي غابت في هذا المكان من البحر في دورٍ من أدوار التاريخ على الأرجح، وترتفع جزيرة بَنْتِلِيّة من عُقْمِ ألف مترٍ فوق مستوى البحر لتَبْلُغ من الارتفاع ٨٠٠ متر، وكان هذا من عمل بركانٍ استيقظ بغتةً سنة ١٨٩١ فرَفَعَ ساحلَ تلك الجزيرة الشماليّ في أقلِّ من ساعة على ما يُحتمل، وكان النيل يَصُبُّ في البحر من ناحية الشرق مصلحًا أرضَ فلسطين، واليوم لا تزال ترى في جنوب الكرمل من التماسيح ما صار نادرًا في النيل الأدنى، وبالأمس قُطِع في غرب قِلُورِيّة^(١٥) ما تحت سطح البحر من أسلاك الهاتف بقوَى غير منظورة.

ولا يزال صوت البراكين يُسمَع مرهوبًا في البرّ، وبمكنا أن نتمثل ما حَصَلَ من تخريب في الماضي عند مقابلته بما وقع من قَوَراناتٍ في الزمن الحاضر، ومع ذلك كان لهذه القَوَرانات نتائج نافعة، وذلك لأنّ الينابيع الحارّة والأرضين الخصيبة التي تزدهر عليها أشجار الزيتون والكرّمة في عالم البحر المتوسط بركانية المصدر، فالتمار تَخْرُج من الرّماد كما تَخْرُج الأفكار الجديدة من الثُّورات، ولدينا وثائقٌ ومواقيتٌ منذ بدء أقدم التواريخ.

وفي سنة ٤٢٥ قبل الميلاد حدثت أول «زَلْزلة» في قناة جزيرة أوبه، وفي سنة ١٨٩٤ بعد الميلاد حدثت آخر زلْزلة فيها، وَلَشَدَّ ما يُدَكِّرنا هذا العوْدُ الجديدُ بعوْد ما نشاهده اليوم في ذلك البلد من الفتن! وكذلك نُقَرِّب بأفكارنا فناء البشرية من فناء العناصر، فيكون لنا بذلك شيء من الصَّحْو، وذلك عندما تُحْدِثُ البراكينُ جُزْرًا بأسرها وترفعها من البحر لتعود فتبتلعها مُجَدِّدًا كما أسفر عنه ثُورانٌ وَقَعَ سنة ١٨٣١ في جنوب صِقْلَة.

وظلَّ بعض العناصر مشابهاً لبعضٍ في غُضُون أُلوف السنين، وقد تَصَحَّك الآلهة حين اطلاعها على إيضاحاتٍ عن غابر الأزمان في كُتُبٍ لأعضاء الجمع العلمي، فيُقَرِّرون تصحيح هذه النظريات في الغد على ما يُحتمل. وفي الوثائق القديمة ذَكَرَ لكثير من الفيضانات، ووصفَ لغَرَق مدينة إليس، القريبة من كُورِنْت، مع سكاتها، كما حدث لساحل لِيْمِنِي^(١٦) الشرقيّ، وبيان

لسترثبولى الذي هو بركانٌ يُدَوِّي بلا انقطاع ولا يَحْبُو أبداً، وما فتى هذا البركان يزيد حجماً منذ القرون القديمة، وهو شيخُ البراكين لهذا السبب، وهو يشابه بدُخانهِ الثابت على شكل المِظْلَّة وهُدْرهِ الدائم شائباً راعباً في إلقاء حُطْبَةٍ من غير أن يَجِدَ ما تقتضيه من الكلمات. وقد عانت الأندلس وقُلُورِيَّة زلازلَ عَنيفَةً كما عانى المنحدرُ الجنوبيُّ من جبل بزناس، غير أن جمال أثينة ظلَّ سليماً تقريباً، والرجالُ هنالك هم الذين قَوَّضُوا حتى ما صانته العناصر.

وجميعُ هذه التحولات، وجميع هذه الهزَّات، هي التي جعلت أهل البحر المتوسط يفوّضون أمورهم إلى الآلهة والأقدار في غضون القرون، وأكثرُ ما يُقدَّسُ لِبَنَتُون في البِقاع التي حُرِّبت، فلما هَزَّتْ بلدُ الأعداء زُلْزَلَةً في أثناء استيلاء الإسبارطيين على أرغوس أنشدوا نشيداً مؤثراً تمجيداً لإله البحر هذا، وما كان من انفصال صِقْلِيَّة قبل التاريخ ومن ظهور المضايق وانفتاق الأرض على سطح الأُلْب صَيَّرَ السُّكَّان من القائلين بالقضاء والقدر، مستعدين لاحتمال تقلبات الطالع، كيري الشكِّ والحكمة والفلسفة. ولو نظرتُ إلى أهل البحر المتوسط لوجدتهم في ذلك الزمن، كما في أيامنا، يَعْرِفُونَ ما اتَّفَقَ لطبيعة بحرهم وشواطئه من تغيرات معرفةً فطرية.

ويَبْلُغُ بحر اليونان من العُور ٤٧٠٠ متر؛ أي يَبْلُغُ قَعراً من أعماق ما وُجِد، وتتنصب هنالك، وراء الشاطئ الأفريقي، جبالُ دَرَنِر^(١٧) مرتفعة بما يَعْدِلُ ذلك الرُّقْم، وتصادُّ كهذا مما يَشْعُرُ به أهل البحر المتوسط بمزاجهم شعوراً عميقاً وإن لم يُعَرِّوا عنه بأرقام. وأزجج البصرَ إلى وَضْعِ سواحل بحر إيجة وتشكيل الصخور في الخُلجان وكثرة الجزائر، تَجِدُ هذه الأمورَ متماثلة بَرّاً مُعَيَّنَةً لخصائص السكان. وإذا ما عُدَّتْ هذه البحيرة الداخلية، التي هي البحر المتوسط، شائباً حكيماً عُصْلَبِيّاً محصوراً ضمن حدوده حصراً أزلماً غيرَ حائزٍ لسوى بابٍ ضيقٍ نافذٍ إلى الحرية خَفَرْنَا حُبَّ الاطلاع إلى البحث عن كيفية قيام هذا الباب بعمله وعن كيفية مقاومته للبحر المحيط، وهنا مِفْتَاحُ مصير البحر المتوسط.

ويَقَعُ باب هذا البحر على جبل طارق تماماً، وذلك حيث كان جَسَرُ بَرِّيٍّ يجتذب الفيل الأفريقيَّ إلى إسبانية، وهو إذا ما نُظِرَ إلى بلوغه، بعد تَكْمُشٍ، أربعةَ عشرَ كيلومتراً أمكن تَمَثُّلُهُ قناةً من صُنْعِ الإنسان، كقناة السويس، وإن كان أكثرَ عَرَضاً منها. والحقُّ أنه كان يوجد لِسِسُ في أقدم الأزمان، كان يوجد هَرُكُولُ الذي قيل إنه فتح البَرَّ ونَصَبَ عمودين تذكاريين، وما كان من حدوث منافذ هنا كما في البُسْفُور أُلْمِعَ إليه باسم دُوكَالْيُون^(١٨) وفي بعض نصوص التوراة،

وكان أرسطو وسنيكا ويوفون على ذلك الرأي. وَجَدَ العربيُّ الكبيرُ، الإدريسيُّ، الذي وُلِدَ بالقرب من جبل طارق، حَلًّا فُؤْلَتِيرِيًّا للمسألة، فقد رأى أن الإسكندر سَمِعَ حديثًا عما بين الإسبان والأفريقيين من قتال أَرَلِيٍّ فأراد أن يَفْصِلَ بعض هذه القبائل المتعادية عن بعضٍ بِحَمَلٍ عبيدٍ على حَفَرِ الأرض وَفَقَّ تصميمٍ مُحْكَمٍ حتى فار البحرُ الأكبر في البحر الأصغر.

وليست قِلَّةُ العرض، بل قِلَّةُ العمق، هي التي يُوصَفُ بها جبل طارق، فهو ٣٢٠ مترًا فقط، وهذا هو من النقص ما لا تُبَادِلُ معه مياه البحرين مبادلةً ملائمة، وأحدُ الأَحْوَيْنِ غنيٌّ قويٌّ ولكن مع شَحٍّ، والأخ الآخرُ موهوبٌ إلى الغاية بالغُ اللطافة، وعلى الأول أن يُعَيِّنَ الثاني، وهو يَصْنَعُ ذلك مع عَظِيمٍ بُحْلٍ، والأطلنطيُّ القويُّ يَضْبِطُ نفسه، وذلك لأن منفذَه إلى أخيه، إلى هذه البحيرة ذات الأهواء الغريبة، قد حُفِرَ حَفْرًا ناقصًا، وقد سَمَّاهُ العرب «بَابَ الرُّقَاقِ»؛ أي باب الطريق الضيق، حتى إن الإنكليز دَعَوْهُ «المَعْي»؛ أي المَصِيرُ،^(١٩) وأكثرُ ما يَخَافُ المَلَأُحُ هو جبل طارق الضيقُ والقائمةُ على جانبيه جبالٌ تَبْلُغُ من الارتفاع ألفي متر، دَغَ عنك ما يؤثر في الجوّ والحيوان من عُمقِ الأطلنطيِّ وقِلَّةِ التجويف في عَتَبَةِ ما تحت سطح البحر. ومما يُعْرِفُ أن حرارة ماء جميع البحار المحيطة تَنْقُصُ مع العمق، وليس للأطلنطيِّ سوى ثلاث درجاتٍ على طول الساحل الإسباني مع أن درجاتِ البحر المتوسط تَبْلُغُ اثنتي عشرة أو ثلاث عشرة؛ ولذا يُعَدُّ اعتدالُ جَوِّ البروفانس والإغريق، وما يوجبه من جمالٍ، نتيجة قِلَّةِ العُمقِ في عَتَبَةِ جبل طارق.

ومن كان ذا طبعٍ ممتاز استطاع أن يَكُونُ لنفسه شخصيةً وأن يَفَرَّ من تأثير العالم، ويظلُّ أمرُ هذا البحر شاذًّا لسببٍ آخر، لقِلَّةِ سواعده، ونَعْمَلُ عن البحر الأسود الذي لا تؤثر سواعده الكثيرة المهمة في اقتصاد البحر المتوسط. وَيَصُبُّ في البحر المتوسط نَهْرٌ واحدٌ من أعظم الأنهار، يَصُبُّ فيه النيلُ الذي ليس له في مَصَبِّهِ سوى نَفَاقٍ قليل، ولا يتلقى البحر المتوسط غير أربعة عشر في المائة من واحدٍ في المائة من مجموع مياه الأنهار بأوروبا، ولا يُعْرِفُ، على العموم، غير عشرين من الأنهار الخمسين سبب قِلَّةِ أهميتها، وما تأتيه به الأنهار الثلاثة الرئيسة، الرُّون والبو والنيل، لا يَعدِّلُ غير ثلث ما يَخْرُجُ منه؛ وإذ إن البَحْرَ أهمُّ من الأمطار فإن سطح البحر المتوسط يظلُّ دون سطح الأطلنطيِّ مستوًى.

إذن، على الأطلنطيِّ، أن يَصُبُّ، دومًا، مقاديرَ عظيمةً من الماء في ذلك الحوض الأدنى،

ولكن هذا ليس من الكفاية ما يتوازن به المستوى وما يتعادل به الملح.

وهكذا يكون ماء البحر المتوسط أكثر مِلْحًا، ومن ثمَّ أعظم كثافةً، من ماء المحيط الأطلنطي، وذلك على عرضٍ واحد، وتُعرَف هذه الظاهرة مقدارًا فمقدارًا كلما ابتعدَ عن جبل طارق إلى الشرق؛ وإذ يَغْدُو الماء أَشَدَّ ثِقَلًا والضغطُ أكبرَ قوَّةً، حتى في العُمق الضعيف، فإن ذلك يؤدي إلى مجرَى تحت سطح البحر سائلٍ من جبل طارق، ومع ذلك فإنه يدخل من الماء دومًا أكثر مما يخرج منه.

وتختلف السُّنُن التي يَجْرِي وَيَتَنَفَس بها المَضِيقُ الثاني؛ أي الدَّرْدَنيل الذي يُسمى هِلَسُون أيضًا، اختلافًا كبيرًا، وفي ذلك يرتبط أَجْمَلُ أَقاصيص الأغرقة الذين كانوا يُقَدِّسون للحُبِّ، لا للألم، والذين كان هواهم يزدهر بآلهة لا يُخَصِّصها عَدُّ بدلًا من تحديده وتقبيده بإلهٍ واحدٍ غير منظور.

فهناك عاش ابن الغرام دَرْدَنوس الذي هو ولدٌ لزُوس ولبلياد إِلَكْترا، وهناك كانت الكاهنة هيرُو تستقبل حبيبها لِيَانْدِر في كلِّ ليلة، ومن هناك فَرَّ الأخ والأخت، فَرَكُسوس وهَلْه اللذان هما من أنصاف الآلهة، على ظهر كَبَشٍ ذي جِزَّة ذهبية، ولكن، وَاحِرًا! (٢٠) تَسْقُط هَلْه في الجرى وتَغْرُق، ومن هناك قام الأَرْغُونُوت بِسَفَرهم ذي المهالك نحو كلُوشيس حيث وَقَف فَرَكُسوس تلك الجِزَّة الذهبية التي هي أداة شَهَوَاتهم على أحد المعابد، وما أعجب ذلك العالم الذي كانت وَحدة الوجود تجد فيه رموزًا لجميع العناصر والذي كانت الآلهة تعيش فيه مَرْتَبَةً كثيرة بين الآدميين! وكان جميع أولئك من صُنْع خيال أناسٍ ذلك الزمن، فكان الأبطال وأنصاف الآلهة والآلهة لدى الأغرقة عُنوان مَرَاقٍ لِتَوْقٍ واحد.

والدَّرْدَنيل في الشمال الشرقي يُعَيِّن إيدروغرافية البحر المتوسط، ويتوازن كلا المَضِيقَيْن، اللذين يُغْلِقَان البحر، بما يقضي بالعجب، فهنا، في بَرْنُطة التي دُعِيَتْ فيما بعد بالقسطنطينية فتسمى استانبول في الوقت الحاضر، تَنقُذ الحصارَ الآتية من العالم الآسيوي القديم، وهناك من جبل طارق نَدْخُل العالم الجديد.

ويعُدُّ البحر الأسود الذي يَنْقُذُ إلى البُسْفُور بحيرةً داخلية، وهو إِذْنُ لا يُشْعِر بتأثيره بمثل قوة الأطلنطي في جبل طارق، وهو يُمَثِّلُ من بعض الوجوه دورَ الأخ الثالث الذي يعيش هادئًا في عزلته مع ثباته على أوضاعه تجاه أخيه الصغير ومع بقاءه قادرًا على فرض مطالبه عليه بغتة، وهو

إذ كان يَخْرُجُ من بحيرة عَذْبَةٍ فَإِنَّهُ يَجْرِي جَرِيًّا سَطْحِيًّا قَلِيلَ الْمِلْحِ إلى البحر المتوسط على أن يَتَلَقَى منه مِقَابِلَةً مَاءً كَثِيرَ الْمِلْحِ بِمَجْرَى تَحْتَانِيٍّ.

وَتُعَيَّنُ تلك المبادلةُ بين شخصين مختلفين حَيَاتُهُمَا الباطنيةُ مع محافظةٍ على حُسن الجوار، وتَبْدُو سرعة المياه، وإن شئت فَقَلَّ سَجِيَةِ المياه، من التباين. ويبلغ ما يأتي به البحر المتوسط نحو الشمال من البطوء، ما تجب معه مدةُ ثلاثةِ آلاف سنةٍ للماء البحر الأسود لو كان فارغًا، وما كان من نقص الأكسجين في البحر الأسود الفقيرَ مِلْحًا، لا يُسْفِر عن غير تغذية حيوانٍ عاديٍّ، فكان هذا سببًا في الحطِّ من صيت البحر الأسود حتى في زمن أوميرس، وذلك إلى أن ضيق المَضِيق وقلةُ عُمقه يُعْجِلان سرعةَ جريان السطح الذي يسيل إلى البحر المتوسط. وفي البسفور لا يزيد العُمق على ثلاثين مترًا في كثيرٍ من الأمكنة فيكون الجريان من السرعة ما يُضْطَرُّ صيادو السمك معه إلى جَرِّ مراكبهم بحالٍ على طول الشواطئ لكيلا يَجْرَفَهَا الجرى.

وما يتصف به البحر المتوسط من طبعٍ عصبيٍّ يتجلى في المضائق على الخصوص، وفي هذا البحر الذي يكاد يكون داخليًّا تمامًا تُبْصِرُ تَقْلُصًا في المَدِّ الطبيعيِّ الذي يُرى في البحار المحيطة عادةً، وذلك من غير أن يَغِيبَ تمامًا، ولا يُشْعِرُ بِالْمَدِّ والجُزْرِ هناك إلَّا في أماكن قليلةٍ، وما يَظْهَرُ من تنفُّس البحار المحيطة العجيب، الذي يَرْبِطُهَا بحياة القمر على ذلك الوجه، يَرْفَعُ العنصرَ البحريَّ فوق نَمْطِيَةِ القَارَةِ العَبُوس، وفي البحر المتوسط تَبْلُغُ هذه الظاهرةُ من الارتخاء ما تكون معه غيرَ محسوسة، ما تكون معه مماثلةٌ لموسيقى الغُرْفَةِ تجاه جَوْقَةِ البحار المحيطة الكبرى. وفي البحر المتوسط لا يكاد يُشْعِرُ بالجُزْرِ مع أن الجُزْرَ يَقِفُ النظرُ في المضائق، والجُزْرُ ما يلاحظه المَلَّاحون في كلِّ مكان، حتى إنهم يقولون في لُفُوزِن: «هو مملوء بالقمر»، والجُزْرُ يؤثرُ في المِلاحَةِ حتى قَعَرِ أَهَمِّ الحُلُجَّان، والجُزْرُ مما نشاهده بأعيننا في البندقية وخليج كورنث وسَرْت، وترى في كثيرٍ من الفُرُصِ العُوجَ ارتفاعَ الجُزْرِ من جهةٍ وانخفاضه من جهةٍ أخرى دائمًا، فيؤدِّي اختلافُ المستوى إلى مجارٍ خَطِرة، وتجد جميع ذلك مُسَجَّلًا في كُتُب قدماء العلماء.

وإذا ما استشهدنا بالأغارقة، غالبًا، فيما يأتي فذلك لِمَا يَبْهَرُنا من إلهام هؤلاء القوم، من نبوغ هؤلاء القوم، الذين استطاعوا أن يَمْرُجُوا الملاحظة بالفكر مَرَجًا نافعًا غيرَ مستعنيين بآلاتٍ فأصبحوا الشعبَ الفيلسوفَ حَقًّا، وهكذا نَعَتَ أوميرسُ الأقيانوسُ بـ «الذي يجري وبُيْدًا»، وأبصرَ صخرًا يَبْرُزُ من البحر ثم يُسْتَرُّ به، وعند أفلاطون أن البحر يَدْفُقُ من مغاور الأرض بشدة

حيناً ويرتد إليها حيناً آخر، ويُسمَّى هيرودوتس حتى اسم حكيم ساموس الذي أغرقته الآلهة في اليوم^(٢١) فكان أول شاهدٍ على الجزر، ثم يُعَيَّن قيصر القمر كسبب للجزر الاعتدالي الأكبر، ويسبق بلييني في نبوءاته كيبلر ونيوتن في نصف اكتشافهما.

وفي الفيزياء الحديثة تفاسير أخرى لتلك الظاهرات، فهي تعرّوها إلى ضيق مضيق جبل طارق وإلى وضعه الغربي الذي يواجه ما بين جزر الأطلنطي الصاعد والبحر المتوسط، وكثيراً ما يفقد ضباط البحرية صبرهم إزاء أهواء هذا العنصر، ومن ذلك أن أميراً إنكليزياً كان يقود في سنة ١٨١٠ سفينة مدفعية أمام قادس فاشتاط غيظاً لما وقع من ارتفاع الجزر قبل الوقت المعين في جداوله بساعتين.

وينشأ عن المضائق، بحكم الضرورة، مجارٍ من كل نوع مستقلة عن الجزر. وكان مضيق مَسِينَة، الذي كاد يقضي على حياة أوليس، مسرح كثير من العرق بين سيلا وكاريد، ويرى أن هذا المضيق معاصر لمضيق جبل طارق والدردنيل إذا ما صدّق القدماء الذين يُعزّون هذه الثغرة بين إيطالية وصقلية إلى فرع أورثون بن نبثون، ويرى علماء الأرض في ذلك قوَّراً سابقاً للأوان ثار من إتنه فأوجب فتح المضيق بغتة. وإذا كان الأساتذة قد فسروا إحدى الأساطير بمثل هذه السهولة جاز لنا أن نأمل صدور قصص في يوم بعيد عن واقعيتنا المبتدعة وعن جداول أرقام الرياضيين يُعرض فيها مهندسون مثل أنصاف الآلهة الذين ورد ذكرهم في الأساطير.

ويمكن عاصفة كاريد، فيما وراء رأس مَسِينَة، ومع عرض ثلاثين متراً وطول ثلاثمائة متر وانخفاض جزر، أن تحمل السفن على القيام بنصف دوزان. وإذا كانت الأرض في أقرب نقطة من الشمس والقمر، وحين الاقتران في اليوم الحادي والعشرين من مارس، فإن الجزر العالي يبلغ عشرين قيراطاً. وكانت مباحثات تلك العاصفة معروفة عند قدماء الرابنة فينتفع بها في المعارك البحرية، فمن الأساطير إذن كَوْن نلسن أول من دخل هذا المضيق.

ولا تستطيع السفن أن تخوض في المضيق بين جزيرة أوبه والإغريق القاري؛ حيث لا يزيد عرض البحر على خمسة وثلاثين متراً، إلا في أثناء السكون القصير عند انعكاس الجريانات. وإذا كانت الرياح الكبرى لا تدوي في البحر المتوسط كما في الأقيانوس فإن الزوابع والجريانات والدورانات المفاجئة كثيرة فيه، وإذا كان من الممكن أن يبلغ ارتفاع الموج في الأطلنطي خمسة عشر متراً فإنه لا يبلغ في البحر المتوسط أكثر من خمسة أمتار، ولكن مع كون ارتداد الأمواج في

البحر المتوسط التابع لهواه أعنف مما هنالك. والأمواج في هذا البحر، وإن لم تكن منتظمةً طويلةً، تبدو قصيرةً مفاجئة هائجة، وإذا مرّت سفينة بين الجزائر الكثيرة وأخذت الريح في الهبوب من السواحل الجبلية وسارت صافرةً بين صخور القُرض أحسَّ الملاح دُوارًا بأسرع مما يُحسُّ في البحار المحيطة. وقد تبلغ الرياح الشرقية في مصابٍ بعض الأنهار، في جنوب صقلية على الخصوص، من سُوط البحر ما تُقذِف معه الأسماك والأدميين إلى الشاطئ.

٤

من المحتمل أنك لا تجد شيئاً أعان على دُيُوع صيت البحر المتوسط كلونه، وللبحر المتوسط زرقٌ عميق، والبحر المتوسط يسخر بصرَ مَنْ يبحث في البحار المحيطة، عبثاً، عن ذلك اللون النادر في الطبيعة نَدَر الأخضر، والحقُّ أن السماء الزرقاء تنعكس سَمْنُجُونِيَّةً^(٢٢) في جميع خُلجان العالم وبحيراته وأن شُمرّة الشتاء تنشر ظلّها على البحر المتوسط.

ويُلقي الزمنُ المتقلب نوراً وظلاً على المناظر الأرضية، ويُنعِم عليها بذلك الانسجام العام الذي يَعيّن اللون ويحوّله في الطبيعة كما في الخُلُق البشري بلا انقطاع، ويؤثّر الزمن أيضاً في مصر البحار والجبال مُغيّراً لها بين يوم ويوم، وما يُكثّر نورَ ما بعد الظهر المسحور سحابةً أو هبةً أو ظلاً، وذلك كما لو مَسَّ الموتُ بجناحه زوجين بشريّين يَطْفحان بِشراً مسّاً خفيفاً.

ومع ذلك يوجد للروح لونٌ أساسيٌّ يُنير، أو يُكدّر، عناصر القلب الإنسانيّ كعناصر الطبيعة، وهو ينساب في كلّ مكان، وهو، وإن كان يستتر تماماً في بعض الأحيان، لم يُعَيّن أن يظْهر ثانيةً، وهذا هو اللون الأساسي الذي يَرْفَع شأن البحر المتوسط، وهل حَدَثَ مرّةً أن أسفر ما لا حَدَّ له من مساوِف البحر الأطلنطيّ أو الباسفيّ عن وَضْع قصائد أو إبحاءٍ إلى شاعر؟ وهل وَقَعَ، بعد أن نَعْدُو نُوا نُوا لِفُوغَنْ،^(٢٣) أن أوحَت البحار المحيطة البعيدة بصُور ذات ألوان لطيفة؟ فالبحر المتوسط وحده هو الذي له مَوْهبةُ الإلهام هذه، ولو حُمِلنا على تعريف شكل روحه لقلنا إنه بحرٌ أزرق، إنه بحرٌ باسم، ومتى ثارت العواصف فيه، ومتى هاجت أمواجه، ومتى استدارت مهالك مُضيق مِسيّنة، ومتى عَرَفَت رياح أَقْرِيطش حول رأس مَتَابان، دَكَّرنا حدوثَ عاصفة تقطع سُنْفُونِيَّةً^(٢٤) بِتَهْوُف الرقيقة، وعلى ما كان من غَزَوَاتٍ حربيةٍ ومعارك بحريةٍ، ومن تَحْطُم سُفُنٍ وغَرَق، لا يَلْبَثُ سماء البحر المتوسط أن يَنجَلِي كما لو كان يَعُود إلى طبيعته الحقيقية. والحقُّ أن هذا بحرٌ رِعائيّ، ولو من أَجَل ما تشتمل عليه مناث المطاوي في شواطئه من المناظر والملاجئ

حيث تنبسط دوماً خُلجانٌ زُرْقٌ جديدةٌ محاطةٌ بصخورٍ وعِرةٍ وغياباتٍ صَنَوِيٍّ شائكةٍ وأشجارٍ زيتونٍ شُمِرٍ ذواتٍ أوراقٍ ناعمةٍ. ومع ذلك وُجِدَ منذ القديم مَنْ جادل البحر المتوسط في أمر ذلك اللون الأزرق، ولا غَرْوَ، فهو إذا ما اضطربَ أَظْلَمَ كَفْؤَادِ الإنسان، وهنالك يصفه أوميرس بـ «الأرجوانيِّ والحُمريِّ والدَّاويِّ والبنفسجيِّ»، ومن الأغارقة فريقٌ يسميه «البحر الأبيض» مقابلَةً لـ «البحر الأسود»، ومن العلماء المعاصرين رجالٌ يُصَرِّحُونَ بأنه «عديمُ اللون» غافلين عن وجوب النظر إليه بعيداً من الشاطئ حتى يَرَوْهُ أَرْقَى. وعند المَلَّاح أن إظْلَامَ الماء علامةُ العاصفة، وأن الأخضر دليلُ الإخضال، وأن الأزرق آيةُ العُمق الكبير، ولكن الجميع، ولكن القدماء والمعاصرين والشعراء والمسافرين، تَغَنَّوْا بما عليه البحر المتوسط من صفاءٍ بَلُورِيٍّ، حتى إن العالم الطبيعيَّ يَعْزُو لَوْنَهُ السماويَّ إلى رَوْقِ مائه العميق ما دامت الأشعة اللامعة في مثل تلك البيئة منحرفةً كثيراً، وليس غارُ كابري المشهورُ إلَّا من عجائب ما يتصف به البحر المتوسط من ضياءٍ سائلٍ.

وتنتقل العين من هذا اللون الصافي المُصَمَّتْ^(٢٥) إلى الإطار، إلى مُتَنَوِّعِ الأشكال التي تُرْصِعُ هذه الصورةَ الساكنةَ الخالدة، وارْجِعِ البَصَرَ إلى الخريطة تَر ما لجميع الجزر والشواطئ من طبيعة جبلية، وذلك عدا الطَّرَفِ الجنوبيِّ الذي يمتدُّ مستويًا صحراويًا من تونس إلى القدس، ومن السُّهُوبِ الحزينة ما يلوح أنه إطالةٌ لسطح البحر على خطٍ أصفرٍ ممتدٍّ وَفْقَ نَمَطِيَّةٍ لا حَدَّ لها، وتسيطر جميع الشواطئ الأخرى على السفينة التي تَمُرُّ بما تُوجِي به من جبالٍ وأوديةٍ وفُرْصٍ وأنهارٍ وغياباتٍ وقطّاعٍ وثمارٍ وحُمُرٍ في سَنَةٍ بلا شتاء.

ويَنعَشُ تلك البُقعةَ بأَسْرِها ما في الأسماء القديمة من رِوَايَةٍ، وما كنا إلَّا لنجهل، غير مكترئين، أمرَ جزيرةٍ لها منظرٌ دَلُوسٍ، ولكن على ألا تحتوي اسمًا ذائعًا في أيِّ مكانٍ كان، في طول المحيط الباسفيِّ الواسع العابس وعرضه مثلاً. وإذا كان أحد البيوت في الأرياف يثيرنا لإفامَةٍ وَشَنَعَتْنِ فيه سابقًا، فما أكثر ما تحركنا رحلةً في ذلك البحر الذي تشترك في تاريخه جميع الأمم والذي تَنفُذُ إليه أنهارٌ أسطورية أكثر من أن تكون حقيقيةً؛ أي أنهارٌ جميع الحضارات التي نَطَمَّتْ حياتنا الداخلية!

وذلك أن التاريخ يَنعَشُ الجغرافية، والتاريخُ هنا أشدُّ حرارةً مما في أيِّ مكانٍ من الدنيا، وذلك لأن كلَّ ما يرفعنا فوق الإنسان الفطريِّ يأتي من البحر المتوسط.

ويُظْهِرُ أن الإقليم عاملٌ حاسم، فما كانت الأفكار والأعمال الصادرة عن أدمغة أبناء البحر المتوسط وخيالهم لتَنْبُتَ تحت ضغط شمس البلاد الحارّة، ولا لتزدهر في مكافحة البرد، وما كانت وجوه الإنسانية ومبادئها لتَنْضَجَ في الغابات الاستوائية البكر، ولا في غابات جرمانية القديمة، وذلك لِمَا يؤدي إليه النضال الدائم تجاه الحرارة البالغة أو البرد الزائد من جعل الناس سِقَامًا أو غُنْفًا، وتَنْمُو العبقريّة في المنطقة المعتدلة، وفي هذا تَجَدُّ سِرُّ الجذاب عظماء أوروبيي الشمال، من متفنين ومفكرين، ومن أباطرة أحيانًا، إلى البحر المتوسط على الدوام.

وغدًا «إقليم البحر المتوسط» فكرة قائمة بذاتها، والبحر المتوسط هو ما يُدَكَّرُ في كليفورنية والشيلى الأوسط وفي رأس أستراليا الجنوبي الغربي حيث يتشابه العرض والطول، حيث يتمثل هذا العاملان الأساسيان لكل إقليم، يَبْدُ أنك لا ترى في جميع تلك البقاع بحرًا يُنْقَرُ القارّة الصمّاء نقرًا عميقًا.

والبحر المتوسط وحده هو الجامع لجميع العوامل التي تتمازج إبقاءً لاطِّراد غُدوية الإقليم، والناس في هذا الإقليم يَنْمُونُ مسرورين منسجمين مع وَلَعٍ بالفنون ومُحَصِّ لحضارتهم، ومع ذلك يجب ألا يُغْفَلَ عن بعض جهات كشمال إيطاليا وعن بعض استثناءات كاثينة والقدس؛ حيث يتراشق الأولاد بكُرَاتٍ ثُلُجٍ، وعن بعض شواذ كالْبُسْفُور المتجمد؛ حيث أمكن المرور من أوروية إلى آسية على الأقدام ذات حين.

ووضِعَ البحر المتوسط كما يدلُّ عليه اسمه هو تمثيل دور الوسيط بين إقليمين متقابلين. وبينما تَجَلِبُ رياح المحيط المطر إلى أوروية الجنوبية والوسطى في أثناء جميع السَّنة تظلُّ الصحراء في أفريقية الشمالية جافّة دومًا بفعل الرياح التي تَهْبُ بين دائرتي الانقلاب من الشرق إلى الغرب، فيبدو البحر المتوسط واسطةً بينهما، ففي الصيف تسيطر هذه الرياح الشرقية على أمواجه وفي الشتاء يأتي المطر من الشمال الغربي، وتُعرف الإسكندرية سبعة أشهر من الجفاف وتُعرف بِرَنْطَة شهرين منه، وبينما يَنْزِلُ مليمتران من المطر على مالطة يَسْقُطُ منه سبعة عشر على رومة وسبعة وسبعون على تريبسته. وعلى العموم يأتي شهرُ ديسمبر بأعظم الأمطار ويأتي شهر يولية بأقلّها حتى في الشمال، وهذا الجوّ الكثير الاختلاف حرارةً هو أشدُّ اضطرابًا من جَوِّ الإقليمين المجاورين. والواقع أن الرياح في الجزائر الإغريقية هي من الغُنف العظيم ما لا تَنْمُو معه الأشجار عاليةً، ولا شيء في البحر المتوسط يَقِفُ الخيال الشعبي أكثر من الرياح التي تختلف أسماؤها بين

لغةٍ ولغةٍ فيوجب هذا ضروريًا من الارتباك، وأكثر ما يُخاف حتى القفقاس باسم بُوره^(٢٦) يُسمّى في فرنسة بالمِستَرال، وهو ريحٌ باردةٌ، جافّةٌ عَفراءٌ على العموم، وتأتي هذه الرياح من المناطق الباردة ذاتِ الضغط الجوي المرتفع في القارة لتماماً ما فوق البحر الحارّ من الانخفاض. وهكذا يظهر المِستَرال من جبال الألب فينقضُّ على وادي الرُّون في سَوَاءِ حَرِّ الشاطئ فيَرُبُّك الحياة فيه، ويَتَبُّب المِستَرال على مَرَسِيْلِيّة مرةً في كلّ يومين فيَبْدُو مثل شخصٍ مشنومٍ يُحِبُّ النومَ بضِع ساعاتٍ ليلاً حتى ينطلق صاحباً صباحاً، وقد حاول أغسطس أن يُسَكِّنَه فأقام له مَعْبداً. واليوم تحمي صفوفُ السَّرْو بساتين البروفنس منه، ويخرج رَمُزُ الشمال ورسولُه هذا من جبال الألب الجانية، وتنشأ عن اصطدامه بالرياح الحارة والقاترة الآتية من البحر عواصفٌ يُدَكِّرنا عُنفُها وقصرُ دوامِها بمغازي البرابرة، وإن شئت فقل بغارات الوندال المتجذّدة على الدوام.

وغير ذلك الرياحُ الشرقية المعروفة بالسَّموم وبالحَمَاسين، والتي قد يَدُل اسمُها على رياح كثيرةٍ أخرى، ويُسمّى العربُ ريحَ الجنوب المُخرقة «مَطَرُ الدَّم واللَّبَن»، وتؤدي هذه الرياح إلى شُحوب السماء، وتُلَوِّن كلّ شيء بالأصفر، وتَحْجُب الشمس وتُهَيِّج الجلد، وتُعَرِّض محاصيل الزيتون والعنب للخطر، وتكثرُ الزوايح في أقسامٍ من البحر المتوسط، ولا سيما نحو البحر الأدرِياتي، وهي قد بَلَغَت من الكثرة درجةً نُظِمَت معها الملاحاة بالسفن الشراعية فخطر مجلسُ البندقية البلدي سَفَر هذه السفن بين نوفمبر ويناير، وتُشابه طبيعةُ الرياح الشرقية الحقيقية طبيعةَ ريح العرب التي تأتي مثلُها من أفريقية فتوغل في البحر المتوسط، وفيما ترى المِستَرال، الذي هو رسولُ بلاد برابرة الشمال، يُرِيغُ المَقْطورات عن الخطوط الحديدية ترى الرياحُ الشرقية، التي هي ألطف من ذلك، تُفَسِّخ حَشَب الأثاث وتُجَفِّف الفواكه وتَقْوِضُ كلّ شيء بالغبار، وهي تُوهِن الإنسان بما تجلبُه من الحرِّ الذي لا يُلَطِّفه الليل أبداً.

وقاوم القرون والرياح «رُجُ الرياح» القديم الذي نَقَشَ أهل أثينة عليه رموزاً مناسبةً فيما مضى، وتُبَصِّر في الدُّرود منه إلهًا بحريًّا مصنوعًا من حديد مُتَحَوِّلًا ممثلًا دور رئيسٍ لفرقة موسيقية مشيرًا بصُوجانِه إلى الجهة التي تهبُّ منها الرياح، وتُبَصِّر على أطرافه صُوراَ مُجَنَّحةَ بارزةً ممثلةً طورًا برابرةً غَلاظًا يَرْمُزُون إلى رياح الشمال الباردة ومثلةً طورًا أشباحًا شَبَابًا لابسين ثيابًا خفيفة يَرْمُزُون إلى النَّسَام اللطيفة، ويُسِيلُ الماء من إناء كِيَرُون المَعْطَى دَفِينًا واللابسِ جُرْمُوقًا والذي يَرْمُزُ إلى ريح الشمال الغربي كدليلٍ على ما يأتي به من المطر في بعض الأحيان، ويتقدم الشابُّ

الشَّيْبَةُ العاري: زفيرٌ تقدماً وثبداً طليقَ الوجه فتنبُّمُ الأزهار التي يجلبُّها على ملاءمته للحدائق، ويسرُّ بُوره أنفه وفمه بمعطف فيلوح أنه يرتجف برِّداً كبعض مُبغضي البشر، وذلك نتيجةً للقر^(٢٧) الذي ينشره حوله. وهكذا كانت الرياح تُسامرُ أهلَ أثينة في عصر الآتية المزخرفة بالأسود والأبيض، ويمضي ألفا عام فيرقص دراويش التُّرك في أسفل ذلك البرج، واليوم تنتظر أثينة هيفاء في سيارتها حببياً لها بالقرب من برج الرياح ذلك فتكاشر^(٢٨) زفير وتغمزه بعينها.

وظلت حرارة البحر المتوسط متساوية بتفاوت طوله، وذلك إلى أن الساحل الشمالي أمين بجبال الألب وإلى أن البحر الأسود يتلقى برد سُهوب روسية القارس، وفي هذا تفسير لجو نابال الصحي وجو القسطنطينية الخطر، مع أن كلا المصيرين واقع على عرض واحد.

والبحر المتوسط صحي في جميع أجزائه تقريباً، ويكاد البحر المتوسط لا يعرف الأمطار القارئة الطويلة المتعبة، وتجذ ساعة مُشمسة حتى في أسوأ أيامه، وتُبصر منافسة بين مطراته المفاجئة وزلازله وزوابعه، ولكن الهواء يسترد صفاءه والأفق رَوْقه بسرعة متساوية. ويمكننا أن نكتشف هذه الحقيقة في نقاء الخطوط التي تُزيّن آتية الأغارقة أو في مَرَح أوميرس وهوراس، وتركم بقاع لا يجاوز أعلى جبالها، كائنة والألنب وسيراً نيفادا، ثلاثة آلاف متر تلجاً قليلاً ولا تدخره أبداً، ويبدو سطح البحر آخر من الهواء الذي يلاعبه في جميع السنة تقريباً، فأين تجد مثل هذا الانسجام؟ ودوائر الانقلاب وحدها هي التي يمكن أن تعرض بُقعة أخرى لا تحجب السحب سماءها إلا نحو أربعة وأربعين يوماً في كل عام.

ويُقَدِّسُ الفلاح لذلك الإقليم، ولو أعوزه المطر أحياناً، ويستقبل الملاح نور النجوم ليلاً، والشتاء موجود مع ذلك، وكانت «سماء إيطالية الزرقاء الخالدة»، التي تكلم أجدادنا عنها، تبدو زرقاء أيضاً لعدم زرقعتها في كل حين، ويوجد حتى الثلج، ولكنه لا يُخشى كما أن البرد لا يُخشى، ويظهر البحر المتوسط اتزان الروحي فلا يخاف الضدين، ويحاول البحر المتوسط ببصره ألا يُباغت مع ذلك، فهو يبقى في الظل عند اشتداد الحر وهو يمضي بمعطفه وقت المساء!

إذن، كيف يُمكنُ فلاحاً من الشمال، يقضي قسمًا مهمًا من حياته بجوار مُحترفه أو مُراحه^(٢٩) أو مطبخه، أن يكون ذا خطو خفيف ووجه طليق كأهل البحر المتوسط الذين يكادون يقضون جميع أوقاتهم في الخارج؟ ومع ذلك لا يقتطف فلاح البحر المتوسط ثماره بسهولة كما يفعل زنجي أو غندة، وما يؤدي إليه عدم المطر من عيشه في الهواء الطلق يجمله على أعمال الري،

ولبست حياته أطول من حياة الجرماي ولكنها خير من هذه، وله وقاية بالحر من غير إرهاق، وهو لا يحتاج إلى العمل الشاق، وما يناله من محمول عادي يكفيه، وكل ما يحتاج إليه هو الحبوب والزيتون والخمر والتبغ تقريباً، أجل، لا يعيش عارياً كالزنجي، وهو يُقدّر الزخارف، غير أنه يكتفي عادةً بدراعة^(٣٠) وبعمرة^(٣١) وقد تعودت رجلاه الأرض الحجرية بالوراثة.

وهكذا ظهر في إقليمه نوع من الحياة يتعاقب من غير تحوّل في غضون الأجيال ويتكرر برجع الأوضاع نفسها مع الأدوار والحدود التي لا تستطيع الطائرة ولا الإذاعة أن تُغيّرهما. وذلك لأنه حينما يجلس للشرب تحت عريشه فيلُف سغائر ويَبْصُق وينتقد حكومته تكفيه نظرة إلى السماء الصافية وإلى البحر الأزرق لتطمئن نفسه وتقرّ عينه.

٥

يَمَسُّ البحر المتوسط ثلاث قارّات، ولكنه يجمّعها بدلاً من أن يُفَرِّق بينها، ولو كان من هوى إله قديم أن يجرّي هذا البحر من مضيق جبل طارق وأن يُخَصِّب بقوة سحرية حوضه الذي يَجِفُّ وأن يَغْدُو حوضه هذا معموراً لأصاب العالم القديم وَصَبٌ، وهل كان العالم الحاضر يصير أكثر ثراءً لو كان قد خَلَفَ الآلهة مهندساً فأزال مياة تلك المساحة العظيمة بعمل أسطوريّ وأضافها إلى أوروية الزاخرة بالسكان؟ ما كانت أوروية، أو هذا الرأس الآسيوي الصغير، لتكوّن لو تألفت منها ومن أفريقية الثابتة كتلة واحدة، والبحر المتوسط وحده هو الذي أوجب الحركة التي سمّا بها العالم الغربي إلى نور الفكر. وإذا كانت ذات العبقريّة الجامعة أوروية الصغيرة قد استطاعت أن تتخلص من آسية وأفريقية، من هذين التمثالين الثقيلين، فإنها مدينة بذلك للبحر المتوسط الذي فصلها عنهما والذي تَشَقُّ عُبَابُهُ أُلُوفُ السفن ذهاباً وإياباً كرسائل الغرام بعد الفراق.

وتكفي نظرة واحدة على الخرائط العجيبة التي تُعرِّض علينا رموز العالم لإثبات تحويل البحر المتوسط لذينك العُولَيْن الراقيدين، ولم تُعْتَمِ جموعهما الناقصة؛ أي جُزُرهما وسلاسل جبالهما وجحفل جزائرها حَوْلَ الحُلْجان، أن أخذت تنتظم، وما كان من اختلاط الأرض والماء الذي نَجَمَ عن ذلك، ومن سخاء السُّعاة الذين ظَهَرُوا لاختصار المسافات يُلَوِّح أنه نتيجة لإرادة القارّات الثلاث التي سلّمت أمرها إلى البحر لتبادل حضارتها، ومن الصحارى والجبال ما يَفْصِلُ بلاد الساحل عن الجنوب والشرق فيؤلّف وَخْدَةً لها في حياتها الخاصة، واليوم تشتمل منطقة البحر

المتوسط على ثلاثة أرباع أوروبا وعلى ثلاثة أرباع تاريخها، ومن البحر المتوسط أخذت أوروبا كل شيء تقريباً، وذلك من غير أن تأتيه بشيء، وعكس ذلك ما اتَّفَقَ لآسية.

وهنا نُرَدُّ بمباحثنا إلى العناصر، فنرى أن الطبيعة هي التي تُعَيِّن تاريخ الأمم أو أنه يتأثر بها تأثراً عميقاً على الأقل، وما في الأمواج من جريان، وما في اصطراع الأرض والماء من تبدل، وما في عالم الأسماك والأشجار من تغير، ذو انعكاس على النمو البدني والاتجاه الروحي لكل واحد، ولو من غير شعور بذلك، ولو مع محاولة الابتعاد عن ذلك، ومن تتنذر دراسته للطبيعة أو إدراكه لأمرها فيقضي العجب من تدخلها في الغالب ولكن بعد الأوان. وقد قال نابليون إن العناصر، لا الأسلحة، هي التي قهرته، وإنه لم يُقَدِّر ثُلُوج روسية تقديراً مضبوطاً، ولا نستطيع أن نفقه ما نرى تكاثره على شواطئ بحرنا ما لم يكن لدينا سابق عرفان بما يعمل ويعيش في الأمواج وما يثبت على طول الساحل.

وتنعش مجاري الحياة الاقتصادية والحروب وتنافس الأمم مُدُن الساحل كما تُعَيِّن الرياح حال الجو، وإذ إن للبحر المتوسط طبيعة بحيرة تقريباً فإن هذه الطبيعة تجعل ذلك الاصطراع مُنوعاً أكثر مما في أي مكان آخر، وما يتصف به من كثافة ماء واختلاف مستوى وحرارة وكثرة جُرِّ وفُرْض بمآى^(٣٢) الجريانات التي تُعَيِّن حيوان البحر ونباته، وكذلك تُعَيِّن حياة الأنام على الشاطئ بفوران الجريانات الدهنية الدائم.

وتُنظِّم المضايقات تلك الجريانات على وجوه مختلفة، وهكذا يُمَثِّل الدردنيل دَوْرَ تُرْعَةٍ عظيمة بين بحرين، ويكثر ما يرسله البحر الأسود من ماء ما دام بحرُه أضعف من اندفاع نُهره الكبرى ومع بطوء ما يأتي من البحر المتوسط، ويُعرف «البحر الأحمر» في ساحل صقلية بأنه يتلعب البواخر الكبيرة فضلاً عن الزوارق، ولا غرْو، فهو جريان يدور من فوره.

وبجانب القوى المُقدَّرة التي تصنُّد عن تلك الأعماق بغتة، يندو ذلك البحر المُلغز كبعض العظماء الذين ينطوي ابتسامهم على وعيد فيستطيع أن يجيء بمفاجآت ناعمة، ومن ذلك جريانات مائه العذب التي لا تختلط بماء البحر، وكان مُعْظَم هذه الينابيع مألوفاً لدى القدماء، ومن هذه الينابيع واحد في خليج سبيزونة وآخر في ترانت، فيمكن صيادي السمك عند العطش أن يستخرجوا من كل منهما ماءً صالحاً للشرب في وسط الخليج، ومثل ذينك الينبوعين ينبوع أريتور الواقع بالقرب من سرفوسا والذي تَغَيَّى به الشعراء. وفوق تلك الجهات شبه الرعائية

يشتدُّ اعتراك الأرض والبحر، وعمِلت الرياح والجريانات عملاً مضاعفاً في الشواطئ فأدت هجمات البحر إلى سقوط طراند^(٣٣) كبيرة من الأرض إلى الماء في أزمنة ما قبل التاريخ غالباً، غير أن الغرين الذي كُشِفَ عنه المُستَحاثات البحرية، وركم في غضون الزمن، كان قد حَمَلَ القدماء على تغيير مرافئهم التي تُمَلَأُ رملًا.

وهناك، على مستوى الشواطئ، يوجد الميدان الأكبر للصراع بين الأرض والبحر اللذين يتقاتلان ويدافع كلُّ منهما عن الآخر مناوئةً، والبحرُ يَنَاطُحُ الصخور القاسية على غير جدوى، ولكنَّ كلَّ ما ينفصل عنه يَسْقُطُ في قعر الماء، والبحرُ يَفْرِضُ رِوَاسَ الطين على مَهَلٍ، ولكن سيلاً جبلياً يكون كالمُحَارِبِ الشابِّ الذي يُلَبِّي نداءً فَيَعْوِضُ في بضع ساعات من المكاسب التي نالها البحر في أشهرٍ تَوَلَّجُ بطيء. وفي البحر المتوسط يَغْتَبِ خطُّ الساحلِ الصخريِّ المُفْرَضُ، مناوئةً، ما في الشواطئ الرملية من مُنَحْنِيَّاتٍ طويلة، بيضية على العموم، ويَكْتَبُ الفوز للبحر في أسفل الأودية الحُشْفِ وفي دِلَّتات الأتُحار عندما تنثني المجاري الرئيسة باحثةً عن مصابٍ أخرى.

وفي هذا الصراع بين البحر والأرض، تكون الأرض خاسرةً على الدوام، وذلك بتواربها تحت الأمواج كِسرةً بعد كِسرة، أو بانضمام رِوَاسٍ غَرِينَةٍ إليها، وفي كلتا الحالين يسيطر عليها العنصر المعاكس، وليس في سوى الزمن الحديث ما استطاع الإنسان بحذقه أن يَحْمِيَ الأرض من البحر، وما وجده المهندسون المعاصرون من فائدة في تخفيف بعض أجزاء البحر في هولندا وما أَرَادَهُ أولياء الأمور وَحُبُّو الإنسانية من اقتطاع أَرْضَيْنِ جديديّ من البحر أسفر عن تحقيق المتعذر، غير أن الماء في حوض البحر المتوسط ما انفكَّ، في جَوٍّ ملائمٍ لعمله، يَدْرُسُ الساحل منذ القديم.

وأول ما نرى الأب الشائب النبل الذي بَلَغَ غَرِينَتُهُ من رَمَلِ الساحلِ السُّوريِّ ما غَدَا معه المرفان، صُورٌ وصِيْدَاءُ، واقعين داخل الأرضين في الوقت الحاضر. وكان الإسكندر قد أقام سدًّا يَصِلُ جزيرة صُورَ بالشاطئ، فجعل الغرينُ هذا السدَّ عريضاً كما لو كانت العناصر قد وافقت على فكرة العاهل.

وبين بُورسعيد وعرّة يشاهد المسافرون المعاصرون، الجالسون على ظهر المركب والمدخّثون بعد الغداء، منظرًا مؤثراً لكُتَلٍ من الطين الأسود واسعة كالجُرِّ تَدْنُو من سفينتهم لِتَنَحَّلَ وتزول عند مَسِّها المُقَدَّم، ويَرْكُمُ النهرُ الذي هُكَّ برحلته الطويلة كُتلاً من الحُصْبَاءِ التي تجعل الساحل مستنقعا، وتُعَرِّقُ المِلاحَة بذلك، وتصير البُقعةُ وخيمةً، ويتحول الميناء إلى مدينةٍ بَرِّيَّة.

ومن الراجح أن كانت رافنٌ واقعةً على جزيرةٍ فيما مضى، وكانت أضواج^(٣٤) منْدرة^(٣٥) تؤدي إلى خليج أصبح منقَعًا. وكان هذا النهر إذا غَمَرَ الأرض فُرِضَ على المزارعين المتصرفين فيما حول المناور من حقول أن يُعَوِّضُوا من الضَّرَر، فَيَعُدُّ هذا انتقامَ أناسٍ من أناسٍ آخرين؛ أي من ضحايا الطبيعة التي كانت تَهْزَأُ بهم.

وكان المرفآن التجاريان المشهوران القديمان، مِيلِه وإفيز، قد اضْطُرَّا إلى تبديل موضعهما غيرَ مرَّةٍ لحَقًّا بالبحر الفارِّ، ومما يُروى أن ميناء أثينة، البيرة، كان قائمًا على جزيرةٍ فيما مضى، وانظر إلى أطلال إزمير القديمة التي كانت قائمة على شاطئ البحر تحِذُها الآن واقعةٌ بعيدًا، واقعةٌ داخل البلاد في الوقت الحاضر، واليوم ترى تروادة غائصةً في التراب أكثر مما في الماضي، وما كان أوميرس ليستطيع أن يَقُودَ العناصر هكذا.

وما أنشِبَ في أسوار قِلاع الساحل السوري أيام العرب؛ أي منذ نحو ألف سنة، من حَلَقٍ قُلُوس^(٣٦) المراكب فَيَنْتَفِعُ به الآن لربط الحيوانات الأهلية في أصابها.

وأوغَلَ البحر في البر في صفحات أخرى للصراع، فطَمَ الْيَمُّ بُرْجًا بالقرب من بيروت وطَمَرَ البحرُ بعضَ أحياء يافا.

وأُسفر ارتداد الأمواج إلى الوراء في الجزائر عن اهدام مباني الرومان، واليوم يُهْدَد هذا الارتدادُ أبنيةَ الفرنسيين هنالك، وتَقْلَصُ الساحل في طرابلس ومالطة على حساب البرِّ في القرن الأخير.

غير أن ذكاء الإنسان ينتصر أحيانًا، فَيَحَوِّلُ قوَّةَ البحرِ المُخْرِبةِ إلى ما فيه نفعه، وتثير دِلَّتَا الأنهارِ مسائلَ خاصةً لقلَّة الاختلاف في مستوى المَنَاقِع التي تُبَسِّرُ تكوينَها، وقد يصبح الترابُ الصالحُ للفلاحة والذي يُدْخِر فيها مفيدًا أو حَظَرًا وَفَقَ صنائع المجاورين وعبقريتهم، ويكون إنشاء المرفأ الكبير في جهةٍ من الدلتا غالبًا صعبًا كما في الإسكندرية ومرسيلية وسلاطيك، وليس في غير الفُرْض الطبيعية، كفُرْض طولون وسببيرة، ما يَسْهُلُ إنشاء الموانئ.

وتَكُونُ بلدٌ من الغرَبين في مصبِ نهر الرُّون من فرنسة، وصارت جُزُرٌ من اليابسة، وتُؤَلَّفُ مَصَابُ الأنهار على الساحل بين البرانس والألب مراكز ارتكازٍ منحنيةٌ ثُمانيّ مَرَاتٍ على شكل هلالٍ يَرْبُطُ رأسًا برأسٍ وظاهرةً أنها من صُنْع الإنسان، وينحدر قَعْر البحر بانتظام في تلك البُقعة

فَيَقِيسُ صَيَادُو السَّمَكِ بِهِ ابْتِعَادَهُمْ عَنِ الشَّاطِئِ بِحَسَبِ الْعُمُقِ.

ومع ذلك فقد قصبت الضرورة في القرون الستة أو السبعة الأخيرة بترك ذلك الشاطئ الرائع الانحناء داخلاً وخارجاً نتيجةً لكثرة غُرْبِهِ، وابتعدت أَرْبُونَةُ، التي يَرْجِعُهَا بعضهم إلى عصر أوميرس، عن الساحل في غضون القرون فُرِيطَتْ بالبحر بقناةٍ منذ القرون الوسطى.

وتبعدِ عُمُورَتْ من الساحل ميلاً بعد أن كانت مرفأً حتى القرن الثالث عشر، وترى أَعْدَ أرضاً ذات كروم في الوقت الحاضر بعد أن كان البحر يَغْمُرُهَا منذ مائة عام، وصارت فريجوس ومونبليه وآزل وست مُدُنًا بريّة، وعلى شاطئ إيطاليا الغربي، تَرْتَدُّ سَبِيرِيَّةٌ باستمرارٍ حِيَالَ ذلك، وتضيق فُرْصَةُ بورتوفينو مقداراً فمقداراً، ويتسع مصبُ التَّيْبِرِ، ويُزَمَلُ قسمٌ من الساحل بالقرب من كَرَارَة.

وجميع تلك المدن تَصْرِفُ الذَّهَنَ إلى البَرْمَائِيَّاتِ التي لا بُدَّ لها من التحول إلى حيوانات برية بحكم الأحوال إذا ما أرادت البقاء.

٦

بَلَغَتْ كَثْرَةُ اصْطِرَاعِ الْآدَمِيِّينَ واحترابِ العناصر من تحويل وجه الأرض ما لا تَحُدُّ معه كبير صلةٍ بين أية خريطةٍ عصريةٍ وأحسنِ الخرائط القديمة.

ومع ذلك يظلُّ العالمُ المستتر تحت المياه ثابتاً، ولو استطاع غَوَّاصٌ في زمن أوميرس أن يَصِلَ إلى قعر البحر بمثل الأجهزة العصرية لأبصر فيه من ذوي الحياة ما يشابه موجوداته الحاضرة.

وأخافت القدماء أعماقُ البحر المتوسط الحافلة بالأسرار فعزموا على نَيْلِ عطفها فأقاموا معابدَ لِنَيْتُونِ ولأنصاف الآلهة البحرية الكثيرة.

وكشف العِلْمُ الحديثُ غِطاءَ حياة ما تحت البحر كما في كثير من الميادين، وأيَّدَ بأدواته ما اطلع عليه القدماء بوحىٍ نفسيٍّ فَرَضَّعُوهُ بِأَسْمَاءٍ وَحَدَّةِ الوجود، وما كان في الفَتْرَةِ الطويلة، التي تَرَجَّحت البشرية في أثنائها بين الإيمان والعرافان، لِيُعْتَقَدَ إمكانُ حياةٍ موجوداتٍ أخرى غير الآلهة في الأعماق. وفي سنة ١٨١٨ عُلِقَ نَجْمٌ بحرٍ بِمَرْجَاسٍ^(٣٧) رَبَّانٍ من عمق ثلاثة آلاف متر فَكُشِفَ القِنَاعُ بذلك عن وجود عالمٍ حَيٍّ في قعر البحر، وكان ذلك النجم يشابه رُسُلَ ما تحت الأرض

الذين استدعاهم دَانِّي وَغُوتَة.

ولم يَكْشَفِ العَالَمُ الذي لا يُسَبَّرُ غَوْزُهُ، ولم يُفْتَحْ أَفَقٌ جَدِيدٌ لإِدْرَاكِ أُمُورِ البَحْرِ، إلَّا بعد غَطْسِ أسلاكِ المهندسين، لا قُلُوسِ السفن وحدها، في البَحْرِ. ومما حَدَثَ في سنة ١٨٧٠ أن قامت سفينةٌ مَدْفَعِيَّةٌ إنكليزيَّةٌ قَدِيمَةٌ برسالةٍ قَصِيرَةٍ فَصَّنَعَتْ في الماء ما يَصْنَعُهُ أَكْبَرُ عُلَمَاءِ الأَثَارِ في الأَرْضِ، فَأَثْبَتَتْ صَحَّةَ الافتراضِ المُجَادَلِ فيه حتى ذلكَ الحينِ باكتشافها الحَيَاةَ الخَفِيَّةَ، وكان كَرْنِبْتَرُ أَوَّلَ مَنْ أَلْقَى نُورًا في ذلكَ الحينِ حولَ تلكَ المسائلِ (وكانَ هذا في البَحْرِ المُتَوَسِّطِ) فَدَلَّ مُؤَخَّرًا، في أَثناءِ رِيَادَاتٍ طَوِيلَةٍ، على أن الحَيَاةَ العُضْوِيَّةَ مُوجُودَةٌ في كُلِّ مَكَانٍ.

والبَحْرُ المُتَوَسِّطُ صَالِحٌ لِلسَّكَنِ مَسْكُونٌ حتى أَعْمَاقِهِ، وَالبَحْرُ الأَسْوَدُ وَحْدَهُ، حيثَ تَسِيلُ مَجَارِي مَاءٍ عَذْبٍ فَوْقَ المِلْحِ الثَقِيلِ، وَحيثَ يَصْغُبُ الجُرَيَانُ بِسَبَبِ ضَيْقِ الدَّرْدَنِيلِ، هُوَ في أَعْمَاقِهِ مِثْلُ مَمْلَكَةٍ لِلْمَوْتِ، فلا يَعِيشُ هُنَاكَ غَيْرُ بَعْضِ الجُرَاثِيمِ، وَلَا يَكْفِي الضَّغْطُ العَظِيمُ لِقَتْلِ كُلِّ حَيَاةٍ مَا دَامَ البَحْرُ المُتَوَسِّطُ يَبْلُغُ مِنَ العُمُقِ خَمْسَةَ أَلْفِ مِترٍ، وَذلكَ كَمَا كَانَ يُعْتَقَدُ فِيمَا مَضَى. وَيَأْنِفُ وَيُدْهَشُ الرَّجُلُ ذُو الصِّلَةِ بِأَكْوَاحِ العَاصِمَةِ السَّيئَةِ، بَعْدَ أَنْ خَنَّتْهُ الحَيَاةُ، مِنْ أَناسٍ لَا يَزَالُونَ قَادِرِينَ عَلَى العِيشِ وَالشُّرْبِ وَاللَّهُوِ مَعَ بؤْسِ البَلْغِ، وَمَشَاعُرُ مِثْلِ هَذِهِ مِمَّا يُحْسِنُهُ العَوَاصُ الذي يَكْتَشِفُ حَيَاةً في تِلْكَ الهَوِيِّ فَيُحَدِّقُ إِلَى العَيُونِ الهَائِلَةِ في الأَسْمَاكِ وَالتَّنَانِينِ المَجْهُولَةِ التي يُلَوِّحُ عَدَمُ شَعُورِهَا بِثِقَلِ ذَلِكِ العُمُقِ. وَمِنَ الوَاقِعِ في بَعْضِ الأَحْيَانِ أَنْ يَرْتَقِيَ عَدَدُ قَلِيلٍ مِنْ أبنَاءِ الطَّبَقَاتِ الدُّنْيَا إِلَى السُّلْطَانِ وَالتَّرَاءِ، وَمِمَّا يَحْدُثُ كَذَلِكَ أَنْ يَنْتَهِيَ أَهْلُ البَحْرِ العَمِيقِ أَحْيَاءً إِلَى ضِيَاءِ الشَّمْسِ، وَكَلَا الحَالَيْنِ شَاذٌّ خَاصٌّ بِمَخْلُوقَاتٍ نَادِرَةٍ قَوِيَّةٍ.

وَيَتَأَلَفُ مِنْ أَسْمَاكِ البَحْرِ المُتَوَسِّطِ مَجْتَمَعٌ أَرِستُوقَرَاتِيٌّ إِذَا مَا قِيسَتْ بِالأَسْمَاكِ التي تَعِيشُ في بَحْرِ شِمَالِيٍّ. أَجَلٌ، إِنْ تِلْكَ الأَسْمَاكِ أَقَلُّ عَدَدًا، وَلَكِنِهَا أَطْيَبُ نَوْعًا، وَذلكَ لِأَنَّكَ لَا تَجِدُ في الجَنُوبِ مِثْلَ جَمَاعَاتِ الرُّنْكَةِ وَالْقَدِّ التي لَا يَحْصِيهَا عَدٌّ فَيَصْطَادُهَا بِرَابِرَةِ الشِّمَالِ. وَيُعَدُّ التُّنُّ، الذي يَظْهَرُ بِالمِلايينِ، غَرِيبًا مُحْكَمًا عَلَيْهِ بِالْعُودِ إِلَى الأَطْلَنْطِيٍّ بَعْدَ رِحْلَتِهِ إِلَى البَحْرِ الأَسْوَدِ فِي كُلِّ ربيعٍ لِيَتَكَثَّرَ فِيهِ، وَيُؤَكِّدُ جَمِيعَ صَيَّادِي السَّمَكِ هَذَا الأَمْرَ عَلَى حِينِ إِجَادِلِ فِيهِ كَثِيرٌ مِنَ العُلَمَاءِ. وَمَا يَسْلُكُهُ التُّنُّ مِنْ طَرِيقٍ طَرِيفٍ فِي الذَّهَابِ عَلَى طُولِ السَّاحِلِ الآسِيَوِيِّ وَفِي الإِبَابِ عَلَى طُولِ السَّاحِلِ الأُورُوبِيِّ يَوضَحُهُ بَلِينِي إِضَاحًا وَهَمِيًّا، وَذلكَ بِأَدْعَائِهِ أَنْ عَيْنَ هَذَا السَّمَكِ اليمَنِي هِيَ أَقْوَى عَيْنِيهِ، وَذلكَ كاعتذارِ بَعْضِ السَّادَةِ الشَّيْبِ الذين تَضَلُّ عِيونُهُمْ أحيانًا نَحْوَ الرَّاqِصَاتِ

المختبرات.

وكان قياصرة الروم يختلسون جماعاتٍ من التُّنَّ عند مرورها كما كانوا يَحْمِلُون في بعض الأحيان على وَفْقِ سَبَاحٍ آخرين من الأجانب. وكان أرسطو، الذي لا يُطِيق الحياة بلا قياس، قد صَنَّف الأسماك، وقد عَرَف أرسطو بأنه أعظم علماء الأسماك. ولا يُفِرط أهل البحر المتوسط في أكل السمك كالإنكليز وسكان الشمال، وكان أكل السمك قليلاً في عصر أوميرس كما في المطبخ الشعبي برومة أو الآستانة في الوقت الحاضر، وبما أن الكنيسة اليونانية كانت لا تُبيح في الصوم الكبير غيرَ أكل حيوانات البحر الدنيا، فإنه كان يُؤْتَى من الشمال بالחסاس^(٣٨) مثلما يُجْلَب في الوقت الحاضر، وذلك على حين لا يُصنَد البحر المتوسط نحو الشمال غير سَرْدِينِه وَسَمُورِه. ويدلُّ صيد السمك الطلبيُّ بالدَنَامِيَت، الذي هو وسيلة قاسية، على أن هذا الصيد ليس رياضةً ولا فنّاً لدى هؤلاء القوم. وظلَّ صيد السمك في البحر المتوسط استغلالاً، لا تربيةً، زمنًا طويلاً، فاضمحلت فيه أنواع السمك فَوَجَب الآن إرسال أنواعٍ سَمَكٍ كثيرةٍ من الأطلنطيِّ صالحةً للحياة في البحر المتوسط.

ومع ذلك يَزَخَرُ البحر المتوسط، عن تقاليد وتربية، بصغار الحيوان التي تُرى على أطباق أفقر الفلاحين في مُنَوَزَقَة ولبباري وسان لَزَارُو ولُوقَة وبارُوس.

وَيَنْشَبُ في الصَخَرِ كثيرٌ من الدَّلَاع^(٣٩) الأخضر والرَّمَادِيّ والمُدَوَّر والمُسَدَّس الأضلاع والذي له لحمٌ ورديٌّ فِضِّيٌّ، وهناك تجد المَحَار الأزرق المُخَدَّب، والمَحَار الأسمر المُسَطَّح، وقُنُقُد الماء الأسود والأحمر الداخِل، ونجوم البحر ذات الفروع الخمسة مع محاجم صغيرة، والسرطان الأصفر الوردِيّ، والإرَبِيَّان^(٤٠) الأزرق العاطل من الملاقط والأضخم من السرطان البحريّ، والسرطان الأسمر، والسُرِّيَّين الوردِيّ، وديك البحر الأحمر، وسمك موسى، والسمك المُسَطَّح، والسمك الأعمش والسَّبِيْدَج الكثير الذبول، ولا يكون البحر المتوسط كما هو لولا هذا العالم الصغير الذي يَنْعَشُ بخارِب^(٤١) ساحله، ولا تزال توجد ثلاثة أسماك كبيرة تَنْعَشُ البحر المتوسط من غير أن تجعله حَطَرًا، وفي هذا سِرٌّ تسميتها «سمك يونس»، ولكن من النادر أن يَبْلُغ قِرْش^(٤٢) البحر المتوسط من الطُول ما يخافه الإنسان على الرغم من أسنانه الأربعمائية. وكان الخوف يستحوذ على القدماء عندما يَرَوْنِه، ومما وقع ذات مرّة أن ضَلَّ قِرْشٌ في ميناء أوسْطِي فاعَدَّ الإمبراطور كلُود حَرْسَه لمقاتلته فكانت للشَّعْب تسليةً بذلك، وعكس ذلك حال

الدُّخَس^(٤٣) الذي خَلَّده القدماء بالحجر والبرونز في الغالب فَيَقْتَن مَلَاخَ البحر المتوسط في كلِّ زمن، وقد رُفِقَ به دَوْمًا، وقد عاد غيرَ مُهَدَّد، شَأْنُ اللَّقْلَقِ في الْبَرِّ، وقد غدا مُقَدَّسًا لدى الشعراء منذ حَمَلِ أَرْيُون^(٤٤) على ظهره، ووجب أن يكون مقدسًا عند الفرسان أيضًا؛ وذلك لأن رُكُوب هذا السمك القافز لا يكون إلَّا من عمل معلِّم في الْفُرُوسِيَّةِ أو من عمل شاعر مجنون.

وإن ما يحنو به هذا الحيوانُ ظهره فوق الموج، أو يُخْرِجُ به جميعَ جسمه، من لُطْفٍ ممزوج بمُزَاجٍ يُعَدُّ من المناظر التي لا تُنسى والتي يَحْفَظُ المسافر ذكراها الرائعة.

٧

يختلف قِسْمَا البحر المتوسط المتفاوتان في أكثر من نقطة، ويُرَى أن القسم الشرقي الذي ينتهي في الرأس الغربي من صِقْلِيَّةٍ وبالقرب من مَرْسَالَةِ أغنى بحار الكرة الأرضية بالجزر، وإذا عَدَوْتَ الجزيرتين الكبيرتين سَرْدِينِيَّةً وقُورْسِقَةَ لم تَجِدْ في القسم الغربي غيرَ جزائر البليار، وقد أثَّرت هذه الظاهرة في صفات الأمم التي سيطرت على المنطقتين، فصار الأغارقة قومًا من الملاحين ومن التجار بفعل أرخبيلهم، وتحوَّل الرومان الذين هم شعبٌ بريٌّ ودولةٌ قاريَّةٌ إلى دولة بحرية بتأثير القرطاجيين، ولكن مع خَوْضِهِم معاركهم الحاسمة في الْبَرِّ، وأنشأ الأغارقة أحسنَ السفن وأجملَ الموانئ، وعَبَدَ الرومانُ أفضلَ الطرق وصنعوا أكملَ وسائل النقل، ووضع الأغارقة المغامرون المملوون هَوًى وِرْقَةً قواعِدَ للجمال والحكمة، ووضع الرومانُ أساسَ الدولة والقانون، وأدى تَقَطُّعُ أرض الأغارقة، الذي يرمزُ إليه بتلك الجزر الكثيرة، إلى تلاشي سياستهم، وأسفر تَجَمُّعُ أرض الرومان عن ظهورهم سادة العالم، وتُشَابِهُ أُنْبَنَة ورومة مُحْتَرَقِي إهليلجٍ واحد فتبصرهما واقعيتين في عالم البحر المتوسط لا اجتذاب جميع الأشعة وعَكْسُهَا.

وما بين الشرق والغرب من ترديدٍ فَيَوَازُنُ بما بين الشمال والجنوب من ترجيع، وبيْنَا مُثَمِّلُ سواحل الشمال بِفُرْضِهَا وجزائرها الكثيرة نقوشًا وصُورًا منبَغَةً تَرَى تَمْطِيَّةً في سواحل الجنوب الأكثر استواءً، وتَبْدُو منطقة البحر المتوسط الجنوبية الشرقية التي لا تشتمل على جزائر تقريبًا أقلَّ مناطقه وَقْفًا للنظر من الناحية الجغرافية، ومن هذه الصحراء الحجرية خَرَجَ التوحيد، خَرَجَ دِينُ بلا صُور، خرج دينٌ مملوءٌ عظمةً، ولكن بلا لَوْن، والحقُّ أن الإله الواحد ظهر من الصحراء وحده.

والخَوْضُ يُمِدُّه البحرُ الأدرِيائيُّ إلى الشرق، ويمتدُّ هذا البحرُ حتى جبال الألب، ويقع أكبرُ اتساع له بين فيومٍ وسُرَّتِ الأكبر. وليس في شِبْهَي الجزيرة الصَّخْمَتَيْنِ، البلقانِ وآسية الصغرى، ما يَقِفُ النظرُ على الخريطةِ إلَّا حيثُ يَتَشَعَّبُ البلقانُ ثم يتوارى لِيَجْزَأَ أمام الساحلِ الآسيويِّ إلى مائة خليجٍ ولسانٍ وشبه جزيرةٍ وَجَزِيرَةٍ. وقد أدت هذه الجغرافيةُ البالغة الهوى إلى ظهور الأساطير اليونانية التي هي أغنى العوالم الإلهية.

واستدارةُ إيطالية أجمالُ الجميع، ومن شَتَمِها أن تُشَبَّه بِجَزْمَةٍ،^(٤٥) ما لم تكن الجَزْمَةُ رائعةً خاصَّةً بفارسةٍ كالتى تَلْبَسُها الدُّوكات في ألواحٍ فانْ ديك. وإذا ما عُرِضَتْ خريطةُ أوروية على وَلَدٍ لم يَلْبَثْ أن يَدُلَّ على إيطاليةٍ محاولًا تَتَّبِعُ استداراتها بإصبعه الصغيرة. وما كان من القول بوجود بَرَزَخين يصلان بين تونس وصِقْلِيَّة وإيطالية فيما مضى أُثْبِتَ بعظام الحيوانات وبما يُرى من العُمق القليل في العَبَّات البحرية القريبة من بَنْتِلِيَّة ثلاثمائة متر ومن مَسِينَةِ مائة مترٍ فقط، ويُمَيِّزُ ساحلَ أفريقية من دُرُوة إِتْنَةٍ بالعين المُجَرَّدَةِ، وَمَنْ يُنْعَمُ النظر في هذا المنظر ذات مرة لا يَفْقِدُ كل سعادته في حياته.

وعلى الخريطة تُعَيِّدُ العينُ ذَيْنِكَ الجسرَيْنِ نحو أفريقية فتُعْلِقُ الخَوْضَ الشرقيَّ على هذا الوجه، وهنالك يُرى السببُ في مرور كثيرٍ من القرون قبل أن تشتدَّ الرَّغْبَةُ في المعرفة والاعتناء فَتَحْفَظَ إلى الفتح من الشرق إلى الغرب، وتتكسر خُلُجانٌ جميلةُ التصوير على غُطٍ واسع وعلى طول جميع شواطئ البحر المتوسط، وتوجب بعد ذلك انخفاضًا في الأرض وعلى أطراف الأودية، وتحبب سلاسلُ من الجبال جميع الأرضين المجاورة وتُحدِّدها، وإذا ما دُرِست خريطةُ شَعَرَ بالحوادث الكثيرة التي وقعت في ذلك الزُّحُوفِ الزاخر المتنوع.

وما يَرِيدُ حَوْضِي البحر المتوسط بَرَكَةً ما بين الشمال والجنوب من تباينٍ نَسِير به من الألب إلى الصحراء. وكان البحرُ الذي تَدْخُلُ به الحضاراتُ عن تماسٍ متقابلٍ خَصِيبٍ بحرًا صغيرًا، بحرًا داخليًا تقريبًا، وهو يَبْدُو مَسْرَحًا كان يَظْهَرُ عليه مناوبةٌ للاقتتال برباوة الشمال وأبناء صحراء الجنوب الذين صاروا قراصين، وهل كان ينشأ غيرُ افتراق سكان بحرِ كسكان البحر الأسود المُتَنَائِين عند النظر إلى غُرْلَةِ هذا البحر الباردة المحدودة، وغيرُ افتراق سكان بحرِ كسكان المحيط الأطلنطيِّ عند النظر إلى بُطْء وسائل النقل في هذا الأقيانوس سابقًا، وذلك لدى قياسهما بالبحر المتوسط؟ واليوم، حين يَكْفِي وقتُ مساءٍ للسفر جَوًّا من فُورْسَقَةِ إلى تونس، تتجاوزُ

الحضارات التي يربط العلم بعضها ببعض على ذلك الوجه، وتصبح المسافة بين بورسعيد وتريستة من القصر ما تُبصر معه خطر ميل المحال إلى الاختلاط، وعلى من يودُّ تمثيل اصطراع تلك الحضارات في القرون القديمة أن يتناسى السرعة الحديثة.

ويا له من تباين بين! وبين بحر أزوف، الواقع هو وزوريخ على درجة واحدة من العرض، وبنغازي الليبية يتلقى البحر ريح سيبيرية الباردة وريح السموم الأفريقية، وتعدُّ مصر ولبنان من توابع الصحراء مع استثناء سواحلهما، وقد أدَّى عدم المطر هنا، كما في بابل أيضًا، إلى ريِّ مصنوع، وإلى تأليف جماعاتٍ تدافع عن نفسها دفاعًا مشتركًا ضدَّ البدوين، ومن هنا كان ظهور النظام المركزي والحكم المطلق والاستبداد. وعلى العكس أسفر المطر في البحر المتوسط عن الصناعات الفردية وعن الاستقلال والحرية كما نشأت عنه أحزابٌ سياسية. وبهذا يتجلى أول فرق بين الشرق والبحر المتوسط، وبالملاحاة البحرية نفسها يتجلى ثاني الفروق.

ومن دراسة البقاع التي نشأت فيها شعوب البحر المتوسط الرئيسة نتبين ما هو نافع لها ضارٌّ بما كما نتبين أسباب انتصاراتها وهزائمها.

وهنا ترى العراق محاطًا بالسهب نافذًا من هضبة أرمينية العليا إلى الشرق وإيران والهند بالغًا الصين بتجارته غارقًا في ظلام الجهل. ومن الناحية الأخرى تغرق سورية، بغورها الأكبر، وسائل الاتصال، ولكن مع امتلائها حيويةً في ساحلها الضيق المائل إلى الغرب والذي كان الفينيقيون يدخلون البحر المتوسط منه، وهناك ترى آسية الصغرى محاطةً بالجبال من ثلاث جهات فلا تبتدو غير أسوجة^(٤٦) ولا يسهل دخولها من غير الغرب، وما هي عليه من اتجاه نحو البحر المتوسط ساعد على مغازي الفرس ومسلمي الترك، وبالدرذنيل والبُسفور اتصل بشعوب سهوب روسية البعيدة فكانت تميز^(٤٧) بالحبوب منذ القديم.

ويتصل البلقان بسهول الدانوب الأدنى، ويسهل الوصول إليه بشعب، فأغرى السيِّت ودارا والقبائل البدوية والروس على الغزو حتى الحرب العالمية الأولى، وفي هذه المنطقة كانت مقدونية وتراكية وصربية تتصل بأوروبا الوسطى بطرقٍ عسكرية ثم صارت تتصل بها بخطوطٍ حديدية. وفي الساحل الغربي من شبه جزيرة البلقان ترتفع جبال دلماسية فتحيط بالأبانية التي تشغل مكان إيليرية القديمة، وهذا البلد الجبلي هو أوحش بلاد أوروبا، وتخرج أرضه رجالًا غناة شُمخًا قست قلوبهم بحروبهم في سبيل الحرية، ولكن مع تجارة تافهة نحو البحر الأدرياتي. وفي

الجنوب، ونحو بلاد الإغريق، يتموجّ البلقان بمئات الفروع على طول البحر اليونانيّ حيث تهيمن الجبال العالية على الخلجان وحيث تُجاور الثلوج والمروج الحضر. ومع ذلك نشأ عن كلس جبال الإغريق وفقدان السهول وتقسيم الخلجان والجزائر؛ أي نشأ عن هذا المجموع الذي يبدو غير ملائم أول وهلة، أُسمى حضارة بأوروبية، وسبحث عن علل ذلك.

ينطوي البحر اليونانيّ على أعماق بقعة في جميع تلك المنطقة، ويشتمل على خليج مشهور، يشتمل على البحر الأدرياتيّ ذي المرافئ القليلة والذي ترى بين مرافئه هذه أبعد موانئ البحر المتوسط صيتاً مع ذلك، ترى البندقية، ويقع البحر الأدرياتيّ بين رصيفين جبليين فلا تجد له غير منافذ قليلة سالكة عرضاً. بيد أن محاصيل الجنوب تُرسل إلى الشمال دوماً من طريق البندقية وأخواتها، والسفن نفسها تجلب العنبر إلى نساء الجنوب اللاتي لا يشبعن من الزخارف.

وليس العنبر وحده هو الذي كانت تجلبه تلك السفن؛ وإذ يبلغ البحر الأدرياتيّ أقصى نقطة في شمال البحر المتوسط، ما دام البحر الأسود ملحقاً، لا جزءاً مُتمماً، فإنه صار، حيث كان يُعرف منه كل ميل بحريّ بالحساب، عزق الشمال والجنوب النابض الجامع بين فلسطين والهند وحضارات اسكتلندة، وجاءت البندقية بعد أثينة ورومة ويزنطة، فعدت رابع مركز لعالم البحر المتوسط، فكانت أحسن موقعا من جميع المرافئ الأخرى لمبادلة السلع والأفكار.

وجعلت الطبيعة إيطاليةً بشكلها وموقعها في وضع لا مثيل له، وأين تجد رواقاً داخلياً كمبعد مثلما تكونه جبال الألب في الشمال فيرسم على شكل قوس بين بحر وبحرٍ ويحيط بسهولاً لئبازدية التي هي أخصب سهول أوروبا؟ وتفتح الجبال على شكل مروحة إلى الخارج فتتجه إلى تورين وميلانو وفيرونة وفينيسية، ويبلغ مثل هذا الوضع من الحث على الاتجار مع الشمال ما اجتذبت به إيطاليةً أقدم المقايضات وأكثرها تأثيراً مهماً بدت منعزلة وراء سورها. وما يجب الاعتراف به كون إيطالية اجتذبت البرابرة أيضاً، وقُل مثل ذلك عن جبال الألبين الممتدة سلسلة ضيقة في البلاد فتجاوز بشعاب كثيرة سهلة وتضد على منحدراتها سهول زراعية وأودية بركانية خصبة. ولو أراد مهندس أن يُنشئ جسراً يصل أوروبا بالقارتين الكبيرتين المحيطتين بها لأقامه في المكان الذي تشغله إيطالية تقريباً ولرسمه على شكلها؛ وذلك لأن مدخل البحر الأدرياتيّ واقع في مكان أصلح من رأس تونس الذي يلوح مرور أقصر الطرق منه، وستكون البندقية وجنوة، لا مرسيلية، ميناءي الشمال الطبيعيين نحو الجنوب الشرقي ما دامت الطائرة لا

تستطيع أن تَحْمِلَ وَسَقَ باخرة لزمانٍ طويل. وقد وُجِدَت إيطالية للسيطرة على البحر المتوسط، وليس من المصادفات أن وُضِعَت رومة في قلب هذا البلد المركزيّ، ولكن دَوْر رومة قد انقضى، وما كان لأمةٍ قديمةٍ أن تَعُودَ بعد حياةٍ جزيلةٍ إلى مفاخرِ شبابها بأكثَر مما يستطيعه بطلٌ بلغ من الكبر عِتِيًّا. وليس من العَبَث أن رَكَمت أُمم البحر المتوسط وراءها أَجملَ تاريخٍ للعالم بعد اقتتالٍ وتناوبِ سلطانٍ. وقد اضمحلَّ الفنيقيون والقرطاجيون والبربرُ من بين الأمم الستِ أو السبع التي سيطرت على البحر المتوسط وعاشت على شواطئه، وأما مَنْ بقيَ حيًّا من هؤلاء الأَقوام فيشابه رجلاً عظيمًا يَأْمُل أن يداوم على التمتع بما قد رَكَمَه وأن يحافظ على ذكرى ما قام به من تجاربٍ.

ولا يُبْدي الأَغارقة، ولا الطالينية، ولا الإِسبان، ولا الفرنسيون، ولا الترك، ولا المصريون، من الحرارة العسكرية وشهوة الفتح كالذي كان يَشْعَلُ قلوبَهُم فيما مضى. ولأُمم البحر المتوسط التي تتفاوت في كثيرٍ من صفاتها طَبْعٌ مشترك، فهي محافظةٌ، وإذا ما نَشِبَتْ بينها ثُوراتٌ فإنها تنشأ عن الطبقات الدنيا كَفُورانات البراكين، وتكون الاضطرابات الاجتماعية عموديةً في زماننا كالزلازل، وهي قد عادت وقانَعَ غيرُ أَفْقِيَّةٍ في سبيلِ ولاياتٍ أو مُدُن.

ويمتاز جنوب فرنسا أيضًا بموقعه المبحوثِ دومًا بين سلسلتين عاليتين من الجبال، وفي الأزمنة القديمة كانت تصل بين البحر المتوسط والأطلنطيّ طريقٌ مارّةٌ من بقاع لِنَغْدُوكة الضيقة مجاوزةً خطَّ المياه الفاصلَ المرتفعَ قليلًا من أَرَبُونَة إلى بُورْدُو في وادي الغارون، وأهمُّ من هذا هو وادي الرُون؛ أي النهرُ الذي هو من أَجملِ مناهج العالم والذي يَرِبط مَرَسِيْلِيَّة بِلْيُون وبالشمال من هنالك، ولولا هذان الواديان لَظَلَّ تاريخُ فرنسا إقليميّاً، ولو حال الإلهان فُولْكَن^(٤٨) وبُلُوثُون،^(٤٩) اللذان يتنازعان أَمْرَ خَلْقِ الجبال، دون نفوذ هذين الوادين إلى الساحل بوصلهما ما بين جبال البرانس وجبال الألب لَبَقِيَتْ فرنسا بعيدةً من الحضارة كالألمانية. وكانت البغال التي تَقْطَعُ جبالَ الألب الوسيلةَ الوحيدة التي استطاعت الحضارة أن تستعيرها لِتُوغَلَ في ألمانية، ومع ذلك كانت تُوصِلُ إلى فِئَةٍ طريقٍ تجاريّةٍ عريضة فتجعل من هذه المدينة، كما في هذه الأيام، مركزًا أمدَنَ من جميع ألمانية.

وتُعَدُّ إسبانية أسوأَ توزيعًا بشكلها الثقيل وسلسلتي جبالها الصعبتين وهضابها المنعزلة وسواحلها الضيقة. وتشتمل جبال البرانس وسِيرًا على هضبتين مُثَلَّثَتِي الزوايا فَتَفْصِلُهُما عن

البحر بصخورهما القائمة الوعرة في كل مكان تقريباً، وتبدو شبه جزيرة إيريه إذن مثل حصن بحري ذي أسوار قائمة تُبعد عنه جميع العالم. وفي الشمال يجعل جدار جبلي من هذا البلد جزيرة، وذلك لاتجاه الشعاب متوازية، لا نحو مركز كما في لنبازدية، وذلك إلى أن البرتغاليين والقطلونيين الذين هم ملاحو شبه الجزيرة الحقيقيون قد اضطهدوا من أمم الداخل مع أن أمم الساحل هي التي كانت مهيمنة في إيطاليا. وهكذا جابت ثلاث أمم إسبانية في ألفي سنة لتدخل أوروبا أو لتخرج منها، ولم تكن فيها طريق أومية كالرون أو البو يمكن أن تصل أوروبا بالبحر المتوسط أو أفريقيا الغربية.

ويتألف من جبال درن أطول سلسلة جبال في تلك المنطقة وأعلاها، ويتفرع بين ذراها أودية طويلة عريضة لا ترى مثلها في إسبانية، وما هو واقع من نزولها بغتة نحو الصحراء في الجنوب لا يربك الحضارة المحلية أبداً؛ وذلك لأن السهول والأودية العريضة سهلت بلوغ البحر، ولا سيما مراكش، على الدوام، وتقل فرض الساحل في الشرق، فيظل تاريخ منطقة سرت ممطياً كالمُنظر. ومن ثلج نظرة على الخريطة يتبين سبب عدم اشتراك مصر في حياة البحر المتوسط وسبب نشوء معارك البحر المتوسط وتجارت وروحه وفنونه في السواحل الجبلية من الجزر وأشباه الجزر.

وهكذا يتضح ما بين البحر والبر من صراع؛ وذلك لأن الجبل أقوى صور البر؛ ولأنه يتجلى به مع سطح الماء تضاد مؤثر، ويحدث على جميع سواحل البحر المتوسط، حيث يتعارض العنصران، تؤثر كالذي يكون بين طبعين مختلفين اختلافاً أساسياً.

٨

والمطر هو العنصر الثالث، وعلى المطر تتوقف المحاصيل التي تُغذي الإنسان، وتوازن البحر المتوسط كامل من هذه الناحية، ويتناوب حوضه بين الشمال الماطر والجنوب الجديب جفاف في الصيف وغيت في الشتاء فيعين ذلك نباته وحيوانه. وهكذا ينقص عدد الأنهار الدائمة نازلة نحو الجنوب، وتكون الملاحة محدودة هنالك، حتى إن الجسور، التي تقصر في الخريف وتطول في الشتاء قليلة العدد، وفي أوائل فصل الأمطار تجر أكداً من الحصى إلى مجاري الماء الجافة، وتزخر الأنهار ثم يقل ماؤها سريعاً، ويفصل النهر ما يربطه عادة فيجب أن يعبر على ظهور الخيل، وتحف الآبار في الجنوب أيضاً مع أنها أكثر عمقاً، غير أن الينابيع الطبيعية تُعد مقدسة

لأنها وحدها هي التي تبدو خالدة.

وكان المنظر أكثر جمالاً في الأزمنة القديمة غير أن الإقليم كان أشدَّ برِّدًا، وكان يوجد على طول البحر المتوسط في تلك الأحيان غابات كبيرة ذات نبات غني بالصيد فوجب أن تُحْمَا. وكان قدماء المؤلفين، من أرسطو إلى أوفيد،^(٥٠) يتَوَجَّعون من الثلج والبرد، ويتكلم فرجيل حتى عن الصخور التي صدَّعها الصقيع، ولكن لا يغيب عن البال كون المفكرين في كلِّ زمن وجدوا عدم زيادة الحرِّ. والواقع أنه كان يُنشأ في الحداثق الرائعة التي حوَّل رومة ضروب من المنابت الرُّجاجية، وأن الرومان كانوا يسرون على غرار إيزس فيعطسون في نهر التَّير «الجامد صباحًا»، وما كان من زوال الغابة البكر هنا كما في كلِّ مكان يُعدُّ نتيجة الحضارة. وكانت آسية الوسطى في زمن الصليبيين مستورة بالغابات التي أبادها البدويون في نهاية الأمر، ووُجدت في بادية الشام الحاضرة معاصر زيت متينة فتدلُّ على تحوُّل يمكن تفسيره جزئيًّا بنقص الأمطار وتقلُّص حدود الثلوج، وترى كليفورنية في وضعٍ مماثل.

وكان طمعُ الناس وغفولهم هنا كما في أمريكا أسوأ عوامل التخريب في غضون القرون. ونشأ عن النار وفأس الإنسان وعن المعزَّ تخريبٌ في منطقة البحر المتوسط أكثر مما في بلاد الشمال؛ وذلك لأن الأدوار الجافة حالت دون التفريخ، ولأن الأمطار غسَّلت الأرض وجَرَّتْها، وتريد دُلَّتْ الأنهار وتصبح منافع في كلِّ مكان، وتنهال الجُدُر والأرصعة التي تتألف حواجز منها، وتُخرب الناس، الذين لا تحرك نفوسهم أية رغبة في الزراعة، ما يزدرونه من غاب. وهذا إلى أن التَّأكل يزيد مع نقص الشجر، وتصير الجبال جُرْدًا مقدارًا فمقدارًا، واليوم يلمع لونُ صخورها الصُّفْرِ بفعل الشمس فتبدو رُسمًا جيولوجيًّا نتيجة لعدم ادِّثارها نباتات. ومع ذلك كانت الطبيعة أقلَّ تغيُّرًا من الآدميين، وما يبدو من ازدهار صِقلية منذ قرون يدلُّ على ما يمكن إقليم البحر المتوسط أن يُنتِجه.

وكلُّ ما ليس شجرًا، من كالأُوعُوسَجِ وتَّيل،^(٥١) يلاهم نظام الأمطار، وهو يُبرِّعم في الخريف وينمو في الشتاء رويدًا رويدًا، ويُسرِع في الربيع مُمَّوًا، فإذا حلَّ فصل الصيف طَلَّت الأرض مستورة بحسك^(٥٢) لاصقٍ وغشِبٍ يابسٍ معانيه نُعاسًا صفيًّا بدلًا من الرُّقاد الشتوي. وعلى العكس تحتاج النباتات الحشبية إلى فصلين، وذوات الأوراق الدائمة من الأشجار هي التي تُعَيِّن صورة المنظر، وهي تجتنب الجفاف بقشرٍ قاسٍ أخضر أو أسمر، لامع في الغالب، وهي تحفظ

نفسها أيضًا بالزيت العطرية وبالأشواك التي تقوم مقام الأوراق كما في الشُّهوب.

وتُظْهِر أوراق العَفْص والزيتون الجافَّة المُجَلَّدَة^(٥٣) من القِصر ما تقاوم معه التَّبَخُّر، ويُعَدُّ ورق الغار من أطول الأوراق، ولهذه الأشجار الدائمة الخضرة وقايةٌ بشكلها وتركيبها ولونها وبطبيعة لَبْدِيَّةٍ أيضًا، فيمكنها أن تَنْبُت في أماكن ترتفع عن سطح البحر ١٨٠٠ متر، وهي تنتصب متباعدةً كما في الشُّهوب فيصْنَعُ ثَمُو نباتٍ تحتها، حتى إن الأشجار ذات الأوراق السريعة الذبول تميل إلى الحياة متباعدةً، ولا سيما أشجار البُلُوط والكِسْتَنَاء.

يَبْدُ أن البحر المتوسط يشتمل وحده على عنصرٍ جوهريٍّ بكثرة، يشتمل على مُنَحْدَرَاتٍ مستورة بأعشابٍ تُعَيِّن برائحتها وطعمها وتركيبها الكيماويَّ عاداتُ جميع البلاد المجاورة وطُهايتها وصَبَدَلُيَّتها.

ويَدْنُو المَلَّاحون من ساحل جنوب إسبانية أو من قُورِسْقَة، فيَعْرِفُون بلدهم الأصلي من رائحته التي تنتشر إلى مدَى بعيد، حتى إن الأجانب يَشْعُرُون بذلك في بعض الأحيان، وهذه رائحةٌ مُرْكَبَةٌ حادَّةٌ قليلًا، وهي نصفُ عَذُوبٍ نصفُ مُرَّةٍ، وهي قويةٌ تارةً خفيفةٌ تارةً أخرى، ولكنها عطريَّةٌ طيبةٌ على الدوام، ويمكن أن يُسَمَّى هذا المزيجُ بأريج البحر المتوسط، وَيَسْتُرُ معظمُ النباتات التي تتركب منها منحدراتٍ حجريةٌ ذات حَشُوٍ ناعمٍ لَبْدِيٍّ، وتعيش هذه النباتات ضِمْنَ شركةٍ وثيقةٍ لا تَرَى مثلها في غير الغابة البُكر، ويَخْرُج الصَّعْتَرُ باقاتٍ سُمراً خُضراً من الحجارة وفُطُورٍ^(٥٤) الصخور فتَفُوح رائحته بشِدَّةٍ كلِّما ديسَ بالأقدام فيلُوح أنه يُقَدِّم نفسه إلى الزائر العَطْرِيس^(٥٥) وليس زهرُ اللَّيْلِك^(٥٦) ذو الألوان هو الذي يَنْشُرُ شِدًّا، بل أوراقُ الدَّلبُوث^(٥٧) هي التي يَسْتَطِيع منها ذلك، ويُعَدُّ العَبَيْثُرَان^(٥٨) وَيُسَمَّى «نَدَى البحر» أيضًا، أكثرُ توتراً ووُثُوباً من القُورِسْقَة^(٥٩) ذات الرُّزْقَة الفِصِّيَّة، ويعْرِفه الأطباءُ والسَّحَرَةُ والسَّوَاحِرُ والصَّبَادِلَةُ، وَيَتَّخِذُ الحَبَقُ^(٦٠) مع زهره الذي على شكل المِظَالِّ المستطيلة الرُّزْق الوردية، تابلاً في أطباق السمك الذي يأكله الطلاينة، ويُنتفع به قاعدةٌ لِعَطْرِ الباريسيِّين الصَّعْتَرِيَّ فيما مضى، ويشابه غرامُ أهل البحر المتوسط برائحته القوية اللطيفة.

وبين ذلك تَتَمَوَّجُ شجيراتُ الشَّيْبِ^(٦١) والْحَوْكِ^(٦٢) أو عُشْبَةِ الملوك التي يُتَبَلُّ بها أهلُ جِنُوةٍ معجوناَتهم والإسبانُ مَقَانِقَهُمْ^(٦٣) وبين ذلك يُرَى التَّعْنَعُ ذو الأوراق الحُشْنُ والذي ينتفع به الإنكليز في صُنْعِ صَبْنِغٍ^(٦٤) لهم والذي ينتفع به الأمريكيون في تعطير العِلْكِ^(٦٥) والذي يُحوِّله

الفرنسيون إلى شراب أخضر مُقَوٍّ لِلْبَاه، وَيَنْبُت الْبَقْدُونَسُ الْبَرِّيُّ عَلَى الْمُنْحَدَاتِ بِجَانِبِ أَخِيهِ الصَّارِ: الشَّوْكَرَان^(٦٦) الذي شَرَفَهُ سُقْرَاطُ إِلَى الْأَبَدِ، وَإِلَيْكَ الْحَزَامِيُّ الْأَكْبَرُ مِنْ ذَلِكَ قَلِيلًا وَالْأَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ عِطْرًا وَالَّذِي هُوَ ذُو أَزْهَارٍ حَادَّةٍ كَالسِّهَامِ تَخْرُجُ مِنْ سَوْفِهِ السُّمُرُ الْفُضْيَةُ الْقَصِيفَةُ رَاجِيَةً اجْتِنَابَ بَعْضِ الرُّطُوبَةِ، وَفِيمَا هُوَ أَعْلَى مِنْ ذَلِكَ وَأَخْذُ تَنْدَلِي إِبْرَ الْعَرَعَرِ^(٦٧) وَهُوَ حِينَ يَتَحَوَّلُ إِلَى حَبٍ يُحَوِّلُ نِسَاءً كَثِيرَاتٍ إِلَى حُمَقٍ، وَذَلِكَ عَلَى حِينٍ يَنْبُتُ الْآسُ بِجَانِبِهِ فَيَجْعَلُهُنَّ رَشِيدَاتٍ.

وتنتشر فوق تلك النباتات طليقةٌ موافقةٌ مُفَرِّقَةٌ لِلظِّلِّ شُجَيْرَةٌ ذَاتُ فُرُوعٍ رَمَادِيَّةٍ مُبْقَعَةٍ قَلِيلًا مَزْخَرَفَةٍ بِأُرُوعِ الْأُورَاقِ، وَهِيَ تَحْجُبُ حَبَّاتٍ رُزْقٍ فِي أَعْمَاقِ أَوْرَاقِهَا الْمُشْبَعَةِ، وَقَدْ كَانَ الشَّعْرَاءُ يُكَلِّلُونَ بِهَا فِي زَمَنِ أَبُولُونِ^(٦٨) وَلَكِنْ مَعَ اسْتِعْمَالٍ فِي الطَّهْيَةِ أَيْضًا، وَهِيَ الْغَارُ الَّذِي كَانَتْ قَدْ تَحَوَّلَتْ إِلَيْهِ الْحَوْرِيَّةُ دَفْنَةً؛ أَيْ رَمَزُ الْبَحْرِ الْمَتَوَسِّطِ الَّذِي يَجْمَعُ بَيْنَ حَيَاةِ الْمَرْحِ وَأَطْيَابِ الْعَيْشِ وَالْغَرَامِ وَنِعَمِ الْفِكْرِ وَالْجَدِّ وَالْخُلُودِ، وَهَذَا الْمَوْكَدُ الْمَزْدُوجُ لِلْحَوَاسِ وَالرُّوحِ هُوَ الَّذِي يَمَيِّزُ هَذِهِ الْإِنْسَانِيَّةَ السَّلِيمَةَ الْمُتَجَمِّعَةَ حَوْلَ بَحْرِنَا.

وتَخْرُجُ مِنْ جَمِيعِ السَّوَاوِلِ رَوَائِحُ الْعَوْسَجِ وَالنَّبَاتَاتِ الْعِطْرِيَّةِ، وَهِيَ فِي الْغَالِبِ خَيْرٌ مُعِينٍ لِلْعِطَارَةِ فِي بِلَادِ الْعَرَبِ وَبَارِسَ، وَتَسْتَطِيعُ جَمِيعُ هَذِهِ الْأَعْشَابِ وَالشُّجَيْرَاتِ وَجَمِيعُ النَّبَاتَاتِ التَّيْلِيَّةِ أَنْ تَنْمُوَ بِلا رُطُوبَةٍ كَالْبَرْدِيِّ الَّذِي دَخَلَ مِنْ مِصْرَ إِلَى صِقِيلِيَّةٍ، فَتَقُومُ بَيْنَ طَرَفِي الْعَامِ مَقَامَ مُرُوجِ الشَّمَالِ حَيْثُ لَا تَزْدَهَرُ إِلَّا بِانْحِطَاطِ الرُّطُوبَةِ.

وَتَوْجَدُ حَوْلَ الْبَحْرِ الْمَتَوَسِّطِ أَشْجَارًا عَظِيمَةً أَيْضًا، وَبِمَا أَنَّ ارْتِفَاعَ أَضْحَمِ الْأَشْجَارِ يَزِيدُ نَحْوَ الْجَنُوبِ فَإِنَّ غَابَاتِ الْعَفْصِ فِي جِبَالِ دَرَنْ الْمُرْتَفَعَةِ ٢٨٠٠ متر تَبْلُغُ مِنْ غُلُوِّ الْمَكَانِ مَا لَا تَجِدُ فِي مِثْلِهِ مِنْ جِبَالِ الْأَلْبِ غَيْرَ أَشْجَارِ الصَّنَوْبَرِ وَالسَّرْوِ، وَمَعَ ذَلِكَ لَا تَنْتَصِبُ الْأَشْجَارُ فِي الْغَالِبِ مُتَجَمِّعَةً عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ كَمَا فِي الشَّمَالِ، بَلْ تَنْتَصِبُ مُتَفَرِّقَةً كَمَا لَوْ كَانَتْ تَمَازِيلَ. وَمِنْ ذَلِكَ أَنَّ الْأَزْزَ النَّاصِعَ الْحُضْرَةَ وَالْقَلِيلَ الشَّعْثَ، وَالَّذِي حَاولَ رَسْمَهُ كَثِيرٌ مِنَ الْمَصُورِينَ، يَنْتَصِبُ مَنَحْرَفًا فَوْقَ الْبَحْرِ ذِي الرُّزْقَةِ مُوجِّهًا لِلنَّظَرِ، وَذَلِكَ كُلُّهُ كَالصَّنَوْبَرِ الَّذِي يَنْبُتُ فِي كُلِّ مَكَانٍ مِنَ الْبَرْوفَنَسِ، أَوْ كَالسَّرْوِ الشَّائِعِ فِي الْقِسْمِ الشَّرْقِيِّ مِنَ الْبَحْرِ الْمَتَوَسِّطِ.

وَأَدْخَلَ إِلَى مِثْلَةِ الْبَحْرِ الْمَتَوَسِّطِ مِنْذُ الْإِسْكَانْدَرِ، وَبَعْدَ كَوْنُتَيْسُ بَزْمَنِ، نَبَاتٌ كَثِيرٌ مِنْ أَقَالِيمٍ مِمَّاثِلَةٍ لِأَقْلِيمِهِ، فَتُخَدِّثُ الْيَوْمَ مَنَظَرًا يَخْتَلِفُ عَنِ الَّذِي كَانَ يَشَاهِدُهُ الْقَدَمَاءُ، وَمَا كَانَ يَوْجَدُ

هنالك أرزٌ قبل الأغارقة، ولا كرزٌ قبل لوكولوس،^(٦٩) ولا ثوتٌ قبل جوسينيان، ولا قصبٌ سكرٍ وأشجارٌ ليْمون قبل العرب. ويمضي زمنٌ طويلٌ فيجلبُ البرتغاليون من الصين شجرَ البرتقال الذي لولاه ما كانت شواطئ البحر المتوسط كما هي في الوقت الحاضر. ويحيى الأمريكيون بالذرة والبطاطا والتبغ، وبالأغاو^(٧٠) ذي المرأى الثورائي الذي يلائم منظر فلسطين جيداً فيروُق المصورين أن يرسموه بجانب القديس يوحنا. ويحتاج جميع تلك النباتات إلى الريّ تقريباً، وقد اتفقت هذه الصناعة في لئباردية وفي بعض أقسام إسبانية، كما كان بمصر في الماضي وعلى درجة معادلة.

وتجد كثافة سكانٍ في رياضٍ صقلية كما تجد في وادي النيل، وتبلغ الأرضون ذات الريّ في تونس اثمناً عالية. وكانت منحدرات جبال دزن من ارتفاع القيمة ما وكّد معه غزاة العرب بأسلوهم الرائع سقر الإنسان من طرابلس إلى طنجة من غير أن يفارق ظلّ البساتين.

يبد أن نباتات البحر المتوسط المميّزة تزهر بلا ماءٍ على الدوام، كانت تزهر قبل أوميرس وموسى بزمن طويل على ما يُحتمل، وهذه النباتات هي القمح والكرمة والزيتون.

وكانت التوراة تُفرّق حتى بين الحبّ السقيّ والحبّ البعلّي، ولا يزال الأغارقة يصنعون خبزهم كما في زمن أوميرس، ويُبذّر الحبّ في أثناء أمطار الخريف، ويُحصّد في أوائل الجفاف، ويُدرس في العراء على صلصال^(٧١) مكثفٍ تحت حوافر الخيل وظلوف البقر، ثم يُنقل على ظهور الحمير ليُخبأ في المطامير، ويُصنّع جميع ذلك بما هو أقلّ سهولة وأكثر خطراً في الشمال حيث يجب تطهير الأرض من الحجارة قبل كلّ شيء وحيث يمكن المطر الشديد أن يُفسد الأمر بعد الحصاد. ويجب على المرء في الأمكنة التي يأتيها الجفاف باكراً، كمصر، أن يكسب عيشه اليوميّ بمعاناته أعمال الريّ، ويُباع الماء في بلرم مثلاً موزوناً في أنية، وتُحجز الأنهار بالأسداد، ويُتصرّف في القنوات والنواير كما في بعض أجزاء إسبانية وسورية. والذرة التي تزهر تحت الشمس في المكسيك وكندة، كما بأمطار الصيف، تزهر في شمال إيطالية وهنغارية، لا في الجنوب حيث يجيء الحر والجفاف معاً، وتُبذّر الذرة في شهر مايو، وتُحصّد صيفاً في سهل البو وبعض أقسام البلقان، وهي في هذه البقاع تقوم مقام القمح خبزاً وحساءً.

وعلى العكس يكون البرّ في بينته بمنطقة البحر المتوسط، وهو لا يتطلب تحت درجات العرض هذه غير أمطار الشتاء، ويمكن حصاده عند انقضاء ١٧٠ يوماً مع أنه يقتضي ثلاثمائة

يوم في الشمال؛ ولذا يكون خبز البُرِّ الغالي، المتعذرُ تَبْلُهُ أيام الحرب، في الشمال غذاء الفقير في منطقة البحر المتوسط فيأكله هذا المعوزُ مع جُبْنَةٍ وزيتونٍ، ولا يبتغي وراء ذلك غيرَ قَدَحِ خمرٍ خفيفة، وكلُّ شيءٍ يَنْصَحُ هنا بأسرعَ مما في شمال جبال الألب، سواءً أكان ذلك حَبًّا أم خمرًا أم إنسانًا أم حكمةً، والحياةُ هنا أكثرُ بساطةً، والرجلُ هنا أقلُّ اِطِّلابًا، والسياسةُ هنا لا تُزْعج الرجل، ويُمكنُ الرجلُ هنا أن يزدهر حتى بعد هبوط الأمم. ولم تُعرَفْ هذه البِقاع الجافَّة غيرَ قليل من البُلایا الطبیعیة، وذلك مع استثناء الزلازل المشابهة بِفَجَاءَتِهَا لثَوْبَةِ القَرْصِ المِباغَتِ الذي إذا ما استحوذ على الإِيطالِيِّ التَّوَاقِ حَطَّم كلَّ ما حوله.

والاضطرابات الاجتماعية هي التي كانت تُثَقِّلُ زراعة الحبوب في إيطالية أكثر مما تؤدي الموانع الطبيعية إليه. وما كان الرومان ليموتوا جوعًا بغير فتح مصر التي صارت نَبْرَ^(٧٢) بُرِّ لهم. أَجَلٌ، إن شهوة السلطان، في ذلك الحين كما في هذا الزمن، كانت تُثَارُ بالفِكْرَةِ القائلة إن الجماعة تشتدُّ بلا قُتُوح، غير أن زراعة الحقول في عهد القياصرة من الإمبراطورية الرومانية قد تَهَقَّرت لاحتياج الأباطرة إلى جنود، ولأن الجنود بعد تسريحهم كانوا يزدرون الفلاحة.

وصار يجب في منطقة البحر المتوسط منذ قرون أن تُنشَأَ أَرْضُفَةٌ قَبْلَ الزَّراعة، والأَرْضُفَةُ ما ينهار عند عدم العناية، وبما أن الزَّراعاتِ متنوعةٌ فإنه يتعذر حدوث مجاعاتٍ هنا كما في روسية ما لم يُوقَدَ ذوو الطموح من الملوك نيرانَ الحروب أو ما لم تُوزَّعَ الحكومات الفاسدة امتيازاتٍ جائرةً مثيرَةً لفتنة الشعب الجائع. واليوم لا يحتاج بلدٌ من بلاد البحر المتوسط إلى مستعمراتٍ ليعيش؛ وذلك لسهولة ابتياع كلِّ شيءٍ ونقل كلِّ شيءٍ على هذا البحر المشترك بينها، وهنا، حيث يعمل الرجل منسجمًا مع الطبيعة، ينال خيرًا هو وبلده، وتبلغ مساحة الأرضين المزروعة بإيطالية ٨٥ في المائة (قبل حرب سنة ١٩١٤)، وتَبْلُغُ الأَرْضُونَ المزروعة ببلاد اليونان ٤١ في المائة، ونصفُ أسباب هذا التفاوت جغرافيًّا ونصفُها الآخر اجتماعيًّا.

والكرمة، كالقمح، تُزْرَعُ اليوم كما في عصر أوليس، ولا تزال بلاد البحر المتوسط محتويةً أحسنَ كُزُومِ الأرض، ويأتي أطيب الحَمَرِ من فرنسة على ما يُحتمل، ومع ذلك نُقِلَت أشجارُ العِنَبِ إليها من الخارج فيما مضى، واليوم لا تزال خمرُ البحر المتوسط صالحةً للمَزْجِ، وأخيرًا ليست الصفةُ هي التي يَبَالِي بها هنا، وليس لخمِرِ فالِزِنِ التي تأتي من المنحدرات البركانية ولا لخمِرِ مَرْسَالَةِ التي تَنْصَحُ في بلدٍ بحريٍّ، ولا لخمِرِ كِيرِسِ الإسبانية، أن تخشى أيةَ مزاحمة، وأكثر ما

تتكشف أخلاق البلد بعدم الاكتراث الذي يَبْدُو قَبْلَ قطف العنب، وذلك حين الجفاف الذي يُتَقَبَّلُ مع تسليم سَهْلٍ، وذلك من حيث أكثر النماذج اعتيادًا على الخصوص. وهكذا تَظْهَرُ قوَّةُ وسعادة أحد الشعوب والرجال والأرضين، ويعيش الراعي الإغريقي الذي لا يَعْرِفُ حتى القراءة، والذي لا يصنَّع غير الإنشاد، كأمبرٍ إقطاعيٍّ إذا ما قيسَ بفلاحٍ روسيٍّ من طبقته، وقُلْ مثلاً ذلك عن خمر تِرَاسِينَة، أو خمر كِيرِس الأندلسية التي لم تَمُزْج ولم تَعْتَقِ فتناً كما تَسِيلُ من العنب، فهي تُهَيِّجُ المَهْجَ التي تَنْفَرُ من خمر مُوزِيلِ الخفيفة.

ويجب أن يُجَنَّبَ في مَنطَقة البحر المتوسط غَرْسُ أشجار العنب على التلال لانحدار الماء عنها، وتُجمَعُ أمطارُ الربيع بعنايةٍ حَوْلَ الأَجْفُنْ،^(٧٣) ولا تُرى فائدةٌ من المساند الخشبية والدعائم الحجرية، وتتدلى أشجار العنب في أطراف فيسنس أو بيوَّة بين دَرْدَارٍ^(٧٤) ودَرْدَارٍ كاكاليب من أزهار، وتَنُمُو أشجارُ العنب في الأندلس وكُورِنْت طليقةً بين القمح والزيتون في الغالب، وكذلك بين التين الذي نَصَّ عليه الكتابُ المقدَّس حين نَصَّه على الخمر والذي كان القدماء يسمونه «أخا الخمر».

وفي هذه البلاد الجنوبية، حيث تتطلب الكرمة عملاً أَقَلَّ مما تقتضيه البطاطا التي يجب سقيها عند احتباس المطر، يَقِلُّ ميل الناس إلى الرِّبَالَة^(٧٥) وَيَبْدُون أكثرَ حريةً من أهل الشمال، ويَحْصُ الطلاينةُ الكرمةَ بسُعٍ أَرْضِيهِمْ، ويَحْصُ الأغارقةُ الكرمةَ بريع أَرْضِيهِمْ، فيَدُلُّون بذلك على أنها تَوَلَّفُ جزءًا من حياتهم كما يُؤَلَّفُ الخبز. ويُرى في مَنطَقة البحر المتوسط سَكَّيرين أَقَلَّ مما في الشمال، وتُحْدِثُ الخمرُ في الشمال جَوَّ عِيدٍ يُقْضَى به على مَظْمِيَّةِ الحياة القائمة، وتُعَدُّ الخمرُ في مَنطَقة البحر المتوسط عنصرَ حياةٍ يَتَرَنُّ به الإنسان كالخبز والحبِّ.

٩

الزيتون مُقَدَّسٌ لدى جميع أُمَمِ البحر المتوسط، ومن النادر أن تَجِدَ رمزًا جامعًا لمَنافع ومحاسن كثيرة كالزيتون، ويُلَوَّحُ أنه لا يوجد منبعُ حياةٍ غيرُ الزيتون خَلَدَ أُلُوفَ السنين، حتى إن العيش لا يتوقف على السِّنْدِيَّانِ والزَّيْنِ^(٧٦) والزَّيْرُفُونِ والقان^(٧٧) في البلدان التي هي مصدر هذه الأشجار، فيمكن أن تتواري، ولكن الحياة هي التي تتواري عن البحر المتوسط بلا زيتون. والنخل ضرورةٌ أيضًا وذلك لأنها تُجَهِّزُ قبائلَ في أفريقية بالمأوى والثياب والغذاء. والزيتون، من جميع أشجار العالم، هو الذي ينفع مَرَمُه مادةً عيشٍ لأَكْبَرِ عددٍ من الآدميين، والزيتون لا يستلزم

شَيْئًا تَقْرِيًّا، لَا يَسْتَلْزِمُ مَطَرًا وَلَا شَمْسًا وَلَا عَنَاءً، وَالزَيْتُونُ يُعْطِي مِنَ الثَّمَارِ مَا لَا يَقْدِرُ غَيْرُهُ عَلَى إِتِنَاجِهِ. وَكَانَتِ التَّوْرَةُ عَارِفَةً بِذَلِكَ، فَفِي سِفْرِ الْقَضَاةِ ذِكْرٌ لاختيار الزيتون مِلْكًا مِنْ قَبْلِ الْأَشْجَارِ.

وَيُقَدَّرُ عَدَدُ أَشْجَارِ الزَيْتُونِ فِي إِسْبَانِيَّةٍ بِثَلَاثِمِائَةِ مِليون، وَفِي إِيطَالِيَّةٍ بِأَكْثَرِ مِنْ مِائَةِ مِليون، وَيُحْسَبُ مَهْرُ الْبَنْتِ فِي بَعْضِ أَقْسَامِ آسِيَةِ الصَّغْرَى بِالزَيْتُونِ، وَيُعَدُّ التُّونِسِيُّ الَّذِي يَمْلِكُ أَلْفَ زَيْتُونَةٍ غَنِيًّا، وَفِي تُونِسَ يُمْكِنُ ١٨٠٠ شَخْصٌ أَنْ يَعِيشُوا مِنْ مَزْرَعَةِ زَيْتُونٍ مِسَاحَتُهَا مِائِلٌ مِربع، عَلَى حِينٍ لَا يَصْلُحُ الْمِيلُ الْمَرْبُوعُ مِنَ الْأَرْضِ الْبُورِ إِلَّا لِإِعَالَةِ خَمْسَةِ عَشَرَ نَفْسًا. وَمَا فِي إِسْبَانِيَّةٍ مِنْ أَسْوَارٍ فَاصِلَةٌ يَدُلُّ وَحْدَهُ عَلَى أَنَّ الْبَلَدَ لَيْسَ غَابَةً بَرِّيَّةً، بَلْ ذَاتُ غُرَاسٍ، وَيُمْكِنُ أَشْجَارَ الزَيْتُونِ فِي الْأَمَاكِنِ الَّتِي تَنْمُو فِيهَا طَلِيقَةً أَنْ تَبْلُغَ مِنَ الارتفاعِ عَشْرَةَ أَمْتَارٍ، وَمِنْ أَشْجَارِ الزَيْتُونِ فِي قُورَسْقَةٍ مَا يَسْتَعْلِظُ فَلَا يَسْتَطِيعُ ثَلَاثَةُ رِجَالٍ أَنْ يَحْتَضِنُوهُ.

وَيَقْتَرَنُ تَارِيخُ شَجَرَةِ الزَيْتُونِ بِتَارِيخِ الْبَحْرِ الْمُتَوَسِّطِ تَقْرِيًّا، وَفِي الْبِلَادِ الَّتِي نَشَأَ فِيهَا كُلٌّ مِنْ التَّوْرَةِ وَالْأَوْدِيَسَةِ بِجَانِبِ الْأُخْرَى، ظَلَّتْ أَقْدَمُ أَشْجَارِ الزَيْتُونِ حَيَّةً لَتَكُونَ شَاهِدَةً عَلَى صَحَّةِ الْأَقْصَاصِ، وَلَمَّا فَتَحَ الْعَرَبُ الْقُدْسَ فَرَضُوا صَبَّ مَدِّينَ لِلْسلطانِ عَنْ كُلِّ زَيْتُونَةٍ. وَفِي ذَلِكَ الْحِينِ كَانَ عُمْرُ بَعْضِ الْأَشْجَارِ يَزِيدُ عَلَى ثَلَاثَةِ قُرُونٍ، وَمِنْ هَذِهِ الْأَشْجَارِ كَانَتِ ثَمَانِيَّةً فِي بَسْتَانِ جَنْسِيْمَانِي فَحَافِظُ عَلَيْهَا الصَّلِيبِيُّونَ، وَكَانَ السُّلْطَانُ يَجِي مِنْهَا ثَمَانِيَّةً أَمْدَادٍ فِي كُلِّ عَامٍ حَتَّى الْحَرْبِ الْعَالَمِيَّةِ الَّتِي اشْتَعَلَتْ سَنَةَ ١٩١٤، وَلَا تَزَالُ هَذِهِ الشَّجَرَاتُ قَائِمَةً هُنَاكَ، وَمِنْ الْمُحْتَمَلِ أَنَّ كَانَ يَسُوعُ جَالِسًا تَحْتَ إِحْدَاهَا فِي أَفْجَعِ سَاعَاتِهِ.

وَمِنْ يَعْرِفُ حَيَوِيَّةَ شَجَرَةِ الزَيْتُونِ، وَيُدْرِكُ عَلاَتِمَ الْخُلُودِ فِي الْأَوْرَاقِ الْحَدِيدَةِ الَّتِي تَنْمُو فِي أَطْرَافِ الْفُرُوعِ، يُمْكِنُهُ أَنْ يُبْصِرَ فِي شِمَالِ الْأَكْرُوبُولِ بِأَيْنِيَّةِ أَشْجَارِ زَيْتُونٍ كَانُوا أَفْلَاطُونُ يَعْلَمُ تَلَامِيذَهُ تَحْتَهَا عَلَى مَا يُحْتَمَلُ، وَكَانَ سَقْرَاطُ يَشْتَرِي مِنْهَا زَيْتًا مُؤَدِّيًّا ثَلَاثَةَ أَفْلَاسٍ ثَمَنًا لِكُلِّ لُتْرَةٍ، وَفِي ذَلِكَ الْحِينِ كَانَ كُلُّ مَنْ يَحْتَبِطُ أَكْثَرَ مِنْ زَيْتُونَتَيْنِ فِي الْعَامِ يُلْزَمُ بِدَفْعِ مِائَتِي دِرْهَمٍ غَرَامَةً فَيُعْطَى الْوَاشِي نَصْفُهَا مَعَ الْأَسْفِ. وَمَا أَنَّ زَيْتَ الزَيْتُونِ فِي بَعْضِ الْبِلَادِ كَانَ الْمَادَّةَ الدُّهْنِيَّةَ الْوَحِيدَةَ الَّتِي تُسْتَعْمَلُ كَانَ مِنَ الْمُمْكِنِ قَهْرُ الْعَدُوِّ عِنْدَ إِبَادَةِ زَيْتُونِهِ.

وَدِيَانَتَا الْبَحْرِ الْمُتَوَسِّطِ، الْيُونَانِيَّةُ وَالْيَهُودِيَّةُ، قَاوَمَتَا طَرِيقَةَ إِهْلَاكِ الْعَدُوِّ تِلْكَ، وَذَلِكَ لَعَدِّهَامَا الزَيْتُونَةَ شَجَرَةَ الْحَيَاةِ. قَالَ سُوفُوكُلُ فِي مَأسَاةٍ «إِدِيبُ فِي كُولُون»: «إِنَّ الزَيْتُونَةَ ذَاتُ الْأَوْرَاقِ

السُّمُرِ هي التي تُغَدِّي أولادنا، ولا ينبغي للشبان والشَّيب أن يُبِيدُوا هذا النبات الذي تَحْمِيهِ الإلهة ذات العينين الشَّهابوين والذي يُعْنَى به غارِسُه.» وما هو مُحَرَّم في هذه العبادة عن خوفٍ من انتقام الآلهة مُحَرَّم في التوراة عن سبِّ خُلُقِيٍّ خالص، وهذا وحده يكفي لبيان ما بين الأديين من تباين، وكلتا الشريعتين كانت تُبيح لبرابرة ذلك الزمن استعمالَ جميع الأسلحة خلا واحداً، وذلك كتحریم الغازات السامة في أيامنا وإن لم تكن هذه غير وجهٍ آخر للقتل من حيث النتيجة. ومع ذلك الحظر كانت أشجار الزيتون في ذلك الزمن تَسْقُط تحت فأس الفاتح كما أن الناس يذهبون ضحية الكيمياء في الوقت الحاضر، فلا معنى لمبدأ الحرب الإنسانية في ذاته.

والزيتُ أيضاً كان مقدساً في تينك الديانتين، وذلك لما كان من وَضْعِهِ على هيكل أَيْتِنَا^(٧٨) ومن ثَمَلَةِ الْقَرْن الذي كان يَحْمِلُهُ صموئيل عندما مَسَحَ شَاوُلَ مَلِكًا، وقد صَبَّه أحد الأساقفة الأولين على رأس ملك الفَرَنْج الأول، واليوم لا يزال يُسْتَعْمَل في دهن جِباة الْمُحْتَضَرين، وفي التوراة يُشَبَّه الوثنيون بالزيتونة البرية التي تتحول إلى زيتونة مثمرة بعد تطعيمها. وعلى العكس كان أهل فلسطين يحاولون تجديد شباب الزيتون المُسِنَّة بتطعيمها بجَذَرٍ بَرِّيٍّ وَصُولًا إلى إعادة خَصْبِهَا؛ أي كانوا يأتون ما يشابه العملية التي تُصْنَع الآن لبعض الشَّيب حتى يعودوا إلى شبابهم والتي كان الرسول بولس قد حَدَّثَهُ نفسه بمثلها.

وفي كلِّ مكانٍ يُكَلَّل الزيتونُ صَفَحَاتِ التاريخ القديم، وفي كلِّ مكانٍ يُعَدُّ ورقُ الزيتون علامة السَّلْم والسعادة، وهل هذا من أَجْلِ قُتُونِهِ أو من أَجْلِ خَيْرِهِ؟ وفي الوقت نفسه، ومع عدم وجود زمنٍ للأساطير، أَتَتْ حمامةُ نوح بغُصْنِ زيتون، كما دَفَعَتْ أَيْتِنَا زيتونةً فوق الأَكْرُوبول في أثناء مقاتلتها نِبْتُون لِمَا وَجَدَتْ في ذلك أَثْمَنَ هدية إلى بلدها، وَلَمَّا هَلَكْتَ هذه الزيتونَةُ في أثناء تحريق الفُرس لِأَيُّتِنَةٍ أخرجت منها فرعاً جديداً في يومين. وهذه الزيتونَةُ، التي قيل إن أولَ إكليلِ أَلْبَنِيِّ كَسَبَهُ هِرْكُولُ قد أُخِذَ منها، كانت تُقَطَّعُ منها عصائبُ جِباة الفائزين في الألعاب الأَلْبَنِيَّة في غُصُونِ القرون، ولا تزال مُومِيَا أحد ملوك مصر تَحْمِلُ حَوْلَ جبينها بقايا تاجٍ من زيتون.

ومهما بَعُدَ عهد الأسطورة فقد صَلَحَتْ شجرةُ الزيتون للآلهة كما صَلَحَتْ للآدميين، وقد وَجَدَتْ في جزيرة سَنْتُورُنْ قِطْعَ مِعْصَرَةٍ زَيْتٍ خَرِبَتْ قبل إنشاء الأهرام بزمان طويل، كما وَجَدَتْ نَوَى زيتونٍ في قبور ملوك مِيسِين. وفي الإلياذة أن النسيجَ مُلِئَ بخشب الزيتون، وأن أوليس صنع سريرَ عُرْسِهِ من جذور زيتونة برية. وفي العصر نفسه دَفَعَ الملكُ سليمانُ عشرين ألفَ لَئِرَةٍ

زيت زيتون إلى تجاري لبنان الذين صنعوا من الأرز جسوراً لهيكله. وكان العالم اليوناني طاليس أول من أثبت كيف يمكن العلم أن يُعْجِي أحد الأساتذة، فمما حدث ذات عام أن أبصر بما يعرف عن الرياح مجيء محصول جيد فامتدح جميع معاصر ملطية كما يضارب في أيامنا وكيل خبير على قهوة البرازيل فيريح كثيراً. وكان غصن الزيتون يُتخذ لتكريم الفائز الأفلاطوني من رجال المجمع الأدبي كما يُكرم الفائز في الألعاب. وكان لغصن الزيتون محل في ولادة أبناء الوطن وموتهم، وكان بوم أتيناً واقعاً على زيتونة في قطع النقود.

ويغزو الزيتون إيطالية والبروفنس باسم اللدانتين، ويبلغ لباردية في عهد أباطرة الرومان، وذلك حينما كانت السفن الكبيرة تنقل أوساق زيتون من طرابلس إلى رومة، وكان ديمقريطس وبليي يقولان مؤكدين إن صحتهما تتوقف على الزيت. ولما سأل أغسطس الفيلسوف المنوي بوليون زوميليوس عما يصنع للمحافظة على حسن صحته، أجابه هذا الشيخ الحكيم بقوله: «عليك بالحمى والعسل داخلاً وبالزيت خارجاً.»

وتقول إحدى القصص إن أقدم أشجار الزيتون حافظ على شبابه مع ألوف السنين. وما يُثير الدهش ما يرى في الغالب من مشيب أشجار الزيتون الشابة بما يبدو من تحسن قشرها وكثرة عُجْرِها^(٧٩) كشراسة بعض الشباب الذين يرغبون عن إظهار حنوهم، وبما أن أشجار الزيتون تُشَدَّب في فرنسة على علو ثلاثة أمتار أو أربعة أمتار فإنها تتسع مقداراً فمقداراً، فيضيق بذلك ما بينها من مسافات كانت صالحة لزراعة الحبوب والكرمة. ويظهر من جميع المناظر التي يُزَيَّنُّها شجر الزيتون جو هادي رعائي داعٍ إلى الراحة أكثر مما إلى التزهة خلافاً لغابات الشمال، ويوحي ما عليه الأشجار من شكل القبة بمنظر بناء روماني، على حين يلقي السرو أو الصنوبر في الرُوع مشاعر غوطية متعالية.

وكما أن شجرة الزيتون تصبر على الجفاف وترتضيه يتصف ابن البحر المتوسط بصفاء أفكاره وجلاء مشاعره وبساطة عواطفه، وهو لا يكون ضجوراً ولا كنيئاً ولا عبوساً كأهل الشمال، وما تنطوي عليه الكندرائية القوطية من صباية إلى الوطن أمر غريب عنه، وقد ظلت نصرانيته نصف وثنية. وإذا كانت الأرض خصيبة رطبة أخرجت زيتاً رديئاً. والواقع أن أطيب زيتون ينضج حول بحيرة غارد هو ما ينتج على ردم الصخور في أطراف حقول الجليد، ويُعد هذا نصراً للجنوب على الشمال، حتى إن السهل بالغ الثقل على الزيتون الذي يسر بالمنحدرات

حيث يُجَدِّدُ الهواءُ وتسيطر أشعةُ الشمس كما يُسَرُّ بالأرض الكلسية المسامية. وتَنْضَجُ ثمرةُ الزيتون على شجره في سبعة أشهرٍ من أشهر الحرِّ وعدم المطر، وذلك مع فيضٍ لا يؤثر فيه ما قد يقع بعد ذلك من نزول ماءٍ ولو طال أمده.

وبما أن شجرة الزيتون أقدمُ الأشجار وأغناها فإنه يُقْبَلُ كلُّ ما يصدر عنها، حتى ما يبدو غريباً، شأنُ الشائب العبريِّ. ومن ذا الذي يَتَوَقَّعُ أن يَرى زيتوناً برياً، يَرْجِعُ أصله إلى جبال دَرَن على ما يُحْتَمَل، فينمو أملس بلا شوكٍ مع فروعٍ مُدَوَّرَةٍ كالذي يُرى في مزارع الزيتون بمِيزُوقَة أو الجزائر؟ وعلى العكس يشتمل الزيتون المغربي على قشرٍ خَشِنٍ وعُصُونٍ مربعة الروايا، وإليك إذن شجرةً رائعةً مُحْصَنَةٌ بتطعيمٍ من شجرةٍ أخرى شائكة. وقد وُثِرَ بعض «القبائل» في شمال أفريقية صناعةَ التطعيم من كُثَّانٍ وثنيين كانوا قد تَعَلَّمُوها من تجار أفريقيين قبل ذلك بزمان طويل.

ويتمُّ ذلك الاصطفاء في شجرة الزيتون ببطوء، وذلك على مِرْقَاةٍ ما تَصْنَعُه أو تعانیه هذه الشجرة الطويلة العمر كثيراً. وإذا ما غُرِسَتْ زيتونة بَرِّيَّة في الثامنة أو العاشرة من سِنِهَا، اقتضت مثل هذه السنين حتى تَبْلُغَ الغاية من الإنتاج. وتُقَلَّمُ الأشجار في فرنسا في كلِّ عامين تسهيلاً للقطف، ويَنْتَظِرُ أهلُ الجزائر عشرين عاماً في بعض الأحيان، وهم عندما يُسْأَلُونَ عن زمن تقليم الشجرة يجيبون مع الابتسام بأن آباءهم شَدَّبوها مرةً واحدة أيام صباهم. وتَجِدُ من الرجال في تونس مَنْ يتخذون التقليم مهنةً لهم، فهؤلاء يُشَدِّبون شجرة الزيتون حتى أصلها آخذين ما يَقْطَعُونَ أجراً لهم، وهم يُعْطَوْنَ نقداً في الوقت الحاضر نفعا للمالك وللشجر لا المُشَدِّب. ومن شأن بُنية الزيتون القوية احتمالُ كلِّ شيء، احتمالُ التقليم الطائش وعُمقِ الكُلُوم^(٨٠) وشدة الزوابع التي لا تكاد تُقْلَعُهَا. وتَجِدُ شجرةَ الزيتون للعمر علاجا لا يستطيع أمهرُ الناس أن يَقْلِدَهُ، وذلك أن ساقها إذا ما تَجَوَّفت انقسمت إلى شجرتين أو ثلاث شجرات فَيَنْمُو القشر من الداخل إلى الخارج في محلِّ الانشقاق حتى يَكْشُوَ الأجزاء المتَجَرِّدة وَيَلْحَمَهَا.

وزيتون البحر المتوسط، كابن هذا البحر، لا يحتاج إلى غير نصف زراعة حتى يَنْمُو ويثمر، وما كان الإغريقي ذو الحضارة الرفيعة، سياسياً كان أو بستانياً، ليطالب فلاحيه وأشجارَ زيتونه بسوى أقصى الضروري؛ أي بشيء لا يُذَكَّرُ تقريباً، وكلُّ ما سَنَّهُ سؤلُون في الأمر هو أنه لا يجوز غرس أشجار الزيتون على مساوِفَ تَبْعُدُ بها الزيتونَةُ عن الأخرى أَقَلَّ من ثلاثة أمتار، وهذه هي

القاعدة المتباعدة الآن في البروفنس تقريبًا، وتكون المسافرة بين الزيتون والأخرى خمسة وعشرين مترًا في صفاقس وفي جنوب تونس حيث ينضج أطيب الزيتون. ويُسقى الزيتون هنا سقيًا خفيفًا عندما تقضي الضرورة بذلك، وتُسَمَّد الأرض هنا في الغالب، ولا يكون التسميد في غير هذا المكان إلا في كل خمس سنين. ويُنبت الزيتون في جبال دَرَن، وفي جنوب إسبانية، حتى على ارتفاع ١٥٠٠ متر، ولا يزيد محلُّ نمُو الزيتون على أربع مائة مترٍ علوًّا عند بحيرة كُوم، حيث حُدَّه الشمالي، ومما يَحْدُث في سِنِي البرد الشديد داخل البلاد أن تَجْمَد مزارعُ زيتونٍ بأسرها، مع أنك لا ترى شيئًا يُهَدِّد مثل هذه المزارع على ساحل البحر حيث اعتدال الشتاء يدلُّ على بَيَّتِها الحقيقية.

ولم يَقْتَصِر ثمر هذا الشجر الجليل وطراؤ اقتطافه على عدم التغير في ألوف السنين فقط، بل ترى في بعض جهات سورية بقاءَ مَعْصَرَة الزيت على ما كانت عليه في زمن الفينيقيين أيضًا، فمتى حَلَّ وقت القُطْف بَسَطَ نساءُ الوقت الحاضر ملاحفَ كبيرةً وجلسن تحت الشجر الذي يختبئه الرجال ويَهْزُونَهُ، فيكون بذلك منظرٌ رمزيٌّ عميقٌ، ولم يَلْبَثُ اللَّحَافُ أن يمتلئ بِثَمَارٍ يترجح حجمها بين الكرزة والمشمشة على حسب الشجرة ونوعها. وقد تَحْمِلُ الشجرة نفسها زيتونًا أخضر وأحمر وأسود، وقد يكون الزيتون أبيض في سورية أحيانًا، وأكثر الزيتون قَدَرًا هو ما يتحول من الأحمر إلى الأسود، ولكن من النادر أن تُخْرِجَ الأشجارُ المُثَقَّلَة ثمارًا جيدة جدًا، شأنُ النساءِ الوُلَدِ. وتُدارُ المَعْصَرَة في الوقت الحاضر، كما في زمن أوميرس، بحيواناتٍ تَسِير على بَيَدٍ مُدَوَّر، فتَسِيلُ الغُصَارَة السوداء في حَوْضٍ حجريٍّ واقعٍ تحت ذلك، وتُصْنَعُ المَعْصَرَة في الغالب من ساق زيتونة قديمةٍ نخينة، فيَقَالُ والدَّةُ تُرَبِّي صِغَارَهَا بقسوة حتى إنها تَحْنُقُهُمْ.

وتختلف قيمة الحدائق باختلاف الأزمان، واليوم تَبْلُغُ أربعة آلاف فرنكٍ ذهبيٍّ عن كلِّ هِكْتَارٍ من الأرض الجيدة، وقد تُعْطَى الشجرةُ الحَسَنَةُ الحِصْلُ أربعة عشر كيلوغرامًا من الزيت، وفي فرنسة تعيش اثنتا عشرة مديريَّة من زيتونها كما تعيش قُورِسَقَة وكُورْفُو. غير أن زمن الإصدار الأكبر قد انقضى، وذلك بفعل رجلٍ واحدٍ، بفعل أمريكيٍّ أبطل وحده سبب ذلك الإصدار، فقد أطفأ إديسن مصباح الزيت إلى الأبد، حتى في الأمكنة التي لم يُعْتَمَدْ فيها على الغاز بَعْدُ. وحتى زمن أجدادنا كان عالمُ الظلام يَغُوص في دُجْنَة مُدْهِمَة لو جَفَّ زيتونُ البحر المتوسط. وكانت إيطاليا في القرون الوسطى تُرْسِلُ زيتنها إلى الفلاندِر، وإلى الصين أيضًا.

واليوم عاد الزيت لا يُضَيء شيئاً، واليوم لا يكاد الزيت يُغَدِّي مَنْ يُنْتِجُهُ. وكانت جميع المنازل القائمة على طول البحر المتوسط تشتمل في قرون كثيرة على جِرار زيت كبيرة كالتّي تُرى في بونّي أمام حانوت التاجر.

واليوم عاد الزيت لا يُعَيِّش أحداً تقريباً، واليوم يقصمُ الأمريكيُّ المتدلِّل زيتوناً في أثناء عَشائِهِ، وما يُصدِرُ الآن من زيتون البحر المتوسط يتدحرج ضِمنَ براميل في المصانع التي تستعمل الزيت الصافي في صنِّع الصابون والقطر والأدوية. بيدَ أن فلاح البحر المتوسط يجلس دوماً تحت زيتونته القديمة ويتغذى بما كان آباؤهُ يتعهدونه من زيتونه وخمره وبُرِّهِ، فإذا لم تنطو ملامحه على خِداعٍ تمتعت نفسه بسكونٍ مُتزن.

ولا يجوز قياس الزمن وفقِّ المعارك، ولا قياسُ الأمم وفقِّ القباصرة، فبينَ زوايع البحر وحروب الشعوب، وفي غضون تاريخٍ دائمٍ، وفي أثناء هزَّات الأرض وتلاطم الأمواج وغرق المراكب يحافظ ابن البحر المتوسط على صَفائِهِ، وابنُ البحر المتوسط هذا، إذا كان سليماً خَلِيّاً مقيماً بالأرياف، عاش بما تُنتِجه الأرض ولا عم إقليماً يُناسبه.

حتى في المُدن يَقْنَعُ بلحمٍ قليلٍ وبِغَرْقٍ، فيَقْضِي حياةً طليقة، واليوم لا يزال المِعْمَلُ هو المستثنى، والمِعْمَلُ يَدْعُهُ حُرّاً يومين في كلِّ أسبوعٍ، وما يَبْدُو به المنزل مع شُرْفِهِ المكشوفة والكانونُ في الشتاء والمِسْكُنُ في طرف الميدان حيث يَتَرَدَّدُ بلا عمل أو يُدَخِّن أو يقرأ جريدته أو يجلس أمام قهوته كما كان أجدادُهُ يصنعون في الساحة العامة أيام بركليس، أمورٌ تُنْشِئُ عليه بحياةٍ فَعَّالةٍ مُشْمِسَةٍ مَرُوحٍ^(٨١) لا يَعْرِفُهَا الشِّمالُ ولا البلادُ الحارَّة.

ومن هناك تأتي مُرونة ابن البحر المتوسط اللَّبِقَةُ والنشاطُ في سِرِّهِ وذِكاؤه وأدبه وحركاته وفنِّ حَطاَبَتِهِ. ومن هناك أيضاً يأتي الزهو والشَّعْبُ والحياةُ العامة المعدادة لَعَباً والخابأةُ وَقْتُ المِشاريع القومية إلى مائة تركيب ومقاومة السلطة وتعدُّر سيطرة الزعيم على الجمهور عندما يصبح عاجزاً عن إلهائه. وذلك هو أمر جميع أبناء البحر المتوسط، وذلك لكون الفرنسي من أهل مُرْسِليَّةٍ أكثرَ مشابَهَةً لِلإِيطاليِّ من أهل مَسِينَةِ أو الإِغريقيِّ من أهل بَرَّاس من مشابَهَتِهِ لأهل الهافر أو من مشابَهَةٍ كُلِّ واحدٍ منهما لأبناء وطنه من أهل مِيلَانُو أو لارِيسَّة، فجميعهم متقاربون بفضل البحر الذي تَمَسَّهُ منازلُهُم أكثرَ مما بالِبَرِّ الذي أنشِئَتْ عليه.

ترى الحيوانات أكثر تجردًا من الحيل بين جميع المهاجرين الذين اجتذبهم البحر المتوسط أو الذين تركهم يغادرونه، وهي تدل على أن البحر يفصل مرةً ويفصل مرةً أخرى. وكانت الأسود والضباع تطوف في البلقان في زمن غير قريب من تاريخنا، ولكن مع بقاء ابن آوى هنالك، وقد أقام القرد بجبل طارق، وقد استقر الدُّلُّل^(٨٢) بإيطالية.

وقد اقتسمت القارّات هذه الحيوانات المُجْتَرَّة الدَّوَّارة، غير أن الوُغُول والغُزْلان ظَلَّت في أفريقية، ويلوح أن الجمَل الذي كان يَعْرِفُه الفنيقيون لم يأت إلى الغرب إلّا في زمن قيصر، وكانت مَرَاكِش في ذلك الحين لا تشتمل على جمال بل على فُيُول، ويُمسِك القرطاجيون بالفِيلَة لاستخدامها في الحرب، وكان الملك جُوبَا يَتَلَهَّى بالكُرْكُدَن والتماسيح.

وَأُسَّ الحمار قبل الفرس، وكان الحمار يَحْمِل صاحبه في مصر وأقريطش بصبرٍ لم يُقدِّره الناس إلّا بعد أن فَرَّغ، وأوّل ما اسْتُخْدِمَت الحُصْن المصرية الصغيرة كان في جَرِّ العِجَال الحربية، ثم اتَّخَذَتْ مَطِيًّا، وقد أَلْقَت الرُّعْبَ في أثناء مغازي البرابرة الجريئة، وذلك كالْعَرَمَان الذين كانوا يَجُوسون خلال سهول إسبانية فَرَقًا رُبَاعِيَّةً، وقد نُفِصَتْ قاماتُها فصارت خيلاً صغيرة الجسم قصيرة القَدِّ في العصر نفسه وفي بعض الجزائر الإغريقية؛ حيث كانت تعيش هذه الأفراس وحشيةً.

وتَغْدُو الحياة غيرَ موجودةٍ في بَقَاع البحر المتوسط الواسعة بلا بغال، حتى في هذه الأيام، وذلك لعدم قدرة السَّيَّارة على تَسَلُّق هذه المنحدرات وهذه الصخور، والبغال نادرةٌ غالبيةً لعدم تناسلها، وعلى البغل أن يُنْثَبَ أفضليةً أبيه لعالمٍ جُنَّ بمسألة العروق ما دام وليدَ حصانٍ وأتَان. ^(٨٣) ولا تُدْرِك مَهْزَاة مسائل العروق، التي تؤدي إلى جعل الخيل قوّمًا من السادة وجعل الحمير قوّمًا من العبيد، إلّا من قَبِلَ مَنْ يَقْدِر على تقدير قوة الحمار الأبيض ونشاطه وجماله ثم قياسه بفرس الحقل الهزيل. وفي كلِّ مكانٍ تَجِدُ نماذجَ عاديةً، وفي كلِّ مكانٍ تَجِدُ نماذجَ رائعةً، ولا يُنْثَبُ الجوادُ العربيُّ، الذي هو أجمل حيوانات العالم، أفضليةً جنس الخيل بأحسن مما صنع عُوتَة في إثبات أفضلية عِرْق الجرمان.

وصارت الضأن والمعز، كصغار الحمير وأنصاف الخيل، أكثر قوةً، بفعل غداء البحر

المتوسط وإقليمه، من البهائم الكبيرة التي نَقَصَتْ تربيتها. ومنذ زمنٍ قليل كان البَقَرُ في جهاتٍ من آسية الصغرى يَجْرُ المَقْطُورَاتِ في الطَّرِيقِ الضيقة لمناجم الفحم، ويُقال في سَرْدِينِيَّةٍ إنه يوجد من الرجال مَنْ يَقْدِرُونَ على امتطاء البقر، وقد قَلَّ طول البقر وَمَزِيَّتُهُ نتيجةً لندرة المَرْجُح وتَعَدُّرِ العَلَف. وَبَيْنَمَا كان يوجد في ألمانيا سنة ١٩٠٠ عشرون مليونَ رأسٍ من المواشي لم يكن في إسبانية سوى مليونين، وعلى العكس يوجد في بلاد اليونان من الضأن والمعز عشرة أمثال ما في سويسرة.

وتكاد المَعَزُ في مِنطَقة البحر المتوسط تكون نافعةً للإنسان كالزيتون، فهي تَمِيرُهُ باللبن والجبن والكَين^(٨٤) وصُدْرَاتٍ من الجلد، وتكون المَعَزُ أو الضأن أكثرَ عددًا على حسب البقاع، غير أن رِعاء الإغريق يخلطون اللَّبَنَيْنِ ليصنعوا منهما جُبْنَهُم، ولا يُخَصِّصُ مقدارًا ما أصابت هذه الحيوانات به الغاب من ضررٍ منذ وصول أعداء الأيُّك الثُّورمانِ ثم التُّرك، فهم، إذا ما حَلَّ فصل الخريف، نَزَلُوا من الجبال لدوام الرِّغْيِ في الخارج وإتلاف المنظر بذلك، لا للذهاب إلى الزَّراب كما في سويسرة.

وبما أنه لم يمكن هنا تقوية ما بين الزراعة وتربية الحيوان من صِلَةٍ وثيقة فإن الرُّعاة يعيشون كما يشاءون فيَقْضُونَ جميعَ حياتهم في الخارج تقريبًا كمواشيهم. وانظُرْ إلى ألبانية وتَسَالِيَّة، وانظُرْ إلى أقسام فرنسا الجنوبية وأجزاء إسبانية الكثيرة السكان والحسنة الزراعة فيما مضى، تجدها اليوم معمورةً بقبائل بدوية وبمواشي هذه القبائل التي كانت منتشرةً حول البحر المتوسط في القرون الوسطى.

ولم تُنْجَلِ مسألةُ فَصْلِ البحر أكثرَ من وصله إلَّا بمخلوقٍ طائر، ويجب أن يكون لدى الطائر المهاجر، الآتي من سِيبَرِيَّةٍ وَغَرِينْلَنْدٍ مُحَلِّقًا فوق البحر الأسود متوجهًا نحو النيل أو مارًا من وادي الرُّون إلى الجزائر، أحسنُ الخرائط ظاهرًا، وذلك لانتفاعه بجميع الرِّعُوس البرية ومجاوزته البحرَ في أضيق أماكنه، ومن الجنوب يَصْعَدُ أبو منجَل والنُّحام^(٨٥) والبَجَعُ، وهكذا تتكرر في ألوف السنين هجرة الطيور التي اُخْتُبِرَتْ غريزتها قبل غريزة الإنسان بزمان طويل. وكانت الطيور المهاجرة تُهْرَعُ إلى الشواطئ المعروفة لدى أجدادها قبل أن تطير حائماً الزمن القديم المسافرة نحو المَحَالِّ المقصودة بوقت كبير، وكان الحمام يطير إلى معاشقه الخاصة مجاورًا البحر قَبْلَ أن تُدْخَلَ إلى ريشه أولُ بطاقةٍ ناعمة.

ومع ذلك لم يُعدَّ إلى الشمال ما لا يُخصِّيه عدٌّ من الطيور لوقوعها في حبالٍ كان يُنصِّبها اليونان والرومان على الشواطئ والجزر. ومن ذلك أن ظَهَرَ أنبياء ومفكرون من البحر المتوسط دومًا ليحملوا أفكارهم إلى البلاد البعيدة، غير أنهم اضطُهِدوا وقُتِلوا بعد أن وَقَّعُوا في أشراك الكهان أو في دِيقِ السلطات القائمة، فرجمهم أبناء الطبقة الوسطى الدُّنْق^(٨٦) الذين يُوَدُّون منهم من الوصول إلى أهدافهم البعيدة المدى، ومع ذلك كان يعيش أحدهم أو يَظْهَر تلميذٌ أو نصيرٌ لهم على الدوام. وهكذا سَرَت حكمةُ مذاهب البحر المتوسط، كالمذهب الرِّبَّائيِّ ومذهب الحقيقة ومذهب الجمال، في العالم وأثَّرت في الأمم التي لا تزال تُقدِّس لها.

١١

أتت أولُ سفينة من الصحراء، وكانت هذه سفينة نهرٍ في بدء الأمر، وما كانت مصرُ العاطلة من الغاب لتستطيع فتح البحر، ولكنها كانت مُضْطَرَّةً إلى السَّفَر على النيل الذي كان أبا البلد وإله معًا، وكان خشب السِّدْر الجبلي نادرًا، وكان خشب السُّنْط ثَقِيلًا، وبما أنه لم يوجد سوقٌ أو قشورٌ غير ذلك، فإن حُرْمًا من البَرْدِي كانت تُرْبَط في الأزمنة الأولى وتُجمَع على شكل القرن في الأمام وفي الخلف وتُشدُّ بِلُوح. وكان هذا الزورق الذي هو بلا حَدْفٍ^(٨٧) ولا مِقْدَفٍ يُحرِّك بغواذيف^(٨٨)، فيمكنه أن يَحْمِل رجلًا مع بَقَرَةٍ على الأكثر. ويتقدم الزمن، وتُمكن حيازة الخشب، ويُحافَظ على صورة الفُلْكِ هذه، ولا يُقال إنه «يُنشَأ» مركبٌ، بل يُقال إنه «يُرْبَط»، ويُستعمل الجُمَيْرُ والسُّنْطُ لمزاياهما الخاصة.

ويغامر المصريون في البحر سنة ٢٨٠٠ قبل الميلاد ويَجْلِبُونَ من آشور أربعين سفينة مشحونة بخشب الأرز. وإذا ما نظرت إلى التصاوير الجدارية وجدت الجُدَّافَ وقُوفًا مُديرين لخدوف الدِّل؛ أي المؤخرة. ويمضي زمنٌ قليل فيخترعون الدَّفَّةَ الثابتة مُعلَّقةً في خَلْقَةٍ فوق المركَّب فيكون الماء لا الإنسان هو الدافع بذلك. ولم تَلَبَثْ الأَشْرَعَةُ أن ظهرت على النيل، وعلى مياه ساحل البحر على ما يُحتمل، ولم تَلَبَثْ المراكب أن أخذت تسافر على النهر المُتَغَيَّر دائمًا، ولم يَزَلْ يوجد مُجَهِّزون للمراكب حوالي سنة ١٥٠٠.

وفي كتاب «النيل» ذكرنا ماذا أنجز قدماء المصريين وأهملوا في معاركهم ضد الآشوريين وضدَّ القَراصين. وهنا، حيث نبحث في مصير البحر المتوسط، نقصر على ذكر الرجال الذين كانوا أولَ مَنْ حاول إخراج البحر من الحدود التي حصره القَدْرُ فيها، ولم يَنْتَهِ الفراعنة، الذين

أقاموا الأهرام والمسلات غير مستعينين بآلات رفع الأثقال وما إليها، إلى حفر بَرَزَخ السويس؟

هم قد خَدَعُوا البحر المتوسط، وهم، لكي ينقلوا ذخائر الهند نحو الشمال من غير تغيير السُّنَن، لم يحتاجوا إلى حفر البرزخ ما استطاعوا أن يُحيطوا به. وذلك أن رُمسيس الأكبر اتخذ قبل لِسيس بثلاثة آلاف سنة طريقةً بسيطةً بساطةً بَيَضَة كُولُونْبُس، فأقام نظامَ قَنَوَاتٍ مُحْكَمٍ يَصِلُ دِلْنَا النيل بطرف البحر الأحمر الشمالي فتستطيع السفينة في أربعة أيام أن تسير من بحرٍ إلى بحرٍ، مع أن هذا الأمر يتطلب الآن سفرَ يومٍ أو يومين في قناة السويس.

ولكن بما أن معنى البحر كان يَفُوت المصريين، وكان المصريون لا يفكرون في غير نهرهم المقدس، فقد خَرِبَت القناة، وتمضي سبعمائة سنة فيصْلِحُهَا نَحَاوُس مع هلاك ١٢٠٠٠٠ عبد في هذا العمل.

وليس هذا هو الذي أزعجَ فرعونَ، وفرعونُ هذا كان في الحقيقة تَوَاقًا إلى حيازة أسطول، وتبلغ الدُّعابة في سنة ٧٠٠ قبل الميلاد درجةً يَحْمِلُ معها سيئات البلاط سُفَنًا صغيرة على شكلٍ مشابهٍ صدرٍ، ولمْ تَمْ يَصِرْ على ما تَصَوَّرْهُ؟ لم ينشأ هذا عن الرمل الذي لم ينفك يَهْبِطُ، ولا عن موت عبيده، وإنما نشأ عن قول هاتف الغيب له: «أنت تقوم بعملٍ في سبيل البرابرة»، وهكذا يَحْمِلُ الكهنة الماكرون الإله على الكلام حينما كان نصف العمل مُنْجَزًا. ومثلُ هذا أمرُ التَّفَقُّ بين دوفر وكالِه، وكَوْنُ خوف إحدى الأمتين من غزو الأخرى هو الذي يَحُولُ دون صنعه. وهكذا كان يمكن في ذلك الحين جمعُ شتات نظام القنوات الذي كان يَصِلُ فرعَ دِلْنَا النيل الشرقيِّ بالبقعة القريبة من الإسماعيلية في أيامنا.

وَيَتَحَقَّقُ قولُ الهاتف، فلما مَرَّ قَرْنٌ ظهر دارا الفارسي واستأنف أعمالَ القناة لِيَفْتَحَ مصرَ، ثم قطعها مُتَبَعًا فكرة مهندسيه الوهمية القائلة إن القناة تَغْمُرُ مصرَ بِأَسْرِهَا.

وكانت الملاحة في غُرْض البحر أمرًا عَرَضِيًّا لدى المصريين على الدوام، وما كان البحر ليجذبهم بل كان يجميهم فقط، ويظهر أن إله النهر سحرهم فحصرهم في واديهم الخصيب بدلًا من اجتذابهم نحو الحِصَم. وكان المصريون يَشْعُرُونَ بأنهم في مَأْمَن، ولكن بما أنهم لم يُوسِعُوا سلطانهم البحري، فقد خَسِرُوا سيادتهم حينما اكتشف الملاحة والتجارة شعبٌ آخر، وبينما كانت عظمَةُ مصرَ آخذةً في الأفول رويدًا رويدًا حوالي سنة ١٢٠٠ قبل الميلاد، ظهر الفينيقيون فلاح أن تجارتهم حَلَّتْ محلَّ المصريين سَلْمِيًّا.

وكان كثيرٌ مما هو ناقصٌ في مصرَ يفيضُ لدى الفنيقيين، ونذكرُ خشبَ لُبْنانٍ من ذلك، والواقعُ أنه لم يكن عند الفنيقيين نيلٌ يَبْهَرُهُمْ، وإذ صَغَطَ الفنيقيين أقوامُ آخرون ودحروهم من الشرق، وإذ أقام هذا الشعبُ الصغيرُ بأرضٍ ضيقةٍ يترجح عرضها بين فرسخين وعشرة فراسخ، فإنهم اضطُروا إلى مجاورة البحر ليجدوا ما صُنَّتْ به عليهم أرضٌ جديبةٌ غيرُ خصيبة. وهكذا صار الفنيقيون أولَ المستعمرين، ومن المحتمل أنهم من ذرية حام الذين أنبأت لعانيَةُ التوراة ببقائهم عبيداً إلى الأبد، ومع ذلك كانت قبيلةُ حام هي التي أقامت أقوى الدول، أقامت مصرَ وبابلَ وفينيقية وقرطاجة، وكانوا يُسمُّون بلدهم كنعانَ؛ أي البلدَ الأدنى، وهذا هو الاسم الذي تدعوهم به التوراة، ولم يتكلم الأغارقة عن فينيقية؛ أي بلادِ البرِّفير^(٨٩) إلا بعد حين، ويدعوهم الرومان باليونيين ثم بالقرطاجيين.

وكان يمكن أن يُسمَّوا برِّمانيين، وذلك لأن صُورَ وتروادة كانتا أولَ مرافئ العالم الغربي، فينطلق منهما شعبٌ برِّيٌّ إلى البحر للتجارة والفتح، وقد امتدحهم أشعيا وهيرودوتس، وهم، لِمَا كانوا عليه من ازدهار أيام الإسكندر، يمكن أن يُقدَّر دواهم بألف سنة. وإذا كان الفنيقيون أقلَّ شهرةً من المصريين والأغارقة فإنهم يُتَّخذون دليلاً على أن الخلود يُضَمَّن بالدين والحكمة والفن؛ أي بأمورٍ ثلاثةٍ كانت مفقودةً لدى الفنيقيين.

ولو كانت الفتوح والتجارة كافيتين لنيل المجد لظفر الفنيقيون بالمقام الأول، ولا عَجَب، فلم يُقَمَّ أحدٌ قبلهم مستعمرةً كطرابلس وقرطاجة، ولم يكن لأحدٍ قبلهم بحريةً حربيةً. وهم قد اكتشفوا فنَّ الملاحة وعلمَ الفلك والحساب من غير استعارة شيءٍ من المصريين، وهم قد اخترعوا الزجاج ونسيج الكتان والصَّبَاغَ الأرجواني، والأبجديةَ أيضاً، وكانت تَرْدُ إليهم سِلْعُ العالم بأجمعه، فتأتيهم الفضة من طرسوس والذهب من طاشوز واللُّبَانُ من بلاد العرب والعاج من الهند.

ومن الضروري أن كانت روح التجارة فطريةً لدى هؤلاء اللاساميين، كما يصفهم الخبراء المعاصرون، وإلا لَقَّامت مقامهم أممٌ مجاورةٌ أرقى منهم وقائمةٌ في موقع جغرافيٍّ ملائمٍ مثل موقعهم كالعبريين. وظلَّ الفنيقيون لعدة قرونٍ أولَ الناس وأمهريهم في جعل الأمم الأجنبية تحتدي بنشاطهم الاقتصادي، وذلك كما تصنع المصارفُ الكبرى التي تُثبِّل دورَ التاجر السارق الدَّوَّار فلم يَلْبَثْ أن يَبْدُو سيدَ السُّوق ومثل الأمير الإقطاعيِّ الكبير، وقد أعانهم على ذلك عَطْلُهُم من الروح القومية كما يُعين أرباب البنوك. وقد رَوَى هيرودوتس أنهم كانوا في كلِّ مكان

يستوردون أحسن ما تُنتجه البلدان، وقد كانوا يستغلون لُبَّان وبيسون الخشب مما وراء البحار كما كتب حيرام يقول لسليمان: «عبيدي يُنزلون خشب الأرز وخشب السَّرو من لُبَّان إلى البحر، وأنا أجعله أزمًا في البحر إلى الموضع الذي تُعرِّفني عنه، وأنقضه هناك وأنت تحمله.»

وتدلُّ النقوش المصرية البارزة على أن سُفنهم كانت، حوالي سنة ١٢٠٠ قبل الميلاد، مُجهَّزة بمقدِّم مُتمدِّد من الخيزوم^(٩٠) وأن أتراسًا كانت معلقةً في الشبَّكة، وقد دام تقليد ذلك قرونًا، دام حتى عهد الإسكندر، حتى زمن الويكنغ^(٩١) ولنا بهذه الأقاليم التي وُجِدَتْ في التواريخ القديمة، ولنا بهذه العادات التي انتقلت مع الأجيال إلى أمم كثيرة البُعْد، ما نصَّحو به. وتُشابه الأتراس المعلقة التي انتقلت من الفينيقيين إلى الويكنغ شجرات النسب التي تُسفر دراستها عن نشاط حفيد بعيد غارق في خواء^(٩٢) مصرنا العام.

وكان الفينيقيون يُسبِّحون سفنهم عريضة عَرْضًا كافيًا لتكون واسعة مع عدم طول، والفينيقيون هم الذين خُيِّلَ إليهم أن يُنصِّدوا صَفَّين أو ثلاثة صفوف من الجُدَّاف في السفينة الواحدة. وكانت هذه السفن تُنقل من البحر الأحمر ومَصَبِ النيل ذهب كُوش وأبثوس النوبة أو الفضة التي كانت ثمينة كالذهب في ذلك الزمن، وكان يُؤتَى بجميع هذه السلع قيامًا بما يقتضيه تَرَفُ الملوك والكهنة والخليلات. والحق أن سُفن ذلك الزمن هي كطائرات هذه الأيام في عدم اتساعها لنقل البَرِّ على البحار. والحق أن كبار التجار كانوا لا يكثرثون لغير نقل ما غلا ثمنه من الأدوات، وكلُّ ما يَجِدُونَهُ من الحليِّ والذهب كانوا يُودون ثمنه سِلْعًا من النوع الأدنى اللامع، وذلك كالحُرَّز الذي صار يُعرض بعد زمن طويل على الزنوج من أهل أفريقيا، وهم يستحقون أن يُدْعَوْا بـ «الإنكليز الأولين» لِمَا كان من براعتهم في إبداع احتياجات جديدة لدى الهَمَج.

ومن يقرأ ما كتب هيرودوتس عنهم يَتَمَثَّلُهُمْ، فكانوا إذا ما أنزلوا سِلْعَهُمْ إلى مكانٍ ما في ليبية تركوها حيث وضعوها وعادوا إلى سفنهم ورفعوا عمود دُخانٍ إشارةً إلى الأهالي، والأهالي يأتون من ناحيتهم ويضعون منتجاتهم وينصرفون، ويرجع التجار وينادوهم مستزينين، وتدوم المفاوضات، وكانت مِنطَقة الحياض حَرَامًا، وكانت تَتَمَتَّعُ بحماية الآلهة التي يَدْعُوها كلُّ واحدٍ بأسماء مختلفة. وكان طِرَازُ التجارة التاريخي الأول هذا يقتضي درجةً عاليةً من الأخلاق ودرجةً عظيمةً من مبادلة الثقة بين شعوب غريبٍ بعضُها عن بعض، فلا ترى مثلها اليوم؛ أي بعد مرور ثلاثة آلاف سنة من ذلك الحين، فسوء الظنِّ هو السائد في الوقت الحاضر، لا في الشارع الخامس

وحده، بل عند اقتراب طائرة من غرينلاند أيضًا.

وكان أمر استقرارهم لاستغلال المواد الأولية أو لصنع السلع نتيجة سابق إعداد أو متروكًا للمصادفة. وهم بعد نزولهم إلى مالطة وصقلية نبالًا لحاصيل محلية استقروا بهما فَعَنُوا بزراعة الزيتون والكرمة والحِنطة، وربطوا القواعد الجديدة بغيرها، ووصلوا إلى جزيرة إلبة في الشمال. والواقع أنهم كانوا أول مَنْ بَلَغَ المحيطَ الأطلسيَّ، وأسسوا قادسَ (الحِصْن) وراء جبل طارق لِمَا كان يوجد فيها من الذهب والفضة والقصدير ومحار الأرجوان، ويُلَوَّحُ أنهم انتهَوْا إلى جزائر القصدير، إلى إنكلترة، وفي ساحل مراكش كانوا يستبدلون بالتَّنِّ المُمْلَح ريش النَّعام وما يُجَلَّب إليهم من جلد داخل البلاد، وكان يقع جميع ذلك حينما كانت إيطالية في فَجْرِها وحينما كاد الأغارقة يُفَيِّقُونَ من رُقادهم.

١٢

وأول يقظةٍ تَمَّتْ للعالم الإغريقي كانت في أَفْرِيطش، وكانت هذه الجزيرة زاهرةً في دور الفنيقيين الأولين، ويظهر أن قليلًا من المغامرين حاولوا السفر حتى سورية التي يُوصَلُ إليها اليوم جَوًّا بأقلَّ من أربع ساعات. وهذا أمرٌ مُحَيَّرٌ، وهذا لأن كثرة الخشب في أَفْرِيطش أدَّت إلى إنشاء سُفُنٍ متينة باكرًا؛ وهذا لأن ما كان عليه أهل البلد من أخلاقٍ جزَرية لم يُعْتَمَ أن أوجب نشوء فن الدفاع عندهم. وما حدث من أعمال حفرٍ في هذه البقعة أبان حضارة البحر المتوسط الأولى، وأظهر بأحسن من قبل أحوال الحياة في ذلك الدور الذي ظلَّ تاريخُه محاطًا بالغموض. وليس من المُحَقَّق استقرارُ الأَفْرِيطشيين بهذه الجزيرة قبل الأغارقة الحقيقيين، ومن هؤلاء الأغارقة كانت تتألف قبائل بدوية جاءت من الشمال الشرقي فاستقرت ببلاد اليونان قبل الميلاد بألفي سنة؛ أي في أثناء الغزو المعروف باسم الغزو الهندي الجرُماني.

وإذا كان من الصحيح ازدهارُ أَفْرِيطش قبل زمن أوميرس، فإن قصور غُئوس^(٩٣) ومعابدها مع بلابيعها وحماماتها جديرةٌ بالإعجاب كالأنية المزخرفة والخناجر البرونزية ولا سيما الأقداح الذهبية.

ومع ذلك لا تَعْدِلُ آثارُ الأَفْرِيطشيين جمالًا ما ابتدعه المصريون قبلهم من مبتكرات الفن أو ما صَدَرَ بُعِيدَهُم عن الأغارقة من الصِّناعات التصويرية والشعر. وترانا نميل إلى خَلْطِ قِدَم

الحضارة بجمال مُنتجاتها الحقيقي كما تُعجب بالصبي عند نبوغه قبل الأوان. أَجَلْ، إن المبدأ والجمال يتغيران، وإن الأناشيد التي يُتغنى بها تمجيداً للفن الكلاسي^(٩٤) حَفَزَت الشاب المعاصر إلى إنكار حقيقتها عن سَأَم، ولكن لنعترف بأن ما بقي من الفن الأفريقي من وجوه بشرية، ولا سيما وجوه النساء في مسارح الضحايا المشهورة، هو من الشناعة ما يُثير النفور والهزوء، والمطاييع الذين يضعون دُمى زنوج الكونغو في مرتبة آثار متفني كينسيان وريبنوار هم الذين يُمكنهم أن يُعجبوا أمام مطل الأبدان وطول الدُّرْعان وأمام المقاتلين الذين يُزَيِّنون أواني الخرف وأمام الفتيان من رصاص وأمام أوثان النساء في غنوس.

وإذا ما قيسَت أفريطش بميسين التي عانت نفوذها بُهِتَ الإنسان كما لو كانت إلهة الجمال قد تَشَبَّثَت باليونان الصغرى. ويُدو البلوبونيز الواقع في جنوب ميسين قريباً من أفريطش فيستطيع المدفع البعيد المرمى أن يُصيب الشاطئ الآخر بقنابله. ويرتفع هنالك حصن ذو قباب ابتدائية حجرية غير مصقولة تقريباً عاطلة من النوافذ، ويُسمِّي أوميرس ذلك الحصن بـ «مملوء الفئء»، ويختلف هذا الحصن عن قصر أفريطش الملكي الزاخر بالهواء والنور. ولتُنعَم النظر في الأسدَيْن مع ذلك، أو ليرن في آذاننا نشيداً من الإلياذة تَمَحَّصَتْ عنه أرض يونانية لا ريب، لنكونَ شهوداً على بعث الفن الإغريقي.

ويظهر أن أهل أفريطش، الذين جاوزوا البحر جُلُباً للمعادن الثمينة، لم يؤسسوا مستعمراتٍ، وهم، على العكس، قد غَزَوْا حَوَالِي سنة ١٤٠٠ قَبْلَ الميلاد من قِبَل الشعب الإغريقي: الأكيين بعد الغزو الهندي الجزمائي بزمن قليل.

ونشأ عن هذا السَّفر سيلٌ مِدَادٍ في زماننا بمقدار ما سال من دَمٍ في الزمن الذي حَدَثَ فيه، وَهَبَ ذلك هَدراً، فلم يترك الدَمُ أثراً ولم تُقدِّم القضايا دليلاً، وتَقَدَّمَ تلك المعازي وتَعَقَّبُهَا عشرات قرونٍ من البربرية. وإذا كانت القبائل الجرمانية والسلافية قد أتت من الهند حقاً، فإنها قَصَّتْ في ألف سنة، أو ألفي سنة، حياةً فطريةً ناميةً في الغابات مع أن سُنَنَ الأخلاق والجمال كانت تنعكس على مياه البحر المتوسط المُشْرِقة. ولَمَّا حاول أستاذٌ مأجور لدى أحد الطُّغاة أن يُثَبِّت، في منابٍ من الصَّفَحَات، نظريات أستاذه «الآرية» ناقَصَ نظرياته التي طَبَحَهَا بعد جُهدٍ كبير، وذلك حينما أضاف إليها في آخر الأمرِ قوله: «ليس لدينا عن ذلك الدور الذي دام قروناً كثيرةً أية وثيقة حَوْلَ مُعْظَمِ سورية واليونان والجزر.»

والسائح الذي يبصر نباتاتٍ سَحْلِيَّةً بَغْتَةً، بعد أن يسير من خلال ظلام الآجام على طريق ضيقٍ يَشْفُهُ زَنُوجٌ في طينٍ مستورٍ بِغِيَاضٍ كثيفة، يُمكنه وحده أن يدرك المشاعر التي تستحوذ علينا عندما نكون فجأةً في حضرة أوميرس بين عَوَسَجِ التاريخ الذي لا يُمكن نفوذه. والحقُّ أنه لاحظ كلَّ شيء وأنه أوضح كلَّ شيء، فكان صريحَ الحديث متينَ الرواية، وكان المكان الذي تمَّ فيه العمل من جلاء الوصف ما وُجِدَ بعد بحثٍ، وقد بَلَغَ من قوة الإقناع في قَصَصِهِ الحوادث ما يبدو معه الهَرَجُ الأوميريُّ من عمل مؤرخ، مع أن علماء وصف الإنسان المعاصرين يأتون، عند القياس، بصُورٍ وهمية، وما يَصِفُهُ الشاعر، وما يُنْطِقُهُ، من الآلهة ينطوي على حقائق أكثر من أصدق الأطلال وأوثق القبور التي يَسْتَبِطُ الأستاذُ الغَطْرِيسُ نتائجَ منها عن أصل الجرمان والنورمان، فيجيءُ بهم من جبال هِمَالِيَّةٍ في القرن الثالث عشر قبل الميلاد إسكانًا لهم حول برلين.

وتقوم الأسطورة المَدَوَّحةُ للأسفار في بحر إيجيه على حقائق تاريخية بالغة، وما قام به أولئك الأغارقةُ المسافرين من مغامرات وما احتملوه من أخطار فيما بين البحر الأسود والصحراء، وإزمير وجبل طارق، أعظم من فتح الهند وأمريكا إذا ما نُظِرَ إلى اتساع البحار المجهولة وإلى الألواح البسيطة التي كانت تُسَمَّى سَفْنًا في ذلك الحين. ومع ذلك فقد نسي أبطال ذلك الزمن، ومن ذا الذي سَمِعَ حديثًا عن أوتوليك المَلْطِيّ مولدًا والسَّنُوي^(٩٥) مُوسَسًا؟ لم يَتَّفَقْ لهؤلاء الأبطال من يَتَعَقَى بهم مثل أوميرس، أو إنهم لم يَعْرِفُوا أن يَفْتِنُوهُ، وإن لم يكونوا أَقَلَّ عَظَمَةٍ من أوليس. وهنا نُدرك السبب في أن الأباطرة والقَوَاد، منذ عهد الإسكندر الأكبر، أحاطوا أنفسهم بمتفنيين وصحافيين يتوقف على قرائحهم ونبل الحُظُوة لديهم كلُّ مجد.

ولم يفتح العالم متفنيو الأغارقة ومستعمروهم بين عَشِيَّةٍ وضحاها، فالأغارقة كانوا يسافرون بين جزيرة وجزيرة في البداية متعلمين حِرَفَةَ المِلاحَةِ مقدارًا فمقدارًا، فلما كان القرن السادس قبل الميلاد استَقَرُّوا بجميع سواحل البحر الأسود واستولُوا على أَقْرِيطِش وقُبْرُس وصِقِلِيَّة، ولم يُعَمِّمُوا أن فتحوا شاطئ البروفنس، وهذا إلى أن ما كان يمازجهم من روح الاطلاع الممزوج بالفلسفة والنشاط حَفَزَهم إلى مآثر جريئة أكثر من مآثر الفنيقيين، ويلوح أنهم كانوا أَقَلَّ طَمَعًا في الثراء من الفنيقيين وأَقَلَّ مِيلاً إلى الملاذ البدنية من أهل أَقْرِيطِش، أَجَلْ، كان في مِنطَقَةِ إيجيه أولُ تَحَرُّجِهِم، غير أن رغبتهم الغريزية في المعرفة ألَهَبَتْهم فنشأ عن هذا تَفَوُّقٌ جغرافِيَّهم. ومجمل القول أن ما كان عليه الأغارقة من عبقرية فطرية عَلَّوْا بها جميع أُمَمِ التاريخ جعلهم يمتازون في كلِّ أمرٍ قاموا

به. والأغارقة بدؤوا أكثر خصبًا في الأفكار من الأمم الأخرى حتى في حياتهم السياسية التي كانت تُكدر بمنازعاتهم المستمرة.

ولم يسيطروا على جميع الملاحين الآخرين، ولم كانوا أسمى منهم؟ ولم اكتشفوا البحر المتوسط وقهرؤه، وكيف تغلبوا على أهل السواحل الأخرى من غير أن يخوضوا غمار معركة كبيرة؟ لم يقصّ أوميرس علينا نبأ أية معركة بحرية، ولم يتغنّ أوميرس بمحامد البحر، ومع ذلك ترى الأوديسة شعرًا بحريًا، ومن يرجع البصر إلى صور المعارك البحرية على الآنية التي هي أحدث تاريخًا من ذلك تتمثل له ألعابًا حربية. وكل شيء بين أيدي الأغارقة وأدمغتهم، من لغة وفنّ وحكومة، كان يغدو أهيف رائعًا، وما بين الشجاعة والحيلة والإحساس والروح العملية من تمازج ينطوي على أليس وأشبيل في نفس كل إغريقي. والأغارقة قد ولدوا للحياة البحرية؛ أي للقرصنة التي لم يتخرج ثوسيديد في دعوتها باسمها مضيقًا إليها قوله: «لا يرى فيها ما يُججل منه.»

وحياة القراصين والتجار هذه، وهذه الغريزة التي كانت تدفعهم إلى مباحنة ضحاياهم، وهذه المنازعات والمخادعات التي وصفها أوميرس وصورت على الأواني الخزفية، أمور كانت تتفق في نفوسهم مع دوام البحث فتمنح نشاطهم شكلاً فنيًا، فأصبح مغامرو الأمس آلهة وأبطالًا بذلك. وقد أدرك الأغارقة قبل كل شعب، وما هو أعمق مما عند كل شعب، أن العمل لا يُعد شيئًا ما لم يكن مُقترنًا مُمثلاً بشكل خاص. وإذا كانت مفاتيح الجمال والحكمة لا تزال موجودة في تاريخ اليونان، وإذا كان العالم الغربي قد حفظ أسماء ملوك لم يكونوا في الحقيقة غير رؤساء قراصين، فإن فضل ذلك يرجع إلى شعراء اليونان ونحاتيهم وحكامهم، وما تنشره الدولة العصرية من الأقاصيص بآلات دَوارة كانت الأمة تعهد به في ذلك الزمن إلى بضعة رجال من العباقرة مع تحلل في معاملتهم بلا رعاية بعدئذ.

وقد خلّدت القصبة القديمة العادية الحصينة: تزوادة بأناشيد كان بعض الملاحين يُشيد فيها مع المبالغة بمغامراتهم على نبط الصيادين والزوّاد المعاصرين، وقد نقلوا هذه الأقاصيص إلى أنبائهم الذين ما انفكوا يُعملون فيها خيالهم حتى جُمع جميع ذلك من قبل أعقاب أوميرس في جزيرة سافر^(٩٦) على ما يُحتمل. ولم تهَب قبيلة تسالّية الصغيرة، أو الأغارقة الذين لم يكد أوميرس يذكُرهم، اسمًا لكل جمال فقط، بل نشأ الشعر عن الأسطورة أيضًا، ونشأ التاريخ عن الشعر أيضًا. والحق أن الأسماء والخيالات والصور والأساطير، التي كان الشعراء يُؤخّدون بها جميع

القبائل اليونانية، أدت إلى اتحاد جميع الأغارقة، ولولا أوميرس ما وُفِّقَ الأغارقة لقهر الفرس بعد حين.

وترى الأمر القائل إن الأغارقة غَدَوْا أعظمَ المَلاحين مَدِينًا لَفَنَ كَذِبهم من بعض الوجوه؛ أي لعبقريتهم الشعرية. وقد جَسَمَ أوليسُ وشعراء الأَرَعُنُوت^(٩٧) قَرَحِينَ مَأَثَرهم فَحَوَّلوها إلى أكاذيب عجيبة كان سامعهم يدركون حقيقتها إدراكًا تامًا. وقد بَلَّغُوا من حُبِّ المجد ما كان الحَضُور يلتهمون معه راغبين في مغامراتٍ جديدة محاولين سبقَ هؤلاء الأبطال؛ وذلك لاختلاط الأبطال بالمُعَنِّين في نهاية الأمر. ومما حدث أن أحد رجال السياسة كان شاعرًا وجنديًا معًا فَاتَّهم بجنابة فأخذ يُنْشِد روايته الجديدة لأسطورة قديمة فَفُتِنَ القضاة وحكموا ببراءته، وما كان يتصف به من روح المبالغة أثبت به عبقريته لدى القضاة وإن لاح أنه يناقض صدقَ شهادته. حتى إن خَفَدَةَ أبطال الأغارقة الأبعد كانوا يَوَدُّون أن يطمئنوا إلى أن الشَّادِي^(٩٨) قام بما يجب من تحية أجدادهم حينما كان يُنْشِد «دليل السُّفن» الذي هو أكثر آثار أوميرس مَطمَئنةً.

ذلك ما كان عليه سلطان الشعراء في بلاد اليونان. وما كانت سيطرة الأغارقة في البحر المتوسط لتقوم على الطُّغاة وعلى رؤساء جُمهورياتهم الصغيرة، وإنما كانت تُشْتَقُّ من أوميرس وإزُبُود وهيرُودُوتس وثُوسِيديد وأفلاطون وإشيل وفيدياس، وفي التاريخ هذا هو المثل الوحيد الذي أدت الروح والفن فيه إلى إيجاد سلطة عالمية، وقد جعلت حماسية الأبطال من بعض الكسائي والقراصين، الذين كانوا يدَّعون بأنهم ملوك، مُثَلًّا لأشدِّ الرجال والنساء طموحًا إلى المجد لدى الأجيال القادمة. وتكتسب الآلهة، التي لم يَلْبَثَ الأغارقة أن خَلَّصُوها من رءوسها الحيوانية الكريهة فَأَعْطَوْها وجوهاً بشريةً للمرة الأولى بِفَضْلِ خيالهم، أشكالاً بَدَتْ ثانيةً في تصاوير ميكل أنجلو الجدارية حَوْلَ إله الوحيد الأب.

وما كان نَيْلُ ذلك ليَمَكَنَ إلا بفضل البحر؛ وذلك لأن البحرَ وَجُزْرَه وفُرْضَه وسواحله أشياء تَعْرِض على خيال الأغارقة العملي ما يحتاجون إليه من مَسَافَةٍ وفُرْصَةٍ لقياسها، وما في بلدهم من غابات كثيرة منذ أَدوار ما قبل التاريخ حَفَرهم إلى إنشاء حيازِم ابتدائية، ثم نَجَمَ عن رشاقة أيديهم صُنْعهم للمرة الأولى سفينة خفيفة متحركة تُقَابِل بسفن النيل الثقيلة كما تقابل التماثيل الإغريقية بالتماثيل المصرية، وقد ظلَّ ذلك المَرْكَبُ في جميع القرون القديمة على البحر المتوسط ذا مُقَدَّم وَطِيٍّ ومؤخَّرٍ عالٍ وَيَسَّارٍ مرتفع وطرفين ناهضين ورأسٍ بارزٍ إلى الأمام ونصفِ

جِسْرٍ يَسْتَطِيعُ الرُّبَّانُ أَنْ يَنْظُرَ مِنْهُ إِلَى الْخَارِجِ، وَقَدْ جَلَسَتْ أَتَيْنَةٌ مَعَ تِلْمَازٍ عَلَى الْجِسْرِ الْخَلْفِيِّ الَّذِي لَا يَزَالُ جُزْءًا جَوْهَرِيًّا فِي الْمَرْكَبِ حَتَّى الْيَوْمِ. ثُمَّ أَدَّى اسْتِعْمَالُ الْحَدِيدِ إِلَى بِنَاءِ سَفِينٍ طَوِيلَةٍ بِالنَّدْرِيجِ، وَهَنَالِكَ صَارَ مِنَ الضَّرُورِيِّ أَنْ يَكُونَ الرُّبَّانُ فِي مَرْكَزِ السَّفِينَةِ حَتَّى تُسَمِعَ أَوَامِرُهُ مِنْ مُقَدَّمِ السَّفِينَةِ إِلَى مُؤَخَّرِهَا. وَكَانَتِ الْمَجَادِيفُ فِي كُلِّ مَكَانٍ تَقُومُ بِمَقَامِ عَمَلِ الرِّيحِ الَّتِي تَنْفُخُ الْأَشْرَعَةَ. وَلَمْ يَكُنِ الْقِسْمُ الْمَرْكَزِيُّ ذَا سَطْحٍ تَامٍّ، فَاسْتَطَاعَ أُولَئِكَ أَنْ يَجْرُوا رَفْقَاءَهُ وَأَنْ يَدْفَعَهُمْ تَحْتَ الْمَقَاعِدِ، وَكَانَ يُنْتَفَعُ مِنَ الْجَانِبِينَ بِسُكَّانِ السَّفِينَةِ الْمُعَلَّقِ عَلَى الْجَانِبِ بِالْقُرْبِ مِنَ الْجِسْرِ، وَكَانَ فِي الْعَصْرِ الْأَوَمِيرِيِّ يَوْجَدُ فِي السَّفِينَةِ خَمْسُونَ جَدًّا عَلَى الْأَكْثَرِ.

وَبَعْدَ أُولَئِكَ وَغَيْرِهِ مِنَ الْمَغَامِرِينَ الَّذِينَ كَانَ يَسْرُهُمْ أَنْ يَطُوفُوا فِي الْبَحْرِ، جَاءَ التَّجَارُ وَالْمُسْتَعْمَرُونَ الَّذِينَ تَوَجَّهُوا إِلَى كُلِّ جِهَةٍ كَمَا صَنَعَ الْإِسْبَانُ وَالْإِنْكَلِيزُ بَعْدَ زَمَنِ طَوِيلٍ، وَيُظْهَرُ أَنَّهُمْ وَصَلُوا بَاكْرًا؛ أَيْ قَبْلَ الْمِيلَادِ بِسَبْعَةِ قُرُونٍ، إِلَى صِقْلِيَّةٍ وَنَابِلٍ مِنَ الْغَرْبِ، وَبَحْرٍ مَرْمَرَةٍ وَالْبَحْرِ الْأَسْوَدَ مِنَ الشَّمَالِ، حَيْثُ كَانَ الْأَرْغُنُوتُ قَدْ سَبَقُوهُمْ. وَفِي سَرْتٍ وَجَدُوا الْمَصْرِيِّينَ الَّذِينَ انْتَخَبَ أَحَدُ أَمْرَائِهِمْ مَلِكًا مُسْتَعْبِدًا بِمَالِحِينَ مِنَ الْأَغَارِقَةِ، وَقَدْ مَنَحَ هَؤُلَاءِ الْمَالِحِينَ نُقْرَاطِيسَ الْوَاقِعَةَ عَلَى الْفَرْعِ الْغَرْبِيِّ مِنَ النَّيْلِ، وَهَكَذَا كَانَ الْقَرَاصِينُ أَوَّلَ مَنْ وَصَلَ بَيْنَ الْأَمْتِينَ اللَّتَيْنِ هُمَا أَهْمُ أُمَمٍ ذَلِكَ الزَّمَنَ فَوَضَعُوا جِسْرًا ثَقَافِيًّا ثَمِينًا بَيْنَهُمَا.

وَهُنَا، وَفِي كُلِّ مَكَانٍ، حَتَّى بَيْنَ أَفْجَعِ الْارْتِبَاكَاتِ، يَعْرِضُ تَارِيخُ الْأَغَارِقَةِ مِنَ الْأَحْوَالِ ذَاتِ الْيَمْنِ مَا يُلْقِي نُورًا عَلَى ذَوِي الْعَبْقَرِيَّةِ مِنَ النَّاسِ، كَمَا يَعْرِضُ مِنَ الْأَوْقَاتِ الْمُشْرِقَةِ مَا يُؤَكِّدُ بِهِ فَضْلُ الْأَلْهَةِ. وَيَنْسَى عِلْمَاءُ الْاِقْتِصَادِ، الَّذِينَ يَعْزُونَ، مَخْتَارِينَ، مَصَائِرَ الْأُمَمِ إِلَى نِعَمِ الطَّبِيعَةِ، أَنَّ الْبَيْئَةَ الْمَادِيَّةَ الَّتِي يَعْظُمُ فِيهَا الشَّعْبُ أَوْ الرَّجُلُ تَتَأَثَّرُ بِرِعَايَةِ مَوْجُودَاتٍ عُلْوِيَّةٍ أَوْ لُغْتِهَا. وَمَا كَانَتْ إِحْصَاءَاتُ تَصْدِيرِ الزَّيْتُونِ أَوْ الْفَحْمِ لَتَدُلُّ عَلَى سَجِيَّةٍ جَمَاعَةٍ إِلَّا عِنْدَ اسْتِقْرَارِ أَنْاسٍ قَادِرِينَ عَلَى هَذَا الْعَمَلِ الْخَاصِّ بِأَرْضٍ مُشْتَمِلَةٍ عَلَى هَذَا الْفَحْمِ أَوْ تُغَدِّي شَجَرَ ذَلِكَ الزَّيْتُونِ، وَسِوَاءِ أَسْبَقِ أَوْلَئِكَ النَّاسِ عَنْ ذِكَاكِ أَمْ مَصَادِفَةٍ يَظَلُّ أَمْرٌ وَاحِدٌ بَاقِيًا، وَهُوَ أَنَّهُمْ سَيَقُودُوا إِلَى هُنَالِكَ. وَفِي الْأَمْثَالِ الثَّرَكِيَّةِ؛ أَيْ أَمْثَالِ الْبَحْرِ الْمَتَوَسِّطِ، أَنَّ الرَّجُلَ الْقَدِيرَ ذُو حَظٍّ مُسْتَمِرٍّ، وَلَكِنْ هَذَا لَا يُعْبَرُ عَنْ غَيْرِ نَصْفِ الْحَقِيقَةِ، وَأَمَّا نَصْفُهَا الْآخَرُ فَفِي كَوْنِ الرَّجُلِ ذِي الْحَظِّ يَنْبَغِي عَلَى قَدَرَتِهِ الْمُسْتَمِرَّةِ.

وَوَجَدَ الْأَغَارِقَةَ، الَّذِينَ كَانُوا مِنْ ذَوِي الْحَظِّ وَالْقَرَارِحِ مَعًا، فِي كُلِّ مَكَانٍ كَانَتْ أَسْفَارُهُمْ وَتَجَارِقُهُمْ تَدْفَعُهُمْ فِيهِ إِلَى تَأْسِيسِ مُسْتَعْمَرَاتٍ جَدِيدَةٍ، أَصْلَحَ الْأَحْوَالِ لِلْمِلَاحَةِ، كِرَاسٍ وَمَرْفَأِينَ

أو ثلاثة مرافئ مختلفة اتجاهًا. وفي أفریطش كان يَبْرُز رأسٌ للأمام ونحو الغرب، وقُلْ مِثْلُ هذا عن رودس ومَلْطِيَّة، وهنالك، حيث كان اشتباكُ الطُّرُق الآتية من الشرق والغرب يَتَطَلَّبُ مركزًا، قامت كُورِنْت الواقعة في محلِّها الراهن المثالي. والواقع أن شبه الجزيرة مانعة لكل تجارة، وذلك لوجوب نقل المراكب الحربية من البرزخ، وكان من الممكن إنشاء قناةٍ كما رُئي منذ القرن الخامس، ولم يَحُلْ دون ذلك غيرُ غَيْرَةِ كُورِنْت التي كانت تدافع عن نفسها بما عندها من بحرية حربية. وفي ذلك الحين كانت جماعةٌ قوية تَعْتَرِضُ وحدها دون وَضْع نُظْم، كنظام جمعية الأمم الحاضرة، يمكن أن تكون نافعة للجميع.

ولكن الأغارقة كانوا يبدون ماهرين كلما اقتتلوا. وقد أنشأ الأغارقة في مركز جميع الأَرْخِييل: دِلُوسَ، وذلك منذ القرن الثامن، أولَ مَحْطَةٍ للبضائع في العالمِ الغربي طولها ثمانون مترًا وعرضها ثمانية أمتار، فضلًا عن معبدٍ لهم وعن سُوْقِ المعبد الدنيا، وقد اتَّخَذَتِ الحُصْبَاءُ والحجارة غيرُ المَهْنَدِمَةِ موادَّ مَثَلَةٍ. وكانت السُّفُنُ تُرَبِّطُ هنالك فلا تُجَرُّ على الرمل كما في الماضي، وقد بُني رصيفٌ من حجارة ضخمة طوله ٢٨٠ مترًا وعرضه خمسة أمتار يبدأ حيث يكون الشاطئ الوعرُ سِيفًا^(٩٩) رمليًا.

وفي دِلُوسَ وَصَعَتْ معشوقَةُ زُوس أبُولُونَ وَأَرْتَمِيَسَ ما كانت الجزيرةُ تعومُ وَفَقَ هوى البحر فتَفَلَّتْ من لَعْنَةِ هِيرَا، وقد أُقِيمَ على أكثر الجزائر عدمُ رُسُوخٍ أولُ مرفأٍ أُعِدَّ للخلود ما دام يَرى حتى اليوم. وكان أغارِقَةُ الأُدوارِ القادمة يعلُّون من عمل الآلهة رصيف ذلك المرفأِ القوي الذي وضع المهندسون الأوَّلون مشروعه، واليوم يُجاوِلُ رَفْعُ القِناعِ عن أعمال الآلهة لَتُعْزَى إلى قَنِّ المهندسين.

وَأُنْشِئَتْ في القرن السادس أُرْصَفَةٌ على ذلك الطَّرَازِ لَتَتَّخِذَ متاريسٌ للمدن، وما أنشئ من أحواضٍ للموانئ التي خَفِرَتْ على ذلك الوجه داخلَ أسوارِ المُدُنِ كما في سافُوس، وما جُهِزَتْ به من مَظَالٍّ خشبيةٍ للمراكب، دام حتى عصر النهضة وَفَقَ تصاميمَ وضعها الأغارقة الأولون. وهكذا ذاعت شهرتهم البحرية في جميع أنحاء البحر المتوسط، ذاعت في البُسْفُور الذي اكتشفه الأَرْغُنُوت، ومن الأَرْخِييل الذي سَمَّوه «البحر المسيطر»، إلى ما وراء جبل طارق. وقد انتقلوا من التجارة إلى الصِّناعة؛ وذلك لأن مُعْظَمَ المعادن كان يوجد في الجبال المجاورة، وكان الحديد الخام يوجد في سورية وفي بَرِّ اليونان، والنحاسُ في قُبْرُس وآسية الصغرى، والقَصْدِيرُ في جنوب إيطاليا

واسبانية، وكان يوجد في الجزائر الإيجية ذهبٌ ورصاصٌ خام مشتملٌ على فضةٍ ورنقٍ أيضًا، وكان جميع هذه المعادن يُستخرج بصناعةٍ زاهرةٍ لم تأخذ في الانحطاط إلا في القرون الوسطى. وكان الأغارقة يجلبون النسيج في ملطية، ويصنعون الخزف في كورنث، ويعتنون بالأعمال المعدنية في خالكبي، وهم في الوقت نفسه كانوا يبتاعون عددًا كبيرًا من العبيد الذين سُنت قبل الميلاد بخمسمائة سنة قوانين لتقييد الاتجار بهم، ولكن مع قليل نجاحٍ كما هو الأمر في إثيوبية في الوقت الحاضر.

ولمَّا تقدّمت تجارتهم صاروا يضربون نقودًا، وجاء دور القروض فَوَزَّ ضرب النقود، وظهر الرِّبا مع الديون، فبلغ ما كان الدائنون يأخذونه منه ثلاثين في المائة بسبب مخاطر الملاحة.

وكان تجار المذُن البحرية ومُرابوها في ذلك الدور يتمتعون بحياة ناعمة على حين يجب على الفلاح أن يبيع حريته وحرية أسرته. وكانت قوانين سُلوُن تشتمل على عبارة مُحكّمة تُهدف إلى إلغاء كلِّ ذَيْنٍ عامٍّ وخاصٍّ، وكانت تُنصب أعمدةٌ حجرية في وَسَطِ الحقول فتُكشَف لكلِّ ماٍ عن ديون الفلاح، وقد يجب علينا أن نُجدد هذه الكتابات على جُدُر البنوك حتى نُظهر للزائرين ما يستتر وراء المُقدّمات العظيمة من الحقائق.

١٣

لَقِيَ الأغارقة في البحر المتوسط خصمين: الفنيقيين والإترويين، وطَفِق هؤلاء الأقوام الثلاثة يتصادمون بعيدين من أوطانهم الأصلية، وقد كانت مصادماتهم حروبًا استعماريةً حقيقيةً يُكْتَب الفوز فيها للأكثر مهارةً.

ويفترض أن هجرةً مُهمّةً تَمَّت قبل الميلاد بألف سنة فجاءت إيطالية بالإترويين الذين هم ثالثُ أمةٍ بحريةٍ من أمم البحر المتوسط. ويمكن المؤرّخ، إذا ما لاح له، أن يُقَرِّب بين غزو الإترويين من الشمال وحلّة الأَرغُنُوت التي هي أولُ حملةٍ بحريةٍ ذات مَسْحَةٍ شعريةٍ حماسيةٍ. ويرى بعضهم أن الإترويين منحدرون من التُّوسكان الذين يُعْتَقَدُ مجيئهم من آسية الصغرى والذين هم شَعْبٌ من القراصين ظريفٌ قليلُ العدَدِ نَزَلَ إلى إيطالية حَوَالِي السَّنةِ الألف قبل الميلاد، كما هو أمرُ النورمان في السنة الألف بعد الميلاد. ومن الإنصاف أن تُصدّق الأسطورة القائلة إن ابنة وصل من تروادة إلى إيطالية وصار جدَّ الرومان الطالينة فكانت رابطةً بين دَورين أسطوريين.

ومهما يكن الأمر فإن الشعب الإثروزيّ البارِع الماهر سيطر على المنطقة الواقعة بين البو وخليج ساليِرْم بعد نَزْعها من الأغارقة والفيقيين. ومع ذلك فإن الإثروزيين أنفسهم كانوا عُرضَةً من الشمال لهجوم السِّلْت، ومن الجنوب لهجوم اللاتين الذين يُوسِعُونَ نِطاق فتوحهم ببطء وطيد.

وفي تلك القرون نُصِّدَت طبقاتٌ مُتَجَدِّدَةٌ على الدوام في قالب إيطالية، واليوم تُقَطَّع كالأقراص، فلا يُعْجَبُ إِذْنُ إذا ما غدا تَبَيَّنُ مختلف الطبقات أَمْرًا متعذرًا بعد ثلاثة آلاف سنة. وكلُّ ما يمكن الباحث أن يَجِدَه في أرض تروادة الصغيرة ليس سوى أُلْهِيَّة خيالٍ عند النظر إلى ذلك البلد الواسع. ومن ذا الذي يستطيع أن يُعَيِّن الدورَ الذي اختلطت به عروق إيطالية اللارايَّة الأصلية؛ أي اللَّيغورِيُّونَ والتَّيرينِيُّونَ، وعروقُ سَرْدِينِيَّة وقورِسقة بالمهاجرين من إثروزيين وفيقيين، وأن يُبيِّن نسبة جميع تلك العروق؟

وكيفما كان الحال، فإن سكان رومة لم يكونوا آريين خُلَصًا، فليس من الرأي أن يُنْظَر إلى الأمر من حيث الدُم بل من حيث اللغة.

وكانت رومة، حوالي سنة ٦٠٠ قبل الميلاد، تَبْدُو مدينةً إثروزيَّة، وكانت كلمة «رومة» تدلُّ على معنى «العالي»، ومن الصواب أن يُرى أن الإثروزيين، لا الأغارقة، هم مُرَبُّو رومة. وَلَمَّا طَرَدَت قبيلة الرومان بعدئذ هؤلاء الزُّراع والرعاة الجُفَاء فابتلعت الإثروزيين، كانت قد تعلمت الشيء الكثير منهم، كانت قد تعلمت منهم حتى فنَّ المِلاحَة الذي كان معلومًا لديها قليلًا في بدء الأمر.

ومن نتائج سيطرة ملوك الإثروزيين في قرنٍ أن تَخَلَّقَت رومة بأخلاق الأجانب، بأخلاق اللُوديِّين على الراجح، وليست العِيافَةُ والطَّيَرَةُ بطيران الطيور وكبدِ الحيوانات، وليس لُبْسُ الحَلَّة، وكُرسِي الحُكَّام، والحَزْمُ^(١٠٠) التي اشتقَّ منها اسم الفاشيَّة، والقوسُ المَدَوَّرَةُ التي عُرِفَت فيما بعد بالقوس الرومانية، إلَّا أمورًا إثروزيَّة. ومن الواضح كذلك أن الانتصاراتِ التي تنتهي بقتل الأسارى، وأن الطقوس الدامية، من أصلٍ آسيويٍّ؛ ولذا تختلف أخلاق رومة الفطرية عن أخلاق الأغارقة.

وهكذا تُفَسَّرُ المتناقضات في حياة الإثروزيين، كما يَدُلُّ عليها ما وُجِدَ في القبور من الآثار، ما وُجِدَ من حُجَّارٍ^(١٠١) دَامٍ في النصر تَشْهَدُ به المظاهر المشنومة ويلازم ما اتَّصَفَ به من أخلاقٍ

عملية هذا الشعب الروماني ذو الفضائل المتينة والذي كان يتقدم عن سعي بعيد من العياء. وفي ذلك الزمن كان جفاف الأرض يجعل هؤلاء القوم، كما تجعلهم أخلاقهم، مشابهين لبروسبي هذه الأيام، وإلى هذا أضيفوا النفوذ الإغريقي الذي ينشأ بما لا يمكن إنكاره عن بعض التماثيل الصغيرة والذي يُثبِت فوزَ الروح حيث كلُّ دراسة للعرق تُصابُ بحبوط مُحَقَّق. وقد ترك الإتروريون وراءهم آثاراً رائعة، ومنها تلك التماثيل الصغيرة البرونزية التي صُوِّر بها مُقاتلون بلغوا من الهيف ما يُروْن معه أنهم عَدَّازى مُتَنَكِّراتٍ مستعيراتٍ أسلحتهن وخُودهن من إخوتهن. ومنها ذلك الرأسُ التِسْويُّ المَصُورُ على جدارٍ إتروريٍّ بتاركيئية. ومنها «مارسٌ تُوجي» ذو المظهر الجافي والشكل الغيبي، فجميع ذلك من الآثار الإترورية التي استوحت روح الإغريق.

وما كان من صراعٍ بين الأغارقة من جهةٍ والإتروريين والفينيقيين من جهةٍ أخرى أوجب عقد محالقاتٍ دائمة مع القرطاجيين، وقبل ذلك كان القوم الملاحون القرطاجيون قد عَظُموا وتَقَوَّوا تجاه وعيد الأغارقة. وهناك، في ملتقى حَوْصِي البحر المتوسط، وهناك، حيث أقام الفينيقيون معسكرهم للاستيلاء على لجُنٍ إيبانية ومُنْتِجاتٍ أفريقية، قد أنشئوا أهُمَّ مُدُنهم، وهناك قد بلغوا سلطاهم العالميَّ في بدء الأمر، وهناك قد بادؤوا في نهاية الأمر. وقد كانت قرطاجة قديمة قِدَم رومة، وعلى ما في تاريخ شَيْدِهما حَوَالِي سنة ٨٠٠ قبل الميلاد من شكٍّ يدلُّ كلُّ شيء على كونهما معاصرتين. وخَلَفَ رأسُ يَبْلُغٍ من العَرَضِ نصفَ فرسخ، وفي خليج تونس، يمتدُّ مرفأَن على مَهَلٍ مع وقايتهما بعمق هذا الخليج وكثير من الصخور العالية، وأحد المرفأين تجاريَّ طويل ذو أُرصفة عريضة، والمرفأ الآخر حربيٌّ مستديرٌ يُشرف عليه سورُ المِصر، وفي أيامنا، حين يُنعمُ النظرُ في هذين الميناءين، لا يَحْركُ التَّفَسُّ أكثرُ من تَبَيُّنٍ صِغَرِ أبعادهما الذي قرنه الخيالُ بفكرة القُوَّة كما فَعَلَ بترودة.

وإذا نُظِرَ إلى الأمرِ رَمَياً وَجِدَ كلُّ واحدٍ من تلك الشعوب مَدِينًا بسلطانه حتى لأعدائه. وكان الفينيقيون في بدء الأمر قد دُحِزُوا من داخل آسية إلى سواحلهم المنخفضة ونحو البحر، وكذلك الأغارقة كانوا قد دُحِزُوا إلى شبه جزيرتهم ونحو الأَرخبيل، ثم أَوغلَ الفينيقيون، بسبب هؤلاء الأغارقة أنفسهم، في البحر المتوسط حافزين الرومان إلى السَّيرِ على غُرَاهم. وهكذا حَمَلَ الضغط المستمرُّ أحسنَ شعوب ذلك الدور مُؤَهبةً على تَحَوُّل بعضها من تجارٍ إلى محاربين وتَحَوُّل الآخرين من قَلَّاحين إلى بحريين، والشعبُ الرابعُ وحده؛ أي العِبرِيُّون، هم الذين ظلُّوا غربيين عن البحر تماماً.

ولم يكن أيُّ واحدٍ من تلك الشعوب مفطوراً على غريزة الفتح، وهي لم تَقُمْ بفتح إمبراطورياتها مُكرِّهَةً إِلَّا دفاعاً عن النفس. وكان أعظم فاتحي العالم القديم، الإسكندر وقيصر، من أممٍ لم تحفَظْها الغريزة الحربية ولا الاحتياج إلى التوسع. وقد أرادت هذه الأمم في البداية أن تدافع عن نفسها فقط، أن تعيش فقط، ومع ذلك جاوزت إمبراطورياتها من حيث الاتساع، ومن حيث الدوام عند النظر إلى رومة، ما أقامته قبائل البرابرة البدويين من الإمبراطوريات في منطقة البحر المتوسط بعد زمنٍ، سائرة في هذه المرة وراء الغريزة الحربية والميل إلى التوسع.

ولمَّا سار الأغارقة الأولون إلى الغرب بحرًا بلَغُوا صِقْلِيَّة حواري سنة ٧٠٠ قبل الميلاد، وبلغوا شمال أفريقيا حواري سنة ٦٠٠ قبل الميلاد، فشَعَرُوا آنَئِذٍ بأنهم وارثو قدماء الفنيقيين، ومن قَوْلِ الهاتِف، وهذا لا يزال صحيحاً في أيامنا: «مَنْ يَصِلُ إلى ليبيا متأخراً لتوزيع الأَرْضَيْن يَنْدَمُ فيما بعد.» وكان الأغارقة قد أُعِدُّوا للوصول في الوقت المناسب فاستقروا بسُرَّت وأنشئوا قُورِبَن وبرقة. وقد بلغ القُوسِيُّون، الذين هم أمهُرُ مَلَّاحِي الأغارقة، وذلك مع تعاطي السلب والتجارة، نواحي مَصَابِ الرُّون، فأقاموا، أو وَسَّعُوا، مَرَسِيْلِيَّة، ثم مَرُّوا من جزائر البَلْبَار إلى إسبانية ونزلوا إلى قُورِسْقَة، وقد كانوا يَرَكَّبُونَ زوارقَ رَشِيْقَة ذاتَ خمسين جَدَّافاً، لا سَفْناً تجارية ذاتَ جُدْران مستديرة كما زَعَمَ هِيرُودُوتُس. وقد ساعد مَلِكُ طَرَطُسُوس الإِسْطُورِي، الذي يلوح أنه مَلِكُ الساحلِ الأَطْلَنْطِيِّ الواقعِ وراء جبل طارق ثمانين سنة، فريقَ القُوسِيِّين الذين كانوا يحاربون الإِثْرُورِيِّين واللاتين أو يحالفونهم مناوِةً.

ثم نهضت قرطاجة لتُرَدِّ الضربة، وهي، إذ غَدَت سَيِّدَة عِدَّةِ مُدُنٍ فنيقية وقبائلٍ إيطاليَّة، هاجمت الأغارقة، وهي قد غَلِبَتْ نصفَ غَلَبٍ في أول معركة بحرية في الغرب جديدة بهذا الاسم، ولكنها وُقِفَتْ لِإِنْقَاضِ قِسْمٍ من أسطولها، ثم حالفت الإِثْرُورِيِّين، ثم عقدت قرطاجة معاهدتين مهمتين، وقد احتفظت في إحدى المعاهدتين لنفسها بجميع الحقوق على جبل طارق. فمما ريب فيه أن اجتذبتهم الصخرة التي يَفْصِلُها عن القرطاجيين جميع البحر المتوسط الغربي؛ وذلك لأنهم كانوا يَحْلُمُونَ بالبحر المجهول الذي يمتدُّ وراء ذلك. وكان القانون القرطاجي يَحْظُرُ دخولَ جزيرة واقعة في المحيط الأطلنطي معاقباً بالقتل مَنْ يَصْنَعُ ذلك؛ «وذلك لأنها مقام الآلهة أكثر من أن تكون مَسْكناً لِلْأَدَمِيِّين»؛ وذلك لأن الإقامة بتلك الجزيرة مما يُوجِّه إليها نظر الإِثْرُورِيِّين، فيَحْسِبُ هذا القانونُ دليلاً على الأثرة أكثر من دلالته على خِصْبِ الروح.

وأما المعاهدةُ الثانية فقد عُقِدَتْ بين قرطاجة ورومة القديمة (سنة ٣٥٠ قبل الميلاد كما يُظن) التي كانت عاصمة العالم اللاتيني. وفي هذه المعاهدة صار يحقُّ للقرطاجيين أن يُتاجروا في الأرضين الرومانية، ولكن على ألا يُقيموا حصوناً ولا أن يتكاثروا ببعض الأماكن ليلاً، وفي مقابل ذلك وُضِعَتْ حدودٌ لملاحية الرومان في اتجاه الغرب.

ولم يلبث جميع أولئك الملاحين الغربيين أن ضَغَطَهم عدوٌّ قويٌّ جاء من الشرق، فقد أرسل دارا الفارسيُّ رُسُلًا لتهديد قرطاجة ومطالبتها بكتائبٍ مساعدةٍ. وقد فَرَضَ هذا الفاتح الآسيويُّ بأعجاله الهائلة المُجَهَّزة بالمناجل على القرطاجيين تَرْكُ بعض الأفعال، ولا سيما تقديم القرابين البشرية وأكل الكلاب وتحويل ما يجب عليهم دفعه من الموتى إلى رماد.

ويَظَلُّ ظلُّ الفتح الفارسيِّ، الذي أَقْتَمَ به البحر المتوسط، من أقاصيص التاريخ الوهمية، ويمضي قرنان فيلوح ظلُّ المحارب الإغريقيِّ أمام الفُرس، وهناك يَقْهَرُ الإسكندرُ سليلَ المَلِكِ الأكبر كما كان يَتَسَمَّى به دارا أيضاً.

وقام كلا المتنافسين بعملهما الحاسم في وَسَطِ البحر المتوسط بحكم الضرورة، وكانت صِقْلِيَّةُ الفاصلة بين الحوضين ميداناً لقتالٍ بَيْنَ، ويُنْصَرُ القرطاجيون في معركة هِمْبِرَة في سنة ٤٨٠ قبل الميلاد ولكنهم يُغْلِبُونَ هَمَاتِيَّا عن خيانة.

وهناك يُسْمَعُ للمرة الأولى أحدُ تلك الأسماء التي هي كُلُّ ما بَقِيَ من قرطاجة، وَتَتَقَرَّبُ ما لاسم هَمِيلْكار من رنينٍ رُجُولِيٍّ شديد مع اللفظين الشديدين المُتَوَعِّدَيْنِ الدالَّيْنِ على أمته: القرطاجيُّ أو البوني، وهناك، حيث لا يُوجَدُ أيُّ أداةٍ فَنٍّ، ولا أية صورة مهمة، يجب أن يقوم الرنين في أذن الأعقاب مقامَ ما حُرِمَتْه العين، وهذه الأسماء فينا تأثيرُ اندفاعِ الأمواج البعيدة، وهي: هَمِيلْكار، وهَسْدَرْوبال، وهَنِيْبَال... .

ويكابد القرطاجيون استعبادَ الألوف من رعاياهم الذين سَلَّمُوا إلى العدوِّ عبيداً ثَمناً لِهَزْمَتِهِمْ، وقد بدأ هؤلاء العبيد يقيمون معبدي سَلِينُوت وأَعْرِيْجَانْت اللذين لا يزالان يفوقان كَلَّ ما تركه الفاتحون في صِقْلِيَّة بعد ذلك. ومع ذلك ظلَّ القرطاجيون من شِدَّةِ البأس ما لم يَجْزُوا الأغارقة معه أن يَهْجُمُوا عليهم في عَقْرِ دارهم.

ومن المحتمل أن مَثَلَتْ للمرة الأولى في تاريخ أوروبا امرأةً دَوْرًا في ذلك اللقاء الأول الذي

كان في ميدان القتال بصقّلية. وقد كانت داماريث زوجًا لرجل من سرّفوسة فأدت دسائسها وخيانتها إلى هزيمة هميلكار وقتله. ولَمَّا غلب القرطاجيون أُلْزِمُوا بدفع جزية، بدفع مائة مَنّا^(١٠٢) إلى الغالب «في مقابل مساعدتهم على نيل السّلم»، وذلك زيادةً على ألفي مَنّا غرامة^(١٠٣) ويُحمَلُونَ على ضرب نقود فضية مشتملة على صورة الغالب. ويبقى اسم هذه المرأة سائرًا على أفواه القوم قرونًا كثيرة لِمَا وُقِّفَتْ له في حَرْبٍ طاحنةٍ من عملٍ لم تَسْطِعْ امرأةٌ أن تُكْرِهَ في أيامنا.

١٤

وفي اليونان أيضًا كان عالمٌ أوميرس الأريستوقراطي قد تَطَوَّرَ إلى نظامٍ شبه شيوعيٍّ، وقد وَصَفَ أوميرس ملوك ذلك العصر الوراثيين على العموم، وطرارَ عيشهم في قصورهم، بالبروج الجبّارة كالذي كان بريّام وأولاده يَشْغَلُونَ فيه اثنتين وستين غرفةً. وكان الغنى يتوقف على المواشي خاصةً، ولكن الأرض كانت تُزْرَع منذ دَوْر الأبطال مع ذلك، فيزْدِرَى البرابرة لجهلهم كلِّ ما هو خاصٌّ بالفلاحة.

وكان يُوجَدُ في الدول الإغريقية التي نشأت بعد أوميرس طائفةٌ من العادات الشيوعية، كالمرج البلدية، حافظت عليها بعض الأمم حتى أيامنا كالسويسريين والروس مثلاً. وأدخل المهاجرون إلى جزائر ليباري عادة العمل والأكل معًا؛ أي أدخلوا هذه العادة الإغريقية المناقضة لعادة أعدائهم الإثوريين الذين كان يُؤَلَّف من أشرافهم طبقةً منفصلة. وكان فريق من القوم يكافح القراصين، وكان فريق آخر يزرع الأرض، فكان بعض الشعب يَحْمِي بعضه الآخر فيُعَدِّيهِ هؤلاء مقابلةً. ثم قُرِّرَ توزيع الأرض ثانيةً في كلِّ عشرين سنة لِكَيْلا يُوَدِّي الثَّرَاءُ الموروث إلى الكسل، ثم ظهر فَلَاحُو ليباري مَرْنين، وإن شئت فقلُّ ماكرين، فصاروا يُعْطُونَ القراصين جزيةً سنوية ليتمتعوا بالسّلم في حقولهم.

وأهل أثينة، وإن لم يخترعوا النقود ولا ضرب النقود، ما عَزِيَ هذا الاختراع إلى اللّوديين، وما استعملوا النقود في القرن السابع قبل الميلاد، لم يَلْبَثُوا أن فاقوا الأغارقة الآخرين بروحهم التجارية. ولم يَنْقُصْ مبدأ الشّرف، الذي نَمَّا بِتَحَوُّلِ التملك العقاري إلى تملك وراثيٍّ، على غير التصرف في الأرض مع إضافة السلب والقرصنة إليه. ومنذ هذا الدور أخذت طبقة الأشراف بأثينة وكورنث وساموس وغيرها من المَدُن تُقْبِل على التجارة البحرية مع أن ذلك كان يُعَدُّ نزولًا

عن المرتبة. وهكذا حَدَثَ بين دَوْرٍ أوميرس ودَوْرٍ سُولُونِ تَحَوُّلٌ الشَّريف إلى تاجرٍ كَتَحول لُوردات الإنكليز السابقين إلى اللوردات المعاصرين. وبما أن الأغارقة كانوا يَجُوبون سواحلَ إيطاليا وأفريقية؛ أي كانوا يَنْهبون ويقايضون ويتاجرون، فقد كانوا يُغَيِّرُونَ نَظْمَهُم السياسية بِسرعةٍ بعد ابتلاء.

وكانت القبائل اليونانية الكثيرة تُلاقى في كلِّ مَحَلٍّ، تلاقى في البحر المتوسط وفي مكانٍ بعيدٍ من غَرْبه، مستعمراتٍ فنيقية قديمةً فتدحرها بوسائلٍ سَلْمِيَّةٍ في بعض الأحيان. وكان الأغارقة يَحْصُلُونَ على سِلَعٍ أفريقية الغربية من مصرَ وليبية، وعلى سِلَعٍ سورية من قُبرس، وعلى قمح سُهوب روسية وعبيدها من البحر الأسود، ومما كان يَحْدُثُ أحياناً أن تُسَوَّى الأمور تسويةً ودِّيةً بين مستعمرى الأغارقة والقرطاجيين فيَعْمَلُونَ معاً كما في قُورين، ومع ذلك فقد فَهِر الأغارقة من قِبَل القرطاجيين كما فَهِرُوا من قِبَل الإتروريين.

وفي كلِّ مكانٍ كانت تجاوز البحرَ وتفتح المخاطرَ مُدُنَّ وقبائلَ منعزلةً، وتَتَجَلَّى فَرْدِيَّةُ جامعةً، نشأت عن الأرخيل، في المناء من الحروب الصغيرة التي كانت تشتعل بين الأغارقة في أثناء المغازي البحرية، وَمُضَيَّ زمنٌ فَتَنُجُم هذه الفردية عن كثرة الفلسفات والمذاهب السياسية أيضاً.

وبما أن البلد كان عاطلاً من السهول المركزية والأودية العريضة فإن كلَّ عَقِيْقٍ^(١٠٤) يُوْدُّ لو يَبْقَى، أو يصيرُ، مستقلاً فينفرد بين الجبال، وذلك على حين كان السُّكان يتلاقون في أثناء أسفارهم البحرية، وإذا ما قَدَّ الأولادُ خريطةً شواطئ اليونان المُمَرَّقة ووضعوها تجاه الضوءِ حَصَلُوا تقريباً على رسمٍ ورقةٍ القَيْقَبِ^(١٠٥) التي جَفَّقَهَا الخريف، وما انفكَّ تاريخُ اليونان يُوحى بمثل هذا الرسم.

ومع ذلك، ومع كثرة فِتَنِ الأغارقة، كان هؤلاء يَحْتَلِفُونَ عن المستعمرين الآخرين بجلهم الروح فضلاً عن تجارتهم ورغبتهم في الغنى، وكان هذا كَهُدْبٍ إغريقيٍّ يُثَبَّتُ في حاشية ثوب البرابرة حول البحر المتوسط. وما الذي كان يُمَسِّك هؤلاء التفرعَ بعيدين من أوطانهم لولا أوميرس ومغامرة تروادة ومصلحة وحدة اليونان؟ وكانت توجد أيضاً معابد دِلوس ودِلَف، كان يوجد هذا «الوطن المُشْتَرَك» كما يسميه بلوتارك الذي وَكَّدَ نفوذَ الكُهَّان في قرون. وفي الواقع أن أَمَرَ دِلَفَ لم يَقُمْ على هاتفِ نَبَوِيٍّ، بل كان أيضاً سلطاناً أدبياً وسياسياً موزعاً للنصائح، فَوَضَعَ حِوَالِي

سنة ٦٠٠ قبل الميلاد، وعلى وجه غير مباشرٍ على الأقل ومع اتحادٍ بمعبدٍ آخر، أُسس أول اتحادٍ إغريقيٍّ، أُسس حلف الأنفيكتون.

وبذلك الحلف الديني يكون أول نموذجٍ تاريخيٍّ لجمعية أممٍ قد وُضع على شواطئ البحر المتوسط، وسيُستار على هذا النموذج بعد حينٍ فيقام حلفٌ آخر. وقد اتحد اثنا عشر كُتُونًا مستقلًا، أو اتحدت شعوبٌ من الفلاحين وصيادي السمك، لحماية بعضهم بعضًا قبل أن يصنع السويسريون مثل ذلك بـ ١٨٠٠ سنة، وقبل جمعية الأمم بجنيف بـ ٢٥٠٠ سنة، وقد فصلوا فصلًا وديًا جميع المسائل الخاصة بالحدود ونظام المياه، وسُتوا ما يُؤيد ذلك، وفرضوا من العقوبات ما يُجَازى به الباغي بعملٍ مشتركٍ يقوم به جميع الأعضاء. وليست مبادئ القانون الدَّوليِّ الأساسية مدينةً للرومان، بل للأغارقة الذين هم قومٌ من الملاحين والفلاسفة، وهذا إلى أنها كانت تصدر عن البحر المتوسط كصدور كلِّ صالح عنه. والحق أن ذلك الحلف الهجومي الدفاعي أبرم، كما يلوح، قبل وُضع القوانين المدنية، وكان قد قُدس للمشرعين الأولين كآلهة، وهم لم تُطلق عليهم أسماء رجال، بليكورغ ودرأكون، إلا بعد زمن. وكان من المذهب الإغريقي أن يُؤنس ولي الأمر بدلًا من أن يؤله على المذهب الروماني، ولم يكن الإغريقي الوحيد الذي آله، ولم يكن الإسكندر الأكبر إلا نصف يونانيٍّ.

وأثينة وحدها هي المدينة التي سمّت في ذلك العصر فوق الدويلات المتحاربة على الدوام.

ومن النادر أن تسيّر مصائر أفاذا الرجال وفق خطة مُبَيَّنة، حتى عند توجيه تربيتهم بحكمة كما تقتضيه قابليّاتهم، فلا تلبث الفرج والصدوغ أن تقع، ولا يمكن أن يُبصر من يكون مختارًا بين جمعٍ من فتيانٍ موهوبين، وأن تُعرف السرعة التي ينشأ بها، وأن تُعلم سرعة ما يُحتمل من تفقيره، وأن تُدرك القوى التي تهدهمه في نهاية الأمر. ولو كان الأمر غير ذلك لعدا التاريخ منطقياً، ولبدًا مُملًا، ويُحاول، عندما يُدرس شباب أعظم الرجال، أن يُستنتج كون كل شيء أتوه كان مُقدّرًا مُقدّمًا منذ البداية، وكذلك يصعب علينا أن نتمثل دورًا لم تكن أثينة فيه غير إحدى الجمهوريات الثلاثين الصغيرة المتقاتلة نيبلاً للمجد والسلطان.

ومع ذلك فإن نظرةً تُلقَى على خريطة اليونان وعلى رسم أثينة تدلنا على أن من مقتضيات موقعها وطبيعة أرضها أن تزدهر كما أن مواهب الشاب مع مساعدة أحوال منبته مما يُعده لعمل باهر، وبين مدن البحر المتوسط تقع بزئطة وحدها في مكانٍ مباركٍ كذلك، ويمكن تشبيه أثينة من

حيث موقعها بناظرٍ يَسْمَحُ لَجَمْعٍ من الأولاد أن يغتسلوا في البحر، فهو يَرْفُبهُم من فوق مَرَصَدِه، وهو يَحْمِلُهُم على نظام شديد مع أنهم يأتونه بأصدافٍ أو سُفْنٍ. وإذا صَحَّ تعيين الجُزُر لمصير اليونان في الحقيقة فإنها لم تُوفَّقْ لذلك إلا لَقُرْبِها من قَارَةٍ تنصرف في مائة ساعد لتَقْبَلَ السُّفُنَ وفي مائة جبل لا تَقْائِها.

وَوُلِدَت الحضارة الأوروپية على تلك المَزَقِ من الأرض التي نَدَعُوها بلادَ اليونان، وهي لم تُولَدْ على غير القسم الشرقيِّ من تلك المَزَقِ التي وَصَعَت الطبيعة أثينة على مركزها. ومن العبقريّة أن يُسْتَفَادَ دَوْمًا من بعض نَعَمِ الطالع فتَنْمِيها العبقريّة بعدنْدٍ بنفسها. وهكذا أُعِدَّتْ أثينة لتسيطر ولنكون وطنًا ساطعًا، مع أن رومة لم تَسْطِيعْ أن تنمو إلا بعنادٍ بطيء وعلى الرغم من أحوالٍ غير ملائمة. وبهذا يُفَسَّرُ سبب إتمام أثينة ارتقاءها المَجِيدِ في قرن واحد مع أن ذلك لم يتفق لرومة إلا في خمسة قرون، ومن الواقع أن رومة حافظت على سلطانتها مدةً أطولَ من التي اتفقت لأثينة.

وفي الأرخيبيل، الذي يُسَمَّى الأرخيبيل الإيجيِّ، تُعَدُّ ٤٨٣ جزيرة، مع أنه لا يوجد عند شاطئ اليونان الغربيِّ غيرُ ١١٦ جزيرة، ولكن لا أهمية للعدد. وفي الغرب يَفْصِلُ بحرٌ عريضٌ عميقٌ، يَفْصِلُ البحرَ اليونانيُّ، تلك الجزائرَ عن جنوب إيطاليا، والمَضِيقِ الوحيد هو في كُورُفُو. والجزائرُ في الشرق هي، على العكس، بقايا بَرَزْخٍ، فلا تزال تُؤَلَّفُ مَرًّا بَيَّلُغٍ من السهولة نحو آسية الصغرى ما تؤدي معه جزائرُ سِيكَلاد وجزائرُ إيجِه من أندروس إلى رودس فيسْهُلُ على العملاق أن يَخْلُصَ بأن يَتَبَّ من بَرٍّ إلى بَرٍّ كما يَمُرُّ من جدولٍ ذي حجارة بارزة، وذلك إلى أن الرياح تُعين السُّفُنَ التي تصل بين القارَينِ كأَفْرِيطُس، ومقدونية والدردنيل في الشمال. وتُعدُّ أثينة مدينةً بنصف عظمتها وفوزها للجزر والرياح ومدينةً بالنصف الآخر لموقعها الداخليِّ، وتَقَعُ الأرض القليلة التي كانت تَشْغَلُ مُعْظَمَها، والتي كُتِبَ باسمها الخلود للجمال الأتيكيِّ والروح الأتيكية، على الساحل الجبليِّ الممتدِّ من الشمال حَوْلَ خليج إيجين المشتملِ وحده على ٦٢ جزيرة. ويَحْفَظُ الأَتِيكُ من جهة الشمال جبالاً ومن جهة الغرب برزخُ كُورنث الذي لا يُجَازُ إلا بمضائقٍ صعبةٍ وبطُرُقٍ ضيقةٍ بين الصخور. والأَتِيكُ، على العكس، مَكْشُوفٌ من ناحية الجنوب، والأَتِيكُ مُشْمِسٌ جافٌّ، وهو أَقْلُ صلاحًا لزراعة الحبوب مما لزراعة الزيتون والكرمة والتين، وهو إِذَنْ لا يستطيع أن يتجه إلى غير الشرق؛ أي البحر. ويُقَيَّدُ هذا الأمرُ شَكْلِي حضارته

الأساسيين، وموقع أثينة من الناحية التجارية أرفع من موقع كورنث المحصور بين الخليجين والمُعدِّ ليكون ميناءً مرور.

ولتقابل بين الأتيك وجارته الشمالية يُّوسية المقنطعة من البحر، والمُرصعة ببحيرات والرطية الجوّ والباردة الشتاء والخصيبة الأرض، لتُبصر أنها أنشأت شعبًا من الفلاحين الرُزّاء المتحرّزين.

ثم لتلقِ نظرةً إلى ما وراء كورنث، إلى الأركادية، إلى بلد الرعاة الجلبين الذي لا يزال فأاحوه محافظين على مظهرهم القديم، وذلك مثل رمزٍ مُنسجمٍ لقصيدة رعائية خالدة، وبين الاثنين يقع الأتيك الذي يجتذب خليجه الجنوبيّ جميع من يأتون من وراء البحر والجزر بحثًا عن مرفأ وإنشاءً لأماكن تجارية ومحالٍ هُو. وهكذا سَطَعَتْ أثينة على الأرخبيل ثلاثة آلاف سنة فبدت منارًا نيرًا يُلقِي نيرانه على الشواطئ وعلى السفن وينشر في العالم، وعلى أفواه ملاحيه، أسطورةً ضيائه حتى قبل أن تصل أعماله وأفكاره إلى السواحل البعيدة.

ومع أن هذه المدينة البحرية صارت عاصمةً حلفٍ لم تكن مالكةً لميناءٍ طبيعيٍّ، وهي قد كانت منذ البداية، أقرب إلى البحر من رومة، غير أن تَمَسْتُوكُل لم يُحوِل المستنقع إلى ميناءٍ عالميٍّ إلا بعد حين، وذلك بفضل مهارة مهندسي العصر، وهو أول ما ملئ بالأنقاض والحجارة، ثم جعل مدخله خمسين مترًا بعد أن كان ثلاثمائة متر، ثم وسّع مُجددًا في زماننا.

وفي مقابل ذلك حَبَت الطبيعة أثينة بموهبة ألزم من مرفأ لتوسّعها، وكانت تَبْزُر من السهل، وعلى ارتفاع ١٥٠ مترًا، صخرة منفردة ذات ذروة مستوية محاطة بمؤى عميقة، وكان طول هذه الصخرة ٣٣٠ مترًا، وكان عرضها ١٣٠ مترًا. وقد أُقيمت المستعمرة الأولى على هذا الحصن الطبيعي، وقد وجدت هنالك موقعًا مثاليًا يُدَكِّر بماوى قُطَاع السابلة في عصر الفروسية. بيد أنه اتفق لهذا التلّ من الطالع الساطع ما لم يتفق لحصون الأرض طرًا، فقد أُقيم فوقه البارثون منذ القرن الخامس قبل الميلاد.

١٥

أثبت تاريخ أثينة أنه يمكن شعبًا أن يُحبّ المال والذهن والتجارة والجمال معًا، والشئ الوحيد الذي أفسى الأمم وخطّها مع الزمن هو إرادة التسلّط، وتكاد تكون منابع حياتنا الذهنية

كلّها صادرةً عن اليونان لا عن الرومان مُطلقًا. والرومان، بعد أن فهِروا الأغارقة، بدؤوا تلاميذًا وارثين لهم، ومن الأغارقة تَعَلَّمُوا الشعر والحكمة والنحت، غير أن آثارهم لم تكن سوى تقليد مُهمَّهٍ لآساتيذهم، وهم لم يُضَيِّفُوا إليها شيئًا جديدًا أو مبتكرًا، وهكذا يَتَجَلَّى تَفَوُّقُ الذهن على القوة، ولدينا من الأسباب ما يجعلنا نأمل ذلك في عصرنا الذي يفوز فيه البرابرةُ مُجدِّدًا.

ولولا الروح التجارية ما وَجَدَتْ عبقريةُ أهل أثينة أساسًا متينًا، ولولا البحر المتوسط ما استطاعت بلادُ اليونان الفقيرةُ أن تنال الذهب الذي حوّل بعد حين إلى أوابد من الفن. ويَحْسُن أن يُحْكَم في أمر الأغارقة بآثارهم الانتقادية التي نشأت عن روحهم الساخرة، لا بِفَنِّهم وحده، وذلك إذا ما أُريدَ اكتناه الأثينيين. ويمكن ابنُ البحر المتوسط، كما لا يزال، أن يُحْكَم في مشاعره وذوقه الفنيّ بتماثيل العصر الكلاسيكي^(١٠٦) وِجْوَقات مأساته، ولكن يُعَوِّزُنَا هِجَاءُ الحياة المألوفة وتصاويرها إدراكًا لمُكرِه وبِشرِه ومِيله إلى المال والثَّلب، وميله كذلك إلى الكُنُود والحقد اللذين يتألف منهما طَبْعُ الرجل، المَلَّاح والتاجر، فَخَلَّدَهُ أَرِسْتُوفَانُ والآنيةُ الإغريقية.

وأهلُ أثينة هم الذين اخترعوا تعبير «عَمَلُ المال»، وهم الذين كانوا يُصَفِّقُونَ ويُنْشِدُونَ بيتَ الشعر القائل: «أَجَلْ، المال، والمالُ هو الذي يَعْمَلُ الرجال!» وكان تُوْسِيْدِيْد يقول عن أبناء وطنه: «إن الأثينيين دائمو الحركة، وهم يسافرون دائمًا إثمَاءً لثَرَوَاتِهِمْ، ومن النادر أن يستطيعوا التمتع بما هادئين ما فَكَّرُوا في أرباح جديدة على الدوام.»

ويتشابه تُوْسِيْدِيْدُ وهيرودوتس اللذان خُلِدَتْ ملاحظتهما بِهَرْمَسَ ذِي الرَاسَيْنِ، وذلك مع كون الأخير أَحْفَهُمَا وأكثرهما تأمُّلاً وَكَوْنُ الأول أشدَّهما فُتُوْمًا وأعظمهما مُجُوْنَا. وكان أولئك الذين هم أقدمُ حَضَرِيّي أوروْبَةِ يتصرفون في قليل من الأَرْضَيْنِ الخصيبة حول مدينتهم، ولكن سفنَهم كانت تُحْمِلُهُمْ في جميع العالم القديم، وكان حُبُّ المال يُلْزِمُهُمْ في جميع التحولات السياسية، حتى عند تَحَوُّلِ حكومة الأعبان، التي خَلَفَتْ الملوك، إلى ديموقراطية. وقد أصاب أرسطو حينما عَرَّفَ هذين النظامين فقال إن أحدهما ذو حُطُوَّةٍ لدى الأغنياء وإن الآخر عزيزٌ على الفقراء، وهذا ما كان قد حَفَزَ أَفْلَاطُونَ إلى نَبْذِهِمَا.

وإذا ما سيطرتُ أثينة في جميع الأدوار بروح أبنائها التجارية وَحُبِّهم للمال؛ أي بِهَذَيْنِ الأمرين اللذين كانا يأتلفان ائتلافًا عجيبيًا مع حُبِّهم للجمال والحكمة، فإن هذه العناصر كُلُّها كانت تنشأ عن مَيْلٍ جامع إلى الحرية، ويمكن تشبيه الأثينيين بالفرنسيين المعاصرين من هذه

الناحية. والحق أن الغدَاء في أثينة القديمة كثيرُ الشَّبهِ بَغَدَاءٍ يُتَنَاوَلُ بباريسَ الحاضرة أو باريسَ الأَمسِ. والحقُّ أن الأَثِينِيِّينَ، كالفرنسيِّينَ، كان يجاورهم عدوٌّ فيَغْلِبُهُم في الحرب أحيانًا. والحقُّ أن الإسبارطيين هم بروسيُّو ذلك الدور، والإسبارطيون قد توارَوْا عن مَسَرِّحِ العالمِ توارِيًا تامًّا في نهاية الأمر على الرغم من انتصارهم.

وكيف استطاعت إسبارطة القائمة الجبلية المُقْتَنِعَةُ من البحر أن تُنشِئَ مذهبًا سياسيًا داخليًا أخصبَ من المذهب الذي دُعِيَ بالأدب الإسبارطي منذ ذاك؟ كان يرتفع جبلان مستوران بالتلج إلى سماء واحدة تنعكس عليها جُزُرٌ وخُلجان كما تَبْدُو من تلِّ أثينة، فأنتج هذا البلدُ الحَجِيرُ الفقير شعبًا جَدِيًّا صَيِّقَ العيش، وقد أسفر صِغَرُ أرضه عن عزمه على فَهْرٍ جيرانه، وقد أدى هذا العزم إلى ازدياد سلطان الدولة على حساب الفرد، وقد حَوَّلَ هذا النظامُ شِبْهُ الشيوعيِّ وشِبْهُ الاستبداديِّ عبيدًا غَلاظًا إلى جنود، كما حَوَّلَ الجنود إلى فاتحين زالوا في نهاية الأمر.

واليوم تُقَطَّعُ المسافة بين المدينة القديمة المتبررة وأثينة في ساعة طيران، وهذه هي الأرضُ الصغيرة التي كان يتقاتل عليها أبطالُ صَبَانَا والتي يُعْرَضُ عنها فصلٌ من التاريخ العام الذي تَحَوَّلَ إلى أسطورة لا تزال تُغْدِي قلبَ جميع أمم العالم ودماعها، ولا شيء يُحَرِّك النفس أكثر من منظر الأُلُتُبِ بضيقه واستداراته اللطيفة.

أَجَلٌ، لم يكن الإسبارطيون من البرابرة لدى الأغارقة ما دامت اليونانية لغتهم، غير أننا نرى الأَثِينِيِّينَ أنفسهم من البرابرة لِمَا كانوا يملكونه من العبيد. وقد تَغَيَّرَ معنى الكلمة كما تَغَيَّرَ معنى كلمة الطاغية ما دام عهدُ الطاغية بِيْزِسترات الذي دام ثلاثًا وثلاثين سنة قد سَمِيَ فيما بعد بعهدِ أثينة الذهبيِّ. وَيَتَّخِذُ هذا دليلًا على أن الطاغية نفسه ليس مذمومًا بحكم الضرورة، وأن النظامَ الاستبداديَّ الحكيمَ العادلَ كان أفضلَ من نظامٍ يُوَدِّي إلى تنازع الأحزاب ودسائسها في القرون القديمة على الأقل، ولا ينبغي أن يُحَدَّثَ عن الروح الديمقراطية الإغريقية إلَّا بتحفظٍ كما يُحَدَّثُ عن جميع الديمقراطيات عند مَسِّكها بنظام الرِّقِّ. قال غوته: «أَجَلٌ، كان الأغارقة أصدقاء الحرية، غير أن كَلَّ واحد منهم لم يُحِبَّ سوى حريته؛ ولذا كان يوجد في كلِّ إغريقيِّ طاغيةٌ تُعَوِّزُهُ الفرصة لِيَنْمُو.»

حقًّا كان يسود إسبارطة صَرْبٌ من النظام البروسيِّ على الطراز القديم، كانت تسيطر عليها

حكومةً أريستوقراطية رؤسائها من القَوَاد والضباط، وكان المذهبُ الحديثُ القائلُ بجعل مصلحة الدولة فوق مصلحة الأفراد قد لُطِفَ في إسبارطة بتناول جميع أبناء الوطن، رجالًا كانوا أو نساءً، وَجَبَاتِهِمْ معًا، وبحقِّ كل واحدٍ منهم في حيازة خيلٍ وكلابٍ وغلَّالٍ، وعبيدٍ في بعض الأحوال، ثم كانت الأَرْضُونَ التي تُفْتَتَحُ تُوزَعُ بين جميع الجنود حصصًا متساويةً. ومما رُوي أن الرئيس المشترك ليكُونُغ كان يطوف ذات يومٍ في الحقول التي يُحصَدُ زرعُها فقال: «يُحِيلُ إلى المتأمل أن هنالك مُلْكًا خاصًا بإخوةٍ يقتسمون ميراثًا.» وإذا كان الفقير لا يغتني في إسبارطة فإنه كان لا يجوع فيها بفضل الدولة، ولكنه إذا ما كان كثير المرض أو كثير الهرم أمكن قتله وفق مبادئ التناسل.

وكان مبدأ حماية الأقياء من قبض الضعفاء على زمام الأمور يتجلى أيضًا في أمر المال والملك، ولنا بكلمة إيزوقراطيس الآتية التي انتقد بها أهل أثينة ما يَكْشِفُ عن هذه الحال النفسية، فقد قال: «يخاف الناسُ أعداءهم أقلَّ من خوفهم أبناءَ وطنهم، ويُفَضِّلُ الأغنياءُ قَذَفَ أموالهم في البحر على توزيعها بين الفقراء، والفقراء لا يَرْعَوْنَ في أمرِ بحارٍ مثل رغبتهم في سرقة الأغنياء.»

ولم يكن النظام الإسبارطي في تقسيم المجتمع إلى طبقات اجتماعية أكثر إنصافًا من النظام الأثيني، ولكن روح الشعب بأسره لم تكن أقل ميلًا إلى صناعة الأسلحة من ذلك، فكلُّ طموح كان يُوجِّه نحو الحرب يمثل الروح الفاشية الحاضرة، وكذلك كان تمانجُ الروح الرياضية والروح الحربية من بُعدِ المدَى في إسبارطة ما لا يأخذ الشُّبَّان معه غير دراهم قليلة دفعًا لهم إلى السرقة بمهارة، وما يشترك الفتيات والفتيان معه في الألعاب الرياضية، وإن حُظِرَ على هذين الجنسَيْن أن يأكلا معًا، وعكسُ هذا ما كان يقع في زمن جدَّاتنا.

وإذا ما بدَتْ إسبارطة شعبًا مدججًا بالسلاح، عاطلاً من كلِّ تربيةٍ غير التدريب الحربي، مزدريًا للحياة الذهنية، خاضعًا لنظام يُعَيِّن الزمن الذي يجب على ابن الوطن أن يتزوَّج فيه والذي يُؤخَذُ فيه من أسرته، تابعًا لنظام يُقَيِّد حرية السير، قاتلاً بحكومةٍ تُضْرِبُ نقودًا من الحديد، ربي أنها نموذجٌ كاملٌ لمثلٍ يُبَشِّرُ بها اليوم في بلادٍ جَمْعِيَّة.

ولكن بما أن أثينة كانت تُعرَفُ أيضًا ما يُسمَّى النظام الاستبدادي، وبما أن إسبارطة كانت تُعرَفُ التفاوت الاجتماعي كذلك، فإن ما بين إسبارطة وأثينة من اختلافٍ كان يقوم قبل كلِّ شيء على الوجه الذي تَبَدُّو به الدولة لكلِّ منهما. ومن مقتضيات وجهة نظر إسبارطة حَوْلَ

الدولة أن كان يُبَاخُ لْفُوهَرِهَا تَدْخُلُ لَا حَدَّ لَهُ فِي حَيَاةِ ابْنِ الْوُطْنِ بِاسْمِ مَصْلَحَةِ الدَّوْلَةِ، وَذَلِكَ عَلَى حِينِ كَانَ مِنَ النَّادِرِ أَنْ يَسَاوِرَ جُمْهُورِيَّةَ التَّجَارِ الْأَثْنِيَّةَ مِثْلَ إِلَى الْفَتْحِ، فَكَانَتْ تَقْتَصِرُ عَلَى الدِّفَاعِ فِي الْغَالِبِ رَاغِبَةً فِي وِثَامِ جَمِيعِ الْعَالَمِ، وَلَكِنْ مَعَ الْقَوْلِ بِحَقِّ الْإِتْقَادِ وَتَعَاطِيِ الْفَلَسَفَةِ، وَلَكِنْ مَعَ مَنْحِ جَمِيعِ أَبْنَاءِ الْوُطْنِ حُرِيَّةً تَامَّةً تَقْرِيْبًا. وَهَكَذَا غَابَتِ الْحُرِيَّةُ وَالْجَمَالُ وَبَهْجَةُ الْحَيَاةِ غِيَابًا تَامًا عَنْ دَوْلَةِ إِسْبَارُطَةَ الْبَرِّيَّةِ وَالْحُرِّيَّةِ إِلَى أَنْ زَالَ أَثَرُهَا، وَهَكَذَا كَانَ كُلُّ وَاحِدٍ فِي دَوْلَةِ أَثْنِيَّةِ الْبَحْرِيَّةِ يَرْجِعُ أَصْلَهُ إِلَى حُبِّ الْحُرِّيَّةِ، فَكُتِبَ الْخُلُودُ لِلْيُونَانِ بِذَلِكَ، وَمَا تَمَّ لِإِسْبَارُطَةَ مِنْ نَصْرِ حَرْبِيٍّ لَمْ يَكُنْ غَيْرَ فَاصِلَةٍ قَصِيرَةٍ فِي مَجْدِ أَثْنِيَّةِ الْخَالِدِ.

١٦

قَالَ هَاتِفٌ دَلْفَ لَتِمِسْتُوكُلَ: «أَنْشَى أَسْوَارًا مِنْ خَشَبٍ!» وَقَدْ أَدْرَكَ تِمِسْتُوكُلَ مَعْنَى ذَلِكَ فَأَبْدَعَ بِحُرِيَّةِ أَثْنِيَّةِ الْحُرِّيَّةِ، وَحَصَّنَ فِي الْوَقْتِ نَفْسَهُ مَرْفَأَ الْبَيْرِ، وَبَنَى مِينَاءَ فُرْصَةِ فَالِيرِ الْحَرْبِيِّ، وَهَكَذَا أَعَدَّ النِّصْرَ عَلَى سَرْخَسٍ فِي سَلَامِينَ وَمَا أَدَّى إِلَيْهِ مِنْ تَحْرِيرِ الْيُونَانِ مِنْ سُلْطَانِ الْفَرَسِ (٤٨٠ قَبْلَ الْمِيلَادِ).

وَبَيْنَا كَانَتِ الدَّوْلَةُ الْآسِيَوِيَّةُ تَقْمَعُ كُلَّ عَصِيَانٍ يَقُومُ بِهِ أَغَارِقَةُ آسِيَةِ الصَّغْرَى، وَبَيْنَا كَانَ جَمِيعُ الْيُونَانِ يَدْفَعُ جُزْئَةً إِلَى الْفَرَسِ، تَلُوحُ فِكْرَةُ الْجَامِعَةِ الْإِغْرِيقِيَّةِ، فَكْرَةُ الْيُونَانِ، وَفِي الْوَقْتِ نَفْسَهُ تَوْلَدُ فِكْرَةُ عَدِّ كُلِّ مَنْ لَا يِقَاتِلُ الْفَرَسَ مِنَ الْأَغَارِقَةِ مَقْتَرَفًا جُرْمَ الْخِيَانَةِ الْعَظْمَى، وَتَنْتَضِمُ إِسْبَارُطَةُ إِلَى الْحَلْفِ الْيُونَانِيِّ وَإِلَى الْجَيْشِ الْإِغْرِيقِيِّ الْأَكْبَرِ لَزْمَنِ مُعَيَّنٍ، بَيِّنَدُ أَنْ الْأَسْطُولَ هُوَ الَّذِي يَنْالُ النِّصْرَ الْحَاسِمَ.

وَيَحْزَنُ الْمُفَكِّرُ الْمَعَاوِرَ بِاسْمِ الرُّوحِيِّ حِينَمَا يُبْصِرُ أَنَّ ضَمَانَ أَعْزِ الْأُمُورِ، مِنْ حُرِّيَّةٍ وَعَدْلٍ وَصِحَّةٍ وَحَيَاةٍ، يَتَوَقَّفُ عَلَى صُنْعِ الطَّائِرَاتِ وَالذَّبَابَاتِ. وَمِنْذُ أَلْفِي سَنَةٍ يَشْتَرِكُ بَرْكَلِسُ بِنَفْسِهِ فِي مَعْرَكَةِ سَلَامِينَ. وَإِنَّا لَنَرْتَحِفُ عِنْدَمَا نُفَكِّرُ فِي أَنْ مَا يُسَمَّى «عَصْرَ بَرْكَلِسَ» يَتَوَقَّفُ عَلَى إِنْشَاءِ السَّفِينِ، وَفِي أَنْ قَنَّ الْمِلَاحَةِ وَالْحَرْبِ هُوَ الَّذِي قَرَّرَ النِّصْرَ بَيْنَ الْبَرَابَرَةِ وَبَيْنَ أَمْدَنِ أُمَمِ الْأَرْضِ، وَإِنْ مَا غُومِلَ بِهِ مُنْقِذُ قَوْمِهِ وَمُنْقِذُ التَّمَدُّنِ بِأَسْرِهِ بَرْكَلِسَ مِنْ جُحُودٍ فِيمَا بَعْدَ، هُوَ مِمَّا يَدْخُلُ الْيَأْسَ إِلَى النِّفُوسِ حَتَّى فِي آيَامِنَا فَتَشْعُرُ بِإِنْكَارِنَا كُلِّ إِيْمَانٍ وَطُمُوحٍ سِيَاسِيٍّ.

وَمِنْ مَطَالَعَةِ أَنْبَاءِ الْمَعَارِكِ الْبَحْرِيَّةِ فِي الْمَاضِي نَدْرِكُ جَيِّدًا كَيْفَ أَنْ تِمِسْتُوكُلَ أَنْقَذَ حَضَارَةَ

البحر المتوسط في سَلامين، وقد تَوَجَّهَ صَفٌّ من السفن إلى أسطول العدو تَوًّا، فَعَمِلَتْ كُلُّ سفينةٍ على إِنْشَابِ رَأْسِهَا في جانب سفينةٍ للعدوِّ، وَتَجَدَّ سِرٌّ هذا الفَنِّ الحَرْبِيِّ فيما أُبْدِيَ من حِكْمَةٍ في السَّرْعَةِ. وكانت كُورِنْث قد قاتلت كُورِيسِيرَ «كورفو» على هذا الوجه في أول معركة بحرية يونانية حوالي سنة ٦٦٠ قبل الميلاد، وهذا ما وقع في آخر معركةٍ حربيةٍ من هذا الطراز سنة ١٨٦٦ بالقرب من لِيَسَا حيث أغرق مركبٌ تَمَسُويٌّ مركبًا إيطاليًّا في دقيقتين، وليست التَّسَافَةُ الفَوَاصِةُ غَيْرَ تَطَوُّرٍ لهذا الفَنِّ الحَرْبِيِّ. وفي سنة ٥٠٠ قبل الميلاد اضْطُرَّتْ أَثِينَةُ إلى استعارة عشرين مركبًا من كورنث لقتال إِيَجِين، فَعُلِبَتْ مع ذلك.

بيد أن تِمَسْتُوكَل كان يعرف أن الفُرس بحريون ماهرون وأهم لا يُغْلَبُونَ إِلَّا بطرازٍ جديد من المراكب، ويجازف بِخَطْوَتِهِ لدى الشعب فيَحْطُرُ ما تَعَوَّدَهُ أبناءُ الوطن من توزيع ما تنتجه المناجم من الفِصَّةِ منتفعًا بهذه الفِصَّةِ في إنشاء ١٨٠ سفينة من التي لها ثلاثة صفوف من المجاذيف في ثلاث سنين.

أَجَلْ، إن فكرة وجود ثلاثة صفوف منضودةٍ من الجَدَّافِينَ قد أتت من الفنيقيين، ولكن الطَّرَاز الذي أنشأ تِمَسْتُوكَل به مراكبه قبل المعركة البحرية الكبرى كان إغريقيًّا صِبْغَةً. وقد جُعِلَ كُلُّ شيءٍ مَرِنًا سريعًا في السَّيْرِ، وَجُهِّزَتْ هذه السفنُ للمرة الأولى بجسرٍ مائلٍ عن سَمَتِ الرأسِ إلى الأمام فائِضٍ عن عَرْضِ كَتِفِ الرجل، ونشأ عن هذا الاختراع ضَرْبٌ من المَدْرَاةِ بارِزٌ من الحَرْفِ فَيَتَحَدُّ في الزوارق الرياضية حتى اليوم. وكانت المعاركُ البحرية تشابه المعاركُ البريَّةَ في ذلك الحين، وذلك من حيث إنه كان يحاولُ الوثوب من مركب إلى آخر فيقاتل الرجلُ الرجلَ فيكون بهذا كبير أهميةٍ لعدد الجَدَّافِينَ وحَدَقِهِمْ، وفي مثل هذه الأحوال قد يكون لجسر المعركة المُسْتَوِي فعلٌ قاطع، وَقُلْ مِثْلُ هذا عن امتداد السفينة إلى ما يزيد على أربعين مترًا فلم يجاوزهُ حتى الوِيكِنُغ، والذي ظلَّ مُعَوَّلًا عليه حتى اختراع البواخر في القرن التاسع عشر وحتى اتَّخَذَ الحديد في إنشاء السُّفُن. وبما أنه لم يكن للمركب جَوْفٌ مُعْطًى في ذلك الحين فقد كانت تَحْفَظُ الجَدَّافِينَ من الأمواج والشمس والعدوِّ حواجزٌ من النسيج والجلد. ومن العادة أن كان يُتْرَكُ الصاري والشرَّاع على الشاطئ، حتى قيل إن مارك أنطوان «أنطونبوس» عَزَمَ على الفرار حينما نَقَلَهُمَا إلى سفينته بأكسيوم.

وقد خُيِّلَ لِتِمَسْتُوكَل أيضًا أَمْرُ الرُّبَّانِ المُوسِر مع تفويض قيادة المركب إلى آخر حفظًا

لسلامته الشخصية، وقد جعلَ الوزُن من أجل الجُدَّافين لِرَمَّارٍ يأتي بألحان حادَّةٍ على نَسَقٍ واحد، وكانت هذه المراكب التي تُحرَّكُ بذُرْعانِ الأدميين تُبلِّغُ من السرعةِ خَمْسَ عَقَدٍ^(١٠٧) وإذا ما نُظِرَ إلى العَقَدِ الثلاثين التي تُبلِّغُ بِمُحَرِّكاتِ الزيتِ القوية يُرى التقدُّمُ الأدنى الذي انتهى إليه تِمَسْتُوكُلٌ جديرًا بِنَيْلِ «الشريط الأزرق»، ولم يكن لديه في سلامينَ غيرُ أربعة عشرَ رجلًا مسلحين وأربعة نَبَّالَةٍ عن كلِّ خمسينَ جَدَّافًا في ظهر كلِّ مركب، وبما أنه كان يُؤكَل ويُنَام في البَرِّ على العموم، فيُنَدِرُ قضاءَ عِدَّةِ أيامٍ في السُّفُن، لم تكن المراكب من الاتساع ما تشتمل معه على مطابخ، وكانت السُّفُنُ تُشَحَّنُ بالماء الصالح للشرب عمومًا، وكانت تُشَحَّنُ بالخمِر نادرًا.

وكان إنشاء السفن يَقَعُ بِأَسْرَعٍ من تدريب الرجال، وقد أنشأ هيرون مائتي سفينة في ٤٥ يومًا، وكان قَيْصَرُ من القدرة ما أنزل معه أسطولًا إلى البحر بعد شهرٍ من تاريخ اختباط الأشجار، وكانت السفن تَبْلَى بِمِثْلِ السرعةِ التي تَبْلَى بها السيارات في أمريكا، (وماذا يقول تِمَسْتُوكُلٌ إذا ما علم في الدار الآخرة أن السفينة التي قام كوكُ بسياحتها الأولى فيها مُبْحَرًا بين سنة ١٧٦٤ وسنة ١٧٧٤ كانت تظلُّ عائمة لو لم تَغْرُقْ بعد اصطدام؟) غير أن نظام تِمَسْتُوكُلِ حَوْلَ تدريبِ الجُدَّافين كان طويلًا صارمًا، فكان الرجال يتمرنون في البَرِّ فوق صِقَّالَت^(١٠٨) خاصة فيقولون بصوتٍ عالٍ موزون: «ري با ي»، وهم لم يُعْتَمُوا أن دُعُوا بِهذا الاسم. وقد وَصَفَ أَرِيسْتَوْفَانُ جميعَ ذلك في تمثيلية خالدة، فيها يرى كيف يُدَرِّبُ شارونُ ديونيزوسَ على التجذيف مُسْتَصْحَبًا ضفادعَ تُغَيِّي وتَنَقُّ على الوزن، والعاصفة، لا الفُرسُ، كانت عَدُوَّ الأسطولِ الزَّرَقَاءِ مع ذلك.

وفي القرون القديمة زال كثير من السفن بفعل العاصفة أكثر مما بفعل المعارك، ومع ما كان من دخول المركب في الماء نحو متر واحد فقط، ومع ارتفاع جسر المركب مترين، كان يُنْقَلُ الحَيُزُومُ بعشرين طُنًا من الحجارة على غير جَدْوَى، فما كان أحدٌ لِيُخَاطِرَ بالاعتراك في غُرُضِ البحر، فكان يُتَلَبَّثُ بالقرب من الشاطئ.

وأدخل تِمَسْتُوكُلُ نظامَ الخدمة الإجبارية جَرًّا لأبناء وطنه إلى المِلاحَة، ولم يَمُقِّته الشعب بسبب هذا التدبير، بل صارت منزلته عند الأمة ضعفي ما كانت عليه. ولو نظرنا إلى ما انتهى إلينا من المصادر لوجدنا أن الطبقاتِ الثلاثِ التي كانت الخدمة العسكرية وَفَقًا عليها هي التي لم يُرْضِها ذلك التدبير، فهي قد كَرِهَتْ مشاطرة الصعاليك لِمَقْعَدِ الجُدَّافين، ويظهر أن أَرِيسْتِيد

كان معارضاً لخوض معركة فاصلة، ولكنه قاتل فوق اليابسة كوطيّ صالح.

كانت قُوَى الفُرس عظيمة، والفُرس قابلوا مراكب الأغارقة الـ ٣٠٠ بستمئة مركب، ولم غلبوا مع ذلك؟ لقد قيلَ لنا إن سبب ذلك في كون خليج سَلامين هو من الصَّيق ما لم يستطيعوا معه أن يُديروا مراكبهم، فتكفي نظرة من علٍّ إلى المَحَالِّ للدلالة على تَعَدُّر اقتتال تسعمائة مركب في هذا المَدَى الصَّيْق، ومع ذلك كانت سُفن الأغارقة أصغر حجماً وأكثر رشاقةً وأعظم سرعةً وأقلَّ دخولاً في الماء، فَيَسْهَلُ هذا كلُّ تطورٍ في ذلك الحَنَاجِ القليل الغُمق. وما كان من نظر سَرْخَس إلى المسرح من فوق عرشه كأنه منظرٌ بَسِيطٌ يدلُّ على زهوه الذي لا يَاقِف عند حَدٍّ، وما كان ليدور في خلد هذا العاهل وجودُ إغريقيٍّ في الخامسة والأربعين من سِنِيهِ، وجودُ جنديٍّ بين ألوف المقاتلين، أَحَقُّ منه في لبس الثوب الأرجواني؛ وهذا الإغريقيُّ هو إسْشِيل الذي كان يمكنه في ذلك اليوم أن يرى مَلِكَ الفُرس جالساً على العرش، وفي سَلامين يُنصِرُ الشاعرُ اليونانيُّ على ملك البرابرة، فيا لَهُ من زَمَرٍ عظيم!

أُنْقِذَ اليونان من نير الفُرس، فازدهر الفنُّ قرناً كاملاً، والفنُّ مما لا يتنفس مضغوطاً، ومما لا ريب فيه أن كان الأغارقة يَرْجُونَ نَيْلَ عطف مارس مستشفعين عرائس الشَّعر، ففي سَلامين شَقَّ إسْشِيل لنفسه ولخلفه طريقاً، على حين كان ملك الفرس يَفِرُّ من عرشه البحريِّ لِيُقْتَلَ في قصره ويُنسى من قُوَرِهِ. وقد أدَّى النصرُ الذي تَمَّ في سَلامين إلى جامعة اليونان البحرية كما أدت معركة سِيدَان إلى الوحدة الألمانية.

وما ألقاه سلطان أثينة البحريُّ الجديد من زُعْبٍ جعل امتدادَه حتى بَرُوبونْتِيدَ أمراً ممكناً، وذلك مع ابتلاع أقسامٍ من آسية الصغرى. ومما يجب عزوه إلى حكمة أَرِيَسْتِيد وأنصاره اعترافُ مُعْظَم قبائل اليونان بمجلس الحِلْف ودَخْلِهِ وَبَحْرِيَّتِهِ وَتَعَهُدُّهَا بتأييده حتى في زمن السَّلَم، وذلك خلا إسْبارطة التي لم تَرِ صُنْعَ ذلك في غير زمن الحرب، وبذلك تتحول جامعة دولٍ إلى دولة اتحادية بسرعة وللمرة الأولى في التاريخ، وتأخذ أثينة على عاتقها توجيه اليونان الأدبيِّ، على حين تَنْصاع^(١٠٩) إسْبارطة مُعَاَصِبَةً عاجزةً عن البَطْش لمدة نصف قرن، وتضطرب الديموقراطية في أثينة نتيجةً لفساد الأحزاب وانقسامها، ويُنفَى تِمَسْتُوكَل بعد انتصاره بتسع سنين ويُحْكَم عليه بالموت، فيلجأ إلى ملك الفرس الذي يُحْسِنُ قبولَ قاهر أبيه هذا، ويُنْعِم عليه بإمارة، ويموت هنالك بعد زمن طويل نتيجةً مَرَضٍ حادٍّ على الأرجح.

وفي القرون القديمة لا يُقاس بركلس بغير أغسطس، فهو مثله قد سيطر على دُور عظيم، وهو مثله يمتاز بطول عهده وجمال شخصه. والإغريقي يُعلو الروماني من كل ناحية مع ذلك، ويُنم وجهه على رجولةٍ واتزانٍ نتوقعهما بخیالنا من قطبٍ سياسيٍّ يونانيٍّ. ونحن يُمكننا، حتى عند عدم انتهاء أيِّ تمثالٍ لبركلس إلينا، أن نُصوِّر رأسه مستعنيين بجَوَقات سُوفوكل ورسوم سُقراط وتمثالٍ لهُرمس، وهو حين قبض على زمام السلطان لم يكن، مثل أغسطس، غنيًّا ولا واثقًا فتيًّا، وإنما كان مُثَقَّفًا حقيقياً مُسَوِّدًا^(١١٠) لنفسه، وهو كذلك لم يكن فاسقًا مثل أغسطس، وإنما كان تامَّ الحواسِّ مالمَّا لعواطفه.

والذي كان يجعله فوق أغسطس، ووراء كلِّ قياس، هو نبوغه الخطائي، وما كان يتكلم في غير أحوالٍ نادرة، وإذا ما تكلم فبعد أن يدعُو الآلهة سِرًّا، بعد أن يصرِّح إليها أن تصونه من الكلام القَثِّ. وقد سُئل أحدُ خصومه السياسيين عن كونه أُمَهرَ من بركلس في المصارعة على الأقل، فأجاب قائلاً: «أجل، إني أُمَهرُ منه، ولكن ماذا ينفعني ذلك؟ فإذا ما رميته على الأرض أنكر ذلك في حُطْبَةٍ يفوه بها، ويُقنع الجميع بذلك، حتى إن شهود الصِّراع يصدقونه في نهاية الأمر.»

ومع أن إمبراطورية بركلس دون إمبراطورية أغسطس بمراحل فإن بركلس لم يكن أقلَّ منه انتصارًا، وقد تَمَّت للأسطول، الذي كان موجودًا حين ارتقائه فأُتِمَّه، انتصاراتٌ جديدة. وقد غَدَّت أثينة، مرةً ثانية، مدينةً لقوَّتها البحرية بتفوقها على جميع قبائل اليونان. غير أن الأسوار الطويلة التي أقامها بركلس ربطًا للعاصمة بمينائها وحفظًا لها في الوقت نفسه لاحت مُهَدَّدَةً للأغارقة كما كان الأسطول الجديد قد لاح، ومع ذلك كانت جميع بلاد اليونان تجتمع تحت سلطانه خلا إسبارطة. وكان سلطان أثينة، حوالي سنة ٤٤٠ قبل الميلاد، يمتدُّ إلى البحر الأسود وإلى جنوب إيطاليا، وصارت أثينة في عشرين سنةً قاعدةً لم يتحدَّها من جميع مدن البحر المتوسط غير سرقوسة، وأضحَت البيرة الجديدة مرفأً بحريًّا كبيرًا باحتكار قنح البحر الأسود وصقلية ومصر، وأنشأت المعابد التي تتصرف في ثروات عظيمة نظامًا بَنَكِيًّا، ولكن من غير سماح بتملك العقارات الكبيرة، ولم يكن هنالك تَرَفٌ خاصٌّ في المساكن، ولا ضرائبٌ مُقَرَّرَةٌ في أيام السلم، وكانت هنالك أعيادٌ لجميع الناس.

والحق أن بركلس أدرك احتياجات عصره، وهو مع انتسابه إلى أسرة غنية ممتازة، قد انتخب من قبل أعداء طبقته، من قبل عمال البيرة، وهو، وإن كان يقوم بشئون الحكم نفعا للعاصمة، كان يناهض المحافظين، وكان يقيم أول وأحسن نظام ديمقراطي في التاريخ لا ريب، ومن الحق أن يقال إنه استطاع أن يحمل أبناء الوطن على الاعتقاد بأنهم الحاكمون وإن كان مسيطرًا فعليًا مع قدرة على كتم المظاهر. وقد كان من القوة، جنديًا وقائدًا حربيًا، ما ودَّ معه السلم وحفظه مدة ثلاثين سنة، ولم يُقَطَّع حبلُ السلم مع إسارطة إلا قبيل موته، إلا حين غدا غرضة لاثام أبناء وطنه الناكري الجميل، وهكذا أبصر بدء حرب كان يمكنه أن يحول دونها زمانًا طويلًا. وكان مطلعًا على أحوال النفس زعيمًا للجماهير فأدرك قبل الكونت ميرابو بألفي سنة أنه لا يمكن إمساك النظام الاقتصادي القديم في سبيل الطبقات ذات الامتيازات إلا مع كبير مساحاتٍ وعظيم إصلاحاتٍ.

وكانت حكمته، قطبًا للسياسة، تقوم على خداع الشعب نفعا للشعب، وهو حين يدفع من مال الدولة بدل دخول الفقراء لمشاهدة التمثيل الروائي، وهو حين يُحدث مناصب قضائية برواتب تسهيلًا لتقلد المعسرين إياها، يكون قد اشترى أصواتًا، وذلك لما كان يجب عليه أن يتقدم إلى الانتخابات في كل عام، وقد انتخب خمس عشرة مرة في أثناء حكمه المطلق. وقد كان يحب الحكم كحب كل متفنن لآلة فنه لا ريب، ولكن مع شعوره بأن اشتراؤه للشعب يوجب بقاء أقدر رجل على رأس الدولة، ولما لأمه المجلس الشعبي على إنفاقه مالا كثيرًا إنشاء لمعابد جديدة أجاب بأنه سيدفع ذلك من جيبه بعد الآن، ولكن على أن يُنقش اسمه على التماثيل، وقد كفت هذه الكلمة لانحياز الألف من سامعيه إلى سياسته وجهرهم بأن يُخصَّص من أموال الدولة ما هو أكثر من قبل لشيد المعابد، ويأذن لأريستوفان وجوقته في إبداء أغلظ أفاكيهم ضد صاحبه أسبازية، ويؤدي ذلك إلى زيادة حطوته لدى الشعب.

وبركلس هو اليوناني الوحيد الذي تأثرت حياته بامرأة لا بخليل، وكان جميع الناس يعلمون أن أسبازية تحفظ في منزلها بصواب تعرضهن حتى لبركلس على ما يُحتمل، ويزورها سقراط وإن كان هذا الفيلسوف لا يكثر حب النساء مثقال ذرة، فتؤثر أسبازية فيه فيهجر زوجته الأولى ويهبها لرجل آخر عن تراضٍ، وما كان لأي عارٍ عام أن يحول مشاعر بركلس عن أسبازية.

ويؤد إثبات نزاهته لأهل أثينة فيشري من السوق العامة ما يحتاج منزله إليه، غير أنه يبيع

محاصيل أرضه بثمنٍ غالٍ ككلِّ مُزارعٍ، ويأذن للمصورين الهزليين في العمل بقريحةٍ يثيرها قبحه الشاذُّ بطوله والذي لم يكشفه قطُّ للْبسهِ خُوذةً باستمرارٍ تقريبًا. وهو على ما كان يجادع به الشعب في موضوع دوام السِّلَم مع إسبارطة لم يَكفَّ عن التسلُّح قطُّ. وهو في كلِّ عام كان يُبْرِطل رجالَ الحكم في إسبارطة كَسْبًا للوقت. وهو حينما كان يُلوِّح لحلفاء أثينة بالمساواة بين جميع الأغارقة، كان يفرض عليهم جزيةً كفاتحٍ فلا يَشْكُون في أنه يَبْنِي الأكروبول المُعدَّ لتخليد مجده بهذا المال.

ولما اقتتلت مَلَطِيَّة وساموس انحاز إلى مَلَطِيَّة حيث كانت خليلته قد وُلدت فافتضح كثيرًا لدى أبناء وطنه، غير أن ما تمَّ لهم من نصرٍ على يديه في نهاية الأمر رَفَعَ شأنَ بلده وأغنى أثينة، فتضاعف بهذا النصر احترامُ الناس له بعد أن كاد يَفْقده في سبيل غرامه بامرأة، وكان لا يَتَحَرَّزُ في المعارك.

وفي ساموس قاتل بركلُس بجانب سُوفُوكِل، وقد حَفَزَت المصلحة والشرف هذين الرجلين العظيمين إلى المجازفة بحياتهما البدنية إنقاذًا لحياتهما الروحية، وذلك لاتخاذهما الحكمة دليلًا لهما، وما الأثيني الحقيقي إلا كَبْرَكَانٍ مستورٍ بنلج، وكان خيارُ الأثينيين براكين كَاتِنَة.

وكان بركلُس يبدو لأبناء وطنه أَلْبَنِيًّا، ومن بلوتارك نعلم أن هذا الوصفَ، الذي كان دارسًا في ذلك العصر، يناسبه مناسبةً تامةً. وكان بركلُس، منذ بدء حكمه المطلق الفعلي، لا يَبْدُو للجُمهور إلا نادرًا، وكان لا يتكلم إلا في الأحوال الكبرى، ولم يقلُّ اشتعال النار الألبية في فؤاده؟ ولم يمتنع مُثْمِلُ الكرامة الحقيقي هذا عن التَّلَهِّي بالتمؤذجات الشائبات في مُحْتَرَفَات فيدياس، وهنَّ اللاتي لم يَزْعُمْنَ اتِّخَاذهنَّ أَتِينَا الحَصَان قُدُوَّةً هنَّ في حياتهنَّ اليومية إلا قليلًا، وهو الذي لم يكن عليه أن يُمَثِّل أمامهن دَوْرَ أبي الوطن القَلِق بالشنون العامة؟ ولم لا يعترف بنغيله^(١١) الموهوب ويناھضُ أمام الحاكم ابنه الشرعي الخليع؟ صارت أسبازية رمزًا مع أن زوج بركلُس ظلت مجهولةً في التاريخ، وكانت مشارفُ أثينة تُلقِي نورًا شديدًا على حياة أبناء الوطن الخاصة، ومن الواضح أن حُسْب وضع بركلُس للأعقاب.

وكان بركلُس غُنْوَان المثل الإغريقي الأعلى، وذلك كما عَرَضَهُ ثُوسِيدِيد حيث قال: «إن من عادتنا أن نُبْدِي بالبساطة مقياسًا حكيماً وهيئًا معتدلاً». وما كان الخيال يُعْوزُ بركلُس، وكان بركلُس يحبُّ المجد ويُدْرِك أن وجودَ المجد بنصب التماثيل وإقامة المباني العامة، ولا ريب في

أنه لم يكن ولوعًا بالجمال ممارسًا له، ولا ريب في أنه كان مهتديًا بحبّ الجمال أقلّ مما برغبته في إيجاد عملٍ لمن هم عاطلون منه، وفي محافظة شعبٍ تابعٍ لهواه على مَرَحِه، وما كان من ولّعه بالهوسيقى والأعياد المنزّفية^(١١٢) يُثَبِّت مقدارَ شُمُوِّ الثّقافة في أثينة ومشابِهُتْهُ لِمَا عند رجال السياسة الفرنسيين إلى وقت قريب. وقد عَرَفَ كيف يكتشفُ، ومُتَسِّكٌ لديه، أعظمُ أساتذة زمنه، فكان يشجعهم على الكتابة والتصوير والنحت، وقد اختار خليلَةً له متعمدًا، ودافع عن هذه المرأة العبقريّة ضدّ جميع التّهم، دافع عن هذه المرأة المُتّهَمَة في عَرَضِها والتي كانت تدير كليةً لدرس الغرام، فكان له بذلك وَضْعُ مَلِكٍ يَلُؤو به مَنْ يسيطر عليهم من الرجال، وَضْعُ ناظِمٍ للمسرح نابغةٍ يُعَدُّ زُنْدَةُ مُتَلَبِّيه، ويُقال «عَصْرُ بَرْكَلِس» عادةً، مع أن بركلس لم يَقْبِضْ على زمام الأمور غيرَ ثلاثين عامًا.

وما ندركه من أمره هو مثلُ ما نُدْرِكُ عند عدم انتهاء مذكّرة منه إلينا، هو مثلُ ما ندرك مع الحُطْبِ التي لا تكاد تبلغ السّتّ، ولجده كسبٌ في ذلك على كلّ حال. وإذا ما اعترض بعض الناس قائلًا إنه كان من السعادة ما وجد معه أساتذةً فُضَّلَاء، قيل إنه كان من الشقاء ما قبض معه على زمام أشد شعوب الأرض إنكارًا للجميل.

ولم أُسَدِلَتْ ستائرُ النسيان على هزائم بركلس مع المحافظة على ذكرى انتصاراته؟ ولم لا يلومه التاريخ على بنائه فوق أُسُسٍ ضيقة تكاد تَبْلُغ من القِدَم عشرين سنة، وعلى عدم إدراكه ببصره كونَ الفرس والإسبارطيين مجتمعين أقوى من جُمهوريّة أثينة الفَتِيّة بمراحل؟ ولم لم يُوجِّه أحدٌ إليه تهمّة اشتراء الجماهير بمال الدولة؟ ولم لم تَثْقُلْ عليه مثلُ وطأة نَفْيِ ثُوسِيْدِيدِ العظيم عن حَسَدٍ كما ثَقُلَتْ أَعْمَالٌ مِمَّاثِلَةٌ على نابليون؟ ولم لم يَدْرُ في خَلَدٍ أَحَدٍ أن يجادل في مجده كما يجادل في مجد الإسكندر وقيصِر؟ ولم لم يَجْرَ معه أيّ ظِلٍّ إلى الجحيم مع أنه حَسِرَ اللَّعِبِ في نهاية الأمر؟

وذلك أنه وجب عليه أن يختار، كفيلسوف، بين المجد والطموح، وذلك لأنه لم يَسِرْ قَطُّ ضدّ مصلحة شعبه ليتمتع ببريقٍ عابرٍ لنصرٍ يناله، بل كان يُكثِرُ من العناية بشعبه طورًا، ويُسَلِّيه طورًا آخر، ويعمل لدَوْرٍ عظيمٍ على الدوام، وهو لكونه الطاغية الوحيدَ عن حَقٍّ في القول على ما يُحْتَمَلُ لم يَقُمْ أَثْنِيَّ مَأْمًا له حين موته، وهو لكونه عَرَفَ أن يَمْزُجَ بين ذكائه وشعوره بقدر نفسه، وبين حبِّ السُلْطَةِ وحبِّ الجمال، صار عندنا مثالَ اليونانيِّ الكامل.

يَشْعُرُ السُّبَّاحُ الَّذِينَ يَدُنُونُ مِنْ فُرْصَةِ أَثِينَةٍ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَعْرِفُوا أَيْنَ هُمْ، وَذَلِكَ عِنْدَمَا يَسْتَيْقِظُونَ، بِإِحْسَاسَاتٍ كَالَّتِي سَاوَرَتْ أُولَيسَ حِينَمَا وَجَدَ نَفْسَهُ مِنْ فُؤْرِهِ، وَذَلِكَ بَعْدَ مَحْنٍ كَثِيرَةٍ، أَنَّهُ لَا يَزَالُ نَاعِسًا عَلَى شَاطِئِ إِيْتَاكَ، وَيُثَبِّتُ أَقْلَ مَا يُزَعِّمُ، وَيُحْسِنُ أَنْ هَذَا الْبَلَدُ، الَّذِي كَانَتْ الْأَحْلَامُ تُقَادُّ فِيهِ بِالْحَدْسِ الرَّوَائِيِّ وَالْخِيَالَاتِ مَنَاصِفَةً، تَحْتَارُ الْأَحْلَامُ مَكَانَ الْمَعَابِدِ مِنْهُ عَلَى التَّلَالِ الْمُتَالِفَةِ. وَالْوَاقِعُ أَنَّ ذَلِكَ التَّلَّ الْوُطِيِّ الْمُنْعَزَلَ الْوَعَزَ الْوَاقِعَ عَلَى رَأْسِ مُسْتَوٍ قَدْ مَنَحَ أَثِينَةَ الْأَمَانِ فِي بَدْءِ تَارِيخِهَا، وَمَنْحَهَا الْجَمَالَ الَّذِي حَافِظَتْ عَلَيْهِ حَتَّى فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ مَعَ أَنَّ بَهَاءَهَا ذَوَى مِنْ زَمَنِ طَوِيلٍ، وَلَوْ نُقِلَ أَكْرُوبُولُ أَثِينَةَ إِلَى السَّهْلِ مَا حَافِظَ عَلَى عَظَمَتِهِ وَلِشَابَةِ مَعْبَدِ تِيرَةِ الَّذِي يَبْدُو كَالدُّمِيَّةِ عِنْدَ سَفْحِهِ فَلَا نَكْتَرِثُ لَهُ عَلَى الرَّغْمِ مِنْ إِتْقَانِهِ، وَيَنْشَأُ عَنْ امْتِزَاجِ هَذَا التَّلِّ الْقَدِيمِ وَمَوْقِعِهِ وَلَوْنِهِ الزَّجْجَارِيِّ^(١١٣) مَنْظَرٌ وَحِيدٌ، وَمَا أَضْفَاهُ فِيدِيَّاسُ مِنَ الْأَزْزَقِ وَالْأَصْفَرِ وَالْأَحْمَرِ عَلَى هَذِهِ الْأَشْيَاءِ، وَمَا عَرَفَهَا بِهِ بَرْكُلَسُ عَلَى هَذَا الْوَجْهِ، يَبْهَرُنَا لَا رَيْبَ، وَتَقْضِي خَمْسَةَ قُرُونٍ فَلَا يَبْدُو عَلَيْهَا أَثَرٌ مِنَ الْبَلَى كَمَا وَصَفَهَا بِلَوْتَارِكُ، وَالْيَوْمَ قَدْ تَغَيَّرَ كُلُّ شَيْءٍ، وَلَيْسَ جَمَالُ نَصْفِ التَّمْتَالِ الْفَوْقَايَ مِثْلُ مَا كَانَ عَلَيْهِ الْأَصْلِيُّ، فَهَذَا جَمَالٌ جَدِيدٌ آخَرُ، وَهَذَا مِثْلُ وَجْهِ الْمَرْأَةِ الشَّائِبَةِ الدَّقِيقِ الْغَضَنِ الَّذِي لَا يَمُتُّ إِلَى صُورَةِ شَبَابِهَا النَّاضِرِ إِلَّا بِصَلَةِ بَعِيدَةٍ.

وَيَجْعَلُ نَقْصُهُ أُسْطُورَةً حَيَّةً مِنَ الْأَكْرُوبُولِ، أُسْطُورَةً أُوْمِيرِيَّةً، تَظَلُّ بَشْرِيَّةً عَلَى قِيَاسِنَا. وَأَوَّلُ مَا يُرَى مِنَ الْأَسْفَلِ مُقَدَّمُ الْبَارْتُونِ الْغَرِيُّ الَّذِي أَحْسَنَ حِفْظُهُ عَلَى حِينِ تَبَقَى أَقْسَامُهُ الْأُخْرَى الْخَرِبَةُ مُسْتَوْرَةً، حَتَّى إِنَّهُ لَا يُلَاحِظُ أَوَّلَ وَهْلَةٍ عَدَمِ وَجُودِ سَقْفٍ مَا هَيَمَنْتَ عَلَى جَمِيعِ الْأَكْرُوبُولِ أَرْكَانَ الْقِسْمِ الْغَرِيِّ الثَّمَانِيَّةِ الْعَظِيمَةِ مَعَ عَارِضَتِهَا، وَكَلَّمَا صُعِدَ بَدَتْ رَوْعَةٌ. وَهَنَالِكَ لَا يُفَكِّرُ أَبَدًا فِي لِقَاءِ دِينَوِيِّ كَمَا فِي بَعْضِ الْأَمَاكِنِ بِالْبَنْدَقِيَّةِ وَرُومَةِ وَبَارِيسَ، وَهَنَالِكَ لَا يُفَكِّرُ فِي غَيْرِ الْآلِهَةِ الَّتِي يُقْتَرَبُ مِنْهَا. وَالْحَقُّ أَنَّ كُلَّ شَيْءٍ، مِنْ مَرَاقٍ وَأَعْمَدَةٍ، عَظِيمٌ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَكُونَ مَنِيعًا، وَهَذَا كَالْآلِهَةِ الْأُوْمِيرِيَّةِ الَّتِي يَشْعُرُ الْقَارِئُ بِصَلَةِ مُشْتَرَكَةٍ مَعَهَا.

وَأَنْ الْمَرْءَ لَفِي مَدَاخِلِ الْأَكْرُوبُولِ الْعَظِيمَةِ؛ إِذْ يَرَى نَفْسَهُ فِي وَسْطِ الْأَنْقَاضِ؛ أَيْ بَيْنَ التَّمَاثِيلِ الَّتِي لَا رَأْسَ لَهَا، وَيَنْقَطِعُ هَذَا الْأَثَرُ الْمُخْتَلِطُ بِمَقْطُوعَةٍ خَفِيفَةٍ كَمَا عِنْدَ بَنْهَوْفِنِ، فَيُظْهِرُ مِنَ الْيَمِينِ مَعْبَدَ أَثِينَةِ نِيكَةِ، وَتُظْهِرُ أَعْمَدَتُهُ مَعَ تَبْجَانِهَا وَسُوقِهَا، وَلَكِنَّ الْإِلَهَاتِ مَقْطُوعَةُ الرِّعَاسِ.

وَتَلُوحُ أَجْمَلُهَا، وَهِيَ الَّتِي تَرْفَعُ قَدَمَاهَا الْيَمْنَى، مَحْمِيَّةً بِأَجْنَحَتِهَا، وَهِيَ إِذَا مَا أُنْعِمَ النَّظَرُ فِيهَا طَوِيلًا لَا حَاجَةَ لِلنَّاضِرِ ظَهُورُ رَأْسِهَا. وَهَنَالِكَ يَنْطَبِعُ هَذَا التَّمْتَالُ فِي الذَّاكِرَةِ إِلَى الْأَبَدِ، شَأْنُ الْعَاشِقِ

الذي يتعلم كيف يطّارح خليلته المتوفاة كما لو كانت حيّة على الدوام، وما أكثر ما يُنعش ذلك بحضور الآلهة! وبالقرب من ذلك، وفي الشمال الشرقي، وعلى الإركثيون، يثير مدخل كبير ذكرى إركته، والواقع أن آرس أراد اغتصاب أتيبة، غير أن العذراء الخالدة قاومته، فسال ماء آرس على الأرض فولد منه إركته، والآن على وصائف أتيبة أن يحملوا معبد إركته تذكراً لهذا الحادث وتكفيراً عنه وإن أدرن الظهر غيظاً، وإذا نُظر إليهن من الخلف وُجدن مشابهاً لأنصاف الظلال التي لم تَر بعد أن تصبح من الناس، وهؤلاء هن الكاريا تيد، هن الفتيات اللاتي يحملن السقف على وسائدهن الحجرية، ويا جُرّة النّحات! والنّحات قد كره أن يرى الرجل امرأة تحمّل سقفاً، وهو الذي كان يريد إنزالها من زنبيله، ومع ذلك يبدو العمل من الحفّة ما يظن الإنسان معه أنه أمام راقصة تنشر مظلة خفيفة فوق رأس الملكة في أثناء طواف احتفاليّ.

وأولئك عذارى سليمان ذوات شعور طويلة، ومع ذلك تكفي الفروق بينهن لدحض النظرية القائلة بوجود جماليّ إغريقيّ «رمزيّ»، وبين أولئك تدلّ اثنتان على معنى الحقد تقريباً، وتبدو اثنتان مليحتين أنيستين، وتبدو الخامسة وصيفةً، وتظهر السادسة مفكرةً متحرّزة، ويا لتكريم إله لم يولد من امرأة!

وفي البارتنون الواقع على بُعد ثلاثين خطوةً يلوح كل شيء أعظم من معابد مصر أيضاً، وتظهر تلك الأعمدة الدورية^(١١٤) نابعة من الأرض، ولكن الذي لا يُجَاب عنه هو اللون العسليّ، هو اللون الأصفر المذهب، الذي يلوح جزئيه في ألف صدع، في ألف فُلع رُخاميّ مُحطّط، فكأن هذا اللون يستر أعمدة البارتنون بلّحم حيّ.

ويجب، كما في كنيسة سيكستين الصغيرة برومة، أن يُنعّم النظر في الإفريز الفخّم الطويل، الذي هو من بقايا بناتينيّ، ليشتمل عليه، وعندما يُطلّع منه على الجزئيات التي تُوجد في المتحف البريطانيّ، والتي رُئي استنساخها ألف مرة، تُحَيّ تلك الأفاريز المملوءة ظلاً كالصواحب الشابات، ويُقطع هؤلاء الفرسان وزنّ الأعمدة المطوّل بجرّهم الأفقيّ الخاص، فيلوح كل شيء مشابهاً للآلهة الشابة أو للأمرء الذين تلاطفهم الريح برفع معاطفهم، وتنبّ خيلهم وتجاوز وتدور ذات اليمين وذات الشمال وتشبّ فيظنّ أنها ذات حياة، ولا امرأة هنا، والجميع فينا عراة مملوءون حياة فيتنبّههم من هنا ومن هناك رجل أكبر منهم سنّاً، ويسفر هذا العرض الرُخاميّ عن أثر غزليّ ما دام جميع هؤلاء الفتيان مجتمعين للاحتفال بعذراء، بالآلهة أتيبة، التي كانت تسطع

بالذهب والرُّخام في صميم معبدها.

ومثلها جميع الآلهة الأخرى التي كانت تجلس على العرش هنالك فرالت، واليوم هي سجينّة في المتاحف، والحق أن الآلهة ليست غير زائرة هنا، وهي ذات مزاج انتقاديّ كمعظم المتفنين الذين يُطلَب منهم أن يُنشِدوا مدائح الآخرين، وانظر إلى بوزيدون وأبولون على الخصوص تحدهما يشعُران بأهما زائران غريبان هنا فيقُضِلان الإقامة بمعبدهما الخاص، وتلعب أَرْتِمِس بطيّات ثوبها وتدعو أفروديت أرسَ ليركع بجانبها.

ونلتفت فنرى امتدادَ المنظر الإغريقيّ عند أقدامنا، ويوجد بين الأعمدة المضاعفة التي خُفِظَتْ تمامًا بالقرب من مدخل البارثِنون عمود يجلس عند قاعدته أجنبيّ فيشتمل بنظرة خاطفة على أفكار اليونان الأفلاطونية، ويستند إلى الفُرْضة العريضة الضاربة إلى سُمرّة في ركن الزاوية الجنوبية الغربية مسترخي الساقين، وذلك لأن تلك الدَّرَج العظيمة صُنِعَتْ لكيلا تَبْلُغها الآلهة والآدميون. وكانت هذه الأعمدة ذات بياضٍ ناصع في العصر الذي تَمَثَّلها المهندسُ الأستاذُ إخْتِنٌ واختار زُخامَها من بين حجارة الجبال المجاورة، ويَهْرُنا هذا البياض عند فحص الوجوه الداخلية للقطع التي رفعها العمالُ المُرْمُون من الأعمدة المَتَفَتِّتة فَوُجِدَتْ قطعة منها أمام المؤلف حينما كتب هذه السطور، وقد لَفَحَت الشمسُ ذلك الرُّخامَ في ألفي سنة كما لو كان وجهًا بشريًّا.

ومتندُّ أمام أعيننا سِنْفُونِيَّةُ البحر والجزر والماء والجبال التي تُمَثِّلُ كيان بلاد اليونان، وهنالك، في مكان قريب، وأمام البيره، تُبَصِّرُ جزيرةَ سَلامِين ذات التلال الوديدة والفُرْضة التي أُنْقِذَتْ فيها حرية الإغريق في نهارٍ واحد، وفيما هو أبعد من ذلك في الجنوب تَبْدُو أكبر من تلك قليلًا جزيرةُ إِيَجِين التي تمتدُّ عليها ظلالُ بعض الأعمدة، ويزيد عدد ما يَبْدُو من الجزر شيئًا فشيئًا، وَيَسْتُرُ بعضها بعضًا حتى يَمَحِي ساحلُ كُورِنْت في الصُّبَاب المَشْمِسَة، ونحو الجنوب تمتدُّ جبالُ الساحل الأثينيّ حتى النقطة التي يُبَصِّرُ فيها صخورُ رأس كُولُون، وفي الشمال الغربيّ تغيب تلك الجبالُ في جوار دِلَف، وهكذا يتألف من الجزائر والفُرْض والرءوس والمعابد والملاحه والهاتف مجموعٌ رمزيّ. والمرء إذا مال إلى الحَلْف قليلًا وأَمَرَ يَدَه على طول التخاريم أبصر فوقه تيجانَ الأعمدة وبقايا نَوْبَةِ البَنَاتِينِه، وأبصر تحته السياج مع رقص الانتصارات، وأبصر عن يمينه تمثالَ الإِرْكُتوم الخارجيّ الداعم، ثم يُشْعُرُ بغتةً بمركز العالم الذي كان يُعَبِّرُ به عن الكون.

وما كانت يد الإنسان لتنتج في أيِّ مكانٍ من البحر المتوسط مثل البارتنون أثرًا لا يُنسى، واليوم لا يزال بناءو جميع العالم يستوحونه ويستسخونه على مقياس صغير بإقامتهم على طرازه كنائس ومصارف وبرلماناتٍ.

ومن مُدن اليونان الأخرى شادت إليس وأكراغاس وسرقوسة معابد رائعة في القرن الخامس فلا يزال بعضها قائمًا حتى اليوم، وفي جَوِّ روائي حُفِطَ معبدٌ فِعالِيَّةٍ بِمِنطَقَةٍ من الجبال الموحشة في سواء البلوبونيز.

وفي جنوب إيطاليا نُوحِيَ بِسُتُوم دوسِجِسْت بالعصر الإغريقي أيضًا، ومع ذلك لم تُفَرَقْ فكرة الأكروبول بأثينة فيجْهَلُ مُعْظَمُ الناس وجود أكروبولاتٍ أخرى جهلاً تامًّا؛ ولمْ قِيلَ هذا المعبدُ الحِصْنُ في زَوْنِ البشر على غِرَارِ ثلاثة أو أربعة من أنبيائه؟ ذلك لأن حضارة أَلْفِيَّةٍ بلغت ذُرْوَتَهَا في هذا المكان، وذلك لأن كلَّ حجرٍ رُخاميٍّ فيه على شكل طَبَلٍ يَسْتَدِقُّ فينصُدُّ على حجرٍ آخرٍ في شَيْدِ هذه الأعمدة الواسعة فيَكُونُ مثلُ بناءٍ قائمٍ تَكريمًا للروح التي أبدعت تلك الحضارة وحافظت عليها؛ وذلك لأن سلطانَ الدولة وحسَّ الجمال كانا يتوافقان في ذلك الأثر كما في هندسة قصور دُوج بالبندقية وقصر فارنيز برومة وأسكي سِرَاي باستانبول، وتختلط قوةُ ثلاثة، قوةُ الإيمانِ بالآلهة، بالقوتين الأخرين فتعلو الأكروبول. وكان مَلِكُ الفُرس قد حَرَقَ المعابد القديمة التي هنالك فيما مضى فأقام قاهرُ الفرس بعد ذلك أسوارًا طويلةً تَرِبُطُ أثينة بمينائها مع حمايتها، ويَحُلُّ الوقت الذي يُجْمَعُ فيه بين المفيد والمُبْهَج، وبين الضروريِّ والوافر.

وفي ذلك الحين وحده؛ أي حوالي سنة ٤٥٠، أمكن بناءُ الأكروبول، وقد جَرَّوْا بركلس وحده على هذا الأثر فأنفق في سبيله ما يقابل ثلاثة ملايين دولار في أيامنا، وأولَمَ يَكُنْ نَسَقُ هذا المشروع فوق العصريِّ ما دامت أروقة بُرويلِه قد أُكْمِلَتْ في خمس سنين وما دام البارثينون قد أُكْمِلَ في تسع سنين، وذلك من غير استعانةٍ بِآلاتٍ لرفع الأثقال ولا بِأَيَّةِ آلَةٍ أُخْرَى؛ لقد شِيدَتِ الأهرام بمصرَ في خمسين سنة أو مائة سنة، ولا تزال أعمال الإنشاء التي شَرَعَ بها في أثينة بمال رُوكفلر وبأحدث الآلات الفنية قائمةً منذ عشرين عامًا، ولُنْصِفَ إلى هذا قولنا إن أعمال بركلس الإنشائية تمت بأسلوب حديث كان غير معروف قبل ثلاثين سنة.

ومضى خمسمائة سنة على الفراغ من الأكروبول فيقول بلوتارك كلمته الجميلة: «إذا ما حُكِمَ في كلِّ واحدٍ من آثار بركلس من حيث جماله، وذلك منذ إتمامه، غَدَ قديمًا، ولكنه إذا نُظِرَ

إلى وجه الكمال فيها بَدَتْ كُلُّهَا للأعين جديدةً ناضرةً، وذلك كما لو كان كلُّ واحد منها يشتمل على روحٍ فَيَتِيَّةٍ منذ الأزل.» وهكذا يُؤَيِّدُ شاهدٌ مَضَى عليه سبعة عشر قرنًا حكمَ زماننا.

والأمرُ عَجِيبٌ، فبينما كانت الرواية اليونانية نتيجةً لثلاثة أدمغةٍ في الحقيقة، وبينما كان شعراءُ عصر أوميرس لا يؤلِّفون غيرَ زمرةٍ محدودة، كانت النقوش والأواني الخزفية من عمل كثير من الأيدي، وتُمَثِّلُ الأسماء الأربعة أو الخمسة التي ظلت مشهورةً أُلُوفَ المتفننين المُعَقِّلِينَ الذين يَجْدُرُ إقامةُ أثرٍ تذكاريٍّ لهم كما يُقَامُ للجندىِّ الجَهِولِ، والذي كان يرفع الأغارقة فوق جميع الأمم هو الثَّقَافَةُ العامة أو المستوى العام. وقال العبقرىُّ العالمى ديمقراطيس مُوَكِّدًا: «إن الثَّقَافَةَ زَيْنٌ في السعادة وملجأٌ في الشقاء.» وكان المجد يستهوي جميع الأغارقة في الوقت نفسه، فقال ديوتيم لسقراط: «ترى كثرةً من يَودُّون أن يكونوا من الخالدين، وتراهم جميعًا مستعدين للتضحية بأموالهم وأولادهم وبسعادتهم كُلِّها، وبأنفسهم أيضًا، في سبيل هذا المثل الأعلى، أو تعتقد حقًّا أن أَلْبِسْتُ ماتت إنقاذًا لأَذْمِت، أو أن أشيل طلب الموت من أجل باتزوكُل؟ إنهم كانوا يعلمون أن الخُلُود يُكْتَبُ لذكراهم بعد موتهم...»

وأعجبُ من ذلك في تلك الأحوال عملُ أُلُوفِ الرجال في أثينة حُبًّا للجمال مع أن مَجْدَ آثارهم غَدًا وَفَقًّا على بضعة أسماء، ولا ريب في أن فيدياس لم يَنْتَحِ وحده تمثال أثينة ولا إفريز البَنَاتِيَّ الرَّخَامِيِّ البالغ من الطول مئاة كثيرة من الأمتار، ولا ريب في أن فيدياس وضع رَسَمَ الأثر وأشرف على عمله، غير أن مما لا مراء فيه أنه لم يساعده على الجزئيات أكثر مما صَنَعَ بركلس الذي أعانه في رسم الإفريز.

وأسهلُ على المرء أن يَعْرِفَ أثر أيدي ميكل أنجلو الماهرة في فلورنسة ورومة من أن يُبَيِّنَ ما بَقِيَ من آثار ميرزون أو فيدياس أو بَرُكْسِيَتِل الشخصية.

وتقيم الأمم معابدَ وكندراثياتٍ بعقريتها في غضون القرون مستعينةً بمهندسين مجهولين، وذلك كما في طيبة وأثينة وستراسبرُخ، ويُثَبِتُ طابع الأَكْرُوبُول المُعَقَّلِ غَيَّ بُؤُغِ أهل أثينة؛ وذلك لأن الفنَّ في أثينة مُزِجٌ بالصانع؛ ولأن الثَّقَدَ والرأيَ العامَ أثرًا في تَقَدُّمِهِ، وأُنْجِزَتْ جميع آثار الفن في أثناء الهدن التي تفصل بين الحروب. وحاول بركلس، العارفُ بشدة إنكار شعبه للجميل، أن يَحْيِيَ مُقَدِّمًا، ولكن على غير جدوى، صديقه فيدياس بأن تُورَنَ له كلُّ أَوْقِيَّةٍ ذهبٍ تُطَبَّقُ على ثوب الإلهة أثينة، وهذا لم يَحُلْ، في نهاية الأمر، دون اتِّهام المُعَلِّم بالسَّرِقَةِ وهلاكه في السجن،

ورأى المهندس إِيْتِيْنُ أَنْ يَفِرَّ، وَكُتِبَ الْهَلَاكُ لِفِيدِيَّاسِ فِي آخِرِ صَنَعَتِهِ نَتِيجَةً لِقَضِيَّةٍ شَائِنَةٍ.

وتتجلى روح الأَتْنِيِّ بِمَا رُفِعَ مِنَ الْقَضَايَا ضَدَّ فِيدِيَّاسِ وَأُسْبَارِيَّةٍ؛ أَيَّ ضَدَّ صَدِيقِ بَرَكْلَسِ وَخَلِيلَتِهِ، فِي وَقْتٍ وَاحِدٍ تَقْرِيًّا، وَفِي كِلْتَا الْقَضِيَّتَيْنِ كَانَ رَئِيسَ الدَّوْلَةِ هُوَ الْمُتَهَمُ الْحَقِيقِيُّ، وَبَلَغَ أَرِيسْتُوفَانُ مِنَ التَّحَامُلِ مَا لَامَ مَعَهُ بَرَكْلَسَ عَلَى إِيقَادِ حَرْبِ الْبَلْبُونِيِّزِ مَعَ أَنَّهُ كَانَ يَعْمَلُ عَلَى تَأْخِيرِ نَشُوبِهَا زَمَنًا طَوِيلًا.

وَيُتَهَمُ أَهْلُ أَثِينَةِ بَرَكْلَسِ بِأَنَّهُ جَعَلَ فِيدِيَّاسَ يُصَوِّرُهُ عَلَى ثُرُوسِ أَثِينَةٍ بِمَلَامَحِ شَيْخٍ أَصْلَحَ، وَكَانَ هَذَا بَعِيدَ الْاحْتِمَالِ جَدًّا؛ وَذَلِكَ لِأَنَّ بَرَكْلَسَ كَانَ حَرِيصًا فِي جَمِيعِ حَيَاتِهِ عَلَى إِخْفَاءِ قِحْفِهِ الطَّوِيلِ تَحْتَ شَعْرِهِ وَخُودَتِهِ. وَكَانَ مُتَهَمُو بَرَكْلَسِ يَوَدُّونَ أَنْ يَعْرِفُوا أَيْضًا أَيْنَ يَوْجَدُ الذَّهَبُ الَّذِي اخْتَلَسَهُ فِيدِيَّاسُ فِي أَثْنَاءِ إِنْشَاءِ التَّمَثَالِ ... وَأَيْنَ كَانَ يُمْكِنُ أَنْ يَذْهَبَ إِنْ يَتَسَرَّبَ لَدَى الْخَلِيلَةِ أُسْبَارِيَّةٍ؟ وَمَعَ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ تَمَازُجُ الدَّوْلَةِ وَالْحَضَارَةِ الْعَجِيبُ الَّذِي هُوَ سِرُّ تَارِيخِ الْيُونَانِ لِيُظْهِرَ بِأَبْلَغٍ مِمَّا فِي تِلْكَ السِّنِينَ، وَقَدْ تَجَمَّعَ كُلُّ شَيْءٍ فِي ذَلِكَ الْعَصْرِ؛ وَذَلِكَ لِأَنَّ أَثِينَةَ لَمْ تَبْقَ فِي الْأَوْجِ غَيْرَ أَرْبَعِينَ عَامًا، وَذَلِكَ كَدُورِ النُّهْضَةِ الْإِيطَالِيَّةِ الَّذِي وَقَعَ بَعْدَ أَلْفِي سَنَةٍ.

كُسِبَتْ مَعْرَكَةُ سَلَامِينَ، وَظَهَرَ بَرَكْلَسُ ظَافِرًا، وَاتَّخَذَ جَمِيعَ فَلَاسِفَةِ الْيُونَانِ الْمَادَّةَ قَاعِدَةً لِمَذْهَبِهِمْ، فَذَهَبَ أَحَدُهُمْ مِنَ الْمَاءِ، وَذَهَبَ آخَرُ مِنَ النَّارِ، وَذَهَبَ الثَّالِثُ مِنَ التَّرَابِ، وَذَهَبَ الرَّابِعُ مِنَ الْهَوَاءِ، وَهَؤُلَاءِ الْفَلَاسِفَةُ هُمُ الَّذِينَ مَهَّدُوا السَّبِيلَ لِلْفَلَسَفَةِ الرَّاقِيَةِ قَبْلَ كُنْتُ بِأَلْفِي سَنَةٍ. وَقَدْ اسْتَخْرَجَ الْأَغَارِقَةُ وَحْدَةً الْفِكْرِ مِنْ تَعَدُّدِ الْخَوَادِثِ، وَمَعَ ذَلِكَ اسْتَطَاعُوا مِنْ غَيْرِ خَطَرٍ أَنْ يَحَافِظُوا عَلَى آهَتِهِمْ الْكَثِيرَةِ.

١٩

وَمَنْ كَانَ يَقِصُّ لَهُ فِي سَنَةِ ٤٤٠ أَنْ يَصْعَدَ الْأَكْرُوبُولَ، وَأَنْ يَجْلِسَ عَلَى إِحْدَى دَرَجِ الْبَارْتِنُونِ الَّذِي كَانَ قَدْ تَمَّ تَقْرِيًّا، يَسْمَعُ فِي سَاعَةٍ مَجِيدَةٍ دَقَّ الْمَطَارِقِ وَصَوْتٌ مَنْ لَمْ يُخْصِهِمْ عَدُّ مِنَ الْعَمَالِ، وَيَشَاهِدُ الرِّجَالَ الْقَلِيلِينَ الْمُمَثِّلِينَ لِأَثِينَةِ فِي ذَلِكَ الزَّمَنِ فَيَعُدُّونَ رَمَزًا لِمَجْدِ الْعَالَمِ، وَإِنَّهُ لَأَمْرٌ فَرِيدٌ فِي التَّارِيخِ أَنْ يَكُونَ الرَّجُلُ مَشْهُورًا فِي أَثْنَاءِ حَيَاتِهِ وَأَنْ يَظَلَّ مُقَدَّسًا لَدَى الْأَعْقَابِ، وَالَّذِي يَحْدُثُ عَلَى الْعُمُومِ هُوَ أَنْ يُنْكَرَ الْعَبْقَرِيُّ عَصْرَهُ أَوْ أَنْ تَنْسَى الدَّرَارِي مَنْ رَفَعَهُ الْفَوْزُ حِينًا مِنَ الزَّمَنِ، وَمِنْ دَابِّ الْأَتْنِيِّينَ أَنْ يَعْتَرِفُوا بِالْعَبْقَرِيِّ وَأَنْ يَنْتَقِمُوا مِنْهُ مَعَ اِزْدِرَاءٍ لَاحِقٍ، وَلَكِنْ

التاريخ يجده بسهولة بعد حين.

يَصْعَدُ ثلاثة رجالٍ في دَرَجِ البرؤيلة رويدًا رويدًا، وَيُلَوِّحُ أَحَدُ الْمُتَحَيِّينَ فِي الْخَمْسِينَ مِنْ سِنِيهِ وَيَذُلُّ الثَّالِثَ، وَهُوَ أَحَدُ مَنْ سَنَّا، عَلَى الَّذِي تَمَّ حَتَّى ذَلِكَ الْحِينَ وَعَلَى الَّذِي يُنَوِّى عَمَلَهُ فِيمَا بَعْدَ، وَيُظْهِرُ بَرَكْلِسَ السَّائِرَ بَيْنَهُمَا مَسِيطَرًا عَلَيْهِمَا كُلَّمَا حَاوَلَ أَنْ يَمَّحِي وَيَبْدُو بَرَكْلِسَ مَلِكًا أَكْثَرَ مِنْ أَنْ يَبْدُو إلهًا، وَإِنْ كَانَ هَادِئًا هَدِوًا أَلْتَبَيَّا يَنْمُ عَلَيْهِ نَظَرُهُ وَصَوْتُهُ، وَلَيْسَ مِنْ غَيْرِ سَبَبٍ إِلَّا يُخَصِّصَ وَقْتَهُ لِلْغَرِيبِ الَّذِي هُوَ عَنْ شِمَالِهِ وَالَّذِي يَزُورُ أَثِينَةَ غَالِبًا فِي أَثْنَاءِ سِيَّاحَاتِهِ الْكُبْرَى، وَمَنْ الْبَدِيهِيَّ أَنْ يَنْظُرَ الْغَرِيبَ إِلَى مَا حَوْلَهُ عَلَى شَاكِلَتِهِ، وَأَنْ يَجْمَعَ مَسْرَعًا مِنَ الْعُنَاصِرِ الْمُخْتَلِفَةِ بِمَا هُوَ مَفْطُورٌ عَلَيْهِ مِنْ مَوْهَبَةِ الْمُلَاحَظَةِ وَالتَّحْلِيلِ، وَهُوَ يَسْمَعُ وَيُبْصِرُ وَيَسْجَلُ كُلَّ شَيْءٍ فِي ذَاكِرَتِهِ الَّتِي لَا تُحْطَى؛ وَهَذَا الرَّجُلُ هُوَ هِيرودوتس الَّذِي يَرْجُو بَرَكْلِسَ أَنْ يُحَسِّنَ مَعَامَلَتَهُ فِي مُؤَلَّفَاتِهِ؛ وَذَلِكَ لِأَنَّهُ مِنْ عَادَةِ هَذَا الْمُؤَلِّفِ أَنْ يَتَلَوَّ مُقْتَطَفَاتٍ مِنْهَا عَلَى الشَّعْبِ حِينَ الْأَلْعَابِ الْأَلْتَبَيَّةِ؛ وَلِأَنَّ كُلَّ أَثْنِيٍّ مُتَقَفٍّ يَسْعَى فِي تَبِيلِ نَسْخَةٍ مِنْ مَخْطُوطَاتِهِ.

وَالرَّجُلُ الثَّلَاثُ صَامِتٌ بَعِيدٌ مِنَ الْاِثْنَيْنِ، وَهُوَ يَتَسَوَّرُ الدَّرَجَ، وَهُوَ ذُو وَجْهِ بَطْلٍ، وَهُوَ يُظَنُّ أَنَّهُ قَائِدٌ أَكْثَرَ مِنْ أَنْ يُظَنُّ أَنَّهُ بَرَكْلِسَ لَوْ لَمْ يَنْمُ غُبُوسُهُ عَلَى أَنَّهُ مُفَكِّرٌ، وَهُوَ صَاحِبُ قِحْفٍ طَوِيلٍ كَقِحْفِ بَرَكْلِسَ وَإِنْ كَانَ أَنْصَعَ مِنْهُ، وَهُوَ صَاحِبُ لَحْيَةٍ قَصِيرَةٍ أَيْضًا، غَيْرَ أَنَّ شَعْرَهُ أَكْثَرَ تَجْعَدًا وَفَمَهُ الْمُتَرَنَّ أَقْلَ شَهْوَةً، وَهَذَا هُوَ سُوفُوكُلُ، وَقَدْ بَلَغَ مِنَ الْجَمَالِ فِي صِبَاهٍ مَا وَجَّهَ مَعَهُ جَوْفَةً أَعْيَادَ النُّصَرِ، وَلَهُ بَانَسْجَامُ مَظْهَرِ الْبَدَنِ وَأَثَارُهُ مَا يُدْهِمُهُ مِنْ بَرَكْلِسَ. وَكَلَا الرَّجُلَيْنِ اشْتَرَكَا فِي وَضْعِ الدِّسْتُورِ؛ وَذَلِكَ لِأَنَّ الْفَنِّ وَأُمُورَ الدَّوْلَةِ فِي أَثِينَةِ مَتَمَاثِلَانِ، وَسُوفُوكُلُ تَقَلَّدَ قِيَادَةَ حَرْبِيَّةٍ كَبِيرَةٍ بَعْدَمَا أَصَابَ مِنْ نَجَاحٍ كَبِيرٍ فِي «أَنْتِيغُون»، وَسُوفُوكُلُ شَاعِرٌ وَنَشِيطٌ كَمَا أَنَّهُ مُفَكِّرٌ كَرَجُلِ الدَّوْلَةِ. وَيَبْدُو بِنَاءُ هَذَا الْمَعْبَدِ لِكَلَا الرَّجُلَيْنِ أَمْرًا يُنَاطُ بِهِ مُسْتَقْبَلُهُمَا. وَالْوَاقِعُ أَنَّ الشَّاعِرَ أَيْضًا يَفَكِّرُ فِي الْمَجْدِ الْقَادِمِ، وَمِنْ الْمُحْتَمَلِ أَنْ يَكُونَ فِي ذَلِكَ الصَّبَاحِ قَدْ رَسَمَ ذَهْنِيًّا خُطُوطَ الْأَنْشُودَةِ عَنْ هِيرودوتس لِيَكْتُبَهَا بَعْدَئِذٍ.

وَلَمَّا أَبْصَرَ فِيدْيَاسُ وَصُورَهُمْ خَرَجَ مِنْ بَيْنِ الْجَمْعِ لِلْقَائِمِ هُوَ وَأَسْبَازِيَّةُ الَّتِي هِيَ أَنْصَرُ نِسَاءِ أَثِينَةَ، وَهُوَ قَدْ جَاءَ بِهَا لِزَيْنِهَا مَا يُنْتَفَعُ بِهِ مِنَ الرُّسُومِ لِنَحْتِ التَّمَاثِيلِ الدَّاعِمَةِ لِلْأَفَارِيزِ، وَيُرْوَى بَلُوتَارْكَ أَنْ مِنْ عَادَةِ بَرَكْلِسَ تَقْبِيلُ جَنِينِهَا فِي كُلِّ مَرَّةٍ يَلَاقِيهَا. وَكَانَتْ هَذِهِ الْمَرْأَةُ الْعَاطِلَةُ مِنَ الْأَسْمِ وَالْأُسْرَةِ، وَالَّتِي تُدْعَى أَسْبَازِيَّةً؛ أَيْ الْحُبُوبَةُ فَقَطْ، قَدْ تَعَرَّفَ بِهَا بَرَكْلِسُ الْأَسْنُ مِنْهَا عَشْرِينَ

سنةً في أوج مجده، واتبع بركلس عادةً أثينة التي كانت تُكرّم الحليلات فلم يُعتم أن ترك زوجته،
ومما لا ريب فيه أن كانت من العبقريّة ما أغضى معه ذلك المولود سيّدًا مطلقًا عن وجودها
بجانبه.

وهنا، على الأكروبول، يحدث هيرودوتس أسبازية كرجل عالمي، ولكنه في الوقت نفسه
يستعين بقدرته على التحليل فيلاحظ كلّ معنى في وجه بركلس، وكان أولئك الرجال الأربعة
وتلك المرأة التي هي أذكى النساء يعرفون أن عيون الجمهور شاخصة إليهم، وأن جميع المدينة
ستكلم في ذلك المساء عن لقائهم، فلا ترى قومًا بلغوا ما بلغ أهل أثينة ارتيابًا وانتقادًا، وهذا
مع استثناء أهل باريس في زماننا على ما يُحتمل.

ويتخذ فيدياس طُورَ المُصنّف الذي يستقبل ضيوفه، ويشعر باستعداده العجيب في مصانعة
رئيس الدولة، وما الوجه الذي كان يخاطب به أسبازية إلا نتيجة تأملات ناضجة، ويروق وضعه
الشعب، فبذلك يكون له فائدة كما يكون لأسبازية وبركلس.

ولا رُبَّ في أنه أبصر على مسافة رجلًا له رأس الموسيقى منهمكًا في محادثة غلام يدعوه
جميع الناس في أثينة بالشمس الطالعة في مسرح ديونيس، وأريبيد هو الذي فاز بجائزة من أجل
ابتكارٍ جديد، فقد أظهر امرأة على المسرح، وهو قد أتى من سلامين وفحص بعين نافذة تقدّم
البناء، ويُلقب الغلام بجانبه نظرات ليست أقلّ من تلك تقصّيًا حول هيرودوتس، وقد كان
الطموح يأكل قلبه ليكون مؤرخًا كبيرًا وقطبًا سياسيًا فيغدو مثل مليتاد وهرودوتس معًا، والغلام
هو توسيديد. وبما أن كلا الاثنين أحدث من منافسيهما بعشرين سنة فقد كانا على بُعدٍ من
الزمرة الأخرى مع زهو واحترام، ويجد هذان المتفنان زملاءهما كلاسيين^(١١) كثيرًا، ويكثران
لضعف الرجال وشهواتهم أكثر من اكتراث هؤلاء الأكبر سنًا منهما، ومن المحتمل أن عدّا تلك
الزمرة المؤلفة من أربعة أعيان أناسًا عنْدًا عن ذوقٍ لهم.

وفي الشمال على مسافة منهم تُبصر رجلًا في الثلاثين من عمره جالسًا بين العمال، ويبرز
عند أسفل قحفه الكثير النمو أنف أفطس وقم باسم تحت ظل شجرة صغيرة سمراء في الغالب،
ويجلس جميع العمال على حجارة زخامية مُبعثرة، ويحركون سيقانهم وينظرون إلى الوادي في
الأسفل، والآن يلتفتون لينظروا إلى هذا الرجل الذي يضع أحد أسنانه المعتادة الغريبة، ثم
يضحك أحدهم بغتةً ويُحدّق آخرُ حنبرًا إلى هذا الوجه ذي الأنف الأفطس والذي يئم دوماً على

السُّحْرِيَّةَ وَالرَّفِيقَ مَعًا، وهذا هو سُقْرَاطُ الذي فُطِرَ على تَحْيِيرِ جميعِ الناسِ، والذي يُسَلِّي في الوقت نفسه جُمهُورَهُ بأَسْلَتِهِ المَبْتَدَلَةَ ولكن مع حُبِّ اللِّقَايَةِ.

وَيُحْتَمَلُ أَنَّهُ مع بَصِيرَتِهِ النافذة لم يلاحظ الطالب الشاب الذي انساب بين الجمع ليراه عن كَتَبٍ، ولهذا الشاب نظرٌ ثاقبٌ وحُبٌّ قاسٍ؛ وذلك لأنه مع فَتَاثِهِ لا يُغْضِي عن أيِّ شيءٍ حَوْلَهُ فيَجِدُ في كُلِّ مكانٍ من الضَّعْفِ ما يُقَيِّدُهُ في دماغه، وهو ليس صديقًا للإنسانية كسقراط، ولا مؤرخًا كهيرودوتس، ولا شاعرًا كسوفوكل، ولا نَحَاتًا كفيدياس، وإنما هو مصورٌ هزليٌّ لولاه ما كانت أثينةُ أثينةً، وهذا هو أَرِيَسْتُوفان، وهذا هو العبقريُّ القادم الذي لا يَلْبَثُ أن يَحْمِلَهُم إلى المسرح جميعًا، وأن يَحْلِدَهُم بِأَكْثَرِ مما يستطيعه شعراءُ عصره ومؤرخوه.

وإن الأمر كذلك إذ يجاور الميدانَ لفيفٌ من الصِّبيان، ويتتابع هؤلاء الصِّبيان ويتدافعون بين الحجارة الرُّخامية ويتضاككون صاخبين، ويلتفت أولئك الرجالُ المتزنون جميعهم للإعجاب بما يبدو من الحُصَلِ المتموجة في ذلك الذي يلوح أنه يقود الجماعة، وبما يَظْهَرُ من وَثْبَاتِهِ الصائِلة، وتتقطع الأحاديث في الأكروبول بغتةً، ويَقِفُ الغلامُ لبضع دقائق أنظارَ الشعاعين والمؤرخين وأنظارَ أَسْبَازِيَّةِ وفيدياس، وبركلس أيضًا، ويتوارى الغلامُ ويعود الجميع مع قليلِ ذهولٍ إلى الحديث الذي قُطِعَ.

والذي مَرَّ هو أَلْكِيَاذُ البالغ من العمر عشرَ سنين.

٢٠

وفي الدور نفسه، في عَصْرِ أثينة الكبيرين، لم تُنتجِ إسبارطة نابعةً ولا فكرًا ولا أثرًا فنيًا، وكانت تُنتج على الأكثر قائدًا، وكان قد غادر أثينة جَمْعٌ من الأطباء والفلاسفة والشعراء والخطباء وتفرَّقوا في جميع مستعمرات البحر المتوسط، وكان أصلُ بعض أعظم الرجال من الشاطئ الإغريقي ومن آسية الصغرى وصقلية، وكان الظلامُ يُحيط بحال إسبارطة العسكرية، وبينا كان بركلس يُدرِّس العلوم الطبيعية مرافقًا أستاذَه أُنْكْسَاغُورُس، وبينا كان يَبْحَثُ مناقشًا في مسائل الأخلاق مع بُروتاغُوراس، كانت إسبارطة تُغلق حدودها دون الفلسفة والتمثيل والموسيقى، ومع قُرْبِ هذا الشعب الحربي من مركز الثقافة العالمية كان يُجَازَى مَنْ يَجْرُؤُ على اتخاذ درسٍ له غير الرياضة البدنية ورَمَيِ الثَّشَابِ، ومع ذلك كان فتيان أثينة يُدَرِّبون عَصَلَهُم ويعلمون

التجذيف والصِّراع كما كان أجدادهم الأبطال يصنعون.

وكان بركلس قد وُفِّق لإبعاد خطر محاربة إسبارطة لزمنٍ طويل، ومن المحتمل أن كان يَجْتَنِبُهَا تمامًا لو لم يُنْظَمْ الأَثْنِيُون، الذين أعياهم حُكْمٌ بلغ من العمر ثلاثين عامًا مع حُبِّهم للتجدد وغيرتهم، فتنًا وقيموا قضايا راجين أن يتخلصوا من رئيس دولة صار أمره معروفًا جدًا.

والأحزاب في ذلك الحين، كما في هذه الأيام، لم تتفق فيما بينها على إسقاط الرجل الذي وُضِعَ على رأسها، ويرفع الجَدْرِيُّون^(١١٦) في بدءِ الأمر دعاوى على الفيلسوف ثم على مهندس البناء ثم على خلية بركلس ويُبْعِدُون الأول، ويُهْلِكُون الثاني في السجن، وكادوا يَقْبِضُونَ على أسبارية لو لم يُؤَفِّق رئيس الدولة لإنقاذها في الساعة الأخيرة طالبًا رحمة أعدائه دافع العينين كما يُرْوَى، ويلُوح أن ما عُرِضَ له بركلس من خطرٍ في نهاية الأمر دَفَعَهُ إلى الحرب فصنع كما يصنع الطُّغَاة حينما يَرَوْنَ تضعضع وضعهم.

وكان بركلس يأملُ اجتناب الحرب مع اطمئنانه إلى تفوق أثينة البحري وإلى خصوصًا المنبعة، ومع ذلك يَحْصِرُ من قِبَلِ الإسبارطيين الذين تَقَدَّمُوا متعللين بشئى الدرائع، ويضْطَرُّ إلى ترك أقسامٍ من الأتيك، ولمَّا ارتدَّ العدوَّ وعدَّ بركلس نفسه قد أُنْقِذَ غدا ربعٌ من التجأ إلى أثينة ضحية الطاعون، ويسود العاصمة ارتباكٌ يَقْصُرُ عنه الوصف، ويَتَّهِمُ رئيس الدولة باختلاس الأموال مع أنه جَمَعَ للدولة مالًا لم تتَّله دولة في القرون القديمة قط، جَمَعَ لها نحو عشرة ملايين دولار، ويُعْزَلُ بركلس، غير أن الحسرات والأحزان والسوداء لم تلبث أن أَلَمَّتْ بأهل أثينة، ويُسْتَدْعَى بركلس حينما أخذ العدوُّ يَغْزُو البلاد، ولكن بركلس لم يُعْتَمَ أن هَلَكَ بالطاعون.

ودامت حربُ البلوبونير، وظَلَّتْ سِجَالًا، سبْعًا وعشرين سنة، ومُِّرَّ على موت بركلس أربع عشرة سنة، فتأتي الحربُ بالكَيْبَادِ إلى السلطان لدُورٍ قصير، وكان في الثلاثين من عمره.

ولا يتسع صدر هذا الكتاب لتحليل أخلاق أَلْكَيْبَادِ، وبأَلْكَيْبَادِ تَهَبُ أثينة، مرةً أخرى، إلى أمم البحر المتوسط عبقريةً نال من الصَّيت ما نال أسلافه العظام، وما اتصف به من جمالٍ وظَرْفٍ وذهنٍ ومُحْوَنٍ وطَيْشٍ كان يجعله فِتْنَانًا مَقْوُوتًا معًا، وهو بأخلاقه وأهليَّاته يُدَكِّرُنَا باللورد بايرون، أو بدَانُونِيُو فيما بعد.

وما أن أَلْكَيْبَادُ كان محتاجًا إلى نصيرٍ يُكْهَرِبُ به أهل أثينة الذين أعيتهم الحرب فإنه نَظَّمَ

حَمْلَةً صِدْقِيَّةً فَاوْقَدَ بِذَلِكَ نَارَ حَرْبٍ جَدِيدَةٍ بَيْنَ الْأَغَارِقَةِ يُقْتَلُ الْأَخُ فِيهَا أَخَاهُ، وَقَدْ اسْتَطَاعَ أَنْ يَجْمَعَ ١٣٤ مَرْكَبًا فِي سَبِيلِ هَذِهِ الْغَارَةِ، وَيَسْتَدْعِيهِ قَضَاءُ أَثِينَةِ الَّذِينَ كَانُوا أَقْرَبَ إِلَى الْكِيدِ مِمَّا إِلَى الْعَدْلِ وَالَّذِينَ كَانُوا يَحْتَفِظُونَ عَلَى الدَّوَامِ بِقَضِيَّةِ خُلُقِيَّةٍ احْتِبَاطًا (وَمِثْلُ هَذَا مَا خَطَمَ بِهِ الْإِنْكَلَبُزُ بِأَيْرُونَ وَوَايِلْد)، فَيُضْطَرُّ الْكَيْيَادُ إِلَى الْإِلْتِجَاءِ لَدَى الْعَدُوِّ بِإِسْبَارِطَةٍ، وَتُسْتَأْنَفُ حَرْبٌ اسْتِعْمَارِيَّةٌ بَعِيدَةٌ هُوَ جَاءَ عَلَى الرَّغْمِ مِنْ إِسْبَارِطَةٍ الَّتِي تَهْدِدُ حَتَّى عِنْدَ حُدُودِ الْأَثِيكِ، وَتُغْلَبُ أَثِينَةُ، وَيُعَادُ الْكَيْيَادُ إِلَى وُظَائِفِهِ بَيْنَ الْحِمَاسَةِ الْعَامَةِ، وَيُعْزَلُ الْكَيْيَادُ مُجَدَّدًا بَعْدَ هَزِيمَتِهِ الْأُولَى، وَيَقْرُرُ نَحْوَ الشَّمَالِ، وَيَحْكُوكَ الدَّسَائِسُ مَعَ الْفَرَسِ، وَمَيُوتُ مَقْتُولًا.

وَإِذَا كَانَ بَرَكْلِسُ قَدْ خَلَّدَ بِمَبَانٍ، لَا يَزَالُ اسْمُهُ سَاطِعًا فِي أَرْوَقَتِهَا كَالْتَّغْمَةِ الَّتِي تُكَرَّرُ فِي الْأُغْنِيَةِ، فَإِنَّ الْكَيْيَادَ مَدِينٌ بِشَهْرَتِهِ لِلْفَرِّ، وَذَلِكَ بِفَضْلِ أَفْلَاطُونِ الَّذِي ذَكَرَهُ فِي «مَحَاوِرَاتِهِ»، وَيَبْدُو هُوَ وَأَفْلَاطُونُ قَمَرَيْنِ لَشَمْسِ الْعَصْرِ سَقَرَاطُ الَّذِي يُقَالُ إِنَّهُ أَنْقَذَ حَيَاةَ الشَّابِّ الْكَيْيَادِ فِي إِحْدَى الْمَعَارِكِ. وَالْحَقُّ أَنَّ سَقَرَاطَ كَانَ يُحِبُّ هَذَا التَّلْمِيذَ الَّذِي هُوَ أَحْدَثُ مِنْهُ سِنًا بِعِشْرِينَ سَنَةً مَعَ أَنَّ هَذَا التَّلْمِيذَ كَانَ يَسْخَرُ مِنَ الْفَضَائِلِ الَّتِي يَعْطُ بِهَا أَسْتَاذُهُ الْجَلِيلَ، وَيَتَجَلَّى طَائِعُ الْعَالَمِ الْأَثْنِيِّ الْبَدِيعِ وَضَعْفُهُ، الصَّادِرَانِ عَمَّا فِيهِ سِرٌّ سَقُوطُهُ مِنْ مَوَاهِبَ، فِي تِلْكَ الصَّدَاقَةِ الَّتِي دَامَتْ حَتَّى الْمَمَاتِ، عَلَى أَنَّ كِلَا الصَّدِيقَيْنِ هَلَكَ هَلَاكًا أَلِيمًا وَلَكِنْ فِي أَحْوَالٍ مُخْتَلِفَةٍ تَمَامًا.

وَيَضَعُ هَالِكُ الْكَيْيَادِ حَدًّا لِلْحَرْبِ، فَقَدْ دَخَلَ الْبِيرَةُ الْإِسْبَارِطِيُونَ الْخَاصِعُونَ لِنِظَامِ حُدَيْدِيٍّ يُعَدُّ مِثْلَ دَوْلَتِهِمْ الْأَعْلَى فَكَانُوا يَمْتَازُونَ مِنَ الْأَغَارِقَةِ الْآخَرِينَ بِرُوحِ الطَّاعَةِ وَالنِّظَامِ فِيهِمْ.

وَيُعَسْكَرُونَ فَوْقَ الْأَكْرُوبُولِ وَيَهْدُمُونَ الْأَسْوَارَ الطَّوِيلَةَ، وَيَقْبِضُونَ عَلَى أَسْطُولِ عَدُوِّهِمْ الْمَغْلُوبِ، وَيَطْلُبُونَ تَسْلِيمَ جَمِيعِ الْمُسْتَعْمَرَاتِ، وَيَحْمِلُونَ أَهْلَ أَثِينَةِ عَلَى دُخُولِ الْحِلْفِ الْبُونَانِيِّ بِإِدَارَةِ إِسْبَارِطَةٍ، وَيَقْبَلُونَ دِيمَقْرَاطِيَّةً أَثِينَةَ بِنَصَبِهِمْ بَضْعَةً رِجَالُ لِرْقَابَةِ شُئُونِ الدَّوْلَةِ، وَمَا الْوَجْهُ الَّذِي انْقَضَ بِهِ الْبِرَابَرَةُ فِي ذَلِكَ الزَّمَنِ عَلَى الْمَغْلُوبِينَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَأْتُوا بِرَأْيٍ جَدِيدٍ انْتِصَارًا لِقَضِيَّتِهِمْ، وَمَا الْأَسْبَابُ الَّتِي نَكِسَ بِهَا الشَّعْبُ الْأَثْنِيُّ التَّعَبَ، إِلَّا مِنْ نَوْعِ الْحَوَادِثِ الَّتِي تَجِدُّهَا فِي حُرُوبِ زَمَانِنَا. وَكَانَ النِّظَامُ الدِّيمَقْرَاطِيُّ الْمَسِيطَرُ عَلَى أَثِينَةِ قَدْ فَسَدَ فِي الدَّخْلِ مِنْذُ زَمَنِ طَوِيلٍ، وَكَانَ الصَّعَالِيكُ؛ أَيِ مُعْظَمِ الْقَوْمِ، قَدْ نَالُوا مِنْحًا مِنْ بَرَكْلِسَ، فَغَدَتْ مَنَاصِبُ الْقَضَاءِ مَفْتُوحَةً لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ كَانُوا فِي ذَلِكَ الْعَصْرِ أَمِيِينَ غَالِبًا، وَصَارَ بَعْضُ الْأَغْنِيَاءِ يَنْضُمُ إِلَى بَعْضٍ، وَكَانَتْ طَبَقَةُ السِّيَكُوفَانِ؛ أَيِ طَبَقَةِ الْخَامِينَ الشَّرُّودُ، تَظْهَرُ مِثْلَةً لِلشَّعْبِ. وَالْوَاقِعُ أَنَّ أَثِينَةَ لَمْ تَبْلُغِ الْمَجْدَ

بُنْظُمها الديمقراطية بل انتهت إلى ذلك خلافاً لهذه النُظْم، والواقع أن الديمقراطية هي التي أدت إلى ذلك السقوط. والواقع أن بركليس لاعب الشعب فاعتقد هذا الشعب أنه يحْكُم بواسطته، ودستورٌ مثل هذا كان سابقاً لأوانه في القرن الخامس قبل الميلاد ... وكيف يمكن ديمقراطية حقيقية أن تنمُو في دولة من دول القرون القديمة مع اشتغالها على ثلاث طبقات من السكان وهي: طبقة أبناء الوطن وطبقة الغرباء وطبقة العبيد، ومع وجود حقوق خاصة لكل طبقة تختلف عما للطبقتين الآخرين اختلافاً تاماً؟ وقد سقطت أثينة ضحية لإسارطة ذات النظام الاستبدادي؛ لأن أثينة لم تكن ذات ديمقراطية حقيقية.

والرجل الوحيد الذي عاش طويلاً ليرى جميع الحروب هو صديق الشعب وعدو الديمقراطية سقراط، وما اتفق له من صيت يفوق الذي تم لجميع رجال القرون الأولى، حتى للإسكندر الأكبر، مدينٌ لأحوال موته، وبين رجال البحر المتوسط الكثيري المائل إلى مطارحة الحياة والموت كان سقراط وحده هو الذي ذهب إلى الموت بمحض إرادته، وذلك عن حبٍ للحرية أو كنبيلٍ كما يمكن أن يُقال.

وما كان من انتحار أنطونيوس أو بروتوس مثلاً يُعدُّ من أعمال المقامرين التعساء الذين لم يكن عليهم غير اختيار الموت أو الرِّقِّ، ولم يُفْضَل سنيكا الموت إلا ليتفكَّلت من سقوط طالعه، ولم يعيش الفيلسوف إنْبُدْقُل، الذي قيل إنه رمى نفسه في فُوْهة بركان أثنة، ولم يَمُتْ إلا متشائماً، وخرَّ يوليوس قيصر صريعاً في أثناء مصارعتة القتلة الأندال، ودعا يسوعُ الله في الليلة الأخيرة أن يحفظه، وسقراط وحده هو الذي رَفَضَ أن يُنْقَذَ ضارباً بغريزة حبِّ البقاء غُرْضَ الحائط، وقد كان عمره ضِعْفَي عُمُرِ يسوع بالحقيقة، وقد أرسل فضائه إليه مَنْ يُخْرِه بأنه يستطيع الفرار كالآخرين، وهو لم يكن مصاباً بمرضٍ أليم، وهو لم يكن محتاجاً إلى البقاء في أثينة ليدأوم على أعماله التي كان يأمل أن يواظب عليها في الآدس، وهو قد كان مُنتَحِلاً لمذهب يسوع في الأخلاق قبل ظهور يسوع بزمان طويل فظلاً يستوحيه حتى النهاية.

ولو لم يَنْتَه إلينا من تاريخ اليونان وثيقة عن الجمال والحكمة غير رسالة «تقريط سقراط الأثيني» لأفلاطون لكان به ما تَعْلُو أثينة فوق حضارات البحر المتوسط الأخرى، بَيَدَ أن ما يساور أهل أثينة من خبثٍ وأسفٍ يتجلَّى رمزه في موت سقراط المجيد.

وكيف هلك جميع عظماء هذه المدينة في الحقيقة؟ لم يَجْرَ أحدٌ منهم صريعاً وهو يقاتل، ولم

يَمُتُّ أَحَدُ مِنْهُمْ حَدِيثَ السِّنِّ، وَالْوَاقِعُ أَنَّهُمْ مَاتُوا شَيْبًا بَعْدَ أَنْ تَمَّتْ آثَارُهُمْ مِنْ زَمَنِ طَوِيلٍ، وَمَاتَ إِسْثِيلُ ابْنًا لِلتَّاسِعَةِ وَالسَّتِينَ، وَمَاتَ أَوْرِيْبِيدُ ابْنًا لِلسَّابِعَةِ وَالسَّبْعِينَ، وَمَاتَ أَرِيَسْتُوفَانُ فِي الثَّالِثَةِ وَالسَّتِينَ تَقْرِيْبًا، وَقُلْ مِثْلَ ذَلِكَ عَنْ أَوْلِيَاءِ الْأُمُورِ وَعَنِ الْفَلَّاسِفَةِ، فَقَدْ مَاتَ سَقْرَاطُ فِي الْحَادِيَةِ وَالسَّبْعِينَ، وَمَاتَ أَنْكُسَاغُورُسُ فِي الثَّانِيَةِ وَالسَّبْعِينَ، وَمَاتَ هِيرُودُوتُسُ فِي الثَّاسِعَةِ وَالسَّبْعِينَ، وَمَاتَ فِينَاغُورُسُ فِي السَّبْعِينَ تَقْرِيْبًا، وَمَاتَ أَفْلَاطُونُ فِي الثَّمَانِينَ، وَمَاتَ إِيْزُوقَرَاطُ فِي الثَّاسِعَةِ وَالتَّسْعِينَ. وَلَيْسَ مِنَ الصَّحِيحِ أَنْ الْأَغَارِقَةُ كَانُوا يَجِدُونَ الْمَوْتَ قَرِيْبَ الشَّبَابِ، فَمَا انْفَكَّ الْأَغَارِقَةُ مِنْذُ عَصْرِ أُوْمِيْرُسَ يَتَمَنُّونَ مَوْتًا لَيْبًا بَعْدَ عُمُرٍ طَوِيلٍ. وَإِذَا مَا نَظَرْنَا إِلَى الْعِظَمَاءِ بَيْنَ الْأَغَارِقَةِ، وَهُمْ الَّذِينَ يَمْتَلُونَ خِيَارَ قَرْنٍ وَنِصْفِ قَرْنٍ فِي أَثْنَةِ عَلَى الْخُصُوصِ، لَمْ يَجِدْ سِوَى وَاحِدٍ مِنْ سَبْعَةِ عَشْرَةَ، لَمْ يَجِدْ سِوَى سُوفُوكُلٍ، اسْتَطَاعَ إِثْمَاءَ قَرِيْبَتِهِ طَلِيْقَةً غَيْرَ مَقْبِدَةٍ، وَأَمَّا الـ ١٦ الْآخَرُونَ فَإِنْ مَصِيْرُهُمْ يَدُلُّ عَلَى ثَوْرَةِ الْجَمْعِ ضِدَّ الْعَبْرِيَّةِ، فَهَؤُلَاءِ الْأَغَارِقَةُ مَاتُوا بَيْنَ سَنَةِ ٤٥٦ وَسَنَةِ ٣٢٢ قَبْلَ الْمِيلَادِ فِي أَعْمَارٍ تَتَرَجَّحُ بَيْنَ الـ ٥٥ وَالـ ٧٥، بَعْدَ أَنْ كَانُوا مَوْضِعَ اضْطِهَادٍ، فَمَاتَ إِسْثِيلُ فِي الْمَنْفَى، وَأُبْعِدَ أَرِيَسْتِيدُ فِي مَشِيْبِهِ لِمُدَّةِ خَمْسِ سِنِينَ ثُمَّ عُفِيَ عَنْهُ، وَنُفِيَ تِمِسْتُوكُلُ فَمَاتَ فِي بِلَدِ الْأَعْدَاءِ، وَهُمْ بَرَكْلِسُ فَعَزَلُ، وَمَاتَ فِيدِيَّاسُ فِي السَّجْنِ، وَقَرَّ إِيْحَتِينَ وَمَاتَ فِي بِلَادِ الْأَعْدَاءِ، وَحُكِمَ عَلَى أَنْكُسَاغُورُسَ بِالْقَتْلِ فَمَاتَ فِي الْمَنْفَى، وَنُفِيَ فِينَاغُورُسُ فَمَاتَ جُوعًا عَلَى مَا يُحْتَمَلُ، وَمَاتَ هِيرُودُوتُسُ مُبْعَدًا، وَنُفِيَ أَوْرِيْبِيدُ ضِمْنًا فَمَاتَ فِي بِلَدٍ أَعْجَنِيٍّ، وَنُفِيَ ثُوسِيْدِيدُ وَقُتِلَ، وَنُفِيَ أَلْجِيَادُ الَّذِي هُوَ أَحَدُهُمْ سَنًا وَقُتِلَ، وَحُكِمَ عَلَى سَقْرَاطُ بِالْقَتْلِ، وَبِيعَ أَفْلَاطُونُ عَبْدًا فِي الْبَدَاءَةِ ثُمَّ أُعْتِقَ، وَهُمْ أَرَسْطُو وَقَرَّ وَمَاتَ بَعِيدًا مِنْ بِلَدِهِ، وَاضْطَهَدَ دِيْمُوسْتِينَ وَشَرِبَ السُّمَّ.

وَكَانَ عَمَلُ الْحَوَادِثِ فِي طَرْدِ هَٰذَيْنِ الْأَخِيرَيْنِ أَكْثَرَ مِنْ عَمَلِ أَبْنَاءِ وَطَنِهِمْ، فَدَلَّ ذَلِكَ عَلَى حَقِّدِ الْأَغَارِقَةِ وَعَدَمِ صَبْرِهِمْ وَعَلَى حَسَدِهِمْ وَإِنْكَارِهِمُ الْجَمِيلَ، وَنُجْنُحُ أَحْيَانًا إِلَى جَعْلِ الْحَقِّ بِجَانِبِ أَرِيَسْتُوفَانٍ. وَمِنْ سَعَادَةِ الْإِنْسَانِيَةِ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ حِسُّ الْجَمَالِ قَدْ حَالَ دُونَ تَخْرِيْبِ الْأَغَارِقَةِ لِآثَارِ الْمُبْدِعِينَ حِينَ الْقَضَاءِ عَلَيْهِمْ.

المُوسِيقَى هِيَ أَكْثَرُ الْفُنُونِ شَهْوَانِيَّةً، وَهِيَ تَلَازِمُ تَارِيخَ الْحَبِّ فِي كُلِّ زَمَانٍ، تَلَازِمُ الْمَصْرِيْنَ كَمَا فِي أَفْلَامِ^(١١٧) أَيَامِنَا، وَمَعَ ذَلِكَ تَظَلُّ غَيْرَ مَلْمُوسَةٍ كَأَنَّهَا مَتَمُوجَةٌ فِي الْهَوَاءِ، وَهِيَ لَا تَرَالُ تَمَّحِي أَكْثَرَ مِنْ إِحْمَاءِ الشَّعْرِ الَّذِي يُمْكِنُ حِفْظُهُ وَفَحْصُ مَا يَنْطَوِي عَلَيْهِ مِنْ خِيَالٍ، وَلَيْسَ أَثَرُ الرَّسَامِ

أكثر ظهورًا، والأوضح منه جزء قليل من بناء، والحق أنه لا يمكن مسُّ غير التماثيل.

ويوحى هِرْمُسُ براكريتيل إلى الزائرين من رجال ونساء برغبته في ملاطفة أرجلهم، وقد اكتشف منذ خمس وستين سنة في أُلْبِنْيَا، ولكنه الآن في مُتَحَفِ يُوْرْتِ التَّفْسِ غَمًا ولا يثير الفؤاد أبدًا، ولا ريب في أن هذا هو التمثال الرُخامي الوحيد الذي يَرْجِع إلى العصر الكلاسي، وهنالك بضعة آثارٍ زُخرفيةٍ وبضعة تماثيل يُرَدُّ تاريخُها إلى أدوارٍ لاحقة فنراها أصليةً كما يُحْتَمَل أن تكون أصليةً بضعة آثارٍ برونزية، غير أن جميع التماثيل التي تُعْرَى إلى بعض المشاهير فنجدها على قواعدٍ في مختلف متاحف العالم، والتي فَحصها العلماء والهواة في القرون الأربعة الأخيرة، ليست سوى نُسَخٍ عن الأصول، وقد عُملت الأفايزُ نفسها، وقد عُملت أفايزُ البارثُنون وفيغاليه، في مُحْتَرَفَاتٍ بآيدٍ مجهولة، لا من قِبل فيدياس ولا ميرون ولا ريب، وتدلُّ قوائمُ نفقاتِ الأكروبول الإنشائية على أن هؤلاء المتفنين المجهولين قَبَضُوا ما يعدل خمسة عشر دولارًا عن وجهِ كلِّ إنسان أو حصان.

وعلى العكس ترى تمثال هِرْمُس، كما هو في أُلْبِنْيَا، أنه القطعةُ الرُخاميةُ الوحيدة التي انْتَفَع بها في عملٍ أثرٍ حَتَّتَهُ يَدُ مُعَلِّمٍ في القرن الرابع فظلَّ باقياً حتى أيامنا، وذلك مع استثناء الذراع اليمنى التي أصلحها أستاذٌ مؤخراً فأساء إلى التمثال بذلك، ولما أُبْرِزَ هذا التمثال كان هذا مثلَ بَعَثٍ للجمال الإغريقي بعد رُقَادٍ طويل، ويُبْعَثُ هِرْمُسُ كمسيحٍ انْتَضَرَ ظهوره منذ زمنٍ. أجل، تُوجَدُ تماثيلُ رجالٍ ذاتِ جمالٍ بَدَنِيٍّ كذلك، وذلك كتمثال سائقِ العربةِ إلى دِلْف، أو كتمثال هِرْمُس بيسيگوبونوس، غير أن الأول هو من برونزٍ مصبوب وأن الثاني هو نسخة رومانية عُملت بعد حين.

ويختلف الخبراء من حيث أصلُ هذا أو ذلك الأثر الفني، ولكنك لا تجد أثراً يمكن أن يَنِمَّ على حَنانٍ حَسَبِيٍّ كتمثال هِرْمُس ذلك، وما في هذا الجمال من قوةٍ إِيحَاءٍ يَظُنُّ الإنسانُ به إمكانَ لَمْسِهِ قَدَمًا فاترةً عن حرارة الحياة لا عن برودة الحجر. وإذا كان من الممكن أن يُعَبَّرَ عن الجمال البدنيِّ بِالْفَاطِظِ عند عدم الموسيقى، فإنه يمكن تعريفُ خيالِ الأَغَارِقَةِ الرُّجُولِيِّ بِ «اللُطْفِ الطبيعيِّ». والواقعُ أن هذه الصفة تَظَلُّ سائدةً من أثينة بركلس حتى بونبي، ومن بوليكليت حتى متفني بَرغامون، ومما قَرَّرَهُ أرسطو عدمُ وجودِ جمالٍ إغريقيٍّ مَؤَدِّجٍ مع عَدِه جميلًا كلَّ شكلٍ ممكنٍ لِلأنفِ أو الفم، وما هي فائدة التعاريف؟ وإذا ما رُئِيَ شابٌ يَقْبَلُ إلينا على طول الشاطئ

فيسميه بعضنا إلهًا شأبًا إغريقيًا عَرَفَ كلُّ واحد منا ماذا يعني ذلك. ويوجد هذا اللطف الطبيعي لدى الرومان وحدهم عندما يستنسخون آثار الأغارقة، ويُعيد الرومان عملَ التصاوير على خلاف الأغارقة، وكان الإسكندر من الشخصية البارزة ما يُكُون معه مثلاً إغريقيًا عاليًا.

ومن المحتمل كَوْنُ البَترِ في ابتداء الأغارقة، والأغارقة وحدهم، لجميع آلهتهم على صورتهم، فهم لم يحاولوا قَطُّ أن يجعلوهم في أقصى درجات الكمال. قال إكزِينوفُون: «لو كانت الأسود قادرةً على التصوير لَصَوَّرَت آلهتها على شكل الأسود.» وهنا نَجِدُ السبب في أن التمثالَ لِإله إغريقيٍّ ليس أكثرَ من تمثال الرجل جمالًا. ومن العادة أن نقول عن إحدى الفتيات: «أليست حسنة كديانة؟» وقال إغريقيٌّ عن تمثال ديانة: «حقًا إنه من الجمال كَفَرِينَتِي أنا.»

ولو جَرَوُ أَحَدُ الأَثَنِيِّينَ على عَرَضِ تماثيلِ أشخاصٍ بالغةٍ من البشاعة كما تَبَلَّغهُ الآلهة المصرية التي لها رءوس الحيوانات أو الإلهات الهندوسية ذاتُ الثُدَيَّ العشريْن أو آلهة أمم الشمال الغورُ بعضها والكُتْعُ بعضها الآخر، لَصَلَبَ بلا محاكمة. ولم تكن الآلهة في أثينة فوق البشر ولا دون البشر، وكانت هذه الآلهة تُصَنِّعُ كما يُصَنِّعُ الآدميون، ولكن بسهولةٍ ومع زيادةٍ إتقان، وكانت الآلهة تخطئ وتقرِفُ أغاليطَ، وكانت الآلهة لا تبصر المستقبل في كلِّ وقت وكانت خاضعةً لأحكام القَدَرِ. ورَوَى أوميرس أن زُوسَ حَشِيَ ذات يوم أن يقبضَ أَشِيلُ على تِرْوَادة ما دام لم يُعَيِّنْ هذا الحادثُ في تقويمه. وكان الإغريقيُّ لا يَشْعُرُ بعُرفان الجميل من أجل ما كانت الآلهة تُعم به عليه من السعادة، وعلى العكس كانت الآلهة نفسها تَشْكُرُ له تمتعه بهذه السعادة ما دامت لا تحتمل رؤية الشقاء.

وماذا كانت السعادة عندهم في الأساس؟ وإذا ما حُصِّصَ رأيُ فلاسفة اليونان حَوْلَ السعادة في خمسة قرون أبصرنا ظهورَ الكلمات: الصحة والنوم والمجد والجمال والتربية والصدقة والموت بلا ألم مع تقدُّمِ السِّنِّ. ولم يذكر أحدٌ من الفلاسفة الثراء من عناصر السعادة، وتَبَلَّغَ الآلهة الإغريقية من الطبع البشريِّ ما تحسَّدُ معه سَعْدَاءُ الناس وتعتدي معه عليهم، وديُونِيرُوسُ وحده، وهو المعدودُ من الآلهة الآسيوية، هو أكثرُ الآلهة نفورًا وأشدُّها خطرًا، وبهذا تُفسَّرُ أسرارُ هذا الإله.

وإذا ما تَمَثَّلَ شعبُ آلهةٍ منتقمةٍ منيعةٍ، سواءً أَتَعَدَّدَتِ هذه الآلهة كما عند المصريين أم كانت إلهًا واحدًا كما عند اليهود أم كانت إلهين كما عند النصارى، عَيَّنَ الخوفُ والإجلالُ صورةً

هذه الآلهة، وكان الأغارقة أنفسهم يحاولون نَيْلَ الحُطوة لدى آلهتهم بما يُقدِّمون إليها. وكان الأغارقة خُرَافِيَّينَ أَكْثَرَ من مُعْظَمِ الأمم الأخرى من هذه الناحية، وما كان من كثرة أساطيرهم ومن إنعاشهم العناصر والنباتات والحيوانات يُدْين آلهتهم منهم ويَحُولُ دون إقامة ذلك الحاجز المنيع الذي يَفْصِلُ بين تعاليم الأديان الأخرى وَرَثَمِهم، وما كانت الآلهة الإغريقية تُبْديهِ من أكرَاثٍ دائمٍ للآدميين الذين يستولي عليها سَأَمٌ عَظِيمٌ بغيرهم يُعَيِّن المظهر التَّصَوُّفِيُّ والشَّعْرِيُّ في ذلك الدِّين، وما كان من استنساخ المئات من صُور هذه الآلهة في كلِّ يوم يجعل هذه الآلهة حَقِيقَةً كما يَجْعَلُهَا أَقْرَبَ مما يُمكن أن يَكُونَهُ إلهٌ واحدٌ لا يَحْضُرُ إِلَّا وَفْقَ خيالٍ مُجْرَدٍ.

وذلك هو السبب في أن الدِّين الإغريقي هو الدِّين الوحيد العاطل من عِلْمِ لاهوتٍ ومن أية وثيقة مكتوبة حتى في دِلْف. وقد جَرَّو بروتاغوراس، الذي هو أولُ السُّوفسطائيين والذي هو أَسَنُ قَلِيلًا من سُقْراط، على القول: «ومن حيث موضوع الآلهة لا أَعْرِفُ شيئاً، لا أَعْرِفُ هل هي موجودةٌ أو غير موجودة، كما أنني لا أَعْرِفُ طبيعتها، وهناك أمورٌ كثيرة تُحَوِّلُ دون النظر جلياً، ومنها غُمُوضُ الموضوع وقصَرُ عمرِ الإنسان.» وما كان الخيال لِيَبْالَ حريةً أكبرَ من هذه، ويمكن كلِّ واحدٍ أن يَتَمَثَّلَ آلهته ولا يُعَوِّزُهُ ذلك في الحقيقة.

وباللباطة يُفسَّرُ تفسيراً جزئياً عَرَضُ التماثيل بوجوه رجالٍ على الخصوص، وما أن جميع المتفننين، والممثلون منهم، كانوا من الرجال، فإن من الطبيعي أن يُجْعَلَ بَدَنُ الرجل العاري نموذجاً. وكان عددُ التماثيل التَّسْويَةِ العارية قليلاً جداً، والنساء كُنَّ يُخْفَيْن فُتُونَهُنَّ على حين كان الفتيان يُبْدُونَهُ، حتى إن المُتَرَجِّلاتِ كُنَّ كاسياتٍ، وما نراه من مُسْتَشْنِيَّاتٍ جميلة، كتمثال فينوس دُومِيلُو أو تمثال أَفْرُودِيْتِ النصفِي الذي وُجِدَ حديثاً في قُورِين، يرجع إلى عصرٍ لاحق، وليس تمثالُ نِيوبيدِ المشهورِ العاري الذي يشتمل عليه مُتَخَفُ تَرْمِسِ برومة، وهو الأثر الوحيد الذي يعود إلى دُورِ كَلَّاسِيٍّ^(١١٨) إِلَّا أَمراً فريداً، وهو يُثْبِتُ اتصافَ الأغارقة بِقَرِيحَةٍ مُنَوَّعة. يَبْدُو أن الأغارقة كانوا يَتَشَهَّوْنَ عَرَضَ أبدان الذكور، ولهذه الروح كان الفَيَاسِيُّنَ الأسطوريون يتخذون من الغلمان حَمَلَةً للمشاعل الذهبية في قَصْرِ أَلْسِينُوس، والنساء أَيْضاً كُنَّ في كلِّ مكان يُقْصَلْنَ الجمال على جميل الطِّباع، وكذلك العَذَارَى الخالدات، كَأَتْلَنْتَة، والصائدات والمُتَرَجِّلاتِ كُنَّ يَقْمَنَ بمغامراتٍ غرامية في نهاية الأمر، وإذا ما صَدَّقْنَا اتصافَ بِنْلُوبِ بالوفاء فإننا لم نَجِدْ مثله عند زوجها أُوليس الذي ظلَّ عِدَّةَ سنين يَتَلَهَّى مُصَاحِباً حُورِيَّاتٍ وبناتِ ملوكٍ فبلغ من الرضا بذلك

ما لم يَرِ معه أن يَعود إلى منزله من قُورِه. وليس الحُبُّ التَّعَس من مشاعر الأغارقة، وكيف يمكن شعباً كان يَنَمُّثُل حياةً غرام كثيرة التَّنَوُّع أن يطالب نساءه بالعَفَاف؟! فمن الحُبِّ والجمالِ والمجد يتألف ثالوثُ الفضائل اليونانية.

وطَبَعَ الأغارقةُ معابدهم وتمانيلهم ومآسيهم بأفكارهم السياسية والثقافية، ومُثِّلَتْ حياتهم اليومية في الكَمِيدية^(١١٩) ولا سيما الأواني الخزفية التي يمكن عَدُّ ما عليها صُوراً فُتوغرافية، ولا غَرْوَ، فإنه يسهل على شعبٍ موهوبٍ كهذا الشعب الكثير الفراغ والهزل أن يُصوِّر مظاهر الحياة اليومية على الآنية، وقد وُجِدَت مِثَالٌ من هذه الآنية سليمة، وقد انتهت مئات الألوف إلينا كِسَراً منها، ومن هذه الآنية ما هو تافهٌ ومنها ما هو ثمين، وإذا جُمِعَت هذه الآنية والتَّقَطَّت صُورها الفُتوغرافية وجُعِلَت في كتابٍ كان لدينا دليلاً حقيقيّاً عن اليونان في دورٍ متأخر، ونَجِدُ بلاد الإغريق الأولى انعكاساً تامّاً في آثار أوميرس.

وَتَعَتَسِلُ فَتَيَاتٌ تَكْرِماً لديونيروس، وتكاد فَتَيَاتٌ أُخَرُ يُكْمِلُنَ زِينَتَهُنَّ بدهان، وتَهْذِرُ فَتَيَاتٌ أُخَرُ بِالْقُرْب من يَنْبُوعٍ ذي رأسٍ أسدٍ، ونَرَى دِنَانَهُنَّ المملوءةَ خَمْراً وأَقْداحَهُنَّ وَمَنَاجِحَ نَسَائِجِهِنَّ، ونَرَى سُرُرَهُنَّ ومقاعدهن، وإذا أمسكت امرأةٌ رأسَ زوجها في أثناء استفرغه حول المائدة وُجِدَ في الحال مَنْ يُصوِّر هذا المنظر، ونَرَى ذهاباً إلى الصيد والوجه الذي يُنَمُّثُلُ به السلاح والطراز الذي تُعَلِّمُ به الشَّيْبَةُ حُسْنَ السلوك والرقص، ونرى المِثَالِ من مناظر المرافئ والملاحاة، ولا شِدَّةَ هنا، ولا ما هو كلاسيٌّ هنا، ولا ما هو لاهوتيٌّ هنا، وإن كنت تُبْصِرُ في الغالب أسماءَ آلهةٍ معروفةٍ مكتوبةً تحت الوجوه اللطيفة لهؤلاء الفَتَيَاتِ والفَتَيَانِ، ولدينا نحو مائة صورةٍ هزلية عن المشيب والألم والبخل والكسل والثمل، ونَنَسِخُ أريستوفانَ بأجمعه على الآنية قبل الحَرْفِ، دَغَ عنك رائله ومُولِيرُ وفِرانزهاِلز.

وتلك الوجوه تُمَثِّلُ الأغارقة الذين أقاموا في سِجِسْت، وبعد المعركة، معبداً لعدوهم الأكبر فليب، وذلك لما كان من جَمالِه الباهر، وهؤلاء الأغارقة هم الذين جعلوا أَدُونِيسَ يقضي، بسبب جماله، ستة أشهر بجانب أفروديت وستة أشهر بجانب بَرِسْفُون مُقَسِّمين حياته على هذا الوجه، وهؤلاء الأغارقة هم الذين لم يحرقوا رُودُسَ المُحْتَلَّةَ إنقاذاً للوح رَسَمِه بَرُوتوجين كانوا يَعْلَمُونَ وجوده في حَيٍّ مُهَدَّدٍ منها، وهؤلاء الأغارقة هم الذين بَرَّءوا سوفوكل لأنه أنشد في أثناء

محاكمته أُعْنِيَةً جديدة من تأليفه تمجيداً لوطنه وحمداً له.

٢٢

تُرَى عناصرُ ثلاثةَ ذاتٍ مَدَى رمزيٍّ يرتبط بعضها في بعض حوالي سنة ٤٠٠ قبل الميلاد، وهي: غارةُ إسبارطة على أثينة وغارةُ القرطاجيين على صِقْلِيَّة وغارةُ السِّلْتِ على إيطاليا، وقد زَلْزَلَت الحصارَةَ كُلَّ واحدةٍ من هذه الغزوات، وَكُتِبَ الفَوْزُ للقوة البربرية والعِلْمُ الحربيِّ والقَرَاءُ على الذكاء في الشرق وفي الغرب، وفي الشمال، وعلى أشكالٍ مختلفةٍ، ولم يكن غَزْوُ الشمال ذا نفوذ، ولم يترك غَزْوُ القَرطاجيين أيَّ أثرٍ تقريباً. حتى إن إسبارطة التي افتتحت أقوى حِصْنٍ للحضارة في عالم القرون الأولى طَلَّت خارج أبواب المغلوب على الرغم من جميع انتصاراتها، فقد أُعيد بناء أسوار أثينة التي حَرَّبَهَا الغالب في عشرة أيام وبعد ثمانٍ وعشرين سنةً من انتصاراتها، وقد غَلِبَت إسبارطة في البحر من قِبَل أثينة التي بُعِثت، وإسبارطة هي التي داومت، حتى في السنين التي عَقَبَت انتصارها، على حياةٍ مَظْمِيَّةٍ هُوجَاءَ في عالمها العسكريِّ الفارغ الخالي من الروح، وذلك مع تأسيس أفلاطونٍ لمدرسته الفلسفية بأثينة في ذلك الحين، وذلك مع استئناف بَرْكُسَيْتِلِ إبداعَ تماثيله الخالدة.

ولا ترى في التاريخ مثلاً على وجود شعبٍ استطاع أن يُخْضَعَ إلى الأبد شعباً آخر أرقى منه ذهنًا. وانظر إلى أثينة التي كانت تعلو بروحها حضارة البحر المتوسط بأسرها تُجَدِّها قد طَلَّت زاهرةً بعد رومة الظافرة عدَّة قرون، وذلك من غير أن يكون لسلح الرومان غيرُ ظِلٍّ عليها. وفي ذلك الدور؛ أي حوالي سنة ٤٠٠؛ أي قبل غياب السيطرة الإغريقية عن البحر المتوسط، تنازع شعبان قديمان، تنازع القرطاجيون والأغارقة، لِيَحْرِمَ كُلُّ منهما الآخرَ أملاكه مقابلةً، وقد غدا اضطراعُهما مختلطاً فاقد القيمة منذ ظهور دولةٍ قويةٍ ثالثةٍ في منطقة البحر المتوسط ظهوراً وثيداً منذ ظهور رومة.

ولا مَقَرَّ من نشوب الحرب بين الأغارقة والقرطاجيين بسبب امتلاك الجزيرة الكبرى التي تفصل بين نصفي البحر المتوسط. وقد تصادمت الحضارتان في صِقْلِيَّة، فحارب القرطاجيون في سبيل أقرب المستعمرات إلى بلدهم، وحارب الأغارقة من أَجْلِ المستعمرة البعيدة نسبياً من بلدهم الأصليِّ. وكان من الطبيعيِّ إِذْنُ أن يكون القرطاجيون أكثرَ اكْتِرَاءً لِمِصْقَلِيَّة التي يمكنهم بلوغها في ثلاثة أيام في ذلك الحين، وكان لهؤلاء التجار الملاحين حقٌّ تاريخيٌّ على هذه الجزيرة من

بعض الوجوه، ولم يكن الأغارقة ليبالوا بها إلا لتقابلدهم في السلطان العالمي ولعادتهم في الاستيلاء على السواحل والمرفئ المهمة، وما كان من ثقل الطالع الذي يقاتل به كل من سيدي البحر المتوسط هذين من أجل صقلية يُثبت عدم تغلب الروح التجارية على كل من الأغارقة والقرطاجيين في ذلك. وكان العامل الحاسم هو طراز المراكب التي تُستعمل، فيقابل القرطاجيون ذوات صفوف المجاذيف والجذافين الثلاثة من المراكب بمراكب ذات أربعة صفوف من المجاذيف والجذافين.

ويجب البحث عن سبب هذه الحروب العميق في الزهو القومي الذي كان قد استحوذ على الشبيبة الأثنية، وشبان الأسرة الأخلياء كانوا يبدون، كما في كل وقت، أكثر انتفاخاً من أجدادهم الأجلاء. ولم يطمع برّكليس في سيادة العالم قط، ولكن تمسّك كل كان قد سلك سبيل جنون العظمة القومية فأطلق على إحدى بناته اسم إيطالية مثلاً. ومما حدث أن الشبان «الحرقين» الذين كان يؤجّهم ألكيباد صاروا يقيمون الدليل على أن القرطاجيين يُرهقون أهل صقلية وعلى أن هؤلاء يطلبون العون، فأخذ أولئك الشبان يتكلمون عن فتح قرطاجة. وقد حبطت حملة الأثينيين التي وُجّهت إلى صقلية حواي سنة ٤١٣ ق.م نتيجة لتلك الروح في أثناء حرب البلوبونيز، ولما كان من تهديد إسبارطة إياهم، ومن نقص استعدادهم، ومن وقوعهم بين أمر وطنهم المضطرب في الداخل وبين مستعمرة مدعورة مجرّة غير خاصّة بأحد.

ومع ذلك لم يرد أهل صقلية المقسومون بين مدن كثيرة مستقلة أن يصبحوا قرطاجيين، وقد كانوا في مثل وضع الأتراك الذين تجاذبتهم فرنسا وألمانيا قرناً فانتَهوا إلى مقت إحداها والاحتراز من الأخرى. وقد أسفر عدم انقطاع الحروب بين قرطاجة وسرقوسة على الخصوص، وقد أسفرت اندفاعات اليونان حواي سنة ٣٥٠ قبل الميلاد، عن حوك المؤامرات وعن ضروب القتل وعن فوز بعض الطغاة. وكان قطب ذلك الدور طاغية سرقوسة دني الذي أقام إمبراطورية صقلية حواي سنة ٤٠٠ قبل الميلاد، قوية مثل أثينة، مشتملة على نصف إيطالية، ممتدة إلى مصب نهر البو، محتوية قورسقة. ويبدو لنا دني كإغريقي حقيقي بميله الشديد إلى الثقافة، وقد كان يمكنه أن يشغل مكاناً مهماً في التاريخ لو أحاط نفسه بشعراء ومتفنين كبركليس، واليوم لا تزال رءوس الأسود المبتورة على الجدر المتينة في قصره الحصين، في قصر أريالوس، تسيطر على سهل صقلية.

ومع ذلك لم يبقَ شيءٌ من ديني الأول على الرغم من انتصاراته وتوفيقاته العظيمة، وهو لم يُذكرَ إلاَّ لأن أفلاطون وافق على اقتسام الحكومة معه، وما كتبه أفلاطون من رسائل في سرفوسة يُثبت أن الشخص الواحد يمكنه أن ينطوي على فيلسوفٍ وقطبٍ سياسيٍّ معاً وأن هاتين الصفتين لا يمكن أن تتعاونوا إذا ما تَقَمَّصَتَا شخصين مختلفين. وقد أبدى ديني من الرُّوحية والاحترام والقرى والتعطش إلى المجد ما لم يُبده الأباطرة والبابوات الذين ظهروا في القرون القادمة نحو متفني عصرهم. وكان أفلاطون عازماً على تحقيق أفكاره قبل كلِّ شيء، ولا ترى من الفلاسفة من هو أقلُّ أفلاطونيةً من أفلاطون؛ وذلك لعدم اكتفائه في النصف الأول من حياته بالتأملات الفكرية الصِّرفة؛ وذلك لأنه كان يريد أن يَسِيرَ ويُبَدِّع دولةً جديدةً وأن يُحَقِّقَ مبدأً جديداً؛ وذلك لأنه كان يودُّ أن يجعل سلطانَ الحكومة خادماً للروح.

وثبتت رسائله ورحيله الأخير درجةً ما مُنِّي به من حبوطٍ تامٍّ، وما كان ليستطيع أن يُحَقِّقَ من بعيدٍ ما يَسْتَبِيهِ «الدولة الثانية الصالحة»، وما كان عليه أميرُه من زهوٍ، وما كان يَطْمَعُ فيه من مدحٍ دائمٍ ثمناً للإعجاب الذي يُظْهَرُ للفيلسوف، وما كان من خفة أولياء الأمور على العموم، وصنَّه أفلاطون بعبارةٍ تَحْمِلُ على التأمل فريقَ المفكرين الذين يودُّون التأثيرَ في ذوي السلطان، قال أفلاطون: لقد وجدتُ عند وصولي إلى سرفوسة وسيلةً اختبارٍ شخصٍ لأرى هل هو مشيعٌ من شُعْلة الحياة المقدسة ومن الأفكار الفلسفية، ووجدتُ وسيلةً اختبارٍ الأغنياء الذين وجب أن يكونوا قابضين على أَعْنَةِ من ذلك، وهكذا يجب أن يُروا ماذا تَعْنِي الدراسة العميقة للأمور، وهكذا يُوضَعُ على مِحْكٍ الاختبار أشخاصٌ عاجزون عن السَّعْيِ والثبات، فلا يستطيعون بعد ذلك لَوْمَ أدلائهم، بل يستطيعون لَوْمَ أنفسهم وما هم عليه من كسلٍ خاصٍّ.

ومتى رُئي أن أكبر رجال ذلك العصر مَوْهَبَةٌ خُصِرَ في بستان القصر فلا يستطيع أن يخرج منه إلاَّ بإذنٍ من الجُبَّار، ومتى عَلِمَ أن خطرَ القتل كان يَحِقُّ به وكيف أنه كان في ذلك الحين موضعَ إكرام الأمير، أَمَكَنَ إدراكُ وضعِ كُورَناي تحت سلطان ريشليو ووضعِ ميكل أنجلو تحت سلطان يوليوس الثاني ووضعِ فُولْتير تحت سلطان فردريك الكبير.

ولكن جميع ذلك لا يدلُّ على مزاج أفلاطون النفسي ولا على مزاج الأغارقة النفسي وحدهم، أجل، كان النبوغ والفنُّ وَفْقاً على الأغارقة، فإذا وَجَدَ حجرٌ قرطاجيٍّ حَلْدِيٍّ دقيقٍ يَرْجِعُ تاريخه إلى ذلك الدور حُكِمَ في أنه نسخةٌ عن مُوَدَّجٍ إغريقيٍّ، غير أنه كان يُرى في كلِّ

مكان أثرٌ للأخلاق الفُروسيَّة؛ ولهذا السبب كان عالم البحر المتوسط يمتاز في القرون القديمة من البرابرة الذين يَهْدِدُون من الشرق والشمال آتين من فارس والغول. وإذا ما نُسِيت ذكرى حصار سيلينونت وسيباريس، ونُسي اسم هانُون الذي هو أعظمُ قائدٍ في عصره، وَجِبَ بقاء الأمرِ الآتي، وهو: أن ابنَ هانُون استُدعيَ من المنفى في قرطاجة ليقبض على زمام السلطة فَعَدَلَ عن الانتقام، ولم يقتل أعداءه الذين عَدُوا تحت رحمته، بل اكتفى أمام الجمهور المُجتمع بوضع رجله على رقاب هؤلاء الرجال المَبْطُوحين أمامه على الأرض ثم أطلقهم.

ولا نستطيع أن نَميزَ متنافسي البحر المتوسط الثلاثة في القرون القديمة بعرقهم، ولا نستطيع أن نَعزُوَ إلى كلِّ واحد منهم صفةً خُلُقِيَّةً أعلى مما لدى الآخرين، وما يُبْدَلُ اليوم من جهدٍ هَزيٍّ لتطهير دم الأمم التي اختلطت بمئات العروق كان غيرَ مُجْدٍ حَوالِي سنة ٤٠٠ قبل الميلاد. وقد كان يتألف من كلِّ من الأغارقة والقرطاجيين والرومان مزيجٌ من سكان البلاد الأصليين ومن القبائل المهاجرة كما هي حال أهل المكسيك في الوقت الحاضر، والأرض، لا العرق، هي التي كان يُعْتَدُّ بها.

وهناك، حيث اختلط الدم في غضون تاريخٍ أَلْفِيٍّ من غير أن يُعْنَى بالصحة، ظَلَّتْ طبيعة الأرض وحدها عاملاً ثابتاً، وكما أن جنس البقر الذي صار إدخاله إلى ضيفاف النيل التأم هو والإقليم والعلفُ الحديدان دِمَعَت شعوبَ البحر المتوسط بالعناصر أكثر مما بالعرق؛ وذلك لأن العرق يظلُّ مختلطاً مُغْلَقاً مع أن العناصر خالدة؛ وذلك لأن الخليج والميناء والشرع، ولأن الصحراء والريح؛ ولأن الزيتون والقمح والسمك، أمورٌ تُحوَّلُ الآدميين الذين يقيمون على طول الساحل من غير أن تُحوَّلَ الساحل.

وفي ذلك تَجِدُ السِّرَّ في أن مغازي البرابرة لم تترك غيرَ آثارٍ قليلة في شواطئ البحر المتوسط؛ وعلى ذلك الذي يَتَلَهَّى بكلمة «الهنديّ الجِرماني»^(١٢٠) أن يَتَمَثَّلَ صحاريٍّ غيرَ مسكونة فيكتشفها أناسٌ من الأجانب ويستولون عليها في نهاية الأمر. والحقُّ أنه لا يوجد هنديٌّ ولا جِرمانيٌّ حَولَ البحر المتوسط، والحقُّ أن السكان هناك شعوبٌ أصلية اختلطت بمئات من الشعوب الأجنبية. والحقُّ أنه يوجد بين صُورِ الرومان والجِرمانيين من الخطوط المشتركة ما يوجد بين صُورِ حيوانات العصر الجليديِّ وصُورِ رَفَائِلَ، ولا غَرَو، فكلَّ الأمرين قد تَمَّ فوق أَرْضِي الإمبراطورية الرومانية. وليس بالذي يُدَكَّرُ بجانب ما في نظرة الإنسان من قوة الإيحاء جميعُ

الدراسات حول الاشتقاق اللغوية وكِسْرُ الحَرْفِ وَقَطْعُ الصُّورِ المرسومة على الأواني. وَمَنْ كَانَ مِنْصَفًا فَيُدَقَّقُ فِي وَجْهِهِ سَكَانٌ صِقْلِيَّةٌ وَالْبُرُوفُنْسُ وَفُلُورُنْسَةُ وَبِرْشَلُونَةُ وَسَلَانِيكٌ وَإِزْمِيرٌ وَحِيْفَا وَالْقَاهِرَةُ، يَجِدُ جَمِيعَ هَؤُلَاءِ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ ذَوِي شَعُورٍ ذُكُنٍ وَعَيُونٍ سُمُرٍ، وَأَنْهُمْ يَتَشَابَهُونَ فِيمَا بَيْنَهُمْ أَكْثَرَ مِنْ مِشَاهَتِهِمْ لِأُولَئِكَ الشُّفْرِ الشُّعُورِ وَالزُّرْقِ الْعَيُونِ الَّذِينَ يَتَلَقَّوْنَ فِي الْبَنْدِقِيَّةِ أَوْ أَرْمِينِيَّةٍ تَلَاقِيًا اسْتِثْنَائِيًّا.

٢٣

وَفِي الْقِصَّةِ أَنَّ رُومَةَ أُنْشِئَتْ يَوْمَ أُقِيمَتْ قَرْطَاجَةُ، وَلَمْ خَرَجَتْ رُومَةُ ظَافِرَةً مِنْ صِرَاعِ مَائِي عَامٍ؟

مِنْ الْخِتْمَلِ أَنَّ نَحْدَ سَبَبِ ذَلِكَ فِي كَوْنِ رُومَةَ مَدِينَةً غَيْرَ سَاحِلِيَّةٍ. وَهَذِهِ الْمَدِينَةُ قَدْ أُقِيمَتْ بَعِيدَةً مِنَ الْبَحْرِ مِائَةً مِيلًا بَحْرِيًّا، وَذَلِكَ عَلَى صِفَّةِ نَهْرٍ صَالِحٍ لِلْمَلَاخَةِ، فَكَانَ يُمَكِّنُ أَكْبَرَ السَّفِينِ فِي ذَلِكَ الْحِينِ أَنْ تَسِيرَ فِيهِ، وَلَكِنْ فِي مَأْمَنِ مِنَ الْقَرَّاصِنَةِ. وَالْيَوْمَ لَا تَزَالُ رُومَةُ تَتَمَتَّعُ بِمِثْلِ مَا لِلْمَدَنِ السَّاحِلِيَّةِ مِنَ الْمَنَافِعِ، وَذَلِكَ مِنْ غَيْرِ أَنْ تَكُونَ غُرُضَةً لِمِثْلِ مَا يُوَاجِهُ هَذِهِ الْمَدَنَ، وَتَسْبِطُ رُومَةَ عَلَى الطَّرِيقِ الْعَسْكَرِيَّةِ الْوَحِيدَةِ بَيْنَ الْجَبَلِ وَالْبَحْرِ، وَهِيَ لِذَلِكَ تَكُونُ فِي وَضْعٍ تَقَاوُمُ بِهِ غَزْوُ الْإِثْرُورِيِّينَ وَاللَّاتِينَ فِي الشَّمَالِ وَفِي الْجَنُوبِ، وَهِيَ هَذَا الْوَضْعُ الْجُغْرَافِيُّ كَانَتْ تَشْتَمِلُ عَلَى شَعْبِ بَرِّيٍّ نَشِيطٍ مُتَّحِدٍ وَعَلَى جُنُودٍ وَوَطَنِيِّينَ، وَبَيْنَمَا كَانَ الْأَثْنِيُّونَ مُقَرِّقِينَ مِنْذُ حَالِهِمُ الْأَوَّلَى بَيْنَ مُخْتَلَفِ الْخُلُجَانِ وَالْجَزُرِ لَمْ يَكُنِ السَّهْلُ الرُّومَائِيُّ لِيَتَسَّعَ بِغَيْرِ الْفَتْوحِ الْمُنْتَظَمَةِ كَمَا كَانَتْ عَلَيْهِ الدَّوْلَةُ الْبُرُوسِيَّةُ فِي بَدْءِ أَمْرِهَا. وَمَا كَانَتْ مَصَاهِرَاتُ الْأُمَرَاءِ وَمَوَارِيثُهُمْ لَتَأْتِيَ بِأَمْلَاكِ بَعِيدَةٍ كَمَا اتَّفَقَ لِبُرُوسِيَّةٍ فِيمَا بَعْدَ؛ وَذَلِكَ لِأَنَّ رُومَةَ ظَلَّتْ جُمْهُورِيَّةً سَبْعِمِائَةَ سَنَةٍ؛ أَيَّ مَا يَعْدِلُ عَمَرُ جُمْهُورِيَّةِ سُوَيْسَرَةِ حَتَّى الْآنَ.

وَمَا كَانَ يَشْتَرِكُ فِيهِ الرُّومَانُ الْأَوَّلُونَ وَالْبُرُوسِيُّونَ هُوَ مَا يَشْتَرِكُ فِيهِ هَذَانِ الشَّعْبَانِ وَقَدَمَاءُ الْإِسْبَارْتِيِّينَ، وَمَعَ ذَلِكَ لَمْ يَكُنِ الْمُلُوكُ الْأَوَّلُونَ الْأُسْطُورِيُّونَ، فِي الْحَقِيقَةِ، غَيْرَ رُؤَسَاءِ جُمْهُورِيَّةٍ كَانَ يَسِيطِرُ عَلَيْهَا أَشْرَافٌ مِنْ أَصْحَابِ الْأَرْضَيْنِ الْوَاسِعَةِ فِي الْبَدْءِ فَصَارَتْ تُدَارُ بِخِلْفٍ مِنْ جَمِيعِ الطَّبَقَاتِ، وَيُعَدَّلُ الْقَنْصَلَانِ، لِذَلِكَ كَانَا يُنْتَخَبَانِ حَتَّى فِي عَهْدِ الْمُلُوكِ، حَاكِمَيْنِ يُوْدِي تَحَاسُدَهُمَا إِلَى حِفْظِ الْإِسْبَارْتِيِّينَ مِنَ الْجَزَرَاتِ، وَعَلَى الْعَكْسِ كَانَ السِّنَاتُ ضَرْبًا مِنَ الْجُلُوسِ الْعَلِيِّ الْوَرَاثِيَّةِ الَّتِي تَتَمَتَّعُ بِسُلْطَانٍ دَائِمٍ، وَمَعَ ذَلِكَ لَمْ يُعَيِّمِ الْفُقَرَاءُ أَنْ ثَارُوا ضِدَّ كُلِّ ضَغْطٍ فَالَّفُوا

بمجالسهم الشعبية دولةً ضمن الدولة التي زاد سلطانها سريعاً.

ولا يُشَبَّه الدستورُ الرومانيُّ الذي ظلَّ باقيًا ألفَ سنةٍ لقيامه على الحرية والنظام إلا بالدستور الإنكليزي الذي يختلف عنه في أمرٍ واحد على الخصوص، وهو أن الحياة السياسية والتجارية لدى الإنكليز تقوم على التقاليد والشرف فلا تَحِدُ عند الإنكليز غير القليل من القوانين المدوّنة ومن الأوامر والنواهي، وأن الرومان بكَرُوا في تسجيل جميع ذلك عن ألواح فأدى هذا إلى ظهور مبادئ فقهية انتشرت من البحر المتوسط إلى جميع العالم الغربي، واليوم لا يزال البتاعوني يتزوج ويرث أباه وفق المبادئ التي صيغت في رومة الفتاة منذ أكثر من ألفي سنة، وما كان الحقُّ لِيَمَارَسَ على مقياس واسع بلا حرية. وبهذا يُفسَّرُ السبب في كون إسبارطة وبروسية لم تستطيعا فتح العالم على الرغم من قوانينهما الشديدة شِدَّةَ قوانين رومة. وكلا البلدين، إسبارطة وبروسية، تُعوّزه الحرية، وإذا ما نُظِرَ إلى الأمر من حيث النظام العسكري والرُّهْدُ والترتيب وُجِدَ الرومان الأولون أكثرَ مشابَهةً لأهل إسبارطة مما لأهل أثينة، وكان الرومان أنفسهم يُصَحَّحُونَ بالروح في سبيل الدولة.

وذلك على خلاف مبدأ الحرية، فلم يَقُمْ إخلاصُ الرومان للدولة على ضَعْفٍ يأتي من علٍ ولا على قَسْوَةٍ باردة، ولم تكن الطاعة مثلاً عالياً كما في إسبارطة، بل كانت ضرورةً ارْتُضِيَتْ طَوْعاً، والأشراف، لكي يَظْفَرُوا بذلك، اخترعوا حيلةً دين الدولة الذي لم يكن مؤثراً في غير عهد الفراعنة حتى ذلك الحين، وقد عَمَرَ خيالُ الأغارقة عالمَ الآلهة، والرومان، لَعَطْلَهُمْ وعجزهم عن تمثُلِ آلهةٍ جديدة، استعاروا من الأغارقة آلهتهم وأطلقوا عليها أسماءً جديدةً وجعلوا منها رموزاً لقوانينهم الخاصة، ولا تُبْصِرُ أمةٌ كالرومان كَثْرَةَ آلهةٍ وَقِلَّةَ دِيَانَةٍ، والرومان وَضَعُوا ضرباً من حساب الدُّوْنِيَا^(١٢١) مع الآلهة التي تقوم ببعض الواجبات في مقابل عددٍ معين من التَّقْدِمَاتِ، وكيف كان يمكن شعباً مثل هذا الشعب أن يُنتِج تماثيل وآنية وأغاني ومآسي تُقَاسُ بما أنتج الأغارقة؟

وفي مقابل ذلك وَسَّعَ الرومانُ نطاقَ دولتهم الحرية على مقاييسٍ أوسع مما صنعت إسبارطة، وعَرَفُوا أن يُوقِّفُوا، بدعةً جديدة، بين سلطتهم العسكرية وسلطتهم المدنية، وبيان ذلك أنهم ابتدعوا وظيفةً جديدةً تشتمل على كلتا السلطتين في الأحوال المُلْحَظَةِ، ابتدعوا وظيفة الطاغية، وتعبيرُ الطاغية كتعبير الإمبراطور من مبتكرات الجمهورية فكان شيشرون، مثلاً، يُدْعَى

إمبراطورًا، وكان الطاغية يُبْتَل شَكْلًا من السلطة التي رَضِيَ بها جميعُ الأمم في غضون التاريخ بعد ذلك، وكما أن ألقاب «السِّنَاتين» و«القناصل» ظلت باقيةً في مختلف البلدان حتى أيامنا بَقِيَتْ كلمة «الطاغية» قائمةً منذ القرن الرابع قبل الميلاد. وفي رومة جُعِلَتْ تولية الطاغية مقيدةً بشرطين: (١) أن يكون البلد في خَطَر. (٢) أن يُتْرَكَ الطاغية سلطانَه للسلطاتِ المُنظَّمة بعد انقضاء ستة أشهر.

وقد حافظ الشعب الرومانيُّ على تلك القواعد عن حَسَدٍ حتى عهد سِيلاً وبوليوس قيصر، وكان العوامُ أَكْثَر من الأشراف محافظَةً عليها؛ وذلك لانتخاب القنصل الشعبيِّ الأول قبل الميلاد بأربعة قرون. وكان الرومان في البَدْء قومًا عاطلين من كُلِّ نفوذٍ خاصٍّ، ثم عَرَفُوا، بما كانوا يستندون إليه من القانون ونظامِ الدولة، أن يقيموا حِلْفًا مشتركًا على المدن المجاورة، ولا تزال دولُنَا الاتحادية الحديثة تَعْمَلُ بمبادئ هذا النظام.

وبما أن مبدأ الرومان في الدولة يقوم على الحرية، فقد غدا النظامُ أساسَ مستقبل الدولة العالمية القادمة، ولم يَخْتَجِ الرومان لإقامة هذه الإمبراطورية إلى روح تجارية أوسع مما لدى الأغارقة، وإنما كانوا محتاجين إلى نظامٍ أوثق مما عند هؤلاء. والرومانُ أَكْثَر من الأغارقة ثباتًا وإن كانوا دَوْهم إبداعًا، والرومانُ أَشَد من الأغارقة وَحْدَةً وإن كانوا أَقَلَّ منهم أَفكارًا. ومع أن الأغارقة لم يستطيعوا طردَ غَزَاةِ الفُرس إلا بعد هزائمٍ قاسيةٍ دَحَرَ الرومانُ من قُوَرهم، وهم أضعفُ من الأغارقة، أولُ هجوم قام به البرابرة السَلَّتْ إلى خارج أسوار مدينتهم، وتَجَدَّ في خُلُقِ الرومان الخصب بالمبادرات جميع الصفات الأساسية الضرورية للسيادة العالمية، وكلُّ ما كان يُغَوِّزهم هو عِلْمُ المِلاحَةِ البحرية.

ولم يَلْبَثِ الرومان أن تَعَلَّمُوا هذا العِلْم من منافسيهم القرطاجيين، وإذا كان الرومانُ شعبًا بَرِيًّا وَحَزْبِيًّا، ولم يكن لديه غَيْرُ جيشٍ صغيرٍ مؤلف من ثلاثة آلاف رجل وثلاثمائة فارس، فإنهم تركوا، عن ضرورة، شواطئَ حِلْفِ مُدْهم لِنَهْايِ الأغارقة حتى القرن الرابع قبل الميلاد. وتدلُّ الوثيقة الرومانية الرسمية الأولى التي لدينا على عقد معاهدةٍ مع قرطاجة حَوالِي سنة ٣٥٠ قبل الميلاد تقضي بحَظَرِ المِلاحَةِ على الرومان في المناطق البحرية من جَنُوب صِقِلِيَّة، وقد عَقَدَ الرومان معاهدة أخرى مع تَارَانْت تقضي بحَظَرِ المِلاحَةِ عليهم في شرق البحر المتوسط، وهكذا يبدَأ التاريخ الرومانيُّ بهزيمتين كتاريخ كثير من مشاهير الرجال والشعوب.

والحق أن هذه المعاهدات أبرمت فور غارة البرابرة الأولى، مقتضية تضحيات مالية عظيمة لتجهيز البلد بالسلاح، وقد سحق الإثوريون من قبل غزاة السلت، وقد كسر الحلف اللاتيني، ومن المحتمل أن دُهِشت شعوب إيطالية حينما أبصرت رئيس البرابرة بريئوس يرتد بغتة آتياً ضروب النهب في الطريق حين تقهقره، بدلاً من استقراره بالبلاد، وقُلّ مثل هذا عن أَلاريك وجنسريك اللذين هما أول من شنّ من أهل الشمال غارة على البحر المتوسط بعد حين، فلم يكن لهما غاية غير النهب ولم يكونا ليهدفا إلى الاستعمار والإنشاء. وكانت الثروات، التي تتجلى لنا اليوم في المواد الأولية، تقوم عند أولئك على كنوز المعابد وذهبها وعلى من يأتون بهم من الرجال فيجعلون منهم عبيداً.

وفي العصر الوثني الذي عُقدت فيه تلك المعاهدة مع قرطاجة كانت مبادئ الأخلاق أسمى مما هي عليه الآن، وكان القراصين يحترمون القوانين التي يسخر منها ربائبه العواصمات في الوقت الحاضر، فكان لا يمكن بيع التجار الذين يقبض عليهم في البحر عبيداً في البلاد الصديقة لرومة وقرطاجة، وكان يوجد في رومة مبدأ قانوني قديم يحظر بيع الإنسان عبداً في البلد الذي وُلد فيه أو البلد الذي عاش فيه حراً.

ومع ذلك فإن هذه المنازعات كُسيقت كغيرها بين شعوب البحر المتوسط الثلاثة، وذلك بحادث جوي ظهر في سماء هذا البحر لم يلبث أن توارى في الشرق البعيد.

٢٤

وُلد الإسكندر الأكبر في ظل غابة مقدونية البكر، لا في كنف الأكربول البهي، وأبصر في صباه الأسد، لا البوم الذي هو رمز الحكمة، وعرف أغاني الصائدين البرية والجموع الخاضعة، لا الأجواق الأتنية والخطباء الشعبيين، وقد رأى ملوكاً وأمراء يسيطرون كما في زمن أوميرس. وقد كان أبوه أول من أراد تنوير هذا البلد المهمج الذي لم يختلف جوهرًا عن جرمانية في زمن يوليوس قيصر. وينشأ الشاب الإسكندر في وسط المجادلات الأسرية القاسية وفي سواء الأخلاق البربرية، فيشاهد تطبيق أبيه لأمه التي هاجمها بنفسه في نوبة سكر، وهذا يُفسر ما بين الرجلين من حقدٍ وتحزّزٍ كما يُفسر السبب الذي لم يكن الإسكندر به غريباً عن قتل فليب، ومن المحتمل، كما يلوح، أن فليب لم يكن أباً حقيقياً للإسكندر. وجميع ذلك قد ترك أثراً بربرياً في حياة الإسكندر وعمله فكان يمكن ألا يغدو غير نظير لجنكيزخان وجنسريك اللذين كانت إمبراطوريته

كلٍ منهما قصيرة العمر كإمبراطوريته.

وما نراه من كون الإسكندر أحد رجال التاريخ الخالدين مَدِينٌ، في الدرجة الأولى، لفكرة فليب الرائعة في دعوة أعظم مفكري الزمن إلى بلاطه ليكون مُرَبِّيًا لابنه، وبَدَا أرسطو الذي كَوَّن روحَ الأمير الإسكندر فيما بين الرابعة عشرة من سِنِّه والسابعة عشرة من سِنِّه رسولَ حضارة القرون القديمة العليا في بلدٍ كثير البربرية، ويُمكن تشبيه عمله بعمل ربح البحر التي تَنْثُرُ ثائِرَةً بعض الحبوب من خلال التلال والأودية لتُنتِجَ أكرمَ نباتٍ في الغابة الابتدائية.

وقد أعدَّت أفكارٌ إغريقية ابنَ البلد الهمجِيّ هذا لأعمال الكرامة والمروءة والبذائع الثقافية التي عَدَّها مُقَلِّدوه أهمَّ من فتح الهند. وكان الإسكندرُ أسدًا بربريًا يَحْضُرُ أمورًا فطعية ويتِمُّها بنفسه. وكان الإسكندر يخاطر بحياته في جميع المعارك وينال انتصاراتٍ حاسمةً بِحَدِّ سيفه، ومع ذلك كان الإسكندرُ يَنْشُرُ في الوقت نفسه أزهارَ الحضارة اليونانية في جميع البلدان المُفتَتحة.

ولو كان هذا الأمير يتصرف، كأبيه فليب، بجنودٍ أكثر قوةً فقط، أو لو كان في معاركه قادرًا كبربرة الوقت الحاضر على الانتفاع بآلاتٍ حربية فائقةً فقط، ما كان أهلاً للالتفات أكثر من جنكيزخان، ولكنه إذ هَضَمَ أفكارَ الأمة الكبيرة المجاورة قبل قهرها صار في وضع الفاتح النادر الجامع بين القوة والروح، ولم يَسْطِعه يوليوس قيصر ونابليون، اللذان يُشَبَّهان به، غير تقليده تقليدًا ناقصًا لِمَا كان من مكافحتهما حضاراتٍ رفيعةً في بعض الأحيان. وكانت أفضلُ الحضارة اليونانية القريبة من غاب البلقان البِكْرُ قد بَهَرَتْ ملكَ مقدونية فليب، الذي عَرَضَ سُلْمًا لَبِنَةً على أثينة المهتدة من قِبَلِه بعد أن قَهَرَ تَب. وفليب كان بالحقيقة مؤسسَ أول جمعيةٍ للأمم عندما جَمَعَ جميع القبائل الإغريقية، خلا إسبارطة، في مؤتمرٍ بِكُورِنْت، وهكذا يصبح ملكٌ أجنبيُّ رئيسًا لحلفٍ يونانيٍّ.

وشاهد الإسكندرُ جميعَ ذلك عن كَثْب، مع أنه كان وليًّا للعهد، والإسكندرُ هو الذي انتزع النصر في كِروْنِه بشجاعته الشخصية، والإسكندرُ قد رأى أباه الذي هو من أنصاف البرابرة يَدْعُو الأغارقة إلى محاربة ملك الفرس الذي كان أمدَن من هذا المقدونيِّ. وعلى ما أدت إليه أعراسُ فليب وأعراسُ ابنته الدامية من زيادة تعطُّش فليب إلى السلطان، انتهت بمذابحٍ وَغَابٍ للعرش عَقَبَتْهَا مذابحٌ جديدة، ولم يَتَقَلَّدْ السلطةَ مَلِكٍ في أحوال أكثر شَوْمًا من تَقَلَّدَ الإسكندر القَتَان. ويذهب الإسكندر إلى مقاتلة الفرس والفتح، لا لتحرير الأغارقة منهم، ما

كادت أثينة وتب ترتبطان مع ملك الفرس في عهدٍ ضدَّ ملك مقدونية. ويبدو الوضع الذي ورثه الإسكندر سيدًا للأغارقة من عدم الثبات ما كان عليه أن يتساهل به مع الأثينيين حتى بعد أن ينال نصرًا جديدًا.

ويرى بغريزته وبحكمته، وليًا للأمر، أن يحفظ أثينة وأن يُخرب تب. ولما سقطت هذه المدينة البالغة الشهرة والنضج، قال معاصر إن نور القمر قد انطفأ في الفلك كما لاح.

وتقوم شهرة الإسكندر على أن الطالع لم يمتَّ عليه بغير وقتٍ قصير لفتح العالم من جهة، وعلى جماله البدي من جهة أخرى، ولو كان وجه الإسكندر أقلَّ نصارة ما استطاع أن يظهر للعالم إغريقيًا، وكان الإسكندر يعرف ذلك، فيعنى بالدعاية مستعينًا بالنحاتين والصحافيين والمؤرخين الذين يجمعون ويسجلون للأعقاب شمائله وما يحوم حوله من أقاصيص. والحق أن الإسكندر كان يحبُّ المجد أكثر من حبه للسلطان على ما يُحتمل، وكان أجمل أعماله يصدر عن رغبته في بُعد الصيت أكثر مما عن المعاني الخلقية، وما كان من سرعة مفاخره واتساع مآثره ينمُّ على عظمة رجلٍ يؤلِّمه شعوره بالموثوق قبل الأوان فيجمع في ثلاث عشرة سنة، كما جمع نابليون، ما قسَّمه قيصر أو شارلكن على ثلاثين.

لم يذهب الإسكندر إلى الحرب لفتح العالم، بل لفتح الفرس، وقد قادته طريقه إلى الشرق إذن. وكانت الأمم الفاتحة، الأغارقة والقرطاجيون والفرس، يؤلون وجوههم شطر البحر المتوسط على الدوام؛ ولذا لم ينطلق الإسكندر غير نصف انطلاق من عالم البحر المتوسط، ومن عالم البحر المتوسط الشرقي فقط، وهو لم يجاوز البلوبونيز طولاً قط، ولو بدا له أن يعد نفسه رسولاً للحضارة اليونانية لكان من المنطق أن يؤي وجهه شطر الشرق ما دامت هذه الحضارة قد بلغت مرسيلية وجبل طارق منذ قرون. ويجد الإسكندر الأغارقة على شواطئ آسية الغربية، ويجد آهنتهم وفنوخهم، ويسأل في نفسه: هل يفضل هؤلاء الأغارقة جيوش المقدونيين على جيوش الفرس؟ وكان الأغارقة يضطرون إلى مقاتلة إخوانهم الأغارقة في الغالب، وليس القتال في سبيل تحريرهم من نير الفرس إلا وليد تنافس ملكين قوين كانا يهدفان إلى السيطرة على شعوب لا تلبث أن تقهر بالديد، ويتصادم الإسكندر والقرطاجيون المنافسون للأغارقة، وذلك في أثناء حملاته الأولى على صور الواقعة في شمال حيفا الحاضرة التي كانت جزءًا من فنيقية، ويفر ألفوف الناس إلى قرطاجة عندما انتشر خبر اقترابه، ومما حدث أن رجلاً من أهل صور رأى في منامه

استعداداً إله هذه المدينة الحامي أبولون لمغادرتها، فقيّدوا تمثال هذا الإله بالأغلال، وهل ضحك أبولون على الطريقة الأوميرية أو اكتفى بالابتسام على طريقة الفلاسفة؟

وفي منطقة أقصى شمال البحر المتوسط وسَّع الإسكندر نطاق فتوحه من الدردنيل إلى النيل، وهنالك أتم أدل أعماله على سعة البصر وأبقى آثاره على الدهر. وذلك أنه عند ظهوره وحده حفز كهنة آمون إلى التصريح بأنه ابن الرب، وذلك أنه أنشأ بُعَيْدَ ذلك مدينة الإسكندرية في أصلح مكان لهذا المرفأ، في أهم محل على سواحل البحر المتوسط، في موقع لا تزال قائمة عليه منذ ألفي سنة. أجل، نصَّحه المهندسون بذلك لا ريب، غير أن العبقرية التي أبصر بها هذا الشاب، هذا الجندي، هذا الأجنبي، مستقبل ذلك الشاطئ المهجور فوضع فيه أُسس مدينة عصرية ليست أقل إثارة للعجب، والإسكندر هو الذي عَرَفَ في ذلك الرأس الغربي الخالي من دلتا النيل ما لم يُبصره أحد من سادة مصر الذين ظهروا قبله، والإسكندر هو الذي عَرَفَ المكان الذي يُمكن ميناء أميناً فيه أن يصل مصرَ بالبحر المتوسط، من غير أن يبلغه غرير النيل، والإسكندر هو الذي يُلَوِّح أنه أدرك ببصيرته صورة تجارٍ من الأغارقة يشحنون قمح مصر، والإسكندر هو الذي وضع، كما يصنع أمريكي الوقت الحاضر، رسماً لشوارع ذات زوايا مستقيمة مُعَيَّنًا الشوارع بحروف الأبجدية للمرة الأولى كما هي الحال في شوارع وشُنْعَنُ الآن، ومُعَلِّماً مكان معابد إيزس وزُوس اللذين هما إلهما ذلك المكان المتنافسان، وما فتئت مصرُ تكون من بلاد البحر المتوسط منذ ذلك الحين، وتقول القصة إن الإسكندر وضع رُسمه أمام مهندسيه على أساس من دقيق فوق منضدة في الهواء الطلق فأتى طير كثير فنقرت الدقيق فعد ذلك فألاً.

وفي تاريخ للبحر المتوسط يجِب أن يُذكر، عند البحث في موضوع حملة الإسكندر من فارس إلى الهند، ما هو الوجه الذي نَقَلَ به الإسكندر روح الأغارقة إلى آسية؛ وذلك لأن إمبراطوريته العالمية كانت قصفة غير ثابتة من حيث ظهورها عنواناً للقوة، وهنا تنكشف طبيعة الإسكندر الثنائية، ولا أحد يستطيع أن يقول مُوَكِّداً إن أسد الغابة البكر الهمجي تغلب في عرينه على تلميذ أرسطو.

ويُرى الإسكندر جندياً فلا تكون الحياة اليومية عنده غير جهاد متصل تقريباً، ويشابه سيره في الحياة سير سوفوكل في ميدان القتال، فكان يحارب في الصف الأول دوماً ركباً حصاناً شاهراً سيفه على العموم، وكان له حقُّ القتل من الناحية الأدبية ما عُرض للخطر على الدوام.

وكانت مَهْنَتُهُ تقوم على القتل ونَيْل النصر، وهكذا يُمكن أن يُرى مصوِّراً على ناوُوسٍ فَحْمٍ يحْمِل اسمه فيُحْفَظُ اليوم في اسْتانْبُول، وهكذا تَحْدَهُ مصوِّراً على فُسْتَيْفَسَاءٍ تُثَلُّ بها معركةُ إيسُوس حاسِرَ الرأسِ متموجِ الشعرِ مُغَيِّراً بِحِصَانِهِ على ملكِ الفُرسِ.

وأثبت الإسكندرُ عبقرِيَتَهُ بما وُفِّقَ له من دَفْعِ الخطرِ مجاهدًا ومجادلاً مناوِئَةً، وَحَدَّثَ أَنْ ظَهَرَتْ مؤامرةٌ في الجيشِ بغتَةً فَخَطَبَ في الكتائبِ قائلاً: «لكم جميعٌ ما رِجْتُ، لكم سورية ومصر والعراق أيها الأصحاب، أنتم المرازِبةُ أيها القواد! ماذا تركتُ لنفسي؟! لقد حَرَمْتُ نَفْسيَ النومَ لأَدْعَكم تنامون! أروني جِراحَكم لأُرِيكم جِراحِي! مَنْ شاء الانصرافَ منكم فلينصرف، اذهبوا جميعاً، وهنالك أَخَذَ حَرْساً من البرابرةِ المغلوبين!»

ويحتلي بعد هذه الخطبة، ويفاوضُ الفُرسَ، ويمضي يومان فيُرْسِلُ جنودَهُ مَنْ يَطْلُبُ مُوَادَعَةً، ولا يُجَاوِزُ العُصَاةَ.

وهذه هي من الأحوال التي استحقَّ بها الإسكندر لقب «الأكبر».

وفي أوقاتٍ أخرى يُدْنِبُ تجاه الأخلاق اليونانية والفلسفة اليونانية ذَنْبًا يَبْدُو به ذا حُنْزُوانَةٍ^(١٢٢) ومن ذلك أنه دَمَّرَ عاصمةَ العدوِّ: بِرُسْبُولِيس^(١٢٣) بلا سبب ثم أَرْسَلَ جُثَّةَ دارا لَتُدْفَنَ مع الإكرام، ومن ذلك أن جعل الجيشَ المجتمع يحكم على قائدٍ عاصٍ فأمر من قُوْرِهِ بقتل أي هذا القائد المتمرّد مع براءة هذا الأب ومع كونه صديقاً له. أَجَلٌ، كان صاحبُ النفسِ العاليةِ الإسكندرُ يُحِبُّ مُحَادَثَةَ أصحابِهِ بالفلسفة عند تعاطي الرّاح، ولكنَّ أحدَ أصدقائه المخلصين لاجَّه ذاتَ مرّةٍ حول أصلهِ الإلهيِّ المرعوم فقتله حالاً في أثناء نوبة جنونٍ مفاجئةٍ جافية، وما كان الأعتاب لينسوا هذا مع وقوعه في أثناء سُكْرِ الصّاحِبِينَ.

وما كانت تربيةُ الإسكندر الإغريقيةُ لَتَقِيَهُ من جنونِ العظمة الذي لم يَنْجُ منه سوى القليل من الأقوياء، وقد بلغ من جنونِ العظمة ما كان يَعْذُ نفسه به سليلُ هِرْكُول وأشيل كما يَعْذُ نفسه ابنًا لديونيروس وأمون، ولم تنتشر هذه الأسطورةُ من قِبَلِ الملكِ في البُدْءِ إلا للدعاية. وتُسَفَّرُ هذه العِمَاية عن استيلاءِ حَرَسِ الإسكندر القديم وقمرِهِ لحملِ الإسكندرِ إياه على السجود أمامه على الطريقة الفارسية، ويؤدِّي عزمُهُ على مزجِ العادات الإغريقية بالعادات الآسيوية، بتزوجه عِدَّةِ أميراتٍ فارسيّةٍ وبأمرِهِ أَكْبَرَ ضباطِهِ أن يتزوجوا نساءً من طبقة الأشراف الفارسية، إلى إلْقائه بذورِ الارتباك في الأمتين بدلاً من أن يُوفِّقَ بينهما. ومن الممكن أن كان حبوطُ الإسكندر هذا

يَصْلُحُ نَذِيرًا لِلْبَابِلِيِّينَ وَوَقَائًا لَهُ مِنْ كَثِيرٍ مِنْ خِيبةِ الأُمَلِ.

وَتَكْثُرُ الْمُؤَامَرَاتُ مَقْدَارًا وَمَقْدَارًا، وَيَدْعُو الْمَلِكُ ابْنَ أَخِي أَسْتَاذِهِ أَرَسْطُو إِلَى كِتَابَةِ تَارِيخِ مَآثِرِهِ، فَيُبَلِّغُ مِنَ الصَّرَاحَةِ مَا يَتَكَلَّمُ مَعَهُ ضِدَّ السَّجُودِ فَيَقْتُلُ جَزَاءَ جُرْأَتِهِ، وَيَنْهَى هَذَا الْقَتْلَ مَرَّةً أُخْرَى عَلَى هَمَجِي غَابِ الْإِبِيرِ وَرَائِضِ الْخَيْلِ وَالْعَاطِلِ مِنْ حَلِيَّتِهِ الْيُونَانِيَةِ الرَّائِعَةِ، وَعَمَلٌ مِثْلُ هَذَا يَضَعُ الْإِسْكَانْدَرَ عَلَى مَسْتَوَى أَيِّ فَاتِحٍ فَارْسِيٍّ كَمَا يَضَعُهُ عَلَيْهِ إِدْخَالُهُ طَقُوسَ عِبَادَةِ الْمَلِكِ.

وَمَا يَرَاهُ الْأَعْقَابُ مِنَ الشَّأْنِ فِي الصِّفَاتِ الْحُلُقِيَّةِ التَّافِهَةِ ظَاهِرًا وَبَالِزَّةَ حَقِيقَةٍ يُثَبِّتُ مِنْ جَدِيدٍ كَوْنُ الْمَعَارِكِ الْحَرْبِيَّةِ وَالْفَتْوحِ أَمْرًا زَائِلًا، وَنَقْشُ الْأَخْلَاقِ وَفَتْحُ الْقُلُوبِ هُمَا اللَّذَانِ يَدُومَانِ، وَلَا تُسْفَرُ وَقَائِعُ الْإِسْكَانْدَرِ بَيْنَ الْأَنْهَارِ وَالْجِبَالِ، وَلَا يُسْفَرُ سَفَرُهُ إِلَى الْهِنْدِ وَاسْتِيلَاؤُهُ عَلَى قِسْمِ مِنَ الشَّرْقِ، عَنْ غَيْرِ ذِكْرِ طَاقِيَّةٍ يَسِيرُ إِلَى الْأَمَامِ عَلَى الدَّوَامِ، وَذَلِكَ وَفَقَ نَامُوسٍ فَاجِعٍ، لَا لِلْقِيَامِ بِرِسَالَةِ تَمْدُنَ. وَنَرَى الْإِسْكَانْدَرَ فِي نَهَايَةِ الْأَمْرِ، وَبَعْدَ سَنَةِ اسْتِرَاحَةٍ ذَاتِ بَهْجٍ، يَسْتَعِدُّ لِفَتْحِ بِلَادِ الْعَرَبِ سَدًّا لثَغْرِ بَيْنَ مَرْكَبَيْنِ يَسِيطِرُ عَلَيْهِمَا وَهُمَا مِصْرُ وَبَابِلُ، وَالْوَاقِعُ أَنْكَ تَحْدُ فِي كُلِّ وَقْتٍ ثَغْرًا يَجِبُ عَلَى أَحَدِ الْفَاتِحِينَ أَنْ يَمْلَأَهَا وَلَوْ بَدَلٍ فِي سَبِيلِ ذَلِكَ جُهُودَ حَيَاتِهِ.

وَكَانَ عَهْدُ الْإِسْكَانْدَرِ فِي أَوَاخِرِهِ مِنَ الْإِنْبِسَاطِ وَالْهَوَى مَا لَا تَرَى مِثْلَهُ فِي التَّارِيخِ. وَكَانَتِ الْوَفُودُ، فِي زَمَنِ خَالٍ مِنْ وَسَائِلِ النُّقْلِ وَمِنِ الطُّرُقِ فِي الْغَالِبِ، تَأْتِي مِنْ سُهُوبِ جَنُوبِ رُوسِيَّةِ فَتَتَدَفَّعُ فِي إِيْوَانِ سَيِّدِ الْعَالَمِ هِيَ وَوَفُودٌ أُخْرَى آتِيَّةٌ مِنْ مَنَابِعِ النَّيْلِ الْأَزْرَقِ كَمَا تَتَدَفَّعُ هِيَ وَالْإِبِيرِيُّونَ وَالسَّلْتُ وَالْإِثْرُورِيُّونَ وَالرُّومَانُ وَالْقَرَطَاجِيُّونَ ... وَكَانَ الْجَمِيعُ مُتَسَوِّلًا مُلْحِقًا، وَكَانَ مَهْنَدِسُو الْمَلِكِ يَعْمَلُونَ مَعًا فِي وَضْعِ مَشَارِيعَ لِلْمِلَاحَةِ حَوْلَ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ وَرِيَّ بِلَدِ الْفَرَاتِ وَاسْتِعْمَارِ جَزَائِرِ الْخَلِيجِ الْفَارْسِيِّ، وَكَانَ يَقُومُ بِنَاءُ آخَرُونَ فِي الْبِلَدِ الْمَلَكِيَّةِ بِزَخْرَفَةٍ مَعَابِدَ جَدِيدَةٍ فِي مُدُنٍ بِاللُّغَةِ الْقَدِيمِ، وَذَلِكَ إِلَى وَجُودِ مُتَمَلِّينَ لِلْمَآسِي وَمُشَخِّصِينَ مِنَ الْيُونَانِ.

وَمَاتَ الْإِسْكَانْدَرُ فِي الثَّلَاثَةِ وَالثَّلَاثِينَ مِنْ سِنِيهِ بَغْتَةً، وَذَلِكَ بَعْدَ أَنْ قَامَ بِأَعْمَالٍ عَظِيمَةٍ مَعَ أَنَّهَا مَجْرَاةٌ غَيْرُ قَائِمَةٍ عَلَى خِطَّةٍ مُوَحَّدَةٍ.

وَمَعَ ذَلِكَ كَانَ لَطَوَافُهُ الْقَصِيرُ فِي الْأَرْضِ مِنَ النَّتَاجِ مَا لَا يُخَصِّي، وَمِنْ ذَلِكَ أَنْ انْتَشَرَتْ حَضَارَةُ الْعَصْرِ وَأَغْنَى لُغَاتِهِ فِي مِصْرَ وَنَصَفِ آسِيَّةِ، وَأَنْ انْتَحَلْنَا مِنْ قِبَلِ أَنْاسٍ مُتَقَفِينَ وَمِنْ قِبَلِ مَلَاحِينَ مِنْ بَعْضِ الْوُجُوهِ، وَذَلِكَ عَلَى حِينِ عَادَ سُلْطَانُ الْإِسْكَانْدَرِ السِّيَاسِيِّ، سُلْطَانُ نَصَفِ الْإِغْرِيقِيِّ هَذَا، لَا يَكُونُ إِلَّا مِنْ ذِكْرِيَّاتِ الْمَاضِي مِنْذُ زَمَنِ طَوِيلٍ، وَقَدْ ظَلَّتْ لُغَةُ الْأَغَارِقَةِ

وحضارتهم في أقسام من جزيرة العرب ستمائة سنة، وفي سورية ومصر ألف سنة؛ أي إلى حين الفتح العربي. أجل، وجد الرومان، عند ظهورهم على مسرح التاريخ ممثلين لدور فاتحي العالم بُعيد وفاة الإسكندر، الفُرس والهندوس باقين عرقاً، غير أنهم أبصروا الثقافة اليونانية منتشرة فوقهم كبساطٍ ثمين، أجل، لم يدخل الإسكندر هذه الثقافة، غير أن الإسكندر كان أول من وطَّدها على مقياس كبير.

وكان الإسكندر، قبل أن يُخارمه حُمَارُ الفتح العالمي، قد قام بمآثر خالدة تُعدُّ دليلاً على ثقافته اليونانية، ففي تبَّ صانَ يَبَّتَ الشاعر بندار، وفي فارسَ عاملُ أمِّ الملك وزوجه وابنته كما كان فرسان القرون الوسطى يعاملون نساء أعدائهم، وفي صورَ سمَحَ لسفراء قرطاجة بالعودة إلى بلدهم أصحاء سالمين، وفي الألبَنبَ نَشَرَ في أثناء الألعاب مرسوماً حمَلَ فيه مُدَنَ اليونان على استرداد جميع مُبْعِدِيها السياسيين، فأحدث هذا الأمر دُعرًا في أثينة لما كان من توزيع أموال مُبْعِدِيها منذ عشرات الأيام، ويتقاطر المهاجرون إلى الألبَنبَ لكي يسمعوا ذلك التدبير المُخَيِّرَ الذي اتخذه ملكٌ عادل.

ومهما يكن من أمرٍ فإنه يظلُّ حَسَنَ السُّمعة ما كَسِرَتِ الحواجز بين الأغارقة والبرابرة، وما نُقِلَ ثَرَاتُ اليونان من قِبَلِ رجلٍ غيرِ إغريقيٍّ ولا نصرانيٍّ، وقد حمَّى هذا الرجلُ بحرارة الهمجيِّ الفتي ثَرَاتَ اليونان الذهنيَّ تجاه فِتْنِهِ وحروبه الأهلية الدائمة.

٢٥

الإسكندرية هي عملُ الإسكندر الوحيد الذي ظلَّ باقياً حتى أيامنا، وفي آسية زالت المدنُ الثلاث أو الأربع التي شادها هذا العاهل وشَرَفَها باسمه كما زال أبناؤه وأزواجه وأُمَّه؛ أي جميعُ هؤلاء الذين قُتِلُوا، وكذلك لا ترى أثراً للنُصَب الذي أقامه في الحدود على الهيفازيس بالهند لِبَرَى الأعقاب أين وَصَلَ عاهل البحر المتوسط الأول. وعلى العكس ظلت الإسكندرية باقيةً، لا لأنها ميناءٌ وحيدٌ على البحر المتوسط حيث تكثرُ الموانئ؛ بل لأنها تَمَّ على فكرة عبقرية، على دستورٍ جديد؛ بل لأنها أولُ مدينةٍ عصرية في العالم القديم وتُودَّجُ للمرافئ في المستقبل.

وذلك الميناءُ جعل من الإسكندرية عاصمةَ العالمِ الثقافية في القرون الثلاثة الأخيرة قبل الميلاد مع أن رومة كانت أقوى مدينة، وتربط الإسكندرية بين ثلاث قاراتٍ أحسنَ مما تربط أية

مدينة أخرى. وفي الإسكندرية كانت تُوجد مكتبة أشهر من مكتبات التاريخ وأكمل من مكتبات العالم الحاضر، وتُحرق هذه المكتبة بعد ثلاثة قرون من تاريخ إنشائها فيزول بذلك أثر لا يُعوّض من آثار العالم القديم، ويمكن تشبيه بليّتها بالانفجار الذي وقع على الأكربول مؤخرًا، وبلغ مؤسسو المكتبة من الاعتبار بما جمّعه درجةً منعوا بها إصدار البرديّ عندما حاولت فرغامس^(١٢٤) نفسها تأسيس مكتبة.

وكان أغنى ملوك العالم القديم يجتذبون بالذهب كبار علماء العصر، وفي الإسكندرية يجتذب حكيّم الحكماء، إبيقور، الشمنس والحكمة، وللمرة الأولى في التاريخ يُسارّ بالعلم في طريق التقدم ويكافأ العلم الصّرفُ الخالي من الأغراض العملية، ولا يُفرض الأقوياء على أيّ شخص كان ما يجب أن يُكتب أو يُفكر فيه، فبذلك استطاع المصريون واليهود بعد زمن أن يُنمّوا مبادئهم الهدامة بعض الإنماء ضمن نطاق تلك المكتبة، وكلّ ذلك مدينٌ للإسكندر، وظلّ الروح وميناء الإسكندرية اللذان هما رمزا البحر المتوسط الكبيران أعظم ما أُوجد.

وكانت السفن تشقّ غُباب المحيط قبل الإسكندر، وصارت التجارة البحرية عصريةً فلم تنلها يدُ التعديل في عهده؛ وذلك لأن الإسكندر كان يرى الابتعاد عن المسائل البحرية، وهذا يُفسّر سرعة العطب في إمبراطوريته. ومنذ قرونٍ قبل ظهوره كانت نسائج الصين الحريّة وحجارة الهند الثمينة وذهب السودان وعنبر بحر الشمال سلعًا تُجلب إلى موانئ البحر المتوسط الغنية، وكان الملح والشَّمع والعسل والقَمْح والذهب والعبيد سلعًا تصل إلى بحر إيجه آتيةً من الشمال الشرقيّ مارّةً من البحر الأسود. وكانت ميله التي هي أغنى مرفأً في القرون القديمة تنافس صورَ وغيرها من المرافئ الفينيقية، لا دلتا النيل التي كانت، والتي لا تزال، غير منتظمة وغير سهلةٍ للملاحة، ولم يكن للنيل، الذي هو أكبر الأنهار وأكثرها اتباعًا للهوى، من الصّلات بالبحر المتوسط غير تواريه فيه بعد جزيانٍ طويلٍ، وذلك كالرائد الكبير الذي يموت بعد أن يُعييه الهرم في أثناء سياحةٍ يقوم بها في الخارج.

وبالنقود يُستدلّ على خطوة البحر لدى الأغارقة وعلى كلّ ما يناسبه في زمنٍ عادوا لا يكونون فيه سادته بلا نزاع، والنقود تتبع ذوق الزمن في كلّ مكان. ومما نراه على نقود إفيز وسرقوسة وإيجين وأبولونية وبوزييدونية وغيرها من المدن الكثيرة، صورُ الدلفين والمِرْساء والسَّيِّدج وثعبان البحر وطير البحر والسّرطان، ويَرى على قَدَحٍ مشهورٍ ديونيزوس فوق سفينة ذات سارية

تُنَبِّتِ الْكَرْمَةَ وَيَنْصَحُ الْعَنْبَ عَلَيْهَا وَذَلِكَ مَعَ لَعِبِ الدَّلَّافِينَ حَوْلَهَا.

والبحرُ كان، ولا يزال، بلدَ الأغارقة الحقيقي، ويدلُّ ما سجَّله إكزِينُوفُون من هُتافٍ مشهور على الروح الإغريقية الحقيقية، وذلك أنه لما أَتَى برجاله الـ ١٠٠٠٠ إلى البحر الأسود وأبصرَ الجنودَ البحرَ بعد عدَّة أعوام قَضَوْها في المغامرات هتفوا قائلين: «البحر، البحر، والبحرُ أخيراً»، ولم يبقَ من تاريخ إكزِينُوفُون الذي يُفْرَعُ منه شُبَّانُ الطُّلاب غيرُ هذه الكلمة الصغيرة.

وكما كانت المرافئ الكُبرى في القرون القديمة مراكزَ صناعيةً، كانت السفن تسير ضمنَ حدودها الصغيرة في البحر المتوسط، وذلك كما تصنع البواخر التي تصل بين شواطئ البحيرات الألبية. وكانت جميع المرافئ حربيةً حتى سنة ٤٠٠ قبل الميلاد لما كان من تسلُّحها. وكانت القَرْصنةُ مباحةً في القرون القديمة، وكانت تُعدُّ ضرباً من الفروسية كالتجارة البحرية، ولم يكتشف الأغارقةُ إلا مؤخراً ما يمكن التجارة أن تأتيهم به، وهم في ذلك كلوردات الإنكليز الذين لم يبدؤوا بإدارة المناجم والمصانع شخصياً إلا مؤخراً. وكان الأغارقة يَسْخَرُونَ في دور ازدهارهم التجاري حتى من المدن التي لا تتعاطى التجارة البحرية، وكانوا يَحْدُونَ مثلاً أن سكانَ سِيم قد اكتشفوا مصيرهم على ساحل البحر بعد الأوان بثلاثمائة سنة.

وكانوا في الحين بعد الحين يُنْشِئُونَ أَرْصَفَةً حَسَنَةً للتخطيط ويُعَمِّقُونَ أَحْوَاصَ مرافئهم؛ وذلك لأن حُجُومَ سفنهم صارت تَزَادُ سريعاً. ومع أن هيرودُوتس قد تكلم في القرن الخامس قبل الميلاد عن وجود سفنٍ في النيل تبلغ الواحدة منها ١٣٠ طناً صُنِعَ من المراكب الحربية بعد نصف قرنٍ ما يبلغ الواحد منها ٢٦٢ طناً، كما صُنِعَ مركبٌ واحد على الأقلٍ يشابه القلعة العائمة بأبراجه وأقسامه العالية فانطلق من أثينة إلى سَرْقُوسَة كأنه من مُدَرَّعَاتنا. ولم تَبْلُغ السفينة التي سافر بها كريستوف كولومبس غير ١٥٠ طناً، مع أن سفينة «الإسكندرية» التي أنشئت في القرن الثالث قبل الميلاد فَعُدَّت أكبر سفن القرون القديمة، كانت ١٠٥٠ طناً إذا ما نُظِرَ إلى وَسْقِها.

وكان يقابل تلك الحُجُومَ من السرعة ما يُقْضَى منه العَجَب حتى في زمن مُحَرَّكَات دِيزل الحاضر. ومن ذلك أن فريقاً من قراصين الفينيقيين كان يَقْطَعُ ما بين رُودُس وصور في ثلاثة أيام، أي كان يَقْطَعُ ثلاث عُقَدٍ في الساعة الواحدة. ومن ذلك أن كان السَّفَرُ حَوْلَ صِقْلِيَة يدوم أسبوعاً واحداً بالسُّفُن الشِّراعية، ولم يكن في هذه السفن من السُّكَّانات غيرُ ما هو صالحٌ

للتوجيه والدُّنُو من الساحل. ويزرى أرسطو أن المركب التجاري الذي يتقدّم بالجدّافين هو كالخشرة التي تكون أجنحتها من الضعف ما لا تحملها معه. وكان الرّبابنة يستعينون بالقلوس^(١٢٥) التي ظلت تُستعمل إلى وقت قريب، لإلقاء مراسي السفن الكبيرة في الخلجان، ومع ذلك فقد بُكر في اتخاذ سلاسل رَسُو من حديد، ويظهر أن الإسكندر كان أول من استعملها؛ وذلك لأن سفناً مربوطة بقلوس قد حاصرت مرفأ صور فغطس في الماء جنود من هذه المدينة المحصورة وقطعوا قلوس سفن العدو، فهناك استبدل الإسكندر سلاسل بها. وبمضي زمن طويل فيروني يوليوس قيصر أمر استعمال المراسي ذات السلاسل من قبل غوليي الشمال على أنه خاصٌّ هؤلاء!

ولم تبدأ جغرافية البحر المتوسط إلّا حوالي سنة ٥٠٠ قبل الميلاد في الحقيقة. وكان العبريون والأرغنون، ثم الملك سليمان، والشاعر أوميرس، يعتقدون أن الأرض قرص مَبسوط محاط بالبحر المحيط مع عدّ الألب مركزه. وقد انهار هذا الرأي عند ظهور الخرائط الأولى التي رسمت وفق الطبيعة، ومن دواعي الدهش أن صُنعت هذه الخرائط من أجل أحد البرابرة، أن وضعها علماء اليونان من أجل الملك دارا. ومما وقع في ذلك الدور أن سار هملكون القرطاجي وشاطئ أوروپة الغربي فاكشف الجزر البريطانية، غير أن الحكومة القرطاجية كانت من ضيق الأفق كإحدى الحكومات العصرية ما أنكرت معه كريستوف كولومبوسها مُصرحةً، عن حسد أو عن مكبر، بأن الأطلنطي غير صالح للملاحة.

وتمرّ ستون سنة، فيعرض هيرودوتس على قومه صورةً جديدةً عن ذلك العالم البعيد، فيصف المئات من الجزئيات المنظورة أو المروية بما عُرف به من براعة القصص جامعاً بعض الأفكار المهمة، وكان على الشعراء في القرون القديمة أن يكونوا من علماء الفيزياء والتاريخ، ومن النادر في أيامنا أن يجمع الرجل في شخصه بين القابليات الأدبية والأهليات العلمية، وهذا ما يجعل مطالعة أشهر الآثار العلمية أمراً شاقاً. وكان هيرودوتس وثوسيديد وبلوتارك من أكابر العلماء، وكانوا في الوقت نفسه من الشعراء الحقيقيين مع أنهم لم يركبوا متن الخيال قط.

وما أن الأغارقة قد ساروا بالعلوم الرياضية نحو الكمال فإن صنّع الخرائط الجغرافية بلغ من التقدم السريع ما يثير الحيرة. والمرء، حينما يفكر في أن غليلو وكيبيلر أصيبا بكثير من الأذى والألم والإهانة لاكتشافهما النظام الشمسي، يرى أن البشرية رجعت القهقري بعدما كان من

جَهْرٍ فَيَنَاقِشُ وَأَفْلَاطُونٌ بِكَرْوِيَّةِ الْأَرْضِ وَمَا كَانَ مِنْ إِثْبَاتِ أَرِسْطُو ذَلِكَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَعْنَى لِكَاهِنٍ أَنْ يُعَارِضَ ذَلِكَ. وَكَانَ الْإِسْكَانْدَرُ، كَكَلِّ فَاتِحٍ، لَا يَبَالِي بِغَيْرِ مَا اسْتَوْلَى عَلَيْهِ مِنَ الْبُلْدَانِ، فَأَمَرَ بِوَصْفِ آسِيَةِ الْغَرْبِيَّةِ وَبِوَصْفِ الْهِنْدِ وَلَكِنْ مِنْ دُونِ أَنْ يُرْسِمًا عَلَى الْخَرِيطَةِ.

وَلَمْ يَجْدُثْ إِلَّا بَعْدَهُ؛ أَيِ فِي الْقَرْنِ الثَّالِثِ قَبْلَ الْمِيلَادِ، أَنْ أُضِيفَ إِلَى الْمَنَاهِجِ الدَّارِجَةِ مِنْهَا جُ قِيَاسِ الدَّرَجَاتِ؛ أَيِ الْحِسَابِ الْحَقِيقِيِّ لِأَيِّ مَكَانٍ كَانَ. وَبُرِيَ الْمُسْتَوَى الْعَالِي الَّذِي بَلَغَتْهُ الْجُغَرَفِيَّةُ عِنْدَ الْيُونَانِ بِالْمَثَالِ الْآتِي: فَقَدْ حَسَبَ إِرَاتُوسْتُ مَوْقِعَ جَبَلِ طَارِقِ الْجُغَرَفِيِّ فُوجِدَهُ ٥٢٦ ٢١ ٢٥ مع أَنَّا نَعْنِيهِ فِي الْوَقْتِ الْحَاضِرِ ٢٦٠ ٦٠ ٣٠.

وَإِذَا لَمْ يَكُنْ عِنْدَ مَلَّاحِي الْقُرُونِ الْقَدِيمَةِ بَوْصَلَةٌ فَإِنَّهُ كَانَ يَتَعَذَّرُ عَلَيْهِمْ أَنْ يُعَيَّنُوا الْإِتِّجَاهَ وَفَقَّ الْحَوَاقِفُ^(١٢٦) وَإِنَّمَا كَانَ يُمْكِنُ هَؤُلَاءِ الْمَلَّاحِينَ أَنْ يَدُلُّوا عَلَى مَا يُسْتَطَاعُ، أَوْ لَا يُسْتَطَاعُ، النَّزُولُ إِلَيْهِ مِنَ الرُّعُوسِ وَالذُّرَى وَالصَّخُورِ وَالْأَشْجَارِ كَمَا كَانَ يُمْكِنُهُمْ أَنْ يُعَيَّنُوا الْمَحَالَّ الْعَالِيَةَ؛ حَيْثُ يُمْكِنُ نَيْلُ الْمَاءِ الصَّالِحِ لِلشَّرْبِ وَحَيْثُ يُمْكِنُ اتِّقَاءُ الرِّيحِ. وَكَانَ لَا يُمْكِنُ فِي غَيْرِ الصَّيْفِ تَعَرُّفُ الْبُرُوجِ الَّتِي عَرَفَهَا الْفَنِّيُّونَ قَبْلَ غَيْرِهِمْ، وَلَا سِوَمَا الدَّبُّ الْأَصْغَرُ الَّذِي يُنْتَفَعُ بِهِ فِي تَعْيِينِ الْإِتِّجَاهِ، فَكَانَتِ الْمَلَّاحَةُ تَقْفُ فِي الشِّتَاءِ لِهَذَا السَّبَبِ تَقْرِيْبًا. وَقَدْ وَضَعَ الْأَغَارِقَةُ مَبَادِي الْمَلَّاحَةِ هَذِهِ وَضَعًا مُضَبُوطًا، فَلَمَّا أُنْشِئَتْ أَوَّلُ مَدْرَسَةِ بَحْرِيَّةٍ فِي سَلَمَنْقَةِ حَوَالِي سَنَةِ ١٥٠٠ بَعْدَ الْمِيلَادِ انْتَفَعَتْ بِمَعَارِفِ أَفْلَيْدِسَ وَبِطْلَيْمُوسَ الَّتِي بَلَغَتْ مِنَ الْقِدَمِ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ قَرْنًا وَأَرْبَعَةَ عَشَرَ قَرْنًا.

وَإِذَا مَا قَابَلْنَا بَيْنَ مَا وَقَعَ مِنْ تَقَدُّمٍ فِي الْقُرُونِ الْقَدِيمَةِ وَفِي زَمَانِنَا لَمْ نَجِدْ اخْتِلَافًا عَظِيمًا بَيْنَ أَثِينَةِ وَبَارِيسَ فِي النَّهَارِ، وَأَمَّا فِي اللَّيْلِ فَعَلَى الْعَكْسِ يَبْدُو لَيْلُ عَالَمِ الْقُرُونِ الْقَدِيمَةِ مَظْلَمًا مَحْزَنًا، وَمَا كَانَ الْمَلَّاحُ الْعَصْرِيُّ لِيَسْتَطِيعَ أَنْ يَعْرِفَ الْجِهَاتِ إِذَا لَمْ يُبْصِرِ الشَّاطِئَ الْمُنَارَ مِنْ مَسَافَةِ كِيلُومِتْرَاتٍ كَثِيرَةٍ إِذَا أَبْصَرَ الْخَطَّ الدَّاجِنَ الَّذِي كَانَ يَنْتَظِرُ طُلُوعَ الشَّمْسِ مُكْتَنِبًا فِي ذَلِكَ الزَّمَنِ، حَتَّى فِي أَكْبَرِ الْمُرَافِئِ كَانَتِ النَّارُ الَّتِي تَسْطُعُ قَائِمَةً فِي الْهَوَاءِ الطَّلَقُ تَقُومُ مَقَامَ الْمَصْبَاحِ الْعَجِيبِ الدَّوَّارِ الَّذِي تَعَوَّدُنَا، وَبِلَوْحٍ أَنْ أُولَى هَذِهِ النِّيرَانِ قَدْ أَوْقَدَتْ فِي الْبَيْرَةِ عَلَى ذُرْوَةِ عَمُودِ كُورْنِيَّ حَوَالِي سَنَةِ ٤٠٠ قَبْلَ الْمِيلَادِ. وَكَانَتِ تَسْطُعُ نَارُ الْقُرْبَانِ الْمُخَصَّصِ لِأَثِينَةِ فِي الْأَسْفَلِ قَلِيلًا وَعَلَى هَيْكَلٍ مُسْتَدِيرٍ، فَبِذَلِكَ كَانَتِ الْآلَهُةُ الْحَامِيَةُ لِلنَّارِ تُرْسِلُ نُورَهَا الْخَاصَّ إِلَى الْمَلَّاحِ الَّذِي يَقْتَرِبُ بَادِيَةً رَمَزًا لِمَنْعِ الْأَفْكَارِ الْمَلَامَةِ لِلْإِنْسَانِ بِمَا يُورِثُ الْعَجَبَ.

وَكَانَ مَنَارُ الْإِسْكَانْدَرِيَّةِ أَشْهَرَ مَنَاقِرِ الْقُرُونِ الْقَدِيمَةِ وَأَدْعَى مَا فِي تَارِيخِ جَمِيعِ الْبَحَارِ إِلَى

العجب، وكان ميناء الإسكندرية يستحق الإعجاب فضلاً عن ذلك، وكانت أسواره قد أنشئت موازيةً للشوارع وفق نهج جديد في ذلك الحين. وكان يتألف من رصيفٍ فنيّ متين بالغٍ من الطول فرسخاً مرفأً مزدوج ينتهي إلى قبَابِ ذوات مخرجين، ومع أن الممرَ الغربي لا يتصل بمياه النيل صار المرفأ الرئيس لسهولة الدفاع عنه، وفُصل الممر الأصغر فحُصن حتى في زمن أنطونيوس على حدة. وكان المرفأ الأكبر من اتساع المكان ما يصلح معه ملجأً لأكبر السفن ومحطاً لسلعها، وهو في ذلك كنيويورك التي يمكن أن تكون مأوى لبواخر كـ «التورماندي».

وكان المنار يَنُزُّ في أقصى الرصيف من ناحية الغرب فيُشَقُّ اسمه من جزيرة فاروس التي يصلها رصيفٌ بالشاطئ. وقد دُعي كثيرٌ من الأبراج المنارة في كثيرٍ من اللغات بـ «الفنارات»، كما أن كلمة قبصر أتت من كلمة سَرَار. وكانت ناطحة السحاب الثانية في التاريخ هذه (وقد كانت ناطحة السحاب الأولى قائمةً في صور منذ زمنٍ طويل) بالغةً من الطول ١١٠ أمتار، وكانت من طراز البناء ما يوصلُ معه إلى بابها الذي يعلو مستوى البحر خمسة عشر متراً ركوباً على الحصان فوق سُلَّم مائل، وما كان من شكل هذا البرج الجليل المُتَّكِن الزوايا في الطبقة الثانية والأسطواني في الطبقة الثالثة يُعدُّ بدعاً في فنِّ البناء. وكانت نارُ المنار مُغطَّاةً بسقف؛ أي مُصانَّةً من المطر والعاصفة بعض الصَّيَّانة، وبما أن نار الحطب والقَطْران لا تُرى إلَّا من مسافة سبعة أميالٍ بحرية على الأكثر فقد صُنعتِ مرآةٌ مُقَعَّرَةٌ يصير بها مدى النور عشرين ميلاً بحرياً، فكان هذا الاختراع من الأهمية ما يُقاس معه بالنور الكهربائي.

وقد عُدَّ بُرج الإسكندرية من عجائب الدنيا مدة ستة عشر قرناً، وقد أُنقِذَ حياة ما لا يُحصى منهم عدَدٌ من الملاحين، وقد طال أمدُه على الرغم من جميع الزلازل، فلما كانت سنة ١٣٠٠ انهار، وجاء هذا الانهيار مطابقاً لما مُنِيت به آثارٌ يونانية أخرى.

٢٦

ظَلَّت حياة الإسكندر حادثاً بسيطاً في تاريخ البحر المتوسط، ومع ذلك كانت أمم البحر المتوسط تتلقى أوامره مرتجفةً ضارعةً إلى آهتها أن تُبعده عنها بأن تجعله يُوغِل في الشرق، فلما مات وانهارت إمبراطوريته عادت رومة وقرطاجة إلى الاضطراع ولكن بوسائلٍ واسعةٍ في هذه المرة. وقد صارت دولةُ الفلاحين البرية رومةً دولةً بحريةً لضغط قرطاجة إياها، وذلك كإنكلترا في

أثناء كفاحها ضدَّ النورمان، وكلَّ منهما مَدِينٍ بعظمته لضرورة الدفاع عن النفس، وكلَّ منهما اقتَصَّ من الخصوم الأقوياء في نهاية الأمر. ففي مدرسة الضرورة الكبرى تَخَرَّجَت الأمم كما تَخَرَّج الأفراد، ولم يَتِمَّ أعظمُ الاختراعات حين الرَّغَد، بل وقتَ الصِّيق، شأنُ أصحابِ السجايَا العظيمة الذين يكون الخطرُ عاملَ ثباتٍ لهم في الغالب. وقد استطاع بعض الأقباط كالمصريين، وبعضُ العباقرَة كسُوفوكُل وغبوتَة، أن يَنُمُوا نمُوًا متوازنًا منسجمًا، وهم، حتى في هذه الحال، كانت تُخامرهم فتَنٌ باطنيةٌ غيرُ باديةٍ ولكنها حقيقية.

وقد دام اضطراع رومة وقرطاجة في سبيل سيادة العالم ١٢٠ سنة وانتهى بانتصار رومة. وكانت رومة تتمتع بثلاث مزايا في البداية، وهي أنها كانت صاحبةً قاعدةٍ في وَسَطِ البحر المتوسط، وأنها كانت قادرةً على تطبيق عَنَادِهَا الطبيعي في المعارك البرية على المعارك البحرية، وأنها كانت تشتمل على أهلٍ أشدَّ فقرًا وأكثرَ طموحًا وأعظمَ مُرُونًا على الحرب وأظهرَ إخلاصًا من أغنياء قرطاجة وتجارها الذين كانوا راغبين في التمتع بغنائهم آمنين طائين إمكان الدفاع عن بَيْضَتِهِمْ بجنودٍ من المرتقة. وكان القرطاجيون كأغنياء مانسستر الذين ظلُّوا حتى سنة ١٩٠٠ يزعمون قدرتهم على مزاحمة ألمانية الفتاة بالآثم القديمة، فحافظ القرطاجيون على أساليبهم الابتدائية التي تَرْجِع إلى القرن الخامس قبل الميلاد مُقَدِّرِينَ أن ما استقرَّ من تقاليدهم واحتكاكهم يدوم إلى الأبد، ومع ذلك حلَّ الوقت الذي أبصر فيه رُئُوسُهم من الإسبان أن الآلاتِ في صِقْلِيَّة من أحسن جنسٍ وأن الآنية في صِقْلِيَّة من أجمل نوع.

ومع ذلك وُفِّقَت قرطاجة البالغ أهلها أربعمئة ألف إنسان، وذلك بما لديها من الذهب؛ ليكون عندها من الجنود، الذين كان عددهم ستين ألفًا، ما يُشَلُّ به، لِقَرْنٍ آخر، ملايين السكان الأربعة الذين هم أهلُ مستعمراتها الأفريقية والإسبانية، وذلك كما فَعَلَ الإنكليز إلى وقتٍ قريب.

وموت الإسكندر حوالي سنة ٣٠٠ قبل الميلاد فتطلَّ قرطاجة ورومة وحدهما دولتي ذلك الزمن الحقيقيتين. وكان الأغارقة قد خَسَرُوا من سلطاتهم البحريِّ بمقدار ما رَجُوه من النفوذ التَّجَاوِي في عهد الإسكندر الأكبر. وقد جَرَّبَ بعض الأغارقة المغامرين، كأغاثوكُل الصِقْلِي، حَظَّهُمْ ضد قرطاجة فاستولوا على تونس ووتِيكَة اللتين لم ينزل إليهما عدُوٌّ منذ أقدم الأزمان، غير أن هؤلاء الأغارقة رُمُوا من هذه الشواطئ في نهاية الأمر كما رُمُوا من مُعْظَم صِقْلِيَّة. وقد بلغت قرطاجة من بُعْدِ الصيِّت ما صار كثيرٌ من المستعمرات الإغريقية يرى معه أن من السعادة

وقوعه تحت حماية قرطاجة. وفي ذلك الحين كانت الإمبراطورية القرطاجية تشتمل على جزائر البليار، وعلى مالطة ونصف مراكش وإسبانية، وعلى قُورُسقة، وعلى قسم كبير من صِقْلِيَّة وسَرْدِينِيَّة، وعلى لِيْبِيَّة. وكانت اللغة البونِيَّة؛ أي القرطاجيَّة، لغة هذه البلاد الرسمية، وكانت جميع هذه الأمم تابعة وإن كان يُطلق عليها اسم «خلفاء» مدارة.

وكانت بحرية قرطاجة الحربية مؤلفة من ملاحين منتسبين إلى الشعوب الأجنبية: الإسبان والسِّلْت والقُورُسقيين والنُوميديّين، ولم يكن القرطاجيون ليشاركوا في المعارك إلّا عند غزو بلادهم؛ أي كانوا لا يشتركون فيها أبداً. وكان «الجيش المقدس» المؤلف من فتيان هيف يُبدي من المظاهر الحربية ما كان يُمسّ معه حاملاً تُروّساً مذهبةً وأسلحةً ثينة. وكان هؤلاء الشُّبان يَعرِضون أمام النساء غُموذ سيفوفهم العاجية من غير أن يستعملوا هذه السيوف أبداً على ما يُحتمل. ومع ذلك كان هذا الجيش يُلقى هَوَلاً بفضل ما عنده من فُيُول يُمْكِن تشبيهها بالدَّبَابات الحاضرة، فتعلّم القرطاجيون وجه الانتفاع بها على غرار الإسكندر الأكبر الذي كان قد أتى بفُيُول من السِنْد، ولما بدّت الفِيلة الأولى في إيطالية أمالت الميزان إلى ناحية قرطاجة.

وكان القرطاجيون ملاحين موهوبين، وقد انتفعوا في هذا المضمار بما للفنيقيين من تقاليد تالدة. وكانت سفنهم التجارية قد تحوّلت إلى مراكب حربية رائعة، وذلك لأنهم أول من جعل هذه المراكب ذات أربعة صفوف وخمسة صفوف من الجذّافين على مقياس واسع. وكان القرطاجيون يشعرون، وهم على المراكب، بأنهم في منازلهم، وكان المِقْدافُ أحبّ إلى القرطاجيين من المُرْزاق، فيَقْصِلُ القرطاجيُّ، كالإنكليزيِّ، أن يَخْدُم في السفينة على الخدمة في عَرَبَةٍ حربية. وقد كان الأسطول القرطاجي من القوة البالغة ما خسر معه خمسمائة مركب في معركة بحرية ضد رومة من غير أن يَخْرُج من الميدان. ولَمَّا أنشأ الرومان أول أسطولٍ حربيٍّ لهم استوحوا مركباً قرطاجياً ذا خمسة صفوف من الجذّافين دَخَلَ في الرمل بالقرب من مَسِينَة.

وكانت الطبيعة تُمثّل دوراً حاسماً في تلك المعارك التي تَهَرُّ عالم ذلك الحين، فكانت الغابات الكثيرة في إيطالية الوسطى في ذلك الزمن تُمنّ على الرومان بخشبٍ أمتق في إنشاء السفن من خشب صِقْلِيَّة الذي يَنْتفع به خصوصهم. وكانت قرطاجة في مركزٍ دون مركز رومة من ناحية أخرى، وذلك أن موانئها كانت تُفْلَطَح فتكون في وضع صعبٍ للدفاع، ومع ذلك ما أصغر هذا وما أضيّقهُ! يَعْسُرُ على السائح الذي يكون أمام هذه البقايا التي تثير الشفقة أن يُدرك كيف كان

يمكن دولةً عالميةً أن تَجِدَ هنالك مركزًا لها، ولا بُدَّ من أن يكون تاريخ كلٍّ من قرطاجة ورومة غير ما انتهى إليه لولا رملُ المرافئِ القرطاجية وخشبُ الأريافِ الرومانية القاسي.

ومع ذلك فإن كلَّ واحدة من المتنافستين، رومة وقرطاجة، قتلت الأغارقة بجانب الأخرى في صِقْلِيَّة، وذلك قبل تصادمهما، فاستعان الأغارقة بأحد ملوك البلقان بيروس، وكان بيروس، هذا الآتي من الشمال الشرقي، يُعَدُّ نفسه خليفة الإسكندر الأكبر فيطِيرُ من نصرٍ إلى نصر، ولكن بيروسَ هذا، الذي يدلُّ ظاهره على أنه من الصِّقَالِيَّة، لم يكن في الأساس غيرَ أَفَاقِيٍّ عاطِلٍ من الأرض والإيمان، فلم يَلْبَثْ أن أضاع جميعَ ما نال في بدءِ الأمر. وتطلَّ صِقْلِيَّة، التي هي مركز البحر المتوسط والتي هي أروعُ رِهان، قبضةَ الحليفين، وستكون مدارُ صِرَاعٍ قاطع لا ريب.

ونُدرِك ما اشتملت عليه الحريان البوثيَّتان الأوليتان اللتان دام أمرهما ثلاثًا وستين سنةً فقُضِيَتْ أربعون منها في العمل الحربيِّ، فانظُرْ إلى الأرقام تجد ١٥٠٠٠٠ جنديٍّ رومانيٍّ وأربعمئة سفينة حربية، وانظر إلى المساوِفِ المُصَغَّرَةِ كثيرًا وإلى عدد السُّكَّانِ تَجِدُ ما تقول معه مُؤَكِّدًا إن هذه الحروب فاقت حروبنا الحاضرة بنسبة عشرة في مقابل واحد من حيث الديمومة وما انْتَفَع به من الجنود.

ولم صَحَّحتِ الأمتان المتنافستان بأجيالٍ كاملة في سبيل تَيْبِنِكَ الحربين؟

ذلك لأن أمةً قَيْبَةً حازمةً كانت ترغب في السيطرة على البحر المتوسط فتُذَيِّعُ أنه «بَحْرُنَا» بعد انتصارها البحريِّ الأول في مِبلِه سنة ٢٦٠ قبل الميلاد، وأخيرًا يُنصَرُ الرومان في البحر بعد أن غلبوا عدَّةَ مراتٍ في سنين كثيرة، وذلك بمكيِّدة جديدة، وذلك بما رَمَوْه من جُسُورٍ على ظُهورِ مراكب العدوِّ بغتةً.

وتصبح صِقْلِيَّة أولَ ولايةٍ لرومة الفتاة فيما وراء البحر، كما تصبح أولُ هُريٍّ^(١٢٧) لَيْسَارِها، وتصبح سَرْقُوسَة التي هي أكبرُ من رومة وأجملُ منها مستعمرةً رومانية. ورومة هي التي لم تكن حُرَّةً في إرسال سُفْنِها إلى حيث تريد فصارت اليوم قادرةً على إلزام قرطاجة بتقليل مستعمراتها، وصارت اليوم دولةً بحريةً في القسم الغربيِّ من البحر المتوسط، وهي ستتمو بسرعة، وهي ستدوم ستمائة سنة. وقد أنشأت رومة أسطولًا جديدًا بالغرامة العظيمة التي أخذتها من منافستها الغنية، وقد صنعت رومة ذلك من غير أن تُبْديَ أُمُّ البحر المتوسط الأخرى أية مقاومةٍ كانت، وما كان من الحروب الدائمة بعد موت خلفاء الإسكندر ألْهَى قُوَّاهَا وصَرَفَ أبصارها عن قوة رومة الحربية

الناشئة، وما كان من فسادٍ في ناحيةٍ ومن ازدهارٍ في الناحية الأخرى أنسى ما في القضاء على المنافس الجديد الخطر من فائدة. وما كانت تتمتع به مصر من رخاء كبير حال دون اتخاذها أية مبادرة كانت، ومصر، التي هي أغنى دول البحر المتوسط في ذلك الحين، صارت خاضعةً للقائد بطليموس بعد موت الإسكندر، كما أن ذرية هذا القائد سيطروا عليها في القرون الثلاثة قبل الميلاد.

وكانت رومة في دور إقبالها تُبدي جميع صفات الشعب السليم الصَّوَالِ الوُلُوع بسيادة العالم، فتحاول توسيع رُفعتها في الشرق من غير أن تقاتل الأغارقة في ذلك الحين، وهي، على العكس، قد عاهدت الأغارقة ضدَّ المقدونيين في أول الأمر. ولمَّا استقرت أول سفارة رومانية بأثينة وكورنث رَضِيَ الأغارقة أن تكون رومة شريكتهن في اللَّعب بالدرجة التالية ووافقوا على قبولها في الألعاب البرَزَجِيَّة. ومن المحتمل أن كان لا يتكلم غير اللاتينية ذلك البطل الرومانيُّ الأول الذي اشترك في تلك الألعاب الإغريقية التقليدية حوالي سنة ٢٣٠ قبل الميلاد ففاز بإكليل من الغار مثبِّراً إعجاب حُضُورٍ منحطين، ومما لا ريب فيه أن كان ذلك البطل يَرمي الإِطَارَ إلى ما هو أبعد من منافسيه أو كان يَضْرِبُ الرِّقْمَ القياسيَّ في السرعة، بيْدَ أن هذا البطل كان يَرمُزُ إلى وعيد الغرب الشاب، بيْدَ أن هذا البطل جاء رسولاً لينذر الأغارقة بالدَّور الجديد.

وكانت قوة رومة الفتاة تُلقِي أشعتها نحو الشمال فضلاً عن الغرب والشرق. ورأى الرومان أن يدافعوا عن أنفسهم من تلك الناحية تجاه هجمات الغوليين فأبرموا معاهدةً مع القرطاجيين مقتسمين وإياهم إسبانية ومناجم فضَّتها مُثْبِرِينَ بذلك حرباً أخرى ستؤدي إلى إخراج وجه خالدٍ من تاريخ البحر المتوسط.

والأُسْرُ الكبيرة التي يَزيدُ الأبناء والحفدة فيها تُراثٌ آبائهم الفنيُّ أَقْلُ من الأسْرِ التي يُبَدِّدُ الأبناء فيها تُراثَ الآباء، ويتألف من تَنَصُّدِ تراث الجليل الفنيِّ فوق تراث جيلٍ آخرٍ منظرٌ عجيب بين النَّحَّاتين والموسيقين لا يمكن تبديده، وعلى العكس يُبَدِّدُ سريعاً تراثَ الآباء حيث يكون السلطان والمال في الأسْرِ المالكة أو أسْرِ التجار الكبرى، ومثل هذه الأسْرِ كثيرٌ في القرون القديمة، ولكن على قِلَّةٍ بين الملوك ومع عدم وجودٍ بين «العصامين» ...

ويشغَلُ هنيئال وهزْدُروبال وهَيْلُكار مكاناً عالياً في تاريخ البشر مع أن أبناء الأسرة الآخرين لا يمتازون أبداً، ويوجد حول رءوس هؤلاء الأشبال، كما كان أبوهم يدعوهم، إكليِلُ

مجد كاكليل الإسكندر، ولكنه أكثر فجعًا، وقد كانوا أبطالاً مأساةً بارزين فرفع شأنهم بحبوط خِطتهم العظيمة. ومن الواضح أن هِمْلُكار الذي هو زعيم الطبقة الوسطى وقاندها في قرطاجة هو واضع الخطة الحربية ضد رومة، ثم نقلها إلى ابنه الذي نفّذها، ولا ريب في أن هِمْلُكار كان يشعُر بموته قبل الأوان، وذلك لطلبه من ابنه هنيبال البالغ من العمر تسع سنين أن يُقسِم على تنفيذ خطته فيما بعد. ويُدرِك هِمْلُكار ما في التوسع الروماني من أخطار على قرطاجة، وذلك بُعْدَ حروبٍ قاسيةٍ ناجحة اضطرَّ القرطاجيون إلى شتّها ضدَّ قبائل ليبية ومراكش العاصية. وقد قاتل هذا القائد القرطاجي الرومان في البحر وفي عشرات الأيام، وذلك بين جزيرة وجزيرة وعلى الشواطئ وفي المرافئ، ومع ذلك فقد تمثَّل خطة تَهْدِيف على مقياسٍ واسعٍ إلى الهجوم برًّا على أحدث دولة بحرية من قِبَل أقدم دولة بحرية، وقد قضى أعوامًا في إسبانية لوضع أسس تلك الخطة. ولما قُتِل في إحدى المعارك آلت قيادة جيشه إلى ابنه هنيبال الذي كان في الخامسة والعشرين من سِنِيهِ، وقبض هنيبال على زمام القيادة بعد انتصارات الإسكندر الأولى بمائة سنة، فكان يمكنه أن يُشَبِّه نفسه به عن فتّاءٍ، وهل كان جميلًا كهذا العاهل الأكبر وقد ورث مثله سلطانًا وإن لم يرث عرشًا؟ تتعذر معرفة ذلك؛ وذلك لأن التمثال الموجود بنابل والذي يحمل اسمه لا يشابهه في الحقيقة، وهو قد رُيَّ جنديًا كإسكندر. وكان نصفُ الهمجي هذا خفيف الجسم فارسًا مسابقًا عبقًا فنال تربية يونانية كإسكندر، ولا سيما من قِبَل مُعَلِّمٍ إسبارطيٍّ، وإذا لاح أن هنيبال قد فاق جميع جبابرة اليونان بمكره فقد وُصِف بأنه أكثر إنسانيةً من خصومه الرومان على الأقل، ويظهر أنه أبطل القرايين البشرية.

ولا ريب في أنه كان قد تعلَّم من مُعَلِّمه الإسبارطيِّ فنَّ قيادة الرجال الذي امتاز به، وقد اقتبس عن أبيه علم الأسلحة والتعبئة، وما كان ليُجِدَ معلمًا خيرًا منهما. وكان يخامر الأب والابن شعورٌ تاريخيٌّ بأن صراعًا يقع بين الأمتين حتى الموت، وبأنهما اختيرًا للسَّيْر بهذا الصراع حتى النصر. وكان يخالج كلاً منهما مشاعرُ شرفٍ وانتقام؛ وذلك لأن رومة كانت قد جرّدت قرطاجة من سلطانها في أفريقية واغتصبت منها جزيرة سَرْدِينِيَّة بالتهديد.

ولم يكن ذلك الذي تمثَّل له، حوالي سنة ٢١٨، أن يستولي على إيطاليا بأن يحوِّب إسبانية والغُول فيجاوز جبال الألب والأبين أقلَّ إقدامًا من الإسكندر في القفقاس.

وكانت خَيْرَةُ إيطالية عظيمة، وما زادها حيرةً عدم امتلاك الحلف الإيطالي لسفوح الألب

بَعْدُ، وَكَوْنُ هَذِهِ السُّفُوحِ مُلْكًا لِقَبَائِلَ سِلْتِيَّةٍ. وَيُظْهَرُ أَنَّ هَنْبِيَالَ قَدْ مَرَّ مِنْ شُعْبِ سَانَ بِرْنَارِ الَّذِي سَارَ عَلَيْهِ نَابَلْيُونُ بَعْدَ أَلْفِي سَنَةٍ، غَيْرَ أَنَّ الثَّلْجَ قَدْ دَيْسَ بِفَيْوَلٍ كَانَتْ أَقْلًا إِيْلَافًا لِلشَّتَاءِ مِنْ شِبَاهِ الْإِسْبَانِ الْمُرْتَزِقِينَ الَّذِينَ كَانُوا يَعْرِفُونَ قَرَّ جِبَالِ نِيْفَادِهِ عَلَى الْأَقْلِ.

وَقَدْ نَقِشَتْ فِي ذَاكِرَةِ الرِّجَالِ ذِكْرَى هَذِهِ الْقُبُولِ الَّتِي نُقِلَتْ عَلَى أَطَوَافٍ فَوْقَ غُرِّ الرُّونِ وَجَابَتْ جِبَالَ الْأَلْبِ فَصُوِّرَتْ عَلَى طَبَقٍ قَدِيمٍ مَعَ وَجُودِ أَبْرَاجٍ عَلَيْهَا يَقُومُ بِالرَّقَابَةِ مِنْهَا رَجُلَانِ مُسَلَّحَانِ كَمَا لَوْ كَانَتْ مِنْ دَبَابَاتِنَا. وَقَدْ تَكَلَّمَ بِحِمَاسَةٍ تَبَتْ لَيْفُ وَغَيْرِهِ مِنْ مُؤَرِّخِي الْأَعْدَاءِ عَنْ تِلْكَ الرِّحْلَةِ الْكَثِيرَةِ الْخَطَرِ عَلَى ذَلِكَ الْإِفْرِيقِيِّ الْمَقْدَامِ، وَمَا هُوَ عَدَدُ مَا هَلَكَ مِنْ هَذِهِ الْحَيَوَانَاتِ الْهَائِلَةِ الَّتِي أَتَى بِهَا مِنْ قَارَةِ أَجْنَبِيَّةٍ، وَذَلِكَ بِفَعْلِ الْجَوِّ وَمَا كَانَ مِنْ سَقُوطٍ فِي الْمَسَايِلِ، وَذَلِكَ حِينَ الْمُرُورِ مِنْ دُرُوبٍ لَمْ يَتَعَوَّذْهَا غَيْرُ الْبَغَالِ. وَقَدْ جَلَبَ هَنْبِيَالَ مِنَ الرُّونِ حَتَّى جَوَارٍ تَوَرَّنَ نَحْوَ أَرْبَعِينَ أَلْفَ رَجُلٍ فِي سِتَّةِ وَعَشْرِينَ يَوْمًا فَهَلَّكَ نِصْفُهُمْ فِي أَثْنَاءِ مَقَاتَلَةِ السُّكَّانِ، وَقَدْ اسْتَوَلَى الرُّعْبُ عَلَى السُّكَّانِ فِي بَدِءِ الْأَمْرِ، ثُمَّ لَمْ يَلْبَثُوا أَنْ أَبْدَوْا عَنَادًا ضَارِيًا، وَلَا يُقَاسُ هَذَا الْاجْتِيَازُ الَّذِي تُعَدُّ حِمْلُهُ بُونَابَارَتَ بَجَانِهِ تَوْفُّقًا إِلَّا بِمَجَاوِزَةِ بُولِيْفَارِ لَجِبَالِ الْأَنْدِ فِي سَنَةِ ١٨١٥.

وَتَدُلُّنَا الصُّورَةُ الثَّانِيَةُ الَّتِي انْتَهَتْ إِلَيْنَا مِنْ تِلْكَ الْحَرْبِ عَلَى أَرَشْمِيدِسَ بِسَرَفُوسَةِ وَهُوَ يُبِيدُ مِنَ الشَّاطِئِ سَفْنَ الرُّومَانِ بِمَرَايَاهِ الْمَحْرَقَةِ وَمَجَانِقِهِ، وَهُوَ يَضْرَعُ إِلَى الْجُنْدِيِّ الرُّومَانِيِّ الَّذِي يَرِيدُ قَتْلَهُ أَنْ يَمْنَحَهُ بَضْعَ دَقَائِقَ لِحَلِّ مَسْأَلَةٍ رِيَاضِيَّةٍ. وَتَدُلُّنَا الصُّورَةُ الثَّلَاثَةُ عَلَى كُؤَالِ اخْتِرَاعِهِ هَنْبِيَالَ؛ أَيْ عَلَى نِظَامٍ جَدِيدٍ لِلْقِتَالِ اسْتَطَاعَ بِهِ أَنْ يَحْضُرَ وَيُبِيدَ، فِي كَانَ جَيْشًا رُومَانِيًّا أَقْوَى مِنْ جَيْشِهِ مَرَّتَيْنِ.

وَمَا أَغْنَى هَذِهِ الْحَرْبَ، الَّتِي يَتَطَلَّبُ وَصْفُهَا مَجْلَدًا خَاصًّا، بِالْمُنَظَرِ الرُّوَاثِيِّ! وَأَرَوُغُ الْجَمِيعِ هُوَ الصَّرَاعُ فِي سَبِيلِ سِيَادَةِ الْعَالَمِ وَتَجَلِّيَ هَذَا الصَّرَاعِ فِي مَبَارَزَةٍ بَيْنَ غُلَامَيْنِ. وَالْوَاقِعُ أَنَّ سَبْيُونَ الرُّومَانِيِّ كَانَ فِي الثَّامِنَةِ عَشْرَةِ مِنْ سِنِيهِ عِنْدَمَا شَاهَدَ انْتِصَارَ عَدُوِّهِ الْأَكْبَرِ هَنْبِيَالَ فِي تَيْسَنَ لِلْمَرَّةِ الْأُولَى. وَكَانَ الْمَعْلَمُ لِسَبْيُونَ أَيْضًا أَبُوهُ الَّذِي قُتِلَ فِي مَعْرَكَةٍ بِإِسْبَانِيَّةٍ فَيَحَاوِلُ الْإِنْتِقَامَ لَهُ، وَيَدُلُّ عَلَى النِّسَاءِ مَعَ مَلَامَحٍ رَوَائِيَّةٍ وَخُصَلٍ طَوِيلَةٍ فَيَبْدُو شَابًّا مِنَ الطَّرَازِ الْأَوَّلِ وَيُعَامَلُ عَلَى هَذَا الْوَجْهِ، وَكَانَ يَصْنُدُ عَنْهُ شُعَاعُ كَشْعَاعِ هَنْبِيَالَ فَيَتِمَادِحَانِ كَمَا لَوْ كَانَا مِنَ الشُّعْرَاءِ الْجَوَالِينِ. وَتُطْبِعُ هَذِهِ الْحَرْبُ بَوَاقِعَ كَثِيرَةٍ أَدَّتْ إِلَى تَخْرِيبِ إِيْطَالِيَّةٍ فِي سِتِّ عَشْرَةِ سَنَةٍ، وَبَرَى هَنْبِيَالَ الْمَنْصُورُ أَنَّهُ وَقَفَ أَمَامَ رُومَةٍ فِي السَّاعَةِ الْأَخِيرَةِ، وَتُعَاقُ فِي صَوْلَتِهِ وَيَهْجُرُهُ إِخْوَانُهُ الْأَغْيَاءُ هَائِيًّا وَيَعُودُ إِلَى وَطَنِهِ نَعْبًا شَائِبًا عَنْ غَمِّ فَيَنْصَحُ قَوْمَهُ بِالصِّلَحِ.

وُكِّرَهِ عَلَى مَغَادِرَةِ وَطَنِهِ خَائِبًا مُبْعَدًا.

وكان يمكن هذه الحياة الفاجعة أن تُوجي إلى شكسبير، وقد سَجَّلَ التاريخ عنادَ الرومان ووطنيتهم كما سَجَّلَ براعتهم في تلقيّ دروسٍ من العدوِّ، فقد اقتبسوا طِرَازَ المراكب الحربية القرطاجية واقتبسوا فنَّ القرطاجيين الحربيِّ فاستطاعوا أن يقاتلوا في إسبانية وأفريقية وأن يَحْمِلُوا هنيبالَ، هذا البطلَ الذي أُسِئَ جزاؤه، على الفرار إلى آسية الصغرى للبحث عن حلفاء ضدَّ رومة.

وتمضي أربعون سنةً على بدءِ هذه الحرب العالمية، ويُنسَى هنيبالُ تقريبًا، ويؤلمه أن يُبْصِرَ جلاوزة^(١٢٨) الرومان أمام بيته فيزدرد السُّمَّ.

ومن الراجح أن يكون سببُون، الغالبُ في هذه الحرب والذي وُقِّفَ لإقامة دولة رومة العالمية نهائيًا، قد مات في السنة التي مات فيها هنيبال، وهو قد تُوِّفِيَ في مَنْقَى اختياريِّ مُشَاطِرًا بذلك مصيرَ كثير من أبطال القرون الأولى، وهو قد أوصى بألا يَرْقُدَ في أرضٍ رومانية.

٢٧

ولانتصار الرومان نتائج لا تُحْصَى، فقد صار البحرُ المتوسط بعد الحرب البونية الثانية؛ أي جميعَ العالم المعروف في ذلك الحين تقريبًا، مُلْكًا لهم، وظلَّ قبضتُهم خمسة قرون، وداومت قرطاجة على العيش، وعاشت مُرفَهِةً حينًا آخر، وغدت مدينةً تجارية بلا مستعمرات. بَيَدَ أن هذا الشعب لم يُنتج غير تجارته، فلم يكن عنده، كما عند أثينة، حضارة، ولا شعراء وقصص فاجعة، ولا معابد وتماثيل، ولا فلاسفة وعلوم طبيعية، وقد زال اسمه سريعًا مع أن الأغارقة الذين نَرَعُ سلطاتهم السياسيَّ منهم لا يزالون ذوي نفوذ يزيد قوةً مقدارًا بمقدارًا.

وأخذت رومة الظافرة ترسل مراكبها الحربية وكتائبها ضدَّ اليونان، ورومة هي التي كانت تَلْزِمُ حِطَّةَ الدفاع تجاه قرطاجة وتهاجمُ كثيرًا حتى سنة ٢٠٠ قبل الميلاد فصارت تبحث لنفسها عن فُتُوح. ولما وُجِدَت إيطالية تقريبًا وتقدمت نحو جبال الألب في الشمال واستولت على لُبناردية ثم على ليغورية، كانت الضرورة هي التي تدفعها إلى حماية نفسها تجاه الغوليين والسيّلت الآخرين، وعلى العكس لم تكن مغازي الملك الشاب فيليب المقدونيِّ في الشرق غير ذريعة للرومان. والحقُّ أن هؤلاء القوم الذين هم أمهر من في البحر المتوسط أخذوا يُدْفَعُونَ إلى حروب

جديدة في البَرِّ والبحر عن رغبة في السيادة العالمية. وحقُّ أن الرومان استطاعوا بين سنة ٢٠٠ قبل الميلاد وسنة ١٠٠ بعد الميلاد أن يقيموا أعظم إمبراطوريات القرون الأولى وإمبراطوريةً من أوسع ما عَرَفَ التاريخ.

وترى هذه الإمبراطورية الأولى مدينةً في قيامها لتطبيق ناموس السكون على الأجسام المتحركة، وفي هذه المرة لم يكن الموضوع موضعَ برابرة كالفُرس ولا تجارِ كالقرطاجيين، ولم يكن الرومان مرتجلين عن عبقرية كالأغارقة فيذهبوا من جزيرة إلى جزيرة وفق هواهم ووفق وحي الساعة عاطلين من خطة معينة ومن مركزٍ للقيادة ومتعاريكين على الدوام، ولم يكن ذلك مثل رأي أحد الفراعنة الذي عَزَمَ بغتةً على سَوق جيوشٍ عظيمة ليدعها بعدنذ تَهْلِك في الصحارى أو البحار، ولم يكن ذلك كالفُرس الخيالي الذي قام به بعض الفاتحين كالإسكندر عن حُلُم في السلطان إلى أقصى حدود الدنيا، وإنما شاد الرومان إمبراطوريتهم في تلك القرون الثلاثة عن عَزَم مُنْظَم فكانوا يستولون على الولاية بعد الولاية متطاولين رويدًا رويدًا كما استطاع الإنكليز أن يقلدوهم به بعد زمن.

وإذا وُجِدَ من يَشْكُ في أن بعض البصائر المنظمة سيطرت على السياسة الإنكليزية، وإذا وُجِدَ من يفترض أن كلَّ شيءٍ قَرَّرَ عندهم وفق وحي الساعة، فإنه لا يقال أكثر من تَفْتَحِ نظامِ ذرائعيٍّ في رأس رجلٍ مثل سِيبُون أو يوليوس قيصر، وعلى العموم تُبْصِرُ رُؤى الأكابر التي نُظِرَ إليها متفرقةً شخصياً قد خُفِظَتْ بعد حينٍ في القِصص والشعر والفلسفة. وما كان من انتظار الرومان حتى سنة ٣٠٠ قبل الميلاد لاختراع أسطورة انتسابهم إلى أسود تروادة هو من الرُّمُوزِية كتقليد قُود الرومان للإسكندر حينما وَلَّوْا وجوههم شَطْرَ القسم الشرقي من البحر المتوسط. أَجَلْ، كانت مقاومة قُوى الرومان أمرًا متعذرًا، غير أن هذه القُوى كانت تُعَدُّ غير ذات معنى لولا تعاقب الفتوح تعاقبًا رائعًا، ولولا هَذَف كلِّ شيءٍ إلى سيادة العالم السَّلمية تحت شعار «السَّلم الروماني».

ولم تَدُم الإمبراطورية الرومانية، التي لم تأخذ في التكوين إلا بعد سقوط قرطاجة، إلا بفضل سلطاتها المُسلَّح، وذلك كما اتفق للإمبراطورية البريطانية فيما بعد.

وكان سَيْرُ القُوى في بحرٍ إيجي وآسية الصغرى يختلف اختلافًا مُوجِبًا للارتباك، وإن ملكًا، كغليب المُتَعَوِّقِ وَأَنْطِيُوحُسَ القوي، قد قاتل الرومان في مقدونية وسورية مُقَدِّمًا فأمْسِكُوا بعيدين

من مصر. وبعدها قُهر هنبال طلب العَوْنَ لقرطاجة من فينيقية التي يَرْجِع إليها أصلُ أجداده، ولا ح كمن هو في ذِكْرِ شِعْرِي حين عاد إلى الشرق لبحث فيه عما كان محتاجاً إليه فلم يَجِدْهُ في الغرب، ولكن ملكاً شَرْقِيّاً خادعاً قد خانهُ، ولكنه أضاع حياته في الحين نفسه. وكان التَّصَرُّ يُكْتَب للرومان في كلِّ مكان فوق البَرِّ وعلى البحر، ولما نُصِرَ الرومانُ لأول مرة في بحرٍ إيجِه سنة ١٩١ قبل الميلاد عُيِّن مصيرُ البحر المتوسط بأسره لقرونٍ كثيرة.

وكان الرومان ذُهَّاءً حينما كانوا يظهرُون بمظهر المنقذ للأمم التي لم تَطْلُب منهم أن يُجَرِّزوها قَطُّ، ولكن الأغارقة، أو ساستهم الأذكىاء على الأقل، كانوا من اللُّطْف ما لم يُبْدُوا معه عواطفهم الحقيقية فاحتفلوا بعيد إنقاذهم مع الغالبين في الألعاب البرزخية كما لو كانوا غير شاعرين بأن الكتائب الرومانية التي تتقدم تدوس حرثهم تحت أقدامها. وكان النظامُ الرومانيُّ الجديد يقوم على حماية الدول الصغيرة تجاه الدول الكبيرة وعلى احتلال المراكز المهمة من غير فتح للأُملاك وعلى إضعافٍ للخصم في الداخل، فالتَّخَذَ هذا النظام مثلاً من قِبَل الفاتحين في المستقبل. وَمَنْ يَنْظُرُ إلى وجه أنطيوخُس الكبير في مُتَخَف اللوفر يُبْصِرُ ما يَنِمُّ عليه من مرارة أحدِ التابعين الأوّلين لرومة وشغلٍ باله، ولا بُدَّ من أن يكون فليب الخامس الملقب باليوناني الأخير قد شَعَرَ بمرارة الهزيمة هذه.

ومع ذلك بلغت رومة من قوة الجذب ما نَقَلَ معه ملكاً دَوْلِيَّ القسَم الشرقيّ من البحر المتوسط سلطانتها إلى الرومان، مُوجِدِينَ بذلك ولايةً آسية، وكان هذا قَبْلَ طَرْدِ القراصين من قِبَل بونِي وقيل تعميم القانون الرومانيّ، وكان السِرُّ يتجلى في القيام بفتحٍ دائمة لجعل الناس يعتقدون تَعَدُّرَ القهر. وكان الرومان، الذين وَرَثُوا كلَّ شيء من الأغارقة فانتحلوا آلهتهم وفلسفتهم وتماثيلهم، يَرْقُبُون هؤلاء الأغارقة الأمدَنَ منهم كما كانوا يَرْقُبُون شعوبَ القسم الشرقيّ من البحر المتوسط. وقد بلغ الرومان هذا المقامَ بما لديهم من نظام وقوة عسكرية، ولم يكن هؤلاء القوم الذين هم أقلُّ تَمَدُّناً ليستطيعوا السيطرة على أُممٍ كثيرة مدةً ثلاثة قرونٍ إلا لانتحالمهم حضارةً مَنْ قَهَرُوهم.

وكان الرومان مَدِينِينَ بنجاحهم من بعض الوجوه لإقدامهم على المغامرة في البحر، فلما باع رومانيٌّ حقله للمرة الأولى حتى يشتري سفينةً غَيْرَ تاريخ البحر المتوسط وَرْثَهُ وقياسه، وما كان من تَحَوُّل سلطان رومة البرِّي، الذي ثَبَتَ أمره في القرن الثالث والقرن الثاني قبل الميلاد، إلى

سلطانٍ بحريٍّ أيضًا هو من الغرائب التي تُفسَّرُ بنظام رومة الفَيِّ والاجتماعيِّ.

والواقعُ أن الرومان المُدَقِّقين لم يَسْلُكوا سبيلَ الخيال الذي هو صفَةُ اليونان المهيمنة، والرومانُ كانوا يَحْدَرُونَ حتى سَرَابِ الهَوَى، وإذ تَعَوَّدَ الرومانُ معاركَ البَرِّ فإفْهمَ لم يَهْدَأْ لهم بِالُّ قبل اختراعهم في المركب طبقةً بين جسرَيْنِ غيرَ قابلةٍ لِلْعَزْلِ بالغَةِ من الارتفاع ثمانية أمتارٍ في يسار المركب. ولما انْقَضَ هنيئاً في المعركة الأولى على مراكب العدوِّ وَفَقَ عادته دُعِرَ؛ إذ وَجَدَ نفسه أمام تلك المراكب، فلم يَرِ غيرَ النجاة من الأسر. وكان هذا الانتصار البحريُّ الذي نالته الدولة البرية رومة على القرطاجيين انتصاراً لِلآلات والعِنادِ على التجربة وسهولة الحركة، وفي الحين نفسه أثبت الرومان ما فيهم من روح التضحية عندما أنشئوا أسطولَيْنِ جديدين غاليتين بعد هزيمتهم الأولى.

وهناك سببٌ آخرٌ لفوز الرومان، وهو روح الاقتصاد التي هي فضيلة الأفراد والأقوام العاطلين من الخيال، وما نالته رومة من ثَرَوَاتٍ في البلاد المفتوحة أَقْتَصَدَ فيه اقتصاداً مُنْتِجاً في السنين المائة أو المائتين الأولى، وذلك من قِبَلِ الدولة كجماعةٍ أو من قِبَلِ التجار كأفراد، فكانت تلك الثَرَوَاتِ عاملٌ زِيَادَةٍ في القوة التي هي مصدرُها. وبينما كان الزيت والقمح يَرْدَانِ كثيراً إلى صِقْلِيَّة، وبينما كانت الفِضَّة والذهب والمعادن الأخرى تأتي من إسبانية وآسية الصغرى، لم يَكْتَفِ الشعبُ الطَّمُوح في ذلك الزمن بامتلاك الأرضين، بل كان يُنْشِئُ سفناً جديدة أخرى وقيم بالولايات البعيدة مَوْسَّساتٍ تجاريةً جديدة، وذلك على حين كانت الحكومة تُعَبِّدُ طُرُقاً وتَبْنِي مراكب حربيةً.

وإن الجمال الذي كان يُعَبِّرُ عنه بِالآلات والإنشاءات لدى الرومان، كما عند الأمريكيين في الوقت الحاضر، لم يكن لِيُسْرِفَ على الأواني والرُخَامِ كما في بلاد اليونان، وكان الجمال عملياً على الدوام، وكانت الآلهة تُحْمَلُ على التَّنْفَعِ في المعابد، وقد أدَّى النظام والعملُ اللذان هما من لوازم الأمزجة النائرة إلى فتح العالم بأسرٍ مما يؤدي إليه الروح والخيال. وقد عَرَفَ الرومان أن يُحَسِّنُوا زِراعةَ الأرض وأن يُسَمِّنُوا الدواجنَ بدلاً من إبداعهم تماثيلَ ورواياتٍ. أَجَلَ، كانت الإوزُ تُسَمَّنُ في الأَكُرُوبُول، ولكنه لم يُعْجَبْ بالذي كان يقوم بهذا العمل.

ولم يكن المالُ لِيُعْبَدَ في دَوْرِ إقبال رومة من أَجْلِ المال نفسه، وذلك خلافاً لِمَا كان عليه الأمر في قرطاجة، والمالُ الفاعلُ المُحوِّلُ إلى قِيَمٍ منتجةٍ هو الذي كان محترماً وحده، وما كانت

نقود الاعتماد كالصُرر الجلدية المختومة التي لا يَعْرِف أَحَدٌ ماذا تحتويه لَتُخْتَرَع في غير قرطاجة، ثم انْتَحِلَتْ من قِبَل دولٍ أخرى، وَمَنْ كان يَفْتَح صُرَّتَه عن فُضُولٍ يَحْسُر قيمتها لعجزه عن خَتْمها ثانيةً، وبما أن الدولة كانت تقبض هذه الصُررَ ثانيةً بثمن الإصدار فإن أَحَدًا لم يُبَالِ بقيمتها الحقيقية، وقد كانت رمزًا تامًّا لتأليه المجهول ووجهًا لِمَا كان الكهان يخادعون به العُلَمَانِين^(١٢٩) في معبد المال.

وأظهرت رومة للعالم في ذينك القرنين مَثَلًا عن النشاط والتضحية مضافين إلى عطفٍ عميق على خَيْرِ الدولة. فكانت هذه المَقْصُومَاتُ الثلاثُ صالحةً لرفع الشعب فوق مستوى الشعوب الأخرى وإن عَطِلَ من العبقرية. وكانت السماءُ الصاحيةُ، التي تَسْطَعُ فوق رومة فتأبى النجوم المَذْنَبَةَ والظاهرات الجوية، توحى إلى الأعقاب بالخير، لا بالإعجاب إلا نادرًا، ولا بالعاطفة على ما يُحْتَمَل. والحقُّ أن الرومان، مع جميع فضائلهم ومع جميع ما أَمَّوْهُ، لم يتركوا غيرَ مُنَوِّجِ أبناءِ للوطن مُعَيَّنِينَ، وغيرَ أَمْثَلَةٍ لا تُمَسُّ ولا تُلْمَس فتوجدُ في مبانيهم فقط، وكلُّ ما يُلْقِي شُعاعًا في العالمِ الرومانيِّ هو من أصلٍ يونانيِّ.

وأروعُ ظاهرةٍ هو ما كانت تَجْهَرُ به رومة القوية من عبادةٍ عَلَنِيَّةٍ لَأَمِّها الروحية اليونان المغلوبة، فقد كُتِبَتْ دساتير تحرير المدن الإغريقية في روح المأثورات الفخمة. وقد كان متفننو الرومان يَشْعُرُونَ بأنهم مقلدون طَوْعًا لِمَا لَأَثْبَنَةٍ من حُطُوطِ كِلَاسِيَّةٍ، وكان فلاسفة الرومان ومفكروهم يقلدون نماذجهم اليونانية في طراز حياتهم، حتى في معايهم، حتى في الانتحار، ووَدَّ شَيْشِرُونَ أن يُعَبَّرَ عن رَمَزٍ مُنْجِ الحضارتين فاخترع كلمة «الإنسانية». وكان أقصى طموحٍ في فِرْجِيلٍ هو أن يَضَعَ «أَوْدِيَسِيَّةً» جديدة، ولكن يا لَلْشُحْرِية! فهو لم يكن دَرَبًا بِالْمِلَاحَةِ فضلًا عن أنه ليس مثلَ أوميرس، فَغَدَّت قصته الكبرى عن البحر روايةً بَرِّيَّةً، وقد قهرت رومة جميع خلفاء الإسكندر الأكبر من الملوك، مناوئةً، في أثناء الحروب الآسيوية الكبرى في أوائل القرن الثاني قبل الميلاد، جاعلةً من ممالكهم ولاياتٍ رومانيةً، مؤسَّسةً بذلك إمبراطوريةً في البحر المتوسط لم تُساوِها إمبراطوريةٌ أخرى، وقد وَقَفَ توسُّعُها في عهد تَرَاخَانَ، ولم تُوجَدْ هذه الإمبراطوريةُ في أيِّ حينٍ وَفَقَ رَغْبَةٍ طاعيةٍ واحدٍ في الفتح، ولم يكن الرومان محتاجين إلى ممتلكات مُتَفَرِّقَةٍ فيما وراء البحر. وكان الرومان يهاجِمُونَ في الغالب كما حدث مع هنيبال وأنطيوخُس وفليب، وما كان من أمر معركة بيدنا الكبرى التي هُزِمَ فيها ملكُ مقدونية، بَرُسِسِه، فُرِضَ على الرومان، وكلُّ ما كان

الرومان يطلبونه هو وجودُ دولٍ زُئِنٍ؛ أي دولٍ غير خاضعة، لكن غير مستقلة.

ولم يكن في ذلك الدور مستعمراتٌ رومانيةٌ وحلفاءٌ كما يوجد اليوم في الإمبراطورية البريطانية، وكانت إسبانيةٌ مستعمرةٌ كما هي جزائر البرمود، وعلى العكس كانت أفريقية والإغريق دولتين ضعيفتين مع استقلالٍ اسميٍّ، كحال كُندا في الوقت الحاضر.

والرومان مع ذلك، وعلى الرغم من كونهم سادة شواطئ البحر المتوسط، لم يكونوا سادة هذا البحر، وكان شيشرون يمتدح رومة لأنها غير واقعة على الساحل. وكان هوراس قد أصيب بدوار البحر مثل حامية أغسطس فوضع قصيدةً لَعَنَ فيها مخترع المِلاحَة، وهنالك، على المسافات الكبيرة وعلى الأمواج الزُّرْق أو الرَّمادية، لم يكن في القرن الثاني قبل الميلاد غير سلطةٍ واحدة، غير القُورسقيّين الذين كان مأواهم في الغالب بأفريطش، بهذه الجزيرة التي كانت «غير مُلكٍ لأحد». وكان هؤلاء القراصين حلفاء تجارين لتجارٍ ملاحين يشرون منهم أحسن العبيد، وصار أحد العبيد ملكًا في كليكية الواقعة بالقرب من الإسكندرونة الحاضرة، فاتفق مع القراصين كما يتفق طغاة اليوم مع الجواسيس. وكان الخوف من القراصين يَرُكُّ التجارة في جميع البحر المتوسط فيبتسّم حين يُقرأ أن التجار كانوا يُفضّلون سَيْرَ سفنهم في فصل الشتاء الذي يستريح فيه القراصين عادةً.

وأخذت قرطاجة المغلوبة تزدهر مع ذلك ومع انتشار سلطان رومة، وظلّت عامل تهديدٍ لرومة، وكان الرجل الذي يُبغض قرطاجة أكثر من أن يخشاها هو كاثون الذي هو رومانيٌّ أكثر من الرومان إن لم يكن أعظمهم.

وكان مثل الرومان الأعلى يَنْتَمِصُّ هذا الرجل السليم العَصَلِ الضامر المدبوغ الجلد والكثير الجرّوح والأزرق العينين والثاقب البصر مع فتورٍ والأشقر الشعر والمعدني الصوت. والحق أن هذا الرجل كان لا يبحث عن المال ولا عن الثراء، بل كان واقفًا نفسه على الأسرة والأمة. والحق أن هذا الرجل كان يذكر فضائله الخاصة أكثر من أن يَنْشُدَ السلطان، وكان يستشهد بفيثاغورس الذي يوصي بالاعتدال أكثر مما بالاستمتاع، وكان مثاليًا في إدارة ملكه فلا يتناول غير الحساء والذرة مع خدَمه، ولا ينام على فراشٍ وثير، وكان يقوم بأعماله لتكون مثلاً للآخرين أكثر من أن تكون مثلاً للآلهة على العموم، وكان يُحِبُّ أن يكون قدوةً في البساطة فيتنهم الآخرين فيما يلقيه من خطبٍ مثالية، أو يُعلن فضائله الخاصة في أحاديثٍ لاذعة.

وكان الحنبلي^(١٣٠) الأول في التاريخ كاتون لا يُبدي لأبناء وطنه صورةً عن الغنى أو العرفان أو الحكمة، وإنما كان يُريهم فضيلته، وهو مع بساطته لم يُحب أن يعيش فيلسوفًا مُعترلاً كذِيُوحانس مثلاً.

وهو إذا باع بساطًا ثمينًا موروثًا من أسرته سعى في إذاعة النبأ، وكان كل واحدٍ يَعْرِف أنه لا يلبس من الثياب ما يزيد ثمنه على مائة درهم، وأنه كان لا يشري من الإماء من هُنْ فَتَيَات حِسَان بل كان يشري غُلَمَانًا لِلصُطْبُل، وأنه لم يَدْهِنْ بيته باللون الأبيض مرةً ثانية. وكانت رومة بأسرها تُقْصُ خبرَ عدول كاتون، حين نصَّبه قنصلًا لإسبانية، عن حصانه لِيُوفَّر على الدولة نفقات النقل، وكانت رومة تقصُّ خبرَ استغنائه عن العربة مسافرًا رسميًا إلى سُرْدِينِيَّة على الفرس متخذًا خادمًا واحدًا رقيقًا له. وكان كاتون جريئًا لهذه العلانية فيقول في نفسه إن الذين يُصْبِرُونَهُ وهو يجاهد يَرَوْنَ أن الأمة مَدِينَةٌ لكاتون أكثر من دِينَ كاتون للأمة، حتى إنه حين يلوم نفسه لا يفعل ذلك عن نَدَم.

ومن قول كاتون: «لا ألوم نفسي إلا على ثلاثة أمور: إفشائي سرًّا لزوجتي، وقضائي غارًا بلا عمل، وسفري إلى مكانٍ بحرًا مع إمكان السفر إليه برًّا.»

ومن سعادته أن كان يستطيع بما له من حَقِّ الرِّقَابَةِ أن يَرْقُبَ أخلاقَ أبناء وطنه، وأن يتعقب زُمَلَاءَه الفُسَّاق، وأن يضع حدودًا للتَّرفِ بالعَرَبَاتِ والحُلِيِّ والثياب والأقوات؛ أي إن ينتقم من الآخرين لعجزه الشخصي عن التمتع بالحياة. ومن ذلك أن طَرَدَ أحدَ أعضاء السِّنَاتِ من مجلسٍ لتقبيله زوجته في وَضَحِ النهار وعلى مرأى من ابنته، مضيقًا إلى ذلك قوله في لائحته الاتهامية إن زوجته لم تعانقه غير مرة واحدة عند شِدَّةِ الهيجان، ولكنه عندما آمَ^(١٣١) تَزَوَّجَ فتاةً صغيرة، فوجد لابنه الحائر التفسير الآتي وهو: «أودُّ أن أترك للوطن أبناء آخرين مثلك.»

وكان عارفًا بأمور الدنيا، فكان يَغْتَنِي مقدارًا فمقدارًا على حين يَحْرِمُ الأغنياء ما تحتاج إليه حدائقهم من الماء، حتى إنه استفاد من التجارة البحرية بتأليف شركة ملاحية مع دائنيه. وكان يحاول إلقاء بذور الفساد بين عبيده منعًا لهم من مخادعته، ومع ذلك لم يَحْدُثْ أن قَضَى على أحدهم من غير أن يعترف العبيد الآخرون بذنبه، وهو مع وصفه سقراطًا بالثَّرثار كان يستشهد في كتاباته بأقوال اليونان المأثورة كما كان يكتب ويتكلم بلغة لاتينية مُصَنَّعة، وهو كان، كأول مؤلِّفٍ قوميٍّ، يُنْذِرُ أبناء قومه بأن وطنهم يَحْسُرُ سلطانه السياسي إذا ما قَلَّدوا الأغارقة في حُبِّ

وكان كاتون الذي أراد في تسعين سنة أن يكون صاحب الكلمة الأخيرة أكثر الرومان صلاحًا وأشدّهم وطأةً، وكانت مزيتُهُ تتجلّى في تخريب قرطاجة، ومع ذلك أتعّد هذه مزية؟

وفي أفريقية خَلَفَ هنيبالَ الكبيرَ النَّعَسَ همجيَّ عُصْلِيَّ جَبَّارَ قَادِرَ مُدْرَبٍ حَقِيقِيٍّ لأمته، وقد دام سلطانه ستين سنة، وقد مات في التسعين من عمره تاركًا ابنًا بالغًا من السِّنِّ تسع سنين. وقد طَمِعَ هذا الرجل، الذي عُدَّ أسعدَ مَنْ في عصره، في جعل قرطاجةَ الجارّةِ عاصمةً لمملكته البدوية فكانت هذه ذريعةً لتدخُل رومة، وقد دُعِرَ ديمقراطيّو قرطاجة من ذلك فَفَصَّلُوا فتَح أبواب مدينتهم للعدوّ التقليديّ على أن يَحْكُمَ فيهم ذلك الهمجيُّ الماهر، وأراد كاتون أن يزور العدوَّ مُؤَدِّعًا قبل أن يُهْلِكَه فَوَصَلَ إلى قرطاجة بنفسه وَفَقَ أطواره الحنبلية.

وأُنْقِذَت قرطاجة شرفها في ساعة اليأس، وَحَرَّرَ مجلس المدينة جميعَ العبيد مَثْبِتًا عَطَلَ السلطات من المبادئ الخلقية في غير ساعة العُسرة، وَتَسَلَّحَ جميعُ القرطاجيين حتى آخرِ صُغْلوك، وذهبوا إلى الموت مقاومين جيشَ رومة العظيم بشجاعة، وسار القرطاجيون على غِرَارِ أجدادهم الذين قاتلوا الإسكندرَ في صورَ فماتوا أبطالًا في إحدى قواعد القرون القديمة المرهوبة، وبيعَ من لم يَهْلِكوا منهم عبيدًا، وَدَمَّرَ الرومانُ جميعَ قرطاجة غيرَ تاركين فيها منزلًا، وما كانت اللعنةُ الخالدة التي نطق بها مجلسُ السِّنَاتِ الرومانيُّ إِلَّا لِتَهْزَأَ القائدُ المنصورُ سَيُؤَنَ.

واليوم لا ترى في المكان، الذي ازدهرت فيه تلك المدينة، فَعُدَّت من أقوى مُدُن القرون القديمة مدةَ خمسة قرون، غيرَ مروجٍ وَمَرَاعٍ، ولا ريب في أن حُلُمَ كاتونَ العبوسِ قد تحقّق، ولكن قرطاجة عَدَّت موضعَ عطف العالم منذ ذلك الحين.

وقد صَبَّ الرومان مثلَ تلك اللعنة على مدينة كُورنث بعد بضعة أشهر، وعلى ما كان من بُعْدِ هذه المدينة من وسط البحر المتوسط أُصِيبَتْ بمثل نصيب قرطاجة. والرومان في سنة ١٤٦ تلك عادوا إلى ما كان في الأزمنة الأولى من عادات همجية، والرومانُ حَرَّقُوا، من غير سبب وعن حسدٍ وحقدٍ، مدينتين من أقدم المدن وباعوا أبناء أسْرهما القديمة عبيدًا، وهم لم يتركوا وراءهم غيرَ أطلالٍ مع إمكان قيامهم بإدارة مُدُنٍ عظيمة زاهرة، وبمضي قرنٍ فيحاول يوليوس قيصر إعادة بناء هذه المدن على غير جدوى، وتزول كُورنث في الزمن الذي زالت فيه قرطاجة، وبلدُ أَفْرُودِيَت كورنث كانت عاصمةَ الحِلْفِ اليوناني، وإذا عَدَوْتُ بِرَنطَلَة لم تَجِدْ في مِنطقة البحر

المتوسط مثل كورنث مدينة رائعة واقعة بين بحرين جليدة جميلة مثل أثينة.

أجل، كان الإسكندر قد عامل تب بمثل ذلك، ولكنك لا تحب يونانيًا أصاب العدو المغلوب بمثل ذلك.

ومع ذلك مضت قرون بعد الإسكندر، مضت قرون مملوءة فلسفة يونانية وتساحًا إغريقيًا. وهكذا أثبت الرومان أنهم من البرابرة.

٢٨

ومع ذلك كان عمل الرومان مهمًا في تعبيد الطرق وإنشاء الموانئ على الخصوص. وكان الرومان قد تعلموا فن الملاحة، غير أن عبقريتهم الحقيقية تجلّت في البرّ، ولا سيما الأماكن التي يتصل البرّ بالبحر فيها؛ أي تجلّت في بناء المرفأ والأرصفة وكاسرات الأمواج وإقامة الجزر المصنوعة.

وقد سُئل هاتف الغيب عندما أنشأ الرومان للمرة الأولى في بتيولي القريبة من رومة رصيفًا بحريًا منحنيًا مطّيقين القوس المستديرة التي اخترعوها على الإنشاءات البحرية، ومن الطبيعي أن حدّثت بعض الأغاليط في البداية، فقد اتّهم مرفأ أفسوس ومرفأ سلوقية بفعل الغرّين، وكيف يعرف الرومان سنن الغرّين وتكوين الدلتات ولا يزال علماء الماء يجادلون في هذه المسائل؟

ولم يمكنهم عدّ أنفسهم سادة العنصر البحريّ وحمل هذه السيادة إلّا حين أخذوا يقفصون موانئهم من مدّهم، وكان هذا حادثًا شبيهًا بإنشاء أول مطّير في الصحراء، ويوجد مركز ميله الرومانية في طرفه كما كان الأغارقة يقولون مُنْديرين^(١٣٢) وتُنشأ مُقدّمات بناء رائعة أمام البحر، وتُنشأ على أرصفة باحات عامة تَبْلُغ من الارتفاع ستة أمتار في بعض الأحيان، وتُشاد مباني وآثار على طول الساحل. وكانت ميزين أول ميناء بلا مدينة، ولم تظهر هذه المدينة إلّا بعد زمن طويل، وقُلْ مثل هذا عن مرفأ رافين الذي أنشئ في الوقت نفسه، ويبدو فنّ جديد للإنشاء بالغ من التأثير في النفس ما بلّغته الأسداد الكبيرة الحاضرة، فتنبّه بالقنوات المحفورة من خلال الضّاحض برفّين كما في الآزل، والتي كان يجب حفظها من الغرّين باستمرار.

وأوستي هي الأثر الروماني الخالد الذي شاده أبو نيرون، وفي البداية كان يمكن السفن

الكبيرة أن تصل إلى رومة، ثم تراكم الغزيرين فحال دون الملاحه، وصار كل ما يرد إلى رومة يُنقل إلى مراكب صغيرة، ولم يُوقَفِ الأخوان غراخوس ويوليوس قيصر للسيطرة على هذه الرواسب المتجمعة في أسفل رومة مع ما بُذِل من الجهود لجعل تنزِيل القمح والخمر والزيت؛ أي المحاصيل التي تحتاج إليها رومة، أمرًا ممكنًا مباشرةً، ثم أنشأ كلودئوس، في نهاية الأمر، مرفأً وقناةً بشمال مصبِ التَّيْبِر ونَتَى رصيفًا رائعًا نصَّفَ دائريًّا، وقد أجزى هنالك مركبًا كبيرًا كان يحمل مسئلةً من وراء البحار، وقد وضع ثلاثة ألواح ضخمة سميكة فضلاً عن ذلك فأقام على تلك الأسس جزيرةً مع منار، ثم يمضي زمنٌ فيستولي الرمل على جميع ذلك مُجدِّداً، أجل، حاول تراجان أن يعزِل ذلك، غير أن مُوسوليني هو أول من وُقِّق لذلك.

وكذلك يوليوس قيصر طَبَّق على البحر فَنَّهُ الرومانيَّ رئيساً للجيش، فاستطاع أن يَجْلُبَ كُتائبه بحراً منشئاً سفناً على طرازٍ جديد، وهو لم يَكْسِبْ معركةً فرسالوس الحاسمة إلا لنجاحه في نقل أربعين ألف رجلٍ من برنديزي بحراً، وهو قد غلبَ الفِينِت على الشاطئ الغربي من الغول بحيلةٍ جديدة، وذلك أنه أراد أن يواجه سُفُنَ هؤلاء الشراعيةِ العاليةِ فأنشأ في مصبِ اللُّوَار مراكبٍ خفيفةً سريعةً تسيِّرُ بالمقاذيف مع ملاحين كثيرين مسلحين بسكاكينٍ طويلةٍ معقوفةٍ ثابتةٍ في حُشْبٍ دقيقة، فبهذه السكاكين قَطَعَ الرومان حين المرور قُلُوعَ سُفُنِ العدوِّ وصَوَّارِبِها فقبضوا على هذه السفن.

ومع ذلك لم يَسْتَطِعْ يوليوس قيصر أن يَفْتَصَّ من القراصين، والقراصين قد ظلُّوا باقين بعد كلِّ حضارةٍ في البحر المتوسط، فكأنه يوجد نَسَبٌ بين ملك قُبْرُس، الذي شكَا أمره إلى فرعون مصر أَمْنُوفيس سنة ١٣٧٠ قبل الميلاد، والقراصين الذين تكلَّم عنهم أوميرس، وكذلك بين أسلاب الفينيقيين ونُحَّاب الفلسطينيين والكتبِ الحديثة حول الملاحه التي تُحَدِّثُ الرِّبَابَةَ من الإشارات المُرَوِّرة التي يُعْطِيها قراصينُ ساحل شمال أفريقيا المُكْتَمِنين وراء الصخور، وليست النَّخَاسَةُ في جزائر المَرْجَان بالبحر الأحمر، وهي التي لم يكافحها نجاشي الحبشة جِدًّا قَطُّ، إلا جزءاً من أعمال القراصين الذين تَحَوَّلُوا قليلاً نحو الجنوب. وكان القراصين في عصر قيصر يَنْزِلُونَ بغتةً إلى بعض المراكز كرجال المظالِّ المعاصرين نَبِيلاً للخبز والماءِ ومبادرةً إلى الاستيلاء على بابِ للمدينة أو على بُرْج، وهنالك كانوا يَنْتَهَوْنَ مخازنَ المرافقِ ومعابدَ الجُزُر، وما كان من كثرة ديون مُعْظَمِ الجمعيات اليونانية يُعْزَى إلى القراصين. قال شاعرٌ رومانيٌّ: «بلغ أبولون من الفقر بفعل

القراصين ما لم يَسْطِيعَ معه أن يُرِيَّ خَطًّا أَصْغَرَ حَبَّةٍ مِنَ الذَّهَبِ.»

ومن المُتَمَنِّع أن يَلاحِظَ أن بعض المبادئ الخَلْقِيَّة كان يسود القراصين، وكانت دولَةُ القراصين التي كَوْنَتْ حِوَالِي سنة ١٠٠ قبل الميلاد وأُلْفَتْ مِنَ الْفَارِسِ وَالْعَبِيدِ وَالْجُنُودِ الْمُسَرَّحِينَ تُفَرِّضُ رُوحَ الْإِخَاءِ وَالْكِتْمَانِ وَالشَّهَامَةِ فَتَشَابِهَ بَعْضَ الْمَشَاهِجَةِ قَاطِعِي طَرَقِنَا الَّذِينَ يُدَكِّرُونَنَا بِمَا جَاءَ فِي الرِّوَايَاتِ.

وكان يجمع بين هؤلاء القراصين مبدأ الانتقام من مجتمع بُرْجُوزِيٍّ^(١٣٣) نَبَذَهُم من بينه، وكانوا يَذْبَحُونَ أَسْرَاهُمْ مُسَوِّغِينَ عَمَلَهُمْ هَذَا بِقَوْلِهِمْ إِنْهُمْ كَانُوا يَعَانُونَ مِثْلَ هَذَا الْمَصِيرِ لَوْ قُبِضَ عَلَيْهِمْ فِي مِينَاءٍ. وكان البحر المتوسط إمبراطوريتهم، ولو رُسِمَتْ خَرِيطَةُ هَذِهِ الْإِمْبِرَاطُورِيَّةِ لَشَابَهَتْ خَرَائِطَنَا الْبَحْرِيَّةَ الَّتِي يَلُوحُ الْبَحْرُ فِيهَا زَاخِرًا بِالْفِ إِشَارَةً عَلَى حِينٍ يَبْدُو الْبُرُّ فَلَاةً، وَكَانَ هُنَالِكَ نِظَامٌ بُرِّدٌ وَإِشَارَاتٌ يَدُلُّ كُلٌّ لِصِّ بَحْرِيٍّ عَلَى الْمَخَابِيِ الْأَمِينَةِ الَّتِي يُمَكِّنُهُ أَنْ يَجِدَ فِيهَا الْقُوَّةَ وَالنَّقُودَ وَيُخْفِيَ فِيهَا النِّسَاءَ وَالْأَوْلَادَ، وَكَيْفَ يُمْكِنُ أَلَّا يَرْفُضَ أُولَئِكَ الْقَرَّاصِينَ مَعَ طِبَاعِهِمْ فِي خِيَالِ الْفَتَيَانِ؟ وَهُنَالِكَ يَتَحَوَّلُ الْجِيلُ الْجَدِيدُ، الْمُسْتَبْعُ مِنَ الْأُمُورِ الذَّهْنِيَّةِ وَالنَّعْبُ مِنَ النِّظَامِ وَالنَّمْطِيَّةِ، إِلَى وَلُوعٍ بِالْمَخَاطِرِ وَالْمَعَامِرَاتِ الْجَرِيئَةِ وَبِالْجِدِّ. وَقَدْ نَحَبَ الْقَرَّاصِينَ جَزِيرَةُ دِلُّوسَ عَلَى الرَّغْمِ مِنَ لُوكُولُوسَ وَأَسْطُولِهِ، وَكَانَ الْقَرَّاصِينَ يُطَالِبُونَ جَزَائِرَ لِيْبَارِي بِجَزْيَةٍ سَنَوِيَّةٍ فِي مَقَابِلِ صَوْنِهَا، وَكَانَ الْقَرَّاصِينَ يَغْزُونَ الْمَرَاغِيَّ الْكَبِيرَةَ كَسَرْقُوسَةَ مِثْلًا، وَمِمَّا حَدَثَ أَنَّ «الْوَالِيَّ» أَتَى بِسِلَاسِلٍ لِيُقَيِّدَ بِهَا فُرَيْطَ بِهَذِهِ الْقِيُودِ بِسَارِيَّةٍ مَرْكَبٍ رُومَانِيٍّ قَبَضَ عَلَيْهِ الْقَرَّاصِينَ، وَصَارَتْ الْجَمْعِيَّةُ الطَّرِيفَةُ بِبَاسِيسَ لَا تَجْرُؤُ عَلَى السِّبَاحَةِ، وَالحَقُّ أَنَّ سِيَادَةَ الْبَحْرِ قَدْ انْتَقَلَتْ إِلَى شَعْبٍ لَمْ يَكُنْ شَعْبًا وَلَمْ يَمْلِكْ بِلَدًا، فَكَانَ كَدُولَةٍ عَائِمَةٍ.

وَيُقَسِّمُ بُونِي فِي سنة ٦٧ قبل الميلاد مِنتَقَةَ الْبَحْرِ الْمُتَوَسِّطِ إِلَى ثَلَاثِ عَشْرَةِ وِلَايَةِ بَحْرِيَّةٍ، بِمَا عُرِفَ عَنِ الرُّومَانِ مِنْ دَقِيقَةٍ، وَيُؤَلِّفُ كُلٌّ مِنْ هَذِهِ الْوِلَايَاتِ جِزَاءً مِنَ وِلَايَةِ بَرِّيَّةٍ، وَيَضَعُ خِطَّةً لَاسْتِثْصَالِ الْقَرَّاصِينَ كَمَا يَكْفِاحُ الْوَبَاءُ فِي أَيَّامِنَا. وَبَيْنَمَا كَانَ هَذَا الرُّومَانِيُّ يَطَارِدُ الْقَرَّاصِينَ صَوَّبَ إِلَى أَعْدَائِهِ سِلَاحًا خَلْقِيًّا جَدِيدًا تَمَّ لَهُ الْفَوْزُ بِفَضْلِهِ، فَقَدْ بَدَأَ حَلِيمًا نَحْوَهُمْ مَانِعًا صَلْبَ مَنْ يُؤَسِّرُ مِنْهُمْ مُحَافِظًا عَلَى جَذَائِفِهِمْ، حَتَّى إِنْ أَشَدَّ رُؤُوسَاهُمْ فَتَنًا، حَتَّى إِنْ الَّذِينَ يُخَفُّونَ نِسَاءَهُمْ وَخَزَائِنَهُمْ فِي حِصُونِ جِبَالِ طُورُوسَ، كَانُوا يَرْقُبُونَ بُونِي عَلَى طُولِ سَاحِلِ آسِيَةِ الصَّغْرَى فَيُنَالُونَ عَفْوَهُ عِنْدَ خُضُوعِهِمْ، وَبِذَلِكَ طَهَّرَ الْقِسْمَ الشَّرْقِيَّ مِنَ الْبَحْرِ الْمُتَوَسِّطِ فِي بَضْعَةِ أَشْهُرٍ. وَقَدْ

خَرَّبَ هذا الرئيس الروماني ١٣٠٠ مركبٍ وأتى بأربعمائة مركبٍ إلى رومة، وافتخر بأنه لم يُقتل أكثر من عشرة آلاف لصٍ بحريٍّ!

وقد يكون هذا النصر البحريُّ المُغفلُ أعظمَ من جميع ما كَسَبَتْهُ رومة، وقد كان لتلك المعركة أن تُسمَّى بحقٍّ «معركة البحر المتوسط»، وصار يمكن إيطالياً الجائعة مع غناها أن تستقبل مُجدِّداً سُفْنَهَا التجارية بلا قيد، ويُعجَبَ العالمُ كُلُّه بالديمقراطية التي أُعيدت إلى رومة مُقدِّمةً لازمةً لتلك الحُملةِ الكبيرة. وكان في أثناء سيطرة القراصين قد هَزَّتْ الإمبراطورية الرومانية ثورةً خفيةً وثورةً علنية. وكان انتصار هذه الإمبراطورية العالمية الجديدة قد أتى بالمال، فأسفر المال عن الترفِ فَعَمَّ الفسادُ هذه الأمة التي كانت مقتصدةً حتى ذلك الحين، وقَوَّضَ الأخلاقَ البُرْجَوانيةَ القديمة وغدا من الممكن رَشْوُ قُودٍ وأعضاءٍ من مجلس السِّنات من قِبَلِ أمراء من الأجانب، ويُثيرُ السادة بما يقيمون من الولائم المخالفة للصواب مَنْ يخدمهم من العبيد مع صَمَتِ يُوْرث الغم، وتصبح الحرب الأهلية بين الفقراء والأغنياء قريةً الوقوع.

وَيْلٌمُ الْفَقْرُ بِالْفَلَّاحِينَ الَّذِينَ كَانُوا أَرْكَانَ سُلْطَانِ الرُّومَانِ؛ وذلك لأن الْفُوضَى التي عَمَّتِ القسم الشرقيَّ من الإمبراطورية الرومانية كانت تُسهِّلُ صَيْدَ الْإِنْسَانِ، وتؤدي إلى نزول ثمن العبيد باستمرار. وكان صَيْدُ الْإِنْسَانِ، الذي يتعذرُ تَمَثُّلُ حضارة العالم القديم بغيره، يَبْلُغُ من الأهمية ما يَبِيعُ معه في مرفأ دِلُّوس، في مركزِ تجارة الشرق الكبير هذا، ما لا يَقِلُّ عن عشرة آلاف عبدٍ في يوم واحد، وما كان يُعْطَى من قليل خبزٍ وَبُرٍّ أَجْرَةً، وما كان من استمرار الحروب، يُسْفِرُ عن فقر الفلَّاحِينَ. وفي سنة ١٠٠ قبل الميلاد يَصْخُحُ خطيبٌ رومانيٌّ قائلاً: «تَرَوْنَ لحيوانات إيطاليا الوحشية عَرَائِنَهَا ومغاويرها، وأما أنتم، أيها الْفَلَّاحُونَ والجنود الذين يَخَاطِرُونَ بحياتهم في سبيل إيطاليا، فليس لكم غيرُ الهواء والشمس! أَجَلْ، إنكم تُدْعَوْنَ سادة العالم، ومع ذلك لا يَمْلِكُ الواحدُ منكم فِتْرَ أرضٍ!»

وصوتٌ مثلُ هذا، وقولٌ مثلُ هذا، ينطوي وحده على نَعَمٍ موزونٍ يَرِنُ من خلال أَلحان القرون القديمة الرائعة.

ويَرَوِّقُ بعضهم أن يحوك قِصَصًا عن الصَّلَاتِ الْوَدِيَّةِ بين العبيد وسادتهم في رومة كالتى قيلت عما في جنوب الولايات المتحدة، ومع ذلك لم يكن مثل هذه الشواذِ لِثِفِيدِ الْعَبِيدِ الْآخَرِينَ الذين كانوا مُقَيَّدِينَ بِالْأَغْلَالِ مُهَدِّدِينَ بِالسِّبَاطِ فَيَقْضُونَ نَازِحَهُمْ فِي الْفِلَاحَةِ وَيَقْضُونَ لَيْلَهُمْ فِي

الأصابل أو السجون الخالية من الهواء والضياء، ومع ذلك ظهر من بين أولئك البائسين مَنْ أسعده الخطُّ قليلاً، مَنْ قَيَّضَ الطالع له سيِّداً صالحاً فَأَتِيحَ له أن يُنمي مواهبه الفطرية. وكان هذا هو العبد اليونانيّ أندرونيخوس الذي جاء من تارانت إلى رومة فترجم أوميرس وحول إلى اللاتينية رواياتٍ تمثيليةٍ إغريقية، وألف تاريخاً لرومة، وكان اسمه ليفيوس.

وكان الرومان يبنون قصورهم فوق السجون، وكان من نتائج الثراء المفاجئ الذي نشأ عن الانتصارات المستمرة، وعن خضوع البلاد التابعة التي صار عددها يزيد مقداراً فمقداراً، أن ضُعُضَتْ فضائل الرُّهْد التي صارت المدينة الصغيرة الثانوية، الفقيرة حتى في زمن الحروب البونية، رومة، دولةً عالميةً بها، ورومة هذه استولت في ١١٠ من السنين على صِقْلِيَّة وسَرْدِيْنِيَّة وإسبانية ومقدونية واليونان وفرغامس وقرطاجة، وصارت تجارة الشرق، التي كانت تُنصَبُ قروناً كثيرةً في مِبله ورودس وأنطاكية ثم في الإسكندرية، تتَّجِهْ إلى رومة حيث ظلت مُتَجَمِّعة ثلاثة قرون، أي بين سنة ١٥٠ قبل الميلاد وسنة ١٥٠ بعد الميلاد.

وكان التجار الجُدُّ يلعبون بالملايين في تجارتهم مع الولايات، وكان العشَّارون ومُيَّار^(١٣٤) الجيش والصَّرَّافون يُقرضون الأمراء الإقطاعيين مالاً حتى يُعطوا الجزية، وبما أن جميع أولئك الموظفين كانوا يقومون بالقضاء في الولايات فإن من غير المُحَيَّر أن تراهم يظلمون الناس وصولاً إلى تغطية مضارباتِ أصدقائهم. وكان أبناء الأغنياء يُعَقِّون من الذهاب إلى الحرب في مقابل ما يدفعونه من النقود، والحرب قد غَدَت عملاً يأتي بأعظم الأرباح بعد أن كان جميع الشعب يشترك فيها، وصار حلفاء إيطاليا أنفسهم يُهَدِّدون بالتكُّوص، وأصبحت جميع العلامات تدلُّ على اقتراب نشوب ثورة.

ويبرزُ بعضُ الرجال ليحولوا دُونَ نشوب هذه الثورة، ومن بينهم يَجْمَلُ أن نذكر الأخوين غَرَاخوس على الخصوص، ونرى أنهما كانا إكليلاً مجدٍ لصراعٍ رفيع في سبيل العدل وتاجٍ فخرٍ للشهداء، وهما قد خزا صريعي هجماتِ أبناء طبقتهم في الحقيقة، وذلك بعد كفاحٍ عظيم عن إيتار تام.

وأقدم الأخوان على أخذ ما يزيد على خمسمائة فدَّانٍ رومانيٍّ^(١٣٥) من أرضي الأغنياء وتسليمه إلى الفقراء، وتدير مثل هذا كان يَبْدُو في ذلك العصر ثقيلاً على أبناء الأسر وعلى أصحاب المصارف.

وكان أصغر الأخوين غراخوس أعظمَ ثائري القرون القديمة، وكان رصيناً بسيطاً كأبيه، وقد انتُخبَ محامياً عن الشعب سنة ١٢٣ قبل الميلاد فنال شُكْرَ الشعب لسنِّ قانون الحبوب وقانون إعانة العاطلين من العمل، وهو، على ما كان من اعتماده على الجماهير، عَرَفَ كيف يجتذب عواطفَ فريقٍ من الأغنياء الجُدُد بأن جعله يشترك معه في مناهضة مجلس السِّنات المحافظ، ويؤسِّسُ وراء البحار مستعمراتٍ من أبناء الوطن معالجةً لزيادة السكان في رومة، ويحاول منح اللاتين حقَّ الوطنيِّ الرومانيِّ، وهو يُغيِّرُ حزيه السياسيَّ وينتفع بأبرع الذرائع لكي يحقق مبادئه الاجتماعية، وهو، وإن كان مثاليًّا، استطاع أن يَبْدُو سياسياً ماهراً إلى الغاية، فلا يزال يُرى ابنَ بَجْدَتِها.

وقد أدَّى حبوط ما حاوله الأخوان غراخوس من فتن، وقد أدَّى انتصار الأقلية الغنية القوية على الأكثرية التي لم تكن صاحبة السيادة في غير الظاهر، إلى سيطرة العسكريين حتمًا؛ أي إلى أزمة الجُمهوريَّة الرومانية، وهنالك أبصر الفُلاحون والصعاليك أنهم مُضْطَرُونَ إلى شَهْرِ الحرب على الرُسمالية. وقد امتدَّ مَدَى هذه الحروب إلى خارج إيطاليا فدامت نصفَ قرنٍ، دامت إلى الدور الذي عَقَبَ موتَ يوليوس قيصر، ثم حدث ما نَسْجُلُهُ في الغالب حين الأزمة الداخلية الشديدة، وهو تَدَخُّلُ ملوكٍ من الأجانب، ومهرداؤُ وجُوعُورَتُهُ هما اللذان تَدَخَّلَا في النضال مُتَعَلِّلَيْنِ بحجة مساعدة المضطهدين، وفي رومة يقوم ما يُدْعَى التطوع مقامَ الجندية. وفي ذلك الدور يُؤَلَّفُ العاطلون من العمل نَوَاةَ الجيش الرومانيِّ، ويُسَفَّرُ هذا عن تبديل حاسم، يُسَفَّرُ عن تطبيق طائفةٍ من المبادئ السياسية على الحرب، وقد توقف تموينُ الكنائس وإخلاصُها وبسالتها على وضع البلد السياسيِّ.

وأوجبت الثورة الاجتماعية ظهورَ أول طاعية في التاريخ كما في أيامنا، وانتفع الأريستوقراطيُّ سيلاً بجيش الصعاليك للقضاء على سلطان الطبقة الوسطى، ووثبت هذا الخلفُ الغريب الذي كَرَّرَ في التاريخ الحديث كيف أن ذوي الطموح من الزعماء يُفَرِّطُونَ في مبادئهم الخاصة لِيَقْبِضُوا على زمام السلطة، ويُنتَخبَ الديمقراطيُّ ماريوس قنصلاً سبعَ مراتٍ فيعْلِبُهُ الرَّجْعِيُّ سيلاً في شوارع رومة، وذلك إلى أن سيلاً كان يمكنه أن يَبْدُو منقذاً للوطن لقضائه على فتن الشعوب الإيطالية، وسيلاً قد أظهر من المهارة البالغة ما سَمَحَ معه لمدويي الأمم الغريبة بأن يتكلموا بلغاتهم في مجلس السِّنات الرومانيِّ؛ أي منحهم رخصةً لا تُبيحُها أيَّة دولةٍ كبيرةٍ معاصرة

في عاصمتها، وقد غَدَت مستعمرات البحر المتوسط الرومانية الجديدة؛ أي الولايات، ضمناً لسلطان رومة العالمي؛ وذلك لأن برايرة الجرمان لم يَلْبَثُوا أن هَجَمُوا من الشمال؛ ولأن الأغارقة لم يَلْبَثُوا أن هَجَمُوا من الشرق تَبَاعاً، ويقَاتِل كلٌّ من ماريوس وسيلاً جيوش الأعداء من ناحيته، ويُعَدُّ كلٌّ من هذين الخصمين المستأسدين منقداً لوطنه إذن.

ويُكَرِّرُ حادثٌ عَرَضِيٌّ على البحر الأسود ثم على بحر إيجه، وذلك أن رجلاً من أنصاف البرابرة أَعْتَق الأغارقة بعد الإسكندر بمائتي سنة، وذلك أن ملك بُنْطُش، والفارسيّ الإغريقيّ، مهرداد اغتتم فرصة الحروب الأهلية الرومانية فأراد أن يقهر رومة محالفاً القراصين واليونان، وتصبح سيادة البحر المتوسط مَدَارَ نزاعٍ بين الرومان والأغارقة للمرة الأخيرة، وهنالك يَبْدُلُ الرومان جهدهم في عدم سَيَرِهِم كالبرابرة. فبينما كان ملك الفرس يأمر بقتل الألوف من الطلاينة المستقرين بآسية الصغرى كان سِيلاً يَحْفَنُ دماءَ أهل أثينة بعد انتصاره مُعَلِّناً أنه يريد حفظ الأحياء إكراماً للأموات. أَجَلٌ، حَرْبٌ كلا الفريقين تلك المنطقة، غير أن الأغارقة لم يكونوا لِيَرْتَدَّعُوا عن ذلك في غصون تاريخهم، وما كان من هَجْوِ الروسيّ بوجود تَرَيِّ يَشْفُ وراءه يُمْكِنُ إطلاقه بأن يقال إن كلَّ متمدينٍ ينطوي على وَحْشِيٍّ فلا يُعْتَم هذا الوحشيُّ أن يَظْهَر من قُوَّره!

وذَلَّ سِيلاً، الذي كان قائداً من الأشراف أكثر من أن يكون قطباً سياسياً، على أنه ذو خيالٍ أكثر مما لدى الرومانيّ عادةً، وكان سِيلاً الغيّي الأهيْفُ إذا ما ظهر للناس على حصانه الحربيّ كَفَى ظهوره وحده لإثارة الحسد. وكان يُرى، في الغالب، جالساً أو ضاجعاً على عرشٍ كَمَلَك، محاطاً بمغتين وراقصاتٍ، متأجّجاً وفاتراً مناوبةً، متكبراً وماجناً دوماً، بالغا من الشدّة ما لم يبلغه رومانيٌّ قبله، قابضاً في كلِّ وقتٍ على قوائم بقتل أعدائه الشخصيين أو سجنهم بلا محاكمة، والخلاصة أنه كان على النقيض من كاتون ومن ماريوس الذي أدى موته إلى جعل سِيلاً السيد الوحيد.

وتَقِفُ الجُمهوريَّةُ الرومانيَّةُ قوانينها للمرة الأولى مُقَوِّضَةً إلى القائد المنصور سلطةً مطلقةً معانيَّة لها في سنين بلا معارضة ولا انقطاع، ومع ذلك كانت التقاليد من القوة ما حَفَزَتْ معه سِيلاً إلى الانزواء طوعاً قبل موته بسنة. ومن المحتمل أن اتخذ سِيلاً هذا القرار عن تعبٍ، ومهما يكن من أمرٍ فإن مثال هذا الطاغية الذي عَدَلَ مختاراً عن السلطان مما قَلَّ تقليده.

وما كان سِيلاً المستبدُّ ليكثرث للثورات الاجتماعية التي اشتعلت ثانیئها أيام مراهقته، وتَجَدُّ

نَسَبًا فِي الْعَالَمِ الْبَرْجَوَازِيِّ بَيْنَ فِتْنَتَيْ عَبِيدِ الرُّومَانِ حَوْلِي سَنَةِ ١٣٠ وَسَنَةِ ١٠٠ قَبْلَ الْمِيلَادِ وَمَغَارِي الْقِرَاصِينَ، وَتَحْدُ الْعَدْلَ يُوْدِّي إِلَى الْعَنْفِ مَرَّةً أُخْرَى، وَذَلِكَ أَنَّ كَثِيرًا مِنْ مَحَاكِمِ صِقْلِيَّةٍ أَحْسَنَتْ تَحْوُلًا فِي مَنَاحِي الْعَصْرِ فَنَطَقَتْ فِي وَقْتٍ وَاحِدٍ تَقْرِيبًا، وَفِي ثَمَانِيَةِ قَضِيَّةٍ، بِأَحْكَامٍ مَلَائِمَةٍ لِلْعَبِيدِ صِدْدَ سَادَتِهِمْ، وَهَنَالِكَ تُلْغِي الْحُكُومَةُ الْجَدِيدَةُ هَذِهِ الْأَحْكَامَ إلْغَاءً تَامًّا، وَهَنَالِكَ يُثَوِّرُ أُلُوفٌ مِنَ الْمُعْدِنِينَ وَيَلْجَتُونَ مَعَ عَبِيدِ آخَرِينَ إِلَى الْجِبَالِ، وَإِذْ لَمْ يَكُنْ لَدَى الْحُكُومَةِ مِنَ الْجُنُودِ مَا يَكْفِي فَقَدْ اسْتَوْحَتْ سَابِقَةً فِي أَثْنَاءِ قِتَالِ الْقِرَاصِينَ، فَعَاهَدَتْ رَئِيسَ عِصَابَةٍ وَعَهَدَتْ إِلَيْهِ فِي الْقَبْضِ عَلَى الْعِصَاةِ، غَيْرَ أَنَّ عِصَابَةً أُخْرَى مِنَ الْعِصَاةِ تَسَلَّلَتْ، وَجَعَلَ أَنَاسٌ مِنَ السُّورِيِّينَ الَّذِينَ يَبِيعُوا عَبِيدًا فِي الْخَارِجِ مِنْ مَلِكِهِمْ مَحَلَّ سَخَرِيَّةٍ رَافِعِينَ عَلَى الْعَرْشِ رِجَالًا مِنْهُمْ.

وَإِنْ ارْتِقَاءَ صُعُوكِ إِلَى السُّلْطَانِ فِي مَنَاطِقِ الْبَحْرِ الْمَتَوَسِّطِ يَدُلُّ عَلَى مَعْنَى إِنْ لَمْ يَكُنْ قَدْ وَقَعَ لِلْمَرَّةِ الْأُولَى. وَمَا يَجْدُرُ ذِكْرُهُ أَنَّ وُلْدَ أَوَّلِ عَبِيدِ مَلِكٍ فِي تَرَاقِيَّةٍ حُرًّا، وَأَنَّهُ لَمْ يَغْدُ عَبْدًا إِلَّا بَعْدَ الْقَبْضِ عَلَيْهِ، وَلَمْ يَكُنْ لِسِبَارْتَاكُوسِ الَّذِي أَرْهَبَ الْإِمْبَرَاطُورِيَّةَ الرُّومَانِيَّةَ حَوْلِي سَنَةِ ٧٠ قَبْلَ الْمِيلَادِ فِي ثَلَاثِ سِنِينَ سِوَى سَلَفٍ وَاحِدٍ، سِوَى الْعَبْدِ دِرِمَّاكُوسِ الَّذِي قَادَ فِي سَافِرِ^(١٣٦) ثَوْرَةَ عَبِيدِ حَوْلِي سَنَةِ ٣٠٠ قَبْلَ الْمِيلَادِ فَوَفَّقَ لِنِسْوِيَّةٍ عَادِلَةٍ، وَلَكِنَّهُ عِنْدَمَا سَرَّحَ جَيْشَهُ وَفَّقَ الْمَعَاهِدَةَ الَّتِي أُبْرِمَتْ خَاسَ أَهْلِ الْبَلَدِ بِالْعَهْدِ وَوَعَدُوا قَاتِلَ الزَّعِيمِ الْعَاصِي بِمَالٍ. أَجَلٌ، إِنْ دِرِمَّاكُوسُ وَفَّقَ طَوِيلَ زَمَنِ لِلنَّجَاةِ مِنْ ظَالِمِيهِ، غَيْرَ أَنَّهُ قُتِلَ شَيْخًا بِيَدِ أَحَدِ الْمُقَرَّبِينَ إِلَيْهِ عَنْ طَمَعٍ فِي الْجَائِزَةِ الَّتِي يَنَالُهَا إِذَا مَا أَتَى بِرَأْسِهِ.

وَلَمَّا فَرَّ زَعِيمُ الْعَبِيدِ السُّورِيِّينَ، سِبَارْتَاكُوسِ، مِنْ جَلَادِيهِ جَلَبَ مَعَهُ جَيْشًا مُؤَلَّفًا مِنْ سَبْعِينَ رَجُلًا، فَلَمْ يَلْبَثْ هَذَا الْجَيْشُ أَنْ عَظُمَ فَبَلَغَ رِجَالُهُ سَبْعِينَ أَلْفًا، وَبَعْدُ سِبَارْتَاكُوسُ جَدَّ جَمِيعِ الثَّوْرِيِّينَ الَّذِينَ ظَهَرُوا مِنَ الشَّعْبِ فَهَزُّوا الْبَحْرَ الْمَتَوَسِّطَ فَكَانَ مُوسُولِيْنِي آخِرَهُمْ فِي التَّرْتِيبِ التَّارِيخِيِّ.

يُمْكِنُ دَرُسُ عَظَمَاءِ التَّارِيخِ وَإِدْرَاكُ أَمْرِهِمْ مِنَ النَّاحِيَةِ الْفَرْدِيَّةِ عَلَى أَهْمٍ مِنْ أَصْحَابِ السَّجَايَا الْخَارِقَةِ لِلْعَادَةِ أَوْ مِنْ نَاحِيَةِ الْبَيْئَةِ الَّتِي نَشِئُوا فِيهَا، وَمَعَ ذَلِكَ يَكْشِفُ التَّحْلِيلُ الثَّنَائِيُّ عَنِ الرَّجُلِ بِأَجْمَعِهِ، وَمَعَ ذَلِكَ نَنحَازُ إِلَى هَذَا الْمُنْهَاجِ أَوْ ذَلِكَ تَبَعًا لِلْوَجْهِ الَّذِي نَتَنَاوَلُهُ بَحْثًا فِي حَيَاةِ الْبَطْلِ.

وإذا ما سَرْنَا في رُواقٍ على الكايتول وَدَرَسْنَا تماثيلَ العظماء النصفية الرُخامية التي صُنِعَتْ في القرن الأول قبل الميلاد، أبصرنا الرومان يُراءون الرجل المعاصر أكثر من الأغارقة، وهنالك، كما في هذه الأيام، لا نرى كبيرَ تقديرٍ للجمال المُدَكَّر، وكان يُعْنَى بالذكاء والقوة أكثر مما بأيِّ أمرٍ آخر. وكان أولئك القوم لا يُبالون بَتَفْهُمِ الحياة والتمتع بها كما كان الأغارقة يَصْنَعُونَ قبلهم، وإنما كانوا يريدون أن يُهَيِّمُوا عليها، وليست بضعةُ الوجوه التي تبدو هادئةً كملامح أغريبا اللطيفة، أو ملامح أغسطس المنحطِّ اللطيفة، إلَّا من الشواذِّ، وبنمَّ وجهٌ قيصر الخالد على الذكاء والعمل مع أن وجه الإسكندر يَنمُّ على العمل والجمال. وإذا كان يوليوس قيصر غير معهودٍ أقوى سيدٍ للبحر المتوسط فإنه أكثرُ سادته اتزانًا على الأقل، وهو إذن لا يمكن تحليله إلَّا على نُورِ الوضع السائد للبحر المتوسط في أواسط القرن الأول قبل الميلاد، وذلك إلى أنه كان له منافسون كثيرون، فلا يُبْصَرُ فَوْزُهُ عن يقينٍ في عشرات السنين.

والمال؛ أيامَ شباب يوليوس قيصر، هو الذي كان يسيطر على الرومان أكثر من قبل حين كانوا يَقْضُونَ حياةً بسيطةً، أو أكثرَ من بعدُ حينَ أَوْحَى إيمانٌ جديدٌ إليهم بطراز عيشٍ أعظمَ اعتدالًا. وكانت رومة تشتمل على مليونين من السكان؛ أي كانت تحتوي من الناس ما يَعْدِلُ ضِعْفَ أهلها في الوقت الحاضر؛ أي كانت أكبرَ مدينة في القرون القديمة، وقد أتى عليها حينَ كانت أسوارها تضمُّ فيه تسعمائة ألفِ مُصَوِّتٍ، وكان المال يساعد على رقابة الانتخابات والجيش. وقديمًا كان الأغارقة مدينين بسلطانهم لروحهم التجارية الفطرية، والآن ترى الروح التجارية هي التي تضعضع قوَّة الرومان التي كانت تقوم على حياةٍ بسيطةٍ وعلى فضائلٍ حربيةٍ فيما مضى، وعلى مثل هذا النمط تحولت بروسية وألمانية الحديثة من أمم حربية إلى أمم تاجرة، والرومانُ تطوروا من أمم حربية إلى أمم تجارية كالبروسيين بعد زمنٍ، وهذا هو سببُ محاولتهم أن يتوسَّعوا من ناحية البحر مضطرين.

ولكن الرومان الذين كانوا يُنَشِّتُونَ على حياة البحر المتوسط اضطُروا بفعل موقعهم الجغرافي، أن يَمُدُّوا أبصارهم إلى جهة البحر حيث كان الشعب اليونانيُّ الجَزْريُّ يَشْعُرُ بأنه في بلده. وكان الرومان عاطلين من مثل روح الأغارقة المَرِنة ومن مثل خيالهم فلم يُنَبِّجُوا غيرَ قليلٍ من آثار الفنِّ، وعلى العكس عرَفوا مع الزمن سعادةً وقوَّةً أكثر مما عَرَفَ الأغارقة من حيث السلطانُ السياسيُّ، ووَصَلَ الرومانُ من حيث الحِدْقُ التجاريُّ إلى مستوى الأغارقة مع اختلاف

الأمتين في عاداتهما التجارية. وصار الرومان في عهد يوليوس قيصر تجارًا أكثر من أن يكونوا محاربين، وصار الأشراف، الذين كَسَبَ أبناؤهم معارك، يتعاطون أعمالًا مالية، وكان جميع الناس يضاربون على أعمال النقل التجاري، وكان لجميع الناس أسهم في مصانع الآجر، وكانت تُتَبَّى، أو تُشْتَرَى، بيوت للإيجار في رومة أو الإسكندرية، وكانت تُسْتَأْجَرُ سُفُنٌ فَتُكَسَّبُ الملايين أو يَحْسَرُ المرء جميع ثروته إذا ما تفلَّتت السفينة المشحونة قمحًا من القراصين أو صارت قبضتهم، ولما أقدم لوكولوس على تحريم الربا في آسية الصغرى حال رأسماليو الرومان بينه وبين القيادة العليا.

ولم يُتْرَكِ الرَّاحُ والزيت، اللذان هما من محاصيل البحر المتوسط، بين أيدي الأغارقة؟ ولم يُشْتَرَى من القراصين بثمانٍ عالٍ أُلُوفُ العبيد من الحُبْرَاء بزراعة الكَرْمَة؟ وفي رودس، في السوق العالمية، حيث كان يُخَزَنُ الزيتون والخمر، كان يُدْفَعُ مستخدمون لتعلُّم زراعة الكرمة وحفظ الخمر وبيعها تحسينًا للنوع في رُوماني وزيادة في ثمنه، وصارت الخيل والصُّان والحُمير تُرَبَّى تربية علمية وَفَقَ المنهاج الإغريقي بعد أن كانت تُزَعَى في مراعي إيطالية وحشية. وكان المال يُنْصَبُ نتيجة لارتفاع الأثمان فيَحْوَلُ إلى مَغَانٍ^(١٣٧) وحدائق وَرَدٍ ومواكبٍ صيدٍ وولائم فاخرة يرفع صاحب الحِلِّ في أثنائها قِشْرَةَ فطيرة كبيرة فيطير منها زوجها حمام. وقد أفسد فاتحو الرومان جميع العالم الإغريقي، ومنه الرِّزَاةُ^(١٣٨) والخطباء والأطباء.

وأراد فلاسفة الرومان وأولياء أمورهم وخطباؤهم تحسين حياتهم منذ ذلك الحين، ومن هؤلاء لوكولوس، الذي كان كثير الاعتدال والاعتزان مدة خمسين سنة والذي كان جنديًا فصار قائدًا، قد بَنَى بَذْهَبِ الفُرس المغلوبين قصرًا فخمًا لنفسه على مُوْتَي بَنَشَبُو، وذلك مع مَلَأٍ مَغْنَاه «ثَوْسُكُولُم» في «الرَّيف الروماني» بالتمائيل والشُّرف واستقباله أزهى مجتمع فيه، وقليل من الناس مَنْ يَنْظُرُ إلى أنه كان قد فتح نصف آسية قبل أن يقيم الولائم التي جعلت من اسمه رمزًا. وأما شَيْشِرُون؟ كان شيشرون رجلًا ممتازًا، كوزيرٍ بريطانيٍّ وتلميذٍ سابقٍ من أَسْقُفُورْد، مُضْطَّهِدًا، عن نزاهة، لعدوِّي الجمهورية كاتيلينا وفِرْس، وكان لذلك أَوَّلُ عَصْرِيٍّ في القرون القديمة، وكان من الرُّهْد الحُلقي والوثوق النفسي ما داس معه رَغَائِبُهُ زَمَنًا طويلًا، ثم ماذا؟ لقد أذعن لِمُغْرِيَّاتِ عصره في نهاية الأمر، وهو قد كان شائبًا حينما اقترض من كراسُوس مبالغ كبيرة فأنشأ بها قصرًا فخمًا على جبل بَلَاتِن حتى يَنْسَى فيه المنزل المعتدل الموروث عن أبيه. وكان جميع رجال ذلك العصر

من القوَّاد، ومنهم الخطيب شيشرون والصَّيرفي غراكوس. والواقع أنه كان يجب على مَنْ يَودُّ حسنَ التقدير أن يَؤَيَّ وجهه شَطْرَ ميدان القتال على الدوام، وماذا صَنَعَ بونبي بما لَه من وجهٍ عريضٍ لنائبِ ضابطٍ فكان الأنفُ يَشْغَلُ فيه مكاناً كبيراً على حساب الجبين؟ وماذا صنع ليكافيَ رفقاءه الصَّعاب؟ هو قد أمر بأن يُحْمَلَ أمامه، وفي مَوَكِبِ نَصْرِهِ، خزانُ الملوك المغلوبين وتيجانُهم وأصنامُهم فضلاً عن أسلحة القراصين وخيَازيم سفنهم. وكانت قافلة بغال تُحْمَلُ لبيت المال في رومة أكياساً من النقود المُغْتَنَمَة، وكان يَعْقُبُ هذه القافلة أمراءُ ورهائنُ وأولادُ مَلِكِ الفُرس السبعة وأُسارى من العرب واليهود وعبيدٌ وأحرارٌ وتمثالُ بونبي النصفِي ثم القائد نفسه لابساً قميصَ الإسكندر الأكبر. وقد شاهد يوليوس قيصر جميعَ هذا وما إلى هذا من الحوادث، فكان له أن يرى نفسه فقيراً، وهو، إذ كان ابناً لأُسرةٍ رفيعةٍ منحلة عارفاً بمواهبه الخاصة، عَزِمَ على عدم وَقْفِ نفسه على الحكمة والدين والأدب مع ميله إلى الفلسفة، وهو قد أراد أن يكون غنياً قوياً، وهو قد كَدَسَ من الديون، وهو قد بلغ من الولع والغرام بالغواني الهيف، ما وَجَّهَ إليه الأنظارَ رَجُلَ دنيا، وهو قد لاقى في إحدى الزداه الدنيوية عَطَّارَ الملك مهرداد الذي كان عبداً فاشترى حريته بفضله صنعتها التي يُطَبِّقُها على كُتُبِيات النساء في ضفاف التَّيْبَر، وقد لَقِيَ هنالك أيضاً طُهاةً من اليونان وسَحَرَةً وصَاغَةَ ومُصَوِّرِينَ كانوا قد نُفُوا فائْتَرُوا سريعاً في رومة المُوسِرة أكثرَ مما في بلادهم الأصلية المُعسِرة.

وكاد قيصرُ نفسه يصير عبداً، وذلك أنه سافر إلى زودس تلميذاً فَقَبِضَ القراصين على سفينته في أثناء جَوْلَةٍ بحرية، وقد ظَلَّ في الأسرِ خمسين يوماً قبل أن يُطْلَقَ بِفِدْيَةٍ عظيمة، وكان يفاخر في رسائلٍ ساخرةٍ بأنه عاش أميراً بين القراصين فنَظَّمَ ألعاباً وقرأ أشعاراً ولم يَكُفَّ عن تهديد حرسه بالشَّنْق، وبقيت رومة مُحَرَّمةً عليه طويلاً زمنٍ لكونه ابناً لأخت ماريوس، وقد رَفَضَ العودة إلى رومة لجعل ذلك موقوفاً على تَرَكَ زوجته الفتاة، وهو لم يرجع إلى رومة إلَّا بعد موت سيبلا.

وكان قيصرُ في الثلاثين من عمره حينما اتخذ السياسة مهنةً له، وكان سَيِّئَ السُّمعة، وقد انتحل برنامجاً محافظاً قومياً لكي يَصِلَ إلى مبتغاه، ثم التفت نحو الحزب الشعبي وصار يُحَدِّثُ عن قُرْباه من مارْيُوس، حتى إنه صار يُنْفِقُ مُبَكِّراً ليكون، في الميدان العام، محامياً عن جميع مَنْ يحتاجون إلى عريضة. وكان - على ما يُبْدِيهِ من إصغاءٍ إلى الشكاوى التي يُدَوِّنها عبده - يُفَكِّرُ في قُتُونِ سِرْفِيلِيهِ أو في سَحَرِ فتاةٍ أخرى تركها منذ هُنَيْهَةٍ، ويصبح صديقاً للشعب فيعاشر

المُنَادِين وباعة الأزهار والْحُوذَيْن^(١٣٩) والحَلَّاقِينَ والرَّمَّارِينَ، وَيَطْمَعُ أَنْ يَكُونَ حَبْرًا وَأَنْ يَشْغَلَ هَذَا الْمُنْصَبَ فِي سَبِيلِ الشَّعْبِ بَعْدَ أَنْ نَزَعَهُ سَيِّلًا مِنْهُ؛ أَيْ إِنْ يَبْدُو قَدِيسًا فَيَكُونُ لِهَذَا الزَّنْدِيقِ تَرْوِيحٌ بِذَلِكَ.

وَلَمْ يَبْدَأْ عَمَلُ قَيْصَرَ الْحَقِيقِيِّ إِلَّا بَعْدَ أَنْ نَاهَزَ^(١٤٠) الْأَرْبَعِينَ، وَهُوَ سَيَعْلُو جَمِيعَ نَجُومِ الْفَلَكَ السَّاطِعَةِ بِهَذَا الْعَمَلِ، وَمَا كَانَ يُرَى بَعْدَ أَنْ يَصْبِحَ أَكْثَرُ مِنْ رُكْنٍ فِي الْحُكُومَةِ الثَّلَاثِيَّةِ؛ أَيْ أَكْثَرُ مِنَ الْغُضُونِ الْآخَرِينَ، بُونِي وَكَرَاسُوسَ، الَّذِينَ كَانَا يَقِيمَانِ بَرُومَةَ عَلَى حِينِ يَقِيمُ بِلَادِ الْغُولِ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ. وَكَانَ قَدْ أَقْدَمَ عَلَى مَغَادَرَةِ رُومَةَ لَشُعُورِهِ بِأَفْضَلِيَّتِهِ وَلِعَظَمِ طُمُوحِهِ، وَمَا اتَّصَفَ بِهِ مِنَ الشَّجَاعَةِ كَانَ يُبْرِزُ مَزِيَّتَهُ الْعَسْكَرِيَّةَ الْعَظِيمَةَ مَا اقْتَضَتْ بِلَادُ الْغُولِ فَتْحًا بِالسَّلَاحِ، وَيَجْعَلُ مِنَ الْفِرَقِ الثَّلَاثِ الَّتِي تَلَقَّاهَا حِينَ نَصَبِهِ وَالْيَا خَمْسَ سَنِينَ جَيْشًا شَخْصِيًّا لَهُ، وَمِمَّا أَنْ بُونِي كَانَ قَابِضًا عَلَى زِمَامِ الْغَرْبِ فَقَدْ اضْطُرَّ إِلَى الْبَحْثِ فِي الشَّرْقِ عَنِ الْفَتْوحِ وَالْمَجْدِ لِذَلِكَ، وَقَدْ وُفِّيَ مِنْ قَبْلِ الْمَجْلِسِ الشَّعْبِيِّ، لَا مِنْ قَبْلِ مَجْلِسِ السِّنَاتِ فَعُدَّ ذَلِكَ انْقِلَابًا. وَإِذَا نُظِرَ إِلَى الْأَمْرِ عَمَلِيًّا وَجَدَ أَنَّ قَيْصَرَ جَرَّدَ مَجْلِسَ السِّنَاتِ مِنْ سُلْطَانِهِ لِلْمَرَّةِ الْأُولَى مِنْذَ قُرُونٍ، وَيُظَلُّ قَيْصَرٌ مُخْلِصًا لِمُتَدَا الْأَخْوِيْنَ غَرَائِيسَ فَيُقَدِّمُ مَزَارِعَ جَدِيدَةً إِلَى رِجَالِ الشَّعْبِ كَمَا يَمُدُّ يَدَ الْمَعُونَةِ إِلَى الْعَوَامِ وَقَدَمَاءِ الْجُنُودِ، وَكَانَ أَرِيسْتَوْقْرَاطِيًّا مِثْلَ سَيِّلَا، فَوَدَّ أَنْ يَقُومَ بِأَعْيَاءِ الْحُكْمِ مِثْلَهُ مُسْتَعِينًا بِالشَّعْبِ ضِدَّ طَبَقَةِ الْأَشْرَافِ.

وَكَانَتْ إِقَامَةُ قَيْصَرَ بِلَادِ الْغُولِ، حَيْثُ قَضَى عَشْرَ سَنِينَ تُعَدُّ خَيْرَ سِنِي حَيَاتِهِ، تَنِمُّ عَلَى تَضَحِيَّةٍ كَبِيرَةٍ قَامَ بِهَا هَذَا الرَّجُلُ الدُّنْيَوِيُّ النَّاعِمُ الْعَادَاتِ، وَأَصْبَحَ قَيْصَرٌ رَجُلًا عَظِيمًا بِمَصَاحِبَتِهِ جَنُودًا يَشَاطِرُهُمْ حَيَاتَهُمْ بَعِيدًا مِنَ التَّنَزُّفِ وَالنِّسَاءِ مُحَاطًا بِغُرَبَاءَ وَمُقَاتِلِينَ وَبِقَلِيلٍ مِنَ الضَّبَاطِ الْأَصْدِقَاءِ وَبكَثِيرٍ مِنَ الضَّبَاطِ الْحَاسِدِينَ، وَمَا كَانَ مِنْ مُقَاتِلَتِهِ الْغُولِيِّينَ وَالْجَرْمَانَ وَمَا نَالَهُ مِنْ انْتِصَارَاتٍ يُعَدُّ مِنَ الرُّوَائِعِ لِعَدَمِ قَضَائِهِ شَبَابَهُ فِي الْمَعْسَكَاتِ كَنَابِلِيُونَ وَلِقَضَائِهِ فِي الْمَخَادَعِ وَالْجَمَاعِ وَالْمِيَادِينِ الْعَامَةِ، وَكَانَ قَدْ قَاتَلَ قَلِيلًا قَبْلَ حَمَلَّتِهِ فِي إِسْبَانِيَّةٍ، وَهُوَ، قَبْلَ أَنْ يَأْكُلَ الطُّمُوحُ فَوَادَهُ، لَمْ يَكُنْ غَيْرَ وَلُوعٍ، غَيْرَ هَاوٍ غَيْرَ حَائِزٍ دَرَجَةً رَفِيعَةً مِنَ الثَّقَافَةِ الْيُونَانِيَّةِ، وَلَمْ تَبْدَأْ مَغَامِرَتُهُ الْكَبِيرَى إِلَّا مُؤَخَّرًا، وَلَمْ تَدُمْ إِلَّا خَمْسَةَ عَشَرَ عَامًا، وَكَانَ الْارْتِمَالُ مِنْ أَسْرَارِ عَظَمَتِهِ.

وَتَجَدُّ السَّبَبُ الثَّانِي فِي سَهُولَةِ مَلَاءَمَتِهِ الْأَحْوَالَ وَسُرْعَةِ تَغْيِيرِهِ قَرَارَاتِهِ وَمَقَاوِمَتِهِ أَشَدَّ الْهَنْجَمَاتِ، وَهُوَ لَمْ يَكُنْ صَعْبًا فِي اخْتِيَارِ الْوَسَائِلِ الَّتِي تُتَّخَذُ، وَهُوَ يَسِيرُ نَبِيلًا عَلَى الدَّوَامِ مَعَ

ذلك، ومن ذلك أن ظلَّ عاشقًا لزوج بوئي زمنًا طويلًا، فلما صار بوئي أيمًا رَوَّجَه ابنته، أُوْبِعِدُ هذا روايةً هزليةً أم فكرةً عبقرية؟ ومهما يكن من أمرٍ فقد ماتت هذه البنتُ في الوقت المناسب، وكان موْتُها نذيرٌ خلاف بين الرجلين، ولا بُدَّ من أن يُوْدِّيَ إلى نتيجة حاسمةٍ في المعتزك تنافس الرجلين بعد موْتُها وموت كراسُوس في ميدان القتال بأسية، وصار لا يُسأل منذ زمنٍ عن الدستور ولا عن الانتخابات القنصلية القانونية. ولما زَحَفَ قيصر إلى رومة مع جيشه الشخصي سنة ٤٨ قبل الميلاد، وجعل نهرَ الرُّويكُون الصغيرِ النافهَ خالداً، كان عنده من الإقدام ما لم يكن عند مارْيُوس وسيلا، ولكن مع أغراضٍ أدلَّ على الطموح، ويَقْهَرُ بوئي في فَرَسَالُوس، وَيَقْرُ بوئي، وَيُقْتَلُ حين نزوله إلى مصر.

ثم يَقْبِضُ قيصر طاغيةً على زمام الإمبراطورية الرومانية العالمية، وليس من غير المشكوك فيه أن يكون قد رَفَضَ التاجَ ثلاث مرات، وإنما الذي لا ريب فيه هو أنه لم يَصْعَه على رأسه إلا لأنه كان يريد أن يستحقه على شكلٍ عظيمٍ باهر، ولم يترك لنا التاريخ غيرَ صورة قيصر شابًا، وعلى العكس يَبْدُو لنا الإسكندرُ شابًا، وكلاهما حَقَّقَ مآثره ونال مجده في خمسَ عشرة سنة.

ومع أن فاتحة الإسكندر الباكرة وقصيدة حياته كانتا تُشْعِرَان بخاتمته قبل الأوان كما هو أمرُ رفاثيل ومُوزَار لم ينتقل قيصرُ من حياة النعيم والدرس إلى حياة العمل إلا بعد تَقَدُّم في السن، ومع أن الجيش والقيادة والعرش أمورٌ نالها الإسكندر وراثته اضْطَرَّ قيصرُ إلى خدمة الأمة سنين طويلةً وإلى تحميص سلطانه تجاه منافسيه بأعمالٍ مُجَدَّدة على الدوام. وقد وَرَثَ الإسكندرُ السلطانَ وسار به إلى أقصى حدود الأرض تاركًا خلفه إمبراطوريةً اُتَحَلَّتْ فَوْزَ وفاته، وقد فاز قيصرُ بالسلطان بنفسه وسار به إلى حدود بَحْرِ وطنه مُوطِّدًا دعائمَ إمبراطوريةٍ عاشت بعده ثلاثة قرون، ولا مَرَأ في أن الطريق التي سلكها الإسكندر أكثرُ سرعةً، غير أن طريقَ قيصرِ تُوْدِّي إلى ما هو أبعدُ من ذلك، وكان شخصُ الإسكندر أعظمَ جمالًا وكان شخصُ قيصرِ أعظمَ غنى.

وقد أتمَّ الإسكندرُ جميعَ ما كانت تُوْدِّي إليه أهليَّاته، وقد حَصَرَ قيصرُ مشاريعه في قلبه، وقد خَرَّ قيصر صريعًا بيدِ نَدْلٍ قاتلٍ طعنه من الخلف، وبهذا يُفَسِّرُ السببُ في كونه أكثرَ جاذبيةً من الإسكندر في التاريخ وعلى المسرح. والحقُّ أن بروثُوسَ الذي كان يقومُ بأعمالٍ ربًّا كبيرة، والحقُّ أن بروثُوسَ الذي يَمِجُّه التَّورُيُون في كلِّ جيل، لم يكن غيرَ صاحبِ نفسٍ صغيرة تَرَزَّح تحت عظمة مولاها، لا تحت نِيرٍ من عدم الحرية. وكانت حياة قيصر أكثرَ ارتباطًا في البحر

المتوسط من ارتباط حياة الإسكندر فيه، فلم يترك قيصرُ هذا البحرَ تقريباً، وقام قيصر بمآثره في البلدان الأربعة الواقعة على شواطئه. وكان قيصرُ ابناً للبحر المتوسط كما أن إمبراطوريته كانت إمبراطورية البحر المتوسط، ولو سار قيصرُ على أثر الإسكندر حتى فارس، كما كان يَنوِي، لظَلَّت روحه ضمن حدود بلده الأصلي، والإسكندرُ، على خلاف قيصر، قد قضى جميعَ حياته، تقريباً، بعيداً من وطنه الذي عاد لا يَشْعُرُ بنَسَبٍ معه في نهاية الأمر.

وقد حمل الإسكندرُ حضارةَ اليونان إلى مَدَى أبعد مما صنعه جميعُ مَنْ جاءوا بعده، ولم يَبْلُغْ قيصرُ شأوَ الإسكندر في ذلك، وذلك لِمَا كان من إطلاّع الإسبان والمصريين عليها قبله، وأما الغُوثيون والجزْمان فما كانوا ليبالوا بها، ومع ذلك ظلَّ الإسكندر من أنصاف البرابرة، وذلك على خلاف قيصر الذي كان يونانياً أكثر من الإسكندر. وكان قيصرُ من طليعة العالم الأفلاطونيّ، وعادَ غيرَ وثنيّ، ومارَسَ قيصرُ مبادئ خُلُقِيَّة كانت مجهولةً في القرون القديمة، وإذا ما اتَّخَذَت أخلاقُ رجلِ العمل، لا أخلاقُ الفيلسوف، قاعِدةً كانت خاتمةُ أخلاق القرون القديمة بقيصر.

وكان قيصرُ أولَ سيدٍ للبحر المتوسط خامَرَه شعورٌ جديد، وذلك أنه كَفَّ عن الانتقام وجَعَلَ من أجمل فضائل الأمير حقيقةً، وهي نسيانُ اسم أعدائه.

هوامش

- (١) الدسر: المسامير، مفردها دسار، وهو ما تُشد به ألواح السفينة.
- (٢) الطوف: قطع خشب تُشد فتصير كهينة سطح ويُركب عليها في الماء.
- (٣) الصاري: عمود يُركز في وسط السفينة يُعلق به الشراع.
- (٤) الدقل: خشبة طويلة تُشد في وسط السفينة ويُمد عليها الشراع.
- (٥) الصابورة: ما يُوضع في باطن المركب من الثقل ليتقل ولا يميل إلى جانبيه.
- (٦) القلاع: جمع القلع، وهو شراع السفينة.
- (٧) الرمث: الطوف.
- (٨) هدهدت الصبيّ أمه: حَرَّكَته لينام.
- (٩) السيف: شاطئ البحر.

- (١٠) السافة: المدامك.
- (١١) الإليات: فلاسفة القرون القديمة الذين يؤدي مذهبهم إلى الشك.
- (١٢) Océan.
- (١٣) الخضم: البحر العظيم.
- (١٤) الوعاع: جمع وعوع، وهو ابن آوى.
- (١٥) Calabria.
- (١٦) Lemnos.
- (١٧) Atlas.
- (١٨) دوكاليون: هو نوح أساطير اليونان.
- (١٩) المصير: مفرد المصران.
- (٢٠) وا حربيا: كلمة يُندب بها الميت وتُستعمل للتأسف.
- (٢١) اليم: البحر.
- (٢٢) السمنجوني: ما كان بلون السماء.
- (٢٣) غوغن: رسام فرنسي وُلد بباريس ومات في الدومنيك (١٨٤٨-١٩٠٣).
- (٢٤) Symphonie.
- (٢٥) المصمت: الذي لا يخالطه لون آخر.
- (٢٦) بوره: إله رياح الشمال كما جاء في الأساطير.
- (٢٧) القر: البرد.
- (٢٨) كاشره: ضاحكه وكشف له عن أسنانه.
- (٢٩) المراح: مأوى الإبل والبقر والغنم.
- (٣٠) الدراعة: جبة مشقوقة المقدم.
- (٣١) العمرة: كل شيء يُجعل على الرأس.
- (٣٢) مأى الشيء: تَمَّه بنفسه مِنَّةً.
- (٣٣) الطرائد: جمع الطريدة، وهي الشقة المستطيلة.

- (٣٤) الأضواح: جمع الضوح، وهو منعطف الوادي.
- (٣٥) مندرة: نهر بالأناضول.
- (٣٦) القلوس: جمع القلس، وهو حبل للسفينة ضخمة.
- (٣٧) المرجاس: حجر أو ما يشبهه يُشد في حبل فيدلى في الماء ليُعلم عمقه.
- (٣٨) الحساس: سمك صغير يجفف.
- (٣٩) الدلاع: ضرب من صدف البحر.
- (٤٠) الإربيان: نوع سرطان بحري.
- (٤١) النخاريب: جمع النخروب، وهو الشق في الحجر.
- (٤٢) القرش: كلب البحر.
- (٤٣) الدخس: دابة في البحر تنجي الغريق وتُسمى «الدلفين».
- (٤٤) أريون: شاعر وموسيقي يوناني ظهر في القرن السابع قبل الميلاد.
- (٤٥) Botte.
- (٤٦) الأسوجة: جمع السياج.
- (٤٧) ماره: أتاها بالمؤنة.
- (٤٨) فولكن: إله النار والمعادن كما جاء في الأساطير.
- (٤٩) بلوتون: ملك النار وإله الموتى كما جاء في الأساطير.
- (٥٠) أوفيد: من شعراء اللاتين (٤٣ ق.م-١٦ ب.م).
- (٥١) الثيل: نبات له قضبان طويلة ذات عقد تمتد على الأرض، والعامية تسميه عرق الإنجيل.
- (٥٢) الحسل: نبات شائك.
- (٥٣) المجلدة: هي التي لم يبقَ عليها غير الجلد.
- (٥٤) الفطور: جمع الفطر، وهو الشق.
- (٥٥) الغطريس: المتكبر، المعجب بنفسه.
- (٥٦) Lilas.
- (٥٧) الدلبوث: نبات يُعرف بِذَنَبِ الفرس.

- (٥٨) العبيثران: نبت طيب الرائحة.
- (٥٩) القويسة: نبات.
- (٦٠) الحبق: نبت طيب الرائحة.
- (٦١) الشبت: نبات كالشمرة يُقال له: «رز الدجاج».
- (٦٢) الخوك: نبات كالخبق.
- (٦٣) Saucisson.
- (٦٤) الصبغ: الإدام يُغمس فيه الخبز.
- (٦٥) العلك: كل صمغ يُعلك.
- (٦٦) الشوكران: نبات سام يشبه البقدونس.
- (٦٧) العرعر: شجر يشبه السرو لا ساق له ينبت في الجبال.
- (٦٨) أبولون: إله العرافة والطب والشعر والفنون والقطاع والنهار والشمس لدى اليونان والرومان
كما جاء في الأساطير.
- (٦٩) لوكولوس: قائد روماني.
- (٧٠) الأغاو Agave : جنس من النباتات الصبارية.
- (٧١) الصلصال: الطين اليابس الذي يصل من يسه؛ أي يصوت.
- (٧٢) النبر: البيت الذي تُنضد فيه الغلال.
- (٧٣) الأجفن: جمع الجفن، وهو أصول الكرم وقضبانه.
- (٧٤) الدردار: شجر عظيم له زهر أصفر وورق شائك وثمر كقرون الدفلى.
- (٧٥) الربالة: البدانة.
- (٧٦) الزين: شجر تُتخذ منه الرماح.
- (٧٧) القان: شجر تُتخذ منه القسي.
- (٧٨) أتينا: إلهة الفكر لدى الأغارقة كما جاء في الأساطير.
- (٧٩) العجر: جمع العجرة، وهي العقدة في الشجر.
- (٨٠) الكلوم: جمع الكلم، وهو الجرح.
- (٨١) المروح: الطيبة الريح.

- (٨٢) الدلدل: حيوان على ظهره شوك طويل، وهو معروف بالقنفذ.
- (٨٣) الأتان: الحمارة.
- (٨٤) الكن: وقاء كل شيء وستره.
- (٨٥) النحام: طائر طويل العنق والرجلين، أعقف المنقار، أسود الجناحين، وسائره أحمر وردي.
- (٨٦) الدنق: جمع الدنيق، وهو الشحيح الذي يضمن بدقائق الأمور.
- (٨٧) الخداف: سكان السفينة؛ أي دفتها.
- (٨٨) الغادوف: ضرب من المقاذيف.
- (٨٩) البرفير: اللون المركب من الأحمر والأزرق، ويُعرف بالأرجوان.
- (٩٠) الحيزوم: وسط الصدر.
- (٩١) الوبكنغ: ثهابون من أهل اسكندنافية خربوا أوروبا في القرن الحادي عشر والقرن الثاني عشر.
- (٩٢) الخواء: الفضاء بين الشبيئين.
- (٩٣) غنوس: عاصمة أفريطش القديمة.
- (٩٤) Classique.
- (٩٥) سنوب: فرصة على بحر بنطش بآسية الصغرى، وفيها وُلد ديوجانس الفيلسوف اليوناني المشهور.
- (٩٦) Chio، وكانت تُعرف عند العرب بجزيرة المصطكي.
- (٩٧) الأرغوت: من أبطال اليونان، وقد ركبوا سفينة أرغو ففتحوا قلادة الذهب في كولشيد كما جاء في الأساطير.
- (٩٨) الشادي: من يُنشد شعراً فيمد صوته به كالغناء.
- (٩٩) السيف: ساحل البحر.
- (١٠٠) Faisceaux.
- (١٠١) الحمار: صداع الخمر.
- (١٠٢) المننا: ميزان يساوي رطلين.
- (١٠٣) أي ما يعادل نصف مليون دولار.
- (١٠٤) العقيق: الوادي الضيق.
- (١٠٥) القيقب: نوع من الشجر.

- (١٠٦) .Classique
- (١٠٧) العقدة: هي الميل البحري هنا.
- (١٠٨) .Scaffolding Echafaudage
- (١٠٩) انصاع: رجع مسرعًا.
- (١١٠) سوده: جعله سيّدًا.
- (١١١) النغيل: ولد الزنا.
- (١١٢) نسبة إلى منرفا، ابنة جوبيتر وإلهة الحكمة والفنون.
- (١١٣) الزنجار: صبدأ النحاس.
- (١١٤) .Dorique
- (١١٥) .Classiques
- (١١٦) .Radicaux
- (١١٧) .Films
- (١١٨) .Classique
- (١١٩) .Comédie
- (١٢٠) انظر إلى موضوع «الآريين والأساتذة» في أواخر هذا الكتاب.
- (١٢١) .Comptabilité doudle
- (١٢٢) الخنزروانة: جنون العظمة.
- (١٢٣) هي مدينة إصطخر.
- (١٢٤) .Pergame
- (١٢٥) القلوس: جمع القلس، وهو جبل للسفينة ضخمة.
- (١٢٦) الخوافق: الجهات الأربع.
- (١٢٧) الهري: بيت كبير يُجمع فيه القمح وغيره.
- (١٢٨) الجلاوزة: جمع الجلاوز، وهو الشرطي.
- (١٢٩) .Laïques

- (١٣٠) .Puritain
- (١٣١) آم: فقد زوجته.
- (١٣٢) أندر: أتى بنادر من قول أو فعل.
- (١٣٣) .Bourgeoise
- (١٣٤) الميار: جمع المائر، وهو من يأتي بالطعام والمونة.
- (١٣٥) .Arpent
- (١٣٦) Chio، وهي عند العرب جزيرة المصطكي.
- (١٣٧) المغاني: جمع المغنى، وهو المنزل المعروف بالـ Villa.
- (١٣٨) الرزاة: جمع الراز، وهو رئيس البنائين Architecte.
- (١٣٩) الحوذي: سائق العربة.
- (١٤٠) ناهزه: قاربه.

الجزء الثاني

إلى المنار

يُطَبِّقُ الحارسُ الكتابَ متتداً، وتطلُّ يده اليسرى مستويةً على الغلاف، ويُنْظُرُ أَمَامَهُ، ويتنفس تنفساً عميقاً كما لو كان يُجْهِدُ، وقد شَغَلَتْهُ القصة ليلتين، وذلك لِمَا وجده فيها من أمورٍ جديدةٍ يصعب عليه أن يُدْرِكَهَا، ولا يزال الليلُ مُرْسَلاً سُدُولَهُ، ولا تزال فأسُ المنارِ الدَّوَّارَةُ تَقْطَعُ السماءَ بوميضها المتعاقب ثلاث مرات، ويأخذ الحارسُ في التأمل.

«... ويقول في نفسه إنه كان يَمُرُّ على بحرنا من الأمور ما يَمُرُّ الآن، وكانت تتنازع المقام الأول فيه أُمَمٌ قليلةٌ، والله يعلم سبب رغبتهم عن السَّلْم! وهل من المهمِّ كثيراً أن يكون السلطان في صِقْلِيَّةٍ للأغارقة أو القرطاجيين؟ وما الفرق بين سيطرة هنبال وسيطرة سبيون على شواطئنا؟ ومهما يكن من أمرٍ فقد جازَ كلا القومين على أجدادنا، ومهما يكن من أمرٍ فقد استقرَّ كلا القومين بجزيرتنا كما لو كانا في وطنهما، ومع ذلك فإنني قد أكون سليل هؤلاء الفاتحين، والآن! متى اكتشف الغوليون البحرَ المحيط وأصبحوا فرنسيين؟ ... وما أكثر المفاجآت في كتابٍ ضخيم كهذا!

وقد تكون السفينة التي نَقَلْتَ المسئلةَ مشتملةً على ١٢٠٠ طَنٍ، ومن الضروري أن كانت المسئلةُ ضخمةً كالتى تقوم في ميدان الكونكورد عندنا، وبأولئك القراصين! ولا يزال القراصين موجودين، ولا يزال القراصين مُتَعَادِينَ، ويمكن أن تَعُودَ هذه المنازعاتُ غداً! ومن ذا الذي يَعْرِفُ الوقت القريب الذي تنطفئ فيه علامتي الساطعة، ومن المحتمل أننا قرطاجيُّو العصر الحاضر، ولكن الرجل الذي يحكم اليوم في رومة ليس قيصر! وماذا يَعْرِفُ عن البحر وإن كان يتكلم عنه بحماسة؟ وهو إذا ما انتقل إلى دائرة العمل رأى أن الغوليين لم يتغيروا!

وأما الإسكندرية، هنالك كان يعمل جُوبِي السَّمِينُ عادةً، رَبَّاهُ! ما أَشَدَّ وَلَعَهُ بِالْقَبِيَّةِ! وكان يَعْرِفُ مع ذلك أن يَبْقَى ثابتاً على ساقبيه، وأن يبدأ بالخدمة باكراً، وكان مطلعاً على جميع تاريخ مناره عن ظهر القلب، فإذا ما تَكَلَّمَ عنه قِيلَ إنه أوضح للإسكندر الأكبر استعمالَ اللاسلكي، والذي وَدَدْتُ أن أَعْرِفَهُ، وليس في الكتاب إشارةً إلى ذلك، هو مقدارٌ ما كان الحارس يناله في العهد الروماني القديم...»

وَيُصْعَدُ الحَارِسُ فِي الدَّرَجِ رَوِيدًا رَوِيدًا، والدَّرَجُ أَرْبَعُ وِثْمَانُونَ، وما أَكْثَرَ ما عَدَّها! وهو إذا ما نظر إلى الشرق من فوق الرُّوَّاقِ الأعلى أَبْصَرَ من ناحية سَانِ رَفَائِيلَ ومِيسَرَ الفجرِ الأوَّلِ الأخضرِ والأزرقِ، أَجَلٌ، لم يَبْدُ بَعْدُ، غيرَ أنْ فَتَحَ النِّهَارَ سَرِيعٌ في شَهْرِ أَغْصُطُسَ على الخُصُوصِ، وَمَنْ يَعْرِفُ مُقَدِّمًا آخَرَ هَذَا السِّرِّ الْمُنِيرِ يُمْكِنُهُ أَنْ يَنْتَظِرَ انْتِشَارَهُ، وإنَّ الأَمْرَ لَكَذَلِكَ إِذْ يَتَسَّعُ خَيْطُ النُّورِ الضَّيِّقُ فَوْقَ الطَّرِيقِ كَالْمَرْوَحَةِ الَّتِي تَتَفَتَّحُ فَتَضِيءُ كُلَّ شَيْءٍ عِنْدَ ظَهْرِ نَوْرِ الشَّمْسِ النَّاشِئَةِ. وَقَدْ حَسَبَ الْمَلَأُحُ الشَّائِبَ، الَّذِي أَبْصَرَ عِنْدَ الصَّبَاحِ ارْتِفَاعَ ذَلِكَ مِنَ الْبَحْرِ مَنَاتِ الْمَرَاتِ، تَقَدَّمَ الْغَالِبِ الْأَعْظَمَ بِتَقَهُّقِرِ اللَّيْلِ الْمَغْلُوبِ، وَقَدْ رَأَى النُّجُومَ تَصْفَرُّ فَتَأَمَّلَهَا بِضَعِ دَقَائِقَ بِذَلِكَ الشُّعُورِ الدِّينِيِّ الَّذِي يُحَرِّكُ الْمَلَأَحِينَ دَوْمًا.

حَضَرَ زَمِيلُهُ لِيَقُومَ مَقَامَهُ، وَهَنَالِكَ يُمَسِّكُ الْحَارِسُ، الَّذِي لَيْسَ ثَبَابُهُ الْبَلَدِيَّةُ، حُؤَيْدَتَهُ، وَيُودِعُ مُسْرِعًا وَيَنْطَلِقُ إِلَى مَنْزِلِهِ الصَّغِيرِ الْأَبْيَضِ، وَتُعْفِي طُيُورُ النَّهَارِ الْأَوَّلَى مَتَفَرِّقَةً عَلَى اسْتِحْيَاءٍ مَعَ تَكَرُّارِ لَحْنِهَا اللَّطِيفِ، وَذَلِكَ كَمَا يُسْمَعُ عِنْدَ تَوَافُقِ آلَاتِ أَحَدِ الْأَجْوَاقِ، ثُمَّ تَشْتَدُّ ثُمَّ تُغَرِّدُ صَادِحَةً، وَيَصِلُ الْحَارِسُ إِلَى بَيْتِهِ مَغْتَبِطًا بِذَلِكَ الضَّجِيجِ الْبَهِيحِ، وَمَعَ ذَلِكَ يَرَى النَّاسَ نِيَامًا، وَلَا تَصْحُو زَوْجَهُ إِلَّا لَصْرِيرِ الْبَابِ غَيْرِ الْمَدْهُونِ جَيِّدًا.

وَيَقِفُ الْحَارِسُ بِضَعِ دَقَائِقَ قَرِيبًا مِنْ سُرِّ الْأَوْلَادِ، وَيتَحَرَّكُ أَحَدُ هَؤُلَاءِ الصِّغَارِ كَمَا لَوْ كَانَ يَشْعُرُ بِوُجُودِ شَخْصٍ آخَرَ بِجَانِبِهِ، وَحُجْسُ الْحَارِسِ سَعَادَةً كَبِيرَةً، مَدَّةً دَقِيقَةً، لَكُنْ ابْنُهُ صَغِيرًا بَعْدُ، فَقَدْ تَنْتَهِي الْحَرْبُ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ دَوْرُهُ، وَيَدْفَعُ هَذَا الْخَاطِرَ بِشِدَّةٍ، وَلَا يَلْبَثُ أَنْ يَنَامَ.

«... أَدِينُ جَدِيدٌ؟» وَيَتَعَلَّقُ فِكْرُهُ بِالْكَلِمَاتِ الَّتِي يَنْتَهِي بِهَا كِتَابُهُ، وَالْمَسِيحُ ... الَّذِي يَأْتِي بَعِيدَ قِصَرٍ، يَقْرَأُ هَذِهِ الْقِصَّةَ فِي هَذَا الْمَسَاءِ...

غارة البرابرة

١

يقوم البلد الذي أنجب بالمسيح على تلال منخفضة حجيرًا متصدعًا صلدًا جديدًا، وهو يمتدّ عبوسًا باردًا حارقًا عاطلًا من الشجر، بعيدًا من الأودية الخصبة التي لا يصل إليها البصر، وتقوم في وسط صُفْعٍ أَدَجَنَ مدينةً فخورٌ مبنيةٌ من حجارةٍ سُمِرَ وصُفِرَ، ويمتدُّ في الشمال، وعلى مكانٍ غير بعيد، وعلى مهَلٍ، بلدٌ أخضرٌ غنيٌّ بالينابيع مستورٌ بأشجارٍ لطيفٍ ناعمٍ، وهذا هو الجليل. ومن يلاحظُ في هذه الأيام ذينك المنظرين القريب أحدهما من الآخر يُدركُ من فوره الفرق بين اللَّيانتين اللتين ظهرتا في ذلك البلد، فهناك المعتقد اليهوديُّ الرَّجُويُّ القويُّ الولُوعُ بالحياة والصِّراع، وهنا النصرانيةُ النَّسُويَّةُ المُنشئةُ عن الحياة المتواضعةِ الراغبةِ في سَلَمٍ رَعائِيٍّ، وما بين منظرَي البحر المتوسط هذين من تضادٍ ينمُّ على خلافٍ بين النهجين، وما لمؤسسيهما من عِيَانٍ أصليٍّ كثيرٍ البُعدِ جاعلٍ للقدَر والتاريخ منهما.

وتعلَّم العبرِيُّون الزراعة في كنعانَ، تعلَّمَتْها هذه القبيلة المولفةُ من بدويين ومن رعاةٍ كانوا يعيشون كما يعيش بدوئو اليوم في النيل الأوسط، وقد وجدوا أمامهم تجارًا كانوا يستفيدون من طريقٍ للقوافل قبل عصر أوميرس بزمنٍ طويل. وكان العبرِيُّون قبل الفنيقيين، ثم مع الفنيقيين، يستوردون من اليمن، ومن الهند أيضًا، توابلَ ولَبَانًا وما يرغب فيه الملوك على ضفاف الفرات والنيل، وكانت تلك القبائل الساميةُ تَمْلِكُ قِطَاعًا وتُزْرِعُ كَرْمَةً وزيتونًا، ومع ذلك لم يكن البلدُ الفقيرُ فلسطين «بلدٌ لبِنٍ وعَسَلٍ» إلَّا عند قياسه بالبادية؛ ولذا قضت الضرورة على سكانه بتعاطي التجارة. وفي فلسطين اُغتَنُوا كما اغتنى جيرانُهم الفنيقيون، وفي سَفَرِ القضاة نصٌّ على أن جَمَاهُم كانت ذات قلائد من ذهب، ويمضي زمن، وينقضي دور النَّفْيِ الأول، فيزاول أبنائهم التجارة أكثر من قبلٍ وسيلةً للعيش، ولَمَّا تَكَرَّرَ هذا الحادثُ أجيالًا كثيرةً أسفر هذا التكرار عن زوال بعض القابليات ونمو بعض الصفات.

وكانت ثُورات الماضي تَقَعُ على شكل هجرة، وهذا هو سرُّ انتقال أُمم كثيرة من بلدٍ إلى آخر بين سنة ١٠٠٠ قبل الميلاد وسنة ٦٠٠ بعد الميلاد، وهذا هو سرُّ حدوث ثورات قليلة

داخلَ حدود البلاد. وكان البدويون الذين لا يتصرفون في غير مراعى هزيلة يبحثون عن مراعى خصبة بحكم الضرورة في البقاع التي تقرب السهوب والصحارى فيها من الأنهار. وكان الهكسوس، الذين هم من بدويي كنعان على ما يُحتمل، قد هاجروا إلى مصر، وقد انقضَّ المصريون على فلسطين، وقد طرد الحيثيون المصريين فطرد الآشوريون الحيثيين. وقد غزا العربيون البدويون فلسطين فطردوا الفلسطينيين الذين كانوا يُوصِدون طريق البحر المتوسط دوحهم، وكان شمشون وداود رئيسي عصابات فتَمَّ لهما النصر على الفلسطينيين، واستولى داود على مدينة أورشليم المنيعة فصار بذلك قريباً على التجارة نحو مصر، فدعِيَ هذا الدور فيما بعد عصر داود الذهبي، ومن شأن مشاريع هذا الملك أن تؤدِّي إلى الاتفاق مع الفينيقيين؛ وذلك لأنَّ العبريين كانوا يجَّهلون الملاحة، وهم لم يصيروا قطُّ أمةً بحريةً كما لم يصِرْ حَفْدُهُم اليهود في ثلاثة الآلاف سنة التي أتت بعدئذٍ.

وما كان من صعوبة ملاءمة البحر، والزراعة من بعض الوجوه، للعبريين يُفسِّرُ نشوء المنطق والثقافة الذهنية لدى هؤلاء القوم، كما يفسر الحوادث التي تواترت بعدئذٍ بعض التفسير، يُفسِّرُ خُسْرَانَهُم لبلدهم ثلاث مراتٍ متعاقبات، ونبصر مُجَدِّداً أن قوة الشعب متصلةً اتصالاً وثيقاً بضعفه، وأن الخيال المتوسط، الذي يَبْدُو عند عدم الاستعداد الفني، قد يكون أساساً للفكر الجلي.

وما بين الأغنياء والفقراء من تضادٍ كبير، لا يؤدي إلى ظهور طبقة متوسطة، بلَغَ من إضعاف فلاح فلسطين ما أنبأ إشعياء معه بالخلال الشعب وما دعا النبي عاموس معه الأمة إلى الثورة ضدَّ القادة كزعيم اشتراكي. ولم يُعْتَم هذا الانحلال الذي كان يسهلُ تَبَيُّنُهُ أن تحقق، وذلك أن الآشوريين، الذين كانوا قد أضنوا فلسطين منذ قرون، والذين ما انفكوا منذ سنة ٨٠٠ قبل الميلاد يتكلمون عن بني إسرائيل كملزمين بدفع جزية إليهم، أسروا رؤساء السامرة ومديريات أخرى ثم خواصها، وهم حين وزعوا أسرى بني إسرائيل بين الساخطين من شعبهم الخاص أثبتوا نبوغهم السياسي، وهكذا كانت خاتمة بني إسرائيل الذين كانوا عشرةً أسباط، واليهودية وحدها، مع عاصمتها أورشليم، هي التي ظلت باقية. ثم أتى نُبُوْحَذْ نُصَّر ودخل هيكل داود وخرَّب الصحن الذهبي وخرَّب البناء وأخذ جميع رجال اليهودية ونساءها أسارى، وقد وقعت هذه الحوادث حوالي سنة ٦٠٠ قبل الميلاد؛ أي قبل الإمبراطور تيطس والفتح الروماني بستة قرون.

وكان لليهود أعظم فائدة من إسارة بابل هذه كما كانت تُدعى، وذلك أن ذكرى الوطن الأصلي كانت قد ضعفت في نفوس الأسرى كما ضعفت في نفوس الأمريكيين المعاصرين، وأن اليهود كانوا من الخطّ ما حرّهم معه فاتح بابل كُورش، بعد خمسين سنة، فعادوا إلى بلدهم مُحيين في نفوسهم رغائب الماضي وذكرياته، وأن اليهود قد اضْطُرُّوا في الأسر إلى تعاطي التجارة ما حُرِّم عليهم أن يكونوا جنودًا أو مزارعين كما وقع لهم في أوروبة بعد زمن، فاتفقت لهم بذلك معرفة تجارية عالية في بابل، ووجد اليهود البحر المحيط مُغْلَقًا دونهم منذ عودتهم وقبل أن يقهرهم الفُرس والأغارقة، وكان الأغارقة قد استولوا على مرافئهم في مصابّ النيل؛ فلذلك وبما أن المصريين والرومان الأوّلين كانوا محتاجين إلى تجار فقد هاجر كثير من اليهود قبل أن يُكرهوا على الهجرة بعدة قرون.

وإذا نُظِرَ إلى الأمر من الناحية الروحية علِمَ ما كان من فائدة للثقافة البابلية، فقد انتحل الكهنة، والسلطة المركزية في المتفنى قبضتهم، أقاصيص بابل، كتقصص التكوين والجنّة والخطيئة الأصلية وبرج بابل والطوفان، وحُرمة السبت الذي لم يكن ليراعى من قبل كما يلوح.

وعلى العكس كانت صلة هذا الشعب الغامضة بالرّب، والتي تميّزه من غيره، والتي ذاع صيته بسببها في العالم بأسره، موجودة قبل نفيه، وفي أيامنا يَرُدُّ المؤرخون موسى، الذي عدّ رجلاً أسطوريًا زمنا طويلاً، إلى دورٍ أقدم من التّفي ألف سنة. ويُفترض أن موسى كان أوّل من أنبأ بإله واحد وأن يسوع أوّل من نادى بحبّ القريب، ولا يقوم واحد من هذه الافتراضات على أساس تاريخي حقيقيّ.

وارجع البصر إلى زمن الدولة القديمة تجدّ كهنة مصر يقولون بنظرية الرّب الواحد وإن كان ذلك في مذهبهم الخفيّ، حتى إن أمّونفيس الرابع حمل الكهّان على الجهر أمام الشعب بأن الإله الشمس هو الرّب الوحيد، ونرى أن موسى عرّف هذا المذهب في مصر ولو عاش قبل أمّونفيس مع الشكّ في هذا. وكان توحيد البابليين في ذلك الدور قد انتشر في فلسطين مع اللغة البابلية، فكان الإله القمر مرّدوخ يُعبّد كإله واحد، ثم إن يهوه لم يُعدّ إله العبرين الوحيد المُسلّم به في قرون كثيرة، ولم يطلّ بعل وعشتارثا، اللذان كانت أعيادهما تُخلط بأعياد الرّب الواحد في كنعان، بلا منافسين كما تُثبِت ذلك طقوس الرقص حول العجل الذهبيّ، وكما تدلّ عليه الحجارة المقدسة والكهوف التي تقيم بها الآلهة والتراقيم؛ أي الأصنام التي سرّقتها يعقوب من صهره، ولم

تُحَرِّقُ الآلهة الأجنبية إلا حوالي سنة ٦٠٠ قبل الميلاد، أي في عهد يوشيا، ولم يُنادِ الكهنةُ بالإله الواحد إلا بعد العود من الإسارة، وذلك لما بين دين العبريين ودين جميع جيرانهم وأعدائهم من تباين.

ولم يكن التوحيد لدى العبريين ثمرة تحليل فلسفي كما عند أفلاطون، بل هو نتيجة تركيب بعد استبعاد كل إله غير الإله الواحد، وكان لهذا الإله الواحد أصولٌ دينيةٌ ووطنيةٌ أكثر منها تصوفية. وكان إله العبريين في الغالب، إلهًا عسكريًا وإلهًا قوميًا معًا؛ أي رمزًا لقبائل اتحدت للقتال، وكان سيفُ يَهُوه هو الذي يسوق داود واليهود إلى المعركة.

وقد أطلّمت فكرة الإله الواحد العظيمة بالمشاعر القومية التي لم يُخلُ موسى منها. ولما عاد اليهود من بابل فُرض عليهم واجب إعادة بناء هيكل يَهُوه في أورشليم دون سواها عن وُجْدٍ، وقد بلغ هذا الشعور من الرسوخ في روح القوم ما وطّد الكهنة معه يَهُوه في هذا المكان مخبرين إسرائيل بأنه الشعب المختار لإعلان إنجيله، وقد قال إشعياء صرخًا: «وأما أنت يا إسرائيل عبدي يا يعقوب الذي اخترته نسل إبراهيم.»

ومن يُعانِ الضغطَ يبالي في تقدير نفسه، ومن ذلك أن اليهود عتت لهم فكرة كَوْضَمِ شعب الرّب المختار أيام كانوا تحت التّير الأجنبي، وكان مثل هذا الزعم، الذي رَأَوْا به حيازتهم وحدهم للحقيقة في عالم القرون القديمة، يُوغِرُ صدور الأمم المجاورة التي كانت تعبد آلهة أخرى، والتي كانت قوية فترى الوضع المُحال الذي يُفرض به الشعب اليهودي الصغير إلهه الواحد على الشعوب الأخرى، وهذا هو مصدر اللاسامية التي ظلّت باقية من خلال التاريخ حتى أيامنا.

ومع ذلك كان هذا المعتقد، الذي يُخَوِّزه الشعب اليهودي في رسالته، غير صادرٍ عن غطرسةٍ أو عن اضطرابٍ باطني، فقد جعل الكهان، الراغبون في التوفيق بين الحكمة العامة الثقافيّة الواسعة النطاق ومشاعر شعب صغير من الرعاة والتجار، من يَهُوه إلهًا واحدًا ليفسروا لبني إسرائيل أن ما أُصيبوا به من أسْرٍ هو نتيجة غضب إلهي، وكان الخلاص من هذه الخطايا يستلزم مسيحا، يستلزم رجلًا مرسلاً من الله، يستلزم ملكًا مُعدًّا ليقم مملكة في الأرض.

وما في الكُتب المقدسة، التي ذاع بها صيت اليهود قبل أفلاطون بقرن، من لهجة نبوية أمرٌ مُحَرِّر. وكان الأغارقة يشعرون بأن هذا الشعب الغريب المقيم بشاطئ بعيد من شواطئ البحر المتوسط يصنع قوانين، كما أنهم؛ أي الأغارقة، يتمتثلون أفعالًا أو يؤلفون صورًا، وكان لمبدأ

الرسالة المنتظرة ولللهجة الأنبياء دويّ جديد في عالم القرون القديمة. وبينما كان الأغارقة يَفْضُونَ يومهم مع آلهتهم الكثيرة كان يوجد بين اليهود صفوة من الرجال لا يتصلون بالرّب الواحد إلّا في ساعات من الوُجْد. وقد علّم الفلاسفة، مع اهتمام، ومن سِيّاح، أن اليهود بدءوا يتخذون طَرَازاً دينيّاً في الكلام والتفكير يقوم مقام المنطق اليوناني.

ومع ذلك لم يَدْهَش الناس شيء كعدم وجود صورة لِيَهُوه العجيب، وكيف يمكن الإغريقيّ الذي هو شخصٌ بَصَرِيّ شهوانيٌّ أن يتمثل آلهةً يَحْرُم عرضها بصورة فضلاً عن عَدّها غير منظورة؟ وما قالت به أساطير المصريين واليونان من أصنامٍ للآلهة والعفاريات في أمكنة معينة جُعِلَ موجوداً في كلّ مكانٍ لِمَا كان من نشره في جميع المحالّ، وعكس ذلك أمرٌ بعض القبائل البدوية التي كانت تكتفي برمزٍ لعدم استطاعتها أن تأخذ معها تماثيل في مهاجراتها، ويصبح العبريون حَضَرِيّين، ولا يَغْدُونَ قومًا من المتفنين، ويريد سليمان أن يقيم هيكله فيطلب من ملكٍ أجنبيّ أن يرسل إليه ما يحتاج إليه من خشب وتجارين وبنّائين، ويُقدّم سليمان بُرّاً وزيتاً بدلاً من ذلك.

ومعنى زمنٍ فيجد كهنة اليهود مصدرَ زهوٍ في عَرْضِ الآلهة الأجنبية بصورةٍ، ويصير التجريد فضيلةً وعادةً ومبدأً، ويُسهّل عدم الأصنام مبدأ الإله الواحد ويُعمّق سرّه لدى شعب إسرائيل نفسه مع إثارة خيرة الأجانب، ويا للشّعْب الذي لا يَمْنَح أدبهُ المُجَرَّد امرأةً لإلهه الوحيد!

ومع ذلك لم يكن العبريون عاطلين من الخيال، وإذا عَدَوَت الكالفنية^(١) وَجَدَت الحِدم الدينية في دين العبريين، كما في جميع الأديان الأخرى، صَرَبًا من التمثيل الروائيّ، والفارق هو أنك ترى هذا التمثيل يَهْدَف لدى اليهود إلى تجريد، وتَمَيُّز وحدهُ الرّب الذّكر هذه دين اليهود من جميع الأديان السابقة وأكثر الأديان اللاحقة. وكانت روح الأغارقة التي تنبجس رطبةً كَيَنُوب قد اخترعت عالماً مُهْتَزّاً اهتزازاً خياليّاً فوق الأرض وتحتها وعلى سطحها، ووضعت مصير الإنسانية بين الآلهة والعفاريات. وكان ابتداعُ الآلهة في هذا المضمار من عمل الروح بحكم الطبيعة، وإن شئت فقلّ هُوَا نفسياً، وما مبدأ حَبَل العَدْرَاء بلا دَنَس الذي يُرَدُّ إلى مختلف الحضارات إلّا من الشواذِ الغربية في بلاد اليونان، وهو لا ينطوي على طُهرٍ خاصٍ، ومن العفاريات كانت تُطَرَح عصارَةُ إله على الأرض وتُولَدُ إلهةٌ من رأس أبيها.

ومع ذلك كان الحبُّ جَرَى أَوَّلِيّاً يصدر عنه الأصل في أساطير المصريين والأمم الآسيوية والأغارقة، وكان الحبُّ يَجْلُبُ الأغارقة إلى الشانزليزه، مع أن الحبُّ في التوراة هو الذي أدّى إلى

طرد الإنسان من الجنة، وما كان أشيلٌ وأوليسٌ وآثارٌ أوميرُس إلا من المستحيل لولا قصصُ غرام
الآلهة التي كانت تجلس على العروش في السُحُب والتي كانت تنفع نماذج للعاشقين من الناس.

وكان يَهُوَه أولُ إله يقضي حياة زهدٍ، ومع ذلك لم يكن يَهُوَه ملكًا سماويًا أو طيفًا أو
كوكبًا، وإنما كان إلهًا رَعَادًا مقاتلاً يمكننا أن نتمثلَه، كما صنع ميكل أنجلو، ذا مظهر مُدَكَّر أكثر
من يسوع وبُدْهَة^(٢) اللذين كانا محاطين بالنساء، ويكون هذا الإله بلا امرأةٍ أدعى إلى الدَّهَش
لدى اليهود من الحياة التي يُؤكِّدها ومن الحُصْب الذي يَرْفَعُه إلى فضيلة، وماذا يستتر وراء هذا
التناقض؟

ذلك مطلبٌ لاهوتيٌّ. وكان يَهُوَه لا يمتدح الزُّهد، وكان يَهُوَه يدعو رجالَ الدين والدنيا إلى
التكاثر، وما كان يمكنه أن يفرض قوانينَه الأدبية على المؤمنين به، مؤلًى وقاضيًا، إلا إذا رَغِب عن
العلاقة الجنسية، وهنا ترى إلهًا يطالب المؤمنين بأقل مما يَطْلُب من نفسه مع أن الآلهة الأَلنبية
كانوا على التَّقْيِض.

ولا يُعْلَم مقدارُ ما بُرِّد من ذلك إلى موسى؛ وذلك لأن عشرة قرون تفصله عن التوراة؛ أي
عن الأسفار الخمسة التي تُعزى إليه على العموم، والذي لا ريب فيه هو أن الأنبياء نَشَرُوا شريعةً
خُلُقِيَّة قبل أفلاطون بمائة سنة. ومن تعاليمهم أمام العالم القديم الذي كان يُرْخِي العِنانَ لأهوائه أنه
لا يجوز قتل العدو بل يجب إطعامه وسَقْيُه، وأن مَنْ يَحْقِد يكون بجانب مَنْ يَسْفِك الدَّم، وهم قد
أباحوا للغرباء أن ينتفعوا بشرائعهم وعاداتهم لِمَا كان من تَذَكُّرهم حياة المُنْفَى. وأدعى الأمور إلى
حيرة الأغارقة هو إعلان اليهود كَوْن العملِ بَرَكَةً لا ذُلًّا، وكان أرسطو يقول بتعذر إلغاء الرِّق قبل
أن يَعمَّ استعمال الآلات، وذلك هو شعبٌ فقيرٌ مضطهدٌ يَمْنَح العبدَ حقوقًا مساوية لحقوقه
تقريبًا، ويَهْبُ له راحةٌ في السبت ويدعوه إلى مائدته وأعياده.

وفي تلك الشريعة أن مَنْ يَكْسِر سنَّ حُرٍّ تُكْسِر سنُّه، فالسنُّ بالسِّنِّ، ولكن على مَنْ
يكسر سنَّ عبدٍ أن يُعْتِقَه. وقد بُلِّغ الحدُّ الأقصى لذلك في الوصايا العشر التي لم يُصَغَّ أدبُها
بأكثر مما انطوت عليه من جِدِّ مُتَوَعَّد وإقدامٍ بالغ وخَزْمٍ منطقيٍّ. وهكذا تنشر قبيلةً صغيرةً مؤلفة
من بدويين ورعاةٍ وتجارٍ شريعةً تامَّة الجِدَّة في عالم القرون القديمة، وستبقى هذه الصفحة الكبيرة
مبسوطةً على رُكْنِي التارِيخ إلى الأبد.

والى تلك الصفحة القانونية التي كتبها اليهود يضيف يسوع صفحةً جديدةً ثمينةً مهمةً كالأولى، وذلك لعرضها الأدب اليهودي على العالم، ولم كان ذلك حادثاً وحيداً في البحر المتوسط، ولم كان يجتذب ذلك أبصار الأعقاب ولو لم ينشُر أحدٌ مذهبه؟ ولم عهد إلى هذا النبي اليهودي أن ينقل أفكار أجداده إلى العالم القديم ومن ثم إلى العالم الحديث؟

ذلك لأن الأغارقة وُجدوا بين موسى وعيسى، ولأن عيسى ظهر بعد أفلاطون بأربعمئة سنة، وظهر بعد موسى بـ ١٤٠٠ سنة، فتحوّلت شريعة موسى الصارمة الشديدة الحرية بين دينك التاريخي كما تحول الأدوات البرونزية بما يكسوها الزمن به من زنجار^(٣) رقيق.

وترى وراء اليهود تاريخاً زاخراً بالمعارف فقيراً في الانتصارات بطولياً زُجولياً، ولكن من غير زيادة في قوتهم. وكان اليهودُ شهوداً من شواطئهم على نهوض كثير من أمم البحر المتوسط وسقوطها، وبما أنهم كانوا لا يشتركون في منازعات هذا العالم، وبما أنهم كانوا راغبين عن التوسع إلى مثل جزيرة قبرص القريبة من بلدهم أو أنطاكية أو رُودُس، وبما أنهم كانوا يَهْدِفون إلى التجارة في الخارج وإلى إقامة دولة ربّانية في الداخل، كان خيالهم القاسي يلين رويداً رويداً.

وكان البحر المتوسط مشبعاً من فلسفة انتحلت مناحي اليهود الخلقية وأثنت على نصرانية ما وراء ذلك. وكان علم اللاهوت اليوناني يتعد عن مبدأ جنة مملوءة بالملأذ وببحث عن حقلٍ روحي منذ قال فيثاغورس وأفلاطون إن حياة الروح هي الحياة الحقيقية وإن الإيمان بمصير الإنسان قد تغلغل رويداً رويداً. وكان أبيذفليس قد قال هو وتلاميذه، مع خلافٍ طفيف، إن الروح تُجَارَى في مقابل جَوْلَاتِها الدنيوية إما بعدم الوجود بعد الموت وإما بالعود إلى الجوهر الإلهي. وقد وصف أفلاطون شدائد روح الجندي المذبذبة بين السماء وجهنم، وذلك قبل رؤيا متى حول النار الأبدية وقبل وحي مار يُوَحِّدَنا بأربعة قرون.

ونشأ عن مثل ذلك المذهب في زمن الرومان مزيجٌ غريبٌ من المشاعر المؤلفة من خشية الموت والشوق إلى الموت، وقد كانت هذه المشاعر غريبة عن عالم أوميرس، وهذا يُفسِّر ما يَعبِه مذهب ما وراء هنالك القائل إن حياة الدنيا ليست غيرِ إغداد، وكان هذا المذهب يتضمن رغبةً في نجاة الروح. ويقترب سنيكا، الذي عاش في الدور الواقع بين موت عيسى وكتابة الإنجيل، من

تعاليم النصرانية في مذهبه عن الموت، ومن قوله: «إن الجسمَ حَمْلٌ وَعَقَابٌ للروح التي يُثْقَلُها ويُقَيِّدُها، والروحُ تكافح هذا اللحم الثقيل، والروحُ تودُّ أن تعود إلى مصدرها، وتنتظرها الراحة الأبدية حيث كانت قد شاهدت الحقيقة والثور.» ويقول فيلُون في ذلك الزمن: «إن الروح مدفونة في الجسم كما في قبرٍ.» وما أكثر اقتراب هذين الفيلسوفين، اللذين كان أحدهما وثنيًا والآخر يهوديًا، واللذين كان أحدهما يقيم برومة والآخر بالإسكندرية، من نبي الناصرة!

وأخذت عبادة آلهة أوميرس في الأُفول منذ القرن السابق، وكان قد مرَّ زمنٌ طويلٌ على تصريح أشيل في الهادس متدمرًا بأن فالًا حَيًّا أسعد من أميرٍ ميت. وقد مرَّ زمنٌ طويلٌ على ظهور الآلهة رفيقة للناس في منازعاتهم وأعمالهم اليومية، ويمضي زمنٌ فلا تَبْدُو الآلهة إلا نادرًا، ولا تظهر إلا ظهورًا مُعْجَزًا، وذلك لِسُمُوها، أو لَطَرْدِها، فوق الأرض الزاهرة ودخولها عالمًا مُجَرَّدًا بالتدريج؛ وذلك لأنها أصبحت من الحضور والقضاة بعد أن كانت رفيقة في المعارك.

ومن السهل أن يُكْتَشَف وجودُ انتقالاتٍ بين مبدأي الألوهية. فلما أتى القديس بولس إلى أنطاكية حَضَرَ احتفالَ أدونيس الربيعي الكبير حيث تُدْفَن صورة الإله المَيِّت بين عويل النساء لتظهر ثانية بين هُتافات الشعب المبتهج. وكان يمكن سَلَفًا، أو تلميذًا، ليسوع أن يلاقي في أثناء سياحاته مصريين يُحَدِّثونه عن أوزيرس الذي حَمَلَتْهُ عذراء، وذلك كولددة الثور المقدس أبيس من بقرة بَتُول، وكلاهما كان قد لُقِّحَ بشعاع الشمس أو بشعاع القمر كما عند بعضهم. وقد دَرَسَ فلاسفة في جميع الإمبراطورية الرومانية عبادة مِثْرَا الفارسية وَشَرَّ بها جنود كانوا يُسْرُون بهذه الفنون السحرية من غير نُسْلٍ أو استغفار، وَجَدُوا تَنَاولَ القُرْبَانِ بين طقوس مِثْرَا، وهو خُبْرٌ مُقَدَّسٌ وكأسٌ مملوءة ماءً وَحَمْرًا، ولم يكن جميع هذا مناقضًا لأدب العالم اليوناني، بل كان منسجمًا معه، وهكذا زار أبولون أُمَ أفلاطون، وهكذا اكتشف فيثاغورس روحَ أناسٍ من آدَمِيِّ الماضي في الحيوانات فحادثَ دُبًّا ولاطف نَسْرًا.

ومع ذلك لم يَحْتَجَّ يسوعُ إلى البحث عن جميع هذا في مكان بعيد، فقد وَجَدَهُ حَوْلَهُ، فالشريعة الأدبية التي ترعرع تحت ظلِّها، وذلك من الحجر الذي نُقِشَتْ عليه الوصايا العشر إلى الأسفار الخمسة التي صُحِّحت مائة مرة، جَهَّزَتْه بما هو ضروري من العقائد والأساطير لِعَرْضِ أحلامه الخيالية على قومه، وهو لم يكن قَطُّ معارضًا لليهودية، وهو لم يَعْطِف قَطُّ على مذهبٍ مُعَادٍ للشعب اليهودي، وهو لم يعارض الأنبياء السابقين بخيالٍ إنسانيٍّ جديد مثلاً بل جاء مُتِمًّا

لهم. وفي مار يُوَحْنَّا ويسوع بُعِثَ إِرْمِيَاءُ وَإِشْعِيَاءُ بعد خمسمائة سنة، وكلُّ ما كافحه يسوع هو ما يمارسه الكهنة من طقوسٍ لا معنى لها وما كان إرمياء قد كافحه بنصوص متشابهة، وما كان من نبوءة هدم الهيكل أحاط النبي الجديد بسياجٍ من حقد الكهنة كالذي أثاره سلفه، وكلاهما اضطُهِدَ عدوًّا للوطن.

وَوَجَدَ يسوع قائمًا ما كان صالحًا لوضع أساس معتقده، وذلك كالتكوين والعناية الربَّانية ويوم الحساب وطاعة الله ومحبة الضعفاء (وفي مزامير سليمان التي كُتِبَتْ حوالي سنة ٧٠ قبل الميلاد والأناجيل التي كُتِبَتْ حوالي سنة ٧٠ بعد الميلاد دلالة على الآمال المسييَّانية)، وَوَجَدَ يسوع أيضًا تعبيرًا للأدب الذي كان يُعَلِّمه ويخاطب هَلِّلُ السابق أحد المُرتابين حوالي سنة ٣٠ قبل الميلاد مُعَبِّرًا بالكلمة الآتية عن روح الأدب اليهودي: «لا تعامل غيرك بما لا تحب أن يعاملك به.» وإذا كان اليهود قد عَبَّرُوا، كالوثنيين، عن الأساطير والأقاصيص والوصايا والتاريخ وسَجَّلُوا هذه الأمور، وإذا كانوا قد قَيَّدُوا كلَّ ما يشتمل على جوهر الأناجيل، فما هي مزِيَّة يسوع الخاصةُ إِذَنْ؟

مَزِيَّتُهُ في كونه انتهى إلى نتائج عظيمة؛ أي في هدمه أبواب الحِصْن الذي كان يَعْرِزُ اليهودَ، وفي مَدِّه ذراعيه إلى العالم، وفي أنه جعل دينًا عالميًا من دينٍ احتفظ به شعبٌ صغيرٌ حاسدًا، فبحث هذا الشعب المضطَّهد عن ملجأ له في إيمانه برسالته كشعبٍ مختار، وفي أنه ملأ الهُوَّةَ بين الإيمان والشعور القومي الذي كان قد هَزَّ قلوبَ الأنبياء الشَّيْبِ؛ وذلك لأنه كان يبالي بنجاة البَشَر أكثر مما بصدارة الأمم، ويَرَى ابنُ مَيِّمُون الذي هو من أعظم اليهود أن عيسى والعرب قد أَعَدُّوا السبيلَ للمسيح المنتظر.

وَأَقْنَدَ يسوع العناصرَ الغالية من العقائد التي احتفظ بها الكهنة العُنْدُ المحافظون عن حَسَدٍ؛ أي أنقذها من أدبٍ لم يَسْتَطِعْ أن يسيطر على العالم في ألف سنة لادِّعاء شعبٍ صغيرٍ حيازته له وحده كتراثٍ قوميٍّ، وبما أن دعوته تجاوزت حدودَ بلده فقد أَسَّسَ جمعيةً بين الأمم وأوجدَ شعورًا جديدًا يفوق الشعورَ حَوْلَ الدولة، وهو حين دَعَا الأمم إلى تأليف حِلْفٍ بشريٍّ شاملٍ للعبيد والبرابرة أيضًا، لا إلى تأليف حِلْفٍ قوميٍّ، يكون قد جاوز شواطئ البحر المتوسط، ومع أن يسوع لم يجاوز حدودَ بلده الصغير غَدًا فَاتَحًا أعظمَ من الإسكندر.

وهو، إذ يأتي بالرحمة والعدل والنجاة والمسيح من أسوار أُورُشَلِيم الحجرية إلى بساتين

الجليل، يكون قد حَوَّل الإلهَ الشديدَ العنيفَ، يكون قد حَوَّل إلهَ الحرب والانتقام، إلى إلهٍ حلِيم كَرِيم، إلى حَمَلٍ كما كان شخصه، وهو يدعو نفسه ابناً للربِّ وأخاً للناس بلا وَجْدٍ، ولكن مع كلِّ حُشْوَةٍ، وهو لم يُقَدِّم حياته مختاراً عن حُبِّ للحقيقة، غير أن موته كان من القسوة والظلم ما يبدو يسوعُ معه ضحيةً مُؤَكَّدَةً مُتَوَجَّهَةً لرسالته، وهناك عنصران بشريان، هنالك موته ووجهُ أمه (التي هي أولُ إلهةٍ بين اليهود)، قد أضفيا عليه من الشُّعاع ما لم يتفق لأحدٍ من بني وطنه سابقاً، ويُعرِّض اليهود عنه فَيَتَقَبَّلُه العالمُ، وكان الناس يأْمُلُون أن يجدوا السَّلام به.

٣

ولا يقع الذنبُ عليه إذا لم يَجِدْ العالمُ غيرَ السيف، ولا يكون الأنبياء والفلاسفة ما هم عليه لو لم يُنْكروا أو يُسَفَّهوا من قِبَل أناسٍ أنانيِّين حاسدين. وقد ظهر طالبُ الربِّ يسوعُ في زمانٍ ومكانٍ يُشَوِّه فيهما خياله النبيل بحكم الضرورة، وقد أُبرِزَ مِثْلُ ثَوْرٍ يسوعُ الذي كان يسمو فوق الدولة والذي كانت روحه تسير في الأثير بجانب أبيه العلويِّ. ولم يكن يسوعُ أولَ مَنْ حَوَّلَه مذهبه، حَوَّلَ حياةٍ أُخرى أطيبت من الحياة الدنيا، إلى ثائرٍ شعبيٍّ على الرغم منه. ويجب على مَنْ يُعْلِنُ أن الصحة والقوة والعملُ المُنتج والتمتع والسعادة من الشرور، ويجب على مَنْ لا يحاول بلوغَ هذه الأمور، أن يكون جاذباً جذباً طبيعياً لجميع مَنْ هم عاطلون منها، وخَضَعَ الفقراء للقدَرِ دَوْماً، ويُسمِّي الفقراءَ أمراً مُقْضِيّاً كُلَّ ما يَعُدُّهم بعالمٍ أحسنَ من العالمِ الراهن، ويُفَضِّلُ الآخَرُونَ من ذوي الطبائع الخصيبة المسيطرة والأمزجة المُبْدَعَةِ أن يكونوا مدينيين لأنفسهم بفوزهم فتراهم يَأْبَوْنَ الاعترافَ بعملِ القَدَرِ.

وجَعَلَتْ تعاليمُ يسوعُ المثاليةُ منه شيوعياً في الحياة الاجتماعية وأدَّتْهُ من مذهبٍ كان يؤدي إلى حياة هادئة في فلسطين منذ أكثرَ من قرنٍ ونصف قرنٍ. ولم يكن الإيسويون ثوريين، بل كانوا مثاليين طليقي الوجه، وقد أَلْفُوا مُنَظَّمَةً من أربعة آلاف عضوٍ حوالي ذلك الدور فكانوا يعيشون في القرى والمدن معاً من غير تَمَلُّكٍ خاصٍّ، وكانوا يوزَّعون أغذيتهم وثيابهم ويَحْظَرُونَ حملَ السلاح ولا يتاجرون فيما بينهم، وكانوا يَتَحَلَّلُونَ بالحِلْمِ والوَرَعِ وَيُسَلِّمُونَ كُلَّ مالٍ مُنَالٍ إلى جَنَّةٍ مُفَوَّضٍ إليها أمرُ توزيعه. ولم يكن هؤلاء الناس من الزُّهَّاد في الدنيا ولم يكونوا ممن يعيش من الصدقة كالنَّسَّاك أو ذُيُوجَانِس، وإنما كانوا يَعْمَلُونَ كفَلاحين وعمالٍ، وهم، وإن لم يُجَرِّمُوا الزواج، كانوا يَحْذَرُونَهُ، وهم، وإن أباحوا التناسل، كانوا يرون من الإثم أن يَهْدِفَ النكاح إلى الاستمتاع، وإذ

عَدَوْتُ هذا المبدأ الطُّهْرِيَّ وَجَدْتُ كُلَّ شيءٍ عندهم مثيراً للعاطفة.

ولم يُثَبَّتْ، بما يُقْنَعُ به، أن يسوع كان من تلك المنظمة، وإنما كانت روحه تشابه روح أعضائها، ولا أحد يشكُّ في انتساب الرُّسُلِ إلى هذه المنظمة، وقد كانوا يعيشون كالشيوخ، وما كانوا يُوجِّهُونه إلى الأغنياء من التَّهَمِ آلَ في القرن الرابع إلى آباء الكنيسة الذين منَعُوا كُلَّ مَالٍ خاصٍّ في الجمعيات الدينية. ومما وَعَظَ به جان كريزوستوم أن كُلَّ شيءٍ سَيَعْدَلُ بجعله مشتركاً كما عند النصارى الأولين، حتى إن يسوع قال مُكْرِرًا في إنجيل لوقا: «بِع كُلِّ ما لَكَ وَوَزَّعْ على الفقراء فيكونَ لك كنزٌ في السماء وتعالِ اتَّبِعْنِي.»

وما يُحاوَلُ من فَصلٍ غريبٍ ليسوع عن الشيوعية التي تُجَدِّدُ في أيامنا شَغْلَ بَالٍ متى كما شَغَلَ بَالٌ غيره من علماء اللاهوت الذين ظهروا بعده، حتى إن مارتِن لُوتِر حاولَ كَتْمَ هذه المبادئ عن خوفٍ أَلْمَازِيٍّ من السلطات. والحقُّ أنه لا صلةً بين شيوعية النصارى الأولين والشيوعية السياسية الحديثة ما اقتصرَت على الانتفاع بالأموال انتفاعاً مشتركاً، ولم يكن الإنتاج الزراعيُّ يُسَلَّمُ إلى المجتمع تسليمًا شافيًا، وأما الصِّناعة، وقد كانت تافهةً في ذلك العصر، فقد كان إمكانُ جعلها حكوميةً أَقَلَّ احتمالًا.

ومع ذلك كان يسوع أكثرَ ثوريةً مما يلوح أولٌ وهلةٍ، وكان يرمي بمشاعره إلى ما هو أبعدُ من ازدراءٍ للمال. وقد حاولنا في كتابنا «ابن الإنسان» الذي ألفناه سنة ١٩٢٩ أن نَجِدَ في الأناجيل أيضًا لروايةِ عامِّيهِ الأخيرين الباطنية ولتحويل طَبْعِهِ الحليم الناعم إلى طبعٍ قاتمٍ متعاطم. وإذا نظرَت إلى الفصل الأخير من نشاطه وجدتُ قوةً أنبياءِ اليهود الثقيلةَ فيه أحيانًا، وهناك مثالٌ ليسوع البرنطِي الذي نراه جالسًا على العرشِ المُسَيِّفِ سَائِيٍّ كسيدٍ للعالم.

ولكن يسوع الأخيرَ هذا لم يُعرَفْ في زمنه، وهو، على العكس، قد اسْتَهْزِئَ به أو أُشْفِقَ منه.

وكان الرجال الثلاثة الذين هم أقوى رجال القرون القديمة أصدقاءً لليهود، فقد اجتذب الإسكندرُ عددًا كبيرًا منهم إلى مدينته الجديدة فسكَنُوا حَيِّينَ من أحيائها الخمسة، وقد حَمَاهُم قيصَرُ من طقوس اليونان والرومان، وقد أعفاهم أغسطس من بعض قوانين الإمبراطورية، وبما أن اليهود كانوا لا يستطيعون حضور بعض الولائم العامة بسبب يوم السبت فإنه كان يأمر بتوزيع هداياه بعدئذٍ في حَيِّهِم وراء حُرِّ التَّيْبِرِ.

وتجد سبب وضع هؤلاء الأقطاب في محافظة اليهود وغناهم وروح إبداعهم. ومن أحكام قانون الموارث الروماني أن كانت تُوزَّع جميع أموال الميت، ومن نتائج ذلك أن كانت الأمم الزراعية تُحدِّد عدد أولادها، وإذا ما أُضيف إلى ذلك استغلال العبيد والمزارعين وُجد أنه كان يؤدي إلى خُلُو إيطاليا من السكان، وعلى العكس كان يمكن اليهود الذين هم تجارٌ، لا فلاحون، أن يُوزَّعوا أموالهم بين أولادهم الكثيرين. واليهود كانوا يُوجِّهون إليهم أنظار الأقوياء بسبب إلههم الواحد، والعالمُ التَّعب من آفته القديمة كان يُقبل على عادات فارسية ويهودية عن تعبٍ، حتى إنه وُجد في عصر يسوع من المؤرخين مَنْ كانوا ينتظرون من اليهود نوعاً من التجديد العالمي. وبينما كانت روح البحث العلمي تضمحل على شواطئ البحر المتوسط، كان الشوق إلى الخوارق وسرعة التصديق يَزيدان وكان يُتَمَسَّكُ بكلِّ ما يختلف عن الآلهة القديمة.

وكان من البدع في زمن يسوع وبعده قليلاً انتحال اليهودية في المجتمع الروماني، ومن المعلوم أن اثنين من ملوك الشرق قد خَبِثا ليستطيعا الزواج بأختي الملك اليهودي أغريبا، وقد خانت الزوجتان زوجيهما... وكانت زوج نيرُون وأزواج كثير من أعيان الرومان من اليهوديات، أو كُنَّ حمايات لليهود، وصار المثقفون يَحْجُلون من تَعُدُّ آلهتهم، واعتنق مؤلفو اليونان ما جاء في أسفار موسى من مبدأ الإله الواحد ومن مبادئ الأخلاق، وهم لم يُغضُوا عن غير الطقوس المُقَيَّدة كالسبت والخبثان وقواعد الطعام، وهم قد ابتدعوا يهوديةً مُنَوَّرَةً يمكن قياسها بيهودية القرن التاسع عشر.

وأثار اليهود في الوقت نفسه عوامل الحقد بثرائهم ومعارفهم وعاداتهم الغريبة، واليهود لم يعترفوا بأية ديانة أخرى على خلاف اليونان والرومان، واليهود رَعَمُوا أنهم يَهْبُون إلى العالم إلههم الواحد، وفي ذلك العصر كان يَطُوف مُبَشِّرون منهم في جميع بلاد البحر المتوسط.

ومن قيصر استمدَّ هيرودسُ سلطانه في عهده الذي دام أربعين عاماً والذي يُفَسَّر به ذلك الدور، وقليل من اليهود مَنْ عَرَف أنه مدينٌ بوجوده لذلك الروماني الكبير. وكان بونبي قد قَهَر، بعد معارك طويلة، دولة اليهود الصغيرة التي زعزعتها الفتن المتصلة فجعل منها محميةً رومانيةً تشابه حكومتها الإلهية حكومة الفاتيكان بعد سنة ١٨٧٠، وتلوح لقيصر فرصة دعوة محمية إلى مساعدته في مصر، وكان هذا في وقتٍ خرج، وتلوح لنصف اليهودي العتيق أنتبيا الذي كان قد ساعد قيصر على الفرار، فرصة اختبار صفته النادرة، صفة عرفان الجميل لدى أحد الطغاة،

فَمَنَحَهُ قَيْصَرُ، كما منح ابنه هِيرُودُس، أنسبَ شرطٍ تَمَتَّعَ به مَحْمِيَّةٌ رومانية؛ أي أعفاه من الجزية ومن الجندية وأَذَنَ له في إعادة بناء حِصْنِ أُورُشَلِيم، وسار أغسطس على سُنَّةِ قَيْصَرَ فأضاف إلى ذلك حتى لقب مَلِك.

وعَرَفَ هِيرُودُس، الذي كان رومانيًا أكثر من أن يكون يهوديًا، أن يَتَمَلَّقَ الدولةَ الحاميةَ بلِباقيَّة، ويُعَدُّ هِيرُودُسُ مثالَ المَلِكِ الغنيِّ الذي يُوسِّعُ بلدَه ويُفَسِّدُه معًا. وكان هِيرُودُسُ يَرُوقُ الرومانَ الذين كان يَتَرَدَّدُ إلى معابدهم ومسارحهم وألعابهم، ولكنه كان يُفَضِّلُ اليهود، فلم يُعَيِّمَ أن عَدَّةً خائِنًا من الفريقين، وهو يُحَسِّبُ آيَّةَ طريفة على الانخطاط كالذي يُشَاهَدُ قبل الانقلابات الذهنية على العموم. أَجَلَ، كان هيرودس مُرَائِيًا في كُلِّ واحدة من حركاته، غير أنه كان فاتِنًا حتى بِكَلْبِيَّتِهِ. وكان هيرودس حائِزًا خَلِيلاتِ مِصْرِيَّاتٍ وجنودًا من العرب وحَرَسًا من الجرمان وخصيانيًا وقاصِّين وغِلْمَانًا وجواسيس، وقد تَزَوَّجَ هيرودس عَشَرَ مرات، فكان عنده من الولد الكثير ما يَعدُّ نفسه معه أبا الوطن.

ومع ذلك لم يُؤَفِّقْ هيرودس لاستمالة اليهود حتى حينما أقام هيكَلَه الرُّخاميَّ، وذلك لِمَا في التَّسَرُّ الرومانيِّ الذهبيِّ الذي يَعلُو المدخلَ من تَدْنِيسٍ للعيون، ولم يَسْطِيعِ الصَّدَأُ ولا المطرُ إزالَةَ أثرِ التَّسَرُّ في زمنٍ طويلٍ حتى بعد نَزْعِهِ. ومع كُلِّ ذلك كان أولياءُ الأمرِ من الرومان يَشْعُرُونَ باحترام عميقٍ لهذا الشعب الصغير الشَّرِسِ، ومن ذلك أن هيرودس لما مات فَحَوَّلَ أغسطس بلادَ اليهودية إلى ولاية رومانية مُثَانِيًا لم يَضْرِبْ من النقود هنالك ما يَحْمِلُ صورَتَه مراعاةً لعواطف السكان، ومن ذلك أن حُطِرَ دخولُ الهيكل اليهوديِّ على كُلِّ جنديٍّ رومانيٍّ وإلَّا غُوبَ بالقتل.

وبحاول الإمبراطور كاليغولا بعد زمنٍ أن يقيمَ تَمثالَه في الهيكل فتَسَمَّوْهُ دولَةُ اليهود الدينية إلى درجةٍ فاجعةٍ من العظمة، فقد قامت بإضرابٍ قوميٍّ، وعاد لا يَزْرَعُ حقلَه أحدٌ، وأعلن الشعبُ بِأَجْمَعِهِ أنه يُفَضِّلُ الهلاكَ على رؤية صورة الإمبراطور في الهيكل، ولم يَلْبَثْ هذا أن صار ثورةً شاملة، وبما أن الأمرَ روحانيًّا فقد ظهر أناسٌ من المجاذيب كان بعضهم حسنَ النية وكان الباقون من المشعوذين، وقد أظهروا أنفُسَهُم من المُسَحَّاء الذين ينقذون بلادَ اليهودية، ويَمُضِي وقتٌ كبيرٌ فيَعُودُ حَفْدَةُ مَنْ طُرِدُوا إلى أُورُشَلِيمَ لِيَكُونُوا أمامَ جدارِ قديمٍ من هيكل الملك سليمان.

صار أغسطس وارئاً، وعلى ما بذلناه من جهدٍ في جعل وجهه الكريه يدنو من الكمال مستعينين بتمائيل كثيرة ويقطع من النقود، ينم هذا الوجه على رجلٍ مثاقيلٍ محتالٍ مُراءٍ مُقرن الأعضاء كبير الفم طويل الذقن والأنف، وله من الملامح ما يدل على غلامٍ ناضبٍ قبل الوصول إلى سنِّ الرجل، ومع ذلك كان من حيث العلائق الجنسية منتظماً، وداعراً أيضاً، ويعيش سنّاً وسبعين سنة، وتُعرفُ سجيته بأحسن من ذلك من دراسة صورة امرأته لبقية الفاترة الولوع معاً والتي تُعدُّ من أجمل صُور نساء التاريخ، ولنا باختيار أغسطس إياها زوجاً له ما يُثبت إدراكه لأُمور الغرام.

وكان عارفاً بالرجال أيضاً، ويا لكمالٍ دهائه في خدع مجلس السيئات! وكان يُمثل دور صديق الشعب على الدوام، فيعتزل لبُضرعٍ إليه أن يعودَ إلى السلطان، وكان يواجه الهجمات فلا يغادر القاعة إلا عند احتدامها، وكان يكتُم ثروته، وهو لم يَبِن قصراً إلا في مَشييه، وقد انتُخب قنصلاً ثلاث عشرة مرة، وقد انتُخب ليكونَ إمبراطوراً وخبِراً مَدَى الحياة، وقد أدخل الإمبراطورية إلى التاريخ الرومانيّ بالحيلة ومن غير انقلابٍ، وهو لم يَلْبَث أن وُجد في منْصبه.

ويا للذي يُبدى من الحذر والاحتراش والمراعاة تجاه ذوي الحرص والطموح! ويا للحكمة في الأعمال الكثيرة التي لا تجد فيها ما هو عظيمٌ بالحقيقة! ويُعدُّ أغسطس أحسنَ مثالٍ للسياسيّ الماهر الذي يُمكن طولَ عهده أن يقوم مقام العبقريّة فيبدو للأعقاب رجلاً عظيماً.

وهو لم يقتبس سلطانه من عبقرية قيصر فقط، بل استفاد من الدرس الذي تجلّى في موت هذا الأخير أيضاً، ولولا أواسطُ مارس ما صار أغسطس، وتُثبت صورته وأخلاقه أنه لا يَحْمِلُ فطرةً من دم خاله، ومع ذلك كان دُم قيصر المسفوكُ بخنجر القَتلة على الكابيتول ضرباً من الأوثان حلّقه. والواقع أن أغسطس اعتصم بمثل غاية قيصر باستدعائه نفسياً، وكانت هذه الغاية ملائمةً لعظمة أخلاق قيصر الذي استطاع أعضاء السيئات أن يَحتملوا سلطانه لا روحه، وما كانت حكمته أغسطس الناعمة تُثيرُ أحداً، وكانت مجاملته المصنوعة تُبديه أعلى مُوظفٍ في الدولة مع أنه كان الإمبراطور الأول في الحقيقة، وكان عمله الفني ملائماً لمواهبه، ولم يكن عالماً بفنِّ الحرب، وكان يعتمد على جيشه اعتماداً تاماً، ولم يَحِبْ أمله في قُوّاده، وقد خاض جميع معاركه بواسطة هؤلاء القُوّاد مع أن الإسكندر وقيصر فاقا جميع معاصريهما بعلمهما الحربيّ، ولم يكن للرجل، الذي ألّف جيشاً دائماً، وكان له حرسٌ يَحْميه في حياته الطويلة، نبوغُ الجنديّ

وقلبه.

ومع ذلك عَرَفَ أن يَجِدَ مَنْ يَحْتَاجُ إليهم من الرجال، فقد كان أَعْرَبًا صديقَه ثم صار صهرَه، وقد كان هذا من أروع الرومان، فينظر إلى بعيدٍ بعينه البعيدِ الغُورِ، ولو ظهر في أيامنا لبدا مثَالُ الطَّيَّارِ الكاملِ، أو مثل رائد القطب، ولو قابلنا بين التمثال النصفِي لكلٍ منهما لوجدنا أَعْرَبًا يختلف عن أغسطس اختلافَ رجل العمل عن الرجل المتأمل. وما يُرى أيضًا أخلاقُه الواقعية المنتجة وأخلاق الآخر القائمة على الأثرة والحساب، ويبدو أَعْرَبًا لنا مثل ملك ويبدو لنا أغسطس مثل حامل الختم.

وما ظَهَرَ من رَوْعة عهده الذي نال به اسم أغسطس؛ أي الجليل، يجعلنا ننسى أن هذا الإمبراطور قضى جميعَ شبابه؛ أي ما بين التاسعة عشرة والثانية والثلاثين من سِنِيه، في قتال خصومه السياسيين، وكان عليه أن يدفع ثمنًا غاليًا لئلا تراثه، ثم كَسَبَ أَعْرَبًا معركة أكسيوم البحرية على الشاطئ الشرقي من البحر الأدرياتي.

وقد نال أغسطس إمبراطوريته بهزيمة امرأة، وما يستحق الذكر أنه مَدِينٌ بعرضه للحقد لا للحُبِّ.

وتُعَدُّ كليوباترة أجمَلُ امرأةٍ أنجب بها البحر المتوسط، وهي قد جاءت بعد ازدهار جنسها الأَسْمَى، ولكن قبل انحطاطه، شأنٌ أطيب عَنب البحر المتوسط الذي يَنْضَج قبل آخر قُطْفٍ، ومن اليونان قد وَرِثَتْ رُوح الحرية لدى أَسْبَازِيَّة، ومن الرومان قد وَرِثَتْ فَنَ الحكم. أجمَلُ، كان الأجمَلُ أن تَظْهَرَ في عصر النهضة، غير أن من اليُمْنِ ألا تكون قد وُلِدَتْ بعد خمسة عشر قرنًا؛ وذلك لأنها كانت تَلْقَى بُورْجِيَا، لا قيصرَ، ولو لم تَنَلْ كليوباترة البالغة من العمر خمسًا وعشرين سنة غير غرام قيصر الذي كانت سِنُهُ تزيد على سِنِهَا ثلاثين سنة لكفى هذا في إغنائها الإنسانية بأروع قِصَصِهَا.

وبعد قيصر لم تُحِبَّ كليوباترة غير أنطونيوس، وكان العاشقان يلتقيان بسفنهما في الخليج الذي وقعت في جواره المعارك الثلاث التي هي أعظم ما حدث في البحر المتوسط، وإن خليج أنبراسي الذي يُعرَف اليوم بخليج أرتا هو فُرْصَةٌ بالغة من الطول نحو ثلاثين ميلًا مع مدخل لا يزيد على نصف ميلٍ إلا قليلًا، وهو لا يُقَدَّر بثمنٍ لِمَنْ يبحثون عن ملجأ، ولكنه حُطَّر في زمن الحرب لإمكان حِصَار ما فيه بأسهل مما في الدردنيل، والتَقَى جيشا أنطونيوس وأُكتافيوس

(أغسطس القادم) الرومانيان لتعيين مجرى التاريخ هنالك، بالقرب من رأس أكسيوم، وفي وسط الإمبراطورية الرومانية.

وكان جيش أكتافيوس مرابطاً في شمال الفُرْضة حيث يَرصُد كالكلب الحارس من غير أن يُحَوِّل عينيه عن المدخل.

وكان جميع أسطول أنطونيوس في الفُرْضة متصلاً بجيشه المنتشر في البرِّ إلى أبعد مدى، وقد حاصرت سُفُنُه المدخل الضيّق ولكن مع وضعٍ دفاعيٍّ، وكانت مراكب أكتافيوس في الخارج، وعلى مدى البصر، مستعدةً للحملة على أسطول أنطونيوس عند ظهوره، ويعمل أنطونيوس برأي كليوباترة التي كانت معه في مركبه، وذلك مع شعوره بأن تَقَدَّمَ أكتافيوس الحذر أكثر ملاءمةً لهذا الأخير، فيُقرِّر خوض المعركة في البحر مهماً كانت البرية الأحسن استعداداً.

وكان كلا الجيشين متواجهاً كالتَمَرَيْن، وكانت كليوباترة مستلقيةً تحت الخيمة الثَمراء^(٤) المنصوبة على مركبها داخل الخليج، وكانت تَعْبَةً شاعرةً بكارثةٍ قبل وقوعها، ولكن مع عدم قطع الأمل في النصر، لاعبةً بخليجها، مُناكِدةً وصيفاتها، مُدْندِنَةً تسكيناً لانتظارها الهائل، وكانت تَتَبَيَّنُ زيادةً غضب ضباط أنطونيوس الذين يودون القتال في البرِّ بالـ ٣٠.٠٠٠ جنديٍّ الذين كان يمكن رئيسهم أن يتصرّف فيهم.

وكان غير معتمدٍ على سفنه تجاه أسطول أكتافيوس الرائع، وكان بعض القواد قد انحاز إلى جيش أكتافيوس البعيد بضعة كيلومترات فقط، والسهل بلوغه. وكان أنطونيوس يَبْدُو مستخفّاً بالأنباء السيئة، فلما انضمَّ صديقه إنيوباتزب إلى العدو اشتاط غيظاً ودخل خيمة الملكة لينقل غضبه إليها.

وهنالك، في تلك الخيمة المصنوعة من الحرير، حيث يُشَمُّ العطر، مثَّل العاشقان دوراً من الغضب والحقد والألم، فقد أخذ أصدقاء أنطونيوس يَنْقُضُونَ مِنْ حَوْلِهِ.

وكانت كليوباترة قد قَرَّرَتْ إخراج مراكبها الخاصة من الخليج وأن تَدْعَ أنطونيوس يخوض غمار المعركة وحده، وذلك تفادياً من مشاطرة مصير أختها والظهور في مركبة نصر الفاتح الروماني بين غَوَاءِ الرَّعَاع.

وتُصدِر الأوامر، وفي صباح الغد تَتَبِعُ سفنها السِّتُون، بعيدةً من الشاطئ، المركب القائد

«أنطونياس»، ويُفتَح بابُ المرور وتبدأ المعركة، وتنقضُّ سفنُ أغريبا الخفيفةُ الرائعةُ على سفن أنطونوس الثقيلة في الخليج.

ولكن أكتافوس أمر بالألّا تُمسَّ واحدةٌ من السفن المصرية، وتَمُرُّ مراكبُ الملكة ذاتُ صفوف المجاذيف الثلاثة من بين مقاتلةِ الرومان كالإوَرِّ السحريِّ، وتَنَوِّجُه نحو البحر تاركَةً وراءها دَمَ المعركة ونارها وضوضاءها، ويُبْصِرُ أنطونوس إشارةً انصراف الأسطول المصريِّ، وما كان يَحْمِلُه نحو كليوباترة من مَيْلٍ مُقَدَّر حَمَلَه على ترك الرجال الذين يجاربون باسمه، ويتعد في مركبٍ من قُوَّره محاولاً اتباع مركب الملكة، ويتعقِّبه بعضُ سفن الأعداء، ولكنه يطردها ويداوم على اتجاهاه نحو الجنوب.

ويظلُّ أنطونوس ثلاثة أيام جالساً في مُقَدَّم سفينة الملكة صامتاً مُحْفِياً رأسه بين يديه عدة ساعات، ويكون أنطونوس قد خَتَمَ حياته العسكرية بتركه مراكبه وجيشه بلا رئيس.

وتَمُرُّ قُوَى أنطونوس، ويَصْبِحُ أكتافوسُ سيِّدَ البحر المتوسط، ويتبع كليوباترة وعاشقها في مصر، ويَحْمِلُهما على الانتحار، ويقتل ابن قيصر وكليوباترة، قَيْصرون؛ أي المنافس الوحيد الذي تركه قيصر وراءه.

ويبدو عاملُ المركب في معركة أكسيوم حاسماً مرة أخرى، وذلك لابتكار طرازٍ جديد للمركب اسمه «لييوزنا» وهو مركبٌ متحركٌ ذو مقعد اخترعه أغريبا لمرافقة ذوات الظهور العالية والبروج الصغيرة من مراكبه، وهو مثلُ مُعَاكِسَةِ النَّسَافَاتِ التي تلاحزم الطُّرَّاد في زماننا.

ولم يكن فِرَارُ أنطونوسِ المغلوبِ مع مراكب كليوباترة الستين خاتمةً روايةٍ غرامية فقط، بل كان نتيجةً منطقيةً للتَّخَلِّي عن التقاليد الرومانية من قِبَل رومانيِّ شهوانيِّ فاترِ الإحساس أمام رجلٍ أشدَّ شباباً وأعظم طموحاً مع تَقْيُّدٍ تامٍّ بتلك التقاليد، ولم تُقَرَّر هذه المعركة من يكون سيِّد العالم من شعبين مُعَيَّنَيْن، بل كانت خاتمةً حربٍ أهلية بتعيينها أيُّ الرومانيين يكون صاحب السلطان.

ولا شيء في ذلك التاريخ أدعى إلى الحيرة من خطأ كليوباترة في رهاها على أنطونوس، ولم يكن لدى كليوباترة ما هو مشتركٌ بينها وبين المصريين ما دامت منحدرَةً من أُسْرَةٍ مُقَدَّوْنِيَّةٍ وما كان تفكيرها إغريقياً وما ظَلَّت وفيةً للبحر المتوسط، لا للنيل، وكان يمكنها هي وآل بطليموس

إيجادُ قرطاجةٍ جديدةٍ قادرةٍ على منافسة رومة، ولكنَّ شيئاً من هذا لم يقع. والحقُّ أن أولئك الآل صاروا بيتَ مُلكٍ بعد موت الإسكندر وبعمَلِ قائدٍ، ولم يمكنهم أن يُقاسُوا بالرومان لا بَرّاً ولا بحراً، والحقُّ أنهم قَضَوْا بِطالَةٍ نَسِيبَةٍ في ثلاثة قرونٍ شَقَّتْ رومةً فيها طريقاً على رأس الأُمم، وفي أكسيومٍ لم يُقَرَّرْ مصيرُ حضارتين، بل قَرَّرَ تَمَلُّكُ مصرَ فقط. وقد تَعَقَّبَ أغسطس الزوجين^(٥) الفارَّين بأقصى ما يمكن من السُرعة، وقد سقطت الإسكندرية بين يديه ثمرةً ناضجة، ويمكنه بذلك أن يَجْلِبَ قَمَحَ مصرَ إلى رومة مدةً سبعِ سنين؛ أي سبعِ سنينٍ سَمَّانٍ ينال فيها ريعُ مليونٍ من الناس خبرَهم مَجَّاناً، كما يمكن جميعَ شعب رومة أن يتغذى فيها.

ولم يَجِبِ الرومانُ منه أكثرَ من ذلك، ولكن من هو الذي كانوا يُحِبُّون؟ ومهما يكن من أمرٍ فقد احتملوه زمناً طويلاً بلا فتنةٍ لِمَا كان من حَذَرِه البالغِ في أعماله، ومهما يكن من أمرٍ فقد كان من غِبْطَةِ الجُمهور التَّعب من الفِتَنِ الداخلية أن يرى رجلاً مُمَسِّكاً دَفْعَةَ الدولة بيدٍ متينة، ومهما يكن من أمرٍ فقد كان يُؤْمَلُ دوامُ نظامٍ مَلَكِيٍّ معتدلٍ قد يقبض على زمامه خلفاءُ أكثرَ اقتداراً، وكان الشعبُ يسأل في نفسه: أليس هذا خيراً من أعضاء السِّنات المُرتَشين؟ وهل كان هؤلاء يستحقُّون أكثرَ من حقِّ ضرب النقود النحاسية على حين كان القيصر يحتفظ بالذهب والفضة؟ ولم تُنظَمْ حكومةٌ سابقةٌ أَلْعاباً حربيةً يُمَثِّل فيها ثلاثة آلاف أثنيٍّ وفارسيٍّ معركةً سَلَامين في ثلاثين سفينةً على بحيرةٍ مصنوعة، ولم يظهر رجلٌ مثله تَمَلَّق الجماهيرُ بتنظيمه في الميدانِ مناظرَ يُذَنِّح فيها الجرمون تقليداً لمن قُتِل من مشاهير الرومان!

وكانت رومة مدينةً قديمةً مصنوعةً من الآخِرِ، فصارت في عهد أغسطس مَصْراً مَبْنِياً من الرخام في الأماكن التي يجتمع الجُمهور فيها على الأقل، وَيَبْدُو في وسط رومة، ذاتَ نَهارٍ، قيامُ البانثيون الذي هو أروغُ المباني الرومانية حتى قبل إكماله، فتَعَبَّدُ آلهة رومة السبعة فيه بعدنٍ، ويمكن أبناء العبيد وخَفْدَةُ العبيد، ثم كلَّ عبدٍ عتيق، أن يصبح رومانياً، وتزيد الولايات انتفاخاً، وإذا ما ظهرت فضائحُ في آل الإمبراطور أذاعها مُرَجِّفُو الرومان مُكَبَّرَةً.

ومن دواعي الدَّهَش أن أُغْلِقَتْ أبواب معبد جانوس، وتَمَضِي خمسَ عشرةَ سنةً على قتل قيصرٍ فَبِتَمُّ وارثه تحويل آخرِ بلدٍ مستقلٍّ في منطقة البحر المتوسط إلى ولاية رومانية، ثم يستتب درساً من مشاريع قيصرِ الفارسية فيُعْزَم على حَفْظ السَّلَم، وتُقْفَلُ أبوابُ البرونزِ الكبرى ذاتَ يومٍ رسميٍّ من سنة ٢٩ قبل الميلاد، فكان هذا دليلاً على نهاية دَوْرٍ، فكان هذا نذيرُ ختام

الحروب التي دامت مائتي عام. حقًا لقد أخبر العالم بالسلم شاب في الثلاثين من عمره ووفق حفظها في داخل إمبراطوريته العالمية على الأقل لمدة ثلاث وأربعين سنة، حقًا لقد تحقّق طموح أغسطس، وساد «السلم الروماني».

وقد وسّع أغسطس إمبراطوريته بالوعيد، لا بالحرب، فَحَصَلَ على ما يُدعى اليوم بالتَّيرُول وعلى القسم الغربي من سويسرة وعلى سِتِيرِيَّة وشمال إسبانية، ثم ساد السِّلْم والأمن في فواصل نادرة، وتحت سلطانٍ واحد، فيما بين بريطانيا والنيل، وفيما بين جبال دَرَن وبادية الشام، وكان الخطر الوحيد يأتي من الشمال ومن الشرق حيث كان البرابرة يَشْتُون غاراتٍ في بعض الأحيان، ووَحَدَ البحر المتوسط، الذي هو بحيرة هادئة، مع شواطئه وجزائره وموانئه أكثر من قَبْلٍ ومن بَعْدُ، وظلَّ مُوَحَّدًا ثلاثمائة سنة، ونُقِشت على النقود كلمة «السِّلْم الشامل» التي كانت شعار أغسطس، ولاح طلوع الحيل الذهبي في الأفق.

وقد جاءت السِّلْم مع النظام الإمبراطوريّ إِذْنًا، وقد وِث هذا النظام ما نالته الجمهورية في المعارك الضارية من السلطان، وقد عَقَب هذا النظام الأول كالصيف الذي يَغْثب الربيع الزاخر بالزوابع، ولكن البذور كانت في فصل الربيع مع كلِّ ذلك.

وإذا نظرنا إلى دوام كلِّ نظام في رومة ثلاثة قرون وَجَدْنَا، من بعيدٍ، أن الجمهورية كانت أكثر إنتاجًا من النظام الإمبراطوريّ، ومع ذلك، ومع ما في الإمبراطورية الرومانية من غُلُوٍّ وضعفٍ، أَطْلَعَتْ هذه الإمبراطورية بني الإنسان على إمكان دولة عالمية قامت تحت نظام ديمقراطيّ أن تدوم تحت نظامٍ مَلَكِيٍّ مطلق وأن تُشْمَل ملايين الآدميين بحمايتها، ولم تُبَدع الإمبراطورية الرومانية حضارةً أصلية، وكلُّ ما فيه عظمة الرومان كان قد أُنتج في العهد الجمهوري، وذلك من طُرُق ومبانٍ وقانونٍ وعظماءٍ رجالٍ.

وقد أسفرت دِعايةُ الإمبراطور عن اختراع دور الفنِّ الأَغُسْطُسِيِّ. أَجَلًا، كان الإمبراطور يَوَدُّ تقليدَ بركليس، ولكنه كان يُعوِّزُه، للوصول إلى ذلك، سُوْفُوكُلْ وأوريبيد وفيدياس وإخْتِن وسقراط وهيرودوتس، وعظمة بركليس قبل كلِّ شيء، ولم يَتَمَّ عهده شيئًا من الفنِّ التمثيليِّ تقريبًا، ولا يَمُكِّلُ تيت-ليف وبوليون وسُترايون وكابيتو غير العلم، ومعكناك أن تُعَدَّ أربعة من فُحول الشعراء أيضًا.

وكان أغسطس حاميًا حقيقيًّا لِفِرْحِيل، وأراد أغسطس أن يعارض الأُوذِيسَّة بحماسة قومية

فَعَهْدَ إِلَى فِرْجِيلٍ فِي وَضْعِ الْإِنْيِيدِ، وَصَارَ يُسْأَلُ عَنْ مَبْلَغِ مَا يَعْمَلُ مِنْهَا فِي بَعْضِ الْأَحْيَانِ، وَمَعَ ذَلِكَ طَلَّ هَذَا الْأَثَرُ الشَّعْرِيُّ عَمَلٍ تَقْلِيدٍ، فَإِذَا عَدَوْتُ إِيطَالِيَّةً لَمْ تَجِدْ لَهُ صَدَى، وَإِذَا عَدَوْتُ دَانْتِي لَمْ تَجِدْ لَهُ قَارِئًا مُوَهِّبًا. وَكَانَ وَفَاءً فِرْجِيلَ لِأَغُسْتُسَ، الَّذِي أَغْنَاهُ، أَمْرًا مُفِيدًا لِكُلِّ مَنْ هَذِينَ الرَّجُلَيْنِ، وَمَنْ الْمُؤَثَّرُ أَنْ يُعْلَمَ أَنَّ الشَّاعِرَ أَوْصَى بِرَبْعِ ثَرْوَتِهِ لِإِمْبَرَاتُورِهِ، وَمَنْ الْخَطْمُ أَنَّ كَادَ وَدَاغَ الشَّاعِرِ الْمُخْتَصَّرِ، عَائِدًا إِلَى مَنْزِلِهِ، لِحَامِيهِ أَرْوَعَ مَنْظَرٍ فِي حَيَاةِ أَغُسْتُسَ الْفَاتِرِ الْعَاطِلِ مِنَ الْعَوَاطِفِ.

وَكَانَ الشَّعْرَاءُ الْكُبْرَاءُ الثَّلَاثَةُ الْآخَرُونَ، أُوْفِيدُ وَهُورَاسُ وَكَاثُولُ مَعَارِضِينَ لِلنِّظَامِ الْإِمْبَرَاتُورِيِّ، وَمَا كَانَ مِنْ غَزَلٍ أُوْفِيدُ أَطْرَفُ لِلدَّوْلَةِ الَّتِي تَبَتَّتْ أَصُولُهَا حَدِيثًا، وَقَدْ أَتَاهُمْ بِمَجَارَاةِ فَضِيحَةٍ وَقَعَتْ فِي الْبَلَاطِ، وَمَنْ الْخَطْمُ أَنَّ كَانَ سَحَرُ شَعْرِهِ هُوَ الَّذِي لَوَّى رَأْسَ حَفِيدَةِ الْإِمْبَرَاتُورِ. وَالْحَقُّ أَنَّ أُوْفِيدَ كَانَ يَعْرِفُ، كَكُلِّ شَاعِرٍ حَقِيقِيٍّ، أَنَّ يُغْلَدِي أَهْوَاءَ قُرَّائِهِ، وَقَدْ مَنَعَ أَغُسْتُسَ كُتْبَهُ مَعَ أَنَّهُ كَانَ يُطَالِعُهَا قَرِيرَ الْعَيْنِ، وَقَدْ نَفِيَ الشَّاعِرَ وَمَاتَ بَعْدَ حَيَاةٍ طَوِيلَةٍ قَائِمَةً عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ الْأَسْوَدِ حَيْثُ أُبْعِدَ.

وَكَانَ كَاثُولُ شَاعِرًا غَنَائِيًّا أَكْثَرَ مِنْ أُوْفِيدِ، وَقَدْ تَغَنَّى بِالْبَحْرِ وَبِالْحَيَاةِ الْبَرِّيَّةِ، وَقَدْ مَاتَ ابْنًا لِلثَّلَاثَةِ وَالثَّلَاثِينَ مِنْ سِنِيهِ عَلَى بَحِيرَةٍ غَازِدَ تَارِكًا لِلْأَعْقَابِ قِصَائِدَ غَرَامٍ مِنْ أَرْوَعِ مَا فِي اللُّغَةِ اللَّاتِينِيَّةِ.

وَكَانَ ابْنُ الْعَبْدِ الْعَتِيقِ، وَالشَّرْقِيُّ الدَّمُّ عَلَى مَا يُحْتَمَلُ، هُورَاسُ، قَدْ حَارَبَ فِي شَبَابِهِ أَغُسْتُسَ جَنْدِيًّا فِي الْجَيْشِ الْجُمْهُورِيِّ، وَقَدْ تَرَكَ الْبِلَدَ مَعَ بَرُوتُوسَ بَعْدَ فُلَيْبَ فَاقِدًا مُلْكَهُ الْأُسْرِيِّ الصَّغِيرَ بِذَلِكَ، وَمَا كَانَ مِنْ مَغَامِرَتِهِ السِّيَاسِيَّةِ الْأُولَى، الَّتِي يُمَكِّنُ أَنَّ تَوْدِيَّ إِلَى هَلَاكِهِ، أَخْرَجَهُ مِنَ الْجَمْعِ حِينَئِذٍ مِنَ الزَّمَنِ، وَيُلَوِّحُ أَنَّهُ لَمْ يَسْتَطِعْ، بَعْدَ حِينَ أَيْضًا، أَنْ يَتَغَلَّبَ عَلَى بَعْضِ الْخَوْفِ مِنَ الْحَيَاةِ الْعَامَةِ؛ وَذَلِكَ لِأَنَّهُ لَمْ يَعِشْ فِي سَنِينَ كَثِيرَةٍ بِرُومَةٍ وَمَا حَوْلَهَا غَيْرَ الْمَمْتَلِينَ وَالْمُرَابِينَ وَالْحَلَاقِينَ، وَأَضْفَ إِلَى هَذَا خَجَلَهُ وَاضْطِرَابَهُ عِنْدَمَا يَظْهَرُ أَمَامَ الْجُمْهُورِ، وَهُوَ، وَإِنْ كَانَ ذَا مَوْهَبَةٍ فَطَرِيَّةٍ فِي الْهَجْوِ الْاجْتِمَاعِيِّ، حَافِظَ دَوْمًا عَلَى ضَرْبٍ مِنْ خَفَّةِ اللَّهْجَةِ لَا يُسَيِّئُ مَعَهُ إِلَى أَحَدٍ.

وَقَدْ يَكُونُ الْعَالَمُ مَدِينًا بِهَذِهِ اللَّهْجَةِ الصَّافِيَّةِ فِي شَعْرِ هُورَاسَ لِمَا مَنِيَّ بِهِ هَذَا الشَّاعِرُ مِنْ حَبُوطٍ فِي الْمِيدَانِ السِّيَاسِيِّ، فَهُوَ بَعْدَ أَنْ دَفَعَتْهُ الْحَوَادِثُ السِّيَاسِيَّةُ بِجَفَاءٍ لَمْ يَجِدْ لَهُ مَلْجَأً غَيْرَ الشَّعْرِ الرَّعَائِيِّ، وَمَا كَانَ يَصْدُرُ عَنْهُ فِي الْحِينِ بَعْدَ الْحِينِ مِنْ شَرَرٍ تَهْكُمِيٍّ خَبِيثٍ كَانَ يَسْتَطِيعُ

كالتدبى على بساط شِعْره الزاهر، ومما يُدرك أيضاً ما في وضعه من تقلب، فلما هُوَ جَمَ لعدم الأخلاق في أشعاره اتَّخذ لهجةً خُلُقِيَّةً من فُوره، وما أَكثَرَ سعادته في عدم خروج بَرُوثُوس ظافراً من فليبي! ولولا هذا لعدا هُوراسُ وزيره ولم يَعِشْ إلَّا لَفَرَضِ المكوس على العُطُور الواردة من أنطاكية أو لتحديد الضريبة على البيوت المُغلقة في الضِفَّة اليسرى من نهر التَّيْبَر، ولو فَتَحَ ولايةً جديدة أو صار إمبراطوراً أو قَهَرَ الفُرسَ لَحَسِرَ العالمُ مُوسيقى أشعاره التي ظَلَّتْ خالدةً بعد جميع قُود عصره الذين نذكر منهم أَغريباً الكبير أيضاً، فما كان جمال اللغة اللاتينية ورقةً العاشق لِيَجِدَ ما هو أروعُ من شعره:

ما دمتُ شاكرًا لك

ولكن بما أن هوراس بقي شاعراً فقد اكتشفه فِرْجيلُ وقَدَّمه إلى ميسين، وقد وَهَبَ هذا الأخير له عَقَارًا صغيراً مع ثمانية عبيد فنال في مقابل هذا اسماً خالداً أَكثَرَ شَعْبِيَّةً من اسم الشاعر نفسه، ومن ذا الذي لا يَعْرِفُ اسمَ ميسين؟! لقد شَكَرَ له هوراسُ ما صنع بأبياتٍ رقيقة، ولم يَعِشْ بعده إلَّا قليلاً.

وفي بيت ميسين لَقِيَ هُوراسُ الإمبراطورَ.

عَرَفَ أغسطسُ العبقريةَ فيه، وحاول أن يَجْعَلَ منه شاعراً مُتَمَلِّقًا، عارضاً عليه مُنْصَبَ سكرتيرٍ في البلاط؛ أي مقاماً ذا نفوذ وفاقحةً للثراء، ويَرَفُضُ هوراسُ ذلك، ومع ذلك يوافق على كتابة نشيدٍ عن معركة أكسيوم التي لم تكن في الحقيقة غيرَ قتال بين خلفاء قيصر المختلفين، ويتغنى هوراسُ بعد حينٍ بما ناله أبناء الإمبراطور من انتصاراتٍ ويضع نشيداً للدور كله، فيمكن أن يُقال مع التوكيد إنه صنع ذلك بأمر أغسطس، ومُمكن أن تُخَدَفَ هذه الأناشيدُ من أثره، وذلك كنشيدَي النصر لِبَتْهُوفٍ وفاغرن. ولَمَّا وَضِعَ قصيدةً في نهاية الأمر مُلَاشِيًا بقلمه كليوباترة التي هي عدوةُ الإمبراطور العظيمة صارت هذه القصيدةُ نشيداً سَرِيًّا، وذلك لِتَرْجُحِ واضعه بين الإعجاب بالبطلَّة والمناحي التي أُوجِي له بها، وكان على أغسطس أن يَتَبَسَّم من ذلك لو كان يستطيع ذلك.

والحقُّ أن أخلاق أغسطس كانت تجعله عاجزاً عن نيل السعادة، وذلك على الرغم من انتصاراته الواسعة الكثيرة التي لم تتفق لأحدٍ من أسلافه في مِنطَقة البحر المتوسط. وقد كان هذا ثَمَنًا للحياة الثَّنائِيَّة التي كان يَقْضِيها، وقد كان هذا لتمثيله دورَ الحُلُقِيِّ ولنفيوضه إلى خَدَمه

اختبارَ جمال النساء اللاتي كُنَّ يُرَفِّقُهُ واستبارَ صحتَهُنَّ، ولا ريب في أن الرجل الذي نَفَى الداعِرَ أُوْفِدَ كان فاجِرًا، ومن الطبيعي أن كان يجد في آله ما يُخَفِّيه من العيوب، وقد اضْطُرَّ إلى رفض ابنته التي كانت تقضي حياة فجور. وقد نشأت أحقادٌ وَتَبَيَّاتٌ وَمَاسٍ عن دعوة الإمبراطور إلى خلافته واحدًا بعد الآخر من الأبناء والأصهار والحَفَدَة، ومع ما كان من محاولة الإمبراطور أن يُؤَوِّدَ أَمْرَ ذُرِّيَّتِهِ كَسَرَ، كنبليون، قلب أقربائه وَمَنْ هم أعزُّ الناس عليه، وقد مَلَأَ الخوفُ والقلقُ نَفْسَ العاهل حتى موته حَوَالِي الخامسة والسبعين من سِنِيهِ.

ولم تَنْجُ تلك المشاعر عن مصاعب خلافته وحدها، بل كان أغسطس المُخْتَصَرِ ينظر إلى جبال الألب، فمن الجُرْمان كان يأتي الخطر، وفي زمن يسوع كان البحرُ المتوسط مُهَدِّدًا من الشمال للمرة الثالثة.

٥

لم يكن معظم الأمم التي اجتذباها البحر المتوسط من المَلَّاحين، ويظهر أن الغوليين كانوا قبل ظهور الرومان قد وَصَلُوا إلى شواطئ الجُزُر البريطانية بقوارب ذاتِ أَشْرَعَةٍ من جلد، ولكن الغوليين لم يغامروا في البحر المحيط، وأما الجُرْمان فكانوا بَرِّيِّين. وهذه الشعوب لم تُجَذَّبْ إلى عُرْضِ البحرِ إِذَنْ، وهي كانت تكتفي بالمِلاحَة على طول السواحل، وما كانت أمم الشمال الغالبية لِتَتَعَوَّدَ البحر حتى عصرِ النورمان، وهي لم تَبْقَ في الجُتوب زمناً طويلاً، وما الذي كان يجتذِبُ إِذَنْ؟ لقد كان عندها من الأَرَضِينَ ما يكفي، وإن كانت تزعجها القبائل الآتية من الشرق.

والذي كانت تبحث عنه هو أن تصبح صاحبةً لأَرَضِينَ أَحْسَنَ من تلك، وقد وصلت إلى جِرمانيّة أسطورةُ الشواطئ الأكثرِ شمسًا وَخِصْبًا والمملوءة حرارةً تحت سماءٍ زرقاء، وَصَلَتْ إلى غابات البُلُوط والشجرِ المقطوع العقيم. وفي بلدِهم؛ أي في البِقاع الواقعة بين البحر البلطي وهنغارية الحاضرة؛ أي بين الفِسْثُولَا والإلبَة، لم يُرَبُّ وَلَا تَمَارٌ وَلَا كَرْمَةٌ، وقد زارها بوزيدُونيُوس حَوَالِي سنة ٩٠ قبل الميلاد فأضاف شَرْحًا إلى وَصْفِهِ البلدَ قائلاً: كان يجب على أوميرس أن يذهب إلى هنالك لِیَصِفَ الجحيم، وكانت شمس البحر المتوسط تُلْقِي لونا ذهبياً جميلاً على رُخام معابد أثينة في ذلك العصر ومنذ ثلاثة قرون.

وكذلك كانت قد مَرَّت ثلاثة قرونٍ بين هجوم بَرِئُوس على رومة الصغيرة الناشئة وغارة

الجرمان التي وقعت سنة ١١٣ قبل الميلاد، وفي ذلك الحين تَعُدُّ رومةُ قاعدةً فيستحوذ الذعر عليها، كما بعد ثلاثة قرون، لِمَا ذاع من نَبَأٍ أتى من الشمال قاتِلٍ إن جَحْفَلًا هائلاً مؤلِّفاً من البرابرة جاوز جبالَ الألب التي هي حصنٌ طبيعيٌّ، ولم يكن ذلك جيشاً، بل أمةٌ، بل أممٌ بأسرها، جَلَبَتْ معها نساءها وأولادها كما جَلَبَتْ أدواتٍ منزليَّةً وخياماً على عَرَباتِها، وكان الرومان يُسمُّون هؤلاء القومَ بـ «رجالٍ لهم شُغُورُ الشَّيْب»، وكان هذا هو تأثيرُ شُغُورِهِم الشُّغْر، وكان لهذا التأثير في مجموعه مثلُ تأثير الطوفان والزَّلْزال والطاعون.

وكان طرازُ قتال هؤلاء الغرياء فاسداً ابتدائياً كطعامهم من اللحم الذي يأكلونه نيئاً، وكان هذا الطرازُ وحشيّاً كأصوات نساءهم المعتصمات وراء العَرَبات عندما يُخَرِّضُ الرجال على التَّزَال. وكان الرجال يَحْمِلُونَ ثُرُوساً عاليةً عَلُوَ الرَّجُلِ وَيَتَقَلَّدُونَ دبابيسَ وسيفاً طويلة فيتقدمون إلى المعركة مربوطاً بعضهم ببعضٍ بجبال، وكانوا يَنْقُضُونَ إلى الأمام ومن خلال البلاد والمعارك فيُكْتَبُ النصرُ لهم على الدوام، وكانوا يَذْكَبُونَ أسرارهم ويَصْحُحُونَ بَمَنْ هم أكثرُ شباباً قرايِنَ لأهنتهم، وكانت العجائزُ يَجْمَعْنَ دَمَ هذه القرايِن البشرية ويُخْرِجْنَ عن المستقبل بفحص أحشائها. وكان جميعُ هذا أمراً جديداً لدى الرومان وإن كانوا قد قاتلوا بربابة الشرق زمناً طويلاً واقترفوا ضروب المظالم.

وكانت هذه الشعوب الجرمانية من سَنَرِيْن وتُوتُون (وهؤلاء التُّوتُون هم أصلُ كلمة «الزعيم التوتوني» الحاضرة) قد تغافلَت عن الزحف إلى رومة في أثناء غزوها الذي دام عشر سنين. وعلى العكس كان أولئك الأقوام يشاهدون مع الدَّهْش في بلاد الغول وعلى طول نهر الرُّون ونهر البَين وإلى ضفاف نهر الإيبر، وكانوا يستولون على الكروم فيَحَوِّطُونَهَا بِعِظَامِ أسرارهم مُحْدِثِينَ منظراً أوحش من السَّباح الخشبي، وكانوا يُرْسِلُونَ بعد كل انتصار رسالاتٍ نَصْرٍ إلى القنصل ضارعين إليه بكلام مؤثِّرٍ أن يَمْنَحَهُمْ أَرْضِينَ قَلِيلَةً، وكانوا، إذا ما بُدِيَ بالمفاوضة، يَهْجُمُونَ على جيش العدو بغتةً. وقد ذكر إسترابون ومؤرخون آخرون صدورَ هذه الحيلة وهذه الخيانة عن الجرمان. ولما غلبهم ماريُّوس بعد قتالٍ دام ثمانية أعوام، أبصر كثيراً من النساء يَقْلِفْنَ أولادَهُن تحت العَجَلِ وَيَقْتُلْنَ أنفسَهُنَّ فراراً من السَّيِّ.

وذكرى هذا «الهَوَلُ السَّنَرِي» التي تحولت إلى أسطورة نُفِّرَةٍ في رومة، كانت إحدى العلل التي حَفَزَتْ قيصرَ إلى احتلال بلاد الغول، وإذا استعملنا اللغة الحديثة وجدنا أن هذا يعني فتح

إيطالية لفرنسة حتى تحمي نفسها من الألمانية. وقد هدد الجرمان فرنسة في القرن الأول قبل الميلاد لمثل الأسباب التي ظهرت بعد ألفي سنة؛ أي لكون فرنسة أغنى من ألمانية وأخصب منها. وكان الغوليون يجلبون منذ قرون ما يحتاجون إليه من الخمر والزيت من المستعمرات اليونانية في الرقيفيرا، وقد تعلموا من الرومان زراعة القمح وتربية الضأن. وقد ذهب قيصر إلى ما وراء الرين ثلاث مرات، ولكن لبضعة أسابيع فقط. وفي ذلك الحين زالت قبائل السلت التي كانت بين الرومان والجرمان، ولم تنشأ حصون الليم، التي هي ضرب من «خط ماجينو»، بين الأمتين إلا بعد ذلك بقرن واحد.

ولما وصل أغسطس إلى السلطة كان جاهلاً للخلق الجرمان في أول الأمر، فعامل الجرمان باللين، فعُدَّ هؤلاء ذلك ضِعْفًا، وقد منَحَ بعض القبائل أرضين ومنافع، وقبِلَ بعض أبناء الرؤساء في بلاطه حيث نال هؤلاء الوحوش، الشُّقْرِ الشُّعُور والرُّزْقُ العيون والمفتولو السواعد، فورًا سريعًا لدى النساء اللاتي فقَدْنَ حِسَّ الاستيطاب، وصار الشُّعْرُ الأشقر «على النمط التوثوني» مُوضَّةً^(٦) في رومة فأخذت سيدات مجتمعهما الراقي يجلبن من جرمانية خُصَلًا مصنوعة. وكان الشاعر هوراسُ أبعدَ نظرًا من الإمبراطور أغسطس الذي عُدَّ محيطًا بالعالم، فقد تَمَنَّى لأغسطس نصرًا على القبائل الجرمانية كأكبر فوزٍ في حياته.

ومع ذلك فقد أفرط أغسطس في مراعاة الجرمان، وقد استخدمهم متطوعين في حرسه الخاص. ومما حدث في ليلة عاصفة أن سمِعوا على بركان الإثنية، وحينما كانوا مادّين تروسهم فوق الإمبراطور النائم، هديرًا صادرًا عن هذا الجبل، فسادَ أبناء الشمال هؤلاء هَوْلٌ قاتل، والمنظرُ رمزيٌّ، وهو يُعبِّرُ عن أخلاق الجرمان الغرباء عن البحر المتوسط منذ الأزل، وها هم أولاء يَسْهَرُونَ على الإمبراطور الروماني النائم في إحدى جُزُر البحر المتوسط، وتزجر قوى العناصر الطبيعية حَوْلَهُمْ. وهكذا تنقهقر الدَّيْبَةُ الشَّائِئَةُ، التي لم تُخَفِّها أيَّةُ زوبعةٍ في غابتها المنيعَة، أمام ذلك الذي لم يَتَعَوَّدْهُ والذي كانوا يَوَدُّونَ حيازته. ومن المحتمل أن وُجِدَ بينهم في تلك الليلة من أبناء رؤساء الجرمان مَرَبُوثٌ وأَرْمِينِيُوسُ اللذان كانا يتجنَّسان بين حرس الإمبراطور لتسهلَّ إبادة كتائبه في الغابة الألمانية بعدئذ!

والحقُّ أن هذا هو الذي جعلَ سِنِي أغسطس الأخيرة قائمةً، وأغسطسُ كان يرجو أن يُتِمَّ عملَ قيصر من جميع الوجوه، أو أن يُقِلِّدَ الرجل الذي ورثَ اسمه وسلطانه ومجده، وأغسطسُ قد

حاول في مشيبه أن يفتح جِرمانية حتى يجعل من نُهر الإلبة ونُهر الدانوب حدودًا لرومة. وقد أراد أغسطس أن يَقْوِي جميع المنطقة الواقعة فيما بين البحر الأسود وبحيرة جَنيف، فأرسل أسطولًا إلى البحر البلطي لِإِنزال كُتائبه إلى البرِّ، وهكذا يقضي ١٥٠ ألف رجل فصل الشتاء في الغابات الوحشية للمرة الأولى، ويخادع أَرْمِينْيُوسُ الرومانَ في مُعسكر فاروسَ فَيَتَنَطَّسُ أدقَّ الأمور. وما انتهى إلينا من التقارير عن معركة تُوتُونُزِجِرْفَالْد، التي وقعت في السنة التاسعة قبل الميلاد، قليلٌ إلى الغاية؛ وذلك لأن الغالبين كانوا لا يَعْرِفُونَ الكتابة، ولأن المغلوبين لم يَدُودُوا تدوين ذلك. والواقع أنه لم يَنْجُ من الرومان غير القليل، ويَصِلُ الجيشُ الرومانيُّ الكبيرُ في «ركنٍ خامس» من أركان القرون القديمة، وَيُسَاقُ إلى بُقعةٍ مُسْتَنقَعَةٍ بِطُرُقٍ ضَيِّقةٍ ضالة، وينتحر فاروس، ويصل رأسه المفصول عن جسده بِلَيٍّ عجيبٍ إلى رومة بعد مروره من بُوهيمية كما صار يُسَارُ بالغنائم المماثلة بين يَزْنَطَة وباريسَ فيما بعد.

ويَهْدُ خبرُ هذه الهزيمة الهائلة أغسطسَ، فلم يَسْطِعْ أن يعيش من الزمن ما ينتقم فيه.

ولم يسيطر أحدٌ، ولا إمبراطورٌ، ولا بابا، على رومة زمنًا طويلًا كما سيطر أغسطس، ومع ذلك ساقه ضعفُ طبعه إلى اختيارٍ سيِّئٍ قصير الأجل بين خلفائه ولحاوَلته تأليفَ أول أُسرةٍ مالكة. ولم يَنْجُ عن الأباطرة الأربعة الذين خَلَفُوهُ في الـ ٥٥ سنة التي عَقَبَتْ موته غيرُ الإضرار بتراث أغسطس الكبير من غير أن يقضوا عليه. وقد جعلت زوجات هؤلاء المنحطين، أو ذوي الأخلاق المنحلَّة، هؤلاء الأزواج مشهورين، ومنهم ثلاثة هَلَكُوا قتلًا أو انتحارًا، وهذا مع هلاك رابعهم وأمتعهم، طيبريوس، بالسُوداء في الغُرْلَة، وقد ظلَّ صَيِّتٌ إحدَى أولئك الزوجات، مِسَالِين، باقيا على الدهر، وما أكثر ما تقهقر النظامُ الجُمهوريُّ منذ زمنٍ طويلٍ فلم يكن له السلطانُ بعد موت قيصر لنصف قرن! ويموت كاليغولا فيبحث مجلس السنين طويلاً في اختيار خلفه فلم يَصْبِرَ الحرسُ الإمبراطوريُّ على ذلك فأخرج من الغُرْلَة عالمًا مُسِنًَّا مُرتَجِفًا منادياً به إمبراطورًا باسم كُلود.

وكان نيرُونُ ذا مواهبٍ كثيرة، وكان مع جرائمه الكثيرة أكثرَ جاذبيةً من وزيره سِنِيكا الذي كان يستند في مزاعمه إلى بعض المبادئ الخَلْقية. وكان هذا الفيلسوفُ، الذي يَشِي بالبلخ والذي تَرَكَ ثروةً تَعْدِلُ عشرين مليونَ دولار، أنذلَ من مولاه، ومولاه هذا كان ذا مناحٍ إنشائية على الأقل فبدأ حتى بحفر قناه كُورْنُث.

وما يكتشف خاتمة نيرون من أحوال يَنُمُّ على صفتين للخُلُق الرومانيّ الشعبيّ، فتَجِدُ إحداهما بين الطبقات العليا، وتَجِدُ الأخرى بين الطبقات الدنيا. أَجَلٌ، صَفَحَ مجلسُ السِّناتِ الحافظُ عن سفكه الدماء وعن جرائمه وحرائقه، غير أن عَرَضَ نفسه مُغَنِيًا ومُثَمِّلًا في الاحتفالات العامة كان ذا وَقَعٍ شديدٍ على كرامة ذلك المجلس الذي يَعْلَمُ عدمَ عَطَلِ هذا الإمبراطور المُهْرَجِ من المواهب، وفي أثينة بُرِيَ المُنْتَهَم سُوفوكُل، بتلاوته أثره الجديد إديب الملِك، وقد أبدت فيرته قُتُومًا للقضاة فأطُلِقَتْ. وعلى العكس كانت السلطات الرومانية تُعاقِب على ما يُقَدِّرُه الأغرقة كثيرًا، تُعاقِب على الفِرِّ والقريجة والجمال، ولم يَلْبَثِ الشعب الرومانيُّ الذي كان يستمسك باخسن إليه وقت الأزمة، أن تَرَكَ هذا المُخْسِن عندما أبصر مركبًا مشحونًا بالرمل لميدان المصارعة بدلًا من أن يَجْلِب بُرًّا من مصر.

ولم يَتَلِ الفلافيُّون الذين خَلَفُوا نِيرُونَ غيرَ نصرٍ واحدٍ من الوجهة الإمبراطورية، وكان هذا فورًا فاجعًا، فقد سقطت أُورُشَلِيم في أيديهم، ومع ذلك لم يَأْتُوا بما يُوجِّه النظر، وكلُّ ما يستحقُّ الذِكر هو أن التاج زَيَّنَ رأسَ أحدِ العوامِ للمرة الأولى في التاريخ. وكان الصَّيرِيُّ السَّمينُ، فِسبازيان، الذي امتاز ضابطًا، يَتَلَهَّى بالفكرة القائلة إنه سَيُمَجَّدُ ذات يومٍ مِثْلَ إله، وكان مَكَارًا كَفَلًا حِ سمينًا ثَقيلًا، فيشابه ستالين من بعض الوجوه، ويظلُّ دونه لعدم ثَقافته. وقد حَظَرَ كلَّ فلسفة؛ لأن زعيمَ المعارضة في مجلس السِّنات كان زِنُوبِيًّا، وقد كشف، أيضًا، عن خُلُقِه بِلَفْتَةٍ عاطفية نحو الشعب، وذلك عندما عَرَضَ عليه مُخْتَرَعٌ، ذات يوم، آلهة تُسَهِّلُ شَحْنَ الموادِ الضرورية للمباني، فهو، وإن كافيًا المخترع، طَرَحَ الاختراع جانبًا مُصَرِّحًا بأنه لا يريد نَزْعَ الحُبْز من الشعب.

ولم يكن خَلْفُه تَيْطُسَ خيرًا منه قَطُّ، ويمتاز أخو تَيْطُس، دُوميسيان، باتخاذهِ تدبيرًا مُهْمًّا، بتضييقه نِطاقَ زراعة الكرم في إيطالية وتوسيعه نِطاقَ زراعة القمح، وقد ظلَّ هذا القانون نافذًا مائتي عام.

ومَنْ يقرأ أخبارَ عُصاة اليهود الحُمْس ضدَّ الرومان في عشرين سنةً يُذْرك مَدَى ما مُنِيَ به فِسبازيان وتيطس من نوازلٍ في المعارك التي وقعت بين الفريقين، وكان اللِّهيبُ القويُّ يُحَوِّلُ الجُمهوريَّةَ الدينيةَ الصغيرةَ إلى جيشٍ يزعرع سلطانَ الإمبراطورية العالمية، ولَمَّا حاولت السلطةُ الحامية أن تصدر باسمِ الضرائب أموالَ المعابد لم يكن عجيبًا اتِّحادُ الشعبِ المهْجور لطرْدِ

الغاليلين. وكانت فلسطين في ذلك الحين تشتمل على يَهُودٍ أَكثَرٍ مما في كلِّ زمنٍ آخر، كانت تحتوي ثلاثة ملايين. وتتعاقب الفِتَنُ في فلسطين والإسكندرية إلى أن صار من الضروريّ بذلُ رومةً مجهودًا كبيرًا، ويَهْلِكُ في أثناء حِصار أُورَشَلِيمَ أربعون ألفَ يهوديٍّ ويُؤَسَّرُ من اليهودِ رجالان فقط، ويُغْدُو هذا الرِّقْمُ المُحَيَّرَ محتملَ الوقوع ما دام مصدره أحدُ الأسيرين، ما دام مصدره يوسفُ الذي كان حاكمًا يهوديًا وصديقًا لأباطرة الرومان، والذي كَتَبَ قصةَ تلك المعركة بعد زمنٍ.

ومع ذلك يَطلُعُ يومٌ على البحر المتوسط بالغ من الأهمية في التاريخ ككلِّ معركةٍ حاسمة، وما أسفر عنه من تخريبٍ يصبح خصيبًا إلى الغاية بعد حين، وذلك أن بركان فيزُوف دَمَّرَ مدينتي بونِّي وهَرُكُولَاثُم في ٢٤ من أغسطس سنة ٧٩ قبل الميلاد، ولم يَهْلِكْ ضحايا هذه الكارثة نتيجة طُمُوحٍ بعض الملوك، بل نتيجة هيجان العناصر، وإن شئت فقل إنهم هَلَكُوا بيد الله، وقد فاضت أرواح الجميع في بضع دقائق كضحايا قتابل العدو التي أُلْقِيَتْ على لُنْدُن. ولما قام العِلْمُ الحُبُّ للاطلاع بالحفْرِ بعد قرونٍ كثيرة اكتشف مدينةً متحجرةً من مُدُن القرون القديمة مع بيوتها المملوءة بالأواني والتماثيل والصُّور الجدارية، ومما رُئيَ فيها كلبٌ بُوعَتَ بالنازلة حينما كان يلتفت ليَحْكُ نَفْسَه، وفي أثناء هذه القارعة هَلَكَ العالمُ الطَّبِيعِيُّ بِلِينِي حينما كان يَدُنُو من بركان فيزُوف لدراسة قَوْرَانِه.

حقًا كانت تلك الكارثة هائلةً، وإذا ما فَكَّرْنَا مع ذلك في أمر ملايين الآدميين الذين قُتِلُوا عَمْدًا، ومن غير غاية، منذ ذلك الحين لاح لنا أن الطبيعة صَحَّتْ بأهل بونِّي عن قصدٍ مُعَيَّن، وكلُّ ما استطاع عصرُنا أن يُحِيطَ عنه اللِّثام لم يَعدْ حَدَّ الأطلال، وفي بونِّي وحدها تَدَفَّقَت الحُمَمُ بغتةً فحافظت على مظهرٍ كامل من الحياة بِاسِمِ حافلٍ بالأسرار.

٦

كانت النجوم تَسْطَعُ فوق أثينة عند اجتماع الحكماء الشَّيْبِ على تلِّ آرس بالقرب من الأَكْرُوبول، وكانوا يجتمعون لتأليف محكمةٍ روحيةٍ تقضي في أمرٍ أجنبيٍّ يُزْجَعُ الجُمهور في السُّوق منذ زمن. وفي القصة أن مجمع الحكماء هذا كان يتألف منه صُرْبٌ من الشَّرَفِ الذهبيّ منذ القديم، واليوم، في العهد الرومانيّ، يتمتع هذا المجمع باعتراف الدولة، وقد حدث هذا سنة ٥١ بعد الميلاد، وكان سُقْراط قد حُوِّكَمَ منذ أربعمئة سنة فَحُكِمَ عليه في تلك المدينة من قِبَل محكمةٍ

أخرى.

وليس الرجل الذي تسأله المحكمة الآن متهمًا بجرم، وكان كلُّ ما يطلبه الأغارقة من هذا الأجنبيّ يوضع في قالب محاصرة من الاستعلام الممزوج بالجمالة؛ ولذلك لُبِرَى هل يؤذن له في مخاطبة الجمهور. وكان الأجنبيّ يَعْرِفُ أنه لا يُحَكَّمُ عليه بشرب السمِّ، وإن كاد يُرْجَم ذات مرة، وكان هذا الأجنبيّ دَرَبًا بالسجون والأغلال، فيشكُّ في أن ينال جزاء آخر، وكلُّ ما كان يُعَلِّمه في الحقيقة هو مذهب الناصريِّ الأكبر منه سنًّا ببضع سنين فقط.

ومضي على صلب يسوعَ عشرون عامًا فلم تؤدِّ تعاليمه إلى حماسة عامَّة، وإنما كانت توجب ضجيجًا ومعارضة، وكان المؤمنون يُجْمَعُونَ في بيوت الفقراء واحدًا بعد الآخر، ومن هو، إذن، ذلك الرجل البالغ من العمر خمسين سنةً والأشيب اللحية واللابس حُلَّةً فيمُدُّ ذراعه اليمنى مُتَّخِذًا وَضْعَ خطيبٍ رومانيٍّ؟ كان ذلك الرجل بالغًا من الجُرَّة ما يتكلم به عن إله الروح الجديد في وَسَطِ أثينة حيث السُّخْرِيَّة والغُطْرُسَةُ وحيث كان الرُّوَّاقِيُونَ والإِيقُورِيُّونَ المتخاصمون يَرَوْنَ أنهم أعلى من كلِّ مَنْ يَجْرُؤُ على إنكار أمرهم. وعلى الرجل الذي يؤدُّ أن يأتي بمذهب جديد أمام مجلس الحكماء أن يكون ذا عِرْفَانٍ وإِقْدَامٍ وإيمانٍ وعزم، وأن يكون جامعًا في شخصه لليهوديِّ من الوجهة الدينية وللإغريقيِّ من الوجهة الثقافية وللرومانيِّ من الوجهة العالمية.

كان ذلك هو الرسولُ بُولُسُ الذي هاجم في تلك الليلة أهل أثينة المرتابين، وفي الرسول بولس كان يجتمع - كما في قليل من رجال عصره - ثلاثُ صفاتٍ ذكرناها، وكان في دور حياته الصاعد بالأثر الذي يُحْدِثُهُ وبالتراث الذي يَنْقُلُهُ، وكان يَسِيرُ ليصيرَ من أقوى رجال القرون القديمة، وهو قد ترك في التاريخ من الطابع الدائم ما يَعْدِلُ أثرَ بَرَكْلِس أو الإسكندر أو قيصر. وهو الرجل الذي أخذ يُحوِّلُ النصرانية التي هي مذهبٌ يهوديٌّ إلى ديانة عالمية. وهو الذي كان بأصوله وعمله يجمع في شخصه أقوى اندفاعات اليهود واليونان والرومان، فيطرح قواعد النظام المسيطر على مُعْظَمِ شواطئ البحر المتوسط منذ ألفي عام، وهناك شخصٌ واحدٌ فقط كان يمكنه أن يستفيد من المصائب التي جاوزها، وهذا النشاط الباهر هو الذي يميِّزُ أخلاقَ بُولُس من أخلاق جميع الرُّسُل الآخرين. ولو كان هذا الرومانيُّ الصاحبُ لنفسٍ دنيوية ابنًا لوثنيٍّ لصار عضوًا في مجلس السِّنات أو نائب قنصلٍ في إحدى الولايات، ولكنه كان ذا رسالةٍ أعظمَ من ذلك يقوم بها. وقد وُلِدَ في طَرَسُوس بآسية الصغرى؛ أي في هذه المدينة التي كانت مع

الإسكندرية وأثينة مركزًا للحضارة اليونانية، وقد نشأ في بلدته وفي أُورَشَلِيمَ جامعًا للحكمة اليونانية واليهودية، وقد كان ابنًا لحائكٍ بُسِطَ فزاول صنعة أبيه، ولما بَلَغَ الثلاثين من عمره عاد إلى أُورَشَلِيمَ. وفي أُورَشَلِيمَ ناهض بما أُوتِيَ من قوة فِرِيسِيِّ ذلك المذهب الناشئ الصغير الذي هو مذهب هؤلاء اليهود النصارى الذين كانوا يُعْذُونَ مثُلَ المسيح نبيًّا مُتَهَوِّسًا وَيُلْقُونَ الشُّبُهَاتِ حول شريعة إسرائيل القاسية، وَلَمَّا قبضَ الجُمُهورُ على أحدهم (أُسْطُفَان) لدعوته إلى مثل هذه المذاهب اتبع بُولُسُ الجُمُهورَ وأشار عليه بِرَجْمِ أُسْطُفَان. وهكذا يبدأ تاريخ رسولي يسوع بإنكار المُعَلِّمِ، بخيانة بطرس إياه وقتل بولس تلميذه، ويلتقي الرسولان بعد حينٍ ويعترف كلُّ منهما للآخر بأفْئِمَ ساعةٍ في حياته، وهناك لم يَبْقَ لهما غيرُ الانتحار أو الإخلاصِ التامَ للمذهب الذي كانا قد أنكراه، وقد اختارا الأمرَ الثاني فَكَفَرَا عن كُفْرِهِمَا الأول بعد إخلاصِ ثلاثين سنةً أو تزيد.

وكان بُولُسُ أعْظَمَ الاثنين بمراحل، وكان بطرس قد خان معلمه فبدأ مُجَدِّدًا أضعفَ الاثنين في كفاحه المشهور المشترك مع بولس، وهو قد أذعن وأَدِنَ للوثنيين في الأكل حول مائدة واحدة مع اليهود، وهو لم يَسْتَطِعْ أن ينال مكانه في الأسطورة مع مفاتيح الحَنَّةِ إِلَّا بسبب القول المشهور المأثور عن يَسُوعَ الذي كان كثيرَ الثِّقَةِ به، وما صَدَرَ عنه من إنكارٍ لیسوعَ قُبِيلَ موته كان ذَنْبًا عَظِيمًا، مع أنه يُدْرِكُ أمرُ تَعْصِبِ بُولُسَ الذي لم يَرِ يَسُوعَ قَطُّ، ولم يكن لدى بطرس ذلك الاطلاع الواسع على العالم الذي يُعَدُّ بولس مدينًا له بكلِّ شيء، ولا يُعرَفُ كبير شيء عن العمل الذي قام به بطرس في الإمبراطورية الرومانية، وَيَشْكُ أَكابر علماء اللاهوت حتى في ذهابه إلى رومة وصلَّبه. وفي الحقيقة كان يجب أن تُدْعَى كنيسة القديس بطرس كنيسة القديس بولس، كما كان يجب أن يَحْمِلَ التمثال الذي يُقْبَلُ الحجاج قَدَمَهُ البرونزية كتابًا وسيفًا بدلًا من مفاتيح بطرس.

والواقع أنه كان لبولس صفتان: صفة العالم وصفة المقاتل، وَيَمُّ أسلوبُ رسائله التي قام عليها مجْدُهُ وتأليفُ هذه الرسائل على أنه كان يونانيًا عَظِيمَ الثَّقَافَةِ، وقد تَعَرَّفَ أيام صباه في طَرَسُوسَ بِأُسْتَاذٍ أَغُسْطُسَ وصديقه أَنتُوذُورَ الطاعن في السِّنِّ، ومن المحتمل أن سَمِعَهُ أيضًا يُوضِّحُ أمام تلاميذه، وفي شارعٍ ظليلٍ على ضفاف البَرَدان،^(٧) المذهب المشهور القائل: «عِشْ مع الناس كما لو كان الله يراك، وخطب الله كما لو كان الناس يسمعونك.»

ولكن بُولُسَ كان رومانيًا أيضًا، وهذا ما أنقذ حياته في أمرين خَطِرَيْنِ على الخصوص، وقد

كان له بهذه الصفة ملجأً رُجُؤِيٌّ ووَقَارٌ طبيعيٌّ ألقى بهما خَيْرَةً في نفوس أكابر موظفي الإمبراطورية بعد زمن، وهَدَى بهما إلى كنيسة ألوف الرومان الذين ما كانوا ليوافقوا على بدع دينية كثيرة كتلك أَتَى بها غيرُ رومانيٍّ؛ أي ابنٌ من شعبٍ في المرتبة الدنيا، ولو كان لُوقَا الإنجيليُّ قد عَرَضَهُ باسمه التام، كاثُوس جُولْيُوس بُولُس أَوْ سُولُوس، لأدرك الأعقابُ أمرَه جيدًا. وما فتئت رومة تجتذب بُولُسَ مَدَى حياته؛ لأنه كان رومانيًّا، وهو لَمَّا بلغ عاصمة العالم هذه بعد جهادٍ عشر سنين وَجَدَ فيها أَوْسَعَ مجالٍ لنشاطه. وهو لا يُعَدُّ مؤسسًا للكنيسة الرومانية؛ لأن رأسه قُطِعَ في رومة، بل لنشاطه فيها سنين كثيرة، وجهادُه مَدَى حياته، لا شهادته، هو الذي جعل منه أبا للكنيسة الرومانية، وما كانت هذه الكنيسة لتقوم بغير رجلٍ يَرى العالمَ وطنًا له، وما الوجهُ الذي اعتنق به النصرانية إلا من صفات الخلق الروماني، فبعد رَجْمِ أسطفانَ بزمنٍ قليلٍ ذهب بُولُسُ إلى دمشقَ راكبًا فرسًا لِرَجْمِ أتباع يسوع الآخرين، وإنه لفي الطريق إذ يرى يسوعَ في منامه ذي الصَّبْغَةِ الرومانية، وكان بولس وأصحابه رُكبانًا، وفي قَصَصِهِ، وفي مختلفِ الصُّوَرِ التي تُمَثِّلُ هذا المنظر، يُعْرَضُ فارسٌ يسقط، مع ضوضاء، من ظهر حصانه السائر ذات اليمين وذات الشمال، ويطرحه على الأرض سهْمٌ ملتهبٌ، وذلك كما في الأساطير اليونانية القديمة حين أَبَدَت زُوسَ للآدميين، ولم ينشأ دُعْزُهُ عن أحد الأرواح، بل عن قدرة علوية، وهو قد أذعن لعجزه عن قهر هذه القدرة بالسلاح.

وينتهي هذا المنظر الدرامي،^(٨) الذي لا ترى له نظيرًا في الأناجيل، ببأس رومانيٍّ، والواقع أن بُولُسَ جَزُوٌّ على الذي قَهَرَهُ، بدلًا من أن يَنْتِفِ شعره تائبًا نادمًا طالبًا غُفْرانًا، فوضع هذا السؤال الرُّجُؤِيٌّ: «وماذا عليَّ أن أفعل؟» وضعافُ النفوس وحدهم هم الذين يَصِفُّون بُولُسَ بالواهم، والأطباء وحدهم هم الذين يَصِفُّونه بالمصروع. وكان بولس رومانيًّا رُجُؤِيًّا فَطَرَحَ عنه جميع عوامل الانحطاط القائمة، وصار من أنصار يسوع منذ أصبح نصرانيًّا.

وعلى ما كان من دفع بُولُسَ إلى الزواج بطبيعته المَذْكُرة والتقاليد الرَبَّانية ظلَّ عَزَبًا مع أن بطرس قد تَزَوَّج، ولم يَنْقُكْ بُولُسُ يُحاط بالأصدقاء، ولكن مع مشاجرتهم في الغالب، وهو، إذا لم يُنْكَرِ أصدقاءه الثلاثة الذين هم خيرُ أصدقائه، فإنه أقصاهم على الأقل. وقد كان جميعُ هذا، وقد كانت صداقاته وتعصُّبه الحاقِدُ في فتاته وإرادته المرهوبة دومًا، مظاهرٌ خُلِقَ قَوِيٌّ أَعَدَّ لِيَسْطِرَ، وهذا هو السِّرُّ في كون بُولُسَ قد بقيَ غريبًا عن الطبيعة التي كان يَسُوغُ قريبًا منها،

وبولس كان حَضَرِيًّا حَقِيقِيًّا، وبولس قد وُلِدَ في طَرَسُوس وكان سعيًّا في أنطاكية وأفَسُوس وكورنث ثم في عاصمة العالم.

أجل، لم تقع مغامراته ضدَّ العناصر الهائجة والحيوانات الضارية، ولكن وراء جُدُر الحصون حيث كان ينزل في زنبيل، أو في ساحة المعابد وفي المجالس حيث كان يَعْرِفُ اجتناب الضربات والحجارة كمناضل ماهر. وكان يعيش، في جميع نشاطه، من كَدِّ يده عندما أصبح هذا أمرًا ضروريًا، حتى إنه في أواخر عمره كان يَكْسِبُ عيشه حائِكًا للْبُسُط والخيام، وهذا إلى أنه لم يُبَدِّ من الزهو ما يُبَدِّيه مَنْ هم أَقَلُّ منه ثقافةً.

وكان بولس سياسيًا ودبلوماسيًا في وقتٍ واحدٍ مع تَدَرُّج في المهارة، وكان يونانيًا حَقِيقِيًّا من هذه الناحية، ولما أبصر في تلك الليلة وجوهاً مستقصية من قضاة أثينة ظهر أستاذًا حَقِيقِيًّا عندما افتتح محاضراته مشيرًا إلى العالم اليوناني، قال بولس: تتهموني بأنني رسولُ آلهةٍ أجنبية، وبأنني أريد إدخالها إليكم! أفلا تَعْلَمُونَ الأمر الذي عَجِبْتُ منه أكثر من غيره في أثناء بطالاتي بمدنيتكم؟ وجدتُ مَذْهَبًا مكتوبًا عليه: هديةٌ إلى إله مجهول. إذن، أنتم تَقْدِسُونَ لما لا تَعْرِفُونَ؟ وكيف! أَوْعَلَيْ أن أثبت لأهل المِصْر الذي أنجب بأفلاطون وجودَ هذا الإله العَلِيِّ الذي هو أعلى من الآلهة الأثينية الهزيلة؟! أنتم تَحْبِسُونَ أصنامكم في حُجُرَاتٍ معابدكم، ولا صُورَ للإله الحقيقي، ثم إنه ليس إلهًا لأمّةٍ واحدة كزوس وأثينة اللذين يزديان كلٌّ مَنْ هو غير يوناني، يزديان كلُّ البرابرة. إن جميع الأمم من أصلٍ واحد، وقد وضع الربُّ شرارةً نُورٍ في جميع الأمم لتستطيع أن تبحث عنه، وانظروا إلى ذوي البصائر منكم، انظروا إلى أوميرس وفيثاغورس وبندار، وانظروا إلى أصحاب الآثار الجميلة من متفنيكم، تجِدُوهم قد بحثوا عن الربِّ.

ومع ذلك لم تَكُفِ مهارته لإنقاذ النصراني في بلدٍ إغريقي، ويعتريه وَجْدٌ في نهاية الأمر، فيلُوم هؤلاء الحكماء على جهلهم وعدم تأملهم وعلى ضلالهم ويُهَدِّدُهم بيوم الحساب الذي دنا وقته، ويقول: «واني، أنا الماثِلُ أمامكم، قد رأيتُ بعيني ذلك الرجل الذي عَيَّنَهُ الربُّ، وقد اضطهده قومه، وقصَّوْا بقتله كما فَعَلَ أجدادكم بسقراط النبيل، بيَدَ أن الربَّ أَيَّدَهُ كما أَيَّدَهُ رسالته فبعثه بعد موته!»

وهذا يجاوزُ الحدَّ، ويَضْحَكُ القضاة ويغادرون مقاعدَهم، ويسُرُّ الأجنبي أن يَصِلَ في ذلك المساء إلى مسكنه الهزيل في حَيِّ الحُرَّافين من غير عائق وأن يَصِلَ في الليلة القادمة إلى كورنث،

وَيَعْدُو المنظر الذي وصفناه من أساطير البحر المتوسط الكبيرة، منظر رسول يسوع أمام مُفَكِّري أثينة!

ومع ذلك لم يكن الأغرقة هم الذين اضطهدوا هذا اليهودي في أثينة أو كورنث؛ أي في المَدُن الرومانية، وإنما اليهود أنفسهم هم الذين كافحوا ذلك المذهب الخطر كما كافحه بولس فيما مضى. وقد أُريدت معالجة الفوضى في الكنيسة الجديدة فكان في المجلسين المجتمعين في أورشليم مثلاً للمجامع الدينية القادمة بما وقع فيهما من خصامٍ أزلٍ حول الأشكال، ثم عُهدَ إلى بولس، بين نقاشٍ عاصف، في حَمَلِ رسالته إلى شواطئ البحر المتوسط، فصار سفيراً لحكومة غير موجودة، وذلك كما يحدث في أيامنا، ويقضي السنين الـ ١٥ الأخيرة من حياته مثلَ سفيرٍ حُرٍّ، ويُسَجَن في مَشَبِّه بأورشليم سنتين مُكَبَّلًا، ويُسَلِّمُهُ اليهود إلى الرومان كما فعلوا بيسوع نفسه، وما كان من تشابهٍ بين وضعه ووضع معلّمه يَظْهَرُ أنه وَكَّدَ عزم هذا التلميذ المتعصب. ويُزعم أن الحَبْرَ قيافا، الذي كان رئيساً للمحكمة التي حكمت على يسوع، قد لاح مُجَدِّدًا لهذه المحكمة فَأَرْسَلَ بولس إلى السجن الروماني في قيصرية.

وَأُثِّبَ بولس الروماني في حاليْنٍ مقدارَ جَذْبِ رومة له على الرغم من شعوره بأنه سيموت فيها، ولما سَوَّغَ أمرَ نفسه أمام اليهودي المُتَقَفِّ أغريبا قال هذا الأخيرُ ساخراً: «كان يمكننا أن نُطْلِقَ هذا الرجل لو لم يَزِفْ دعواه إلى قيصر برومة.» وَبَرَّأ بولس فَيَجْتَذِبُهُ مَلَكٌ أو عَفْرِيتٌ إلى العاصمة حيث يَحْكُمُ عليه بالموت قاضٍ نَعَبٌ من جميع تلك المنازعات على أن يُقْتَلَ بالسيف؛ أي كما يُعْدَمُ الرُّومان.

ويلوح أن بولس كان خبيراً بالمِلاحَة، والواقع أن الإصحاح السابع والعشرين من «أعمال الرُّسل» يبيده منقلاً سفينَةً من زَوْبَعَة هائلة حين اقترابها من مالطة، وقد كان راكباً هذه السفينة مع مسجونين آخرين لِيُنْقَلُوا إلى رومة، ويُعَدُّ الوجه الذي احترَمَ به هذا الرجلُ المُكَبَّلُ واستُشِيرَ به رَمَزاً إلى توادع المعتقدات اليونانية والمعتقدات النصرانية للعمل معاً على تسكين العناصر الهائجة، وعندما صار الإلهُ الحَفِيّ مَرْتَباً بين البُرُوق والعواصف رَكَعَ الجميع على عَجَلٍ وصاروا يَدْعُونَهُ من أَجْلِ حياتهم.

قُدِّرَت محاسنُ النظامِ المَلَكِيِّ من قِبَلِ الديمقراطياتِ دومًا، وقُدِّرَت مساوئُهُ من قِبَلِ المَلَكِيَّاتِ دومًا، ويُزَعُّ في كُلِّ وَقْتٍ إلى لُومِ شكلِ الحكومةِ القائمةِ، ويُبَالِغُ في تقديرِ الحكومةِ الجارةِ التي لا تَرى معاييها من بعيد، ولو نَظَرْتُ إلى الأمرِ منذ عهدِ الفراعنة حتى عهدِ آلِ هابسبورغِ لوجدتُ كُلَّ بَيْتٍ مالِكٍ قد أنعمَ على شعبه بالديمُومةِ وقد أساءَ إلى شعبه بما أنتجَه من الوارثينِ العاجزينِ الذين تعاقبوا السُلطانَ مع آخرينِ مقتدرينِ أُنجِبَ بهم. وأحسُّ حَلًّا للمسألةِ هو أن يَخْتارَ العاهلُ مَنْ يَخْلُفه، وإذا حدثَ أن تَبَنَّاه، وإذا حدثَ أن دعاه ابنًا له، فإن الأمرَ يكونُ قد تَقَدَّمَ خُطوةٌ إلى الأمامِ، بَيَدَ أن تفضيلَ غريبٍ قديرٍ على ابنٍ عاجزٍ أمرٌ يتطلبُ قوَّةَ نَفْسٍ بحكمِ الطبيعةِ.

وَتَوَثَّرَ أَفْكَارٌ وِدَسائِسُ تأثيرًا مزعجًا في خِيارِ أغسطس الذي تَوَقَّفتْ وراثتهُ عرشه على بضعِ عشرةِ ضباطٍ نادُوا بإمبراطورٍ جديدٍ في معسكرٍ وبثلاثةِ أباطرةٍ مختلفين في ثلاثةِ معسكراتٍ أحيانًا. ثم نُودِيَ بِعُضْوِ السِّنَاتِ، نرفا، إمبراطورًا فَسْهَلُ عليه أن يَتَبَنَّى خَلْفًا لِعَظَلِهِ من ابن، ويتعاقبُ السُلطانُ بعد ذلك أربعةَ أباطرةٍ عن تَبَنٍّ، ويبدو هؤلاء أباطرةً مُتَازِلين لا تَرى مثلهم في سلسلةِ المُلُوكِ المتصلةِ الوِراثيةِ. وقد قبضَ على زمامِ الدولةِ الرومانيةِ كُلُّ واحدٍ من هؤلاءِ الأباطرةِ الأربعةِ بعد الآخرِ في ثلاثةِ أجيالٍ؛ أي من تراجانٍ إلى ماركُ أوريل؛ أي من سنة ٩٨ إلى سنة ١٨٠، فظهر من الحَيْرِ سابقٌ تَدْرُجُهم إلى السُلطانِ، وقد انقطعتِ منازعاتُ الأحزابِ والجيوشِ الشخصيةِ التي كانت تؤدي إلى سنواتٍ فِتَنِ، فصرت لا تُبْصِرُ مُرَدًّا ولا اغتيالًا.

وكان تراجانُ عارِفًا بالبحرِ، وتَتَجَلَّى سجيتهِ الإنشائيةُ الجِدِّيَّةُ في الأشغالِ التي كان يأمرُ بها، ومنها مرافئُ على البحرِ الأدرياتيِّ وعلى نهرِ التَّيْبِرِ، وإصلاحُ القناةِ في السويسِ، وجسرُ نهرِ تاجِهِ المشهورِ المَعْدودُ من الأوابدِ والقائمُ على ستِ قناطرٍ تَبْلُغُ كُلُّ واحدةٍ منها ٨٥ قدمًا. ومما يُوكِّدُ طبيعةَ تراجانِ العسكريةِ ما وقعَ من غزواتٍ ضِدَّ الفرطانيين، فقد سارَ على أثرِ الإسكندرِ وَبَلَغَ الحِيطَ الهنديَّ، ولكن مع علمه كيف يعودُ في الوقتِ الملائمِ، وفي عهدهِ يكونُ قد مضى على قيامِ الإمبراطوريةِ الرومانيةِ مائةَ سنةٍ فبلغتْ أَوْجَ عَظَمَتِها. وكان هذا الرومانيُّ، المولودُ في إسبانيةِ والذي هو أولُ إمبراطورٍ من الولاياتِ، وَلُوعًا بالمطالعةِ، فَيَذْكُرُنَا ما كان بينه وبين بِلِينِي الشَّابِّ من رسائلٍ بأعظمِ ملوكِ القرنِ الثامنِ عشرَ، وقد شَمِلَ تاسيتَ وبلوتاركَ وبلينيَّ وجوفينالَ بعينِ

رعايته فوضعوا آثارهم في عهده، على الخصوص، كما وضع يوحنا الإنجيلي. أجل، لم يبلُغ عهده من الأُبْهة ما بلّغه عهدُ أغسطس، غير أنه يَنُمُّ على العصر الذهبي الحقيقي الذي امتزج فيه السلطان مع السِّلْم فبلغا ذُرْوَهُمَا.

وكان تراجانُ جنديًا حقيقيًا، وكان ذا وجدان وحَذَر فتردّد كثيرًا قبل أن يَتَبَنَّى خلقًا له، قبل أن يتبنّى أدريانَ الذي كان على النقيض منه بطبعه المتوقد والألمعيته. وكان أدريانُ أولَ من شَجَعَ على الالتحاء تقليدًا لفلاسفة اليونان ودلالةً على مَبْلِهِ إلى الحضارة اليونانية، وكان أدريانُ إسمانيًا أيضًا، وهو، على ما فيه من مِزاجٍ جنديٍّ، انتحل سياسةً دفاعيةً وأنشأ حصونًا ضدَّ الجرمان والبريتان الذين كان لا يرى عَمَلَ شيءٍ تجاههم. وهو قد كان عالميًا في آرائه وفي فهمه أمرَ مختلف العروق، فاتخذ من التدابير ما يلائم العبيد. وهو قد استطاع أن يحفظ الأمن مع غرابته في بعض الأحيان، وهو قد جَهَّز الجيشَ بالهبة الجديدة، جَهَّزَه بالنظام. وهو قد قضى نصف عهده في الأسفار، فكانت أثينة محلَّ إقامته المفضَّل؛ حيث تُوحى بقايا معبده عند سفح الأكروبول في أيامنا بمنظرٍ ذي طابعٍ يونانيٍّ، وهو قد نقش على ناحيةٍ من باب منزله الجديد بتلك المدينة قوله: «هنا أثينة، مدينةُ تيزِه القديمة»، كما نقش على الناحية الأخرى: «هنا مدينةُ أدريان، لا مدينةُ تيزِه». وهو قد وسَّع نطاقَ التَّبَنِّي مشروطًا على خلفه أن يَتَبَنَّى بدوْرِهِ ابنُ أخٍ نابغة له.

وكان ابنُ الأخ هذا غلامًا وسيماً حنونًا جديًا مغامرًا بالغًا من العمر سبع عشرة سنة، وكان اسمه ماركُ أوريل، ويَجْعَلُ أَنتُونَنَ التقيُّ ابنُ أخيه الغلام الطالب قريبًا منه، ويُسَفِّرُ ذلك عن تعاونٍ بين الإمبراطور ووارثه يَنْدُرُ وقوعه في الأسْرِ المالكة التي تَهْزُها الدسائس، ولم تُمَسَّ تلك الصلاتُ العجيبة بأيِّ كَدَرٍ مدةً ثلاثٍ وعشرين سنة حتى بزواج الفتى بابنة عمه. وقد حافظ صاحبها ذينك الطَّبْعَيْنِ الكريمين، في الخارج، على السِّلْم التي تَجْمَعُ بينهما؛ ولذا كان من الإصابات قولُ أحد الخطباء: «ليست الإمبراطورية غيرَ بلدٍ واحد». ولما أُصيب أَنتُونَنَ بالحمى قريبًا من العاصمة، واضطجع على سرير موته، لم يكن حارسُ الليل لِيَعْرِفَهُ فسأله عن كلمة السِّرِّ، فكان جوابه؛ أي آخر كلمةٍ نَطَّقَ بها الإمبراطور: «الإنصاف».

وكان ماركُ أوريل في الأربعين من عمره حينما صار إمبراطورًا، ولكنه كان له في ثماني سنين أخٌ بالتَّبَنِّي فاسدٌ فاحتمله صابرًا، ومع أنه كان فيلسوفًا طبعهً وتربيةً وبينه فإنه كان نشيطًا بمزاجه وأكثر استعدادًا لتَحْمِلِ المسئولية وللجلوس على العرش من مُعْظَمِ أمراء القرون القديمة. والواقعُ

أن المذهب الذي يدعو إلى صفاء الروح قد اغْتَنِقَ من قِبَلِ صاحبِ نفسٍ صافيةٍ مُصَادَفَةً، ومن قَوْلِ رينانِ عدمَ اشتقاقِ دِيانته من عِرْقٍ أو عقيدةٍ، وإنما كانت مظهرًا خُلِقَ عميقٌ، وقد وضع مارك أوريل السؤالَ الآتي: أَوَيْمُكُن التوفيق بين الحكمة والحقيقة؟

ومن المحتمل أن تَعَلَّمَ الاعتدال والالتزان من تربيته الطويلة كأميرٍ فَعَرِفَ قَدْرَهُ بما قام به من أعمالٍ في أثنائها، ولم يكن فَنُّ الحكم غريبًا عنه، والمسئولية وحدها هي التي كانت جديدةً عليه. وكان مارك أوريل قد دَرَسَ، في زمنٍ طويلٍ وبنشاطٍ، مبادئ الأخلاق والنُظُم ورومة وولاياتها وأمراء الإمبراطورية، التابعين وأعداءها ومطالب الجماهير والطبقات المُوسَّرة والدولة والرجال على العموم، فاستطاع إِذَنْ، أن يبدَأَ عَهْدَهُ سيدًا من فوره، وإلَّا صَعُبَ إيضاحُ ما بين الأفكار والأعمال، وبين العزم والتأمل، من توازنٍ يَدُلُّ عليه عهده الذي دام عشرين عامًا.

ولا ننسى أن جميع هؤلاء الأباطرة كانوا طغاةً جبابرةً من الطراز القديم فيكترون لنيل الحظوة لدى الشعب والجيش أكثر مما لمناقصي السِّنَات والقناصل، وأكثر من ذلك مِثْلُهُم إلى الحكم المطلق وسيرهم مع الأهواء وولغهم بالنساء وحبهم للزهو والانتقام.

ولا يَنْمُ تمثال مارك أوريل النصفِي حين شبابه على زاهدٍ أو حكيم، بل يدُلُّ على خياليٍّ، ويَعْرِضُه تمثال الكابيتول رجلاً ملتحمًا مُتَزَنًا حازمًا. ومن ينظر إلى الوجه الذي كان يرى به الواجب، فتَلَقَّاه من حفيدٍ لبُلُوتَارُك، وإلى صفائه وعزمه وحذره، يَحِذُّ كُلَّ ذلك مبادئ باديةً في كتاباته، وقد سَيَّرته هذه المبادئ قائدًا كما سَيَّرته قطبًا سياسيًا مع تذكيرها إياه بأنه فيلسوف.

ومن يَوَدُّ إدراك اتحاد الفكر والعمل في مارك أوريل فليتمثَّلْ ذوي المناحي الفلسفية من الأمراء، فليتمثَّلْ فردريك الكبير مثلاً، ليرى أن هذا العاهل كان يُفَرِّق بين عالمِ الفيلسوف وعالمِ رئيس الدولة، فيخصص ساعةً فراغٍ لدراسة الحكمة كما يخصص ساعةً للموسيقى من غير أن يَدَعَ هذا يَنْفُذ في غرفة عملِ المَلِك. وعلى العكس، كان الرومانيُّ كالبروتستانتِي راعبًا كُلَّ يوم في نيل عَفْوٍ من السماء عن كُلِّ عمل يأتیه، وهو لم يكن تَعَبًا أو فاقِدَ الصبر قَطُّ، ومن المحتمل أنه لم يكن ملتحمًا غيظًا قَطُّ. ويلوح أن القَدْر كان يريد ابتلاءه؛ وذلك لأن عهده فُتِحَ بالخرائق والطاعون والفيضانات والزلازل والاعتبالات؛ ولأن عهده دام مع الحروب الطويلة، ومن ذلك أن قبائل جرْمانيَّة أتت من منابع نهر الدانوب وتقدَّمت مرةً أخرى فاضطُرَّ الإمبراطور إلى القتال عدَّة سنين في كارنسية والتيرول وصربية، ومن ذلك ما كان عليه أن يكافحه من فِتَن اليهود

والمصريين والفرطانيين ثم الغوليين، وقد نُصِرَ في مُعْظَمِ معاركه.

وكلُّ شيءٍ يصبح مصدرَ تأمُّلٍ له، ولم يقتصد في أمرٍ اقتصادَه في وقته، فكان، إذا ما اضطرَّ إلى حضور الألعاب في الميدان الإمبراطوري، يجعلُ مَنْ يقرأ له بصوت خافت أو يُقَيِّدُ أمورًا بنفسه. وليس لدينا من الوثائق ما يُركِّن إليه عن حياته الزوجية مع فُوسْتَيْن التي كانت دونه سِنًا بدرجات، ومن الصعب تفريقُ ما بين لَعَطِ البَلَّاط والأحاديث الصحيحة تاريخًا، ويظهر أن الزوجة كانت على نقبِضِ زوجها، الذي أنجبت له بأحد عشر ولدًا، بوجهها المختال الطريف العصري، ومن المحتمل أن كانت مغامراتها الغرامية نتيجة اختلافاتٍ كاذبة، وأما زوجها الإمبراطور فلم تُعرف له مغامرة.

وظهر ماركُ أوريل خصمًا للنصرانية لأسباب كثيرة، وأهمُّها شعوره بأنه رومانيٌّ تمامًا، وكان رومانيًّا أكثر من جميع الأباطرة بعد قيصر على ما يُحتمل. وكان يجهل الانتقام كقيصر، ومن ذلك أن أحد القواد رفع راية العصيان ونادى بنفسه إمبراطورًا معارضًا ماركُ أوريل بذلك، فلما مات التمس من مجلس السِّنات أن يُلَاطِفَ زوجه وأولاده، ولما أُخْصِرَتْ إليه رسائل القائد المغلوب ألقاها في النار من غير أن يقرأها.

ومع ذلك فقد مات ماركُ أوريل ابنًا للثامنة والخمسين من سنيه، وذلك في المعركة بفينية على ما يُحتمل، وذلك بعدما أبدى ضعفًا غريبًا، وذلك أنه رَجَعَ إلى مبادئ العرش الوراثي مع أنه أبصر وقوع التَّبَيِّ الحُرِّ مرتين. وعلى الرغم من كونه فيلسوفًا ورجلًا واجبٍ مُعْضِيًّا عن أخلاق ابنه كُومُود، وتُفَقِّع بهذا الأخير تلك السلسلة التي أحكم صنعها عظماء الأباطرة.

وكان كُومُودُ صورةً مُصَغَّرَةً عن نيرون، فأمر بنقش صورته في الرُحام على تَمَطِّ هر كول فنال بها مظهر بُرْجُوارِيٍّ ذاهب إلى حفلة رقصٍ مُقَنَّعة، وكان يُحِبُّ المصارعة كالمُسايف ويحبُّ ذبح بقر الماء في الملعب، وأخيرًا خُنِقَ في حَمَّامه من قِبَلِ سائس خيله. ثم يلعن مجلسُ السِّناتِ ابنَ الرجل الذي كان يُؤَلِّمُه والذي وَضَعَ أهلُ رومة تماثله النصفِيَّ بالقرب من آهتهم المنزلية، وتعود المنازعات الهُوُج بين مرشحي مختلف الفرق والأحزاب، ويُختارُ أباطرة القرن الثالث والقرن الرابع من صِغار الضباط ومن القَتَلَة ومن ذوي الحَنُزْوانة^(٩) الذين شادوا مباني فخمة أو أدخلوا عبادات آلهة أجنبية مع حَمَرِيَّاتٍ جنسية، ويموتُ كلُّ واحد منهم مقتولًا من قِبَلِ الآخر، ولم يَمُتْ أيُّ واحد منهم على فراشه! وعاد لا يُبْحَثُ في مسألة التَّبَيِّ، وعاد لا يُذْكَرُ احتمالُ تَمَرُّدِ مجلس

السِّنَات، وعلى العكس بَلَغَ جنون العرش الوراثي من الشِدَّة في مائتي سنة ما صار يُخْتَار معه أبناء الأخ والأخت وأبناء الإمبراطورات الذين وُلِدوا من أول فراشٍ بدلاً من انتخاب رجالٍ مقتدرين.

ولم يكن أقول الأباطرة غيرَ رَمَزٍ للوضع العام، ومن يَدْرُس مِنطَقَةَ البحر المتوسط؛ أي الإمبراطورية الرومانية، في ذلك الزمن الذي كانت تبدو فيه علاماتُ العيش البالغ الغنى؛ أي الانحطاط، يَقْضِ الْعَجَب من تعاقب الجبابرة الذين عانت الإمبراطورية خُنُزُواتهم أَقَلَّ مما يقضيه من اختيار أربعة أباطرة لقيمتهم في القرن الثاني؛ أي في أثناء تلك الفترة، وأدعى من ذلك إلى العجب قوة سَجِيَّة مارك أوريل، وذلك عند النظر إلى ما كان يُقَدِّمه المجتمع الروماني من المُغْرِيات في ذلك العصر.

٨

يمكن تشبيه الإمبراطورية الرومانية في ذلك الدَّور بتلك الكنائس المُنِيَّة على طرازٍ غريب غير منتظم حيث يؤدي الجلالُ الفاتر والخارجُ الزاهر إلى إعجاب الزائر بما حققه الإنسان أَكْثَرَ من إعمالٍ بالله. وكان هذا البناء العظيم الذي أقامه أكابر مهندسي الدولة، وإن شئت فقل مهندسي المجتمع البشري، مركزاً ساطعاً يمكن أُلُوفَ الناس أن يجتمعوا تحت قُبَّتِهِ، كما تحت قبة كنيسة القديس بطرس، وأن يتمتعوا بالحماية المعروضة الناشئة عن تنفيذ تصميم المهندس الرائع. وكان مَنْ يَوَدُّ العيش في الإمبراطورية الرومانية يَجِدُ فيها كلَّ شيء، يَجِدُ السَّلام والنظام والأمن والكرامة، وذلك من دون الرَّبِّ الذي كان يتوارى، كما في كنيسة القديس بطرس، تحت الكُتَل القويَّة التي رُفِعَتْ تمجيداً له، والرَّبُّ قد ترك الأفئدة ومناظر الروح الهادئة وتَحَجَّرَ في الدَّهَب والرَّخام، ولم يبقَ منه شيء سوى طبعٍ مُتَجَبَّرٍ وصورةٍ عَدَلٍ.

ومع ذلك لم يَزَلِ المعتقدُ والجمالُ والحكمةُ أموراً حَيَّةً في الإمبراطورية الرومانية في ذلك الحين، وذلك أن هذه الأمور كانت تُشْعُ من شَفَقِ العصر اليوناني الذي لا حَدَّ له في نُورِ العالم الروماني البارد. وكان كلُّ ما يُضْغِي لوناً على إمبراطورية عالم البحر المتوسط المُوَحَّدة لا يزال يصدر، بعد ستة قرون أو ثمانية قرون، عن تلك الأمة الصغيرة الجزرية المُقسَّمة التي نَقَلَتْ الفَنَّ والأدبَ إلى سادة العالم الجُدُد. وكان كلُّ من الرومان والنصارى الذين ترانا مدينين لهم بكثير من الأشكال والأفكار وارثين للأغارقة. أَجَلْ، إن كلَّ ما نَحُوزُه من جمالٍ وَخَيْرٍ يأتي من البحر

المتوسط الأزرق لا من شُهْبَة^(١٠) الشمال، غير أن البحر المتوسط اقتبس هذا التراث من اليونان. وكانت الإمبراطورية الرومانية بناءً باردًا ثقيلًا، وكان يعيش ضمن حدودها ستون مليونًا، وقيل ثمانون مليونًا، من الآدميين، فيسُوْدُها نظامٌ جليل، ويشْعُرُ كل واحدٍ فيها بأنه مستعمرٌ ثم وطنيٌّ رومانيٌّ، وكنت في كل مكانٍ تَجِدُ أبناءَ رومة، تجدهم على الرين والدانوب وعلى شواطئ الدردنيل. وكان عددُ سكان كلِّ من أفسُس وإزمير وفرغامُس يزيد على مائة ألف شخص، وكان يسكن الإسكندرية مليونُ إنسان، وكان يسكن رومة مليونًا إنسان. وكان أكثرُ البقاع كثافةً سكانٍ هو القسم الساحليُّ الذي مالَ إلى الانحطاط منذ زمن طويل، هو شمال أفريقيا، وهنالك، بين تركية والأطلنطي، بلغ عدد الرومان عشرين مليونًا.

وكان كلُّ شيء يُصَوِّرُ ويُرَسِّمُ بروح قومية رومانية؛ وذلك لأن أغسطس هَجَرَ مشاريعَ سلفه العالمية وفتحَ باب سياسة قومية بدلًا من خطط الإسكندر وقيصر الشاملة. وقد خَلَدَ بَنَاءُون الرومان عبقريةً أُمَّتِهِمْ في قناطرٍ قَتَوَاقَهُم الفَحْمَةُ التي تَنْقُلُ ماء الجبال البعيدة إلى المَدُن، وما يثير عجبنا تلك القناطر المهمة التي تَقْطَعُ الأريافَ لِعِدَّةِ كيلومتراتٍ في نيم ومرْسِلبية وشَقُوبِيَّة وأماكنَ أخرى من شواطئ البحر المتوسط. وكان يَصِلُ رومةً بجبال الألب وبَرْنُطَة وأثينة طُرُقٌ لم يَعْرِفْهَا غَيْرُ عَالَمِ القرون القديمة، فكانت تُمَكِّنُ من التجارة مع الهند والصين وإن عُبدَت لمقاصد عسكرية. وكان جميع هذه الطُرُق ذا صَوَى^(١١) رَمَادِيَّةِ اللون دالَّةً على حدود كيلومترية رومانية صغيرة. وكان يُوْجَدُ على طول هذه الطرق فنادقٌ قَدِرَة لا ريب؛ وذلك لأن الأغنياء كانوا لا يَنْزِلُون بها، وإنما كانوا يَجْلُبُون في عربتهم خيمةً لَيَقْضُوا اللَّيْلَةَ فيها كما يَصْنَعُ ذلك مسافرونا في «عطلة آخر الأسبوع»، وما كان الفقير الشريف ليستطيع السياحة، فقد وصف المؤرخون تلك الفنادق بأنها كانت أهْلَةً باللصوص والقَوَادِين ومُرَوِّضِي الحيوانات؛ أي بَرُئِنٍ أَكْثَرُ لَفْتًا من رُبِنٍ فنادقنا.

وقد نَظَّمَ البريد الرومانيُّ على مثال البريد الفارسيِّ فأصبح نظامًا مُتَوَجِّجًا في نهاية الأمر، وكان كلُّ شيء لدى الأغارقة يسير سريعًا غير مُنَظَّمٍ كما لدى فِرَنْسِيَّ زماننا، ويَذْكُرُ هِيرُودُوتُس بُرْدًا بالغة السُرْعَة، ولكنك لا تَجِدُ أَحَدًا يذكر انتظام وسائل النقل. وقيصرُ هو أول من أدخل نظام منازل الجند ومرابط الخيل على مسافات منتظمة، ولم تَلَبُّثْ أن صرْتَ تُبْصِرُ مرورَ عرباتٍ ذاتِ أربع عَجَلٍ في أيام معينة، وصارت الخيل تُغَيَّرُ في كلِّ خمسة وعشرين كيلومترًا، وأصبح من

الواجب على الفلاحين أن يُعبروا خيلهم في دُور الحصاد ليُمكن الربيد السريع ورسائل الإمبراطور ديوكليسيان أن يُنقلوا إلى الولايات الرومانية، ومن العبيد مَنْ كان يجب عليهم أن يقطعوا في اليوم الواحد أربعين ميلاً، أو ستين ميلاً عقوبةً، فينجم عن هذا وهنهم أو موئهم في الطريق فلا تصل الرسائل إلى محالها.

وكانت الرسائل السريّة تُخبأ في هيكل أرنب مبفور، وما كان يحدث أن يُكتب شيء على رأس عِبدٍ بعد أن يُخلق، ثم ينبث الشعر، فما على المرسل إليه إلا أن يُخلقه ثانيةً، وكانت هذه وسيلةً آمنة ولكنها بطيئة.

وما كانت تنطوي عليه تلك الإمبراطورية العالمية من حركة دائمة بادية للمتأمل أعرب عنه العالم الكنسي تروتيان في عباراتٍ تستحق أن تُكتب سنة ١٩٣٩ بعد الميلاد، لا سنة ٢٠٠ بعد الميلاد، فقد قال: «يصبح العالم أكثر ثراءً وثقافةً يوماً بعد يوم، وتُفتح الطرق للتجارة، وتغدو الصحارى خصيبةً، وتحوّل الغابات إلى حقول بذر، وتُحفف المناقع، ولا تحشى المواشي ضواري الحيوآن، ولا توحى جزيرةً ولا صخرةً بالهول، ففي كل مكان ترى بيوتاً وشعوباً، وفي كل مكان ترى حياةً.»

ولم يمكن قيام النظام الذي امتدح في تلك الجمّل إلا بفضل أداة حكومية تصلح نموذجاً لغيرها فتتول إلينا كما آل القانون الروماني إلى قوانيننا. وكان كل شيء قد نُظم وُرقم ووُضع ضمن منهاج، حتى إن المذهب الرّواقّي الذي هو من الفلسفة اليونانية قد تحوّل إلى مذهب رومانيّ، وقد وُحّدت النقود والأوزان والمقاييس والدراهم في جميع الإمبراطورية، وقد وُزعت الحنطة والمواد الأولية بإنصاف. وإذا نُظر إلى أن البحر المتوسط كان يعيّن الإمبراطورية الرومانية في ذلك الزمن وأن هذه الإمبراطورية كانت تمثّل جميع العالم الغربيّ تقريباً، أمكننا أن نبصر إمكان تحقيق وحدة أوروبية كما نتّمناه في هذه الأيام.

ولا بُدّ من أن يؤدي ذلك إلى زيادة سلطان الولايات، وكان الأباطرة يُبيحون لها إمكان الازدهار ضمن «السلّم الروماني». وقد خَلَف تراجان، وهو الإمبراطور الأول الذي كان من الولايات فدخّل رومة الحائرة، أباطرة آخرون من أمم كانت معادية فيما مضى، وبما أن الأباطرة كانوا لا يبالون بالوجه الذي يطاعون به فإنهم كانوا يُضخّون بالعنجهيّة الرومانية في سبيل سلامتهم الخاصة ومقتضيات خزينتهم. ولَمَّا مَنَح كاليغولا جميع رعاياه صفة الرومانيّ، مثلاً، صنع

ذلك قَرَضًا لضرِيَّةٍ إمبراطوريَّةٍ خاصَّة؛ ولذا يكون الشَّعار القائل: «إنَّ جميعَ الناسِ إخوةٌ» قد دَوَّى لأول مرةٍ وصولًا إلى إصلاح ميزانية الدولة. وكان الأباطرة محتاجين إلى مال كثير من أجل جنودهم، وهم قد تَحَوَّلَ حُبُّهم عن الجماهير إلى المرتزقة من الجنود بعد أن صاروا يُنْتَحَبُونَ به من قِبَل الجيش لا من قِبَل الشعب.

وكانت الإمبراطورية الرومانية مؤلفةً من اثنتين وعشرين ولاية منذ عهد أغسطس فتمتدُّ، مع الدول التابعة، من اسْكُنْثَنْدَة إلى جبال دَرَن، ومن القفقاس إلى أُسوان، ومع ذلك لم تكن هذه الولايات لتقصي ما تحتاج إليه رومة المُتَرَفِّة التي لا يُرَوَّى لها غليل. وقد أحصى بليبي المالين التي أسرفها القوم ثمنًا لِمَا كانوا يُدْخِلونه من حرير الصين وخليج الهند وأبازير العرب، ومع ذلك كان مُعْظَمُ الثروة القومية يبقى داخل الإمبراطورية، ولا سيما بعد أن فتح أغسطس مصرَ التي كانت من أغنى بلاد البحر المتوسط، ولم يكن الرومان يُدْخِلوا القمح فقط، بل كانوا أيضًا يستوردون المصنوعات الرَّجُلِيَّةَ والنسائج والغرايت والرُخَامَ الأبيض والبَزَلَتَ والأدوات البرونزية والآلات الموسيقية، وذلك إلى ما كان من إرسال ولاية آسية، المشتملة على آسية الصغرى تقريبًا، بُرًّا ووصوفًا ومحاصيل صناعيةً ما دام يسكن هذا البلد التجاري الكبير حَفْدَةُ الفينيقيين والأغارقة الماهرون على الدوام. ومما حَدَثَ أن رجلاً من أرباب الصِّناعة في أفْرِوجِيَّة جَعَلَ مَنْ ينقش على حَجَر قبره أنه دار حَوْلَ رأس مَتَابان اثنتين وسبعين مرةً، وذلك ليذهب إلى إيطاليا، وذلك كَتَجَّار أوروبة الذين يَتَوَجَّهُونَ إلى ما وراء الأطلنطيِّ مراهنين على أيُّهم قد قام بأسفار طويلة في البحر غالبًا.

وكانت المدينة الكبيرة الزاهية، أنطاكية، الواقعة في مكانٍ ممتاز حول إسكندرونة، تُرْسِل أنواع السِّلَع الثمينة إلى رومة، وكانت تغني مقدارًا فمقدارًا فتجذب إليها حتى نَقَدَ الدولة وتَغْدُو أَلَمْعَ مدينةٍ في الإمبراطورية حينًا من الزمن. وكانت أَرُوقَة شارعها الرئيس تمتدُّ ثلاثة فراسخ حفظًا للمتَنَزِّهين من الشمس والمطر، وكانت تشتمل من الحمامات الرُّخامية الساخنة ما يَصْمَن ضروب المتع. وكانت حدائقها العامة تحتوي من المياه الفَوَّارة مثل ما في فِرْساي، وكانت شوارعها المهمة تُنَارُ ليلاً مثل رومة، وما كان فيها من تشخيص مضحك ورقصٍ إِمَائِيٍّ وخبيلات سوريات كُنَّ يُسَمَّين عازفات المِزْهر يجعل منها بُحَارِسَت القرون القديمة. ثم يؤدي طَبِشُها إلى خرابها، وذلك أن ملك الفُرس وصل إليها في القرن السادس ليفاض أهلها فَيَتَسَوَّرَ هؤلاء المتاريس

وَيَسْخَرُونَ مِنْهُ، وَيَغْضَبُ الْمَلِكُ وَيَحْصِرُ الْمِصْرَ وَيَسْتَوْلِي عَلَيْهِ وَيَبِيعُ جَمِيعَ سَكَانِهِ عِبِيدًا، وَيَقْطَعُ الْمَقْطُوعَ الْأَخِيرَ مِنَ الْأَغْنِيَةِ الَّتِي سَخَرُوا بِهَا مِنَ الْمَلِكِ عَلَى شَفَاهِمِهِمْ.

وكانت أنطاكية قد أشرفت على شفا الخطر من جميع الوجوه، وذلك لسوء ميثانها ولكون مهندسيها أقل صلاحًا من المشخصين فيها.

وكانت الإسكندرية تزدهر في طرف البحر المتوسط الجنوبي الشرقي في الوقت نفسه، ولكن على شكل آخر، وكانت كأنطاكية مركزًا تجاريًا يفتح بالمال، وكانت كأنطاكية تقوم بخدمة رومة التَّهَامَةِ، وكان أهلها من الساخرين الأراجين،^(١٢) وكانت الثقافة اليونانية تَتَجَمَّعُ فيها بأشدَّ مما في أثينة التي عَدَّتْ مدينةً من الولايات. وكانت عوامل مجد الإسكندرية؛ أي الأكاديمية والمكتبة والمتحف، قد أنشئت في عهد البطالمة الأولين الذين هم من قُؤَادِ الإسكندر الشَّيْبَةِ المتبريرين. وقد بلغ علم التاريخ والجغرافية في الإسكندرية مستوى لا ريب في شُمُوه، وقد أُنجبت الإسكندرية بأكابر الأطباء لِمَا كَانَ مِنَ السَّمَاحِ بِتَشْرِيحِ الْأَبْدَانِ. وفي الإسكندرية كَانَ يُدْرَسُ أَقْلِيدِس، وفيها حَسَبَ إِرَاتُوسْتِينِ أبعاد الأرض فانتهى إلى نتائج لا تزال نقول بها في أيامنا تقريبًا، وفيها أنشأ هارونُ أولَ آلَةِ بخارية، وفيها جُمِعَت مجلداتٌ من صُحُفِ الْبَرْدِيّ، وفيها صُنِفَت آثار أوميرس تصنيفًا انتقاديًّا للمرة الأولى، وهناك، على جزيرة قريبة من الإسكندرية، تَرَجَمَ الْعِلْمَاءُ اثْنَا عَشَرَ الْأُسْطُورِيُونَ كِتَابَ التَّوْرَةِ إِلَى لُغَةِ أوميرس الَّتِي هِيَ لُغَةُ نَصْفِ الْإِمْبَرَاطُورِيَةِ الرُّومَانِيَةِ.

ولم يكن العرفان أمرًا جديدًا على التجار الأغنياء، وكانت تلك المدينة تُعَيِّنُ أعضَاءَ مَجْمَعِهَا الْعِلْمِيِّ، وذلك لَعَلَّهَا أَنْ الْفَلَكَيِّينَ يَنْقَلُوا لِاكتشافاتهم إِلَى الْمَلَّاحِينَ، وهكذا نال زِيَارَتُهُ الْإِسْكَندَرِيَّةَ شُهْرَةً عَالِمِيَّةً وَوُفِّقَ الْمُهَنْدِسُونَ لِتَنْظِيمِ فُرُوعِ النَّبْلِ تَنْظِيمًا جَدِيدًا. وقد أدت تجارب التَّحْصِيلِ الْفَنِيَّةِ إِلَى نَمَاجٍ جَدِيدَةٍ لِلسُّفُنِ، وَمِنْ ذَلِكَ أَنَّ كَانَ لِأَعْظَمِ سُفُنِ الْقُرُونِ الْقَدِيمَةِ؛ أَيِ لِسَفِينَةِ «إِيْزِس» ذَاتِ الصَّوَارِي الثَّلَاثِ، مِنَ الطُّوْلِ سِتَّةٌ وَخَمْسُونَ مِترًا وَمِنْ الْعَرْضِ اثْنَا عَشَرَ مِترًا، وَإِذَا عَدَدَتْ بَارِيْسَ، عَلَى مَا يُحْتَمَلُ، لَمْ تَجِدْ مَدِينَةً اتَّفَقَ لَهَا فِي أَوْجِ ازدهارها مِنْ اجْتِمَاعِ الرُّوحِ وَالْغِنَى وَالْفَنِّ وَالصَّنْعَةِ مَعًا فِي مَسْتَوًى عَالٍ كَمَا اتَّفَقَ لِلْإِسْكَندَرِيَّةِ.

وَتَجَدُّ سَبَبُ ذَلِكَ فِي كَوْنِ الْإِسْكَندَرِيَّةِ أَكْثَرَ يُونَانِيَّةً مِنْ جَمِيعِ الْمُدُنِ الْأُخْرَى وَفِي بَقَائِهَا كَذَلِكَ زَمَنًا طَوِيلًا، أَجَلٌ، كَانَ خَلْفَاءُ الْإِسْكَندَرِ الْأَوَّلُونَ يَوْذُونُ تَمَثِيلَ دَوْرِ الْفِرَاعْنَةِ، غَيْرَ أَنَّ دَسْتُورَ الدَّوْلَةِ وَلَسَانَهَا لَمْ يَكُونَا مِصْرِيْنِ وَلَا لَاتِينِيْنِ، بَلْ كَانَا يُونَانِيْنِ، وَكَانَ أَوَّلُ الْبَطَالِمَةِ مُؤَسَّسًا

لهذا المركز الثقافي، ولا ريب في أنه أدام فيه من التقاليد ما كان أرسطو قد سنَّه في البلاط المقدوني من أجل الإسكندر.

وكانت بلاد اليونان أكثر ما يُطلَب نَيْلُ الحُطوة منه من بين جميع الولايات الرومانية، وكانت جميع طبقات المجتمع الروماني تُبْجَلُ أُمَّ حضارتها في كلِّ دَوْر. وكان الأباطرة يتسابقون في بذل الجهود لجعل الأغارقة يَنْسَوْنَ ما يَشْعُرُونَ به من أَلَمٍ بسبب تخریب كُورِنْث، ورأى يوليوس قيصر أن يُكَفِّر عن جرم أجداده بإقامته قبل موته بزمٍ قليل كُورِنْثًا جديدةً لتكون عاصمةً، وقبض أغسطس على ناصية بلاد اليونان بعد حربٍ دامت ستين سنة ومع وضعٍ بالغ الحُطوة فحوَّها إلى ولاية أكايي، وفي هذه البلاد بدأ بالطريق التي رَحَّفت منها جيوش الرومان إلى بَرْنطة بعد زمن. والطُرُق الرومانية هي الطُرُق الصالحة الوحيدة التي عرفتْها بلاد اليونان في ألفي سنة، وبهذه الطُرُق كان يُعْرَب عن شكر رومة الوضيع تجاه صنيع أثينة الذي لا حدَّ لخيره وفضله، ورومة هي التي لم تُعرَف غير التفكير في تعبيد الطرق وسنِّ القوانين.

ومع ذلك كان الأغارقة قد نَسُوا ما هي الحرية في عهد نيزون الذي كان يظنُّ نفسه شاعرًا؛ أي سليل الأغارقة الروحي، فحاول أن يفوق أغسطس بأن يُعيدَ إلى ولاية أكايي استقلالها، واضطُرَّ فسبازيان إلى إعادة تمثال هذا البلد التابع، ثم وَحَّد أدريانُ جميعَ الأغارقة مُحدِّثًا بذلك وَحدةً لم يستطيعوا نَيْلُها حتى في زمن عظمتهم.

وذلك يَحْمِلُ على التفكير في أمر ابن السبعين سنَّة الذي يتزوج مؤخرًا خليلته المملوءة فِتْناءً، والواقع أن أثينة ظَلَّت فقيرةً على ما بُذِل لها من تكريم، ويا للرُّمُز في قيام دخل الأغارقة على إصدار الرُّخام والأرجوان؛ أي على إنتاج ما هو نفيس! وكان يُسْتَعطَى في البيرة أكثر مما في أيامنا! وكانت البلاد تَرْجِع الفَهْقَرى من كلِّ ناحية، حتى من حيثُ عددُ السكان، وقد قَصَّ جَدُّ بلوتارك على حفيده هذا كيف ألزمه أنطونيوس مع أبناء وطنه بِحَمَلٍ آخر وَسَقٍ من القمح على ظهورهم لعدم الخيل والعبيد، وذلك إلى الميناء وحتى مراكب الجنود، وعلى العكس حَمَلَ قيصرُ على توزيع الحبوب في أثناء تلك الحروب بين الأغارقة الجِيع، وبَيِّمُ ذانك الأمران على ما بين الطَّبْعَيْن من تفاوت.

واستولت قبائل جرمانية وحشيةً على بلاد اليونان في القرن الثالث، وكان هذا سنة ٢٦٩، وكانت سنة هَوَلٍ، وقد ظَلَّت هذه السنة قائمةً في ذاكرة الإنسانية كما ستظلُّ سنة ١٩٤٠ ماثلةً

في ذاكرة الأجيال القادمة. نَعَمْ، سطع نجم الجمع العلميِّ بأثينة مرةً أخرى في القرن الرابع، غير أن أثينة نفسها لم تكن حُرَّةً، وقد دام سلطان رومة عليها بين سنة ٣٠٠ قبل الميلاد وسنة ٣٠٠ بعد الميلاد، ثم سيطرت عليها بِرَنطَةُ خمسةَ عشرَ قرنًا، فبذلك تراها عُبدَت من قِبَل دُولٍ وأُمَمٍ دُوَها مرتبةً مدة ألفي سنة. ولكنك إذا نظرت إلى كلِّ ما هو غريب عن أرض اليونان لم تَجِدْ نفعًا في غير اثنين، في البرتقال الذي جاءها من آسية في القرن الحادي عشر، وفي العنب الذي أُدْخِلَ إليها من إزمير في القرن السادس عشر.

٩

المال والقوَّة المسلَّحةُ هما العاملان اللذان كانت تعتمد عليهما الإمبراطورية الرومانية، وقد تُضاف المِلاحَةُ إليهما أيضًا، غير أن هذا العامل كان يتوقف على المال تمامًا. وكان لا يُسافِرُ بين نوفمبر ومارس بحرًا؛ أي بعد انقضاء فصل القرصنة الكبير، وعلى العكس كانت الأسفارُ سريعةً في الصيف فيُقَطَّعُ بين نابِل وكُورنث في خمسة أيام عند ملائمة الوقت، وكان يُقَطَّعُ ما بين رُودُس والإسكندرية في ثلاثة أيام، ويُقَطَّعُ ما بين مَسِينَة والإسكندرية في ستة أيام. ويَزُوي ذِبُودُورس خَبَرَ سُبَّاحٍ في عصرِ يسوع كانوا يَقْطَعُونَ ما بين بحر آرُوف ومصر، أي ما بين أبرد مِنطَقة وأَحَرَّ مِنطَقة في أربعة وعشرين يومًا. والشَّرَرُ الكَهْرَبِيُّ، لا البخارُ، هو الذي حَوَّلَ الوِزْنَ العالَمِيَّ، وبما أنه كان لا يوجد سفنٌ رُكَّابٍ، وبما أنه كان لا يوجد غير قليلٍ من المراكب التجارية المُعدَّة لِقَبول السُّيَّاح، فقد كانت هذه السفنُ غاصَّة في الغالب، فمما قَصَّه الرسول بُولُس مثلًا أنه سافر إلى الإسكندرية مع ٢٧٦ راكبًا.

ولكن ما أكثر ما كانت تَجْلِبُهُ تلك المراكبُ إلى المخازن الكبرى في رومة! كانت تُجَلَّبُ إليها قِطَاعٌ وَجَبُنٌّ من بلاد الغول وبريتانية، وَجَبُنٌّ من جبال الألب السَّوْسِيرِيَّة، وَثُنٌّ من كَلْسِيدُونِيَّة، وَمَحَارٌّ من تارانت، وسمكٌ من الرِّين والمُوزِل والدَّائِب، وكان الرُّجُرُ^(١٣) يأتي من البُنطُش في قُلْبِهِ، وكان الحُرْشُوفُ يَرِدُ من قَرطاجَة والعدسُ من مصر والإجاصُ من سورية والمِشْمِشُ من أرمينية والدَّرَّاقُ من فارس، وكانت الحُمُرُ تَصِلُ من كلِّ مكان، وكان لِرَاح بُورْدُو حَقٌّ الحِفْظُ في مخزنٍ خاصٍّ بالميناء منذ القرن الثالث، وكان قيصِرُ يُوَزَع الزيت القائم مقام الصابون في الحَمَّامات العامة مَجَّانًا، ومما كان يَرِدُ أيضًا مَلَحُ المناجم والينابيع والصوفُ من إِسبانية والجلودُ والفراءُ من الشمال والثيابُ الأَرَجوانِيَّة والأحذيةُ الذهبيَّة من فنيقية في كلِّ وقتٍ كما قبل ألف سنة. وقد بلغ

النقد من قوة الشراء ما كان ثمن الحَمَل معه نصفَ دُولار وما كان ثمن كلِّ أربع لُثَرَاتٍ من الخمر معه سَنَتًا، وعند الفيلسوف المليونِيّ سَنِيكََا أنه كان يمكن الفيلسوف أن يعيش بأربعة سَنَتَاتٍ في كلِّ يوم، وتدلنا هذه الأثمان على عِظَم رواتب الجنود، فقد كان راتبُ الجنديِّ نحوَ مائة دُولار في كلِّ سنة، وكان الإمبراطور إذا ما ردَّ الجنديَّ إلى بلده يُعْطِيهِ أَلْفَ دُولارٍ فضلًا عن ذلك. وكان في دور الانحطاط يُرى في الكتبية أحيانًا طُهَاةٌ ومُشَخِّصُونَ أكثر من الجنود. وكان يمكن العبيد أن يَشْرُوا حريتهم بعد خدمة طويلة تحت السلاح، وأن يَغْتَنُوا فَيَتَمَلَّلَقَهُم الأشراف مع ازدرائهم في الوقت نفسه، وكثيرون من هؤلاء مَنْ تَزَوَّجُوا بناتٍ من الأشراف كما يَفْعَلُ أغنياء اليهود في زماننا، ويُروى أن العبدَ بَلَّاسَ الذي أُعْتِقَ قد جعل العلماء الخَضَّعَ يَضْعُونَ شجرةً نَسَبٍ له فجعلوه سبيلَ ملوك الإغريق.

وتتجلى درجة انحطاط الرومان في أمرين قاطعين كما في كلِّ مكان، تتجلى في الرشوة والبرق.

ومن المحتمل أن كان من الإصابة قول كاتون صارخًا: «ماذا يَحْدُثُ لرومة إذا لم يَبْقَ من الدول ما تخافه؟» حتى إن الرِّبَا أخذ يظهر في زمنه، ومن ذلك أن بعضهم نال من الفوائد ٤٨ في المائة في سنين كثيرة فاستطاع أن يَشْرِيَ لقب فارس في رومة، ومن ذلك أن شركةً مُغْفَلَةً في عهد سِيْلَا أقرضت الجُمهوريَّة الرومانية ثلاثين مليون دُولار فطالبتها بأن تدفع ١٥٠ مليونًا بعد عشر سنين، ومن ذلك أن أقرض الشريف بُرُوتوس مدينةً سَلَامِينَ بفائدة ٤٨ في المائة، وبلغ هذا التعاملُ في عهد الأباطرة، كما في الأزمنة الحديثة، مبلغًا يُنَزَعُ معه مُلْكُ الزُّرَّاعِ المدينين وتُنْهَبُ معه مستعمراتٌ وتُشْنُ معه غارات تجارية وتُقَامُ معه أسواق نخاسة، إلا أن المال الزائد كان لا يُوظَّفُ ثانيةً وإنما كان يُسَرَفُ في النفائس فيصبح البرطيلُ السياسيُّ أمرًا لا مَفَرَّ منه لقضاء حياة زاهية.

وكان يمكن أغنى الناس أن يبتاع الجُمهوريَّة منذ زمن قيصر أيضًا، وكانت الحكومة الثلاثية تصدر أموالَ خصومها، ومثَّلَ المرابي كراسوس في تلك الأعمال دورًا كبيرًا، وبلغ ما وهبه قيصر لكلِّ واحد من العوامِ خمسةً وعشرين دُولارًا فضلًا عن القمح والزيت؛ أي ما يعدل في الوقت الحاضر هدية ألف دُولار تُقدِّمُها الحكومةُ إلى كلِّ واحدٍ من أبناء الوطن. وكانت النقود الفضية تُعدُّ للشَّعب، وكانت النقود الذهبية تُعدُّ للكتائب، وكانت وفود الولايات التي تأتي إلى رومة

للمفاوضة في مقدار الجزية السنوية تُبرّط أعضاء مجلس السّنات، فلمّا دَفَعَ سِيون «حُلوانه» إلى الخزينة الحربية عُذَّ رجلاً غريب الأطوار. وفي الغالب كان يُستدعى وكلاء القنصل الذين يقومون في ولاياتهم بأحكام القانون قيماً وثيقاً؛ وذلك لأنه كان من العادة أن يستوفي القنصل من الولاية؛ أي من الوكيل في السنة الثانية، نفقات انتخابه لمنصب القنصلية الرفيع الشأن، فيُكرّري، في سبيل هذا الغرض، بعضَ الملتزمين حقَّ جباية ضرائب من الولاية فيجَمَع هؤلاء الملتزمون تلك الضرائب ضعفين لحسابه الخاص.

وفي الإمبراطورية زاد الرِّقُّ، الذي كانت تستند إليه جميع الدول القديمة، وَفَقَ مَحَطِّ^(١٤) أعلى من زيادة السكان. وكان الرِّقُّ يناقض أدبياً، وعلى وجه يَفُفُ النظر، ذلك المجتمع الرومانيّ البالغ الغنى والليّان والذي لا عَهْدَ لَأُثِينَةٍ به في الدور الكلاسي. ^(١٥) وكان الملايين من العبيد الرومان يُجَمَعُونَ من أبناء البلاد المقهورة، وكان مُعَدُّهُمْ الثَّقَافِيُّ المتوسط على التَّقْيِص من ثمنهم. وكان في الغالب يوجد في منازل الرومان الجديدة عدَّةُ مئات من العبيد ليسوا من الحَدَم والطُّهاة والأُجْزَاء فقط، بل من المُزَيَّن والموسيقين والأطباء أيضاً. وكان للأسير اليوناني أن يتسم غالباً عندما يَرى مستوى سادته الثَّقَافِيّ المنحط، وقد يَسْمَعُ فيلسوف شابَّ صَبْرَفِيّاً يتكلم حول مائدة! وهو، مع وقوفه خلف كُرْسِيِّ مولاه، يُفَكِّرُ لا ريب في أبيه الذي لم يحتفظ ببعض العبيد إلا عن وَلَعٍ بالفلسفة.

وقديماً كان لا يُضْطَرُّ إلى عَمَالٍ إلا لصيانة البيت والحديقة، وأما في هذا الدَّور فقد أخذت المعاهد الرومانية الكُبرى تستخدم عَمَالاً بأجور ضئيلة لمزاحمة العبيد، شأن «فقراء البيض» في جنوب الولايات المتحدة، وكان يمكن تسريح هؤلاء العمال في فصل الشتاء على حين كان يَجِبُ إطعام العبيد وتشغيلهم في صنْع التُّسُجِ الصوفية والأواني الخزفية. ومن فائدة رأس المال إيقاد نار حروب جديدة يتسع بها نطاق الدُّيُون ويَهْبِطُ بها ثَمَنُ العبيد، ومن الواقع أن من نتائج الفُتُوح المُؤَفَّقَةِ إمكانُ اشتراء العبد بمبلغ كان يترجَّح بين أربعة دولارات وثمانية دولارات بدلاً من الثمن المعتاد الذي كان يترجح بين ٢٥ دولاراً ومائة دولار، وذلك على حين كان يُدْفَعُ مائة دولار ثمناً للجواد. ومع الثمن هبطت حُرْمَةُ الحياة البشرية والكرامة الإنسانية أيضاً، فكان يُدْعَى العبيد بـ «الآلات الناطقة» في مقابل الآلات الصامتة، وكان أكثر مَنْ يُزْعَبُ فيهم من الناس على الرغم من رِقَّتِهِم هم الحِسَانُ الشَّرْقِيَّات البارعات في أمور الغرام والعبيد الماهرون في إعداد السُّموم أو العارفون برسم الصور الداعرة على جُدُر رِذَاه طعام الأغنياء.

وكان الحُصَفَاءُ وحدهم، هم الذين يُبْصِرُونَ، كما في زماننا، عدمَ دوامِ الأمور على ما هي عليه زمنًا طويلاً، فمع أن بوليون كان يُقَدِّفُ العبدَ ليصير طعمةً لِلْسَلْطَوْنِ^(١٦) في حوضه عقاباً له على كسره إناءً بَلُورِيًّا، كان أدريان يحاول إصلاح حال العبيد، وكان بليني يمتدح حكمتهم؛ لأن رئيسهم سبارتاكوس حَظَرَ عليهم لُبْسَ الذهب والفضة في محلَّتهم.

ولم تُطْفَأْ فتنةُ العبيد التي قادها سبارتاكوس إلا بعد عامين. وكان أحسن الأغنياء في حال نفسية من العدمية فيبحثون عن عقائد جديدة ولو جلبت ضرراً إلى ثروتهم، وفي الغالب تقع حوادث مماثلة أيام الانقلابات الذهنية، وأحدث الأمثلة ما نراه من وضع بعض الأغنياء الملائم للبلشفية. وهكذا لاحت النصرانية في شَفَقِ الآلهة، لا كمفاجأة، بل كإكمالٍ لأمرٍ شَعَرَ به منذ زمنٍ طويل وشَغَلَ بالِ الأذكىاء كما شَغَلَ الأفئدة المملوءة وَجْداً.

ومن دواعي الحيرة أن النصرانية لم تتخذ وضعاً عدائياً ولا ثورياً ضدَّ الدولة، ومع ذلك فقد كان لها أكبرُ الفوائد من معارضتها الدولة. والواقع أن النصارى لم يُضْطَهُدُوا على مقياسٍ واسع في القرنين الأولين من الميلاد، وما كان من شهادة بعض الأشخاص وَجْهَ الأنظار إليهم. وبينما كانت الدياميس^(١٧) والموتُ ببرائن الضواري يثيران فُضُولَ الشعب وحنانه، كان عدد الكنائس يزيد في ذينك القرنين على مرأى الحكومة والأباطرة فزاد على أربعين في رومة وحدها، وذلك إلى أن الكنيسة وَكَّدَتْ منذ البُداء زعمها في السلطة على وجهٍ لا يخالف الحكومة، ولكن مع محاولة نزع سلطانها من النفوس. وكان الرُّسُلُ الأولون، وهم من ذوي الجِدِّ، يَعْرِفُونَ الاستفادة من الطموح الدينيِّ لتأليف جمعيةٍ مُوحَّدة وتحويل اللَّحْنِ إلى سِنْفُونِيَّةٍ، فصاروا يَعْمَلُونَ بما عندهم من مواهب المُنْظِمِينَ وعزم الزعماء الثوريين الحقيقيين، وهم على ما ليس لديهم من نِيَّةٍ تنظيم ثورة كان حبُّ السلطان يخامر نفوس الأساقفة الأولين أكثر من مخامرته نفوس كهنة طيبة ودُلف.

وبدت النصرانية قوةً غَضَّةً في عالمٍ تَعِبَ وصاحبةً مبدأ حديث الصُّوغِ على الأقل إن لم يكن جديداً، مُثَبِّتَةً للناظرين الحائرين كيف يمكن فلسفةً قديمةً أن تتحول إلى ديانة جديدة، وتحاول أحدث السلطتين، الكنيسة والدولة، أن تُخالف أقدمهما، وعلى العكس تتخذ أقدمهما وضعاً سلبياً، وذلك لتقرير ما يُتَّخَذُ من التدابير على الأرجح، وما الذي يمكن أن يخيف الأباطرة؟ نرى أنه كان على الأباطرة أن يُرَحِّبُوا بذلك الميلِ فَرِحِينَ لاستبعاد خشيتهم من حِلْفِ دَوْلِيٍّ، وهو الفَرْغُ الذي يجعل كثيراً من رجالنا السياسيين لا إكْليْروكيين، وهنالك لم يكن غيرُ

إمبراطورية واحدة، وهنالك أصبح اتحاذ أممها الكثيرة شغل رومة الحقيقي.

ولهذا السبب نُظر في البداءة إلى النصارى بأحسن مما نُظر إلى اليهود الذين كانوا يَعدُّون أنفسهم شعباً مختاراً ذا دينٍ قوميٍّ بالغٍ من الرُّهو ما يَزعمُ معه أنه وحدَه هو الدين الصحيح. بَيَدَ أن ما كان من قدرة اليهود على ملائمة غيرهم ومن شُكران قيصر وتقاليده ومن حكمة اليهود عدم إعلان عقيدة الشعب المختار أينما كانوا أمورٌ أدت إلى تسكين الأباطرة. والواقع أن اليهود كانوا ذوي نفوذ غريب، وقد جعل تفرُّقهم انتشارَ النصرانية السريع بفعل النصارى الأولين أمراً ممكناً، ودليل ذلك ما ينطوي عليه تصريحُ عالم الكنيسة تِرْتُولْيَان من معيَّ يُعدُّ بعد سبعة عشر قرناً جديداً في أيامنا، قال تِرْتُولْيَان: «لقد انتشرت النصرانية تحت ظِلِّ الدِّين اليهودي.»

وكانت المعاهد الفلسفية، التي تُذكر في ذلك العصر بعالم أفلاطون أكثر مما تُذكر في الوقت الحاضر، تُسهِّل دخول النصرانية في ذلك العالم الحديث.

ويوجد في برلين نقشٌ خشبيٌّ يَرُجَع إلى القرن الرابع قُتبِصُ الرسول فيه جالساً بالقرب من يسوع مشابهاً لسُقراط، وترى بين فسيفساء رافين مسيحاً أَمُردَ له ملامحُ شابٍ رومانيٍّ شريفٍ. ولم يَجِدِ الأباطرة الأربعة العِظَام الذين نالوا تربيةً فلسفيةً ما يعترضون به على النصرانية من هذه الناحية، وإذا كان مازك أُوَريِل قد بدا عدوًّا للنصارى فإنه فعل ذلك قطباً سياسياً رومانياً، ومهما يكن من أمرٍ فإن وضعه تجاه النصارى كان وضعٌ مُتملِّص تقريباً.

وقد استقرَّ الأساقفة الأولون بكَرِيَّات المُدن مع الحَدَر، استقروا بأنطاكية وقَرطاجَة وكُورنث، للاستفادة من النُظُم التي كانت موجودة. وقد اضْطُهد النصارى في أَفسُس، فكان ما أُبْدِي نحوهم من عداٍ صادراً عن الصُّوَاغ الغَضاب كما في الروايات الهزلية، وذلك لِمَا طرأ على بيع التماثيل والأشْعرة من نقصٍ منذ ظهور النصرانية.

وأُضيفَ إلى العناصر الثلاثة (الإخلاص والفلسفة والِدِراية) عنصرٌ رابع؛ ضمناً لفوز النصرانية الناشئة، والعنصرُ الرابع هذا هو الإيمان الذي يَبْدُرُه الدين الجديد في نفوس البائسين، هو الأمل الذي يَمُنُّ به على المضطهدين، هو السُّلْوان الذي يُلقِيه في قلوب الفقراء ... وليس مجهولاً أن كانت الإمبراطورية الرومانية تشتمل على كتائب من البائسين أكثر من اشتغالها على كتائب من الجنود؛ ولذا تَجَمَّع تلاميذُ يسوع وأنصاره الأولون في جميع الإمبراطورية الرومانية، لا في بلاد الجليل وحدها، وذلك من السائلين والعَمَّال والفَلَّاحين والعجائز والفقراء والأميين الذين

كانت الأناجيل تَرُنُّ في آذانهم كالموسيقى الخالصة في أثناء التبشير. وفي البدء كان المؤسسون من أبناء الوطن يَسْتَحْزِنُونَ من مذهب الفقراء الجديد هذا الذي يُعْنَى بِالْمَرْصَى والبُرْص. وبما أن النصارى الأولين كانوا من الصعاليك، لا من المثقَّفين، فإن المصادر التاريخية عن بدء النصرانية قليلة إلى الغاية، والحق أن النصارى الأولين كانوا يَعْرِفُونَ أحياناً صَوْنَ الكلام دون الكتابة، ولم يعتنق النصرانية في قرونها الأولى غير قليل من الأغنياء والشرفاء.

ولتَمَثِّلْ كَرَاماً^(١٨) من «كُتُبَانِيَّة» وَخَزَافاً من فَرَعَامُس وَحَمَّالاً من الإسكندرية وراعياً من رُودُس وبعض الصَّبَاغِينَ والطُّهَّاء والحَلَّاقِينَ المقيمين بأحياء وراء الميدان الروماني المعروف بالفوروم، أَوَّلَمَ يكن على هؤلاء الناس أن يَبْدُوا راضين كَالسَّعْرَى أو ضاحكين خَفِيَّةً حين سماعهم لَوْقَا يُرْسِلُ الْفَقِيرَ عَازِراً إلى الجَنَّةِ ويرسل جَارَه الغنيَّ إلى النار، لا لأن هذا الغنيَّ قد اقترَفَ إثماً، بل لأنه تمتع بأمواله في هذه الحياة الدنيا؟ أَوَّلَمَ تَقْضِ الصَّوْرَةُ بأن يطَّيَّقُوا على أنفسهم قول الأنبياء الجَدُّد: «الْوَيْلُ لَكُمْ أَيُّهَا الْأَغْنِيَاءُ؛ لَأَنْكُمْ نَلْتَمِ عَزَاءَكُمْ، الْوَيْلُ لَكُمْ أَيُّهَا الْمُسْبِعُونَ، فَإِنَّكُمْ سَتَجُوعُونَ!»

وعندما كان الأغنياء يَقْرَءُونَ هذه النصوص وَيُعْرِبُونَ عن دُخْرِهِمْ، كان الأساقفة الماكرون يحملون إنجيل مَتَّى الذي يَعْرِفُ إِظْهَارَ جميع ذلك بِلَيَاقَةٍ واحتشام. وكان أغنياء ذلك العصر يَوَدُّونَ أن ينالوا صَمَامَةً من كُلِّ نَاحِيَةٍ فَيُنْبِطُونَ قَرَارَهُمْ بِأَغْرِبِ الطَّوَالِعِ، ومن ذلك أن تسابقَ حِصَانٌ رُومَانِيٍّ وَثَنِيٍّ وَحِصَانٌ النَصْرَانِيٍّ مَا زُنَاسَ فِسْبِقِهِ حِصَانُ هَذَا النَصْرَانِيٍّ قَرَضِيٌّ كَثِيرٌ من الْحُضُورِ أَنْ يَتَعَمَّدُوا.

وَبَلَغَ الْعَالَمُ الْوُثْنِيُّ من الْخُرَافَةِ مَا فَتَنَ مَعَهُ الْمَبْدَأُ الْقَائِلُ بِالْآخِرَةِ، والذي بُشِّرَ بِهِ بِحَرَارَةٍ كَثِيرًا من الناس. وما كان النصارى الأولون لَيَبْدُوا في وَقْتٍ أَكْثَرَ من ذلك مَلَاءَمَةً لأنفسهم وللقرون القديمة، وما كان من عُمُومِيَّةٍ مَنَاحِيهِمْ أَنْقَذَ الْحَيَاةَ الْمَشْتَرَكَةَ حَوْلَ الْبَحْرِ الْمَتَوَسِّطِ في عَصْرِ كَادَتْ تَنْحَلُّ فِيهِ. وَلَوْ وَجَدَ الْجُرْمَانُ، الَّذِينَ أَغَارُوا عَلَى الْإِمْبَرَاطُورِيَّةِ مَرَّةً أُخْرَى في الْقَرْنِ الرَّابِعِ، رُومَةً وَثْنِيَّةً مَا لَاقُوا أَقْلَ مَقَاوِمَةٍ لِتَدَاعِي حَضَارَةِ الْقُرُونِ الْقَدِيمَةِ.

لَقَدْ هَرِمَتْ رُومَةُ الْقُوَّةِ الْعَظْمَى، ومع أنها كانت تَمُتُّلُ سُبْحَةَ مُسْتَعْمَرَاتِهَا السَّاحِلِيَّةِ في كُلِّ قَرْنٍ صِرَتْ تَرَى الْيَوْمَ تَنَاقُصَ هذه الْمُسْتَعْمَرَاتِ مَقْدَارًا فَمَقْدَارًا، ولا صُورَةً أَكْثَرَ تَأْثِيرًا في النَّفْسِ، حَوْلَ مَيْلِ سُلْطَانِ رُومَةٍ إِلَى الزَّوَالِ، من تَقَدُّمِ الصَّحْرَاءِ الْمُسْتَمَرِّ عَلَى طُولِ سَوَاحِلِ آسِيَةِ الصَّغْرَى

وشمال أفريقيا منذ القرن الرابع لِمَا يَطْوِي عليه هذا من تهديد العالم.

ومع ذلك كان الوضع التاريخي يُكْرِّرُ وَفْقَ مَنْطِقٍ باهر، ومما حدث منذ خمسة قرون أن أُجِيرَتْ حضارة اليونان الآفلة من قِبَلِ دولة رومة القَتِيَّةِ الباغية، واليوم تَلْقَفُ النصرانية الصاعدة هذه الحضارة اليونانية من أيدي رومة التَّعْبَةِ، ولم يَقُمْ الرومان ولا النصارى بعملٍ في عالم البحر المتوسط القديم أعظم من إنقاذ حضارة اليونان.

١٠

أخذت غابات شواطئ البحر المتوسط تزول، ولهذه الظاهرة الألفية أسباب كثيرة، ولم تكن النصرانية غير واحدٍ من هذه الأسباب. وكانت القرون القديمة قد حافظت على هذه الغياض المقدسة، وكان الكَهَّانُ يُنْظَمُونَ ذلك ولكن مع الاستناد إلى عواملٍ صحيحةٍ أيضاً، وكانت الحكمة والفنُّ أكثرَ صفاءً في الأزمنة الأولى وأقربَ إلى الآلهة والعناصر. وكان الناس يَعْرِفُونَ أن الغابات في الجبال تجعل الهواء أعظمَ رطوبةً وتزيِدُ المطرَ نزولاً، وعلى العكس كان شعور اليهود والنصارى نحو الطبيعة يختلط بعبادة الربِّ الحَقِيقِي فلا يُدَارُونَ الغاب.

وكان من المخطور في سورية في قرون كثيرة أن تُجَاوَزَ غابةُ أَرَزٍ وأن تُقَطَّعَ أشجارها. وكانت توجد في إيطاليا، الأقلِ خُصْرَةً في زمن الرومان مما في زمن الإِنْتُرُوبِيِّين، أجزاء كثيرة الغاب أيام المسيح، وعن صِقْلِيَّةِ كتب دِيُونُوسُ قوله الجميل: «إن بِسَاطَ الأزهار في الغابة كان من الكثافة والرائحة العطرة ما كانت الكلاب السُّلُوقِيَّةُ تُضَيِّعُ معه أَثَرَ الطريدة.» وكان حَسُّ الطبيعة في الأمة يظلُّ حيًّا على الرغم من كلِّ شيء، فحُفِظَت غابات مقدسة حتى القرون الوسطى، واليوم أيضاً يمكن أن تُرى على جبل أَتُوس شجرة سَرُوٍ غَرَسَهَا رهبانٌ بِنِزْطِيون سنة ٨٥٩، وحَفِظَ نابليون بالقرب من سوما في لُنْبارْدِيَّةِ شجرة سَرُوٍ قديمة أخرى تُثْنِي طريقَ سِينْبُلُون؛ لأن سَلْفَهُ قِصَرَ كان قد شاهدها على ما يُحْتَمَل.

وقد حَفِظَ أروغ مصيرٍ لشجرة السَرُو التي غرسها زرادشت في خراسان قبل الميلاد بستة قرون على ما يُحْتَمَل، ولم يَزَلْ يوجد لأشجار السَرُو في ذلك الزمن تيجاناً من فروع عريضة، ثم استطالت شيئاً فشيئاً وتَعَوَّدَت نُوراً أشدَّ شُعاغاً. ولَمَّا فَتَحَ العربُ فارسَ حوالي سنة ١٠٠٠ أمر أحد الخلفاء بقطع الشجرة المقدسة فثَقِلَتْ إلى بغداد على مَلَأَسَاتٍ^(١٩) مَقْطُعة الساق مع حَمَل ١٣٠٠ جَمَلٍ لأغصانها، فاستفزع الشعب ذلك وقَتَلَ الخليفة. ولا ترى بين جميع أنواع القتل

والاغتبيالات، التي أُصيب بها ملوكُ أقوياء للبحر المتوسط في ألفي سنة، ما انتقم به من عملٍ تعصبٍ بمثل ذلك الطراز الدراميِّ الباهر حَوْلَ شجرةٍ عَرَسَها مؤسسُ دِيانةٍ أجنبيةٍ منذ خمسةَ عشرَ قرنًا. ولم تكن الأديان التي ظهرت في الصحراء ذاتَ رَفَقٍ بالأشجار مع أن براية الشمال كانوا يعبدونها، والأغارقة وحدهم هم الذين كانوا يحترمون الطبيعة من غير أن يكونوا من البرابرة.

ومع ذلك فإن حُبَّهم للمغامرات والتجارة واجتذاب البحر لهم قد حفَّزَهم مؤخرًا إلى قَطْعِ شجر الغاب في سواحلهم كما حفَّزَ مَلاحين آخرين. وما بين البرِّ والبحر من صراعٍ؛ أي ما بين أيدي الناس من اصطراع العناصر الفاجع، كان يُعطِي البحرَ ما يُؤخَذ من البرِّ؛ أي إنه يُنْتَفَع بالخشب في صنْع السفن، وما كان يمكن نقل ذلك الخشب من داخل البُورور إلى الساحل، وذلك لعَطَلِ الأعمار، المتوسطة بين العنصرين، من الماء في الغالب، ويا لَعِيبِ الدائرة في كون الجفَّاف يزيد كُلِّما قَلَّت الغابات! وكان القرطاجيون أولَ مَنْ ضَحَّوْا بِالطَّلِّ والحَصَلِ^(٢٠) في شواطئهم لإنشاء أسطول، وهم إذ كانوا يبحثون عن فوائدٍ جديدةٍ باستمرار فإنهم كانوا يُضَحُّون بما هو قريبٌ مؤكد في سبيل غايات بعيدة غير مؤكدة.

وقد نَسِيت أئينة أمرٍ مستقبلها عندما جَرَّدَت غاباتها كما نَسِيت أمريكة بعد زمن طويل، ومن الرَّمزِ قَطْعُ الأَثْبِين لغاب جُزُرهم حتى يُنْشِئُوا أسطولاً ضد سَرَقُوسَة ما دام زَهُوُّهم القوميُّ يقودهم إلى دَمَارهم، والواقع أنه قُضِيَ على أملِ الأعارقة في سيادة العالم في أواخر القرن الخامس قبل الميلاد بسبب قطع الغاب ذلك على ما يُحتمل. واليوم لا تزال غابةٌ سِيلًا في قِلْوَرِيَّة من الشواذِّ والرموز؛ وذلك لأن الغابات القديمة هنالك، بجوار كُوزِنَزَه، وعلى بُعد ١٢٠٠ ميلٍ من المدن الكثيرة الأشغال، وحيث لا يستطيع أحدٌ أخذَ شجر، تظلُّ سليمةً دومًا فيحفظ بعضها بعضًا مُنْعَمَةً على التراب بالخِصْب، وما فتى الطلائنة يَجْلُبُون خشبهم من الدانوب ومقدونية ونبُطش حتى زمنٍ متأخر.

وكلُّ نظامٍ للريِّ في بلاد البحر المتوسط ذو صِلَةٍ وثيقة بقطع الغاب ذلك مع اختلافٍ بين بلد وآخر. وتشتمل إيطالية على غابٍ قليل وحجر كثير، ومن ثمَّ كان قيام القُرَى في إيطالية بالقرب من الحاجر، وذلك مع تفضيل السَّفْح على السَّهْل؛ وذلك لأن أمر الملايين من الناس يتوقف على ماء المطر الذي يُجْمَع في صهاريجٍ أو على السُّطُوح. وفنُّ إنشاء الأحواض أساسيٌّ في إسبانية، ويَهْدَف هذا الفنُّ إلى توزيع الماء توزيعًا متساويًا كما يَهْدَف إلى طريقة جديدة في

رُصِفَ التراب، وقد انتشر هذا الفنُ في شواطئ كثيرةٍ من شواطئ البحر المتوسط، وقد أُثْقِلَت إيطاليا الحجرية الجافّة بفضلِهِ في زمنٍ زادت فيه كثافة السكان، وقد أعطت الأرضُ التي بِلَلَّت بَلًّا مصنوعًا بالقرب من مُلُشيا ٣٧ حَبَّةً في مقابل الحَبَّةِ المُلَقَّاة فيها، وقد أعطت حديقَةُ البرتقال البالغةُ من المِسَاحَةِ هكتارًا والمَزَوِيَّة رَيًّا مصنوعًا بالقرب من بِلَنَسِيَّة عشرةَ آلاف دولار. وَمَنْ يسافرُ من خلال لُنباردية، من هذا البلد الذي زرعه قيصِر بالأزَّر، يُدركُ بسهولة كيف أن الناس يَتَصَوَّرُونَ إصلاحًا جديدًا في الأرض الفقيرة فقرًا طبيعيًّا فيزيد فقرُها هذا بسبب نقص السكان.

ومن الأمم من انتهت إلى الكمال في علم الرِّي حين مكافحتها العناصر وعند مقاومتها أهواءها الخاصة. ومن ذوي الطبائع الفردية من هم مفعمون بالمتناقضات فاستنبطوا من ضعفهم وسائل دفاعٍ وبلغوا من إنماء هذه الوسائل ما يَتَّخِذُونَ معه نماذجٍ لذوي الطبائع الأكثر موهبةً.

وبما أن زيادة قَطْع الغاب من سواحل البحر المتوسط قد حَمَلَت السكان على تَمَثُّل علمٍ للمياه مختلفٍ عن النُظُم القديمة التي يُنْتَفَع بها في وادي النيل، فإن من الممكن، عند آخر تحليلٍ، أن يَرُدَّ فنُّ الرِّي إلى قطع الغاب ذلك.

١١

تمَّ حادثٌ مهمٌّ حاسم، اتَّسَعَ نطاق استيلاء البرابرة على شواطئ البحر المتوسط في ثلاثة قرون، ومن المتعَدِّ أن يُنَاط ذلك ببضع معارك وبيعض التواريخ، كما يتعذرُ عَزْوُ ما يُسَمَّى سقوطَ الإمبراطورية الرومانية إلى مثل هذه العِلل. والحقُّ أن الإمبراطوريات لا تَبِيدُ إلا نادرًا وأن الأمم لا تَفْقَى أبدًا وإنما تختلط بأممٍ أخرى، والحقُّ أن الرومان واليهودَ، والهنودَ أيضًا، لم يَزُولُوا، وإنما امتزجت الأمم الغالبة بالأمم المغلوبة مستغرقةً آدميين وتقاليدهَ مجاوزةً دورَ انتقالٍ تدريجيٍّ حيث يُسَجِّلُ المؤرخ بدءَ العهد الجديد راسمًا خطًّا أفقيًّا، وليس في غير الحياة الروحية ما ترى للمبدأ الجديد تأثيرًا مُبْتَكِرًا من فوره. أَجَلٌ، يمكن دماغُ عالمٍ وحده، يمكن دماغُ شاعرٍ وحده، أن يُبْرِزَ سقوطَ جيلٍ وقيامَ جيلٍ آخر، ولكنك لا ترى فاتحًا، أو رحيلَ شعبٍ، يستطيعُ صنعَ ذلك.

وقد غاب بسرعةٍ عظيمةٍ كلُّ ما حاوله القُوط والوندال والفرنَج وقبائل الألمان والهياطلة^(٢١) واللُنبار بالتعاقب، أو عن تنافسٍ، لفتح البحر المتوسط، ولم تَزُلْ الأمم التي قهروها قَطُّ، و

بما أن الفُرَاقَ لم يَأْتُوا بشيءٍ معهم تقريبًا، وبما أنهم انتحلوا كلَّ شيءٍ، فإن تمدُّهم ودمَّهم

امتزجا بتمدن القرون القديمة وتمدن النصرانية ودمهما. وما يُحدّث عنه في الغالب من سقوط الإمبراطورية الرومانية لم يكن في الحقيقة غير مَشِيبٍ بطيءٍ لُبْنِيَانٍ سياسيٍّ انحَلَّ إلى عناصرٍ أكثر فتاءً، وما أمرُ الإمبراطورية الرومانية بين القرن الثالث والقرن السادس إلَّا كَمَلِكِ الأسطورة الغني الذي زَوَّجَ بناته العشرَ بأمراءَ عَشْرَةٍ من الأجانب محاربين مُهْدِدِينَ تاركًا أقسامًا من مملكته لورثته المُتَطَلِّبين مع إبقاء الجميع مجتمعًا بفضل حيويته.

وأولُ المدَّعين بالإمبراطورية الرومانية كان أخطرُ الطامعين، وكانت قبائل القوط قد وصلت من إسكندنافية كما وصل النورمان بعد زمن، وكان القوط من الملاحين في بدء الأمر، ثم صاروا يسافرون على طول الأنهار في جنوب روسية فأصبحوا ملاحين على البحر الأسود، ويُرجع تقسيمهم إلى فيزيغوث وأستروغوث (أي قوط الغرب وقوط الشرق)، تقسيمًا كُثِرَ بعدئذٍ في إيطالية وإسبانية، إلى دَوْرٍ هجرة الروس التي قَسَمَ نُرُ الدَّيْنِير في أثنائها هذه القبائل البدوية. وكان إمبراطور رومة من أصلٍ عربيٍّ للمرة الأولى حين وصولهم إلى مصابِّ الدانوب حوالي سنة ٢٥٠ وظهورهم جيرانًا للرومان، وكان اسمه فليب العربي. وقد بدأت غزواتِ العرقين الكبرى التي كدَّرت سِلْمَ البحر المتوسط نَحْوَ ألف سنةٍ بصراعٍ رمزيٍّ.

وكان يوجد قَبِيلُ ذلك الدَّوْرِ سنَّةُ أباطرة للرومان في سنة واحدة، وقد ادَّعى في القرن الثالث أكثر من خمسين رجلًا، ومعظمهم من الجنود، بحقِّ السيطرة على الإمبراطورية الرومانية، وإذا عدَّوَت اثنين منهم وجدَّهم قد ماتوا موتًا فاجعًا.

ويَنُمُّ اثنان من النقوش البارزة التي تعود إلى ذلك العصر تقريبًا على درجة ارتجاج الإمبراطورية بفعل اندفاع غزاةٍ من البرابرة، وقد صُوِّرَ البرابرة على ناووسٍ بأنهم مُلتَحُون غيرُ مُسَلَّحين لابسون دراريعٍ مُعْتَمِرُونَ بمثل قلانس اليعاقبة، وبجانبهم يُبْدِي وجوهاً حائرة شُبَّانٌ من الرومان حَسَنُو المنظر لابسون بُرَّاتٍ أنيقةً وخُودًا، وتبدو على هؤلاء الشبان ملامحُ رجال «ديوان الخارجية» الأماجد في الوقت الحاضر فيُظْهِرون ضالِّين بين عُمَال. وأما النقش الآخر فمنقوَرٌ على صخرةٍ فارسية، وهو يَعرِضُ إمبراطورًا رومانيًّا أسيرًا عبدًا لِمَلِكِ الفُرس. وقد غدا الارتباك الذي نَجَمَ عن انتخاب الأباطرة من قِبَلِ الكتائب الرومانية في البلاد البعيدة من الشِدَّة ذات يومٍ ما قَوَّضَ معه الجنودُ الحَيَّارِى أمرَ اختيار الإمبراطور الجديد إلى مجلسِ سِنَاتِ رومة القديم الذي لم يكن له من الوجود غير طيفٍ منذ ثلاثة قرون.

وقد تعاقب العرش حتى أواخر القرن الثالث رجالان قَوِيَّان؛ أي ضابطان إيليريَّان من أصلٍ وضيعٍ، وقد مثَّلَ أحدهما، أوريليان، دورَ الملِكِ الشمسِ لاحتياذه الشمسِ إلهَ الإمبراطورية وانتحاله على النقود لقبَ «الإله والسيد مَوْلَدًا»، وقد حَوَّلَ رومةَ إلى قلعة فلم يَسْبِقْهُ إلى ذلك أيُّ رومانيٍّ كان، وما رفعه في ذلك الحين من سُورٍ يمكن أن يُرى تحت أشجار السرو عند باب سان باؤلُو مشابهاً نقشاً قديماً. وإذا نُظِرَ إلى أوريليان كقائدٍ وَجَدَ محافظاً فأطفأ في الولايات فِتْناً كثيرة، وإذا نُظِرَ إليه كإمبراطور وَجَدَ مُبْدِعاً، فهو إذ رَغِبَ في اتخاذ مظهرٍ فَخْمٍ كمظهر الفرعنة وملوك الفُرس فقد لَبَسَ تاجاً شرقياً وثوباً زاهياً مُطَرَّرًا بالذهب، وكان أولُ مَنْ صنع ذلك.

وقد أتمَّ الشعائر الشرقية خَلْفَهُ ديوكليسيانُ فجاب رومةَ في عربةٍ نصرٍ تَجَرَّها أربعة أفيالٍ، وقد رُفِعَ إلى العرش بعد أن شَغَلَ منصبَ ضابطٍ في الحرس الإمبراطوري، وكان منافسه في العرش محكوماً عليه بالسجن مع الشُّغل سابقاً فَلَقَّبَ نفسه في بُولُوِي بـ «أمير بحرية رومة»، ثم صار مدافعاً عن شاطئ المانش ونادى بنفسه «إمبراطوراً لبريطانية العظمى»، وما انفكت النقود تَحْمِلُ صورته إمبراطوراً سبع سنين إلى أن مات مقتولاً. وإذا عَدَوْتَ هذا الحادث أبصرت ديوكليسيان قد سيطر عشرين عاماً من غير أن يلاقي ما يُكَدِّرُ صَفْوَه، هو طاغيةٌ بالمعنى القديم، هو جدير بهذه الكلمة، هو قد ألقى دُستورَ أغسطس شِبْهَ الجُمهوريِّ والبالغ من القَدَمِ ثلاثة قرون، هو قد اختار بنفسه إمبراطوراً شريكاً (أغسطس) فكان لكلٍّ من الإمبراطورين مساعد في الحكومة، هو قد دَعَا جميع هذه الرُّمرة بالأسرة الإلهية جاعلاً جُويترَ وهِرْكُولَ وآلهةً أخرى آباءَ لها، هو قد أبدع في الوقت نفسه إدارةً مع العناية بتقسيمها إلى أربع مديريات، وهكذا جَدَّدَ نظامَ التَّبَنِّي، أي نظاماً كان قد أسفر عن الأباطرة الأربعة الذين هم أحسنُ مَنْ عَرَفَتْ رومة.

وكان ديوكليسيانُ أولَ اشتراكيٍّ حكوميٍّ، وكان ابناً لعبد، وبما أنه كان طاغيةً في الوقت نفسه فإنه يُدَكِّرُنَا ببعض سادة العالم في الوقت الحاضر، وهو كهؤلاء قد حَرَّمَ رعاياه نعمة الحرية ضامناً لهم في مقابل ذلك، وبواسطة الدولة، سلامة السَّكَنِ والطعام. وكان على الابن أن يداوم على عمل أبيه في المصالح الضرورية كالجيش والنقل والغذاء، وكان كلُّ مالكٍ أرضٍ مسئولاً عن ضرائب رجاله، وعادت الطبقة الوسطى والتربية الكهنوتية غيرَ موجودتين. وكانت قائمةُ السِّلَعِ المُسَعَّرَةِ، وهي الأولى في التاريخ، نازمةً للأجور ولأثمان المنتجات، وكان هذا التَّسعيرُ يَشْمَلُ ما بين الذهب والصَّنْعِ الأُرجوانيِّ حتى بَيْضِ الدَّجَاجِ، وكان هذا التَّسعيرُ يُفَرِّقُ بين لحم خنزير مَرْسِيَلِيَّةٍ ولحم خنزير بلجيكية، وكان هذا التَّسعيرُ يَتَدَرَجُ من أجور العمال المِياومين حتى أتعابِ

الخامين كما يتدرّج من أجور جزّازي صوف الغنم حتى أجور كاسحي البلاليع، وكان يُعاقَب بال موت كلُّ من يخالف تلك الحسابات؛ ولذا كانت الدولة الشَّرْطِيَّة والدولة الإصلاحية مع العاصمة رومة أمرًا كاملاً منذ سنة ٣٠٠.

ولا عَجَب إذا ما أخضع ديوكليسيان الأديانَ لنظام وثيق وإذا ما هَدَمَ كنائسَ وهَدَدَ مجالسَ عامةً وصادر أملأك الكنائس، وقد داوم، فضلاً عن ذلك، على إبعاده من الوظائف العامة كلَّ مَنْ كانوا يقولون إنهم نصارى وعلى جعلهم خارج حماية القانون، كما هي حال اليهود في الساعة الراهنة، ويُقدَّر جِبُّ عددٍ من قُتِلَ من النصارى في ذلك الحين بألفين، مضيئاً إلى ذلك قوله إن من قُتِلَ من النصارى بأيدي النصارى في القرن السادس عشر أكثر من أولئك بدرجات، وبذيع صِيَتْ بعض الشهداء منذ ذلك الزمن، ومن هؤلاء نصرائي طَعَن في مراسيم الإمبراطور العامة وأبادها فشوي على نارٍ قليلة فصار شهيداً نيَقُودِيَمِيَّة المجهول، وعلى العكس أصدر نائبُ ملكٍ وهو على فراش موته مرسومًا سَمَح فيه «هؤلاء البائسين بأن يمارسوا دينهم وبأن يجتمعوا على أن يحترموا القانون، ونأمل مع ذلك أن يجد النصارى في رحمتنا ما يَحْتُهم على الدعاء إلى رَبِّهم أن يَمُنُّ بالسلامة علينا وعليهم وعلى الدولة.»

ولم يكن ديوكليسيان سَفَاكًا فاسقًا خليعًا مُبَدِّرًا، بل كان عاهلاً فاضلاً عادلاً، وذلك إلى أنه قام بعمل نادر في التاريخ حين تَنَزَّلَ مختاراً عن السلطان كما صنع بعده شارل الخامس وإدوارد الثامن مع الفارق القاتل إن هذين الأخيرين تنزَّلا عن السلطة نتيجة ضغط قُوى معادية. والواقع أن ديوكليسيان كان ذا مبدأ جِدِّيٍّ حول السلطة ضمن المعنى الذي نظر إليها به مارك أوريل فتَنَزَّلَ عنها ابناً للخامسة والخمسين من سِنِيهِ مُلْزَمًا نائبه الضعيف بأن يسير على غِراه فَسَحًا في المجال لمساعدتي الإمبراطور حتى يقوموا بأمر الحكومة، ولا ترى بين الأربعة صلة قرابة، شأن المُمُولِ الفرنسي الذي يَشْرِي رَحًا مع كَرَمٍ ليصطاد بالصنَّارة ويلعب بالكُرَّات مع الجيران وقت المساء. وقد بنى ابنُ العبد ديوكليسيان في بلده الدَّلْمَاسِيَّ قصرًا يقضي فيه حياة الحَلِيِّ كأميرٍ إقطاعيٍّ، واليوم ترى نصف مدينة إسبالاتو تُغَطِّي أنقاضَ قصر ديوكليسيان.

ولم يُطَقْ زميله تلك الحياة، فلم يَلْبَثَ أن أخذ يناضل في سبيل العرش، وهو لم يجد سَلَمًا، فقد تنافر هو وابنه وقام بكفاحٍ جديد وعانى هزائمَ ليموت موتًا غامضًا في نهاية الأمر. أَجَلٌ، حاول أن يُخْرِجَ ديوكليسيان من غُرْلته الرِّعَانِيَّة، ولكن على غير جَدْوَى، لِرَفْضِ ديوكليسيان ذلك

مثبتاً للعالم بأسره أن من الممكن أن يُفْضَلَ العاهلُ، المعبودُ كإلهٍ، في مساء حياته صفاء النَّفسِ على شهوة السلطان

١٢

إن مَنْ يُسْعِدُهُ الحظُّ بأن يُنْعِمَ النظر في استانبول بمنْطادٍ يسير سِيراً مُتَرْجِحاً وبيداً، لا بطائرة سريعة، يُبْصِرُ مدينةً لا مثيل لموقعها في العالم، فكأنها راكبة حصانٍ على بحرين يربط بينهما شريطٌ مُلتَوٍ لنهرٍ عريضٍ. نَعَمْ، إن الخُرطومَ وليون قائمتان على مُنْحَنِ الليل والثون فلهما مثلُ موقع استانبول، غير أنهما لا تسيطران على بحرين يمثل ذلك الجلال والمنظر الروائي. ويمكن نظرنا حين يتطور فوق استانبول أن يمتدَّ بعيداً نحو الشمال ونحو الجنوب، ومن شأن هذا المنظر أن يَقْوِيَ الانطباع الذي ينشأ عن اتساع الشريط المُصَغَّر الواصل بين البحرين، وإذا ما نُظِرَ بعد الظُّهر إلى الصِّفَةِ الآسيوية أمكن أن يُمَيَّزَ عن اليمين قُتُومُ سطح البحر الأسود وزُرْقَتُهُ الضاربة إلى سواد، وأن يُمَيَّزَ عن الشمال بحرُ مرمرة الوديع الذي له انعكاسٌ أبيض كالمرآة، وهنالك تُعْتَقَدُ رؤية رمزي العنصرين: الوحشي والصَّفيّ، مع الطريق الملتوية كجسر بين الخير والشر.

وتنتشر الحياة على البُسْفُور، وضمن حدودٍ مُعَيَّنة، بين عنصرين غَضُوبَيْن، وتَشْقُ المياهُ سُفُنَ، وتنتفخ مراكبُ شِراعِيَّةٍ، ويَجْرِي أسعدُ تلك الجوّاري نحو البحر الأبيض ويسير أكثرها مغامرةً نحو البحر الأدج، وتَبْرُزُ بقعٌ واضحةٌ من تلالٍ عميقة وتَظْهَرُ فُرْصٌ وراء صخور، وتَجَّهُ نحو الفلكِ المحترق قِبابٌ بفعل غروب الشمس، وترتفع أشجارُ سروٍ وقصورٌ بين أخلاطٍ من البيوت البيض، وتعلو مآذنٌ مُدْرَبَةٌ نحو السماء، وتُسْمَعُ دعوة المؤذن إلى صلاة المغرب من بعيد. وكان يعيش في القصر الرُّخامي القائم على الشاطئ خليفة شائب، وأخيراً مات فيه سيّدُ تُركِيَّة الفتاة. وهذه استانبولُ تَهْنَأُ كإمبراطورة بين بحرين، ويمتدُّ البحرُ الأبيض أمامَ استانبول ساكناً خَوَّاناً كاهِرٍ الأَنْقَرُوي ذي الأرجل المَشْرِقية. ولم يَسْطَعِ الرجلُ الذي أنشأ هذه المدينة أن يتمتع بعمله أكثر من تمتع البستاني بالأشجار التي غرسها، ومع ذلك فإن اسمه ظلَّ باقياً كاسم الإسكندر، وهو معروفٌ لدى الأعقاب أكثر من أسماء مُعْظَمِ أباطرة الرومان.

وبُقُسْطَنْطِينَ يَبْرُزُ مثالٌ جديدٌ لعاهل، وقد اضْطُرَّ كإغسطس أن ينال العرشَ ثَمناً لسنين كثيرةٍ قضاهَا في مكافحة مختلف الأحزاب، وقد كان عهده طويلاً مُنْتَبِجاً. وقد كان ابناً غيرَ شرعيٍّ لصابطٍ وابنة حَمَارٍ، وقد وُلِدَ في صِربِيَّة، وبُورِيَّ تربيةً صالحةً، ويصبح صهراً لإمبراطورٍ،

ويغدو وليًا للعهد كأغسطس من بعض الوجوه، ويُعنى مثله بالإصلاحات الداخلية عنايةً تامة، وما اضطرَّ إليه من حروبٍ أفاد في حماية حدود الدولة تجاه غارة البرابرة فقط.

وكان قسطنطين يشابه أغسطس بطول الجمجمة وبما تنمُّ عليه الملامح من اتزانٍ وملاحظة، ولكنه كان لا يُقاسم أغسطس سرَّ الطُّبع والرِّثاء الديمقراطي والنفاق. وكان أغسطس يجعل من قواعد الأخلاق حَكَمًا، وذلك مع قضاء أدبٍ في حياته الخاصة مشكوكٍ فيه إلى الغاية، وذلك بين أسرة ذات أخلاق مُنحلة. وقد قام قسطنطين بشنون الحكم بُعيد اضطهاد النصارى، وقد جعل من النصرانية زَكَنَ الإمبراطورية مع عدم إبدائه أيِّ اعتقادٍ باطنيٍّ كان ومع سبِّه وفَقِّ مصلحة الدولة فقط، وهو لم يُعمد إلا في آخر حياته، وهو لم يفعل هذا إلا ليكون مثالًا، وكان يصنِّدُ عنه من قُوَى الغُزلة أكثر مما عن أغسطس الذي لم يَنفك يَرْقُب مقدار تأثيره في مَنْ حوله، وكان قسطنطين لا رَيْب أشجعَ العاهلَيْن القويْن اللذين حَكَمَا في العاصمتين.

ومع ذلك تُبصر في حياة هذا الرجل العظيم أَوْقَاتٍ أَظلمت بالانتقام والوشاية، وعلى العكس ترى أن نائب الإمبراطور قسطنطين (وهو صِهْرُه القادم) قد تَمَرَّد عليه فُغِب وسُجِنَ من قِبَل ابن الإمبراطور فعفا عنه الإمبراطور، ولا نظيرَ لمثل هذا العفو تقريبًا، وهو الوحيدُ في القرون القديمة الكلاسيَّة على كلِّ حال. وقد اضطهد ابن قسطنطين نفسه وسَمَّ من قِبَل حَمَاتِهِ، ولما اكتُشِف بعد حينٍ بهتانُ تَهَم الإمبراطورة صُبَّ عليها ماءٌ غالٍ في حَمَامِها، وقد مات إخوتُها وأبناء إخوتِها معها في أثناء عملية تطهيرٍ دامية. وقد انتحل قسطنطين مبدأ الأسرة المالكة كما صنع أغسطس من قِبَل فَعَرَض هذا المبدأ للخطر بتنازع أبناء الإمبراطور ووارثيه.

ولا شيء أَدعى للحيرة من نشاطٍ وثباتٍ أولئك الأباطرة الذين كانوا يداومون على القيام بمشاريعٍ جديدةٍ كلما انهارت خططهم، ومن المحتمل أن كان قسطنطين في الخمسين من سِنِيهِ عندما أَسَّس مقامَه الجديد، وهو لَمَّا مات كان مُتِمًّا للعقد الثالث من عهده، وما كان من ترك الأباطرة رومةً لأدوارٍ طويلةٍ أو من عدم إقامتهم بها كليًّا أفاد ميلانٌ وليونٌ ودُرَاج^(٢٢) فيما مضى، ولكنَّ الاتجاه نحو الشرق، ولكن نقلَ مركز الإمبراطورية الرومانية إليه على مقياسٍ واسع، أمرٌ تامُّ الجِدَّة، ولنا أن نسأل هنا: هل كان قسطنطين من الطموح ما يَهْدَف به إلى تقليد الإسكندر أكثر من تقليد أغسطس؟..

لقد اجتذبت الإمبراطورَ إلى تروادة بعضُ المناحي الروائية، وقد بدأ في الحقيقة بإقامة

عاصمته في ذلك المكان الواقع في شمال آسية الغربيّ، وقد دفعته عواملٌ أخرى إلى مَسْقَط رأسه نيش ثم إلى صُوفِيّة ثم إلى تروادة مُجَدِّدًا، وهو لم ينطلق إلى مكان بِرْئُطَة القادم، الذي اكتشف به موقع هذه المدينة وإمكان سَدِّه به كلِّ مرورٍ إلى آسية، إلّا بعد مكافحته منافسه، قال نابليون: «مَنْ يَمْلِك القسطنطينية يَمْلِك العالم.»

وفي الأسطورة أن الإمبراطور بحث عن أحسن مكان يقيم عليه المدينة فبدأ بوضع أُسسها في أُسْكُدارَ على الساحل الآسيويّ، غير أن التُّسُور نَزَعَتْ خُيُوطَ القياس وحملتْها إلى ما وراء بحر مرمرة وأسقطتها على الشاطئ الأوروبيّ.

وتكشف هذه الأسطورة عن أخلاق قسطنطين الحائرة ما اشتملت الأساطيرُ على أساسٍ من الحقيقة دومًا، وما أتنه الطيورُ من إشارة خَفَرَ الحائرَ على العُزْم، والطيورُ قد بَدَتْ للإسكندر عندما شادَ مدينته، ولكن الإسكندر اجتذبا بِبَسْطِه الدقيقِ على مُنْضَدة، وهو لم يُوجِّه نفسه بها، وذلك إلى أن قسطنطين قد سأل هاتفَ دِلْف، كما سأل مُنْجَمِيه، قبل أن يَتَّخِذ قراره، وهو قد انتظر دخولَ الشمس في بُرْج القُوس حتى يَضَعَ أُسسَ السُور المستدير الكبير الذي يحيط بتلك المدينة.

وفي خمس سنين بعد ذلك دُشِنَتْ تلك المدينة، التي تحمل اسمه، بأعيادٍ لا حَدَّ لها نُظِمَتْ على الطراز الرومانيّ بدقة، وقد نَظَمَ أيضًا ألعابًا واسعة المدى. وكان من المفاجآت السارة أن نقل أعضاء مجلس السِّنات من رومة وقَدِّمَ إليهم مَعَايِي^(٢٣) رائعة على البُسُفور، شأنَ الفندقِيّ الماهر الذي يُدارِي زُيْنَه القدماء مراعيًا عاداتهم العتيقة في البيئَة الجديدة. وكان على أولئك المحافظين أن يَرَوْا وينتقدوا كثيرًا كنيسة الرُّسل الجديدة ومزارَ الإمبراطور وضُرُوبَ السخاء نحو الشعب الذي يُوزَع عليه الزيت والخمر والتماثيل اليونانية الكثيرة المسروقة.

وإذ لم يكن لدى النصرانية الفتاة فنٌّ خاصٌّ بَعْدُ فقد انتحلت الفنَّ اليونانيّ كانتحال أمريكة الفتاة للفنِّ الأوروبيّ مُؤَخَّرًا، ويُرَى في تلك الدولة النصرانية الجديدة قيامَ معابدٍ جديدةٍ تكريمًا لكاستور وبولُكس. ولَمَّا صَعِدَ أعضاء السِّنات، للمرة الأولى، في السَّلَم المؤدي إلى رَذْهَة الاجتماع الجديدة وجدوا تماثِلَ بَلّاس لِنُدُوس أمام الباب كتمثال زُوس دُودُون وعمود أفاعي دِلْف في مكانٍ آخر. وكان يُرَى في ميدان قسطنطين الواسع، في ميدان حامي النصارى هذا، هذا الإمبراطور على شكلٍ أبولُون، وذلك فوق عَمُودٍ من الرُّخام السُّمّاقِيّ، وما كان هذا الكِيانُ

الوثني سَدًا خفيًا ولا حاميًا خارجيًا للكنيسة النصرانية الحديثة، ويبدو هذا الكيان قائمًا جانبًا منفصلًا عنها انفصالًا يكاد يكون تامًا.

وبدأ قسطنطين عهده مرسوم تسامح، بعقد سياسي مُحض، أجل، إنه أمر بعد ذلك بأن يُنقش على قوس نصره برومة أنه نال النصر بإلهام من الله، غير أن كلمة «الله» ظلت مبهمه في وثائق ذلك الزمن الرسمية. وقسطنطين هذا حافظ في حربه الأهلية الأولى على أعضاء السنين الوثنيين وعلى أريستوقراطي رومة دون النصارى، وقسطنطين هذا كان له بصير السياسي الحقيقي فيطلع على رغائب الجماهير وآمالها. وكانت النصرانية في عهد مولاه الخاص وسلفه: ديوكليسيان قد صارت ثابتة الأساس كثيرًا نتيجة للاضطهادات، كما تغدو الآن وطيدة في ألمانيا، ويذكر قسطنطين ضرورة منح هذه الجماعة كيانًا قانونيًا فيأمر بتصوير رموز نصرانية على تروسه وأعلامه مع عرض نفسه على صورة أبولون.

والواقع أن قسطنطين الذي عدّ أول إمبراطور نصرائي كان غير صادق الإيمان كما تدل عليه أخلاقه وأخلاق مستشاريه، وقد أنجز نظام سلفيه الحكومي كطاغية مطلق، وقد عبّد الفلاحين فخرم عليهم ترك أرضهم لتناقص عدد العبيد، وقد جلس على العرش مثل الآلهة فوق الأساقفة في مجمع نيقية الذي قال بالثالوث الأقدس، فبا للغرابة في رئاسة الإمبراطور غير المعمّد لهذا المجمع الرّوحاني الحكومي! وكان ذلك أول مجمع أوروبي ذي منزع أُممي، وذلك كالمؤتمر الاشتراكي الأول الذي عُقد بعد ١٥٠٠ سنة.

واتخذ في هذا المجمع للمرة الأولى، كما في المجمع الثلاثة الأخرى التي عقبت في فواصل قصيرة، تلك اللهجة الاستبدادية التي انتحلها الباباوت بعدئذ، وهو، بجلوسه على عرش من ذهب، وتوجيهه أمراء الكنيسة الأولين بدا إمبراطورًا وبابا معًا ممثلًا لأول مرة ما يُسمّى «القيصرية البابوية»، وما كان أحد في ذلك العصر ليشك في أهمية اتحاد السلطة الروحية والسلطة الزمنية وما يؤدي إليه هذا الاتحاد من صراع. وقد استند مبدأ الحكومة الإلهية الأساسي، الذي عدّت به الكنيسة في القرون الوسطى وراثته للإمبراطورية الرومانية، إلى ذلك الوضع الاستبدادي الذي ينطوي على حماية سلطان ولي أمر رفيع الشأن من قبل مذهب واسع الانتشار. ولما أبصر قسطنطين الأساقفة في نيقية، سنة ٣٢٥، جالسين تحته متنازعين فيما بينهم وأدرك معنى كلامهم من حركاتهم ونبرات أصواتهم عدّ ذلك المجمع كمجلس سنات جديد يجب أن يجد فيه أصدقاء له.

وقد انتظر هذا الطاغية الكامل، الذي كان يداري زهوّه بعباداتٍ وأزياءٍ شرقية مع تقوية عاصمته بحصونٍ جديدة، حتى الساعة الأخيرة ليركع أمام الصليب الذي اختاره شعارًا لأعلامه، وقد مَرَضَ في بدءِ حملةٍ ضدَّ الفُرس فأمَرَ بتعميده على عجلٍ، وقد جَعَلَ النصراني منه قَدِيسًا، وقد جعل الوثنيون منه إلهًا رومانيًا.

ولَقَّب قسطنطينُ بـ «الأكبر»؛ لأنه اعترف بالرسالة النصرانية، والحقُّ أن النصرانية مدينة له أكثر مما لأيِّ رجل آخر منذ القديس بولس، ومع ذلك يجب أن يُسأل: هل حقَّق هذا الإمبراطورُ مبدأً عظيمًا في الحقيقة أو ساعد الإكليروسَ النشطَ على بلوغ السلطان؟ ومهما يكن من أمرٍ فإن أُسُف رومة فُكِّرَ في ممارسة هذا السلطان بنفسه كإمبراطور، وما يبدو اليوم لنا غريبًا كان ممكنًا في القرن الرابع، فقد كان يمكن أُسُفًا جريئًا أن يَحْمِلَ لقب إمبراطور. وقد غدت «جمعية المؤمنين المكرمين الروحانيين»، التي لم يَلَبْثَ أوْغُسْتِن أن وصفها مع الإصابة بـ «مدينة الرب»، حَلْفًا دُولِيًّا تعلوه الكنيسة. وكان يمكن الصراع، من أجل سيادة العالم، الذي سيَهْزُ الإنسانَ مدة ألف سنة أن ينتهي بانتصار الكنيسة لولا انقسامها.

وقد زاد غُرَاة البرابرة هذه المسألة الجديدة تعقيدًا، وقد جَهِل قسطنطين الخطرَ الجرُمانيَّ مع أنه نبِيهاً بصيرًا على العموم. وقد كان أولُ مَنْ قَبِلَ في بَلَّاطه ضباطًا وموظفين من الجرمان وَمَنَحَهُم مراكزَ مهمةً، حتى إنه دعا قبائلَ جُرْمَانِيَّةٍ لَتَعْبُرَ نَهْرَ الرَيْنِ وتجازي الغُولِيَّين، حتى إنه نظر بعين التسامح، ومع التشجيع، إلى الفَرَنج الذين يأتون من نهر الرين الأدنى، وإلى قبائل الألمان التي تتوجَّه من مجرى الرَيْن الأعلى إلى الغرب والجنوب، وإلى الوُندال الذين يستولون على هُنْغَارِيَّة بعد عبور نهر الدانوب، وهذا إلى أن المَوْجُ المُخَرَّب الذي سار متدافعًا إلى أوروبا مدة خمسة قرون مما كان يتعذر وقفه على الرغم من صاحب عِزْمٍ؛ وهذا لأن ذلك التَّيَّارَ مما لا يُقَاوَم.

ولم يتمالك خليفة قسطنطين أن أعاد النظر في سياسته تجاه النصراني، وَلَمَّا قُتِلَ ابْنُ قسطنطينِ فَأَمَرَ بقتلِ نصف أسرته استطاع غلامٌ أن يتفلت من الذبح ابنًا للخامسة من سِنِيهِ، فربَّاه أُسُفٌ وَخَصِيٌّ تَطَلَّعَا إلى القُسُوسَةِ، وَلَمَّا مات قسطنطينُ وأخذ اثنان من أقربائه يَحْكُمَانِ معًا كان الغلام المُنزوي عازمًا على تَعَلُّمِ البيان في القُسطنطينية ثم يُعَلِّمُهُ فيلسوفٌ يونانيٌّ حكمةَ الأفلاطونية الجديدة. وكان قد رأى في البَلَّاط كثيرًا من الكبائر النصرانية كما سَمِعَ حديثًا عن الدم المسفوك بين آلِه الذين كانوا يزعمون أنهم نصراني؛ ولذلك صار ذا ارتيابٍ حيال النصرانية مُبْدِيًا

تَقَبَّلَهُ لمعتقدات القرون القديمة التي تَلَقَّاهَا في منابعها كما تَلَقَّاهَا في أثينة بعد ذلك.

وإنه ليقضي حياةً سعيدةً ابنًا للخامسة والعشرين؛ إذ ينتزعه من الدِّراسات الأفلاطونية إمبراطورٌ معتزِّلٌ، فيرسله إلى مقاتلة البرابرة مع أنه كان على النقيض من روح الجنديِّ، ويصبح صهراً للإمبراطور ومساعدًا له، ثم يُعَيِّن قائداً عسكرياً لجيش الرِّين، هذا النهر الذي عَبَرَهُ الألمانُ لغزو بلاد الغول ونَهَب كل شيء يجدونه في طريقهم وإحراقه.

وليس عن قليل أن كان الأميرُ رومانياً سليلًا لأسرة جنديٍّ، فقد دَلَّت حركاته العسكرية الأولى على عبقريةٍ حقيقيةٍ فيه أسفرت عن نصرٍ، وقد انكشف ضَبَابُ غابِ البرابرة الابتدائية عن باريِس وستراسبرُغ للمرة الأولى. وقد كَسَبَ أوْلَى معاركه الكبرى في ستراسبُرج، وقد جعل مَقَرَّهُ في باريِس كما يصنع ذلك جميع مَنْ يأتي بعده من القُواد ورجال الثقافة تقريبًا.

وكان اسمُ هذا الأمير جُوليان، وكان قائداً وفيلسوفاً معاً لا ريب، وكان أوْلَ باريِسِيٍّ من ناحيةٍ، وذلك لاشتهار اسمه منذ أيام هذا المِصْرِ الأوْلَى. وكان حاكماً صالحاً على الرغم من فتائه، ولا يخلو من مُنْتَعَةٍ أن نَتَمَثَّلَ جندياً رومانياً، ثَوْرِيّاً سرّاً، نائباً لإمبراطور بَرْنُطَة، عائشاً في باريِس القرن الرابع! ...

وقد بنى جُوليان لنفسه قصرًا في لُوتِس (وهي مدينةُ الباريسيين كما كان يسميها الرومان)، وهذه المدينةُ القديمةُ القائمة على ضِفَافِ السَّيْنِ، وإن كانت معروفةً عند قيصرٍ، كانت مجهولةً لدى الأباطرة تقريباً، ويَبْلُغُ جُوليان من الحُظُوة لدى الجنود ما يُثْبِتُ معه حَسَدَ الإمبراطور، فيأمره الإمبراطورُ بأن يذهب إلى فارس التي كان من العادة أن يُرْسَلَ إليها المنافسون غيرُ المرغوب فيهم. وكان جُوليانُ يُطِيعُ، ولكن الكتابُ أبدت معارضتها لهذا التغير فصارت في حفلة الوداع، وقد دخلت منزلَ قائدها ليلاً فَخَبَّرَتْه بين الأمرين: أن يُنادى به إمبراطوراً وأن يُقْتَلَ فوراً، وينتهي هذا المنظر الروائيُّ الهزليُّ الذي تؤيده جميعُ المصادر إلى قبول جُوليان أن يُنادى به إمبراطوراً. وبذلك يكون بعض الضباط، السُّكَّارَى على ما يُحْتَمَل، قد أوجبوا دَوْرًا في تاريخ البشرية الروحيِّ، وما كان من رفع الجنود الرومان لمولاهم الجديد فوق تروسهم وَفَّقَ عادة البرابرة حدث للمرة الأولى، وكانت عادةُ التُّرْسِ الرَّمْزِيَّةِ هذه أوْلَ هدية من الأمم الجرمانية المحاربة في بلاد البحر المتوسط.

وقد جمع إمبراطورُ بَرْنُطَة جيشاً ضِدَّ المُتَمَرِّدِ الذي كان يتقدم مع كتابه، غير أن موته بغتةً

حال دون اشتعال حرب أهلية في الإمبراطورية.

ولرأس جوليان على النقود معني ساذج لتمثال إغريقي نصفيّ من تماثيل الدور الأول، وذلك بحملته^(٢٤) وأنفه الكبير وفمه الصغير ولحيته الكثيفة، ولا يلوح أنه متعصب، وهو غير متعصب في الحقيقة، ومع ذلك نجد ما يوازن تسامحه الذي هو وليد خياله الأفلاطوني بغضبه الدائم على النصارى الذين أبصر تعصّبهم منذ طفولته. ويثبت التاريخ أن حق هذا الإغريقي قد أثر بهوى أسلافه الأيونانيين، وأن عزمه على إلغاء ما قضى به قسطنطين قد جعله متعصبًا، وإلا لشاكت أخلاقه أخلاق مارك أوريل الذي كان أيضًا عدوًا للنصارى مع بقائه رجلًا عظيمًا، ولكن جوليان كان يُعَوِّزُه الوضوح والاعتدال، ولكن جوليان كان عصبيًا عنيف اللسان.

وهو لم يمتنع من النصرانية أكثر مما قوّض، وهو قد اكتفى بإبعاد النصارى من جداول الارتقاء في الإدارة وبإغلاق المدارس العامة دونهم، وهو في الوقت نفسه قد رَسَمَ، كسياسي موهوب، نظامًا شافيًا إلى الغاية صالحًا لكهّان الوثنية مُقْتَبَسًا من الإكليروس النصراني، وهو قد وُلِّيَ فريقًا من المفكرين الأفاضل مناصب عالية، وهو مع ذلك ليس سوى نصف إغريقي لدرسه بحماسة مذهب مِثْرَا (الإله الشمس)، وهو قد مارس كلا الديانتين من بعض الوجوه، وهو، قبل كل شيء، لم يكن لديه من الوقت ما يُظْهِرُ معه قُدْرَتَهُ، وتمضي ثلاثة أعوام على ارتقائه إلى العرش فيقتل في فارس بيد جندي نصراني منتقم على ما يُحْتَمَل.

ولم يبقَ شيء من سعيه المؤثّر القصير في إحياء القرون القديمة، كسعي أمثوفيس المصري، غير صورة ثوريّ مُتَّقَفٍ، غير الوصف الدّاوي الذي طُبِقَ منذ ذلك الحين على كثير من عُصَاة الدين، وهو المُرتد!

١٣

حَدَثَ اجتياحُ الجرّمانِ الأوّل لبلاد البحر المتوسط على نطاقٍ واسعٍ حوالي سنة ٤٠٠، وقد اتَّخَذَتْ هجرةُ الأقوام، التي بدأت بالحقيقة في عهد مارك أوريل قبل قرنين، شكلَ جليدٍ متدافع من الجبال في هذا الحين فيخرب كل شيء في طريقه، وقد جابت عشائر مُغُولِيَّة آتية من الشرق آسية راكبةً خيلاً طاردةً أمامها حتى جنوب روسية قبائلً وافدةً من الشمال، وقد تقدمت هذه القبائل، بدورها، إلى الأمام، حتى سواحل البحر المتوسط، عن فُضُولٍ وعن ضرورةٍ معًا، ولم تجئ القبائل الجرّمانية بشيء، بل خربت كل شيء تقريبًا، فكانت على النقيض من الأمم السابقة

التي جَلَبَتْ كُلَّ شَيْءٍ مَعَهَا وَحَرَّتْ الْأَرْضَ. ثُمَّ تَوَارَتْ الْقَبَائِلُ الْجُرْمَانِيَّةُ فِي بَضْعَةِ قُرُونٍ غَيْرِ تَارِكَةٍ
أَثَرًا، وَمَا وَجَدَ عَلَى ضِفَافِ النَّيْلِ مِنْ نُبْدٍ تَوَرَّاةٍ قَوْطِيَّةٍ هُوَ أَهَمُّ كُنْزٍ يُمْكِنُ اكْتِشَافُهُ فِي قَبْرِ هَذِهِ
الشُّعُوبِ الَّتِي كَانَتْ عَاطِلَةً مِنْ كُلِّ عِرْفَانٍ وَإِيمَانٍ يَغْتَنِي بِهِمَا مَنْ قَهَرْتَهُمْ.

وَيَتَقَدَّمُ الْفَرِيقُ نَحْوَ الْجَنُوبِ وَيُرْسَلُونَ إِلَى إِمْبَرَاطُورِ بَرَنْطَةِ رُسُلًا لِيَرْجُوا مِنْهُ خَاشِعِينَ أَنْ
يُعْطِيَهُمْ أَرْضِينَ عَلَى طُولِ الْمَجْرَى الْأَدْنَى مِنْ نَهْرِ الدَانُوبِ، وَلَمْ يَكُنْ الْإِمْبَرَاطُورُ فَالِئْسَ يَمْنَحُهُمْ
قِسْمًا مِنْ تَرَائِكَةِ الْخَالِيَّةِ مِنَ السَّكَّانِ تَقْرِيبًا حَتَّى أَخَذَ هَؤُلَاءِ الْمُؤَلُودُونَ جُنُودًا يَنَازِعُونَ مَوْظِفِي
الْإِمْبَرَاطُورِ مُخْزِينَ الْبَلَدَ الَّذِي ظَنَّ أَهْمُ يَزْعُونَهُ قَاهِرِينَ كَتَابَ الْإِمْبَرَاطُورِ فِي مَعْرَكَةِ أَدِرْنَةُ الْعَظِيمَةِ
(٣٧٨)، وَتُجْرَحُ الْإِمْبَرَاطُورُ بِسَهْمٍ وَيُنْقَلُ إِلَى مَنْزِلٍ، وَيَجْهَلُ أُولُنَاكَ الرُّحْلُ الْغَالِبُونَ ذَلِكَ فَيَحْرِقُونَ
جَذَلِينَ ذَلِكَ الْمَنْزِلَ مَعَ جَمِيعِ الْمَنَازِلِ الْأُخْرَى حَارِمِينَ أَنْفُسَهُمْ غَنِيمَةً ثَمِينَةً جَدًّا. وَلَمْ يَبْقَ لِلْأَبَاطِرَةِ
الْمَنْهُوكِينَ إِزَاءَ ذَلِكَ غَيْرُ قَبُولِ هَؤُلَاءِ الْجِيرَانِ الْجُدُدِ فِي جَيْشِهِمْ، حَتَّى إِنْ ثَبُودُورُ الَّذِي لَا يُعَدُّ مِنْ
ضِعَافِ الْأَبَاطِرَةِ رَضِيَ أَنْ يَكُونَ لَهُ حَلَفَاءُ مِنَ الْقَبَائِلِ الْجُرْمَانِيَّةِ، وَقَدْ كَانَ آخَرُ إِمْبَرَاطُورٍ أَمْسَكَ
الْإِمْبَرَاطُورِيَّةَ الرُّومَانِيَّةَ مُوَحَّدَةً مِنْ إِسْكَتِلَنْدَةِ حَتَّى الْفَرَاتِ، وَلَكِنْ لَوْ قَتَلَ قَصِيرٌ، فَلَمَّا اخْتَضِرَ جَعَلَ
شَبَهَ وَحْشِيٍّ وَصِيًّا عَلَى بَنِيهِ الصَّغَارِ، وَهَكَذَا يَكُونُ تَقْسِيمُ الْإِمْبَرَاطُورِيَّةِ إِلَى قِسْمَيْنِ مِنْ قَبْلِ حَفَلَةِ
ثَبُودُورُ قَدْ أَعَدَّهُ ثَبُودُورُ نَفْسَهُ.

وَشَبَهُ الْهَمْجِيِّ ذَلِكَ هُوَ سِتِيلِيكُونُ، هُوَ وَنْدَالِيٌّ غَيْرُ مَعْرُوفٍ، وَقَدْ كَانَ جَنْدِيًّا بَسِيطًا فَارْتَقَى
فِي مِيَادِينِ الْقِتَالِ، وَقَدْ قُدِّرَ عَلَيْهِ أَنْ يَرْجَحَ بِكُلِّ مَنْ نَصَفِي الْإِمْبَرَاطُورِيَّةَ فِي صِرَاعٍ طَوِيلٍ ضِدَّ الْآخَرِ
نَاقِلًا الْحَرْبَ بِذَلِكَ مِنْ رُومَةٍ إِلَى الْقُسْطَنْطِينِيَّةِ. وَهَكَذَا يَعَانِي سِتِيلِيكُونُ نَصِيبَ كَثِيرٍ مِنْ ذَوِي
الطَّبَاعِ الصَّارِمَةِ الْمُؤَلَّدِينَ الَّذِينَ يُرَوَّنَ لَدَى الْيَهُودِ فِي الْغَالِبِ، وَمَهْمَا يَكُنْ أَمْرُ هَؤُلَاءِ النَّاسِ فَإِغْهَمُ
يُعَيَّرُونَ مِنْ قَبْلِ كُلِّ مِنَ الْعَرَقَيْنِ اللَّذَيْنِ يَنْحَدِرُونَ مِنْهُمَا، وَمَعَ ذَلِكَ فَإِنْ سِتِيلِيكُونُ يَبْدُلُ وَسْعَهُ
مُخْلِصًا فِي مَقَاتِلَةِ رَئِيسِ الْفَرِيقُوتِ أَلَارِيكَ الَّذِي حَاصَرَ الْقُسْطَنْطِينِيَّةَ حَوَالِي سَنَةِ ٤٠٠، وَيَطْرُدُ
أَلَارِيكَ الْقَوْطِيَّ فَيَصْبَحُ مُنْقَذًا لِإِيطَالِيَّةِ.

وَيَعْدُو ذَانِكَ الْجُرْمَانِيَّانِ سَيِّدَيْنِ حَقِيقَيْنِ فِي ذَلِكَ الدَّوْرِ، يَغْدَوَانِ فَوْقَ إِمْبَرَاطُورِي
الْقُسْطَنْطِينِيَّةِ وَرُومَةِ اللَّعْبَتَيْنِ، وَهَذَا إِلَى اتِّخَاذِ هَذَا الْآخِرِ رَافِقِينَ مَقَرًّا لَهُ.

وَلَمْ يَلْبَثْ ذَانِكَ الْأَقَاقَانِ أَنْ اتَّفَقَا عَلَى مُحَارَبَةِ قَبِيلَةِ ثَالِثَةٍ مِنَ الْجُرْمَانِ النَّهَّائِينَ، عَلَى مُحَارَبَةِ
الْأُسْتَرُوغُوتِ، وَيَطْلُبُ أَلَارِيكَ مِلْيُونَ دُولَارٍ ذَهَبِيٍّ مِنْ مَجْلِسِ السِّنَاتِ الْقَائِمِ رَسْمِيًّا بِرُومَةٍ، وَيُؤَافِقُ

ستيليكون على طلب الفدية هذا، وهنالك تبدو مقاومة للمرة الأولى. أجل، كان أعضاء السينات قد أغضوا عن إحراق كُتب السيليين التي هي من أوابد الرومان، غير أن هؤلاء السادة الذين ظلوا زُفوداً قرنين بدوا أيقاظاً عندما بُحث في مسألة دفع النقود، ويأمر وارث ثيودوز، هونوريوس الفاجر، بقتل قائده ووزيره الجرمانى، ستيليكون، المدين له بعظمته، وتُعقب ذلك مذبحه؛ أي ثورة الروح الرومانية ضد الجرمان مرةً أخرى، ويلوح أن ثلاثة آلاف جرمانى التفتوا إلى أليك.

وبجوليان يُذكرنا الأمير أليك، الذي يصعب تبيين وجهه على خاتمه، وذلك بعينه اللتين تشابهان عين الصبي باتساعهما، وبسداجة ملامحه وفمه الصغير، يبد أن الذكاء لا يُثير أسارى وجهه كما يلوح (ومن أين يأتيه ذلك مع ذلك؟!) وقد تعلم جوليان الإغريقى قواعد الحكمة في أثينة حين فتاته، وقد جعل أليك، الذي هو من البرابرة والذي كان لا يعرف حتى كتابة اسمه على ما يُحتمل، من بلاد الإغريق مسرّحاً لتخريباته، ويَزعم أنه ينال رضاء رب النصارى بتخريبه آثار الوثنيين وإتلافه الأُتُب والوزيس ثم كورنث والأركادية صناعاً مثل ذلك صنعا منتظماً دقيقاً في كل مكان مُحطماً في طريقه مئات من التماثيل القديمة.

وما صانه أليك كسره باسمه رهبان متعصبون، وقد خرب معبد أفسوس المشهور في ذلك الحين، ولم يجد أليك على الأكربول تمثال أثينة الذي نحتة فيدياس لنقل رجال بزنة إياه منذ بضع سنين. وهكذا عادت بلاد الإغريق غير موجودة بصنع ذلك الجرمانى، وأثينة وحدها هي التي أنقذت مصادفةً، وما اتفق لأثينة من ازدهارٍ روحي بعد نصف قرنٍ مدين لابنة أحد الأساتذة في أثينة، ثيودورا، التي صارت إمبراطورة بعد حياة ذات صُروف.

وانتهب قوم أليك الرُحل مدينة رومة في صيف سنة ٤١٠، وكان هذا أول سلب أصيبت به رومة، فسيُعقب هذا السلب انتهاب ثانٍ حوالى سنة ١٥٠٠ من قبل قوم الجرمان (الذين لم تكف عشرة قرون لإصلاحهم قط). وهكذا يُوفق الجرمانى الصغير حيث أحقق القراطجى العظيم هيبال، ولكن أليك مات فجأة حينما كاد ينطلق إلى أفريقية، ويُشابه موث هذا الرجل الشاب موت كثير من رؤساء العصابات الذين كانوا يعيشون بلا هدف ولا خطة معينة، ويُدفن بدنه من قبل جيشه في مجرى نهر جاف حتى يرقد في طراء السيل بعدئذ، أو لكي يتفقت رفاثه من انتقام أعدائه، فمن شأن الروح الجرمانية أن تُؤوي أقسى الاندفاعات وأكثرها غموضاً مع ارتباك ضيق.

وَتَزَوَّجَ خَلْفُ الْأَرِيكِ، أَدُولْفُ، بَابْنَةَ مِنْ بَيْتِ رُومَةِ الْإِمْبَرَاطُورِيِّ، غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يُعَيِّمَ أَنَّ خَانَ أَنْسَبَاءَهُ الْجُدُدَ مَعَ الْإِمْبَرَاطُورِ الْمُنَافِسِ، وَقَدْ اشْتَهَرَ بِأَنَّهُ مِنْ أَكْظَمِ الْمُخَرَّبِينَ فِي عَصْرِهِ، وَقَدْ مَاتَ مَقْتُولًا فِي أَثْنَاءِ حَمَلَاتِ انْتِهَابِ ظَافَرَةِ. وَقَدْ انْطَلَقَ الْوُنْدَالُ إِلَى الْغَزْوِ عَلَى أَثَرِ الْفَرِيقُوتِ فَنَالُوا ضَرْبًا مِنَ الْخُلُودِ، وَذَلِكَ أَنَّ أَوْحَشَ التَّخْرِيبَاتِ وَأَكْثَرَهَا بُعْدًا مِنْ نِطَاقِ الْخِيَالِ صَارَتْ تُدْعَى بِالْأَعْمَالِ الْوُنْدَالِيَةِ. وَمِنْ الْوَاقِعِ أَنَّ اسْمَ الْأَنْدَلُسِ قَدْ خُفِظَ لَنَا أَيْضًا، وَمِنْ حُسْنِ الْحِظِّ أَنَّ السَّائِحَ لَا يَجِدُ أَثَرًا لَتِلْكَ الْقَبِيلَةِ التَّهَّابَةِ فِي أَثْنَاءِ مَرُورِهِ مِنْ هَذِهِ الْبُقْعَةِ الَّتِي هِيَ مِنْ أَرْوَعِ بَقَاعِ الْبَحْرِ الْمَتَوَسِّطِ السَّاحِلِيَةِ.

وَمِنْ شَوَاطِئِ الْبَحْرِ الْبَلْطِيِّ أَتَى الْوُنْدَالُ وَعَبَّرُوا نَهْرَ الرِّينِ وَوَصَلُوا إِلَى جِبَالِ الْبِرَانَسِ مَارِينَ مِنْ بِلَادِ الْغُولِ، وَقَدْ سَارُوا مَنَحْرِفِينَ نَحْوَ الْجَنْتُوبِ اجْتِنَابًا لِلْقُوطِ فَبَلَّغُوا سَوَاحِلَ أَفْرِيقِيَةِ، وَلَمْ يَكُنْ عَنْدهُمْ مَثَلٌ قَوْمِيٌّ عَالٍ، وَلَمْ يَكُنْ لَدَيْهِمْ مَا يُنْعَمُونَ بِهِ عَلَى الرُّومَانِ الْمَغْلُوبِينَ أَوْ عَلَى الْبَرْبَرِ الْأَهْلِينَ، فَكَانُوا يَثِيرُونَ حَقْدَ عَالَمِ الْبَحْرِ الْمَتَوَسِّطِ بِالْجَرَائِمِ الَّتِي يُكَلِّلُ بِهَا اسْمَهُمْ، وَمَعَ ذَلِكَ ظَلُّوا ظَافِرِينَ بِفَضْلِ عِلْمِهِمْ بِالْمَلَاخَةِ الَّذِي اكْتَسَبُوهُ فِي بِلَادِهِمُ الشَّمَالِيَةِ.

وَدَامَ سُلْطَانُ جَنْسَرِيكِ نَحْوَ نِصْفِ قَرْنٍ فَكَانَ أَوَّلَ مُلُوكِ الْوُنْدَالِ وَآخِرَ مُلُوكِهِمْ فِي الْحَقِيقَةِ، وَهَذَا إِلَى أَنَّهُ كَانَ مِنْ مُلُوكِ الْبَرَابَرَةِ الْوَحِيدِ الَّذِي بَقِيَ قَابِضًا عَلَى زِمَامِ السُّلْطَةِ إِلَى سِنٍّ مُتَقَدِّمَةٍ، وَقَدْ وَصَفَهُ أَحَدُ مُعَاصِرِيهِ بِأَنَّهُ «مَعْتَدِلُ الْقَامَةِ، أَعْرُجُ نَتِيجَةً لِسُقُوطِهِ مِنْ فَوْقِ حِصَانٍ، صُمُوتٌ، عَنِيفٌ، كَاسِرٌ، مُزْدَرِّ لِكَلِّ فُجُورٍ، مَاهِرٌ فِي إِيقَادِ الْفِتَنِ وَالْقَاءِ بِذُورِ الْحَقْدِ وَالْفَسَادِ»، وَقَدْ ائْتَحَلَ لِقَبِّ مُلِكِ الْبَرْبَرِ وَالْبَحْرِ وَأَرْهَبَ جَمِيعَ الْبَحْرِ الْمَتَوَسِّطِ بِأَسْطُولِهِ. وَكَانَ الْوُنْدَالُ يَصِلُونَ فِي مَغَازِيِ النَّهْبِ حَتَّى مِصْرَ، حَتَّى بِلَادِ الْيُونَانِ، وَكَانَ الْوُنْدَالُ قَرَاصِينَ الشَّمَالِ الْأَوَّلِينَ فِي الْجَنْتُوبِ، وَكَانَتْ الْجَزُرُ الثَّلَاثَةُ الْكُبْرَى مَعَ جَزَائِرِ الْبَلْبِيَارِ جُزْءًا مِنْ إِمْبَرَاطُورِيَّتِهِمْ، وَمَا هُوَ غَيْرُ ذَلِكَ كَانَ مِيدَانًا لِمُغَامَرَاتِهِمْ.

وَقَدْ دُعِيَ الْوُنْدَالُ إِلَى مُسَاعَدَةِ رُومَةٍ مِنْ قِبَلِ أَرْمَلَةٍ أَحَدِ الْأَبَاطِرَةِ، فَكَانَ جَنْسَرِيكِ أَوَّلَ أَجَنِّيٍّ نَزَلَ إِلَى أَوْسَتِي، وَجَدَ هُنَاكَ قُوَّتَيْنِ مُتَنَافِسَتَيْنِ؛ وَذَلِكَ لِأَنَّ الْأَبَاطِرَةَ كَانُوا يَقِيمُونَ بِرَافِينَ عَادَةً فَأَقَامُوا فِيهَا بَلَاطًا ثَانِيًا فِي ذَلِكَ الْعَصْرِ. وَقَدْ اسْتَقْبَلَ الْبَابَا لِيُونُ الْأَوَّلُ رَئِيسَ الْوُنْدَالِ عِنْدَ أَبْوَابِ رُومَةٍ فَعَرَفَ كَيْفَ يَعَامَلُهُ بِمَهَارَةٍ فَحَرَّمَ جَنْسَرِيكِ عَلَى كِتَابَتِهِ إِحْرَاقَ رُومَةٍ، وَهَنَّاكَ وَجْهَهُ جَنُودَ الْوُنْدَالِ هَمَّهُمْ، وَذَلِكَ بَعْدَ نَهْبِ رُومَةٍ مِنْ قِبَلِ الْأَرِيكِ بِنِصْفِ قَرْنٍ، إِلَى آخِرِ مَعْبُدِ جُوبِيَتَرِ

الذهبية وإلى آتية اليهود الذهبية التي كان تيطس قد سرقها من هيكل سليمان منذ أربعة قرون. إذن، نُقلت هذه الشماعدُ والدخائرُ من رومة إلى قرطاجة حتى جلبها فاتحٌ إلى بزنطة بعد حين، ثم عادت إلى أورشليم كما يلوح، وذلك لما كان يصيب حائزها غير الشرعي من لعنة.

وكان أربعة شعوبٍ كبيرة من الشمال في طريق الفتح في ذلك الدور؛ أي حوالي سنة ٤٥٠، فأوغل التَّشِكُّ الذين هم من الصقلية في بوهيمية ومورافية، وانتقل الإنكليزُ والسكسونُ والحثُّ إلى الجزائر البريطانية، وفرَّ البريتون السِّلتيُّون إلى بريطانيا عند دُنُو أولئك، وأقام الوندال والألين ممالك في صِقْلِيَّة وأفريقية، وتقدَّم الهياطلة نحو الجنوب.

ومن جميع البرابرة تُبَصِّرُ أمرَ الهياطلة أطرافَ الأمور، وذلك لوضوح غزوهم وبعده من طلاء النصرانية، وإذا ما وُصِفَ الهياطلةُ وَجِدُوا قَوْمًا من الوحوش، ومن البدوين الفرسان، ومن العرقِ التركيِّ المُغَوِّيِّ، ومن ذوي العيون المزمومة والقمامات القصيرة السريعة كالريح، وقد كانوا فاتحين لقسم من الصين في زمن المسيح. وقد ظلُّوا قرونًا كثيرة وفق ما يحاول أصحاب نظرية العروق إحداثه اليوم من الأمم المختارة المصنوعة، وقد تركوا الضَّعَافَ في السُّهْبِ الواسع وراءهم، وذلك على حين يتقدم فرسانهم الأقوياء إلى الأمام أسبوعًا بعد أسبوعٍ مُخْرِينَ البلادَ بِأَكْثَرِ مما يَفْعَلُ الفاتحون، وذلك كالتَّسَنَّاس. ومن قول زعيمهم المشهور: «يتألف منا - نحن الغزاة نحن الفرسان - أمةٌ تُلقِي الفَرْعَ في قلوب جميع الأجانب، حتى إننا إذا مِتْنَا بَقِيَ جَاهُنَا بعدنا وظلُّ أبنائنا وأبنائنا على رأس كثيرٍ من البلدان.»

وكانت لهم في القرن الخامس إمبراطورية بدوية غير متينة ممتدة من سيبيرية إلى دانيماركة، وكانت الرياحُ تَحْمِلُ صَيْتَهُم من سُهوب روسية إلى البحر المتوسط. وكان اسمُ الهياطلة مقرونًا بالفوز في أثناء الحروب الأهلية التي لا حَدَّ لها بين القسطنطينية ورومة، وبين المذاهب النصرانية، وبين القبائل الجرمانية. ومن قول قيسيس في مرسيلية: «ينضمُّ أبناءُ وطننا، حتى الأشرافُ إلى العدوِّ، فيما أن أبناءَ وطننا عادوا لا يُطِيقون بَرَبَرِيَّةَ الرومان فإِغْمَ يَأْمُلُونَ أن يَجِدُوا مشاعرَ إنسانيةً لدى البرابرة.» وقال يونانيٌّ في معسكر ملك الهياطلة: «هنا يسودُّ العدلُ، مع أن الفقراء في الإمبراطورية الرومانية وحدهم هم الذين يَلْاقُونَ ضروبَ العقاب.» وكان لَأَتِيْلَا؛ أي «للألب الصغير»، قصرٌ من خشبٍ على صِفَّةِ الدانواب، وكان ينام على فراشٍ حَسَنِ وَيَرْهَدُ في الطعام، وكان بين فرسانه في الهواء الطَّلَقُ دومًا، حتى حين يَعْقِدُ مجلسًا. وكانت فرائصُ إمبراطورِ بزنطة

ترتعد فرقا أمام هذا الجار الضاري، فعَيَّته مَرِشالاً وأعطاه جزيّة سنوية. وبينما كان الرجال الذين يَسْكُنون القصور الرُخامية على شواطئ البُسْفُور يَعُدُّون أَتِيلاً حيواناً وحشياً يجب تسكينه، كان أَتِيلاً يَبْدُو رئيساً شاعراً بَتَبَعاته أكثر من شعور أباطرة عصره، ومن ذلك ما رواه سفيرٌ عن جلوس أَتِيلاً حَوْلَ مائدةٍ من خشب في أثناء وليمة مستمعاً إلى إشادة الشعراء بمآثره كما في قصائد أوميرس، فلما أتموا الأَغْنِيَةَ الأولى التي كانت مؤثرةً إلى الغاية أنشدوا قصيدةً مضحكة تَدْرَجَت إلى أمرٍ وحشيٍّ كلما زاد شُكْرُهم، فَظَلَّ أَتِيلاً وحده مُتَرَنِّماً على حَسَبِ عادته.

وحاول سفراء من بَرَنْطة أن يقتلوا أَتِيلاً، فتركهم أَتِيلاً يتصرفون بعد اكتشافه ائتمارهم به، حتى إنه أعطاهم هدايا وخِيالاً، ولكن مع إرساله كتاباً إلى الإمبراطور ثِيودُورَ، الذي كان يلوح أنه المُخَرِّضُ على ذلك الائتمار، يلومه فيه على سلوكه الشائن، وتُعَدُّ هذه الوثيقة رائعةً لِمَا تنطوي من بساطة الشعر الشعبي، وما كان مارك أوريل نفسه ليستطيع كتابةً مثلها، ولا تأليفَ ما هو أكملُ منها، وتكفي هذه الوثيقة وحدها لِرَفْعِ أَتِيلاً فوق ملوك عصره المتمدنين على الرغم من جميع أعماله الوحشية.

ومن الأَقاصيص العاطفية ما يرتبط في اسمه، ومن ذلك أن إمبراطور بَرَنْطة اختطب ذات مرة إحدى أَخواته لرجلٍ في البَلَّاط على الرغم منها نتيجةً لمغامرةٍ غرامية، وتضطرب الفتاة وتطلبُ العون من صديق الإمبراطورية وصاحب المقام الرفيع فيها أَتِيلاً، وترسل إليه خاتماً رمزاً إلى عَقْدِ خِطْبَتِها معه، ومما لا ريب فيه أن صَيَّتَ النِّبيلَ النَّهَابَ أَتِيلاً هو الذي حَفَرَ الفتاة إلى اتخاذ تلك الحُطُوة المُخَيَّرَة. وقد أدرك ملكُ الهياطلة، الذي كان عنده عدَّةُ أزواج، من قُوَّره، ماذا يمكنه أن ينال بذلك من شرفٍ ونَفْعٍ، فأرسل إلى الإمبراطور سفراءً خاطباً أخته ومطالباً بنصف الإمبراطورية مَهْراً، وبيَّرَ هذا الطلب، ويؤدِّي الرفض إلى الحرب، ويغادر أَتِيلاً بلادَ البَلْقَان مع كتائبه وينتقل معها إلى بلاد الغول، ويُقَهَّر في المعركة الكبرى التي وقعت في حقولِ كاتالونيك بشنَّابية، وليس من الصحيح ادعاء بعضهم أن الحصارَ الأوروبيَّةَ أُنْفَذَت من المُغُول في تلك المعركة، كما هي الحال أمام فينَّة بعد أربعة عشر قرناً، وكان يحارب جنودٌ من الفَرَنْجِ والسَكْسُونِ والفَرِيفُوت بجانب الرومان على حين كان يحارب جنودٌ من الأُسْتُروغُوت بجانب الهياطلة، ومع ذلك لم تكن تلك المعركة نصراً رومانياً وإن كانت أولَ حُبُوطٍ مُنيَ به الهياطلة الذين عُدَّ قَهْرُهم متعذراً حتى ذلك الحين. أَجَلْ، طُعِنَ أَتِيلاً في عِزَّتِه، ولكنه ظلَّ من القوة ما ترتعد معه رومة خوفاً

منه في السنة القادمة بإيغاله من نُبَارْدِيَّة، وهناك يظهر البابا ليون في معسكر الهباطلة ويُنْهِي ذلك الهمجي عن عَزْمِهِ كما استطاع أن يَنْهِي جَنْسِرِيكَ في الدور نفسه، وَيَمْضِي وقت قصير، فيموت أَيْيَلَا بَغْتَةً في إحدى عَرَبَاتِهِ الْحَمْرِيَّة اللَّيْلِيَّة الكثيرة مقتولاً، لا ريب، من قِبَل الْمَرْأَةِ الْجَرْمَانِيَّة التي ستظهر في نِيِبِلُنْجِيلِيد بعد حين، وهو لم يَنْفَكْ يَنْكَلِمْ، حتى آخر عُمْرِهِ، عن الأُمِيرَةِ التي أرسلت إليه الخاتَمَ على أنها خطيبته، وما لا مرأى فيه أن عواملِ الْقِسْوَة والانتقام كانت تمتزج بمشاعر الشَّرَفِ والتُّبَلِّ في نفس هذا الفارس الوحشيِّ امتزاجاً يثير العجب، ولا شكَّ في أنه لم يكن مصاباً بالخنزروانة،^(٢٥) وقد انْحَلَّتْ بموته حالاً إمبراطوريته التي كانت ممتدة بين الرِّين وسفوح القفقاس، وقد قُتِلَ وارثوه.

١٤

كان غربُ البحر المتوسط وجنوبه بحيرة جَرْمَانِيَّة ونصرانيَّة حوالي سنة ٥٠٠، وكان الزعيم الجرُمانيُّ، أَدُوَاكِر، على رأس جيشٍ مختلط فَصَفَى الإمبراطورية الرومانية بالعنف في سنة ٤٧٦. وكان من عادة الكتائب أن تأخذ ثلث البلاد التي تزعم أنها مُحرَّرَةٌ لها، فطالبت هذه الكتائب بثلث إيطاليا التي لم تَزَلْ تُعَدُّ ولايةً، وكان المغامر الحاملُ لاسم أُوْرِيْسْتِي اليونانيِّ قد نادى بابنه القاصر إمبراطوراً، فلما أَيْدَ مزاعمه تجاه الجرُمان قَتَلَهُ جنودُه، وهناك اختَصَّ الجرُمانيُّ بالبلد الذي كان قبضته واستعدَّ لقتل آخر وارثٍ للتاج. وكان هذا الوارث يَزُمُّز باسمه رومُولُوس أُوْعُسْتُول إلى اسمي أول الرومان وأقواهم، وما كان عليه من مَلَاَحَةِ صِبْيَانِيَّةٍ أَثَّرَ في الهمجي فأبقى له هذا الهمجي حياته، وبذلك يكون ذلك الوجه الغريب قد خَتَمَ سلسلة أباطرة الرومان، وتَغْدُو إيطاليا مستعمرة جَرْمَانِيَّة.

ومع ذلك لم يكن الفاتح، بل عدوُّه المقهور في رافِن، تِيُوْدُورِيكَ الأُسْتَرُوغُوتِي، هو الذي أصبح مؤسساً لدولة البحر المتوسط الجرمانية التي كان يَحْلُمُ بها جميع الغزاة من البرابرة، التي كان يَحْلُمُ بها جَنْسِرِيكَ بأفريقية والأريك بإيطاليا وأَيْيَلَا بفرنسة، وتِيُوْدُورِيكَ هذا وحده هو الذي وُقِفَ لوقت قصير أن يَحْمِلَ الجرُمان الآخرين على الاعتراف بمملكته، وقد عَرَفَ في الوقت نفسه، وبفضل أسطوله، أن يَحُولَ دون عَمَلِ بَرْنَطَة. وقد حافظ هذا الجرُمانيُّ، الذي دام سلطانه أكثر من ثلاثين سنة، مع شيء من الغموض، على سيادته في إيطاليا وإسبانية وجنوب فرنسة وفي رُتْبِيَّة ودُلْمَاسِيَّة، وقد كان مديناً لثقافته الرومانية بنجاحه حيث أَحَقَّقَ أسلافُه في القرن الرابع والقرن

الخامس. والواقع أن هذا المقاتل الجرُمانيّ تَعَلَّمَ كثيرًا حينما كان رَهينًا في القسطنطينية، ويَجْمَع آثار الفنّ اللاتينيّ ويُعْنَى بالأدب اللاتينيّ، وما أقامه من كنائس وما شاده من ضريح له في رافِن يَنُمُّ على روح رجلٍ من الشمال صار «رومانيًّا»، ويعترف بإمبراطور القسطنطينية مَوْلى له رسميًا ويُفَوِّضُ إدارة شئونه إلى رومانيّ حقيقيّ.

ويبدو الرجل الذي عَقَبَهُ كأقوى ملكٍ للبحر المتوسط، لا كملكٍ للقوط، بِزَنطِيًّا فينتصب ضدَّ الجرمان مرةً أخرى، ويعْرِفُ أن يُلَطِّفَ ضغطهم في أثناء عهده الساطع الذي دام نحو أربعين عامًا، ويبدو ابنًا حقيقيًّا للبحر المتوسط، ويردع بحزم مهاجري ممالك الأُسْتُرُوغُوت واللُّنَّبار، ومع ذلك فإنه لم يكن لاتينيًّا ولا إغريقيًّا، وإنما كان إيليريًّا تَرَكيًّا؛ أي ألبانيًّا وفق تسمية الوقت الحاضر، ويُخْتَارُ جُوسْتِنِيَانُ (٥٢٧-٥٦٥) من قِبَلِ دانتي رمزًا للإمبراطورية الرومانية أكثر من اختياره قيصر أو أغسطس. ويُحتمل أن هذا كان؛ لأنه جَمَعَ بين الإمبراطورية والكنيسة، أو لأنه سَمَّى القانون «سلطانًا مُنَزَّهًا عن الخطأ» فَوَضَعَ نفسه تحت سلطانه، أو لأنه كان آخِرَ مَنْ أَمْسَكَ المجموعَ ملتحمًا. أَجَلٌ، إنه عَرَفَ بعد قرنين من قسطنطين أن يُمسِكَ البحر المتوسط مَوْحَدًا ضِمْنَ الإيمان النصرانيّ، الذي ثَبَّتَ أصوله في هذه الفاصلة، بأسهل مما عَرَفَ قسطنطين هذا، غير أنه كان مثل سلفه وَلَوْعًا بالسلطان قبل كلِّ شيء. أَجَلٌ، كان يَعُدُّ نفسه حَبْرًا إمبراطوريًّا ومُبَشِّرًا عَمَدَ أمراء الهياطلة وأُمَمًا وثنيَّةً أخرى في القسطنطينية، غير أنه كان يَتَصَرَّفُ في الأمور تَصَرَّفَ طاغية رومانيّ، لا كنصرانيّ مؤمن، وهو لم يرغب أن يكون سلطانه على قلوب رعاياه، بل على شواطئ البحر المتوسط. وكان الجيش والأسطول غايته، وكان الإنجيل واسطته، وكان القانون قوةً بين الحَدِيثين، وبالقانون كان يسعى أن يجمع بين رسالتيه.

وكان ابنًا لوالدين من فَلَاحِي إيليريَّة، ولكنه كان ابنًا لأخ ضابطٍ كبيرٍ بِزَنطِيّ فيُرى في الجيش ويحافظ في جميع حياته على صفات الجنديّ والفَلاح. وكان يريد أن يصنع كلَّ شيء بنفسه، كأن يضع تصميمًا لبرج جديد، وكان يَدْعُكُ بيديه نسيجًا جديدًا ليقابل بينه وبين نسيج حريويٍّ من الصين، وكان يُجَرِّبُ مركبًا حربيًّا خفيفًا أو مركبًا حربيًّا يَجْرِي بالجاديف أو سَرَجًا من طرازٍ حديث. وكان الأغارقة يُلقِبونه بـ «العاهل الذي لا ينام أبدًا». وكان مستبدًّا بفطرته، فَتَنَّمُ بمراسيمه جميع أعمال رعاياه من العِمَادِ حتى التوبةِ النَّصُوح، وإلَّا عَرَّضَ أبناء الوطن حقوقهم وأموالهم للضَّياع. وقد أعاد للإمبراطورية فَخَامَتَهَا مُفَرِّطًا على الطريقة الشرقية مع محافظته على

بساطة زاهدٍ شخصيًا، وقد كان سَمَحًا أنيسًا، وقد كان في الوقت نفسه مُعْجَبًا بصفاته، وقد كان عازمًا عَزَمًا قاطعًا على أن يكون خيرَ الناس؛ أي عادلاً.

وما كان عليه جُوسْتِنْيَان من كَلَفٍ بالعدل يُعَدُّ من حِيل الطبيعة لتسكين نشاط هذا الطاغية الذهبي، ولما أصبح نابليون قنصلَ فرنسا الأول سَنَّ قانونَه المدنيَّ من قُوْره، وقُلْ مثل هذا عن جُوسْتِنْيَان الذي نشر قانونه مُعَبَّرًا عن سلطانه، ولم يبقَ من عهده الطويل غيرَ قانون جُوسْتِنْيَان الذي تَمَّ وضعُه بعد جلوسه على العرش بعامين، فَرِيدَ بعد ذلك. ولم يكن نظامه الاستبداديُّ محتاجًا إلى قانونٍ لِيُمارَس؛ ولذا أَبْصَرَ عن ضرورةٍ داخليةٍ عميقةٍ تَأْلِيفَ لجنةٍ يُعْهَدُ إليها في وضعِ مَدَوْنَةِ جُوسْتِنْيَان؛ أي مَتْنِ قانونه، وقد أُخْزِتَ هذه المجموعة الأولى بأُسْرَعٍ مما أُخْزِرَ به قانون نابليون؛ أي في أربعة عشر شهرًا، واليومَ يقضي التلميذ المُجْدُّ وقتًا كبيرًا ليتعلم ما تحويه من مبادئ أساسيةٍ ويَتَخَذُ هذا القانونُ الذي هو مَتْنٌ أساسًا للقانون الغربي حتى إِيامِنَا.

والحقُّ أن جُوسْتِنْيَان قد انتفع بميراثٍ رائع، انتفع بتراثٍ عشرة قرون، والحقُّ أن مبادئ القانون الروماني تَرْجِعُ إلى ألواح المملكة الأولى الاثني عشر، وكلُّ شيءٍ في قانون جُوسْتِنْيَان منطقيٌّ وعمليٌّ معًا، على حين ترى القانونَ الجُرْمانيَّ قد فَسَّحَ فيما بعد مجالًا للمشاعر الشخصية والعوامل الفردية أكثر مما لغيرهما فصُعِبَ على الأمم الأجنبية أن تنتحله لهذا السبب، ويُعَدُّ كِلَا المُنْهَاجين القانونيين مرآةً لوضوح الروح اللاتينية وغموض الروح الجُرْمانية. وكان تَرْيُوثِيَانُ المشهور الذي عَيَّنَه جُوسْتِنْيَان رئيسًا للجنة وضع قانونه فيلسوفًا، ولكنه كان أيضًا رجلًا مُتَحَرِّزًا غير غافلٍ عن مصلحته الخاصة، وما كان عليه من بَرَاعَةٍ في التنظيم يَنُمُّ عليه رأْيُه في النشر القادم لمجموعة الأحكام والفتاوى المعروفة بـ «الدِيَجِسْت» وبـ «البانْدِكْت»، يَنُمُّ عليه حسابه، كوكيل النشر الأمريكي، في تكتيف ألفي كتابٍ في خمسين كتابًا وفي تكتيف ثلاثة ملايين سطرٍ في مائة وخمسين ألف سطر، وإذا ما أُريدَ إبرازُ أخلاق هذا الإمبراطور بالبحث في قوانينه وُجِدَ في إعلانهِ مساواة الغنيِّ والفقير أمام القانون مساواةً تامةً مع أنه كان يوجد فرقٌ بَيْنَ فَرِيقَيِ أبناء الوطن هذين، ومن الممكن إظهارُ حِلْمِهِ البعيد من الخُلُقِ الرومانيِّ بتسامحه الإنسانيِّ وبما قَيَّدَ به حقوق الأب فكان على النقيض من مبادئ الشريعة اليهودية.

ويظلُّ قطبُ الدولة المشترعُ يَقْطُظُ في شخص جُوسْتِنْيَان على الدوام، ومن ذلك أن كان يوجدُ شَعْبٌ بين فريق «الزُّرْق» وفريق «الحَضْر» في ميدان السِّباق، فهو، مع فرضه عقوبةً عن

حبّ للعدل، قد حال دون اتحاد هذين الحزبين ضده، واتحاد مثل هذا كان موجودًا في السنة الأولى من عهده مع ذلك. وقد اعتقد الإمبراطور صَيَاغَه، وذلك أن سار الحزبان المتحدان إلى قصره الذي خَرَّبوه مع الهَتَاف: «كُنْ غَالِبًا!» ويا للعظمة في هذا النداء الثَّوْرِيّ! وهو لم يَسْبِقْ أن صُرخَ به في وجه ملكٍ من قِبَل الجماهير، والواقع أنه لم يكن هنالك حَرْبٌ، وليس هذا الصُّراخ غيرَ ترديدٍ لاستفزاز جنود الرومان الاستهزائيّ في وجه يَسُوعَ حين كانوا يدعونهُ وهو على الصليب إلى إنقاذ نفسه إذا كان ابنًا للرَّبِّ حقًّا.

وكان جُوسْتِنْيَان مدينًا بسلامته في ذلك اليوم لامرأته ثِيودُورا التي لم يَعْرِفْهَا إِلَّا في الأربعين، وهي التي نراها في فُسَيْفَسَاء رَافِن جالسةً على العرشِ كَمَلِكَةٍ عُلُويَّة، وقد كانت ابنةً مُلْعَب، وقد كانت ابنةً لعارضِ دِبَبَةٍ ولعاهِرَةٍ، وتدخلُ فِرْقَةً رقصِ إِمَائِيٍّ قبل الأوان، ثم تَقْفُ نظرَ الإمبراطور في ملعبٍ، وتعود إلى هذا الملعب بعد سنينَ كثيرةٍ لابسةً تاجًا من ذهبٍ مَلِكَةً لإمبراطورية عالمية. ومن الشعب خرجت بناتٌ كثيرٌ قبلها وبعدها متخذاتٌ مثلَ حُرُفِهَا في القسطنطينية، ولكن ثِيودُورا كانت على العكس من النساء اللاتي هُنَّ من طرازها فمَثَلَتْهُنَّ مِثَالَيْن؛ وذلك لأن ثِيودُورا عَرَفَتْ أن تستفيد من نصيبها.

وتوصي ثِيودُورا زوجها بأن يكون رابطًا الجأش في ساعة الدُّعْر وحين محاصرة الجمهور للقصر، ويكون لها وقتٌ بذلك فتتخذ العرش بأمْرِهَا قائدها الخاصَّ أن ينحاز إلى حزب «الرُّزْق» ضدَّ حزب «الخُصْر»، وأهمُّ من قائمةِ عُشَّاقِ ثِيودُورا ما كان من حِزْبِ جُوسْتِنْيَان العظيم لها وتكريمه إياها ما دامت حيَّة؛ أي مدةَ عشرين سنة، فلما ماتت حَدَّ من أجلها حتى وفاته.

وتَحِبُّ الثَّوْرَةُ فَيُقْضَى على جميع حقوق الشعب، وما فُطِرَ عليه البِرَنْطيون من طبعٍ حَادٍ، أثبتوا به أنهم وارثو الأتتيين في معارضتهم المتأصلة، تَجَلَّى فيما قاموا به من فِتْنٍ مستمرة في عُضُون القرون القادمة. ولم يقع في عهد جُوسْتِنْيَان من الفِتْن بعد ذلك ما يَقْمَعُهُ، فَلَمَّا وَطَدَ نظامهُ الاستبدادي صار من الممكن أن يبدأ بحروبه لِيُوَحِّدَ الإمبراطورية، أن يبدأ بتلك الحروب التي دامت عشرين عامًا. وكان الأسطولُ سلاحه الرئيس، وهو إذ لم يكن جنرالًا ولا أميرًا فقد قَوَّضَ أَمْرَ أسطوله إلى رجلٍ قَوَّامٍ به كما كان أغسطس قد صنع، وكان قائدهُ بَلَرْزِير من سرعة الحركة مثل أَعْرَبِيَا منذ ستمائة سنة فقَهَر ملكَ أَفْرِيقِيَّة، وقد أراد أن يكون تناسقٌ بين سُفُن الأسطول فأمر بصنْع جميع الأشرعة باللون الأحمر، وبَدْخُلَ قِرْطَاجَةَ فتزول إمبراطورية جُرْمَانِيَّة

قديمًا من البحر المتوسط كما يزول آخرُ ملكٍ وُنْداليٍّ، ويكون هذا إنقاذًا حقيقيًا.

وأصعبُ من ذلك بدرجاتٍ أن يغلبَ القوطُ في إيطالية وإسبانية، ولم يَتِمَّ نصره إلا بعد حروب دامت عشرين عامًا وبفضل تفوّقه في الملاحاة، وتعدو رومةٌ مسرّحًا لاعتراك القوط والبرنطيين في تلك الحروب الطويلة، وتُحاصرُ رومةٌ ثم تُحرَّرُ ثم يُعاد فتحها إلى أن دخل أحدُ قُوادِ العاصمة الجديدة، نَرْسِسُ، تلك العاصمة القديمة التي عَرَفَ كيف يحترقها.

وتَحِقُّ كارثةٌ كبيرة بالرومان الذين كانوا مع أشرافهم وأعضاء سَنَاتِهِمْ يُحِبُّونَ أن يَرَوْهُوا سلسلة نسبهم إلى رُومُولُوس، فقد جُعِلَتْ من إيطالية ولايةٌ بَرَنْطِيَّةٌ وجُعِلَتْ من رومة عاصمةٌ لهذه الولاية، فتكون بذلك تابعةً للإغريق، وبذلك يكون العالمُ اليونانيُّ قد انتقم من اللاتين انتقامًا عظيمًا، وذلك بعد خمسة قرون من الزمن الذي حَوَّلَ أغسطسُ فيه بلادَ اليونان إلى ولاية.

ولم يَمُضِ زمنٌ قصيرٌ حتى قُضِيَ على آخر أثرٍ جَرِمانيٍّ في البحر المتوسط، وكانت الإمبراطورية الرومانية تنهض ثانيةً حين سقوط عاصمتها القديمة، ومع ذلك فإن رمزها الذي كان دائرةً مركزها رومة حتى ذلك الحين يتحول إلى شكلٍ إِهْلِيلَجِيٍّ ذي مُخَرَّفين.

ويلوح أن البحر المتوسط، الذي كان مقسومًا إلى نصفٍ غربيٍّ ونصفٍ شرقيٍّ فأُخذَ مدةُ خمسة قرون، قد قُسمَ مُجَدَّدًا، ويظهر أن الدردنيلَ وجبلَ طارقَ؛ أي المَضِيقَيْنِ اللذين حرَّراه من الحواجز جاعلين منه بحرًا داخليًا، يغدوان تابعين لشعبتين مختلفتين وحضارتين متباينتين. وما وُفِّقَ له جوستينييان في الغرب بدا متعذرًا في الشرق تقريبًا، فهو قد عاد غيرَ قويٍّ في الشرق لمقاتلته ملوكَ الجَرْمَانِ المُخْتَلِينَ للقسم الغربيٍّ من البحر المتوسط، وصار لا مناص له من الإذعان منتصرًا على فريقٍ من البرابرة متسامحًا تجاه فريقٍ آخر منهم، ويُدْفَعُ وَفَقَ المعنى الحرفي؛ أي يُضْطَرُّ جوستينييان إلى إعطاء الفَرَسَ جزيةً، ويدنو الخطر من القسطنطينية كلما قضت الضرورة بأن يُبعد جوستينييان منها كتابته، ويُهَدَّدُ الهياطلة والصقالبة عاصمته حوالي سنة ٥٥٩ على حين يَرَحِفُ شعبُ البُلغارِ الفَقِيَّ متوجهًا إلى كُورنث، ويبرزُ الصربُ والكرواث على مسرح التاريخ للمرة الأولى مُتَدَقِّقِينَ على طول حدود الإمبراطورية من الشمال، وتُكَلِّفُ هذه الحرب التي دامت عشرين سنة ثمنًا غالبًا من الأرواح والأموال، ويُنفقُ الإمبراطور فيها ملايين الذهب التي كان قد وَرَّثَهَا.

ويُنشِئُ جُوسْتِنِيَانُ في كلِّ مكان طُرُقًا وَقَنَواتٍ وَحِمَامَاتٍ عامةً وأديارًا ومكتباتٍ، ويُشْعِرُ بأنه أنجز هذه المشاريع عن عِلْمٍ وحماسةٍ أكثر مما أبداه في حروبه، وتَصِفُهُ التواريخ منهمكًا في

تربية دُود الحَرِّ بما تُحَرِّزُ به أُمَّهُ بِزَنْطَةَ من الصين للمرة الأولى، ويجد حارس العدل هذا أن من الطبيعي أن يسرق بِزَرُ حَرِيرٍ من الصين بواسطة راهبٍ فيؤتَى به في عِصِيٍّ مُخَوِّفَةٍ، وإن شئت فقل إنه كان يُقَدِّرُ أن من الجائز أن يخادع قَبَسِيَّ خادِمٌ للقوة والمال قَبَسِيًّا آخر.

«لقد فُتِّ سَلِيمَانُ!» هذا ما قاله جُوسْتِنِيَانُ صارخًا عندما فَرَّغَ من بناءِ كنيسة أيا صوفية وقصره الخاص، وقد ضاعف جُهدَه نتيجهً لاحتراق المباني في أثناء الثورة، وقد مضت خمس سنين فقامت الكنيسةُ الجديدة، التي شيدت بموادٍّ غير قابلةٍ للاحتراق أُنِيَّ بها من كلِّ مكان، أعظم اتساعًا وأكثر جمالًا من الكنيسة القديمة، ووجب على أعمدة معبد أفسُس أن تَحْمِلَ القَبَّةَ التي رُفِعَتْ تمجيدًا ليسوع، وأمر بتحويل كُرَّةِ الرُّخام الكبيرة الخاصة بأفروديت فَرَعَامَسَ إلى جُزْنِ ماءٍ مُقَدَّسٍ. ومن الجَلِيِّ أن هذا الوَلَعُ بالبناء، الذي حَفَزَ كثيرًا من الطُّغَاة في جميع الأدوار، صَرَبَ من وسائل الصَّبِّ مصدره شعورهم بأن الدول تنهار بأسهل من اغتيال القصور.

وكان جوستينيان كثير العناية بالجزريات على الدوام، وكان في رافِئٍ وأورشليمَ يَرْسُمُ ويُعَيِّرُ نِسَبَ كَنَانِسِهِ الجديدة شخصيًا، ومع ذلك فإن اليد التي رَسَمَتْ تصميمَ قَبَّةِ أيا صوفية الواسعة قد أمضت مرسومًا أَثْقَلَتْ به ذكرى صاحبها بأكثر من كلِّ حُكْمٍ بالإعدام، وذلك أن جوستينيان أغلق مجمع أثينة العلمي، ولا مراء في أن هذا تدبيرٌ نصرانيٌّ لِمَا كان من منعه دروس أولئك الذين «يؤمنون بالحمافة اليونانية». وكان هذا أيضًا انتقامَ بِزَنْطِيٍّ ازدرى علماء أثينة مدينته مدةَ قرنين، ويَضْطَرُّ علماء الأفلاطونية الجديدة، بعد أفلاطون بثمانيئة سنة، إلى الهجرة عند حَقْدَةِ البرابرة في بلاد فارس مع أن أجدادهم كانوا يستريحون في ظِلِّ السَّيْحَانِ^(٢٦) التي كان ينتزه أفلاطون تحتها.

ومن ينظر إلى هذا العمل من بُعْدٍ يَجِدُه همجًا كانتهاب رومة من قِبَلِ القوط، ويصعب تسويغه ما استندت الكنيسة في ذلك الحين إلى أرسطو الذي صار في القرون الوسطى قِدَيسَ علم اللاهوت، وعن تَبَيُّ أرسطو هذا يقول أَعْشَنُ كلمته الرائعة: «علينا أن نصنع كما فعل العَبْرِيُّونَ حين خروجهم من مصر حيث تركوا أصنامًا، ولكن مع جلبهم فضةً وذهبًا، وذلك بأن نستخرج كنوزًا من كُتُبِ الوثنيين.» وعن اعترافات القديس أَعْشَنَ؛ أي عن كتابه الذي هو أشهرُ كُتُبِ القرون الوسطى، كان النصراني يقولون: «كان يبدو كما لو كتبه سقراط.» وفي الغالب يظهر الأساقفةُ والباباواتُ، حين يُدْخِلُونَ الإصلاحاتِ شيئًا فشيئًا، يَظْهَرُونَ أكثرَ حكمةً من إمبراطورٍ مثل جُوسْتِنِيَانِ الذي زعم تأسيسه دينًا للدولة بمرسومٍ بسيط، وهو لم يُوفِّق في ذلك

كعدم توفيق كلِّ ملكٍ في مثل ذلك، وما كان يمكن تحقيق قيام دينٍ للدولة مثل ذلك الدين في الإمبراطورية الرومانية، ففي القرن الخامس كانت تمارس الوثنية بلاداً بأسرها في شمال أفريقية، وقُلَّ مثل ذلك ما كان بإسبانية ولا كونيّة في القرن التاسع، وهكذا كان يتعذر تداخل العالمين بغير الإدغام، وهذا لم يكن بغير قسْرٍ وجورٍ، ومما يُروى أن أسقفًا بأفريقية قد أكره سبعين ألف شخص على المعمودية في بضعة أشهر، ومن جهة أخرى استعار النصارى أنفسهم بعض العادات من الوثنيين كالإبواء وكالقبول في صفِّ الإكليروس وكذخائر القديسين وإدراج طوباويٍّ في عدادهم، أو لم يؤلَّه قصيرٌ من قِبَل فرجيل فيسمى «سوتر»؛ أي «المنقذ»؟ أو لم يجعل أدريان في بضع سنين أنثينوس الذي غرق في النيل إلهًا معترفًا به في الإمبراطورية؛ لأنه كان وسيماً عزيزًا على الإمبراطور؟ وقد أُعلن أن قسطنطين قديسٌ، وكان يمكن جوستينيان أن يأمل مثل ذلك.

ولم يصدر الخطر الذي كان يُهزُّ النصرانية منذ القرن الرابع بلا انقطاع عن الوثنية مع اهتتها القديمة التي كان يَرْجو خيالًا مثل جوليان إحياءها ذات حين، بل كان صادرًا عن تعدد المذاهب وعن حسدها المشترك للإمبراطور.

وقد نشأت المذاهب نتيجةً لنزاع حول حرفٍ من الأبجدية، حول حرف i، وهل كان يسوع مساويًا للربِّ أو شبيهًا بالربِّ؟ وما غيَّرَ عنه في اليونانية ب o تجاه i من الاختلاف كان أكثرَ من حَرْفٍ في الحقيقة. وكان أحدُ آباء الكنيسة (أنسطاس الإسكندري) قد أثبت اتحاد الأب بالابن، فأدرك جميع المؤمنين الغربيين ذلك إدراكًا جليًّا، ومع ذلك كان الناس في الشرق يستمعون مختارين إلى مذهب أبٍ آخر من آباء الكنيسة، إلى مذهب أريُّوس، فكانوا يُدْعَوْنَ آريين، ولم يكن يسوع في هذا المذهب غير مخلوقٍ من الله؛ أي ليس واحدًا مع الله، ولم تُحلَّ المعضلة بذهاب مؤتمرٍ نيقية إلى قول الأنسطاسيين (الكاثوليك) ضدَّ الآريين، بل اشتدت المسألة أكثرَ من قبلٍ وعُدَّت موضعَ نقاشٍ عنيفٍ في قرون كثيرة، وقد صار هذا النزاعُ عامًّا بين الأمم واستَحَرَّ مع الزمن مقدارًا ومقدارًا. ومن مظاهر الحياة الروحية في ذلك العصر أن كان الناس يتنازعون حول مسألةٍ لاهوتية بدلاً من الموضوعات الاقتصادية، ولم ينشأ هذا النزاع في الشعب عن أية مصلحة شخصية كانت، وعلى العكس كان النزاع في القصور يدور بين البطارقة والبابوات، وبين البابوات والملوك، حول أمور الصِّدَارة؛ وذلك لأن حقَّ تَقَدُّم أسقف رومة على جميع أحرار العالم كان غير مُستَلَم به بعدُ، وتثير كلمة «أنت بطرس» المشهورة التي وردت في إنجيل متى وتفسيرها الرومانيُّ

أهواء أساقفة أنطاكية والإسكندرية وغيرهما من المراكز الدينية.

وبما أن الجماع الدينية كانت متخالفة فقد كان القراؤ حوّل علاقات يسوع بالربّ الأب يتوقف في الغالب على الأميرة، أو الخصي الذي كان يُؤثّر في إمبراطور القسطنطينية أيام انعقاد المجمع الدينيّ، وما كان من نزاع حول الحرف ١، الذي كان في البداءة رمزاً بسيطاً ذا قيمة عميقة مثيرة للوجد، تحوّل بالتدريج إلى وعي حرب بين الأحزاب التي دافعت بدورها عن حقّها الإلهي بهذا الحرف، وكانت تقع انفصالات في الكنيسة التي لا تزال فتية، فانفصل نصارى سورية ومصر عن العقيدة التي اعتنقت على العموم، ولا يزال الأقباط ونصارى الشرق منفصلين حتى زماننا، وكان للأباطرة خيار في أن يكونوا من الملحدين في مصر أو رومة. وقد صوّر الأباطرة في ذلك الحين بأكاليل حوّل رءوسهم مع مطارئة خاشعين وراءهم، وقد انتقم البابوات من أولئك بأن صوّروا جالسين على عرش مع تقديم تاج إلى إمبراطور قصير، فعن هذه الألواح المختلفة غاب الربُّ منذ زمن طويل.

وكان الكرسيّ الأسقفّي يرمز إلى ارتباط أساقفة رومة بقيصر وإلى أنهم نالوا سلطاهم منه كما نالوه من الرسل، وكُراسٍ رُخامية مثل ذلك، كما لا يزال يُرى مثلها في سان غريغوريو، كانت تصوّر عرشاً زمنياً مؤزّعاً لحق السلطنة، لا للحب والخصوع.

أولم يكن أحد الأساقفة جائي ضرائب ومؤزّع وظائف معاً؟ وكانت مطالبته تهب له سلطاناً، وقد صيغ هذا السلطان بانتقال الملوك وبقاء يسوع، وقد زعم أسقف رومة أنه يمثل الروح والإيمان وأنه فوق الأمم، وكانت رومة حيث وجد القياصرة والرسل، وهكذا كانت رومة العاصمة لولاية ضعيفة، والمعبّدة أيضاً، تصبّو إلى السُمّ فوق المدينة الإمبراطورية برنطة، ولما أراد سان أنبواز الميلانيّ معاقبة الإمبراطور ثيودوز لمذبحة أمر بها ورضي الإمبراطور بهذا العقاب بدأت صفحة تاريخ جديدة.

واكثر جوستينيان لجميع هذه المسائل أكثراناً فعلاً، ويموت في الثانية والثمانين من سنيه بعد أن قضى نصف حياته في الحكم، ويُرَاد قياسه بملك الوندال جنسريك الذي طال عهده مثله، غير أن هذا القياس غير سائغ، وماذا بقي من الجرمان بأفريقية في الحقيقة؟ بقيت ذكرى للفوضى والقسوة التي كانت أجدر بالغابات الابتدائية في جرمانية، ولم يحفظ التاريخ من عهد جنسريك غير ظهور الوندالية^(٢٧) فيه. أجل، إن جوستينيان ضحّى أيضاً بجموع من الرجال في

حروبه وفي الثورة، وإنه حاول تقويض تراث أفلاطون الأثيني، وإنه أغلق أبواب مجمع أئينة العلمي فاضطر آخر علماء اليونان إلى الفرار لدى الفرس كما ذكرنا آنفاً، وإن اسم اليوناني صار لا يدل على غير دورٍ طويل من تراث الأفلاطونية الحديثة المؤدرة، وإن البارتنون حُول إلى كنيسة نصرانية، وإن معبد تيرِه حُول إلى كنيسة خاصة بسان جورج، بيد أن جُوستينيان كان يبذل جهداً كبيراً في توحيد السلطة الرومانية وإعادتها إلى سابق حالها، وكان يميل إلى خدمة الكنيسة والسيطرة على البابا معاً، وكان دائم الجِدِّ في الإنشاء والتعمير وتشجيع الفنون والمهن والاختراعات، وقد افتتح جُوستينيان كنيسة أيا صوفية الثالثة قُبيل موته بعد أن هُدمت الثانية زلزلةً.

ولكن القانون الذي وضع أُسسَه يَبْقَى فوق كلِّ شيء، وما كان من ضعفٍ غريب في الرجل قائم على توزيع جاهٍ بين القُوَّاد أكثر من توزيعه بين محسني البشرية وُجد في كلِّ نشاط اجتماعيٍّ له خلا نشاطُ المشتَرع فيه، ويلوح أن المعنى القانوني متأصلٌ في الرجل بأعمق من تأصل الثقافة والديانة؛ وذلك لوجود كثير من الفلاسفة والأديان؛ ولأنه لا يوجد سوى عدلٍ واحد يُجمع على مبادئه جميع الأمم تقريباً... وقد أقام جُوستينيان مبادئه بأثبت وأسمى وأوسع مما صنَّع سولون وليكُورغ ونابليون، وما أوجبه قانون جُوستينيان من السَّلام والسعادة بين الآدميين مدةً خمسة عشرَ قرناً أكثر مما جاء به أي دين كان؛ وذلك لأنك لا تجد من ناهض ذلك القانون حتى سنة ١٩٣٣؛ ولذا يُعدُّ جُوستينيان من عظماء الإنسانية ضمن هذا المعنى.

١٥

تُشْرِف نوافذ القصر الجديد، الذي شاده جُوستينيان على القرن الذهبي، على قبة ذات بياض لامع فتسَطَّع أمام عيني الإمبراطور كما تسَطَّع أمام عيون خلفائه فيما بعد، وجُوستينيان هو الذي بنى هذه الكنيسة، وجُوستينيان هو الذي أهداها إلى الحكمة، إلى صوفية كما في اليونانية، ولا ريب في أن المنظر قد أفسد بكثيرٍ من المباني التي أُقيمت حولها، وذلك لعدم قيام أي صوفية على مكانٍ مرتفع أو طليق ككنيسة كولونية، وتُسْتَرُّ أسوارٌ عالية خارجية وطائفة من القباب المنخفضة الناشبة بها كالتفطيلات نصف الميدان المرَّتي، ولم تكن المآذن الأربع الرائعة التي نُعْجِب بها اليوم موجودةً في ذلك الحين.

ويَسْطَـع جمال الكنيسة من الداخل، وتبدو القبة رَصْفَةً عظيمةً مسيطرةً على جميع من

صُغِطُوا بتقسيماتِ أروع الكِنْدَرَاتِيَّاتِ، ومن العَبَثِ أَنْ يُبْحَثَ في مكانٍ آخَرَ عن أثرٍ له ما لتلك الكنيسة من ارتفاع واتساع مع سقف خفيف، ولا يزال عدم الصُّورِ، كما كان شائعاً بين نصارى ذلك الزمن إلى حَدٍّ ما، يُلْقَى في الرُّوعِ طابعُ الوحدة في القبة، وَيَبْلُغُ الصَّخْنُ البيضِيُّ الواسعُ الطولُ مائةً وعشرين قدماً والعريضُ مائةً قدماً، من الارتفاع مائةً وثمانين قدماً إلى ذُرُوةِ القبة، حتى إن كنيسةَ القديس بطرس في رومة البالغة من العرض والارتفاع والعلوِّ ضِعْفِي ذلك لا تشتمل على صحنٍ له مثلُ ذلك الاتساع، وَيَقِفُ النظرُ فيها صَفَّانِ أو أربعةَ صفوفٍ من أنصافِ الجُدُرِ كما في جميع الكنائس الأخرى، وليست أيا صوفية أثراً فَنِيّاً فريداً بمئات الأعمدة المصنوعة من الرُّخام الأخضر ولا بَقِيضِ الأقواس وتيجان الأعمدة الرُّخامية ولا بِالرَّتَاجِ ذي الأبواب التسعة، ولا بِالطَّيْقَانِ المزدوجة، ولا بِالرُّوَّاقِ الرائع الخاصِّ بالنساء، ولا بِالْفَسْفَسَاءِ الرُّخامية والصَّدْفِيَّةِ والذهبية، فجميع هذه الأشياء موجودةٌ في الغرب أيضاً، وإنما تستحقُّ هذه الكنيسة اسمَ «الحكمة العليا» بِقُبَّتِها الطليقة وحدها، ويدخلها النور من أربعين نافذةً، فإذا ما ارتفع البصر إلى ضياء تلك النقطة من الفضاء الواسع الذي لا يُقَاسُ وَجَدَ في الوسط شمساً. وتَرَى من الحَمَامِ مائةً تجوب الفضاء طائرةً إلى جهة العَرَضِ، ولا ريب في أن جُوسْتِنِيَّانِ هو الذي أطلق أجدادها، ويَجِدُ بعضها في أثر بعضٍ ساجعاً تحت تلك الشمس، وتَرُحُّمُ في نواحٍ خفية، وتموت وتكثُر من غير أن يُطْعِمَهَا أو يُعْنَى بها أحدٌ، ويتألف من تصفيق أجنتها في ذلك المكان ضربٌ من الموسيقى التي ترتفع صامتةً.

وكان جُوسْتِنِيَّانُ أَوَّلَ مَنْ جعل من القسطنطينية عاصمةً للبحر المتوسط؛ أي للعالم الغربي، وقد ظَلَّتْ هذه المدينة تابعةً قبل الميلاذ بثلاثة قرون وبعده بثلاثة قرون، أَجَلٌ، إنها كَثُرَتْ بعد تأسيسها الثاني، غير أنها ما انفكت تُكسِفُ من قِبَلِ رومة وأنطاكية والإسكندرية، وثيودُورُ الثاني هو الذي بَنَى سورَها المستدير العظيم المشتمل على مائة برج، واليوم نستريح تحت أشجار السَّرُورِ بين أطلاله كما لو كنا في حديقة خرية. وإذا عَدَدْتُ الحروب الصليبية لم تَجِدْ باعياً استطاع أن يقتحم تلك الأبراج المرتفعة على صفوفٍ بسيطة من ناحية البحر وعلى صفوفٍ ثَلَاثِيَّةٍ من ناحية البرِّ، وقد حاول الفُرسُ والمهاطقة والبلغار أخذها عَنُوةً فلم يُوقِفُوا، وهكذا استطاعت القسطنطينية أن تظلَّ باقيةً أحدَ عشرَ قرناً؛ أي من سنة ٣٠٠ حتى سنة ١٤٥٣؛ أي إلى حين وصول التُرك؛ أي مدةً أطول مما اتفق لأية دولةٍ من دول البحر المتوسط خلا مصرَ البرِّيَّة. وتُذَكِّرُ بِزَنْطَةِ، التي كانت تسيطر على إيطالية وإسبانية وأفريقية الشمالية وفلسطين وآسية الصغرى

والبلقان حتى نهر الدانوب، بإمبراطورية الإسكندر أكثر من أن تُذكر بإمبراطورية قيصر، والواقع أن الإمبراطورية البيزنطية كانت إمبراطوريةً إغريقية، وأن بعض علمائها عُرف ضمن نبوءة هيرودوتس المشهورة لا ريب، ومع ذلك فإن قسطنطين الذي هو أحد عاهلها العظمين كان لا يتكلم اللغة اليونانية وإن العاهل العظيم الآخر جوستينيان كان لا يتكلمها إلا بلهجة ردينة، ويمكن قياس هذه النقيصة بما نجده أحياناً لدى الفاتحين الذين حَقَّقُوا خيالهم، وتبدو هذه النقيصة هزليةً كلهجة نابليون الفرنسية السيئة.

وإذا ما نظرت إلى إمبراطورية بزنطة من حيث طبيعتها الخاصة لم تُبصر ما هو مشترك بينها وبين إمبراطورية الإسكندر وإمبراطورية قيصر، وهي قد ظلت وحيدة في التاريخ لتَقْمُصِها الطقوس في شكلها الأعلى، وليس تاريخ بزنطة من الأساس سوى تاريخ طقوس ورموزٍ شعَرَ بها شعوراً عميقاً فتعبَّرَ عن القوة والإيمان في نفس الإنسان وأمام الأمة أيضاً، والفراغة وحدهم هم الذين ألَّهوا الطقوس بهذا المقدار، ولكن الفراغة كانوا أبسط طويةً فينادون بأنفسهم آلهةً ويَنَلَهُونَ أحياناً ببساطة قلوب الشعب لا ريب، وعلى العكس كان أباطرة بزنطة يَعُدُّونَ أنفسهم ممثلين ليسوع دوماً.

وبما أن كلاً من السلطان والإيمان كان يدعم الآخر مبادلةً فإن بزنطة لم تُعرف ما بين البابا والإمبراطور؛ أي ما بين السلطة الروحية والسلطة الزمنية، من نزاع، فقد كانت تانك القوتان قبضةً أيدياً واحدة، كما لدى الخلفاء، وذلك مع انفصالهما بطقوسٍ وثيقة تُبديهما كنصفَي الربِّ، وإذا كان الإمبراطور هو الذي يعيّن البطرك فإن البطرك هو الذي كان يُتَوَجَّحُ للإمبراطور، وإذا كان العمَلان يُعَدَّان دينيين فإن أمرهما كان يستقيم بالسلطة الزمنية، وإذا ما انتهت التولية في الرِّدْهة الذهبية بين الأجواق المنشدة، هَلَّلُولِيَا، رَفَعَ الإمبراطور الصليب بيده اليمنى رفعاً بسيطاً، وإذا نظرت إلى الخارج وجدت حصاناً مُطَهَّماً ينتظر أمير الكنيسة ووجدت أعضاء السِّنات ينتظرونه رُكْبَاناً لِيُرَافِقُوهُ إلى قصره. وكان جميع موظفي الإمبراطورية أجزاءً لرمز المجموع المقدس، وذلك كاهنهم المُدرَّج الذي يبدأ من أحقر خفير، وكان لا يوجد في بزنطة وظائفٌ زمنيةٌ صِرْفَةً، وكان هَرْمُ الموظفين يَرْمُزُ إلى شكل الحياة الأخرى، حياة الفردوس، ولا تجد مذهباً آخر للنصرانية، ولا دوراً آخر من أدوارها، أسَفَر عن توسيع للسلطان مشيع من علم اللاهوت كما أُشيع ذلك. وكان على الإمبراطور وبلاطه أن يَظْهَرَا قُدُورَةً لغيرهما تقويةً لأساس الدولة هذا، وكان لا يمكن عمل

شيء ارتجالاً، وكان يجب قضاء ساعات من كل يوم في التمرين ولو حَوَّل وَضْع الأصابع، فأدى ذلك إلى اكتساب أرباب الطقوس نفوذاً كبيراً وإلى توجيههم أمور السياسة في الوقت نفسه، وكان هؤلاء من الحِصْيَانِ الْمُعَقِّمِينَ على المَوْضِعِ^(٢٨) الحاضرة في الغالب، لا من المُسَلُّوِي الحِصْيَتَيْنِ، وكان من بينهم مَنْ بلغوا الغاية من الرقيِّ كَنَرَسِيْس الذي عُدَّ أعظم فُؤَادِ القرون الوسطى فغلب القُوَطُ ابناً للخامسة والسبعين، غير أنك لا تَجِدُ من الحِصْيَانِ مَنْ استطاع أن يصير إمبراطوراً، وقد أصبح حفظُ التوازن بين السلطان والإيمان هدفَ السياسة الداخلية الأساسي مع الزمن، فحلَّ الشكلُ محلَّ الروح في نهاية الأمر.

وكتب شاهدُ عِيَانٍ يقول عن جَمْعِ نيقية الدينيِّ: «كان يمكن المرء أن يرى أمامه صورةً عن مملكة يسوع الإلهية، ولم يَبْدُ هذا حقيقةً، بل كان حُلُمًا رائعًا.» وبهذا يُفَسِّرُ سببُ كون الأبدان في الفنِ البِزنطِيِّ مستورةً تمامًا على بعض الفسيفساء، حتى إن أرجل الأباطرة وأزواجهم كانت مغطاةً بالدياج فلا تُرى، وكانت تُغَطِّي رءوسهم بَرَانِسُ كبيرة بدلاً من التيجان المكشوفة، وكان لا يبدو من تلك الوجوه المتكرشة غيرُ قسمٍ قليل، وكانوا من الدُّنُوِّ من يسوع الجالس على العرش فوقهم ما تكاد قدماه تَمَسَّان معه صدورهم، وهكذا تُبَصِّرُ الحركة والعريَّة والجانبية مجهولةً في الفنِ البِزنطِيِّ، ويوجد على تصاويرٍ صغيرةٍ وزراء جالسون على نوع من العرش لا يسون ديباجاً رائعاً مزخرفاً برءوسٍ أسود، وينظر هؤلاء إلى كتاب القُدَّاس الذي يُقَدِّمه إليهم صبيٌّ من الجَوْفَةِ مملوئين عُجْهِيةً. وفي ذلك العهد، وفي الشمال، تبصر الإمبراطور الآخر، تبصر هنري الثاني الألمانيّ، قد صُوِّرَ هو وزوجُه على رافدةٍ وراء مذبح في بَالٍ فيبيدون من التَّحْدُبِ والصَّغَرِ ما تظهر رِجْلُ يسوع معه أكبر من كلِّ من الوجهين، ويَلْبَسُ كلُّ منهما تاجاً على رأسه مع ذلك.

وكان يُعْرَبُ عن رَعْمِ الإمبراطورية النصرانية الأولى بالعِزَّة التي لا تكون إلَّا بقوة التقاليد المتأصلة، وكان الإمبراطورُ الرِّصِين، حينما يقوم بصلوات المساء، يَتَنَوَّرُ بروحه صورةً ألوف الجنود على الدانوب والنيل والفرات وهم يُعَلِّقون شُموْعاً على رءوس حِرَابِهِمْ قبل المعركة ويُسْعِلُونَهَا منشدِين عَيْنَ النَشِيدِ النمطيِّ الذي يُنْشِده في رُؤُوق قصره في الوقت نفسه، وتزيد عبادة الشكل شيئاً فشيئاً، وتبلغ شهرة هذا البلاطِ الفَخْمِ ما وراء البحر، ويَقَعُ ما لا يُصَدِّقُ، يَحْدُثُ خضوعُ قبيلةٍ روسيةٍ للبزنطيين؛ لأن الإمبراطور أكرم سفراء هذه القبيلة بأن أقام لهم قُدَّاساً احتفالياً ذا تلحين في أيا صوفية، وكان كتاب الطقوس ينصُّ على قتل كلِّ مَنْ يُسْقِطُ طبقاً في وليمةٍ بالبلاط،

وعلى ذهاب بَصَرٍ مَنْ يكون شاهدَ هذه الحمافة.

ومن الطبيعي أن نشأت مدرسة كبيرة للدبلوماسيين^(٢٩) نتيجةً لملاحظة أدق الحركات والسكنات فنَجَمَ عنها جَدُّ الفينيسيين والعرب السياسي، وكان يُعَلِّمُ شبابَ الموظفين روح الأمم الأجنبية، ولا سيما البرابرة، ويذيع في العالم بأسره صيتَ الأطوار الصالحة التي هي جزءٌ من تربيتهم، والحق أن الوقار والائتزان والأنس فضائلُ نَعَزُوها إلى الشرق على العموم مع أن بزنطة كانت تمارسها على حدود أوروبا، وكان مثُلُ الكمال يتجلى في الرجل الذي لا يَتَخَطَّى غيره والذي يُظهِر الإعجاب بكلِّ غريب والذي تَظْهَر رَزَائَتْهُ بنظره ووَضْعُهُ أكثر مما بكلماته، وكان ذلك الكمال يتجلى في التسامح المزعوم أيضاً، فقد أنشئت مساجدٌ عربيةٌ للأُسرى، وقد أُعيد إلى أميرٍ أَقْرِيطسِيٍّ بلدُه وقصرُه بعد أن أُخْزِي. وكان من تربية البلاط أن تُقام ألعابٌ عسكرية يمتاز الإمبراطور في أثناءها، وكان من تلك الدروس أن يُرأس فلاسفةً في الخارج مراسلةً أدبية، وتصف بنتٌ كُومينِ الأول عهدَ أبيها بأسلوب جميل، وبينما كان النصارى يُحْرِقون في الإسكندرية امرأةً من أكثر نساءِ الجمع العلمي ثقافةً كانت بزنطة تَمُنُّ على المفكرين والشعراء بالتَّعَمُّ ما أطاعوا القانون الأعظم.

وكان منظرُ عظمة العاهل يتطلب حُضْرًا، وكان أحسنُ الفُرَصِ لذلك يَتَجَلَّى في حَفَلات التتويج ومواكب النصر، وكانت هذه المظاهر تدوم عدَّةَ أسابيعٍ فيُرْسَلُ مُفَوَّضو البلدان الأجنبية تقاريرَ إعجابٍ إلى أوطانهم، ولم يكن الثراء والأبهة وحدهما هما اللذان يثيران العجب، بل كان يثيره وقار الأطوار أيضاً، أي هذا الأمرُ الذي لم يَنَلُغْ من العظمة عند أمةٍ بلوغه عند هؤلاء القوم. وفي بزنطة استُبدِلَ شُحُوصُ الإمبراطور بما كان يقع من تأليه في طيبة القديمة، حيث كان الفراعنةُ يجوبون الشوارع حاملين سِمَاتِ الإلهين: النيل والشمس، وبحماقاتٍ سُكَّارَى الانتقام والشَّهَوَاتِ من القياصرة، ولا شيء في الغرب كان يمكن قياسه بتلك الطقوس خلا ما كان من الرسميات في البلاط الإسباني ومن حَفَلاتِ تتويج الرؤساء في البندقية على ما يُجْتَمَل.

وَتُبْصِرُ بين صوت الأبواق، الذي يقطعه ترتيل القساوسة باستمرار، كتيبةً رائعةً مؤلفة من ألف فارس نازلةً تحت شمس الظهر إلى الشارع الساحلي الكبير، وتُبْصِرُ حُصْنَهُمْ مستورةً بأغطية طويلة من ديباج، وتبصرها ذات مُتَدَلِّياتٍ ذُرِّيَّةٍ مع زخارف على الرأس والصدر، وتسطع قَوَارِي^(٣٠) الحرس وأحذية الفرسان بما تحويه من الحجارة الثمينة، وتَرَى دُرُوعَ ذهبيةً وخناجرَ

فارسية قديمة، وتشاهد النساء الموكب جالسات في محامل جميلة على حين تُبصر قوارب مُحَدَّبة ذات ديباج متموج تأتي بأعضاء السِّنات وبالحكام إلى الشاطئ، ويتقدم الجميع موزون الخطا كما يُرى على الفسيفساء الذهبية، وترى رجالاً ونساءً لابسين تيجاناً مرصعةً بالحجارة الكريمة وثياباً ذات أكمام طويلة مشابهة للأجنحة وساترة لأيديهم تقريباً، وها هو ذا البطرك يتبعه منات من القُسوس الحاملين شموعاً مُتَقَدَّةً على الرغم من الشمس، ويرنُّ الأُزغن وينتشر البخور في كل مكان، ويساعد البطرك الإمبراطور فيستبدل التاج بالإكليل والسيف بالصليب ويُتَقَع الأسارى المُرْكُومون فَرَخاً، وتُعرَض على ظهور الجمال التي تمشي مشياً وبيداً خيام غُمت من العدو، ويَحْمِل واليان إكليلي زهرٍ ويُقَدِّمَانهما إلى الإمبراطور فيمدُّ ذراعَيْه، وتُجَد في الوقت نفسه أشراف الأسرى جالسين مجرورين إلى أسفل الصليب المنصوب قريباً من الإمبراطور، ويسجد أعلى الأسارى مرتبةً ويضع رأسه الحليق تحت حذاء قاهره الأرجواني، ويرفع هذا الغالب عينيه إلى السماء ليكون نسب بين النصر والرَّب مُعَبَّر عنه بثلاثة رموز: بالرَّقبة والخذاء والنظر، ويجعل أمير الإصطبل رُحمه على قَفَّ الأسير، ويسجد الأسرى الآخرون كُلهم وتُطَرَح الأسلحة التي كانوا يَحْمِلونها قبل التسليم على الأرض، وتَصْحَب ذلك كله أناشيد دينية، ويُحْفِي الحُصُور وجوههم خلف أكمامهم كما لو كانوا أمام الرَّب وينطق البطرك بأدعيته، ويرَفَع الإمبراطور رِجله وينهض جميع الأسرى ويرجعون القَهْقَرى، وفي الغد يأتي الإمبراطور إلى الميدان راكباً عربته التي يَجْرُها أربعة جياد، وتتقدمها عربة أخرى يَجْرُها أربعة جياد أُخَر سائرة بصورة العذراء، ويُلقَى إلى الجمهور ألف قُرْصٍ من الخبز مشتمل على قطعة من النقود الذهبية، ولا ينبغي إنفاق هذه القطعة حتى عند أشد درجات الفاقة، وتتفجَّر ي نابيع من الخمر حول القصر، ويظهر الأسرى، الذين حُرِّروا أمس، جالسين على مقاعد بين الجمهور مُراهنين على أفراس وفرسان، ويجب أن تكون جميع ثياب الطبقة الأريستوقراطية وجميع هدايا الإمبراطور من الإبريز،^(٣١) ومما حدث أن جُوسْتِينِيَان أنفق في سبيل هداياه دُخْل مصر بأجمعه في سنة واحدة.

وهل يمكن ملوكاً من الناس أن يحافظوا على صَحْوهم بين مثل ذلك الشَّطْط؟ لقد وَجَدَتْ بِزْنُطَة توازناً بإقامتها، مع الطقوس الاحتفالية، ملاعب يستطيع الشعب بها أن يداري أهواءه وينهمك في أعباءه وأن يشتغل في السياسة ويتَلَهَّى بالمهازى كما في آغورا أثينة أو في الملعب الأكبر برومة، وكان الشعب يُعَبِّر عن رغائبه في الولائم والمباريات بالأغاني والهاثافات، وكان الإمبراطور يَسْمَعُ فيَعْرِفُ بذلك مخادعة الوزراء إياه، وكان يُطَلَّب إليه، مثلاً، أن يأمر بزيادة المياه

في الحَمَامَات العامة وتنظيف الشوارع من الوَحْل، وكان لفريقٍ من الممثلين والراقصين والفتيات والسَّحرة فِئَةً في قلوب الجمهور، وكان الجُمهور مؤلفًا من عدَّة عروق؛ وذلك لأن فريقًا من الأسرى كان قد استقرَّ بِزَنْطَة للتجارة فيقع تبادلٌ في اللغات والعادات والسِّلَع بين شَعْب كبير، وللجُمهور أيضًا أن يَتَرَتَّم بأغانٍ حَوْل الإمبراطورة ومغامراتها الغرامية السابقة.

وما أَكْثَرَ مَنْ سَخِرُوا حينما بَعَثَ البَطْرُك بأوراده إلى الميدان لِيُهرَع إلى الإصطبل حيث وقع جواده المُقْصَل على الأرض! وكان البطرك يَمْلِك أحسن خيلٍ للسباق، فيُطْعِمُهَا عَنَبًا وَكَشْمِشًا^(٣٢) موضوعين في معالفٍ من رُخام، وتُعَيِّن الخيلُ مصيرَ الجواد لَقَضَى عظامه في أثناء سباقٍ ذي عوائق، وكان يتألف من السباق والزَّهَان وتنازع الزُّرَق والخَضَر أُلْهِيَةُ الشَّعْب، وكان الأباطرة يَعْرِفُون ذلك فيستمعون إلى صوت الجُمهور الساخر مع ما كان عندهم من محارِبين وقسيسين، وبينما يبدو الأباطرة للجُمهور كالقديسين كانوا يوحون بأنهم يعيشون مع الشَّعْب ضمن أسرة، وإذا وَضَعَت الإمبراطورة ولدًا شَرِبَ جميع حَرَس القصر من حَسَائِهَا لِعَدِّهِمْ ذلك شَرَفًا!

وقد عانت بَزَنْطَة خمسًا وستين ثورةً في أحدَ عشرَ قرنًا؛ أي فيما بين سنة ٣٠٠ وسنة ١٤٠٠ تقريبًا، وقد قُتِلَ ثلثا الأباطرة الـ ١٠٧، ولم تَدُم سلطنة مُعْظَم البطارقة أَكْثَرَ من سنة، ومع ذلك لم يَتَر الشَّعْب ضِدَّ النظام قَطُّ، بل ضِدَّ الأفراد، وإذا عَدَوَت مِصرَ وألمانيا لم تَجِدْ مملكةً أَلْفِيَةً لم تُغَيِّر نظامها، ولم يَفْكَر أَكْثَرُ مُحْطَمِي الأصنام تعصُّبًا في القرن الثامن والعاشر في قلب النظام، ويجب أن يُبْحَثَ عن سِرِّ هذا الاستقرار في ثالوث الطقوس والشَّعْب والجنود الثابت. وإذا استثنينا الأباطرة الأخيرين لم تَر من الأباطرة مَنْ أَهْمَلَ الجيش والبحرية كما كان الفُرس والقرطاجيون والرومان يصنعون في دور الثَّراء وعدم الاكتراث الذي عَقَبَ الأيام الكبرى، ولم يقع الانحطاط إلا متأخرًا، وقد أنشأ أباطرة بَزَنْطَة وصانوا في حلب وأفَسُوس وإزمير أصلحَ مرافئ البحر المتوسط، وما فُتِحَ من أسواقٍ كبيرة في هذه الموانئ كما فُتِحَ في سلانيك كان يتردَّد إليه المصريون والهندوس والصينيون والإسكندينيافيون والروس كثيرًا.

وقد قام البَزَنْطيون بدور الشُّرَطِيّ البحري ضِدَّ القراصين في الوقت نفسه، وقد عَدَّ البَزَنْطيون في مائة سنة أن أَهَمَّ عملٍ يقومون به هو أن يَنْزِعُوا أَقْرِيطش من نَهْاي البحر هؤَلاء. وكان القراصين في القرن التاسع والقرن العاشر يخرجون من حصونهم وموانئهم ومحابثهم في

أَقْرِيطَش، وكانت أشرعة سفنهم سُودًا، وكان يُسَيَّر كلٌّ واحدة من هذه السفن مئتا أسيرٍ أفريقيٍّ طويل، وفي سنة ٩٦٠ فقط استعدَّ أسطولٌ مؤلف من ألفي سفينة للانطلاق من القرن الذهبيِّ حاملًا تَجَرِيدَةً وآلاتٍ حربيةً ونارًا يونانيةً اخْتَرَعَتْ حديثًا. وكان يوجد على ظهر هذه المراكب أناسٌ من النورمان والروس والأرمن والدانيماركيين، وكان لأشرعة مركب أمير البحر ألوانُ قَوْسٍ فَرْح، وكانت هذه الأشرعة تنتفخ بفعل الريح، وكانت أعلامٌ من الحرير تَتَمَوَّج مع صور القديسين وراء المَقْدَم المَذْهَب.

وَيُكْتَبُ الْفَوْزُ لتلك الحملة، وتَنْجَحُ بِرَنْطَة حيث أخفق الآخرون، وتَسْقُطُ أَقْرِيطَش التي كانت مأوى القراصين وتزول الأشرعة السُّودُ من البحر المتوسط

١٦

لاح شرعٌ جديد منذ زمن طويل، وجاء هذا الشرع من جزيرة العرب التي لا تَلْمَسُ البحر المتوسط، والتي كانت لا تستطيع الوصول إليه بالقناة المَرْمُولَة في ذلك الحين، فقد خرجت قبائلٌ بدويةٌ، لم تجاوز شواطئ المحيط الهندي والبحر الأحمر، من الظَّلام بَغْتَةً لتدخل مسرح التاريخ. والعربُ، على خلاف جيرانهم الفنيقيين الذين لم يكونوا غيرَ مَلَّاحين، وعلى خلاف اليهود الذين لم يكونوا مَلَّاحين قطُّ، بلغوا البحر المتوسط بما تَمَّ لهم من فتوح في البَرِّ، والعربُ قد فتحوا بلادًا ساحلية كبيرة في زمنٍ بالغٍ من القِصر ما لا يُصَدَّق، ولم تكن الفَتْرَة بين ظهور العرب في سورية وفتحهم الإسكندرية غيرَ بضعة سنين.

ومع ذلك فإن هذا الغزو الأجنبيَّ الجديد، الذي يُشْعَرُ بنتائجه في ألف سنة تقريبًا، قد بدأ بمقاصدٍ ووسائلٍ تختلف عن مقاصد الجُزْمان ووسائلهم اختلافًا تامًّا، ويُتَرَدَّدُ في وصف العرب بالبرابرة لمساعدتهم على قيام الحضارة في البحر المتوسط مساعدةً مُثْمِرة، وكذلك ليس من المناسب إطلاق كلمة «الكافرين» عليهم ما استعملوا هذا الوصفَ نفسه تجاه النصارى، وعالمُ الذهن هو الذي كان يفصل بين الأمتين، بين العَرِيقين: غُرَّة الشمال و غُرَّة الجنوب.

كان كلا الشعبين بدويًّا، غيرَ ذي كلامٍ مكتوبٍ تقريبًا، غريبًا عن تَمَدُّن البحر المتوسط الذي كان يجتذبه، ومع ذلك كان يَظْهَرُ من العرب دومًا شعراءٌ ورجالٌ قَرِيضٍ حماسيون حتى قبل أن يستطيعوا تسجيل شعرهم. وكان العرب يَفْدُون ليقْتَبِسُوا طبائعَ جديدةً وليتعلّموا أمورَ الذهن،

وكان البرابرة، على النقيض، يزدرون هذه وتلك، وفتح العرب بلادًا وشادوا ممالك، وجلب العرب معهم لسانهم ودينهم إلى بلاد مجهولة حيث اختلطوا بأهلها، فظهر في التاريخ عنصرٌ منتجٌ إذن.

ولم يستطع الجرمان غير نشر توحشهم، ولم يستطع الجرمان نشر لغيتهم، وقد زالت ممالكهم بسرعةٍ كالتي أقاموها بها؛ وذلك لأنهم لم يأتوا بشيء جديد من الثقافة ولم ينتحلوا شيئًا مفيدًا، وبهذا يُفسَّر أمر ما لا نزال نراه من الآثار العربية التي لا يحصيها عدُّ على شواطئ البحر المتوسط الشرقية والجنوبية والغربية على حين لا ترى أثرًا من أصل جرمانٍ.

ويولد محمدٌ بُعَيْدَ موت جُوسْتِنْيَان، وهو يشابه جُوسْتِنْيَان أكثر من مشابته أَلَارِيك وجِنْسَرِيك، وكان كجُوسْتِنْيَان مفكرًا وجنديًا وفيلسوفًا وقطبًا سياسيًا، وكان ذا نفس وجديّة مع ما عليه من حكمةٍ شاملة، ويشابه جُوسْتِنْيَان أيضًا في كونه جامعًا لمبادئه الخلقية أكثر من أن يكون مُبدعًا لها، وتُضيف تعاليمه، غير المُتَجَزّة، قليل شيء إلى ما استعاره من النصارى واليهود، ويُؤكّد صلتَه الوثيقة بإبراهيم وموسى وعيسى الذين رأى أن يُدِيم عملهم، وكانت أفكاره الجديدة أقلّ مما لدى عيسى، ولا تَحْدُ في مواعظه ما هو حديثٌ جوهريًا، ولا تتألف نخلة من تعاليمه بل أساسٌ لقواعدٍ حكيمةٍ حول الحياة العملية.

وإذا ما أغضينا عن الشكل مقابلين بين التعاليم الخلقية، وجدنا، مع الدّهش، أن كلنا الديانتين، الإسلام والنصرانية، متحدةٌ كيانًا تقريبًا؛ ولذا يصعب علينا أن ندرك أمر ما كان من حماسة الصليبيين ومن تلاحن الخلفاء والبابوات ومن تنازعهم حتى الموت نصرًا لمبادئهم المتماثلة جوهريًا حَوْلَ الألوهية، وما المبادئ الأساسية - «الله واحد، أحبّ قريبك، ساعد الضعفاء، احتقر الغنى، ستحاکم وتُجازى في الآخرة» - إلا واحدةٌ في كلا الدّينين، حتى إن محبة العدو قال بها النبيُّ المجاهد كما قال بها النبيُّ المُسلم. والواقع أن محمدًا ذهب إلى أن أعظم الفضائل في زيارة الرجل من همزه، وصفحه عن سبّه، وإلى أن المؤمنين إخوة، وإلى أن العبد مساوٍ للخليفة في الجنة.

حتى إنك تجد في الرواية الإسلامية أبويةً تكاد تكون كاملة، أفلا يشابه عرشُ الخليفة الحُرّيّ رمزَ الخُشوع في النصرانية؟ وهل عيسى أو مُحمَّد هو الذي قال: «إذا رَفَعَ الرجلُ بناءً فوق سبعة أدْنَع نُوْدِي: يا فاسق إلى أين تذهب؟»

أَوُتُوجَدُ كَلِمَةً أَجْدَرُ بِمُوسَى وَعِيسَى مِنْ هَذِهِ: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ»؟

ويعني ألفا عام على موسى وألف عام على أفلاطون وستُمائة عام على عيسى فلا يأتي محمدٌ بجديد كهذه الصيغة جزالةً، وأقلُّ من ذلك ما أتاه عن الرَّبِّ مبدأً جديدًا.

وفيما ترى أصلَ الثلاثة الآخرين من بلاد البحر المتوسط جاء محمدٌ من البادية، وقد عرف موسى وعيسى البادية أيضًا ما دامت البادية قريبةً من وادي النيل والأردن، وفي البادية تاه موسى زمنًا طويلًا، تاه نحو أربعين عامًا، ومحمدٌ وحده هو الذي لم يغادر البادية ولم يَرِ البحر، ومحمدٌ قد عاش في مكةَ خمسين سنة، وبين مكة والمدينة اثنتي عشرة سنة تحت شُعب الصحراء المحرقة، وقد جعله شَفِيفُ الْأُمْسِيَةِ الْأَحْمَرُ وَالْأَصْفَرُ وَجَفَافُ ذَلِكَ الْهَوَاءِ الْخَالِي مِنَ الْمَلْحِ أَكْثَرَ مَنْطَقًا وَاعْتِدَالًا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ الثَّلَاثَةِ الْآخَرِينَ.

وبوضُح ذلك قَلَّةٌ حَسَّ الطَّبِيعَةِ لَدَى مُوسَى وَنُحْدَ وَفِيضَ الْأَخِيلَةِ الَّتِي كَانَ يُوحِي بِهَا الْبَحْرُ إِلَى أَفْلَاطُونٍ وَعِيسَى، وتجد موسى ومحمدًا متماثلين مزاجًا كرئيسين بَدَوِيَّين، وذلك من حيث كَوْنُهُمَا عَمَلِيَيْنِ، صَائِلِيْنَ، حَاكِمِيْنَ مُطْلَقِيْنَ، زَعِيمِيْنَ، نَبِيَّيْنَ، يَخْفِزُهُمَا الْغَضَبُ وَالْإِنْتِقَامُ، وَعَلَى الْعَكْسِ كَانَ أَفْلَاطُونُ وَعِيسَى الْمُخَاطِرَانِ بِالنَّفْسِ يُجَبِّانِ التَّحْذِيرَ وَالْإِقْنَاعَ، فَكَانَا أَدْنَى إِلَى الْفَلَسَفَةِ مِمَّا إِلَى النُّبُوَّةِ.

وتلك الصفاتُ هي رموزُ الأخلاق القومية، والواقعُ أن جواب اليهود والمسلمين عن الحياة كان إيجابيًا على الدوام، منكرين التُّسْكَ بِشِدَّةٍ إِنْكَارًا وَاضِحًا مَادِحِينَ الْخِصْبَ، وَكَانَ كَلَا النَّبِيِّينَ يَعْرِفُ النِّسَاءَ، حَتَّى إِنْ مُوسَى عَاشَ مَعَ أَجْنَبِيَّةٍ، وَكَانَ لِمُحَمَّدٍ مَا طَابَ مِنَ الْأَزْوَاجِ، وَعَلَى الْعَكْسِ كَانَ النَّصَارَى الْأَوَّلُونَ وَالْأَغَارِقَةُ الْمُتَأَخَّرُونَ يَقُولُونَ بِالزُّهْدِ، فَسَارَ نَبِيِّيَهُمْ وَفَقَّ مَذَاهِبُهُمْ، فَمِنْ جِهَةٍ تَبَصَّرَ بَحْثًا عَنِ الدُّنْيَا وَمِنْ جِهَةٍ أُخْرَى تَبَصَّرَ زَهْدًا فِي الدُّنْيَا، وَيجد المؤمنون هنا جنةً معمورةً بالنساء الجميلات، ويجد المؤمنون هنالك جنةً مملوءةً بالأجواق الفخمة.

وَيُمَيِّزُ الْيَهُودَ وَالْمُسْلِمُونَ مِنَ النَّصَارَى الْأَوَّلِينَ وَالْأَغَارِقَةِ الْمُتَأَخَّرِينَ، الَّذِينَ ابْتَعَدُوا كَثِيرًا عَنِ الْعَالَمِ حَتَّى يَخْتَصِمُوا، بِاعْتِقَادِ الرَّبَّانِيِّينَ وَسَفْسَاطَتِهِمْ مَعَ عُلَمَاءِ الْعَرَبِ الَّذِينَ هُمْ فِي خِصَامٍ مُسْتَمِرٍّ حَوْلَ تَفْسِيرِ الْأَسْفَارِ، وَلَمَّا قَرَّبَ الْحَقْدُ وَالْحُبُّ بَعْضَ أَوْلَئِكَ مِنْ بَعْضٍ أَثَّرَ كُلٌّ مِنَ النَّصَارَى وَالْعَرَبِ فِي بَعْضِهِمَا بَعْضًا مَقْدَارًا فَمَقْدَارًا.

ويرجع القرآن إلى التوراة والإنجيل باستمرار على أنهما أثرٌ وحيٌّ سابقٌ من الله، وليس مما يخالف العقائد الإسلامية إذْ أن يُقْتَبَسَ العِرفَانُ من المصادر الأجنبية، ولم يصنع اليهود والنصارى الذين اعتنقوا الإسلام في أوائل القرون الوسطى عن قناعةٍ أو عن منفعةٍ ولم يصنع ألوف العرب الذين صاروا يهوداً أو نصارى، غيرَ تقليدٍ ما فعله الرومان واليونان من تبادلٍ خصبٍ، وأولئك المسلمون المهتدون هم الذين وَقَّفُوا بين دينهم الصحراوي المنفرد وحضاراتِ البحر المتوسط، ومع ذلك فإن بعض أتباع الأديان الوثيقة القُرْبَى قد انقضَّ على بعضٍ في حروبٍ داميةٍ فأدى هذا إلى قتل ملايين من الآدميين باسم الرمز حين كانت القرون الوسطى تُثَمِّلُ حضارةً مُوحَّدةً في الغرب.

وقد أثار حادثٌ فاجعٌ هنليّ، كُتِرَ في التاريخ كثيراً، حقّدَ التلميذ النشيط على أستاذه، وذلك أن الراعي الفتي محمداً كان يألف العرَّافين وشعراء العرب مع الحجارة الساحرة وعبادة الشجر والنار، وأنه استنبط معارفه من أحاديث اليهود المنتشرة في بلاد العرب الغريبة أكثر من تعاليم عيسى وزرادشت، من أحاديث اليهود الذين كانت توجد جماعةٌ منهم في المدينة، وأن المبدأ اليهوديَّ القديم قد أوحى إلى ذلك التاجر المكّي الذي كان غنياً في الأربعين من عمره والذي كان سعيداً في حياته المنزلية، فكان الإله اليهوديُّ الذي هو قاضي الدنيا ذلك الربُّ الواحد الذي قام عنده مقام الأصنام البدوية، ويا للسهولة التي يُحوِّلُ بها مثلُ هذا الإلهام إلى وحيٍّ في الحسِّ النبويِّ الذي اختير صاحبه لينقلَّ إلى العالم ما تلقَّى من رسالة!

وكان ذلك الوحي يجعل حديثَ الهداية، الخاطِءَ بخلقةٍ صغيرةٍ من المستمعين، متصلاً اتصالاً وثيقاً باليهود، والحقُّ أن الهجرة لم تكن فراراً، بل كانت مُعَدَّةً في سنتين ومُعَجَّلَةً عن تهديدٍ، وهي قد أتت بمحمدٍ إلى يهود المدينة الذين سألوهُ أن يكون حَكَمَهُم في خصامٍ مع مَلاحِدَةٍ، وما كان من ادعاءٍ محمدٍ أنه خليفةٌ لموسى أثار سخرية اليهود، لا ريب، كما أوجب حقداً على الغريب.

ولو رضي يهود المدينة بهذا الرجل المجهول تقريباً؛ أي بمحمدٍ الذي دَعَوْهُ إلى المدينة، رئيساً سياسياً ما عَرَفَهُ التاريخ غيرَ مُنظَّمٍ نَقَلَ العرب من الإشراف إلى اليهودية في القرن السابع، ولكن بما أن اليهود سَخِرُوا منه وَتَبَذُّوهُ فإنه، وهو تلميذٌ لليهودية، تَحَوَّلَ إلى أعظمٍ لآساميِّ في التاريخ، وَيَسَلُّكَ مثلَ سبيل زعماء الشعوب المعاصرين فيُكَدِّرُ المنبع الذي كان قد شَرِبَ منه، ويَصِفُ كلَّ ما لا يروقه في اليهودية بالمرؤوس. ومن عادته في البداءة أن كان يستشهد بالتوراة والإنجيل لِمَا

فيهما ما يؤيد تعاليمه، ثم زاد رغبةً في السلطان، واغتنم من الوضع الغنجهي الذي اتخذته اليهود برفضهم الاعتراف به كما اغتنم من اعتزال النصارى، وهو إذ كان يرى أن الفوز يكون حليف النبي بحكم الضرورة فقد صرح بأن صلب عيسى من اختلاق اليهود.

ويصبح النبي فاتحاً في السنوات العشر الحاسمة الأخيرة من حياته، ويصبح رسول الله الواحد سياسياً عاملاً بين الزمر، وهو في ذلك كرؤساء أحزابنا المعاصرين الذين لا يترددون في تغيير مراسيمهم عند الضرورة، ومع أن الإسلام كان في بدء الأمر معادلاً «للتسليم إلى مشيئة الله» عرفه محمد بعد حين «بالتسليم إلى مشيئة الله ورسوله». وقد صار محمد قائداً وحاكماً ودبلوماسياً وزعيم حزب وغنياً مع نعيم في الغزوات التي وجهها إلى الأعراب واليهود وفي منظمات أتباعه الذين كانوا يزيدون عدداً وفي أثناء مفاوضات السلم التي تابعت في سني نصره العشر سريعاً، وهو؛ لأنه عميق الحسنة، كان يطيل الفكر في مسائل الطعام والشراب وغيرها من الاحتياجات البدنية، وهو قد سنّ دساتير ومحظورات بالغة الحكمة ملائمة لمبادئنا في التنازل وعلم الصحة. والواقع أن القرآن كتاب عملي للحياة يطفح حيوية وتنوعاً فينظم الحياة اليومية في جميع جزئياتها المترجحة بين وضع الشعر واستعمال السواك. وتنم أحكامه حول الأسرة والميراث، في بعض الأحيان، على عدل البدوي الطبيعي المتغير، ويُعنى كثيراً في مسألة المرأة كني ومجاهد، ولكن من غير أن يصنع أكثر مما صنعت النصرانية في سبيل حلها.

وكان ابن الصحراء محمد يحب الأسرة والقبيلة، فيرى أن «ريح الولد من ريح الجنة»، وأن اثنتين من صلوات المتزوج خير من سبعين من صلوات العزب. وبينما ترى النصرانية الأولى قائلة بالزهد سائرة إلى تسوية مكتفية بظهور القسوس في نهاية الأمر، تُبصر محمدًا مرتاباً في أمره حول الوفاء الزوجي، وقد أثبت هذا الشك في كثير من الأحاديث، كقوله: «اطلعت على النار فإذا أكثر أهلها النساء»، و«مثل المرأة الصالحة في النساء كمثل الغراب الأغصم من مائة غراب.»

ثم يأمر بالتسامح نحو المرأة في مثل قوله الجامع الرائع: «استوصوا بالنساء خيراً، فإنهن خلقن من ضلع، وإن أعوج شيء في الضلع أعلاه، فإن ذهبت تقيمه كسرته، وإن تركته لم يزل أعوج، فاستوصوا بالنساء خيراً.» وهو مع سماحه للرجال بأن يضربوا نساءهم غير الوفيات بالسَّيْر^(٣٣) قال: «واضربوهن ضرباً غير مبرح فإن أطعنكم فلا تبغوا عليهن سبيلاً»، و«لا يجلد أحدكم امرأته جلد العبد فالعله يضاجعها من آخر يومه.»

وإن هذا الإدراك المرن للطبيعة البشرية، وإن أخلاق الأعراب، وإن الحرية والهوى والكرم، أمورٌ أدت إلى ذلك التسامح الذي لم يقلّ إلا مؤخرًا نتيجةً لاعتداءات النصارى.

والإسلام هو أكثر أديان التوحيد الثلاثة تسامحًا، والإسلام هو الدين الوحيد الذي سمح لأتباع الأديان الأخرى بأن يحفظوا معابدهم الخاصة في غضون الأجيال وفي مختلف البلدان، والإسلام هو الدين الوحيد الذي عامل الأمم المغلوبة معاملةً إنسانية، والإسلام لم يمنح الفاتحين حقًا آخر غير انتحالمهم وُضِعَ الهداة غير الخاضعين للضرائب، وما كان من رغبة في نيل الغنائم ومن ميل إلى الانتقام لم يتحوّل إلى جورٍ واسعٍ إلا نادرًا، وما كان الهتاف «القتل أو الإسلام» إلا في بدء الفتح وفي جزيرة العرب وحدها، ثم لم يُرد فاتحو العرب غير السيطرة السياسية دون سواها، أجل، فُرِضَت الجزية مع الطاعة على المغلوبين، ولكن من دون فرض دينية جديدة عليهم، ومع ذلك فقد اعترف القرآن بأديان أخرى، وقد سُمِحَ ببغداد والقاهرة بالأعياد النصرانية والاحتفالات المأتمية على الدوام، وكان يوجد في كل مكان موظفون مسيحيون من الدرجة العالية حتى الحروب الصليبية.

وإذا سألت عن سبب ذلك السُمُوم وجدته في ذلك الاطمئنان النفسي الذي مارس به أولئك المؤخّدون إيمانهم الكامل ضمن الطبيعة البشرية كما فعل مشركو اليونان.

١٧

لاح أسلوبٌ على شواطئ البحر المتوسط في القرن السابع.

وكانت معابد اليونان قد حُرِيت أو انهارت أو تحوّلت، وكان البارتنون قد حوّل إلى كنيسة في القرن الخامس، وفي هذا المكان كانت تماثيل زوس وأثينة تنتصب نحو السماء وإزاء أعمدة من رخام، وذلك حيث كان يُحتفل بالجسم العاري لجماله الخاص، وذلك حيث كانت أسرار الآلهة القديمة قد تحوّلت إلى رموز منقوشة على الرخام أو قد غرّ عنها بصفوفٍ من القرايين، وكان يُصلي قسيسون لابسون برانسٍ راكعين أمام الصليب في هذا المكان، وكانت زاوية البناء الواسع التي يستترون فيها تُنارٌ بنور الشموع الشَّقَقِيّ إنارةً خفيفة، وليست شمس بلاد الإغريق، ولا الرخام البتليكي، بل الكنيسة المغلقة والصُورُ الفسيفسائية الساكنة هما اللتان كانتا تُتخذان رموزًا لدين الألم والنسك. وكان مضيق البتاتيه الرخامي مع جِياده وفَتِيته مُبرِّقًا عن عَفَافٍ من قبل

مَنْ كانوا يريدون إنكار العُلْمَة، ولكنهم كانوا يَوَدُّون إخفاء أشخاصهم وأرواحهم ما صار ذلك غريباً عنهم تماماً.

وَبَدَتْ الْقِبَابُ بعد الأعمدة، وكانت الْقِبَابُ تنعكس على البحر أمام المَلَّاح حين دُنُوهِ من ساحل بِرَنْطَة حيث ترتفع الكنيسة الجديدة، وكان كلٌّ من هيكَل سَلِيمَانَ الْأَرْزِيِّ وأعمدة البارتون الرُّخامية وقبة برنطة الحجرية يُمَثِّلُ الزُّهْدَ والجمال والإيمان المطمئنِّ بالتتابع؛ أي كانت هذه الآثار تُمَثِّلُ الصفات البارزة للأديان الثلاثة. وكان جميع المؤمنين الذين يُصَلُّون هنالك متحدين في رغبتهم العامة أن يقهروا الموت في حياةٍ أخرى، وكان هذا مصدرًا شاملاً للسَّامَةِ والرحمة، وكانت تَصْرَعُ ألواحٌ مكتوبة بالعبرية أو باليونانية أو باللاتينية إلى الرَّبِّ الواحد أو إلى أحد الآلهة الوثنية أن يَبْدُوَ في الآخرة رَحِيمًا نَجَاهِ الْمُحْسِنِينَ، ثُمَّ أَتَى الْمَآذِنَ، وَوُطِدَ الْمَيْلُ الْأَزْزِيُّ إِلَى الدُّنُوِّ مِنَ الرَّبِّ فِي الدِّينِ الْجَدِيدِ بِأَسْلُوبٍ ذِي طَلَاوَةِ طَرِيفَةٍ بعد أن ثَقُلَتْ وَطْأَةُ الْمَعَابِدِ وَالكَنَائِسِ عَلَى الْأَرْضِ، وَالْآنَ تَنَاطَحُ أَبْرَاجُ الْعَرَبِ الْهَيْفُ السَّمَاءَ فَتُلَوِّحُ صَائِلَةً فِي الْهَوَاءِ كَأَسْهُمٍ نَارِيَةٍ ثَابِتَةٍ، وَكَذَلِكَ تَبْصُرُ مَبَايِيَّ عَالِيَةٍ رَشِيقَةً مُنْفَصِلَةً عَنِ الْمَسْجِدِ قَائِمَةً عَلَى أُسُسٍ ثَابِتَةٍ كَأَمْثَالِهَا تَنْطَحُ السَّمَاءَ أَيْضًا.

ويظهر مسلمٌ لا بَسَّ جُبَّةً بَيْضَاءَ وَعِمَامَةً فِي الْأَعْلَى وَعَلَى الدُّرُودَةِ تَقْرِيبًا وَفِي رُؤُوقِ ذِي مَنْفَادٍ لِلنُّورِ، فَيُوجِّهُ وَجْهَهُ نَحْوَ السَّمَاءِ مَعْلَنًا جَلَالَ اللَّهِ وَنَبِيَّهِ مُحَمَّدٍ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، وَيُثَقِّقُ ذَلِكَ الْبَرَجَ وَحِيًّا فِي قُلُوبِ الْمُسْلِمِينَ الَّذِينَ زَادَ عَدَدُهُمْ بِأَسْرَعٍ مِمَّا زَادَ بِهِ عَدَدُ أَتْبَاعِ أَيِّ دِينٍ آخَرَ حَوْلَ الْبَحْرِ الْمُتَوَسِّطِ.

وقد وُجِدَتْ وَخْدَةٌ الْإِغْرِيْقِ بِسُرْعَةٍ كَبِيرَةٍ كَمَا عُرِضَتْ لِلْخَطَرِ؛ وَكَذَا لِأَنَّ الْفَلَسْفَةَ لَا تَنْطَوِي عَلَى «نَدَاءِ حَرْبٍ» لِلْجُمْهُورِ، وَقَدْ عَاشَ الرُّومَانُ زَمَنًا طَوِيلًا بِفَضْلِ قَانُونِهِمُ الْمُشْتَرَكِ وَبِفَضْلِ دَوْلَتِهِمُ الْقَوِيَّةِ التَّنْظِيمِ، وَقَدْ وَحَّدَ الْإِسْلَامُ، الَّذِي فُرضَ بَعْتُهُ بِدَسْتُورٍ كَفَرِيْقٍ جَدِيدٍ، عُرُوقًا وَشَعُوبًا كَثِيرَةً بِمَا هُوَ أَبْقَى مِمَّا صَنَعَتْهُ النَّصْرَانِيَّةُ، وَمَعَ ذَلِكَ فَقَدْ انْقَسَمَ الْإِسْلَامُ كَمَا انْقَسَمَتِ النَّصْرَانِيَّةُ، وَكَانَتِ الْحَبَّةُ الَّتِي يَجِبُ أَنْ تَنْبُتَ وَتُنْشِئَ إِمْبَرَاطُورِيَّةً مِنْ بَدْرِ مُفَكِّرٍ، وَقَدْ تَمَثَّلَ هَذَا الْمَفَكِّرُ الْفِكْرَةَ ثُمَّ حَقَّقَهَا بِالْفَتْحِ. وَقَدْ تَرَكَ مُحَمَّدٌ وَرَاءَهُ جَزِيرَةَ الْعَرَبِ مُوَحَّدَةً، وَلَمَّا انْقَسَمَ قُوَادِمُهُ، بَعْدَ زَمَنِ، وَفِيمَا بَيْنَهُمْ، فَارِسَ وَمَصَرَ وَبِلْدَانًا أُخْرَى سَيطَرَ عَلَيْهَا حَدِيثًا عَقِبَ فَتُوحٍ سَرِيعَةٍ كَانَ يُمَسِّكُ دِينَ جَدِيدَ هَذِهِ الْأَقْطَارِ مُوَحَّدَةً، وَلَمْ يَكُنْ هَذَا الدِّينُ رَمْزِيًّا وَلَا مَبْهُمًا كَدِينِ الْأَغْرَاقَةِ، وَإِنَّمَا

كان مِنْهَاجًا نَاطِمًا للحياة ودستورًا للأخلاق والصحة. ومع أن النصرانية ساعدت على بقاء الإمبراطورية الرومانية المُسَنَّة ثلاثة قرون أخرى، لم يَنْمُ الإسلام نُمُوًا تامًّا إلَّا بإقامة ممالك عربية يرتبط بعضها في بعض بديانة واحدة ولغة مشتركة. وقد انتشرت النصرانية ببطءٍ وهدوءٍ، وقد انتشر الإسلام بسرعةٍ وجهادٍ، واليوم يَدِينُ بِكُلِّ من الدينين مئآت الملايين من الآدميين.

ولم تكن فتوح العرب من الحروب الدينية، بل كانت نتيجة انتصارات شعب مقاتلٍ شديد الشَّكِيمة، وهي تختلف عن فتوح الجرمان حَوْلَ البحر المتوسط اختلافًا أسياسيًا من حيث الثقافة والاجتماع، وما كان من تحوُّل هذه الحروب إلى حروب ضدَّ النصرانية هو معلولٌ سياسيٌّ لا علَّةٌ أولية، وهكذا بدأ هذا الحادث الغريب، وهو أن القبائل الجرُمانيَّة، حين غزت بلاد البحر المتوسط فيما بين القرن الخامس والقرن التاسع واعتنقت النصرانية التي كانت دينًا تهاجمه، لم تظهر من غير البرابرة ولم تُعَدَّ من غير البرابرة على الرغم من ذلك، وعلى العكس واصل العرب بما فيهم من قوة إدغامٍ، كما عند اليهود والفنيقيين، ما وجدوه حول البحر المتوسط من الحضارات الراقية جدًّا، ولما فتح الخليفة الثاني عمرُ مدينة القدس بعد وفاة النبيِّ بخمس سنين لم يعامل النصارى بسوءٍ قطُّ، ولكنه طُرِدَ منها القُرْسُ، وكان البطريركُ النصرانيُّ الذي سلَّم إليه القدس لا يزال من رعايا بزنطة كما كان أسلافه، وكانت القدس رومانيةً مدَّة ستة قرون بلا انقطاع تقريبًا؛ أي من زمن عيسى حتى زمن مُحمَّد، وهي لم تنفك تكون مسلمةً منذ سنة ٦٣٧ حتى سنة ١٩١٨، وذلك خلا فترة قصيرة.

ولم يَدْنَسْ مسلمٌ قبر عيسى، وعيسى ممن يؤمن بنبوته المسلمون، ويمضي زمن فتشتعل الحروب عن تطرفٍ وتوقد نارِ الحروب الصليبية عن إفراطٍ، وكان لا بُدَّ من ظهور أذكى رجال البحر المتوسط، فردريك الثاني، حتى يَنْظِمَ في أثناء حديثٍ سريع مع السلطان جميع الوظائف الدينية في القدس بروح من التسامح، وقد بُلِغَت هذه النتيجة مع الترك بعد حين.

وإذا ما تركنا جانبًا حروب الإسلام ضدَّ فارسٍ ومصرٍ لعدم وجود علاقةٍ مباشرةٍ لهما بحياة البحر المتوسط، وجدنا العرب يحاربون فريقين من الدول فيما بين القرنين السابع والتاسع، يحاربون بزنطة والجرمان، وما اتفق لسلطان أبناء الصحراء من سرعة نشوءٍ في قوتهم البحرية يقضي بالعجب، ومن قول محمدٍ: «نصرٌ فوق البحر يعدل عشرة انتصارات فوق البر». (٣٤) ومن الواقع أن العرب غلبوا أسطولَ بزنطة عدَّة مرات فتقدَّموا حتى رُودس وفُرس، ووجدوا

طريق بزنطة مفتوحة أمامهم، وهم لم يُوقَفُوا إلا أمام هذه المدينة نتيجةً لمقاومة أسوار ثيودوز وبفعل «النار اليونانية» التي اخترعت حديثاً. وكان حصارُ العرب لبزنطة الذي دام سبع سنين أطولَ حصارٍ تمَّ في تلك الزاوية من العالم منذ عسكرُ آشيلٍ أمام تروادة؛ أي أطول من حصار صور وكورث وقرطاجة وسرقوسة، ومع ذلك فإن بزنطة قاومت، فأُنقِذت أوروبا كما يُقال عادةً، ومن أي شيء أُنقِذت في الحقيقة؟ لو صارت أوروبا مسلمةً منذ اثني عشر قرناً ما أصبحت أقلَّ حضارةً، ولا أقلَّ سعادةً، فلم تكن أفضليةً أوروبية قاطعةً في ذلك الزمن كما أوضحت في القرن السابع عشر حين حصار فينّة من قبل الترك. وكان تأثيرُ الإسلام الثقافي خصبياً من كلِّ ناحية، فنعلمُ الفرسُ والمصريون لغةَ العرب، على حين كان العرب يدرسون الرياضيات اليونانية والطب اليوناني، وقد أقامت الإسكندرية والبصرة والقاهرة وقرطبة جامعاتٍ عربيةً نشرت معارفها حتى باريس وأكسفورد وبأدو بواسطة طلابٍ من النصارى، وذلك إلى أن جميع البحر المتوسط كان يحيا بحركة ثقافية. وما كادت متتا سنة تمّزّان حتى كانت الأمم المسيئة قد تَلَقَّت من العرب علمَ الجبر والحساب العشريِّ والرِّقَاصِ واستعمالَ الآلات الفلكية والأدوية المخدّرة، كما تعلّمت منهم الصبّاعة والدباغة والوشى وصنع الزجاج والحزف والبسط والورق، كما تعلّمت منهم البستنة والزراعة الأثمار الجديدة، وفي فنِّ البناء اقتبست أوروبا من العرب الأقواس المصنوعة على شكل نعل الفرس، والنقوش على هيئة النباتات والحيوانات وفنّ التزصيع، ثم إن العرب فجّروا الماء داخل البيوت وفي الساحات والحدائق وفي كلِّ مكان.

وهناك عنّت لرجلٍ خطّة التوفيق بين الديانتين القريبتين بدلاً من أن تتنازعا عن نفرة، وذلك أن الإمبراطور ليون الذي هو سوريّ يونانيّ، والذي شجّع بحركة غير مُكرّمةٍ للصور والتمائيل كاسرة لها، حاول أن يجد في وحدانية الله وفي عدم الأصنام أساساً للتوفيق ممكناً صالحاً للجميع، غير أن الرهبان عارضوا، غير أن البابا قاوم مثيراً مصالح إيطالية السياسية في سبيل أغراضه، ولما أدرك أسطول بزنطة الغرق لم يكن يسوع ولا الربُّ حاضرين، أو إنهما كانا حاضرين في الزوبعة ليحولاً دون التوفيق.

ويتصادم الغازيان الأجنبيان في إسبانية للمرة الأولى، ومن المحتمل أن بدأ هنالك تمازج العروق العظيم بما يصلح به النوع البشري؛ أي حدث ما يئم على أكبر الفروق بين الإنسان والحيوان، ثم تقع توالدات مهمة في صقلية على الخصوص.

وكان جُوسْتِنْيَان في القرن السادس قد قضى على الأُسْتُرُوغُوت والْوُنْدَال، وعن العرب قَطَعَ أسطول بزنطة اللُّبَار الذين استولوا على إيطاليا مؤخرًا، ولكن الفَرِغُوت، الذين لم يزالوا مستقرين قريبًا من جبل طارق حتى ذلك الحين، ظَلُّوا مواجهين للعرب الذين فتحوا شمال أفريقيا حوالي سنة ٧٠٠. وكان في ذلك البلد فريقٌ من البَربر والبَرَنْطِين؛ أي من الأفريقيين والأغارقة، قد قاتل في سبيل السلطان زمنًا طويلًا. ولما جاوز الأميرُ العربيُّ الأول مضيقَ جبل طارق سنة ٧٧١، كان، على ما يُحتمل، أولَ آسيويٍّ ظَهَرَ فاتحًا في غرب البحر المتوسط بعد الفينيقيين بخمسة عشر قرنًا، وكان جيشه مؤلفًا، على الخصوص، من مُقاتِلَةٍ من بَربر جبال دَرَن اعتنقوا الإسلام، وبالمغاربة سُيِّت ذرية هؤلاء البربر الذين امتزجوا بالعرب وبرومان إسبانية وجُرْمَانِها.

وتمتاز بجمال البَدَن هؤلاء القومُ الذين يُدْعَوْنَ تارَةً بالمغاربة وتارةً بالبربر دُعَاءَ غَيْرٍ صحيح، والذين يبلغ عددهم اثني عشر مليونًا في الوقت الحاضر، وكان أجدادهم قبل الميلاذ بثلاثة قرون يُعَدُّون من شَقَرِ الشعور وَزُرُقِ العيون فيهِدِمُ هذا نظريةُ اختلاطِ الدم الجُرْمَانِي، ومع ذلك فإن من الغريب أن تُرى كثرةُ القُرْبَى بين أخلاقهم وأخلاق العرب. وكان عندهم مزاجُ الحارب الخياليِّ أيضًا، وكانوا مختالين محتالين متعصبين، وكانوا مشهورين بأنهم من السَّحَرَةِ الماهرين إلى الغاية مع الشرف البالغ، فَاتَّفَقَ لهم بذلك صِبْتُ ذُو غَرَابَةِ عند البحثِ المقارنِ في أحوال الأمم، وكانوا في ذلك الدور أيضًا مزارعين وبُسْتَانِيَّين ماهرين في أعمال الرِّيِّ عارفين كيف يُحَوِّلُون المُتَحَدَّرَاتِ البَرِّيَّةَ إلى رياضٍ زيتونٍ وتينٍ، ومنهم تَلَقَّى بدوئو السهوب فَنَ البُسْتَنَةِ الذي صاروا متخصصين فيه أخيرًا فَمَلَأَ به شعْرهم.

وأوغل العرب والبربر في إسبانية في عشرين عامًا متحدين طورًا متقاتلين طورًا آخر، وجاوزوا جبال البرانس وبلغوا نهر اللوار في فرنسة مع استمرار المعارك ضد النصارى، ثم تصادموا هم والجُرْمَانُ بين تور وبواتيه سنة ٧٣٢ وفُهِرُوا، ويمكن عَدُّ هذا التاريخ قاطعًا من حيث مصيرُ النصارى والمسلمين. والواقع أن هذه المعركة وَصَّعَتْ حَدًّا لتقدُّم العرب، وذلك كما حدث منذ ثلاثمائة سنة حين وَصَّعَتْ معركةُ شبانية، غيرُ البعيدة من هنالك، حَدًّا لتقدُّمِ آتِيَالَا، وانتهى العربُ بعد أن طُرِدُوا، أو دُجِرُوا، إلى إسبانية، وبعد أن هُزِمُوا على شاطئِ دِجَلَةٍ من قُورهم، أو انتهى أخذُ رؤسائهم، إلى السير مع كتابته نحو الغرب، فنادى هذا الرئيس بنفسه أميرًا على قرطبة مؤسسًا في إسبانية مِنطَقَةً لحضارة العرب. ومن حُسْنِ الحظِّ أن شارلمان الذي دعاه النصارى إلى

مساعدتهم قد اضْطُرَّ إلى تحوُّله عن ذلك نتيجةً لِفَتَنِ اشتعلت لدى السكسون، فدام بذلك ازدهار حديقة العرب هنالك، وقد غَدَت تواريخ الخلفاء التي مَلَأَتْ خيال الناس في الأغاني ودور التمثيل مصادرَ رواياتٍ لشعراء الغرب، كما أن جميع الأمم لا تزال تُقَلِّدُ بَسْطَ العرب وُحُلِيَّهم وأدوبيَّهم وعطوَرهم حتى أيَّامنا.

وقد غَمَرَ سِيْلٌ من الجَمال والمبادئ مِنطقةَ البحر المتوسط بُعَيْدَ ذلك الفتح، وقد بلغ اختلاطُه بذلك البحر من القوة ما يلوح معه تغيُّره لجريانه من بعض الوجوه، وهو في ذلك كالذي يأتي من البحر الأسود فيزيد ما يحويه مِلْحًا في الدَّرْدَنِيل.

والحقُّ أن العرب تلاميذُ بَرْنَطة في غير حالٍ، تلاميذُ بَرْنَطة في صناعة السفن مثلاً، فجعلوا قناة السويس صالحة للملاحة مدةَ قرن، والحقُّ أن العرب لم يتعلموا العلم اللازم من مواطنِ جَمال جزيرتهم، وما فَطَرَ عليه العرب من الروح التجارية يُذَكِّرُ بالفنيقيين، وقد نما بسرعة فارتقى بعد بلوغهم البحر المتوسط كما يلوح، وقد قبضوا على زمام جميع التجارة مع الشرق الأقصى ولم يَلْبَثُوا أن وصلوا إلى روسية والبحر البلطيّ، ومع ذلك فإن أهمَّ ما أتى به العرب إلى البحر المتوسط كان ذهنيًّا، كان ثقافيًّا تَهْذِيبِيًّا، ومن العرب في أشبيلية وقرطبة كان قد تلقى الحكمة، حقًّا، البابا سيلفستِرُ الذي عُزِيَ عِلْمُهُ المشهور إلى السِّحْرِ.

وقد جُيِّرَ بَلَاطُ شارلمان بالوفد الذي أرسله الخليفة هارون الرشيد إلى هذا العاهلِ النصرانيِّ حوالي سنة ٨٠٠، وقد نَقَلَ فريقٌ من الشعراء والمؤرخين قصةَ ذلك إلى العالم، ولم يَخُذْثْ أن رأى الغربُ مثلَ ذلك، حتى في زمن الفُرس الذين كانوا قبل ذلك أُسْبَقَ إلى الحضارة من العرب في بعض النواحي، وما كان من أقاصيص التجار والعلماء، حوالي سنة ١٠٠٠ على الخصوص، حَوْلَ أَتْبَهَةِ الفاطميين في مدينة القاهرة التي أنشئت حديثًا وحَوْلَ بَلَاطِ ملوك حلب وبلاطِ دمشق الشَّعْرِيَّينَ يُحِيطُ بِكُلِّيلِ أسطورة العرب وخلفائهم الذين كان يلوح بين الأمم الحديثة أنهم وحدهم جامعون للحكمة والبسالة والعِزَّةَ والجمال.

وفي ذلك الدور بدأ دورُ الجامعات في القرنِ بقرطبة حيث أسَّسَ الأميرُ الهاربُ أسرةً مالكةً دام سلطانها ثلاثة قرون، فنالت من السُّؤْدُدِ ما لا يُقَاسُ بغير جاه الإسكندر، وقد جُمِعتْ الغربُ النصرانيُّ من ثقافة الكُفْرَةِ وتساعهم. وكان تعاون المسلمين واليهود قائمًا في صعيدٍ واحد، وكان كلُّ منهما من فُرَّارِ آسية المعارضين للنصارى في الحقيقة، وتَبْدُو إسبانية الجنوية مركزَ الثَّقافة في

العالم فيما بين سنة ٨٠٠ وسنة ١٠٠٠.

ونظام الرِّي الجديد يجعل من الأندلس أخصب بلاد البحر المتوسط، ويقتبس أحد المؤرخين كلمة أشعبياء فيقول: «لقد تحولت السيوف والحِرَاب في عهد الخلفاء بقرطبة إلى معازق»^(٣٥) ومحارِب»، وهذا هو أروع مديح يمكن أن يُقال عن نظام. وكانت تلك المملكة تشتمل على سبع عشرة مدرسة وعلى سبعين مكتبة يلازمها علماء النصارى في العالم بأسره، وبلغ عدد أهل قرطبة مليوناً حوالى سنة ١٠٠٠ فكانت أكثر بلاد الغرب سُكَّاناً، وقد احتوت أكثر من ستمائة مسجد وتسعمائة حَمَّامٍ عامَّةٍ ونصف مليون كتاب في مكتباتها.

وأنجبت الروح اليهودية هنالك - كما في المُدُن العربية الأخرى بالأندلس - بفلاسفة وشعراء وأطباء اشتهر منهم في عالم القرون الوسطى يهودا هليفي وابن جبرول والحريزي.

وعلى ما كان من فتور بين إسبانية العربية وخلفاء الشرق، استندت إسبانية العربية هذه إلى الدولة الإسلامية التي كانت تضم شمال أفريقيا ونصف آسية بالغة جنوب فرنسا، وكانت هذه الإمبراطورية الحامية للثقافة ممتدة إذن فيما بين الخليج الفارسي والمحيط الأطلنطي، ومن ينظر إلى الخرائط القديمة يجد هذه الإمبراطورية أكبر من دولة بزنة الجامعة للبلقان وآسية الصغرى وإيطالية الجنوبية وصقلية، ولو رجعت البصر إلى جميع المغازي التي تعاقبت على شواطئ البحر المتوسط ما رأيت ما هو أكثر ثمراً من غزو العرب.

١٨

ذهبين إلى الإبير قياماً بمغامرات، وهم كانوا أوصى الملك الجُزماني كُونَرَاذ الثاني لنفسه بتاج في مايانس سنة ١٠٠٠، وكان التاج مؤلفاً من ثلاثة أجزاء، وكانت قوس الوسط، وهي أكبر الأجزاء، تدعّم صليباً مُربَّعاً تقريباً، ولم تكن اللائى العظيمة والحجارة الثمينة التي رُصِّع بها التاج مُوزَّعة توزيعاً منتظماً تماماً، وقد زُخرف الصليب الذي يعلو التاج علواً خفيفاً بمثل ذلك الطراز، وقد انتقل هذا التاج في قرون من أيدي الملوك إلى أيدي البابوات ثم آل إلى الملوك ما كانت ضخامة الحجارة وثنائها يجعلان التاج أكثر قيمة من الصليب، وما بين الإمبراطور والبابا من صراع ملاً جميع القرون الوسطى رُمز إليه بتلك التسب، ولم يقبلهما صانع مايانس عن مبادرة منه لا ريب.

وقد تَحَلَّلَ تاريخُ جميع الأجيال وجميع البلدان ما تَمَّ بين الملوك والكهَّان من مخالفات وما وقع بينهما من مصادمات متناوبة، وقد اتخذت هذه الصلاتُ شكلاً مُعَقَّداً ببلاد البحر المتوسط في القرون الوسطى. وكانت السلطة الزمنية مقسومة مُنكَرَةً مع بقاء الدين قوةً وحيدةً ظلت الكنيسة الرومانية بما أَهَمَّ المذهبين النصرانيين، وكان البابا يقيم برومة، وكان الأباطرة يقيمون بألمانية وبلاد الفَرَنْج منذ أواخر الإمبراطورية الرومانية. وكان هذا التباعدُ الجغرافي بين ممثلي السلطة الزمنية والسلطة الروحية يَحْمِلُ على التفكير في غُولٍ ذي رأسين يَلْبَسُ أحدهما بُرْطُلاً ٣٦٤ ويلبس الآخر تاجاً، وكان لابس البُرْطُل يضع التاج على رأس الإمبراطور أو يَرَفُضُ ذلك على حين كان الإمبراطور لا يمنح البابا أيَّ رمز. وكان الوهم القائل إن الرَّبَّ هو مصدر التاج وإن البابا هو وكيل الرَّبِّ من اختراع القساوسة، ويلوح أن أمر الملوك كان يتوقف على القساوسة أكثر من توقُّف أمر هؤلاء على الملوك.

وكان الجرمان يختارون ملوكهم من بين رؤساء القبائل المقاتلة، وهكذا أمكن الفَرَنْج والسكسون واللُّورَان وكلَّ قبيلة أخرى أن يكونوا على رأس الآخرين، وكان الرجل الذي يمنحه البابا برومة بركته مُعْطِياً إياه اللقب والتاج يُمَثِّلُ قومًا من عِرْقٍ آخر. وقد مارست الكنيسة الكاثوليكية، كسلطة روحانية دَوْلِيَّة، نفوذًا قَسَمَ أوروبية بقاطعٍ عُمُودِيٍّ، وَيَقْطَعُ هذا القاطعُ الخطوط الأفقية وحدود الخريطة كدرجات الطول والعرض المتقاطعة.

وصرت لا تَحْدُ هواتف يُفَسِّرُها الكهان تفسيراً مُنَزَّهاً عن الخطأ، كما ظلَّ الأمر في طيبة ودُلف زمنًا طويلاً، وكان صاحب الحكمة الرُّبَّانِيَّة، البابا، يظهر على خلاف دائم مع الملوك، ومع الأمم أيضاً، حين محافظته على مصالحه، وقد أدى الكفاح في سبيل السلطة الزمنية إلى خسران الكنيسة ملايين من المؤمنين في القرون الوسطى. والواقع أن من نتائج الشكِّ والتَّقْد زوال كلِّ إيمانٍ بالعصمة، والواقع أن ادعاء البابوات بالسلطة الزمنية أدى إلى نقص سلطتهم على النفوس فيما بين سنة ٥٠٠ وسنة ١٨٧٠، حتى إنه كان من شأن دَوْبِلَّة الفاتيكان التي يَقْبِضُونَ على زمامها منذ سنة ١٩٢٩ أن تُضَعِفَ سلطتهم الروحيَّة.

ولا تمكن دراسة تنازع الأباطرة والبابوات، الذي كَدَّر بلاد البحر المتوسط خمسة قرون، بالتفصيل هنا؛ ولذا نبحث في أسسه الفلسفية، وذلك لقيام تراث الإمبراطورية الرومانية عليها، ولم تَزَلْ الإمبراطورية الرومانية بغزو البرابرة ما كانت دولةً وهمية في ذلك الحين.

وكانت النصرانية قد تَسَرَّبت في الجُرْمان على وجهٍ خاصٍّ، ولما جَمَعَ ملكُ الفَرَنْج، كلوفيسُ، الجُرْمانَ والرومان على أرضِ فرنسة حوالي سنة ٥٠٠ وتَعَمَّدَ مع ثلاثة آلاف فَرَنْجِيٍّ بين شَعْبٍ عَنيفٍ كان قد حَسَبَ النَّتائِجَ بعناية، وكان هذا الرجل، الذي هو من البرابرة، يَعْرِفُ أن غَرِيزَةَ رعاياه الجُرْمانَ الابتدائية تُحِبُّ الحَرْبَ إليهم، وأنهم عَطَّاشٌ إلى الدَّمِ والانتقام، وكيف استطاع إذنُ أن يَفْرُضَ بين عشيةٍ وضحاها على هؤلاء القومِ الوحوش، الجاهلين ما عند أمم البحر المتوسط من تقاليدِ حكمةٍ وفنٍّ جهلاً تاماً، عبادةً إلهٍ يَطْلُبُ من المؤمن أن يُقَوِّيَ الروحَ، لا البدنَ، وأن يمارس العدلَ بدلاً من الحرب والانتِصاعَ بدلاً من الرُّهْوَ؟

وهل كان ذلك الملكَ عالِماً نفسياً أو أن المستقبل وحده هو الذي رَكَاه مصادفةً؟ إن التضادَّ التامَّ وحده هو الذي كان يمكنه أن يُبَاغِتَ تلك القبائلَ التابعة لهاها وأن يَفُوزَ بها.

كانت طبيعةُ الجُرْمانِ الغريزيةُ المفرطةُ وثقله الطبيعيُّ وعُضْرُ كيانه الغائِمُ الوُجْدِيُّ وخُضُوعُهُ لِلقَدَرِ أموراً تحتاج إلى ما تُوازِنُ به أعمالُ شجاعته، وإذا كان الجُرْمانُ لا يستطيع غيرَ مخافةِ آلهته القديمة فإنه كان يمكنه أن يتوكل على الرَّبِّ الجديد، وهو قد استطاع أن يحترم هاتفه كما كان يحترم داعيَ العجائز؛ لأنَّهُنَّ كُنَّ بلا قُوَّة، وإنه لذلك إذ يَجِدُ نفسه تجاه إلهٍ يَعْفُو بدلاً من أن ينتقم ويبارك بدلاً من أن يجازي، إذ يجد نفسه تجاه محكمةٍ تَوَثِّرُ في مشاعره بدلاً من أن تأمر بالانتقام والتكفير، وهكذا يبدأ اعتراكَ نفسيٍّ واسعٍ المَدَى يَهْزِ هذه الملايين من الآدميين الذين دُعُوا إلى الرَّبِّ الجديد. ومع ذلك فقد مضت سبعة قرون بين ذلك العِمَادِ الكثيفِ وعِمَادِ آخِرِ المِلَاحِ، ولولا هذا الوجدُ العميقُ الذي أسفر عنه اعتناق البرابرة للنصرانية ما أمكن إدراك أمر الهوى الذي نشأ عن تخاصم الكنيسة والدولة، وما كان نزاعُ بعض الملوك والأمراء الطامعين، لانتزاع بعض الأسقفيات والأديار، لِيُمْكِنَ بلا شعورٍ شعبيٍّ كالذي كان في الشمال يفصل المؤمنين عن المجانين.

وكان الأباطرة يسرون كمنثلي مزاجٍ عقليٍّ وَثَّابٍ تَوَّاقٍ إلى الاندفاع نحو الجنوب، نحو البحر المتوسط الدَّفِئِ الخصب الذي هو هدف أحلامهم، وكانت رومة المِفْتَاحُ التقليديُّ الذي يُفْتَحُ به الباب المؤدي إلى تلك البقاع المرغوب فيها، وكان في رومة يوجد حُلْدُ الإمبراطورية الرومانية من بعض الوجوه، وَيَعُدُّ فُرْسَانُ الجُرْمانِ أنفُسَهُم حُجَّاجاً كالصليبيين، وينتصب بعضُ رموز قيصرٍ ويسوع بجانب بعضٍ في رومة، ويجلس البابا على عرش القياصرة السابق وتحوم حمامة

الأردن المقدسة فوقه، وهكذا ينتعش خيال رجال الشمال انتعاشاً مُضِبّاً.

ويرى أحد ملوك الجرمان أن رومة جامعة للسلطة الزمنية وللنصرانية معاً، وكان يمكنه أن يُبَصِّرَ من فوق الكابيتول المكان الذي خَرَّ فيه قيصرٌ صريعاً بين أيدي قتلته وأن يُبَصِّرَ المكان الذي نال الرسول الأول فيه الشهادة والواقع على بُعد نصف ساعة من هنالك. وكان مزج السلطة الزمنية والنصرانية ملائماً لخلق الجرمان القومي أكثر من ملاءمته لخلق أي شعب آخر، وهكذا نشأ مبدأ «الإمبراطورية الرومانية الجرمانية المقدسة» غير المحتمل؛ أي المبدأ المغلوط فيه الذي أدى إلى نتائج عظيمة عاطفية. وقد نَشِبَتْ فوق هذه القوى الغامضة التي تُشَبِّه بمدير بركان، وفي الميدان السياسي، منازعات بين البابا والإمبراطور في سبيل السلطة، وقد حدثت هذه المنازعات باسم بعض المبادئ الخلقية مع تفاسير وثهم كانت تصدر مُدَوِّية خاطئة عن الفريقين.

وكان الفَرَنْجُ، الساكنون بلاد الغول والذين دُعُوا بالفرنسيين فيما بعد، من أكثر أمم البحر المتوسط حُسْنِ شَمائل. وكان الفَرَنْجُ أول البرابرة وصولاً إلى شواطئ هذا البحر، ويُعْرِضُ رئيسهم الغاصبُ بينُ النصراني على البابا، حوالي سنة ٧٥٠، أن يُنَجِّدَهُ إذا ما وافق على رُسْمِهِ ملكاً، ويسوق حصان البابا من لحامه رسمياً ويركع أمام هذا البابا الذي يَدُهْنُهُ ويتناول منه التاج الملكي الذي لم يكن في ذلك الحين غير إطارٍ من ذهب، وهكذا أطلق هذا الملك العنان لنزاع يستعصي حله.

وقد اضطرَّ الملك إلى التزل للبابا عن مدينة رومة مع دولة الكنيسة المزعومة في مقابل تلك الرِسامة، وقد أَيْدَ خلفاؤه هذه العطية مع الزيادة، وتُثَبِّرُ لبلوغ ذلك وثيقة مزورة في مضمونها يُرْجَع فيها إلى هبة مزعومة للكنيسة من قبل الإمبراطور قسطنطين، ومن أحكام هذه الوثيقة إحداث حق صار به خلفاء القديس بطرس مالكين لأرض رومة، ويبقى هؤلاء الخلفاء تابعين لملوك الفَرَنْج على الدوام.

وكانت هذه العلاقات الشرعية المبهمة بين البابا والملك تُزَجُّ اللبَّان بصليل السيوف وتُثَمِّمُ الصلات التي تُهْدَفُ إلى عدم الاعتراف بإمبراطورية الملك الجرمان الذي انتُخِبَ «إمبراطوراً» إلا إذا تَوَجَّ من قبل البابا مع كون هذا تابعاً له في الحقيقة، وبهذا يرتقي الجرمان إلى تراث قيصر ويصبح سيد الإمبراطورية الرومانية الجليل، وما كان له من حق تاريخي بهذا التراث أقل من حق البابا في امتلاك رومة، ويؤيد كل من السلطتين، أو الشخصيتين، مزاعم الأخرى إذن، ويمزجان

التقوى الزائفة بالخدعة الواقعة إذَنْ، وهذا كُلُّهُ على حساب أهل إيطاليا الذين كانوا لا يطلبون في الحقيقة إمبراطورًا ولا بابا، بل كانوا يطلبون توحيد بلادهم، ويمكن البصير أن يُبصر مجرى تاريخ إيطاليا من الحين الذي صار فيه الألمانيُّ الأولُ إمبراطورَ البحر المتوسط.

١٩

لا يبدو شارلمان الذي هو أحدُ أباطرة الجرمان المُهمَّين الثلاثة إلَّا على هامش تاريخنا، ومَن ينظر إلى صورته، كما عُرضت في تمثاله الصغير بباريس تَبْدُ له ملامح المولود عاهلاً، وهو ذو رأس مستدير وقفاً قصيرٍ وأنفٍ معقوفٍ مع انحناءٍ في شفته العليا، وتلوح الكُرَّة التي في يده اليسرى والممثلة لإمبراطوريته أنما من عطاء الطبيعة، وتدُلُّ حياته العملية على مُيلٍ جرْمانيٍّ أصليٍّ إلى السيادة العالمية كما في أيامنا صادرٍ نصفه عن إرادة السيطرة وصادرٍ نصفه الآخر عن اندفاعاتٍ تصوُّفية، وكان أولُ سلسلة الأباطرة الذين بحثوا عن الوَحْدَةِ وعن التمكين أو عن التوسُّع الطبيعيِّ نحو البحر المتوسط لا نحو الشرق.

وكان هذا الرجل يحاول أن يتعلم على الدوام، ولم يكن هذا الرجلُ فخوراً بمقامه ولا بعرقه، وتدُلُّ المئات من أوصافه على أنه كان يودُّ أن يجاوز مرحلة كونه من البرابرة، أَجَلْ، إنه فَرَضَ النصرانية على شعوبٍ أجنبية، ولكنه أظهر تسامحاً عظيماً في المسائل الثقافية والمسائل الحِسِّيَّة في الوقت نفسه، وهو، وإن كان شديداً تجاه طبقة الأشراف، رَفَعَ العُتَقَاءَ إلى مناصبٍ عاليةٍ، وهو قد تَعَلَّمَ القراءة أيام وَخْطَةُ الشَّيْبِ^(٣٧) فلم يَلْبَثْ أن سعى في تعليم أولاده هذه المعرفة، وهو قد منحهم مثل الحرية التي كان يتمتع بها في حياته الحِسِّيَّة الوافرة، وهو، من نواحٍ كثيرة، قد سبق قومه عِدَّة قرونٍ بُعْدًا من التوحش والحمافة.

وقد حدث أدعى الأمور إلى الخيرة في عهده الطويل على البحر المتوسط، في رومة، ولا تجد لهذا المنظر مثيلاً في التاريخ.

كان حَسَنَ الصلات بالبابا الذي بحث لنفسه عن ملجأ في ألمانية، ولم تَقَلَّ عِزَّةُ هذا العاهل الفَرَنْجِي بَرَكْعَاتٍ ولا بإمساكه ركاب البابا، وَلَمَّا ذهب إلى إيطاليا ليقيم فيها «سَلْمًا رومانيًّا» على طريقة أغسطس لم يكن قاصداً أن يقوم بفتوح في بلاد البحر المتوسط؛ أي وراء بلد النورمان في الشمال، ويَحُلُّ عيد الميلاد لسنة ٨٠٠، فيودُ هذا الملكُ النصرانيُّ حضورَ القُدَّاس مع فرسانه في

كنيسة القديس بطرس القديمة برومة، ويُقيم البابا القدّاس، ويتظاهر بأنه مستغرق في صلاته عندما ركع الملك أمام الهيكل، ولا يُعرف هل كان الملك يُفكّر في مُخلّصه أو في أعماله، ولكنّ الذي لا ريب فيه هو أنه لم يدّر في خَلده أمرُ المفاجأة التي كان البابا قد أعدّها له.

والواقع أن البابا أخرج فجأةً تاجًا كان قد أعدّه سرًّا للوقت الملائم ووضعه على رأس الملك الراكع، وأن كنيّته من فرسان الرومان تقدمت في تلك الدقيقة وهتفت باللاتينية، أو الإيطالية، قائلةً: «عاش إمبراطور الرومان، شارل أوغوست، المُتَّوِّج من الرّب!» وتُضافُ الموسيقى إلى المنظر، وهتف الجمهورُ الهائج مسرورًا مُقدِّرًا أن حادثًا عظيمًا وقّع على مرأى منه، ويبدو شارل الذي كان مجاورًا الستين من سِنِّه دَهْشًا أَسْفًا، ولكن مع تَعَدُّ الرَفُض، ثم يأتي البابا حركةً لا تقاوم، وهي أنه ركع أمام الإمبراطور المُتَّوِّج من قِبَلِه.

ويعود شارل إلى قصره صامتًا، وفي الغد يعلم شارل من بلاغٍ رسميٍّ أن البابا «نقل إليه سلطة الإمبراطور الروماني وسلطة اليونان والفرنجة ورفع الملك شارل إلى مرتبة الإمبراطور الثالث والستين من الإمبراطورية العالمية الرابعة.»

ويروي مُترجمُ شارل المعاصر أن شارل ظهر غضبان حائرًا معًا، وشارل كان قد رأى في شبابه أباه يبين بُمَسِك حصان البابا من عَنَانِه فَيَرْتُمُه البابا مَلِكًا، وشارل كان خاليًا من كلّ طموحٍ إمبراطوريٍّ فيُتَّوِّجُ إمبراطورًا بغتةً، ويؤدي تنويجه القسريُّ هذا إلى عدم تَرْوُجِه أَمِيرَةً بزنطية. والواقع أن القسطنطينية عارضت في قرونٍ بقاء رومة مركزَ العالم، والواقع أن وازن لقبَ رمزًا في القرون الوسطى وكان أهمّ من عملٍ أحيانًا، وبما أن شارل لم يكن فائحًا من الأساس، وبما أنه كان راغبًا عن محاربة بزنطة، فإن رغبته حول البحر المتوسط قد رُبِكت بتنويجه أكثر من أن تكون قد اُنْشِطَتْ.

وبهذا العمل الأخير تُبَعِّثُ الإمبراطورية الرومانية بعد ثلاثة قرون من انقراضها في سنة ٤٧٦، وتعيش ألف سنة أخرى كرمزٍ أجوف، وشارلمان وحده هو الذي لم يرغب في التاج، وأما ملوكُ ألمانيا الذين خَلَّفُوهُ فقد جَدُّوا في طلب التاج، في تراث قيصر، مُضْحِجِينَ في سبيله بحياة الألوَف من الناس ومصالح ألمانيا وبعقائدهم الشخصية، ويمكن أن يقال مع التوكيد إن شهرة قيصر لم تكن لتَبْدُو عَظِيمَةً لولا حماقتهم، والجُرْمانُ هم الذين أَوْجَدُوا هذا الصيت.

ويسافر ملوك الألمان بعد ذلك الحين في مواكب لا حَدَّ لها من خِلال جبال الألب قائمين

بحروب كثيرة في عشرات السنين، وذلك فتحًا للنبأذية قبل تنويعهم أو فتحًا لإيطالية بعد تنويعهم، وهم لم يسيروا وضيَّفَ خمر التَّيْبَرِ ليستولُّوا على رومة، بل لِيَتَّوَجَّوا في كنيسة القديس بطرس كما تُوجَّ شارلمان، وقد بلغ هذا المبدأ من قوة الإغراء ما انتفع معه نابليون، الذي كان يزدري كلَّ رَمَزٍ إلى الحسب، بالتاج النبأديِّ ليمنح توليته سلطانَ قيصرٍ كإمبراطورٍ للفرنسيين.

وقد طَبَّقَ البابا والإمبراطورُ صِلَاتِ العَصْرِ الإقطاعية على سلطاتهم الخاصِّ كعلامةٍ خارجيةٍ لنظامهم الشرعيِّ. وكان الرجلُ الذي هو أقوى مَنْ في بلده، أو الفاتحُ الذي يأتي من الخارج، إذا مَنَحَ في ذلك العصر مَنْ هو دونه قطعةً أرض، أي إذا ما أعاره إياها، حَقَّ لهذا الأخير أن يتمتع بها وأن يتركها لورثته، وذلك مع المحافظة على مصالح متبوعه دائماً، وهكذا نال أبناءُ الأسرِ القديمةِ الفُتَيَّانِ في فَرَنْكُونِيَّةِ «بغارية»، كما في مقدونية سابقاً، أرضين وقصوراً وأعمالاً رسمية؛ أي جُعلاً وحمايةً من الدولة، وذلك مع التزامهم بأن يدافعوا عن متبوعهم إذا ما هُدِدَ بالفتنة أو اختلافِ الأحزاب، وهكذا ترى طغيانَ الحَقِّ الخاصِّ على الحَقِّ العامِّ في الدول الإقطاعية، وما أدى إليه إحداثُ طبقةٍ شرفٍ شاملةٍ لجميعِ أوروبا الغربية حتى الأزمنة الحديثة، رابطةً للخدمة المسلحة وللمتلك والأرض بشخص ولي الأمر، اتساعُ نطاقِ شبكةٍ من الأموال الإقطاعية في البلاد خاصةً بالأشراف من الفارس حتى الملك.

والملوكُ إذ يتركون الأرضَ الثابتة والمقسومة، والملوكُ إذ يُصَرِّحون بأنهم نالوا إقطاعاتهم من الله، يكونون قد قاموا بوثةً في الخواء؛ ولذا كان التنويع، الذي باغت البابا ليونُ به شارلمان، هديةً طمع، وقد أحدث هذا التنويعُ سابقةً حَوْلَ تَعَدُّرِ قَهْرِ رومة، كما جعل الصِّراعَ ضِدَّ السلطة الزمنية أمراً مستمراً بحكم الضرورة.

وما الذي لم يوجب هذا الصراع من خطط غير طائشة؟ ومن ذلك أن عَرَضَ أوتونُ الأولُ أن يَجْعَلَ من البابا إمبراطوراً عالمياً شريكاً بجانبه، وأن يكون الإمبراطورُ رقيباً على انتخاب البابا وأن يكون حامياً للدولة الكنسية في مقابل ذلك، وقد عاكسته في ذلك طبقة الأشراف الرومانية التي خلعت بابواتٍ كثيرين؛ وذلك لأنها كانت تَوَدُّ أن تَنْصَبَ واحداً.

ويخلعُ أوتونُ الثاني أحدَ البابوات فيفِرُّ هذا البابا إلى برنطة لِيُقْتَلَ في رومة أخيراً على الرغم من كلِّ شيء، ويوجد بين القسطنطينية والعرب محالفاً لخربة الإمبراطور النصراني، ويتقاتل أساقفةُ برنطة ورومة ويَحْرِمُ بعضهم بعضاً في ذلك الحين، وذلك مع وضعهم على مراقبي كنيسة

القديس بطرس ودرج كنيسة أيا صوفية مراسيم الحُرْمِ مقابلةً.

ومعني قرن على الأباطرة، الحاملين لاسم أوتون، فيستعير أحد البابوات الأقوياء مبدأ الإمبراطورية الرومانية ويحالف أمراء الجرمان ونورمان نابل لمقاتلة ديمقراطي ميلان. وكان غريغوار السابع، وهو حفيد قبيح لصانع، هو الذي حاول قهر الملك هنري الرابع الرائع الممتاز على غير جدوى.

ويقضي هذا العاهل نائباً مرتجفاً من البرد ثلاثة أيام في الساحة المغطاة بالثلج لقصر كانوسا، لقصر لُنبارباردية، والذي كان يقيم به البابا سنة ١٠٧٧، ويلوح أن الكنيسة نالت نصراً لا جدال فيه، وأنه انتقم من غزو البرابرة بعد قرن، وأن الجرمان أخزوا، وأن سلطان رومة بُعثت تحت التاج البابوي، أجل، بدا غريغوار مثل أباطرة بزنتة الذين كانوا يضعون أرجلهم على قفا الملك المقهور، غير أن هذا الفصل ختم بفرار غريغوار وخلعه وموته وحيداً مع تنويع هنري من قبل بابا آخر.

وما كان يمازج أسقف رومة من شعور بالقوة في ذلك الدور يبدو في صفحة أملاها غريغوار كمذكرة لاستعماله الخاص، وهو لم ينشرها قط، وإنما كان يتبع ما فيها من توجيه، واليوم يمكن أن تُقرأ نسختها الأصلية في الفاتيكان، وهي تشتمل على سبع وعشرين فقرة مُرقمة بأرقام رومانية حُمِر مع خطٍ لاتيني جميل ومع فصل بعض الكلمات عن بعض ومع حروف كبيرة وصغيرة، ولا تجد كاهناً مصرياً كان ذا شعور بسلطانه مثل شعور هذا البابا الوضيع الأصل والذي قال عن نفسه: «إن على جميع الأمراء أن يُقبلوا قَدَمَ البابا، ولا ينبغي أن يُذكر في الكنائس اسمٌ غير اسمه، وهذا الاسم وحيدٌ في العالم، والبابا وحده هو الذي يجب أن يحمل الأشعة الإمبراطورية، وللبابا حقٌ خلع الأباطرة، ويمكن البابا أن يحلّ الرعايا من يمين الولاء لولي أمرهم، ولا يجوز لأحد أن يردّ حكم البابا، وهو يستطيع أن يردّ أوامر الجميع.»

ومع ذلك ليس لنا أن نتمثل أولئك القساوسة بين الملائكة في القصور على الرغم من تعطشهم إلى السلطة، فقد كان غريغوار، مثلاً، حنبلياً^(٣٨) قائلاً بإصلاح دير كلوني، ومن تعاليم هذا المذهب الذي يُعظّم شأنَ الرُوح والطُّهرِ تحريرُ الكنيسة من السلطة الزمنية، وكلُّ ما يهدف إليه هذا المذهب هو تحويل المقصد الديني وجعل الصدارة للكنيسة على الممالك الزمنية.

أجل، عاشت الحيلة^(٣٩) التي «كان البابا يمنح الملوك بها السيف»، غير أن النزاع الأكبر

الذي خَلَّده دَانْتِي في «مِهْزَلْتِه الإلهية» انتهى، كما يلوح، بعد صِرَاع ثلاثة قرون، بِسَلَمٍ أُمْنِي بين الإمبراطور والبابا في فُورْمُس سنة ١١٢٢ من غير أن يُعَدَّ أحدهما غالبًا، ولم تستقلَّ الكنيسة الألمانية عن رومة، ولم يستقلَّ انتخاب البابا عن الإمبراطور، وأكثر من بابا قويٍّ يحاربُ إمبراطوره أو يَلْعَنُه أو يُبْعِده أو يَحْلَعُه، وأكثر من إمبراطورٍ يصنع مثلَ هذا تجاه باباه، والواقعُ أن مسألة تَفُوقِ القوة لم تنقطع قَطُّ.

وكان يوجد في ذلك الدَّور نوعان من الدِّين والحياة في بلاد البحر المتوسط، والحقُّ أن الأباطرة لم يحاربوا البابا وحدهم، بل انفصلت عن البابا جمعياتُ الإخوان أيضًا متوجهة نحو نصرانية حقيقية كما وُجِدَتْ

٢٠

ينتصب في البيرة التي هي ميناء أثينة أسدٌ قديمٌ ظلَّ سليمًا مدة خمسة عشر قرنًا، وَلَمَّا نَقَشَ نَوِيَّ اسْمُه عليه فَعَلَ ذلك بحروفٍ يونانية أو لاتينية، وتوجد على الأسد، ذات يوم من سنة ١٠٤٠، كتابةٌ غريبة لم يَسْطِع أحدٌ أن يَفْكِّها، وتلك الكتابة هي رُؤْيَةٌ كان يستعملها في الشمال، وعلى مسافة ألوف الكيلومترات من البحر المتوسط، أناسٌ شَقَرُ الشعور زُرُقَ العيون لتسجيل أساطيرهم. وَلَمَّا بدت هذه الشعوب الشمالية في الجنوب للمرة الأولى نَظَرَ القوم، ولا سيما النساء، بعين الحيرة إليها، ولم تكن الجاذبية الجنسية للشعوب الأجنبية في زمنٍ أكبر مما في الزمن الذي ظهر فيه النورمان من أهل الشمال على شواطئ البحر المتوسط.

وكان هؤلاء الآدميون حائزين ما كان يُغَوِّرُ أهلَ البحر المتوسط من الهيف والجمال؛ أي كانوا ذوي قُدودٍ ممشوقة وأبدانٍ مَلَزَةٍ^(٤٠) وأوراق ضيقة وشعورٍ شَقَرٍ ذهبية وعيونٍ لامعة حاذة.

وكان العرب قد بلغوا البحر المتوسط في ذلك الحين؛ أي في القرن الحادي عشر، وكانت صفات هؤلاء القادمين الممتازين الجُلْدُ البدنية تفوق صفات الأعارقة والإسبان الجثمانية، ولكن مثاهم كان شرقياً. والواقع أن العربيَّ كان ذا عينين ثاقبتين مشبعتين كشعره، والواقع أن العربيَّ كان أقصر من أهل الشمال مع هيفه، وكان العربيُّ ماهراً في حمل السلاح وفي الصيد، وكان العربيُّ يحبُّ الخيل والثياب الجميلة، وكان خطيباً مُدَارِياً بفطرته، وكان أستاذاً في العدل والشكل، ومجملُ القول أن العربيَّ كان على النقيض من الجرُمانيِّ القَطِّ القليل العقل الذي وصل إلى شاطئ البحر

المتوسط قبله.

وكان النورمان أول مَنْ عندهم قدرةٌ على الإدغام من أهل الشمال، وكان الجرّمان قد ظلّوا من البرابرة حتى ذلك الحين، وقد استقرَّ أناسٌ من إسكندنافية بنورماندية في القرن العاشر فتعلّموا لغةَ هذا البلد وانتحلوا دينه، ثم ادّعم من جاوزوا المانشَ ليقيموا بإنكلترا في أهل البلاد في مدة قرن، ولكنّ بينما تراهم قد وجدّوا في إنكلترا شعبًا ذا طبائع استطاعوا أن يلتصقوا بها سريعًا لم يقع هذا الالتئام إلا ببطءٍ بالغٍ في صِقلية.

وصارت صِقلية ملتقى الحضارتين في القرن التاسع كما في عصر برّكلس وعصر برّس، وهنالكَ، حيث ملّكَ العربُ طيلة القرنين السابقين، تقابل أبناء الصحراء هؤلاء وأبناء بحر الشمال مقابلةً تمثيلية، وهنالكَ قصائدُ وأساطيرُ تُحدّث عن اصطدام هذين العرقين اللذين خلّفَا ليتجاذبا بدنيًا، ويمكن جمال المؤلّد أن يُكوّن لنا فكرةً عن الذي حدث في ذلك الحين نتيجةً للفرصة الحسية أكثر مما للزواجات، ولم يتفق للنغيل الذي تَغَيَّ به شكسبير من الخطوة ما اتفق لتوالد العرقين المختلفين الذي ليس عندنا سوى صُورٍ قليلة عنه والذي لدينا عنه قصائدٌ وقصصٌ وأخبارٌ كثيرة.

وفي بلَرَم يدُلُّنا قصرُ رُوجِرِ النورمانيّ المزخرفُ بفسيفساء ذهبية على رُوعة ذلك الامتزاج النورمانيّ العربيّ كما تدلنا عليه القبابُ الإسلامية التي تبدو لنا من فورها بين بساتين البرتقال في صِقلية قريبةً من الكنائس الابتدائية ذات الخطوط الجافية.

ومن يمكن أن يكونوا أبطالَ أحلام نساء الحريم الروائية السُمَرِ الفوّانِ الغيدِ إن لم يكن أولئك الفرسانُ أو قُطَاعُ السالبة الشُّقْرِ الملازمون للبحر المتوسط زُمَرًا صغيرةً على حين يجول العرب كتائب كثيرة؟ أو لم يجِبْ أشهرُهم، رُوبرت غِسْكار، من آل هُوتفيل، بلادَ إيطالية لابسا معطفًا مخفيًا سيفًا تحت خلّته؟ ومن أبوي طلب العربُ العَوْن منه ومن فرسانه. وكان هؤلاء الرجال ذاهبين إلى الإبير قيامًا بمغامرات، وهم كانوا قد اختاروا بزَنطة كالعرب، وهم لم يستطيعوا أن يستولوا على بزَنطة، وإنما انتزعوا صِقلية من العرب؛ أي وُقِفُوا لأمرٍ لم يتفق لبزَنطة قَطُّ. وما أن فتحَ إمبراطورية بزَنطة الشرقية كان متعذرًا على غِسْكار فإنه ساق كتائبه إلى رومة حيث مثّلَ مَهْرَزةً الأباطرة المعتادة مُكرِّها البابا على إقطاعه دُوكيَّته، حتى إن أحدَ خلفائه، روجر، حمّل على تنويجه ملكًا لنائيل وصِقلية.

وشعبٌ مَلَّاحٌ وحده هو الذي كان يمكنه أن يقوم بجميع تلك الفتوح سريعاً، وكان جميع هؤلاء الرجال، وهم من جرمانية الشمالية وإسكندنافية التين لم تَسْطع الإمبراطورية الرومانية أن تصلَ إليهما، قد تعلَّموا الملاحة في بحر الشمال وفي البحر البلطيّ. وكان أناسٌ من الأَنغلوسكسون والجنون، ثم من الدانيماركيين، قد جاوزوا البحرَ إلى الجُزر البريطانية، ثم أتى الويكنغ من روسية إلى القسطنطينية حيث صاروا جنوداً وربابنة مشهورين. وكان النورمان قد ظهروا في القرنين التاسع والعاشر على البحر المتوسط كجنود وكحجاج، وكقراصين على كلِّ حال، فشابهوا عربَ البحر المتوسط بنشاطهم هذا مشابهةً كثيرة، وكان يوجد في الغالب جدّافون من العرب في سفينة نورمانية فيتَّجِدُ الشمال والجنوب بذلك على مراكبٍ واحدة.

وكان دور القرصنة الروائي قد انقضى منذ زمن طويل، وعاد لا يُعَدُّ في البحر المتوسط عملاً بطولياً، وكانت القُرْصنة تُعلَّمُ كما كان التجار يتعلمون الملاحة فيما مضى. وكان قوم الصحراء العرب، قد بلغوا الأطلنطيّ منذ القرن الثامن، حتى إنه يُعتَقَدُ نزول العرب إلى البرازيل سنة ١١٥٠، وقد غدا العرب في القرن التاسع مصدرَ هَوَلٍ في البحر المتوسط، فانتهبوا مرسيلية ونيس وأوسقي. وقد تعلَّم الوندالُ الملاحة في البحر المتوسط أيضاً، ويلوح أن البرابرة كانوا أمةً بحريةً وأمةً فرسانٍ معاً، لجاورة مُلْكِهِم للبحر وللصحراء معاً.

والنورمان وحدهم هم الذين بدّوا ملاحين حقيقيين منذ البداية، والنورمان قد جلبوا إلى البحر المتوسط طرازاً جديداً من الشُّنن كما يُلوح، جلبوا إليه نوع السفينة المعروفة بالغالير والتي طُلّت تُقْتَنَسَ عِدَّة قرون، وكانت هذه السفينة المُغطَّاة مجهزةً بالمقاذيف بالغة من الطول خمسة وخمسين متراً أحياناً مصنوعة من الخشب تماماً، وكان يمكن هذه السفينة أن تَحْمِلَ حتى أربعمائة رجل، وكان جدّافوها يُوضَعون بجانب بعضهم بعضاً، لا في طبقات، وكان طول مقاذيفها اثني عشر متراً فيَحْرَك الواحد منها تسعة رجال، ويُذَعن الرجلُ منهم لرجلٍ جهير الصوت مُشْرِفٍ على الحركة في فَيِّنَاتٍ ثلاثٍ مُقَطَّعةٍ هكذا: «ارْفَعُوا، مُدُّوا الذراعَ، اجْزِبُوا وعودُوا إلى المَقْعَد!» وكان يمكن أن يُؤْتَى ما بين ال ٢٢ وال ٢٦ جَدْفَةً في الدقيقة الواحدة فتتقدم السفينة عشرة أمتار إلى الأمام بالجَدْفَةِ الواحدة وتُجْزُ عشر عُقَدٍ في كلِّ ساعة، وذلك في مساوِفٍ قصيرة وفي أثناء الهَجَمَات، وكان من المعتاد أن تُنْقَصَ السرعةُ في الساعة الواحدة إلى خمس عُقَدٍ، وإلى عقدتين أيضاً. وكانت الشُّنن تجري بلا أَشْرَعَةٍ في الغالب، وكانت الشُّنن، في غير أوقاتٍ، تُجَهَّزُ بشراعٍ

يُعرف باللاتيني، فَيَتَدَلَّى على طول سارية طويلة، وكان لا يُنْتَفَع بهذا إلا عند تقدُّم الرياح، وذلك لِقَصْر مقدار ما يدخل من المركب في الماء ولجهل تدوير المركب.

وكان النورمان والعرب يجعلون البحر أقلَّ أمانًا من فوق مراكزهم التي لم تَلْبَث الشعوب الأخرى أن انتحلت طرازها، وكان هذان الفريقان يتحالفان تارةً ويقتتلان تارةً أخرى كما تصنع المصارف الكبيرة ذلك في الوقت الحاضر. وكان النورمان والعرب يتخذان الصليب والهِلالَ ذريعتين للاقتتال كما تنتفع هذه البنوك بالثَغْرَة الوطنية. وكان البابوات يدفعون جزيةً إلى قراصين العرب، طويلَ زمنٍ، لِيُصَانُوا، ولا عَجَب، في مثل هذه الأحوال، إذا ما تحالفت المدن التجارية وأنشأت أساطيلَ للدفاع وزادت سلطانتها على هذا الوجه، وَيَعُدُّ هذا مصدرًا لِمَا يكون للتجار الإيطاليين من قوة في المستقبل.

وأول خِطَّةٍ هجَّومَ التزمتهها المدن المتحالفة على ما نعلم هو ما صنعته بيزه وجنوة سنة ١٠١٥ عندما اتفقت هاتان المدينتان على نزع سردينية من القراصين.

وقد نشأت فكرة حرية البحار حوالي ذلك الحين، وقد بدأت المَدُنُ: غايث وأمالفي وساليرم ونابل وبرنديزي وأترانت وباري في الجنوب، وبيزة وجنوة في الشمال، ثم البندقية التي لم تَلْبَث أن فاقت الجميع، تأخذ مكانَ بَزَنْطَة بالتدريج حوالي عصر النورمان والصليبيين الأولين. وقد تحولت وسائل دفاع هذه المدن إلى قوة بحرية متزايدة سريعًا، ومع ذلك لم تكن خلف هذه القوة أية خِطَّةٍ للسيطرة العالمية، ثم أخذت سفن المدن المتحالفة تطوف في دوائر أكثر اتساعًا وتناجر مع تونس وطرابلس والإسكندرية ومع النصارى والمسلمين من غير نظرٍ إلى المزاем الدينية.

ووضعت جامعة أمالفي قواعدَ قانونٍ للبحرية حوالي ذلك الدور للمرة الأولى، وكانت كلية الطبِّ في ساليرم تجتذب طُلابًا من كلِّ أمة، وكانت كنيسة بيزه الرُّخاميَّة تستند في وسطها إلى ثمانية وستين عمودًا قديمًا يونانيًا أو رومانيًا اشْتَرَى أو حُجِرَ من قِبل أهل هذه المدينة، وهكذا ترى التجارة والثقافة، في سواء القرون الوسطى التي نَصِفُها بعدم التسامح، تَشَقُّقَان طريقيًا هما بين الأمم والأديان بروح كبيرة من التسامح، وَلَمَّا نَشِب الصراع كان بين النصارى أو بين الطالانية، فَحَرِبَتْ أمالفي من قِبل بيزه كما حُرِبَتْ بيزه من قِبل جنوة، وَلَمَّا تنازعت المدن حالفت إحداها العرب ضِدَّ أبناء وطنها من النصارى.

ولا أحد يستطيع أن يقول أيُّ الأمور كان سائدًا للبحر المتوسط: آلقانون أم الفوضى، الأمن أم قطع السابلة، آلقود الحرّة أم العنف، والواقع أن جميع هذه العناصر كانت باديةً في مختلف الشواطئ معًا، وإذا ما بحثنا في تاريخ جنوة وجدنا الجرمان قد خرّبوا هذه المدينة في القرن السابع، ووجدنا كُونْتًا من أصلٍ جُرمانيٍّ كان يملكها في القرن الثامن فخرّ صريعًا في معركةٍ ضدّ قرّاصين العرب، ووجدنا عربًا من أفريقية نهّبوا بعد مائة سنة، ووجدنا هؤلاء قد استولوا، في الوقت نفسه، على مرفأى نهر التبر وانهبوا ضفّته اليسرى وكنيسة القديس بطرس، وقد جرّد قرّاصين دِلْماسية مدينة أبولي من خمرها وزيت زيتونها، ثم طرد النورمان العرب من صقلية، وتصبح التجارة حرّة زاهرة على شاطئ البروفنس من فورها، ويُنظّم أسقف فريجوس أسواقًا في سان رَفَائِيل على الطراز الحديث اجتذابًا لتجار من الأجانب.

وتُضطرّ البندقية في ذلك الدور إلى تسكين قرّاصين الساحل الصخريّ القريب منها بأن تُعاهدهم على أن تُعطِيهم جزيةً عظيمة وعلى أن يُجهّزوا البندقيين بعبيدٍ لتجارقتهم، وتُضطرّ جنوة ومُنظّمة الهيكليين في ذلك الدور إلى التحالف ضدّ قرّاصين البربر والعرب المتحدّين، ولم يَنْشَب كلُّ أميرٍ نصرائيّ يريد محاربة رئيسٍ مغربيٍّ أن صار يحالف أميرًا مغربيًّا آخرَ ضده قبل كلّ شيء.

وهكذا صار يتدفّق الأجانب على الشواطئ بلا انقطاع، وقد أخذت كلُّ زمرة جديدة تحرم الزمّة السابقة حقوقها، وقد امتزجت الزمّر امتزاجًا عرقيًّا، وكما أن الفنيقيين، الذين بدّوا تجارًا أكثر منهم قرّاصين، كانوا يسافرون على زوارقهم الهزيلة إلى سورية وسرّت وجبل طارق وصلّ العرب الآتون من الجنوب والنورمان الآتون من الشمال إلى الموانئ الفنيقية والإغريقية القديمة على سفنهم بعد ألف وخمسمائة سنة، ولم يكن قد تغيّر شيءٌ غيرُ مقاييس هؤلاء النصاريّين وهؤلاء المسلمين الخلقية، وذلك لما حدّث من انحطاطهم بأن صاروا قرّاصين أكثر منهم تجارًا.

٢١

من النادر أن جُرِب تحريك الجماهير نحو هدفٍ مثاليٍّ في غضون التاريخ، ويُعدّ الدفاع عن الوطن مُحَرِّكًا طبيعيًّا غيرَ مشتملٍ على مزية خاصة وإن كان يُنعتُ بكلمة «البطولة» المصنوعة، وأما حربُ القُتُوح فقد صُوِّرت مثاليةً تصويرًا خاطئًا، فالواقع أن أحد العدوّين في الحرب يريد أن يَكسب أموالًا وأملًا وأن العدو الآخر يرغب في الانتقام من ظالمه أو في المحافظة على أمواله بمقاومته، وتجتمع غريزة القِرَاع والطمعُ وحبُّ نَيْل الإعجاب لإلهاب ما يُسمّى الحماسة نحو حربٍ قُتُوح.

ومن المحتمل أن كانت الحروب الصليبية وحيدة في التاريخ من حيث حَفَرها جُهورًا إلى الدفاع عن ذخيرة مقدسة نتيجةً لإلهامٍ دينيٍّ، وفي هذه الحوافز الوُجُدِيَّة يَشْعُر الرجل العاديُّ بأنه ارتقى فوق قَدَره وبأنه ملئٌ قوَّةً جديدةً، وفيها يستطيع ابنُ الوطن البسيطُ أن يَحْمِلَ سيفًا لا يَصْلُح لغير الفرسان، ومع أن هذا الرجلَ كان يُنْصَر في الماضي ما يَحْمِلُه الجنود من الأشعة الزاهية تراه الآن مَدْعُوًّا، عن مِثَالِيَّةٍ، إلى عملٍ يكافأ صاحبه بالشرف وحده، وهنالك ترتقي حماسه إلى درجة الوُجْد. وفي الحروب الصليبية كان العملُ كلُّ العمل في التقتيل نَهَارًا وفي الركوع ليلاً شُكْرًا للربِّ مع دعائه أن يُوفِّق في الغد لمثل ما صُنِع بالأمس، وهكذا كان يَتَحَوَّل السَّكَّاف إلى بطل.

ولما اجتمع مجمعُ كليرْمُون الدينيُّ سنة ١٠٩٥ صَرَخَ البابا أوربانُ الثاني قائلاً عند ختام حُطْبته النارية: «تلك هي إرادة الربِّ!» ويلتهب الجُمهور حماسةً ويعزم على الذهاب إلى القدس من قُوْره لحماية القبر المقدس، وتَهْزُّ الجماهيرُ رُؤى خياليَّة في ذلك الحين عن آمالٍ مَسِيحِيَّة، وكان مُعْظَمُ المشاغبين من الفرنسيين، وكذلك البابا الذي ذهب إلى فرنسة لِيُلْقِي تلك الحُطْبَة، وكذلك الناسكُ الذي فُوِّضَ إليه أمرُ الدَّعَاية للحرب الصليبية، وكان وَغْيُ الحرب اللاتينيِّ الجديد هو: «صوتٌ جديدٌ نحو السماء وغفرانٌ خَطَايانا»، ويُضَافُ إلى هذه العوامل الدينية الصَّرْفَة ما كان من إيقاظ غرائز عالمِ فُرُوسِيٍّ كحُبِّ المغامرات واللبسالة وبَذْل النفس، والواقعُ أن الرجال الأصِحَّاء، الشُّبَّانَ في الغالب، هم الذين زحفوا في نهاية الأمر مسلَّحين لابسين خُوْدًا خائطين صُلْبَانًا على أرديتهم.

وما الذي كان عليهم أن يدافعوا عنه؟ وهل كانت القدس والقبرُ المُقَدَّس بين النيران؟ وهل ذَبَح الكافرون المؤمنين؟

وإذا نظرت إلى القرون الثلاثة؛ أي إلى ما بعد فتح القدس من قِبَل عمر سنة ٦٣٧، وجدتُ سادة الأرض المقدسة العرب قد ظهروا أكثرَ جَلَمًا وتسامحًا من مُعْظَم الفاتحين، ومن ذلك أن سلَّم الخليفة هارونُ الرشيد إلى شارلمان مفاتيح القدس ومَنَحَه لقب حاميها كما منحه حقَّ امتلاك القبر المقدس، وكان ملوك الجُرْمان والإنكليز على صِلاتٍ وِدِيَّةٍ بالعرب فيقيمون مباني ويقومون بأعمالٍ بَرٍّ وإحسان.

غير أن الوضع تغيَّر حينما احتلَّ الترك السلجوقيون تلك المدينة سنة ١٠٧١، ومن الطبيعي أن يكون قد وَقَعَ ارتباك كثير عندما أعادت دولٌ نصرانية فتح أقسام من العالم

الإسلامي في صِقْلِيَّة وإسبانية ثم خَسِرَها ثم استردَّها مُجَدِّدًا حتى لُقِّبَ نورمان صِقْلِيَّة بـ «الصليبيين قبل الحروب الصليبية»، ويستولي الترك نهائيًا على آسية الصغرى تقريبًا، ويشعُر كلٌّ من النصارى والمسلمين بأنهم مُهَدَّدون مقابلةً مع أن كلاً منهما كان يُهَدَّد الآخر، فتتشأ حالٌ نفسية تؤدي إلى اشتعال حَرْبٍ في البحر المتوسط كان أقطاب السياسة قد اجتنبوا عن تسامحٍ وحكمةٍ عدَّة قرون.

وكانت تُضاف إلى الوجد الديني والزَّهو العِرقي والرغبة في الجِد جاذبيَّة الشرق المعروف قلبًا والملازم لخيال الغرب، وكان يُعبَّر عن هذه الجاذبية في الأفاصيص والروايات الكثيرة التي تجعل أمر الشرق ماثلاً في الأذهان، وهذا إلى ما كان من مُغريَّات الكسب والصيت والأمل في الثواب من الرِّبِّ، وهذا إلى ما كان من استيلاء الطاعون بشدَّة على ما بين الفلاندِر وئوهيمية وإكراهه أُلوفَ الناس على مغادرة بلادهم، وقد حلَّم هؤلاء الذين لا مأوى لهم بسورية على أنها جَنَّة تُثمر تفاعًا ذهبيًا تحت سماءٍ دائمة الرُّقَّة، وهناك أناسٌ آخرون كان يساورهم أملُ الفِرار من الاضطهاد أو من النذور الدينية أو من نساتهم، وهكذا كان كلُّ ما في الإنسان من ضعفٍ وفضائلٍ يَدْفَع الأُلوفَ من الآدميين إلى ترك وطنهم الأمين ووسائل عيشهم وإلى ترك أُسَرِهِم متوجهين إلى ما هو مجهول وراء البحر المتوسط.

وشجعت شكاوى منذ البُداء، حتى من أفواه الأساقفة المقيمين ببلاد الرِّين، حَوْلَ ما عُدَّ «لصوص» الصليبيين مسئولين عنه من إهانة اليهود واضطهادهم.

ولاح للبابا أنه تمثَّل مبدأً عظيمًا عندما قذف كلمة «الحرب الصليبية» في العالم، ومع أن البابا لم يَقْصِد أن ينتقل من رومة إلى القدس فإنه كان يَودُّ أن يسيطر على القدس من رومة. ومن شأن ذلك المبدأ أن يجعل البابا صاحبَ سلطةٍ فوق الدول وأن يَدْعُو الرجال الأقوياء الشُّجعاء في جميع البلاد من فوق مولاهم إلى إخضاع بطارقة الشرق لمقامه الرفيع، وأن يَشْرِي شُكْر كثيرٍ من الأمراء والإقطاعيين بأن يسلك بأبنائهم الفتیان سبيلَ المجد والشرف والثراء.

ويا لحماسة الصيرافة الذين يُمدُّون هذا المشروع بالمال! ويا لضخامة ما تتلقاه مدن إيطالية من طَبَّاتٍ وسائل النقل وطَلَباتِ الإصدار والإدخال! وبينما كان الغرب يهتَزُّ بصُراخ المُخْرِضين اللابسين ثيابَ الكَهَنوت والقائلين مع التكرار إنه لا بُدَّ من حماية القبر المقدس. وبينما كانت الاجتماعات العامة تُحْتَم بالصلوات والتراتيل، كان يطوف بين الحضور البالغى الوجد تجارٌ حاملون أقالما بأيديهم جامعون لأعمدةٍ من الأرقام، وبينما كانت الأحوال تضطرب اضطرابًا لم

يَسْبِقُ لَهُ نَظِيرٌ، كَانَ التَّجَارِ فِي رِدَاهِ مَرْفَأَ جَنُودِ ذَوَاتِ الْقَبَابِ الدُّكْنِ فِي أَرْوَقَةِ الْبَنْدَقِيَةِ الْأَكْثَرِ نُورًا وَمَرَحًا يَعْقِدُونَ اجْتِمَاعَاتٍ لَا حَدَّ لَهَا لِلْبَحْثِ فِي الْوَسَائِلِ الَّتِي يَنَالُونَ بِهَا أَعْظَمَ مَا يُمَكِّنُ مِنَ الْمَكَاسِبِ، أَجَلٌ، كَانَ بَعْضُ أُلُوفِ الصَّلِيبِيِّينَ يَبْحَثُونَ عَنْ نَجَاةِ رُوحِهِمْ، غَيْرَ أَنَّ مُعْظَمَ الصَّلِيبِيِّينَ لَمْ يَنْشُدُوا سِوَى الثَّرَاءِ، وَمِنْ الْمُحْتَمَلِ أَنَّ كَانَتْ تِلْكَ أَوَّلَ حَرْبٍ فِي التَّارِيخِ لَمْ تُقَمْ بِهَا جِيُوشٌ، بَلْ قَامَتْ بِهَا شُعُوبٌ بِأَسْرَهَا، وَقَدْ كَانَ بُرُوزُ الْجُمْهُورِ الْمُغْفَلِ عَامِلَ التَّارِيخِ الْحَاسِمَ فِي ذَلِكَ الدَّوْرِ أَكْثَرَ مِنْ أَنْ تَكُونَهُ الْمَعَارِكُ الصَّرِيفَةُ.

وبالشكل والدوام والنجاح اختلفت الحروب الصليبية الأربع أو الخمس التي ملأت القرن الثاني عشر والتي لا محلَّ لتحليلها هنا، ويكفي لتَمَثُّلِهَا أَنْ تُفَحَّصَ تِلْكَ الْبُسْطُ الشَّرْقِيَّةُ الَّتِي أَتَى الصَّلِيبِيُّ بِهَا إِلَى بِلَدِهِ وَالَّتِي وَصَفَ بِهَا عَالَمَ الشَّرْقِ الْأَبْلَقَ لَأُسْرَتِهِ، وَكَانَتْ تُرَى عَلَى تِلْكَ الْبُسْطِ صُورُ حَيَوَانَاتٍ وَنَبَاتَاتٍ عَجِيبَةٍ وَصُورُ فِرْسَانٍ غَنِيَّةٍ بِالزُّخَارِفِ، وَصُورُ سَيِّدَاتٍ وَسُقْنٍ وَخِيَلٍ وَجَمَالٍ مَعَ رَسُومٍ خَيَالِيَّةٍ، وَلَوْ لَمْ يَجِئِ الصَّلِيبِيُّونَ بِشَيْءٍ غَيْرِ أَسَاطِيرِ الشَّرْقِ لَكَفَى هَذَا وَحْدَهُ لِلْإِعْتِدَادِ بِهِ، وَالْوَاقِعُ أَنَّ كُلَّ مَا كَسَبَتْهُ النَّصْرَانِيَّةُ هُوَ تِلْكَ الْكُنُوزُ مِنَ الْفَنِّ وَالشَّعْرِ وَالْأَغَانِي وَأَسَاطِيرِ الْمُغَامِرِينَ، فَشَوْكَةُ الْإِسْلَامِ لَمْ تُكْسَرْ قَطُّ.

وكان يوجد لصوص أغنياء ورهبان متعصبون، وكُونَتَاتٌ طَالِبُونَ إِمَارَةً، وَنُغْلَاءُ مُلُوكٍ أَتَقِيَاءَ لَا يَعْرِفُونَ هَلْ يُبَاهُونَ بِأَصْلِهِمْ أَوْ لَا يُبَاهُونَ، وَخُطَبَاءُ جَائِلُونَ مُوَهَّبُونَ وَوُزَرَاءُ بُخْلَاءُ، وَأَسَاقِفَةٌ أَخَذُوا عَنِ الْعَرَبِ نِظَامَ الْحَرَمِ، وَمُرَابُونَ أَغْرَقُوا سَفُنًا نَيْلًا لِمَبْلَغِ التَّامِينِ، وَمَقَامِرُونَ وَطُلَّابٌ، وَجَوَابُونَ مُغْنُونَ وَكَاتِبُوا أَشْعَارٍ بِلُغَةٍ لَا تَنِينِيَّةٍ رَدِينَةٍ، وَشُعْرَاءُ دَوَّارُونَ مَنشَدُونَ تَحْتَ نَوَافِذِ نِسَاءِ التُّرْكِ الْمُحَبِّبَاتِ أَوْ سَاخِرُونَ مِنْهُمْ إِضْحَاكًا لِلنَّاسِ، وَمَخْتَرَعُو سُقْنٍ جَدِيدَةٍ، وَتَجَارُ ذَخَائِرَ زَائِفَةٍ. وَكَانَ يَوْجَدُ مِنْ أَغْنِيَاءِ جِنُودِ مَنْ يُرْسِلُونَ أَبْنَاءَهُمْ حَامِلِينَ أَسْلِحَةً ذَهَبِيَّةً لِيُقَاتِلُوا، فِي كِتَابِ الْأَرِيسْتَوْقَرَاتِيِّينَ، فَرِيقَ الْكَافِرِينَ الَّذِينَ يَبِيعُونَهُمْ خَشَبًا وَمَعَادِنَ فِي الْوَقْتِ نَفْسَهُ كَمَا لَا يَزَالُ يَصْنَعُ كِبَارُ الْمُسْتَصْنِعِينَ فِي أَوْرُوبَةِ.

وينتضي دور الحماسة الأول فيشاهد بين الرؤساء المتحالفين مثل ما يُشَاهَدُ فِي أَيَامِنَا مِنْ سُوءِ الظَّنِّ، وَيَكْفِي أَنْ تُقْرَأَ قِصَّةُ الْفَرَجِ الْأَكْبَرِ الَّذِي اسْتَحْذَى عَلَى إِمْبَرَاطُورِ بَزْنَطَةِ أَلَكْسِيَسِ، وَعَلَى ابْنَتِهِ، حِينَمَا دَخَلَ الصَّلِيبِيُّونَ الْمَرْفَأَ نَهَائِيًّا، فَقَدْ آذَوْا مَزَاجَ أَهْلِ بَزْنَطَةِ مِنْ شَعْبٍ وَأَهْلِ بَلَّاطٍ، وَانْتَهَكُوا حُرْمَةَ تَقَالِيدِهِمْ وَعَادَاتِهِمْ. وَإِذَا نُظِرَ إِلَى الْأَمْرِ مِنْ حَيْثُ هُوَ مَشْرُوعُ اسْتِرْدَادِ

فلسطين التي كان قد خسرَهَا البِزَنْطِيُّونَ، وَجَدَ هؤلاءُ كارهينَ لهذا المشروع ما دام وليدَ خيالٍ منافسهم، بابا رومة، وما كان قُوَّادُ الجيوشِ المتحالفةِ المتباغضونَ ليسيروا في آسية الصغرى مع كتائبهم إلَّا بعدَ مفاوضاتٍ شاقَّةٍ إلى الغايةِ كادت تتحول إلى اصطراع. وكان الإمبراطور قد طلب من الصليبيين أن يَتَلَقَّوْا الأَرْضِينَ التي تُؤْخَذُ من الترك بلادًا تابعةً لِبِزَنْطَةِ، فرفضَ أحدُ الأمراء أن يَخْلِفَ اليمينَ، وكذبَ أميرٌ ثانٍ في يمينه، وباشَرُ أميرٌ ثالثٌ الأمرَ طليقًا غيرَ ملتفتٍ إلى ذلك.

وكانت تُدَوِّيُ معجزاتٌ توارثيةٌ في تلك الأماكن الكثيرة، فينتفع الرؤساء بكلِّ مصدرٍ للخرافة والإيجاء إثارةً لحماسة الجنود، وقد قاومت أنطاكية حِصارَ عِدَّةِ أشهر، وقد أبصر الصليبيون أنهم مُهْدَدُونَ من قِبَلِ جيشٍ تركيٍّ جاء لمساعدة المحصورين، وهنالك أنقذَ فَلَاحٌ بروفنسيٌّ ذلك الوضعَ الموجبَ للبأس، وذلك بأن رفعَ رُحْمًا قاتلًا إن يَسُوعَ كان قد طُعِنَ به على الصليب، وتَحَرَّكَ هذه الظاهرةُ المسيحيينَ فيَكْسِبُونَ المعركة، ومع ذلك فقد تَبَسَّمَ نائبُ البابا من هذه الأسطورة مرتابًا وكتبَ يَشْكُ في موضوع ذلك الرمح.

وأخيرًا تَسْقُطُ القدس في سنة ١٠٩٩، ويزيد شوق الفاتح إلى الانتقام، وإذا ما قُرئ في تقريرٍ قديمٍ: «أن الصليبيين ملئوا ساحةَ هيكل سليمان بالدم حتى رَكِبَ الفُرسَانُ وَعُدِدَ خِيُولُهُمْ» أَتُلَجَّحُ حتى الفَقَارَ عندَ تَمَثُّلِ تحرير تلك المدينةِ الأولِ من قِبَلِ جنودِ الرَبِّ الأتقياءِ أولئك. وكان النبي الذي يَرْقُدُ في القبرِ المقدسِ نبيًّا يعترف به دين الأعداءِ أيضًا، وكان كلا الدينين بأمر بالتسامح، وما كان من اقتتال أتباعهما على الرغم من كلِّ شيءٍ يُثَبِّتُ أنه يُمَكِّنُ سلطانَ الرموز والأشعة أن يُحِيطَ حَسَّ العقل والعدل ببطقةٍ من الظُّلَامِ، ويُقَتِّلَ الألوفَ من الفريقين بعد سقوط القدس مع أن أجدادهما كانوا يَدْعُونَ إلهًا واحدًا بأسماءٍ مختلفة، ويدلُّ هذا على جاذبية النداءات الحربية والأشعة وعلى تأثير الخطب في الجماهير.

أَجَلْ، بَقِيَتْ مملكة القدس اللاتينية التي أُقيمت بين ما لا حَدَّ له من الدسائس والمنافسات ثلاثة قرون مبدئيًّا، ولكنها دامت قرنًا واحدًا فعليًّا، وَبِرَفْضِ غُودِفِرَوَّ البُوِيُوِّيِّ، الذي هو أول فارسٍ اختير ملكًا، هذا اللقبُ باباء مُقْصِبًا إقامةَ دولة دينية، ويُعلن أنه تابع للبطرِكَ الجديد و«قِيَمَ على القبر المقدس»، وعلى العكس يُسَمِّي أخوه، الذي خَلَفَهُ بعد عهدِ سنة، نفسه بُودُوَّانَ الأول، ولا يكون إذَنْ غيرُ إمارةٍ صغيرة زائدة بدلًا من دولةٍ دينيةٍ واحدة، ولم يُسَفِّرْ هذا الإنشاء الذي ظُنَّ أنه يكون مُؤَدِّجًا للملوك والقساوسة عن غير إثارة ما لا نَهايةَ له من صراعٍ بين ملوك

القدس وقساوستها، وبين النورمان والفرنسيين، وبين اللوران والطلبيان، من صراعٍ عن حبٍ للسلطان ومن غير أي نفعٍ للأعقاب ومن غير أي تأثيرٍ في نفوس العالم الحديث وأفندته.

وتتحول الحرب الصليبية النصرانية ضدَّ الكفرة إلى قتالٍ بين خمسةٍ أو ستةٍ من الأمراء والشعوب، ومحارب النورمان بزنطة، وتقاتل مُنظَّمَتَا الهيكلين وفرسانٍ مار يُوحنا ملوك القدس، ويقاتل أباطرة ألمانيا وبزنطة ملوك فرنسا والنورمان، ومن ينظر إلى الأساس يُبصر اقتتال جميع النصارى، والفرنج والعرب وحدهما هما اللذان عقدا معاهداتٍ دُولِيَّةٍ مُثَبِّتِينَ مخالفةَ الحروب الدينية للعقل، وبمضي زمنٍ، فيقترح سلطانُ مصرَ، حوالي سنة ١٢٢٠، على أمراء النصارى أقربَ الحلول إلى الصواب؛ أي يعرض عليهم جميع الأرض المقدسة على أن يتركوا مصرَ، غير أن الكردينال بيلاج، الذي كان يُفضِّلُ استغلالَ مصرَ الغنية على تملك الأرض المقدسة الفقيرة، رَفَضَ ذلك فلم يَنَلْ هذه ولا تلك في نهاية الأمر.

٢٢

صَدَرَ ما بين ملوك العرب والنصارى من تضادٍ أيام الحروب الصليبية عن تاريخ رجلين بما يَقِفُ النظر، وقد تقاتل الرجلان من غير أن يَقْهَر أحدهما الآخرَ، وقد تفاهما في نهاية الأمر، وقد انتقل اسمهما إلى الأعقاب مع تماثلٍ في المجد، والرجلان هما قلب الأسد ريكاردوس والسلطان صلاح الدين.

تفصيل قارّةٍ وبحرٍ محيطٍ بين مسقطي رأس هذين الرجلين المختلفين عِرْقًا ودينًا، ومع ذلك كان كلاهما جنديًا وفارسًا بفطرته، ومع ذلك كانا متساويين ثقافًةً ومقامًا واستعدادًا عندما التقيا في معركةٍ قصيرة، ومع ذلك كانا يختلفان شخصيةً بفعل ما نالاه من تربيةٍ فضلاً عن اختلاف العِرْق والدين.

صار ابن ملك إنكلترة دوگا فرنسيًا في الخامسة عشرة من سنه، ونُشِئَ لِبَقِيصَ على زمام الأمور، وكان يَتِيهَ زَهْوًا بإقدامه الرائع فارسًا، وهو لم يُعَيَّم أن اشترك، كأمرٍ من بلد أجنبي، في مؤامرةٍ ضدَّ ملك فرنسا، وتُكشِفُ المؤامرة ويُخزى الأميرُ، ثم يُعْفَى عنه، وتُعَاد إليه حقوقه، ويَبْلُغ من العمر ثمانِي عشرة سنةً، وينقُذ متبوعه من قَمَرْد كُونِتٍ آخرَ، ويخاصم أخاه الأكبر الذي اقتدى بأخيه الأصغر في مهنته عن حَسَد، ويموت أخوه هذا فيغدو وليَّ عهد إنكلترة ونورماندية،

وَيَحْفَرُهُ نَشَاطُهُ وَمَوَاهِبُهُ وَأَمَالُهُ، كَمَقَاتِلٍ لَا يَشْبَعُ مِنَ الْقِتَالِ، إِلَى الْبَحْثِ عَنْ مَآثِرٍ جَدِيدَةٍ، وَيَجِدُّ، كَشَاعِرٍ جَوَالٍ وَمُوسِيقِيٍّ، فِي نَيْلِ الْمَجْدِ بِالْفَنِّ وَالْقِتَالِ مَعًا.

وَفِي الدَّورِ نَفْسُهُ يَبْدَأُ ابْنَ كُرْدِيٍّ مِنْ أَرْمِينِيَّةٍ، يَبْدَأُ الْقَائِدَ وَالْحَاكِمَ، يَبْدَأُ ابْنَ الْأَصْلِ الْوَضِيعِ، بِعَمَلِهِ وَفَقَّ خِطَّةٍ حَيَاةٍ نَاشِئَةٍ عَنْ حِمَاسَةٍ عَمِيقَةٍ، وَيُكُونُ بِسَنَوَاتٍ صَبْرٍ وَتَأَمُّلٍ صَامِتٍ.

وَمِنْ سَوْءِ الْحِظِّ أَنَّهُ لَيْسَ عِنْدَنَا صُورَةٌ صَحِيحَةٌ لِكُلِّ مِنَ الرَّجُلَيْنِ، خِلَا خَاتَمٍ لِرِيكَاردوس وَرُسُومٍ لِصَلَاحِ الدِّينِ، وَكَلَا الرَّسْمَيْنِ خَفِيفٌ؛ وَلِذَا تَرَانَا مُضْطَرِّينَ إِلَى تَنْوُّرٍ سَيَمَاهُمَا بِمَا انْتَهَى إِلَيْنَا مِنْ أَوْصَافٍ، فَتُبْصِرُ الصَّلِيبِيَّ النَشِيطَ الْعَصْبِيَّ الصَّوَالَ بِجَانِبِ الْكُرْدِيِّ الصَّمُوتِ الْفَاتِرِ الْمُتَبَصِّرِ، وَيَبْدُو الْأَوَّلُ لَنَا أَكْثَرَ قَسْوَةً مِنَ الثَّانِي.

وَيَنْتَمِ اسْمُ «صَلَاحِ الدِّينِ» عَلَى تَدْيِينٍ عَمِيقٍ فِي هَذَا الْمُسْلِمِ، وَيَنْتَمِ اسْمُ «قَلْبِ الْأَسَدِ» عَلَى قُوَّةِ الْمَشَاعِرِ، وَكَانَ الْإِسْمَانِ لَقَيْنِ، وَمِنْ تَمَّ كَانَا جَزَائِنَ مِنْ شَخْصِيَّةِ الْبَطْلِينِ، وَقَدْ رُئِيَ ابْنُ الْمَلِكِ بَيْنَ الْأَلْعَابِ الْعَسْكَرِيَّةِ وَشَجَاعَةِ الْفُرْسَانِ، وَمَا كَانَتْ التَّوْرَةُ لِتَدُلَّ قَلْبَ الْأَسَدِ عَلَى شَيْءٍ كَبِيرٍ، وَكَانَ صَلَاحُ الدِّينِ الَّذِي تَخَرَّجَ فِي مَرْكَزِ الثَّقَافَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ دِمَشْقَ يَحْمِلُ الْقُرْآنَ مَدَى حَيَاتِهِ.

وَكَانَ صَلَاحُ الدِّينِ يَمْتَقُّ النَّصَارَى وَلَكِنَّهُ كَانَ يَعَامِلُهُمْ كَفِيلَسُوفٍ، وَكَانَ قَلْبُ الْأَسَدِ لَا يَمْتَقُّ الْمُسْلِمِينَ وَلَكِنَّهُ كَانَ يُقْتَلُهُمْ، وَالْحِكْمَةُ هِيَ الَّتِي كَانَتْ تَتَغَلَّبُ عَلَى ذَلِكَ الشَّرْقِيِّ، وَالْجِيلَةُ هِيَ الَّتِي كَانَتْ تَتَغَلَّبُ عَلَى هَذَا الْغَرْبِيِّ، وَلَوْ نَظَرْنَا إِلَى الْأَفْكَارِ الشَّائِعَةِ لَوَجِبَ أَنْ يَكُونَ قَلْبُ الْأَسَدِ هُوَ الشَّرْقِيُّ.

وَمَا كَانَ الْبَقَاءُ لِيُكْتَبَ لِمَمْلَكَةِ الْقُدْسِ اللَّاتِينِيَّةِ فِي وَسْطِ الْعَالَمِ الْعَرَبِيِّ إِلَّا لِمَا بَيْنَ الْأُسْرِ الْمَالِكَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ، وَلِمَا بَيْنَ خُلَفَاءِ بَغْدَادَ وَفَاطِمِييِ الْقَاهِرَةِ، مِنْ شِقَاقٍ؛ وَلِذَا كَانَ عَلَى قَائِدِ الْخُلَيفَةِ صَلَاحِ الدِّينِ أَنْ يَقْهَرَ الْمَصْرِيِّينَ فِي بَدْءِ الْأَمْرِ حَتَّى يَقْضِيَ عَلَى تِلْكَ الْجَزِيرَةِ النَّصْرَانِيَّةِ، وَقَدْ وَفَّقَ صَلَاحُ الدِّينَ لِذَلِكَ بَعْدَ جِهَادٍ عَشْرَ سِنِينَ مَعَ عِزْمٍ وَثَبَاتٍ شَرْقِيٍّ، وَقَدْ بَدَّدَ قَلْبُ الْأَسَدِ نَشَاطَ نَفْسِهِ فِي مَنَاتِ الْمَعَارِكِ الْخَلِيَّةِ، وَقَدْ اسْتَوْلَى صَلَاحُ الدِّينِ عَلَى مَمْلَكَةٍ قَوِيَّةٍ، وَنَادَى بِنَفْسِهِ سُلْطَانًا فِي الثَّلَاثِينَ، وَجَمَعَ تَحْتَ سُلْطَتِهِ جَمِيعَ تَرَاثِ الْفَاتَحِينَ الْأَوَّلِينَ تَقْرِيْبًا، وَاسْتَرَدَّ الْقُدْسَ بَعْدَ أَنْ أَضَاعَهَا التُّرْكُ بِنَحْوِ قَرْنٍ، وَحَوَّلَ هَيْكَلَ سُلَيْمَانَ إِلَى مَسْجِدٍ، وَلَكِنْ مَعَ حَقْنِ دِمَاءِ النَّصَارَى جُهْدَ الْمُسْتَطِيعِ، وَيَصْبِحُ بِفَتْوحِهِ أَقْوَى مِنْ جَمِيعِ أَمْرَاءِ الْمُسْلِمِينَ.

وكان يَكْبُرُ الإنكليزيُّ بعشرين سنة، وكان مُجاوِزًا الخمسين من عمره؛ أي كان في أوج سلطانه، حينما قبض الآخر على زمام الحكم ابناً للثانية والثلاثين فقط ولئى نداء حربٍ صليبية جديدة. وكانت فتوح صلاح الدين قد دفعت أوروبا إلى قتالٍ جديدٍ شعاره «يجب استرداد البلاد المفقودة!»، فكان من شأن مثل هذه الرسالة إثارة خيال قلب الأسد وطموحه وخلق المغامرة فيه.

ويَصِلُ إلى صِقْلِيَّة، وتشتعل المعارك حيثما يَرِد، وكانت أرملة ملك صِقْلِيَّة أخته، وهذا لم يمنعه من حصار مدينة مَسِينَة النصرانية وانتهابها نتيجةً لخصامٍ لا أهمية له، وكان هذا حرباً صليبيةً مُصَغَّرةً.

وكان ريكاردوس فارساً فرنسياً حقيقياً، وقد تَهَدَّد الإنكليز ما استطاع إلى ذلك سبيلاً، وقد كان كريماً وطمّاعاً فُروسياً وِعَضُوباً مُدَلِّلاً وتابعا لهواه معاً، وتمنحه هذه الصفات روحاً متناقضة قائمة، وتجعله عُرْضَةً لمناعب مِباغِتةٍ ولسوداء يَعْقُبها حُمَيَاتُ نشاطٍ جديد. وعلى ما كان من صدق رغبة قلب الأسد في تحرير القبر المقدس نَسِي ما أعطاه من مَوْعِدٍ أمام حصنٍ فذهب لفتح قبرس في طريقه وتزوَّج أميرةً فيها، ثم يصل وليدُ الحَطِّ المُفَضَّل هذا إلى عكا متأخراً ستة أشهر فيُسْتَقْبَل كمنقذٍ مع ذلك.

ويبدو أمام القدس مرتين من غير أن يأمر بحصارها، وذلك خوفاً من قِلَّة الماء لكتائبه وما يؤدي إليه هذا من حبوط الحصار ومن خُسْرِهِ نفوذه ومجده تجاه الأعقاب، ويحاول صلاح الدين أن يَكْسِب وقتاً فيَعِدُّه بإعطاء جزية ولا يدفعها صلاح الدين، فينتقم ريكاردوس بقتله ألفي رهين لعدم قبضه مائتي قطعة من ذهب، ويعْرِف العالمُ بأسره ما أبداه صلاح الدين من حِلْمٍ تجاه أسرى النصرى، حتى إنه أضاع بحلمه هذا قلعة عكا التي صامها زمناً طويلاً فتنازل مَدَدًا في نهاية الأمر.

وما كان يقضيه قلب الأسد من حياةٍ تَجَوَّل بين بلدٍ وآخر يُنْعِده من مملكته زمناً طويلاً ويوجب محاولة أحد إخوته أن يَخْلعه في لندن، وينتهي خبرُ ذلك إلى ريكاردوس فيغادر سورية من فوره إنقاذاً لعرشه، ويعْقِد صلحاً على جناح السرعة عن اضطرابٍ نفسيٍّ أو عن تَعَبٍ فيكَلِّفه ذلك كما يكلف النصرانية معظم ما كان قد اكتسبه في جولته الأولى، ولا يبقى لاثنيّاً غير طرفٍ من الساحل وغير مَمَرٍّ إلى القدس، ويظلُّ القبرُ المقدس قبضة الكافرين، ولا يستطيع الحجاج أن يَصِلُوا إليه إلّا عُزْلاً من السلاح، وينصرف قلب الأسد كقائدٍ مقهور، فلما بلغ بلدَه كان غيرَ ذي جيش.

وما فُطِرَ عليه قلب الأسد من عنادٍ خُلِقِيَّ أدى إلى حِقْدٍ نصف أروبة عليه، وعاد قلبُ

الأسد لا يستطيع المغامرة وراء البحر، حتى إنه لم يَقْدِر على المرور من فرنسة التي كان قد أهان ملكها، ولما أراد أن يجازف بشقّ طريق له من خلال ألمانية سَقَطَ بين أيدي جواسيس يعملون لحساب دُوكِ تَمَسُويِّ كان قد شَتَمَهُ أمام عكا في ساعة نَزَقِ، ولما وَقَعَ أسيراً وَجَدَ في القلعة الشاعرَ الجَوَّالَ بُلُونْدِلَ الذي هو أحدُ تابعيه، ويُسَلِّمُ إلى الإمبراطور خلافاً لحقّ الصليبيين في الإكرام، ويحتفظ الإمبراطورُ به أسيراً ولا يُطْلِقُهُ إِلَّا في مقابل فِدْيَةٍ عظيمة يدفعها أبناء إنكلترة من أمواهم، ويعود إلى بلده فلا يُعْتَمَ أن يستردَّ سلطانه، وَيَغْفِرُ لأخيه خيانتَه، ويعود إلى فِرْنَسِيَتِهِ محبّوباً، ويلاقِي زوجته التي تركها في أثناء فِرَارِهِ، وَيَسْكُنُ حصناً جديداً، ومن الطبيعيّ أن يَبْحَثَ من فوره عن سببِ تافِهِ لمقاتلة كُونَتِ. ويموت قلبُ الأسد ريشارد بطعنة رمح، ويلوح أنه أراد معالجة الجرح بالاستخفاف فلا يُطَهِّرُهُ وبلتهبُ الجرح ويوجب موته.

وَيُعَقِّدُ الصلحُ مع صلاح الدين فيرسل إليه قلبُ الأسد هدايا مَلَكِيَّةً، وما فُطِرَ عليه من القِرَى وحبِّ الأولاد وحماية النساء ونظرة أنسٍ، ومن حِلْمٍ في الأوضاع، جَعَلَ منه قِدْيَسًا بعد حين، وهو لم يكن قِدْيَسًا في الحقيقة، وإنما صار قطبَ دائرة من الأساطير كما حَلِمَ به. وكان صلاح الدين رمزَ حصنِ الإسلام وآسية ضدَّ أوروية النصرانية، وكان قلبُ الأسد مثلاً للقرون الوسطى الأعلى وبطلَ أحلامها، وكلا الرجلين جاوز مقياس التاريخ، وعاد لا يكثرُ أحدُ لحروبهما التي انتهت فَوْرَ وفاة صلاح الدين، وعلى العكس تراهما قد بلغا أعلى مناطق الأَقاصيص، فصار صلاح الدين بطلَ أسطورة وصار قلب الأسد بطلَ نشيدٍ حماسيٍّ، وعُدَّ كلُّ منهما مجاهدَ القرون الوسطى على البحر المتوسط.

٢٣

حان وقتُ زوال القسطنطينية، وإذا ما وُجِدَت إمبراطوريةٌ في بلاد البحر المتوسط أضاعت سلطانها نتيجةً لاختطاط أسطولها كانت تلك الإمبراطورية بَرْنَطَة التي بَدَت ذات طيشٍ في عَيْشِها والتي صارت كثيرة الاطمئنان إلى نفسها.

ولم يَزَلْ آلُ كُومِنين في القرن الحادي عشر والقرن الثاني عشر أصحابَ بلاطٍ كثير الترف غافلين عن السَّلامة الحقيقية منهمكين في أمور الجمال والطقوس فقط. وبينما كان كثيرٌ من الفرسان والأمراء والشعراء والسَحَرَة يَتَدَفَّقُون في هذه المدينة التي ظَهَرَت أجمل مدن العالم ليشتركوا في أعيادٍ تُجَدِّدُ دَوْمًا أو لِيُثَرُوا أو لِيَعْرِضُوا غَنَاهم، كانت رِيحُ البحر تأتي بأخطارٍ متزايدة

من كل ناحية، وكانت تُهدّد هذه المدينة الإمبراطوريةً أساطيلُ وجيوشٍ، ومن الجنوب غلب كتائب الإمبراطور المغامر النورمانيّ والجالب مقاتلين وقراصين ضدّ برنطة، روبرت غسكار، ومن الشرق هدّد الترك بحر إيجة، ومن الشمال هدّد المضائق بجناحهم قوم البلغار الذين انتحلوا النصرانية حديثاً وبلغوا البحر الأدرياتيّ، ومن الغرب كانت سلطَةُ البندقية القوية تزيد أسطولها.

وتغيّر كل شيء منذ حرّم العربُ أوروبا سُنناً مملوءة برّ آسية وأفريقية مُكرهين أمم أوروبا على زراعة الأرضين بنفسها، وما كانت برنطة لتستطيع إنقاذ نفسها إلا بعزمها على إنشاء أسطولٍ قويّ جديدٍ مشابهٍ للأسطول الذي جمّعه رومه ضدّ قرطاجة، والفارق هو أن رومة كانت جمهوريةً في دور الارتقاء وأن برنطة كانت إمبراطوريةً بهرج ذات سفنٍ راسية في القرن الذهبيّ مغطاةً بالدباج خافقةً الأعلام على صوت الأبواق، وكان يلوح بعث روح الجمهورية في البندقية مع عبقرية تجارية قوية غير مسبوقة، وذلك إلى أن إمبراطور برنطة، الذي كان أغنى من في العالم والذي كانت بنائه تُطلّب للزواج بأباطرة الألمان، صار يُعطي البندقية والبلغار جزيّةً وأصبح وضعه يزيد سوءاً في كلّ جيل، ولما استولى ألوّف الصليبيين على القسطنطينية وانصرفوا من غير أن يؤدوا ما عليهم ثار الشعب، وثُكأ مؤامراتٌ وتَفَعُ اغتيالاتٌ، ولم يكن لدى إمبراطور برنطة، إسحق الثاني، الذي أمضى هو وزميله النصرانيّ بازبازوس معاهدةً، خياراً غير مصالحة سلطان الكافرين صلاح الدين سرّاً مع محاربة كلا الإمبراطورين إياه.

وفي الغرب، برومة، وحّد إمبراطورُ ألمانيّ، وحّد ابنُ بارباروس، إيطاليةً للمرة الأولى، وقد تروج أميرةٌ صقليةً، وهكذا أخذ يُحقّق الحلمُ الألمانيّ حول السيادة العالمية للمرة الأولى، وهناك تُحمّل خزائنه تاج نورماندية على ظُهر البغال من خلال جبال الألب وفي فصل الشتاء، وذلك رمزاً إلى أن وارث قصر هوهنشتاوفن الألمانيّ بسطَ سلطانه من البحر البلطيّ إلى الشاطئ الشماليّ الأفريقيّ، والواقع أن سيطرة الجرمان على البحر المتوسط صارت حقيقةً، ولم يبقَ لتنام الصورة غير حملةٍ حربيةٍ شبيهةٍ بحملة الإسكندر، وكان الألمان يحيطون بالبابا اينوسان الثالث الأكبر، فأبصر هذا البابا أن من عدل الرّب موتُ الإمبراطور الألمانيّ فجأةً حينما كان يتسلّح إيقاداً لنار حربه العالمية.

بيد أنه كان يقبضُ على زمام الحكم في البندقية بين جميع أولئك رجلٍ في الثمانين من عمره حديديّ الأخلاق، واسمُ هذا الرجل هو أنريكو دندولو الذي كان من قوة العزم ما هيأ معه

مصر القسطنطينية في جميع حياته، والآن يحلُّ وقتُ الضرب، فلما بدا جيش الصليبيين غير ذي مال للذهاب بحرًا أنبأه بإمكان نقله على أن تُدفعَ أجره النقل من غنائم الغزو، وكان هذا الشيخُ الحامل قلبًا فنيًا دَوْمًا يَعْلَمُ أن مثل هذه الغنائم لا يكون في فلسطين، بل في بزنطة، وهكذا كان يرى أن يتمكن من منافسيه الكبارين، إمبراطور ألمانيا وبتروك القسطنطينية، فيجمع النصرانية تحت وصاية أسقف رومة ويغدو صانع ملوكٍ وصيرفي البحر المتوسط.

ويُوفَّقُ في خطته، وذلك أن بزنطة، التي حاول الهياطلة والجر والقوط والعرب في قرون كثيرة فتحها على غير جدوى سقطت في نهاية الأمر مع أسوارها المنيعه ونارها اليونانية، وذلك بضربات الصليبيين الذين همزتهم البندقية، لا بفعل جيشٍ وثنيٍّ من البرابرة، وقد خُتِمت هذه الحملة الصليبية حتى قبل بدئها، وقد انتهى كلُّ شيء في سنة ١٢٠٤ بعد حصارٍ دام عامًا تقريبًا، وقد تداعت عاصمة الدنيا بين اللهب والدم والقتل.

ويقول الرئيس البندقيُّ الغالب للإمبراطور ألكسيس صارخًا: «من الوَحَل أخرجناك وفي الوَحَل نَقْدِفُك يا مسكين!» ويُحقِّق الإمبراطور في السجن، ويبيد الفاتحون الأتقياء جميع الأوابد القديمة التي جُمِعت في بزنطة في سبعة قرون، ولم يُنْقذ شيءٌ تقريبًا، وذلك خلا أربعة أخصنة من برونز يونانيٍّ تُزِينُ اليومَ قبة كنيسة مار مُرقص، وأعجب ما في الأمر أن البندقية هي المدينة الوحيدة التي لا تجد فيها خيالًا.

ومع ذلك طَلَبَ الرئيس البندقيُّ المتعطش إلى الانتقام أكثر من أربعة أخصنة، فزاد حصته من الغنيمة التي كانت ثلاثة أثمانٍ في بدء الأمر فاحتفظ بثلاثة أرباع الإمبراطورية البزنطية فيما بعد، وقد أوجب أيضًا احتلال جميع المرافئ المهمة وجُزُر بحر إيجه والجزيرتين: أقرطش وأوبه، وهو لم يترك للفرنج، (وبالفرنج كان يُعبَّرُ عن جميع الشعوب الجرمانية) غير فتاتٍ من هذه الوليمة الملكية، وذلك مع محافظة بزنطة على لقب الإمبراطورية الذي قُصَّت به شبه حياة مدة قرنين آخرين.

خُتِمت الحروب الصليبية مع الحبوط، ولم يقتصر الأمر على عدم احتلال الشرق من قبل النصارى، بل حدث العكس بغزو الإسلام للغرب عندما استولى التُركُ العثمانيون على حوض الدانوب، ولم تقدر النصرانية ولا سلطان أوروبا على النصر في آسية، ومع ذلك وَجَدَتِ التجارة لنفسها مستعمراتٍ ومنافذَ رائعة، وصارت العلوم والفنون الحربية والملاحاة تتقدم بما لم يُعرَف منذ

زمن الأغارقة، وظهرت فرنسة والبابا على رأس الحضارة والتجارة، وأسفر الشَّعر والفنُّ الشرقيان
الذَّان وصلا إلى الغرب عن كُنُوزٍ لا تُحصى.

ولكن دولةً خياليةً ظهرت من البحر المتوسط في أثناء الحروب الصليبية وبعدها كولاة
أفروديت: ظهرت البندقية.

هوامش

١. نسبة إلى كالفن المصلح الديني المشهور (١٥٠٩-١٥٦٤).
٢. Bouddha «بوذا».
٣. الزنجار: صدىً النحاس.
٤. النمراء: ذات الخطوط البيض والسود.
٥. Couple.
٦. Mode.
٧. البردان: نمر بقرب طرسوس، واسمه بالتركية «قره صو» وباليونانية «كودنوس».
٨. Dramatique.
٩. الخنزوانة: جنون العظمة.
١٠. الشُّبهة: بياض يتخلله سواد.
١١. الصوى: جمع الصوة، وهو حجر يكون دليلاً في الطريق.
١٢. أراج القومَ وبينهم: حرَّشهم وأغرى بعضهم على بعض، فهو «أراج».
١٣. الرجر: سمك عظيم الجنة.
١٤. Cadence.
١٥. Classique.
١٦. السلور: ضرب من السمك البحري.
١٧. الدياميس: الأمكنة العميقة التي لا ينفذ إليها الضوء، ومنها دياميس رومة.
١٨. الكزّام: صاحب الكرم والمعتني به.
١٩. Rouleaux.
٢٠. الخضل: الندى.
٢١. Les Huns.
٢٢. Durazzo.

٢٣ . Villas .

٢٤ . حلق: فتح عينيه ونظر شديداً.

٢٥ . الخنزوانة: جنون العظمة.

٢٦ . السيجان: جمع الساج، وهو شجر عظيم صلب الخشب.

٢٧ . Vandalism، وهي حال نفسية تحمل على تخريب آثار الفن وتخطيمها على الخصوص

٢٨ . La mode .

٢٩ . Diplomates .

٣٠ . القواري: جمع القارية، وهي أسفل الرمح أو أعلاه.

٣١ . الإبريز: الذهب الخالص.

٣٢ . الكشمش: نبات ثمره يشبه العنب لا عجم له.

٣٣ . السير: قدة من الجلد مستطيلة.

٣٤ . لم نجد نصاً عربياً لهذا الحديث فترجمناه. (المترجم)

٣٥ . المعازق: جمع المعزق، وهو المذراة.

٣٦ . البرطل: تاج الأسقف.

٣٧ . وخطه الشيب: خالط سواد شعره.

٣٨ . Puritain .

٣٩ . Fiction .

٤٠ . الملز: العضل.

الجزء الثالث

إلى المنار

لا يرجع الحارس إلى كتابه إلا عند الصباح، وكانت الضباب قد غمرت الليل، وكان شعور الحارس بما أُلقي عليه من مسئولية قد بلغ من التأصل ما حال معه دون دوامه على مطالعته، وكان يلوح أنه لا يسمع صوت الصفارة التي تصفّر مرة في كل خمس ثوانٍ، وفي ساعاتٍ صفيراً طويلاً فيبعد في الخارج أنينا أكثر من أن يُعدّ تحذيراً، وما كان أحدٌ في الجزيرة لينتبه إلى ذلك التّداء، فقد صار أمراً عادياً لدى أسر الحراس ولدى سكان البيوت الصغيرة التي تحيط بها الكُروم، وقد عاد لا يلاحظ أكثر من أن تلاحظ الشمس في رابعة النهار. وكان حارس المصنّحة يعرف كلّ صخرة وكلّ أرضٍ نائنة على بُعد خمسين ميلاً من شمال جزر إيرس الشرقي نحو سان رفايل ومن الجنوب الشرقي نحو فورسقة، وقد سأل: ما هو الزمن الذي مرّ منذ صدّم ذلك المركب الصغير الشاطئ وغرق هنالك؟ ولم ينقطع نظره عن جهاز اللاسلكي كما لو كان ينتظر صوت استغاثة، ثم يصعد في السلم الحديديّ الحلزونيّ ليختبر الصفارة أكثر من أن يصحح المصباح، وكان المصباح، الذي أصبح اليوم غير ذي نفع، يدور وفق نسقٍ ثلاثيّ مع انتظامٍ متطوّل في النفس المعبّدة.

ولم يكدّ هواء تلك الليلة الصيفية المصبّ^(١) يحرك بنسيم مُدارٍ، ويلطّم الهواء الحارّ التّديّ وجه الحارس، ويلوّن الزجاج الأحمر والأخضر الذي يُناوب الأبيض تلك الضباب الرمادية المشربة برسوم شبحيّة فينبّر من فوره جزءاً غير منتظم من كتلة، كما لو وقع الأمر بقوة ساحرٍ، وكما لو أثار عبقرّيّ جمهوراً ببضع كلمات.

وكانت أذن الحارس مُرهفةً في تلك الليلة، وصار الحارس لا يُبصر شيئاً، ولم يأل الحارس جهداً في ميّزه وسط الصمت الغريب صوت صفارة بعيدة كان من المحتمل أن تُخبر عن مراكب أخرى ضمن نطاقه فظهر هذه المراكب للمنار إذا ما كانت قريبةً منه بعض القُرب، ويعرف الحارس أن المصباح ينشر نوره من فوق البرج البالغ من الارتفاع مائة قدم فقط، لمسافة ثلاثة عشر ميلاً، غير أن مدى أثر الصفارة كان غير ثابت لتوقّفه على كثافة الضباب، وحسّ الواجب في الأزمنة الأخيرة يُغمّ ذلك الرجل فيسأل في نفسه أحياناً عن وجود نقصٍ في سمعه، حتى إنه

طلب من ابنه ذات يوم أن يجوب الحديقة وأن يذهب إلى صخرة بحرية مُتَدَرِّجًا بضرورة بحته عن شيء هنالك قاصدًا في الحقيقة سؤال ابنه عن أمر بصوت عالٍ طمعًا في سماع جوابه، كلاً، إنه كان حسن السَّمْع، وهو إذا ما شكَّ في ذلك فليما يَقْضِيهِ من حياة عُزْلَةٍ تَجْعَلُ الإنسان كثيرَ الحسِّ تارةً وغيرَ مكترثٍ تارةً أخرى.

ويظلُّ كلُّ شيءٍ صامتًا، وتَرْتَفِعُ الصَّبَابُ في أول النهار سُطْطًا عريضةً من الجنوب ومن الجنوب الشرقي، ويعود الحارس إلى قاعة عمله التي هي غرفة انتظارٍ تقريبيًا، وتساوره مشاعرُ مؤمنٍ ثابتٍ الإيمان بأدعيته الحارة التي يتلوها في كنيسة دَجَنَاء، وهو، كُنُوتِي أَفْنَى حياته في الملاحاة، يخشى كلَّ شيءٍ دومًا، وهو لم يَغْفُلْ عن عادته ليلةً واحدة، وهو قد داوم على المطالعة في الليلتين الماضيتين، فأنجز قراءة الجزء الثاني من الكتاب في ساعات الصباح الأخيرة، وهو، حين وجوب غوصه، قد طَلَبَ من زميله صارحًا أن يَصْبِرَ بضِعِّ دقائقٍ لِيَتِمَّ قراءة الفصل.

ويحبُّ الحارسُ أن يقضي وقتًا قصيرًا في حديثه بعد النوم وقبل الغداء وهو يَنْنَرُهُ بِخُطَا رَزينَةٍ خلفَ زوجه الجادة في قلع الأعشاء الرديئة من حديقة لوبياء وفي جمعها داخلَ سَلَّةٍ، ثُمَّ يُفْرِغُ السَّلَّةَ على كُومَةٍ زَبِلٍ يَدُوسُهَا، وَيَرْجِعُ بِالسَّلَّةِ، ويعود إلى ثَنُومِهِ^(٢) وقد كَبُرَتْ البراعمُ وَسَيَتَفَتَّحَ أحدها في النهار نفسه كما يلوح، وينعكس هدوء الحياة على وجهه انعكاسًا صافيًا حينما يُصْبِرُ التماغ البراعم الأصفر، ولا عَجَبَ، فرجالُ البحر ينتظرون عشرين عامًا بين صَبَابِ الزوابع لِيَقْضُوا مثلَ تلك الأوثاق في بستانٍ ساكن، ومن النادر أن تَجِدَ بينهم مَنْ يَحْلُمُ أن يَشِيبَ رُبَّانَ مركبٍ غنيًا قويًا...

ثم يجلس الرجل على مَقْعَدٍ تحت ظِلِّ صَنْوَبَرَةٍ كبيرة قائمة بين المنزل وِرْقَاعِ الثَّنُومِ، وكانت زوجه قد نقلت اللوبياء إلى المطبخ، فَيَسْمَعُ صوتَ طَهْيِهَا، ويهدأ الحارس نصف ساعة وتعود أفكاره إلى الكتاب، ويقول في نفسه: إِذْنُ، كانت تُوجَدُ أسواقٌ بِفِرِيجُوس في ذلك الدَّوْر، وكانت سان رفايل موجودةً أيضًا، ومن الرَّايا عدمُ ذكر المؤلف شيئًا عن جُزُرنا، والقارئ، إذا ما طالع قصةً عن السواحل البعيدة، كان له من المُتعة كما لو وَجَدَ اسمَ شاطئه الخاصِّ أيضًا، والحقُّ أنه كان يجب عليه أن يتكلم عن البحر أكثر من حديثه عن السواحل، ومما لا رَيْبَ فيه أن تاريخ بحرنا لا يختلف كثيرًا عن تاريخ المحيط الأطلنطي، والواقع أنه لا تاريخ للبحر، والبحرُ هو هو على الدوام، وأسألُ عن كون المؤلف عالمًا بما في أعماقه، وهل كان يَعْرِفُ تاريخ السُرُورَةِ التي كان

المَلِكُ قد قَطَعَهَا؟ وهذا أمرٌ طابَ للمَلِكِ، والملوكُ يعاملون الشجرَ بِتَوَحُّشٍ كما يعاملون الناسَ، لا فرق في ذلك بين ملوكِ الماضي وملوكِ الوقتِ الحاضرِ، ويا لأسوار القسطنطينية! ويا لتلك الليلة الحمقاء التي قضيناها هنالك حيث جَرَّ فرنسوا الأشقرُ فتاةً إلى برجٍ فسقطت الحشبيَّةُ وأُعيدت على حسابه! ويا لشدَّة ما سَخَرْنَا منه! وقد التهبت الفتاة غيظاً فحاولت أن تضربه، ولم يستعملِ المؤلفُ كلمةَ بِزْنُطة على الدوام؟ وأسأل: أَوَلا يزالُ المنارُ الحَرْبُ قائماً في الشمالِ الغربيِّ من طَرَفِ السَّرَايِ هنالك؟ وَيَرْغَبُ المرءُ أحياناً أن تَطأَ قدماه أرضاً جديدةً ...

ويَبْلُغُ الحارس هذه المرحلة من التأملات فيُبَصِّرُ رجوعَ الأولاد من المدرسة على الدَّرَاجات، وتُخْبِرُ الأمُّ بأن الغداءَ مُعَدٌّ، وليس في غيرِ جُنُوحِ النهارِ، حين يمكن انتظارُ ليلةٍ جديدةٍ نيرةٍ، ما يستطيع الحارسُ الوحيدُ في حُجْبَرَتِهِ الهادئة بين جداوله وأجهزته أن يعود إلى تاريخ البندقية الذي وُعدَ به عَشِيَّةً.

هوامش

١. المَضَب: ذو الضباب.

٢. التنوم: من نبات الزهر.

آخِرُ اللَّيْلِ

يعتقد السائح أنه يدنو من سَرَابٍ، لا من مَقَرٍّ ولاية هادئٍ، وذلك عندما يصل إلى خليج البندقية الواسع ويُوغَلُ فيه فيبصره مُبَلَّلًا بنورٍ أزرقٍ أخضر، وقد جاوز السائح، الآتي من الإسكندرية، البحر المتوسط في ثلاثة أيام على باخرة فاخرة عصرية، ويُنظَفُ الحَدَمُ الحانة التي أُتِلِفَتْ ليلًا والموائد التي لَوْنَتْ بالرَّمَادِ وَغُطِّيتْ بالأقداح، ويَصُبُّ الأولادُ دِلَاءً على جسر التُّرْهَة، وتُكَدِّسُ الأمتعة فتبدو كالجبل عَشِيَّةً لِنُؤْخَذَ ضُحًى، ويرى السائح من هذه الصُّورِ أَكْثَرَ الأمور رَوَائِيَّةً حوالي منتصف القرن العشرين، وأن دور النَّسْنَسِ قد مَضَى، وأن هذا الدور لم يكن غيرَ أُسْطُورِيٍّ على ما يُحْتَمَلُ.

وكلما أَقْثَرُ من تلك المدينة الوحيدة وَجَدَ كُلُّ شَيْءٍ فيها مُبَلَّلًا بنورٍ قويٍّ غيرِ حَقِيقِيٍّ مع ذلك، وَجَدَ كُلُّ شَيْءٍ غَارِقًا في نُورٍ من الأحلام، ويزيد هذا الانطباع في كُلِّ سَفَرٍ بدلًا من أن يزول، ولا رَيْبَ في أنه سيبدو بعد قرون كما هو الآن؛ وذلك لأنك لا ترى مدينةً في الدنيا تُشَابُهُ مِصْرًا بُنيَ على البحر، وتلوح جُزُرٌ منخفضة، تُمَيِّزُ بِقِبابِ أَجْرَاسِهَا وشِجِ قصورها، أُنْهَا عَائِمَةٌ على البحر الذي لم يَكُنْ يَلُؤُنْ بلونٍ وَرْدِيٍّ بَعْدُ، وليس من العجيب أن تتواري كما لو جُرِفَتْ بجريان.

وتَبَرُّزُ الأبراج من بين صَبَابِ الصباح مقدارًا فمقدارًا، ويبدو أعلاها في البُداء، ثم تظهر الأبراج الكثيرة الأخرى، وتَبَرُّزُ من بين الصَّبَابِ في الأسفل قُبَّتَانِ ضاربتان إلى خُصْرَةٍ، ثم تَبَرُّزُ خمسُ قِبابٍ أخرى، وَلَسُرْعَانِ ما تَكْثُرُ الصُّورُ والأصوات حَوْلَ الباخرة التي تنساب شيئًا فشيئًا تقريبًا، ويبدأ ظهورُ النهار مع أنواع حركته على الأرصفة العريضة، وتُوَدِّي في كُلِّ مكان قَتَوَاتٍ ضيقةً وَسُودَ إلى الحوض الكبير اللامع كأنها لم تَزَلْ مُثْقَلَةً بالليل مع أن النهار صار مسيطرًا على الخارج، وتصبح مُقَدَّمَاتِ البيوت أَكْثَرُ سَنَاءً وَهَيْفًا، ويرتفع من هذه البيوت قِصْرٌ رُخَامِيٍّ فيهِمِن على البحر الرائع بشكله البسيط مع عدم انتظام، ويُوَلَّفُ هذا البناءُ زاويةً حَادَّةً فيمتدُّ إلى ميدانٍ مُرَبَّعٍ ذي أبعادٍ منسجمة، ويبدو قِصْرُ الرؤساء هذا مَكْسُورًا بِمَرَمَرٍ وَرْدِيٍّ مع شُرْفٍ غِيدٍ^(١) بِيضٍ قائمةٍ على صَفِّ مَضَاعِفٍ من الأعمدة، وذلك كالراقصة اللابسة دِيْبَاجًا تَحْمِلُهُ ذُرْعَانِ قوية،

وكلُّ شيءٍ مُسْتَوٍ، ولا ترى ما هو ناتئٌ بارزٌ نحو السماء، وتقفُ الزوارقُ عند أسفل المراقي الطويلة، ويجعل ما لا يُحصَى عدده من دعائم تُربطُ بها الزوارقُ ذلك الشاطئ كصفٍ من رماح كما يلوح، وتُصير على عمودين يُزيّنان الميدانَ فارساً وأسدّاً يرقبان من يصل من الملاحين، وذلك على حين ترى القصورَ ممتدةً فوق القناطر، ويَرمُز ذلك في مجموعه إلى القوة والسلطان؛ أي إلى الجمهورية.

ومع ذلك يختلف الطراز ويتنوع فيما وراء الباب الرُخاميّ الثخين المؤدي إلى القصر، ويرتفع بالقرب من تاج المدخل شبه القوطي مُقدّم كنيسة القديس مرقص القائم على الطراز الشرقي الخالص، ومما لا مراء فيه أن البيزا التي هي ضربٌ من رداء الرقص الكبيرة قد أنشئت ليُرْقَص فيها ألوفُ الأزواج معاً، وهي محاطةٌ بمبانٍ طويلة أخرى تدعمها أعمدة قليلة الانتظام محتبةً بذلك كثرة النمطية مؤكدةً رسمها بقيامها عند مُقدّم الكتدرائية ذات القباب الكثيرة، وينتصب عمودياً في نقطة واحدة بناء ميدان القديس مرقص، المستوى الأفقي، وذلك أن قبة الجرس الصغيرة تعلو نحو السماء أمام إحدى زوايا الكتدرائية، وفي أيامنا يمكن أن يُصعد في البرج بمصعد، وفي الماضي كان ذلك يُبلّغ بالفرس على ميلٍ لؤلؤيٍّ داخليٍّ، ولا تحدُّ برجاً آخر يُنعم على ذروته بمثل ما لهذا البرج؛ وسبب ذلك أن البندقية هي المدينة الوحيدة القائمة على البحر والواقعة أمام انحدار جبال الألب، وأنها بعيدة بعض البعد منه فيستطيع الإنسان أن يحيط بجميع المنظر كما في إطارٍ واسع.

وتجاوِز السُتُوف ألوفُ المداخن كما لو كانت أبراجاً صغيرة مُعدّة لحماية الأهالي، وتتشابك خطوط سُود كثيرة فيتألف منها تبة، وهذه هي فتوات ضيقة تقوم فوقها جسورٌ حجرية صغيرة صاعدةً هابطةً كظهر الحمار حتى يُمكن السُفن المشحونة أن تمر من تحت قناطرها، ولها بهذه الضرورة العملية خلاصٌ من تَطمية الخطوط المستقيمة. والآن، خارجاً، تبدو الجزرُ لأعيننا في وضح النهار، وللسائح أن يجد في تعلّم أسمائها المنسجمة مع الأهداف الحفّية التي سُخّرت لها، وذلك لما يلوح من تأليف جميع ما تقدّم جزءاً من أسطورة قديمة.

ومع ذلك ليس جميع ذلك مُتَحَفّاً ولا مَعْرِضاً، وتُنْعِش نفحة حياةٍ عصريةٍ كل ذلك، على أن يقع أبطاً من هزجنا المعتاد، فالحياة في تلك المنطقة الوحيدة من الدنيا تأتي تلك السرعة الخادعة التي تحرم عصرنا سمته الروحانية، ومن شأن الأوتاد التي تُغرّز في الماء لتُبنى عليها البيوت أن تؤلّد في الرُوع ذلك الانطباع، وهذه الأوتاد، الخاطئة بنباتات مائية ضاربة إلى خضرة ومُثَبِّتة لها

من غير أن تكسرها، قائمة تحت البيوت، وأمام القصور الكبيرة، جُملاً مترجحةً بين الأربعة والعشرة، فتمثل دَوْرَ التماثيل الداعمة. وهكذا يتجلى تاريخ البندقية مقداراً فمقداراً فيذكر ما ازدهرت به في قرون رخائها من سناءٍ وثراءٍ وسلطانٍ وجمالٍ، ويُحيل إلى الناظر أن البحر مع أعماقه يرمُزُ إلى كيان مجتمِع قائم هنالك، كما في كلِّ مكانٍ، على أركانٍ فاترةٍ مُحْتَبِكَةٍ بنباتاتٍ طفيليةٍ خُضِرَ كثيرة، إلى مجتمِعٍ يمكنه أن يقاومَ زمناً غيرَ قصيرٍ مع سرعة عطشه.

وإذا ما خرج من تيه القنَوَاتِ ووُجد في ميدان الأعياد الكبير بعد مجاوزة كثيرٍ من الجُسُورِ المُحَدَّبة، سهَّلَ التنفُّسَ ونَسِيَ الثمن الذي أدَّاه أحد شعوب البحر المتوسط في ذلك المكان قاصداً التمتع بالحياة.

وتتكاثر الطيورُ بين جميع تلك الأبراج وبين جميع تلك الجُسُورِ والقَبَابِ والقنَوَاتِ، ولا أحد يعرفُ في هذه المدينة البحرية، التي لم تكن جزيرةً، هل الحمام التي تأتي من البرِّ أكثرُ سعادةً هنالك من التَّوْرُسِ^(٢) الذي يجيء من البحر، وإذا ما ضلَّ نَورُسٌ سمينٌ بين الحمام الرُّزْقِ السُّمِرِ التي كانت أجدادها تَبْنِي وَكُنَاتٍ^(٣) لها منذ عشرة قرونٍ في تلك الزوايا تَجَمَّعَتْ هذه الحمام في الساحة مدعورةً مُهَانَةً حتى يبتعد الطائرُ الكبيرُ الغريبُ خافقاً جناحيه نحو البحر.

٢

لم تنشأ تلك المدينة العجيبة عن اصطراع العناصر فقط، بل نشأت عن انتصار الإنسان على العناصر أيضاً، وتؤلَّفُ الأنهارُ دِلَّتَاتٍ على كثيرٍ من سواحل البحر المتوسط، وقد تَكُونُ شاطئ البحرِ الأدرِيَّاتِيَّ الشماليَّ الغربيُّ من رُسُوبِ غَرِيْنِ الأنهار التي كان مجراها الأدنى يتغير بلا انقطاع فلا يزال يزيد الأرض اليابسة، وقد بلغ أبو والتَّسَّان والأدَّا والبرنَّا والبياف وبضعة الأنهار الصغيرة الواقعة بين تلك الأنهار من تحويل الساحل بين فيوم وريميني بنقلها كُتلاً ترابيةً من الشمال ما تَغَيَّرَتِ الخريطةُ معه منذ عهد الرومان وفي غضون بضعة القرون الأخيرة، ويتقدم الساحل في بعض الأماكن من لنباردية أربعة أميال في كل مائة عام.

ويُوضَحُ خِصْبُ تلك البقعة من بعض الوجوه بامتداد الأدرِيَّاتِيَّ في أزمنة ما قبل التاريخ عميقاً بعيد المدى نحو الغرب، وبفصله جبال الألب من جبال الأبنين في المكان الذي تقع فيه لُنْبَارْدِيَّة في الوقت الحاضر، ولم يَحْدُثْ قَطُّ أن أضاع مزاياه العظيمة هُرُّ أبو الذي يَقْطَعُ ذلك

السهل مع أضواج^(٤) منسجمة بين جبال الألب البيمونية ورافين، حتى إنه لَقَبَ من قِبَل الأهالي بـ «النهر المحبوب المرحوب»، ويُنتَفَع بأمطار الرمل المكعبة، البالغة أربعين مليوناً والتي ينقلها كل عام، في أعمالٍ صناعية وفي إنشاء أسدَادٍ وحواجزٍ، أَجَلٍ، إنه يأتي بالخِصْب، ولكن «وَيْلٌ للجميع إذا ما اقتلع حواجزه!» كما يقول الأهليون. ويُقَاسُ هذا النهر بالطغاة الخطرين الذين ترتجف الشعوب في عهدهم مع انتصاراتهم، ومع ذلك تُوجَدُ قوَّة ثانية تُعارض بها الأولى، وهي غَزْوُ البحر للساحل غَزْواً يمكن تشبيهه بما تبديه الجموع الشعبية من مقاومة، ولا تزال الريح القوية الكثيرة المهبوب تَريدُ قوَّة المقاومة هذه في شمال الأدرياتي، ومع ذلك فإن بعض الحساب يدلُّ على أن ساحل الأدرياتي الشمالي الغربي سيصل بتقدُّمه الدائم إلى ساحل إستريّة المواجه في مائة وعشرين سنة، فبذلك يتحول خليج البندقية إلى بحيرة بَرِّيَّة على نَمتُ بحيرة ماجور، ومن الممكن أن نفترض عند ذكر بحيرة ماجور، وقوْعَ تحوُّل هذه البحيرة وبحيرة كُوم في أزمنة ما قبل التاريخ، وقد رأينا في آسية الصغرى أن تقدُّم نهر المِنْدَرَة حوْل الخليج الواقعة عليه مدينة ميله القديمة إلى بحيرة.

وَتُبْصِرُ تاريخَ الناس المتقاتلين أكثر إثارةً من تاريخ العناصر على الرغم من كل شيء، ويتعلَّم أهل تلك السواحل من العناصر كيف يكونون مأكرين فيَحْوِلون الأنهار عن مجاريها، ومن المحتمل أن يكون أصلُ مذهب الدبلميين الشهير من البندقية؛ وذلك لأن روح سَكَّانها أُرْهِفَتْ بأهواء الملوك البو.

ويرتبط تاريخ المرافئ والمناقع والضحاضح في تاريخ الإنسان بالبحر المتوسط ارتباطاً وثيقاً، وهو يجعل الفلاح عالمًا بأحوال الجو ككلٍ نظام للمياه كما يجعل ابن المِصْرٍ خبيراً بالعلوم الطبيعية قادراً على تفسير ما في الطبيعة من شُدُودٍ وإفراطٍ، فيستنبط نتائج منه، ولَمَّا يَمُضُ قرنٌ على الزمن الذي كان الفرنسيون الساكنون دِلْنَا الرُّون يخسرون في كلِّ سنة منه ثُرُواتٍ بسبب تطيُّن الشاطئ، وما انفكَّ الطلايئة منذ القرون القديمة يحاولون، مع نجاح زائد، تصفيق نطاق الحُلُج والمناقع غير المقرري^(٥) الذي يفصل أحياناً داخل الأرضين عن البحر على مَسَافَة عشرين ميلاً.

ودام الكفاح بنجاح متقابل، وتحولت المناقع بالقرب من فِرَارَ ورافين إلى حقول خصيبة، ووَفَّقَ البندقيُّون، بعد جهود عظيمة، لتحويل البرنتا إلى الجنوب منعاً له من تطيُّن ذلك المِصْر.

وعلى العكس جاهد أهل الخليج الشمالي غير مُوفّقين ضدَّ الإِيزُزُو، فلم يَنْتَهُوا في شمال تْرِيسْتَة الحاضرة الغربيّ إلى إنقاذ المدينتين القديمتين: غَرادُو وأَكِيلَة، والتَّهَم النهرُ والبحرُ ناحيةَ البرِّ في مَصَبِّ البَيافِ مناوئةً فابتلعا مدينةَ هَرافِلَة القديمة، وكانت المدينتان، تَريفيز وبادُو، واقعتين على البحر في القرون الوسطى مع أنه لا يمكن بلوغ هاتين المدينتين في أيامنا بغير سفنٍ صغيرةٍ ومن قَنَواتٍ مصنوعة.

والقَدْرُ هو الذي وَسَمَ حياةَ تلك البقاع بِسَمَتِهِ فتنصَّرُ هذه الحياة حيناً وتُفْهَرُ حيناً آخر مُعَانِيَةً صَوْلَة العَدُوِّين الممزوجة في بعض المرات، ظافرةً بسلامتها من هذه الحَمَلات، ويا للمنظر الفاجع الذي تَعْرِضُهُ رافِئٌ علينا! ويا لثِمنِ المنظر الذي تَعْرِضُهُ بادُو علينا! فكأنَّ هذينِ المَصْرَينِ يَتَقَبَّلانِ نصيبَهُما المتماثل على وجهٍ مختلفٍ تَبَعاً لِمَا لكلٍ منهما من سحابةٍ خاصة. والواقعُ أن كلَّ واحدٍ من مئات المناقع تلك، أو البحيراتِ المُفْرَطحة تلك، الواقعة على طول الشاطئ، يختلف عن الأخرى بِنِيَّةٍ، وتدلُّ كلُّ واحدةٍ من الكلمتين: «المنقع الحيّ» و«المنقع الميت» على أن قسمًا من تلك المناقع يَنْجُو إلى البحر فيبقى سليماً بفعل المدِّ والجَزَر، وعلى أن قسمًا آخر يَتَحَوَّلُ عن البحر فلا ينفع بالمدِّ والجَزَر فتغزوه الحشرات ويصير مصدرًا للحمّيات، ويكون له من المنظر الموهن ما لَطَرَفِ الأرض الصغير بين مِسْتَرِ والبندقية.

ويشبهُ نهرَ البُو بالْبَيْلِ على مقياسٍ صغيرٍ من حيث قُوَّتُهُ المُؤلّدة، فهو قد أوجَدَ أرضَ الخليج الكبيرة ونَصَرَ على الشاطئِ الغَربيّ الذي كَوْنَهُ البحر، وساحلٌ مثلُ هذا يدْعُوهُ علماء الأرض بـ: «الشاطئ الغَربيّ البحريّ» الذي يُعَيِّنُ مجراه قُوَى البحر الشاطئية بأقواسٍ مستوية»، وقد جَدَّ الأهلون في قهر هذا النهر الظافر فأنشئوا أسدَادًا وحواجزَ متزايدةً معارضين بها تلك القُوَى الطاغية، وهم ما انفكُّوا، منذ أوائل القرون الوسطى، يقيمون هذه الحواجزَ المتباعدة في مجرى النهر الفوقانيّ على مسافة ٢٥٠ ميلاً، ومما زاد الطينَ والترابَ اللذين حوَّلَا إلى البحر على تلك الصورة ما كان من كثرة إزالة الغابات.

وإذا ما قِيسَت الخرائطُ القديمة بالخرائط الجديدة دُهِشَ الإنسان من اتساع مدى عمل أجيالٍ أجمعها نَبِيلاً لأَرْضين صغيرَةٍ، مع أن هنالك من الأَرْضين الكبيرة الصالحة للزراعة ما تُرِكَ بُورًا، وَيَشْعُرُ الرجل العاقل هنا بمثل ما ينطبع في ذهنه عندما يقرأ في البلاغات الحرية استماتة جيوشٍ بأسرها للاستيلاء على قلعةٍ بدلاً من حَصْرِها ومجاورتها. أَجَلْ، إن الأحوال هي التي تَحْمِلُ

الإنسان على بذل جُهدِهِ في كلتا الحالين، غير أن للكرامة عملاً في كلا الأمرين، والواقع أنه يُرْعَبُ في استخلاص الحق من العدو جيشاً كان أو بحراً. والواقع أن المشاعر التي تساور القائد الذي يُقَرَّرُ الاستيلاء على مكان حصين هي كالتى تساور المهندس الذي يُقَدِّمُ على إنشاء أسدٍ بعد أسدٍ، ويُفَصِّلُ مجتمع الأجداد، الذين عاشوا في هذه الجزر وجَدُّوْا واصطادوا في هذه القنوات، أن يَفْتَحِمَ الطبيعة في محلِّهِ على الاغتراب.

ولعمل الإنسان تقريباً مدينةً دلَّتْا نحر البو الذي ينقسم إلى سبعة فروع في نهاية الأمر فيؤلف مِرْوَحَةً يزيد طولها على ثلاثين ميلاً، ومع ذلك يَظَلُّ هذا العمل ناقصاً لعدم ثبات مجرى الفروع السبعة ولتقلُّب سرعة الكتل الطينية، وترانا تجاه حالٍ نادرة؛ وذلك لاستطاعتنا أن نتعقب على الخرائط والوثائق ظهور إحدى الدلتات منذ سنة ١٢٠٠ فنحسب المدى الذي حالت به قوة البحر الصائئة دون تَدْرُج هذه الدلتا نحو التقدم بزلقي جانبي.

وما كان من كمالٍ جمالٍ وجهدٍ بشريٍّ في تاريخ البندقية عُيِّنَ بكيان هذه الدلتا، وما كان من سرعة زوال الإمارات ودُوَلَاتِ المدين المجاورة حَدَثَ بفعل موقعها، وقد قامت مُدُنٌ جديدة باتجاه البحر مع زوال مُدُنٍ وشعوبٍ قاريَّةٍ مقداراً فمقداراً، كأفول الطبقات في تاريخ الأمم العظيمة الاجتماعيِّ، وكانت تقوم على هذا الشاطئ مدينةٌ سِتِينَا الغنية قبل العهد الرومانيِّ، كما كانت تقوم في زمن يَسُوعَ مدينةٌ أدريَّة التي غَدَت اليوم فاقدة القيمة بعد ازدهارٍ كبير، وعلى أنبائها الذين يسمعون هدير الأمواج بفعل الزوايح من مسافة خمسة عشر ميلاً أن يذكروا، مع سُخْرِيَّةٍ، أن مدينتهم الصغيرة هي التي أعطت ذلك البحر العنيف اسمها.

وقد اختار البندقيون أسوأ موقع بين جميع منافع ذلك الشاطئ لإقامة مدينتهم، ولم يكن لدى المستعمرين هنالك مَراعٍ، ولا مروجٍ، ولا ماءً صالحاً للشرب غير ماء المطر، ولا طعامٌ غير السمك، وكانت مصابُّ الأنهار المجاورة تجعل الجزر المنخفضة عُرضَةً لخطرٍ كبير بنسبة عدم انتظام جريانها، ولا رُبَّ في أن الذي تَحَوَّلَ إلى «القناة الكبرى» كان مُرّاً يَصُبُّ في البحر بالقرب من ميسْتَرٍ، ولا رُبَّ في أن القناة الحاضرة الواقعة أمام جيودُكا كانت نهر البرنتا، وقد كانت الجزر الخارجية المهجورة مستورةً بأعشاب طويلة وعامرة بالطرائد وبالذئاب أيضاً.

ويَظْهَرُ أن صيَّادين كانوا يقيمون بتلك البقاع البحرية منذ القديم، فَنُسِجَتْ أغرب الافتراضات حَوْلَ أصلهم، فيرى إستراثون أن أهل تلك الناحية الأولين جاءوا من بريثانية،

وَبَزَعُم رومانيّ آخرُ أَتَوْا من البلاد البَلْطِيَّة، ويؤيد معظم العلماء دَوْحَةَ بافْلَاغُونِي، ويعتقد آخرون أَنَّهُم وَرَدُوا من إِيلِيرِيَّة، ومهما يكن من أمرٍ فَإِنَّهُمْ حَضَرُوا قبل القرن السابع؛ أي قبل لاجِنِي أَكِيلَةَ الهاربين من الهِيَاظِلَّة والقُوط واللُّنْبَار، ويلوح أَن البناء بِالْأَجَرِ المصنوعة من طين تلك المِنطقة قد بُدِئَ به في ذلك العصر حين إقامة أول كنيسة، ويُظَنُّ أَنَّهُ كان للقسَّان تأثيرٌ كبير في ذلك.

وهناك نشأ مجتمعٌ حُرٌّ على شاكلته تحت سلطان الكنيسة فدام ألف عام، وما كان من غَزَلَةٍ تلك الجزائر التي يجعل الماء من المعتذر كلَّ استيلاءٍ عليها بأسلحة ذلك الزمن الابتدائية، وما كان من فقر السكان ومن حياتهم القاسية المنعزلة ومن عَطْلِهِم من التقاليد، أمورٌ أعانت على ثَمُورِ روح الاستقلال عند أولئك الصيادين بما يستحيل وجوده في المجتمعات الإيطالية القارِيَّة المَعْرِضَة لهجوم الجيران ومغازي أخلاط البرابرة دومًا، ومن الطبيعي أَن يصبح مثل هؤلاء الجَزِيرِيُّون من الزُّهَّاد والطلُّقاء والحُرَّصاء. ومن المحتمل أَن كانت البندقية دولةً العالم الوحيدة التي لم تحاول إنتاج أبطال، وبما أَن البندقية مؤلَّفة من جزائر، ولم تكن مملكةً جَزِيرِيَّةً مشابهةً للأرخبيل الإيحيي، فقد كانت، كدولة، تقضي حياةً بَرُمَانِيَّةً، أي كانت نصفَ بحرية ونصفَ بَرِّيَّة، وهكذا كان لها بمزاجها الفاتر وقاِيَّة من المخاطر التي حالت في القارَّة دون ارتقاء البلدان الصغيرة الأكثر حِدَّةً.

واذ وَجَدَ تجار البندقية المقتصدون في البحر ما يَشْغَلُهُم فَإِنَّهُمْ لم يَبْدُوا مُبْدِرِينَ في غير أمور الأسطول وفي غير أمور المبابي التي تَبْهَرُ المسافرين من الأجانب، وبينما كانت مراكبهم الـ ٣٠٠٠ مَجْهَزةً بِبَحْرِيَّةٍ مُؤَدَّجِيَّة أُعِدَّتْ وَفَقَ نظام متأصل كان من السهل قَهْرُ جنودهم المرتزقة في البَرِّ. وكانت البندقية تعيش مثل مَنْقَعٍ حَيٍّ... وهي قد انطلقت من جَزِيرَةٍ لَتَمْتَدَّ نحو سواحل بعيدة، وهي قد تُشَبَّه بِانكلترا المُسْتَعْمِرَة أكثر مما بِأثينة وقرطاجة، وكما أَن الشعب الإنكليزيّ التاجِرُ أَنجبَ بشعراء ومفكرين، أَنجبَ الشعب البندقيُّ المَقْدَامُ التاجِرُ الجَزِيرِيُّ بمصورين ومثالين ممتازين بَقِيَّتِ آثارهم بعد دور ازدهار البندقية.

وقد اضْطَرَّت البندقية، كالإنكليز والفنيقيين، إلى اكتساب سلطانٍ بحريٍّ عن تقديرٍ لموقعها وعن خَوْفٍ من القراصين، وقد حَمَلَ ضيق الجزيرة أهلها البندقيين على التوسع صَوْبَ البحر، وقد حَوَّلَ أولُ نجاح كبير أصابوه هذه الضرورة إلى حُمِيٍّ وَحَفَظَهُم إلى مخالفة أيِّ كان وإلى معاهدة أيِّ عدوٍّ للدين والحضارة ما وَجَدَتْ مستودعاتهم ملجأً في الشواطئ البعيدة، وهم لم يسيروا قُدَمًا

عن حُبِّ لنفائس الأمور كالفنيقيين، ولا عن انجذابٍ إلى الشرق، ولا عن رغبةٍ في السيطرة العالمية، وكلا الشعبين كان مقدّامًا جسورًا فأنتج تجارًا وساسةً وبلغ أوج درجات الازدهار في ظلِّ حكومةٍ من الأعيان خضع لها مختارًا، والأغارقة وحدهم هم الذين سَبَقُوها في هذا المضمار، ولكن ما فُطِرَ عليه الأغارقة من عبقريةٍ تفوق عبقرية البنديقيين والإنكليز بلغ من السُّمو ما ظلَّ معه شعورُهم التجاري ممتازًا.

٣

يَبْرُز من البحر ميناءٌ آخرٌ كبيرٌ وَغَرَّ حجريٌّ داجنٌ ناتئٌ من الجبل المتوّعد قريبٌ من المِصرِ وفُرضته، ومن المحتمل أن كانت جِنوةٌ أكثرُ مُدُن البحر المتوسط رُجولةً، وهي في ذلك على خلاف البندقية الأنثوية، وهي، كما يظهر، وليدةُ شعبٍ راغبٍ في القوة أكثر مما في الجمال متصفٍ بالحذر أكثر مما بالقرى، ومع ذلك كان هذا الشعبُ البحريّ شديد الارتباط في الأرض حيث تُمكن إقامةُ حصونٍ وجمعُ ثروات، وكان دانتي قد عَرَفَ قوّةَ جنوةٍ فهاجمها في «مَهْرَلته الإلهية».

وتقوم على طول الميناء مباني ثخينة عظيمة وبنوك وبيوت تجارية تشابه الحصون، ومع ذلك كانت الشوارع الرئيسة من الصَّيق ما يُمْكِنُ الأشرافَ ونساءهم وحَدَمهم أن يتحدّثوا معه من بيت إلى آخر بالانحناء من نوافذ قصورهم، ولا تَجِدُ لِمَا يُدْعَى اليوم فياغارييَّالدي نظيرًا حتى في إيطالية من حيث جمالُ مُقدِّم المباني، ومع ذلك لا تمتد الشوارع والمنازل طولًا، فهي تنتصب متعاطمةً من أساسها كالجبال الواقعة وراءها.

وقد اجتذبت جِنوة، التي يبدو اشتقاق اسمها من كلمة «جِنُو»^(٦) وَفَقَّ شكل شاطئها المنحرف، شَعْبَ الإتروريين والأغارقة منذ القرن الخامس قبل الميلاد، وقد اضطرَّ القرطاجيون والرومان إلى الإبحار على طول هذا الساحل أيضًا، وقد أبصر هذا المكان، الواقع بين مدّة جبال الألب البحرية وجبال الأبين والَصَّيْق عند سفوح هذه الجبال، نشوءَ شعبٍ من التجار مُعَدِّ لتوحيد أمم فرنسا وإيطالية تارةً وفصل بعضها عن بعضٍ تارةً أخرى، ممثلاً دورَ حارس الحدود، ومن شأن موقع جِنوة الجغرافي أن جعل من أبنائها أناسًا مناضلين، ومع ذلك فإن أهل جِنوة لم يَبْلُغوا كمستعمرين ما بلغه أهل البندقية مرونةً، ومع أنه كان للبندقية من المناقع والقنّوات ما تحمي به نفسها تجاه جيرانها فإن جنوة كانت مضطّرةً في جميع الأدوار إلى الدفاع عن نفسها ضدَّ

ملوك فرنسا وأباطرة ألمانيا، وهي قد بلغت من شِدَّة كَلَف غيرها بما ما صارت لا تبالي معه بأن تقوم مَرَسِيلية مقامها في أوروية الغربية منافِسَةً.

وقد سيطرت الجُمهوريتان القويتان: جِنُوة والبندقية، على مِلاحة البحر المتوسط، وكيف اتَّفَق لبلد صغير أن يَفْتَح مستعمراتٍ عظيمةً غيرَ مسكونةٍ بزنجٍ قليلي التمدن؛ أي إن يفتح سواحل البحر المتوسط القديمة وموانئه وجزائره التي كانت مستعمراتٍ يونانيةً ثم عَدَّت معاقل للحضارتين الفارسية والعربية؟ وما هو سبب توفيق الدُّويلتين، البندقية وجِنُوة، في الشرق حيث أَحْفَقَت دُول الغرب العظمى؟

تَحَدِّ لذلك عِدَّةٌ عِلَل، والعلَّة الأولى هي أنه أمكن الدُول الصغيرة المتحدة، والمتفاهمة على العموم، أن تَعْمَلَ ثابتةً وُصُولًا إلى هدف معين وذلك على عكس الدُول الكبيرة التي تَمَرَّقَت بالمنازعات الأُسُرية قبل أن تلتحم دُولًا قوميةً، وذلك إلى أنه لم يكن لدى الدُول البحرية غيرَ جَنَهة واحدة، غيرَ البحر المتوسط، مع أن فرنسا وإسبانية والإمبراطورية الحُرمانية كانت محاطةً بأبْحُرٍ أخرى، وذلك إلى أن تينك الدويلتين لم تُولَّعًا بمظاهر السلطان وَلَعَهَا بِحَقِّ التجارة، فلم يكن في تينك ملوكٌ أو أباطرة راعبون في إقامة بَلَاطٍ في جزائر بحر إيجة، أو في زواج أبنائهم بأميات وارثات، أو في الإنعام على تابعيهم من الأشراف بإقطاعات.

ولم يُدْفَع هؤلاء التجار، الذين لَقُّوا خطأً بـ «التجار الملكيين»، إلى العمل قَطُّ عن طموح إلى رفع راياتهم فوق مشارف المدن الأجنبية، أو عن جِرْصٍ على اضطهاد سكان السواحل البعيدة، أو عن مَيْلٍ إلى اعتقال هؤلاء لعدم تحيتهم تمثال الفاتح، فهم قد وَجَدُوا سعادتهم في الميزانية التي يضعونها آخرَ كُلِّ سنة عن ازدهار بَنُكِهِم ومدينتهم، وفي توريثهم أبناءهم ما كانوا قد وَرِثُوهُ عن آبائهم؛ أي توريثهم احتكاراتٍ وسُفُنًا تجاريةً وأكياسًا مملوءةً ذهبًا، لا مدافع وأكاليل ملكية، وهم لم يَحْلُمُوا بالسيادة العالمية وبقهر البابا، وهم لم يسيروا مع خيالِ فَرُضِ الدين القِيم على الكافرين عند المغامرة فوق البحر المتوسط العاصف، وهم قد انقادوا لرغبتهم في تقديرهم بأعينهم وشَتَّهم بأنوفهم ولمسهم بأيديهم سِلَعِ أسواق طنجة وطرابلس ورُودس وساقز وسيُتوب وطَرُزُون؛ أي النسائج الحربية والمُوشِيَّاتِ والشُفُوفِ والقلائدِ والأعمادِ والبُسُطِ والأفاوية والعمُور التي يَشْحَنُ بها وكلاؤهم سفنًا كبيرةً لثَقَايِضَ في الغرب بالذهب وبسِلَعٍ أخرى.

ولم يَوَدَّ هؤلاء «التجار الأمراء» غيرَ الحُكْمِ في بلدهم وغيرَ تبجيل العالمِ إياهم وخوفِهِ منهم،

والواقع في بلدهم أن الأوضاع والألقاب والسلاسل الذهبية والثياب المخملية الثمينة التي يَسْخُو بها الرؤساء والشيوخ على أنفسهم وعلى أصدقائهم، كالاحتكارات في الولايات، كانت تساوي ألوف الدوكات^(٧) وما كان بين حكومات الأعيان في البندقية وجنوة في القرون الوسطى من تحاسد طبيعي كان يحول دون شُمُو بعض الوجهاء فوق المجتمع، وما كان من عدم الميل إلى الفتح أبعد من تينك الجمهوريتين حكومات انقلاب كالتى أقامها رؤساء الأتباع في مدن إيطالية صغيرة، وكان هذا مدار شعورهم الجمهوري الوحيد ما اُزْدَرُوا الجمهور كما اُزْدِرِي من قبل دوكات البلاد المجاورة وأمرائها.

وكانت تانك الجمهوريتان مختلفتين دستوراً، فبينما كانت البندقية تندرج إلى الأريستوقراطية، كانت جنوة تصبح ديمقراطية في الحين بعد الحين، ومن شأن وَضْع كُلِّ منهما تعيين تاريخ كُلِّ من المدينتين تعييناً مختلفاً، وانظر إلى جنوة، انظر إلى موقعها المُفْتاحي، تَحْدُها قد مُلِقت^(٨) وهُدِدَتْ معاً في كُلِّ زمان، وهي قد أبدت شقاقها الداخلي، ولا سيما تنافس أُسْرَتَي سيبولاً ودُورِيَا الكبيرتين، أمام الأمم الأجنبية التي كان كُلُّ من هاتين الأُسْرَتَيْن يستعين بها على الأسرة المراحمة الأخرى، وهكذا فَرَضَ كُوتَنات من الفَرَنج ودوكات من ميلان وملوك من فرنسة ونابل نفوذهم بالتتابع على جنوة كما بسطوا سلطانهم الكامل عليها في بعض الأحيان، وهكذا جُرَتْ هذه الجمهورية إلى الصِّراع بين الغُلف والجِبَلَن، وبين البابوات والأباطرة، ولم يبقَ سليماً في غضون القرون غير أمرين، غير بَنَك سان جِيُورْجِيُو الذي كان يُحْدُ الصليبيين وأمراء المسلمين بالمال مناوئةً، وغير الأسطول المرهوب في جميع البحر المتوسط، وفي جميع هذه المغامرات انتزع شعب جنوة حقوقاً جديدةً من الأشراف وعَرَفَ كيف يحافظ عليها.

وفي البندقية ظلَّ بنك سان مارْكو والأسطول من العوامل الثابتة أيضاً، ومع ذلك فقد أُضِيفَ إليهما عاملٌ ثالث مُوَطَّدَ لهما مُعَيَّن في نهاية الأمر للمُخْرَج من تنافس المدينتين الطويل، وهذا العامل الثالث هو حِسُّ الاستقلال الذي تَأَصَّلَ في روح أهل البندقية وَرَسَخَ فيها بأسهل مما هنالك نتيجةً لموقع هذا المِصر المنزل وقِلَّةِ تَطْيَايِهِ، وعلى ما كان من قيام هذه المدينة فوق أوتاد قَصْفَةٍ كِمِصْرٍ مَوْقَتٍ فإنها بقيت أقوى من الميناء المُتَوَعَّد الذي كان قد أنشئ تحت حماية الحصون ذات الأُسُسِ الثمينة، ولَمَّا طلبت بَرْنُطَة، وقد كانت في أَوْج مجدها، من البندقية أن تعترف بسيادتها، أرسلت هذه المدينة الفتاة القائمة على المنافع وفداً لِيُبَلِّغَ رفضها بهذه الكلمة الرائعة: «لم يَسْطِعْ أيُّ إمبراطورٍ أو أميرٍ أن يَصِلَ إلينا هنا، ونحن الذين أخرجوا هذه المدينة من

المنافع.

ومعني زمن، فَيَهْدُدُ اللِّبَارُ وَالْقَرْنُجُ البندقيّةَ بَرًّا فَيَتَلَقَّونَ مِثْلَ ذَلِكَ الجواب.

وذاع منذ القديم صيت هؤلاء الصيادين الجذّافين فطرّة، فطلب نرسيّس الذي كان أعظم فؤادٍ عصره من هؤلاء الملاحين الماهرين أن يكونوا رَبَابَنَةً لنقل جيشه من غرأدو، ومن ناحيةٍ أخرى أغرى الإمبراطور فردريك الثاني مُقْصِلًا أهل جَنوة بأن يقودوا مراكبه، وبهذه المراكب وفي هذا المكان دافع أهل البندقية عن أنفسهم ضدَّ أَتِيَلَا بَرًّا وضدَّ بَيْنَ بَحْرًا، ومع ذلك فإن البندقيين لم يبدءوا بتجهيز مراكبهم لمكافحة قراصين دَلْمَاسِيَةٍ إِلَّا حَوَالِي سنة ١٠٠٠ فقط، ثم بَلَّغُوا من الشهرة الكبيرة في الملاحية ما منحتهم بَرْنَطَةً معه بعض الامتيازات في مقابل مساعدتهم البحرية تجاه الخطر النورماني، ثم بلغت سَفُنُ أسطولهم التجاري عددًا لا يُصَدَّق، بَلَّغَتْ ٣٣٠٠؛ أي رَقْمًا يُبَيِّرُ العجب في هذه الأيام أيضًا.

وكنوزُ الشرق هي ما جلبه، منذ أيام الحرب الصليبية، هؤلاء الملاحون الذين كانوا في الغالب مُلْكُ بنوكٍ وشركاتٍ في البندقية وجَنوة، وكانت أدوار الحرب تزيد الفوضى العامّة، وعاد بعضُ الجُزُرِ غير تابعٍ لأية سلطة كانت، فبدأ الوقتُ صالحًا لمحاولة بعض الرؤساء المقادير إقامة الحكم المطلق، ومع ذلك فإن ما قُطِرَ عليه أهل البندقية من روح الاستقلال انتصب ضدَّ مثل هذه المغامرة، وقد أُريدَت موازنة طموح الأُسَرِ الثلاث التي كان أبنائها يَسْعَوْنَ تبادُلًا في نِيَلِ مناصب الرِّئاسة فأقيمَ مجلسٌ وأنشئت قنصلية ذاتُ رأسين، وقد عَرَفَ الأمراءُ التجار الذين كانوا سادةً الجُمهوريّة الحقيقيين أن يَثْلَمُوا بذلك حَدَّ استبداد الرئيس وسلطات المجلس المنتخب معًا، وقد قام بشئون الحكم في البندقية في عصر ازدهارها وبعد سقوط بَرْنَطَةٍ ثم في جميع القرن الثالث عشر أريستوقراطيون ماليون؛ أي طبقةٌ من الأعيان فخورٌ بدمها وشجرة نسبها، وقد أُقيم لهذه الطبقة نَوْعٌ من مجالس الشيوخ لم يُعَيَّمْ أن تَغْلِبَ الرؤساء عليه وأن صار يُعَيَّن من قِبَلِ الحكمة العليا، ومع ذلك لم يكن أهل البندقية لِيُطَبِّقُوا نظامًا استبداديًا، فلما حاول الرئيس فالير أن ينادي بنفسه «أميرًا للبندقية» نتيجةً لانقلابٍ قام به سنة ١٣٥٥ قطعوا رأسه على درج «سكالادي جيجانتي»، وقد خُيِّقَ بعضُ المؤتَمَرين قَرِيبًا من عُمُودِي «البيازنتا» مُوْاجَهَةً للبحر، وذلك إلى أن فِتْنَتَيْنِ اشتعلتا حَوَالِي سنة ١٣٠٠ فَأُطْفِئتا سريعًا.

وبلغ الحقد على جَنوة أقصى حَدِّه لزيادة سلطانها الاستعماري، وكانت جَنوة تأملُ، حتى

بعدما نالته من ضروب الفوز في الغرب، أن تفتح مراحل البحر المتوسط الشرقية حيث كانت وارثة بزنطة البندقية تسيطر بتجارها على شواطئ بلاد اليونان وآسية، وما اتفق لجنوة أيضاً أن غلبت بيزة، أن غلبت هذه الدولة التجارية الثالثة الكبيرة في إيطاليا، بعد صراع عدة قرون.

ولدنا بالوصف الرائع لمعركة ملويزة الحاسمة التي وقعت في عرض بيزة سنة ١٢٨٤ صورة عن إحدى المعارك البحرية في القرون الوسطى، وما كان يمازج جنوة من تقاليد حربية طويلة ومن شعور بالشرف أكثر تأصلاً مما في البندقية حفر رئيسها دوريا إلى قيادة المعركة وإلى جلب جميع أسرته إلى المركب حتى النصر أو الهلاك معاً، ويُعدُّ هذا مثلاً من أمثلة التضحية التي لا تجد لها مكاناً عند رؤسائنا في الوقت الحاضر.

يُلقي أسطول بيزة المهدد لأسطول جنوة مراسيه في مصب الأرزو ذات صباح من شهر أغسطس، ويُبصر الملاحون، في أثناء الصلوات العامة، سقوط تمثال قديس في الماء عرضاً وتواريه فيفزعون، ويُقطع الصمت مع الارتعاش بغتة بالصراخ: «لا تَقْنَطُوا! فإذا كان يسوع حليفاً لجنوة فإن الريح معنا!» وتسير سفن بيزة محتالة بعد الظهر وتقع المعركة التي أُعدت في أجيال، ويُنفخ في الأبواق والتواقير، وتُسَدُّ فتحات المؤخرات، ويسقط وابل من التبال والمعادن والحجارة، ويضطرُّ مُقدِّم المراكب إلى مواجهة العدو منعاً له من الإيغال في الجوانب، وبما أن مُقدِّم المراكب أقوى سلاح لمن يستفيد من ريح ملائمة فإنه يمكن أسطولاً حسن الاتجاه أن يقضي، أو أن يُعزّل على الأقل، نصف أسطول العدو.

واليك المراكب المصفوفة المتأهبة للصراع، ويحاول كلٌّ من الأسطولين أن يصول الآخر وأن يهاجم مؤخراته وأبراجه، ويُجندل المقاتلون في أثناء الصراع بضربات أعدائهم وبما يُرمى عليهم من دهن وزيت يقدفهما الأعداء من المجانق على مراكبهم، وتُرْمى السفن الرئيسية رصاصاً ذائباً وماءً حاراً، ويتعارف القادة من مركب إلى مركب، ويؤتى بحاكم بيزة مجروحاً جرحاً خطراً في رأسه، ويُنزَع علم بيزة مع بقاء مساكه^(٩) على السارية جامعاً لشمل الملاحين القانطين، فلما سقط المساك ضاع كل شيء، وقد غنمت وأغرقت ست وثلاثون سفينة حربية بيزية ونفالتان بيزيتان مع خمسة آلاف قتيل وثمانية آلاف أسير، وتتردّد طائفة صغيرة من السفن إلى الميناء الأصلي مُقفلة إياه بالسلسلة الكبرى، وتُختَم المعركة بالليل، ويُعرض علم بيزة، الذي كان قد مُزّق ونُصِق عليه، في كندراتية جنوة يوم الأحد القادم، وهكذا تكون جنوة قد قضت على

منافسة بيزة في يوم واحد.

ومعني قرن فتقهر البندقية منافستها الأخيرة جنوة، وأقوى الأسطولين هو الذي تم له النصر.

ولم يكن الأسطول الحربي في ذلك الدور مختلفاً عن الأسطول التجاري، وكان من العسير تمييز السفن الشراعية من السفن ذوات المقاذيف، وكان يمكن أكبر مركب نقال أن يُحمَل، وهو يُطلى بلون رمادي أزرق في مثل هذه الحال، وإذا كانت السفينة حربية رفعت رايتها الصفراء أو البيض مع صُلبانٍ حمُر، ولم تكن الأسلحة لتُخفى في ذلك الحين كما في أيامنا، بل كانت تُبدى بما يُستفَرُّ به بدلاً من أن تُنكر، وكان من الممكن أن تستوعب هذه المراكب الكبيرة ألف رجل أو أن تشتمل على الأعمدة الرُخامية الاثني عشر التي أُخذت من قصر ملك اليهود يهوذا الميكابي، ولم تصل هذه المراكب مع ذلك وإنما ظلت ضاحجة في قعر البحر.

وكان أكثر المراكب شيوعاً هو المركب ذو الأشرعة والمقاذيف الذي ظل يُبنى على طرازه حتى القرن الثامن عشر، وكان هذا المركب يُحمَل على جوانبه أسماء جميلة مرفومة في سجلات السفن كـ «غازيلاً» و«فالكو» و«دولسيس» و«براديزيس». وكانت هذه السفن ذوات المقاذيف، التي لا تُجهز بالأشرعة إلا حين ملاءمة الهواء، تغادر المرفأ مع مرقاة خارجية مشابهة لجسورنا الضيقة، وكانت ذات مراسٍ مُعلّقة بجبال بدلاً من المراسي ذات السلاسل في القرون القديمة، وكان هذا الأسطول شبه الحربي في ذلك الحين يحمي التجارة وفق أسلوبٍ مماثل لمنهاج مراكب الحراسة في الوقت الحاضر، وذلك حين عوذة السفن من الشرق مشحونة بأوساق ذات قيمة، وكان يوجد لهذه السفن الضخمة في الغالب مالكون كثيرون فيكون أحدهم راكباً فيها.

ولم يكن من التره الجميلة أن يسافر في البحر المتوسط في القرون الوسطى، وقد أبحر الصليبيون كالحيوان ووجدوا أنفسهم من السعداء لمعاملتهم على هذا الوجه، ومما جاء في تاريخ قديم أن ملك فرنسا أمر الجنوئين بأن يصفعوا في المراكب علماً للخيل لمدة ثمانية أشهر، وخمراً لمدة أربعة أشهر فقط، وإذا ما حمل تاجر غني معه دواجن حيّة كان مؤرخو ذلك العصر يُسجلون هذا الترف كما تُسجل جرائد أيامنا فارساً سنمائياً يُبحر مع خيله المُسرجة.

وقد نشأ المركب الحربي وفق مثاليين أصليين، ولم يكن أحدهما، ويُعرف بالعلّيون، غير سفينة شراعية، وكان ذا طبقات كثيرة، وكان أعرض وأعلى من المركب العادي، وكان يبلغ من الطول

ثمانية وعشرين متراً ومن العرض تسعة أمتار، وكان هذا المركب ثقيلاً غير سهّل الاستعمال ولكنه من المنانة ما يستطيع أن يحمل معه مدفعين. وأما المثال الآخر، ويُعرف بالغلياس، فكان يبلغ من الطول خمسة وخمسين متراً مع دخول أربعة أمتار في الماء، وكان أبطأ من الغليون، ولكن مع قدرة على إطلاق النار أكثر منه، وكان ما تصيب مدافعه به الهدف من القنابل يَرْنُ ٣٦ رطلاً؛ أي ما يَقْتُلُ جمعاً من الناس في سفينة العدو، وقد ظلَّ طِرَازُ المراكب هذا مستعملاً في المعارك البحرية حتى سنة ١٨٠٠.

وكان أهل جنوة يرسلون قناصلهم إلى الحرب مُنْعِمِينَ عليهم بلقب «أمير البحر» أحياناً؛ أي بهذه الكلمة العربية التي بُدِئَ باستعمالها في أثناء الحروب الصليبية بدلاً من الكلمات اللاتينية: «كابينائوس» و«دوكس» و«ركنور». وفي البندقية وحدها كان يحقُّ لأحد الأشراف أن يَقُودَ سفينةً حربية كبيرة وأن يَخْلِفَ مُقَدِّمًا أنه يقاتل وحده خمسة وعشرين مركباً من مراكب الأعداء، وهذا ما وقع في ليبانت فعلاً.

وكانت تلك المراكب تنتهي إلى أسواقٍ ومتاجرٍ في نهاية أسفارها الهادئة، لا إلى مستعمراتٍ، وَلَمَّا نَقَشَ أَسَدٌ مُجَنِّحٌ على حجرٍ فوق رِثَاجِ كِرِهِ الْجُنُودِ ذلك ما دام الأسد يَرْمُزُ إلى رِثَاجِ القديس مرقس في البندقية. وقد وَسَّعَتْ كُلٌّ من جنوة والبندقية نطاقَ تجارتها حتى الفرات، حتى البحر الأسود حيث هَلَكَ نصفُ الأسطول البندقي ذات مرة نتيجة اختلافٍ في إصدار فِراءٍ من روسية، ومن المحتمل أن كانت تلك الحرب التي وقعت سنة ١٣٥٣ حَوْلَ الْفِرَاءِ أولَ حربٍ تجارية حقيقية في التاريخ الحديث.

وما اشتعل حَوْلَ بَرْنَطة في بدء الأمر، وما كان من اضطراعٍ في سبيل السلطة بين أرباب المصارف بجنوة والبندقية، أدى في قرن واحد إلى سفك دماءٍ أكثر مما إلى إنفاق مال. وفي بَرْنَطة كان الرُّومِيُّ مِيشِلَ الْيُولُوغِ قد ارتقى إلى العرش الإمبراطوريِّ فحالف جنوة ضدَّ البندقية، وَيُسَلِّمُ، بعد انتصار جنوة، إلى الجنويين أحياءَ البندقيين ومُتَحَكِّمِيهِمْ، وتُقابِلُ الضَّرَبَاتُ بالضَّرَبَاتِ، وَيَقْبُضُ النَصْرُ الانكساراتِ، وكان يمكن هذا أن يدوم إلى ما لا نهاية له لو لم يَظْهَرِ التُّرْكُ وَيَقْبِضُوا على ناصية سورية قبل استيلائهم على بَرْنَطة بزمٍ واضعين، آلياً، حَدًّا لِمُتَحَكِّمَاتِ مُدُنِ الْغَرْبِ البحرية، ولم تُعْتَمِ البندقية، التي كانت تُمَدُّ بِالْمَالِ إحدى الحروب الصليبية، أن انهارت إلى التُّرْكِ فأغلقت جَنُودَ مِضَائِقِ الدردنيل من فورها، أفلا يشابه هذا ما قرأناه أمس في الجريدة؟

وَيُفَرِّضُ حَلَّ نَهَائِيٍّ بَعْدَ كَثِيرٍ مِنَ الْمَدَنِ الْمُؤَقَّتَةِ، وَذَلِكَ أَنَّ الْبَنْدُاقِيَّةَ كَانَتْ تَبْدُو لِلْعَالَمِ بِالْعَةِ السَّعَادَةِ وَالْعَنَى مِنْذُ قَرْنَيْنِ، فَتُحَسِّدُ وَتُحْتَمَى، وَيَغْدُو جَمِيعُ الْعَالَمِ إِلَيْهَا وَاحِدًا عَلَيْهَا؛ أَيْ آلُ هَابْسْبُورْغِ الَّذِينَ كَانُوا يَدْنُونُ مِنْ تَرِيستَةِ، وَهَنْغَارِيُونِ الَّذِينَ اتَّحَدُوا فِي مَمْلَكَةٍ بَلْقَانِيَّةٍ قَوِيَّةٍ وَاحِدَةٍ تَحْتَ تَاجِ الْأَنْجُوِيِّ، وَأَهْلِ جَنْوَةِ، وَيُوغُلُ هَوْلَاءِ فِي مَنَاقِعِ الْبَنْدُاقِيَّةِ وَيُحَاصِرُونَ هَذِهِ الْمَدِينَةَ فَيُلَوِّحُ أَنَّهَا مُحْكَمَةٌ عَلَيْهَا بِالْمَوْتِ جَوْعًا لِعَجْزِهَا عَنِ الْامْتِرَاءِ^(١٠) بَرًّا أَوْ عَنِ الْإِتِّصَالِ بِالْبَرِّ، وَيَسْجُنُ أَهْلَ الْبَنْدُاقِيَّةِ أَمِيرَ بَحْرِهِمُ الْمُقْهَوْرَ بِيْرَانِي، وَيُطْلِقُونَهُ فِي السَّاعَةِ الْآخِرَةِ، فَيُوقَفُ فِي تَحْوِيلِ الْمُحَاصِرِينَ إِلَى مُحَاصِرِينَ دَفْعَةً وَاحِدَةً فِي جَزِيرَةِ كِيُوجَا الْمُجَاوِرَةِ، وَيُكْرَهُ مَرَاكِبَ دُورِيَّا الْإِثْنَيْنِ وَالثَّلَاثِينَ وَرَجَالَهُ الـ ٥٠٠٠ عَلَى التَّسْلِيمِ بَعْدَ وَقْتٍ قَصِيرٍ، وَتُعَدُّ هَذِهِ مِنَ الصَّرَبَاتِ الرَّائِعَةِ الَّتِي يُسْفَرُ عَنْهَا وَضَعُ مَقْطُوعِ الرِّجَاءِ مِنْهُ لَا يَلْبَثُ أَنْ يُثِيرَ حَقَقَ شَجَاعَةٍ فَيَقْهَرُ بِهِ ضَابِطٌ مُقَدِّمٌ -وَفَقَّ أَسْلُوبُهُ الْخَاصَّ - عَدُوًّا كَانَ يُعَدُّ نَفْسَهُ مَنْصُورًا مِنْذُ هُنَيْيَةِ.

وَتُثَبِّتُ الْبَنْدُاقِيَّةُ تَقْوُفَهَا عَلَى جَنْوَةِ فِي السَّاعَةِ الْحَرْجَةِ حِينَ كَانَ كُلُّ شَيْءٍ يَتَوَقَّفُ عَلَى سُرْعَةِ ثَلَاثِمِائَةِ جَدَافٍ أَوْ عَلَى هُجُومِ جَرِيٍّ وَعَلَى تَهَوُّرِ عَشْرَةِ رِبَابَةٍ وَتَضَحِيَّتِهِمْ كَمَا يُحْتَمَلُ، وَقَدْ وَقَعَ ذَلِكَ بَعْدَ قِيَامِ الْبَنْدُاقِيَّةِ بِسَبْعِمِائَةِ سَنَةٍ تَمَامًا، وَقَدْ قَالَ أَحَدُ الْمُؤَرِّخِينَ قَبْلَ ذَلِكَ بَزْمَنَ طَوِيلٍ: «إِنَّ أَهْلَ الْبَنْدُاقِيَّةِ الَّذِينَ يُقِيمُونَ بَيْنَ الْمَاءِ هُمْ فَوْقَ جَمِيعِ الْأُمَمِ الْآخَرَى فِي أَثْنَاءِ مَعْرَكَةٍ بَحْرِيَّةٍ تَقَعُ».

وَقَدْ تَعَلَّمَ أَهْلُ الْبَنْدُاقِيَّةِ مِنْ هَؤُلَاءِ ذَلِكَ الْحِصَارِ الْقَاتِلِ أَنَّهُمْ لَا يَسْتَطِيعُونَ الرُّكُودَ إِلَى قَاعِدَتِهِمُ الْعَائِمَةِ الْعَاطِلَةِ مِنَ الْخَبِيزِ وَاللَّحْمِ وَأَنَّهُ لَا مَنَاصَ لَهُمْ مِنْ حِيَازَةِ مَمْلُوكَةٍ وَاسِعَةٍ، وَيَتَحَوَّلُ التَّجَارُ إِلَى مَقَاتِلِينَ بِنَشَاطٍ فَائِقٍ، وَيَنْزِلُ هَذَا الشَّعْبُ الْبَرْمَانِيُّ إِلَى الْبَرِّ وَيُثَبِّتُ أَنَّ رُكُوبَ الْبَحْرِ لَيْسَ وَحْدَهُ هُوَ الَّذِي يَعْرِفُ صُنْعَهُ، أَجَلْ، فَضَلَّ أَرْبَابَ رِئَوسِ الْأَمْوَالِ اشْتِرَاءَ بِنَادَقٍ مِنْ فِضَّةٍ وَجَعَلَ مَرْتَزَقَةً سُويسِرِينَ وَغَيْرِهِمْ يُطْلِقُونَ قَذَائِفَ مِنْهَا، وَلَكِنَّهُمْ جَنَّدُوا أَبْنَاءَهُمْ أَيْضًا.

وَتَصَبَّحَ الدَّوْلَةُ الْبَحْرِيَّةُ الْمَهَادِنَةُ، الَّتِي أَرْسَلَتْ مِنْ مَنَاقِعِهَا الْأَسْطُورِيَّةِ ثَلَاثَةَ آلَافِ مَرَكَبٍ تَجَارِيٍّ لِلاتِّجَارِ مَعَ الْعَالَمِ بِأَسْرِهِ، شَعْبًا بَرِّيًّا فَائِحًا، وَتُنْصَرُ الْبَنْدُاقِيَّةُ فِي حُرُوبٍ مُتَعَاقِبَةٍ، وَتَقْهَرُ دُوكِيَّةَ مِيلَانَ عَلَى الْخُصُوصِ، فَتُوجَدُ فِي شِمَالِ إِيطَالِيَّةٍ مَمْلُوكَةً وَاسِعَةً لَهَا مَمْدَدَةٌ إِلَى بَرْغَامِ وَبَرْيَسِيَّا مِنْ نَاحِيَةِ الْغَرْبِ، وَإِلَى كَادُورٍ مِنْ نَاحِيَةِ الشِّمَالِ، وَإِلَى دَلْمَاسِيَّةٍ مِنْ وَرَاءِ الْبَحْرِ الْأَدْرِيَّاتِيِّ حَيْثُ كَانَ الْبَنْدُاقِيُّونَ قَدْ ذَهَبُوا ذَاتَ مَرَّةٍ فِي بَدْءِ تَارِيخِهِمْ؛ أَيْ مِنْذُ سَبْعَةِ قُرُونٍ، وَالْآنَ تَدْنُوا الْبَنْدُاقِيَّةُ مِنْ أَوْجِ سُلْطَانِهَا.

وَيُقَضَى عَلَى شَوْكَةِ جَنُودٍ بَعْدَ مَعْرَكَةِ كِيوجَا فِي سَنَةِ ١٣٨٠، وَتَدَاوَمَ جُنُودٌ عَلَى حَيَاةِ
أَسْوَاقٍ مُهِمَّةٍ وَعَلَى مُمَارَسَةِ نَفُوذِهَا فِي الْغَرْبِ، وَتَوَجَّهَ سِلَاحُهَا ضِدَّ الْفَرَنْسِيِّينَ مَرَّةً، وَضِدَّ الْتُرْكَ
مَرَّةً أُخْرَى، وَمَعَ ذَلِكَ فَإِنَّ الْبِنْدَقِيَّةَ وَحْدَهَا هِيَ الَّتِي تَسْتَأْثِرُ بِسُوقِ الشَّرْقِ الْكُبْرَى، وَالْبِنْدَقِيَّةُ هِيَ
الَّتِي تَعِيشُ بَعْدَ سُلْطَانِ جَنُودٍ مَدَّةَ مِائَةٍ وَثَلَاثِينَ سَنَةً.

وَإِنَّ الْأَمْرَ لَكَذَلِكَ إِذْ يُلْقَى أَمْرٌ هَائِلٌ جَزَاءَهُ بَيْنَ الْأُمَمِ الْمُنْتَازِعَةِ، إِذْ تَظْهَرُ تِلْكَ الْقُوَّةُ
الْمُسْتَوْثَمَةُ الَّتِي كَانَ النَّاسُ يَدْعُوْنَهَا فِي الْقُرُونِ الْوَسْطَى «بِلَاءَ اللَّهِ»، وَمَنْ الِحْتِمَالُ أَنَّ كَانَ النَّاسُ عَلَى
حَقٍّ عِنْدَمَا أَبْصَرُوا فِي الطَّاعُونَ الَّذِي يُهْلِكُهُمْ عِقَابًا رَبَّانِيًّا، وَيُلَوِّحُ أَنَّهُ هَلَكَ حَوَالِي سَنَةِ ١٣٥٠
خَمْسَةً وَعِشْرُونَ مِليُونًا مِنَ الْآدَمِيِّينَ فِي عَامَيْنِ بِفَعْلِ هَذِهِ الْجَانِحَةِ فَكَانَ نَصْفُهُمْ مِنْ بِلَادِ الْبَحْرِ
الْمَتَوَسِّطِ.

وَمِنْ نَتَائِجِ تِلْكَ الْكَارِثَةِ أَنَّ انْتَشَرَ مَذْهَبُ الْفَلَاحِجَلَّانِ الدِّيْنِيِّ الْقَاتِلِ بِإِمْكَانِ غَفْرَانِ ذُنُوبِ
الْإِنْسَانِ إِذَا مَا عَذَّبَ بَدَنَهُ الْخَاصَّ، وَقَدْ بَلَغَ عِدْدُ أَنْصَارِ هَذَا الْمَذْهَبِ مِنَ الْكَثْرَةِ فِي أَثْنَاءِ ذَلِكَ
الْوَبَاءِ الْجَارِفِ مَا اضْطُرَّ مَعَهُ الْبَابَا إِلَى مَنَعَ أَوْلَئِكَ الْفَلَاحِجَلَّانِ، الْأَلْمَانِ فِي الْغَالِبِ، مِنَ السِّيَاحَةِ نَحْوِ
الْبَحْرِ الْمَتَوَسِّطِ.

٤

يَبْدُو لَنَا أَنَّ دَانْتِي وَسَانُ ثُومَا الْأُكُوبِيِّيَّ أَعْمَقُ مَفْكَرِي الْبَحْرِ الْمَتَوَسِّطِ فِي الْقُرُونِ الْوَسْطَى،
وَقَدْ تَعَاقَبَ الرِّجَالُ، فَكَانَ الشَّاعِرُ فِي التَّاسِعَةِ مِنْ سِنِيهِ حِينَ وَفَاةِ الْقَدِّيسِ، وَكَانَ كِلَا الرِّجْلَيْنِ
خِيَالِيًّا، عَالِمًا، لَاهُوتِيًّا، فِيلَسُوفًا، وَكَانَ تَأْثِيرُ الدُّومِينِيكِيِّ فِي أَثْنَاءِ حَيَاتِهِ أَعْظَمُ مِنْ تَأْثِيرِ الشَّاعِرِ فِي
أَثْنَاءِ حَيَاتِهِ، ثُمَّ حَدَثَ الْعَكْسُ، وَلَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدٌ أَنْ يَقُولَ أَيُّ الرِّجْلَيْنِ كَانَ أَعْظَمَ مِنَ الْآخَرِ.

وَمَعَ ذَلِكَ يُمْكِنُ أَنْ يُسَجَّلَ أَمْرٌ رَمْزِيٌّ، وَذَلِكَ أَنَّ سَانُ ثُومَا الْأُكُوبِيِّيَّ الَّذِي زَارَ نِصْفَ
أُورُوبَةِ فِي حَيَاتِهِ الْقَصِيرَةِ ظَلَّ بَعِيدًا مِنَ السِّيَاسَةِ بُعْدًا تَامًّا، وَأَنَّ دَانْتِي لَمْ يَغَادِرْ إِيطَالِيَةَ خِلَا مَا كَانَ
مِنْ سَفَرِهِ إِلَى بَارِيسَ عَلَى مَا يُحْتَمَلُ، وَأَنَّهُ عَاشَ أَكْثَرَ مِنَ الْقَدِّيسِ مَدَّةَ عِشْرِينَ سَنَةً وَسِتَّةَ أَشْهُرٍ،
وَقَدْ نَشَأَ أَكْبَرُ حَافِزٍ لِنَشَاطِهِ السِّيَاسِيِّ عَنْ نَفْيِهِ الَّذِي لَمْ يُعِدَّهُ غَيْرَ عِشْرِينَ مِيَلًا تَقْرِيًّا، وَالَّذِي لَمْ
يُحْرِمِهِ اسْتِعْمَالَ لُغَتِهِ الْأَصْلِيَّةِ، وَلَا الْإِتِّصَالَ بِقَوْمِهِ، وَلَا دِينَهُ، وَلَا دَرَسَاتِهِ، وَلَا أَصْدِقَاءَهُ.

وَلَوْلَا كَلْفُهُ السِّيَاسِيُّ، وَلَوْلَا حَقْدُهُ، وَلَوْلَا رَغْبَتُهُ فِي الْإِنْتِقَامِ، وَلَوْلَا تَقَلُّدُهُ مَنْصِبَ قَاضٍ مَا

ارتقى، على ما يُحتمل، فوق شعراء الموضة الذين كانوا رفقاء شبابه، وعلى العكس، وعلى الرغم من كل شيء، كان توما يَبْقَى مُطابقاً لنفسه بغير سياحاته وصلاته بالأُسَر المالكة ومناظراته، ومن توما تتألف، بين البابوات المُتَحَلِّين والأساقفة الراغبين في الملاذِّ والصليبيين الأفاقين، صورةٌ قادرة على الإيجاء إلى الأعقاب.

وقد اعتزل توما المجتمع كساناً فرانسوا، وكان توما سليل أسرة قديمة، سليل كونتات أكوين الذين يَرْجِع أصلهم إلى ناحية نابل، ووُلِدَ توما في حصن على الجبل، لا في السهل كفرنسوا وأغسنت؛ ولذا كان يسهل عليه أن يُزهد في الدنيا، وهو، مع سبزه على هذا الوجه، حافظ على جميع منافعه، فاستطاع أن ينصح ملك فرنسا وأن يسافر من كولونية إلى باريس مع أَلِبرْتُوس مَغْنُوس وأن يقوم بأعمال مالية من أجل بيته، ويُرفض توما أن يكون رئيساً للأساقفة؛ أي إن يقبض على زمام منصب يُعَدُّ سبيلاً طبيعياً للارتقاء إلى البابوية على الأرجح، ولكن توما وحده هو «الأمير الكبير» بين القديسين كما يبدو.

وعندما نقرأ أن معاصريه كانوا يسمونه «العلامة الملائكي العام»، نفكر في أمر إراسم الذي نال هذا اللقب بعد ثلاثة قرون، ولكن مع رفضه باسمًا نعت «الملائكي»، وما كان من سعي توما في إدخال أفكار أفلاطون ومناهج أرسطو إلى علم اللاهوت، أو في التوفيق بين علم اللاهوت وهذه الأفكار والمناهج على الأقل، يُثَبِّت أنه كان يعلو عصره. ومن تعليمه أننا لا ندرك من الوحي ومن العقل غير أدنى الدرجات، ولكن بما أن الله الواحد هو مصدرهما فإن حاصل علم اللاهوت هو حاصل الفلسفة في وقت واحد، وتعليم مثل هذا ينطوي على شيء من الثورية، فيمكن في أودار أخرى أن يؤدي إلى وصف الإكليريكي بالملحد بدلاً من وصفه بالقديس. وقد عاش توما بين الوجد الديني والمنطق البارد فكان يألم من ذلك لا ريب، وقد فسّر هذا بالأسطورة القائلة إن توما رأى قبل موته بثمانية أشهر أو تسعة أشهر من الرؤيا ما انقطع معه عن الكتابة، ويكفي هذا الانقطاع وحده لعدّه من ذوي العقول الكبيرة.

وكان لدى دانتي من موهبة الشكل ما كان يُعوِّزُ توما، وعلى ما كان من تشابه الرجلين في بعض ما كتبوه فإن محور آثارهما لا يدور حول هذا، وقد كتب دانتي كتابه باللاتينية على أساس اللغة الشعبية، وكان يمكن توما أن يكتب قصائد بالإيطالية لا ريب، وكان كلٌّ من الرجلين قريباً من الآخر في أفكاره حول المثالية الأفلاطونية، والواقع أن كان دانتي يُعَدُّ نفسه تلميذاً لسان توما.

ويمكن تفسير عدم كتابة توما قصائد غرامية بثوبه الكنسي الأبيض خلافاً لدانتي، ومع ذلك لا نرى كبير أهمية لذلك. وكان دانتي من أكابر الموظفين في مدينة فلورنسة أيام ازدهار عمره ابنًا للسابعة والثلاثين، وكان، على خلاف توما، راغبًا عن الزهد في هذه الدنيا حين نُفي مع أربعة عشر وجيهاً لأسباب حزبية عامية. وإننا عندما نبحث في جَدُول هؤلاء السياسيين المُبْعَدِينَ فيقع نظرنا على اسم صاحب الرقم ١١؛ أي على دانتي أليجييري، نعتزف مرةً أخرى بأن السلطة الزمنية تَمَّحِي، وبأن السلطان الذهني وحده هو الذي يستطيع أن يحافظ على سَنَائِهِ في غضون القرون.

ولم يَتَجَلَّ معنى نصيب دانتي ولم تُظْهِرْ سجيته إلا بعد ذهابه إلى منفاه، فهناك أخذت عبقريته تتفتح، وبينما كان توما يزداد اتزاناً ابنًا للخامسة والثلاثين كان دانتي يعاني أعظم انفعال نفسي في حياته في مثل هذا العمر، وقد انتحل شعر الشعب ولسانه الذي كان عليه أن يُكوِّنه في بدء الأمر توسيعاً لخيال العالم في تصويره التيتاني،^(١١) وليس من العجيب أن وصف الرب ويسوع كما صنع العالم اللاهوتي توما، وعلى العكس لم يُبْدِ مُيُولاً عالمية في العالم السياسي حتى عصره، بل أظهر منازعاً قومية، فقد كان دانتي يريد توحيد إيطاليا، لا دولة للكنيسة، والمنفى هو الذي جعل منه شاعراً عالمياً، وكان هذا حوالي الخمسين من سنيه، والذي يميّزه من غيره، من أولئك الذين حَصُّوا في الشعر عِلْمُهُم بالأمور البشرية والإلهية، هو هواه الحزني الذي أرسل به أصدقاءه إلى الجنة وساق به أعداءه إلى جهنم ... وينفّيه البابا فيَحْقِد عليه أميراً للظلمات، ويُغيّر عصره ومصيره الشخصي فيما وراء ذلك، ويجعل من نفسه، إذن، قاصّاً وبطلاً لشعره، وهكذا يرتفع مُبْتَعِداً من الإنصاف الواجب الذي يكون المؤرخ به مُمَلِّاً لِحِمْلِ الإنصاف هذا المؤرخ على الفتور والنمطية وعلى إخفاء وَحْيِهِ مُتَّخِذاً وضعا خُلُقياً لقاضٍ عالمي. وكان هذا اللاهوتي المزعوم، الذي نُسِي حُكْمُهُ على الأمراء منذ زمن طويل فعاد لا يبالي أحدٌ بهذا الحكم، من اضطراب القلب المُخْلِص عن وَجْدِ إنساني ومن الاعتراف المؤثر بمزاياه ومعاييه ما يُؤثّر معه توجيهُ نظره إلى الله تأثيراً عميقاً فينا.

ويقضي دانتي في منفاه أربع عشرة سنة، فيُخْبِرُ بأنه يستطيع أن يعود إلى فلورنسة على أن يتوب من خطاياه علانيةً بأن يلبس في الكنيسة ثوب التوبة، ويُنمّ جوابه الجريء على ما فيه من عزّة شاعر، وما كان ليعود إلى وطنه إلا عزيزاً، وهو يمكنه، إلى أن يبلُغ ذلك، أن يتأمل في

الشمس والنجوم وأن يسبح في أفكاره العميقة، وموت بعد خمس سنين في رافن من غير أن يرى مسقط رأسه مرةً أخرى، وتكون الرابطة الوحيدة بين فلورنسة ومنفاه هديةً من ذهب أرسلتها مدينة فلورنسة، بعد حين، إلى ابنته التي بقيت في رافن، وكان اسمُ هذه البنت بياتريس، وهو كاسم معشوقة داني المثالية، وكان الرجل الذي جاءها بجدية فلورنسة يُدعى يوكاس.

وقليل ما قرئت آثارُ الفيلسوفين، اللذين هما من أبناء البحر المتوسط، خارج شواطئ هذا البحر، وقُدِّرَ سان توما من قِبَل علماء اللاهوت على الخصوص، ولم يُعرف داني بأكثر مما عُرف فرجيل، وقد عُرفَ داني أقلَّ مما عُرف أوميرس كثيرًا، ولا يذكر العالمُ لتوما غيرَ ردائه الأبيض وما يحمله من إكليل قديس، وفي العالمِ يبقى من داني ذلك الرسم الجانبي الخالد وتلك الصورة المشهورة لالتقائه بفتاةٍ حسناء على جسر، ومع ذلك فإن كلاهما، كرجلين من أبناء القرون الوسطى، ظلَّ حيًّا بعد ذهاب الملوك والحروب ومعاهدات السلم؛ وذلك لأنهما تَقَمَّصَا أفكارًا لا سلطانًا.

ولا نجدُ غيرَ عاهلٍ واحدٍ جمَعَ بين الأفكار والسلطان، لا نجدُ غيرَ إمبراطور ألمانية وملك صقلية فردريك الثاني من يمكن عُدَّهُ بحقٍ كعقريِّ بين ملوك القرون الوسطى، ومن المحتمل أن كان أحدَ أباطرة الجرمان الثلاثة العظام، ومن قَبْلَه بأربعمائة سنة امتاز شارلمان، ومن بعده بثلاثمائة سنة امتاز شارلكن، بين خمسين من أمراء ألمانية، والواقع أنك لا ترى واحدًا من هؤلاء الثلاثة من كان ألمانيًا حقيقياً، فالأول كان فرنجياً، وكان الثاني نصفَ نورمانيٍّ، وكان الثالث نصفَ إسبانيٍّ.

وُلِدَ فردريك الثاني (١١٩٤-١٢٥٠) في أنكُوني على البحر المتوسط، وقد سُمِّيَ باسمين عند ولادته، سُمِّيَ فردريك وروجرَ حتى يذكُر، ما دام حيًّا، جدَّيه: باربروسَ الألمانيَّ وروجرَ الثاني النورمانيَّ، وكاد الحُلم الألمانيُّ في السيادة العالمية، الذي اتَّجه نحو إيطاليا للمرة الأولى، أن يُحقِّقَ لدور قصير في عهد والد فردريك، وكان هذا الذي هو من آل هوهنشتاوفن قد تزوَّج ابنةَ روجر ليضمَّ تراثَ هذا الأخير؛ أي إيطاليا الدنيا وصقلية إلى إمبراطورية أبيه الألمانية وأن يُحيطَ بالدولة الإيطالية الوحيدة التي ظلَّت مستقلةً؛ أي بدولة البابا، وذلك ليجعل منها دولةً تابعة، غير أن موته قبل الأوان قضى على جميع مشاريعه.

ولم تعيش امرأته الصقلية بعده غيرَ عامين، وظلَّ فردريك البالغ من العمر أربع سنين وحيداً، ولم يُنشأ فردريك هذا من قِبَل إمبراطورٍ سيدٍ للعالم، بل من قِبَل بابا كان يهيمن على العالم. وكان

البابا إينوسان عازماً على كسر الحصار الذي يحيط بدولته، وكان ينوي أن يُزُرب آل هوهنشتاوفن في تراثهم بصقليّة وأن يحْمِل على انتخاب سليل أسرة مالكة أخرى بألمانية.

ويُسفر توالد العروق عن إنتاج رجل باهر مرةً أخرى، وكان فردريك المراهق يقفُ نظر حاشيته، ولم يُربَّ فردريك في بيئةٍ من البطائن، وذلك أن الحرب الأهلية التي اشتدت في إيطالية ألقت بهذا الفتى، المرهوب والمُهَدَّد منابوّة، في سواءِ القُوضى والاضطراب، وفي البؤس أيضاً، ومن ذلك أن كان هذا الوارث لإمبراطورية عالمية يتناول وجباته في كلِّ أسبوعٍ من مائدة أسرة متوسطة في بَلَرْم، وكان يُؤسّر من قِبل الألمان تارةً ومن قِبل النورمان تارةً أخرى فيذهب ضحية الحزب القابض على السلطة أيّاً كان، ويودُّ مقاتلة الجرمانيين ومغامروهم أن يُجربوا حَظَّهُم نحو الجنوب وفق عاداتهم، وكان لا بُدَّ لهم من ذلك الرهين الثمين وُصولاً إلى أغراضهم، وكان الطلابية يمتقنون هؤلاء الدخلاء الألمان الذين لم يكن عندهم ما يفعلون في بلدهم غافلين عن أنهم حَفْدَةٌ لغُرباء، وأنهم مزوجون بنورمانٍ وعربٍ، وأنهم لم يَقْضُوا على صِقْلِيّةٍ إلا بحقِّ الفتح.

وُئِصِرُ في نقودٍ رديئةٍ الضُرب رأسَ فردريك الثاني، نُبِصر شاباً عبقرياً حمساً كابن الجنوب رزينا كابن الشمال حريصاً على الحياة محباً للاطلاع متعطشاً إلى السلطان، ويمكننا أن نتمثّل رأسه فتبدو لنا طرافته أكثر من طرافته، وتبدو لنا شُفرة شعره وقصُر بصره؛ أي يبدو لنا موضوع صالح ليُصوّر من قِبل أعدائه تصويراً هزلياً، قال أحد المعاصرين: «لا يساوي الإمبراطور فردريك في سوق النخاسة أكثر من مائتي درهم.»

وقد تزوج أميرةً أرغونية ابناً للخامسة عشرة، وأصبح أباً في السادسة عشرة من سنيه، فلما بلغ الثامنة عشرة تنكّر كمجرم فأرّ فجاوز البحر وجبال الألب ليستردّ تراثه من خصمه في الشمال، وتمضي بضعة أعوام فيطهرُ سيد ألمانية، ويبلغ السادسة والعشرين من عمره فيصير إمبراطوراً رومانياً غير مستعينٍ بالبابا، ويُنتخبُ ابنه الفتى ملكاً ألمانياً درءاً لكلِّ احتمال، ويُرمع الاحتفاظ بالمملكتين، الشمالية والجنوبية، ويخطي بموت البابا الأكبر فيعدُّ خَلَفَ هذا البابا بحزب صليبية قبل تنويجه في مقابل نيّله مملكة القدس، ويُوجَلُ هذه الحرب في أحوال غريبة فيجد البابا ذريعةً لإعلان حُرمانه. وفي تلك الأزمنة كان على كلِّ بابا أن يقاتل آل هوهنشتاوفن الذين يملكون شمال إيطالية وجنوبها والذين يمتدُّ سلطانهم بين دانيماركة وصقليّة، وما كان هذا الهوهنشتاوفني ليرضى بأن يتنزّل عن دَرَجَةٍ من حقوقه المكتسبة.

ومن دواعي الحيرة أن كان فردريك ابنًا للجَنُوبِ بمزاجه وغريزته وذوقه وتربيته من كلِّ وجه، وقد شَعَرَ بِشِقْوَتِهِ حينما اضْطُرَّ إلى العيش في فُورْمَس أو في فَرَنْكفُورْت، وما كان لِيُسَرَّ بسوى بَلَرْم وأبُولي، وهو لم يذهب إلى ألمانِيَّة مرةً ثانيةً إلَّا ليقيم بها سنتين، ولو كان شَهْوانِيًّا أو فيلسوفًا فقط لَانزَوَى في بلد أُمِّهِ لِيَتَمَتَّع بالحياة.

ولكن فردريك كان فيلسوفًا بمقدار الكفاية عارفًا بفن الحياة، ولكن فردريك كان لديه مقياسٌ كافٍ لجميع ما صَنَعَ، وذلك لكيلا يَفْنَعَ بعيشٍ غمطيٍّ في الجَنُوبِ، وهل دُفِعَ عن عِرَّةٍ وارثٍ لإمبراطورية، أو عن طُمُوحٍ فاتح؟ وهل أدار رَحَى الحروب وكافح ونافح حتى آخِرِ عمره عن رغبةٍ في تَحْدِيِّ التاريخ؟ كان فردريك الثاني يختلف بسجيته عن بَرُكْلِس ومازْك أُوْرِيْل وجُوسْتِينِيان اختلافًا تامًّا، وهو كان مفكرًا باحثًا متفنًا أيضًا، ولم يكن هذا في أوقات فراغه وعن غير قصدٍ فقط، بل كان ذلك يَتَجَلَّى في كلِّ يوم وفي كلِّ عملٍ من أعماله، وقد كان من ذوي النفوس العالية الذين يُنْعَمُونَ النظر في أفعالهم فيُعْرِبُونَ بالأعمال عن تأملاتهم، والحقُّ أنه سَبَقَ عصرَ النهضة بقرنين فكان أولَ رجالها، والحقُّ أنه ظَهَرَ نظيرَ مصيره.

وكان التسامحُ والمُجُونُ يمازجان فردريك فيكون له بذلك توازنٌ نفسيٌّ يصونه من الجنون في ساعات اليأس والبؤس، وهو مدينٌ بحدوثه الباطنيَّ لِحَبْرِيَّتِهِ المقتبسة من الإسلام والتي تختلط فيه بروح الفُكاهة، وهو، وإن كان غريبًا عن الدين النصرانيِّ تمامًا، كان يُبْدي احترامه للكنيسة كإمبراطورٍ نصرانيٍّ ما بَدَتِ الكنيسةُ نصيرَةً له، وتَحَرَّمَهُ الكنيسةُ فيَجْهَرُ بعدم اكترائه لهذا التدبير، وأولُ ما صنعه هو أنه أرسلَ كتابًا إلى جميع الأمراء رَفَضَ فيه مزاعمَ البابا، وذلك مع تَهْكُمٍ نفسيٍّ خليقٍ بِقُولَتِير، ثم ماذا؟ ذَهَبَ إلى القدس مع جيش صغير، وَلَقِيَ السُلطانَ فيها، وَاتَّفَقَ معه في بضع دقائق، وذلك كما يَصْنَعُ اثنان من كِبَارِ رجال الأعمال بعد بحثٍ طويل يقوم به وكلاؤهما، وقد قام الاتفاق على أساسٍ من التسامح المتبادل يُمنَحُ به كلٌّ من الدينين ما يَدَّعِيهِ من الحقوق، ثم أَمَرَ بإعداد تاجٍ في كنيسة القبر المقدس حيث ذهب مع بضعة ضباط فقط ووَضَعَ التاج على رأسه بيده، وهكذا سار الإمبراطور، الذي أُصِيب بِحَزْمِ البابا الهائل، من غير أن يساعده أُسْقُفٌ، ولم يَتَّفَقْ لِصَلِيبٍ قطُّ مثلُ ذلك النصرِ أمام المسلمين المسالمين.

وكان فردريك آنَئذٍ، في شَرُخِ شبابه، وكان يَتَكَلَّمُ سبعَ لغاتٍ مُفَصِّلًا اللغةَ العربيةَ مُحَرِّرًا السُلطانَ وبَلَّاطه، ويأُمُرُ الشرقيَّ الذي اجتمع بنصرانيِّ متسامحٍ لمرةٍ واحدةٍ بالألا يُؤَدِّنَ المسلمون

من فوق المآذن ما أقام الإمبراطور بالقدس، ولما سَمِعَ الإمبراطور، ذات صباح، شيخاً جاهلاً ذلك الأمر يَجْهَرُ بالصيغة المثيرة الماثورة القائلة إن الله لا وَلَدَ له أتاه رُسُلٌ من السلطان ليعتذروا إليه.

واسمَعُ جواب فردريك: «دَعُوهُ وشأنه، وعليكم أن تَرَوْا ماذا يُسَمَّحُ به للمسلمين في بلدي، ولولا خوفي من ضَيَاعِ سُمْعِي لدى الفَرَنْجِ لَعَرَضْتُ على السلطان شروطاً أَلَيْنَ من تلك.»

ولَمَّا ذاع في العالمُ صيْتُ هذه الحرب الصليبية السِّلْمِيَّةِ التي تُوجِتُ بالنجاح كَسَبَ الإمبراطورُ أُلُوفَ القلوب، على حين خَسِرَ البابا مثلَ هذه الأُلُوفِ من الأَفَنَدَةِ وقَتَمَا كان يَحْمِلُ على احتلال صِقْلِيَّةٍ وَفَقَّ مصلحته، وَيَعُوذُ فردريك على جناح السرعة مع بعض أصحابه، وَيَنْزِلُ مُبَاغِتًا إلى بَرْنْدِيرِي، وكان قد بلغ من عِظَمِ النفوذِ ما أعاد البابا معه جميعَ فتوحه إليه وألغى حِرْمَهُ وعَدَّ من السعادة استقبالَ الإمبراطورِ إياه في مأدبةٍ رائعة.

وكان فردريكُ إمبراطورًا صميماً، وداوم فردريكُ على عمله الخصب في سِنِي كهولته، ونَهَضَ بدَوْلَتِهِ في الجنوب على قواعد القوة والعدل حاكماً مطلقاً منطوقاً على إنسانية، وكانت أَلْمَانِيَّةُ التي يديرها بواسطة ابنه في ذلك الحين غارقةً في ضَبَابٍ غُبِرٍ مُمَرَّقَةٍ بتنازعِ أمرائها الكثيرين، وجعل هذا العاهلُ الجائلُ من صِقْلِيَّةِ، التي كانت تبدأ رسمياً في شمال رومة الشرقي والتي كانت تَمْتَدُّ في الواقع حتى جبالِ الألب، مَقَرَّهُ هَائِئِثًا مُؤَسَّسًا أولَ دولةٍ عصريةٍ حقًّا.

وَبِمِ اختلاطِ دمِهِ على خِصْبِهِ مُجَدِّدًا، وتستلزم ثَنَائِيَّةُ سجيته وجودَ مستشارين مختلفين، ويَجِدُّها لسنين كثيرة، يَجِدُّها من ناحيةٍ في شخصِ فارسِ المُنظِّمةِ التُّوتُونِيَّةِ: هِرْمَن فُون سالزرا، ويَجِدُّها من ناحيةٍ أخرى في شخصِ حاملِ الخِثَمِ في أبُولِي: بِيئَرُو دِيْفِينِيَا، وكان أحَدُ هَذيْنِ الرجلين أَسَدًا، وكان الآخرُ ثعبانًا، وكان عليه أن يعايِ شِدَّةً ما بينهما من تضادٍّ في الغالب مقاومًا أحيانًا أحدهما الكثيرَ التدقيقِ ومعانداً أحيانًا تلقيناتِ الآخر، وكان يَعْرِفُ أن يَصِلَ، بما فُطِرَ عليه من نشاطٍ، إلى آفاقٍ كِلَاسِيَّةٍ^(١٢) في الحقيقة، فيستطيع بذلك أن يُنْجِزَ من الأعمال ما اشتهر بمثله رجالُ النهضة بعد زمن، وبالنظام والتنظيم يتجَلَّى تَرَاثُهُ الجِرْمَانِيُّ في حكومته، وبالنشاط الذهني والخيال يتجَلَّى تَرَاثُهُ الجَنُوبِيُّ في حكومته.

وقد أعانت جميعُ هذه العوامل على ظهور اشتراعٍ ممتازٍ بعد جوستينيان بسبعمئة سنة وقبل بَكَارِيَا^(١٣) ونايليون بستمئة سنة.

ونرى أن نذكر بعض الأمثلة التي نقتطفها من مختلف نواحي الاشتراع بلا تَعَمُّلٍ للدلالة على روح التقدم في هذا العاهل في سواء القرون الوسطى.

لقد أُجبر النساء والأولاد، فصار لا يحقُّ للزوج أن يقتل زوجته غير الوُفِيَّة، حتى إن العواهر أُجِرْنَ من الجُور، وعلى العكس لا تستطيع المرأة أن تُشْكُو رجلاً اغتصبها إلا بعد أن تكون قد حاولت رَدَّهُ ثلاثَ مرات. وقد قُرِّر الحدُّ الأعلى لبدل إجارة الطُّلاب في الجامعات، وبدأ القانون يجازي مَنْ يمارس الطبَّ بلا امتحان خلافاً لما كان شائعاً حتى ذلك الحين، وكان على مَنْ يريد مزاوله الطبِّ أن يدرسه في خمس سنين مُقَدَّماً، فإذا فعل ذلك وجب عليه أن يَتَدَرَّب لدى طبيب ماهر، وصار يُؤدَّن في تشريح جُثَّةٍ مرَّةً في كلِّ خمسة أعوام، مع حَظَر الكنييسة هذا إلى ذلك الوقت بشدَّة، وأصبح من الواجب على الأطباء أن يَتَعَهَّدوا، مع ذلك القَسَم، بمعالجة الفقراء مجاناً، وأن يَعُودوا كبار مَرَضاهم في كلِّ يوم مرتين، وألَزِمَ النصارى بالأخذوا فوائدَ عن دينٍ، ولم يُؤدَّن في أخذ فوائد تريد على عشرة في المائة.

ويُرْجَع جميع ما كان فردريك يُطَبِّقُه من دراساته إلى أصلٍ عربيٍّ تقريباً، ولا سيما الرياضيات والعلوم الطبيعية منه، ويَرْعَبُ فردريك في إيجاد حلٍّ لبعض المسائل العلمية فيُهدِي سفينةً إلى علماء من العرب، ولَمَّا رَمَى قَدَحَه المشهور في البحر لم يَصْنَعْ ذلك عن زَهْوٍ، بل عن حَصٍّ للغَوَاصِ على تقديم تقريرٍ إليه عما يَجِدُ في أسفل الماء، ويُرسِلُ إليه سلطانُ دِمَشْقٍ وفدّاً خاصّاً ليقْدِمَ إليه نُسخةً ذَهَبِيَّةً عن نظام السِّيارَات مع بيان حركة الأجرام السماوية، فيُصِرِّح الإمبراطور، كما رَوَى ابنُه، بأن هذه الهدية أَعَزُّ ما لديه في الدنيا، ويراسل عالِماً يهودياً في طليطلة مُحَرِّصاً إيَّاه على جَمْع موسوعة عربية. وقد أمر بترجمة كتاب لابن ميمون إلى اللاتينية، وترجمة كتاب لبطليموس إلى العبرية، وأراد أن يَدْرُس آثارَ الهضُم فدعا رجلين إلى مائدته، وقَدَّمَ إليهما طعاماً وافراً، ثم أرسل أحدهما إلى الصيد وأرسل الآخر إلى السَّيرير فوجَدَ الذي ضَجَعَ أحسن الاثنين هضماً.

وكان فردريك، ككثير من العظماء، يُحِبُّ الحيوانات، والطيور على الخصوص، وقد انتهى إلينا، فيما انتهى، كتابُ ألفِه فردريك عن «فَنِّ الصَّيْدِ بالباز»، وما أبداه فيه من ملاحظةٍ دقيقٍ، وما ضَمَّنَه إياه من تفصيلٍ جديرٍ بأرسطو، حتى إنك تَجِدُ في الكتاب فصلاً عن الوضع الذي تكون عليه الطيور حين نومها، ولا تشتمل مقدمة الكتاب على غير الجملة الآتية الوحيدة في

تاريخ الكتب، وهي: «إن المؤلف رجلٌ مُدَقِّقٌ مُخْلِصٌ للعلم، إمبراطورٌ رومانيٌّ ومَلِكٌ للقدس وصِقلِيَّة».»

وأفضلُ هُوَ لدى الإمبراطور هو الصَّيْدُ بالباز وشَيْدُ القصور، ومع ذلك لم يكن فردريك من نَمَطِ قباصرة بزنطة فَيَجِدُ من عوامل السعادة أن يركع الزائر أمامه في قصورٍ شَبِه قُوطِيَّة، وكلُّ ما كان يُحِبُّهُ هو أن يقيم بقصرٍ منعزلٍ في أبُولي، وهناك كان يمكن السَّيِّدَ البَنَاءَ أن يستريح خلف الأسوار ذات الأبراج القوية المُثَمَّنَةِ الأضلاع والمُجَهَّزَةِ بنوافذٍ وأبوابٍ مخالفةٍ للعادة بعرضها، وهناك كان يمكنه أن يتأمل، من نافذةٍ دقيقة التَّنْقِشِ، في أُرصفةٍ ثَمِينَةٍ وفي حدائقٍ وغاباتٍ ومُدنٍ وحصونٍ وفيما هو واقعٌ وراء ذلك من بحرٍ وجبالٍ لا تدُلُّ على حدود مملكته.

وقد أَسْكَنَ الإمبراطورُ أربعين ألفَ عربيٍّ في جوار إحدى المدن، وبالقرب من لوسرن فأقام مستعمرةً عربيةً في وَسَطِ إيطاليا! وأراد بناءَ مسجدٍ هُؤَلاءِ المسلمين في مكانٍ كنيسةٍ فأمرَ بهدمها مُتَدَرِّعًا بإشرافها على الخراب، أَجَلْ، اتَّهِمَ فردريك بأنه كان صاحب دائرة حريمٍ عربية، غير أنه كان عارفًا بما هنالك من حِبٍّ فلم يَجِدْ شَيْدَ مُتَحَفٍّ حَيٍّ، وهو، على العكس، كان يُفَضِّلُ فصلَ بعض مختاراته الكثيرات عن بعضٍ فيَعْمُرُهُنَّ بالنفائس عن أُنْهَةٍ وثنية، وذلك مع مجاراته جميعَ روائع الحياة عن تكديسٍ لضرائبٍ جديدةٍ تُجَنَّبُ من رعاياه.

أَوَّلَمَ يكن من الطبيعي أن يُصَرِّحَ البابا الشاعرُ بأن هذا الوارث لآل هُونشتاوفن، المحيطُ به والمُبْطَلُ لقدرته، عَدُوُّ المسيح؟ أنشأ هذا الإمبراطورُ النصرانيُّ مسجدًا للكافرين بدلًا من محاربتهم بالحديد والنار، وَسَخَّرَ هذا النصرانيُّ من ذخائر القديسين، وجَلَّبَ هذا الإمبراطورُ إلى بَلَّاطه في بَلَرَمَ صُؤَاغًا وَمُنَجِّمِينَ وكِيمَاوِينَ وشِعْرَاءَ وعازفين من العرب بدلًا من أن يَغْنَمَ كُنُوزًا من الشرق، ومع ذلك يُورِّكُ هذا الملحد إيمانه بالخلود!

لقد حَرَّمَ فردريك، مرةً أخرى، لأسبابٍ دينيةٍ ظاهرًا ولأسبابٍ سياسيةٍ باطنًا، وذلك من قِبَلِ البابا الجديد، وذلك بعد إصلاح ما بين سَلَفِهِ وبين العاهل بعشر سنين، وفي الحين نفسه خُلِعَ هذا العاهلُ في أَلْمَانِيَةِ من قِبَلِ خصمه بإغراءٍ من البابا كما هي العادة، وقد أثارَ نَبَأُ ذلك في أُنْثَاءِ سِباحَةٍ كان يُحِبُّ بِهَا إِيطَالِيَّةٌ مُتَسَلِّبًا بِقُبُولِ وَثُورٍ، ويلوح أنه خَرَجَ عن هدوئه المعتاد لمرَّةٍ واحدة، فقد بحث بعد قليلٍ عن الخزائن المشتملة على الكنوز الملكية وفتحها وقال صارخًا: «أريد أن أعرف: أَوَلَا تزال تيجاني فيها!»

وتتراكم عواملُ الحُبِّية فتؤثِّرُ فيه مشاعرُ عنيقةٌ على حساب اعتداله الفلسفيِّ، ومن ذلك محاولة الفاتيكان قتل هذا العدوِّ الأكبر خلاصًا منه، وتكون المشنقة وكُومَةُ الحطب جوابه، ويُعرفُ الملكُ في سِنِي حياته الأخيرة ما لأميرٍ مختلطِ الدَّم من مصيرٍ مُرٍّ، وذلك أن أمراء الألمان صرَّحوا بأنه النورمايُّ الأجنبيُّ وأن مُدُن إيطاليا هاجمت الهوهنشتاوفِيَّ الألمانِيَّ في شخصه، وقد صَبَّ الإمبراطورُ لعنته على المدينة العاصية: فيترَب، فقال: «لن أجد الراحةَ حتى في الموت! لو كانت لي رجلٌ في الجنة لاجتذبتها للانتقام من فيترَب!» وفي ذلك الحين اقترح على جميع أمراء أوروبة مصادرة أملك الكنيسة، وما كان الأمراء لينفِروا من هذا الاقتراح، بل كانوا يعملون به، لا رَيْبَ، لو نال فردريك انتصاراتٍ جديدةً وعاشَ طويلًا.

وتشتمل يوميته التي كان يكتبها في أثناء تلك الأزمة الشديدة، وذلك بين مراسيم بالغة الأهمية، على تعاليقٍ خاصَّةٍ بقطع الأشجار على غير وجهٍ شرعيٍّ، ويتعين مُعلِّمين للبراة، وعلى ملاحظاتٍ حَوْل الخيل والتمار وحَوْل تحويل العبيد السُّود إلى موسيقيين وحَوْل غَرْس نَخْل من أجل يهود بلَرَم على حساب المبلغ المُعَيَّن لتعليم حاجيه عبد الله خَطَّ العَرَب، وعلى حواشٍ عن بُرْج حَمَامٍ في قَصْر بلَرَم وعن تفصيل ثيابِ حُرَّاس الحيوانات وعن الأفاويه التي تُستَعْمَل في إعداد أطعمته المُفَضَّلَة.

وإذا ما فُكِّرَ في جميع ما حاول الإمبراطور فردريك تحقيقه وفي قِلَّة ما ترك بعده أَمَكَن قياسه بليُونار دَفَنَسِي الذي لم يَنْجِزْ غيرَ أعمالٍ قليلة على الرغم من عبقريته، ورجال كهؤلاء، إذا لم يكونوا مُشْبِعِينَ من أفكارٍ لم يَبْلُغْ عصرهم من النَضْج ما يَتَقَبَّلُها معه، لم يتركوا في الأرض غيرَ أثرٍ أَقَلِّ مما يتركه أناسٌ مقتدرون مع عَطَلٍ من الخيال، وَلَمَّا حان أَجَلُ فردريك، بعد عَهْدٍ أربعين سنةً مملوءٍ باضطراباتٍ خارجية وبصائرٍ داخلية، لم تكن إمبراطوريته قد وُطِّدَت بعد، وقد كان لأولاده الشرعيين وغير الشرعيين مصيرٌ فاجعٌ في الغالب، ولم يَنْقُصْ غيرُ زمنٍ قصيرٍ حتى توارى آلُ هوهنشتاوفِن، وقد قُتِلَ آخِرُهُم من قِبَلِ عدُوِّهم الأزرَق: دُوك دانجُو، ولم يَدْخُلْ فردريك الثاني حظيرة التاريخ فاتحًا، وقد طُوِيَت صفحة حروبه بزوال آلِه.

ومع كلِّ ذلك لم يُعرفِ البحر المتوسط سَبِيْدًا آخرَ جَمَعَ مثله كثيرًا من العرفان والإلهام والسلطان فأضاف تاج الحكمة إلى كثير من التيجان الملكِيَّة، ومن بين عظماء القرن الثالث عشرَ مَثَلُ الإِيطَالِيَّان، دانتي وتوما الأكوِيْنِي، القرون الوسطى التي لم تُقَلِّ بغير دينٍ واحد ولم تأذن في

غير دين واحد، وقد كان رجلُ العمل، الإمبراطورُ فردريك، الذي هو نتيجةُ توالد الشمال والجنوب أسبقَ من القديس والشاعر.

٥

انتهى أمرُ الحُلم الألمانيِّ حَوْلَ جلالِ الإمبراطورية وسيادة العالم، وبَدَلَ سليلِ ملوك الألمان العبقريِّ المعتزلِ جُهدًا كبيرًا في عهده الطويل ليجمع بين بأس الألمان وخيال الطليان، وَهَنَ نشاطُ أمراء الألمان وطموحهم في صِراعٍ غيرِ مُجْدٍ، وما كانت الإمبراطورية الألمانية لتُخْلَفَ الإمبراطورية الرومانية لعدم وقوعها على شواطئ البحر المتوسط، وكان يُمكنُ الإمبراطوريةَ الألمانية أن تُحوِّلَ دون وَحدةٍ إيطالية فضلًا عن ذلك.

ويُلَوِّح في القرون الوسطى، وفيما بعد القرون الوسطى أيضًا، أن إيطالية وحدها هي التي اختيرت من قِبَل الطبيعة والتاريخ للسيطرة على البحر المتوسط، وكانت بلاد البحر المتوسط الأخرى؛ أي إسبانية وفرنسة، تُؤَلِّي وجهها شَطْرَ بحارٍ أخرى في الوقت نفسه، وكانت بلاد اليونان قد نُهِكَتْ منذ زمنٍ طويل، وكانت بَرَنْطَة ومصرُ وأفريقيةُ الشماليَّةُ بعيدةً من مركز البحر، ومن يُلْقِي نظرةً على الخريطة تَتَفَنَّ إيطاليَّةُ بَصَرَه من فَوْره لبروزها مشيرةً إلى البحر المتوسط كالسَّيَّابَةِ،^(١٤) ومع ذلك لم تكن وَحدتها لتُحَقِّقَ بغير شعور المجتمع الإيطاليِّ القوميِّ.

ومن المؤسف أن أدَّى ما بين الأمراءِ ومختلفِ الجمهوريات من تحاسدٍ حقيرٍ إلى انقسام خُلَفَاءِ آل هوهنشتاوفن، وقد بلغ هذا الانقسام من الشِدَّةِ ما صارت معه إيطاليَّةُ مُجَزَّأةً بين ميلان ورومة، وبعد قرنين من مُهايتهم، إلى أربعِ عشرةِ دولةٍ يقابلها في جنوب شبه الجزيرة «مملكة الصقليتين» المُوحَّدة، ولمْ تَمْسُطِ الوارثةُ الحقيقيَّةُ للإمبراطورية الرومانية، إيطاليَّةُ، أن تصبح مُوحَّدةً؟ ولمْ تَعُدْ رومةُ نفسها سيِّدةَ البحر المتوسط؟ لقد وَجَدَتِ أُمَمُ القرنِ الرابعِ عشرِ الكبرى وَحدتها وَفَقَ لغتها، فتألَّفتِ فرنسة وإسبانية وإنكلترة، وأما إيطالية فقد اضْطُرَّتْ إلى خمسةِ قرون لبلوغها مثلَ ذلك، وهنالكَ لا بُدَّ من وجودِ أسبابٍ عميقة أوجبت تأخُّرَ جهادِ شعبٍ مُبدِعٍ نحو الوحدة مع أن عبقريةَ هذا الشعب لم تتغيَّرْ منذ القرون الأولى تَغْيِيرًا جوهريًّا ومع محافظته على موقعه الجغرافيِّ الممتاز.

ويقوم أحدُ هذه الأسباب على ما كان من حروب أباطرة الجرمان المستمرة ورغائبهم، وتَجِدُ

السبب الثاني في البابوية التي كان وَضْعُهَا كَوْضَعِ جمعية الأمم، فلم تكن من القوة ما تمنع معه نُشُوبُ حروبٍ قومية، ولا من الضعف ما تَعَجُّزُ به عن تغذية الدسائس السياسية، ثم لا يُمْكِنُ أُمَّةٌ أن تصبح أمدن أمم الأرض بلا عقابٍ كما هي حال إيطاليا في القرنين أو القرون الثلاثة الآتية، وما كان من تقدُّمِ إيطاليا في الشَّعْر والفنِّ، وذلك في دَوْرٍ تُمَرِّقُ فيه من قِبَلِ جيوشٍ أجنبية وفاتحين، يُذَكِّرُنَا بأَوْجِ الحصارِ الجُرْمَانِيَةِ في أَلْمَانِيَةِ العَاجِزَةِ سياسيًا، ومن المحتمل أن كان ميكل أَنْجِلُو تَمُنُّ الوَحْدَةَ الإِيطَالِيَّةَ.

وَارْجِعِ الْبَصَرَ إِلَى الزَّمَنِ الَّذِي كَانَتِ الْحُرُوبُ الصَّلِيبِيَّةُ فِيهِ تَدْنُو مِنْ نَهَائِهَا، إِلَى زَمَنِ دَانِي وَفِرْدِرِيك، لَمْ تَحْدِ إِيْطَالِيَّةٌ فِيهِ أَوْلَى أُمَّةٍ أوروبية، بل تَحْدِ الْحِصَارَةُ فِيهِ مَنْتَشِرَةٌ فِي جَمِيعِ بِلَادِ الْبَحْرِ الْمُتَوَسِّطِ، فَقَدْ انْطَلَقَ إِنْشَادُ الشَّعْرَاءِ الْجَانِلِينَ مِنَ الْبَرْوَفْنِسِ إِلَى الرُّونِ فَإِلَى مَرْسِيْلِيَّةٍ، ثُمَّ جَاوَزَ غَرْبَ الْبَحْرِ الْمُتَوَسِّطِ. وَقَدْ انْتَشَرَتْ شَعَائِرُ بِلَاطِ كُونْتَاتِ طُلُوشَةَ^(١٥) وَدَوَكَاتِ عَسْفُونِيَّةٍ^(١٦) فَبَلَّغَتْ بِيَوْتَ الطَّبَقَةِ الْوَسْطَى الْغَنِيَّةِ فِي الْجُمْهُورِيَّاتِ الْإِيْطَالِيَّةِ. وَقَدْ كَانَتْ فَنُونُ الْقِسْمِ الْغَرْبِيِّ مِنَ الْبَحْرِ الْمُتَوَسِّطِ وَعَادَاتُهُ، عَلَى الْأَقْل، فَرَنْسِيَّةً تَمَامًا حَيثَا مِنَ الزَّمَنِ.

وَيُظْهِرُ إِنْكَلِيزِيٌّ بَغْتَةً عَلَى شَوَاطِئِ الْبَحْرِ الْمُتَوَسِّطِ فِي ذَلِكَ الْحِينِ، يَظْهَرُ الْعَالَمُ الرَّخَالَةَ الرَّاصِدُ الْبَاحِثُ الْخَفِصَالُ: أَبِلَاوْدُ الْبَاذِي.

وَكَانَ يَوْجِدُ فِي جَمِيعِ فُرُوعِ الْعِلْمِ مِيلٌ جَلِيٌّ حَتَّى فِي ذَلِكَ الزَّمَنِ، حَتَّى قَبْلَ دَوْرِ النَهْضَةِ بَمِائَتِي سَنَةٍ، إِلَى الْخَلَاصِ مِنَ الْمَذْهَبِ الْكَاثُولِيكِيِّ وَإِلَى تَعَلُّمِ عِلْمِ الْفَلَكِ مِنْ كُتُبِ بَطْلِيمُوسَ وَتَعَلُّمِ عِلْمِ الطَّبِّ مِنْ كُتُبِ بَقْرَاطِ، وَقَدْ دَرَسَتْ كُلِّيَّتَانَا الْحَقُوقَ مِنْ جَامِعَتِي بُولُونِي وَبَادُو مِبَادِي جُوسْتِيْنِيَّانَ مَعَ التَّحْلِيلِ، وَقَدْ نَقَلَتْ جَامِعَةُ بَارِيْسَ إِلَى جَامِعَةِ أُكْسْفُورْدِ اكْتِشَافَاتِهَا الثَّوْرِيَّةَ وَذَلِكَ بِوَسْطَةِ طَلَبَةٍ مِنَ الْإِنْكَلِيزِ عَادُوا إِلَى بِلَدِهِمْ وَفَقَّ أَمْرُ الْمَلِكِ، وَقَدْ سَمَتْ أَجْيَالٌ مِنَ الْعُلَمَاءِ فِي مُؤْنَبِيَّةٍ وَسَالِيْرَمَ فَوْقَ قَوَاعِدِ الْمَذَاهِبِ الْإِلَاهِيَّةِ، وَمِنْ قَوْلِ رَئِيسِ الْمَذْهَبِ الْإِفْلَاطُونِيِّ فِي شَارْتَر: «نَحْنُ أَقْرَامٌ عَلَى أَكْتَافِ عِمَالِقَةِ الْقُرُونِ الْقَدِيمَةِ، وَلَا يَنْبَغِي لِلْإِلَهِ الْقَدِيمَةِ أَنْ تَصُدَّنَا عَنْ طَرِيقِ الْجَنَّةِ.»

وَالآنَ يَجْلِسُ حَارِسُ الْإِلَهِاتِ النَّصْرَانِيِّ ثَابِتًا فِي حَجَرِ رَتَاجِ شَارْتَرِ الرِّمَادِيِّ الْمَلَكِيِّ، وَهَذَا هُوَ أَرَسْطُو الْيُونَانِيِّ الْخِيَابِيُّ الْمُنَاسِقُ الشَّعْرُ وَالْوَاضِعُ ذَوَاتَهُ الْكُبْرَى عَلَى رُكْبَتَيْهِ مُشَاجِمًا تُوْلُسْتُوِيَّ أَوْ مُشَاجِمًا سَاحِرًا شَرْقِيًّا أَكْثَرَ مِنْ مُشَاجِمَتِهِ حُكَمَاءِ الْبَحْرِ الْمُتَوَسِّطِ. وَأَدْعَى الْأُمُورُ إِلَى الْعَجَبِ

كُونُ الْعَرَبِ هُمَ الَّذِينَ أَوْجَبُوا بَعْثَ الْعِلْمِ الْقَدِيمِ فِي مَدَارِسِ إِسْبَانِيَّةٍ وَمَدَارِسِ جُتُوبِ إِيْطَالِيَّةٍ، وَالْعَرَبُ هُمَ الَّذِينَ رَكَّزُوا النِّصَارَى إِلَى أَعْظَمِ مَنَابِعِ حَضَارَتِهِمْ.

وعلى العكس كان الطَّرَازُ الذي شِيدَتْ بِهِ مَبَانِي ذَلِكَ الدَّوْرِ تَمْجِيدًا لِلَّهِ عَلَى خِلَافِ طَرِيزِ الْقُرُونِ الْقَدِيمَةِ، وَتُعَدُّ كَنِيسَةُ شَارْتَرٍ مَعَ تَسَنُّمِ أَرَسْطُو رِتَاجِهَا أَجْمَلَ مِنْ جَمِيعِ الْمَبَانِي الْقَوْطِيَّةِ الصِّرْفَةِ، وَتَنْهَضُ أَعْمَدَتُهَا الْهَيْفُ خَفِيفَةً، هَوَانِيَّةً تَقْرِيْبًا، وَذَلِكَ نَحْوِ أَقْوَاسِ حَادَّةٍ، وَيُلَوِّحُ الصَّخْنُ الْمَكْرَزِيُّ مَسِيطَرًا عَلَيْهَا سَيْطَرَةً مَنْسَجَمَةً، وَتُظْهِرُ الرِّتَاجَ الرَّائِعَةَ وَزَخَارِفَ الْوَسْطِ الْمَرْسُومَةَ عَلَى شَكْلِ الْوَرْدِ أَنَّمَا تَصْهَرُ الْجَمِيعَ عَلَى صُورَةِ شَبْكَةٍ، وَمَعَ ذَلِكَ فَإِنَّ لَهَا بِالْأَبْرَاجِ النَّخِينَةَ مَتَانَةً قَلْعَةً لِيَكُونَ هَذَا رَمْزًا لِاسْتِقْرَارِ الدِّينِ الصَّحِيحِ بِهَذَا الْمَكَانِ، وَقَدْ أُقِيمَتِ كَنِيسَةُ شَارْتَرٍ وَكَنِيسَةُ نُوتَرْدَامِ حَوَالِي سَنَةِ ١٢٠٠، ثُمَّ أُقِيمَتِ كَنِيسَتَا رَنْسٍ وَأَمْيَانِ بَعْدَهَا بِقَرْنٍ.

وَمَا سُمِّيَ بَعْدَئِذٍ طَرِيزًا قَوْطِيًّا؛ أَيِ طَرِيزِ الْبَرَابَرَةِ، هُوَ مِنْ أَصْلٍ فَرَنْسِيٍّ مَعَ مَزِيجٍ مِنْ عَنَاصِرِ جَرْمَانِيَّةٍ، وَلَمْ يَبْلُغْ هَذَا الطَّرِيزُ دَرَجَةَ الْكَمَالِ غَيْرَ مَرَّةٍ وَاحِدَةٍ فِي شِمَالِ جِبَالِ الْأَلْبِ، وَقُلٌّ مِثْلُ هَذَا عَنْ خَطِّ ذَلِكَ الدَّوْرِ الْمَدْعُوعِ بِالْقَوْطِيَّةِ، وَيَأْتِي هَذَا الْخَطُّ مِنَ الشِّمَالِ فَيَبْدُو شَكْلًا مُتَبَلِّرًا لِمُنْحَنِيَّاتِ الْحُرُوفِ اللَّاهِنِيَّةِ الْمَأْلُوفَةِ كَمَا لَوْ كَانَتْ هَذِهِ الْحُرُوفُ قَدْ جَمَدَتْ فَجَاءَةً، وَتُبْنَدَعُ أَقْوَاسٌ حَادَّةٌ مَصْنُوعَةٌ مِنْ حَجَرٍ أَوْ مَخْطُوطَةٌ بِمِدَادٍ، فَتَبْدُو مَنْسَجَمَةً مَعَ صُورِ الْمُلُوكِ الْمَنْقُوشَةِ فِي شَارْتَرٍ وَمَعَ أَوَّلِ مُوسِيقَى قَوْطِيَّةٍ.

وَمِنْ الطَّبِيعِيِّ أَنْ شِيدَتْ أَرْوَعُ الْكَنَائِسِ فِي فَرَنْسَةِ؛ وَذَلِكَ لِأَنَّ فَرَنْسَةَ كَانَتْ تُثَمِّلُ فِي ذَلِكَ الدَّوْرِ أَفْجَ الْحَضَارَةِ النَّصْرَانِيَّةِ، وَلَمْ يَقُمْ أَسَاقِفَةُ رُومَةِ (الْبَابَوَاتِ) بِسُلْطَانِهِمْ خَارِجَ إِيْطَالِيَّةٍ فِي غَيْرِ قَرْنٍ وَاحِدٍ مِنْ ثَمَانِيَّةِ عَشَرَ قَرْنًا، فِي غَيْرِ الْقَرْنِ الرَّابِعِ عَشَرَ، وَقَدْ كَانَ فِرَازِهِمْ إِلَى الْبَرُوفَنْسِ وَعَهْدُهُمْ فِي أَفِينِيُونِ (١٣٠٩-١٤٠٨) نَتِيجَةً عَوَامِلَ مُخْتَلِفَةٍ؛ أَيِ نَتِيجَةَ الْخَوْفِ وَالبَحْثِ عَنِ السُّلْطَانِ وَالْحِسَابِ، وَقَدْ زَادَ حَسُّ السُّلْطَانَةِ وَخُبُّ الْمَلَاذِ لَدَى الْبَابَوَاتِ فِي أَثْنَاءِ هَذَا النَّقْيِ بَدَلًا مِنْ ضَيَاعِهِمَا، وَلَا غَرَوْ، فَبِمَا أَنَّ الْبَابَوَاتِ كَانُوا فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ مَوْضِعَ حِمَايَةِ دَوْلَةٍ قَوِيَّةٍ، بِعِيدِينَ مِنْ مَنَازِعَاتِ أَبَاطِرَةِ الْأَلْمَانِ وَفَرَسَانِ الرُّومَانِ الْمُسْتَمِرَّةِ، نَاجِينَ مِنْ أَرْمَاتِ إِيْطَالِيَّةٍ الدَّاخِلِيَّةِ فَانْهَمَ عَاشُوا فِيهِ بَيْنَ الْمَنَظَرِ الرَّائِعَةِ وَالْكُرُومِ الْجَمِيلَةِ وَأَغَايِي الشَّعْرَاءِ الْجَانِلِينَ، وَهُمْ إِذْ كَانُوا مَلَكِيَّينَ أَكْثَرَ مِنْ جَمِيعِ الْمُلُوكِ فَقَدْ هَيَمَنُوا سِرًّا عَلَى سُلْطَانِ مَنْ كَانُوا ضِيُوقًا عَنْدهُمْ، وَالْحَقُّ أَنَّ تَارِيخَ الْبَابَوَاتِ فِي أَفِينِيُونِ رَوَايَةٌ طَوِيلَةٌ اهْتَزَتْ قُلُوبَ أَبْطَالِهَا دَوْمًا بِالْحُبِّ وَالْحَسَدِ وَالدَّسَائِسِ وَالصِّرَاحِ الْخَفِيِّ.

وبينما كانت الدول القومية الكبرى تتألف تحت سلطان ملوكٍ مُطلقين، كان البابا، كان ضيفُ فرنسة الفأرُ هذا، سائرًا على الدُّرب الذي يصير به العاهلُ الأولُ في التاريخ الحديث، وقد انقطعت المؤتمرات الدينية والجامعُ الروحية عن الوجود، وقد غدا البابا طاغيةً. وقد كانت الأبرشيَّات^(١٧) والأسقفِيَّات ومجامعُ الكتدراثيات تُعيِّن قساوسَها وتُديرُ أموالَها حتى ذلك الحين فخرِمت هذه الحقوق، فقد أخذ سيدها ومولاها في منفاه يُعيِّن مُوظفي دولته العالمية المترجحين بين الكرادلة وخَوّانة القُرَى، وبين رؤساء المُنظَّمات الدينية والأساتذة، وبين أكابر رجال البلاط وغاسلي قمصانه في الرُّون السريع عند أسفل قصره.

وقد استطاعت البابوية في منفاها المزعوم بأفينيون الذي كان اختياريًا كهجرة محمدٍ في الحقيقة، والذي كان أداةً إداريةً حديثةً، ونكًا للدولة على الخصوص، أن تنال للمرة الأولى سلطانًا ماليًا قادرًا على إدارة رءوس الأموال لدى جميع الأمم النصرانية في العالم. وكان الرُّبُن والمتلَبِّسُون من الجنسين والمُحاجُّون والطامعون واليَافِثُونَ فيملئون أروقة القصر وساحاته راجحين نَبَلٌ شُذُورٍ من كنزِ البابوات الذهبيِّ الأسطوريِّ ذاكرين أَقْنَمَ أدوارِ الإمبراطورية الرومانية، ولكن الجَوُّ المعتاد هنا كان يُفسدُ بسُلطانِ أدبيِّ لَمْعِهِ يستطيع أن يُبارك أو يلعنَ وأن يَسْلُبَ مالًا من المؤمنين عن وعيدٍ بالعقاب في الآخرة، وكان مبدأ بيع الغفران ينطوي على خُفِرٍ لأفكارِ القديس بولس النبيلة ومشاعرِ يسوع السامية، ولم يُخترع هذا المبدأ في إيطالية حوالي سنة ١٥٠٠، بل ابتدع في فرنسة قبل لوثر بقرنٍ ونصف قرن.

وكان يُدعى بالسجن الواسع قصرُ البابوات الجليل؛ أي ذلك الحصنُ القويُّ ذو الشُرَف الكثيرة والمسيطر على المدينة القديمة وعلى الرُّون، وتُسَوِّغ هذه الأبراجُ الجبَّارة، وهذه الأسوارُ الواسعةُ العابسة التي هي من بناءِ عِدَّةِ أجيالٍ، بظاهرها، تعبيرَ «إسارةِ بابل الكنيسة» الذي اخترعه قساوسةُ العصر المتعصبون المشاغبون. والرجلُ إذا ما جاوز القصر لم يجدَ سجنًا، مع ذلك، بل بلاطٌ يفوق جميع البلاطات الأخرى بغناه وسَنَاه، وما جُيِّ من فقراء العالم بأسره من الصَّدَقَات البابوية أو من زكاة الحروب الصليبية، التي يَعْدِلُ ما جُمع منها خمسة عشر مليون دولارٍ ذهبيٍّ، انتهى إلى تلك الرِّداه المزخرفة الزاهية وأقيمت به الولائم الفاخرة وأنفقَ على الاستقبالات والألعاب والأغاني، وقد بَلَغَ ما أنفقَه البابا كليمان الرابع في حفلة تنويجه وحدها ١٢٠٠٠٠ دولارٍ من ذهب، ولم تُؤدَّ غُرُوبَةُ الأساقفة إلى غير زيادة ملاذٍ حياتهم الغرامية، ومن

المؤسف، مع ذلك، أنه لم يُنتج أي أثرٍ فيّ بأفينيونَ في ذلك العصر.

وقد أصلح البابا يوحنا الثاني والعشرون، الذي هو أقدر صيرفي بين جميع البابوات، نظام الضرائب في جميع دواوين العدل، وقد كان مشهوراً في اكتشاف الوثائق غير المُجهّزة بطوابع، وقد أثارت أعماله وأعمال خلفائه القائمة على الرّبا حيرة العالم، ولمّا ارتفعت أصواتُ لبيان فقرِ الحواريين قالت السُّدّة الرُّسولية بإلحاح هذا المذهب، وبما أن نحو نصف الدخل الرُّسوليّ كان يذهب إلى الكراذلة فقد كان يَتَوَرَّ قليلُ حَسَدٍ بين الأساقفة، ويَتَجَنَّبُ خِزْيُ الاختلاس بأعمال مُحْكَمَة، وذلك بأن يُحوَّلَ المالُ المَركوم إلى قَرْضٍ مَصْرِفيّ فينالَ رضاءَ البنوك الكبيرة بمُعدِّلٍ مَنَوِيٍّ مرتفع، حتى إن ملك فرنسا شَمَلَ أعمالَ الكنيسة المُوقَّعة هذه بعين رعايته واستفاد منها ما دام البابا قد وافق على خَلِّ مُنظَّمة الفرسان الهيكليين الذين أَتَوْا إلى فرنسا من جزيرة رودس فأُهمُّوا بتعاطي عاداتٍ مخالفةٍ للطبيعة وعبادة الشيطان، والواقعُ أن ملك فرنسا أمكنه بهذا الحلِّ أن يستولي على خزانهم الواسعة.

وكان ذلك اللَّعِبُ الكليُّ يَتِمُّ وَفْقَ مآربٍ سياسيةٍ، أَجَلَ، انقضى الزمن الذي أُمسِكَ إمبراطورُ ألمانيا فيه زمامَ حِصان البابا الأبيض مجاوراً ميدان سان مارك في البندقية فقبَّلَ رَجُلَ الحَبْرِ الأعظم، غير أن البابا كان من القوة الكافية ما يستطيع به أن يَضْمَنَ لفرنسا أعظمَ الفوائد، ومن ذلك أن جُعِلَ حَكَمًا في حرب مائة السنة فألقى حُكْمُه على تاريخ أوروبا مع مراعاة مصلحة فرنسا جُهِدَ المستطيع، ومن ذلك أن ودَّ البابوات نقلَ التاج الإمبراطوريّ من الألمان إلى الفرنسيين بعد مكافحتهم آل هوهنشتاوفن، وقد حَبِطَت هذه الحِطَّة؛ وذلك لأن كلَّ سعيٍّ في سبيل السيادة العالمية صار عقيماً؛ ولأن تَجَمُّع الأمم حَوْلَ مركزها الطبيعيّ كان يَزِيدُ؛ ولأن روح الزمن كانت مخالفةً لكلِّ سلطةٍ عالميةٍ ومنها سلطة الكنيسة؛ ولأن كلَّ ملكٍ عاد راجباً عن نيل بلاده من أَسْقَف رومة كإقطاعة وصار يأخذها من الله أو بقوَّة سيفه.

ولمّا بَلَغَت القومية أوجهاً كما في كلِّ زمن اكتسبت شكلاً أدبيّاً وصارت تطالب البابوية بأن تَسْمُو فوق الأمم كسلطة روحية، وكان هذا يَهْدِف إلى انتزاعِ أُسُس سلطنتها الزمنية منها. وكان مَنْ يَرْمُون أَفِينِيونَ بكلِّ وعيدٍ وقولٍ سَيِّئٍ، مُصَرِّحِينَ بأنه لا يجوز أن تُدارَ الكنيسةُ من قِبَل دولةٍ كبيرةٍ واحدة، يَتَسَوَّن أن رومة الإيطالية، لا القُدس، هي التي كانت تَمْلِكُهُم، وأن الإيطالية كانت لغة البابا على الدوام تقريباً. وكانت أصواتُ أعداءِ أَفِينِيون تَبِمُّ على تهديد، وكان العاملُ

في سُخْطِ أمراء الألمان ينشأ عن حَسَدِهِم فرنسا ذاتَ السلطان النامي فقط.

والشعراء والقديسون وحدهم هم الذين قالوا الحقَّ كما في كلِّ وقت، وبترارك، المُبْعَدُ كالبا، تَغَيَّ في أَفِينِيُونْ بمدائح عن وطنه الإيطالي، وكان يسير على غرار دانتي الذي عَرَفَ أن يلمس العالم بأسره مُعَبَّرًا عن جَوِّ المنفى الذي كان يُنتج ألوف النوايع في ذلك الحين. أجل، كان المنفى يُمسِكُ الشاعرين في وطنهما الصغير لبضع ساعاتٍ فقط، بيدَ أن شعورهما القوميَّ بَلَغَ الغايةَ من الوجد الشعريِّ، وقد رَفَضَ بترارك أن يُتَوَجَّهَ «إكليل الشعْر» في باريس راجبًا نَيْلَ هذا الشَّرَفِ في رومة.

وما أَكثَرَ ما وَجَبَ أن يكون التَّوَتُّرُ السياسيَّ حادًّا حتى يَبْذُلَ الشاعران مثلَ تلك الحماسة في ميدان تنازع الأحزاب وميدان المجادلات! وعلى ما كان من التجاء بترارك إلى الطبيعة لم يَنْفَكْ عن التفكير في الرجال، ولم يُوحِ صعوذه الأولُ المشهورُ في أحد الجبال بأيِّ عملٍ ذي بال، ويَبْذُو لنا دانتي على صورةٍ جانبيةٍ ذات ذهنيةٍ تجعلنا نُفَكِّرُ في نَسْر، وعلى العكس تُشَبِّه ملامحُ بترارك بلامح امرأةٍ بين عُثْمَيْن، وذلك في الصورة التي رَسَمَ بها لابسا حُلَّةً كَهْنُوتيةً فتركها لنا صديقُه. وقد عاش ذاك الشاعران، كالفُسُوس، مِن دَخَلِ الكنيسة كما كان هُوراسُ وفِرْجيلُ قد عاشا من هِبَاتِ أُعْسُطُس وميسين، وقد انساقا مع هَرَجِ الحوادث أيضًا فَبَرَى مُتَفَنِّي زماننا بعضُ السُّلْوان في هذا الأمر، وقد حَلَّ بُوكاسُ المعاصر لدانتي وبترارك، والذي وُلِدَ مثلُهما من أبوين فُلُورنسيين، ولكن بباريس، مُعْضِلَةً زمانه بما اتَّفَقَ له من تَجَرِبَةٍ رائعةٍ في الحياة، وهو، على خلاف دانتي وبترارك لم يَعِشْ في بلدٍ أجنبيٍّ ولم يَمُتْ فيه، وهو لم يُنْغِصْ بِهَجَةٍ عِيشَه بِتَدْخُلَاتِ نَبْوِيَّةٍ في تاريخ عصره الذي كَوَّنَ بالسيف لا بالأفكار، وهو، حينما وضعَ كتاب «الأيام العشرة» ابنًا للخامسة والثلاثين من سِنِيهِ، قد جَمَعَ بيدَ رشيقة مائةِ قِصَّةٍ كان رواها هو أو غيره ممن ظَهَرَ قبله، وكلُّ شيءٍ كان يمكنه أن يَهْزُهُ ولكن لم يَسْطِغْ شيءٌ أن يزلزله، ويشترك في مَوْكِبِ الناسِ الهزليِّ الذي يُدْعَى التاريخِ إِذَنْ، وَيَصِفُ المهزلةَ البشرية كبلزك، ولا يزال أثرُه مدارَ تسليَةٍ لنا، ويشتمل أثرُه، فضلًا عن ذلك، على إرشاداتٍ لشبابِ العاشقين يَعْرِفُونَ بها كيف يُوجِّهُونَ مغامراتهم.

وبجانب هذا المُسْتَمْتِع كانت تعيش امرأةٌ قَدِيْسَةٌ في الدور نفسه وفي مدينة فلورنسة نَفْسُها، كانت تعيش كترينة السِّيَّانِيَّة (١٣٤٧-١٣٨٠).

وكرتينة هذه هي التي كانت ذاتَ طُفُولَةٍ طريفةٍ بين الكتريناتِ السَّتِ القَدِيْسَات، وكانت

من أحدث التوائم بين خمسة وعشرين ولدًا لزوجين من الصُّناع، وتُعدُّ كثرينهُ السَّيَّائِيَّةُ قَدَّةً بين ذواتِ الفُضْل، وما كان من هُزالِ الأُمِّ، وصَنَى البنت على ما يُحتمل، وما كان من فقرِ الأُسرة وبُوسها يلوح أنه زاد رُؤى صَبَا كثرينهُ اشتدادًا فيمازجها شوق عظيم إلى حياة الدَّير، ولمَّا أَلَم المرض بالأُسرة فمات الأب دَلَّت على نشاطٍ مفاجئٍ مُدَكِّرَةً باناتِ العصر، فأبدت كبيرَ نبوغٍ في الخطابة، ومُوهبةً في الإقناع على الخصوص، وقد حاولت أن تُسَوِّيَ من دَيرِها جميعَ الخصومات الاجتماعية والسياسية، وهي لم تُعَتِّمْ أن دُعِيَتْ إلى حَمَلِ بيزة على الاشتراك في حِلْفٍ ضدَّ البابا.

ويلتقي مظهرها رسالتها التاريخية في دُورة حياتها تلك، وقد كانت نشيطةً سياسيًا، ولكنها لم تنفكْ تكون في وَجْدٍ، وهي تفاجأ ذاتَ أَحَدٍ في الكنيسة برويئتها نُدُوب^(١٨) يسوع على يديها ورجليها وقلبيها. ويثيرُ هذا حَمِيَّةَ الدومينيكان كثيرًا لِمَا كان من وَقْفِ تلك الندوبِ على سان فرنسوا، ومن القول بأنها لا تتحدث عند غير الفرنسيسكان، ويَبْلُغُ هذا التحاسد بين المُنظَّمَتَيْن من إثارة العالم ما حَصَرَ معه أَحَدُ البابوات، وقد كان من الفرنسيسكان سابقًا، مثل هذه المعجزات بمنظومة هؤلاء.

وتَبْلُغُ الرسالةُ الثَّانِيَّةُ التي قامت بها هذه القديسةُ المسالمةُ أَوْجَها في أفينيون، ويُفَوِّضُ إلى هذه الفتاة، البالغة من العمر ثمانية وعشرين عامًا، أن تُقنِعَ البابا بالرجوع إلى رومة، ويخادعها الدبلوماسيون من فورها كما خادعوا عذراء أورليان^(١٩) بعد حين، وتُوفِّقُ في رسالتها مع ذلك، ويَعَزِّمُ غريغوار الحادي عشر، وهو البابا الفرنسي السابع في أفينيون، على وَضْعِ حَدٍّ لِلْمُنْفَى، ويَجْرُ من مَرَسِيْلِيَّة شاعرًا في فُواده بما يَنْدُرُ أن يُحِسَّهُ الملوك الذين يجاوزون البحر المتوسط من المشاعر، ولا ترافقه كثرينهُ مسافرةً بَرًّا، ويثبت اجتماعهما في جِنُوة بالبابا الذي لم يَزَلْ مُتَرَدِّدًا درجة نفوذها، ويُعَيِّمُ البابا عليها بقصرٍ فتسلَّمهُ إلى دَيرِها، ويُرسِلُها البابا من رومة إلى فلورنسة لتقوم برسالة، وتشتعل فتنةً بموت البابا، وتكاد كثرينهُ تُقَتِّلَ، وتأسَفُ لإنقاذ الطالع إياها من الشهادة، وبينما كانت جادَّةً في سبيل البابا الجديد، عاملةً على مفاوضة الشعب الروماني، إذ تَمْرُضُ وتموت سريعًا، ومن المحتمل أن كان يُجْتَنَّبُ الانفصالُ الكَنَسِيُّ الذي وقع بعد وفاتها لو كان من الممكن دواؤها على العمل من أجل الكنيسة.

وقد وَجَدَتْ هذه المرأةُ العبقريةُ أسبابًا كثيرةً لحمل البابا على مغادرة أفينيون، وقد اشترك الزعيم الشعبي، رِيَانْزِي، في الأمر، ويشابهه رِيَانْزِي هذا طُغَاةَ أيامنا بحماسته الشعبية وتمثيله

المسرحي، وكان القدماء من خطباء اللاتين وأبطالهم يملكون قلب ابن الفندي الروماني هذا، فلما قتل شريف أخاه ظلّ تجسّد بروثوس فيه، ويؤفّق عن طموح وكيد، والطموح والكيد هما سلاحا الطغاة، لنيل مقام في بلاط البابا كليمان أفينيون، وينتفع البابا به ليضمّن لنفسه دعامة في رومة التي أضحت اليوم أقوى من قبل، ويعود ريانزي إلى هذه المدينة الفوضوية فيعلن ذات يوم عقد مجلس على الكايتول في صباح الغد، ويبدو مدججًا بالسلاح ذا مشية روائية عاطلاً من الحرس محاطاً بالموسيقين والأعلام ونائي البابا فقط، ويجعل نفسه على رأس موكب من محبي الاطلاع والساخطين، ويُلقي من فوق الكايتول خطبة فاتنة حول حقوق الشعب الروماني الطبيعية وحول عودة العصر الذهبي، ثم ينتحل سلطات مطلقة بين هتاف الشعب، ويلقب نفسه بـ «المنقذ»، وقيم احتفالاً رائعاً في كنيسة القديس بطرس، ويتم كل شيء على شكل مسرحي وعلى وجه شعبي، والحكم هو ما كان يقصده.

وهو لم ينس سوى أمر واحد، سوى العمل، وهو قد عاش بالشعائر والدعاية، والشعائر والدعاية ما بدا بهما أستاذًا، وقد توجّ زعيمًا شعبيًا بأبهة عظيمة ومع أكاليل وأزهار ومع العيش خائفًا من أشراف الرومان، وقد ترك هؤلاء له مدينة رومة بلا نزاع. وقد ظلّ ريانزي قابضًا على زمام الأمور بلا جيش ولا مال حينًا من الزمن، وبينما هو يترجّح بين المأساة والمهزلة إذ ينال فوزًا، وذلك عندما اختير حكمًا بين الأُسرتين المتنازعتين حول موضوع نابل، ولكنه يغدو محلّ سُخرية حينما حرّض البابا والإمبراطور على إقامة إمبراطورية رومانية جديدة تحت سيادة الشعب الروماني؛ أي شعبه الخاص. ويخسر كل شيء عندما يُعلم أنه لاعب فيتنزل عن سلطانه بعد عهد سبعة أشهر، ويلجأ إلى إمبراطور ألمانية في براغ ويسلم إلى أفينيون ويُقضى بقتله، ويكتفى بسجنه، ويُطلق بُعيد موت البابا.

ويرى البابا الجديد أن يناهض الأشراف الذين عادوا إلى رومة، فيطلق ريانزي، ويضمّ إليه نائبًا من لدنه، ويقيض ريانزي على زمام الأمور مرة أخرى بفضل بلاغته، وعلى ما كان من مرور سبع سنين بين الفصلين فإنه لم يتعلم من خيبة الأمل شيئًا غير القسوة والتحرّب الجامح، ومثّر بضعة أساييع فيُعزل ويُقتل في أثناء فراره ابنًا لأقلّ من السنة الثانية والأربعين. وقد استطاع ريانزي أن يوجي في أوج مجده إلى الشاعر الكبير بترارك، إلى هذا الشاعر الحماسي الناظم على المنهج القديم، فيمجّد هذا الشاعر فيه رومولوس جديدًا وكاميل جديدًا، ومع ذلك لم يلبث هذا

الأفَّا قُ أن نُسي لِيُعَوَّدَ فِيمَجَّدَ بعد زَمَنٍ من قِبَلِ بايرون وفاغْنِر، وله تمثالُه في رومة، وهذا التمثال صغيرٌ، ولا تَجِدُه فوق الكابيتول، بل تراه على السَّفْحِ عند أَسْفَلِ تمثالِ مَارِك أُوْريل البُرُونِيّ.

ويظهر بعد ذلك الحبوط كردينالْ إسبانيّ خبيرٌ بالفروسية وضرب السيف عارفٌ بتقديم القرابين وبتفسير آباء الكنيسة، ويقضي، بعد جهادٍ عشر سنين، على سلطان بارونات الرومان المتقاتلين الذين ملئوا رومة بمحصولهم المتينة المتعاطمة المُنْبِيّة من حجارة قصور الأباطرة القديمة، ثم مهَّدَ السبيل لرجوع أحد البابوات قريبًا. وقد أوجبت المصالح السياسية وقوع انتخاباتٍ مضاعفة كما كان يحدث في الماضي غالبًا، غير أنه كان لدى البابويين في ذلك الحين من المكان والزمان الكافيين ما يقومون معه بشئون السلطان في آنٍ واحد، وما كان بين الدول العظمى من تباين قوميّ تَجَلَّى في مجموعتين مختلفتين، فجعل هذا مبدأ السيادة العالمية أمرًا مستحيلًا، وهذا إلى ما كان من عدم اكتفاء أيٍّ من البابوات بسلطةٍ روحيةٍ صرفة.

وقد دام هذا الانفصال زمنًا طويلاً، وقد شاهد العالمُ هذا المنظر غاضبًا ساخرًا معًا، والحقُّ أن وجود بابوين هو من المناظر الهزلية الفاضحة!

وقد تداول عُرْشي البابوية رجالٌ ماجنون، فكلما مات أحدهم عَمَّ الأملُ باعتزال البابا الآخر، وكلُّما ائْتِخِبَ بابا جديدٌ وَعَدَ بتنزله عن البابوية إذا صنع خصمه مثله. والواقعُ أن كلَّ بابا كان يتمسك بالسلطة حتى الممات، ومن العبث ما كان يَعْرِضُه أقدمُ الكليات وأجلُّ الكرادلة من وساطة، فإذا ما لاح الاتفاق قريبًا كان أحد البابوين يُنْكَدُ بوضع الآخر، فيرى البابا الفرنسيُّ المُتْكَدُّ من السعادة أن يعود إلى بَرُوفْنِسِه العزيزة سريعًا.

وأخيرًا يُتَّفَقُ على عقد تَجْمَعٍ دينيٍّ على أن يكون يسوعُ رئيسه الخفيّ، ويُنْصَبَ له عرشٌ فارغٌ، ويُنتخبُ المجمعُ بابا جديدًا، وَيَرْفُضُ البابوان القديمان أن ينتزلا، وتتمُّ المهزلة بوجود ثلاثة بابوات!

ويُعَقَّدُ مجمع ثالث في كونستانس ويُنتخبُ بابا رومانيّ في سنة ١٤١٨ بعد مفاوضات طويلة، وكان الخراب قد أصاب مبانيّ الفاتيكان الرائعة في تلك الفاصلة فأصلحت في عامين، ويدخل الفاتيكان أسقفًا لا يُعْتَدُّ به، وذلك بعد ١١٠ سنوات من التاريخ الذي غادره فيه البابا الأخير الذي كان لا منافسَ له.

تُبَصِّرُ كَنِيسَةً وَقَلْعَةً بِجَانِبِ بَعْضِهِمَا بَعْضًا، فَتَمِيلُ إِحْدَاهُمَا عَنْ سَمْتِ الْأُخْرَى فَوْقَ ذُرُورَةٍ رَاحِيَةٍ خَفِيفَةِ الانْحِدَارِ، فَهَذَا هُوَ الْانْطِبَاطُ الَّذِي يَحْدُثُ فِي الْغَرْبِ عِنْدَمَا يَدْنُو مِنَ الْقَدِيسِ بَطْرُسِ وَالْفَاتِيكَانِ، وَهُنَا هُوَ أَقْصَى شِمَالِ رُومَةِ الْغَرْبِيِّ، وَهُوَ وَاقِعٌ عَلَى ضِفَةِ الْتَبِيرِ الْيُمْنِيِّ، وَبِمَتَدُّ أَكْبَرُ قِسْمٍ مِنْ هَذِهِ الْمَدِينَةِ عَلَى ضِفَافِ النَّهْرِ بَعِيدًا مِنْ هُنَاكَ، وَتَظْهَرُ التَّلَالُ وَالْحَقُولُ وَالسَّقُوفُ وَالْأَبْرَاجُ وَالْقِبَابُ حَوْلَ الْمَكَانِ، وَلَكِنْ مَعَ مِيلٍ إِلَى الْأَسْفَلِ، وَيَبْدُو الْفَاتِيكَانُ وَالْقَدِيسُ بَطْرُسُ، أَوَّلُ وَهْلَةٍ، مُسَيِّطَرَيْنِ بَارْتِفَاعَهُمَا وَأَبْعَادَهُمَا وَمَوْقِعَهُمَا وَتَنَوُّعِ طَرَاظِهِمَا فَيُذَكِّرَانَا بِقَدَمِهِمَا، وَمَعَ ذَلِكَ فَإِنَّ الصَّدَارَةَ لِكَنِيسَةِ الْقَدِيسِ بَطْرُسِ الَّتِي لَيْسَتْ أَجْمَلُ الْكَنَائِسِ، وَمَعَ أَنَّ الْفَاتِيكَانَ لَيْسَ أَجْمَلَ الْقُصُورِ فَإِنَّهُ أَدْعَى مَرَاكِزَ الدُّوَلِ الْحَاكِمَةَ إِلَى الْإِلْتِفَاتِ، وَلَوْ مِنْ أَجْلِ دَوَامِ هَذَا السُّلْطَانِ مَدَّةً أَطْوَلَ مِنْ سِوَاهَا فِي التَّارِيخِ، مَدَّةً تَزِيدُ عَلَى ثَمَانِيَّةٍ عَشَرَ قُرُونًا.

وَكَانَ النَّصَارَى الْأَوَّلُونَ قَدْ أَقَامُوا بِالْقُرْبِ مِنْ حُدُودِ الْمَدِينَةِ الْكَبْرَى حَيْثُ تَمْتَدُّ الْحِدَائِقُ كَمَا فِي الْمَاضِي، وَكَانَ هَؤُلَاءِ قَدْ فَرَّوْا مِنْ ضَوْضَاءِ الْعَالَمِ كُفْمُكِّينَ وَمُعْتَزِلِينَ فَيَقْضُونَ هُنَا حَيَاةً هَادِنَةً قَرِيبَةً مِنَ الرَّبِّ وَمِنَ الطَّبِيعَةِ، وَتُفْتَرَضُ أَنَّ بَطْرُسَ قَدْ صُلِبَ فِي إِحْدَى هَذِهِ الْحِدَائِقِ حَوْلِي سَنَةِ ٦٧، وَبِمَا أَنَّ الْقَانُونَ الرُّومَانِيَّ كَانَ يُسَلِّمُ الْجَنُثَ إِلَى أَقْرِبَائِهِمَا فَإِنَّ أَصْدِقَاءَ بَطْرُسِ اسْتَطَاعُوا أَنْ يَنْبُتُوا لَهُ ضَرِيحًا، وَقَدْ أَقَامَ خَلْفَاؤُهُ كَنِيسَةً حَيْثُ صَارُوا يُدْفَنُونَ فِيهَا، وَبِمَضِيِّ زَمَنٍ طَوِيلٍ فَيُسَلِّمُ الْإِمْبَرَاتُورُ قُسْطَنْطِينَ مَقَالِيدَ السُّلْطَانَةِ إِلَى النَّصَارَى لِمَا نَالَهُ جَمْعُ ذَوِي الْأَخِيَلَةِ الصَّغِيرِ هَذَا مِنْ أَهْمِيَةٍ فِيمَا مَضَى، وَيُتَعَقَّدُ أَنَّهُ شَادَ فِي سَنَةِ ٣٣٤ كَنِيسَةً كَبِيرَةً هُنَاكَ، فَوْقَ الضَّرِيحِ، حَيْثُ لَا يَزَالُ مَوْجُودًا.

وَيَنْبَغُ الصَّلِيبُ الذَّهَبِيُّ الَّذِي وَضَعَهُ لِمَعْرِفَةِ ذَلِكَ الضَّرِيحِ عَلَى تِلْكَ الرِّسَالَةِ، وَكَذَلِكَ عَنْ لَأَسَاقِفَةِ رُومَةِ الْأَوَّلِينَ أَنْ يُحِيطُوا الضَّرِيحَ بِصَفَائِحَ مِنْ بَرُونِزٍ فَحَفِظَتْهُ هَذِهِ الصَّفَائِحُ مِنْ تَخْرِيبِ الْبَرَابَةِ. وَالْوَاقِعُ هُوَ أَنَّ ضَرِيحَ بَطْرُسِ قَاوَمَ أَعْمَالَ اللَّصِّ وَالتَّنْدِيسِ الَّتِي أَتَتْهَا جِيُوشُ الْبَرَابَةِ، جِيُوشُ الْأَرِيكِ وَجَنْسَرِيكِ، ثُمَّ أَتَتْهَا جِيُوشُ الْمُسْلِمِينَ. وَقَدْ تَقَلَّتْ هَذَا الضَّرِيحَ، فِي الْقَرْنِ السَّادِسَ عَشَرَ أَيْضًا، مِنْ كَتَائِبِ شَارْلُكِنِ الْبُرُوتْسَانِيَّةِ (٩) بِسَبَبِ الْأَسْوَارِ الْعَالِيَةِ الَّتِي رَفَعَهَا أَحَدُ الْبَابَوَاتِ حَوْلَهُ عَلَى مَا يُحْتَمَلُ، أَوْ لِمَا يُحْتَمَلُ مِنْ قُدْرَتِهِ الْحَافِلَةِ بِالْأَسْرَارِ.

وَأَدْعَى إِلَى الْحِيرَةِ مِنْ ذَلِكَ مَا كَانَ مِنْ إِفْلَاتٍ بِقَايَا بَطْرُسِ مِنْ رِجَالِ الْغَرْبِ، وَمِنْ ذَلِكَ أَنَّ بَرَامَانْتِ^(٢٠) أَرَادَ إِقَامَةَ كَنِيسَةٍ جَدِيدَةٍ لِلْقَدِيسِ بَطْرُسِ عَلَى أَرْضٍ أُخْرَى، وَمَا يَتَطَلَّبُهُ ذَلِكَ مِنْ نَقْلِ

الضريح، أو كل ما ينطوي عليه الضريح، ولم يوافق البابا على ذلك عن حُرْمَةٍ تقليدية، ويرى بَرْنِي^(٢١) بعد زمن أن يُتْلَفَ قديم المبانى، فيبدو أقلَّ قوَّةً من روح بطرس، وكلُّ ما استطاعه هو أن يُؤدِّيَ بالذهب وبأبهى الأعمدة وأغرب الأساطين ذلك المُنَبَّرَ الخشبي البسيط الذي كان الرسول يَعْظُ من فوقه.

وما وقع اتفاقاً أن أخذت كنيسة القديس بطرس تنداعى في أثناء اشتداد الصِّراع الكنسي أيام الانفصال، ويُعَلِّمُ من تقرير الخبراء أن الجدارَ الجنوبيَّ قد غَلَطَ عن هبوط نحو ستِّ أقدام في أساسه، وهناك عزم أحد البابوات على هدم الكنيسة عن ١٢٠٠ سنة من العُمُر تقريباً، ولا يشتمل البناء القائم في أيامنا على حجرٍ من الكنيسة القديمة التي حُفِطَتْ بقاياها الهزيلة في مُنَحَفٍ وضيع.

ومع ذلك فإن كنيسة القديس بطرس الجديدة، التي لم تُعانِ تغييراً منذ سنة ١٦٢٦، قد عَرِفَتْ تاريخاً درامياً^(٢٢) في السنوات الـ ١٢٠ التي دام إنشاؤها فيها، فقد انطوى البناء على طموح البابوات وتنافس المتفنين وتبدُّل الأذواق وسلطان المال قبل كلِّ شيء. وقد تنازع أعظمُ متفني عصر النهضة، رفائيل وبرامانت والإخوة سانغالو، مدة أربعين سنةً حَوْلَ الشكل الذي يكون عليه البناء فلم يُحَقِّقُوا شيئاً عملياً، ثم يدعى ميكل أنجلو فيندي رأيين رائعين أحدهما مُتِمٌّ للآخر، وذلك أن تكون القبة والبناء على شكل الصليب الإغريقي، ويُحِيطُ خيالُه بمبعدٍ ذي نِسَبٍ منسجمة وطولٍ وعرضٍ متساويين، وذلك مع مركزٍ مشرفٍ على ضريح بطرس، مع قبة ذات ارتفاع وقاعدة لا تُمَكِّنُ مجاوزتهما فتلوح أُنْما ساجدةً في الهواء. أجل، إنه وضع التصميم، غير أن مائةً دسيسة حالت دون تنفيذها، ولم يَزَلْ مشغولُ البال حول رمز هذه القبة حتى آخر حياته، فلما مات لم يكن قد بُدِئَ بشيء.

وبعد خمسين سنة من تنفيذ التصميم وخمس وعشرين سنةً من وفاته، أقام بول الخامس القبة، التي تُعَدُّ أعظمَ تراثٍ لميكل أنجلو، وَفَّقَ التصميم تقريباً، ومع ذلك فإن روحاً شَرِيرةً استحوذت - كما يلوح - على خرائط البابا بعد قرنٍ من ازدهار دور النهضة فصارت كلاسِيَّةً الأشكال تورث ذعراً، ففَرَضَ البابا صحناً للكنيسة مستطيلاً مُدَكِّراً بالصليب اللاتيني، وقد حَمَلَ على مَطْلٍ القَسَمَ فأكْسَبَ البناءَ بذلك ما لمائة كنيسةٍ أخرى من شكلٍ معتاد، وعادت القبة العظيمة لا تَبْدُو في مكانها المناسب.

واليوم، أيضًا، لا تزال كنيسة القديس بطرس تبدو، خارجًا، مجردةً مما توحى به القباب القوطية من الروح الدينية، كما تبدو في داخلها عاطلةً من الروحانية التي تنبعث من الزجاج الملون المُمَيِّز بعضه من بعض بقطع، وهي مكانٌ مُحْفَلٌ رسميٌّ حيث يلتقي في أيام العيد أربعون ألفًا من أهل رومة الهيف الطُّرُفَاء. وتُلَقِّي كنيسةُ القديس بطرس، كما تُلقِي نصرانيةُ القديس بولس، حسَّ السلطان في النفس أكثر من أن تُثِيرَ رُوحَ الاحترام، ولا يُكشَفُ رمز الخلود إلا عند الاقتراب من المدينة وحين تبرز القبةُ المهيمنة عليها من مسافةٍ بعيدة.

وللفاتيكان، الذي يصلُ البابا منه إلى كندرائيته بدهليز، تأثيرٌ أكثرُ تنوعًا وفُتُونًا، وإذا عَدَوْتُ بعضَ الفواصل وَجَدْتُ البابوات قد أقاموا به منذ أربعةَ عشرَ قرنًا، وتدلُّنا مبانيه المشتبكة على أنه أقدمُ من كنيسة القديس بطرس بألف سنة، وهو يشتمل على كثير من الأسوار والمعازل والمتاريس والسَرَادِيب والساحات المُحَصَّنة، واليوم لا يُقْبَلُ الزائرُ إلا راجلًا فيُتاح له بذلك أن يُنِيعَ النظر في أعجب قلاع العالم. وقد أدى عدمُ وجود تصميمٍ إنشائيٍّ شاملٍ إلى سير كلِّ من روح بعض البابوات الحربية، ومن الروح الشعريَّة الرَّعائِيَّة لدى آخرين منهم، ومن الروح الإنسانيَّة عند زمرةٍ ثالثةٍ منهم، طليقةً في مجراها، وتقوم قصورٌ ذاتُ أبراجٍ بجانب حدائقٍ أنيقةٍ كما ترتفع مكتباتٌ داعيةٌ إلى البحث.

وعاد البابا في زماننا لا يكون أميرًا زمنيًّا على الرغم من مدينة الفاتيكان المُرْتُوقة، ويلوح أن هذه المباني قد خَرَجَتْ من سحر أساطير الأولين، وقد ظلَّ كلُّ شيءٍ في مكانه، وذلك كالحصون المُنْهَدِمة التي تُرى في غير محلٍّ بأوروبية، وذلك كالشوارع والمُنْتَزَهِات القائمة في مكان الأسوار التي اختفت من باريس، ويُرفَعُ الرأسُ مُنْكَرًا حين التفكير في أن جميع هذه الحصون ووسائل الدفاع كانت قد أُقيمت لحماية قَسٍّ معتزل.

ومن المؤثرات الغربية ما نشعر به في رِداه الاستقبال قبل مواجهة البابا، ويكون أولُ ما نبصرُ في الأسفل، وأمام الدَّرَج، كتيبةُ الحرسِ المُولَفَةِ من سويسريين ضِحَامٍ لابسين ثيابَ المُشَاةِ المرتزة الصُّفْر والسُّود، وهم ما فتوا منذ أربعمئة سنة يَحْمِلُونَ بأيديهم حِرابًا من غير أن يحاربوا بها منذ قرنين على الأقل، وهم يتكلمون كلماتٍ ذاتِ مقاطعٍ واحدةٍ مُبْدِينَ من الصمت البارد ما يُعَيِّرُ به السويسريُّون.

وتَجِدُ في الأعلى خمسَ رِداهِ أو سِتَّ رِداهِ ذواتِ سُقْفٍ متساويةٍ ارتفاعًا واتساعًا وفضاءً،

وكل شيء مُزخرفٌ بالحرير، وثُبُصِرُ هنالك كراسي مصفوفةً على جوانب الكثيف من الزَّراي كما لو كانت غُلْمَانًا، ولا ترى هنالك مُنْصَدَّةً، وتجمع الأبواب العريضة المزدوجة جميع تلك القاعات في رُواقٍ واحد، وتُسَدِّل الستائر، وتقوم المصاييح ذوات النُور المنتشر مقام ضياء البحر المتوسط ذي الشمس الجنُوبية، وتتجلى أسطورة من ألف ليلة وليلة في غُلبَةٍ مسحورة، ويأتي ويذهب من غير ضوضاء ضباطُ الحرس البابوي الذين هم من أبناء طبقة الأشراف الرومانية القديمة والذين هم مُزَوَّقون بالذهب والدِّيباج، وذلك على حين يظهر قسيسون ويتوارزون مُتَسَارِّين.

ويؤنَّاتُ البابا مُفْتَحَةً، فإذا ما دُعِيتُم في آخر الأمر أُمَكْنَكُم، في بعض الأحيان، أن تسمعهو يُكَلِّم زائريه في الغرفة المجاورة على مُهل، وقد نُقِصَ السَّلَامُ بالركوع ولثَمَ الخاتم إلى أصغر مُدَّة، ويكون البابا واقفًا وحده غير جالس على العموم، وثُبُصِر بعد المقدمة، وبعد انتظار الأسطورة، أن الاستقبال الأصلي أَقْلُ أَبْهَثَ وأكثرُ بساطةً مما كان عليه الاستقبال في البلاط الإمبراطوري القديم، وبينما يُنْصَتُ لكلام البابا يُسْمَع وراءه صليلٌ خفيفٌ لسيوف فضية لم تُسْتَلَّ قَطُّ، كما يُسْمَع طنينُ المهامير الذهبية، وذلك مع نشرِ شعاعٍ للأسطورة في عصرنا المُوطَّأ، ولا يَجِدُ الزائر نفسه داخل قلعةٍ كانت تَهْتَرُ بصوت المدافع فيما مضى.

وعلى العكس لا يزال جميع فنِّ إيطالية قائمًا في كل مكان من هذا القصر، ولا يستطيع مُتَنَحِّفٌ أن يُبَارِي كلَّ ما أُبدِعَ هنا، بين سنة ١٤٥٠ وسنة ١٦٥٠ على الخصوص؛ وذلك لأن الذي ترى هنا ليس مُتَنَحِّفًا، بل تعبيرٌ عن الحياة والتفوق اللتين أُنْعِشتا مناورَةً، وفي آنٍ واحدٍ أحيانًا، ذلك القصرَ وَفَقَ روح الأزمان المتقلبة. أَجَلٌ، قد يكون بعض المتاحف أغنى من رِداوِ الصُّور والمنقوشات في الفاتيكان كمُتَنَحِّف فلورنسة ومُتَنَحِّف مدريد مثلاً، غير أنك لا تَجِدُ في مكانٍ آخرَ مثلما تَجِدُ هنا من الإنتاج الفني، حتى إن قصر دُوكال في البندقية يأتي في الدرجة الثانية، وإننا نستند في هذا إلى تحقيقنا الخاص.

وأدعى الأمور إلى العجب هو تسامح الكنيسة التي يَبْزُرُ سلطانها هنا، وما كان المتفننون، في أيِّ مركزٍ دينيٍّ آخر من مراكز البحر المتوسط، لِيَجْزَعُوا على إبداء ما أُبدِوه هنا. نَعَمْ، قد أغضت معابدُ الإغريق عن إظهار جمال الجسم البشريِّ العاري، نَعَمْ، كانت التيجان الذهبية تَسْطَعُ حول رأس أباطرة بزنة، غير أنه كان يُعَبَّرُ هنالك عن عقائد الدين ومظاهره، وإذا كانت الإشارات والرموز هي التي تَمَثِّلُ الإله الحقيقي في الصَّلَوَات^(٢٣) والمساجد؛ فذلك لأن عدم إدراك

الأبصار إياه من تعاليمها الوثيقة ومن خيالاتها وفلسفتها.

وفي الفاتيكان استطاعت الحُورِيَّات والأشخاصُ ذوو الأبدان الوَعَلِيَّة أن تَعْبَث وتَلْهُو وأن تُبَدِّي دِيانًا فُتُوهُنَّ، وبيعت رَفَائِلُ بريشته صُورَ الإغريق الوثنية، وتُبَصِّرُ بجانبها يسوعَ واقفاً كَمَلَكٍ عارٍ في مملكة الأموات، فَيَعُدُّ هذا من أوابد ميكل أنجلو، وتُمسِكُ الأُطُرُ الحِيطَةُ بصُورِ العَهْدِ القديمِ الجدارية عِلْمَانُ يُشْعُونُ جمالاً يونانياً، ويُهَيِّمُ العَوَائِي على الجَنَّة وتبتسم خليلة البابا بُورْجِيا لنا من فوق جدارٍ رُواقٍ فتلوح أنما العذراء كما تَبْدُو ابنةُ هذا البابا بعيدة قليلاً، ويجتمع جميعُ هذا تحت رمزٍ واحدٍ، تحت الصليب الذي مات عليه يسوعُ وبطرس، وَلَمَّا صَدَحَتْ فِرْقَةُ الفَتَيَّانِ تحت قُبَّة القديس بطرس الواسعة تلاشت أفكارنا الدنيوية ونُقِلْنَا إلى سماءٍ يَجْلِسُ فيها هذا القَدِيسُ بجانب مُخَلِّصِهِ.

٧

يحاوَلُ أن يُدْعَى البحر المتوسط بحراً تجارياً في بعض الأحيان، ولكن أليست جميع البحار كذلك؟ أَوَلَمْ يَرِ مَدَى المياه الذي لا حَدَّ له معارك أقلَّ من السُّفُنِ التجارية ومراكب حربية أقلَّ من المراكب التجارية؟ وما في البرِّ من ضيقِ المساوِفِ ومن تصادمِ المصالحِ أدى إلى اضطراع ملايين الآدميين في كلِّ زمنٍ، وما يسمعه المستأجر في بيت إجارةٍ من خلال الجدار لدى جاره الصَّنَّابِ، وما يُعَدِّدُهُ فَلَاحٌ من شكاوى ضِدَّ فَلَاحٍ آخَرَ يجاوره حَقْلاً، وما يصوغه شعبٌ ضِدَّ شعبٍ آخر يقيم بما وراء نهرٍ مجاور، أمورٌ تتوارى في رُحْبِ البحر الذي لا نهاية له، وما كان لأحد المراكب أن يَصُرَّ الآخر، وما كان للأول أن يُقَوِّضَ الثاني إلا عَرَضاً أو حَزَباً، وما كانت حُرِيَّةُ البحار التي أخذت تتقدم حتى في القرون الوسطى لِيُمْكِنَ أمرُها إلا لأن البحر ملكُ الجميع لا ملكُ أحدٍ.

وفي ذلك يَتَجَلَّى سببُ ما يُرى في المَلَّاح من اطمئنانٍ وحسٍّ دينيٍّ أَكْثَرَ مما يُرى في الفَلَاح، وليس على المَلَّاح أن يحارب في سبيل الحرية ما دام لا يَجِدُ مَنْ يجادله حَوْلهَا، والحرية هي خَيْرٌ طبيعيٍّ يتمنع به كلُّ صباحٍ حينما يَصْعَدُ في السُّلَّمِ الحديديِّ المؤدي إلى حُجْبِرَتِهِ على سطح المركب، وذلك ضِمْنَ ما يَحِيطُ من نورٍ وفضاء، وإذا ما ابتغى ذلك في البرِّ وَجَبَ عليه أن يَلْجَأَ إلى الغابِ أو الصحارى حيث يكون وحده، وإذا ما طلبتم الرِّبَّ في الكنيسة وجدتم مئات الوجوه تنظر إليكم، وذلك على عكس ما في البحر؛ حيث يجب عليكم أن تستعملوا المنظار

حتى تُبَصِّرُوا أَثَرُ أَنَاسٍ آخَرِينَ، وَلَمْ يَتَّفِقُوا لِمَلِكٍ أَوْ لِمَاغِيَةٍ مِنَ الْحَرِيَةِ مَا اتَّفَقَ لِرُبَّانٍ عَلَى جِسْرِهِ الصَّيْقِ.

وَتَوْجَدُ الرِّزْمَ وَالْبِرَامِيلَ الَّتِي نُظِمَ السَّفَرُ مِنْ أَجْلِهَا فِي أَسْفَلِ الْمَرْكَبِ وَفِي قَعَرِهِ، وَلَمْ تُعْرِفْ السُّفُنُ الْمُعَدَّةَ لِلْمَسَافِرِينَ وَحَدَّهُمْ فِي غَيْرِ الْأَزْمَنَةِ الْحَدِيثَةِ، حَتَّى فِي أَيَّامِنَا يُكْسَبُ مِنْ وَسْقِ مَرْكَبٍ مَا وَرَاءَ الْخَيْطِ مَالٌ أَكْثَرَ مِمَّا يُكْسَبُ مِنْ نَقْلِ الْمَسَافِرِينَ، وَلَا غَرَوٌ، فَمُعْظَمُ هَؤُلَاءِ مِنْ رِجَالِ الْأَعْمَالِ، فَمِنْ النَّادِرِ أَنْ تَجِدَ بَيْنَ مِائَةِ سَائِحٍ أَكْثَرَ مِنْ رَجُلٍ يَتَرَحَّلُ بَحْثًا عَنِ الشُّعُوبِ أَوْ تَمَتُّعًا بِمَنَازِلٍ أَوْ كَسْبًا لِقَلْبٍ لَا مَالٍ.

وَيُكْشِفُ الْبَحْرُ الْمُتَوَسِّطُ، وَهُوَ أَصْغَرُ جَمِيعِ الْبَحَارِ، عَنْ سَجِيَّتِهِ كَبْخِيرَةٍ دَاخِلِيَةٍ بِمَا هُوَ وَاقِعٌ مِنْذُ الْقُرُونِ الْقَدِيمَةِ مِنْ شَقٍّ مَا لَا يُخَصِّصُهُ عَدٌّ مِنْ صِغَارِ الْمَرَاكِبِ وَكِبَارِهَا لِعُبَابِهِ وَسَفَرِهَا بَيْنَ شَاطِئِي وَشَاطِئِ وَوَصْلِهَا مَا بَيْنَ الْبُلْدَانِ وَقِيَامِهَا بِتَبَادُلِ الْمُنْتَجَاتِ التِّجَارِيَةِ وَتَبَادُلِ الْحَضَارَاتِ مَعًا، وَلَا أَحَدٌ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَقُولَ أَيُّ بِلَادِ الْبَحْرِ الْمُتَوَسِّطِ كَانَ يَجِبُ أَنْ يُعَدَّ مِنَ الْمُسْتَعْمَرَاتِ؛ وَذَلِكَ لِأَنَّ الْإِسْكَانْدَرِيَّةَ وَقَرْطَاجَةَ قَدْ نَشَأَتَا قَبْلَ بَرْنُطَةِ وَالبَنْدُوقِيَّةِ، وَقَدْ أَنْعَمْتَ أَبْعَادُ الْبَحْرِ الْمُتَوَسِّطِ الصَّيْقَةَ عَلَى الْمَلَّاحَةِ بِرِسَالَةٍ لَمْ تَتَّفِقْ لِلْبَحَارِ الْمَحِيطَةِ الْكَبْرَى، وَكَانَ الْبَحْرُ الْمُتَوَسِّطُ قَدْ خَلَعَ عَلَى التِّجَارَةِ وَالْحَضَارَةِ شَكْلًا رَائِعًا نَامِيًا قَبْلَ اكْتِشَافِ أَمْرِيكَ بِطَوِيلِ زَمَنِ، وَقَبْلَ أَنْ تُعْرِفَ الصِّينَ وَاهْنُدَ مَعْرِفَةً حَقِيقِيَّةً.

وَكَانَتْ إِيْطَالِيَّةٌ عَلَى رَأْسِ بِلَادِ الْبَحْرِ الْمُتَوَسِّطِ، وَكَانَ الطَّلَايِنَةُ أَوَّلَ صِيَارِفَةِ أُرُوبَةِ وَأَكْبَرِهِمْ مِنْذُ قَضَتْ الْحُرُوبُ الصِّلِيبِيَّةُ بِضُرُورَةٍ قِيَامَ نِظَامٍ جَدِيدٍ لِلْمُبَادَلَاتِ، وَتَكَادُ تَكُونُ إِيْطَالِيَّةٌ مُصَدِّرَ جَمِيعِ التَّعَابِيرِ الصِّيرْفِيَّةِ الَّتِي نَسْتَعْمِلُهَا الْيَوْمَ كَالْكَلِمَاتِ: Giro (الحوَالَةِ)، و Lombarder (الْقَطْعُ)، و Conte corrente (الْحِسَابُ الْجَارِي)، و Credite (الاعْتِمَادُ)، و Salde (الرَّصِيدُ)، و Banc rotta (الْإِفْلَاسُ). وَفِي إِيْطَالِيَّةٍ اخْتَرَعَ حِسَابَ الدُّوْنِيَا^(٢٤) وَكَانَ الْبَنْكُ فِي أَوَّلِ الْأَمْرِ Banco؛ أَي مِئْزِدَةٌ طَوِيلَةٌ يَدْفَعُ الْمَرْءُ عَلَيْهَا نَقْدَهُ لِلْمُبَادَلَةِ بَعْدَ طَرَحٍ مَا يَجِبُ اسْتِيفَاؤُهُ، وَيَجْمُلُ بِكِبَارِ الصِّيَارِفَةِ الَّذِينَ لَا يَزَالُونَ يَعْتَقِدُونَ سَيَطْرَهُمْ عَلَى الْعَالَمِ أَنْ يَذْكُرُوا فِي الْحَيْنِ بَعْدَ الْحَيْنِ أَصْلَ مِهْنَتِهِمُ الْوَضِيعَ. وَتُعَدُّ إِيْطَالِيَّةٌ أَوَّلَ بِلَدٍ دُفِعَتْ فِيهِ فَوَائِدُ عَنِ الْمَالِ عَلَى نِطَاقٍ وَاسِعٍ، وَقَدْ اضْطُرُّوا الْبَابُوتِ الَّذِينَ كَانُوا يَحْتَاجُونَ إِلَى الْمَالِ، دَوْمًا، إِلَى رَفْعِ الْحِطْرِ الْكَنْسِيِّ عَنِ قَبْضِ الْفَوَائِدِ أَوْ دَفْعِهَا، وَقَدْ زَهَنُوا لَدَى الْبُنُوكِ الْإِيْطَالِيَّةِ عِدَّةَ ضَرَائِبٍ وَأَعْشَارٍ فِي مِقَابِلِ

فوائد بلغت ملايين كثيرة.

وبما أن الاعتماد هو الثقة بأشخاص تُفترض درابتهُم أو قدرتهُم فإنه كان سهل منح البابوات والملوك إياه، وكان صغار المربين يصبحون من كبار الصيرفة عند ارتقاء الأسر المالكة الكبرى، فيُعلن هؤلاء الصيرفة استعدادهم لحقّص مُعدّل الفائدة المتوي في مقابل لقب شرف، وكلما كان هؤلاء الصيرفة يُوعّلون في أعمال العظماء من الأمراء الإقطاعيين كانوا يزيدون نفوذًا سياسيًا، ولما أُريد إعطاء اسم لاستغلال شعوب كاملة بالمكوس والضرائب اخترعت أسماء جميلة منذ زمن مكيفيالي كضرورة الدولة وحق الدولة والسياسة الرشيدة، والواقع أن هذا دل على خاتمة كل أدب نصرائي، ويزدري الأمراء والطغاة بعضهم بعضًا أقل من ازدرائهم الجمهور الذي يقتل نفسه في سبيلهم حتى عند اشتداد اضطراعمهم، ويصبح رجال المال رؤسًا ووسطاء بين أعداء أقوى من غير أن يشعروا بأي نفور من خيانة بلدهم الخاص، وهكذا صار ذوو النشاط المحلي من أبناء صغار التجار صيرفة مشهورين في أمهم كما صار حقدتهم ملايين بين الأمم.

وكان التاجر الإيطالي من الحذق ما جاوزت معه شهرته نطاق البحر المتوسط، وركن ملوك المان وإنكليز دخلهم القادّم واحتكاراتهم ورخصهم لدى صيرفة في ميلان وفلورنسة، وكان الملك إدوارد اللندني مدبّرًا بمبالغ عظيمة أيام إفلاس كبير وقّع في البندقية سنة ١٣٤٥. وقضى الإنكليز وقتًا أكبر مما قضاه الطالبنة حتى يكونوا تجارًا صالحين وملاحين، وكان من العادة في بلزم، حتى في عهد فردريك الثاني، أن يُرهن إصدار القمح الصبلي عند فلورنسة.

وكما أن نظام الاعتماد قد نشأ عن نظام البنوك، نشأت الشركات المغفلة الأولى عن النظام التجاري الاستعماري، والتجار البندقيون والجنوئيون هم الذين دَخروا في هذا المضمار منافسيهم اليونان والعرب من جنوب البحر المتوسط وشرقه، وهم قد بلغوا من المخاطرة ما كانوا يُرسلون معه سلع البحر الأسود وطرابلس إلى إنكلترة، ومع ذلك لا تُعدّ الشواطئ التي يحتلوها من المستعمرات بالمعنى الصحيح ما لم تكن غير مأهولة، ومع ذلك فإن ما أقامه هؤلاء الأجانب من وكالات تجارية قد تقدّم كثيرًا فظهرت مُدُنٌ بندقية في موانئ آسية الصغرى مع مجلس قضاء وقناصل وإدارة قومية خاصة بها، وما عَنّ للبندقية من وجوه للسيطرة مُقنعة صلح منهاجًا لإسبانية وقُدّ من قبل مستعمرين هولنديين وإنكليز حتى القرن الثامن عشر، وقد كان هذا الدور مقدمة عصر النهضة ثم مقدمة النظام الاستعماري.

وما كان من جمع بعض الناس لِثَرَوَاتٍ واسعةٍ بسرعةٍ بعد الحروب الصليبية مدينٌ قبلَ كلِّ شيءٍ للعوائد الكبيرة التي عَدَّتْ متعذرةً بسبب انقضاء دَوْرِ الاحتكارات الخاصة في أيامنا، أَجَلٌ، كانت مهالك الحرب وتقلباتُ الحُكْمِ شديدةً على أصحاب المراكب والملاحين، غير أن التجار أساءوا استعمالَ مبدأ الخطر. وكان أهلُ فلورنسة، إذا ما باعوا نُسُجَهم من نيسَ أو من عكا، يضاعفون ثمنها ثلاثَ مَرَّاتٍ في بعض الأحيان، وكانوا يتعاطون في الوقت نفسه تجارة الرقيق غير مُقَيَّدِينَ كما لو كانوا من الأغارقة أو من الوثنيين، وكان أحد الرُّسُل لم يظهر في بلاد البحر المتوسط ولم يدعُ الناس إخواناً، وكان مُثَلِّ هذا النبي لم يعطَ بالإنجيل في كنيسة القديس بطرس برومة.

ولم يكن بين مُدُن إيطاليا ما هو أمهر من فلورنسة. ولم يكن من المصادفات أن أنجبت هذه المدينة بأحسن التجار والدُّبْلُميين، وقد غدا أمثال كاردي وبالدي وبريوزي من العظماء الذين يذكرهم أهل البحر المتوسط باحترام كالذي يذكر به الأمريكيون صيارفَتَهم في نيويورك. وقد كان آل ميديسيس أولَ مَنْ انتقلوا من عالم المال إلى عالم السياسة فظلَّ الحكم قبضَتَهم في فلورنسة ثلاثة قرون، وقد قاموا في القرن الأول من سلطانهم بشئون الحكم مع كثيرِ حكمةٍ وعَظَلٍ من الألقاب، ثم أداروا دَفَّةَ الحكم في القرنين التاليين بلا حِكْمَةٍ ومع إفراطٍ في حَمَلِ الألقاب.

وكان كُوم دُوميديسيس (١٣٨٩-١٤٦٤)، وهو أهمُّهم، ابناً لتجار نافذين ومستشارين في فلورنسة، فاكْتَسَبَ ثروته العظيمة في مجمع كُونستانس، على الخصوص؛ حيث رافق البابا. ومن الطلبة والألمان أناسٌ اغْتَنَوْا بهذه الأعمال السياسية، ولكن ما هو السبب في عدم تسمية أحدٍ من آل أَلْبِرِّي وفُوجِر «أبا الوطن» كما اتفق لُكُوم دُوميديسيس؟

إن الجواب سهلٌ، وهو أن كُوم قد أَحَبَّ الحرية وناضل عن الشعب وأجار الفقراء، وهو قد قضى حياةً مملوءةً توفيقاً وتُبالاً، وطُهرًا تقريباً، حتى بدء عصر النهضة، ولا ينبغي أن يُقاس به أحدٌ من أصحاب الملايين في عصرنا على ما يَبْدُلُونه من جهودٍ في إراحة ضمايرهم بإنشاء أوقاف خيرية، ولم يترك هذا الميديسيسي شيئاً لأبناء وطنه، وما فُتِيَ صيته يذيع في غضون القرون مع ذلك، وهو مَدِينٌ في شهرته هذه لعدم جَمْعِهِ ثروته ظُلماً وعُدواناً بِجِرمانه الناسَ وسائلَ عيشهم.

وظلَّ كُوم سيّد فلورنسة أربعين عاماً فأوجب تسجيل جميع الأملاك العقارية، وهو قد استعان بهذا السجلِّ في فرض ضرائبٍ ثقيلةٍ على الشُرفاء وضرائبٍ خفيفةٍ على الدَّهماء، وهو قد

عَزَلَ الْجَبَّاةَ المرتشين وأقرض، أو أعطى، أبناء بلده مالا، وذلك عن رغبة رجلٍ في الكيان أكثر مما في الظهور، وهو قد احتمل صامتًا نَفْيَ سنةٍ على حسبِ العادة، فلما عاد لم يحاول الانتقامَ، وهو يُرى في نقشِ بارزٍ لِفَيْرُوكْيُو صاحبًا لَمَلامِحٍ شائبٍ لايسًا ثيابًا بسيطةً وعَمَرَةً كبيرةً، وكلُّ شيءٍ ثقيلٌ فيه، فله أنفٌ طويلٌ حادٌّ مَعْقُوفٌ وأذنان كبيرتان، غير أن ملامحه تَنَمُّ على الجِدِّ والفِطْنَةِ والانسجام، وكان متقدِّمًا في السنِّ عندما بدأ بدراسة أفلاطون، وعَرَفَ أكابرَ المتفنين فكانت له طَلَبَاتٌ لدى دوناتِلُو وغوزولي، وعلى ما كان من حَبِّهِ التَّرَدُّدُ إلى رُواقِ مغناه الرائع في كَارِييجي، حتى يُجاوِرَ أناسًا من الشعراء والفلاسفة، ظَلَّ رجلٌ أعمالٍ بُرْجُوازِيًّا عارفًا في عامِهِ بما نال من ربحٍ في العام الماضي معرفةً تامةً.

وكان حفيده لُورَانُ السَّخِي طاعيةً جَبَّارًا، ويبدو هذا الحفيدُ في الصورة الجدارية التي رسمها شِرْلانْداجُو ذا فَلَكَ بارزٍ وأنفٍ عريضٍ مُسَطَّحٍ وشعرٍ كثيفٍ جَعْدٍ ونظرةً مُتَقَصِّصَةً غير هادئةٍ وفمٍ متأهَبٍ للكلام على الدوام، وهو لم يكن تاجرًا بل متفننًا، وما كتبه من قصائد رائعةٍ بنفسه وما كان من وَلَعِهِ بالموسيقى والمعرفة والحياة الذهنية والحبِّ والصدقة والمغامرات أمورٌ كانت تَنَعُّشُ هذا الوارثَ المُسَقِّمَ وتَحْفِزُهُ إلى العيش بأحرَّ مما يقتضيه الحذر، ويوجد شَبَّةٌ غريبٌ بين قِنَاعِي لُورَانٍ وبتهوْفَنَ المَأْتَمِينَ.

وكان مزجُ كلتا الديانتين مَثَلُ فلورنسة الأعلى في ذلك العصر، وكان يُدْعَى «لاهورت أفلاطون وفلسفة بولس» مع شيءٍ من الدَّلَالِ. وقد صَوَّرَ بُوتِيشِلِي فينُوسَ قِدَيْسَةً وَعَرَضَ نساءً نحيفاتٍ على أَهْنً من الإلهات، وقد سُمِّحَ له في البلاط أن يُجِلَّ أثرَ دانتي وبُوكاسٍ معًا. وقد ساد جَوٌّ غريبٌ من الحِسِّ والشَّهْوَائِيَّةِ في السنين التي سبقت ظهورَ رفاييل، ويتألف من هذا عصرٌ انحطاطٌ أكثر من أن يتألف عصرٌ مُهْضَةٌ حقيقيٌّ.

ثم يأتي سافُونازُولُ، هذا الدومنيكيُّ ذُو الحُلَّةِ البيضاء، الذي كان يُنبئُ القومَ بما يَرَى في الليل من رُؤَى والذي نَبَأَ بموت لُورَان، وهو، مع اشتغاله ضِدَّ مواكب آل مِيدِيْسِيْسِ المُتَنَعِّة المُعْرِبَةِ، لم يكن أَقَلَّ مَسْرُحِيَّةً عندما سار على رأس موكبٍ مؤلَّفٍ من فتيانٍ وفتياتٍ مُكَلَّلِينَ لِيُحَرِّقُوا باطلَ الأدوات في جميع المنازل منشدين: «عاش يسوعُ مليكنًا!» ويُزَعَمُ أن لُورَان دعاها إلى فراش موته، وهذا غيرُ صحيح، والواقعُ أن لُورَان لم يُدْعِنَ لهذا المتعصب قَطُّ. ويموت لُورَانُ، ويُقْبَضُ سافُونازُولُ على زمام فلورنسة خمس سنين؛ أي إلى أن خَسِرَ كلَّ نفوذٍ بسببِ حبوط ما

سَعَى إِلَيْهِ مِنَ الشَّهَادَةِ، وَيُنْكَلُّ بِهِ نَكَالًا شَدِيدًا، وَيُشْتَقُّ وَتُحْرَقُ جُثَّتُهُ فِي الْمَوْقِدِ الَّذِي كَانَ قَدْ أَقَامَهُ لِيُفْذِفَ فِيهِ الْأَشْيَاءَ الْمَوْصُوفَةَ بِالْأَبَاطِيلِ كَالْمَرَايَا وَالسِّتَائِرِ وَالْمَحَازِفِ وَالشِّطْرُنَجَاتِ، وَكَمْوَلَفَاتِ بِتَرَاكٍ أَيْضًا.

وظَهَرَ مِنْ آلِ مِيدِيْسِيْسِ بَابَوَانَ، وَكَانَ لِيَوْنُ الْعَاشِرِ أَحَدَهُمَا، وَمَعَ ذَلِكَ فَإِنْ مَا اتَّصَفَ بِهِ كَوْمٌ مِنْ حِلْمٍ كَرِيمٍ وَمَا اتَّصَفَ بِهِ لَوْرَانُ مِنْ سَنَاءِ نَفْسٍ وَلِيْنِ عَرِيكَةٍ لَمْ يُكْرَرْ قَطُّ، وَمِنْ الْعَبَثِ أَنْ حَاوَلَ خَلَفَاءُ لِهْمَا سُخْفَاءَ تَحْوِيلِ مَالِ أَجْدَادِهِمْ وَأَهْلِيَّاتِ أَسْلَافِهِمْ إِلَى أَلْقَابٍ وَتِيْجَانٍ دَوْكِيَّاتِ

٨

بَيْنَمَا كَانَتِ الْجُمْهُورِيَّاتُ وَالْإِمَارَاتُ فِي إِيطَالِيَةِ يُمَرِّقُ بَعْضُهَا بَعْضًا مَقْدَارًا فَمَقْدَارًا، كَانَ تَوْحِيدُ كُلِّ مِنْ بِلَدِي الْبَحْرِ الْمَتَوَسُّطِ فِي الْمُسْتَقْبَلِ سَائِرًا فِي سَبِيلِ التَّحْقِيقِ، وَقَدْ سَلَكْتَ فِرْنَسَا وَإِسْبَانِيَّةَ طَرِيقَ إِنْكَلَزَةِ فَأَصْبَحْنَا دَوْلَتَيْنِ قَوْمِيَّتَيْنِ فِي الْقَرْنِ الرَّابِعِ عَشَرَ وَالْقَرْنِ الْخَامِسَ عَشَرَ. وَكَانَ الْمَثَلُ الْأَعْلَى الرُّومَانِيُّ الْعَامُّ الَّذِي تَقَمَّصَ الْبَابَا وَالْإِمْبَرَاطُورَ مَنَاوِيَّةً قَدْ زَالَتْ، وَعَادَتِ اللُّغَةُ اللَّاتِينِيَّةُ الْجَامِعَةُ لَا تُسْتَعْمَلُ خَارِجَ الْأَدْيَارِ، وَفُرِضَتْ اللُّغَاتُ الْقَوْمِيَّةُ حَتَّى عَلَى الْجَامِعَاتِ وَلَمْ تُنْشَبِ إِيطَالِيَةُ الْمَضْطَرِبَةُ أَنْ وَجَدَتْ نَفْسَهَا فِي سَوَاءِ اللُّغَةِ الدَّارِجَةِ.

وَقَدْ أَعْرَبَتْ فِرْنَسَا، قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ، عَمَّا لَهَا مِنْ مَبْدَأٍ حَوْلَ الدَّوْلَةِ فِي عَهْدِ بَعْضِ الْمُلُوكِ الْأَقْوِيَاءِ. أَجَلٌ، كَانَ آلُ كَابِي الْقَدَمَاءِ ضِعَافًا وَكَانُوا دُونَ مُلُوكِ الْأَلْمَانِ مَقَامًا، غَيْرَ أَنْ الْمَبْدَأَ الْجَرْمَانِيَّ مَالٍ إِلَى الْأَفْوَلِ بَعْدَ آخِرِ عَاهِلٍ مِنْ آلِ هُوهْنشْتَاؤْفِن، وَقَدْ يُعَدُّ رَمْزًا مَا كَانَ مِنْ بَقَاءِ مَلِكِ فِرْنَسَا، لُوِيْسِ التَّاسِعِ، حَيًّا عَشْرِينَ سَنَةً بَعْدَ مَوْتِ إِمْبَرَاطُورِ أَلْمَانِيَّةِ فِرْدِرِيْكَ الثَّانِي.

وَمِنْ الْغَرَابَةِ أَنْ كَانَ لُوِيْسُ، الَّذِي نُعِتَ بِالْقَدِيسِ، رُجُولًا مُخْتَلًا جَمِيلًا وَاتَّقَا بِنَفْسِهِ، وَقَدْ كَانَ مِنْ حُسْنِ الصِّلَةِ بِمَنَافَسَةِ فِرْدِرِيْكَ مَا طَلَبَ مَعَهُ هَذَا الْأَخِيرُ وَسَاطَةَ مَلِكِ فِرْنَسَا حِينَ خُلِعَهُ، وَقَدْ أَبْدَى هَذَا الْأَخِيرُ مِنَ التَّسَامُحِ تَجَاهَ أَلْمَانِيَّةٍ مَا رَدَّتْهُ مَضَاعَفًا إِلَيْهَا.

وَأَرَادَ مَلِكُ فِرْنَسَا، الَّذِي أُشِيرَ إِلَيْهِ قَدِيسًا، أَنْ يَقُومَ بِمَجْرَبَةِ الصَّلِيبِيَّةِ جَادًّا بِنِسْبَةِ هَزَلِ فِرْدِرِيْكَ فِي أَمْرِهَا، وَمَعَ ذَلِكَ ظَهَرَ أَقَلُّ خَطًّا مِنْ هَذَا الْعَاهِلِ الْأَلْمَانِيِّ، وَذَلِكَ أَنَّهُ وَقَعَ أَسِيرًا فِي غَزْوِهِ الْأَوَّلِ لِلْأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ، وَأَنَّهُ مَاتَ بِالطَّاعُونَ فِي غَزْوِهِ الثَّانِي.

وَوُطِّنَ خَلَفَاؤُهُ أَنْفُسَهُمْ عَلَى الْعَمَلِ فِي سَبِيلِ الْمَبْدَأِ الْقَوْمِيِّ، وَاسْتَحَقَّ فَلِيبُ الْجَمِيلُ لِقَبِهِ، وَلَمْ

يكن لهذا الملك الجليل المكار الغدار الطيار، الذي هو ضرب من الملك الشمس قبل دور الأدب، غير مثل عالٍ واحد، غير فرنسا، وهو قد كافح طبقة الأشراف الإقطاعية تعزيزاً للدولة بموظفيها، وهو قد احتز من البابا أيضاً فوضع ضرائب ضده، ويناھض البابا نفسه هذا الحفيد بعد أن أدرج الجد في عداد القديسين، ويعاني البابا من العصب في أثناء الاضطرابات التي عقيت ذلك ما لم يعانِه أسلافه، وكان لا بد من تدخّل أهل رومة نيلاً لحرية هذا الشيخ البالغ من العمر خمساً وثمانين سنة، ويمكن عدّ هذا الحادث رمزاً لدول العصر الناشئة، ويذهب البابا الفرنسي الجديد ليقيم بأفينيون مفتتحاً بذلك دور ما دعي إسارة الكنيسة.

ويمكن أيضاً الحال التي كان يتمثّل وضعه بها ملك مطلق في القرن الرابع عشر بالصور التي رسمت حوالي سنة ٨٠٠ في القسطنطينية، لا في ذلك الدور بباريس، وذلك لما يرى من انعقاد مجلس لتمثيل الصعود، فتتخاضم زمردان من الرجال في أسفل الصورة وبالقرب من مقعد، ويجلس فوق ذلك ثمانية رجال معاً، وتُشاهد جماعات منفصلة، وينظر الأشراف والإكليروس، ويُعرف رجال الدين هؤلاء بقلانسهم العالية، ويعرض كل واحد من الأساقفة أسلحة آله، وفي الأعلى تُبصر الملك جالساً على العرش كالأرب فوق فرق سماوية.

ولم تحوّل حرب مائة السنة ضدّ إنكلترة غير قسم من الكتائب الفرنسية عن البحر المتوسط، وقد اجتذبت الحروب الصليبية، وما اشتعل بعد زمن من الفتن في إيطاليا، أساطيل فرنسا الناشئة نحو الجنوب، ولما أصبحت مصاباً نهر الرّون قبضة فرنسا حوالي سنة ١٤٨٠ اكتسبت فرنسا بذلك معقل مرسيلية الساحلي العظيم، وما كان يتقاطر من الحرير الخام على ليون منذ زمن طويل وقع بين أيدي الفرنسيين هائلاً، وبلغ أحد صياريّة مؤنبيه من القدرة ما اضطرت البندقيّة وجنوة معه إلى التضافر على إسقاط هذا المديسيسي الفرنسي.

وكانت إسبانية أعظم مزاحمة لفرنسة الناهضة، وقد جاهدت قرنين لتوحد مختلف شعوبها، ومن يُلقي نظرة على الخريطة يجد أن شكل شبه الجزيرة التّمس يُفسّر عن صراع بين جبليّ الداخل وسكان السواحل بحكم الضرورة، ومن يك في أضيق محلّ بإيطالية الطريفة، فينظر من فوق جبل بالقرب من نيكاسترو بالجنوب مثلاً، يمكنه أن يرى في يوم صافٍ كلا البحرين اللذين يُبْالَغان، وعلى العكس تجد معظم السكان في إسبانية منفصلاً عن البحر بجبال عالية ومسافات واسعة، فيبدون حاقدين على الشاطئ، وبهذا يُفسّر الصراع بين الشعبين اللذين هما أقوى

شعوب ذلك البلد.

وما أن مملكتي قشتالة وليون مرتفعتان، ويتألف منهما مركزُ إسبانية الشمالي الغربي وتُفصلهما جبالٌ شاهقةٌ عن المحيط الأطلنطي، فإنهما حاربتا في القرون الوسطى مملكةً أرغونة السهلية الممتدة من جبال البرانس حتى الوادي الكبير والمشملة على منطقةً قطالونية الحاضرة تقريباً، وكان يفصل بين قشتالة وأرغونة من ناحية الشمال مملكةُ نبرةٍ المتاخمة لغسقونية الفرنسية، ومن هنا أتت جميعُ الأسماء الجميلة التي خُلِدت بأغاني الشعراء الجوالين، ككونتات رونسيفو ورؤوسيون وكأمراء بمبلونة وبرينيان وطركونة.

ومع ذلك كان جميعُ جنوب شبه جزيرة إسبانية؛ أي ما يَعْدِل نصفها تقريباً، مُلكَ المغاربة حَوالِي سنة ١٢٠٠، وكان هؤلاء القوم مزيجاً من العرب والبربر الذين حاول الإسبان في ثلاثة قرونٍ طردهم على غير جدوى، وبهذا يُفسرُ عدمُ تسامح الإسبان الديني كما تُفسرُ مظالمُ محاكم التفتيش واضطهادُ اليهود الذين كانوا ذَوِي مناصبٍ مهمةٍ لدى المغاربة. وعلى مَنْ يَؤُدُّ أن يدرك السبب في سهولة حلِّ هذه المسائل في إيطاليا على الرغم من الغزو الأجنبي، وفي أنه كان لها نتائجُ بالغةُ الشؤم في إسبانية، أن يَعْرِفَ أن العدوَّ القوميَّ في إسبانية كان عدُوّاً دينيّاً أيضاً، وأن الحياةَ الذهنيةَ في إيطاليا كان يمكن أن تَتَفَتَحَ عن هَضْمَةٍ شبه وثنيةٍ لِمَا ليس هنالك من حاجةٍ إلى غُورٍ بعيدٍ في دينٍ عامٍّ شاملٍ غيرٍ مجادلٍ فيه، وعلى العكس تُبَصِّرُ هذا الدين، الذي كان لا بُدَّ من الدفاع عنه في إسبانية، قد دَخَلَ دائرةَ التعصب.

وما انفكَّ فرسانُ الإسبان يستلهمون مشاعرَ خالصةً واندفاعاتٍ دينيةً بسبب هذا الإيمان، ويمثِّلُ السيدُ بانفعالاته صورةً مثاليَّةً بالغةً حيويَّةً كالتّي يمثِّلُها دُونُ كيشوت بسُخْرِيته بعد حين، ومع ذلك لم يكن كلا الرجلين عنوانَ البطلِ الإسبانيِّ القوميِّ. ويُرَدُّ هذا الشرف إلى دُونِ جُوان الذي قام بأروع عملٍ تاريخيٍّ بين الكافرين، ويُقام لروحه قُدَّاسٌ في نوفمبر من كلِّ سنةٍ في جميعِ إسبانية منذ صار يحترق في جهنم، ومن هنا يلوح أن الأفضل لسلامة الروح أن تُغوى نساءً كثيرٌ أكثر من أن يُظْفَرُ برجالٍ غيرِ قليل.

وقد أصاب إسبانية خيرٌ كبير من اعتداء الأجنبي، وذلك لاتحاد الإسبان ضدَّ الغازي خلافاً لِمَا اتفق للطلبيان. وكان بعض أهل قشتالة وأرغونة عدُوّاً لبعضِ قُوَحَا في سنة ١٢٣٦ جهودهما نَزْعاً لِقُرْطبة من أيدي المغاربة، ولا اتفاقٍ بين المصادر التاريخية حَوْلَ إحصاء ما أَدَّى إليه المغاربة

والكنيسة من تخريب، ويظل مئات الألوف من الهلّكي مجهولاً في تاريخ الحروب، وتدلّ الأرقام دلالةً باردةً على المصير، ونقرأ في كُتب التاريخ، كما نقرأ في صحيفةٍ ما، أرقامًا مع كثيرٍ من الأصفار من غير اكتراثٍ لِمَا يدلّ عليه ذلك.

وعلى النقيض تجذّ ذوات القِيم التي تَفنى مع الرجال تُسَجَّل في ذاكرتنا، فإذا قرأت مثلاً أن جميع الشعب البيزنطيّ لبس ثياب الحداد حُزنًا على فقدان هيلانة المَرمَية، وإذا ما رُئي استنساخٌ لأثينة الضائعة أو لزنبرانت المحترق، وإذا ما سُمع حديثٌ عن قصائد زائلةٍ لأرسطو ومِلثون، وإذا ما ذُكرت مكتبة الإسكندرية والبارتون وكنيسة رينس؛ أي هذه الآثار التي أُبِيدت بالنار أو بالمدافع، فإن ألم الأعقاب من أجل زوال هذه الأوابد يظلّ حيًّا حارًّا قرونًا كثيرة، والواقع أنه يُؤسف على الآثار الخالدة أسفًا أعمق مما يُؤسف على الآدميين الهالكين.

وقد حُزن على زوال مكتبة قرطبة التي كانت في القرن الثاني عشر جامعةً لحكمة البحر المتوسط، وقد مثل اليهود دورًا كبيرًا في هذا المركز الثقافي، ولكنهم اضطُهدوا من قورهم، حتى إن ابن ميمون الذي هو أعظمهم فَرَّ مُضْطَرًّا إلى فاس ثم إلى القاهرة، ومما قيل عنه إنه تَعَلَّمَ المذهب الإنسانيّ في قرطبة وتَعَلَّمَ الإنسانية في أفريقية، ويُفلس أخوه بعد حين فيضْطَرُّ الفيلسوفُ إلى التَّكسُّب فيختار مهنة الطبِّ ابنًا للأربعين من عُمره، ويُمَهِّر في الطبِّ فيختاره السلطان طبيبًا خاصًا له، ويُفسِّر ابن ميمون التلمودَ فيقابل بين تعاليم أرسطو والمذهب اليهوديّ كما صنع سان توماس الأكوينيّ مفسِّرًا مذهب يسوع، ويسبق ابن ميمون عصره عدّة قرونٍ من حيث عبادة العقل والتسامح الدينيّ.

وكان هذا التسامح من ناحية واحدة، فقد أقامت إسبانية آلة التعصب بمحاكم التفتيش التي هي أشدُّ ما عَرَف التاريخ توحشًا، وما كان الأغارقة ليَعْرِفوا اضطهادَ دينٍ أجنبيّ، ولا ترى أثرًا لمثل هذا الاضطهاد في غير القرن الرابع، وذلك بحِرْم يَعْقُبُهُ رَدُّ الخروم إلى السلطات الزمنية، ولم يصنع قسطنطين غير إحراق كُتب الآريين والتلمود ثم كُتب أرسطو، ولم يكن الملاحدة ليُجَارَوْا بغير حَجٍّ قَسْرِيٍّ أو صوم أو مصادرة أموال، وذلك إلى أن هذه المصادرة كانت فاتحة أعمالٍ تَنِمُّ على الأثرة ما آل نصفُ الأموال التي تُصادر إلى الكنيسة والنصفُ الآخر إلى القاضي.

ولم يُبْدَأ بالعود إلى الطوائع الوحشية إلا بالتعذيب الذي اقترفته محاكم التفتيش، ويأذن البابا في تعذيب المتهم في سنة ١٢٥٢ للمرة الأولى، ويُعقَّب ذلك تعذيبُ الشهود الذي هو أعظم

خَطَرًا لِإِمْكَانِ إثبات أيّ شيء بهذه الوسيلة، ويثور الشعب ويُقتل أحد قضاة محاكم التفتيش، ويمتنع ألفونسو التعذيب، ويقول بالتسامح، فينال لقبًا كريمًا، ينال لقب «الحكيم».

ويلتهب البابوات غيظًا من هذا التسامح، ويُحَرِّض أحدهم الملك على العرب، ويُحَرِّضه آخر على اليهود، ويُعَقِّد مؤتمر في فينّة فترتفع أصوات بالشكوى من جَهْرَ المسلمين بِنِعَمِ الله من فوق المآذن، وما عُقِدَ في القرن الرابع عشر من مجامع دينية أسفر عن إباحة أولى المذابح التي يَعَاقُها الشعب باطنًا، ويعارض جميع الإكليروس الإسبانيّ الملك المتسامح، فيقيم موافدًا لإحراق الكتب في بدء الأمر، ثم يُحَرِّق أماكن العبادة، ويُذَبِّح مَنْ ليسوا نصارى.

ولا شيء يُسَوِّدُ وجه الإنسانية أكثر من إكراه أناسٍ على انتحال دينٍ ليس دين آبائهم أو ليس دينًا اعتنقوه عن عقيدة، وفي سَلَمَنَقَة وحدها بَلَعَ عددٌ من حَمَلَةِ الإكليروس الإسبانيّ على العماد، حوالي سنة ١٣٩٠، ١١٠٠٠ شخص، ويُعَدُّ ما ذهب ضحيته جميع اليهود الذين رَفَضُوا العِمَاد من التقتيل والشَّعْب فيما بين سنة ١٤٥٠ وسنة ١٤٧٠ نماذج لعصرنا الكتيب، وَيَسُوِّدُ الْيَهُودُ «المهتدين» الذين دُعُوا فيما بعدُ بـ «المارانوس»، كبير ارتباك، وذلك أن السُّبُل مُهَدَّت لليهود بعد العِمَاد كما بدا، فَعَدَّوْا قَادِرِينَ على تَقَلُّدِ أيّ منصب كان، وأن الحق قد عليهم زاد بدلًا من أن يَنْقُصَ لظهورهم مُزَاحِمِينَ فيما بعدُ. أَجَلٌ، بُشِّرَ بصفاء الدم، غير أن هذا صار أصعب من قبل بعد العِمَاد على نِطَاقٍ واسع.

وما وَجَّهَ إلى النصارى المرتابين من مظالم محاكم التفتيش في البُداء أصاب اليهود بعد فتح غِرْنَاطَة. وقد صارت محاكم التفتيش نظامًا إسبانيًّا خالصًا؛ وذلك لأن الملك فرديناند عاد لا يودُّ أن يُقَاسِمَ البابا ما يُصَادَر من الأموال. وقد نُظِمَ الاضطهاد الإسبانيُّ تنظيمًا مستقلًّا استقلالًا تامًّا؛ وذلك لأنه كان يُسَمَّحُ في رومة بالكتب الممنوعة في إسبانية مثلاً، وكانت دولة البابا تبيع العفو عن العقوبات فَصَّرَحَ الإسبان بأن الثمنَ غيرُ عالٍ فطالبوا بجعله ضعفين، وكان المارانوس؛ أي اليهود المهتدون قسراً، يشغلون الرأي العام. ومن العِث أن أوجبت الغريزة الشعبية وقوع اضطرابات في مدن كثيرة، ومن العِث أن قُتِلَ رئيس محكمة التفتيش في سَرَقُسْطَة أمام المذبح من قِبَلِ نبيل، فقد نُظِمَت محاكم التفتيش تنظيمًا واسعَ المَدَى، وصار يقوم بشئونها وكلاء لا يُحْصِيهم عددٌ، وهكذا كان يظلُّ ابن الوطن المنعزل محرومًا حقوقه فلا تحميه الدولة تجاه هذا النظام الخفيّ البالغ القدرة. وكانت أحكام محاكم التفتيش لا تُسْتَأْنَف، وكان لا يوجد مرجعٌ يُلجَأُ إليه إزاء

سَلْبُهَا وَهَنْهَا، وَكَانَ مَوْظُفُو التُّرْكُمَادَا، وَكَانَ مَوْظُفُو قَاضِي التَّفْتِيشِ الْأكْبَرِ هَذَا، يَجُوبُونَ الْبِلَادَ فَيَقْتُلُونَ النَّاسَ وَيَصَادِرُونَ أَمْوَالَهُمْ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَكُونُوا مَسْئُولِينَ تَجَاهَ أَيِّ كَانَ، وَكَانَ الْحَقْدُ الْعَنْصَرِيُّ وَحَسَدُ التَّوْفِيقِ عَامِلَيْنِ فِي هَذِهِ التَّصَرُّفَاتِ، وَكَانَتْ مَنَاهَجُ التُّرْكُمَادَا تَقُومُ عَلَى الشَّرْطَةِ الْخَفِيَّةِ وَعَلَى جَيْشٍ خَاصٍّ وَعَلَى عُيُونٍ وَمَحَاكِمَ سَرِّيَّةٍ وَعَلَى الْقَتْلِ، وَقَدْ أَصْدَرَ التَّارِيخُ حَكْمَهُ السَّاحِقَ ضِدَّ مَحَاكِمِ التَّفْتِيشِ قَاتِلًا إِيَّهَا مَاحِقَةً لِلْحَرِيَّةِ، وَيَلُوحُ أَنْ نِظَامَ مَحَاكِمِ التَّفْتِيشِ قَدْ بُعِثَ فِي أَيَّامِنَا، كَأَنَّ نَوْرَ الْحَرِيَّةِ لَمْ يَسْطَعْ وَلَمْ يَلْمَعْ فِي خَمْسَةِ قُرُونٍ مِنْذُ ذَلِكَ الدَّورِ الْمُظْلِمِ! ...

٩

أَدَّتِ الْحَضَارَةُ الْإِسْبَانِيَّةُ إِلَى قِيَامِ مِبَانٍ كَثِيرَةٍ عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ الْمَتَوَسِّطِ، وَلَا يَزَالُ يُرَى فِي بَرِشْلُونَةِ وَفِي مَدِينٍ أُخْرَى بِنَاءُ الْبُرْصَةِ وَاللُّوْنَجَا؛ أَيْ الْقُصُورِ الْقُوطِيَّةِ الَّتِي تَبْنَى عَلَى الْعُجْبِ الْمَدِينِيِّ لَدَى تِجَارِ الْإِسْبَانِ وَمَلَّاحِيهِمْ، وَمَا فَتَحَهُ هَؤُلَاءُ مِنْ أَسْوَاقٍ وَمَا جَمَعُوهُ مِنْ آثَارٍ فَنِيَّةٍ أَكْثَرُ إِمْتِنَاعًا بِدَرَجَاتٍ مِنْ تَنَازُعِ الْأُسَرِ الْمَالِكَةِ فِي أَنْجُو وَأَرْغُونَةِ وَتُرَاثِيهَا وَمَا كَانَ يُؤْدِي إِلَيْهِ هَذَا مِنْ إِخْلَاءٍ صِغْلِيَّةٍ وَسَرْدِينِيَّةٍ وَاسْتِرْدَادِهِمَا.

وَيُعَدُّ الْقَشْتَالِيُّ مِثَالُ الْإِسْبَانِيِّ الْخَالِصِ، وَكَانَ الْهَيْدُ الْغُوسُ؛ أَيْ الْأُمَرَاءُ الْإِقْطَاعِيُونَ، يَعِيشُونَ فِي قُصُورِهِمُ الْقَائِمَةِ عَلَى الْهَضْبَةِ الْعَالِيَةِ فِي وَسْطِ شِبْهِ الْجَزِيرَةِ فَيَجُوبُونَ الرِّيفَ عَلَى طُولِ الْأَنْهَارِ الثَّلَاثَةِ الْجَمِيلَةِ رُكْبَانًا. وَكَانَ هَؤُلَاءِ الْأُمَرَاءُ الْإِقْطَاعِيُونَ قُرُوسِيْنَ مُخْتَالِنِ كُتْسَالِي، وَمَعَ ذَلِكَ كَانَتْ الْمَجَالِسُ الْقَوْمِيَّةُ الْبُرْغُشِيَّةُ تَعْمَلُ بِجَانِبِهِمْ مِنْذُ الْقَرْنِ الثَّانِي عَشَرَ؛ أَيْ قَبْلَ أَنْ تَنَالَ إِنْكَلَتَرَةُ دَسْتُورَهَا الْمَعْرُوفَ بِالْمَغْنَاكَازَتَا، وَلَمْ يَنْشَأْ ذَلِكَ عَنْ حُبِّ لِلشَّعْبِ، وَكَيْفَ اعْتَرَفَ الْأَمِيرُ الْإِقْطَاعِيُّ بِذَلِكَ؟ كَانَ اعْتِرَافُهُ بِهِ نَتِيجَةُ ضَرُورَةٍ تَسْلِيحِ الشَّعْبِ ضِدَّ الْعَرَبِ، بَيِّدَ أَنْ ذَلِكَ كَانَ خَاصًّا بِالْإِدَاخْلِ غَيْرِ شَامِلٍ لِلْسَّاحِلِ.

وَعَبْرَ ذَلِكَ مَا حَدَثَ فِي الشَّرْقِ حَيْثُ اتَّحَدَ قَطَالُونِيُو الْقَرْنِ الثَّانِي عَشَرَ الْقَاطِنُونَ فِي الشَّاطِئِ بِالْأَرْغُونِيِّينَ الْمَقِيمِينَ حَوْلَ مَجْرَى الْإِبْرَةِ الْفُوقَانِيِّ مَوْلَيْنِ مَمْلَكَةً وَاحِدَةً مَعَهُمْ، وَكَانَ كُلُّ شَيْءٍ هُنَاكَ مَوْسُومًا بِسِمَةِ الْبَحْرِ الْمَتَوَسِّطِ؛ أَيْ مُتَّجِهًا إِلَى التِّجَارَةِ، وَكَانَتْ مَسْتَوْدَعَاتُهُمْ فِي مَرْسَلِيَّةٍ تَزِيدُ أَهْمِيَّةً كُلَّمَا دُفِعُوا إِلَى مِيدَانِ جَنْوَبِ فَرَنْسَةِ السِّيَاسِيَّةِ. وَكَانَ الْأَشْرَافُ يُدْعَوْنَ «هُونْبَرِيكُوس» لِمَزاولَتِهِمْ أُمُورَ التِّجَارَةِ بَدَلًا مِنْ قَضَاءِ أَوْقَاتِهِمْ فِي قُصُورِهِمْ خَالِينَ مِنَ الْعَمَلِ. أَجَلْ، كَانَ هَؤُلَاءِ الْأَشْرَافُ مِنَ الْأُمَرَاءِ الْإِقْطَاعِيِّينَ، غَيْرِ أَنْ الْبَحْرَ اجْتَذَبَهُمْ، وَمَا كَانَ مِنْ ظُهُورِهِمْ

أصدقاء في الشواطئ البعيدة جعلهم أكثر استقلالاً تجاه الملك والكنيسة، ومن ذلك أن حالت شركاتهم المعروفة بـ «شركات قطالونية الكبرى» بنطة حوالي سنة ١٣٠٠ ومَلَكَت الأتيك سبعين عاماً.

ومن حَظَّ هؤلاء الناس أن استولى العرب على بلدهم فامتزجوا بحضارة لم يطردوا ممثليها إلا بعد قرون؛ أي بعد أن اقتبسوا جميع عناصرها المنتجة، وذلك كمستعمرة زنج تَطْرُد سادتها اليوم، وذلك مع الفارق القائل إن العزق الضارب إلى سُمره هو الذي جلب إليهم الحضارة. وكان الملوك أنفسهم مثقفين في القسم الشرقي هنالك، ولو اختير ألفونسو الحكيم ملكاً ألمانياً في فترة مُلِكٍ فذهب إلى الشمال وقبض على زمام الحكم فيه لكان لدى الألمان من أنصاف البرابرة عاهلاً مشترعاً شاعرٌ فلكيٌّ ذات حينٍ على الأقل، ويبدو ألفونسو في إحدى التُخف الصغيرة جالساً على عرشٍ كالملك سليمان.

وقد أوصى خليفة ألفونسو بالتسامح تجاه العرب ورفع العذاب عنهم. وقد وضع مجلس الأمة الناتج تحت الرقابة الوثيقة حوالي سنة ١٣٠٠ كالبرلمانات الحمقى في أوكسفورد، وقد أمكن مجلس الأمة الأرغوني أن يُصرح في ذلك الحين بـ «أن ملك قشتالة يملك رعية وأن ملك أرغونة يملك أهلاً أحراراً»، ومن ثم يدرك سبب اخياز قشتالة إلى فرنسة وسبب ميل أرغونة إلى إنكلترة في حرب مائة السنة. وكان جميع دول الغرب القومية يتشابه من بعض الوجوه، وكان جميعها يستند إلى مبدأ سلطان الدولة، وكان لجميعها إدارة مركزية وسياسة اقتصادية متماثلة، وكانت دول موظفين ذوي مشاعر بُرجوازية فيُعنون بجميع طبقات المجتمع ويُبطلون امتيازات كثيرة، ونظام للدولة مثل هذا كان يفصل عن روح القرون الوسطى بفئاته وجدته.

وفي الغرب يُولي الشعب البرتغالي الملاح ظهره شطر البحر المتوسط ويشغل أرضه الراهنة تقريباً، وتصبح أشبونة مركزاً تجارياً مهماً منذ سنة ١٤٠٠ فتتزع من البندقيين سوق الألبازير الأوروبية إصداراً لها نحو الشمال. وكان البرتغاليون يزورون جزر كنارية وآصور قبل قرن، ثم نظم هنري الملاح أسفاراً عظيمة لارتياذ أفريقية الغربية المجهولة، ويحمل أحد الملوك اسم إمانويل السعيد الوحيد في التاريخ حوالي سنة ١٥٠٠ فيقيم إحدى إمبراطوريات العالم الاستعمارية الكبرى نتيجة لأسفاره البحرية، ويعود نصف هذه الإمبراطورية إلى إسبانية.

ويملك فرديناند وإيزابلا، ويدعوان ملكين، مدة خمس وثلاثين سنة معاً، وتموت إيزابلا في

الثالثة والخمسين من سنيها.

ولا نظير لهذا الزواج في التاريخ، وليس الأمر زواج أميرة واثرة برجلٍ إنتاجاً لأولادٍ، بل زواجٍ واريٍّ بلدين مُتَعاديين توحيداً لمملكتيهما: قشتالة وأرغونة، وكان الزوجان يملكان متحدتين تارةً ومنفصلتين تارةً أخرى مع مساواةٍ تامةٍ في حقوقهما ومسئولياتهما، وكان لهما من الوقت الكافي ما يُنَجِّبان معه بالولد وما يكون لهما به علاقاتٌ غراميةٌ على ما يُحتمل من غير فصمٍ لغزوةٍ اتفاقهما، وقد أمكن هذا بزواجهما قبل الأوان وباقتراحهما في السابعة عشرة والثامنة عشرة من العمر وبدوام ذلك النكاح، وقد أثار هذان الزوجان فضولَ المؤرخين مع أن الزوج كان غير ذي جاذبية كبيرة.

ومن النادر أن أُتيَحَ لملكةٍ إثباتُ قيمتها، كما اتفق لإيزابلا، ومن الواقع أن قبضت المملكاتُ إليزابيت وكترينة وماري تريز وفيكتورية على زمام الملك وحدهنَّ كوارثاتٍ مسئولاتٍ، فلم يأخذن رأيَ زوجٍ أو عاشقٍ إلّا مجاملةً، وعلى العكس لم تجد خدائع الزوج سبيلاً إلى إيزابلا، إلى سليلة آل قشتالة المالكين الذين هم أكثرُ الأسرتين زهواً، ولَمَّا حاول فرديناند أن يخادع إيزابلا حين موت أبيها ويُعيدَ وضعها بنتاً بدت جافيةً رجوليةً على عتبةِ حصنها الأبويِّ، فأدّى هذا الحادث إلى تلقيبها بـ «الملك»، فَظَلَّ هذا التبديلُ الجنسيُّ في اللقب وحيداً في التاريخ وإن لم يدلَّ على تقدُّم.

وكانت إيزابلا أسمى من زوجها من كلِّ ناحية، كانت أعلى منه مواهب وسعةً بصيرةً ونشاطاً خُلُقياً، ولا رُبَّ في أنها كانت تعاني ساعاتٍ تنبسطُ في الحين بعد الحين نتيجةً لبرودةِ حذر زوجها وحساباتِ هذا الأرغويِّ التجارية، ولا يمكن تفسيرُ صبرِها عليه زمناً طويلاً بغير حُمَيَّاهما المشتركة من أجل غرضٍ واحد، شأنُ المهندسين أو الممثلين الراغبين في الاستمرار معاً على اختراعاتهما أو القيام بأدوارهما.

وكان يساور فرديناند وإيزابلا رُغْبٌ واحد، وهو وحدةٌ إسبانية، وفي هذه الرغبة تجد السبب الأول في زواجهما قبل الأوان ودوام قرائنهما. والواقع أنه لم يكن من المؤكّد في ذلك الدّور أن تنجذب قشتالة القوية إلى البحر المتوسط أكثر من أن تتحد بالبرتغال، وكان قد وُعِدَ بزواج تلك الفتاة مرّاتٍ كثيرةً في صباها الذي قضته في أحد الأديار وفي أثناء مفاوضاتٍ سياسية، ولو تمَّ اتحاد قشتالة والبرتغال وفُقِّ ما هُدِفَ إليه زمناً طويلاً لَوُرِّعَت المستعمراتُ في القرون الآتية على

خلاف ما وَقَعَ وَلَعَدَا وَجْهَ الدنيا على غير ما حَدَثَ.

وأضفُ إلى ذلك الرُّعْبُ اتِّحَادَ الزوجَيْنِ دينًا، ولو نظرتَ إلى الأساس لوجدتَ فرديناندَ كان يعامل الرَّبَّ تجاريًّا كما كان يعامل الآدميين، ومع ذلك فقد نال لقب «الكاثوليكي» بعد زمنٍ كما نالت زوجته، ويلوح أن إيزابيلًا كانت أَحَقَّ منه بهذا اللقب، وإيزابيلًا هذه كانت تلتهب من أجل رجلٍ أو غَرَضٍ كَمُعْظَمِ النساءِ فَبَدَتِ متعصبةً، وهي قد أَيْدَتِ جرائمَ محاكمِ التفتيشِ التَّقيَّةِ بحماسةٍ، وعلى العكس كان هُمُ فرديناندَ أَكْثَرَ انصرافًا إلى الأموال التي يمكن الاضطهاداتِ الدنيئة أن تُنْعِمَ عليه بها، فكان كليًّا، ومما رُوي أنه بلغ فرديناندَ خبرُ تَبَرُّمِ ملكِ فرنسا من مخادعته إياه مَرَّتَيْنِ فصاح قائلًا: «لقد كذب! لقد خدعته أكثر من عشر مرات!»

ولا نجد بين المنازعات الطويلة التي وَسَّعَ «الملِكُ» بها إسبانية طائلاً تحت ما قاما به لرقابة نابل ما تداولت الأيدي هذه الدولة نتيجة زواجٍ ومُؤامراتٍ، ومع ذلك فإن فتحَ نابل واحتلالَ الأملاك الصغيرة المتاخمة خَلَفَ البرانس أدْيَا إلى اصطراعِ فرنسا وإسبانية وأوجبا اشتعال حروب طاحنة، وقد أُسْدِلَ ستارٌ من النسيان على هذا التحاسد الأُسْرِيّ لَتَفَه أهدافه ونتائجها ولأنه لا يَصْلُحُ لغير شَخْنِ دماغِ الطَّلَبَةِ، واحتلالَ غَرْنَاطَةِ وحدَه هو الفتحُ المُهِمُّ الذي كانت له نتائج ثقيلة في الميزان.

وما بقي من الفتح العربيّ انحصر في البُقعة الجنوبية من شبه جزيرة إيبيريا، وكان مُعْظَمُ المغاربة قد عاد إلى شمال أفريقيا الذي هو وطنه الأصلي. وكان الزوجان الملِكَيان الإسبانيان خاضعين لعوامل قوميةٍ ودينيةٍ حين قيامهما بهذه الحرب، فعلى إسبانية الحديثة أن تكون مُوحَّدةً نصرانيةً في آنٍ واحد، وكان العالمُ يَغْدُو طَرْدَ الكافرين من أوروبا رمزًا.

وكان يمكن «الملِكَيْنِ» أن يفتنحا نصف أفريقيا في ذلك الحين وأن يَبْسُطَا سلطانَ إسبانية على هذه البقاع الممتدة بين الأطلنطيّ وخطِّ الاستواء، ولكن الماء والخبزُ أعوزاهما في الساعة الحاسمة، وكان يمكن «الملِكَيْنِ» أيضًا أن ينتفعا بالمغاربة، الذين كانوا قد شادوا الإمبراطورية الإسبانية، كُوسَطَاءَ بين إسبانية وِبَرِّيرِ أفريقيا. ومن العَبَثِ أن حَثَّ كَرْدِينالٌ حِمْسَ على التقدم وأن زحف مع كتائبه إلى جُزْيرةِ وإلى وَهْران، فقد كان فرديناندُ يَحْذَرُ كلَّ تحريضٍ حرِّيٍّ وكان مُوجِّهًا جميعَ نظره إلى إيطالية وإلى المصاهرات والزواجات.

وهكذا وَقَفَ الزحفُ ضِدَّ الإسلام، وكان من أشهر الأوقات تلك الساعة التي صرَّح

الكردينال فيها: «لم يَبْقَ مَغْرِبِيٌّ غير مُعَمَّدٍ في مملكة غَرْناطة»، بَيَدَ أن إسبانية كانت تشتمل على أُلُوفِ القلوب غير المُعَمَّدة، فلم يكن من الممكن محو حضارة العرب التي دامت ستة قرون، واليوم لا يزال جنوب إسبانية ذا مظهرٍ نصفٍ مغربيٍّ. أَجَلْ، إن الحمراء أشهرُ أثرٍ، ولكن أدعى المباني التي أُقيمت على الطراز العربيِّ إلى العجب هو ما يُرى في إشبيلية وقرطبة.

والمرأة من «الملكيِّين» هي صاحبةُ الخطوة لدى الشعب لا رَيْبَ، ومع ذلك فإن فرديناند كان أصلب ملوك زمنه عُودًا وكان يَصْلُحُ تَمُودَ جَا مَكْيَا فِلْيَ المفاخر بأصله الإسبانيِّ. ومن قولٍ سفيرٍ إيطاليٍّ لدى بلاط إسبانية: «هؤلاء أناسٌ متواضعون مُتَرَنِّنون ظاهراً، مُعْرَمُونَ بالترسيّيات والألقاب الطنّانة حقيقةً، أساتذة في فنِّ الأُنس والإكرام واقعا، فيبدو كلُّ واحدٍ منهم سيِّداً كاملاً. نَعَمْ، إنهم مستعدون لخدمة جميع العالم ولكنَّ من سَدَادِ الرأي أن يُبْتَعَدَ عنهم وأن يُخْتَرَزَ منهم.»

ثبت طَبَعَ فرديناند بأوضح من قبلُ بعد موت إيزابِلا، وما كان من هُوسه في نيل منافع بزواج أولاده وإخوته وأخواته أَدَى إلى غِلٍّ هائلٍ فيه لم يُعْتَمَ أن أضْمَرَ ضِدَّ صهره ابنِ مَكْسِمِيلْيَان الهابسبرُغيِّ، والواقع أن ابنة «الملكيِّين» الغريبة الأطوار، حَنَّة، كانت، أو عَدَت، مجنونةً، وأن فرديناند لم يُرِدْ أن يَتَنَزَّلَ عن قشتالة لصهره، وأن ما يَحْمِلُهُ من حقدٍ ضَدَّ هذا الرجل حَمَلَهُ، وهو الملكُ المُتَرَنِّنُ، على السير خلافاً لكلِّ عقلٍ، فقد عقد في الخمسين من عمره زواجاً آخرَ مع فرنسيةٍ لِيُرْزَقَ منها ولداً ذَكَراً يَحْجُبُ به ذلك الصهرُ البغيض عن العرش، وهكذا عَقَّدَ نظامَ العرش الإسبانيِّ الوريثيِّ، ومن حُسْنِ الحظِّ أن أدى موت الهابسبرُغيِّ المفاجئ وموت وليِّ العهد السريِّع إلى رجوع هذا النظام إلى نصابه.

وأخيراً لم يبقَ من هذين الزوجين الاستثنائيين غير ابنة رَعْنَاءَ وغير ذكري فصلٍ تاريخيٍّ سَلَّمَ في أثنائه رجلٌ من أهل جِنُوة إلى الملكيِّين الإسبانيِّين كُنُوزَ قَارَّةٍ مجهولة.

١٠

طُرِدَ الإسلام من أوروبا، طُرِدَ من جبل طارق الذي هو من أبواب البحر المتوسط، وذلك قُبَيْلَ دخوله أوروبا منصوِّراً من باب آخر، من الدردنيل. وكان السلطان مُحمَّد في الحادية والعشرين من سِنِيهِ حينما وَصَلَ إلى أبواب القسطنطينية، حينما وُلِدَ في إسبانية قاهرُ المغاربة

فرديناند، وبَرَقَب السلطان مُحمَّد حصونَ هذه العاصمة التي يستولي عليها في العام القادم، وقد فَيَّضَ لمحمد الثاني أن يَتِمَّ أعجب مآثره في رَيَّعان شبابه، ويُعدُّ كلا العاهلين، التركيَّ والإسبانيَّ، مدينينَ بعظمتهما لصفاتهما الخلقية المتماثلة، ولا مراء في أن محمَّدًا كان أعظمَ من فرديناند قائدًا، ولكن كلا الاثنين كان عالمًا نفسيًا موهوبًا ومن تَمَّ أمكنهما أن يكونا قطبين سياسيين ممتازين.

وكان كلٌّ من الاثنين يزعمُ أنه يَخْدُم الدين الصحيح، وذلك ليسلب أعداءه ويُسوِّغَ أمامهم وأمام العالم شهوةَ الفتح فيه. وكان محمدٌ يدعو الله في صلواته مساءً بنفسٍ مطمئنة كالتي كان فرديناند يدعو بها يسوعَ بعد أن يَتَصَفَّحَ جدول الكافرين الذين ذُبُحوا عشيةً، وبينما ترى التركيَّ قد وصل إلى السلطة عن اغتيالٍ، كالإسكندر الذي يُذكرُ به فناءً وتربيةً، تَحُدُّ الملكَ الكاثوليكيَّ قد انتهى إلى السلطة عن مواريثَ وزواجٍ. وإذا نُظِرَ إلى الاثنين من حيث كونهما طاغيتين وُجِدَا مُجَرَّدَيْنِ من كلِّ مبدأ خُلِقِيٍّ مع أنهما كانا يستندان إلى مشيئة الله في أعمالهما، وقد دام عهدُ أحدهما ثلاثين عامًا ودام عهدُ الآخر سبعةً وأربعين عامًا، أي مدةً كافيةً لفرض شخصيتهما على الغرب والشرق، ومن النادر أن أبصر البحرُ المتوسطُ فاتحينَ اتفق لهما من اتساع السلطان في وقتٍ واحدٍ؛ أي في دور اثنتي عشرة سنةً، ما اتفق لدينك العاهلين، وقيم الرجال المالكان لطرفي هذا البحر دليلًا على الأخلاق والقابليات الخاصة بعصر النهضة قبل أن ينشأ مبدأ رجل النهضة فيه.

وقد وصل التركُ، الذين قادهم محمدٌ إلى أوروبا، من آسية بين دُفْعَي غزوين كبيرين، فأما الغزو الأول، وهو الذي قام به جنكيزخان آتيا من الصين حوالي سنة ١٢٠٠، فقد هَزَّ شعوب آسية الوسطى وجَرَفَ التركُ أمامه مع أمم كثيرة أخرى، وأما الغزو الثاني، وهو الذي قام به الفاتح المغوليُّ الآخر تيمورلنك آتيا من سمرقند حوالي سنة ٤٠٠، فقد سَحَقَ التركُ سحقًا كان يلوح هَوَاضُهُم بعده أمرًا مستحيلًا.

وما هو السبب في استطاعة الترك، الذين سُمُّوا عثمانيين نسبةً إلى رئيسهم، أن يقيموا في أربعة قرون دولة من أعظم دول البحر المتوسط مع ذلك؟

ذلك لأنهم وُجِدُوا بإيمان عظيم كان يُعَوِّزُ تيمورلنك وجنكيزخان؛ وذلك لأن الإسلام العربيَّ قد منحهم ما ينطوي عليه من حِمِيَّةٍ وتعصُّبٍ ومن إلهٍ واحد مع سيفٍ كوسيلة، وكان الترك أهلَ حَرْبٍ بطبيعتهم كما علَّموا الآخرين كيف يكونون رجالَ قتال، والتركُ قد عَرَضُوا على العالم

بِدْعَةٍ تَأْلِيفِ خَيْرِ فِرْقِهِمْ، بِدْعَةٍ تَأْلِيفِ كِتَابِ الْإِنْكَشَارِيَةِ الَّذِينَ يُجْمَعُونَ مِنْ أَوْلَادِ الْأُمَمِ النَّصْرَانِيَّةِ الْمُقَهَّورَةِ، وَالتَّرْكُ كَانُوا يَخْتَارُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مِنْ هَؤُلَاءِ الْأَوْلَادِ أَلْفًا لِيُؤَلَّفُوا كِتَابِيَّةً مُصْطَفَاةً وَمُنَظَّمَةً دِينِيَّةً لِلْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالدِّفَاعِ عَنْ سُلْطَانِ السَّيْفِ، وَقَدْ أَجْمَعَتْ أَوْلَادُ التَّارِيخِ عَلَى أَنَّ أَحْسَنَ جُنُودِ الْقَرْنِ الْخَامِسِ عَشَرَ كَانُوا مِنَ التَّرِكِ وَالْإِسْبَانِ.

وَلَا يُمْكِنُ أَنْ يُعَدَّ ذَلِكَ مَسْأَلَةً عَرَقٍ، فَمِنْ الْوَاقِعِ أَنَّ عُثْمَانَ عِنْدَمَا أَقَامَ دَوْلَتَهُ فِي الْأَنْاضُولِ وَجَدَ فِيهِ جَمِيعَ الْعُرُوقِ الَّتِي اسْتَقَرَّتْ بِهِ مِنْذُ أَلُوفِ السِّنِينَ، وَجَدَ فِيهِ طَلَايِنَهُ وَأَغَارِقَهُ وَمُؤَلَّاتَهُ وَجُرْمَانًا وَسَامِيَّيْنِ؛ أَيَّ خَلِيطًا يُفَسِّرُ بِنَفْسِهِ دِمِّيَّةً^(٢٥) هَؤُلَاءِ السَّكَّانِ، غَيْرَ أَنَّهُ كَانَ لَوْهَمِ صَفَاءِ الدَّمِ فِي ذَلِكَ الزَّمَنِ مِنْ صَوْلَةِ الْأُمَمِ الَّتِي تُكُونُ فِي دَوْرِ التَّوَسُّعِ مَا أَعْلَنَ التَّرِكُ مَعَهُ أَهْمَ عَرَقٍ تَوْرَانِيٍّ خَالِصٍ مُعْتَقِدِينَ أَهْمَ أَسْمَى مِنْ نَصَارَى نَاحِيَةِ الْبُسْفُورِ الْآخَرَى، وَمِنْ شَأْنِ الشُّعُوبِ وَالْأَفْرَادِ أَنْ يَعْزُوا حَيَوِيَّتَهُمْ إِلَى أَجْدَادِهِمْ بِدَلٍّ مِنْ أَنْ يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ شَوَازًا لِلطَّبِيعَةِ مُخْتَالِيْنِ؛ أَيَّ إِنْ يَقْتَرِفُوا مِنَ الْخَطَا مَا لَا يَأْتِيهِ وَحْشٌ أَوْ أَسَدٌ لَوْ كَانَ قَادِرًا عَلَى التَّفَكِيرِ!

وَمَا سَاعَدَ التَّرِكُ عَلَى التَّقَدُّمِ مَا وَجَدُوهُ لَدَى أَعْدَائِهِمْ مِنَ الْخَطَايَا كَالَّذِي وَجَدَهُ الْإِسْبَانُ، وَكَانَتْ بَزْنَةُ وَالْعَالَمُ الْإِغْرِيْقِيُّ مِنْ شِدَّةِ الضَّعْفِ مِنْذُ انْتِصَارِ الْبَنْدُوقِيِّينَ كَمَنْ بَقِيَ مِنَ الْعَرَبِ الْمَنْهُوكِينَ فِي إِسْبَانِيَّةٍ، فَسَقَطَ الْبَزَنْطِيُّونَ، كَالْمَغَارِبَةِ، أَمَّا صَوْلَةُ أُمِّ أَشَدَّ شَبَابًا، وَذَلِكَ بَعْدَ رَحَاٍ دَامَ زَمَنًا يَشِيرُ الْعَجَبُ، وَقَهَرَتْ شُعُوبَ قُوَّةٍ فَنِيَّةً عَامِلَةً مِنْذُ قَرْنٍ وَاحِدٍ فَقَطْ زُمَرًا مُتَحَرِّزَةً رَازِحَةً تَحْتَ ثَمَانِيَةِ قُرُونٍ وَاحِدَةٍ عَشَرَ قُرُونًا، وَالْبَاسُ، لَا الْعَرَقُ، هُوَ الَّذِي يَتَوَقَّفُ عَلَيْهِ النَّصْرُ فِي اصْطِرَاعِ الْأُمَمِ كَمَا فِي الْمَلَاكِمَةِ.

وَيَكْفِي أَنْ يُنْعَمَ النَّظَرُ فِي وَجْهِ آخِرِ أَبَاطِرَةِ بَزْنَةِ وَأَنْ تَقَابَلَ بِوَجْهِهِ التَّرِكُ أَوْ الصَّرْبُ الْأَوَّلِينَ الَّذِينَ أَقَامُوا فِي ذَلِكَ الْعَصْرِ دَوْلًا مُهِمَّةً حَوْلَ بَزْنَةِ، وَمَا عَلَى الْمَرْءِ إِلَّا أَنْ يَقْرَأَ وَصْفَ وَلِيْمَةِ تَنْوِيحِ آخِرِ إِمْبَرَاطُورٍ بَزَنْطِيٍّ بَيْنَ الْمَرَّاسِمِ التَّقْلِيدِيَّةِ النَّالِدَةِ مَعَ تَقْدِيمِ الْأَطْعَمَةِ فِي أَطْبَاقٍ خَزْفِيَّةٍ لِمَا لَا يَوْجَدُ مِنْ أَطْبَاقٍ ذَهَبِيَّةٍ وَفِضِيَّةٍ، وَمَا عَلَى الْإِنْسَانِ إِلَّا أَنْ يَطَّلِعَ عَلَى نَبَأِ تَنْوِيحِ مَلِكِ الصَّرْبِ فِي ذَلِكَ الزَّمَنِ، دُوشَانَ، بَاحْتِفَالٍ بِرَبْرِيٍّ صَاحِبِ، وَيَشَابِهِ أَكْبَارِ الْكِرَّوَاتِ الْمُنْقُوشُونَ عَلَى مُقَدِّمِ كَنْبَسَةِ شِيْبِينِيكٍ زَعَمَاءِ الْبَلَاشْفَةِ فِي عَصْرِنَا.

وَكَانَ التَّرِكُ الْعُثْمَانِيُّونَ، الَّذِينَ اتَّخَذُوا فِي أُورُوبَةِ عَاصِمَةً لَهُمْ مِنْذُ سَنَةِ ١٣٦٥، يُبْنِدُونَ لِبَزْنَةِ صِدَاقَةً قَائِمَةً عَلَى الرِّثَاءِ مِنْذُ زَمَنِ طَوِيلٍ، وَكَانُوا يَحِيطُونَ بِالْإِمْبَرَاطُورِيَّةِ الَّتِي تُنْقُصُ مِنْ أَطْرَافِهَا

فتضيق مقدارًا فمقدارًا، فتسأل هذه الإمبراطورية في نفسها مُعْتَمَةً، كأوليس وأصحابه عند رؤية بوليفيم،^(٢٦) عن الفريق الذي يُفْتَرَس عما قليل. وقد تَعَلَّمَ التُّرْك، الذين كانوا نصفَ حلفاء ونصفَ مُؤَقَّرين، من البنظيين أمورًا كثيرةً في الحِكْمَةِ العامة ودسائس البلاط والاعتبالات السياسية، وقد تزوجوا نساءً بنظيات مع مساعدة تلك الدولة عسكريًا على حين يَشْخُذُونَ خناجرهم لِيَقْضُوا عليها في الوقت المناسب، أَجَلٌ، كان البنظيون يَعْلَمُونَ ذلك، ولكنهم كانوا لا يستطيعون غير محاولة لاكتساب بعض الوقت.

وَتَغَيَّرَ طالع الحرب في آسية الصغرى وفي البلقان حتى جَوَّارِ فينة بعد معاركٍ صاخبةٍ لا مكانَ لبيان جَزْرها وَمَدِّها هنا، وذلك بين الترك والصرب والمَجَر، وذلك بين السلجوقيين والعثمانيين والمغول أيضًا، ولم تُؤَدِّ واحدةٌ من هذه الحروب إلى فارقٍ واضحٍ بين المسلمين والنصارى. وكانت ضروب الفظائع تُفْتَرَفُ بِحُجَّةِ الدين، وزادت قسوة المسلمين خلاقًا لما كانوا عليه أيامَ الحروب الصليبية، وكان الإسلام قد أضاع في القرن الخامس عشر رُوحَ التسامح التي امتاز بها قبل ثلاثة قرون، فازاء هذه الأساليب الحربية الهائلة حَلَّ مُؤَمَّرَ كُونُستانتس الديني كُلَّ نصرائيٍّ من إيفاءٍ عهدٍ لكافر، وهذا التدبير خَطَرٌ جدًّا وإن كان طبيعيًّا ومن شأنه أن يُقَوِّض مبادئ النصرانية في الأخلاق.

ومع ذلك كان من المتعذر إثارة حرب صليبية جديدة؛ وذلك لأن العواملَ الضروريةَ لإيقادها عادت غيرَ موجودة منذ زمن طويل، ويلوح أن الرغبة الجارحة الجافية في نيل السلطان بأيِّ ثمنٍ كانت تثبت انقضاء الدَّور الذي سُمِّيَ «القرون الوسطى» فيما بعد.

وقد تَجَلَّى فَقْدان المثل الأعلى هذا في صورة الحَذَقِ التجاري لدى البندقيين على الخصوص، وأهل البندقية هؤلاء عَقَدُوا في ثمانين سنةً تسعةَ عُهُودٍ صداقةٍ مع التُّرْك ضامنةٍ لهم حُرِّيَّةِ التجارة من حيث المِلاحَةُ وَحَقُّ الإقامة والقضاء، ويصبحون حلفاءً لبزنطة وهُنغارية ذات مرة فيَقْهَرُونَ التُّرْك، ومع ذلك لم يَلْبَثُوا أن انفصلوا عن حلفائهم النصارى اجتنابًا لاستفزاز الترك كثيرًا، ويُلقِي الرئيسُ مُوسِينِغُو كلماتٍ في مجلس الشيوخ بالبندقية سَمِعَ مثلها في مجلس النواب البريطاني سنة ١٩٣٨، وهي: «إن السَّلْمَ خَيْرُ الأمور، وإذا كان السَّلَامُ حليفنا قَمْنَا بالخير أحسن قيام وغَدُونَا سادة المال والنصرانية وخافَ العالمُ ثَرَاءَنَا وكان الله معنا!» وكان كِبَارُ التجارِ هؤلاء من شِدَّةِ الحَذَرِ ما رفضوا معه فَتَحَ القسطنطينية خلاقًا لِمَا عَرَضَهُ عليهم الإمبراطور

إمانويل؛ وذلك لما كانت عليه هذه المدينة من خطرٍ ولما يَرَوُها محلاً غير ذي قرارٍ وسكون.

وكان سادّة القسطنطينية يَشْعُرُونَ من ناحيتهم بأن زواهم أمرٌ لا مَقَرَّ منه، فيُبْدُونَ استعدادهم للاتحاد بالمذهب النصرانيّ المنافس دَعْمًا للكتلِكة، وفي دَوْرٍ عَسَقَ الآلهة هذا ذهب الكردينال بيساريون الذي كان إغريقيًا إلى توحيد مذهبيّ أفلاطون وأرسطو بالنصرانية رسميًا، ومن الممكن أن كان يُمَيِّزُ في مجمع فلورنسة الدينيّ الذي عُقِدَ سنة ١٤٣٩ وَجْهَ الكذب في مظاهر الإخاء، وَيُنْشِقُ رهبانُ جبل أَتُوس رِيحَ العاصفة فيضعون دَيْرَهُم الجليل تحت حماية السلطان.

ويتخذ السلطان مُحمَّد الثاني وضعًا واضحًا، ويقبض على زمام الأمور في الحادية والعشرين من سِنِيهِ، وَيَبْدُو مثل فرعونٍ جديدٍ فيجمع عددًا عظيمًا من العمال ويجعلهم يقيمون في أربعين يومًا حصونَ البُسْفُورِ القوية التي تُظْهِرُ بقاياها اليوم سِمَةً المنظرِ الروائية، ثم بدأ يحاصر بزنطة التي قاومت مقاومةً بطولةً حقيقية مدة ثلاثين يومًا، ويجتمع الإمبراطورُ والشعبُ والقُسُوسُ في أيا صوفية، في المساء الذي يسبق آخرَ هجوم، لوداعٍ يشابه عيدَ أمواتٍ، ويقف هذا الشعبُ الفاسد المنحطُّ على شفير الموت، وإن شئت فقل على المستوى السِنِّي الذي حَكَّتْ عنه القصة، فلما كان الغدُ ضرب الإمبراطورُ الأخيرُ أنْبَلٍ مَثَلٍ للعالم فخرَّ صريعًا شاهرًا سيفه.

ويَدْخُلُ محمدٌ، القائدُ لجيوشه بشخصه أيضًا، تلك العاصمة التي أُلِيعَ بها أجداده أيّما إيلاع، ويقف في الميدان، ويَرَعَبُ في إبداء قوته للجُمُهور المتجمّع فيكسر بفأسه أحدَ النعاين البرونزية الثلاثة التي كانت تدعم قوائم دِلْفَ المثلثة منذ أُلْفِي سنة والتي كانت تُزَيِّنُ ذلك الميدانَ العامَّ منذ أَلْفِ عامٍ، وتُمسِكُ جواده عند باب القصر الذي كان يقيم به الإمبراطور غَشِيَّةً ذلك اليوم ويُنشد قولَ الشاعر الفارسيّ الفردوسيّ: «ألا إن العنكبوت صارت حارسَةَ قصر كسرى وصار اليوم يَنْعَقُ في منزل أفراسياب.»

وكانت روح هذا العاهل الشرقيّ جامعةً للحضارة التقليدية وللطبائع البربرية فلم يتردّد في كَسْرٍ أَثَرٍ فيّ إظهارًا لقوة عَصَلِهِ.

وفي الغد يقيم السلطان مَهْرَجَانًا عظيمًا تمجيدًا لإلهه، شاكرًا لله في كنيسة أيا صوفية مُحَوَّلًا إياها إلى مسجد، وتَتَغَلَّبُ عليه رُوحُ البرابرة حينما دخل الكنيسة راكبًا حصانه راكضًا حتى الهيكل، وما انفكت بزنطة تُسَمَّى استانبول منذ ذلك اليوم من سنة ١٤٥٣؛ أي منذ نحو خمسة قرون.

عُدَّ سقوطُ بزنطة كارثةً في أوروبا، ولا عَجَبَ، فالبرابرة الكافرون يقيمون إمبراطوريةً عالميةً ثانية! وكان من الممكن في ذلك الحين أن يصبح الترك سادةً إيطالية، وسادةً البحر المتوسط أيضًا، ولكن الترك لم يصيروا مَلاحين حقيقيين قَطُّ، ولم يُجِدْ إنشاءُ محمدٍ دُورَ صِنَاعَةٍ وَسُقْنًا نَفْعًا، فقد ظلَّ البحرُ غريبًا عن قومه، وقد افْتُحِمَتْ بزنطةُ برًّا أكثر من اقتحامها بحرًا.

ولم تكن البندقية من القوة ما تُحَارِبُ به تُرْكِيَّة، وكلُّ ما كانت تُفَكِّرُ فيه هو أن تَحْمِيَ مستعمراتها غيرَ مكتثةٍ للدفاع عن الحضارة الغربية. وكان البُنْدُقِيُّون قد غَلَبُوا دولةَ بزنطة العالمية منذ قرنين ونصف قرن، ولكن وَرَثَةُ هذه الدولة الذين حَوَّلُوها إلى دويلةٍ ظاهروا على تركيةٍ مظاهرةٍ واهية، فلما تَمَّ ذلك الفتح لـحمدٍ أرسلوا إليه عريضةً التمسوا فيها العفو، مع الخشوع، عن سابقٍ مساعدتهم لعدوِّه، وقد أرسلوا في الوقت نفسه أعظمَ مصوريهم إلى استانبول ليصوِّروا الطاغيةَ الجديد، فترانا مدينين لهذه المناسبة بلُوحَ بِلِينِي الرائع الذي عَرَضَ به لـمحمدٍ صورةً نصفيةً، جانبيةً تقريبًا، مرسومةً تحت قوسٍ عربية، فبدا محمدٌ في هذه الصورة طويلاً الأنفَ شاحبهً أسودَ اللحية صَيِّقَ الفم لابسا عمامةً كبيرةً بيضاء؛ أي مجموعة أجزاءٍ شَعَلَتْ عَيْنَ المصور أكثر من أن تَشغَلَهُ تلك الدولة العالمية التي قامت حديثًا.

ومن المحتمل أن كان محمدٌ يفتح إيطاليا على الرغم من ذلك كلِّه، وقد استولى مُحمَّد على جميع شبه جزيرة البلقان بسرعة، وهو لم يَلْبَثْ أن صار يُهَدِّدُ البندقية في شواطئها الخاصة، وهنالك تركت البندقية له أقسامًا من ألبانية كما تركت له أوبه وأملًاكًا بالقرب من إسبارطة، وقد وعدته بإعطائه جزيةً ومكوسًا إذا ما تَفَضَّلَ فَسَمَحَ لها بالتجارة في الشرق الأدنى، ولم يَتَحَرَّكْ البابا، ولا الإمبراطور، حينما حاول الكافر الأول محمدُ الثاني ذلك الغزو مجاورًا البحرَ الأدرياتي نازلًا إلى أوترانت، ولم تُنْقَذْ إيطاليا إلا بوفاة محمدٍ التي وقعت فَوْرَ هذا النزول إلى البر.

وَرَجَعَ أعظمُ حَقْدٍ أوروبيٍّ على الإسلام إلى ذلك الدور؛ أي إلى ما حَوْلَ سنة ١٥٠٠، وَتَحَدَّ أساسَ المثالب، التي دامت ضِدَّ الترك حتى الحرب العالمية الأولى، في أقاصيص الفطائع التي غَزِيَّ اقترافُها إلى التُّرك حين سقوط بزنطة وفيما كان السَّلاطين يتخذونه من وَضْعٍ ازدرائيٍّ تجاه سفراء الدول الغربية، ومع ذلك لم يستفد الغرب من ارتباك الترك ونكدهم في آسية الصغرى بسبب أبناء دينهم المماليك، والغرب، على العكس، ظلَّ مُؤَانِمًا لهم، ولا غَزَوْ، فشيخ الإسلام،

الذي هو بابا المسلمين، أَذِنَ لبطرك الروم أن يُقِيمَ صَلَوَاتِهِ كما أَذِنَ لشعوب البلقان المقهورة في عبادة العذراء وَفَقَّ عَادَتَهَا.

ومع ذلك وَجَدَ اختلافُ النصارى والمسلمين له سببًا في روح النهضة وفي انتقال أماكنه المقدسة من القدس إلى أثينة.

وَمَنْ يُلْقِ نظرةً إلى تاريخِ مُجْمَلِ ليونان بين سنة ١٠٠٠ وسنة ١٥٠٠ يَجِدُ له صورةً مُلَوَّنةً على الخصوص، كما يَجِدُ له منظرًا مملوءًا سُخْرِيَّةً فيما هو خاصٌّ بالقوى التي كانت تَنعَشُ البحر المتوسط في أواخر القرون الوسطى، والأمرُ كَحِصْنٍ لِلآلهة القديمة اجتذبَ مَنْ يَسْتَحْفُونَ بها من فرسان النصارى، وكان نُورُ الحكمة والجمال الساطعُ لا يزالُ يُضيءُ بَسَنَانِهِ الممتدِّ وجوهَ أبعدِ حَفَدَتِهِم بَعْدَ تَوَارِي الحِصْنِ.

وَلَمَّا بَرَزَ الْفِيكَنْغُ من صَبَابِ بَحَارِ الشَّامِ إلى رُزْقَةِ البحر المتوسط حَوَالِي سنة ١٠٤٠ أرسل أحدُ أباطرة بِزَنْطَةَ إلى أثينة الأميرَ هَارُولْدَ الْقَائِمِ بِخِدْمَتِهِ، وقديمًا كانت الأسماءُ تنتهي بـ as أو es، فَسَمِعَتْ في هذا الحين أصواتٌ جديدة، فقد صار فرسان أثينة يَتَسَمَّوْنَ سُوَوِيَزُونَ وهَاكُونَ وَأُسْبَاكْسُونَ، وَتُورَم وإيفار أيضًا، وقد اسْتَدَلُّوا أَهْلَ أثينة مُتَعَلِّلِينَ بأن هؤلاء الأهلين كانوا قد عاهدوا غُرَازَةَ البلغار.

وكان أبناء الشمال أولئك يُحِبُّونَ النِّسَاءَ الشَّرَقِيَّاتِ اللَّاتِيَّاتِ كان يَلُوحُ اتصافُهُنَّ بما ليس عند نسوتهم، واللَّاتِيَّاتُ كُنَّ عَارِفَاتٍ بِالْغَرَامِ أَحْسَنَ من غيرهنَّ، وقد تَكَرَّرَتْ قِصَّةُ هِيلَانَةِ الْحَسَنَاءِ، فَتَزَوَّجَ مَانُوِيلُ كُوفِينِ، وكان أَرِيَسْتَوْقِرَاطِيًّا إِغْرِيقِيًّا ارتقى إلى العرش، أَجْمَلُ نِسَاءِ اليونان؛ أَي ابْنَةُ الأَمِيرَةِ كُونَسْتَانْسُ الْأَنْطَاكِيَّةِ وَالْكُونْتُ رِمُونُ الْبَوَاتِيَّةِ، وتكشف لنا هذه الأسماءُ الروائية وحدها عن اختلاط دم الأَمِيرَةِ. وَبِصِلِ كُونْتُ طرابلس، الذي كانت أخته مَلِيْزَانْدَ قد أُعِدَّتْ لِلإِمْبَرَاطُورِ، إلى بحر إيجِه مع اثني عشرة سَفِينَةً حَرْبِيَّةً مُنْتَقِمًا بِالْقِتَالِ والنهب كما في أيام حرب تَرْوَادَةِ. وَتَبِمُ أَقْاصِيصُ ذَلِكَ الزَّمَنِ على انطلاقِ الأَهْوَاءِ في الأديار أو على الْعَصْبِ والحُطْفِ عَنْ شَهَوَاتٍ، وذلك على حين كان رهبان جبل أَتُوسَ يَنْظِمُونَ قِصَائِدَ دِينِيَّةً. وكان من اليهود علماء يَشْتَرِكُونَ في ثقافتِ يونانِ ذَلِكَ الزَّمَنِ الْمُؤَلَّدَةِ، وقليلٌ مِنْ هؤلاء مَنْ كانوا تَجَارًا، وكثيرٌ مِنْهُمْ مَنْ كان، على العكس، يتعاطى حِيَاكَةَ الْحَرِيرِ وَصِبَاغَتِهِ، ومن بينهم اشتهر أطباءُ الكالبيط الخاصِّ لِلإِمْبَرَاطُورِ مَانُوِيلِ ذَلِكَ.

وما كان من فتح بزنطة مرتين، مرةً من قِبَل «الفرنج» في سنة ١٢٠٤، ومرةً من قِبَل «الترك» في سنة ١٤٥٣، ألقى نورًا وظلًّا على تاريخ الإغريق في وقت واحد، وقد كانت أثينة وإسبارطة مدينتين تابعتين كما كانت الجزُر من ولايات الإمبراطورية. وكان جميع هذه البقاع حاقداً، وما كان ليتغلب تماماً على ما يساوره من حقدٍ شعبٍ مقهور، وقد كان لعهد الصليبيين النصرانيّ من النتائج ما يخالف العهد الإسلامي مخالفةً تامة.

ومن المحتمل ألا يكون البحر المتوسط قد رأى من اختلاط العروق ما هو أبرزُ مما نشأ في صقلية حوَالِي سنة ١٠٠٠، وفي بلاد اليونان بين القرنين الثالث عشر والخامس عشر، وما أكثرَ مَنْ تَجَمَّعَ فوق ذلك البلد الصغير من المغامرين الغربيين على الخصوص! وكان يوجد هنالك مزيجٌ من شعوبٍ بالغة القِدَم؛ أي من الأزمن الذين استقروا هنالك في القرن الرابع، ومن الزِيفان الذين جاء أجدادهم من السِّند فأقاموا هنالك في القرن السابع، ومن اليهود المضطهدين في الغالب، ومن المحتمل أن تصادفَ في بلاد الإغريق الحاضرة قُرى مهجورة عَمَرها العبريون والزِيفان.

ثم يأتي من الشمال فاتحون من صربية ورومانية، ويأتي من الغرب جنودٌ من قَطالونية، وفرسانٌ من الفرنج على الخصوص، وكان القتال يدور بين الجميع، وكان أمراء الغرب الإقطاعيون هؤلاء يكافحون الكنيسة الرومانية والقسطنطينية معاً، وذلك لاستمرار هذه المدينة على الرغبة في استرداد ما فقدته من الأملاك، وقد نالوا ألقاباً فخمةً مع قليل سلطانٍ ومع نزاعٍ على أرضٍ كِلَاسِيَّة،^(٢٧) وقد اكتسب هذا الدورُ لَوْنَ فصلٍ روائيٍّ من كلِّ شيء.

ثم ظَهَرَ على المسرح إمبراطورٌ طَرْبُوزِيٌّ وَمَلِكَةٌ كَرْجِيَّةٌ، وأميرٌ بحرٍ بانٍ لمملكته في رُودُس، وكُونْتُ من بلُوا منادٍ بنفسه دُوكَا على نيقية، وجنرالٌ رومانيٌّ مطالبٌ بعرش بزنطة، وبنْدُفِيُون وَقَعَ خيائهم على جزائر بحر إيجه ومرافئه، وأشرافٌ إقليميون حَصَّنُوا التَّرْمُوبِيل، ومما وُجِدَ أيضاً فلاسفةٌ من اليونان انضَمُّوا إلى فرسانٍ من الألمان في الحروب الصليبية وذلك حينما كان دانتِي يجاهد شاهراً سلاحه.

وكانت جنوة لا تزال تقاتل البندقية قائمةً في هذه المَرَّة بحربٍ بحريةٍ دامت عشر سنين امتلاكاً لكُورْفُو وأَقْرِيطَش، وتَقَهَّرُ البندقيةُ أَقْرِيطَشَ فُتُوزَ مَنَابِ «الإقطاعات» بين أشرافٍ وُبُرْجُوزِيْن، ويُسَفِّرُ هذا التوزيع عن تَحَوُّلِ بعض فرسان البندقية إلى فَلَاحِيْن ورُعاةٍ وبعضٍ آخَرٍ منهم إلى تجارٍ وقراصين، ويُكْرَمُ الجميع بألقابٍ ضخمة.

وما حَدَّثَ أن مغامراً فرنجياً غنياً استخدم كتيبةً من الفرسان وبعض المراكب فاعتهم فرصةً الفوضى التي كانت سائدةً أيام اضطراع جنوة والقراصين وفتح سبع عشرة جزيرةً ثريةً كانت نكسوس منها ملكة الأرخييل، ثم انتحل لقب دوك وبقي قلعةً على أساس معبدٍ قديم واحتلّ حتى إزمير، وقد أقطع قواده جزائر كثيرةً فعمر الأجانب جزر الأرخييل دفعةً واحدة على هذا الوجه، ويخضع الدوك الجديد للإمبراطور الجرمانيّ البرنطليّ، هنري، بدوره، فينصبه هذا العاهل «دوكًا للدوديكانيز»، ولم تلبث الحرب أن نشبت بين الإمبراطور والدوك، ويغلب الدوك، ويكون للدوك من التأثير في الإمبراطور بحمال منظره وجلال أوضاعه ما يكفي الإمبراطور معه بنزع إزمير منه مُروّجاً إياه بنت أخ له.

ومن يتصفح من القراء هذه القصص ذات مساءٍ يظهر له أن جميع هؤلاء الناس لم يذهبوا إلى الحرب إلا ليكونوا موضوعاً لأحاديثٍ مغامرة، ومع ذلك كانت الأهواء بعيدة الغور كما لدينا، ويظلّ أقدم وطنٍ للحضارة بلا زعماء، وتؤدي الحروب الصليبية إلى انقلابٍ عميقٍ هنالك؛ ولذا لم يُنتج يونان القرون الوسطى تاريخاً، بل أقاصيصُ خليقةً برواية «عشرة أيام»، وقد استغلّت هذه الأحاديث من قبل مئات الكتاب الروائيين الساجين في الأحلام.

ومن المحتمل أن كان الفارسُ الفرنسيُّ فلهازدوين أبحر رجال ذلك العصر في بلاد البحر المتوسط، فسار على غرار بلده شنبانية، فأنشأ بارونياتٍ في البلوبونيز، وتقام قصور قائمة مؤثرة على صخور مُشرّفة على البحر وفي جبال الداخل، ولا تزال بقايا القصور تثير عجب السائح، ومع ذلك فإن من يُنعم النظر في الأمر كلّه يشعُر بما ينطوي عليه من مهزاة وشعوذة، وكيف لا يُحسّ هذا عندما يَعْرِف أن فارساً لَنَعْدوكيّا صار لبتراس أميراً إقطاعياً، وأن «صاحب شنبيني» تَرَجِم اسمه إلى اليونانية، وأن سيداً ثالثاً أطلق على قصره اسم «ماتا غريقون» أي «اقتل الإغريقي». وقد وَرَعَ كلُّ واحدٍ من هؤلاء البارونات بضِعْ إقطاعات، وصار الأمراء الإقطاعيون المستنونون حديثاً، والذين لم يكن لديهم حين ذهابهم إلى الأرض المقدسة غيرُ سيوفهم، والذين لم يملِكوا بعد ذلك غيرَ بضِعِ مئاتٍ من المَعَزِ، يتكلمون بعد ثلاثين سنة عن ضرورة زيادة سلطان آهم.

وكانوا يبيعون كلّ ما تَصِلُ إليه أيديهم، ومن ذلك أن ضايق منافس أحد أباطرة بزنطة أو وصياً على عرشها فرهن البندقيين تاج يسوع الشوكي نَيْلاً لمالٍ، وهو لم يَسْطِغ أن يَفْكَه، فتقدّم

ملكُ فرنسا سان لويس مشترياً له، ولم تكن مدرسةُ الشرفِ الفرنسيِّ الكبرى في ذلك الحين على صفافِ الرُّون أو السِّين، بل كانت في شبه جزيرةِ المورة التي حُلَّ اسمُها هذا محلَّ اسمِ البلُّوبونيز آنئذٍ، وكان يشتملُ بلاطُ المدعوِّ غودفروا على «ثمانين فارساً ذوي مهامير من ذهب». وكان أميرُ مورة هذا أقوى من إمبراطورِ القسطنطينية الهزيل فضرب نقوداً شخصية لنفسه، فسار أخوه وآخرون على غِواره. وكانت الغابات تَعَجُّ بِقُطَاعِ الطُّرُق فَعَمَّ فيها نظامٌ للاعتبارِ المائيِّ قائلٌ بأنه لا ضرورة للمسافر أن يَحْمِلَ في كيسه نقوداً، وإنما يكفيه أن يَحْمِلَ شَكًّا^(٢٨) يقبض قيمته في حصنِ المدينة المجاورة على أن يُوقَّعه أو يَحْتَمِه، وقد حَدَثَ هذا سنة ١٣٠٠ في جنوب بلاد اليونان الموحشة.

وكان هؤلاء الفرسان يَمْلِكُونَ بالأقاصيص القديمة وبأسماء الأمكنة التي يملكونها، وكان لديهم من الذوق الكافي ما يُجَدِّدون به الألب، وقد نَظَّمُوا في المكان الذي نال هِرْكُول انتصاراته الأولى فيه ألعاباً عسكرية مُوعِزِينَ إلى الشعراء بأن يَتَغَنَّوْا بها في الغرب، وكان هذا هو الأسلوب الذي يتخذونه للدعاية إلى أنفسهم. وقيم الأمير الإقطاعيُّ القويُّ أُوْتُونُ الرُّوشيُّ بقلعة كادِمه في تَب، ومحارب بجانب البندقية ضدَّ منافسٍ من مسقط رأسه، فلما شاب سَلَمَ قلعته ومُتلكته إلى أبناء أخيه وأَمَرَ أبناءه باتباعه فعاد إلى فرنسا مع جميع أسرته على ظهر مركبٍ، وكان في هذا كالسويسريِّ الذي يعود من أمريكا إلى بلده بعد أن يُثْري ليرِي أبناءَ وطنه غناه.

ثم حَدَثَت فاصلةٌ هزليةٌ أوجها فرساناً من الجرمان معروفون بطباعهم البربرية، فقد هجم المدعوُّ فالتر ليدكرُك على الإغريقيِّ القويِّ بوثيوس الكورنثيِّ في أثناء سياحةٍ كان يقوم بها هذا الأخير، وهو لم يَرُدْ إطلاقه إلا في مقابل فديةٍ عظيمة، ويُرفَضُ الإغريقيُّ ذلك فيَكْسِرُ أسنانه، ويُعْزِمُ الإغريقيُّ على الدَّفْعِ ويُطْلِقُ مُفَكِّراً في الانتقام لنفسه، ويُتَرَصَّدُ هو ورجاله في شِعْبٍ واقع جنوب خليج كورنث وينتظر جَلَّاديه، ويُنْزِلُ من المركب فارسٌ فرنسيٌّ مع رفقائه ويتعاطون أقذاح الرِّاح فَرَحِينَ، ويدنو الإغريقيُّ رويداً رويداً، ويَظُنُّ أنه الألمانيُّ فالتر ويضربه بالسيف على رأسه ثم يَتَبَيَّنُ خطؤه ويُبْدي أسفه ويعتذر، غير أن الفرنسيَّ يموت بعد يومٍ، وتشتعل حرب جديدة بين الأغاقة والفرنج.

ومرَّ على ذلك نحو مائة عام فيفسر غوته هذه الحوادث الروائية الهزلية تفسيراً رمزياً في الجزء الثاني من «فاوست».

وفي أثناء تلك الحرب يستردُّ الأغارقة بلدهم لوقتٍ قصير، ومن الطُّرف أن يُذكر إعدادُ فيلسوفٍ أفلاطونيٍّ سبيلَ هذا النصر، وإن كان ذلك على وجهٍ غير مباشر.

شُعِرَ بنفوذ جِيُورْجِيُوس جِيَمِسْتُوس، ويُدعى بليطون، حوَالِي سنة ١٤٢٠، وسَخَّرَ بليطون هذا مذهبه المثاليَّ الوثنيَّ لِكُومِ المديسيسيِّ حتى يُنشئَ مجمعاً علمياً للأفلاطونية الجديدة في فلورنسة، ويُصبح من بعض الوجوه خلفاً لأفلاطون الذي كان قد نُقِلَ أيضاً عَيْنَ الأفكارِ من بلاد اليونان إلى صِقْلِيَّة. وكان بليطون وطنياً حمساً راعياً في إنقاذ أُمته المضطهدة بسيطرة الأجنبيِّ، فيقول بالجمهورية الشيوعية التي تستبسط مبادئها من نظرية أفلاطون حَوْل الدولة ومن دستور ليكُورْغ، وهو يُدلي بتعاليمه في مكانٍ واقعٍ بالقرب من مدينة ليكورْغ (إسبارطة)، وهو يقترح أن تكون الدولة مالكةً لجميع الأرضين فتُؤَجِّرها، فلا ينبغي للأفراد أن يَمْلِكُوا أرضاً، وعلى التجارة أن تقوم على المعاوضة لا على التَّنَد.

ويُكرِّم الأمراء بليطون، ولكنهم لا يُطَبِّقُون اقتراحاً له، ومع ذلك يُوفِّقُ آخَرُ آلِ الباليُولُوغ لطرْدِ الفَرَنْج؛ أي الأجنبيِّ الغربيين، وتَغْدُو بلادُ الإغريق مستقلةً لعشرين سنة.

ومع ذلك كان وقت إثارة هذا الشعب قد انقضى، فقد تمتع هذا الشعب بعصر زاهر زمناً طويلاً، وغدا أمره قبضة أناسٍ أكثرَ فتَاءً وأعظمَ ثباتاً، شأنَ البنزنيين أنفسهم وشأنَ عرب الأندلس، وما كادت القسطنطينية تسقطُ حتى صارت بلادُ اليونان القديمة تُركِيَّةً أيضاً وظَلَّت هكذا نحو أربعمئة سنة، ويُحْمَلُ الأغارقة على دفع ضرائب للسلطان وعلى الخدمة تحت راياته، والسلطانُ عاهلاً أجنبيّاً لا يَدِينُ دينهم.

ويأتي محمداً الثاني وحياً، يأتيه هذا الوحي من فَطْنه السياسيِّ، أو من تسامحه الإسلاميِّ الفطريِّ، أو من كلا الأمرين على ما يُحتمل، فقد أذن للروم في تدبير شئونهم من قِبَل رجال دينهم ونَصَبَ راهباً مشهوراً بطرْكاً لهم، وقد شَكَرَ الرومُ له ذلك لِمَا كان قَبْلَ احتلال بِزَنْطة من فرارٍ آخر البطارقة إلى رومة قاصداً البابا الذي يمتنونه، وإذا عَدَوْتُ ما احتفظ محمداً الثاني به لنفسه من حَقِّ الموافقة على نصب الأسقف الروميِّ فإنك تَجِدُه قد منح الكنيسة الإغريقية استقلالاً كاملاً، وقد أعْرَبَ راهبٌ عالمٌ من رهبان جبل أثُوس عن شكره لمحمد الثاني بترجمةٍ شعرية غنائية قَدَّمها إليه قبل نشرها، مُضِيعاً كلَّ قيمة تاريخية لها بذلك، وقد عَرَفَ الفاتحُ المسلم أن يَسْلُكَ إذن سبيلَ اللِّبَاقَةِ تجاه مَنْ لم يعرفهم من النصارى.

ويحاصر كورنث ويدعُها أطلالاً سائرًا على غرار الرومان الذين حَرَبُوا هذا البلد منذ ثلاثة عشر قرنًا، ومن الطرافة أن احترم هذا الكافر أَكْزُوبُولَ أئينة لتأثير المعابد فيه، وكما أن أوميرس خَلَّدَ لنا جمال هيلانة لتأثيرها في نفوس معاصريها يمكننا أن نشعر بروعة البارثون نتيجة للأثر الحي الذي اتفق لهذا البناء في السلطان مُجَدِّ غير غافلين عن كونه في دَوْر الشباب عندما رآه.

وهنا ظَهَرَ نصفُ الهمجي على نمط الإسكندر الأكبر كما ظهر حين فَتَحَ القسطنطينية، فهو لم يتمالك أن حَوَّلَ المعبدَ إلى ثُكْنَةٍ تُرْكِيَّةٍ وأن حَوَّلَ الإلِكْتُومَ إلى دائرة حريمٍ للقائد، فلم يبقَ للتماثيل الداعمة للأطناف^(٢٩) غيرُ مَعْنَى سُخْرِيٍّ. وما حَدَثَ بعد زمنٍ من فَتَنِ جديدة ومن مؤامراتٍ حَمَلَهُ على أن يَنْزِعَ من الأَثْنِيَّينَ عبادةً نصرانيَّةً ظَلَّتْ تُقَامُ في البارثون عشرة قرون، فقد حَوَّلَ السلطانُ البارثونَ إلى مسجدٍ مقيمًا عبادةَ الله مقامَ عبادةِ أئينة أولاً ثم عبادة مريمَ مُؤَخَّرًا، وقد أَمَرَ ببناءِ مِئْدَنَةٍ هيفاء على الركن الجنوبي الغربي حيث يُؤَدَّنُ المُسْلِمُ في كلِّ يوم ثلاث مرات باسم الله.

وعبادةُ الإله الواحد هذا هي التي نادى بها أفلاطون بعد أن رَفَعَ بركلس أعمدته الخالدة، وهذا هو الرَّبُّ الواحد الجالس على العرش فوق إلهي الثلاثون الآخرين لدى الحوارين، وقد ملك كلُّ واحدٍ من هذه الآلهة أئندة الأَثْنِيَّينَ مُدَّةَ عشرة قرون، والآن صار المؤذن في كلِّ مساءٍ ينظر إلى غيابِ الشمس في هذا الحَلِيجِ الواقع بين سَلامين وإيجين، وهو إذا ما التفت يمينًا أَمَكَنَهُ أن يُبْصِرَ من شَرْفَتِهِ الضيقة صَفِيَّ الأعمدة الرُخامية البائِثِيكِيَّة^(٣٠) القائمين فوق البحر المتوسط، ولا يزال هذا المعبد، الذي هو أكملُ ما شادته يدُ إنسانٍ لِلاله الذي لا يُدْرِك، سليمًا مع استيلاء كثيرٍ من الفاتحين على أئينة.

١٢

ولم تُصَبِّ رُوحُ اليونان بغير نُعَاسٍ، فعادت إلى الحياة مُلْتَهَبَةً، ولا عَجَبَ، فدور النهضة قد بدأ. وما هو سرُّ النهضة؟ وما هو سبب هذا الازدهار الحديث في الثقافة اليونانية بعد الأغارقة بألفي سنة، وذلك للمرة الثانية في أَوْجِ حياة البحر المتوسط؟ أوهذا فوزٌ لشعبٍ عظيم؟ أوهذا تَمَرُّدٌ ظافرٌ صادرٌ عن طبقة مضطدة؟ أو هذا أثرُ سَلامٍ مُثْمَرٍ أو نتيجة ظهور رسول جديد؟ وما هو العامل في بروز الدور الواقع حَوْلَ سنة ١٥٠٠ ساطعًا في التاريخ؟ وهل نَجَمَ هذا عن هُبوب ريح الحرية بأوروبة في ذلك الحين؟ وهل نشأ هذا عن الإيمان بالإخاء الإنساني؟

لا شيء من ذلك كله، فكانت البلدان تُغيّر سادتها في الغالب كما في الماضي، ولم تهزّ الطبقات الاجتماعية ثورات، وكانت الأديان تتنازع وفقّ العادة، وما كانت الملاحاة لتجاوز دوراً ثورياً نتيجةً لاختراع آلة جديدة، ولم يطرأ شيء على نظام الحياة الدارجة.

والعامل الجديد هو ما كان من شعورٍ نائمٍ بالحياة، وكان «اليومُ الراهنُ» إله العصر، وكان النشاط والفهم والفتنُ إلهاتٍ له، وكان ابنُ دور النهضة الحبُّ للحياة وغيرُ الخائف من الموت قادراً على اقتحام نصيبه، فدور النهضة حين أبان كيان الإنسان يكون قد أقام أدباً خُلقيّاً جديداً.

وقد حاولت النصرانية أن تلائم الصحة الطبيعية وغبيرة السعادة لدى الإنسان بما كان من تراضٍ كثيرٍ وتساهلٍ غير قليلٍ وألمٍ عظيمٍ، والناسُ كانوا قد لُقِنوا وجودَ حياةٍ أخرى يُجزون فيها على فضائلهم وجرائهم، وذلك بعد أن كُكببَ آخرُ صنمٍ يونانيٍّ يشتمل عليه أحد معابد البحر المتوسط في أثناء نوبةٍ من الحمى الدينية، ومذهبٌ متوعّدٌ مثلُ هذا كان قد جعلَ الناسَ في ألف سنةٍ أسرى مستقبلٍ مجهولٍ إذن، وذلك مع إلقائه سلواناً في نفوس ملايين الآدميين الذين كانوا يشعرون بنصيبهم الجائر في هذه الحياة الدنيا، ومع ذلك فإن من النادر أن كان الإيمان الذي أحيا رغائب الإنسان الطبيعية مؤثراً في زمنٍ تأثيره أيام الحروب الصليبية.

ولم يكن كُبراءُ الناس، الذين ما انفكوا يحرقون ويُقذِفون منذ انقضاء القرون القديمة حتى دُور النهضة، خالين من وَخزِ الضمير، فهم ما فتنُوا يُقَيِّدُونَ بمن هم أضعف منهم نتيجةً فلسفةٍ تعظُّ بها الدولة وتؤيدها مع انتهاكها، كدولةٍ زمنيةٍ، حرمةُ هذه الفلسفة بلا انقطاع، وما ظهرَ من تناقضٍ في جميع القرون الوسطى النصرانية كان يُعَكِّزُ انسجامَ أتقياءِ النصارى مع أن المسلمين كانوا يتمتعون بهذا الانسجام تماماً، ودينُ المسلمين يُجِلُّ القُوَّةَ والجهاد كما يُسَبِّحُ لله الواحد، والإسلام لا يَنُوطُ الحياةَ الأبدية؛ أي الجنة، بحياةٍ بؤسٍ في هذه الدنيا. وكان الجنوب أكثرَ من الشمال ذي الضباب شعوراًً بذلك التناقض في النصرانية، وفي الشمال ترى الحياةَ يسودها البرد وشدةُ الطبيعة، وفي بلاد البحر المتوسط لا تبصر غيرَ الشمس والزُرْقَةِ وكثرةِ الفواكه وقَيْضِ الحُمَر التي تَسُرُّ القلوب، وفي البحر المتوسط ترى كلَّ ساحلٍ وجزيرةٍ يقِي ظِلَالَ الآلهة القديمة، ولا ترى مثلَ هذا فيما وراء جبال الألب.

ولم ينشأ دور النهضة عن اكتشاف بضع عشراتٍ من التماثيل، وقد أفاقت هذه التماثيل، التي كانت رافدةً في الأرض أو الأتجار أو البحر أيام القرون الوسطى النصرانية، في عالمٍ مجهولٍ

وأنعمت على الإنسانية بقوة جديدة.

ومع ذلك لم تكن هذه القوة غير حيوية أعادت الناس إلى أثر الأغارقة وحفزتهم إلى اكتشاف تلك التماثيل، والطبيعة فيها هي ما أعجب به المتفننون، والغري هو الذي حفز هؤلاء المتفننين إلى استنساخ تمثال أبولون البليديري وتمثال هرگول النصفي وتمثال فينوس الفاتيكاني؛ أي التماثيل التي كانت أول ما وُجد، وقد فضّل البرونز على النماذج الحية حيناً من الزمن.

ولسرعان ما حوّل أولئك المُجدِّدون، في الكنائس، فنّ القوط الفرنسي الذي لم ينل خطوة في الجيوب قط، وقد أخذت المباني تمتد، وصار مُقدّمها يتسع، وأصبحت الأعمدة عناصر للوصل الأفقي، وما أكثر مُقدّمات البناء التي انتحلها عالم العصر الحاضر، كبعض بُنوك نيويورك مثلاً، وفق طراز دور النهضة؛ أي هذا الطراز الذي اقتبس من الأغارقة، ولكن لم تكن التماثيل، ولا القباب، ذات أثرٍ بالغ في العصر، بل الرجوع إلى حكمة الأغارقة وشعورهم حول الحياة، ومع ذلك لم يُخلع قديسو الكنيسة لتحلّ الآلهة القديمة محلّهم، فلم يُلغ شيء إلغاءً مطلقاً غير تقديس الألم.

وقد رُئي أن من الممكن أن يُزاف فيُحسن من غير أن يُعدّ المريض رسولاً للرّب، وقد وُجد في أفلاطون، الذي مال بعض الحيار إلى وضعه في مكان يسوع، رجلٌ مُوحّد. وقال لورأن المديسيي إن الأرض خلقت عن حبّ الرّب، لا مُقدّمة لعالمٍ آخر، ولم ينفكّ الرّب يكون موجِباً لنفسه كما أن روح الإنسان تستطيع أن تتسع فيه إلى ما لا حدّ له.

وقد عرّف ذلك الدورُ رغبةً جامحةً في التمتع بالحياة وبالحبّ الديني والمجد في هذا العالم، ولم تُوضع الآلهة القديمة، التي وُجدت فاستُنسخت في كلّ مكان، على الهيكل لتعبّد، ومع ذلك فإن روحها سادت البحر المتوسط، الذي هو أصلها، ولا سيما إيطالية، وعاد الحشوع، الذي طُنّ تطبيق الصليبيين له، غير صالح ليكون مثلاً عاليًا ما دَحَرته الحيّلاء، وإذا كانت القرون الوسطى قد شابت خريقاً خالداً فإن عصر النهضة يشابه صيقاً ساطعاً، والإنسان وحده، لا يسوع، ولا أبولون، هو الذي مُجّد في ذلك العصر، وصار صيئ القدماء قُدوة للشباب، وقد التهم بلوتارك كشفاً لأسرار عظماء الرجال الذين قصّ سيرتهم، وكان فتيان الرومان يلبسون ثياباً عصرية ويحملون أسلحةً حديثة حوالي سنة ١٥٠٠، ولكن مع روايتهم عن برؤثوس وشيشرون باللغة اللاتينية، ومع حديثهم عن أفلاطون باللغة اليونانية، وأضحى التفوق في القتال والخطابة، وبالسيف والكلام، مثلاً عاليًا لجميع الشباب، لا لفتيان الأشراف وحدهم، قال سزار بُورجيا:

«أُحِبُّ المَعاشَ على الحِصانِ والفِراشِ.»

وقد ظهر في جميع طبقات المجتمع نوايغُ فضلاءَ بغتةً، وقد زاد هذا قيمةً بَعْدَ ثقافة الشعب، وقد عَرَفَ النِغِيلُ،^(٣١) المُزْدَرَى سابقاً، مُمَكِّناتٍ جديدةً ما دام أصلُهُ يُوجِّهُ الأنظارَ إليه في هذا العالم المضطرب، ويُكْرَمُ العصاميُّ أيضاً، ويَجِدُ شَرَفُ الأصلِ مكانَهُ أيضاً، ويتبارى رجالُ نِشَاطٍ أَلْبَاءُ ونساءٌ حِسانٌ أَرِيائاتٌ في بِلَاطِ الأُمراءِ بدلاً من أن يَنْحَلَّ هؤلاء الرجالُ ويناضلوا في سبيلِ ألوانِ نسوqهم الناعمة، وكان ذوو الطموح من أبناءِ الوَلَاياتِ يَجْمَعُونَ في أَملاكهم أناساً مُبَدِعِينَ من جميع الطبقات الاجتماعية، فلا يَبْدُونَ محلَّ سُخْرِيَةٍ لتقليدهم عظمَةُ القرون القديمة، والحقُّ أن هذا لم يكن مَهْزَأَةً، بل مِيلٌ إلى إِمَاءِ الذهنِ والبدنِ، وما أصبح مثلاً عالياً للنيلِ في إنكلترة بعد زمنٍ سَعِيَ إليه في عصر النهضة بأسطع من ذلك ما كان النساءُ يُسْهِمْنَ فيه.

وكان للنساء موقعٌ جديد في دور النهضة، وما اكتسبته من مراكزٍ حَوْلَ سنة ١٥٠٠ يُعَدُّ ثَوْرَةً مُشابهةً للتي حَوَّلَتْ مجتمَعنا في السنين الثلاثين الأخيرة، والفارقُ هو في كون هذه الثورة النِسْويَّة قد تمت في عصر النهضة من غير أن يُعِينَ عليها الفتيات اللاتي كُنَّ يَدْبُلْنَ في الأديار حتى زواجهنَّ.

وصارت النساءُ مُتَرَجِّلاتٍ صائِداً، ولكن مع ظهورهن تَلْمِيذاتٌ لأفلاطون ومُؤَدِجاتٌ لأكابر المصورين وعاشقاتٌ لأقطاب الأصحاب من ذوي الصيت والسلطان في ذلك الزمان، وقد ظلَّ نظام الأسرة على حاله مع عدم وفاءٍ وثيقٍ في الزواج، ومع ذلك أصبح من الممكن طلبُ الطَّلَاق من غير إثارةٍ لَعْدَلِ الناس، ومن النادر أن كانت المرأة تُجودُ بِالطافِها عن ميلٍ إلى ثروة الراغبين، بل كانت تُنَمُّ بِها عن نظرٍ إلى المقام الاجتماعي في بعض الأحيان، وكانت الرجولة والجمالُ والشجاعةُ؛ أي ما يُعرَفُ اليوم بالروح الرياضية، أكثر شيءٍ يجتذب النساء، ولم يَتَقَفُ لامرأة السَّوء من مقامٍ في زمنٍ، حتى بأثنية في القرون القديمة، ما اتفق لها في ذلك العصر، ولم تكن القصائد والقصص التي دارت حَوْلَ عَلاَقاتِ إنِبرِيَّة الشهيرة بأحد البوابات لِتَصِفَ هذه الباسلةَ وصفاً ساخراً بل وَصَفَتْها مع الإعجاب.

ولم يُزَرَ بالفَضائل النصرانية في جَوِّ مثل هذا، وإنما وُضِعَتْ هذه الفضائل في المرتبة الثانية بحكم الطبيعة، ومن ذلك حَلَّتْ شهوةُ النَّارِ الوثنية محلَّ فضيلةِ التوبة النصرانية، وكان يُرى الجُرِّ في طبيعة الرجال والنساء فلا يحتاج الإنسان بعد الآن إلى قسيسه أو إلى يسوع لينقذه، وحافظ الناس على طقوس العِمام والزواج والجنائز، والرُّوحُ القُدُس هو الذي كان يلوح خُلُوها منه،

وَقُدِّرَتْ نِسَاءٌ قَدِيسَاتٍ، ككَثْرَةِ السِّيَانِيَّةِ، تَقْدِيرًا عَظِيمًا لِفَائِدَتِهِنَّ الاجتماعية، وقد عاشرن معاصريهنَّ كالمطالِبَاتِ بمساواة الجنسين في الوقت الحاضر، وكان من النادر وجودُ امرأةٍ مترجلة؛ أي عذراءٍ مجاهدةٍ. وعلى العكس وُجد من النساءِ كثيراتُ عارفاتٌ بأمور الغرام خبيراتٌ بِحِيلِ الرجال. وكان من عادة الدوقة كَثْرِيَّة سَفُورًا أَنْ تَعْرِضَ جنودها في ميدانٍ عامٍّ كلَّ يومٍ، وقد دُعِيَتْ ذات يومٍ إلى الانتباه بصوتٍ عالٍ لاحتمال الانتقام من أولادها بسبب شهوة الحُكْم فيها، فاسمِعْ جوابها: «عَجَبًا، إذا ما أُصِيبوا بشيءٍ وَضَعْتُ عِوَضًا منهم!» فقولُ كهذا يُشَجِّعُ جيلًا من الفتياتِ على السير مع أهوائهن.

وَتَذَكِّرُنَا هذه العبادة للبدن وللحُذْقِ الفطريِّ واللَّعِبِ الفروسيِّ والعمل الرياضيِّ ببعض المَثَلِ العليا الأمريكية الحديثة، ولو وُجِدَتْ في فلورنسة مَجَلَّاتٌ أسبوعية كما في نيويورك لأبصرنا تماثُلًا بين كثير من صُورِ البلدين مع قلة تَبَسُّمٍ في السابقة، ولو نَظَرْتُ إلى ما رُسِمَ من صُورٍ رائعةٍ كثيرةٍ لذوي الصميت وغير ذوي الصميت من رجال عصر النهضة ونسائه لرَأَيْتُ مُوناليزًا وحدها هي الباسمة ولرَأَيْتُها لم تَبَسِّمْ لغير نفسها.

ومع ذلك فإن حيويةً مُشْرِقةً كمثلِكَ لا تكون خالية من بعض المحاذير، وكانت هذه المحاذير أظْهَرَ مما في الدُّورِ الروائيِّ السابق أيضًا، فالانتقامُ وَلَدَ القتلِ وَغَدَى الطموحُ ما بين الأمراء والجمهوريات من صِراعٍ لا ينقطع، وما أُنْبِدي من إعجابٍ بالمغامرين أَدَّى إلى اشتباك الطبقاتِ اشتباكًا تامًّا، وقد آلت السلطة إلى الأكثر مهارةً وبسالةً، لا إلى المؤثِّمين المُرَائِينَ كما في بَرَنْطَة، وقد حاول الجميعُ أن ينال السلطةَ إِذَنْ، فنالها في بعض الأحيان أناسٌ غيرُ معروفين، ومن لم يَسْتَطِعْ أن يَتَعَلَّمَ في شبابه كان يَعْرِفُ ذلك سريعًا من «كتاب النديم» لكاسْتِيغْلْيُونِي؛ أي من هذا الكتاب الذي كان يَعْلَمُ العالمُ سلوكَ سبيلِ الثُّبُلِ فصار أَكْثَرُ كُتُبِ العصر تَقْدِيرًا.

وأما النساءُ فَكُنَّ يَتَعَلَّمْنَ قواعدَ السُّلُوكِ وَحُسْنَ الأَوْضَاعِ من كتاب «جمال النساء» لِفرَنْزُولَا؛ أي من هذا الكتاب الذي كان يتطلب صدرًا واسعًا بدلًا من أكتافٍ رَخْوَةً للمرة الأولى منذ عهد الأغرقة. وليست فضائلُ الإخلاص والوفاء والشُّكْران هي التي كان الناس يَسْتَعُونُ لَتَبْلِيهَا تَرْبِيَنًا لحياتهم، بل كانوا يَشُدُّونَ الجمالَ والصحة قبل كلِّ شيءٍ، وكان يَسْتَغْنِي عن الحرية مَنْ هو حائِزٌ لهذَيْنِ الكَنْزَيْنِ حينًا من الزمن. والواقع أن حِسَانَ الرجال والنساء كانوا يَجِدُونِ، أحيانًا، مُنْقِذًا يُخْرِجُهُم من بين جُدرانِ السجن، ومع ذلك فإن بهجة الحياة لم تنحطْ إلى دَرَكَ

الفسوق والإدمان والخلاعة؛ أي إلى الأباطيل التي اعتزت الإمبراطورية الرومانية الآفلة فلم تُسفر قرونها الثلاثة عن أي أثر فنيٍ والتي لم تُنتج قرونها هذه غير قليل من الآثار العلمية، وعلى العكس كان العالم قد كُنَّ حَوْلَ سنة ١٥٠٠ وكان يسوده من الفن والعلم ما لا عهد له به منذ زمن الأغارقة.

ويُتردّد أحياناً في مقابلة رجال ذلك الدور في إيطالية على الخصوص بأغارقة القرون القديمة، ولم يُعلّل هذا التردّد بطابع دور النهضة الطارئ ولا بمستواه الفني المتأخر، ويمكن الميل إلى هذه المقابلة بلا وجل؛ وذلك لأنك إذا عدّوت عهد بركلس وعهد ليون العاشر لم تجد دوراً قبل النهضة وبعدها اشتمل في زمن واحد على مثل ما احتوته هذه النهضة من ذوي السمو. وكلا الدورين كان قصيراً، وكلاهما ظلّ متجمعاً زهاء أربعين عاماً، ولو توسّعنا في العدّ من حيث الازدهار لجعلنا القرن الخامس نصيب الأغارقة وجعلنا ما بين سنة ١٤٥٠ وسنة ١٥٥٠ نصيب دور النهضة.

وفي دور النهضة حدّث أمرٌ نادرٌ في إيطالية، ظهر كثيرٌ من العباقرة في جيل واحد، وما كان عهدٌ أغسطس، ولا عهدٌ جوستينيان أو الملك الشمس، ولا عهدُ الملكة إليزابيث أو الفلبين،^(٣٢) ولا عهدُ نابليون؛ أي ما كانت هذه الأدوار، لتستطيع أن ترهق بأنها أنتجت من العباقرة مجتمعةً ما أنتجه دور النهضة، ويكفي سرد أسماء هؤلاء لأسفنا على عدم معاصرتنا هذا الدور.

والحق أن بعضهم كان معاصراً لبعضٍ تقريباً، فبين النحاتين سرٌّ من فرؤكيو إلى ميكل أنجلو، وبين المفكرين والشعراء سرٌّ من تاس وأريوست إلى بيك الميرندولي فالى مكيافلي، وبين المصورين سرٌّ من بوتيغلي وغولانداجو إلى بيرو دلا فرنسكا، ومن بليني إلى جيورجيو فالى تيسان، ومن بيروجين إلى رفائيل، ومن كرجيو إلى ليونار دافنسي فالى لوبي، وبين المهندسين البنائين سرٌّ من برونليشي إلى برامانت، ومن البابوات اذكر الثلاثة العظماء الذين تعاقبوا وهم: إسكندر ويوليوس وليون، وبين الرؤساء سرٌّ من سزار بوجيا إلى كوليوني، وبين الملوك سرٌّ من فرديناند إلى محمد (الثاني)، وبين الرؤاد سرٌّ من فاسكو دوغاما إلى كريستوف كولومبس...

وفي ذلك العصر ظهر مئاتٌ من ذوي النفوس الكبيرة ضمن نطاق المدن الإيطالية، ولم يشاهد البحر المتوسط تجتمع مثل ذلك العدد من العباقرة غير مرة واحدة، وذلك حين أقام بركلس البارثون قبل ظهور آل مديسيس بعشرة قرون، ويتشابه الدوران بهاءً وسناءً، وكلا الدورين آثار نكراناً وأثاماً وتحزباً وانتقاماً.

ولا تزال تلك الأدوار تفتننا لعدم خلّوها من المعاييب.

ومع ذلك يوجد اختلافٌ بين أُسس دينك الدورين الماحجة، فكان الأغارقة أكثرَ بساطةً قبل أفلاطون على الخصوص، وكان رجالُ عصر النهضة أكثرَ سفاهةً، وقد اضطرَّ دور النهضة، للعثور على الطريق المؤدية إلى الآلهة القديمة، إلى ترك أمورٍ لم يكن الأغارقة قد حازوها بعُدٍّ، ويبدو هذا جليًّا فيما كتبه مكيافلي الذي بنى أدب الدولة على إنكار جميع المبادئ التي قد علّمها في صباه، ويُعدُّ إعجابه بسيزار بوزجيا حملةً سافرةً على علماء الأخلاق الذين كانوا يُنكرون إمكانَ وجود ابنٍ للبابا وإمكانَ اشتراك دوكٍ رُبيّ في الفاتيكان في مؤامرة، وتجعل هذه الواقعية من مكيافلي محلاً بارعاً، ومع ذلك تختلف لا خُلقيّة مكيافلي عن خُلقيّة أوميرس اختلافَ تمثال اللَّيْل الذي نحت مبكل أنجلو لضريح فلورنسيّ عن تمثال السَّعْلاة الناعسة لدى الأغارقة.

ولا يشابه رجلُ عصر النهضة رجلَ القرون القديمة الذي اكتشفه حديثاً إلا من بعض النواحي، وعلى العكس تراه أكثرَ شَبَهًا بنا، وهو أقرب إلى عصرنا من جميع مَنْ ظهوروا بينه وبيننا. وكان عصر النهضة فردياً إلى أبعد حدٍّ، وإذا عَدَدْتَ حبَّ الحرية لم تَجِدْ صلةً بينه وبين الديمقراطية، وذلك مع اختلاف وسائل البحث عن الحرية في كلا الدورين اختلافًا تامًّا ومع تباين رجالهما تباينًا كبيراً، ويدلُّ ما بدأنا به من وضع الجدِّ في قالب الهزل على تَعَدُّرِ كُلِّ بعثٍ لدور النهضة بعد الآن. أخلَّ، إن من النواحي مَنْ ظهوروا في كل زمن وتحت كلِّ نظام، غير أن حدود المبادئ الديمقراطية تُقلِّصُ ما فيهم من استعداد للازدهار، وصار وجودُ عبقرٍ على رأس الدولة أمراً لا يُطاق، وفي هذا سرُّ النجاح العبقرى الحقيقي إلى حظيرة العلم والفنِّ تاركاً عالمَ العراك إلى الأكثرية؛ أي إلى قليلي الذكاء أو إلى مُشَخِّصين مُتَوَسِّطِي المواهب.

ويتجلّى وَجْهُ عصر النهضة المزدوّج حتى في صلات هذا الدور بالحركة الدينية المعروفة بـ «الإصلاح» الذي هو وجه آخر للتمرد على القرون الوسطى.

ودَقَّقَتْ من الأرض القديمة على شواطئ البحر المتوسط في الجنوب تماثيل من القرون الخالية كأنها مُدَّ أعضاءها الرُّخامية والبرونزية بعد نوم طويل، فبرزت عاريةً أو مُدَثَّرَةً مع الجُود من جديد ديانا وأبولون وهيرا وزُوس وبوزيديدون وديميتر وآلهة البحر وبناته وعرائسه وحيوانه، وقد أفاق جميع هؤلاء تحت سماء جديدة كانوا يعرفونها كشمس أوميرس، وقد أهرع متفننون وهاؤون وأمرأء وجامعون فَبَنَوْا هؤلاء الأغارقة قواعِدَ ثَمِينَةً غافلين عن أنه يُعَوِّزُهُم أحياناً ذراعٌ أو رِجْلٌ أو رأس.

ولكن عاصياً نصرانياً في الشمال كان يَحْضُرُ بصره في آثام البابوات آنذ، ومن هؤلاء البابوات واحدٌ صَوَّرَ خليلته على جدار الفاتيكان ونصب أخا هذه الخليفة كرينالاً ومنح ابنه الخاص لقبَ دوك، على حين كان يهَيِّئُ في ثلاث أحوالٍ مختلفة زواجاً سياسياً لابنته الباهرة الجمال: لوكريس بورجيا. وكان لُوثرُ برومَّةَ في ذلك الحين، وأظهر ما كانت عليه نفسه في وَصَح ذلك النهار هو أنه لم يُوجَّهْ نظره إلى غير المعاييب، لا إلى النور، وقد أَقْلَت في وقت واحد زمام الحركتين: الخُلُقِيَّة واللاخُلُقِيَّة، والشهوانية والروحانية، والبعث الأدبي والإصلاح الديني، والاندفاع والامتناع، والادِّعاء والدُّعاء، لتصادما صداماً لا تَخْرُج منه.

والواقع أنه كان يوجد في القرن الخامس عشر رجالٌ من أنصار النهضة في الشمال كما كان يوجد متعصبون في الجنوب، ويكفي لبيان ذلك أن يُذكَرَ أمرُ إراسم وسافونارول، فكلاهما كان يصول خصومه تارةً ويصالحهم تارةً أخرى وَفَقَ اختلاف طبعهما، وكلاهما غَرَضُ لريح العصر فكانت هذه الريح ترفع مِعْطَقَهما فيُرى تشابهُ غِشَّائهما الفاني، وكان كلٌّ منهما يماثل الآخر في أمرٍ، في ممارسة قوة الطبع، ولا يُدْهَشُ من ظهور سافونارول مع مواكب مُريديه التائبين فخوراً كأبطال مَكِّيافلي في أثناء عَرْضَهم، ويُلاحِظُ تساوي الاثنين في عنصرهما المسرحي، والاثنان قد بحثا عن المجد كهدفٍ عالٍ لهما.

ومع ما كان عليه إراسم من تسامحٍ فإنه تَحَوَّلَ عن لوثر لنفوره من تعصُّب هذا الأخير أكثر من كرهه شَهْوَائِيَّة البابا ليون الذي وَقَفَ حياته على الجمال والروح، ومع ما كان عليه مَكِّيافلي من لا خُلُقِيَّة فقد جعل من نفسه رسولَ موسى وتبزيه؛ أي رسولَ منشئ الدول الروحية هذين، وهو لم يسمح للأمير الذي كان مريباً له بأيِّ لَعِبٍ أو بطالة.

والحق أنه لا ينبغي أن يُعَدَّ توراة عصر النهضة كتابَ مَكِّيافلي، كتاب «الأمير»، الذي ملأ أفكارَ القرون الآتية، وخيال الملوك المعاصرين أيضاً، فقليلٌ مَنْ كانوا يَعْرِفُونَهُ في ذلك الحين، وقليلٌ مَنْ اسْتَوْحَوْهُ. والواقع أن مَكِّيافلي لم يُعَلِّمْ شيئاً كان لا يُشْعِرُ به منذ أقدم القرون، والقرون الوسطى مع «بلد الرِّبِّ» فقط، هي التي كانت لا تَدُكِّرُ ذلك، وكلُّ ما هو جديدٌ في مَكِّيافلي هو إصراره الكليبي ضدَّ الأدب النصراني، وقد حَرَّكَ هذا الإصرارُ وهَمَزَ شَهْوَاتِ القُرَّاء الطامعين في السلطان، وقد عاش الكُبراء من الأمراء وَفَقَ مبادئ مَكِّيافلي قبل ظهوره وبعد ظهوره وإنما كانوا يحترزون من الاعتراف بذلك.

وقد عبّر عصر النهضة عن حقائق مكنونة في جميع القلوب، وكان الصدى المحرّك للأحرار من القوة ما صار الأساقفة ينتخبون البابوات معه من الأحرار المُفكرين، ولُسُرْعان ما مات البابوان السُّوداويّان النقيان اللذان شَغَلَا الكرسيَّ البابويَّ بين بابوات عصر النهضة الثلاث العظماء فَعُدَّ موتهما السريع رمزًا لروح زماتهما. وكانت القرون القديمة تُلَوِّح بين هذه الحياة الفَيَاضة مثل نجم مُدَنَّبٍ ظَهَرَ حديثًا ليهتدي به الملاحون المغامرون في بحارِ هائلة، ويموت مَكَيَّفًا لِيُحْكِيَ أن قَدَيْسين من الجنة وقُدَمَاء من جهنم يَدْعُوا له، ويسأله الرَّبُّ: أين يريد أن يذهب؟ فيجيب قائلًا: «أَفْضَلُ النَّقَاشِ السِّيَاسِيِّ مع عظماء جهنم على سَأَمٍ يعتريني في الجنة من أناسٍ لا طَعَمَ لهم.»

وكان لقادة عصر النهضة، على العموم، رءوسٌ صغيرة وأنوفٌ كبيرة وأفواهٌ شَهْوانية، وكان كلُّ شيء لدى مَكَيَّفٍ مُقَرَّنًا رقيقًا، حتى إن فمه كان مضغوطًا، ولم يكن لدى الإسبانيِّ إسكندر بُورُجيا ما هو إسبانيٌّ غيرُ ولده، ويُذَكِّرُ رأسَ ليونَ العاشرِ المِديسيِّ الرزينِ بِجَدِّه كُوم، وَيَنُمُّ يُولْيُوسُ الثاني، الذي رَسَمَهُ رَفَائِيلُ أميرًا محاربًا، على ملامحٍ قليلةٍ لعالمٍ ولجامع آثارٍ فنية. ومن حظِّ هؤلاء أن خُلِدُوا من قَبْلِ أعظمِ مُصَوِّرِي العصور، وهم أهلٌ لذلك، فقد أعانوا هم وأجدادهم، كَحَمَاةٍ لِلْعِلْمِ والفَنِّ، على نشوء هؤلاء النوابعِ مُعَدِّينِ السَّبِيلَ لهم بتوصياتهم، ولم يُدْفَعْ شيء إلى ميكل أنجلو، وقد غَرَّ بِرَأْمَانَتِ حاميه، وقد اضْطُرَّ رَفَائِيلُ، الذي أَسْعَدَهُ الحُظُّ، إلى المطالبة مراتٍ كثيرةً بدفع ثمن الألواح التي رسمها لحساب أناسٍ من ذوي المقام الرفيع، ومع ذلك لم يكن هذا ذا أهمية كبيرة، فلم يكن المال في الحقيقة لِيَقْتَنِ مُتَفَنِّي ذلك الدور وأمرأه، وما كان من عدم عبادة المال في ذلك الزمن الذي اَظْمَكَ الناس فيه بأطايِبِ التَّعَمِّ ظَلٌّ من أسرار عصر النهضة. وبهذا يَتَجَلَّى الفرقُ الأعظم بين ذلك العصر وعصرنا ضِمْنَ النِّطاقِ الذي نُحِلُّ فيه مُثُلَ دور النهضة العليا، ومع ذلك فإن مستوى حياة هؤلاء المتفننين يَنُمُّ على رَغَائِبٍ أعظم مما كانت قبلهم ما صار المتفننُ سَيِّدَ نفسه نتيجةً لِإِظْهَارِ عصر النهضة جَمَالَ الأَغَارِقَةِ، وكان جميع الناس يَصُبُّونَ إلى العِزِّ والجد، ولم تكن النساء وحدهنَّ هُنَّ اللاتي يَصْخِرْنَ بِمَاهِنٍ تَحْلِيدًا لجمالهنَّ.

وكان الفنُّ والذهنُّ في إيطالية عصر النهضة، كما في أُنْبِيَةِ الكِلَاسِيَّةِ،^(٣٣) يَشْغَلَانِ المَكَانَ الأول، وهذا يُوضِحُ ما نِيلَ من نتائج خالدةٍ نتيجةً لبحث عالمٍ ذلك الحين عن المتفننين واحتياجه إليهم، لا نتيجةً لظهور بعض المتفننين ظهورًا مفاجئًا، وَتَقَيَّرُ هذه الحالُ الروحية دَوْرَ النهضة من

عُهدُ الإمبراطورية الرومانية الثقيل الخانق حين كان الأباطرة والإمبراطورات يَشْعُرُونَ بلذة خاصة في محادثة بطانهم مُبْدِينَ من المظاهر ما هو لا خُلُقِي غير تاركين للأعقاب من التراث ما هو ذو قيمة.

وكيف كان عدمُ غُدُوِ أية امرأة من نساء تلك القرون الرومانية مُؤَذِّجًا أو مثلاً عاليًا يُحْتَذَى؟ إن عصر النهضة وحده هو الذي تَطَلَّبَ منذ عهد الأعارقة أناسًا موهوبين أو قادرين جعلوا من حياتهم أثرًا فنيًا صالحًا ليكون منظرًا لمعاصريهم ومثالًا للذراري. أجل، إن أعمال أعظم الرجال أُنجِزَتْ بوحى من الخلود، غير أنهم لم يَرَوْا الخلود من خلال الجثة النصرانية، وقد شَغَلَ إنشاء كنيسة القديس بطرس في ذلك الحين بال الناس أكثر مما شَغَلَهُ فتحُ فرنسة لمملكة نابل أو إضاعتها لها، فكنيستة القديس بطرس كانت أثرًا فنيًا ورمزًا، ولم يكن غزو نابل غير حادث عارض. وكان المعاصرون يُبْصِرُونَ ما نُبْصِرُهُ بعد خمسين عامًا، فنقابل معارك أنجُو ونابل بعدم الاكتراث على حين تخاطب كنيسة القديس بطرس أفندتنا على الدوام.

أولم يَحَقِّقْ للمتفنين في ذلك العصر الزاهر أن ينحازوا إلى الذي يساعد على إثماء عبقريتهم؟ لقد هجروا كُلَّهُم، تقريبًا، المولى أو الكريم الذي كان يَخْسَرُ سلطانه أو يصبح عاجزًا عن الإنفاق في سبيل جهودهم المُبدعة، ومن قول مكياڤلي «إن الخطأ هو القدرة على رؤية الأمور كما هي»، ولم يكن مكياڤلي نفسه من أصحاب الخطأ وإن كان أكثر من جميع معاصريه بصيرةً على العموم. ومع أن القرون القديمة كانت تُخْجِرُ عن الآلهة الحاسدة التي كانت تطالب الآدميين بأن يقدموا إليها قرابين متطوعين، كان رجل عصر النهضة هذا قابضًا على كل ما يمكن أن يأتيه به النصر والحكمة والنجاح، ثم كان يسأل القَدَرَ مُنْجَمًا أو مفتتلاً!

وكان القائد المنصور مع المتفنن سيد العصر؛ أي القائد، لا المولودُ أميرًا، ومع ذلك فإن نظر الزمن لم يكن ليتوجه إلى رئيس الجيش الذي يَحْتِمُ مُوقَفًا حربَ سنين كثيرة، بل كان صاحب الخطوة هو قائد المائة المرتزق الذي يَكْسِبُ عدَّةَ معارك قصيرة ويُغَيِّرُ رئيسه غير مرة. وما كان يُسهِّلُ أمرَ تغيير القائد اشتراك الجميع في حضارة واحدة وعدم احتراهم في سبيل مبادئ أو دين، وذلك إلى أن المتفننين هم الذين جعلوا هؤلاء الرجال من العظماء، ولا ريب في أن يوليوس قيصر كان يَظَلُّ كما هو ولو لم يَنْتَه إلينا عنه تمثال نصفي ولو لم يجعل شكسبير منه بطل إحدى مآسيه، ولكن مَنْ ذا الذي كان يَعْرِفُ، حتى في إيطالية، اسمَ غاتَّا مِيلَاتا أو اسمَ كُولِيُونِي لولا آثارهما؟

ولم يقاتل أحدٌ من هؤلاء الرؤساء في معارك شهيرة، بل كانوا ملتزمي حَرْبٍ فَيُوجِرُونَ

كتابهم من الأكثر دفعًا، بل كانوا تجارًا يبيعون خُطوطَ الحرب، ومن ذلك أن نبيلًا أعسرَ، وكان اسمه كولوني، فصار عاشقًا لإحدى الملكات بفضل قوامه الرائع، وكان له ما يَحْمِيه لهذه العلة، ثم حُبلَ على مناهضة البندقية بفعل آل فيسكونتي بميلان، وبعثله هؤلاء فيقر من سجنه، ويمثّل دور الوسيط بين الخصمين، وينال أملًا كبيرًا مكافأةً، ويقوم بالبندقية في مشييه إقامة الأمراء مُعلِّمًا شُبَّانَ الضباط مدْعُوًا إلى موائد أكابر الناس، وينشئ وفقًا لتجهيز الفتيات الفقيرات في برغام، ولا يزال هذا الوقف قائمًا حتى اليوم، وكان الأقباب يَجْهَلون هذا السري لو لم يقم له فرؤكيو أجمال تماثيل الفرسان بجانب جدارٍ وعِرٍ من جذر كنيسة في البندقية.

وعمل آل فيسكونتي على رفع صيت آخر، وكان هؤلاء الآل مغامرين فتغلَّبوا، في بدء الأمر، على أسقفية ميلان، ثم على مدينة ميلان كلها مُحَوِّلين إياها إلى دوكية قوية عن طالع فصاروا سادتها المطلقين، وهم، وإن ملئوا ألقابًا وامتيازاتٍ، لم يَغْدُوا خالدين إلا لأنهم أخذوا يُنشِئون كنيسة ميلان التي هي من عجائب الدنيا، ويطلُّ مُوجِدُ هذا الأثر منقطع النظير كمؤسس دولة، ومع أن هذا البناء لم يتم إلا في أربعة قرون، كالإمبراطورية الرومانية، فإن مؤسسي كلا الأمرين، فيسكونتي وقيصر، كانا أولَ مَنْ تَمَثَّلَا عملهما على نِسَبٍ واسعة المدى. وقد كان للكنيسة، كما كان للإمبراطورية الرومانية، بناءون متفاوتون استعدادًا، وكان هذا البناء أو ذلك يَمْرُج الطُّرُز، وما في الكنيسة من زُخامٍ وردِّي تنيره الشمس يلوح لنا أحيانًا مثل حُلُمِ الحُلُواتِ الذي يَتَلَهَّى بصنع أبراج صغيرة وثُقُوشٍ وزخارفٍ خيالية، وتطلُّ الكنيسة، داخلًا، أروع معابد الدنيا.

ويطلُّ الإنسان دخوله في ظلِّ غاية ذات أشجارٍ قديمة تَنْتَصِبُ سُوْفُها نبيلةً متوازية على فواصلٍ منتظمة على حين تَنْسِعُ ذُرَاها حتى يتصل بعضها ببعض، وتغمس ألوانُ النوافذ الزاهرة تلك الكنيسة في جوٍّ ذي أسرارٍ فيذكرُ بكنيسة شارتر، ويجعل هذا من الغابة الرُخامية مكانًا لجمع الأفكار والحواس لا تجد مثله في كنيسة القديس بَطْرُس ولا في أَشِبِلِيَّة، ولا في القسطنطينية أيضًا. ومع أن الجُدْرَ العالية في كنيسة ستراسبُورغ أو كنيسة نوتردام دُوْباري تَفْصِلُ الصَّحْرَ فإن النظر لا يُوَدِّى من خلال هذه الأشجار الماردة نتيجةً لتكبيب الأثر أو للزخارف أو للصُّور أو للأعلام، وتَرانا نُدْهَش ببساطة الداخل الأصلية بعد الإسراف البنائي المزعج في الخارج، ومن لم يَسْتَطِع أن يجد الرَّبَّ في هذه الغابة العَسَقِيَّة^(٣٤) يَكُنِ الرَّبُّ تاركًا إياه لا ريب.

والواقع أن جميع هؤلاء المغامرين كانوا ذوي مبدأ عن الدولة كآل فيسكونتي، وقد حَرَكهم

البابا يوليوس الثاني في بضْع سنين بُوغي الحرب: «أُخْرِجُوا الْأَجَانِبَ!» وقد كُتِبَ النصر في نهاية الأمر للشعور القومي الإيطالي والحلف الجديد الذي عقَّده البابا مع إسبانية والبندقية على ملوك ألمانيا وفرنسة، ومع ذلك فإن الجمع الديني الذي عقَّده بعد النصر عَجَزَ عن توحيد إيطاليا؛ أي عن القيام بأمرٍ لم يُحَقَّقْ إلَّا بعد ثلاثة قرون ونصف قرن.

ولم تَسْطِعِ المثلُ القومية العليا، ولا المبادئ الدينية، أن تثير رجال عصر النهضة إثارةً قاطعة، وعاد هؤلاء الرجال لا يُبالون أن يكون الأمرُ قبضةً غِلْفِيٍّ أو غِلْفِيٍّ، ولا أن تحالف فِرَارَةٌ فلورنسة، ولا أن يكون السويسريون أو الرومانيول^(٣٥) حماة البابا، ولا أن يُبَدِّيَ السلطان نشاطاً بالغاً تجاه البحر المتوسط، وما يملأ كُتُبَ التاريخ حتى اليوم من هذه الحوادث لا يثير أكثرنا كثيراً. والحقُّ أن هذا الدورَ أنعمَ علينا في حقلٍ آخرَ بنماذجٍ خالدةٍ حوّلَ حياتنا اليومية، أنعمَ علينا بدروسٍ في فنِّ الحياة.

وُلِّخَصَ صديقُ لوران المديسيي المُصَوِّفُ بيك الميراندولي، في رسالته «كرامة الإنسان»، اعتقادَ ذلك العصر بقوله على لسان الرِّبِّ لآدم: لقد وضعْتُكَ في وسط هذا العالمِ لِيَسْهُلَ عليك أن ترى ما حولك فتبصرَ ما يُوجَدُ ضِمْنَ حدوده، ولقد خلقتُك شخصاً فانيّاً وغيرَ فانيٍّ حتى تُكوِّنَ نفسك طليقاً وتُربِّيَ نفسك بنفسك، وبممكنك أن تصيرَ مثلَ الرِّبِّ، وتأتي الحيواناتُ معها بما تحتاج إليه منذ خروجها من بطون أمهاتها، ويكون ذوو النفوس العالية منذ البداء ما يكونونه في سَوَاءِ الأبدية، وأنت وحدك تُقَدِّرُ على إثماء نفسك وفقَّ إرادتك الحرّة.

١٣

من الصعوبة الكبيرة أن يُشَخَّصَ عصرُ النهضة في رجلٍ بارزٍ كبركلُس أو أغسطس أو جوستينيان أو فردريك الثاني، ولم يكن لوران المديسيي بِالْمُعَيَّنِ وبهاءِ بلاطه غيرَ ربيعٍ مُبَشِّرٍ بالصيف، ولم يبدأ عصر النهضة إلَّا بعد موته. وكان إسكندر بُورْجِيَا على شيءٍ من البربرية على الرغم من كلّ أمرٍ، وكان البابا ليون العاشر والكريمُ يوليوس الثاني وفردناندُ الأول رجالاً مركزيين كأولياء أمرٍ، وكان لودوفيكُ سفورزا مغامراً ناضراً، وكان سِزارُ بُورْجِيَا قائداً ذهنيّاً، وكان مَكْيافِيي فيلسوفَ زمنه، وكان تيسيان ألمعُ متفني عصره، وكان ميكل أنجلو أكثرهم تنوعاً.

ولم يكن ميكل أنجلو الذي وصفناه في موضعٍ آخرٍ غيرَ نَحَاتٍ في الحقيقة، حتى إنه كان

يَنْتَحَ صُورُهُ حِينَ الرَّسْمِ، حَتَّى إِنَّهُ كَبَتْاءٍ كَانَ يَنْقُشُ قَبَةَ الْقَدِيسِ بَطْرُسَ فِي الرُّخَامِ، حَتَّى فِي سَبِيلِ إِقَامَةِ هَذِهِ الْكَنِيسَةِ كَانَتْ صَفَةُ النَّحَاتِ فِيهِ أَتَبَّرَ مَا يَبْدُو، وَعَلَى الْعَكْسِ كَانَ هَذَا الْقَنْ نَفْسُهُ يَنْمُ عَلَيْهِ فَيَصُورُهُ أَحْيَاءً، وَمِنْ ذَلِكَ أَنَا نَضْطَرُّ فِي بَيْعَةِ سِيكْسْتِينَ دَوْمًا إِلَى قَلْبِ الصُّورِ الْمَرْسُومَةِ فِي الْقِطْعَةِ الرُّخَامِيَةِ مِنْ بُعْدَيْنِ إِلَى ثَلَاثَةِ أَعْدَادٍ، وَفِي مِيدَانِ الشَّعْرِ أَكْثَرَ مَا يَبْدُو مِيكَلْ أَنْجَلُو مُصَوَّرًا.

وَلَا مِرَاءَ فِي أَنَّ الرَّجُلَ الَّذِي لَا يَعْتَرِفُ لَهُ بَغِيرُ نُبُوغٍ مَحْدُودٍ، وَالَّذِي لَا يَعُدُّهُ إِلَّا كَمُصَوِّرٍ لِلْحُبِّ وَمَنْ تَمَّ لِلْفَتَاءِ مَثَلًا، يَكُونُ جَاهِلًا حَوَاءَ الْمُصَوِّرَةِ فِي بَيْعَةِ سِيكْسْتِينَ أَوْ جَاهِلًا الْوَجْهَ الْمُنْحَوْتَةَ حَوْلَ «الْإِلِيلِ» وَ«الشَّقَقِ» عَلَى ضَرْبِ آلِ مَدِيسِيْسِ بِلُورَنْسَةِ؛ أَيِ الْوَجْهَةِ الْمُنْقَطَعَةَ النَّظِيرَ جَمَالًا نِسْويًّا، وَلَمْ يَظْهَرْ مِنْهُ عَصْرُ الْأَغَارِقَةِ مَنْ فَاقَ مِيكَلْ أَنْجَلُو فِي قَنْ تَحْتَ الرُّخَامِ، وَهُوَ إِذْ كَانَ يَتَرَدَّدُ إِلَى الْجِبَالِ الْقَرِيبَةِ مِنْ كَارَارَا قَضَاءَ لَوْقَتِهِ فَإِنَّهُ تَمَثَّلَ بِخِيَالِهِ بَعْضُ الْوَجْهِ فِي قِطْعَةِ رُخَامٍ، وَهَنَالِكَ فَصَلَ هَذِهِ الْقِطْعَةَ الَّتِي أَبْصَرَ بِهَا رَسْمَ أَثَرِهِ.

وَمَعَ ذَلِكَ فَإِنَّ لِيُونَارَ دَفْنِيْسِي هُوَ أَتَبَّرُ وَجْهِهِ فِي عَصْرِ النَّهْضَةِ، وَلَمْ يُدَاهِنِ أَحَدٌ شَهْرَةً، وَتَجِدُ لِيُونَارَ جَمَاعًا لِكُلِّ مَنْ كَانَ الْبَابَوَاتُ يَقْدِرُونَ عَلَى جَمْعِهِ حَوْلَهُمْ مِنَ الْمُبْدِعِينَ، وَلَمْ يَكُنْ جَمِيعُ مَا حَصَلَهُ الْمُتَفَنُّونَ فِي مِيدَانِ الْفَنِّ، وَكُلُّ مَا وَسَّعَهُ مِيكَلْ أَنْجَلُو بَادِنًا مِنَ التَّصْوِيرِ حَتَّى قُبَّةِ الْكَتْدَرَانِيَةِ مَارًّا بِالْتِمَثَالِ، غَيْرَ قَسَمٍ مِنْ أَثَرِ لِيُونَارٍ، وَالْعَالَمُ يَجِدُ فِيهِ مُصَوَّرًا، وَهُوَ كَانَ يُحِبُّ أَنْ يُعَدَّ مُحْتَزَعًا، وَالْوَاقِعُ أَنَّهُ كَانَ فِي وَقْتٍ وَاحِدٍ فَيَزِيوِيًّا مِمَّاثِلًا لَغَلِيلُو وَرِيَاضِيًّا مَسَاوِيًّا لَفِيْشَاغُورُسَ وَفَلَكِيًّا عَظِيمًا مِثْلَ كُوبَرْنِيكٍ وَمَهَنْدَسًا حَرِيْبًا يَسْمُو إِلَى أَرْشَمِيدُسَ وَعَبْقَرِيًّا صِنَاعِيًّا يَفُوقُ إِدِيسْنَ.

وَقَدْ أَنْشَأَ لِدُوكِ مِيلَانَ مَدَافِعَ وَجُسُورًا عَائِمَةً وَشُمُطَ أَلْغَامٍ، وَقَدْ تَمَثَّلَ أَوَّلَى الدَّيَّابَاتِ، فَكَانَتْ هَذِهِ الْأَلَاتُ تَشَابَهُ السَّلَاحَ أَوْ السَّقْفَ الْمَرْدُوجَةَ مَعَ ثُقُوبٍ فِي ذُرُوعِهَا وَخَيْلٍ فِي دَاخِلِهَا، وَقَدْ رَسَمَ تَصْمِيمًا لِبَلَالِيْعِ فِلُورَنْسَةِ وَاخْتَرَعَ مَدَاخِنَ عَصْرِيَّةً وَأَبْوَابًا تُغْلَقُ آليًّا وَسَفَافِيدَ^(٣٦) تَعْمَلُ بِأَهْوَاءِ الْحَارِّ، وَمَا وَضَعَهُ مِنْ تَصَامِيمَ عَنِ تَقْنِيَةِ^(٣٧) تَيْسِيَانِ وَأَزْنُو وَسَاوُنَ عَمِلَ بِهِ وَفَقَّ خَرَائِطَ مِمَّاثِلَةٍ لَهُ، تَقْرِيْبًا، بَعْدَ ثَلَاثَةِ قُرُونٍ أَوْ أَرْبَعَةِ قُرُونٍ، وَكَانَ أَوَّلَ مَنْ صَوَّرَ أَجْرَاسًا غَطَّاسَةً وَطَائِرَاتٍ وَهَابِطَاتٍ^(٣٨) وَغَوَاصَاتٍ وَمَدَافِعَ بَخَارِيَّةً، وَصَنَعَ بَارُودًا وَأَنْشَأَ قِدْرًا زَجَاجِيَّةً وَجِهَازًا لِلتَّقْطِيرِ، وَصَنَعَ أَيْضًا مَنَاشِيرَ مِيكَائِيلَةَ^(٣٩) وَأَنْوَالًا لِلْحِيَاكَةِ وَنَجَّارًا لِلشَّعْرِ وَآلَاتٍ لِلْغَسْلِ وَدَوَالِبَ لِلْخَرْفِ، وَأَنْشَأَ أَبَارًا ارْتَوَازِيَّةً، وَبَرَّجَ إِلَيْهِ فَضْلَ الْمِيْزَانِ وَالْمَرْأَةِ الْمُقْعَرَةِ وَالرَّقَاصِ، وَوَجَدَ صَدَقًا عَلَى رَأْسِ الْجِبَالِ فَعَدَا أَبًا لِعِلْمِ الْمُسْتَحَنَاتِ وَلِنَظَرِيَةِ الطَّبَقَاتِ الصَّخْرِيَّةِ وَالْمُتَحَجَّرَاتِ، وَاكْتَشَفَ قَانُونَ

سرعة سقوط الأجسام قبل يُؤثّن بقرنين كما اكتشف سرعتها الحقيقية قبل غليلو، ووَجَدَ عَلَلِ الزوايح ودَوَّارِ الماء كما وَجَدَ ناموسَ الشَّعْريّة، وكان مؤسسَ علم المياه، وَطَبَّقَ على الصوت والنُّورَ نظريةَ اهتزاز التَّموجات، وَقَدَّرَ التَّموجاتِ الرَّائِةَ وَفَسَّرَ الصَّدَى وانسجامَ الجسَداتِ^(٤٠) الصاعدة، وأدرك وظيفةَ عدسةِ العينِ وشَبَكِهَا.

وما كانت عبقرية القرون الوسطى لتبلِّغَ مثلَ هذه المعارف التي انتهى إليها عصر النهضة عن إيمانٍ بالطبيعة والتجربة الطبيعية، وهكذا استطاع ليونار دَفْنَسِي، مثلاً، أن يُطَبِّقَ المُنْهَاجَ التجريبيَّ قبل ييكنَ بزمانٍ طويل، استطاع أن يُطَبِّقَ هذا المُنْهَاجَ الذي لم يَتَّخِذْه الأَغَارِقَةُ إِلَّا على شكلٍ ابتدائيٍّ، وَلَمَّا ذابت عقيدة القرون الوسطى بفعل نور العلم وأصبحت التجربة وحبُّ الاطلاع وهجَّةُ الحياة عَوَامِلَ إبداعٍ استردت الحواسُّ مكانها الطبيعيَّ، واستطاعت العين التي أدركت الطبيعة أن تؤدي إلى اكتشافاتٍ قائمةٍ على التَّرصِدِ والمُشاهدة، وتدفقت سُنَنُ الطبيعة من مُوجِ اختراعات البَحَّاثَةِ ليونار كأَمَّاكٍ من ذهبٍ، ولو ظهر ليونارُ قَبْلَ قَرْنٍ لَتَعَذَّرَ عليه كُلُّ اتصالٍ بالطبيعة التي نَشَدَهَا مَدَى حياته لَعَدَهُ بذلك من الملحدِّين في ذلك الحين.

وقد شَمَلَتْ نَشْوََةُ الحرية الذهنية جميعَ البحر المتوسط في ذلك الزمن، ولم تَصِلْ إلى الشمال، فكانت كالنسيم العليل الذي تثيره الأمواج الخفيفة المُنَّارَةُ بالشمس. وكان الدكتور فاوست قد اضْطَرَّ، قُبَيْلَ عصر ليونار دَفْنَسِي، إلى الاختفاء في ألمانِيَةِ خَلْفَ أَقْنِعةٍ ودساتير. ومن الواقع أن ليونارَ نفسه احتز من إطلاَعِ العالم على اكتشافاته العميقة فاستعمل، عن حَذَرٍ، كتابةَ ذاتِ حروفٍ معكوسةٍ إمساكاً لليومية المشتتة على جميعِ عِلْمِهِ، ومع ذلك فقد وَجَدَ حَوْلَهُ رجالاً أَيْقَاطاً كانوا جادِّين مثله في اكتشاف طائفةٍ من المعارف، فكان القومُ في كنيسةٍ حُرَّةٍ فاسحةٍ في المجال للباحثين، وقد عُهِدَ إلى كَهَنُوتِيٍّ أن يقرأ للبابا في حديقته كتابَ كِبَلِر الذي ناقضَ التَّوراةَ فيه حَوْلَ وَضْعِ الأرض في مَرَكِزِ الكَوْنِ، وكان ذلك العصرُ يَتَقَبَّلُ أبطالَ الانقلابِ الفكريِّ مستطلَعاً باسمًا مُتَرَقِّباً.

إِذَنْ، لم يَعُدْ ليونارُ ساحراً. إِذَنْ، بدا ليونارُ لمعاصريه فِرْزِيوياً عالِماً مخترعاً، وكان ليونارُ يُقَدِّرُ جَمَالَ الرجالِ وحُسْنَ البِرَّةِ فَيَتَنَزَّهُ في شوارع ميلانٍ مصاحباً بعضَ التلاميذ الفاخري الثياب أحياناً، وكان مثُلُ هذا الوضع ملائماً لروح العصر فلم يَكْ وَفَقاً على البَلَّاطات، وما هو واقعٌ من كونه «مُصَوِّراً عَوَّاداً» لم يَدْكُرْهُ إِلَّا في آخر كتابٍ يلتمس فيه وظيفةً، فلما صار مُوْطَافاً لدى آل

بُورجيا أصبح لقبه الرسمي «مهندس الحُصُون العام»، وقد صَوَّرَ للدوك سفُورزا الميلايِّ نساءً حَسَنًا وَحَطَّطَ لَهُ تَمَائِيلَ فُرْسَانٍ، وقد اخترع مَفَاجِنَاتٍ مَضْحَكَةً لِمَوَاكِبِ الأَعْرَاسِ؛ حيث يَجْعَلُ أُسُودًا آلِيَّةً تَرْكَعُ، وقد نَظَّمَ مَجَارِيَ أَهَارٍ وَأَنْشَأَ آلَاتَ لِحْصَارِ الأَمَكْنَةِ الحَصِينَةِ. ومعارفُ مُنَوَّعَةٍ مِثْلُ هَذِهِ مِمَّا كَانَ شَائِعًا فِي ذَلِكَ العَصْرِ، غَيْرَ أَنَّ لِيُونَارَ كَانَ جَامِعًا لَهَا أَكْثَرَ مِنْ سِوَاهِ.

أَجَلٌ، إِنَّهُ كَانَ عَدُوًّا لِلْحَرْبِ، غَيْرَ أَنَّهُ كَانَ يَعْرِفُ، بِمَا هُوَ سَائِدٌ لِلْعَصْرِ مِنَ الكَلْبِيَّةِ، أَنَّ يَفْصِلُ مَعْتَقَدَاتِهِ عَنْ حَقَائِقِ الْحَيَاةِ، وَكَانَ لَا يَبَالِي بِلَوْنِ الْفَرِيقِ الَّذِي يَخْدِمُهُ فِي الْحَرْبِ، وَلَا يَشْغَلُ ذَهَنَهُ بَمَنْ يَخْرُجُ مِنَ الْقِتَالِ غَالِبًا، وَكُلُّ مَا كَانَ يَرْغَبُ فِيهِ هُوَ أَنْ يَمَارِسَ مَوَاهِبَهُ وَأَنْ يَكْتَسِبَ اسْتِعْدَادَهُ الذَّهْنِيَّ وَأَنْ يَعِيشَ هَادِئًا غَيْرَ غَنِيٍّ فِي عَالَمٍ مِنَ الْحَرِيَّةِ وَالْجَمَالِ، وَيُغْلَبَ سَفُورْزَا، الَّذِي قَامَ بِخِدْمَتِهِ زَمَنًا طَوِيلًا، وَيُعْتَقَلُ، فَيُنْحَازَ لِيُونَارُ إِلَى الْغَالِبِ وَيُحَوِّلَ تَمَنُّلًا، كَانَ قَدْ أَعَدَّهُ مِنْذُ سَنِينَ لآلِ سَفُورْزَا، إِلَى أَثَرِ مُجِيدٍ لِحُصُونِهِمْ آلٍ فَيُسْكُونَتِي، وَهَكَذَا غَيَّرَ سَادَتَهُ ثَلَاثَ مَرَاتٍ سَائِرًا مَعَ الْغَالِبِ مَا دَامَ الْجَمِيعُ يَغْدُونَ رُؤَسَاءَ، وَعَلَى مَنْ يَمِيلُ إِلَى وَصْفِ هَذَا الْوَضْعِ بِالْخِدَاعِ أَلَّا يَنْسَى خِيَانَةَ السَّادَةِ الَّذِينَ يَتَخَلَّوْنَ عَنِ الْمُتَقَاتِلِينَ فِي دَوْرٍ أَقُولُهُ كَمَا يَصْنَعُ ذَلِكَ نَاشِرُو الزَّمَنِ الْحَاضِرِ، وَكَانَ اعْتِمَادُ كُلِّ نَابِغَةٍ عَلَى نَفْسِهِ مِنَ النِّشْوَءِ مَا يَقَابِلُ الْمُتَفَنِّنَ مَعَهُ ثِقَتَهُ الذَّاتِيَّةَ بِغَدْرِ الْأُمَرَاءِ وَالْأَقْوِيَاءِ.

وَمَا كَانَتْ الْقُرُونُ الْوَسْطَى تَجْهَلُهُ مِنْ شُعُورٍ بِالْحَرِيَّةِ الشَّخْصِيَّةِ بَلَغَ دَرَجَاتٍ رَفِيعَةً فِي رُوحِ لِيُونَارٍ، وَمَا كَانَ لِيُونَارٍ لِيَسْتَطِيعَ تَغْيِيرَ الْمُجْتَمَعِ، وَلَكِنَّهُ كَانَ إِذَا مَا أَبْصَرَ عَصَافِيرَ فِي قَفْصٍ اشْتَرَاهَا وَأَطَارَهَا، وَمِنْ مَبَادِنِهِ أَنَّ الْعَمَلَ وَالنِّشَاطَ وَالْحَيَاةَ أُمُورٌ تَجْرِبِيَّةٌ فَيُسَخِّرُ عِبْقَرِيَّتَهُ الْعَظِيمَةَ لِنَفْسِهِ مِنْ بَعْضِ الْوُجُوهِ، لَا إِرْضَاءً لِلرَّبِّ بِأَعْمَالِ التَّقْوَى وَلَا خِدْمَةً لِلْأَقْوِيَاءِ مَا لَمْ يَدْفَعْ أَحَدُهُمْ إِلَيْهِ مَالًا. وَمَا كَانَ مِنْ عَدَةِ الْحَيَاةِ تَجْرِبَةً شَاطِرَهُ إِيَّاهُ عِبْقَرِيٌّ آخَرَ، شَاطِرَهُ إِيَّاهُ عُتَّةٌ الَّذِي كَانَ يَغْدُ نَفْسَهُ صُورَةً رَزِينَةً لِلْيُونَارِ دَفْنَسِي، وَمَا كَانَ مِنْ بَقَاءِ أَثَرٍ لِعُتَّةٍ أَكْثَرَ مِنْ بَقَاءِ أَثَرٍ لِلْيُونَارِ لَمْ يَنْشَأْ عَنْ انْقِلَابِ الْحُرُوبِ الدَّائِمِ مَدَى حَيَاةِ هَذَا الْآخِرِ فَقَطْ، بَلْ تَجَدَّ سَبَبًا لَذَلِكَ أَيْضًا فِي تَجَارِبِ الْمُصَوِّرِ الْكِيمَاوِيَّةِ حَوْلِ الْأَلْوَانِ كَمَا تَجَدَّدَ لَذَلِكَ سَبَبًا آخَرَ فِي تِلْكَ الْقَنَاعَةِ الذَّاتِيَّةِ الَّتِي لَمْ يَبْحَثْ بِهَا عَنْ الْفَوْزِ الْخَارِجِيِّ مَكْتَفِيًا بِالْإِدْعَاءِ فِي يَوْمِيَّتِهِ، فَبِهَذَا وَحْدَهُ كَانَ يَخْتَلِفُ طَائِعَ عَصْرِهِ، وَهُوَ الْوَحِيدُ الَّذِي لَمْ يَنْتَفِعِ الْمَجْدُ فِي دَوْرِ النِّهْضَةِ.

وَلِهَذِهِ الْأَحْوَالِ لَمْ يَبْقَ لِلْأَعْقَابِ غَيْرُ تَسْعَةٍ مِنَ الْوَاحِدِ، وَمِنْ هَذِهِ الْأَلْوَانِ تُرَى خَمْسَةٌ فَقَطْ صَحِيحَةً سَالِمَةً، وَقَدْ صَوَّرَ جَمِيعَهَا فِي أَوَاخِرِ عُثْمُرِهِ، وَتَجَدَّدَ أَرْبَعَةً مِنْهَا فِي مُتَخَفِ اللُّوفِرِ، وَتَجَدَّدَ

«العشاء السري»، الذي هو صورةٌ جدارية، في ميلان حيث يَتَفَتَّت يومًا بعد يوم، ويزول رُوْنُقُ الألوان منذ زمن المصوِّر، ويتشابه جميع هؤلاء النساء والفَتَيان، ولا يُمَيِّزُ بعضُهم من بعضٍ تمييزًا تامًّا من حيث الجنس أيضًا، ويشتركون كلُّهم في الدَّعْر الذي تَبْنُمُ عليه ملائمتهم الباسمة كما في آثار ميكَل أنجلو، ويَظَلُّ الحُبُّ، الذي أُبْلِغَ في هذه الوجوه إلى أقصى درجات اللُّطف، دنيويًّا، ولا تُدُلُّ هذه الأفواه والعيون والحدودُ والأكتاف على التواضع بل على مقدارٍ كبير من الرِّقَّة. وكان جميع هذا ممكنًا في دور النهضة، وذلك مع غرائزٍ سليمةٍ تمامًا، وذلك كالقديس يوحنا المَحْنَث الذي صَوَّره ليونار في آخر عَهْدِهِ فيمكن أن يُسَمَّى دِيُونِيُوسَ أيضًا، وقد تكون القديسةُ حَنَّةُ أَجْمَل من جميع هذه الأشكال حين تبتسم لابنتها ولا بن بنتها فتلائم تعريفَ غُوتِه إياها بقوله: «إنَّها تَعْلُو الشهوانيةَ من الناحية الشهوانية.»

وإذا ما عارضنا هذه مع أخته الغامضة الأَمْرِ مُوناليزا، وجدنا صورةَ امرأةٍ أخرى انتقلت إلينا من ليونار، وَجَدْنَا صورةَ إيزابَلا الإِسْتِيَّة التي رَسَمَهَا بالأحمر من الطَّباشير في ساعة واحدة مع أنه قضى أربع سنين في رسم صورة مُوناليزا، ولا تَعْلُو ابتسامَةُ وَجْهِ إيزابَلا التي هي أصغر سنًّا عَشْرَ سنين والتي هي أكثر احتشامًا واتزانًا، ولا تُبْدِي إيزابَلا غيرَ جانبٍ من وجهها، ولا يكون ملامحها الغَضَّة التي هي في دور التكوين غيرَ جاذبيةٍ أَقَلَّ من تلك أَوَّلَ وهلة، يَبْدُ أنه ينشأ عن الجيد الرائع النَّابِتِ على رسمٍ واحدٍ، وعن شَلَّالِ الشَّعْرِ المَعْدِي الذي يَكْسُوهُ كخوذَة، وعن استقامة الوَضْع، وعن نور البصر، وعن طَلَّاقَةِ الوجه، شخصيةً مُتَوَقِّدَةً مسيطرة على الحياة ساطعةً من غضون القرون.

وهذا هو أَمْرُ أَجْمَلِ نساءِ ذلك العصر وأقوى رجاله، وهذا هو أمر دور النهضة.

١٤

تغادر المُقَدَّمُ الجَنُوبِيّ من القصر الأَمِيرِي سفينةً ذهبيةً عاليةً الأطراف ومُرَيَّنَةً بصور ساطعة وأعلامٍ حريرية، وتَبْتَعدُ السفينةُ عن الشاطئ وتَتَبَّعُها مَنائِتُ من السُّفُن الصغيرة، وذلك ذات صباحٍ من مايو، وذلك في عيد القيامة، وقد اُخْتِفِلَ لأول مرة بهذا العيد، الذي هو أَهَمُّ أعياد البندقية، حَوالِي سنة ١٠٠٠، وذلك عندما احتفل الرئيس رسميًا بفتح ساحل دَلْماسية، وما فَتِنَت السفينة المُرَيَّنَة بأجْهى زينة في مثل ذلك اليوم من كلِّ سنة تُنْطَلِقُ متوجَّهةً نحو الجُزُر، وتتقدم السفينة والمجاديف، ولكن مع ظهورها زالقَةً، والبطوءُ النبيل من آيات البندقية، وتَقِفُ السفينةُ

في البحر ذات مرة، ويتنصب الكردينال اللابس غَفَّارَةً^(٤١) حرييةً بنفسجية بارزاً بين كثير من الزخارف التي تُزَيَّن حَيُوم^(٤٢) السفينة، ويرفع يديه ضارِعاً إلى الله «أن يجعل البحر هادئاً لنا وجميع المسافرين على البحار».

وترى الرئيس جالساً بجانبه مُحاطاً بأعضاء مجلس السِّنات، وَيَلْبَس الرئيس مِعْطَفاً ذهبياً وعمرةً بيضاء مُدْرَبَةً، وَيَنْهَضُ وَيُنْشِدُ القساوسة، ثم يَسُودُ صَمْتُ، وَتَشْخَصُ الأبصار، وَتَحْتَلِج القلوب، ولا يُبْدِي أَحَدٌ حَرَكَاءً، ولا يبالي البحر بما هو واقع، ويداوم البحر على لَطَمِ جوانب السفينة، ويسير الرئيس نحو الشبكة ويرفع يده اليُسرى وَيَنْزِعُ منها خاتماً ذهبياً ثَقِيلاً قديماً مُرْصَعاً بحجارة ثَمِينة، وَيُمْسِكُهُ عَالِياً لِيَرَى التماعه كُلِّ واحدٍ على نور الشمس، وهنالكَ يَخْفِضُ ذراعَه وَيَصْرُخُ قائلاً: «أيها البحر، تنزجك بهذا الخاتَم!» ثم يقذف بالخاتَم بين الأمواج.

تلك هي أعراسُ البندقية بالبحر الأدرياتي، وقد جُدِّدَت سِتْمائة مرة في سِتْمائة سنة، ويرقد سِتْمائة خاتَمٍ في قعر مياه البندقية، وهل عَنْ لَعَوَاصٍ أن يبحث عنها؟

والبابا إسكندر الثالث هو أول مَنْ لاحت له فكرة هذه الأعراسِ الشَّعْرِيَّة، ومن المحتمل أن يكون قد أوحى إليه بذلك أحدُ شعراءِ بلاطه أو خليلته، والبابا هو الذي رَغِبَتِ البندقيةُ وقتئذٍ في الشُّكْرَ له مساعدته على باربايُوس، وتعدو السفينةُ الذهبيةُ أكثرَ زهاءً مع السنين، شأنُ شعائر الدولة الخارجية التي تَرِيدُ زُخْرُفاً كلما قَلَّ سلطانُ هذه الدولة، ولم يَدُرْ مثل ذلك الرمزِ الطريف في خَلَدِ أَحَدٍ من سادة البحر المتوسط ولا في خَلَدِ أَحَدٍ من شَقَوَا عِبَابَه وفتحوا سواحله، وقد أراد دارا الهمججي أن يُقَيِّدَ البحر المتوسط بالأغلال ذات يوم، وقد اُخْتُطِبَ رئيسُ البندقية هذا البحرَ باسم مدينته.

أَجَلٌ، كان جميع الناس يَبْتَهِجُونَ فوق تلك السفينة الذهبية، غير أن مناتٍ من الآدميين في الأسفل، في القعور حيث لا يَنْفُذُ نُورُ النهار، كانوا يَقْضُونَ حياةً جهنمية، وكان الغمُّ يَلُمُّ هؤُلاءِ الرجال دوماً فَيَلْزَمُونَ جانب الصمت فلا يُعْرِفُ أَيُّ الأفكار كانوا يُرَدِّدُونَ في ذهنهم، وكان هؤُلاءِ من اُخْطُوم عليهم بالأشعال الشاقة فَيُظْلَمُونَ مَدَى حياتهم مُقَرَّرِينَ في الأصفاد على مقاعدهم ليلَ نهار، وكان هؤُلاءِ لا يَسْمَعُونَ غيرَ صَليْلِ سلاسلهم ولا يَرَوْنَ غيرَ مَنْ هم بجانبهم وغيرَ عُرفائهم فلا يَرْجُونَ شيئاً سوى الموت. وكان هؤُلاءِ العبيد، الذين يُسَيِّرُونَ جميعَ مراكب البحر المتوسط تقريباً، يشابهون أوتادَ «البلدِ البحري» التي تتفتت وتَعْفَنُ في الماء مع قيام أروع

قصور البندقية عليها، وكان هؤلاء يدفعون سعادتهم وكرامتهم الإنسانية ثمنًا لِتَمَلِ «النهضة». وكان هؤلاء كثر المَعْدِنين النَّشَاوى الذين يَجْفَرُونَ دَهاليزَ تحت الأرض على حين يقوم ملوك الحديد والفحم بأمور التحية، في كل يوم، فوق أملاكهم على الخليج أو داخل رِذَاه حَمَامَتِهِمْ أو حول موائدهم المَغْطَاة بَانِيَةٍ من فِصَّة.

وكانت الحضارة القديمة تقوم على الرِّقِّ، ولم يكن هذا مناقضًا قَطُّ لمبادئ الأدب السياسي الأساسية التي لم تُغَيَّرْ تَغْيِيرًا جَوْهَرِيًّا منذ زمن أفلاطون، ويرى أوميرس وأرستوفان أن زُوس، وأبولونَ أيضًا، ينظران فَرَحِينَ إلى الأرض حيث الملوك يتدابحون عن حقدٍ وحيث النساء يَضُنُّون عن حسدٍ وحيث العبيد يَفْنُونَ عن هُزَال، وعُدَّ الرِّقُّ نظامًا شَرْعِيًّا ما امتنع الناسُ عن التصريح بأنهم إخوة، ووافق الإسلامُ نفسه على الرِّقِّ.

وقد لَعَنَت الحضارةُ النصرانية مؤسسَ الرِّقِّ مع سماحها به في البداية ثم مع إهمالها حماية العبيد، وقد اسْتَعَلَّت الحضارةُ النصرانيةُ هذه الحالَ فراولت التَّخَاسَةَ بنفسها، ولو نظرت إلى البابا، أو الأسقف، الذي يَتَّخِذ من العبيد المُقَيَّدِينَ بالأصفاد أداةً لَسَيْرِ مركبه في وَسَطِ البحر المتوسط، ولو نظرت إلى بَطْرِك القسطنطينية أو رئيس البندقية الذي كان يَدْعُو بالبركة للسُّفُنِ المسافرة لإمساك الناس وبيعهم عبيدًا وإنشاء قصورٍ للصَّيَارفة بأنماطهم، لوجدتهم أَشَقَى من الملاحدة الذين كانوا يَجْرِقُونَهُمْ على المواقد.

وكان الأَجْمَلُ أن يُكْسَبَ العدلُ بين أبناء الأب الواحد ثمنًا لتجريد الأرض من آلهتها ونَزْعِ أجملِ أساطيرها منها وحُزْمَانِ الناسِ آلهَةً كانوا يُجَبُّونَهَا وَيَخْشَوْنَهَا وَرَدَّ قُوَى القَدَرِ إلى قاضٍ لِلْكَوْنِ جَبَّارٍ واحدٍ، وإذا كانت المساواةُ مُتَعَدِّرَةً لِمَا بين الناس من تنافسٍ فإنه طُلِبَ، على الأقلِّ، أدنى حَدٍّ خُلُقِيٍّ وأدنى حَدٍّ لكرامة الإنسان التي يَشْعُرُ بها كلُّ واحدٍ في نفسه عندما تُهَان.

وما كان من رَفَضٍ دور النهضة للأدب النصرانيّ أَسْفَرَ عن حُرِيَةِ الناس في القتال والقتل، فمات بابا دور النهضة إسكندرٌ بفعل سَمِّ كان قد أعدّه بنفسه، ولكن استرقاق المحكوم عليهم بالأشغال الشاقَّة، ولكن هذا الرِّقُّ الناطمٌ للمِلاحَةِ في البحر المتوسط، زاولته دولة قسطنطين النصرانية ودام أمره في البحر المتوسط مَدَى الدَّوْرِ الذي امتدَّ بين سنة ٥٠٠ وسنة ١٨٠٠، حتى إن الكنيسة كانت ترسل قساوسةً إلى السُّفُنِ لثَقَامِ فيها «قدايس المحكوم عليهم بالأشغال».

وكان يوجد بين الرجال الأربعمائة، الذين يُزحلون بالمجاديف سفينةً متوسطة، ٢٥٠ رجلاً مُقَرَّنًا في أصفادٍ مُسَمَّرَةٍ في مَصَاطِبٍ^(٤٣) ضيقة، فيجلسون عليها غُرَّةً تقريبًا، ويكون كلُّ سبعةٍ منهم بجانب مجذافٍ بالغٍ من الطول اثني عشر مترًا جادفين آكلين هاضمين نائمين في المكان عينه ليل نهار، ومُتَعَوِّون من الاستلقاء في السَّفَر الذي يدوم أسابيع، ولا يُظَلَّلُون بِشُقُوفٍ تَقِيهِم شَرَّ العواصف والمطر، ولا يحقُّ لهم أن يقيموا بِحُجَيْرَةٍ في غير حال المرض، وتكون هذه الحجرة ضيقةً بلا نافذة إذا مَرَضُوا فانتفعوا بها، ويُبصرون فوقهم عريفهم المسلح الذي لا ينفكُ يقطع أعلاهم ذاهبًا آيًّا، وإذا ما حلَّ فصل الشتاء استبدلوا السجن بمصاطبهم فيظلون مُقَيَّدِينَ بسلاسلهم مع عُشْرَاءٍ كُتِبَ عليهم الشقاء، وإذا ما ثارت الزوابع دَوَّتْ في السفينة أصواتٌ مُصِيتهم، وإذا ما دارت المعارك شاهدوا العدو يدنو منهم شاهراً سيفه فلا ينتظرون منه غير الذبح.

وكان لا يجزُّ أحدٌ على رفع الأغلال عنهم حتى في أثناء المعارك الحميئة؛ وذلك لأن جَلَّادِي الحُكُوم عليه المَعيِظُ المُخَنِقُ المتعطش إلى الانتقام هم أول من ينقضُّ عليهم، ولا عجب، فالجَلَّادون كانوا يَجْلِدُونَ بالسَّيَاطِ مَنْ يتوعدهم أو يُخَمِّلِقُ إليهم من المحكوم عليهم، ومع ذلك كان من النادر جدًّا أن يُقَدِّفُوا في البحر مع سلاسلهم لَمَّا يساوون من مالٍ. وكانت تُوضع في فم الواحد منهم قطعةٌ خُبْزٍ مُبَلَّلَةٌ بالخمِر أو الحَلِّ حين الضَّيِّ والوَهْن، وكان يُوضع شِبَامٌ^(٤٤) من خشبٍ أو من جلدٍ في فم كلِّ واحد منهم عند العويل عن هَوَلٍ، وكانت تُقَطَّعُ أَدْنَا الواحد منهم ثم تُبْتَرُ رجله إذا كسر قيده أو حاول الفرار، وهذه من المناظر التي رَوَى خبرها شهودٌ نَقَاتْ كَجَانِ البَرْجَرَائِي الذي حُكِمَ عليه بالسجن مع العمل الشاقِّ في السفن سنين كثيرة لبروتستانتية، ومما ذُكِرَ أن عريقًا سَكَرَانً قد نَزَعَ بأسنانه أُذُنَ عبد.

وإذا تَمَكَّنَ أحدهم من القبض على مُدَيَّةٍ وشَهِرَها للانتقام من جَلَّاده سُمِرَ في السَّارِيَةِ بها خارقةً يده، وكانت الأوبئة تنتشر بسرعةٍ بين هؤلاء الأدميين المزروبِ بعضهم بجانب بعضٍ زَرَبًا وثِقًا، فتُفْنِيهِم فَنَاءً يُدْعَرُ منه حتى الصيارفة الذين يُنْفِقُونَ عليهم، وهكذا خَسِرَتِ البندقية أربعين ألفَ رجلٍ لم يشتركوا في معارك.

وكان العبيدُ يَمُتُّون، في الغالب، مَنْ يزور سفينتهم من الغُرباء لسَرِقَةٍ هؤلاء الغُرباء منهم نقودًا كانوا قد سَرَقوها، ومما جاء في كتاب سِرْفَانْتِس أنهم طَرَحُوا سَانْكُوبَانْسَا فوق المركب، فلما سَرَقُوا من الزائر مَالًا فَطَّعَ منهم أعضاء منتقمًا دَفَعَ مائة دوكا^(٤٥) إلى الرِّبَّان، ولدينا أقاصيصُ من

هذا الطراز ترجع إلى القرن الثامن عشر أيضًا.

وهكذا كانت الدول تحاول الاستفادة من مجرميها فتحول دون حُكْم قضاها عليهم بالقتل لهذا السبب، وما كان يَحْدُث كثيرًا أن يُقَيَّدَ فارسٌ مَلْطِيٌّ وقع أسيرًا أو مَلْطِيٌّ ضَحَّتْ به محكمة التفتيش، ولم يكن من عادة الأمراء الإقطاعيين أن يَحْكُمُوا بمثل ذلك على مَنْ يَقَع بين أيديهم، غير أن الجنوِيِّين قبضوا على أمير بحر الأسطول البندقيّ ذات يوم فقيّدوه وحملوه على مثل ذلك العمل الشاقّ في السفن، فكان ذلك فوزًا للإنسانية.

ويجلس أمير البحر هذا أعزَل عاريًا حَلِيقًا موسومًا بجديّد نُحْمَى كألوف العبيد الذين كان قائدًا لهم فيما مضى، ولكن مع قعودٍ على مصطبةٍ في إحدى سُفُن الأعداء، وما كان ليستطيع قتل نفسه بسيفٍ أو خنجرٍ كما كان برُوثوس وأنطونيوس وغيرهما من الأسرى قد صنعوا، وماذا عَمِلَ إِذْنُ؟ انتظر غفلة عريفه فلطم رأسه بجانب السفينة بما أُوتِي من قوة وكسّر جمجمته، وكان هذا البطل يُدعى دَنْدُولو، وكان سليل رؤساء للبندقية حاملين لهذا الاسم.

وكان هؤلاء يَكْسِبُون بعض ثروتهم من الاتجار بالعبيد، وما كانت ثروة البندقية إلا لتقلّ لولا هذه التجارة كما كانت ثروة فلورنسة تقلّ لولا غزوها الصوف، وما كان المركب المعروف بالبوسانتور ليَحْوزَ ذهبًا كثيرًا، وما كان قصر الرؤساء ليشتمل على رُخام كثير، وما كان مُقَدِّم الأبنية المشرفة على القناة الكبرى ليحتوي أعمدة مزخرفة، لو لم يدفع البندقيون مالا إلى القراصين حتى يَكْمُنُوا مَلّاحي البحر المتوسط ويبيعوهم في أسواق التّخاسة الجنوبية الشرقية على حساب صيرفيّ بندقٍ يسمح لتيسيان بأن يُصَوِّرَه عند قَدَمِ العذراء. ويحتاج المسلمون إلى خَصِيانٍ في دوائر حريمهم، ويحتاج البابوات إلى خَصِيانٍ في جُوقات غِلْمَانهم، فيصير الخِصَاء من فروع سُوقِ العبيد إِذْنُ، ولدينا من الأنباء عن دوام ذلك في أوائل القرن التاسع عشر أيضًا، وكانت البندقية تَظْفَرُ بنصيبٍ وافرٍ من ذلك لِمَا تَدُلُّ عليه الحسابات السنويّة حَوَالِي سنة ١٤٠٠ من جبايتها خمسين ألف دوكا ضريبةً عن إصدار العبيد.

ولما حاول البابا أن يمنع بيع العبيد النصارى من المسلمين على الأقل صار التّخاسون يَقْبِضُونَ على أروام كاثوليكٍ زاعمين أن هؤلاء لبسوا نصارى حقيقيين، ومع ذلك فإن كتاب الحقّ القانوني لم ينفرد بإباحة الرّق، فقد لاح لجمع طليطلة النصرايين أن يبيع أبناء قساوسة عبيدًا، وقد أمر البابا غريغور الحادي عشر في سنة ١٣٧٥ باسترقاق كلّ فلورنسيّ يُؤسّرُ حَرْبًا، وعندما

أنشأ هنري الثامن الكنيسة الأنجليكانية تَوَعَّد البابا جميع الإنكليز بالاسترقاق إذا ما ظلُّوا أوفياءَ مَلِكِهِمْ، وقد قَبِلَ البابا بيوس الخامس، كهديَّةٍ، سبعمائة عبدٍ مسلم أُسِرُوا حَرْبًا في معركة لِبَانْتِه، وما أنْفَكَّت مراكبُ البابوات تكون مَجْهَزةً بالعبيد حتى سنة ١٨٠٠.

وتدلُّ صورةٌ أولئك المحكوم عليهم العِراةِ البَيَّسِ، الذين كان عددهم يبلغ مئات الألوف في سفن البحر المتوسط، على درجة الفساد البشري الذي هو ثَمَنُ لبهاء عصر النهضة.

١٥

وكتابُ مَارْكُوبُولُو هو أشهرُ كِتَابٍ في ذلك العصر، وقد قضى ماركوبولو أكثرَ من عشرين عامًا في بلاد الصين والهند واليابان، فكان الوحيد الذي حَدَّثَ عن ذلك كِتَابَةً بين القليلين الذين ساءُوا هنالك، وكان الجُمهورُ يُكْثِرُ من مطالعة تلك القصة كُلِّها وجددها مبالغًا فيها، وكان بيانُه يبدو قريبًا من الصواب كُلِّما مَرَّ الزمن، وظهرت هذه الوثيقة الرائعة من شِدَّةِ الغرابة ما شَكَّ في صحتها في بدئ الأمر، وقليلٌ من الناس مَنْ كان يلوح له أن وصف الطبيعة وصفًا صادقًا أقرب إلى الخيال من الروايات ومن اختراعات الناس، والواقعُ أن الرَّبَّ أعظمُ شِعْرًا وأشدُّ خيالًا من أكثر أبنائه مَوْهَبَةً.

ولم يكن من العادة أن يَكْتُبَ المرءُ رِخالاته الخاصة حَوائِي سنة ١٣٠٠؛ أي السنة التي كُتِبَ فيها ذلك الكتاب، ولم يكن هيرودوتس، وبلوتارك أيضًا، قد ظهرا، بَعْدُ، ضمن إطار ما سَطَّرَا، ولم يكن كتاب غير المُتَقَفِّ ذلك لِيُؤَلَّفَ لو لم يَحْمِلْه حادثان مُهِمَّان على العُود إلى بلده أولًا وإلى قِصَصِ أخبارِ مغامراته ثانيًا، واليومَ لا تَحِدُ مُتَعَةٌ في هذه المغامرات، ولكن أسلوب المؤلف قد حافظ على نصارته، فالأفعالُ، وإن أُنْحَتَ هنالك كما في كلِّ مكان، ظَلَّتْ شخصيةَ صاحبها قائمةً.

وكان الأَخَوَان بُولُو من البندقية، وقد أوجبت بعض الأمور سفرهما إلى القسطنطينية والقرم وفارس، فأرادا الذهاب إلى ما هو أبعد من ذلك، فَاتَّجَعَا مع سفراءِ حِجَانِ فارسٍ إلى الشرق، وقد دعا هذا الحان الأكبر، أو العاهلُ، الذي لم يَرِ حتى ذلك الوقت غيرَ مُرْسَلِينَ، وغيرِ دبلوماسيين في الحين بعد الحين، الأخوين بُولُو إلى زيارة بَلَّاطه، وقد أعطاهما كُتُبًا إلى البابا مطالبًا، عن سِداجَةِ وَثِيلٍ، بأن يُرْسَلَ إليه مائة حَكِيمٍ قادرٍ على إثبات كون النصرانية أحسنَ دين، ويعود الأَخَوَان إلى

بلدهما ولا يجِدَان أَيَّ بابا فيه، ويبصران أعظم ارتباك يسود رومة، ولا يستطيعان أن يعودا مع حكماء في سياحتهما الثانية إِذْن، ويكتفيان بجلب زيت من السراج المُقَدَّس في المُقدَّس كما يُحَضِّرَان معهما ابنَ أحدهما: ماركو، البالغ من العمر سبع عشرة سنة، والوحيد في المنزل منذ موت أمه، فلما عاد ماركو هذا إلى البندقية كان ابناً للأربعين من سِنِّيه.

وُتسفر السِّنُون التي جاب فيها هؤلاء السُّيَّاحُ آسية عن اطلاعهم على معارف جديدة بعيدة المدى، ومن ذلك أن أَرَضِينَ، كهضبة بُلْمِير مثلاً، قد وَصَفَهَا ماركوبولو فلم يَقُمْ بِزيادها أحدٌ غير سِيَّاحٍ من الإنكليز بعد ستمائة سنة، ويلوح أن هذا الشاب الذي كان في الثانية والعشرين من سِنِّيه، قد أصبح مُقَرَّباً لدى عاهل الصين حيث عُهِدَ إليه في إدارة مُدُنٍ والقيام بِخِدْمِ حكومية، وما كان هذا العاهل لِيَدْعَ البندقيين الثلاثة يعودون لو لم يَقِفْ صديقه خانُ فارسَ زوجته المُفَضَّلَةَ فَيَرْعَبَ في قيام مُغُولِيَّةٍ مقامها، فلما التمس سفراء فارس من العاهل أن يَصُنِّمَ إليهم «الْقَرْنَج» ليكونوا أدلَاءَ لهم في سَفَرِهِم إلى الهند بحراً لم يَسْعِ العاهلُ غيرُ الموافقة على ذلك، وقد مات مُعْظَمُ المسافرين في أثناء هذه الرحلة البحرية التي دامت عامين، ولم يَبْقَ حياً منهم غيرُ سفيرٍ واحد وغيرِ العروس وغيرِ الرجالِ البيضِ الثلاثة، وقد مات خانُ فارس في أثناء ذلك فَرَضِيَّتِ المُغُولِيَّةُ أن تتزوج ابنَ أخٍ له.

وما كان أحدٌ لِيَعْرِفَ الرجالَ الثلاثة، بولو، بعد غياب أربع وعشرين سنة، وقد طُرِدُوا من قصرِهِم لَعَدِهِم مُخَادِعِينَ، وقد مَرَّقُوا ثيابَهُم التَّزَيُّةَ البالية في أثناء وليمة كبيرة وظهروا لابسين ثياباً حربية فاخرة مُزَيَّنِينَ بحجارة كريمة، أفلا يشابه هذا إحدى أقاصيص «ألف ليلة وليلة»؟ وهل يَعدِلُ حديثُ المؤلِّف عن الصين هذه المغامرة الرائعة؟ ومع ذلك كان عالم ذلك الحين حافلاً بالمغامرين ولم يكن قوم آلِ ماركو قد بادؤوا بَعْدُ.

ويعضي زمنٌ قصير على رجوع ماركوبولو فيأَسِرُهُ الجُنُودُيون في معركة بحرية خاسرة، ويُمَرُّ عليه نحو عام في سجنٍ ضَيِّقٍ فتمنُّ المصادفة عليه برفيقٍ يبيزِي روائِيَّ، ويرى ماركوبولو أن يقضي وقته بأن يَقْصُصَ عليه خبرَ رحلته إلى الصين، ويكتب هذا الأخير ذلك، ويُطْلَقُ الرَّحَالَةُ، ويعود إلى البندقية، ويقضي فيها حياةً هادئةً حتى السبعين من سِنِّيه، ولا نعرف عنه شيئاً غيرَ أنه كان مفتوناً ببناته الثلاث.

وقد عدَّ جميع الناس ذلك المؤلِّف ضرباً من البارون مُنْشَاهُوزن مُتَلَهِّياً باختراع الأقاصيص

غير المُحتملة، وقد لُقِّبَ بمازُكو مَلِيُونِي لِمَا رَحَرَتْ بِهِ أُحْدُوثُهُ من ملايين الكيلومترات وملايين الناس، وملايين الدُوكِيَات^(٤٦) على الخصوص، وقد انتهت الروايات التي انتحلت ما في كتابه من الأسماء والصور إلى عَدِهِ دَجَالًا، وقد رُئي أَنَّهُ قَلِيلُ الثَّقَافَةِ لتفضيله الأسلوبَ الخفيفَ على التَّعَمُّلِ في الأسلوب، ولا يزال مثلُ هذا يساور بعض المؤلفين في زماننا.

ومع ذلك فإن تأثير ذلك الكتاب في الاكتشافات التي عَقَبَتْهُ كان عَظِيمًا، والكتابُ كان عِلَّةَ خَطِئٍ ذي نتائج خارقةٍ للعادة، وكان العرب قد تَعَلَّمُوا من بطليموس أن الأرض كُرَيَّةٌ، وكان علماء من العرب، ومن النصارى بعد زمن، قد رَسَمُوا خرائطَ وَفَّقُوا هذا المبدأ، وكانت الكنيسة تقول دومًا إن الأرض قُرْصٌ محاط بالبحر المحيط وإن القدس مركزه. وكان يُعْتَقَدُ وجودُ جزائرٍ في المحيط الأطلنطيِّ وأن قساوسةً طاردهم المغاربة التجئوا إليها لا رَبِّبَ، وكان يُرى، على العموم، أنه لا حَدَّ لهذا المحيط حينما كان دائِئِي المعاصرِ لمازُكوبُولُو يَعُدُّ جبلَ طارقَ حَدَّ العَالَمِ الذي تَمْتَنِعُ مجاوزته، وذلك إلى أن وجود نصفِ كُرَّةٍ غربيٍّ كان افتراضًا لم يُصَغِّ قَطُّ، فضلًا عن كون هذا النصف أمرًا مجهولًا، وذلك إلى أن كَلَّ أمرٌ يَتَوَقَّفُ على اتساع المحيط الأطلنطيِّ الذي ينطوي ساحله الغربيُّ على الهند والصين بحكم الطبيعة.

وكان ماركوبولو قد حَدَّثَ عن أُلُوفٍ وأُلُوفٍ من الكيلومتراتِ وأيامِ الرِّحَلَاتِ، وبما أن آسِيَةَ بالغةً من الاتساع هذا المقدار فإن من الضروري أن يكون المحيطُ الأطلنطيُّ صَبِيحًا؛ ولذلك وَجِدَ من الممكن أن يُجَاوَزَ فَيُجَاوَزَ وَيَجِدَ في بلوغ الهند من الغرب، وكان كُثُرُ البَحْرِ المجهول الذي يَشْغَلُ بال الأمم البحرية في ذلك الزمن عاملاً حاسمًا. والواقعُ أن كتاب مازُكوبُولُو قد أنقص هذا الاتساع إلى النصف، وأن قصته الصادقة أسفرت عن خطِئٍ لولاه ما أقدم كريستوف كُولُومْبُسُ على القيام برحلته التي حَوَّلَتْ خَطَاهُ الثَّانِيَّ المشهورَ إلى حقيقة.

وظَهَرَ قبله بنصف قرنٍ أناسٌ من المَلَّاحِينَ والمغامرين انطلقوا محاولين اكتشافَ جُزُرٍ في المحيط الأطلنطيِّ وكنوزٍ على شواطئه الجنوبية، وَمَنْ كان يستطيع أن يقوم بهذا العمل الشاقِّ غير البرتغاليين المالِكين أطولَ ساحلٍ في جنوب أوروبا وأحسنَ ميناءٍ على المحيط الأطلنطيِّ؟ وكانت تجارتهم تحتدِّهم نحوَ أفريقية الغربية القريبة من شاطئهم على حين كانت إسبانية وفرنسة مُتَدَتَّين في ذلك الحين نحو البحر المتوسط الذي ما انفكَّ يَشْغَلُ بَاهِمَا منذ ألفي سنة، وكان البرتغاليون قد اكتشفوا في سنة ١٤٤٤ وسنة ١٤٥١ جزائرَ كنارية وآصور، أفليس من الطبيعي أن يبحثوا عن

طريق الهند ذاهبين من أفريقية الغربية؟ وكانت تُوجدُ طريقان، فتؤدي الثانية إلى وسط القارة تَوًّا، وقد كانوا أعلم بأطراف أفريقية مما بداخلها وكانت حساباتهم عن الطريق البحرية حَوْلَ الكاب صحيحة.

وما فتى الملك البرتغالي هنري الملاح يقوم منذ سنة ١٤٣٠ بمحاولاتٍ مُنظمةٍ للوصول إلى الهند الغربية من طريق الغرب، وكان أولَ مَنْ تَحَوَّلَ عن البحر المتوسط، ومن الطريف أن لُقِّبَ بـ «الملاح» مع أنه لم يشترك في أية سياحة بنفسه، وهو، على العكس، قد وضع خِططًا وأعدَّ أسفارًا ومَوَّلَ يُعُونًا وَجَهَرًا سَفُنًا واستخرج نتائج من التقارير التي قُدِّمت إليه، وكان راغبًا في قتال الكفرة رئيسًا كبيرًا للمنظمة النصرانية، ولم يَزَلْ هذا الهدفُ التبشيريُّ النصرانيُّ الذي قرَّنه باكتشافاته زوالًا تامًّا، فلا نزول يُبصره يُكرَّرُ حتى زمننا؛ أي بعد خمسمائة سنة من ذلك التاريخ، ومن المحتمل أن كان مُخلصًا ضَمِنَ نطاقَ كِنطاق كلِّ رائدٍ إنكليزيٍّ يَرِغِبُ أن يبيع صُوفه قبل كلِّ شيء، ولكن مع مرافقة مُرسِلٍ تبشيريٍّ إياه في رحلته، والواقع أن ذلك الملكُ قاتَلَ فريقَ الكفرة بأساليبهم العربية. والواقع أن عِلْمَ الكُونِ - وكان هذا الاسم الرائع يُطلق على الجغرافية في ذلك الزمن - قد انتقل من العرب إلى النصارى، وكان هذا غير مُقتصرٍ على مباحثِ بطليموس وعلى المذهب القائل بكُرَّةِ الأرض، بل كان ينطوي على استعمال الإبرة المغنطية التي عُلِمَتْ من الصينيين حوالي سنة ١٢٠٠ فتمكَّن الملاحه بها ليلاً وفي الوقت المُصْبِ. وقد أتت من القارة معارف أخرى، ومن ذلك أن عالمًا من ثورنبرغ نَشَرَ زيجًا لَوَضَعَ البروج، ومن ذلك أن العالم اليهودي ليفي بن برُسُون اخترع ما سَمَّاه «عصا يعقوب»؛ أي الآلة التي يُنتفع بها في تعيين موضعها تعيينًا دقيقًا.

وما كان يُدْفَعُ في باريس وأمستردام ولندن من أثمان خياليةٍ للمنسوجات والحجارة الكريمة، ولتوابل الشرق على الخصوص، كان يجتذب المغامرين أكثر من اجتذابهم بالجد والدين؛ وذلك لأن الترك، الذين جعلوا من بِزنطة مدينةً استانبول، قد حاصروا كلَّ تجارة خارجية، ولَمَّا بَلَّغُوا مصرَ في سنة ١٥١٧ لم تَبَقْ مِنطَقَةٌ حُرَّةٌ في جميع البحر المتوسط الشرقي.

ويا لَمَمَّالِغ التي يؤديها أغنياء الشمال ثَمًّا للفلل والقرنفل وجُوز الطيب والدَّارصيني! وكان الإنكليزي لا يستطيع العيش بلا زنجبيل حتى في ذلك الحين! وكان يُدْفَعُ حوالي سنة ١٣٠٠ من التَّقْد ١٢٠ دولارًا ثَمًّا لمائة الكيلوغرام من الفلفل في مرسيلية و ٢٠٠ دولار ثَمًّا لها في لندن، وتعود إحدى سَفُنٍ ماجلانَ سالمةً وتَرَبِّحُ ألفي دولارٍ ذهبيٍّ من بَيْعِ ٥٢٥ قِنطارًا من

الأفاويه المُجْتَلَبَة من جزائر مُلُوكَ بعد تنزيل نفقاتِ رَحَلَةٍ دامت ثلاثة أعوام، وكان جميعُ رجال البحر يَحْلُمُون بتكديس ثَرَوَاتٍ نَتِيجَةً لِلطَّرْقِ الجديدة فيتهافنون على أسفارِ الارتداد.

وأولُّو العزم من رجال عصر النهضة هم الذين اكتشفوا الأقطار البعيدة، ولا يُفَسِّرُ هؤلاء الرُّؤَاد المتعصبون دينَ النصرانية تفسيراً عاطفياً على نَمَطِ يسوع، بل ساروا على غرارِ رجلٍ نافذ كبطرس، فجاهدوا في سبيل النصرانية وكتبَ لهم الفوزُ أكثر مما كُتِبَ للصليبيين، وهم قد استطاعوا أن يَسُوِّغُوا ما اقترفوه من القتل والإبادة والظلم عن مزاجٍ وضرورة ما جلبوا معهم دينهم القَيِّمَ إلى أصحاب الجلود المُلَوَّنة، وما كان أحدٌ ليخوض، مع ذلك، غِمَارَ تلك المغامرات لو لم يجتذب شعاعُ «القوة والرَّبِّ والمجد» أولئك الناس إلى البحر، وبهذا يَتَجَلَّى الفرقُ الأساسي بين المَلَّاحين والصليبيين الأولين، وقد فَرَضَ أولئك الرؤساء على أنفسهم أقسى حِرْمَانٍ عن طموحٍ شاربين ماءِ آسِنَا نَتْنَا آكلين فَنَرَانًا عائشين في سواءِ البحر بعيدين من كلِّ امرأة، فهل من العجيب إذا ما انْقَضُوا كالوحوش على أبناءِ البلاد الأصليين؟

وأجملُ وجهٍ بين الرؤساء هو وجهُ فاسْكَو دُوغَامَا، فقد كان أريستوقراطيًا بُرْتُغَالِيًّا عُبُوسًا غليظًا أَقْفَى الأنف حديدَ البصر مُقدِّمًا نبيهاً نشيطاً رئيساً، وكان ديارُ قد اكتشف «رأس الزوابع» في سنة ١٤٨٦ فجعل منه «رأس الرجاء الصالح» بعد حين، ويتبع فاسْكَو دُوغَامَا طريقه بعد إحدى عشرة سنة، وَيَسِيرُ والشاطئ الأفريقي الشرقي حتى خطِّ الاستواء، ويطوف في المحيط الهندي شهراً، ثم تدفعه الرياح الموسمية فيُلْقِي مراسيه في كلِّ مكانه، وهذا كان أولَ مَنْ بَلَغَ الشرقَ من غير أن يَمُرَّ من البحر المتوسط.

وبذلك يكون فاسْكَو دُوغَامَا أولَ عَدُوِّ كبير للبحر المتوسط.

١٦

وأعظمُ رجلٍ اقتطف أعظمَ مَجْدٍ بين الرُّؤَاد، وبين جميع الناس على ما يُحْتَمَل، كان من أبناء البحر المتوسط الذي عَرَفَ كيف يظالُّ وفيًّا له، ونستطيع أن نقطع بأنه إيطاليٌّ وَلَدَ في جَنُوة وإن كانت إحدى عشرة مدينة تتنازع شرفَ كونها مَسْقَطاً لرأسه، ولولا ذلك ما أوصى لمسقط رأسه العزيز، جَنُوة، بكتاب الصلوات الذي أخذه من البابا والذي «كان مدار سُلُواني في كفاحي وَسْجُني»، ولا يُمكنُ أن يُعَرَفَ هل كان يهوديَّ الأصل أو لا، ولكن من الممكن أن يُسْتَنَدَ لتأييد ذلك إلى صورته

وإلى خُلُقَيْهِ: النباتِ وحبِّ الجَدِّ، اللّذينِ يُفَضِّلانِ حُبَّ المالِ لدى مُعْظَمِ اليهودِ (!).

أجل، فاق مَجْدُ كُولُونْبُسَ مَجْدَ جميعِ الرُّؤادِ الآخرينِ؛ وذلكَ لأنَّهُ اكتشفَ قارَّةً بأسْرِها، لا جزيرةً واحدةً فقط، ولكنَّ بما أنَّ هذا الاكتشافَ مَدِينٍ للمصادفةِ وبما أنَّه ماتَ جاهلاً مَداهَ البعيدِ فإنَّه لا يُسَوِّغُ وحدهَ مجدهَ الوحيدِ، وأكثرُ ما أتاهُ من المجدِ كان من سُمُوِّ نَفْسِهِ وقوَّةِ سَجِيَّتِهِ، فعظمتهُ كُولُونْبُسَ مستقلةٌ عن عِظَمِ اكتشافه.

وتكفي مقابلةُ صورتهِ بِصُورِ رُوَادِ عصره الآخرين لِيُرى أنَّه أعظمُ من رئيس، وبهيمن الذكاءَ عليه أكثرُ من هيمنةِ قوَّةِ الطبعِ مع إبدائه هذهِ القوَّةَ أيضًا بما يثيرُ العجبَ، وانظر إلى صورتهِ تُبَصِّرُهُ أَجْرَدَ الوجهِ نَتِيفَ الشعرِ لطيفَ الجبينِ فلا يُوحي بِجبنٍ مُفَكِّرٍ، صَغِيرَ الفمِ فلا يُوحي بِفمِ طالبٍ مُتَعٍ كثيرةٍ، بل يدلُّ على صَمْتٍ في مُعْظَمِ الوقتِ، صاحبٌ ذَقْنٍ عاطِلٍ من الغِلْظَةِ عَطَلًا تامًّا، ذا عَيْنينِ دَجَنائِينِ فيلوحُ أنهما تنظرانِ إلى الباطنِ، وهذه هي سيماءُ رجلٍ رزينٍ معتزِلٍ يُفَضِّلُ الخرائطَ الجغرافيةَ والكتبَ على الاكتشافاتِ، ويُفَضِّلُ الاكتشافاتِ على الفُتُوحِ، وكان ابنُ زَمَنِهِ كُولُونْبُسَ لا يخشى اقتحامَ الخطرِ كالملاحين، ومع ذلكَ فإنَّه لم يكنِ وَلُوعًا بالقيادة، بل كان كَلَفًا بإثباتِ عدْلِ حساباتِهِ، وكان يمكنه أن يعيشَ وحيدًا، وهذا ما لا يَقْدِرُ عليه الرُّساء.

ولم تكنِ رُوحُ المغامرةِ، ولا حُبُّ الذَّهَبِ، حافِزَينِ له إلى حركةِ العصرِ الكُبْرَى، وهو لم ينتسبِ إلى تلاميذِ القرونِ القديمةِ الذين أثارهم حُبُّ المجدِ كَسِرَّارِ بورْجِيا وبوليفار، ويُظْهَرُ أنَّ كْرِيسْتُوفَ كُولُونْبُسَ، الذي نعتَه هُنُبُولْدُ بالعالمِ الكبيرِ، قد دُفِعَ إلى قيامه برحلاته عن شعوره بالشرفِ وعن يَقِينِهِ اللّذينِ كانا يَحْمِلانِهِ على إثباتِهِ بالأعمالِ ما كان يعتقده وَيَعْلَمُهُ صحيحًا، ولولا هذا المُحَرِّكُ، ولو كان دُوكًا، لا صُغْلُوكًا مَوْلِدًا، لَقَضَى على ما يُحْتَمَلُ، حياةً سعيدةً بين جَدُرِ مكتبهِ كالفُلُورنْسِيِّ الكبيرِ ثُوسْكَانِيّلي الذي كانت خرائطُهُ ورسائلُهُ أعظمَ مُوَحِّجٍ إليه كما هو ظاهر.

وقد أعانَ كثيرٌ من العواملِ على سيرِهِ مندفعًا اندفاعًا يلوِّحُ أَوَّلَ وَهْلَةٍ أنَّه مخالفٌ للصوابِ، وقد شَعَرَ هذا الغلامُ، وقد شَعَرَ ثُوْنِجِرُ الصوفِ المماثلُ لأبيه هذا، بانجذابه إلى البحرِ من فوره، فحُجَّابٌ، فيما بينِ الرَّابِعةِ عشرةَ والرَّابِعةِ والعشرينِ من سِنِيهِ، قسَمًا كبيرًا من البحرِ المتوسطِ ولا سيما صِقْلِيَّةَ وسافرَ، ثم ركبَ الخيْطَ الأطْلَنْطِيَّ متوجِّهًا إلى أفريقيَّةِ الغربيَّةِ وإنكلترةَ، وإلى إيرْلَنْدَةَ على ما يُحْتَمَلُ، وكان يقضي جميعَ وقتِهِ في رَسْمِ الخرائطِ وكان يَدْرُسُ عِلْمَ الكَوْنِ ويسألُ أُولِي الخبرةِ وَيَجَرِّبُ الآلاتِ ويطالعُ الكلاسيَّ من المُولُفاتِ، ويظهرُ أنَّه تَعَلَّمَ كُلَّ شيءٍ بنفسِهِ جالسًا في

زاوية من السفينة تحت السارية وعلى كُدْسٍ من قُلُوسٍ^(٤٧) دارساً متأملاً حتى يُدْرِكَ ما كان الآخرون قد لاحظوه فقط، وما كان قد طاف فيه من جزءٍ صغير من الأرض وَقَفَ به على العناصر الضرورية للإطلاع على كَيْانِ دُنْيَانَا، وعلى توزيع القارَّات والمحيطات، فعلى الرائد أن يكون شاعراً مُتَهَوِّساً قبل كلِّ شيء.

ويبلغ الثلاثين من عمره فيُوفِّقُ لَتَزُوجِ بُرْتِغَالِيَّةٍ من أسرةٍ كبيرة مع أنه أجنبيٌّ؛ أي بابتةٍ لحاكم وقريةٍ لرئيس أساقفةٍ، ولم يكن مظهره، ولا هيئته، ولا ما لا يملكه من ثروة، سبب هذا التغيير الحاسم، بل ذكاؤه وشخصيته، ولم يكن فيه شيء مما عند دُونِ جَوَّانِ^(٤٨) وهو، مع ذلك، وفضلاً عن هذا الزواج الساطع، استطاع بعد موت زوجته أن يَغْزُوَ امرأةً إسبانية ممتازة فيُزَرِّقَ منها ابناً من غير أن تكون امرأةً رسميةً له.

ويلتهم كُولُونْبُسُ في ذلك الحين ما وَجَدَه في مكتبة حَاميهِ المرحوم من خرائطٍ ووثائق، ولم تنفكْ حياته وأنظاره، منذ مغادرته إيطالياً، تتأثرُ مُتَطَلِّعَةً إلى الغرب، ومع ذلك فإنه مَدِينٌ بجميع ما كان يَعْرِفُ للبحر المتوسط والمراسلته ثوسكانلي الفلورنسي الذي كان لديه مثل تلك المعارف قبله، ولكن مع عدم مغامرة في البحر المحيط مطلقاً، وكان من الناس مَنْ يَعْرِفُون، قبل كولونبس بزمنٍ طويل، إمكانَ بلوغِ الصين والهند من ناحية الغرب، وكان يُوجَدُ عند كُولُونْبُسِ ذكاءٌ ونشاط، وكلُّ ما كان يُعَوِّزُهُ هو مِلْكُ حَامٍ ومركب.

وما كان من أَمَلٍ مصادفةِ جزائرٍ مجهولةٍ في المحيط الأطلنطيّ مشتملةٍ على كنوزٍ خيالية يُمكن مَلِكًا مَلَاخًا أن يحاول تحقيقه، ويُوفِّقُ كُولُونْبُسُ، مستعيناً بأقرباء زوجته، لِيَقْدَمَ إلى بلاط الملك بعد انتظارٍ طويل، وَيَقْتَنِ الملك بوعده فَتَنَحَ بلادُ أُسْطُورِيَّة، وَيَبْدُو كلُّ شيءٍ ملائماً لكُولُونْبُسِ، وذلك من حيث قوة صحته وُجُنُ زواجه وارتقاؤه فوق أصله الوضيع وحسن قبوله في البلاد الأجنبية حتى قبل أن يُنْجِزَ أمراً. وكان كُولُونْبُسُ وحده يَعْرِفُ نداءَ وَحْيِهِ وتلبيةَ هذا النداء، وكان لديه العلمُ والإقدامُ وما يحتاج إليه المَلَّاحُ والجغرافيُّ من معارف، وكان لديه من السِّخْرِ الشَّخْصِيِّ ما يستميل معه الملك عند عَطَلِهِ من وثائقٍ مُقْنَعَةٍ.

ومع ذلك لم يَبْدُ الملكُ صادقاً تجاه كُولُونْبُسِ، فهو لم يَلْبَثْ أن عَهَدَ إلى بُرْتِغَالِيَّين في القيام بالمشروع الذي تَصَوَّرَهُ كولونبس، ويخشى هؤلاء الأخطارَ فيَقْفُلُون راجعين، وَيَحْيِبُ أَمَلُ كريستوف كُولُونْبُسِ فيلجاً إلى إسبانية، وَيُسَهِّلُ موْتُ زوجته هذا الانتقال، غير أن نَيْلَ الحَطْوَةِ

لدى مَلِكِي إسبانية، فرديناند وإيزابِلا، أصعبُ مما حَدَثَ في البرتغال، ولا يستطيع الإنسانُ غيرَ الإعجاب بِصَبْرِ هذا الغريب العاقل من المال والمقام والذي لم يَكِلْ في عشر سنين من تقديم العرائض والخطط إلى البلاط والحكومة فلم يقابل بغير السُّخْرية أو بتهمة الخِداع، ولم يكن الجوابُ الإسبانيُّ الرَّمْزِيَّ رفضًا باتًا، بل كلامٌ يَنْمُ على تَمَلُّصٍ غيرِ مُجْدٍ.

وقد احتمل كريستوف كُولُونْبُس هذه المِحْنَةَ لِقَوَتَيْنِ ثابتتين في سجيته وهما: إيمانه بالله وإيمانه بِكُرِيَّةِ الأرض، والواقعُ أن هذين الاعتقادين لم يكونا متوافقين؛ وذلك لأن عصر النهضة قد زلزلَ الأولَ بإصراره على الثاني. أَجَلْ، إن كريستوف كُولُونْبُس قد تَفَلَّتْ من هذا البرهان ذي الحَدِّينِ كما تَفَلَّتْ كُوبَرْنيكُ وِكِيلِرُ، غير أنه أكثرُ تَدَيُّنًا من هذين الرجلين كما يَظْهَرُ، وهو لم يَنْفُكْ يستشهدُ في رسائله برؤيا القديس يُوحَنَّا وبالنبي إرمياء ونصوصٍ من التوراة لِيُثَبِّتَ اختيارَه منذ الأزل لهذه الرِّحَلَةِ نحو الغرب، وما كان لينتفع بهذه النصوص التَّوراثية إلا بالإيمان، أو بسلوك سبيل المُجُون، نَيْلًا لِلخَطْوَةِ لدى رجال الدين في البلاط.

ولم يكن كولونبس، ولم يصبح كولونبس، ماجنًا قَطُّ حتى في أشدِّ خَبِيَّاتِ أمله مرارةً، وإنما كان، كرجل بحرٍ، يحتفظ لنفسه بإيضاح إلهاماته الرَّبَّانيةِ أيضًا عينيًّا، فنَقَلَ اللجنة في سياحته الثالثة ليجعلها في البلاد التي اكتشفها حديثًا، وَمَنْ ينظر إلى ما في رسالته «كتاب النبوءات» من نُبْدٍ وإلى وصاياه يَقْطَعُ بروحه الدينية أيضًا.

وكان عاملُ القوة الثاني، الذي صَبَرَ كولونبس به على انتظار عشر سنين ثم احتمل معه السقوطَ وسلاسلَ السجن المظلم، سببُ ثقته بنفسه الخارقة للعادة، والواقعُ أن كولونبس لم يكن مبتدعًا ولا سيميائيًّا ولا ساحرًا حائرًا لأسرارٍ تجعله فوق الناس فيطالبهم بما يريد، بل كان يَعْرِفُ أن الأرضَ كُرِيَّةً وأن آسية كثيرةً الاتساع فيمكن الوصولُ إلى الهند من جهة الغرب، وهذا ما كان يشاظره إِيَّاه معظمُ علماء ذلك العصر فيعتقدونه معه، وقد كانت خرائطُ الإيطاليِّ بين يَدَيِّ كَرْدِينالِ إسبانيِّ فاضلٍ منذ زمنٍ طويل. وكانت قد تَوَجَّهَتْ سَفُنٌ كثيرةٌ من أشبونة وقادس إلى الغرب، وكانت كُلُّها مُجَهَّزَةً بالآلات الضرورية، وقد بلغت أَسْطُورَةُ جزائر الذهب وجزائر الأَبَازِير من الذُّبُوع ما أَسْفَرَ معه الذهب الذي أحضره كُولُونْبُس في نهاية الأمر عن تأييد بعض أقاصيص ماركوبولو وأحاديثِ كُتَّابٍ آخرين.

وكان البلدان، إسبانية والبرتغال، صاحِبِي المستعمرات الغربية منذ زمن طويل، وكان البابا

قد وافق على تملكهما إياها قبل ولادة كريستوف كولومبس، وبما أن أحداً لم يظن وجود قارة جديدة فيحاول اكتشافها فإن جميع خطط الارتداد من الغرب لم تُدر حول أمرٍ غير توسيع مدى المشاريع السابقة، وهذا إلى أن ذلك الجنوبي كان عاطلاً من المال والشهرة ومن توصية سريٍّ ومن طرازٍ جديد لمركبٍ شراعيٍّ ومن طائرةٍ ومن سلكٍ بَرْقِيٍّ بحريٍّ ومن دليلٍ على مفاخرٍ سابقةٍ، وكان لا بُدَّ من اتصافٍ هذا الولوعِ المجهول الأمر، من اتصافٍ كريستوف كولومبس، بثقة عميقة بالنفس يَسْمُو بها شأنه إذا ما أراد إقناع ملوكٍ أقوياء بأن يُسلِّموا إليه سفناً وبضع مئاتٍ من الناس.

وهذا يُفسِّر عمله دأباً، وهذا يُفسِّر جهاده عشر سنين، للوصول إلى ما يسعى، ولو كان باحثاً عن الذهب راغباً في الغنى، أو كان جغرافياً محاولاً إثبات افتراضاته، لاستطاع أن يجد مغامراً مستعداً للسَّير معه، غير أن كولومبس طلب نصَّبه من فوره أميراً كبيراً للبحر وحاكماً ونائبَ ملكٍ في جميع البلدان الخيالية التي عرَضَ نفسه لاكتشافها، على أن يكون ذلك وراثياً، وقد كان هذا بدعاً قُلِّدَ فيما بعد، أو لم يكن على الكرادلة وأمراء البحر والقواد الذين يحيطون بالملك أن يعدُّوه مجنوناً، وبما لِّلْفِكْرَةِ التي صدرت عن هذا الأجنبيِّ التَّكْرَةَ حَوْلَ طلبه أموراً يجب أن تَرْجَعَ إلى وارثِ أسرةٍ شريفة، أو بطلٍ بحرٍ عُرف شأنه بمآثره، أو عالمٍ ذي شهرة عالمية!

وامرأة؛ أي إيزابلاً وحدها، هي التي أدركت أمره، وإيزابلا هي التي سلَّمت بجميع ما طلب، وكان من الاعتدال، وكان مما لا يثير الدهش، طَلَبُ كولومبس أن يأخذ عُشْرَ الكنوز التي يأتي بها، وثقَّةُ كولومبس بنفسه هي التي جعلت منه متطوعاً لا يُقاوم، وهي التي نال بها بعثته الكبيرة في نهاية الأمر، وتَمَّ رسائله الأولى التي كتبها في بدءِ اكتشافاته على تلك الثقة، ومما جاء فيها: أعطاني الله ما لم يُعطِ أحداً من الناس، أجل، كتب كثيرٌ من الناس حول موضوع هذه الجزائر، ولكنها مما لم يَرَهُ أحدٌ قبلي، وذلك إلى أن وجودها كان يُعدُّ من الأساطير ... وثُقِّم الصلوات في البلاد شكراً لله حتى يَبْتَهَجَ باتساع مملكته بين الأمم الوثنية أيضاً!

ومما جاء في وصيته: لقد وهبْتُ الهندَ باسم الرَّبِّ لِمَلِكْتنا وللملك كشيءٍ خاصٍّ بي، لقد أوجبتُ ارتباكهما بحملهما على قبول هذه الهدية، وكانت هذه البلاد خَفِيَّةً، وكان لا يَعْرِف طريقَ الوصول إليها أحدٌ.

وعلى ما كان من اعتقاد كولومبس أنه في الدنيا القديمة مع وجوده في جزائر الأنتيل لم يَنْفَكْ يَتَكَلَّمُ بما يثير العجب عن «الدنيا الجديدة» التي اكتشفها، وما كان يَعْرِف أنه أحسن القول بهذا

المقدار، وكان أسلوبه غريباً لديه، وهو لم يتردد في معرفة آيات عبقرته الخاصة مع توكيده أنه مدين لله في كل شيء؛ ولذا لم تساوره خيرة قط من استقبله طافراً بين أشبيلية وبرشلونة حين عودته الأولى ولا من المشهد المشهور الذي وقع في برشلونة فكان في أثنائه جالساً وحده بجانب عرش الملكين ومزأى من البلاط والجمهور المجتمعين، وقد قص ما كان قد رآه وقد عرض الغنيمة التي أتى بها، وقد وهب هذا البرجوازي الصغير الغريب لأقوى ملوك عصره ذهباً، وقد ظل أسابيع كثيرة بجانب الملك وصار الرجل المفضل عنده، وقد أدخل ابنه إلى البلاط وصيفاً وجعل إخوته أشرافاً، وقد نال لقباً كريماً وحمل سلاح النبلاء، ولو ظهر في القرن الثامن عشر لكان عشيق الملكة.

ولا يسعنا غير الإعجاب بالوضع الباسل الذي اتخذ هذا الغريب، هذا الذي نال من الحظوة ما نال، عندما صار غرضه لحسد البلاط ومكايدته ولما لا مفر منه من المقاصد السيئة، ويرى هذا الرجل الذي اكتشف وسيطر على بلد أجنبي ذي كنوز أسطورية، نفسه، بعد بضع سنين، أسير حاكم أرسله ذاك الملك وقوضا إليه أمر إرساله إلى إسبانية، ويرفض ما عرضه عليه ربان مبحل له من فك قيوده، ويقضي سفره مكبلاً بالأغلال منتظراً أمر الملكين بإطلاقه، ولا ريب في صحة ما رواه ابنه ما دام كؤلونبس نفسه قد علّق سلسله في غرفة عمله بعد حين.

ويبدو كريستوف كؤلونبس عالي النفس في تلك الحال، ولم يفقه روماني وصفه بلونازك سموًا في مقابلة القدر. وكان تاريخ رحلته الثالثة الفاجع جديرًا بأن يكتب عنه شكسير، وهو لم يسترده شرفه ومقامه إلا ناقصًا، وهو لم يظفر بشيء من ذلك في الحقيقة. والواقع أن نائب الملك المعزول كؤلونبس قد مات قبل نهاية قضيته، والواقع أنه وجد في ثقته بنفسه من المعين ما لم يجد في أي وقت كان، وقد ماتت الملكة إيزابلا، التي أدركت أمره وحدها، فبيل وفاته وقد كتب هذا الرجل المعوز العاجز وصيته كملك.

ومن الناس من يعدون خاتمة كؤلونبس محزنة، فيودون لو يصرخ في قبره حول كفران العالم ومعنى ما اكتشف، ولا يعرف من يفكرون على هذا الوجه ذلك الوجد الخفي في هذا المتهوس الذي يحس في وعيه الباطني ما لا يمكنه أن يكون تام الاطلاع عليه، وقد خضع كؤلونبس لهذا الوجد، وقد عرف كؤلونبس ببصيرته وثقته بنفسه أهمية عمله، وقد سجل خطوه في الخرائط، لا في روحه، وقد قيد على نسخة من كتاب العالم الطبيعي لبيني قول سنিকা: «ستأتي قرون يكسر البحر المحيط فيها القيود التي تحيط بنا، وهناك تفتح لنا أبواب بلد بالغ الاتساع، وسيكشف

مدير الدَّفَّة عوالم جديدةً، ولن تَظَلْ ثُوْلُهُ أَقْصَى نُقْطَةٍ فِي الْعَالَمِ الْمَعْرُوفِ.»

١٧

تحقق أمر تلك القرون التي أنبأ بها سنيكا وزَيَّيْنَهَا كُولُونُيس، ووقع ارتيادُ بحارٍ بعيدة، وَلَسُرْعَانِ ما عُرِفَ وجود بحرٍ محيطٍ آخر وراء ما كان قد سُمِّي «الهند»، وماذا كان خَطْبُ البحر المتوسط بعد ذلك؟ وأين كانت رسالته التاريخية التي قامت على نقل السلع والثقافة ومواد التجارة بين آسية وأفريقية والأمم المتمدنة القديمة؟ وإذا ما أمكن أن يُدْهَبَ إلى الهند بطريق المحيط الأطلنطي فيوصل إلى قَارَّةٍ جديدة مجهولة، وإذا ما أمكن فتح بلادٍ لا حَدَّ لها ولا حصرَ لكنوزها وانتهائها فماذا يبقى من الشأن لذلك البحر الداخلي الصغير الذي ظلَّ مركزاً للعالم فيما بين سنة ١٠٠٠ قبل الميلاد وسنة ١٥٠٠ بعد الميلاد؟

أُهْمِلَ البحر المتوسط، ووجَّه الأقوياء والملوك والأغنياء والملاحون أبصارهم نحو المحيط الأطلنطي، وكان هذا الانقلاب السريع فريداً في تاريخ الحروب ولم يكرَّر إلا بعد ثلاثة قرون؛ أي حينما جعلت قناة السويس من البحر المتوسط بحراً ذا فائدة عالمية للمرة الثانية.

ومع ذلك فإن الحضارة ظَلَّت قائمةً على شواطئه، وقد تصرَّف البابا، الذي كان يسيطر على النفوس رئيساً عالياً، بكنوز العالم الجديد وفق هواه المهيمن، وقد مَصَنَّت بضعة أشهر على عودَةِ كُولُونُيس الأولى فأذاع إسكندر بُورجيا منشورين بابويَّين بدا فيهما حَكَمًا أدبياً فقسَّم بين ابنتيه الكاثوليكتين، إسبانية والبرتغال، ما فُتِحَ من البلدان حديثاً بخطِّ فاصلٍ على الخريطة، ولم تفتأ أُمَّتَا الملاحين الحديثان تَنَازَعان حَوْلَ حكم سليمان الجديد ذلك مدة ثلاثة قرون، ولم يُسَلِّمْ مبدأً جديدٍ لحرية البحار إلا في زمن حديث جدًّا، ولا ترى في المناطق التي بقيَ فيها شيء يَنْتَظَر مَنْ يكتشفه؛ أي المناطق القطبية، مهيمناً غير حقِّ الأقوى، وذلك من دون التفاتٍ إلى البابا أو جمعية الأمم أو أية سلطة أخرى.

ويُذِيعُ أستاذُ ألمانيٍّ أن الإيطاليَّ أَمْرِيكوفسبوشي اكتشف قَارَّةً جديدة، وهكذا يجعل له من المجد ما لم تسمع به أذن وما لم يستحقه، ويخالف هُنْبُولْد هذه النظرية، ويُسمِّي البلد الوحيد الذي اكتشفه أَمْرِيكو: كُولُونِيا، نسبةً إلى كُولُونُيس، ومع أن الرائدَين إيطاليَّان فإنك لا تَجِدُ قسماً من العالم الجديد يَتَكَلَّمُ أهْلوه باللغة الإيطالية، كما أنه لم يُتَحَدَّثْ فيه بالإيطالية قط.

وكان التجار أول مَنْ أدرك أمر الانقلاب الأكبر الذي حَدَثَ في تاريخ البحر المتوسط، وقد راعهم ما صَنَعَهُ فاسْكَو دُوغاما أَكْثَرَ مما صَنَعَهُ كُولُونْبِس، وقد أَيْقَنَ سَادَةُ البُنْدُقيَّةِ هَؤُلاءِ ما يَنْتَظِرُهُم من مِصْرٍ، وقد كانوا من البَصِيرَةِ ما يُوجِّهُونَ أَبْصَارَهُم معه نحو بَرْخِ السُوسِ من قُورِهِم لِإِمكانِ حَفْرِ قَنَاةٍ فِيهِ وَلِوُجُودِ قَنَاةٍ فِيهِ مَرَّتَيْنِ فِيما مَضَى، وإن كان ذلك على شَكْلِ ابْتِدَائِيٍّ إِلَى الغَايَةِ، ومما نَعْرِفُ أَنَّ البَنْدُقيَّةَ فَاوَضَتْ سُلْطَانَ مِصْرَ فِي هَذَا المَوْضُوعِ حَوَالِي سَنَةِ ١٥١٠، بَيَدَ أَنَّ تُرْكِيَّةَ كَانَتْ تَتَّسِعُ فِي ذَلِكَ الدَّوْرَ، فابْتاعَ السُلْطَانُ نَهْائِيًّا لِقَبِ الخَلِيفَةِ وَرَايَةَ النَبِيِّ المُقَدَّسَةِ من آخِرِ العَبَّاسِيِّينَ بِالقَاهِرَةِ. وكان التُّرْكُ فِي عَصْرِ ارْتِقَائِهِم من القُوَّةِ العَظِيمَةِ ما لَا يَتَنَزَّلُونَ معه عن شَيْءٍ لِلبَنْدُقيِّينَ فِي دَوْرِ زَواهِمِهِم، وكان عَزَبُ آسِيَةِ قَبَضَتْهُمْ، وَصَارَتْ مِصْرُ مُلْكًا لَهُم، وَلَمْ يَفْتَحُوا طَرِيقَ السُوسِ تَسْهِيلًا لِأَعْمَالِ النِّصَارَى إِذْنًا؟

وكان أَفْوُلُ البَنْدُقيَّةِ يَطْبِيقُ أَفْوُلَ البحر المتوسط من وَجْهِ أُخْرَى، وَكَانَتْ بِيْزَةُ وَجِيْوَةِ قَدْ حَسِرَتْ سُلْطَانَهُمَا مِنْذُ زَمَنِ طَوِيلٍ، وَكَانَتْ إِيطَالِيَّةٌ مَنقُسَةً إِلَى دُونِ نِصْفِ كَثْرَةِ مُسْتَقْلَةٍ، وَكَانَ كُلُّ مَنِ إِسْبَانِيَّةٍ وَفَرَنْسَةٍ مُوَحَّدًا عَلَى العَكْسِ مِنْ ذَلِكَ، أَوْ يَلُوحُ أَنَّهُ مُوَحَّدٌ عَلَى الأَقْل، وَكَانَ يَتَأَلَّفُ مِنَ التُّرْكِ دَوْلَةُ البحر المتوسط العَظْمَى الوَحِيدَةَ لَتَحُولَ الدَّوْلُ الغَرِيبَةُ عَنْهُ مَقْدَارًا فَمَقْدَارًا.

وَلَمْ يَكُنِ الِانْتِقَامُ غَيْرَ ذِي عَمَلٍ فِي حُسْرَانِ البَنْدُقيَّةِ مَقَامَهَا المَهِيمِ مِنْذُ حُلْفِ كَنْبَرِي بَيْنَ سَنَةِ ١٥٠٨ وَسَنَةِ ١٥١٠، وَكَانَ البابا والإمبراطور وَمَلِكُ فَرَنْسَةِ غَضَابًا مِنْ مَحَالَفَاتِ سَرْمَدِيَّةِ بَيْنِ البَنْدُقيَّةِ وَالْكَافِرِينَ، فَانْتَرَعَا مِنْهَا أَمْلًا كَثِيرَةً مَعَ اجْتِنَابِ إِذْلَالِهَا تَمَامًا. وَقَدْ أَخَذَ الإِسْبَانُ وَالْبِرْتَغَالِيُونَ، الَّذِينَ اعْتَنَوْا بِالْاكتِشافاتِ الحَدِيثَةِ، يَسِيطِرُونَ عَلَى البحر المتوسط، وَقَدْ زَادَ الإِنْكَلْبُ وَالْهُولَنْدِيُّونَ سُلْطَانَهُمَا فِيهِ، وَلَوْ لَمْ يَكُنْ غَيْرُ الْبَرَابَرَةِ مَنْ يَسْطُو عَلَى مَوَانِهِ وَشَوَاطِنِهِ لَوُجِدَ فِيهِ أَجَانِبٌ عَلَى الدَّوامِ كَمَا تَرَى.

وَهَنَالِكَ مِطَابَقَةٌ بَيْنَ ذَلِكَ النِّشْوَءِ وَارْتِقَاءِ الدَّوْلِ القَوْمِيَّةِ الغَرِيبَةِ السَّرِيعِ، وَهَجَرَ البحر المتوسط المَهْدَبُ لِلْإِنْسَانِيَّةِ مَدَّةَ أَلْفِي سَنَةٍ، وَخَلَقَ خِيَالَ العَالَمِ فَوْقَ بَحَارٍ مُحِيطَةٍ أُخْرَى. أَجَلٌ، لَمْ تَغَادِرِ الحَضَارَةُ سِوَا حُلَّهَا، غَيْرَ أَنَّهُا انْزَوَتْ مُعْتَزَلَةً، وَقَدْ عَادَتْ غَيْرَ سَاطِعَةٍ عِنْدَمَا لَاحَتْ فِي وَضَحِ النَّهَارِ مَرَّةً أُخْرَى، أَوْ أَنَّهُا صَارَتْ تُرَى نَادِرًا فِيما وَرَاءَ شَوَاطِنِ البحر المتوسط، وَقَدْ فَتَحَ الْعَالَمُ دَوْرًا جَدِيدًا اسْتَحْذَتْ التِّجَارَةَ وَالْمَقَايِضَةَ فِيهِ عَلَى النَفُوسِ، وَلَيْسَتْ الْقَارَاتُ الْجَدِيدَةُ هِيَ الَّتِي أَدَتْ إِلَى هَذَا الْغَرَضِ، بَلْ تَرَى هَذَا الْغَرَضَ هُوَ الَّذِي حَفَرَ إِلَى اِكْتِشافِهَا مِنْذُ صَارَ النَّاسُ جُسْرًا مُسْتَطَلَعِينَ.

وَحَسِرَ الكِفَاحُ الذهنيُّ منزلته في القرون الثلاثة التي عَقَبَتْ ذلك، وصار تاريخ البحر المتوسط تاريخًا تجاريًا سياسيًا تَبَعًا لذلك، وأصبح هذا البحر الذي كان مصدرَ كلِّ حافزٍ يَتَلَقَّى حوافزه من الخارج، وَغَدَتْ سَفْنُهُ أَهَمَّ من الأفكار التي يَنْشُرُهَا، وَغَدَتْ السِّلَعُ أَثَمَنَ من الآدميين. وأُضْحَتْ هذه السِّلَعُ أَقْلَ إثارةً لطمع أوروبا من قبل، ويأتي الذَّهَبُ من البلدان الجديدة البعيدة، وتُرْسَلُ إليها المُنْتَجَاتُ الخاصة، وَتَحُولُ البحر الذي كان مركزًا للعالم إلى بحيرة داخلية، وعاد امتلاكُ مرافئه وشواطئه لا يكون مدارَ طمع الأقوياء، واندَلَقَ أبناء البحر القديم نحو العالم الجديد.

هوامش

- (١) الغيد: جمع الأغيد، وهو من لانت أعطافه.
- (٢) النورس: طائر مائي في حجم الحمام أو أكبر يعلو في الجو ثم يزج نفسه في الماء، ولا يأكل غير السمك، ويدعى أيضًا «زمج الماء».
- (٣) الوكنة: عش الطائر.
- (٤) الأضواج: جمع الضوج، وهو منعطف الوادي.
- (٥) المقرّي: الذي يقري الضيف.
- (٦) Genou، وهي بمعنى الركبة.
- (٧) الدوكات: نقود ذهبية يساوي الواحد منها اثني عشر فرنكًا.
- (٨) مَلَقَهُ: تَوَدَّدَ إليه وتَذَلَّلَ له.
- (٩) المساك: ما يُمسك به.
- (١٠) امتار: جمع الطعام والمؤنة.
- (١١) نسبة إلى تيتان، وهو ابن السماء والأرض كما جاء في الأساطير.
- (١٢) Classique.
- (١٣) بكاريا: من فلاسفة إيطالية وعلمائها في الفقه الجزائري (١٧٣٨-١٧٩٤).
- (١٤) السبابة: الإصبع التي بين الإبهام والوسطى.
- (١٥) Toulouse.

- (١٦) .Gascogne
- (١٧) .Paroisse, Parish
- (١٨) الندوب: جمع الندب، وهو أثر الجروح.
- (١٩) لقب بطلة فرنسة جان دارك.
- (٢٠) برامانت: مهندس بناء إيطالي (١٤٤٤-١٥١٤).
- (٢١) بريني: مصور ونحات ومهندس إيطالي (١٥٩٨-١٦٨٠).
- (٢٢) .Dramatique
- (٢٣) الصلوات: معابد اليهود.
- (٢٤) .Comptabilité double
- (٢٥) .Dynamisme
- (٢٦) ابن نبتون، وهو جبار ذو عين واحدة في وسط جبهته كما جاء في الأساطير.
- (٢٧) .Classique
- (٢٨) .Chèque
- (٢٩) الأطناف: جمع الطنف، وهو ما أشرف خارجًا عن البناء.
- (٣٠) البانتليك: اسم جبل في بلاد اليونان.
- (٣١) النغيل: ولد الزانية لفساد نسبه.
- (٣٢) .Les Philippe
- (٣٣) .Classique
- (٣٤) نسبة إلى الغسق، وهو ظلمة أول الليل.
- (٣٥) من ولاية رومانية الإيطالية.
- (٣٦) السفافيد: جمع السفود، وهو حديدة يُشوى عليها اللحم.
- (٣٧) .Canalisation
- (٣٨) .Parachutes

(٣٩) Mécanique.

(٤٠) Les notes.

(٤١) الغفارة: رداء واسع يلبسه رجال الدين في الكنائس.

(٤٢) الحيزوم: وسط الصدر.

(٤٣) المصاطب: جمع المصطبة، وهي المكان الممهّد القليل الارتفاع يُجلس عليه.

(٤٤) الشِّبام: الحشاك، وهو عود يُعرّض في فم الجدي ونحوه ليمنعه من الرضاع.

(٤٥) الدوكا: نقد ذهبي تترجح قيمة القطعة منه بين عشرة فرنكات واثني عشر فرنكًا.

(٤٦) جمع الدوكا، وقد مر معناه.

(٤٧) القلوس: جمع القلس، وهو حبل للسفينة ضخمة.

(٤٨) دون جوان: رجل أسطوري إسباني غاوٍ للنساء.

الجزء الرابع

إلى المنار

كانت الصخور على الشاطئ الجنوبي من جزائر إيروز مُقَرَّضَةً بِنِصال، وكان البحرُ والصَّخْرُ لَدَتَيْنِ، ولا يُلْتَفَتُ إلى فَرْقٍ بضعة آلافٍ من السنين عند النظر إلى دَوْرٍ بالغ الطُّول كذلك الدور، وكيف يُدْهَشُ مَنْ تَرَكَ أحدَ العنصرين أَثَرَهُ على الآخرِ ثَمَانِيًا مع محاولةِ كُلِّ منهما أن يَصُرَّ الآخرَ في عِدَاءٍ أَبَدِيٍّ قُعْدِيٍّ؟^(١) أَفَلَمْ يَعْرِضَا على الإنسانِ مِثَالَ التَّخْرِيبِ مِبادِلَةً؟ أَجَلْ، يُسَمَّى هذا الكِفاحُ غَرَامًا في بعض الأحيان، غير أنه يَظَلُّ كِفاحًا مع ذلك، وقد مُيّزَت بألوانها الكهوفُ والمغاور التي تَحْتَهَا البحر المتوسط في غير جزيرة، مُيّزَت في قُورَسَقَةِ وَكُورُفُو وكابري، فُقِيل، مَثَلًا، المغاورُ الحَضْرُ الزاهرة والمغاورُ الزُّرْق، وَبِمَكْنٍ تشبِهُ هذه المَغَارَاتِ بِمَحاولات الجماهير التي تحاول أن تَتَلَمَّ من حَدٍّ مَنْ يسيطر عليها من العظماء الراسخين كالصخر.

والآن لا يُفَكِّرُ الحارس في رواية البحر هذه، وبالبحر اتصل مَدَى حياته، وعلى شاطئ البحر وُلِدَ وَنَشَأَ، وقد رَكِبَ البحرَ شابًّا وَكَهْلًا، فلما وَخَطَهُ الشَّيْبُ صار حارس هذه النار الدَّوَّارَةِ التي أُنْشِئَتْ لحماية السُّفُن، وهو لذلك قد عَدَّ البحرَ عَنصرَهُ الحَقِيقِيَّ، عُنصرَهُ الأَبَوِيَّ، وعنده أن تلك الصخرة لم تكن هنالك إِلَّا لِدَعْمِ المَنَارِ، وفي الأسفل قد ألقى شبكته صَيِّدًا للسرطان، والسرطانُ مما يسهل بيعه على الشاطئ، والسرطانُ مما يستطيع أن يَجْلُبَ واحدًا منه إلى بيته.

والآن يَصِلُ مع ابنه إلى الشَّبْكََةِ التي أَلْفَاها عَشِيَّةً، ولا يَقْدِرُ ما صَيَّدَ من السرطان أن يخرج منها، وَيَجِدُ الحارس في الشبْكََةِ من السرطان سِتَّةً، وَيَرَى أن يبيع منه خمسةً، ويربط القارب في الحَلِيجِ وَيُخْرِجُ واحدًا من الحيوان، ويرتجف ويضرب الهواء بَدَنِهِ، ويضعه الحارس على رُكْبَتَيْهِ المُبَلَّتَيْنِ، وَيُطْلِعُ ابْنَهُ على جسم هذا المخلوق الأسمر الذي هو من حيوانات البحر المتوسط، وأوَّلُ أمرٍ يَشِيرُ الحَيْرَةُ في هذا الحيوان المُدْرَع هو قَرْنَاهُ المَذْرَبَانِ الطَوِيلَانِ الظَرِيفَانِ المُتَحَرِّكَانِ الأسمران، وَيُبْصِرُ على كُلِّ واحد من قرنيه سِتُّ بُقَعٍ أو سَبْعُ بُقَعٍ صُفْرِ زَاهِرَةٍ كَالتي تُرَى على أجنحة الفَرَّاش، وللسرطان من كُلِّ ناحيةِ خَمْسُ أَرْجُلٍ طَوِيلَةٍ رُبَاعِيَّةٍ المفاصل ذاتِ شعرٍ طَوِيلٍ يَمْنَعُها من المَلَصِ وذاتِ بُقَعٍ صُفْرِ، وعيونُ السرطان كُرَاتٌ سَوْدٌ رَاضِعَةٌ لا تَمْسُ من غير أن

يرتعش، ولا يعرف الإنسان هل يراه السرطان لفراغ نَظَرِهِ كما يحدث للممثل المُنْهَوَك في آخر تمثيله.

وللسرطان في أسفله؛ أي في وَسَط صدره، قرنان آخران أحمران أصغرُ من أرجله الخلفية القصيرة، وهذه وحدها هي المشتملة على ملاقط صغيرة مع عدم حيازةٍ لمثل سلاح الحُمُخَم،^(٢) وللسرطان بيتٌ أسمرٌ أغبرٌ تَغْشَى أعلاه فُلُوسٌ^(٣) فيقاوم بها أفسى الصَّربَات، وللسرطان ذَنْبٌ أَقْتَمُ من ذلك والمُع، وهو على شيء من الطُول فيُقَسَّم إلى اثنتي عشرة خَلْقَةً متساويةً عرضاً وينتهي بَرَعْنَتَيْنِ فيُقَسَّم كلٌّ منهما إلى ثلاثة مفاصل وتَصْلُحَان للدَّفْع إلى الأمام.

والآن يُعيد الحارسُ الحيوانَ ويُرِي ابنه كيف أن الذَنْبَ يُدَكِّرُ بَحَبِ الصَّنَوْبَرِ الكبير المُنْصَدِ في جَوْزِهِ، وأن وَسَطَ الجسم يشابه هيكلاً عظمياً، وأنه رقيقٌ مَصُونٌ قليلاً، وأن الإنسان إذا ما ضرب الحيوان ضرباً خفيفاً عادت الأرجل إلى محلِّها، ومما يَسُرُّ الحارسَ أن يلاحظ جهازَ هذا الحيوان الذي هو من خلائق البحر المتوسط مثله.

ويَجْلِس الحارس مساءً على مقعده في البُرج للقيام بعمله رقيباً، ويفتح كتابه الذي كان قد أطبقه أمس، وفي الكتاب يقرأ حائراً فَصْل: ولم يجب إهمال بحرنا؟

أذلك لأن سُفُنَ الزمن الكبيرةً سلكت طريقَ المحيط الأطلنطي لتذهب إلى أمريكا؟ أفلَمْ تَقُمْ به ملايين السُّكَّان في جميع هذه القرون؟ أفلَمْ تَسْتَمِرَّ سُفُنُنَا على السير بين الجزر كما في الماضي وتُصْبِحُ أكثرَ عَدَدًا وأعظمَ سرعةً؟ أفلَمْ تكن السفن الفرنسية مسيطرةً على البحر المتوسط في هذا العصر؟ يا للمبالغة في عنوان «البحر المُهْمَل»! وَلْتَرِ إِذْنُ ماذا يَقْصُ علينا هذا الكتابُ حَوْلَ هذا الموضوع.

هوامش

(١) القعدي: العاجز.

(٢) الحُمُخَم: دويبة بحرية تشابه السرطان.

(٣) فلوس السمك: ما عليه من القشر.

البحر المَهْمَل

١

إذا ما نُظِرَ إلى خريطةٍ رُسِّمَتْ حَوالِي سنة ١٦٠٠ وُجِدَتْ مُشْتَمِلَةً على لَوْنَيْنِ للبقاع الساحلية، ولم يَحْدُثْ منذ سنة ١٥٠٠، منذ أنْضَرَ عَهْدُ للإمبراطورية الرومانية، أن مَلَكَ سَادَةً قليلون هذا العالَمَ القَدِيمَ المَقْسُومَ بين كثيرٍ من الأمم والمصالح، وَبِمَضِي زمنٍ على ذلك العهد فيأتي من الأدوار ما تقوم فيه عشرون دولةً مُستقلَّةً على سواحل البحر المتوسط، ولما حَلَّتْ سنة ١٩٤٠ كان عددُ ما هو قائم على شواطئه من الدول أربعين، ولكنك إذا رَجَعْتَ البَصَرَ إلى سنة ١٦٠٠ تقريبًا لم تَجِدْ بجانب بُقْعَتَيْنِ مُلَوَّنَتَيْنِ غيرَ خَمْسِ بُقَعٍ ساحليةٍ صغيرةٍ؛ أي الساحل الفرنسي الذي يكاد يطابق الساحل الحاضر، ودولة الفاتيكان وتُوسكانة وجِنُوة والبندقية، وقد هَبَطَتْ هاتان الأخيرتان إلى مرتبة الدول الصغيرة هبوطًا محزنًا.

واللونُ التركيُّ واللونُ الإسبانيُّ هما اللذان يسيطران على الخريطة لَعَدَّة قرون، وكانت إمبراطورية آل هابسبرغ في دُورِ بُلُوغِها شَأْوَ مجدها شاملةً لإسبانية وألمانية وإيطالية، غير أن الإمبراطورية التركية قد اشتملت لَزْمِنٍ أطول من ذلك على بلادٍ أعظم اتساعًا فكانت تمتدُّ من بودابست إلى زارة ومن الدِّنيير إلى رودس، ومن القِرْم إلى مَرَّاكش، وأباطرة الرومان وحدهم قد سيطروا على أملاكٍ بالغة ذلك الاتساع، وإذا ما اغْتَرِضَ على هذا بأن التُّرك لم يَمْلِكُوا شَمَالَ أفريقيا إلاَّ اسمًا أمكن الجوابُ بأن بعض الولايات الرومانية كان يتمتع باستقلالٍ داخليٍّ واسع أيضًا.

وما كان حَوالِي سنة ٢٠٠ من جَمْعٍ تراجانَ إمبراطوريةَ الرومان في يَدٍ واحدةٍ مع دينٍ رسميٍّ واحد ودستورٍ واحد وقانونٍ واحد وجيشٍ واحدٍ قُسِّمَ بين تُركية وإسبانية حَوالِي سنة ١٦٠٠، وكان يفصل كلَّ واحدةٍ من هاتين الدولتين عن الأخرى أفكارٌ ومظاهرُ أفكارٍ؛ أي عاملان يثيران الحقدَ بين الشعوب في أدوارٍ عديمِ التسامح، وكان ذوو الطموح من الرؤساء ينتفعون بهذين العاملين إلهابًا للجماهير، كما لو كانوا يُحَدِّثُونَهَا عن الموادِّ الابتدائية وعن الذهب. وكانت الشعوب تتعارض بالدين ولونِ الجلدِ فيما بين سنة ١٥٠٠ وسنة ١٧٠٠، فهلكت الملايين من

الآدميين في حروبٍ لا حَدَّ لها بين النصارى والمسلمين على غير حَقٍّ وبلا مُسَوِّغٍ. والواقع أن الرجل الأبيض لم يكن ناصع اللون وأن تركيَّ مصر لم يكن أَسْمَرَ من نصْرانيَّ أشبيلية، ويُسأل عند ذكر الفرق الدينيّ: أَوَليس الله واحدًا قادرًا لطيفًا لا تدركه الأبصار كَرَبِ النصارى؟ أَوَليس عيسى من أعظم الأنبياء لدى المسلمين؟

ولم يكن الدين وحده ذريعةً لحروب الفتح، أَجَلْ، كان أقوى ملوك إسبانية مملوءًا حِمِيَّةً تبشيرية، وكان ملوك إسبانية، والبابا في بعض الأحيان، يَخْلُمُونَ بإشغال حروب صليبية جديدة في أثناء حروب الفتح الكُبرى بين البحر المتوسط الشرقي والبحر المتوسط الغربي وفي أثناء المعارك من أَجَلِ أفريقية الشمالية وإيطالية والأرخبيل الإيجي وفلسطين، غير أن النار المقدسة كانت هامةً منذ زمن طويل، وعاد الدين لا يُوجي بالأفكار، ولما وُجِهَ الخطأُ إلى مشاعر الجماهير الدينية بَرَزَ المرتزقة في الميدان بدلًا من الفرسان وقام الحقدُ على الكافرين مقام الأماكن المقدسة، وإذا كانت الجماهير قد أَشْرَبَتْ بُغْضَ الكافرين فإنها كانت أَشدَّ ضِغْنًا على الملحدين.

وقد أبدى ملوك فرنسة الذين كانوا يُلقَّبُونَ بـ «الملوك الكثيري النصرانية» صداقةً ثابتةً للسلطين مُفَضِّلِينَ تأييدَ الإمبراطورية التركية على اقتسامها هم وزملاؤهم النصارى، ولا مرء في أن الدين كان يَشْغَلُ أَسْمَى مكانٍ في روح أُمم البحر المتوسط في أواخر القرون الوسطى، بَيَدَ أن دورَ النهضة قد أَحَلَّ المبدأ الوثنيَّ ومبدأ التمتع بمتاع الدنيا محلَّه، ولا مرء في بلوغ اصطراع المشاعر المتناقضة أقصى حدوده بين سنة ١٢٠٠ وسنة ١٥٠٠. بَيَدَ أن هابسبرغ إسبانية قاوموا الإصلاح سنة ١٥٥٠ فسيطرت محاكم التفتيش واليسوعيون مُجَدِّدًا على العالم والبحر المتوسط على الخصوص، وَخَرَقَ السَّخَرَةَ وفَرَضَتِ المحاكم عقوباتٍ على الملاحدة فأدَّى هذا الإحراق بالنار إلى إظلام المُدن أكثر من إنارتها، ومع ذلك صار من المتعذر إثارة تَعَصُّبِ الجُمُوع الشعبية التي استطاعت قبل ذلك أن تُقَدِّرَ التسامحَ والحرية الدينية.

واعتنق الناسُ مَثَلًا عاليًا بعد اليوم، اعتنقوا القومية فصاروا يَنْشُدُونَ الوَحْدَةَ وَفَقَ لغتهم وأصلهم ودينهم، وقد مَثَلَ الدينُ دورًا مهمًّا أيضًا، وذلك عن معارضته الكاثوليك بالأنثودوكس والمذاهب المُصَلَّحة، وذلك عن معارضته بعض المذاهب ببعضٍ على العموم. وَمَنْ يُفَكِّرُ في كون حربِ السنين الثلاثين قد دارت، كما رُعِمَ، حَوْلَ تناول القربان حُبًّا لله وَبَصَرًا بالأُمُور وفي كونها لم تَنْتَه بنصرٍ حاسم، لا يَجِدُ ما يحمله على الاعتقاد بالذرائع التي حاول النصارى أن يستأصلوا

الإسلام بها غير مرة، وعُدَّتْ، بعد سنة ١٥٠٠، لا تَرى في البحر المتوسط، ولا في الشمال، رؤساء أو شعوباً مستعدة لرفع السلاح قتالاً للترك في سبيل النصرانية.

والذي غاظَ ملوك أوروبا هو أن تصرَّف الكافرين في الحرب كان خيراً من تصرُّف النصارى، وقد كان يوجد خَلَفٌ مختلف القبائل حضارةً أَلْفِيَّةً قَلْباً وَقَالِباً، حضارةً عَدَّتْ فارسيةً أكثر منها عربيةً. وكان هؤلاء الترك، هؤلاء الجنودُ الممتازون، هؤلاء الفاتحون الحُرَّاء على الاقتباس، سادةً لإمبراطورية في آسية الوسطى حوالي سنة ٦٠٠، وهم لم يَتَحَوَّلوا من قبائل بدوية إلى أمةٍ محاربةٍ مُنظَّمةٍ إلا بعدَ سبعمئة سنة بقيادة رئيسهم عثمان الذي نُسِبوا إليه، وأسفر ما أُصِيبَتْ به هذه الإمبراطورية من انحطاط دام قرونًا كثيرة عن تمثُلِ التركي لأوروبية رجالاً غليظاً مَكْسَلاً كما وُصِفَ في كثيرٍ من الأخبار ودُور التمثيل، والواقع أن من الصعب أن يَتَبَيَّنَ الإنسان من صورة شائبٍ شاحبٍ ضعيفٍ أيامَ شباب هذا الشيخ.

ومع ذلك فإن هذا الفَتَاءَ الذي دام من سنة ١٤٥٠ إلى سنة ١٥٥٠ تقريباً قد أعان الترك على العيش مُسَبِّين على الرغم من ضعفهم، وقد عَيَّنَ وجودُ هذه الإمبراطورية العظيمة على شواطئ البحر المتوسط مصيرَ هذا البحر مدةً ثلاثة قرون أخرى مع إشرافها على الموت. والترك، وإن لم يَحْوزُوا شيئاً من العلم والمعارف التي جلبها العرب إلى شواطئ البحر المتوسط، كفى كيأتهم الثقليل الجامد لتسكين المنافسات النصرانية وتقريرها في الغالب.

وإذا عَدَّوْتُ ما لاقاه المسلمون من تسامحٍ ملوكٍ سَرَاةٍ كفراديك الثاني، وَجَدْتُ هؤلاء المسلمين قد أَبْدَوْا تسامحاً نحو النصارى أكثر مما أبداه النصارى نحو المسلمين، وهذا في القَرْنِ الذي بلغ فيه كلُّ منهما أَوْجَ عظمتِهِ، أَوَّلُ ما يَكُن أحَدُ سلاطينهم العظماء، مراد الأول، ابناً لنصرانية؟ ولما استولى الترك على القسطنطينية لم ينتقموا فيستغلوا مَنْ ذهبوا ضحية سادتهم، فسان محمد الثاني الرومَ النصارى، واستخدم بايَزيدُ أناساً من النصارى واليهود، ولكن مع إزالة كلِّ مَنْ يُهَدِّدُهُ، وهذا ما بدا به هؤلاء السلاطين من أنصاف البرابرة إزاء معاصريهم من الملوك النصارى.

وعلى مَنْ يَوَدُّ وصفَ الترك بالقساسة أن يُفَكَّرَ في العصر الذي نشأت فيه أخلاقهم وفي البلاد التي تكونت فيها طبائعهم. أَجَلْ، إن السيفَ التركيَّ قَطَعَ رءوسَ الألوف من الأبرياء، ولكن ما الذي صنعه معاصروهم من النصارى؟ ولما أراد البندقيون أن يقهروا الكرواتيين الثائرين

باستمرارٍ حوَّالي سنة ١٥٧٠ أرسلوا إليهم حاكمًا حاملًا أوامرَ مكتوبةً بدمٍ، ولم يكتفِ هذا الحاكم بإعدام زعماء الفتنة ومنّ والاهم شنفًا، بل بقرّ أمام الشعب المُتَجَمِّع بطون أربع نسوةٍ حَبَالِي شريفاتٍ مُخْرِجًا ما كُنَّ يَحْمِلُنَّه من الأجنّة، والفرنسيون هم مصدر هذا النبا.

وأجدرُ الأمور بالذكر دفاعًا عن التُّرك هو ما كان يَتَمَتَّع به العبيد من حالٍ، فالمماليكُ، مثلاً، كانوا عبيدًا، وكان للمماليك منذ القرن التاسع، مع ذلك، من التأثير البالغ في وراثة سلاطين مصر ما هو أقوى من تأثير الحرس القيصريّ في وراثة أباطرة الرومان. ويحلّ القرن الرابع عشر فيبدأ بتأليف كتاب مختارةٍ من فتيان أسارى النصارى، ويؤلف هؤلاء، بعد سقوط بزنة على الخصوص، ضربًا من مُنظَّمات العِلْمَان والْفِتْيَان ويُجمَع فيها أكثر هؤلاء استعدادًا ويَحْمَلُون على اعتناق الإسلام ويُعْنَى بتربيتهم في ست سنين أو سبع سنين، وهؤلاء هم الإنكشارية المشهورون الذين لم يَلْبَثُوا أن شَعَلُوا في الجيش والدولة مناصبَ عالية، ومنها الصدارة العظمى في بعض الأحيان، ويَحْظَرُ عليهم الزواج حتى سنة ١٦٠٠ حَمَلًا لهم على وَقْفٍ أنفسهم على الدولة على طراز المُنظَّمات الدينية، وهكذا قام مبدأ أساسيٌّ ظلَّ وحيدًا في التاريخ، وهو أن يَحْفَظ الدولة وَيُدبِّرَ أمورها عبيدٌ من الأجانب.

ومن المحتمل أن بقيت وَجَاهَةُ بَزْنَةُ وطبائعها ومبادئها حيّةً في القسطنطينية الجديدة بُتْرَات هذه الجماعات، ولم يكن مَنْ هو أعظم من السلطان مظهرًا، وترانا نَعْرِضُه طاغيةً شرقيًا ذا زُخْرَفٍ بَهِيٍّ انتحله البلاطُ الإِسبانيُّ وَفُق ما في بعض الصُّور الفُسيفِسائية على ما يُحْتَمَل، والفارقُ هو أن العرشَ الفارسيّ الذي أُدْخِلَ إلى استانبول كان واسعًا غير عالٍ كالعرش الغربيّ فنُظِمَ ليستطيع السلطان أن يَضْطَجِعَ عليه، ونَعْلَم من نقوشٍ قديمةٍ أن حارسين مُخْتَارَيْن كانا يقومان بحفظ كلِّ واحدٍ من السفراء أكثر من قيادته، ولم يكن للملكِ إِسبانية عرشٌ أعلى من عرش السلطان، وكان يجلس عليه متوترًا تحت مظلةٍ مماثلة.

ومن المصادفات العجيبة أن جَلَسَ كلٌّ من العاهلين على عرش مملكته في وقتٍ واحد، وأن ظلَّ كلٌّ واحدٍ منهما قابضًا على زمام الملك زمنًا طويلًا مع بقاءِ العاهل التركيّ حيًّا مدة عشر سنين أطول مما بقي العاهل النصارى، وقد مثَّلَ كلٌّ منهما شأوَ الحمد في زمنه كما مثَّلَ عبقرية آله، ويبدأ عهدُ كلٍّ من شارلكن وسليمان المَحيِد سنة ١٥٢٠.

تُبَصِّرُ، مع فاصلة أيام قليلة، أن وارث العرش العثماني تَقَلَّد سيف أبيه ابنًا للخامسة والعشرين من سِنِيهِ وأن سليل آل هابسبرغ تُوجَّ ملكًا لألمانية في إكس لا شابل ابنًا للعشرين من عمره، وقد جلس الأول على العرش بعد أن قَتَلَ منافسيه، وقد جلس الثاني على العرش بعد أن فاز في الانتخابات بمبلغ كبير من الذهب أقرضه إياه آل فوغير الذين كانوا أبناءً وحفدةً لصانع ألماني.

وكان حقَّ سليمان في الوراثة يكفي لنيل السلطان، وعلى العكس أمر شارلكن الذي لم يكن ليستطيع جمع الإمبراطوريتين الهابسبرغيتين للمرة الأولى إلا بنيله أصوات أمراء ألمانية الناحين وإن كان وارئاً شرعياً للتاج الإسباني، وما كان ليُعْنَى بالبحر المتوسط إلا عن تراثه الإسباني، وما كان ليُبَالِي به إلا قليلاً.

وكلا العاهلين كان مقاتلاً، والتركّي فاتح والإسباني مطالبٌ بأملكٍ كان آله قد جاهدوا في سبيلها منذ زمن طويل، وكان سليمان محتاجاً إلى الحرب لبُخْيَا، وإلا لَمَات في قصره ودائرة حريمه مَلَأًا. وكان يمكن شارلكن أن يعيش بلا فتوحٍ ومن غير معارك، ولم يُعَدَّ شارلكن لسياسةٍ تَوْسِع عن طُمُوحٍ أو مزاج، ولكن شارلكن قد قاتل ضارياً كلَّ مَنْ حاول أن يَنْزِعَ منه ما كان خاصاً به. أَجَلَ، دُرِبَ بدنه النحيف على الفروسية، غير أن جميع أعضائه كانت ترتجف عندما تَتَمَثَّلُ له أسلحته، ومع ذلك كان يَبْدُو أشجع من الجميع إذا ما خاضَ غِمَارَ المعركة، وكان من طبيعته أن يكتفي بإدارة أملكه الواسعة التي ورثها إذا لم يناهضه أحد. وعلى النقيض كان التركّي راغباً في فتح إمبراطورية عالمية، والتركّي قد شَهَرَ حروباً وفتح فارس وسورية ومصر، والتركّي قد جلب من مصر لقب الخلافة كغنيمة حربية،^(١) مع أن شارلكن خَلَعَ أحد البابوات فاختر بدلاً منه لتتويجه، على أنه لم يُحْتَفَلْ بهذا في رومة، وكان شارلكن آخر إمبراطورٍ تَوَّجَه بابا.

وكلا الرجلين - المسلم والكاثوليكي - سار على مثال واحد، وكلا الرجلين فَكَّرَ في شبابه في تقليد الإسكندر، غير أن السلطان الشاب، الذي تقدّم من وطن الإسكندر مقدونية نحو فارس التي فتحها هذا الأخير، كان أقرب إلى المثال المشترك من شارلكن الذي أُشْرِبَ في شبابه قِصَصَ أبطال من النصارى.

وقام العاهلان بمعاركهما الحاسمة ونالا أعظم انتصاراتهما في سِنِي شباهما الأولى، واضطُرَّ

شارلكن إلى محاربة ملوك فرنسة فكان الفوز حليفه في بدء الأمر، ثم كانت النتائج متحوّلة في ثلاث وقائع.

وما كَسَبَه في حروبه؛ أي ميلان ونابل، قَدَّرَ أنه ناله بحقِّ الوراثة، وذلك ما دُمنا لا ننظر إلى عهده إلا من حيث البحر المتوسط، وكذلك السلطان كان يَرَى أنه ذُو حَقٍّ في بعض أقسام البلقان، ففتح في أول شبابه صِربِيَّةً وأملاكًا مُهمَّةً في هنغارِيَّة، والواقع أن التركيَّ مدينٌ بانتصاراته لشارلكن على وجهٍ غير مباشر، والواقع أن الفرنسيين لم يُعاهدوا السلطان إلا لأنَّ شارلكن كان قد غلبَهم.

وما كان من انتصارات سليمان وضغطِ سلطانه العريض ووعيده وصولته حال دون ظهور شارلكن أقوى رجال عصره، وإذا عَدَّوَتْ هذا وَجَدَتْ جميع الممكِنات لدى شارلكن، كسعي كُورْنَر في فتح المكسيك، وهذا إلى إحباطه بجيوشه ما كان يَحْلُم به سليمان من احتلال فينَّة، ولا مناص من حلول الحين الذي يتصادم فيه هذان العاهلان، وقد قَلَّل التاريخ مَدَى هذا الصِّدام بعدم معارضته كتائب السلطان، في ثلاث حَمَلاتٍ قامت بها منذ زحفها إلى فينة، بغير أخٍ لشارلكن، فأما المرَّة الأولى فقد طَرَدَ الشتاء فيها الكافر، وأما المرَّة الثانية فقد اجتنَبَ فيها القتال في سورية، وأما المرَّة الثالثة فقد أُنْقَذَتْ فيها فينَّة بضربٍ من البطولة غير المنتظرة كالتى أُنْقَذَتْ بها إنكلترة في زماننا مع أنه كان يُعْتَقَدُ ضياعها، حتى في تلك الأحوال اضْطُرَّ الهابسبورغي إلى إعطاء السلطان جزيةً.

أَجَلْ، حارب الرجلان على البحر المتوسط في تلك السنين نفسها (والحروب قد امتدت إلى ما بعد عُثُود ٢ عهد كلٍّ من العاهلين)، ولكن من غير مواجهة. أَجَلْ، كان التركيُّ أفضلَ من الإسبانيِّ أسطولًا ولكن من غير مزية، وكان الاثنان يجهلان المِلاحَة كما يلوح، وظلَّ الترك ككلِّ شعبٍ من الفرسان سليلٍ لبدويين، غريباء عن البحر، ومن قول الترك: «إن الله أنعم بالقوة في البرِّ على المسلمين، وأنعم بالقوة في البحر على الكافرين.»

ولم يكن آل هابسبرغ مَلّا حِين حقيقيين، وقد خَسِرَ شارلكن نصفَ جيشه في عشرة أيام بالجزائر، وكاد يخسر بحريته وحياته، وما ناله من نَصَرٍ في تونس كان قصير التأثير غير ذي جدوى، وهو، على ما كان من نصبه الجنويِّ أُنْدَرِه دُوزيا، الذي اشتهر بأنه أحسنُ مَلّا ح في زمنه، أميرًا للبحر لم يُوقَفْ للاستيلاء على أرضٍ يَمْلِكُها الترك في البحر المتوسط، وما انفكَّ سلطان إسبانية في

البحر المتوسط يزول في القرن السادس عشر مع زيادة سلطان تركية وحليفتها التقليدية فرنسا على هذه النسبة.

ومصدرُ هذا الوضع الجديد هو تَفُوقُ دُولِ القراصين التي نبحتُ فيها عمَّا قليل، ولم تكن هذه الدُولُ تابعةً للسلطان إلَّا اسمًا، وكان يُعَدُّ قهرُها مُتَعَدِّرًا، وكان هذا أمرُها في الواقع، ولم يجد السلطان للسيطرة على البحر المتوسط غيرَ نَصَبِ لَصٍّ البحر الشهير خير الدين بارباروس أميرًا للبحر، ولم يقتصر هذا اللصُّ البحريُّ على تخريب صِقْلِيَّة، بل أُرهب البابا بأن أنزل السلطان إلى رَجِيئُو وأذِنَ له في الاستيلاء على نيس، وقد غَلَبَ ذاتَ مَرَّةٍ جيوش إسبانية وجَنُوة وفلورنسة مجتمعةً كما غَلَبَ الدولة البابويَّة في معركة بحرية كبيرة بالقرب من جُزْبَةِ. وكان سليمان قد انتزع في شبابه جزيرة رودس المنيعَة من فرسان القديس يوحنا، فَلَمَّا كَادَ يَشِيبُ أَمَرَ أسطوله بنزع جزيرة مالطة من فرسان المُنظَّمة المسماة باسم هذه الجزيرة، ولكن الأسطول اضطرَّ إلى الرجوع غيرَ ظافرٍ بعد حصارٍ طويل. وقد بلغ سليمان من شِدَّةِ الغَيْظِ ما حَطَرَ معه على المراكب العائدة دخولَ ميناء القسطنطينية، ويَعْرِضُ علينا بطلَ مالطة المشهور، وصاحبَ لافاليت الكبير، أجمالَ رأسٍ للفارس الأشمط، مع عدم قسوة وعدم تعصُّب.

وقد اشتعلت جميعُ هذه المعارك لَنَيْلِ السُّلْطَةِ في الحقيقة فكانت سِجَالًا، وقد أُوْقِدَتْ باسم التعاليم الدينية على العموم فكان يُقْصَى السبُّ الدينيُّ بعُنْفٍ في بعض الأحيان، وهذا يُدَكِّرُنَا بالكلام القوميِّ المُنَمَّق الذي تستتر تحتَه اليوم مصالِحُ شُرَكَات استخراج البَتْرُول مع أن هذه الشُرَكَات تعاملُ أعداءَ بلادها.

ومنَ البابوات مَنْ كانوا يتاجرون مع السلطان من أُنْتُونِي،^(٣) وقد نُصِيَّتْ رَاكُوزَةُ^(٤) بـ «المدينة ذات الأعلام السبعة» لانحيازها إلى مَنْ يبدو ذا قُوَّةٍ لَوْقَتِ ما، ويُمكنُ إطلاقُ مثلِ هذا الوصف على كثير من المُدُن في أيامنا.

ومع ذلك فإن البابا يُوَلِّسُ الرابع بَلَّغَ من الحماسة ما جَزُوَّ معه على تحريم التجارة مع الكَفَرَةِ؛ أي ما أقدم معه على المجازفة بسلامة روح التاجر النصراني، ولكن لَمَّا طلب بابا آخرُ من الملك فرنسوا الأول حسابًا عن محالفته سليمان أجاب قائلاً: «إن الكافرين قسمٌ من المجتمع البشريِّ مثلنا، وتُعَلِّمُنَا الطبيعة أن حُطَامَ الدنيا خاصٌّ بجميع الناس، وليس من الطبيعة ما هو واقعٌ بين الناس من اختلاف.» غير أن من الرِّزَايا أَلَّا تَصُدَّر هذه الحقيقة عن الملك البالغ

الكنائس إلا حين احتياجه إلى مدافع المسلمين، ولم يتأخر الكاثوليكي الحقيقي شارلكن عن محالفة هنري الثامن الذي كان قد التمس من البابا حُرْمَه.

وإننا حين نقابل بين العاهلين، الإسباني والتركي، نرى سليمان أكثر إطلافاً وحريّة من شارلكن، مع أن شارلكن كان مستبداً مطلقاً أيضاً فلا يشاور أحداً قبل قضاء في الأمور، وإنما كان السلطان خليفة؛ أي مثل البابا، على حين كان الإمبراطور، على العكس، يُضطرُّ إلى مقاتلة البابوات وخلعهم وإلى فتح رومة قبل أن يُمكن تنوُّجِه، وإنما كان على السلطان أن يُطْفئ فتنة بعض الولايات المفتوحة، كسورية مثلاً، على حين كان على شارلكن أن يقضي على تمرد مُدن إسبانية وعلى عصيان نصف ألمانيا في ثلاثين سنة. أجل، لم تتحول الثورة الذهنية والروحية التي عُرِفَتْ باسم الإصلاح الديني إلى تمردٍ سياسيٍ إلا نادراً، غير أن ما بين أمراء ألمانيا من قتال الأخ لأخيه قد اكتسب طوراً ارتبط معه الإمبراطور التقّي في الكنيسة بأوتق مما تؤدي إليه معركة حربية يُستردُّ بها ثراث.

ولمّا رَفَضَ البروتستان الذين تحوّلوا عن البابا في أول الأمر أن يُوالوا الإمبراطور، كانت ألمانيا مَسْرَحاً لحرب أهلية بين جيشين فصار الإمبراطور بذلك محروماً عنصري القوة والحرية اللذين يمكنه أن يتطوّر بهما في إمبراطوريته العالمية وفق طبعه، وهكذا أضاع في نهاية الأمر قسماً كبيراً من الهدف الذي وقّف عليه حياته، ولولا ثورة الإصلاح الديني لاحتُمِلَ سحقُ إمبراطورية السلطان الناهضة من قِبل نصرانيّة مُوحّدة. بيد أن المذاهب كانت تتقاتل بأقصى مما تُقاتل به العدو المشترك، شأن مختلف الأحزاب الاشتراكية التي أدت بسلوكها إلى بقاء عدوّها المشترك، رأس المال، ظافراً حتى أيامنا؛ ولذا كان من حقّ لوثر أن يقيم له السلطان أثراً.

ومن يدرس حياة هذين العاهلين يجد لزماً عليه أن يُهمِلَ الزعم القديم القائل إن الآسيويين أقسى من الأوروبيين، وما كان الدين ليمنع الجندي النصراني، ولا الجندي المسلم، من اقرار طائفة من الفظائع، أقلّا تزال الكبائر تُرتكب في أيامنا؛ أي بعد أربعمئة سنة من ذلك التاريخ؟ ولمّا دخل جيش شارلكن، المؤلف من إسبان كاثوليك وألمان بروتستان، رومة عنوة في سنة ١٥٢٧ أتى من المظالم مثل ما أتى أجدادهم الوندال قبل ذلك بعشرة قرون. ومن الحق أن يُقال إن الإمبراطور ارتاع بما قدّم إليه من تقارير حول هذا الموضوع، فألقى ما نُظِم من احتفالات ابتهاجاً بولادة ابنه البكر، فما كان السلطان ليصنع بهذا المقدار.

ويظهر أن الاثنين كانا ذوي شعور عميق بمسئوليتهما، وقد تكلمت حكومة سليمان الشعبية بما يلائم هذا الافتراض، ولدينا عن شارلكن بضغ صفحات، على شكل يومية، كتبها في الخامسة والعشرين من سنييه فقال فيها: «ما أصعب الإلزام على البت في كل أمر لما ينطوي عليه من إيلاَم كالمرَض! وبما أنني أرى وأشعر ما مرَّ الزمن وما مرَّنا معه فإنني لا أريد الموت من غير أن أترك تذكراً كريماً، ومع ذلك فإنني لم أنجز حتى الآن شيئاً يُعدُّ عوناً لي على مجدي الشخصي.»

ولا يتسع صدر هذا الكتاب لتفصيل أخلاقه بأكثر من ذلك، وتجد في كتاب «تاريخ الألمان» للمؤلف نفسه بياناً أوفى من ذلك.

ومن المؤثرات العميقة أن يرى العاهلان، اللذان حَماهما العُمر وأضناها المرض، يذهبان ذات مرة إلى القتال بمثل بأسهما السابق، وقد حاول الإمبراطور، الذي كان يعاني ألم التقرس فيقضي مُعظم الوقت ضاجعاً في العربة، حصار قلعة مِتْر فلم يُوفِّق، فهناك اتخذ قراراً مهماً بأن تنزل عن العرش من تلقاء نفسه كما كان ديوكليسيان قد جرَّو عليه من قبل، وتكفي الخطبة التي ألقاها أمام أشياعه المجتمعين في بروكسل لأن تجعل منه أهلاً لخلافة شارلمان وفردريك الثاني.

وقل مثل هذا عن السلطان الذي كان أحسن فارس بين شعب الفرسان التُرك، فقد لحق بعربته جيشه المُغير على الهنغارين، وقد قاومت القلعة، التي كان يدافع عنها البطل المجري نقولا الزريئي، زمناً طويلاً، فمات السلطان البالغ من العُمر إحدى وسبعين سنةً بغتة قبل سقوطها بثلاثة أيام. وكان لدى شارلكن من الوقت ما تُكرَّر معه مآتمه وما يموت معه وفق الطقوس الإسبانية، ويؤتى بجثمان السلطان إلى عاصمته محمولاً على عَجَلَة بلغارية تُجرُّها خيَل هزيلة.

ومن المحتمل أنك لا تتجد أحدًا قد حزن على وفاة العاهلين، وكان ابن الإمبراطور شارلكن: فليب قابضاً على ناصية الحكم حينما كان أبوه، الذي لم يُحبّه قط، حياً، وقد لُقِّب التاريخ ابن سليمان بـ «السَّكِر». وقد قضى نظام الحريم على حياة أسرة السلطان منذ زمن طويل كما في كل وقت، وكانت روكسالان الشهيرة أمة ذات مستوى خُلقيّ يعدل مستوى امرأة الإمبراطور قسطنطين التي هي أقدم منها بعشرة قرون، فكانت مُغريّة باغتيال ابن سليمان المفضل؛ أي اغتيال عَقْبَتُهُ سلسلة من أعمال القتل بين الآل.

وعاش شارلكن وزوجته البرتغالية الحسناء أربع عشرة سنة مع الانسجام التام الذي لم يَنْتَه

إلا بموت الإمبراطورة، ولم يكن للإمبراطور من العلاقات الجنسية إلا قبل زواجه وبعد أمه، وأسفرت هذه العلاقات عن إنجاب بولدين موهوبين، بمرغريت وجان النمساوي، وما أشد ما كان يساور فليب من رغبة في إزالة أخيه النعيل على الطريقة التركية! وقد استطاع أن يقضي على ابنه الخاص، دون كزْلوس، قضاءً شرعياً مع ذلك

ومن ينظر إلى العاهلين من حيث آثارهما الثقافية يجد التركي أفضل من النصراني بما يثير الحيرة. وقد تجلّى ذوق الإمبراطور الكاثوليكي في الأعياد والثياب، وفي سلوكه أيضاً، فالترنم طريقاً وسطاً بين الاتّصاع والانتفاخ وقد قضى حياة تناقض روح عصر النهضة، فكان اعترافه بتغيبه كلّ ما تنزّل عنه لعادات زمنه.

وبدأ شارلكن بإنشاء بناءٍ مستديرٍ فخيم بجانب الحمراء، ولكنه لم يستطع إكماله، ولم يترك لنا هذا المليك أيّ قانونٍ دائم كان، ولا يكاد مرسومٌ أصدره يجعله من حمة الفن، ولو لم نتصرف في بعض الأفاصيص وبعض الرسائل الخاصة وبعض الصور التي رسمها تيسيان لأحيط وجهه بظلٍ.

والسلطان، على العكس، لقّب بـ «القانوني» من قبل رعاياه، والسلطان وحده هو الذي يحمل هذا اللقب بين بني وطنه، وإذا ما نُظر إلى نتائج قانونه المدني في الشرق مُدّة ثلاثة قرون نُزِعَ إلى وضعه بجانب جوستينيان ونابليون، وتلوح أن سرّ حكومته كان في نظام شئون المالية وانتظامها؛ أي في الأمرين اللذين لم يتعوّدهما الشرقيون، وقد فُصّلت أموال السّراي الخاصة عن الخزينة العامة التي تُحفظ في «الأبراج السبعة». ولولا صفات السلطان سليمان الفريدة هذه ما وُقِّقَ في سيطرته على ثلاثين قطراً وعلى ١٤٠٠٠ كيلومتر من السواحل، ولم يُفقه بلدٌ أوروبي في القرن السادس عشر ثقافة من حيث ما أنشأه في آسية من مدارس ابتدائية وجامعات ومشافٍ. وقد قال مؤرّخ معاصر: «كانت تمازج فؤاده ثلاثة أمور: فتح فينة وإنشاء مسجدٍ ضخم وقناة تسقي الآستانة.»

والواقع أن هذا السلطان العظيم شاد في الآستانة مسجد «السليمانية» في الزمن الذي كانت تهض فيه كنيسة القديس بطرس في رومة تحت إشراف يوليوس الثاني، ولا تزال قباب بيّي الله هذين ترتفع نحو السماء. وكان ميكُل أنجلو الآستانة سنان مُرتداً عن النصرانية، وكان من أسباب ابتهاجه أن أتم أثره بنفسه على حين حُرِم البناء الفلورنسيّ تنفيذ تصاميمه. وكان سنان

مهندسًا وبنَّاءً كالأساتذة الإيطاليين، فأنشأ عدَّةَ جُسُورٍ حديثةٍ على الخصوص، وقد استطاع أحدُ زملائه أن يَتِمَّ إنشاءَ المجاري التي تَسْقِي الأستانةَ من مِنطقة البحر الأسود في قَنَوَاتٍ كبيرة، وَلَسُرْعَانِ ما أُنشِئَتْ عُيُونٌ جارية في العاصمة، وقد اجتمع الشعراء في الأسواق كما في قصر السلطان فدَعَوْا أحدهم «حافظَ الجديد».

ويُدعى اسمُ سليمانَ بعد سبعين عامًا من وفاته في يوم عيده، وذلك من فوق ٢٠٦٠ مسجد، وإذا استثنيت قانونَ التعذيب المعروف بالكازولينَا وجدتَ الإمبراطور شارلكن الذي وقَّفت جيوشُه السلطانَ أمامَ فينة لم يترك خَلْفَه قوانينَ ولا آثارًا. وقد انهارت الملكِيَّةُ الإسبانية بعد موت هذا العاهل بثلاثين سنة، ونرى للمرة الثانية عاهلاً يَحْسُرُ كلَّ شيء، كما كانت حال فرديرك الثاني، فيظلُّ أمامَ الأعقاب حَيًّا هَائِيًّا بأجلِّ مما عليه نظائره.

وقد رُدِّدَ سُمُّوُ شخصية شارلكن حَوْلَ خصمه لُوثر على الخصوص، فكان له في أوروبة مثلُ شعاع ذكرى عدُوِّه المنصور سليمانَ في العالمِ الأسيويِّ، والناس في آسية قليلو المعرفة باسم شارلكن قلة معرفة الناس باسم سليمان في أوروبة، ويثبت هذا الجهلُ المُتَبَادِلُ إثباتًا بليغًا ما يُرى من فَرقٍ تامٍّ بين حضارتين انتسب إليهما هذان العاهلان وتقاتل في سبيلهما عالمًا البحر المتوسط.

٣

لقد تَرَجَّحَتْ جُمهورية البندقية التي هي أقدمُ دارٍ للتجارة في البحر المتوسط بين الدول المتقاتلة مُدَّةَ قرنٍ، وهي لم تُمَحَقْ كما مُحِقَّت بيزة، وهي قد ظَلَّتْ أكثرَ استقلالًا من جنوة، وهي قد ظَلَّتْ لها فروعٌ على طول البحر الأدرياتي وفي الأرخبيل. وهي قد بَرَزَتْ للدفاع عن قبرسٍ مستعينةً بدول قوية فقضى التُّركُ أربعًا وعشرين سنة قبل أن يستطيعوا احتلالَ هذه الجزيرة، وعاد السلطان لا يُوزَّع احتكاراتُ، وعَدَّت البندقية، التي كانت قد تَغَلَّبَتْ على القسطنطينية وورثت منها، تُسَلِّمُ إلى سادة بَرَنطة الجُدِّ ثُرَائِها مقدارًا فمقدارًا من غير أن يستولوا عليها فعلاً، وقد استرَدَّ أشراف البندقية رءوسَ أموالهم من التجارة البحرية ليشتروا بها أملاكًا على اليابسة، شأنُ الحسنة التي كانت تُمَالَقُ فدخلت، للمرة الأولى، رَذْهَةً رقصٍ مع ابنتها التي صارت غيرَ قادرة على تأخير مُتَمَعِّها بالدنيا.

ويمكن وصف تُركية وفرنسة بأتهما وارثتا البندقية، ولكن هذا الوصف غير صحيح في سوى القرن السادس عشر، وقد أسفرت شِرْكة هذين البلدين عن زيادة سلطاهما التجاري، ولم يَسْمَح السلطان في طويلِ زمنٍ لغير الفرنسيين بالملاحاة في المياه التركية تحت ظِلِّ عِلْمهم الخاصِّ فكانت الدول الأخرى تُضْطَرُّ إلى استعارة العِلْم الفرنسي، وكان التاجر الفرنسي وحده، ويَعُدُّهُ التُّرْك حليفاً لهم، هو الذي يُجْمَى، ونالت فرنسا حَوالِي سنة ١٦٠٠ امتيازَ الدفاع عن الأماكن المقدسة للمرة الأولى، فكان لتجارها في الشرق فائدةٌ كبيرةٌ من وراء ذلك، ومع ذلك عزم ملك فرنسا على شهر حَرْبٍ صليبية في الوقت نفسه، أو تظاهر بأنه يَنْوِي ذلك على الأقل، حتى إن وزيره وضع من الخِطط ما يضمن سَلْماً قائمةً على أساس إبادة تُركية. والواقع أن كلَّ شخصٍ ذي حَظٍّ في ذلك الدَّور، كالأب جوزيف وفلنشتاين وغوستاف أدولف، كان كَلِفاً بِشَرِّ حروبٍ صليبية، غير أن خِطَطَهُم نامت في خزائن الوزارات الأوروبية لما كانت تَقْتَضِيهِ المَوْضِع من استهلاك «عقل الدولة» في الاعتذار بِغُلُوِّ القَوْمِيَّة.

وما انفكت البندقية تَتَرَجَّح، وعادت سِلْعُ آسية لا تصل إلى البحر المتوسط بَرًّا منذ صار البرتغاليون في الهند، وتصبح قناة السويس موضوعَ بحثٍ مرةً أخرى، ويُوكَّدُ تَعَدُّرُ إنشائها مرةً أخرى، ومع ذلك كانت البندقية تجعل دِبلُمِيَّين ماهرين من تَجَّارها الحاذقين كما كانت تَصْنَعُ القسطنطينية فيما مضى، وبينما كان هؤلاء الدبلوماسيون يَتَلَهَّوْنَ في البَلَّاطات الملكية الأجنبية، كانوا يَجْلُبُونَ إلى وطنهم البحريِّ الغنيَّ أحدث الأزياء وأكثرها أناقةً. وكان آل هابسبورغ الشباب التَّشَاطُ في ذلك الحين يُهْدِدُونَ تجارة البندقية بميناء تَرْيُسْتِنَة الذين يُنْمُونَهُ، وَلَمَّا قبضت سَفُنٌ للبندقية طَوافَةً على سَفُنٍ تجارية ألمانية في البحر الأدرياتي، اجتمع أشراف البندقية وفِيئَةُ اللِّتَقَاش في قصورهم الرائعة بين الولائم الفاخرة، ويضعون توافيقهم وخَوَاتِمَهُم على بعض الرُّقُوق على حين يَعْنِي مَلَّاحو سفينتي الأعداء في قَعْرِ البحر، فالحقُّ أن الدِّبْلُمِيَّةَ الحديثة بدأت في البندقية لا في باريس.

وبما أن البندقيين صاروا لا يسافرون نحو الشمال وأصبحوا يسافرون نحو الشرق أقلَّ مما في الماضي، فإِخْم استبدلوا مُنْتَجَاقَهُم الخاصةً بالسلع الأجنبية التي عادوا لا يبيعونها، وهل كان يمكن هذه المدينة الأسطورية الرائعة أن تصنع شيئاً آخرَ غير السِّلْع الأسطورية الرائعة؟ لقد ازدهرت مصانع الزجاج والمُفَرَّضَات والمِدْبُوغَات والمنسوجات، وكان يُضَافُ إلى جميع هذه الصِّناعات فُنُّ

الحياة الذي بلغ ضروباً جديدةً من النعيم.

حتى إنه كان يوجد مَلِكٌ في جُمهورية البندقية، وقد بلغ من العمر مائة عام كما جاء في الأساطير. ولو قام مبدأ الكمال البشريّ على النشاط المُبدِع الناشئ، وعلى الجِدِّ والمياومة والانسجام، وعلى تحقيق ما يمكن الرَّبُّ أن يجمعه في شخصٍ من رُجولةٍ، لوجب أن يُعدَّ تيسيانُ إنساناً اتفق له أكملُ ما يتمتع به متفنن.

وكان هذا المصور البندقيُّ الكبيرُ أقوى ملوك البحر المتوسط من حيث ذلك المعنى، وهو لم يَحْدِم سيِّداً غيرَ العناصر والبحر، ومناظرُ مَسَقَطِ رأسه ونسائِه وألوانه وحَدَها هي التي كان يُعَيِّ بها كما كان يُعَيِّ بالجلال التي تحيط بالبندقية والتي تُشْرِف على الجُزُر والبحر، وقد كان سليلُ الرُّبَّانِ المَدْعُوِّ تِيزَيَانُو فيشَلِيُو، وقد كان ابناً للجمال والحرب والحبِّ. ويمكننا أن نَتَمَثَّل من الصور التي تُبَدِّي تيسيانَ مُتَقَدِّماً في السِّنِّ مقدارَ ما كان عليه هذا المصور من جمالٍ في شبابه، ويمكننا أن نَتَنَوَّر ذلك أيضاً من خُطُوته لدى النساء في جميع الأجيال، والنساء هنَّ اللاتي حَفِظْنَ قدرته في دورٍ طويلٍ خارقٍ للعادة، والنساء هنَّ اللاتي أَهْنَتْهُ عن شكرانٍ لتخليده إياهنَّ.

وعاش تيسيان حتى دور الرُّجعيةِ الدينية، ومع ذلك لا تُجَد من المتفنين مَنْ هو أكملُ منه تمثيلاً لدور النهضة، وقد مات معاصره ميكل أنجلو في التسعين من سنيه، وقد ظلَّ تيسيانَ حيّاً بعده كما ظلَّ حيّاً بعد جميع الذين مُلئ القرنُ السادسَ عشرَ بمجدهم. وهو لم يبلغ درجة المجد إلّا في الأربعين من عُمره تقريباً، ويرتبط كيانُه المتويُّ في فنِّه حول الحياة والتصوير من بعض الوجوه، وهو ليس دون بَرَامَانْت وميكل أنجلو وليونار دَفْنسي إلّا من ناحيةٍ واحدة، إلّا من حيثُ اقتصراره على التصوير وعدمِ مزاولته شيئاً آخرَ غيرَ الفن. وهو، على العكس، كان فوق الجميع بحياته المليئة، ورُوْبِنْسُ وحده، ورُوْبِنْسُ مع كثيرٍ تأخَّر عنه، هو الذي يمكنه أن يُقاسَ به من تلك الوجْهة ومن حيثُ غنى أثره.

وأحاطَ تيسيان نفسه بغموضٍ أقلِّ مما أُحِيط به سادة فلورنسة وميلان، وهذا ما جعله أحرَّا لرجال النهضة الذين صاروا رؤساءً ودوكلاتٍ وبابواتٍ، وكان يمكنه أن يكون أحد رجال العمل بأسهلِّ مما يَبْلُغه ميكل أنجلو وليونار دَفْنسي. وكانت حُلُوْبِيَّة تيسيان بالغة الجُرأة، فما كان أحدٌ غيره لِيَجْرُوَّ على تصوير ألواح كـ «عيد فينوس» و«أعياد باخوس»، وكان تيسيانُ أكثرَ استلهاماً لروح بركلس من كلِّ واحدٍ من متفني عصر النهضة.

وكانت زوارقُ البندقية وَقَتَواها قد صُوِّرت في كثيرٍ من ألواح ذلك الدور، فشجعت البندقية بذلك على قَيْض وثنيته، وذلك على حين كان الحُلَقِيُّونَ الْمُتَشَدِّدُونَ الْمُتَحَرِّزُونَ في رومة وفلورنسة يحافظون على نفوذهم. وقد أنعمت البندقية على تيسيانَ بصفةٍ أميريةٍ أعظمٍ مما كان يستطيع أن يناله من إمارة، وذلك أن البحر الذي كان مَعْنَاهُ وَمُحَرَّفُهُ قائِمينَ عليه يبيد له آفاقًا لا تُعْرِفُها البلاد البرية، وكان العالمُ يبدو للمصوِّرين العظماء الآخرين مِثْلَ فارسٍ جائلٍ، وكان تيسيانُ يرى العالمَ آتياً من الشرق العجيب على سفينة.

وكان ما يُصَوِّرُهُ من المناظر يختلف عن مناظر الهولنديين الذين لا يَعْرِضُونَ البحر ولا الشُّفْنَ، ولم يُصَوِّرْ تيسيانُ البحرَ حَصْرًا تقريبًا، وإنما كان تيسيان، على العكس، يَبْعَثُ وجوهَ البحر المتوسط الأسطوريةَ فَيَرْسُمُ صورةَ أمراء عصره وملوكه، وقد صَوَّرَ أعظمَ رَسَامٍ في الجنوب (وكان هُلبَايْنُ ابنًا للشمال) شارلكن ثلاث مرات، فكان يظهر عاهلان في هذه الأوضاع متناظرين متواجهين تمامًا. وتُعَدُّ أسطورة القَلَمِ الشَّعْرِيِّ الذي الثَّقَطَ مُودَّجُهُ لِلْمُصَوِّرِ أمرًا خاصًّا؛ وذلك لأن مثل هذه الأسطورة لم يُنْسَجْ حَوْلَ رِثائيل وِبِلْيَنِي، وليس المرسومُ الإمبراطوريُّ الذي قُلِّدَ به تيسيانُ لقبَ الشُّرفاء إلا علامة شُكْرٍ هزيلةٌ تجاه شَرَفِهِ الحقيقي. وَبَيْنَا كان الأمراء يَدْعُونَ أكابرَ مُصَوِّرِي العَصْرِ، كان تيسيان يَدْعُو الأمراء إلى مائدته فيلَاقُونَ حَوْلَهَا فولتيرَ عصر النهضة: أَرَيْتَنِي، على ما يُحْتَمَل، ومع أن على الإمبراطور أن يختار مُفَضَّلًا إسبانيًّا أو ألمانيًّا، لا رَيْبَ، فإنه دعا هذا البندقيَّ، البالغ من العمر سبعين عامًا آنئذٍ، أن يكون مُصَوِّرَ البلاط في ألمانية، وهو قد سار على هذا الوجه لِمَا بينه وبين المُصَوِّرِ من ملاءمة.

وكان زهو العِزَّةِ الخَلِيقُ بملكٍ والذي يَتَجَلَّى في جميع ما صَوَّرَهُ تيسيانَ ينعكس على حياة تيسيان هذا وعلى أثره ما غَدَتِ نماذجُه ملوكًا وإلهات. أَجَلٌ، قد يبدو جِيورْجِيُونِي أعمَقَ منه أحيانًا، وقد يبدو بالما الأَسَنُّ أعذبَ منه أحيانًا، وقد يبدو فيرونيزُ أسطعَ منه أحيانًا، غير أن تيسيان قد أحاط بهم جميعًا بطول عمره على الخصوص. والواقعُ أنه كان له ثلاثون عامًا من الماضي عندما قَرَّ من اللبَاء الذي أهلك أستاذَه الشابَّ جِيورْجِيُونِي، والواقعُ أنه داوم على تصوير عَشْرَاتٍ بعد أن بدأ تَنْتَوْرُهُ يَنازِعُهُ نِزَاعًا صامتًا في البندقية نفسها.

ولتيسيانَ من الآثار الصَّخَامِ ما لشكسبيرَ ورَبْرانتَ، وليس له من الألواح ما يُلَحِّصُ به جميع الأخرى أو يسيطر عليها، كما هي حال «الإيقاع» لجِيورْجِيُونِي أو «القديسة حَنَّة» لليُونَار

دفنسي. ويتألف مما يَظْهَر على نُسُجِ تيسيان من الرجال، ومن النساء على الخصوص، ضَرَبٌ من المُنْظَمات الروحية التي تَظْهَر على أعضائها سِمَةُ المُفَنِّن، وهذا إلى أن كثيراً من آثار ميكَل أنجلو ظلَّ ناقصاً وَفَقَ هَنَاحَ حياته المهتَر الذي يُذَكِّرُنَا بِهَنَاحِ الدكتور فاؤست، ويكاد المَدُّ والجَزَرُ يكونان خافيين في آثار تيسيان خفاءهما في البحر المتوسط. وكان تيسيان يُحِبُّ زُرْقَةَ النهار الذهبية؛ أي لونَ البحر المتوسط، وكان يَعْرِفُ العواصفَ أيضاً فيصوِّرُها في ألواحِه.

وكان بندقيّاً إلى فَقَارِه، حتى في طَلَبِه الغنى وَحِذْقِه الأعمال، فاكْتَشَفَ مُجَدِّداً جمالَ النساء في مدينة الغرام والهوى هذه، وقد فَضَّلَ دَوَّماً ما في نساءِ الشعب من شهوة غريزية على حُبِّ الأميرات المصنوع، وليس كثيراً إلى الغاية عَدَدُ مَنْ صَوَّرَهُنَّ من النساء، وتُعَدُّ صورة الإمبراطورة إيزابلاً أَجْمَلَ صورة امرأةٍ بِالْإِطْلَاقِ على ما يُحْتَمَل، وعلى العكس نَحْجِدُ له أَلُوفَ الصُّوَرِ لنساءٍ مجهولات. وَمَنْ ينظرُ إلى اللُّوحِ المشهور المعروف بـ «الحُبِّ السماويِّ والحُبِّ الأرضيِّ»، والذي كان يجب أن يُعْرَفَ بـ «الإقناع الغراميِّ»، يُدْرِكُ أن تيسيان كان ينظر إلى النساء بنظر ملك كما كان ينظر إلى بقية العالم، ومن ثَمَّ كان إبداعُ تيسيان لكثيرٍ من المَلِكات اللاتي تَرَكَ الواحدةُ مِنْهُنَّ بعد الأخرى.

وَتُفَسِّرُ أَلواحُه الأخيرة سببَ سماح الطبيعة له بأن يَبْلُغَ المائة من العُمْر، فقد بلغت آثارُه الأخيرة من الكمال ما لا يَقْدِرُ عليه في سِنِّ أَصْغَرٍ من التي رَسَمَها فيها، وما وَكَّده الشيخُ في مساء حياته شجاعاً بَطْلاً من طابعٍ خاصٍّ في آثاره لم يُساوِه أحدٌ من معاصريه فيه غيرُ ميكَل أنجلو. وقد ترك تيسيان في الدَّوْرِ الأخير من مشيبيه جمالَ الألوان الخالصة التي سار بها نحو الكمال أكثر مما صَنَعَ أيُّ مُتَفَنِّنٍ آخر، وذلك لِبُصُورِ ثلاثة ألواحٍ، أو أربعة ألواحٍ، مُبَشِّرَةِ برَنُبرانت قبل ظهوره بستين سنة. أَجَلٌ، يمكن قياسُ هذا الاعتزال الاختياريِّ لسلطانِه باعتزال الإمبراطور شارلكن الذي صَنَعَ له صورةً رائعةً قبل ذلك بزمَنٍ قليل، غير أن اعتزالَ الإمبراطور الاختياريَّ نشأ عن إنكارِ نفسٍ وخيبةِ أملٍ، وأن اعتزالَ المُصَوِّرِ صَدَرَ عن حِكْمَةٍ وعِلْمٍ بالمستقبل.

ولمَّا مات تيسيان عن عُمْرٍ مائة سنة بالوباء حَدَثَ في البندقية ما لا سابقَ له، وذلك أن من العادة أن يُسْرَعَ في دفن ضحايا الوباء خشيةَ العدوى، وذلك أن جميع الشعب قد تَجَمَّعَ ليشترك في تشييع جنازته الرسمية إلى كنيسة فَرَّاري، وذلك أن شعب الجمهورية أدرك أنه فَقَدَ مَلِيكَه.

سيطر القراصين على البحر المتوسط ثلاثة قرون قوةً وإرهاباً، ولم يُمكن الخلاص من سلطاهم إلا نادراً وفي أقسامٍ منه فقط، وكان للوعيد الذي يُمثِّله لصوص البحر تأثيرٌ عظيم في التجارة البحرية وفي الحضارة نفسها. وكان سلطانُ القراصين يستند إلى تأييد السلاطين، والسلاطين كانوا يَرْعَوْنَ نشاطهم في مراكش والجزائر وتونس على الخصوص، وهذا إلى ما كان من خضوع ممالكهم للسلاطين بالاسم. ويحلُّ القرنُ السابع عشر، ويظهر الترك عند أبواب فينة ويهيمنون على البحر المتوسط، ويتحدَّى قراصينٌ مسلمي شمال أفريقيا مجتمع الملك الشمس وآل هابسبرغ الإسبان والبابوات الرومان البالغ التمدُّن فيربكون غرب البحر المتوسط.

وتعرضُ إمارةٌ كبيرةٌ عليهم عوناً وأرضاً، ومن يحتلُّ شمال أفريقيا الغربي المشتمل على جبل طارق في ذلك الزمن يمكنه أن يَرْقُبَ إيطالية الجنوبية ومرسيلية وجنوة ومدخل البحر المتوسط الشرقي مع بقائه في حَرْزٍ خريز. والواقع أن البحر على هذه الشواطئ يكون كثير الزواجر في الغالب، والواقع أنك لا تجد مرافئ لذلك البلد في ذلك العصر كما لا تجد ماءً وراء شاطئ ذلك البلد.

من أجل هذا الوضع الجغرافي الممتاز كان ملوك النصارى يدارون هؤلاء اللصوص البحريين المعروفين بالقراصين في أثناء تنافسهم. ومن نتائج الحقد الذي يغلي فيما بين أولئك الملوك أن كان يَحْفَظُهُم إلى تأييد الكافرين ضد أعدائهم سرّاً، وليس صاحب الجلالة الشديّد النصرانية الملكُ فرنسوا الأول وحده هو الذي كان يبيع باروداً من الكفرة ليؤججهو إلى الإسبان، فمن البابوات من منَحَ رُخْصاً بمثل هذه التجارة قابضاً عشرة آلاف دوكا دخلاً سنوياً.

وأخوان هما اللذان كانا أول من نهَضَ هوضاً خيالياً بالقرصنة القديمة في شمال أفريقيا، وقد ظلَّ أبناؤهما وحفدتهما قابضين على زمام الأمور مدةً أطول مما اتَّفَقَ لِعَظَمِ أُسْرِ الأمراء. ومن المسلم به أن كان أُرُوج (عروج) وخير الدين ابنين لنصرائي مُرتدٍ ربّاهما قُرْصانين مع خيلاء مُلقباً إياهما بعض المشاعر القروسية مُعلِّماً إياهما أن يحافظا على نقاء دمههما كحرصهما على انتهاب ملاحِي النصارى والفتك بهم، ولم يَنْبُتْ أُنْهُما سلبياً مراكب إسلامية. وكلُّ ما نعرفه أن سلطان الجزائر دَعَا إليه أُرُوج ليساعده فَحَقَّقَ ابن دينه بيده في حَمَامه، وقد عُدَّ هذا من المآثر لَفَقْدِهِ إحدى ذراعيه منذ بضع سنين فاتخذَ ذراعاً من فضة صنعها له صانعٌ عربي، ومع ذلك كان هذا

عَمَلِ خِيَانَةٍ وَنَقْضًا لِحَقِّ الْقَرْىِ فَأَثَارَ فَتْنَةٍ.

وَيَقْبِضُ خَيْرَ الدِّينِ، الْمُسَمَّى بَارْبَارُوسَ بِسَبَبِ لِحَيْتِهِ، عَلَى زِمَامِ الْأُمُورِ بَعْدَ قَتْلِ أَخِيهِ، أَوْ يَقُومُ بِأَعْمَالِ النَّهْبِ طَلِيقًا مَدَّةَ أَرْبَعِينَ عَامًا، ثُمَّ يَزْدَلِفُ مِنَ الْخَلِيفَةِ الْقَادِرِ الْمَطْلُوقِ فِي الْأَسْتَانَةِ، وَيُؤَدِّي تَحَالُفَ هَذَيْنِ الرَّجُلَيْنِ، اللَّذَيْنِ كَانَ كُلُّ مَنَهُمَا يَنْشُدُ الْآخَرَ عَنْ رَهْبَةٍ، إِلَى رَفْعِ الْقَرْصَانِ إِلَى مَنْصِبِ الْأَمِيرِ الْأَكْبَرِ لِلْبَحْرِيَةِ التُّرْكِيَّةِ، وَتَشَابَهَ هَذِهِ التَّوَلِيَةُ إِقْرَارَ الْمُلُوكِ بِشَرْعِيَّةِ خَلِيلَاتِهِمُ اللَّاحِظِي لَا غُنْيَةً لَهُمْ عَنْهُمْ. وَلَمْ يَكُنْ فِي تَقْيِيلِ خَيْرِ الدِّينِ السَّبْعِيِّيِّ خُفَّ السُّلْطَانِ الذَّهَبِيِّ فِي سَرَايِ اسْتَنْبُولِ مِنَ الصُّعَّةِ أَكْثَرَ مِنْ صُعَّةِ السُّلْطَانِ حِينَمَا قَلَّدَ ابْنَ الْخَرْزَافِ الْعَادِيَّ هَذَا سَيْفَ الذَّهَبِ وَعَصَاهُ.

وَمِنَ الْمُحْتَمَلِ أَنْ نَشَأَتْ قُوَّةُ الْقَرَّاصِينَ عَنْ عَدَمِ عَدِّهِمْ أَنْفُسَهُمْ غَيْرَ قَرَّاصِينَ، وَالْوَاقِعُ أَنَّهُمْ لَمْ يَصْنَعُوا غَيْرَ إِنْجَازِهِمْ بِانْتِظَامٍ وَمِنْ غَيْرِ تَرَدُّدٍ مَا كَانَ الْمَلَّاحُونَ قَبْلَهُمْ يَحَاوِلُونَ أَنْ يُسَوِّغُوهُ بِذَرَائِعِ خَادِعَةٍ، وَيُلَوِّحُ أَنْ حَقْدًا عَمِيقًا عَلَى الْجَمْعِ وَزَهْوًا دِينِيًّا يَضْفُوَانِ عَلَى الْوَلَعِ بِالذَّهَبِ هُمَا اللَّذَانِ حَمَلَا هَؤُلَاءِ النَّاسَ عَلَى تَعْرِيزِ أَنْفُسِهِمْ لِلْمَوْتِ دَوْمًا، وَمَا كَانَ مِنْ وَجُودِ الْقَرْصَنَةِ وَالنَّخَاسَةِ لَدَى النَّصَارَى أَيْضًا يُؤَيِّدُ حَسْنَ الشَّرَفِ فِي الْقَرَّاصِينَ الَّذِينَ يَشْعُرُونَ، كَبَشْرٍ، بِأَنَّهُمْ أُسْمِيَ مِنَ النَّصَارَى. وَلَمْ يُرِدْ خَيْرُ الدِّينِ، الصَّلُوكُ الْكَارُءُ لِلْوَارِثِ الْإِمْبَرَاطُورِيِّ، أَنْ يَصْدَقَ الْأُسَارَى الَّذِينَ رَوَّوْا لَهُ خَبَرَ قِيَامِ الْإِمْبَرَاطُورِ شَارْلُكِنَ بِالْقِيَادَةِ بِنَفْسِهِ فِي مِتَارِيسِ تُونِسَ، وَكَانَ الْإِمْبَرَاطُورُ يَمُتُّ، مِنْ نَاحِيَّتِهِ، هَذَا الثَّوْرِيُّ مَجْرَدًا صِدَّهِ حَمَلَتِهِ الثَّانِيَّةِ، غَزْوَةَ الْجَزَائِرِ الْمُشْتَوَمَةِ، وَفَقَّ رَأْيَ نُبَلَاءِهِ وَكُبَرَاءِ إِسْبَانِيَّةِ وَعَلَى الرَّغْمِ مِنْ نَصِيحَةِ حَدِيثِ النِّعْمَةِ كُورْتِزِ الْمَعَاكِسَةِ، وَيُصَافُ شَارْلُكِنَ بِأَعْظَمِ هَزْمَةٍ فِي حَيَاتِهِ فِي غَزْوِهِ هَذَا.

وَقَدْ تَغَيَّى اللُّورْدُ بَايْرُونُ وَشِعْرَاءُ آخَرُونَ بِمِشَاعِرِ الشَّرَفِ لَدَى الْخُصُومِ مُحَوَّلِينَ مَا يَسَاوِرُنَا مِنْ رَأْيٍ عَادِيٍّ حَوْلَ الْقَرَّاصِينَ. وَكَانَ أَنْدَرُهُ دُورِيَا الَّذِي عُدَّ مَلَّاحًا كَبِيرًا فِي الْعَالَمِ النَّصْرَانِيِّ قَدْ اغْتَنَى مِنَ الْقَرْصَنَةِ كَخَيْرِ الدِّينِ مَعَ أَنَّهُ قَضَى جَمِيعَ أَوْقَاتِهِ فَارِسًا حَتَّى الْأَرْبَعِينَ مِنْ سِنِيهِ، وَيَسْتَعْمِدُهُ الْإِمْبَرَاطُورُ لِلْقَضَاءِ عَلَى عَدُوِّهِ الَّذِي لَا يُفْقَهُ، وَقَدْ تَوَارَى هُوَ وَمَرَكَبُهُ يَوْمَ الْمَعْرَكَةِ الْحَاسِمَةِ بِالْقَرَبِ مِنْ بَرِيدِيزَا مَعَ أَنَّهُ كَانَ يُظَنُّ أَنَّ الْجَنُودَيْنِ يَحَارِبُونَ مِنْ أَجْلِ حَلِيفَةِ الْإِمْبَرَاطُورِ الْبَنْدُكِيَّةِ، وَمَا يُرَوَّى أَنَّ دُورِيَا وَخَيْرَ الدِّينِ اتَّفَقَا سِرًّا عَلَى مِرَاعَاةِ كُلِّ مَنَهُمَا لِحَدِّ الْآخَرِ الْحَرِيِّ.

وَكَانَ الْقَرَّاصِينَ يُطْلَقُونَ أَسْرَاهُمْ غَالِبًا فِي مِقَابِلِ فِدْيَةٍ كَبِيرَةٍ، وَلَمْ يَكُونُوا إِذْنُ أَظْلَمَ مِنْ أَيِّ صَاحِبِ سَفْنٍ كَانَ يُقَرَّنُ مَنَاتِ الْعَبِيدِ فِي الْأَصْفَادِ عَلَى صُنْفَاتِ مَرَكَبِهِ، وَلَا يَنْبَغِي إِذْنُ أَنْ يُنْظَرَ

إلى نظام القرصنة القوي، الذي عيّن حياة البحر المتوسط في قرنين أو ثلاثة قرون، من الناحية الحلقية، وكان الحقد الاجتماعي يتجلّى في كلّ مكان تجلياً يمكن أن يُردّ به وُضْعُ القراصين إلى ضَرْبٍ من التَّمَرُّد الدائم ضدّ المجتمع البرجوازي. ولمّا جلب خير الدين إليه ضباط مركب أسير وملاحيه أحسّ في بدء الأمر ما يساور الأسارى من غمٍّ، ثم صرّح قائلاً: «أريد أن أعفو عنكم بدلاً من أن أذبحكم، فيكون الملاحون أحراراً ويصير الضباط عبيداً.»

وكان القراصين من رجال عصر النهضة ولكن مع عدّهم خارج حماية القانون، وهم قد سيطروا على البحر المتوسط كسيطرة الرؤساء على القارّة، وقد جعل هؤلاء وأولئك أنفسهم تحت تصرّف مَنْ يُجْزَلُ العطاء لهم أكثر من غيره. وقد كان هؤلاء وأولئك من البأس والإرهاب ما يحاول جميع العالم معه أن يبتاعهم، وقد كان بُعْدُهم من الأخلاق مستقلاً عن كلّ دين موروث أو مُنتَحَل. وقد قَبَضَ رابنة الملكة إليزابيث الإنكليزية على سفنٍ إسبانية أيضاً، فباعوا أشرافاً من الإسبان في سوق دوفر جاعلين ثمن الواحد منهم مائة ليرة. وكان الملاح، حوالي سنة ١٦٥٠، يُفَضِّلُ أن يَقْبِضَ عليه القراصين المسلمون على أن يَقْبِضَ عليه الإنكليز؛ وذلك لأمله أن يَشْرِيَ حريته من قراصين المسلمين؛ ولأن الإنكليز كانوا يقتلون ملاحاً كلّ سفينة يأسرونها من العدو ويستولون على وسقها ويُغرِقونها.

وحاول الإنكليز حتى القرن الثامن عشر أن يستأثروا بِخِدمِ قراصينٍ أفريقية انتزاعاً للبرّ الأفريقي من الفرنسيين، وتَنَسَّمَ رئيسُ القراصين الأعلى في ذلك الزمن، تَنَسَّم داي الجزائر، مثل ذلك حينما اشتعلت الثورة الكبرى في فرنسا فأقرض فرنسا الفتاة في سنة ١٧٩٠ خمسة ملايين فرنك بلا فائدة، وثبّت هذا الأمر إعجاب القراصين العظيم بالثورة الفرنسية ومقدار ما كانت الجزائر قد جمعتها من الثروات بالقرصنة.

وكانت أعمال السلب والقتل تُقْتَرَفُ من الناحيتين، من قبل النصارى والقراصين، كما كان يُؤْتَى بأعمالٍ فُرُوسِيَّةٍ، ولم يكن لأيٍّ من هذين العالمين إذن أن يَعُدَّ نفسه أرقى من الآخر. ولمّا فتح الإمبراطور شارلكن تونس عائق العبدَيْن الأبيضَيْن اللذين اعتقتهما في بدء الأمر، ولمّا وَجَّه نظره رجلاً من بلاطه إلى راتحة هؤلاء العبيد هَتَفَ قائلاً: «إن نار الهوى تُصَفِّي الهواء!» وقد دفع خير الدين نصف ماله إلى دُورِيا فديةً ثمناً لحرية نائبه وصديقه. ومما كان يحدث أحياناً أن يحتفل الملوك الشرعيون بزملائهم القراصين احتفالاً حاراً إذا ما حالقوهم، ومن ذلك أن دوك دو بوزيون

احتفل في مرسيلية بخير الدين احتفالاً رائعاً لم يَعْرِفْ للبابا ما هو أَبْهَى منه، وقد تقاطرت السيدات لمشاهدة القراصن الشهير، وقد رأت الفتيات أحلاماً غرامية.

ويظهر أن القرصنة حُرْفَةٌ صحيحة إلى الغاية، فقد عَمَّرَ رؤساء القراصين كثيراً، ومن المحتمل أن كان هذا نتيجةً بساطة حياتهم ما كان هؤلاء الأقوياء الأغنياء غير محتاجين إلى شيء غير النساء، وكانوا يُعَلِّمون القناعة في مدارسهم حيث يُدَرَّبُ الفتيان على المِلاحاة والقرصنة. وكان لا يُؤْكَلُ في الشُّفنِ غير كَعْلِكٍ وَأَرْزٍ، وكان لا يُشْرَبُ غير ماءٍ، فإذا ما وُجِدَ ضائن في مركبٍ مَلْطِيٍّ مقبوضٍ عليه قال القراصين إن هذا عارٌ على الرُّبان.

وقد تَعَلَّمُ القراصينُ عِلْمَ النفس من هذه المهنة الخطرة، والواقع أنه كان يجب عليهم أن يَعْرِفُوا قيمة الأسرى، وتُذَكِّرُنَا التقارير التي وُضِعَتْ في هذا الموضوع بتقارير الجِسْتابو، وإذا ما كانت يَدَا الأسير ببيضاوين قَصَصُوا بأن ثيابه البالية هي للخِدَاعِ؛ وذلك لأن الشخص في ذلك الزمن إذا لم يعمل بيديه وُوجِدَ في البحر حُكِمَ بأنه غنيٌّ لا ريب، وكانوا يُدَقِّقُونَ في الشَّعر والسَّير وطِرَاز الكلام. وكان التجار الذين يَشْرُونَ عبيداً من سوق التِّخاسة يُنْظَمُونَ الأسارى المُعْرَضِينَ عُرَاةً للشمس المُحْرِقة، والذين كانوا أُمسِ يعتقدون أنفسهم سادة العالم، فيَحْمِلُونَهُمْ على الوُثُوب وعلى الألعاب الرياضية ويأمرون بجلدِهم في بعض الأحيان. وكان السفراء الأوروبيون، إذا ما خاطبوا الدَّاي الذي كانت له أَوْلِيَّةٌ اختيارٍ ثُمَّن العبيد لنفسه، يستعملون تعبير «جلالكم» حتى سنة ١٨٢٠.

وكانت قُوَّة الحياة في القراصين أقرب إلى الخيال، والمرء إذا ما قرأ أن خير الدين عاش ثمانياً وتسعين سنة تَمَثَّلَتْ له صورة تيسيان المتوي القويَّة. ولما بلغ خير الدين الثامنة والسبعين من سِنِيهِ تَزَوَّجَ فتاة نصرانية حسنة من رنجيو، اسمها دونا مازيا، فحَمَلَهَا على الإسلام، وعَمَّرَ أهلها بأجمل الهدايا التي كان رجاله قد سَرَقُوهَا من ساحلٍ آخر لا ريب. وقد صان خير الدين مدينة رَنْجِيُو ولم يَتَعَرَّضْ لها مُؤَدِّيًّا إليها ثَمَّن ما كانت تُمَوِّنُهُ به من ميرة وماء، وقد كان خير الدين يَصْنَعُ ذلك إكراماً لِمُسْقَطِ رأس زوجته، وقد عاش معها حتى أواخر أيامه في قصره المُشْرِف على البُسْفُور مُؤَسَّساً مثل كَلِيُونِي داراً لأبناء الملاحين وواضعاً رَسَمَ ضريحه الخاص، فَظَلَّ كُلُّ مركبٍ يَمُرُّ أمام هذا الضريح يُطْلِقُ قذيفةً مَدْفَعٍ للتحية مدة مائة سنة، والحق أن خير الدين قضى حياة سعيدة مليئة إلى آخر عمره.

وكان خَلْفُهُ، الذي سَرَاه من الأسر ابناً للأربعين من سنيه، قد أسره رجلٌ من آلِ دُورِيا له مثلُ نصفِ عُمره، وقد قاسى أسوأَ معاملة، وظلَّ مقيداً بسلاسلٍ في إحدى السفن أربع سنين. وقد كان أحدُ فرسانِ مالطة المشهورين مُكبَّلاً في مركبٍ تركيٍّ، ثم أُطلق فأبصر عُدُوهُ مُقيداً في مثل مكانه، فسأله ساخراً: «أهذه عادات الحرب؟!» فأجابه الآخر: «هذا هو طالع الحرب!» ويَمُّ هذا التُحاور المُؤلَّف من بضع كلمات على ما كان بين القراصين الكافرين والفرسان المُتقين من مشاعر الإخاء. وبما أن فرسانَ مُنظَّمة مالطة قد وَقَفُوا أنفسهم على قتال المسلمين، فإنهم ضربوا الرِّقْم القياسيَّ العالَميَّ في غَيِّ الغنائم حينما قبضوا في سنة ١٦٤٤ على سفينة حاملةٍ لقاضي مكة الذي خَسِرَ منزلته فهاجر، فَيُظْهر أن هذا القاضي كان يساوي مع خزائنه ونسائه تسعة ملايين دولار ذهبيٍّ.

وكانت مصايِرُ المُرتدِّين في القَرَصَنَةِ أدعى الأمورِ إلى الالتفات كما في كثيرٍ من المَهن. وكان إِنْدي عليُّ الذي يُعَدُّ أعظمَ مَلاحٍ في عصره سليلَ أُسرةٍ نصرانيةٍ ممتازةٍ في قُلُوبِية^(٥) فَأَسِرَ في صِبَاه، ويُروى أنه ظلَّ مُقيداً سنينَ كثيرةً على مقعده في إحدى السفن شاحباً صامتاً مُفضَّلاً هذه الحالَ على انتحالِ الإسلام، ويضربه جنديُّ تركيٍّ على وجهه بِجُمع كَفِّه فيشفيه بذلك من عناده، ويُقسم أن ينتقم لنفسه ولكن من غير ظالميه، ويسير على غرارِ فاؤست فينهمك في الملاذِّ، ويُنذِر أن يثار من أرومته، ويُسلم، ويعرف أن يرتقي إلى أعلى المراتب السلطانية بفضل قوته ودهائه، ويُقضي عشرات السنين في سلب ألوفِ النصارى وتقتيلهم فيزهبُ كأقصى القراصين، ويشيبُ فيظلم مِرْاجاً ويظلُّ عدَّةَ سنين لا يسأ ثياباً سُوذاً ولا يَحْتَمِل صوتاً بشرياً، ويتَّهمه الإنكشارية بأنه يمارس النصرانية سرّاً فيَهْنئته أُسُفُّ فرنسيٌّ على ذلك، ويموت في التسعين من سنيه كأسلافه، وذلك بين ذراعَي معشوقته الأخيرة كاتِيلاً. ويَحْلُفه على رأس القراصين سِگالا الذي له مثلُ شهرته والذي كان ابناً لامرأة شريفة من مَسِينَة، وكان قد أسِرَ في شبابه أيضاً، ثم يَبْلُغ من شِدَّة الشوق إلى رؤية أمه ما يلتبس معه الإذن له في ذلك من نائب الملك في صِقْلِيَة، ويُردُّ طلبه فيُمنع في تخريب سواحل هذه الجزيرة مدة أربع سنين، وتصبح عدَّة رهائن قبضته فترسَلُ أمه إليه، وتمكث في السفينة عنده بضع ساعات، ويعيدها إلى البَرِّ، ولا يَمَسُّ صِقْلِيَة بعد ذلك مطلقاً.

وكان من القراصين أناسٌ يَنْصَرِفون بعد غَنَمٍ مُوفَّق، شأنَ صِغارِ البُرْجَوازية الذين يَكْسِبون

في «اليانصيب». وكان من القراصين أناسٌ يعودون بعد ذلك إلى النصرانية بأسماءٍ جديدة ويعترفون فلا يُعرفُ ماضيهم إلا بشهادة شهود من الشَّيب أو بوثائق يُبرِّزونها. وكان من القراصين أناسٌ يُولعون في مشيهم بخمر الحقد كبعض القردة المسِنَّة الخبيثة ما دام دُوزهم في الغرام قد انقضى، ومن ذلك أن بايًّا شائبًا من بايات تونس كان يأمر بقطع آذان أعدائه ويحمِّلهم على أكلها، ومن ذلك أن هذا الباي دَبَحَ رجالًا وسلَّحَ جلودهم مائلًا إياها بالنبن جاعلاً منها دُمى عارضًا لها على الجمهور، وتذكِّرنا هذه الأعمال الوحشية بأواخر أباطرة الرومان وبالطُّغاة المعاصرين.

وقليلٌ من العبيد النصارى من استطاع أن يترك للعالم قصةً آلامه، فقد كان معظمهم من شدَّة الوهن ما كانوا يَعْجِزُونَ معه عن الكتابة بعد إعتاقهم، وكان وَضْعُ كثيرٍ منهم معروفًا، وما كان اشتراؤهم ممكنًا مع ذلك لتَعَدُّ معرفة المكان الذي يُكْتَشَفُونَ فيه. وكانت هذه، مثلاً، حالُ عالمٍ يونانيٍّ أرسله فرنسوا الأول ليبحث له عن مخطوطات قديمة فمات مقيداً في مركبٍ، وقد ظلَّ المصلح الاسكتلندي جون كوكس مُكبَّلاً في سفينة فرنسية سنتين من غير أن يُروى عنه كبيرُ شيءٍ بعد تحريره. وقد كره كهنوتيٌّ بغيٍّ آخر، كره سبراًغ هذا، أن يترك رفقاءه وحدهم فأسأَلهم في الأسرِ سنينَ كثيرةً، ثم وُفِّقَ للفرار معهم في زورقٍ لَينَ صنعوه من نسيج، فاستطاعوا أن يغادروا تونس ويصلُوا إلى ميورقة. وقد جرح الكاتب الكبير سِرْفانتس جَرَحاً خَطِراً في صدره وفقد إحدى ذراعيه في معركة ليبانتة، وبينما كان عائداً إلى بلده إذ قبض القراصين عليه فبقي عبداً خمسَ سنين، وما كان يَحْمِلُهُ من كُتُبِ التوصية جعل له قيمةً عظيمةً فبلغ ما طلبه القراصين من الضخامة ما لم يَسْطِيعَ أحدٌ معه أن يؤدِّيه. وكان كلُّ مَلاحٍ يَعْرِفُ أن عليه، عند هجوم القراصين، أن يطرح أوراقه من فوق المركب قبل كلِّ شيءٍ، وهذا الشاعر وحده هو الذي نَسِيَ اتخاذ هذه الحِطَّة، وبما أن القراصين كانوا لا يستطيعون الانتفاع به جَدًّا فإنهم أَلْقَوْه في السجن حيث انتظر مدةً أطول من المدة التي قضاها أخوه الذي أُسِرَ معه لوصول فدية أخيه قبل فديته، ويسهل إدراكُ درجة رُفَعِ الأثر الكبير للرجل، فمن يطالع هذه القصة يودُّ لو أن الشاعر خَرَّرَ قبل أخيه، ثم استطاعت أمُّه أن تنقذه وأن تنقذ من أجل العالم قصة «دُون كيشوت» التي لم يكتبها الشاعرُ بعدُ والتي لم يكن ليقدر على كتابتها في السجن.

وتُقرأ على كتابةٍ قبرٍ في قورسقة قصةٌ فريدة، تُقرأ أغربُ قصة بين قصص العبيد، وذلك أن

مَيَّةٌ اتَّخَذَتْ حَجَرَ قَبْرِهَا الْخَاصَّ لِبَيَانِ مَا فِيهِ إِنْقَاذُ حَيَاةٍ بَشَرِيَّةٍ، وَإِلَيْكَ تِلْكَ الْكِتَابَةُ: «أَيُّهَا الْمَلَأُحُ الشَّمَايُ الَّذِي لَا أَعْرِفُهُ، أَخْبِرْ وَلَهُمْ لُونُسْتِرُ السِّتْرِالسُّنْدِيِّ بِأَنَّكَ رَأَيْتَ قَبْرَ زَوْجَتِهِ الَّتِي بَيَّعَتْ أُمَةً فِي تُونَسِ ثُمَّ حُرِّزَتْ وَمَاتَتْ هُنَا فِي شَهْرِ يُونِيَّةِ سَنَةِ ١٦٩٨، وَأَنَّ ابْنِي لَا يَزَالُ عَبْدًا فِي تُونَسِ، فَلْيَأْتِ أَبُوهُ وَيُنْقِذْهُ، وَهُوَ إِذَا مَرَّ مِنْ هُنَا أَمَكْنَهُ أَنْ يَرْفَعَ الْحَجَرَ الَّذِي يَسْتُرُ رُفَاتَهَا فَيَجِدَ بَقَايَا أَفْرَازِينَتِهِ، وَإِذَا مَا أَسْفَتْهَا الرِّيحُ فَإِنَّ دَمُوعَهُ تَبَلَّلُ قَبْرِهَا، فَافْهَمْ رَجَائِي أَيُّهَا الْغَرِيبُ وَإِلَّا كُنْتُ غَيْرَ إِنْسَانٍ.»

وَيُفْتَحُ الْقَبْرُ بَعْدَ حِينٍ فَيُوجَدُ فِيهِ الْوُثِيقَةُ الْآتِيَةُ: «أَيُّهَا النَّبَّاشُ الَّذِي لَا أَعْرِفُهُ، أَعْلَمْ أَنَّ ج. فَاحْتِنْدُنْكَ هُوَ الَّذِي أَتَانِي بِنَبَأِ مَوْتِ أَفْرَازِينَتِي، وَقَدْ بَحِثْتُ عَنْ ابْنِي فِي أَفْرِيْقِيَّةِ فَوَجَدْتُهُ مَيِّتًا فَدَفَنْتُ رُفَاتَهُ هُنَا بِجَانِبِ رُفَاتِ أُمِّهِ الْعَزِيزَةِ.»

٥

كَانَ السُّلْطَانُ يَقِيمُ بِقَصْرِهِ الزَّاهِي زِينَةً وَالْمُشْرِفُ عَلَى الْبُسْفُورِ مِنْ مَكَانٍ يُعَدُّ أَكْثَرَ مَا فِي الْبَحْرِ الْمَتَوَسِّطِ شَرْقِيَّةً، وَكَانَ السُّلْطَانُ يَدِيرُ دَوْلَتَهُ بِوَاسِطَةِ وَزَرَائِهِ، وَكَانَ يَسِيطِرُ عَلَى الْبَحْرِ مُسْتَعِينًا بِقَرَاصِينٍ نَائِبِينَ عَنْهُ، وَكَانَ مُلُوكُ الْإِسْبَانِ فِي الْطَرَفِ الْأَقْصَى مِنَ الْغَرْبِ يَصْنَعُونَ مِثْلَ ذَلِكَ مَعَ الْفَارَقِ الْقَاتِلِ بِتَسْمِيَةِ خُدَّامِهِمْ دُوكَاتٍ وَغَرَانِدَاتٍ وَتَسْمِيَةِ أَسْطُولِهِمْ أَرْمَادًا. وَكَانَتْ حَرَارَةُ السَّرَايِ الْأَبْلَقِ فِي اسْتَانْبُولَ مَعَ بُسْطِهِ وَمَصَابِيحِهِ وَسِتَائِرِهِ وَمُتَكَاتِهِ وَعِيُونِهِ وَأَبْرَاجِهِ الْكَثِيرَةِ تُنَاقِضُ مَحَبَسَ الْإِسْكُورِيَالِ الرَّمَادِيِّ الْقَاتِمِ الَّذِي بَنَاهُ مُلْكُ إِسْبَانِيَّةِ الشَّاحِبِ فِلِيبِ، وَكَانَ أَحَدُ الْبَنَاءِئِينَ قَدْ شِيدَ فِي سَبِيلِ الْغَرَامِ وَمَلَاذِ الْحَيَاةِ، وَكَانَ الْبِنَاءُ الْآخَرُ قَدْ شِيدَ عَنْ زَهْوٍ وَعَنْ تَوَاضُعٍ؛ أَيُّ عَنْ شَعُورَيْنِ كَانَ فِلِيبُ يُظَاهِرُهُمَا مَنَاوِبَةً وَبِرُودَةٍ تَجَاهِ النَّاسِ تَارَةً وَتَجَاهِ الرَّبِّ تَارَةً أُخْرَى. وَكَانَ ابْنَا الْعَاهِلَيْنِ سَلِيمَانَ وَشَارْلَكَ وَارِثَيْنِ مُؤَذَّجَيْنِ مِنْ حَيْثُ خُسْرَاهُمَا السُّلْطَانُ الَّذِي انْتَقَلَ إِلَيْهِمَا مِنَ وَالِدَيْهِمَا، وَلَمْ يَمْلِكِ التَّرْكِيُّ غَيْرَ ثَمَانِيَةِ أَعْوَامٍ، وَقَدْ مَلَكَ الْإِسْبَانِيُّ نَحْوَ أَرْبَعِينَ عَامًا، وَتَرَكَ فِلِيبَ وَرَاءَهُ إِسْبَانِيَّةً خَرِبَةً عَلَى مَا كَانَ مِنْ رِصَانَتِهِ عِنْدَ قِيَاسِهِ بِمَنَافِسِهِ التَّرْكِيِّ السِّكِّيرِ الْحَلِيِّ، وَذَلِكَ عَلَى حِينِ أَمَكْنِ السُّلَاطِينِ أَنْ يَنْهَمِكُوا فِي الْمَلَاذِ ثَلَاثَةَ قُرُونٍ أُخْرَى مِنْ غَيْرِ أَنْ يُوهِنُوا سُلْطَنَتَهُمْ تَقْرِيْبًا.

وَإِذَا اسْتَشْتَبَتْ أَغْسَطُسُ، عَلَى مَا يُحْتَمَلُ، وَجَدَتْ فِلِيبَ الثَّانِيَّ أَبْرَدَ وَجْهِ أَنْتَجَهُ الْبَحْرُ الْمَتَوَسِّطِ الْمُشْمِسِ لَا رَيْبَ، وَقَدْ يَكُونُ رَأْسُهُ الرَّخْوُ الْأَصْفَرُ الْأَشْقَرُ الْأَغْبَشُ الْعَيْنِينَ مَعَ وَضُوحِ زُرْقَةٍ رَأْسِ خَيَاطٍ سَكْسُونِيٍّ كَمَا يُرَى فِي الرِّوَايَاتِ الْأَلْمَانِيَةِ الْهَزْلِيَّةِ الْقَدِيمَةِ، وَمَعَ ذَلِكَ فَإِنَّ قَوَّامَهُ

وثبائه وولعه بالشكليات، وتعصبه على الخصوص، أمور تيمم بجلاء على نصيب الدّم الإسباني فيه، وكان يرى أحياناً، ولكن نادراً، أنه يتبسم، وكانت لديه خلية في الحين بعد الحين، وكانت رصانته والناحية القائمة في سجيته تحرمه كل سعادة، حتى إن أظلم أحكام تصدّر عن محاكم التفتيش كانت لا تملؤه سروراً حقيقياً.

وكانت مبادئ السلطة والدين تجتمع فيه كمركب رمزي، وقد اتخذ عقيدة الكنيسة والبابا وسيلة لتأييد سياسته مع شدة تدبته، وسياسته هذه كانت لا تهدف إلى غير عظمة إسبانية كاثوليكية، وقد غدا ملكاً بعد جهد كبير مع أن أباه شارلكن ولد ملكاً، وهذا يُفسّر طابع حياته وبلاطه القاتم. أجل، قيل إن الشمس لا تغيب عن إمبراطورية فليب، فلو قيل إن الشمس لم تطلع في إمبراطوريته قط لكان هذا أقرب إلى العدل، وقد صدر أعنف هجوم ضد روح النهضة عن قشتالة ما دام فليب لا يرتاح لطبع الأرغونيين الخفيف. وكان من الصواب أن يُسمى هذا الدور دور مناهضة النهضة بدلاً من تسميته دور الإصلاح الديني.

وكان مغامرو الإسبان حوالي سنة ١٥٧٠ ومغامرو الطلبان حوالي سنة ١٥٠٠، وهم الذين يمكن أن يُقاس بعضهم ببعض بسالة وقسوة، يختلفون اختلاف صور غريكو عن صور تيسيان، فقد حلّ تعصب فاتحي الإسبان الديني في القيام برسالتهم الربانية وهواهم الفروسي الذي خلّد بسخرية دون كيشوت محلّ نشاط «النهضة» المشرق الذي يؤكّد الحياة والسعادة والقوة ويحاول نيلها، وما سرّقه الإسبان من ذهب وفضة من رعاياهم الجدد في أثناء فتح أمريكا ضرب مع سمة الصليب حملاً لطابع أدبي، وقد كثر هذا الرثاء طويل زمن فلاحت هذه الثروات التي كسبت كسباً آثماً من المقدّسات، وقد أدّى المزاج الشديد الذي امتاز به بعض الأشخاص كالقديسة تريز والقديس إغناس دولوايولا إلى انتصار العصر أولاً ثم إلى احتلاله آخرًا.

ولم يقترب ملك إسبانية ولا السلطان أعماهما الجائرة عن حيوية فياضة أو عن حق الأقوى، فكلاهما كان يستفي دينه وينال منه حلاً متدرّجاً باتباعه أهدافاً عالية، وهكذا سوغ فليب تقتيله العرب واليهود والبروتستانت، وأما السلطان فلم يُفكر حتى في قيد جرائمه، وعاهل الترك هذا كان حبر دينه الأعلى فيمكنه أن يسخر من القوانين، وملك إسبانية كان على العكس ينظر إليها نظراً جدياً، وملك إسبانية كان يمكنه من نافذة في غرفة نومه القريبة من معبد قصره أن يبصر وهو على سريره صورة المصلوب في ناحية الهيكل، وبهذا كان يتجلى خشوع سيد

نصف الدنيا، وعلى النقيض كان هذا السيد يجلس في مجالس الدولة على كرسيّ بالغ الارتفاع فيضطرّ وزراؤه القاعدون في المكان الأدنى إلى رفع أصواتهم ليُسمَعُوا.

أجل، كان الملك يسمع ممثلي الشعب أيضًا، بيد أنه كان لا يؤذّن لهؤلاء ولأولئك في غير إبداء رغائب. وكان الأسبان، حوالي سنة ١٦٠٠، أقلّ حرية مما كانوا عليه قبل هذا بقرنين أو ثلاثة قرون. وكان عدم الحرية هذا يُصيب جميع الأمة بالفالج فيفسّر ضياع سلطان إسبانية الاستعماري بالنسبة إلى إنكلترا، وقد تنبّه حسّ الحرية في إنكلترا باكراً، وقد أُنْجِي فيها دُمُماً، وهو لم يحبّ فيها مُطلقاً، ولا يمكن أن يُسيطر على الأمم الأخرى مع الزمن إلا من قبل أمم مهيمنة على مصيرها وغير عارفة لسادة لها غير نفسها، شأن الأغاقرّة والرومان والإنكليز في أحسن أيام تاريخهم، ولو أبحر كريستوف كولومبوس تحت علم إنكليزي، كما كان ناويًا، ما كان لإسبانية مستعمرات قطعًا، ولا مرء في أن الإسبان كانوا من الجزأة ما يغامرون معه بحرًا، ولكن الحرية كانت تُعزّز الإسبان فيحول هذا دون تحوّلهم إلى شعب استعماريّ.

ولم يكن كيان الأمة الإسبانية السياسي من القوة ما تقوم معه بالأعمال الاستعمارية التي حُمِلَتْ عليها باكراً من الناحية الاقتصادية، وما فتئت السفن الحاملة ذهبًا وفضة تردّ من أمريكا فتحطّ حمولتها في قادم أو البرتغال التي كان فليب فاتحًا لها حديثًا، ومع ذلك فإن المالية الإسبانية كانت تنحط نتيجة لعدم المسؤولية في إدارة الأموال العامة ولعدم وضع ميزانية منتظمة. وكان أهمّ ما عرّفه التاريخ من القروض حتى ذلك الحين يؤخذ من المصارف الألمانية والإيطالية ويُضاف إلى الكنوز الأسطورية التي تأتي من البلاد التي كُشِفَتْ حديثًا، وما كانت تلك القروض لتُحفظ توازن تلك الإمبراطورية العظمى الماليّ مع ذلك، فقد أفلست الدولة ثلاث مرات في عشرين سنة.

وقد انتصر الإسبان على الترك نصرًا حاسمًا مع ذلك، وقد طلع نهار من شهر أكتوبر سنة ١٥٧١ على معركة بحرية وقعت بالقرب من ليبانتة لم يعرف البحر المتوسط مثلها منذ معركة أكسيوم قبل ستة عشر قرنًا، وقد كانت هذه آخر معارك المراكب ذات الأشعة والمجاديف والمعروفة بالغالير، وقد اشترك في هذه المعركة نحو خمسمائة مركب، وقد توقّف الفوز فيها على المهارة في الصعود إلى ما بين طبقتي مراكب العدو من جسور مُكْتَظَّة يتصارع الفريقان فيها تصارعًا هائلًا. وقد عيّن مصير هذه المعركة بعقوبة رئيس قاتل عدوًا غير مُحَرَّب وببسالته، عيّن

بدون جُوانَ النمسيّ الذي كان نَعيلَ شارلكن فَوْرث من أبيه هذا بعض عبقريته لأنه نَعيلٌ على حين كان فليب الضعيف ابنَ فِرَاش، وما كان يحملُه الملك من حَسَدٍ نحو أخيه النَعيل الذي حَمَلَ على الاعتراف بأنه غراندُ إسبانية وفَقْ وصية أبيه حَفَزه مُقَدِّمًا إلى محاولته عرقلة نشاط هذا الفتى الشجاع. وكان يقود الأسطول التركيّ فَيَّ أَشَدُّ حَدَاثَةً، شابٌّ نال هذه القيادة عن حُطْوَةٍ لدى السلطان، وكان الأسطول التركيّ مُلقِيًا مراسيه في خليج كُورِنث على وضعٍ رائع، ولكن بعد الأوان، وكان على الأسطول التركيّ أن يظلَّ ساكنًا ما دام حلفاء البندقية وفلورنسة والبابا، الإسبان، قد جعلوا جميعَ أسطولهم عند مدخل هذا الخليج الواقع في جنوب كُورْفو الشرقيّ والذي كان لا يمكنه أن يَلْبَث فيه زمنًا طويلًا.

وكان القائد التركيّ علي باشا، الذي دُفِعَ عن هيجانٍ لا شعوريّ، عن هيجانٍ طبيعيّ لدى حَظِيٍّ، يَبْغِي المجد فَقَرَّر أن يَخُوضَ غِمَارَ المعركة على الرغم من نصائح خبراء نُبهاء. وكان للترك في ذلك الزمن شهرةٌ مَنْ يَتَعَدَّرُ قَهْزَهُم، وكانت قد حاولت دولٌ كثيرة كَسْرَ أسطولهم في ستِّ عشرة معركة فلم تُوفَّق، ومن دواعي الحيرة في هذه الشهرة التي أوجدها خيرُ الدين كُونُ الترك قومًا غيرَ مَلّاحين بطبيعتهم.

وكان الأسطول التركيّ المُتَفَوِّقُ يتصرفُ في بدءِ معركة ليبانتة في جبهة ثلاثة أُميالٍ بحرية، وكان الأسطولُ الإسبانيُّ لا يَشْغَلُ غيرَ نصف هذه المسافة فكان يمكنه أن يندفع نحو القلب التركيّ، وكانت المعارك البحرية في ذلك الزمن لا تزال تقع على وجهِ فُرُوسِيٍّ فيقابل العدوَّ ضربة المدفَعِ بضرية المدفَعِ.

واسْمَعُ ما جاء في تقرير دُون جُوان: لقد دارت رحي المعركة ساعةً كاملة على ظهر المركب الملكيّ، وقد أُصيب صاري السفينة التركية المُهمُّ مرتين، ولكنَّ جُمُوعًا من المسلمين كانت تَنْقُضُ على محاربينا في كلِّ مرة وتَدْحِرُهُم إلى مُقَدِّم المركب النصرانيّ الرئيس، وكان كونت بليغو يقتال بجانب دُون جُوان في الممرِّ الواقع بين صفين من الجُدَّافين، فلما مَرَّت على المعركة ساعة ونصف ساعة وَهَبَ اللهُ النصرَ للمَرْكَبِ الملكيّ، وغَلِبَ الباشا مع أكثر من خمسمائة تركيّ وقُبِضَ على راياته وبنوده، ونُصِبَ الصليب في مكانها على الصاري الرئيس، وأمر دُون جُوان بدقِّ جَرَس النصر فَرَدَّدَت ذلك جميعُ مراكب الأسطول الإسبانيّ، ومال ميزانُ الظَفَرِ إلى جهة الأسطول النصرانيّ من هذه الساعة، وجَرَحَ دون جُوان في ساقه جَرْحًا غيرَ خَطِرٍ.

وَكُنْتُ قَبُودُ الْعَبِيدِ مِنَ الْجَانِبَيْنِ فِي السَّاعَاتِ السَّتِّ الْحَاسِمَةِ، وَلَا بُدَّ مِنْ أَنْ تُعَدَّ تِلْكَ السَّاعَاتُ سَاعَاتٍ وَجِدٍ مَبَاغَتٍ رَهِيئَةً لَدَى هَؤُلَاءِ الْآدَمِيِّينَ حِينَمَا اسْتَبَدَلُوا أَسْلِحَةً وَحَرِيَّةً بِقَبُودِهِمْ وَمَجَادِيفِهِمْ! وَيُزَعَمُ أَنَّ رِبْعَ مَلْيُونٍ مِنَ الْعَبِيدِ قَاتَلُوا كَالْجَانِبَيْنِ ضِمْنَ مَسَافَةٍ قَصِيرَةٍ، وَيَخْسَرُ التُّرْكُ خَمْسَةً وَعِشْرِينَ أَلْفَ رَجُلٍ، وَيَخْسَرُ النِّصَارَى ثَمَانِيَةَ آلَافٍ رَجُلٍ، وَيُنَالُ الْبَابَا ثَمَانِيَةَ عِيدٍ، وَيُنَالُ الْإِسْبَانُ سَبْعَةَ عَشَرَ أَلْفَ عَبْدٍ، وَيَتَلَقَّى الْمَلِكُ فُلَيْبَ خَبَرَ النَّصْرِ ثَابِتَ الْجَنَانِ، وَيَحْضُرُ الْقُدَّاسَ الْمُعْتَادَ، وَلَمْ يَأْذَنْ فِي تَسْبِيحَةِ الشُّكْرِ إِلَّا بَعْدَ حِينٍ.

أَجَلٌ، كَانَ لِهَذَا النَّصْرِ أَثَرٌ أَدْبِيٌّ عَظِيمٌ، غَيْرَ أَنَّ تَحَاسَدَ الدَّوَلِ النَّصْرَانِيَّةِ وَحَسَدَ الْمَلِكِ فُلَيْبِ أَخَاهُ كَانَا مِنَ الشَّدَّةِ مَا حَالَا مَعَهُ دُونَ اسْتِغْلَالِهِ، وَقَدْ أُنْشَأَ التُّرْكُ ٢٥٠ مَرَكَبًا جَدِيدًا فِي بَضْعِ سَنِينَ، وَقَدْ كَانَ شُعُورُهُمْ بِغِنَاهُمْ وَقَدَرَتُهُمُ الْبَرِّيَّةُ وَثِقَتُهُمْ بِنَفْسِهِمْ مِنَ الْقُوَّةِ بِنِسْبَةِ مَا كَانَ يُسَاوِرُ الْإِسْبَانَ مِنْ حِسِّ عَدَمِ الثِّقَةِ. وَكَانَتِ الْحَرِيَّةُ تُعَوِّزُ كِلَا الْأُمْتِنِ لَا رَيْبَ، وَلَكِنْ التُّرْكُ كَانُوا أَكْثَرَ فَتَاءً مَعَ ذَلِكَ كُلِّهِ، وَيَتَدَرَّعُ التُّرْكُ بِضُرُوبِ الْوَعِيدِ فَيُوقِفُونُ لِنَيْلِ سَلَمٍ مَلَائِمَةٍ كَأَنَّ تِلْكَ الْمَعْرَكَةَ الْبَحْرِيَّةَ لَمْ تَخُذْ، وَتُضْطَرُّ الْبَنْدَقِيَّةُ الَّتِي مَثَلَتْ مَرَاقِبَهَا دَوْرًا مَهْمًا فِي نَيْلِ النَّصْرِ بَلْبَيَانَتَهُ أَنْ تَتَنَزَّلَ لِلتُّرْكِ، بَعْدَ ثَلَاثِ سَنِينَ، عَنْ جَزِيرَةِ قَبْرَسِ الَّتِي كَانَتْ مُتَمَلِّكَتِهَا الْعَظِيمَةُ الْآخِرَةَ عِدَا أَقْرِيطُسَ.

وَقَدْ تَكُونُ قُبْرُسُ الَّتِي هِيَ أَكْبَرُ جَزَائِرِ شَرْقِ الْبَحْرِ الْمَتَوَسِّطِ، وَالَّتِي هِيَ مُوَحِّشَةٌ جَبَلِيَّةٌ فِي الدَّخْلِ مَعَ لَطَافَةِ سَاحِلٍ وَغَىٍّ فِي الْخُلُجَانِ الصَّغِيرَةِ، أَكْثَرَ رَوَائِيَّةً مِنْ جَمِيعِ الْجَزُرِ بَعْدَ قُورَسَقَةِ، وَلَهَا مِنْ تَارِيخِهَا دَلِيلٌ عَلَى ذَلِكَ.

وَكَانَتِ هَذِهِ الْجَزِيرَةُ، الْوَاقِعَةُ عَلَى مَسَافَةٍ مُتَسَاوِيَةٍ مِنْ آسِيَةِ الصُّغْرَى شَمَالًا وَمِنْ سُورِيَّةٍ شَرْقًا وَفِي الْخَلِيجِ الْكَبِيرِ بَيْنَ إِسْكَندَرُونَةِ وَالشَّامِ، قَدْ صَارَتْ مَلْجَأً لْجَمِيعِ الْمَضْطَّهِدِينَ وَقَاعِدَةً أَعْمَالٍ لِلْقَرَاصِينِ وَالْمَلَّاحِينَ، وَكَانَ مَا تَنْتِجُهُ مِنْ خَشَبِ الْبِنَاءِ وَالْخَمْرِ الْجَيِّدَةِ، وَالنَّحَاسِ عَلَى الْخُصُوصِ، يُقَدَّرُ كَثِيرًا، وَالْآنَ أَلَا يَزَالُ هَذَا النَّحَاسُ، الَّذِي كَانَ أَبْنَاءُ الْقُرُونِ الْقَدِيمَةِ يَطْلُبُونَهُ، يَحْمِلُ اسْمَ «السِّيَرِيُومِ» الْعِلْمِيِّ؟ وَكَانَ النَّحَاسُ وَقَفًا عَلَى أَفْرُودِيَّتِ الَّتِي عَاشَتْ فِي جَزِيرَةِ قَبْرَسِ، وَكَانَ الْفَنِيْقِيُونَ وَالْأَغَارِقَةُ وَالْبَطَالِمَةُ وَالْعَرَبُ قَدْ احْتَلَوْا جَزِيرَةَ قَبْرَسِ تَبَاعًا لِكُنُوزِهَا تِلْكَ، وَكَانَ الْقَدِيسُ بُولْسُ وَالْقَدِيسُ مَرْقُسُ قَدْ تَلَبَّثَا بِهَا فِي أَثْنَاءِ سِيَاحَتِهِمَا، وَقَدْ اقْتَتَلَ فِيهَا الْيَهُودُ وَالنِّصَارَى مُحَدِّثِينَ مَلَاحِمَ هَائِلَةً، وَقَدْ مَلَكَ أَبَاطِرُهُ بَزْنَطَةُ جَزِيرَةِ قَبْرَسِ أَطُولَ زَمَنِ، مَلَكَوْهَا سَبْعَةَ قُرُونٍ مَعَ بَضْعِ فَوَاصِلِ.

ويمكن تشبيه مصير قُبرس بمصير امرأة لا تُحصى حُسْنُها، بل تعرّضه لمغامراتٍ مُجدّدةٍ دومًا مُستَكرهَةٍ غالبًا، ولا يُؤكد التاريخُ سعادةَ سكانِ قُبرس مطلقًا، ويجعلها موقعها وغناها مُشتهاةً بلا انقطاعٍ فينالها كلُّ مَنْ يستطيع احتلالها. ولمّا ذهب قلب الأسد ريكاردُوس إلى الحرب الصليبية سنة ١١٩١ أرسل فرسانه إلى هذه الجزيرة ليفتحوها عنوةً بدلًا من مقاتلة السلطان الكافر، فانزعجها من إمبراطور القسطنطينية النصراني وباعها من الفرسان الهيكليين فلم يلبث هؤلاء أن باعوها من فارسٍ فرنسيّ طالبٍ مملكةً صغيرة، وهكذا وجد غي دو لوزينيان، الذي كان يُلقَّب بـ «ملك القدس» قطعة أرضٍ يُضيفها إلى تاجه، وهكذا ألف أسرةً ملكت قُبرس ثلاثة قرون، وقد أحبط ملوك قُبرس هؤلاء جهازٍ إداريٍّ لدُوْنِيَّةٍ إقطاعيةٍ مشتملةٍ على مراتبٍ وطقوسٍ وسيوفٍ وثيابٍ فاخرةٍ ومنظرٍ مَسْرَحٍ، ومع ذلك فإن هذا العرش وهذا البلاط لم يملكا غيرَ سكانٍ مُعوزين، وقد ترك أحد هؤلاء الملوك عند موته ابنه شرعيًّا ونغيلاً، وكان هذا النغيْلُ أعظمَ ذكاءٍ وعزماً من بنت الفِراش تلك كما هي العادة، فجلس على العرش بلا مُسَوِّغٍ شرعيٍّ، فاستطاعت البنت وزوجها أن يُثيرا البابا وجنوةً ضدَّ الغاصب، وكادت تشتعل حربٌ أُسْريّة. وكانت ورقة اللّعب الوحيدة التي يَقْبِضُ عليها لُوزِينِيَانُ النغيْلُ هي الصداقة التي بينه وبين شريفٍ بندقِيٍّ قويٍّ كان قد قضى معه شبابًا عاصفًا، وكان هذا الشريف المُسمّى أُنْدَرِيَا كُورْنَارُو ذا نفوذٍ عظيمٍ فعرف أن يوضح لرئيس البندقية ومجلسها عِظمَ قيمة قُبرس للبندقية إذا ما أيدت النغيْلَ ضدَّ جنوة والبابا.

وما أشبه جميعَ هذا بإحدى الروايات الهزلية! لقد رأى الأصدقاء أن زواجًا فحْمًا يُؤدّي إلى شرعية الوارث الزائف، فاختيرت ابنة أخٍ بالغة من العمر أربعة عشر عامًا خطيبةً للُوزِينِيَان، وتقرّرَ جزئيّاتُ النكاح بعد حوْكٍ لدسائسٍ طويلة، ويُعقدُ اجتماعٌ كبيرٌ في مجلس السّنات بالبندقية، ويُعلنُ رئيسُ البندقية رسميًا أن كثرينة كُورْنَارُو الباهرة الجمال «بنتُ الجُمهوريّة» كما يَقْعُ في المَسْرَحِ على الدوام. والحقُّ أن كبار التجار هؤلاء كانوا إذا ما تَنَشَّقُوا رائحةً شيءٍ كمناجم النحاس صار لخيالهم وروحهم أجنحة.

إِذَنْ، تَرَكِبُ كَثْرِينَة سفينةً وتَجُوبُ البحرَ الأَدْرِيَاَ والبحرَ اليُونَانِيَّ حتى قبرس، وتتممّلُ لها أَفْرُودِيْثُ في أثناء هذه الرحلة على ما يُحتمل، وتصلُ إلى الميناء فتجد زوجها المجهولَ منتظرًا إياها، وتُتَوَجَّعُ من قُورْها «مَلِكَة لقبرس والقدس وأرمينية» أمام بضعة آلافٍ من الجنود والقراصين

والرعاة والمُهرَّبين، وموت زوجها بالحمى بعد سنة وتضع دُكْرًا بعد موته، وهنالكَ تَحُوكُ دُولَ البحر المتوسط الكُبرى مؤامرةً جديدةً ضدَّ البندقية في هذه المرة، ويُسْفِر ذلك عن فِتْنٍ ومعاركَ في البَرِّ والبحر وتُعْتَقَلُ كَثْرِينَة.

وئِهَان البندقية في شرفها بهذا العمل، وتُوَجِّدُ الدَّرِيعَة للتدخل، وينزل البندقيون إلى جزيرة قبرس ويُقْبِضُونَ على زمام السلطة باسم «بنت الجمهورية»، ويموت الولد، ولكن كثرينة كانت قد ذاقَت لَذَّةَ الحكم في الحين فأخذت تفكر في الزواج بملك نابل، وتتناوب الدسائس الدائمة الناشئة عن رغبة في السلطان والحبِّ والحسد والزهو والطمع هذا البلاط الصغير المُشْمِس في البحر المتوسط، وتُوَعِزُ حكومة فَعَالَة في البندقية إلى كَثْرِينَة بالتنازل عن السلطة في نهاية الأمر، وتعود إلى بلدها طافحةً جمالاً ابنةً للخامسة والثلاثين من سِنِهَا عاطلةً من الزوج والولد فتقيم بقصرٍ أنعمت الجُمهوريَّةُ به عليها، وتعيش فيه عشرين عامًا مقيمةً فيه بلاطٌ حُبٍّ وأدب قاضية حياةً مزوجةً بالملاذِّ والإقلاق والخيال، وكان هذا هو الدور الذي صنع تيسيان له صورته.

وتصير هذه الجزيرة تركية بعد خمسين سنة، وتَسْبِقُ قصَّة روائيةً هذا الاحتلال:

كان يوجد بين اليهود الذين قُرُوا من محاكم التفتيش الإسبانية، كما يوجد اليوم، دكاترة كِبَارٌ وعلماء وموسيقيون وممثلون قاموا بشئون مَهْنِهِمْ بين بطانٍ أمراء الترك والسلطان.

وكان تاجِرُ الخمر البرتغالي، جُوزِه مِيكَز، قد أُكْرِه على اعتناق الكُثْلَكَة، فاستطاع أن يَهْرُبَ إلى استانبول حيث عاد إلى اليهودية، وقد سَمَّاهُ الترك ناسي، فارتقى إلى منصبٍ أعلى من كلِّ ما ناله أبناء جنسه، وهو بما كَسَبَهُ من الملايين بسرعةٍ وَجَّهَ إليه أنظار وَلِيِّ العهد وأثبت له أن محمداً لم يُحَرِّم الخمر من بعض الوجوه، فإذا ما وافق سليمٌ على رَفْعِ الحَظَرِ عن شرب الخمر عند جلوسه على العرش استطاع هو واليهوديُّ أن ينالا ما لا كثيراً، وليس في الأمر غيرُ نَزْعِ قبرس من هؤلاء البندقيين الممقوتين حتى يُنَالَ أَحْسَنُ حَمَرٍ في البحر المتوسط مع قاعدة بحرية جديدة، وَيَشْعُرُ السلطان بلَذَّةٍ في سماع هذا اليهوديِّ الروحانيِّ كما شَعَرَ الإمبراطور بِخِطَّةٍ مِفْسُوفِل في فاوست، ويندفع اليهوديُّ مَبْلَغًا كبيرًا فيستأجر سليمٌ له جزيرة نَكُسُوس وجُزُرًا أخرى من السِكَلاَدِس (الأرخبيل) لا حَقَّ للسلطان بها، ويُطْرَدُ أميرُها فيحاول أن يحمل البابا على التدخل من غير جدوى، ويتنحل مِيكَز ناسي لقب «دوك الأرخبيل» في ذلك الحين.

ويُقْرَأُ على قطعة نقود: «قائد الشاطئ بنعمة الله يوسف ناسي، ١٥٧٧»، فيشابه بها

المَلِكُ الشمس، ومع ذلك فقد كان من الذكاء ما لا يَمْتَلُ معه في نَكُوسَ دُورَ «إنقاذ أريانه من قَبْل دِيُونيزوس»، مُقَصِّلاً إرسالَ حاكمٍ إليها وبقاءه في استانبولَ حيث تزوج يهوديةً جميلةً تلائمهُ أكثرَ من بَطْلَةٍ يونانية مزعومة.

وكانت أفواه الأكابر في البلاط قريبةً من آذانهم كما أن آذانهم كانت قريبةً من أفواههم، فاستطاع اليهوديُّ المَكَّارُ أن يُغَيِّرَ الحكومةَ التركيةَ بنحاسِ قُبُرسَ ولُغُويي اليونانية بأقاصيص أريانة الحسناء والسلطانَ بِراحِ هذه الجزيرة الجيد، وتُضَطَّرُّ البندقية المنهوكَة بعد نُصرِها في ليبانتَة إلى التسليم بضَياع الجزيرة.

وهكذا أعان التُّركُ يهوديَّ برتغاليَّ على نَيْلِ قبرسَ، وقد ظَلَّتْ هذه الجزيرة تركيةً ثلاثمائة سنة؛ أي إلى أن تَمَلَّكها الإنكليزُ وَفَقَ معاهدة سنة ١٨٧٨.

٦

وبمضي قرنٍ على سقوط قبرس فتسقط أَقْرِيطش بين أيدي التُّركِ أيضًا، وقد كانت هذه الجزيرةُ آخرَ مملكةٍ بندقية كبيرة كما كانت آخرَ قاعدةٍ مهمةٍ للنصارى في شرق البحر المتوسط، وما فتئ الأغارقة يسكنون أَقْرِيطش منذ القديم فغدا فتُحْطَمُ روايةُ منازعاتٍ بين الأغارقة والتُّركِ، منازعاتٍ وقعت في ثلاثمائة سنة وَفَقَ مُنْحَنٍ غريبٍ فانتَهت بتحرير الأغارقة.

والأقريطشيون في جنوب جزيرتهم الطويلة المستوية جبليون متوحشون ورعاةٌ مقاتلون كـبعض القبائل التي حكمت عنها التوراة، وهم مَلَّاحٌ عاطفيون مندفعون كجبالهم الكثيرة المسایل، وهم يدينون بضربٍ من المذهب الأرثوذكسيِّ يَنْمُ بالحقيقة على الخرافة أكثر مما على الديانة، وهم من مثال البحر المتوسط الذي يأبى الخضوع لأيِّ كان والذي أبدع في ألوف السنين حضارةَ هذا البحر، وهم يشابهون القورسقيين والألبان الذين يسكنون البحرَ المتوسطَ مثلهم، وهم يشاطرون هؤلاء شعورًا بالشرف عميقًا كما يشاطرونهم رغبةً في الانتقام وجبًا للحرية جامعًا، وليس الأقريطشيُّ لَصًا كما يُوكِّده بعضهم، وليس الجُرِّيُّ لَصًا بطبيعته.

وفي الغالب كان أهل أَقْرِيطش من القراصين وإن شئت فقل كانوا يُؤوون قراصينَ عندما يختفي هؤلاء في خُلُجَانِ أَقْرِيطش، ومع ذلك فإنهم كانوا أكثرَ سعادةً على الجبال مما على السُّفُن كما يلوح، وذلك بلحاهم وشعورهم الطويلة وقُمَصَاتهم الواسعة وخناجرهم اليونانية القصيرة

المشدودة دومًا على زنانيرهم مشابحين الصائدين في رواية خيالية، وتراهم ذوي أحذية غليظة لا يخلعونها على ما يبدو حتى إن سُيُورًا تَرَبَّطَ هذه الأحذية بنُطْقِهِم.

وكيف يمكن أناسًا كهؤلاء حاملين مثل هذه الروح والأسلحة أن يخضعوا لأيِّ فاتحٍ كان؟! هم قد مَقَتُوا القَرَنَجَ ثم البندقيين ثم التُّركَ، واليوم يزدرون إخوانهم أغارقة بلاد اليونان، ومن العجب أن حاولت البندقية، التي كانت سيِّدة أقریطش، معاملتهم باللين ثم بالشدَّة، وما حدث أن سَفَاكِيًّا، أن رجلًا من أشدَّ القبائل توحشًا وأكثرها حُرْمَةً، طَلَبَ الزواج بابنةً بندقِيٍّ فقبِلَ ذلك بعد معارضةٍ شديدة، وقد قَبَضَ أولو الأمر البنديقيون في الجزيرة على جميع مَنْ حَضَرُوا وليمة العُرْس من رجال ونساء وشَنَقُوا نحو خمسمائة شخصٍ مع العريس كان مُعْظَمُهُم سُكَّارَى، وما كان مرورُ قرونٍ على مثل هذه الخيانة إلا بالَغِ القِصَرِ في أقریطش حتى تُنسى معه.

وقد اقترفت البندقية ما هو أسوأ من ذلك، فقد قالت بالعفو عن كلِّ أقریطشيٍّ محكوم عليه عن عصيانٍ إذا ما أتى برأس أبيه أو أخيه أو ابن أخيه إلى مركز الجزيرة الخندق، وقَتَلَ الرجل لابنه وحده هو الذي لم يُطَلَب، فما كان يمكن إخضاع شعبٍ بمثل هذه التدابير حتى مع الزمن، وقد بَدَتْ جميع القبائل المختالة أكثرَ عُتُوًّا تجاه مثل هذا الضغط فانزوت انزواءً تامًّا ولم تختلط حتى بالتُّرك بعد زمن، وما كان لأقریطشيٍّ وُلَدٌ في سهول الساحل الشمالي أن يُدَيَّسَ دَمَ عَدَاوِيٍّ الجبل، وهذا يُفَسِّرُ سبب كون سُكَّانِ الساحل الجنوبيّ ذوي مثالٍ خاصٍّ، ذوي شعور شَقَرٍ وعيون زُرْقٍ ونضرة لَوْنٍ، ولا أحدٌ يَعْرِفُ مصدر هذه الأوصاف.

إِذَنْ، كان يَسْهُلُ على التُّرك نَزْعُ أقریطش من البنديقيين ما لم يَظْهَرِ أهلُها معارضين لكلِّ جنسٍ من الأجنبي، وقد قضى التُّرك أربعًا وعشرين سنة في فتح أقریطش، فلما وُقِفُوا لاحتلالها في سنة ١٦٦٩ كان هذا خاتمة حربٍ دامت مدَّةً أطول من حرب تروادة مرَّتين وبدت أقسى منها مرتين، وقد كان هذا الصراع حافلاً بالأبطال والمغامرات وما كان يُعَوِّزُهُ غَيْرُ أُوُمَيْرُس.

وقد استطاع الأغارقة في العهد التركي أن يَصُونُوا وحدَتَهُم تقريبًا وأن يَتَوَسَّعُوا أيضًا بعد طرد القَرَنَج والأجنبي الآخرين الذين أَتَوْا بلاد اليونان منذ الحروب الصليبية، وعلى ما كان من اضطهاد الشعب اليونانيّ ظلَّ هذا الشعبُ مُوحَّدًا، ويُعامل النصارى بالتسامح، ويُقدَّرُ عددهم بربع مليون في القرن السابع عشر، ويستغلُّهم الباشاوات مع ذلك، فتزاد الجزية بمقدار الثلث ويُؤخَذُ أبناء النصارى الأقوياء لتأليف كتائب الإنكشارية.

ويعُمُّ الرِّخاءُ إكليروسَ اليونان، فسِرَ من بطركِ استانبول الذي كان يُلقَّبُ بـ «باشا أذيال
الفرسِ الثلاثة» ويُعدُّ من عظماء السلطنة، إلى الشَّمَامسةِ فيلى الرهبان، تَحُدُّ جميع أصحابِ الخلل
الدينية قد عاشوا عَيْشًا رَغَدًا، والشَّعْبُ هو الذي كان يدفع مالًا إلى هذه الحكومة الإلهية التي
كانت مُواصلةً لحكومةِ بَرَنْطةِ الإلهية. وكان السلطان يُنصَّب بطرُكا كلما مرَّت سنون قليلةً،
وكانت الحِدْمُ والواردات تنتقل إِذَنْ من يدٍ إلى يدٍ، وذلك كما يقع اليوم في انتخابات الرئاسة في
بعض البلدان، ووضعٌ مثلُ هذا حافظ عليه السلاطين بواسطة آل الكَهَنُوت ونصاراهم الطُّلُقَاء
نَزَعَ من الكنيسة كلَّ مَيْلٍ إلى التَّحَرُّر، وما كان للخلفاء الكُفَرَة من الرعية مَنْ هم أوفى من بطرك
استانبول القِدَّيس.

وكان أذكى الروم يهيمنون على المعاملات، وكانت استانبول تشتمل على أكثر من مائة
ألف روميٍّ منذ سنة ١٦٠٠، وكان هؤلاء أجدادًا للأروام الذين سيطروا على تركية اقتصادية في
القرن التاسع عشر فأبيدوا في أثناء الحرب العالمية الأولى إبادةً وحشية، فما ينبغي لعِرْقٍ أجنبيٍّ أن
يُبديَ نوعًا كبيرًا أو ذكاءً كثيرًا، إغريقًا كان هذا الشعب أو أرمنيا أو يهوديًا، وإذا ما آوى
أصحابُ الفندق هؤلاء الغُرباء انتفعوا بهم حينًا من الزمن، وأعلنوا أنهم منهم وعَمَرُوهم بالحمد
والثقة واستفادوا منهم في زيادة ثروتهم وسلطانهم، ومع ذلك فإن أولئك الأصحاب يَعُدُّون هؤلاء
الذين اتَّبعَت الدولة نصائحهم زمانًا طويلًا مسئولين عن أول نازلة تَحُلُّ بها، وهنالك تُظهِرُ صفاتُ
هؤلاء الأجانب وفروقتهم وُتُنْتَقَمُ للمصيبة التي مُنِيت بها الدولة من الذين صرَّح بمساواتهم وقتًا
غير قصير.

وقاسى الأروام في تركية صُرُوفَ الدهر، وصُبَّ عليهم جَأمُ غضبِ الظالمين، وأدَّى دينهم
ولغتهم ومعارضتهم الكفرة إلى اتحاد الأغارقة في مجموع الإمبراطورية التركية، ومع ذلك فقد
اختلف وضعهم باختلاف الأزمان واختلاف مقامهم الشخصي، ويُمكنُ من هذه الناحية أن
يُقاسوا باليهود الذين يصبح أناسٌ فضلاء أو مُفَضَّلُون منهم أغنياء أو أفوياء على حين تكون
الجموع مُضْطَّهدةً أو ممقوتة.

وقد أثار الصِّراع في سبيل امتلاك جزيرة أقریطش عاطفة العالم نحو البندقية المهاجمة، شأنُ
جميع المدافعين ببطولة وعناد، وقد أُضيفت إلى هذه العاطفة الطبيعية مصالحٌ سياسية مهمة.
وهكذا أصبح من الممكن للمرة الأولى؛ أي بعد مرور مائتي عام على قيام تركية كدولة عظيمة،

أَنْ يُنَظَّم «الْحِلْفُ النَّصْرَائِيُّ الْمُقَدَّسُ» ضِدَّ هَذِهِ الْأُمَّةِ، وَوَقَعَ هَذَا فِي زَمَنِ الْمَلِكِ الشَّمْسِ سَنَةِ ١٦٨٤، فَعَيَّنَ الْبَابَا وَالْإِمْبَرَاطُورَ وَالْبَنْدُاقِيَّةَ وَمَلِكَ بُولُونِيَّةَ بَطْلَ أَفْرِيطَشَ مُورُوزِينِي أَمِيرًا كَبِيرًا لِلْبَحْرِ الْمُتَوَسِّطِ، وَبَاعَ أَمْرَاءُ أَلْمَانِيَّةِ رِعَايَاهُمْ مِنْ جِيُوشِ الْحِلْفَاءِ بِمَالٍ كَثِيرٍ وَفَقَّ عَادَتَهُمْ كَمَا يَصْنَعُ رُؤَسَاءُ الْقَرَاصِينِ بِعَبِيدِهِمْ.

وَلَوْ نُظِرَ إِلَى تَارِيخِ هَذِهِ الْحَرْبِ الَّتِي لَمْ تَكُنْ ذَاتَ نَتَائِجٍ عَمَلِيَّةٍ، لَوُجِدَ أَنَّهُ لَا يَسْتَحِقُّ الذِّكْرَ كَثِيرٌ مِنَ الْمَعَارِكِ الَّتِي نَشِبَتْ فِي الْبَحْرِ الْمُتَوَسِّطِ فِي ذَلِكَ الْحِينِ، وَإِنَّمَا خُرِبَ فِي أَثْنَاءِ هَذِهِ الْحَرْبِ كَنْزٌ لِلْإِنْسَانِيَّةِ لَا يُعَوَّضُ.

وَكَانَ هَذَا فِي أَثْنَاءِ السَّنَةِ الثَّلَاثَةِ مِنَ الْحَرْبِ، وَكَانَ النَّصَارِيُّ الَّذِينَ رَسَخَتْ أَقْدَامُهُمْ فِي الْحُورَةِ يَحَاصِرُونَ أَثْنِيَّةَ أَيْضًا، وَقَدْ تَخَصَّنَ التُّرْكُ فَوْقَ الْأَكْرُوبُولِ بَعْدَ أَوَّلِ خَسَارَةٍ مُنُونًا بِهَا، وَقَدْ خَرَّبُوا مَعْبَدَ نِيكِهَ وَخَبَتُوا الْبَارُودَ تَحْتَ الْمُصَلَّى الدَّاخِلِيِّ مِنْ هَذَا الْمَعْبَدِ الصَّغِيرِ الْوَاقِعِ تَحْتَ الْبَارْتُنُونِ قَلِيلًا، وَيُرْسِلُ أَهْلُ أَثْنِيَّةِ رَئِيسَ أَسَاقِفَتِهِمْ إِلَى مَعْسَكَرِ مُورُوزِينِي وَيَعِدُّونَهُ بِالْعَوْنِ إِذَا مَا أَرَادَ حِمَايَتَهُمْ. وَكَانَ مِنَ الْمُمْكِنِ أَنْ يَتِمَّ كُلُّ شَيْءٍ بِلا هَجُومٍ مَا دَامَتِ أَثْنِيَّةُ غَيْرَ مُحَصَّنَةٍ، حَتَّى إِنْ حَلَّا وَدَيًّا غُرِضَ غَرَضًا غَرِيزِيًّا مِنْ قَبْلِ الْفَرِيقِ الْأَقْوَى.

وَمِنْ سَوْءِ الْحِظِّ أَنْ كَانَتْ تَوْجِدُ مُفَرِّزَةٌ أَلْمَانِيَّةٌ خَارِجَ أَثْنِيَّةِ، وَمَا كَانَ لِيَسْهَلَ عَلَى قَائِدِ مِذْفَعِيَّةِ الْبُنْدُاقِيَّةِ كُؤُنْتُ كِنِغْسِمَارْكَ أَنْ يُقْلَعَ عَنْ لَذَّةِ إِطْلَاقِ النَّارِ، وَكَانَتْ فُرْصَةٌ الْهَدْمِ وَالتَّرْقِيَةِ بِالْعَةِ الرَّوْعَةِ، وَلَمْ يَكُنِ الْجُرْمَانُ مِنْذُ أَلْفِ سَنَةٍ، مِنْذُ هَدْمِ الْأُلْنِيَّيَا، قَدْ خَرَّبُوا شَيْئًا فِي بِلَادِ الْيُونَانِ. وَيَأْمُرُ كُؤُنْتُ كِنِغْسِمَارْكَ بِإِطْلَاقِ النَّارِ إِذَنْ، وَتَقْدِفُ الْمِدَافِعُ قَنَابَرَهَا فِي يَوْمَيْنِ مِنْ غَيْرِ أَنْ تَسْتَطِيعَ الْقَضَاءُ عَلَى الْمَقَاوِمَةِ، وَيَقْصُصُ فَارٌّ نَبَأَ نَقْلِ الْبَارُودِ إِلَى الْبَارْتُنُونِ؛ لِأَنَّ التُّرِكَ يَرَوْنَ أَنَّ أَحَدًا مِنَ الْغَرِيبِينَ لَا يُقَدِّمُ عَلَى إِصَابَةِ هَذَا الْمَعْبَدِ الْمَشْهُورِ بِضَرَرٍ، وَهَكَذَا يَكُونُ الْكُؤُنْتُ الْأَلْمَانِيُّ قَدْ خَلَّيَ رَأْسَهُ، وَأُخْبِرَ عَلَى كُلِّ حَالٍ، وَيَسْهَلُ عَلَيْهِ أَنْ يَرْمِيَ بِالْحَمَمِ سَائِرًا مَعَ شَهْوَةِ الْهَدْمِ وَيَأْمُرُ مِذْفَعِيَّاتِهِ بِالضَرْبِ.

وَكَانَ قَائِدُ مِذْفَعِيَّةِ لُونِبَرْغِ هُوَ الَّذِي صَوَّبَ مِذْفَعَهُ نَحْوَ الْبَارْتُنُونِ وَأَطْلَقَ قَذَائِفَهُ حَوَالِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ مَسَاءً مِنْ ٢٦ مِنْ سِبْتِمْبَرِ سَنَةِ ١٦٨٧، وَحَدَّثَ الْانْفِجَارُ الَّذِي كَانَ يُنْتَظَرُ وَيَهْلِكُ ثَلَاثُمِائَةَ جُنْدِيٍّ مِنَ الْحَامِيَةِ وَيُنْسَوْنَ الْيَوْمَ.

غَيْرِ أَنَّ الْمَعْبَدَ الَّذِي شَاهَدَ بَرَكْلِسَ وَالَّذِي ظَلَّ سَلِيمًا مَدَّةً تَزِيدُ عَلَى أَلْفِي سَنَةٍ خُرِبَ،

وسَقَطَ جانباه الشرقي والشمالي، وحَفِظَت معجزة مُقَدَّم الغرب الرئيس كما هو قائم اليوم.

ومع ذلك فإنه انْتَقَمَ للآلهة القديمة على الرغم من كل شيء، ومن المحتمل أن كان بوزنيدون^(٦) هو الذي دَخَرَ قِطْعَ رُحَامٍ على الهدَّامين الألمان، فلما حاول البندقيون أن يُخْرِجُوا تمثال هذا الإله والحِصْنَ المشدودة بعجلة أَيْبَنَة في المُقَدَّم الغربي انهار كل شيء جُذادًا، وكلُّ ما استطاعوا أخذه هو ثلاثة أسادٍ قديمة تُوجَدُ الآن أمام دار الصِّناعة بالبندقية، وكلُّ ما استطاع الألمان قضاؤه من شهوة بتخريب الأكروبول هو تحويلهم إلى معبدٍ لوثريٍّ مسجد الأكروبول التركي الذي كان كنيسةً للعدراء قبلًا.

وكان انتقامُ آلهة الإغريق عَنيفًا، وكان هذا كما لو عَقَدُوا مجلسًا للبحث في فَرَضِ العقوبة، فقد ظهر الطاعونُ وأهلك الألوَفَ من الغُزاة. وقد انتهى دور انتصارات مُورُوزِينِي فَسَّرَحَ جيشه عن قنوط، فأعاد الألمان القليلين، الذين نَجَّوْا من هذه الجائحة والذين ظلُّوا أخلِيَاءَ في أَيْبَنَة إلى بلدهم، وتنتشر الفوضى في بلاد اليونان بعد ذهابهم، ويغتيم حِزْبٌ في الأستانة فرصة هذه الفتنة التي نَمَتْ بسرعة فيعلن الثورة ويخلع السلطان. ويحدث جميع هذا نتيجة لسقوط أَيْبَنَة ولما اسْتُعْمِلَ من غُفٍّ ولقديفة المدفع التي أدَّت إلى هَدْمِ الأكروبول، ويَظْهَرُ أن قائدَ مدْفعية لُونِبِرْغَ ظلَّ مُعْغَفَلًا في التاريخ، ويمُوتُ كَوْنْتُ كِنِغْسْمَارْكَ الألماني الذي أَمَرَ بتخريب الباروتون بعد الطاعون بزمان قليل.

٧

استقرَّ شعبان شماليَّان غربيان بالبحر المتوسط استقرارًا رَغِيدًا حَوالِي سنة ١٦٠٠، ولو لم يسيطر هذان الشعبان على المِلاحَة لكانا من القوة ما يقدران به أن يَرْقُبَا التجارة نحو الشمال مع ذلك. وكان الإنكليز والهولنديون أولَ مَنْ صار قوِيًّا في البحر المتوسط من الأجانب بعد النورمان بثمانية قرون، وكانت المناهج قد بُدِّلَت، فَعُدَّتْ لا تراهم يُقِيمُونَ ممالكَ بعدنٍ، بل أصبحت تُبَصِّرُهُم يشترُون بضائع أو ينقلون سِلْعًا، وذلك إلى احتياجهم إلى قواعد يَبْدُونُ بها أقوىاءَ تجاه القراصين، وتجاه أمم البحر المتوسط التاجرة قبل كل شيء، وَيَعْدُو هذا المبدأ بدْعًا في ذلك العصر، ويُدْرِكُ أمرُ هذا المبدأ في ذلك الدَّور كما يُدْرِكُ في أيامنا مع عدم وجود بواخرَ وطائراتٍ آنئذٍ.

وتتوارى هُولندَة عن البحر المتوسط بعد ذلك، وتصبح إنكلترة ثابتة الأساس في هذا

البحر، ولكن مع عدم تَبَلُّل إنكلترة غير قواعِد فيه منذ ثلاثة قرون.

ولم يظهر شعباً مَلاحي الشمال ذاك برابرةً في البحر المتوسط كالجزْمان والوُنْدال والقُوط والهِياطلة،^(٧) ولا حَمَلَة حضارةٍ جديدة كالعرب، وهما لم يأتيا بخرابٍ كأولئك ولا بَنورٍ كهؤلاء، وهما لم يَنْقَضَا على السواحل فَيُخْرِباها كالفاثين، وهما لم يُدَمِّرا رومة ولم يَنْهَبا كنوزَهما، وهما، على العكس، لم يَجْلُبا معهما العِلْمَ والفضل كما صنع العرب في إسبانية، وإنما أصلحوا فَنَّ المِلاحة، وأنت إذا عَدَوْتَ هذا وجدتهما قد اقتصرَا على البيع والشراء مُفَصِّلَيْن استنفادَ ثَرَوَاتِهما أو توظيفَهما في بلادهما، وهما قد ظَلَا غريبين عن البحر المتوسط في السَّراء والصَّراء.

ولا عَجَبٌ من مجيئهما إلى البحر المتوسط، وإنما العَجَبُ من مجيئهما إليه متأخرين، ولم يكن الإنكليزُ تجاراً ولا رأسمالين أيام الحروب الصليبية. وكانت الروح التجارية وروحُ الإقدام اللازمة للمِلاحة وإرادةُ العمل على العموم أموراً قد قَلَّت لدى أمم البحر المتوسط عندما صار الإنكليز تجاراً أو رأسمالين. وقد انتقل السلطان من أيدي الأمم المُسِنَّة إلى أيدي الأمم الفَتِيَّة مرة أخرى، وما أنه كان لا يوجد من الشعوب ما هو شابٌّ في البحر المتوسط جاء إليه أناس من الأجانب وقبضوا فيه على زمام السلطة. وكلُّ ما في الأمر هو أن جميع هذا قد وقع بضوضاء أَقلِّ مما في الماضي؛ أي بلا غَزَوَاتٍ ولا منازعاتٍ نَبَلًا لأَرْضين ولا معاركٍ استيلاءً على بقاعٍ تقريباً، ويُردُّ كلُّ شيء إلى احتلال بضِعِ جزائر.

وقد حَبِطَ سعيان إلى السيادة العالمية حَوالَي سنة ١٦٠٠: حَبِطَ ما سعى إليه الإسبان والترك. أَجَلُ، اتَّصَلَ بقاء هاتين الإمبراطوريتين، غير أنهما لم تكونا من القوة ما تستطيع أية واحدةٍ منهما أن تسيطر معه على البحر والتجارة، وقد انتهى عهد فليب بعد القضاء على أسطوله في بحر المانش سنة ١٥٨٨، وقد كان خلفاءُ السلطانِ الأعظم البُدُن اللِّينونِ المواطنون على دوائر حريمهم يُمَثِّلون صُورَ التُّركِ الهَرْليَّةِ أمام العالم ولم يستطيعوا البقاء طويلاً زمنٍ إلَّا بفضل تحاسد أعدائهم النصارى، ولو كان التُّركُ مَلاحين حقيقيين ما أمكن الإنكليزُ أن يفتحوا البحر المتوسط، حتى إن الترك لم يصيروا تجاراً، وقد ظَلَّت ذكري أصلهم الفُروسِيَّ البدويَّ حَيَّةً فيهم قروناً كثيرة، ولم يتعلم الترك المِلاحة من خصومهم الروم والإنكليز فلم يصبحوا من كبار المستعمرين كهؤلاء قَطُّ.

وسُرْعَةُ تَبَسُّطِ إنكلترة أَقلُّ من سرعة تَبَسُّطِ رومة فيما مضى، فقد عاش الإنكليز نحو ألف

سنة بلا مستعمراتٍ ولا مغامراتٍ تقريباً، وقد عانى الإنكليز غزو شعوب أجنبية، غزو الرومان والدانيماركيين. وكانت إنكلترا في القرون الوسطى لا تبغى شيئاً أكثر من إقامة مملكة صغيرة بين جهتي بحر المانش، ومنح الملوك امتيازاتٍ لأجانب، فطلت شركة ألمانية الشمالية أقوى من التجار الإنكليز بلندن مدة قرنين، وكان الأسطول الإنكليزي صغيراً، وكانت الجزر البريطانية الواقعة بين بحرَيْن، وكانت مصابُ أنهارها ذات الوضع الملائم لا تنير خيال الإنكليز.

وقد اتخذ آل تيودور موقفاً حازماً تجاه الاكتشافات الجديدة، ولم يكن رجال هذه الاكتشافات هم الذين انتفعوا بها كما في كل حين، وما تم على يد الإسبان والبرتغاليين من اكتشافات أراضٍ جديدة حرك ساكن الإنكليز، حرك ساكن هذا الشعب الجزري الشمالي، وكان مؤسس الكنيسة القومية وممثل دور النهضة في إنكلترا هنري الثامن، أول من تكلم عن «إمبراطوريته»، فأنشأ أول أسطول كبير في زمنه؛ أي الأسطول الذي وسعت نطاقه ابنته إليزابيث.

أجل، لم تكن هذه هي المرة الأولى التي أتى فيها الإنكليز إلى البحر المتوسط، غير أن الإنكليز كانوا أول تجار أيدهم دولة صاحبة سيادة، ولما قبض الجنويون في سنة ١٤١٢ على سلع أرسلها حاكة لندنيون نحو الجنوب ظلت كل مقابلة بالمثل غير مجدية، ولم يجازف ريشارد الثالث بتعيين أحد أبناء فلورنسة قنصلاً لإنكلترا إلا في أواخر القرن الخامس عشر فقط، ومع ذلك لم تزل السلع الإنكليزية تسير إلى جنوة تحت راية أجنبية وفي سفن أجنبية حتى في سنة ١٤٩٧، ويلوح أن السفن التي ذكرها شكسبير كانت مملكت أصحاب مراكب من راكوزة، ويمضي نصف قرن فتبدأ سفن إنكليزية بالظهور أمام صقلية وأمام قبرس وسافز ولكن تحت رايات أجنبية أيضاً.

وإذا عدوت البرتغال وجدت أنه كان للبلدان الأخرى مزية وقوعها على البحر المتوسط، وكيف صارت إنكلترا، التي هي آخر من جاء، أعظم دولة تجارية في هذا البحر؟ وكيف استطاع الإنكليز أن يجردوا الترك والإسبان فينالوا أملاً على البحار المحيطة فضلاً عن تفوقهم التجاري؟ ومن الأجوبة الاتفاقية أن يؤتى بقول عن الروح التجارية أو الموازنة التجارية أو ضرورة إدخال أكثر ما تحتاج إليه الحياة من السلع أو ضرورة الدفاع، وكان الإنكليز محتاجين إلى مستعمرات تحلصاً من فوائد الهولنديين والبرتغاليين ونياً للذهب الذي هو أعظم في أمريكا من النحاس في إنكلترا.

ومع ذلك تكفي هذه الأسباب لإيضاح رغبة فقط، ولنجاح الإنكليز الحقيقي سببان سياسيان، لا اقتصاديان، وكان السبب الأول هو وَحْدَةُ المملكة، فإنكلتر لم تُقَمِ إمبراطورية استعمارية إلا حين صارت اسكتلندة في حالٍ لا تستطيع معها أن تحالف أعداءها إلا حين صار يمكن أن يُحدّث عن بريطانية العظمى في نهاية الأمر، وكان السبب الثاني في نجاح إنكلتر هو ضمان الحرية لجميع أبنائها، وما كان يسود إسبانية من ضغط وما يسود إنكلتر من حرية قَرَّر مصير كلٍّ من المشروعين الاستعماريين الكبيرين. نَعَمْ، أضاعت كلتا الدولتين أملاكها الأمريكية في وقتٍ واحدٍ تقريبًا، غير أن إنكلتر وحدها هي التي استطاعت أن تحافظ على ممتلكاتها الأخرى وتوسعها، وإذا كان الإنكليزي قد فتح العالم كما فتحه الروماني فيما مضى فلأن كلاً منهما كان يشعر بأنه حُرٌّ مُؤَيَّدٌ من قِبَلِ سلطانِ الدولة القوي. وكان يسود مملكة فليب نظام استبدادي فكانت تنتقل من إفلاسٍ إلى آخر على الرغم من تدفق الذهب إليها على حين كانت ميزانية الملكة إليزابت تتحسن بلا انقطاع.

ولمّا مَنَحَ هنري الثامن تجارة الضارين في البحر امتيازاتِ «التجار المغامرين»، كانت الإمبراطورية البريطانية قائمة على الأسس الثلاثة الآتية، وهي الملك والتاجر والمغامر، وكان الأول ضامنًا للسلطة ولحماية الملاحين، وكان الثاني مُطَهَّرًا لإرادة الكسب والاتجار والبحث عن الثراء، وكان الثالث مُبْدِيًا من الإقدام ما يترك معه أَمْنَ جزيrote قائمًا بالمغامرات في البلدان الأجنبية. وكان البرتغاليون ذوي جُرْأَةٍ أيضًا، وكان الإسبان تجارًا ماهرين، ولم يكن ملوكهم أقلَّ قدرةً، ومع ذلك لم يكن أيُّ مَلَّاحٍ إسبانيٍّ أو بُرتغاليٍّ لِيَعْرِفَ، إذا ما عادت سَفْنُهُ مشحونةً بأحمالٍ غَنِيَّةٍ؛ أيُّ عَدُوٍّ شخصيٍّ من أعدائه يُجَرِّدُهُ من نتيجة جُهدِهِ بأن يَشِيَّ به إلى محكمة التفتيش أو إلى البَلَّاط فلا يَجِدُ مَنْ يَظْمِنُ إليه من القضاة الإمبراطوريين. وفي هذه البلاد كان يوجد بجانب الدولة الشرعية، وفوقها غالبًا، حزبٌ بالغُ القدرة كما في البلدان الجماعية الحاضرة، وفي إنكلتر ظلَّ الدستور المعروف بالمُعْتَاكَرْتَا ضامنًا للعدل والحرية على الرغم من كلِّ تأليه يُعَانِي.

ومن الواضح أن تكون حرية ابن الوطن حافزةً وأن تجعل هذه الحرية روح الإقدام ممكنةً، ويؤدي الضغط إلى جعل الرجال نُلهًا كَسَالَى ما دام يُحَوَّلُ دون كلِّ تعديلٍ ممكنٍ فيهم، وفي هذا سرُّ انحطاط الشعب الإسباني باستمرار مع أنه ليس أقلَّ من الشعب الإنكليزي استعدادًا، وهو لم يأخذ بأسباب النهوض إلا في أيامنا، ومن الأرقام الكاشفة ما يدلُّ على هذا الانحطاط، ومن

ذلك أن إحصاءَ تَمَّ سنة ١٧٨٧ دَلَّ على أن مليونين فقط من ملايين السكان العشرة كانا يعملان كسبًا لعيشتهما، فبهذه الأرقام يكون التفقه نصيب الأمة في منافستها الأمم الأخرى، والنظام الاستبدادي الإسباني كان من أسباب هذا الانحطاط.

وأدرك الملوك في إنكلترا ما يحتاج إليه التجار فأكرمواهم وجعلوا من بعضهم أشرافًا، وإذا كان المستعمرون الأمريكيون الأولون قد ظلوا من رعايا الملوك زمنًا طويلًا فإن هؤلاء الملوك كانوا من الفطنة ما يعدلون معه عن مجلسهم الحكومي مستبدلين به مُدِيرِي شَرَكَةِ تجارية، وأدى هذا التبديل الأول إلى الرحلات الأولى التي قام بها التاج في القرن الخامس عشر بعد مغامرة كاثو في كَنَدَة، وبعد توزيع أراضي التاج الأولى في فِرْجِينِيَة حَوَالِي سنة ١٦٠٠. وكان حكم الإسبان في هذين الدَّوَرَيْنِ يقوم، بالعكس، على السيف والنار، وليس على المرء إلا أن يقابل بين صُورٍ لِبِيزَارُو وكُورْتِز و صُورٍ هُوكِنْتِز وراليف حتى يُبْصِرَ من فوره ما بين النظامين الحكوميين من فَرْقٍ، ولما طلب سِيسِيل من الإسبان حَقَّ التجارة مع الهند في سنة ١٦٠٤ لم يَجْرُؤِ الإسبان على الرفض، وهنالكَ خَسِرُوا معركةً حاسمةً كالتِي قُضِيَ بِهَا على أسطولهم في المائِثِ منذ ستَّ عشرة سنة.

والتاج هو الذي أنشأ المستعمرات الإسبانية مع أن الشعب هو الذي أقام المستعمرات الإنكليزية، ومصدرُ التوسع الاستعماري في إسبانية هو الملكُ والكنيسة والبلاط، ومصدرُهُ في إنكلترا هو التاجر، ودليلُ ذلك كَوْنُ كَرْموِيلٍ، كَوْنُ هذا الثوري الذي صَرَبَ عُقْبَ مَلِيكِهِ، قد عَرَفَ كيف ينال أكثر ما يُمكن من المستعمرات وراء البحار. وكان البابا وثُوسْكَانة قد أباحا منذ عشرات السنين كلَّ تِجَارٍ بالسلع الإنكليزية التي سَرَقَهَا القراصين، وهما إذ يوافقان على هذه السَّرَقَة يكونان قد مَنَحَا المشتريين حَقًّا شرعيًّا، ويرسل كَرْموِيلُ أسطولًا إلى البحر المتوسط، وَيَنَالُ تعويضاتٍ بهذه الوسيلة، وبيعتُ مراكبُهُ إلى ميناءِ تونس فيَطْفَرُ بمثل ذلك من باشا تونس الذي هو من أهم القراصين.

وما كان من سياسة كَرْموِيلِ الصارمة في الداخل أدَّى إلى احتكار الدولة تجارة إنكلترا الخارجية، وخطَرُ كَرْموِيلِ إدخالَ سَلْعٍ أجنبية، وهو لم يأذن في التجارة الساحلية وفي الصيد البحري والجلب إلا تحت الراية البريطانية. وكان كَرْموِيلِ، الذي حَمَلَ على التسليم بمقاصده في معاهدة وِسْتْمِنْسْتِر، رَمَزَ السلطان البريطاني في دور ارتقائه، وكان كرمويل الذي عَرَفَ نَيْلَ هذا السلطان مُكْتَرِبًا من صغار الأشراف، لا مَلِكًا، وهذا هو السبب الوحيد في إصلاح ما بينه وبين

الإنكليز، وفي إقامتهم أبدًا له أيضًا، مع حَنَانِهِم العَظِيم على الملك المنكود الحَظَّ، وَيَعُدُّ كَلُّ بورِيتَانِيٍّ جَمايكا عِوَضًا من رَأْسِ الملك شارل.

ولم يَصِحِ الهُولَنْدِيُّونَ مُستعمِرين إِلَّا بعد أن صاروا أحرارًا أيضًا؛ أي بعد سنة ١٦٠٩، وهم لم يَلْبَثُوا أن نالوا من التُّركِ حَقَّ الانتقال تحت رايَتِهِم الخاصة. وَمَنْ ينظر إلى حَوَالِيَّاتِ ذلك العصر يَمَكِنُه أن يَتَمَثَّلَ الفَتوحَ التي تَمَّتْ في الجَنُوبِ والشرق لِشَعْبِي الشَّمالِ التَّاجِرِينَ، وَمَنْ يَبْحِثُ في التَّوَارِيخِ الخاصَّةِ بالأعمالِ السِّياسِيَّةِ الرَّئيسِيَّةِ التي حَدَّثَتْ بَيْنَ سنة ١٥٠٠ و ١٦٠٠ لا يَجِدُ غَيْرَ أَرْقامٍ مَظِيَّةٍ

كما يأتي:

١٥١٢	طُرِدَ الفرنسيين من إيطاليا.
١٥١٥	انتصار الفرنسيين، الاستيلاء على ميلان.
١٥٢٥	هزيمة الفرنسيين في بافي، ضياع ميلان.
١٥٢٧-١٥٢٩	الحربُ الثالثة بين الملكين، صلح.
١٥٣٦-١٥٣٨	الحرب الثالثة بين الملكين: فرنسوا الأول وشارلكن.
١٥٤٢-١٥٤٤	الحرب الرابعة بين الملكين.
١٥٨٦	هجوم الأسطول الإنكليزي على قادس.

وإذا ما قابلنا بين هذه التواريخ والحَوَالِيَّاتِ الاستعمارية شَعَرْنَا بِنَبْضِ ذلك الزمن:

١٥٠٤	أول إدخالٍ لأَفْوايِهِ الهندِ بَحْرًا نَحْوَ الشَّمالِ.
١٥١٧	أول إدخالٍ للقهوة إلى أوروبا، أول بيع للعبيد السود في أمريكا.
١٥١٩-١٥٢٢	فتح المكسيك، طوافُ ماجلان حَوْلَ العالمِ.
١٥٢٣	طُرِدَ الأوروبيين من الصين.
١٥٢٨	إدخال نبات الكاكاو من المكسيك.
١٥٥٣	تأسيس الشَّرَكَاتِ الإنكليزية الروسية والإنكليزية الأفريقية.
١٥٦٨	إنشاء بُرْصَةِ لُنْدُن.
١٥٦٩	رَسْمُ خَريطة الكُرَّةِ الأرضِيَّةِ من قِبَلِ مِرْكَاتُور.

١٥٨٠	إدخال البندقيين القهوة إلى إيطاليا.
١٥٨١	تأسيس الشَّركة الإنكليزية الشرقية.
١٥٨٣	اليف في فُرْجِينِيَّة.
١٥٨٤	عامُ البَطَاطَة.
١٥٩٥	الهولنديون في الهند الشرقية.
١٦٠٠	شركة الهند الشرقية الهولندية.
١٦٠٣	الفرنسيون في كَنَدَة.
١٦٠٨	دولة يسوعية في براغواي.
١٦١٠	اتخاذ الشَّركة المُغفلة، إدخال الشاي إلى هولندا.

ظَلَّ البحرُ المتوسط، ظَلَّ مَسْرَحُ التجارة العالمية الثانويُّ هذا، بعيداً من ذلك التَّوسُّع التجاريِّ تقريباً، ومع ذلك فإن ما شُعِرَ به من بهجةٍ نتيجةً لاتساع نطاق الطُّرُق حَفَزَ الأُمَمَ المستعمِرةَ الجديدةَ إلى التَّسَلُّطِ على الطُّرُق التجارية القديمة حَوْلَ الأُمَمِ، حَوْلَ البحر المتوسط. وما كان من ائتمار غَرانْدَاتِ إسبانية المشنوم سنة ١٦١٨، الذي أسفر عن ثَمَرَدِ ضَبَاطٍ بُنْدُقِيِّينَ ضِدَّ إسبانية، قد انتهى بتدخُّلِ شعبٍ تجاريٍّ أجنبيٍّ للمرة الأولى منذ اصطراع الأباطرة، وذلك أن حُلفاءَ البندقية الهولنديين اشتركوا في الصِّراع، فلما أغرق بطْلُهُم البحريُّ دو رُوِيْتِزُ سِتَّ عشرةَ سفينةً قُرْصَانِيَّةً على الشاطئ المراكشيِّ في سنة ١٦٥٥، نال الهولنديون حُطُوَةً شعبيةً حقيقيةً في البحر المتوسط، وقد عَيَّنُوا قناصلَ في كُلِّ مكانٍ حمايةً لتجارهم، ويأذن السلطانُ للإنكليز في سنة ١٥٩٧ أن يقوموا بالمِلاحَة تحت رايتهم الخاصة. ويقيم الإنكليز في هذا الزمن دليلاً على صفتين من أعظم صفاتهم، وهما: الصبرُ وضبطُ النفس، ويحاول الإنكليزُ في بدءِ الأمرِ إخماء الطريق البرية السائرة من حَلَبَ نحو الهند توطيداً لطريقهم البحرية، ويَحْبِطُ سعيهم هذا ويتَرَكُونَهُ عن رَشَدٍ، على حين يُؤَسِّسُونَ شِرْكَةَ الهند الشرقية، وَلَسُرْعَانِ ما يُوَدِّي مَنْطِقُ الأمور إلى اصطراع إنكلترة وهولندا من أجل الصَّدَاة في التجارة العالمية، وذلك كما وقع بين البندقية وجنوة فيما مضى.

وكانت تُتَخَذُ وسيلتان في القرن السابع عشر والقرن الثامن عشر لائْتِقَاءِ القراصين، وهما: الأسطولُ الحارسُ وإعطاءُ جزية، وكان جمعُ الوسيلتين أسلمَ واسطةً، وما انْفَكَّتِ الشُّفْنُ التجارية

في البحر المتوسط تُحْرَسُ من قِبَلِ مراكبٍ حربية، ولم ينقطع عمل هذه الأساطيل إلا بزوال سلطان القراصين، ولم تُعَدَّ إلى عملها إلا في أيامنا، إلا حين جَعَلَ نوعٌ جديدٌ من القرصنة أمرَ البحارِ محلَّ ارتياب، وتُعَدُّ مراكب القراصين منذ مائتي عامٍ طلائعَ مُبَشِّرَةٍ بمثل الغَوَاصات بما كانت تقوم به من وَقْفِ السُّفُنِ في غُرُضِ البحر وتفتيشها. وكانت مراكب القراصين تَبْرُزُ بغتَةً غامضةً الأمر كَالغَوَاصاتِ بعد اختفاءٍ في خُلُجَانٍ مجهولة، وكانت تظهر أمامَ بَرُوجٍ وكُورنُوالٍ وآسُورٍ فتَسْلُبُ السفنَ التجارية. وعَقَدَ القراصينُ معاهداتٍ شَفْهِيةً كانوا يَدْعُونَ بها بعض السفنِ المُفَصَّلَةِ ثَمْرَ إِنْباتًا لِكُؤُنِ مالِكِها يُعْطُونَ رؤساءَ القراصين جزيَّةً، وكانت تُطْلَقُ قذيفَةُ مِدْفَعٍ في الهواءِ إِنْذارًا بضرورةِ وقوفِ السُّفُنِ، وذلك كما يصنع رُبَّانُ الغَوَاصَةِ مُنْذِرًا باللاسلكي، ثم يَصْعدُ بعضُ القراصين في المركبِ وَيَفْحَصُونَ الوثائقَ والأُوساقَ.

وما أن القراصينَ كانوا أُمِّيِّينَ فَإِثْمَ كانوا يُجَدِّعونَ بأوراقٍ مُزَوَّرَةٍ في الغالب، ثم صاروا يَتَتَوْنُ مثلَ هذا الخِداعِ بأن يأخذوا من المركبِ قبل انصرافه نصفَ صَكِّ أمانِهِ بأن يُقَسِّمَ إلى قسمين لِيَبْرَى هل تتطابق القِطْعُ فيما بعد، وإذا حَدَثَ أن خُدَعُوا أو تَرَكُوا مَرْكَبًا عَدُوًّا يَمُرُّ ضَرْبَ غَنَقِ رَئِيسِهِمْ عندما تُعْرَفُ الحِكَايَةُ. ومع ذلك لم يكن ضبطُ الحُمُولَةِ، بل الطاعونُ الذي قد يأتي به القراصينُ، هو أعظمُ ما تَمُتَّى به السُّفُنُ التجارية من هَوَلٍ؛ ولذا رُئِيَ فيما بعد أن على كُلِّ سَفِينَةٍ يُفَتِّشُها القراصينَ أن تَظَلَّ في المرفأِ خَمْسَةَ عَشَرَ يومًا قبل أن يُنْزَلَ منها. وكانت جميعُ الدولِ الكبرى هي التي تدفعُ خَرْجَ حَمايَةِ المراكبِ، وكان هذا الخَرْجُ يُؤَلَّفُ أحيانًا من موادِّ حربيةٍ يُسَلِّمُها الهولنديون والدانيماركيون إلى زعماء القراصين الأفريقيين. وهدايا مثلُ هذه، كما تُدْعَى، كانت تُقَدَّمُ حتى سنة ١٨١٧، وما كانت الدول الصغرى لتَقْدِمَ مثلَ هذه الهدايا. ومما جاء في تقرير القنصل الأمريكيِّ شالِر: «سَكِّنَ لصُوصُ الجزائرِ هؤلاء وشُجِّعُوا من قِبَلِ دولتي العالمِ البحريتينِ الأوَّلِيَّينَ، وهم قد عَدَّوا آلةَ اعتداءٍ على تجارةِ الدولِ الصغيرةِ بنقضهم القانونَ الدوليَّ من غيرِ حياءٍ.» وكان على جميعِ القناصلِ، حِوَالِي سنة ١٨٢٥، أن يُجِئُوا القِصْرَ المَلِكِيَّ بالجزائرِ عند مرورهم أمامه، وكان لا يُسَمَحُ لهم بحملِ سيوفهم في المقابلات، ولم يكن لأحدهم أن يجاوز ساحةَ القِصْرِ رَاكِبًا حِصَانًا، بل يجب عليهم أن يترجَّلُوا على حين يستطيع خدمُهم من الأهليين أن يَظْلُوا رُكبانًا.

وكان الإنكليز في القرن السابع عشرَ والقرن الثامن عشرَ يُخَفُّونَ تعاطيهم تجارةَ الرقيقِ

بمزاولتهم ضربًا من التجارة المثلثة الزوايا، وذلك أن شِرْكَاتِهِمْ كانت تُوسِّقُ السُّفُنَ البريطانيةَ فولادًا وقطنًا وشرابًا إنكليزيًّا (ويسكي) فتتقله إلى أفريقية، وكان يُشْرَى بقيمة هذه السِّلَع عبيدٌ من زنج الساحل الغربي بثمنٍ بخسٍ ويُرسَلون إلى أمريكا، فتبتاع مُنتَجَاتُ أمريكية بما يُقْبَضُ ثمنًا هؤلاء العبيد وتُدْخَلُ إلى إنكلترة. ولم يُلْغِ الرِّقُّ في المستعمرات البريطانية إلا سنة ١٨٣٤، وَلَمَّا صُوَّت في إنكلترة، في سنة ١٨٠٧، للقانون الذي يُحَرِّم هذه التجارة، عارضه اللورد ألدن في البرلمان بقوله: «شُرِعت تجارة الرقيق من قِبَل برلمانٍ كان يَصُمُّ بين أعضائه أعظمَ الفقهاء وعلماءِ اللاهوت وأقطابِ السياسة.»

وبينما كان الترك يُطْرَدون من هنغارية والبلقان ويقاتلهم أباطرة النمسة وقيصرة روسيا منصورين في الغالب، كان موقفُ البحر المتوسط سلبياً دوماً. وكانت الإمبراطورية التركية قد صارت كتلةً ثقيلةً جامدة فتحاول الأمم المقهورة أن تُزجِها شيئاً فشيئاً، وكان لا بُدَّ من مرور قرنين حتى تُحطَّم قِطْعاً في سنة ١٩١٨، وقد بدأ تَفَوُّقُ الأمم النصرانية الاقتصادي في البحر المتوسط حوالي سنة ١٦٠٠، وقد بدأ تفوقها السياسي بعد قرنٍ من ذلك.

وينشأ هذا البطء عن عدم وجود مبدأ عامٍّ، وعادت الكنيسة لا تُثَمِّلُ مِثْلُ هذا المبدأ، وتوارت إمبراطورية أباطرة الألمان الرومانية، ولم يكن «التوازن الأوروبي» الذي ابتُدى في ذلك العصر مُرْعِياً في غير القارة، ولم يَتَمَسَّكْ بسياسة الملك الشمس لعدم اعتمادها على البحر. وظلت فرنسا دولةً برية حتى في أوج نُشُوئِها، فلم يُكْتَبْ لها الفوز على الدولتين البحريتين، إنكلترة وهولنده، إلا نادراً على الرغم من جميع محالفاها مع السلاطين ومن جميع المكاييد التي حاكتها.

وقد أحرزت فرنسا في ذلك العصر قَصَبَ السَّبْقِ على إسبانية في القسم الغربي من البحر المتوسط كما أحرزته إنكلترة على هولنده، وقد وسَّعَ وزيرُ لويس الرابع عشر، كُولْبِر، نطاقَ الأسطول الفرنسيِّ والموانئ الفرنسية وُصُولاً إلى تَفَوُّقِ فرنسا حيناً من الزمن، وماذا يُهْمُنَا من أمر هذه الوقائع مع ذلك؟ هي خاصةٌ بالمنازعات العظيمة في سبيل السيادة على مَسَرَحِ أوروبا بأسْرِها، ونحن لا نُعْنَى هنا بغير البحر المتوسط!

وكان البحر المتوسط قد صار مأوى لصُوصٍ فلم يكثر أحدٌ لفتحهِ وتطهيرهِ تماماً لعدم استحقاق هذا الأمرِ جُهداً. وَلَمَّا حاولت فرنسا، التي كان مازارَآن قابضاً على زمامها، أن

تستولي على نابل وصِقْلِيَّة، تَدَخَّلَتْ إنكلترة في الأمر وحالت دون حدوث ذلك، وذلك كما كانت هُولَنْدَة قد صنعت عندما أُريد أن يُضَحَّى بالبندقية، وَلَمَّا حاصر الترك جزيرة أَقْرِيطش حالفت فرنسَة البندقية لمقاتلتهم.

ولم يُعَيَّنْ حادثٌ من هذه الحوادث مجرى التاريخ الذي كان يُقَرَّرُ في ميادين القتال بألمانية وفرنسة، والمصاح وحدها، لا المبادئ الكبيرة، ولا عظماء الرجال، هي التي كانت تتقابل في البحر المتوسط. وبينما كان على فرنسة، التي نَهَكها طموح الملك الشمس في أربعين عامًا، أن تَعْدِلَ عن خِططها في السيادة العالمية، كما صنعت إسبانية منذ قَرْنٍ، بَسَطَ هذا الملك الشائب يَدَهُ نحو إسبانية في آخر الأمر لطعمه فيها بعد غياب آل هابسبرغ عنها، وتتدخل إنكلترة وتشتعل نار حرب أوروبية عظيمة (١٧٠١-١٧١٣) في البر والبحر، ويقضي هذا الصراع على سلطان فرنسة البحري في القرن القادم، ويحاول كلٌّ من المختصين أن يستولي على قواعد، وتُحاصر جُزُرُ البليار ومالطة كما حُوصِرَ جبل طارق على الخصوص.

٨

إذا ما اقْتَرَبَ من صخرة جبل طارق من ناحية البر بعد المرور على طول الرصيف الكبير، رُئِيَ رأس جاموسٍ أو أسدٍ ضخمٌ مُدَوَّرٌ نحو الشِّمال، وفي اليمين يَنحدر سَفْحٌ جبلٍ مقدارًا فمقدارًا كظَهْر حيوان، وتُبْصِرُ للمجموع منظرًا مُشَوِّشًا، وإذا ما نُظِرَ إلى الصخرة من ناحية البحر بَدَتْ وعرةٌ عظيمةٌ، وإذا ما وُجِدَ الإنسان تحت موقف الإشارة ظهر له بُرْجٌ جَبَّارٌ قديم كقصر الآلهة القاتم في رواية غنائية لفاغنر، وينتصب الانحدارُ أمام البحر انتصابًا تامًّا، وتكون الصخرة ممتعة من هذه الجهة، فلا يستطيع أن يَتَسَلَّقَهَا غيرُ رجل جَبَلِيٍّ ماهر، أو يُمكن الاستيلاء عليها بالمذفعية؟ تختلف آراء الخبراء حَوْلَ هذا الموضوع، ومهما يكن من أمرٍ فإنه يتعذر أخذها عَنَوَةً.

والصخرة من حجر كلسي رِمَادِيٍّ بِلُورِيٍّ مُؤَلَّفٍ من طبقات مستوية في الغالب، وقد نَحَتْ الماء والريخ هنالك تجاويف كثيرة في ألوف السنين، ويقع أحد هذه التجاويف على ارتفاع ١١٠ أقدام فوق مستوى البحر ويبلغ من العمق أربعمائة قَدَم، ويستند إلى أعمدة كزواق كنيسة، وتُحْدُ لبعض هذه المغارات مُتَدَلِّيات. وهنالك كهفٌ يُعرف بغار فيكتورية، ويُنْدَى لنا صُورًا كلسية رائعة طبيعية يَرَى تَفَوُّقُهَا على صُورِ «غارِ ماثوت» الأمريكي. نَعَمْ، ليست الصخرة بالغة الغلو في

مجموعها ما بلغت أعلى نقطة فيها ١٤٠٠ قدّم فقط، غير أنها تظهر كثرة الارتفاع لانفرادها وضيقها، والواقع أن عرضها يترجّح بين رُبع ميل وثلاثة أرباع الميل. وإذا ما سار المرء بين حُصُونِها المصنوعة بأسرها من أنفاقٍ رُيِّتِ السماء ونُورُ النهار من نَوَاحٍ كثيرة في آنٍ واحدٍ، وما كانت الصخرة التي ليس لها من الطول ثلاثة أميالٍ مطلقاً لتَقِفَ نَظَرُ إنسانٍ لو لم تُشْرِفِ إشراقاً أقرب إلى الخيال على مَدخَلِ البحر المتوسط.

ويلوح أن مَدخَلَ جهنّم صَيِّقٌ، وأضيقُ منه مدخلُ هذا البحر الفردوسي لا ريب، وما وُجِدَ من عِظَامٍ وقرون حيواناتٍ أفريقية في فرنسة والبلقان يَدُلُّ، كما ذُكِرَ في أوائل هذا الكتاب، على وجود برزخٍ كان يَصِلُ بين القارتين في أزمنة ما قبل التاريخ. وما فتى بعض العلماء يجادلون حول ألوف السنين التي مرّت منذ انْهيار الجسر بين اليابستين، ولا أهمية لهذه المسألة، ويظهر أنها من المُعْصِلات، ومهما يكن من أمرٍ فإن كلاً من الساحلين قريبٌ من الآخر، ولا تزيد المسافة عند أضيق نقطة على أحد عشر ميلاً. ويمكن العينُ المُجَرَّدَةُ أن تَرى من النقطة الجنوبية، المسماة «رأس أوروبية»، شاطئاً أفريقية المُنَوَّعَ منظرًا، ويُحَيَّلُ إلى الناظر أن المدينة الصغيرة الواقعة داخل الصخرة وكُرَّ مُهَرِّين مع أنها عادت لا تكون هكذا مُطلقاً، وتقع على البحر المتوسط كذلك قرية صَيَّادي سمكٍ لا يمكن أن يُوصَلَ إليها إلا بطريق ملتوية من ناحية البرّ أو بِنَفَقٍ من خلال الصخرة. وهنالك، على الدُّرَّة تقريباً، يقوم بُرجان، وللمجموع منظرٌ دَبرٍ^(٨) مُتَجَمِّعٌ حَوْلَ غُولِ هائل، حَوْلَ الصخرة.

ومَنْ ينظر إليها في الصيف يَقُلُّ إن النار خَرَّبتْ ذُرُوعَهَا، وتبدو حديقة الحاكم التي يُعْنَى بسقيها واحدة خضراء كالتّي تُبْدِعُها الأريستوقراطية البريطانية في كلِّ مكانٍ من العالم، حتى في وسط الصحارى وسواء الصُّخُور، مُدَكَّرَةٌ بحداثتها الإنكليزية. ويُعْرَضُ في كلِّ وَجْهَةٍ في قاعة الطعام من منزل الحاكم الرسمى ذي المنظر القديم مفتاحان عظيمان قديمان على مُحْمَلٍ أحمر، وكان هذان المُفْتاحان لباب القلعة قد ضبطهما أسلافُ الحاكم الإنكليز، وهما لم يَنفَكَا يُعْرَضَانِ في مائدته منذ قرنين على هذا الوجه، ولا يُقَامُ بهذا العَرْضِ في ذكرى الفتح السنوية فقط بل يُقَامُ به في كلِّ يومٍ أيضاً. وبوَجَدَ على الصخرة في الخارج، يوجد بجانب حِمَامٍ وحَجَلٍ، قِرْدَةٌ قَلِيلَةٌ بَرِّيَّةٌ تُعَدُّ آخر ما في أوروبية، ويُرَوَّى ضباطُ الحامية في سنة ١٩٠٠ أنه كان يوجد من القِرْدَةِ خمسُ إناثٍ متفكة فيما بينها اتفاقاً عجيباً على قتل آخر ذكر وافتراسه، ويُبَحْثُ عن ذكر فتى في

أفريقية الشمالية ويُرسَل إلى الصَّخْرَة بعد تلك الحادثة الفاجعة الهزلية التي تستحقُّ أن تُكْتَبَ روايةٌ عنها، وتُظْهَرُ قِرْدَةٌ جديدةٌ بعد ذلك وإن لم تكن كثيرة العدد. وهكذا يُنْقَل إلى هذا الطرف الأوروبي الأقصى، الذي كان يمكن الأسود والقبول الأفريقية أن تمرَّ من المضيق إليه بسهولة، قِرْدٌ واحدٌ في قَفَصٍ فيُطْلَق على الصخرة إبقاءً لذلك النوع الأفريقي.

وتنتصب صخرة أخرى أمام تلك، تنتصب قلعة سَبْتَة، وفي الأساطير أن هِرْكُولَ نَصَبَ عمودين في هذا المكان الذي هو أبعدُ محلٍّ معروفٍ في ذلك الزمن. وتحيء كلمة «أيبلا» التي هي أقدم اسم لهذا المكان، والتي يُرَجَّح أن الفنيقيين أطلقوها عليه، بمعنى «موقف»! ولا ريب في أن مُبَدِعي الأسطورة لم يَرَوْا الصخرة إلا من جهتها الشرقية، وهذا ما يوضح تفسيرهم، ولا ريب في أنهم شَعَرُوا بانجذابهم إلى هذه الثَغْرَة الضيقة النافذة إلى عالم مجهول مُؤَدٍّ إلى بحارٍ جديدة بعيدة تقع الأطلنطيدُ فيها من ناحية الجنوب وتقع ثُوْلَة فيها من ناحية الشمال.

وكان أولُ مجاهدٍ عَرَفَ أهمية ذلك المكان، ذلك المُفْتَاح، عربيًّا، كان طارقًا، فأنشأ فيه أولَ حُصُونٍ، وسُمِّيَت تلك الصخرة «جبل طارق»، فَتَحَوَّلَ اسمها العربي إلى كلمة Gibraltar عن إدغامٍ. وقد قاد هذا الرجل جيشًا مؤلفًا من اثني عشر ألفَ عربيٍّ وبربريٍّ من مَرَاكِش إلى الأندلس وقهر القُوطَ في شَرِيش، وقد أخذ يُنْشِئُ قلعةً فوق الصخرة في آنٍ واحد فلم يَتِمَّ بناؤها إلا في إحدى وثلاثين سنة، ولا يَزَالُ يُرَى بُرْجٌ جَبَّارٌ فكان يُدْعَى «قلعة المغاربة».

ومضي ستمائة سنة، ويَطْرُدُ الإسبانُ المغاربة، فيبدأ ملكُ إسبانيٍّ بالأوَّل من حِصَارَاتِ جبل طارق الخمسة عشر التي زَلَزَلَت الصخرة بين سنة ١٣٠٠ وسنة ١٨٠٠، ومع ذلك فإن جميع الهَجَمَات التي وُجِّهَتْ إلى الصخرة كانت غيرَ مُنْتِجَةٍ نتيجةً لبرنامج التحصينات الذي طُبِقَ في القرن السادس عشر، ووَدَّ الملوكُ الأوَّلون أن يَعْمُرُوا القَصْبَة الحارَّة الجديبة الممتدة على سفح الصخرة فدَعَوْا للصوصَ والقَتَلَة إلى الإقامة بها واعدن بإعفائهم من الضرائب، ويقوم المغاربة والإسبان بالحِصَارِ مناوئةً، ويتقاتل قراصينٌ ومسلمون من ناحيةٍ وملوكٌ ودُوكَاتُ إسبانٍ من ناحيةٍ أخرى حيازة الصخرة فلم يُوقَفُوا.

ولم يُوقَفِ الإنكليزُ لتملُّكِ جبل طارق كقاعدةٍ إلا في أثناء الحرب الفرنسية الإنكليزية الكبرى التي قاتل فيها مَلْبُرُو الملكِ الشمس، ففي سنة ١٧٠٤ أدرك أميرُ بحرٍ بريطانيُّ أهمية جبل طارق وقيمتَه فدخل المضيق أمام الصخرة التي ظَلَّتْ منيعة قرونًا، وبدأ الحِصَارَ الثاني الذي

لم يَدُمَ غيرَ ثلاثةِ أيامٍ فاستولى على القلعة. والواقعُ أن هذا الأميرالَ كان مستخدمًا لدى حليف إنكلترةِ الأرشيْدوكِ الهابسْبُورْغِي، فكان يجب عليه أن يرفعَ عَلمَ آلِ هابسْبُورْغ، ولكنه أدركَ خَطَرَ الساعة، فنصب الرايةَ البريطانيةَ واستولى على القلعة باسمِ المَلِكَةِ حَنَّةَ، ولم تلبث حكومته أن وافقت على هذه الصَّرِيَّةِ.

ويعود فخر الاستيلاءِ على جبل طارق إلى السَّيْرِ جُورْج زوك البالغ من العمر خمسًا وخمسين سنةً في ذلك الحين، والذي كان ذا عَمَلٍ كريمٍ ولكن بلا مآثر، وما هَجَمَ به من سرعةٍ على الصخرة وما وُقِّقَ له من فتحها وما اتخذها من قرارٍ في القبض عليها باسمِ مَلِكِته من غير أن يُوجِّهَ إلى ذلك ومن غير أن تكون لديه قاعدةٌ قريبةٌ أَمُورٌ دَلَّت على وجود شعورٍ بتقدير الوقت المناسب عنده مُذَكِّرٍ بكَرومُوِيلَ، وكرومُوِيلُ هذا كان قد دعا جبل طارقَ وقادسَ بـ «أهمَّ أهداف السياسة البريطانية».

ويُقَدَّرُ الفرنسيون والإسبان أهميةَ ما خَسِرُوهُ، ويبدءون بالحصار الثالث في تلك السنة، فيُدْخِرُ أحسنَ كتابِ المتطوعين في تلك الأثناء، وكان للإسبان بذلك ما يُورِثُهُم غَمًّا لَمَّا أبصروه من استطاعةِ الأجنبيِّ الرابض فوق الصخرة أن يحاصر جميعَ إسبانية إذا أراد. وهكذا مرَّ العَقْدان الآتيان بين المفاوضات والحروب والهَجَمَاتِ المفاجئة، ثم يقع أهمُّ حصاراتِ جبل طارق وأطولُها حوالي سنة ١٧٨٠، فيدوم ذلك نحو أربع سنين؛ أي حينما كانت مشاكلُ أمريكا تَشْغَلُ بَالُ إنكلترة وتَضَعُفُها، ويحاول الإسبان تجويع الحامية والقيامَ بِهَجَمَاتٍ بحريةٍ عنيفة، ويستخدم الإسبانُ أَقْاقِينَ وعيونًا من كلِّ نوع، ومع ذلك فقد كان المَدَدُ يأتي من إنكلترة في الزمن الملائم. ومع ذلك فقد كانت تُعَقَّبُ المعاركُ البحريةُ الشديدة فتراتٍ وقوفٍ كما وقع سنة ١٩٤٠ في أثناءِ اللقاءِ الألمانِ قنابلَهُم على إنكلترة، وكانت الحامية تقوم بِهَجَمَاتٍ وكانت تُنَالُ انتصاراتٌ على المراكب الإسبانية، وكانت تَظْهَرُ مدافعٌ جديدةٌ متزايدةٌ قوةً، وكان الفوزُ الوحيدُ الذي تَمَّ للإسبان هو استيلائُهُم على القاعدة الإنكليزية، على جزيرة مَنُورَقَة، التي ظَلَّتْ إسبانيةً حتى الزمن الحاضر.

وكان يوجد بين المعارك تبادلٌ فُرُوسِيٌّ للرسائل، وذلك كالذي كان بين قائد القلعة إَلْيُوت وقائدِ المحاصرين دُوكِ كَرِيُون، وقد كتب هذا الأخير إلى عَدُوِّهِ قولَه: «اسْمَحُوا لي، يا صاحب السعادة، بأن أقدمَ أشياءَ ضئيلةً إلى مائدَتكم، فهي محتاجةٌ، لا ريب، لَمَّا أعْرِفُ من اشتغالها على الحَضَرِ فقط، وما يَسُرُّني أن أعلمَ ماذا تُفَضِّلُون، وهنالك أَضْيَفُ إليه حِجَلَانًا من أَجْلِ

حاشيتكم السادة مع قليل تلح.»

واسمع الجواب: «أقدم إليكم ألف شكر، يا صاحب السعادة، لهدية الفواكه والدجاج الجميلة، وإنني أعترف لكم بأنها أوجبت نقض ما عزمْتُ عليه منذ بدء الحرب من عدم أكل شيء غير ما يأكل منه رفقاائي، وقد بيع كلُّ شيء علنًا هنا، ويمكن كلِّ واحدٍ أن يشتري على أن تكون عنده وسائل الشراء؛ ولذا أرى من الواجب أن أرجو منكم، يا صاحب السعادة، ألا تَغْمُرُونِي بإحسان لا أستطيع أن أتمتع به، ولدينا من الحُضُر ما يكفي، والزراعة من عادة الإنكليزي، والإنكليزي يقضي ساعات فراغه في الزراعة ولو كان هنا.»

وكان يُراهَنُ في إنكلترة وفرنسة حَوْل ثبات جبل طارق أو عدم ثباته، ويسأَمُ المحاصرون في نهاية الأمر، وتُعَقَّد هُذُنَةٌ، ويزور رئيس المحاصرين عدوّه، ويَرى بعينه ما حاول إدراكه ببصره الطويل على غير جدوى. ويمكن تشبيه هذا القائد برجلٍ تَمَلَّق امرأة أربع سنين من غير أن يستطيع نيلها، فلما اشتدَّ ولعُه لَتَمَنُّعِها لَمْ يَر غيرَ الخضوع بالغًا غَرَضَه على وجهٍ آخر. وما انفكت قلعةُ جبل طارق تتمتع، منذ سنة ١٧٨٣، بسَلَمٍ دائمة تقريبًا.

أجل، وُقِفَت إنكلترة لطرد فرنسة من البحر بعد حربٍ طويلة في أوائل القرن الثامن عشر، غير أن ثلاث منافساتٍ حَدِيثَاتٍ بَدَتْ في ذلك الحين، وقد غَدَت النمسة من دول البحر المتوسط؛ وذلك لأن آل هابسبورغ كانوا يَمْلِكُون سواحل إيطاليا واسعة، وقد صارت سافوا دولة بحرية أيضًا بنيلها سَرْدِينِيَّة، وقد غَدَت صِقْلِيَّة من دول البحر المتوسط أيضًا حينًا من الزمن، وكان بطرس الأكبر يَدْفَع روسية نحو المضائق، وكان أداة خَطَرٍ مع عدم ظَفَره بـكبير شيء، وفرنسة هي التي غَوَّقَت بِطُمُوح الدول الأخرى نتيجةً لتأخرها بحرًا، ويُسْطَرُ الأسطول الفرنسي إلى شَطْرين من قِبَل إنكلترة التي تستطيع بجبل طارق أن تقطع وقت الحرب كلَّ طريقٍ بين برست وطولون. واليوم لا تزال حيازة الصخرة تَبْثُّ على وضعٍ كالذي تكون عليه أمريكا لو كانت بناما قبضة أيدٍ بريطانية، وذلك لِمَا يُفْصَلُ به كلٌّ من الأسطولين الأمريكيين عن الآخر، ولما حُوصِرَت طولون أغرق الفرنسيون أسطولهم الخاص.

ويُوقَّع الفرنسيون بعد زمنٍ لإفسادِ حصارٍ ثانٍ ضُرِبَ حول طولون فدام عامين، ويُنْزَلُ الإنكليز إلى جزائر إيروس غير مرة حيث يَنْزَوِدُون ثم يداومون على الحصار، وقد حرقوا السفن الإسبانية الراحية في مرفأ سان ترويز وإن كانت إنكلترة مسالمةً لإسبانية، ولم يَنْلِ أيٌّ من الخصوم

نَصْرًا في الواقعة التي حدثت في أعالي جزائر إيُرس.

وبينما كان هذا التغيير الأساسي يقع في أحد أبواب البحر المتوسط الثلاثة، كان يُقَرَّر أمرُ تغييرٍ آخر؛ أي الرجوع إلى مشروعٍ قديم؛ أي إن المَلِكَ الشمس يعود إلى الخِطَّة القديمة حول إنشاء قناة في السويس، ويلوح هذا الإنشاء أمرًا متعذرًا من الناحية الفنية. وتَبْدُو لوزير الملك الألمعي كُولِبِر فكرة مطالبة السلطان بفتح أبواب البحر الأحمر للفرنسيين وبالإذن لهم في إقامة مخازن وتنظيم وسائل النقل بين السويس والإسكندرية.

وكان العبقرى الألمانى الأكبر لِيبنتز يحاول تحويل لويس الرابع عشر إلى تلك الوجهة صَرَفًا له عن مغازيه المُخَرَّبَةِ نحو الرِّين، ولما ساءت الصِّلات بين الترك ولويس الرابع عشر نَصَحَ لِيبنتز هذا الأخير بالاستيلاء على مصر، ويحجب كُولِبِر عن كتاب الفيلسوف الشهير بدعوته إلى باريس، ومع ذلك لم يظفر لِيبنتز بمقابلة الملك مع إدراك الملك أهمية هذا المشروع. وهكذا تُرِكَت فكرة سَوِّق فرنسا إلى مصر مدة ١٣٠ سنة؛ أي إلى الزمن الذي حَقَّقَهَا فيه نابليون وإن كان نابليون يجهل مشروعَ لِيبنتز. ومما يَجْدُر ذكره حول الصِّراع الأكبر بين فرنسا وإنكلترة، كونُ إنكلترة استولت على بابٍ من بابي البحر المتوسط مع أن فرنسا أهملت فتح بابٍ آخر له أو الاستيلاء عليه، ولولا هذان الأمران؛ أي احتلالُ جبل طارق وعدمُ فتح قناة السويس، لَاتَّخَذَ تاريخ البحر المتوسط مجرى آخر.

٩

كانت النمسة وروسية، كانت هاتان الأمتان الأجنبيةتان الراغبتان في التقدم إلى البحر المتوسط، تتوعدان التُّرك وتُدَارِيَانَهُم مناوبةً فَتَعَزَّزَان تَرْكِيَةً بدسائسهما، ولم يُصْبَح النمسيون أمةً بحريةً أكثر من التُّرك، وقد صار الروسُ بحريين أكثرَ منهما.

ومن الممكن أن كان آل هابسبرغ يسمحون لأنفسهم بِفَقْد بعض ممتلكاتهم المبعثرة ما نالوها وراثَةً أو صِهَارَةً أكثرَ من نيلهم إياها فتحًا، وما كان الميل القوميُّ أو التاريخُ أو اللسان ليربط بعض رعاياهم ببعض، ولم يكن ولاء هؤلاء الرعايا نحو البيت المالِك إلا أمرًا مشكوكًا فيه، ولم تكن فُسُيفَسَاء الدولة هذه لَتِيْمٌ على مركزية، وكلُّ ما تدلُّ عليه يَمُتُّ إلى الدفاع ضدَّ الترك بصلة.

وما حدث من اشتراك النمسة في حياة البحر المتوسط لم يكن ضروريًا لحياتها القومية، وبهذا يُفسَّر سبب خسارتها ممتلكاتها في البحر المتوسط بسهولة كالتالي نالتها بما، وقد توارت شِرْكَةُ الهند الشرقية، التي أَلَفَها بعض رجال الأعمال بِتَرِيسْتَة على منهاج الأمم البحرية الكبرى، عند انقضاء اثني عشرة سنةً نتيجةً لعدم اكتراث حكومة فينَّة لها، وقد انتقل ميناء فيومَ من أيدي النموسيين إلى أيدي الهنغارين لمثل هذا السبب، وكلُّ ما بقي من آثار جهود النمسة الاستعمارية هو دولارُ ماري تريز، هو هذا النقْدُ الفِصِّي الذي لا يزال متداوُلًا في البحر الأحمر وفي الحَبَشَة، ويُحْتَمَّ عهد آل هابسبرغ، الذي دام أجيالًا، في سنة ١٩١٨، ولا تزال جُمهُورِيَّة النمسة الاشتراكية تُضْرَب نقودها الفِصِيَّة الحاملة صورةَ الإمبراطورة، ولا يزال زَنُوجُ شرق السودان يتعاملون بنقودٍ مشتملة على صورة امرأةٍ زالت صورتُها من منازل فينة منذ زمن طويل.

وكانت مزاجيَّة ماري تريز، كترينته، تَتَعَهَّدُ مشاريعَ بالغة الطمع حَوْلَ البحر المتوسط، وكانت تحلمُ بإمبراطوريةٍ برنطيةٍ كما يدلُّ عليه بعضُ الدلالة تسميتها حَدَفَها بقسطنطين وإسكندر، وكان أولُ ما نَوَّته تقسيمُ تركية مع النمسة فأثارت اليونان على الترك بحرب إنقاذٍ طَرَبَ لها فولتير نفسه، وتُخالف كترينه إنكلترة بعد زمن قليل، ويشاهد العالمُ دَهْشًا منظرَ بحريَّةٍ حربيةٍ روسية يقودُها ضباطٌ من البريطان فتنتطق من البحر البلطِّي إلى آسية الصغرى حيث تقضي على الأسطول التركي سنة ١٧٧٠. ونجهل اللغة التي كان البريطان يخاطبون بها مَلأحي الروس والعلم الذي رفعوه للتحية حين مجاوزتهم صخرة جبل طارق، وكلُّ ما نعلمه هو ما كان بين هؤلاء الحلفاء الطُرفاء من تبادل ازدراء.

وكانت كترينه تُحِبُّ الشعوذة بخطط شاملة، فلما طالبت بقورسقة لروسية عقدت صلحًا تاركَةً بِجَفَاءٍ مَنْ شَجَّعَتْهم على العصيان من اليونان، فأدى هذا الحِذْلان إلى تأخير تحرير اليونان نصفَ قرن. ومع ذلك فإن كترينه استطاعت أن تُحَقِّقَ إحدى غاياتها المهمة، استطاعت أن تجعل روسية على البحر المتوسط، وذلك باستيلائها على شمال البحر الأسود، وما أدى إليه هذا الاستيلاء من بناء سِياسَتَبُول وأوديسا في أواخر القرن الثامن عشر. ويُدْعَرُ الإنكليز عندما نالت مراكبُ الروسِ الحربيةُ حَقَّ المرور من الدردنيل، ويحتاجون إلى جهاد ثلاثين سنةً لإبعاد هذا التهديد.

ومع ذلك فإن نجاح الروس عمَّ العالمَ بأسره، وقد انتعشت تجارة الآستانة بعد زُقاد عِدَّة

قرون، وقد أضحى البحر المتوسط لا يقف عند حَدِّ الدردنيل، وغدا البُسْفُور مرفأً بحرياً أهمَّ مما في كلِّ زمنٍ، وصار وقوعُ جميع هذه الحوادث تحت راية الهلال لا يزعج أحداً ما بَلَغَ سفراءُ الدول العظمى من النفوذ في استانبول منذ زمنٍ مبلغاً يُحْسِنُون به أنهم في مستعمرة من بعض الوجوه. والحقُّ أن الإنكليزَ والروسَ والنمسيينَ وجميعَ الأجانب كانوا سادةً في تركيا، في هذا البلد الذي كان يسيطر على البحر المتوسط رسمياً، والحقُّ أن بلاد البحر المتوسط التي كانت تملك هذا البحر قد تقهقرت من الصَفِّ الأول. أَجَلٌ، ما انفكت فرنسا تتمتع في البحر المتوسط بنفوذ عظيم، غير أنها لم تتقدم إلى فتح مصر وَفَقَ مشروعها الذي تَمَثَّلَه لويسُ الرابع عشر، وعادت إسبانية لا تكون دولةً كبيرة منذ زمنٍ طويل، ولم تُصْبِحْ إيطالية دولةً كبيرةً بعدُ.

يَبْدُ أن إيطالية كانت راضية، أو كان يلوح أنها راضية، على ما كان من سابق قُوَّتها، ولكن مع دوام هزِّها بالفتن، ومن المحتمل أن روح المَرْح لم تزهَر طليقةً في مكانٍ كما في إيطالية، وكان جميع الأشراف في إيطالية يتمتعون بكلِّ ما في القرن الثامن عشر من فُتُون. وكان البابا أميراً خُراً، أميراً مسالماً غير متعصب، ويدلُّ الأمران اللذان صَدَرَا متعاقبين عن الفاتيكان على تَغْيَرِ الزمان، والأمران هما حُلُّ مُنَظَّمةِ اليسوعيين ودعوة البروتستان إلى عيد الكنيسة الخمسيني، ويكتسب الكَرْنَفَالُ الرومانيُّ المشهورُ شكلاً دولياً بهذه الدعوة.

وكانت المدن الثلاث؛ أي المدينة القديمة ومدينة القرون الوسطى ومدينة النهضة، قد أُنشئت متراصة في رومة، وقد زَيَّنَتْ رومة في القرن الثامن عشر مبانيها وطبائعها وأفكارها بزخارفَ وَفَقَ موسيقى العصر الإيطالية، وقديماً كان الناس يَقْصِدُونَ رومة عاصمةً للإيمان، والآن صاروا يزورون رومة عاصمةً للسُّلْوان، ولم تكن رومة ناضرةً معمورةً في زمنٍ كما في دَوْرِ ازدهار المَرْح، وكانت رومة تغني حينما تُفْقِدُ سلطانها، وكان لا يفوقها رُونًا غيرُ مدينة واحدة، غيرُ البندقية، لا باريس.

واسمع ما قاله غُوتَة عن البندقية سنة ١٧٨٦: ينطوي جميع ما يُحِيطُ بي على أثرٍ عظيم رائع لنشاط بشريٍّ منسجم، على عمل رفيعٍ ساطعٍ تكرماً لشعبٍ، لا لملكٍ، وعلى ما يبدو من طَمِّ ضحاحيها الكثيرة الجزائر مقداراً فمقداراً، ومن تَمَوَّجِ الأبحر الفاسدة فوق المناقع ومن وَهْنِ تجارتها وانحطاط سلطانها لم يَفْقِدِ الوضعُ الجامعُ وطابعُ الجُمهوريَّةِ جواذِهما قطُّ؛ ولذلك في النفس أثرُ أُسْرَةٍ مُسَيَّتَةٍ لا تزال جادةً مع انقضاء دَوْرِ ازدهارها وتزائنها.

ولم يَزَلِ المالُ حتى ذلك الحين مُكْرَمًا في عاصمةِ المَرْحِ البندقية، مع نبيله عن نُهْزَةٍ لا عن جُهدٍ في الغالب، وكان المال يُنْفَقُ تمتعًا بالحياة من غير توظيف، وما هو المكانُ الذي كان المالُ يُبْدَلُ فيه بأهْجٍ مما في البندقية؟ وإلى هذه المدينة كان الموسيقيون والممثلون والقاصُّون والساحرون والمُشْعَوذُونَ والمُرَوِّضُونَ والإكليريكيون يأتون فيَتَلَهَّوْنَ، وكان يذهبُ ويجيءُ جُهورٌ متحركٌ في جميع الفصول طائفًا بلا انقطاعٍ في القَنَوَاتِ والميادين مُثَرِّزًا مُغْتَابًا ضاحكًا في نصف النهار وجميع الليل، ومن أمثال ذلك الزمن: «قليلٌ قُدَّاسٍ في الصباح، وقليلٌ لَعِبٍ بعد الظهر، وامرأةٌ في المساء»، ولا مكان كالبندقية كان يَتَسَلَّى ويُضْحَكُ فيه وتُتناول القهوةُ والمُرطَبَاتُ فيه ويمجَّادُلُ حَوْلَ فلسفة الحياة فيه.

ولم تكن تلك ولائمٌ رَسْمِيَّةٌ أُقيمت لضيوفِ البندقية من أمراء الأجانب وملوكهم، ولم تكن تلك «نُزْهًا» في حدائقٍ نَظَّمَهَا بستانيون خياليون وَرُيِّتْ بِقَوَارَاتٍ وقماثيل، بل كانت انسجَامًا بين شوارعٍ صغيرة وأرصِفةٍ ومقاهيٍ ومداخلٍ خُلْفِيَّةٍ لِمَسْرَحٍ غُلْدُونِيٍّ وغُرَفٍ قَائِمَةٍ لِحَيَّاطَاتٍ ووسيطات. وكانت النساءُ العارفاتُ بأمور الغرام يسيطرن على البندقية، وما كان أحدٌ ليستطيع أن يَمَيِّزَ الخليلاتِ من سيدات الاجتماعِ بغير لَقَائِيَةِ الخليلاتِ على ما يُحتمل، وكان مُعْظَمُ هؤلاء شُقرَاءَ على أسلوب تيسيان، مع عيونٍ دُكْنٍ، ونساءً من هذا الطَّرَازِ صِرْنَ مُمَثِّلَاتٍ للبندقية؛ أي رموزًا لمدينةٍ زاهرةٍ كامدةٍ معًا، وما كان من السوداء السائدة هذه المدينة؛ أي لِقَنَوَاتِهَا المُظَلَّلَةِ وقصورها المختالة ودعائمه البالية المتفتحة بفعل الماء، وما كان من السوداء التي تُشَمُّ مع رائحة النبات المائي، أمران يَسِمَانِ ابتسامَةً ابنة البندقية وَيُنْعِمَانِ عليها بِقُتُونٍ لا تجده في الباريسية الرزينة الحَذِرَةِ.

وإذا ما وَصَلَ فيلسوفٌ أو رجلٌ سياسيٌّ أو سائحٌ في أثناء الكَرْثَقَالِ لم يُبْصِرْ مَنْ ظَلَّ حَيًّا من الطبقة الأريستوقراطية القديمة، فكانت جميع الطبقات تَلْبَسُ على طرازٍ واحدٍ، وكان جميع الناس يَدَّثِرُونَ بمعاطفٍ وشالاتٍ من نوع واحد وَيَعْتَمِرُونَ بقلانسٍ مثلثة القرن من جنس واحد، وكان الجميع يَزَيِّنُ بِالْوَانِ مُنَوَّعَةٍ في دار التمثيل والمراقص، وكانت جميع المدينة تُحْيِي مَسَاخِرَ أشهرًا مع تَفَرُّغٍ الجميع لأعمالهم، وكان طرازُ العيش هذا هو من الشذوذ والفُتُونِ ما يجتذب إليه الناسُ من جميع جهات العالم، ولَمَّا مات رئيس البندقية في فبراير سنة ١٧٨٩ كَبِمَ نبأ موته أطولَ زمنٍ ممكن لِكَيْلَا يَكْدَّرَ الكَرْثَقَالِ.

وَتُنَجِبُ البندقيَّةُ، في ذلك الزمان، بأشهر أبنائها بعد تيسيان، تُنَجِبُ برجلٍ كان يَعْلَمُ كلَّ شيءٍ، وكان لا يَعْلَمُ شيئاً، تُنَجِبُ برجلٍ كان يَقْنِ الدنيا بِمُخَادَعَتِهَا مع سُخْرِيَتِهِ، وما فيه من دَمِ أبيه الإسبانيِّ كان يجعله قادراً على تمثيلِ دَوْرِ دُونِ جَوَّانِ الذي تَحَوَّلَ إليه في نهاية الأمر، وَيُسَجِّنُ في الثلاثين من سِنِيهِ فيفِرُّ بعد سنةٍ مِنْقِداً نفسه بالسُّقُوفِ الرَّصَاصِيَّةِ، وَيُنْبِلُ بِسُلْطَانِهِ الْخَاصِ وَيَسِيخُ في جميعِ أوروپة، وَيَرْجِعُ إلى البندقية ابناً للخمسين، وَيُنْفَى مُجَدِّداً ابناً للستين، وأخيراً يكون الرجل الذي يَحْلُدُ أَعْضَاءَ السِّنَاتِ والأدباءِ والوسيطاتِ، ونساءَ البندقية الْمُتَرَجِّحاتِ بين الراهباتِ وزوجاتِ الدوكاتِ على الخصوص، وَيَسْرُهُ أَنْ يُجَيِّبَ جميعَ ذلك الكَرَفَالِ في مُذَكِّراتِهِ التي كتبها في السبعين من عمره دفعاً لِسَامِهِ في قَصْرِه الْمُتَعَزِّلِ.

وينتسب كازانوفاً إلى فصيلة المستهزئين في البحر المتوسط، إلى فصيلة أريستوفان وأوفيد وأرتن، وقيم هذا الرجلُ دليلاً على الحيوية التي يبعثها البحر المتوسط في أحسن بنيه، والذين قاموا بمغامرات غرامية كثيرةٍ وحدهم هم الذين يمكنهم أَنْ يَقْدِرُوا صدقَ مذكرات كازانوفاً التي وُصِفَتْ بالمبالغة والحدِّ لَقَّةٍ كما وُصِفَتْ مُذَكِّراتُ ماركُوبُولُو، وَمَنْ يحاول من الشُّبَّانِ أَنْ يتعلم أعمالَ الغرام منها لا يجد فيها أكثر مما يجد في ديوان أوفيد، وَمَنْ يَودُّ من الشَّيْبِ أَنْ يَتَعَزَّى عن مجاوزته سِنَّ المعاشق بمطالعة هذه المُذَكِّراتِ يَخْرُجَ مُخَادَعاً عَامّاً. وهذا الكتاب، الذي كتبه عظيمُ من العارفين بالمغامرات الغرامية في جميع الأزمنة، خاصٌّ بالراشدين من الرجال والفاضلات من النساء، وهذا الكتابُ أكثرُ صدقاً مما يَظُنُّه أبناء الطبقة الوسطى، وهذا الكتابُ مملوءٌ فلسفةً بأكثَرِ مما يعتقده العلماء، ويمكن تشبيهه بِمَرْكَبٍ شِرَاعِيٍّ يَجَاوِزُ خَلِيجاً ذاتَ صَبَاحٍ مُشْرِقٍ رِيحٍ^(٩) على حين يَحْرُكُ وجهَ الماءِ الأزرقِ نسيماً عليل، ولا مَعْدِلَ لِمَنْ يرغب في إدراك أمر البحر المتوسط عن معرفة كازانوفاً كما تُعرَفُ كليوباترة ومعبُدُ بَسْتُومِ وفِينُوسِ دُومِيلُو والقرنُ الذهبيُّ الاستنبوليُّ. والواقعُ أن كازانوفاً مَثَلُ النشاطِ الحيويِّ البهيج الذي يَشْعُ من جميع وجوه البحر المتوسط وأعمدته وتماثيله وخليجانه.

ومن المحتمل أن تكون الصَّبَابَةُ إلى الوطن هي التي أدَّتْ إلى رَوْعَةِ كتاب كازانوفاً؛ وذلك لأنه كُتِبَ في الشمال البارد الذي خَفِظَ فيه عن مصادفةٍ ساخرةٍ مستمرة، ولا يَعْرِفُ العالمُ غيرَ جزءٍ منه، ويرفُذُ جزؤه الآخرُ بليبيزيعَ في صُنْدُوقِ ناشِرٍ حَجَلٍ موروئاً عن أجداده.

قُورِسَقَةُ أَجْمَلُ جزائر البحر المتوسط على ما يُحتمل، ولقُورِسَقَةُ على الخريطة أكثرُ المناظر انسجامًا، وهي تظهر على الخريطة ورقة كثيرة التفاريض مع عَرَقٍ حادٍّ نحو الشمال ومع انبطاح تجاه الشمال والجنوب، ويَنَمُّ شكلُها على اعتدالٍ لا يَعدِّله غيرُ اعتدالِ أَقْرِيطَشِ المستلقية من الشرق إلى الغرب، ولقُورِسَقَةُ انسجامٌ ملائمٌ أيضًا، وعلى ما لقُورِسَقَةُ من اتساعٍ أعظم من مُعْظَمِ الجُرُرِ الأخرى تَجِدُها من الصِغَرِ ما يستطيع به الإنسانُ الواقِفُ على ذُرْوَةِ الجبالِ العاليةِ القائمةِ في وسطها أن يُبْصِرَ البحرَ المحيطَ بها، كما يُبْصِرُ من مركزِ البِلُوبُونيز المرتفع.

ويجد الزائر هذه الجزيرة تابعةً لَهَا المرأةُ القَتَانَةُ، وهذه الجزيرة حُلُوةٌ مُشْمِسَةٌ في شواطئها مُوحِشَةٌ جامحةٌ في داخلها، وتجتمع جميع أشجار البحر المتوسط هنا ضمن مسافةٍ صغيرة، فيلوح أن غابةَ الجبالِ الدائمةِ الحُضْرَةِ موجودةٌ هناك منذ أقدم الأزمان، وهي رطبية ظليلة كالأَيْكَةِ الاستوائية، وعلى العكس تزدهر السواحل برياضٍ غِنٍّ كرياضِ صِقْلِيَّةٍ، وفي هذا سِرٌّ ما تراه من اختلاف كبير في الأجواء مُؤَدِّ إلى تكوينِ أناسٍ ذوي حُمَيَّا، وخاصِيَّةً قُورِسَقَةُ، أو الظاهرة التي لا تبصرها بارزةً في مكانٍ بالبحر المتوسط كما في قُورِسَقَةَ على الأقل، هي أَرْجُحُها، هي عَطْرُها القوي الذي يُشَمُّ من السفينة التي تدنو من الشاطئ، وهذا هو شَدَا الغابة الصغيرة المستورة بالعُوسَجِ والشجر الصغير والمعروفة بالماكي؛ أي المشتملة على خليطٍ من المُرِّ الصافي والغار والسَعْتَرِ والعَبْبَثُرَانِ والرَّثَمِ وأعشابٍ أخرى تَسْتُرُ أرضَ مَنْطَقَةٍ متوسطة الارتفاع، وتُزْهِرُ في جميع السنة تقريبًا، ويُمكنُ القُورِسَقِيُّ الذي يُؤْتَى به في منامه على زورقٍ إلى بلده، كأوليس، أن يَعْرِفَ جزيرته من طيِّبها.

ويعيش الكَرَّامون والصَيَّادون على الشاطئ، ويُقِيمُ بالمُدُنِ الصغيرةِ المُؤَسَّمةِ بطابع القرون الوسطى أصحابُ السُّفُنِ والتجار، وهناك يُتَّصَلُ بالعالم الخارجِي، وعلى العكس لا يزال يعيش في داخل الجزيرة رجالٌ صامتون ونساءٌ صَوَّارِمٌ يَسِيرُونَ عن أخلاقٍ ووطنية، وتساوَرُهم رغبةٌ مُلِحَّةٌ في حماية أَسْرَهم وجزيرتهم فلا يَجْذِبُهم إلى البحر ميلٌ إلى السلطان أو المال، وما فِتْنُوا يشتملون حبًا للثأر كما في الماضي، وتُعَدُّ الأُسْرَةُ مقدسةً عندهم كما في إسبانية الوسطى، وَيَنْجُمُ عن هذا إخلاصُ القورسقيين البالغ تجاه وطنهم الصغير، وقليلًا ما يبالون ضرورة تناولهم معظم غذائهم من البلد الأم مع أن جزيرتهم لا تنتج غيرَ الخمر والزيتون والفواكه والحُضَرِ وخشبِ الإصدار.

ويأتي هؤلاء الناس الجامحون، الذين يلوح انتساجهم إلى جيل آخر، بمُعالٍ موسمين من البلد الأمّ لزراعة الأرض وقطع الغاب، وهم يسيرون في هذه الأثناء على سُنّة أجدادهم فيذهبون لصيد الطرائد والطيور والنقّط والجريث^(١٠) في سُيُول الجبال، ويحافظ الكُرام الفقير على خِيَلٍ ملك، ويُضَيِّفُ الغريب، ولكنه إذا عَلِمَ أن أُسْرَةً معادية قد اقْتَبَرَتِ الغريبَ أَغْلَقَ بابَه دونه من قُورِهِ. وإذا ما نظرتَ إلى هذه العادات الاستقلالية فأبصرتَ شِدَّةَ مُقْتِ العمل وتنازع الأُسَرِ، وَجَدْتَ شَأْنَ السياسة في الجزيرة كما في اسكتلندا حيث أنتجت الجبال رجالاً ذوي مزاجٍ مماثل مع الفارق القائل إن هؤلاء شماليون كُفُّوا بالصُّباب والبرْد.

وقد أدَّتْ هذه العُنْجُهيَّةُ المُضادَّةُ للأجنبي، والتي يُكْتَبُ لها البقاء في جزيرة أكثر مما في بلدٍ من القارة، إلى مقاومة القورسقيين كلَّ دولة أجنبية تريد الاستقْرارَ بالجزيرة، وما كان القورسقيون ليُطَيِّقُوا قرطاجة ورومة حينما تقاوت هذان البلدان في سبيل تَمَلُّكِها، ولما صارت جزيرتهم ولايةً رومانية عَرَضُوا على المُبْعَدِينَ السياسيين، كالشبابِ سِينِيكا مثلاً، ملجأً رَغَدًا تَرْضَى رومة عنه.

وقد حاولت جميع الأمم التي استولت على البحر المتوسط في الألف الأول من السنين بعد الميلاد، أن تستولي على قورسقة لموقعها المُنَالِي الصالح لِإِنزالِ الصُّرَبَاتِ والقيام بالقرصَنَاتِ بين نيسَ وجَنُوة وليفورُن ورومة. وقد نال الوُندالُ شرفَ تخريبهم غابات الجزيرة الابتدائية لإنشاء أسطول، وقد نزل القُوطُ واللُّبَّارُ إلى الجزيرة واهمكوا في النهب، وتصبح بزنة سيدة الجزيرة فَتَمَقَّتْ لجبايتها ضرائب ثقيلة، ثم تتقل قورسقة في ثلاثة قرونٍ من أيدي العرب إلى أيدي الفَرَنْجِ، ومن كُونَتَاتِ تَوْسْكَانَةَ إلى العرب.

ثم يُسْفِرُ عَزْمُها على الاستقلال عن نيلها في القرن الحادي عشر نصراً على الأمم البحرية المجاورة، ويُقام مثلُ جُمهُوريَّةٍ في شمال الجزيرة مع نظامِ انتخاباتٍ وعددٍ غير قليلٍ من الموظفين ورايةٍ وميزانية... ولم تَدُمْ هذه الجُمهُوريَّةُ زمناً طويلاً، ويُكَدَّرُ ما بين دول القارة من نزاعٍ صَفْوٍ حياة هذه الجزيرة الصغيرة العاطلة من الدفاع، وتُصْبِحُ بيزة ثم جَنُوة صاحبي قورسقة، ثم يُعَيَّنُ كونتٌ قُورِسْقِيٌّ بفضلٍ من فرنسة، ويُعَيَّنُ في الوقت نفسه أميرٌ إقطاعيٌّ آخرٌ من قِبَلِ مَلِكِ أرغونة، وتقع معاركُ بحريةٍ على السواحل وتُتْبَى حُصُونُ هُنالك، ويَمْلِكُ بَنُكُ سان جُورْجِ شمالَ الجزيرة مواجهاً لجَنُوة، ويَصِلُ دوكاتُ آلِ سفورْزا من ميلان، وَيَقْهَرُ مرتزقةُ البَنُكِ كُتائبَ سفورْزا بعد معاركٍ طويلةٍ ويُعْلِنُ كُونَتَاتٌ جُدُدٌ من ذوي الألقاب الضخمة أنهم سادة الجزيرة.

ولم يَسْطِيعَ القورسقيون أن يقاتلوا هؤلاء الفاتحين بغير العصابات والاعتبالات وبما لا حَدَّ له من التقتيل، وكانت قسوةُ بنكِ جِنَوَة ومرترقته أسوأ ما يعاينه أهل قورسقة، وقد أوجبوا في داخل الجزيرة، عن انتقامٍ، حالاً من الفوضى لم تنقطع كما أن المنازعاتِ الخارجيّة لم تَنْتَهِ. وقد قاتل الفرنسيون والتركُ المتحالفون ما في الجزيرة من ألمانٍ وإسبانٍ مدة ثلاث سنين، ولا يستطيع أحد أن يقول أيُّ الفريقين كان القورسقيون يُؤَيِّدُون. ويرى قيسيس إيطاليٌّ دَرَسَ الأحوالَ التي كانت تَسُوذُ الجزيرةَ في عهد حكومة جديدة قائمة بجنوة، أن أعمال الثأر أسفرت عن قتل أكثر من ألف نَفْسٍ في كل سنة من دَوْرٍ دام عشرين عاماً.

وقد حاول مغامرٌ ألمانيٌّ اسمه البارون ثيودورفون نُوهوف أن يستغلَّ إحدى الفِتَنِ الكثيرة التي اشتعلت في قورسقة ضدَّ جنوة، ويسير على غرار «جَوَّايِ الآفاق» من الألمان المعاصرين فينبقل رجالاً وأسلحةً إلى الجزيرة بالتدريج «تحريراً» للقورسقيين الذين وَعَدَهم بمساعدة أوروبية، ويطالب بسيادة الجزيرة ثَمناً لذلك، ويَقْبَلُ الفَلاحون والصيَّادون والمقاتلون المحتاجون إلى البنادق والقذائف اقتراحه ويُنَوِّجُ البارون ملكاً لقورسقة باسم ثيودور الأول كما يقع في المسارح، ويلبَس حين تنويجه مِعْطَفاً أحمر وسراويلَ تركيَّة وعَمْرَةً إسبانية ذات ريش، وتمضي بضعة أشهر فيرى من الحذر أن يغادر الجزيرة. ويعود إليها بمساعدة الإنكليز ليتوارى ثنائياً مع القضاء على كلِّ نفوذِ ألمانيٍّ في الجزيرة.

ويبرز في أثناء المنازعات الدائمة، التي ملأت الدَّوْرَ القادمَ مدة ثلاثين سنةً، رجالٌ ممتازون من أبناء الأسر القديمة، ولا سيما بسكالي دي باؤلي المشهورون، وما كان يَغْلِي في النفوس من غِلٍّ ضدَّ جنوة أعظم مما ضدَّ فرنسا. ومع ذلك كان أعظمُ نَبَأٍ لدى هؤلاء الجَزَرِيِّين ما عِلِمُوهُ في سنة ١٧٦٨ من بَيْعِ تجارِ جنوة جزييرتهم من الفرنسيين، وقد دامت مقاومةُ قورسقة بقيادة باؤلي سنة واحدة، وكان الرجلُ الذي يَلْقَى منه أشدُّ تأييدٍ في المجلس محامياً ونائباً يُدْعَى كارلو بونابارت، وقد قَضِيَ على المقاومة في صيف سنة ١٧٦٩، ودخل الفرنسيون جزيرة قورسقة. وقد وَضَعَتْ زَوْجُ بونابارت ابنتها الثاني في تلك الأسابيع، وقَيَّدَ أبوه اسمه في السجلِّ الفرنسي حاقداً في قلبه، ولا يزال السجلُّ معروضاً في منزله حتى اليوم، ويُسمَّى الوليدُ نابليون عند عَمَادِهِ؛ أي يُطْلَقُ عليه هذا الاسم الذي كان منتشرًا في الجزيرة بعض الانتشار.

من أعظم غرائب التاريخ أن يُجهَل أشهرُ ابنِ للبحر المتوسط فنَّ المِلاحَةِ جهلاً تامّاً، ومع أنه نشأ على الشاطئ ابنًا صميميّاً لقورسقة وُلِّيَ وَجْهَهُ قِبَلَ اليابسة حيث كان يقوم منزل أبيه القائم على مكانٍ صغيرٍ بعيدٍ من الميناء ثلاثَ دقائق، وبواجه هذا البيتُ الجبل، ويُوَيِّ البحرَ ظَهْرَهُ. ولو رَجَعْتَ بصرك إلى تاريخ قورسقة الحافل بالمعارك، لوجدتَ أبطالاً من جميع الأنواع، ولوجدتَ روائعَ دفاعٍ في غابات الجبال الكثيفة، ولكن من غير أن تَرَى مَلَأَحًا كبيرًا واحدًا.

أَجَلْ، كان يوجد في القرون القديمة؛ أي في عهد الأغارقة والفنيقيين، أمراء بحرٍ أيضًا، غير أن قيصر، الذي وُلِدَ بُعِيدَ انتصارٍ على قرطاجة فصار هذا الوطن سيداً مسيطرًا على البحر المتوسط، لم يَصِرْ أميرًا بحريًّا كبيرًا قَطُّ. وكان أمرُ أغسطس أقلَّ من هذا، وقُلَّ مثل هذا عن الإسكندر الذي لم يَغْدُ بطلَ البحر مع قُرْبِهِ من البحر المتوسط، وقُلَّ مثل هذا عن جميع أباطرة بزنطة وعن جميع قُوَّادهم المشهورين، ولم يكن الترك ولا الإسبان ماهرين في المِلاحَةِ، ولم يكن محمدُ الثاني وسليمانُ وفردinandُ وحفيده شارلكن عارفين بالمِلاحَةِ مع ما نالوه من انتصارات كثيرة، ويُعَدُّ أغريبا ودُون جُوَانُ النمسويُّ وأندره دوريا من الشَّوَادِ.

وأقلُّ من ذلك وصفُ الغرباء الذين سيطروا على البحر المتوسط بالأبطال البحريين، وكيف كان يمكن العرب في صحرائهم والوندال والقوط في غاباتهم الابتدائية أن يَتَعَلَّمُوا المِلاحَةَ؟ وقد وَصَلَ النورمان وحدهم من بحرٍ آخر، وقد نالوا من النجاح ما ناله بعدهم شَعْبُ البحر: الإنكليز والهولنديون، غير أن هؤلاء الأبطال لم يُولَدُوا على شواطئ البحر المتوسط. وقد أُنْجِبَ هذا البحر بِقُوَّادٍ عَظَامٍ وأنتج مثالَ الرِّعَامَةِ وأوجب ظهورَ علماءٍ هَبْنَةٍ وَمَلَّاحِينَ فَضْلَاءَ رَادُوا ساحلَهُم الخاصَّ وسواحلَ البلدان الأجنبية، غير أنه تَرَكَ المِلاحَةَ البحرية الحقيقية للقراصين، وقد فاز هؤلاء في معارك صغيرة ما عادت المِلاحَةُ الكبيرة التي تشترك فيها أساطيلُ بأجمعها غيرَ موجودة.

إِذَنْ، واصلَ نابليونُ الجاهلُ أمورَ المِلاحَةِ تقاليدَ أبطال البحر المتوسط وتقاليدَ وطنِهِ الصغيرِ قورسقة، ومن الرِّزَايا أن ساورته خِطَطٌ شاملة لا تُحَقِّقُ إِلَّا على البحر، ولا سيما البحر المتوسط، ومن الواقع أن كان يشعر بحبِّ لهذا البحر الذي كان مِثْلَ مُرْضِعٍ له فلا يقابله هذا البحر بِمِثْلِ حُبِّهِ، وكان البحر المتوسط يَتَعَهَّدُ رُؤْيَ فتوحه على حين كان في مكافحته إنكلترة لا يَرَى أمامه غيرَ قناةٍ ضَيِّقَةٍ تُحوِّلُ دون تحقيق خِططه. وكان أسلافه الرومان قد نقلوا فَنَّهُم الحربيَّ البَرِّيَّ إلى

البحر فاخترعوا ما بين الظَّهْرَيْنِ؛ أي ما يمكنهم أن يَبْلُغُوا به مركب العدوِّ فيحاربوه كما لو كانوا على أرضٍ متحركة، وذلك بأسلحةٍ جَرَّبوها على اليابسة. وكان النصرُ يُكْتَبُ لنابليون في البرِّ دومًا تقريبًا، ولم يُنْصَرْ نابليون في البحر قطُّ، ولم يَتَوَّأَنَّ نابليون في توجيه خَطِّه الجامعة نحو البحر المتوسط في أروع أدوارِ عَمَلِهِ؛ أي حينما كان جنرالًا وقنصلًا، وهنالك كان يَحْلُمُ بإحياء الإمبراطورية الرومانية بعد أن أخْضَعَ إيطالية وإسبانية ومصر، وهذا هو دَوْرُه القيصريُّ، وقد أراد أن ينال الهند في أثناء احتلاله الإسكندرية لأنها إنكليزية فقط، ولكن مع معرفته أنه لا يستطيع الوصول إليها إلا بالبحر المتوسط، وفي هذا سرُّ ما أرادته من السيطرة على هذا البحر، وقد قضى ما يمكن تسميته بالدَّورِ الكارولنجيِّ بين سنة ١٨٠٣ وسنة ١٨١٠، حين عاد يكون رجلَ القارَّةِ مُنَظِّمًا أمرَ تنويجه وفق طراز القرون الوسطى، فَصَحَّ لِتَجِيٍّ في ساعة نصفِ جنونٍ من نهارٍ بـ «إني شارلمان!»

وكانت جميع نماذج الماضي تُبْعَثُ في نفس نابليون، وكان باؤلي أولَ مَنْ اكتشف صفات نابليون العظيمة مع أن نابليون كان في الخامسة عشرة من سِنِيهِ، فقال له: «وأنت من رجال بلوتارك!» ومن الطبيعي أن يلاحم نابليون الواقعيَّ أحوالَ حياته اليومية، ومع ذلك كانت تُحَلِّقُ أحلامًا بالجد الشامل وبالتاريخ فوق حوادث حياته العادية وفيما وراءها، ولو لم يَحْلُمِ نابليون بأسلافه العظماء ولو لم يقرأ نابليون كتاب بلوتارك ما أمكن تفسيرُ عَمَلِهِ. وَلَمَّا جَلَبَ الجنرالُ بوناپارتُ جيوشًا ومبادئ ثوريةً إلى إيطالية استقبله الشعب كمنقذٍ له من التَّيرِ النمساويِّ، وقد رَحَّبَتْ جميعُ أوروبا، وإسبانية أيضًا، بالمبادئ الجديدة العظيمة مسرورةً. وقد ظَلَّتْ روسية التي كان يسودها نظامٌ استبداديٌّ وإنكلترة التي كان يسودها نظامٌ حُرٌّ وحدهما خارجَ هذه الحركة، ظلَّ القيصرُ خارجها لأن اعتناق مثل هذه المبادئ يؤدي إلى ضياع عرشه، وظَلَّتْ إنكلترة خارجها؛ لأنها كانت أكثرَ اكتراثًا لإمبراطوريتها مما لحرية أوروبا. ومع ذلك فإن عِدَاوَةَ إنكلترة لفرنسة الجديدة بدأت قبل بوناپارت، وقد دخل أسطولٌ بريطانيٌّ ميناءَ طُولُون سنة ١٧٩٣ تلبيةً لطلب السكان الذين دَعَوْا الإنكليز لمساعدتهم ضدَّ اليعاقبة كما صنع بعضُ الروس ضدَّ البلاشفة حوالي سنة ١٩٢٠، ويُوَفِّقُ بوناپارت لطرده الإنكليز، ولم يُعَيِّمِ الإنكليز أن أضاعوا قورسقة التي كانوا قد احتلُّوها.

وسقطت إيطالية بين أيدي الفرنسيين بسهولة بعد أن قهر نابليون النمساويين فيها، والواقع

أن إيطالية كانت في القرن الثامن عشر منهوكة أكثر من فرنسا الملكية السابقة، ويدع البابا دونه المدينة قبضة الفرنسيين بلا مقاومة تقريبًا، ولا يحول دون قيام جمهورية في رومة بعد انقطاع ثمانية عشر قرنًا خلا بضع فواصل. ويعتزل الأريستوقراطيون الذين حكموا في البندقية مدة ثمانية قرون من غير رفع عقيرة، ويؤدي الشعب من الأسف على تواربهم ما هو أقل كثيرًا من أسفه على الحصن البرونزية الأربعة التي صنعها ليزيب فسرقته بزنة من الإغريق ثم جاء بونابارت فأخذها من البندقية.

ومع ذلك جلب نابليون إلى الطالينة مقابلة ما قامت به الثورة الفرنسية من المثل العليا الجديدة، ولم يلاحظ الناس في البداية أنه لم يكن في الأمر غير تغيير سيد. وتصبح جنوة ولباردية وجميع الولايات جمهوريات بلا مقاومة تقريبًا مع أسماء وشعائر رومانية، ويلزم ملوك يمون ونابل وهابسبرغيو توسكانة بالتزل عن العروش، والبوربون وحدهم هم الذين استطاعوا حفظ مناصبهم في صقلية بفضل تأييد إنكلترة، وتعدو إيطالية كئلة جمهوريات بسرعة البرق. والواقع أن جميع ذلك لم يكن لدى الفاتح الشاب غير جسر على البحر المتوسط ما كتب يقول لحكومة الديركتوار في ذلك الحين إن كورفو وزانته وسفالونية أثن من جميع إيطالية ومن ماطلة الموصوفة بـ «مستودع أوروبا».

وكانت خطط نابليون في البحر المتوسط موجهة ضد إنكلترة القابضة على الهند كأثن مملكة لها بعد ضياع أمريكا، ويلوح أن نابليون أدرك منذ البداية تعدد الاستيلاء على بريطانيا العظمى فحول خططه شطر الهند، وكان مثل هذه الخطة يظهر أشد وهما في سنة ١٨٠٠ مما في أيامنا التي تقلل قناة السويس والطائرات جميع المسافات فيها، وتجلو البحرية البريطانية عن البحر المتوسط لتحصير الإسبان في قادس، ويعتقد نابليون حول الوقت الملائم فيبحر إلى مصر.

ويقول نابليون لأحد خلصائه إنه عازم على قضاء ستة أشهر أو ست سنين في مصر تبعًا لاحتياج فرنسا أو الشرق إليه، ولم يكن نابليون ليعرف، بعد أن غادر أسطول المولف من أربعمائة سفينة شرعية خليج طولون وابتعد عن الشاطئ، محاولة ثلاثة من ركابنة البريطان اكتشاف العدو الذي يطن اتجاهه نحو صقلية بمناظيرهم. ومن المحتمل أن تكون الزوبعة التي حملته على تأجيل سفره يومًا واحدًا قد أنقذته من نلسن الذي قال مغاضبًا: «في هذا الشيطان عرق على تأجيل سفره يومًا واحدًا قد أنقذته من نلسن الذي قال مغاضبًا: «في هذا الشيطان عرق

من الشيطان!» ويقضي بونابارت أسابيعَ مسيره الأربعة في سريه غالباً لعدم احتماله البحر دالاً بذلك على درجة بُعده من العنصر البحريّ.

ولم يقطع البحر المتوسطَ من قَبْلُ أسطولٌ مثلُ هذا قَطُّ، فقد كان يشتمل على جامعةٍ عائمةٍ حقيقية فضلاً عن ألفي مدفع، وقد كان القائد يُراعي ويذكر ١٧٥ عالماً مُزوَّدين بمئات الكتب والأجهزة مُلقَّين بـ «الحمير» من قِبَل الملاحين، وقد كان القائد يُفَضِّلُ بلوتارك أو معارك الإسكندر عندما يَحْمِلُ على القراءة، وكان القرآنُ والتوراةُ يَدَوَّانِ بين «الكتب السياسية». ومما كان يَحْدُثُ أحياناً أن يَعْقِدَ للأكاديمية اجتماعاتٍ في السفينة فيَحْمِلُ اثنين من الخصوم على المناظرة حول موضوعٍ مُنتخَب، ومع ذلك كان يُرى أن هذا الجهازَ العلميَّ خادمٌ لمجده على غرار الإسكندر.

وقد عاجلنا موضوعَ حملة نابليون المصرية في كتاب آخر، وقد كانت هذه الحملةُ في مجموعها أثرٌ هَوسٍ شابٍ المُعَيَّ مُوقِّفٍ في مشاريعه، جَهَّزته حكومة الديركتوار بما هو ضروريٌّ من الوسائل تَخْلُصاً منه.

وكان نِلْسَن الإنكليزيُّ أقوى منه بحراً، وكان بونابارت يعتمد على ضباطه البحرين في توجيه المعركة عندما هاجم نِلْسَنُ الأسطولَ الفرنسيَّ في خليج أبي قير بالقرب من مصب النيل. وكان القائد الفتي بونابارت قد قاد ستين معركةً في البرِّ من خيمته تارةً وفي الجبهة تارةً أخرى، ومما كان يقع أحياناً أن يحارب شخصياً حاملاً البندقية بيده، وهو، على العكس، لم يُرَ قَطُّ فوق سفينةٍ في أثناء معركة، وهو إذا ما فَكَّرَ في سلسلة المعارك الكثيرة التي عَيَّنَتْ مصير الشعوب على شواطئ البحر المتوسط حار من قِلَّة ما وقع منها في البحر. ولم يكن لمُعْظَم المعارك البحرية غيرُ أهميةٍ نسبية، ومن المحتمل أن كانت نتائجها أقلَّ أثراً من أعمال الهول التي يأتيها هؤلاء القراصين ومن تخريباتهم. ومَن ينظرُ إلى تاريخ البحر المتوسط في ثلاثة آلاف سنة يَحْدُ فيه أربع معاركَ حاسمةٍ بالحقيقة، يَحْدُ فيه أن الأغارقة قهروا الفرس في سَلَامين سنة ٤٨٠ قبل الميلاد، وأن سُفُنَ أكتافايوس غَلَبَتْ سفن أنطونيوس وكليوباترة في أكسيوم سنة ٤١ قبل الميلاد، وأن الحليفتين إسمانية والبندقية غَلَبتا الترك في ليبانته سنة ١٥٧١، وأن نِلْسَن غَلَبَ الجنرال بونابارت في خليج أبي قير سنة ١٧٩٨، وقد وقعت هذه المعارك الأربع بين أول أغسطس وأول أكتوبر، وقد وقعت المعارك الثلاث الأولى منها على الشاطئ اليونانيّ قريباً بعضُها من بعض، وليس لدينا

غيرُ وصفٍ مبهمٍ أو مشكوكٍ فيه عن الغالين الثلاثة الأولين: تِمِسْتُوَكْلَ وَأَغْرِيبَا وَدُونِ جُؤَانَ النمسيّ، وينتسب ثلاثة من أبطال البحر المتوسط هؤلاء إلى الطبقة الوسطى، وإذا عَدَوْتَ تِمِسْتُوَكْلَ وَخَدَّهْمَ قد حاربوا مستخدمين لدى سادةٍ أو ملوكٍ لا يَعْرِفُونَ من الملاحاة شيئاً، ولم يُصْرَعْ أيُّ واحدٍ منهم في تلك المعارك، وزاول الأربعة السياسة، زَاوَلَهَا اليونانيُّ والرومانيُّ رئيسي دولةٍ وزاوها الآخران ابني وطنٍ.

وكان هؤلاء الأربعة، ولليونانيّ على ما يُحتمل، علاقاتٌ بنساءٍ في الغالب حتى إنهم كانوا يُوجَّهُونَ من قِبَلِهِنَّ أحياناً، وكان الأربعة منغمسين في المكاييد مَدَى حياتهم، وكان الأربعة من ذوي التَّنَزُّقِ، وكانوا يُجَبُّونَ الجاه والفَخْرَ في الوقت نفسه، ويبدو أنه كان يوجد فيهم عِرْقٌ شِعْرِيٌّ، وقد نالوا انتصاراتهم في شبابهم، ونَلَسُنْ وحده هو الذي كان في الأربعين من عمره حين نَصَرَهُ العظيم، ولكن مع تَمَتُّعِهِ بشهرة واسعة قبل ذلك، ونَلَسُنْ وحده هو الذي قُتِلَ في إحدى المعارك بعد زمن، وطَرَدَ الْأَثَنِيُّونَ تِمِسْتُوَكْلَ بعد نصره ببضع سنين، فمات في منفاه عند العدوِّ الفارسيِّ.

وإذا قابلنا بين ما نصرهم من مَدَى رأينا الصدارة للإغريقيّ، فالرومانيُّ لم يَهْزِمَ سوى رومانيٍّ آخرَ كان يمكنه أن يقوم بشئون الحكم مثله على ما يُحتمل، ولم يَتِمَّ الإسبانيُّ شيئاً من الناحية السياسية، وأما الإنكليزيُّ فقد تَرَكَ عَدُوَّ بلده الأزرق يُقْلِبُ ولم يُقْضَ على أسطوله الحربيِّ إلا بعد سبع سنين، وتِمِسْتُوَكْلَ أعظم الأربعة، ولو من أَجْلِ إنشائه أسطولاً قاده بنفسه بعد منازعاتٍ سياسية طويلة، وهذا إلى أنه الوحيد الذي نال النصر في البرِّ.

ومن الواضح أنه لم يكن أميرَ بَحْرٍ عظيمًا فقط، بل كان عبقريةً كبيراً أيضاً.

١٢

إذا ما أنعمنا النظر، بعد بلوغنا هذه المرحلة، في المراكب المعروفة بالغالير، كما تبدو لنا في نقوش القرن السابع عشر والقرن الثامن عشر، ظَهَرَ لنا أنها سُفُنٌ رُبِّيتْ من أَجْلِ عيدٍ أكثر من أن تكونَ سفناً حربية، وقد كانت عُقْفًا في طرفيها على العموم، قصيرة السارية في وسطها، فَتَدَكَّرْنَا بشباب السيدات الواسعة في عصر المَرْحِ، وقد كانت الأشرعة مُحْدَبَةً تحديقاً مخالفاً للصواب، وقد كانت تُنْصَبُ خيمة فاخرة مُذْهَبَةٌ في مُؤَخَّرِ المركب، وقد كان يوجد، حتى قبل سنة ١٧٠٠، سُفُنٌ مِدْفَعِيَّةٌ ذواتُ حُمُولَةٍ ١٦٠٠ طُنٍّ فتثير عَجَبنا.

وكانت السفن الشراعية الصغيرة تُلوح مرفرفة راقصة كسرب الفراش، وكانت ذوات أربعة أشعة صغيرة مُنصّدة في مقدمها، وكان يُنصب فوق هذه الشُرُع شراعان مُرتبان مختلفا الأبعاد، وكان يُنصب في الوسط شراع كبير مثلث الزوايا كما يُنصب في المؤخرة شراع أعظم منه، فإذا ما لعبت الريح في هذا البناء الخياليّ لا ح نفعُ روح في جسم مُرتجّ ودفع له إلى مصير مجهول.

ولما نال نلسن نصره العظيم بأيّ قير في أغسطس سنة ١٧٩٨، كان الجنرال الفرنسي منقطعاً عن مسقط رأسه؛ أي خاسراً، وقد علم بونابارت في ذلك الحين أن الإنكليز استردوا مالطة التي كان قد نزعها منهم، وأنهم احتلّوا جزيرة منورقة وسردينية وصقلية، وأنهم أخذوا ينالون من احترام الأمم الأخرى ما يفوق نفوذهم. وبينما كان بونابارت يحتفل في القاهرة بعيد الثلاثينيّ أبصر أنه مُهدّد بحلفٍ عظيم بين الدول الكبرى جامع للترك والروس أيضاً، وهنالك يلعب بالجميع من أجل الجميع، ويكتب إلى أخيه في ساعة قنوط، بأسلوب فريتر العاطفيّ المرصّي الذي لا يُرضيه، فيقول: «لقد استنفدت كلّ شيء».

ويذهب إلى سورية في هذه الأحوال الصعبة، وتقفه قوأت الإنكليز في عكا، ولم يسترد نفوذه إلا باقتحامه جيشاً إنكليزياً تركياً فوق أرض مصر وسحقه، ولما ترك جيشه سراً بعد قليل كان يُبصر هلاك هذا الجيش، ويا لها من عوذة قاتمة! ويا للمركبين الصغيرين (لا المراكب الأربعمئة التي حصر بها) المطفأين ليماً من بين الأسطول الإنكليزيّ في أسابيع سبعة حتى وصوله إلى فريجوس! لو وُجد أناس في مثل وضعه رجعوا فارين إلى بلدهم لرفع أمرهم إلى محكمة ولأعدموا رمياً بالرصاص، ومع ذلك كان بونابارت بجيئاً، فقد كان النصر حليف أعداء فرنسا في ذلك الحين فاستردوا نصف إيطاليا؛ ولذا كان بلده محتاجاً إلى القائد الوحيد الذي نال انتصارات في البرّ حتى ذلك الحين؛ ولذا يتقبّل بونابارت بقبول حسن ويرضى به طاعية، ويقوم بونابارت بانقلابه في نوفمبر سنة ١٧٩٩ كما لو كان يريد إغلاق دور الثورة الفرنسية رمزياً مع عصر التفريط، وهو قد صنع ذلك في أضعف أدوار حياته، وذلك عن شعور بأنه أسمى من منافسيه فقط، ويسترد بعد بضعة أشهر جميع سابق خسره بانتصاره في مارنغو وطرده من إيطاليا أولئك الإنكليز الذين لم يستطيع أن يغلبهم بحراً.

ولما تملك بونابارت، بمعاهدة أميان في سنة ١٨٠٢، أملاكاً وبلاداً يضمّن بها انتصاراته أغضى مُضطراً عن عودة مصر إلى تركية عاداً من خطّه عدم غدوها إنكليزية، وقد أصيب آنذ

بهزيمة أدبية في البحر المتوسط كانت وحيدة بين أعماله، وذلك أنه أراد سلامة التجارة الفرنسية فعقد معاهدات مع قراصين تونس والجزائر كما صنع غيره قبله معطياً إياهم جزية حقيقية، وكان هؤلاء القراصين هم السلطة الوحيدة التي برّطلها نابليون نَيْلاً لرعايتها، وكانت هذه هي هزيمته الوحيدة حتى مُوسِّقُو؛ أي في أربع عشرة سنة، وتُثبِت هذه الهزيمة مرةً أخرى كونه لم يُخلَق ليحارب بحراً.

حتى إن الأسطول الجديد الذي أنشأه على عجلٍ لم يكن من الطراز الأول، وقد كان لواؤه معقوداً لأمرأى بحرٍ كانوا قد قاموا بِخدمهم أيام الملك؛ وذلك لأن بونابرت لم يكن أهلاً لقيادة الحركات البحرية بنفسه وتقرير أمرها. وقد اشتعلت الحرب الكبرى الثانية نتيجةً لصراعٍ جديدٍ في البحر المتوسط، وذلك لأن الإنكليز كانوا يريدون الاحتفاظ بمالطة من غير أن يعيدوها إلى فرسان مار يوحنا، وقد قال نابليون لسفير إنكلترا: «أُفضِّل أن أراكم في مُؤتمراتٍ على أن أراكم في مالطة، فهذه الجزيرة هي حجر زاوية البحر المتوسط.» ومن ثَمَّ ترى أن المراكز المُفتاحية كانت راسخةً في روحه رُسوخها في روح كُرومويل قبل زمن، ويظل عاجزاً تجاه إنكلترا مع ذلك، وما صَدَرَ عنه من تصاريح في أثناء رحلته التفيتشية ببُولُوِي، حيث رأى المراكب المُعدّة للغزو، يدلنا على رجلٍ هابطٍ غير مؤمنٍ بفوزه الخاص. وما ثَمَّ لِنَلْسَن من نصْرٍ في الطرف الأغرّ قضى إلى الأبد على خطط نابليون حَوْلَ نزوله إلى إنكلترا كما قُضِيَ على خطته حول البحر المتوسط، وعلى العكس من نابليون قام نِلْسَن بأمور القيادة بنفسه في الطرف الأغرّ كما في أيّ قير، وقد صُرِعَ نِلْسَن في أثناء المعركة، وقد امْتَنَعَ الإمبراطورُ بياريسَ عندما عَلِمَ نبأ غَلْبِهِ.

فأما وقد دَرَسَ المؤرخون هذه المعركة في أكثر من قَرْنٍ لا نرى ذلك النصر في ذلك اليوم من أكتوبر مديناً للحظ، بل مدينً للثقاليات وللقدرة البالغة والقيادة اللامعة، وتدوم المعركة خمس ساعاتٍ فيُقْضَى على البحرية الحربية الفرنسية، ويُقبِضُ الإنكليز على سبع عشرة سفينةً من ثلاث وثلاثين سفينةً، وتُثبِت هذه المعركة مرةً أخرى عدم سلطان نابليون على البحر. والواقع أن أمير بحرٍ كان يجب تبديله في آخر دقيقةٍ لم ينتظر ساعة زوال حُطُوتِه فغادر مرفأ قادس من تلقاء نفسه؛ أي أتى عملاً كان لا يُقدِّم عليه قائدٌ في البر. ولم تصدر الكلمة المشهورة التي بقيت لنا حَوْلَ هذه المعركة عن نِلْسَن كما نَعْرِفُها، وذلك أن نِلْسَن كان معتقداً ما ينطوي عليه اسمه من فُتُون فكتب يقول: «يَقِي نِلْسَن بأن كل واحدٍ سيصنع ما هو واجبٌ عليه»، ويسأله أحد ضباطه

عن كون الأفضل أن يقول «إنكلتر» بدلاً من «نلسن». وكان يصعب نقل كلمة «يثق» بالإشارات البصرية الشرطية فعُدل الأمر اليومي المشهور هكذا: «تأمل إنكلتر من كل واحد أن يصنع ما هو واجب عليه.» وبما أن نلسن خَرَّ في هذه المعركة رُئي من الطبيعي أن يُجعل منه بطلًا قوميًا، وقد بلغ أهل لندن من رفعة عاليًا عن احترام ما صار من المتعذر معه أن يُعرف وجهه فوق العمود بميدان الطرف الأغر.

وتعني ستة أسابيع على هزيمة نابليون في البحر فيجيب عنها في أستراليا، فهناك كان في عصره الخاص، ويُوفق نابليون في البر توفيقًا كان يتعذر عليه نيل مثله في البحر بعد ضياع أسطوله، ويستولي على الساحل الأدياتي وينزعه كله من النمسة تقريبًا، ويجعل من أعضاء أسرته ملوكًا في إيطالية. ومع ذلك فإن هذا الرجل الذي هو أقوى رجال عصره لم يسطع أن يمنع الأسطول الروسي من مجاوزة الدردنيل ومن الظهور أمام جزائر اليونان، كما أنه لم يسطع أن يحول دون ظهور الأسطول البريطاني أمام الآستانة في سنة ١٨٠٧ مكرهاً السلطان على الإذعان تقريبًا، ولم يُنقذ السلطان إلا بتردد أمير بحر لم يكن عنده لاسلكتي بعد فيتلقى به أوامر من لندن.

١٣

وفي ذلك الزمن؛ أي في سنة ١٨٠٦، يحتل الإنكليز في البحر المتوسط، عن أسباب كذلك، جزيرة صغيرة كانت مرغوبًا فيها منذ القرون القديمة لجماها أكثر مما لموقعها الحربي. وإذا ما نُظر من نابل إلى كابري، التي تبدو وعرة غير مقراة، أسفرت عن مفاجأة شعيرة من جهة الجنوب حيث يكون للأزهار من الروعة ما يرى عادةً في أعالي جبال الألب أيام الصيف، وينمو عوسج أزرق ذو أغصان دقيقة في المكان الذي تقي الصخور المتفرقة فيه متموج الأودية من الرياح البحرية، وتتشرب أزهارها التي لها حجم اللبلك حرارة نورها الضارب إلى زرقعة، فيلوح أن لون البحر المتوسط علًا وجهها، وتنظم المعرشات واليئوعات، كشلالات، على طول المنحدر بين الحجارة الحضر النيرة، ويبلغ العبيران والبربريس^(١) من الاتساع ما هو غير معروف في مكان آخر، ويبلغ الآس من الارتفاع ما يعدل قامة الإنسان وتنبت من أزهاره البيض رائحة طيبة لاذعة في آن واحد كما لو كانت تؤد تبليغ رسالة إلى جميع العرائس، ويستتر السفوح المشمسمة أنواع عظيمة من حي العالم ذي الأزهار الصفر والحجازية المنجمة المشدبة على شكل اليد،

وَتَفْتَحُ الشُّهُبَ وَالرَّيْمَ وَالْأَرْيَقِيَّ تحت ضياء الشمس بغزارة النبات الاستوائي وبأشد من العَرعر الذي يُلْبِدُ بالصخر لكيلا يكسره ربح البحر، وتزدهر في المكان بين المكان شقائق نُعْمانٍ أُرْجوانية ناعمة مُظَلَّلَةٌ بأعصان الشَّمارِ البرِّيِّ المبرومة أو بالزنبقِ المَسْرَجِيِّ الوردِيِّ الرائع المشتدِّ.

وَنُعَيِّنُ كهوف الجزيرة بألوانها، فيقال: الكهف الأزرق والكهف الأخضر والكهف الأحمر والكهف الأبيض، ويَدُ الخبير وحدها هي القادرة على إمرار القارب من الممرِ الضيق حين تَقْلُصُ الأمواج، والمُتَمَرِّنون وحدهم هم الذين يَعْرِفون أن يدوروا حول الصخر والمهالك والجنادل في هذه الأغوار المملوءة ماءً.

والأجدر أن تُسَمَّى «مغاور قوس قزح»؛ لأنها مرآة جميع ألوان الطيف المَوْشُورِيِّ الذي لا يُنَالُ في غير المُخْتَبَرِ عادةً، وتَسْطَعُ الأزهارُ على الصخر في الأعلى بنور الألوان الأَلْبِيَّةِ التي تَنَحَرَفُ تحت هذه الصخر في الأدنى، ويَلْمَعُ نورٌ سحريٌّ في أعماق المياه بهذا المكان كأنه بعيدٌ من الشمس، ويَصْهَرُ جميع ذلك في ضياء الحجر المعروف بعين الهَرِّ فيهِدِي عَيْنَ مَنْ يَجْرُو على دخول هذه الهُوِيِّ الخَفِيَّةِ خارقاً حُرْمَتِهَا.

نَعَمْ، غادر الأسطول الإنكليزيُّ كابري بعد عامي احتلالٍ، غير أن شعراء الإنكليز وعُشاقَهُمْ يَقْصِدُونَهَا دَوْمًا لِمَا يُسْعِدُهُمْ من وجود قاعدةٍ فيها لَحْيَاهُمْ، لا للمدافع، وقد صار نابليون سيّد جميع أوروبة تقريبًا حينًا من الزمن، خلا البحر المتوسط، وما انفكَّ حصاره إنكلترة يُخْرِقُ من ناحية الجُزُرِ وجبل طارق، وما كان يساوره من فكرة قهر إنكلترة في الهند، ما عَجَزَ عن قهرها في عُقْرِ دارها، واثبَةً بأشدَّ مما في الماضي، فما أَشْبَهَ خِطَطُهُ بِخِطَطِ الفاتحين سنة ١٩٤٠! وما كان يُعَدُّ من جهازٍ حربيٍّ خارقٍ للعادة يرافق جيشَ نابليون من دُلْماسية حتى الفراتِ وَصَفَهُ بالوهميِّ في منفاه بعد حين. وكان لا بُدَّ من تحويل ذلك إلى حقيقة في ذلك العهد على الخصوص، والثورة الإسبانية وزيادة تَوَثَّرَ العلاقاتُ بالقبصر وحدهما هما اللتان تلاشت بهما خِطَطُهُ، وتوالت انتصاراته، وأكْرَهَتْ النمسة على التنزل عن آخر ما تَمَلِّك على البحر بمعاهدة صلحٍ جديدة، وأَمَكَّنَ فرنسة أن تَشْعُرَ بأنها سيّدة البحر الأدرِيّاتيِّ، ومع ذلك فقد غَلِبَ أسطول نابليون مُجَدِّدًا بالقرب من لِيْسَا، وذلك من قِبَلِ النمسيين في هذه المرة، من قِبَلِ النمسيين الذين كانوا من دول البحر المتوسط منذ زمن قصير مع نجاحٍ أَقَلَّ من نجاح الفرنسيين. وقد عقد الإنكليز في الوقت نفسه أَلْبَقَ معاهداتهم مع التُّركِ مُتَنَزِّلِينَ لهم عن جميع الأمور في مقابل وعدهم

بإغلاق المضائق لمدة قرن، وهكذا يكون الرأس قد أُخرجوا من البحر المتوسط بعد مجازفتين فيه.

ولما سقط ابن البحر المتوسط ووُجدَ في جُزَيْرَتِهِ الروائية إلْبَا، عَرَضَتْ عليه بعثاتٌ وطنية سرِّيَّةٌ إيطاليَّةٌ تاجَ إيطاليَّةٍ مُوحَّدةً، وذلك لِما كان يخامر الناسَ في إيطالية من كَوْنِ هذا الفرنسيِّ إيطاليَّ الأصلِ وكَوْنِ هذا الإمبراطور ثوريًّا، وقد أخطئوا في كلا الأمرين؛ وذلك لأنه كان قد نَسِيَ أصله الإيطاليَّ منذ زمنٍ طويلٍ كما نَسِيَ ثَوْرِيَّتَهُ في أوائلِ عمره؛ ولأنه كان ينظر إلى باريسَ مفتونًا.

ولما حاول مؤتمرُ فينَّةٍ أن يبعث الماضي بدلًا من التجديد، بدا أبطالُ الحلفِ المقدَّسِ نصارى بالغي التقوى فأخرجوا تركية من المفاوضات بسبب دينها، كما أخرجوا الصَّربَ واليونانَ لرغبتهما في الحرية. وقد نالت إنكلترة جزائرَ اليونانِ ومالطة فسيطرت على البحر المتوسط بأسره بما لها من قواعد. وقد بسط آل هابسبورغ سلطاهم على نصف إيطالية، ولكنهم كانوا من الغفلة ما سلَّمُوا معه زمامَ أسطولهم إلى البندقيين الذين صاروا من رعايا النمسة، وقد عاد الملوك إلى كلِّ مكان، عادوا إلى بيمُون وإلى نابل، وقد جُهلَّت أُماني الشعوب في كلِّ مكان.

وقد أُنْقِيَ على القراصين مع الملوك أيضًا، وما كان أحدٌ في أوروبا ليجرؤ على مَسِّ هؤلاء المغامرين الأفريقيين. والأمريكيون وحدهم هم الذين رأوا أن يطاردوهم بأسطولهم الفَتِيَّ لِيُعَفُّوا من الجزية المُخْزِية.

١٤

كان لدخول الولايات المتحدة في البحر المتوسط نتائج مهمة، وأمريكا هي التي ظهرت في البحر المتوسط بعد ثلاثمائة سنة من إبحار ابن البحر المتوسط كريستوف كولومبس إلى السواحل الأمريكية. أجل، إن جميع هؤلاء الأمريكيين كانوا من أصل إنكليزيِّ تقريبًا، غير أن أهمَّ أُنْوَا بأفكارٍ ومقاصدٍ تختلف عما لدى أجدادهم وأبناء أعمامهم، حتى إن من الممكن أن يُقال إن المشاعر اللاإنكليزية كانت مُفتاح نجاحهم. وقد قال بنيامين فرانكلين محتدِّمًا حول موضوع القراصين: «لو لم تُوجد الجزائر لأوجدتها الإنكليز»، وقد صرَّح اللورد شِفْلد أمام مجلس اللوردات بلندن في ذلك الزمن تقريبًا بـ «أنه ليس من مصالح الدول العظمى أن تُحمِّي الأمريكيين.»

وكان على الولايات المتحدة أن تدفع جزيةً إلى القراصين في سني وجودها الأولى، وكان

بُعْدُ الْمَسَافَاتِ يَجْعَلُ تَنْظِيمَ قَوَافِلٍ بَحْرِيَّةٍ فِي ذَلِكَ الزَّمَنِ أَمْرًا مُتَعَذِّرًا. وَكَانَتْ تِجَارَةُ الْوِلَايَاتِ الْمُتَّحِدَةِ الْمَهْمَةُ مَعَ الشَّرْقِ قَدْ حَمَلَتْهَا عَلَى عَقْدِ مَعَاهِدَاتٍ مَعَ الْجَزَائِرِ وَمَرَاكِشَ فِي سَنَةِ ١٧٨٥ وَسَنَةِ ١٧٨٧، فَكَانَ الْقَرَاصِينُ يَقْبِضُونَ عَلَى سَفِينِهَا مَعَ وَجُودِ هَذِهِ الْمَعَاهِدَاتِ. وَمِنَ الْعَيْثِ أَنْ حَاوَلَ جَفْرُسُنْ تَنْظِيمَ هَجُومٍ مُشْتَرَكٍ بَيْنَ الدُّوَلِ الْبَحْرِيَّةِ، فَاضْطُرَّتْ الْوِلَايَاتُ الْمُتَّحِدَةُ أَنْ تَشْتَرِيَ فِي كُلِّ سَنَةٍ حِمَايَةَ دَوْلِ الْقَرَاصِينِ الْأَفْرِيقِيَّةِ مُؤَدِيَةً ٢١٠٠٠ دُولَارَ اعْتِمَادًا لِقَنْصَلٍ وَ ٢٠٠٠٠ دُولَارَ وَ ٨٠٠٠ دُولَارَ لِلْهَدَايَا، مُسَلِّمَةً بَارِجَةً تَامَّةَ الْغَدَّةِ بِلَغِ الدَّائِي مِنَ الْإِعْجَابِ بِهَا مَا أَوْصَى مَعَهُ فِي الْحَالِ بِيَارَجَتَيْنِ أُخْرَيْنِ دُفِعَ ثَمَنُهُمَا عَلَى مَا يُحْتَمَلُ، وَذَلِكَ إِلَى نِصْفِ مِلْيُونِ دُولَارٍ أُدِّيَ فِدْيَةً عَنْ أَمْرِيكِيِّينَ اخْتَطَفَهُمُ الْقَرَاصِينُ فَضْلًا عَنِ الْجَزْيَةِ السَّنَوِيَّةِ.

وظَلَّ مَا عَرِّ عَنْهُ مِنْ غَيْظٍ فِي كَثِيرٍ مِنَ الْوُثَاقِ الْأُورُوبِيَّةِ مِنْذُ سَنَةِ ١٨٠٠ قَاصِرًا عَنِ الْعَمَلِ مَدَّةَ عَشْرِينَ عَامًا، فَقَدْ كَانَتْ إِنْكَلَزَةُ مُحْتَاجَةً إِلَى الْقَرَاصِينِ حِصَارًا لِلنَّابِلْيُونِ، وَكَانَتْ إِنْكَلَزَةُ قَدْ حَمَلَتْ الْبَرْتِغَالِ عَلَى مَفَاوِضِهِمْ سَابِقًا، وَهَكَذَا اسْتَطَاعَ الْقَرَاصِينُ أَنْ يَبْلِغُوا الْخَيْطَ الْأَطْلَنْطِيِّ وَيَسَاعِدُوا عَلَى قَطْعِ الْمَيْرَةِ عَنِ فَرَنْسَةِ، وَهَكَذَا كَانَ الْأُورُوبِيُّونَ مُتَبَاغِضِينَ كَمَا فِي الْمَاضِي عَلَى حِينٍ كَانُوا لَا يُبْغِضُونَ الْقَرَاصِينِ، وَهَكَذَا لَمْ تَسْطِعْ أَمْرِيكَةُ نَفْسُهَا أَنْ تَصْنَعَ شَيْئًا فِي هَذَا الصَّرَاعِ بَيْنَ هَذِهِ النَّاحِيَةِ الصَّغِيرَةِ الْأَفْرِيقِيَّةِ وَأُورُوبَةِ بِأَسْرِهَا. وَكَانَتْ مَعَاهِدَاتُ الدُّوَلِ الْعَظْمَى مَعَ الْقَرَاصِينِ مِنَ الْعَارِ مَا لَمْ تَجْزُ مَعَهُ أَيْهٌ وَاحِدَةٌ مِنْهَا أَنْ تُعْلِنَهَا، وَهِيَ لَمْ يُعْرَفْ أَمْرُهَا إِلَّا فِي أَيَّامِنَا، وَكَانَ يَنْطَوِي مَا يُدْعَى «هَدَايَا» عَلَى سَاعَاتٍ دَقَاقَةٍ وَخَلِجٍ وَمَشْرُوبَاتٍ وَتُكْرَاتٍ وَخَلَاوَى، لَا عَلَى آلَاتٍ طَرَبٍ وَقَلَانَدٍ مِنْ خَرَزٍ، وَأَرْسَلَ الْبَنْدُاقِيُّونَ سُنْدُسًا^(١٢) ثَمِينًا ذَاتَ مَرَّةٍ فَرَفَضَهُ الدَّائِي مُطَالِبًا بِعُدَدٍ حَرْبِيَّةٍ بَدَلًا مِنْهُ، وَقَدَّمَتْ فَرَنْسَةُ تَوَابِعَ مَدْفُوعَةٍ وَأَرْسَلَتْ مَهْنَدِسِينَ مُتَخَصِّصِينَ فِي صَبِّ الْمَدَافِعِ، وَتَوَانَى الْإِسْوَاجِيُّونَ فِي إِعْطَاءِ الْجَزْيَةِ فِي الْوَقْتِ الْمُعَيَّنِ فَقَبِضَ الْقَرَاصِينُ عَلَى سَبْعٍ مِنْ سُفُنِهِمْ مَمْلُوءَةٍ سَلْعًا ثَمِينَةً وَطَالَبُوا بِقَوَائِدَ عَنْ تَأْخِيرِ دَفْعِ الْجَزْيَةِ الْمُتَّفَقِ عَلَيْهَا.

وَكَانَتْ شَتُونَ الْقَرَاصِينِ لَا تَسِيرُ عَنْ قَوْصَى شَرْقِيَّةٍ، فَقَدْ كَانَ يَوْجِدُ فِي الْجَزَائِرِ وَزَيْرٌ خَاصٌّ لِإِدَارَةِ أُمُورِ الْهَدَايَا وَنِتَاجِ الْغَارَاتِ، وَيَشَابَهُ سَجَلُ ذَلِكَ الزَّمَنِ الْعَرَبِيِّ الْمُشْتَمِلُ عَلَى أُمُورٍ خَمْسٍ وَسَتِينَ سَنَةً سَجَلًا لِحَايَةِ الضَّرَائِبِ أَوْ سَجَلًا لِلرَّهَانِ، وَبَيَّنَّ هَذَا السَّجَلُ كَيْفَ كَانَ جَمِيعُ مَنْ سَاعَدُوا فِي أَثْنَاءِ الْغَارَةِ وَبَعْدَهَا يَنَالُونَ حِصَصَهُمْ مِنَ الْغَنِيمَةِ سَائِرًا مِنَ الْوَزِيرِ حَتَّى الْمُسْتَحْدَمِ الْقِيمِ عَلَى الْمَوَازِينِ غَيْرِ غَافِلٍ عَنِ الشَّيْخِ الَّذِي دَعَا مِنْ أَجْلِ نَجَاحِ الْمَشْرُوعِ وَلَا عَنِ الْوَكِيلِ الْمُتَمَنِّينِ فِي

سوق التّخاسة. وكان بيع السِّلَع بالمزادات يتأثّر من نقل السُّفن أوسافاً متجانسةً لِمَا يؤدي إليه هذا من هبوط ثمن الصوف الإنكليزيّ والحوارب الحربية والآنية الصينية هبوطاً مُرتجاً في الجزائر.

وكان الأمريكيون أوّل مَنْ أحدث ثُغرةً في كيان القراصين، وكانوا يَأْبُون، بذوقهم الناشئ البسيط السليم، أن تَفْصِلَ طريقٌ بحرية ضيقة عالمًا تُسوّده حقوق الإنسان عن عالمٍ آخَر كان الناس يُبَاغُونَ في أسواقه.

وكانت فاتحة أعمالهم في البحر المتوسط حملةً موفقةً، وكان قائد البارجة «جورج وشنغتن»، الرُّبَّان بُنرْدُج، مَفَوَّضًا إليه تسليم الجزية، وكان بُنرْدُجُ هذا مُرْسَلًا لِمفاوض السلطان بالأستانة في ذلك الحين، وكان من الانتباه الكافي ما أبداه حيال دخول وزير البحرية الجزائرية ونسائه وأولاده وحاشيته الكثيرين إلى مركبه، ويُضْطَرُّ المركب إلى الوقوف عند مدخل المضائق، ولا يؤذن للأمريكيّ في المرور من غير أن يُفْتَشَ مركبه الذي وُجِّهَتْ إليه مدافعُ الترك، ويَحْفَظُ الأمريكيُّ الأشرعة ويَحْيِي بَطَلَقَاتٍ مُكْرَّرة ويرُدُّ التُّركُ النحية ويتَكَوَّنُ دخانٌ كثيف، وينكشف الدخان، ويكون الأجنبيُّ قد مرَّ، ويستقبله السلطان ودِّيًا، ولكن مع أمره بضرب رقة القائد التركي الذي تركه يَمُرُّ، ويُوَفَّقُ بُنرْدُجُ لمنع هذا الإعدام.

ولم تكن تلك غير مُقَدِّمة، فلما اضْطُرَّ الأمريكيون إلى دفع مليون دولارٍ فديةً عن أسراهم، وكان هذا المبلغ كثيرًا على الشعب الناشئ، قَرَّرَ أهل تلك القارة البعيدة أن يجازفوا بما لم تجرؤ على محاولته أمم أوروبا فأرسلوا أمير البحر دِكَيْتَرُ مع أسطولٍ حاملٍ علمًا إنكليزيًا، ويَقْفُه مركبٌ حَمِيدُونُ الشهير، ويرفع الراية الأمريكية هنالك، ويطلق القذائف من مسافة ١٥٠٠ قدم، ويُجرح الرُّبَّان الجزائريُّ ويدأوم على توجيه الحركات ضاجعًا حتى قضت عليه قذيفة، ويُسَرُّ أربعمئة من القراصين، ويُضْطَرُّ الدَّايُّ إلى تبديل جميع المراكب وإطلاق جميع الأسارى بلا فدية، وتُدْهَشُ أوروبا ما دام هذا أوّل انتصار على القراصنة تَمَّ منذ ثلاثمائة سنة، وتقع حوادثُ أخرى فَيُتَرَضَّى أميرُ البحر الأمريكيُّ شُو عن تهديدٍ بضرب قنابلٍ جديدة.

وبصعْبُ القبض على سواحل مَرَاكِش والجزائر الطويلة حتى في أيامنا، وكان نابليون قد أنبأ «أن الإنكليز سيلاقون سوءًا بتقدمهم خُطوةً في هذا المكان.» غير أن اللورد إكسماوث حَصَلَ في ذلك الحين على خرائطٍ دقيقة عن حصون هذه السواحل وغامرَ فيها بخمسة مراكب من الأسطول البريطاني، وتقع مفاوضاتٌ في الميناء، وتُبَلِّغُ شروطًا ويرفضُ القائدُ إياها بعد تبادل

الإشارات بالرايات، ويضرب بالمدافع ضرباً مُريعاً، وتُقتل الألوف في مدة قصيرة، ويُجرَح الدَّاي ويُغتال من قِبَل مُؤَمَّرين. ومع ذلك لم يكن هذا غيرَ فَوْزٍ جزئيٍّ، فما انفكت الدولُ الصغيرة تؤدي الجزاء^(١٣) حتى سنة ١٨٤٤، ومَثَرُ ثمانية أعوام على هذا النصر فيُوفَّق دايٌّ جديدٌ لقهر أمير البحر البريطاني نيل، واسْمَعَ جوابَ القرصان حينما هدَّده هذا الأخير بأسطوله القوي: «كان مُرود أقوى الناس فلم تُحلَّ قُوَّتُه دون موته بِقِرْصَةِ دُبَابَةٍ.»

ويسقط هذا الداي نفسه بِمِذْبَةِ^(١٤) بعد حين.

كان على ملك فرنسا أن يَدْفَعَ بَدَلَ البَرِّ الذي مَوَّن به أسلافُ الدَّاي جُمهورية فرنسا الناشئة، وَحَدَّثَ جَدَّالٌ طويلٌ حول هذا الموضوع، فلما كانت سنة ١٨٢٧ وحَلَّ عيد الفِطْرِ ذهب قنصل فرنسا إلى البَلَّاط للتهنئة على حسب العادة، ويستقبله الداي مُتَّهِماً بإياه بالانتمار به، ويدافع القنصل عن نفسه، ويكون الداي الشائب قاعداً على مُتْكَنه وَفَقَ الطريقة التركية، ويضرب القنصل بِمِذْبَةٍ على وجهه، ويكون لفرنسة ذريعةٌ للتدخل نتيجةً لهذا الحادث، ويَصِلُ أسطولٌ مَهِمٌّ، ويحاصر الجزائر مدة ثلاث سنين، وتبلغ الخسارة من الضخامة ما يرى الدايُّ معه أن يَخْفِضَ مكافأةَ الدولار عن كلِّ رأسٍ فرنسيٍّ إلى عشرة دولارات ثم إلى تنويه.

وَتُحْتَلُّ الجزائر سنة ١٨٣٠، فيكون لهذا النصر بالغُ الأثر في النفوس. وكان للقراصين من النفوذ الروائي ما فُتِنَتْ به الشبيبة والآدابُ الغربية فلا يكون لزواله غيرُ وَقَعٍ عظيم في الناس، وهنا يُدَكَّرُ بعض القِصَصِ حول نُبْلِ قُطَاعِ السُّبُل، فيُروى، مثلاً، أن القراصين المراكشيين دارُوا البرتغالَ لِمَا كان من حُسْنِ ضيافة هذا البلد تجاه قريبةٍ للسلطان بعد غَرَقِ سفينتها، وأن مَنْ يَحَارِبُ من أجل القراصين فيُجَرَّحُ في المعارك يأخذ حِصَّةً من الغنيمة كافيةً لِعَيْشِهِ في بقية عمره، وأن ضباطاً من الفرنسيين وجدوا في مِدْفَعِيَةٍ غُنِمَتْ من القراصين كتاباً لِكُورْناي بجانب كتابِ فرنسيٍّ عن المِدْفَعِيَةِ.

ومن المحتمل أن كان ذلك النفوذُ الروائي سببَ نِجاةِ الداي من التهلكة فضلاً عن السماح له بالذهاب إلى نابول مع مبلغ ضخم من المال ومع اثنتين وخمسين امرأة، ثم انتقل إلى باريس هادئ البال لِيُفَرِّجَ حَرِمَهُ، وَيَسْقُطُ آخرُ آل البوربون الذي فُتِحَتْ الجزائر في عهده بعد زمنٍ قليلٍ ويُطْرَد، ويموت كلٌّ من هذين الملكين المنتسبين إلى عَرَقَيْنِ مختلفين والمُتَبَايِنَيْنِ طِبَاعاً في المنفى، ومع ذلك كان لِلصِّ البَحْرِيِّ الشَّدِيدِ شَرَفُ الدِّفاع عن نفسه حتى النهاية مدة ثلاث

سنين على حين أصبح شارل العاشر محلَّ سخرية.

وتظهر بفتح الجزائر دولةً ثلاثة كبيرة على البحر المتوسط، وتَغْدُو فرنسا دولةً بحرية استعمارية، وتصبح فرنسا الأكثر قوةً بعد التُّرك، وتُوَفَّقُ فرنسا لتوطيد سلطتها على أفريقية الشمالية حوالي سنة ١٨٤٥ مع تقييد إنكلترة إياها بلا انقطاع. وقد كانت هذه مدرسةً قاسيةً للضباط والمهندسين الفرنسيين الذين تَخَرَّجَ أحسنهم في أفريقية بعدئذٍ، وقد أتى الفرنسيون بالمعجزات في مقاتلة هؤلاء الجلبين والأهلين المُعَادِينَ على شواطئٍ خاليةٍ من الماء.

ومع ذلك فإنَّ أمرًا واحد قد حال دون تحوُّلهم إلى أمة مستعمرة كبيرة، وذلك أن بلدهم هو من الجمال العظيم والغنى الوافر ما رغب قليل منهم في مغادرته، وألوف الأجانب، ولا سيما الطلابُ والإسبانُ، هم الذين أتوا لِيَعْمُرُوا وَيَزْرَعُوا المستعمرات الجديدة، وليس من العجيب في مثل هذه الأحوال أن يكون لبلاد هؤلاء المستعمرين الأصلية مزاعم ومطالب حَوْلَ الأرضين التي أعان أبناؤها على نشوئها، وبينما كان الإنكليزيُّ ينجذب في كلِّ وقت إلى ما وراء البحار عن ضيق جزيرته وضبابها وعن شوقٍ إلى المغامرات، لم يندفع الفرنسيُّ بمثل هذه العوامل ما دام غير شاعر بنقصٍ في اتساع بلده، والحضارة الفرنسية أقدمُ من الحضارة الإنكليزية، ويكون هذا الشعب إذن قد بَلَغَ أَشَدَّهُ بسرعةٍ بالغةٍ، ولكن مع بقاءه محافظًا من غير ضئٍ، ولكن مع قِلَّةٍ مُبِلٍ إلى ترك بلده ومُؤدنه ودياره.

ويُكْفِي خِصْبُ أرض فرنسا وحده لإمساك مَنْ يقيم بها حتى عند عدم تلك العوامل، وتَجِدُ في هذا سرَّ سياحة الإنكليزيِّ أكثر من جميع الأوروبيين الآخرين وسرَّ سياحة الفرنسيِّ أَقلَّ منهم، ولا يحاول الفرنسيُّ، على العموم، أن يَكْسِبَ في البلدان البعيدة مقترحًا أخطارًا بأدلاً جهودًا مع حُبِّه للمال، فهو يُفَضِّلُ أن ينال عشرة آلاف فرنك في باريس على نَيْلِ مائة ألف فرنك في تونس، وترى الفرنسيُّ، إذا ما جَمَعَ ثروته في بلدٍ أجنبيٍّ، مستعدًّا لتصفية أموره قبل أن يَشِيبَ مُقْصِرًا أن يتمتع بسنيه الأخيرة هادئًا مستريحًا على أن يَعْمَلَ، وليس الشعبُ الفرنسيُّ والشعبُ الإيطاليُّ من الفَتَاءِ ما ينافسان الأمم الحديثة معه في ميدان الاستعمار.

لا تَفْقَى عبقرية الشعب اليوناني، ويتضافر المنظر والتاريخ على بعث الأغارقة مُجَدِّدًا بعد

دور طويل من الأُفول، ولا تزال منات الجزائر وشبه الجزائر كما كانت في القرون القديمة، ويُبدي الشعب دَوماً من الحِقة والمرح والحِذق التجاري والخيال كما في الماضي. والواقع أنه لم يكن لدى الشعب شعراء عظماء، ولا فلاسفة عظماء، ولا أسطولٌ مهمٌ، ولا جيشٌ مهمٌ، ما دام البرابرة قد قهروا الأغارقة وعَصَرُوهم في الغالب، ومع ذلك لم يَهْرُمُوا، وما اتصفوا به من فِطنةٍ تجارية ودِبلَمِية^(١٥) يَنُمُّ على النشاط في كلِّ زمن، ولديهم من الاستعداد الفطري ما يُسيغون به مبادئ عصرنا الاجتماعية ويحوّلونها إلى ثورات.

ويلوح من الغريب أن تَمُرَّ قرونٌ صَغَطٍ عليهم من قِبَلِ بَرَنطةٍ وترك وأن يظلُّوا مماثلين لأجدادهم في العصر الكلاسي مع ابتعادهم عنهم بَعْدَ توالّدات، ومع هذا كلّه لا تزال توجد في تِسَالِيَةِ مَثَلٍ تُذَكِّرُ بِصُورِ الآنية القديمة، ومع ذلك فإن سرعة الخاطر وروح الوضوح في سكان المدن اليونانية ظلَّتَا ثابتتين، ولم يُصْبِحْ مِرْاجُهُمْ أَكْثَرَ غَمًّا مما كان عليه منذ ألفي سنة. ومن يَطْفُفُ في شوارع أثينة الجديدة يَرُ أبنائها يَتَجَمَّعون زُمَرًا في وسط الطريق للبحث، كما في الماضي، في ارتشاء قاضٍ أو في نظريات أستاذٍ أو في حذاءٍ مارٍّ، حتى إن بعضهم لا يَشْعُرُونَ بوجود السيارات ولا يَسْمَعُونَهَا تُزَمِّرُ بِشِدَّةٍ إِبْعَادًا لَهم من الطريق.

وقد اتخذت جميع شعوب البحر المتوسط المُضْطَهدة، أو غير المُوحّدة، من إسبانيا وطلانية وصربِ أمةٍ الأغارقة مثلاً في عصيانها، فالأغارقة أولُ مَنْ صَبَّأَ إلى الحرية وإن نالت أُمَّمٌ أخرى حريتها قبلهم.

وكان نابليون أولُ مَنْ أراد تحريزهم، غير أنه كان من شِدَّةِ الاتهامك في الغرب والشمال ما لم يَسْطِيعَ معه أن يَتَّبِعَ هذه الخِطة، وقد خاب أَمَلُ الأغارقة حين رَأَوْا إنكلترة وروسية تَتَخَلَّيان عنهم في سنة ١٨٠٠، وقد قضى سادتهم التركُ بمذابحٍ هائلةٍ على ما أَتَوْه من عصيان. ومع ذلك فإن ما يشتعل في هذا الشعب من حُبِّ للحرية كان يَحْفَظُهُ إلى تَأْلِيفِ جمعيات سرية ويدفعه إلى الاعتداء، فأسَّس القساوسة مثل هذه الجمعيات في أرغوس، وقام أشرارٌ في جبال الإبير ورعاءٌ في دِلْف، ومن ورائهم علماء وصحافيون يوجِّهونهم، بِفَتَنِ يمكن الإنكشارية وحدهم أن يقاوموها ما لم تؤيدها دولٌ كبيرة.

ثم كانت سنة ١٨٢٠ فظهرت في فَلَكِ أوروبة السياسي نجومٌ قُوَى أو عَدَدٌ من الدول الأوروبية قاتلٌ بالوحدة اليونانية مع اختلافِ أسبابٍ، ويصبح هذا شِعَارَ العصر كما نرى عما

قليل. والواقع أن الحكومة الإنكليزية كانت راعيةً في تأييد تركية لقرنٍ واحدٍ آخر وفي المحافظة على معاهدة سنة ١٨٠٩ حول المضائق، ومع ذلك فإن أبناء ما يقترفه الترك من كبائر أثار كلمة «الإغريق» لدى الشعب الإنكليزي، ولا سيما مُثَقَّفُوهُ، ويحتذي قيصرُ روسية، الحامي لحقوق نصارى تركية، مثال أبيه، فيطالب باستانبول أو بالمضائق على الأقل، ولا تُمدُّ فرنسا، التي كانت تُعنى بشمال أفريقية، وبسورية أيضاً، يدَ العون إلا عن حِرْصٍ على عدم ترك جميع المجد لغيرها، وآل هابسبرغ الذين يُمَثِّلُهُمْ مِتْرِيخُ وحدهم هم الذين عارضوا، وَفَقَ عادتهم، كلَّ عملٍ يؤدي إلى تحرير الشعوب.

بدا هذا الوضع الملائم، وكان أغارقة الخارج من الثراء والشعور ما دُلُّوا به على مقدار مساعدتهم لإخوانهم في الجنس، وكان الفناريون في الآستانة قد أصبحوا مع الأرمن أكبر صيرافة السلطان ومالييه، وكان يوجد في الإسكندرية ومرسيلية، كما في جنوة والبندقية، وفي أوديسا وموسكو أيضاً، عددٌ كبيرٌ من أغنياء اليونان. وكان الرجال اللذان أدارا دَفَّةَ التحرير مستخدمين لدى الروس، فأما أحدهما، واسمُه كابوديسترياس وله هبنةٌ مِتْرِيخُ إنكليزي، فقد كان وزيرَ خارجية القيصر، وأما الآخر، واسمُه إيسلانتِي وقد أضاع ذراعَه حين محاربة نابليون، فقد كان جنرالاً روسياً، وكلا الرجلين كان أداةً وَصَلَ بين أبناء دينه الأرثوذكس.

ولم تنشأ مساعدة أوروبية للأغارقة عن سببٍ دينيٍّ ما خَلَّتْ أوروبية من إنسانٍ يدين بالأرثوذكسية، وإنما كان هذا العونُ نتيجةً إنسانية العصر. ومن الأغارقة أناسٌ بباريس رَسَمُوا اللغة اليونانية الجديدة فكانوا هدفَ هُتَافِ جميع العلماء، وأخذت جمعيةُ أصدقاءِ العرائس الشعرية تُدرِّس في أثينة وكورفو، وتألفت في ألمانية جمعياتٍ لمعاونة اليونان، وخشي ملكُ بروسية أن يخاطر فأعان بستة آلاف دولارٍ مُغْفَلِ الاسم، وما أكثر تأثيرَ مبلغ خمسمائة الدولار الذي تَبَرَّع به مترجمُ أوميرس: فُوسُ مع فَقْرِهِ؛ حيث قال: «هذه مساعدة زهيدة اعترافاً بالجميل لتربيةٍ اقْتَبِسَتْ من الإغريق»، وهبَّ أَقْدَرُ الكتاب للدفاع عن تحرير اليونان مُقَدِّرين أن بلاد اليونان وطنُ التمدن فضلاً عن كونها من أقطار البحر المتوسط.

ولما ذهب اللورد بايرون إلى الشرق ليشترك في الجهاد أدركت أوروبية كلها مَغْزَى رَمْزِهِ، ويقضي في ميسولونجي آخرَ أيامه ناقصَ العُدَّة خائباً بالمنافسات الهزيلة مصاباً بالحمى، ويظهر أن نصيبه رمزٌ لعبقرية القرن التاسع عشر حين بذل نفسه دون الإغريق. وكان لهذا البلد الزوّائي

بموت اللورد بايرون أُوْجُ نفوذه، ويُعدُّ موْتُ هذا الشريف الإنكليزيّ تكفيراً عن جريمة لُورْدٍ آخَرٍ كان قد جلب إلى لندن، منذ بضع سنين، طُنْفَ^(١٦) البناتيني الرُّخاميّ في البارثنون.

وتمثِّلُ هذه الجزائر الإغريقية دوراً فعَّالاً في الحوادث مرّةً أخرى، وذلك لاستطاعة المؤتمرين والسُّعَاةِ والعيون والشاردين من كلّ نوع أن يتوارَوْا في هذا البحر ذي المخايئ التي تُعدُّ بالمتات والتي تقيضُ بالأساطير، وتمجّجُ الأهواء الحزبية زمنًا قصيرًا، فيتعاون أسقفُ مورة مع شريّير صرارٍ ميجرًا لدى الإنكليز، وينساق رهبانُ جبل أْتُوس مع التَّيار القوميّ، ويُعلنُ مجلسٌ وطنيٌّ استقلالَ البلد بعد الانتصارات الأولى التي تَمَّت سنة ١٨٢٢، ويبلغُ التُّركُ من الغيظ الكبير ما يشقُّ السلطانُ معه بطرُك الروم البريء على باب كنيسه الخاصة بالآستانة، ويهزُّ العالمُ ما يقع من غليانٍ ضدَّ النصاري، وتُخلدُ ريشةٌ دُلاكرُوا المحكَّمةُ فظائع ساقِر.^(١٧)

وَيُفْهَرُ الأغارقة من قَبْلِ تُّركٍ مَصْرٍ بُعِيدَ ذلك، وتكاد ريجهم تذهب لو لم يُعَيَّنْ حُبُّ الحرية كَنِيغ (سبارتاكوس)^(١٨) دُونِنغ ستريت) رئيسًا لوزارة إنكلترة وَيَسْمَعُ نداءُ الشعب، ويُقبضُ قيصرٌ شابٌّ على زمام الأمور بروسية في الوقت نفسه، وتتعاون الأساطيل مع أسطول فرنسا فتتال نصرًا حاسمًا في خليج نافارين فينال اليونان بذلك حرية مؤقتة، ويكون هذا النصر، أو يلوح على الأقل، بالغ الأهمية في صلات إنكلترة بتركية، فقد كانت الحكومة الإنكليزية تُبْصِرُ حُرْبًا روسيةً تركيةً فتُدْعُرُ من جُرأتها، ويتكلم ملك إنكلترة عن «حادث مشنوم».

ولما احتلت فيالق القيصرِ أدرنة حاقَ الخطرُ بالآستانة كما لاح، وهنالك تدخلت الدول العظمى، عن حَسَدٍ وَوَفْقٍ مبادئها، للمحافظة على تركية المَلَقَبَةِ بـ «الرجل المريض»، ومع ذلك فإن تركية اضطرت إلى التنازل للقيصر عن سيادتها على بعض أملاكها في البلقان، فصارت بلغارية ورومانية شبه مستقلتين، وقد تنازع التاج أفاقان في صربية فدام هذا النزاع بين أُسْرَتَيْهِمَا في المستقبل، والأغارقة وحدهم هم الذين نالوا استقلالهم التام وإن لم يَفُوزُوا بحدودهم الطبيعية، وتُفتَحُ أبوابُ المضائق للسفن التجارية، ويصبح البحر الأسود قسمًا من البحر المتوسط في نهاية الأمر.

ويكون كُونْتُ فرنسيّ رئيسًا للوزارة في ذلك الزمن، ويتمثِّلُ مشروعًا يُطْلَقُ عليه كلمة «الطَّبَقِ الكبير» العامية، فتتال روسية بهذا المشروع قطعًا في شبه جزيرة البلقان، وتُعَوِّضُ بروسية وسكسونية في هولندا والرين، وتُعَوِّضُ فرنسا في بلجيكة ومنطقة السَّار، ويصير ملكُ هولندا

«ملكًا لليونان»، ويأخذ هذا البلد الأخير مدينة الآستانة، ويدلُّ هذا المشروع، الذي لم يُحقَّق قطُّ، على درجة عدِّ الملك والوزراء الأريستوقراطيين للشعوب، منذ مائة سنة، أدواتٍ مبادلةٍ صالحةٍ لتجهيز الأمراء بالتيجان. وكان الوزراء ينظرون إلى الملوك كزُفَاءٍ يمكن نقلهم من مَسَرَحٍ إلى آخر، ومثلُ هذا مسألة إقامة ملكٍ أجنبيٍّ صغيرٍ في أثينة مقامَ الرئيس الأول وزعيم الشعب كابودسترياس، ومن حُسن الخطِّ أن أبصر هذا الملكُ ما هنالك من المصاعب ففَرَعَ فَضَّلَ بلداً أكثر خضوعاً بعد حين.

ويُعْتَبَرُ النصر من جديد، كما في الأزمنة القديمة، تنازُعَ حزبيٍّ وإنكارٍ جميلٍ وحربٍ أهليةٍ بين الأغارقة، فيقتل كابودسترياس، ويُنصَّب ملكاً أميرٌ بفاريٌّ بالغٌ من العمر سبع عشرة سنةً خالٍ من كلِّ ما يُؤَهِّلُهُ لهذا الشرف في ذلك الحين، وزدُّ على هذا حمايةً بضعة آلافٍ من الجنود البفاريين له تجاه شعبه الجديد حتى حَمَلَتْهُ فتنةٌ على نشر دستورٍ جديد. وكان اكتراث أوروبا لليونان قد زال منذ زمنٍ طويل، فعدَّتْ أثينة تبدو للغرب قريةً عُفْراءَ مشتملةً على بضعة معابدٍ قديمة.

وظَلَّتْ تركيَّةُ أعظم دول البحر المتوسط حتى ذلك الزمن مع عجزها الداخلي، وتُصاب بضربةٍ قاطعةٍ في ذلك الزمن من قِبَل رَعِيَّتِهَا الخاصةِ كما في جميع الدول المستبدة. وقد عَلِمَ ثُوْجُرُ تَبِغ ألبانيٌّ جَسُورٌ مأكراً راعبٌ في العِزِّفان كيف ينال مقاماً مُهِمًّا في القاهرة، وما صنع أن دعا إلى قلعة بضعة مئاتٍ من المماليك البالغي القوة فأبادهم قتلاً خلا واحداً منهم استطاع أن يَنْجُوْ بِالْوُتُوبِ من فوق سُورٍ، ويسير مُحمَّد عليٌّ على غِرَارٍ كثيرٍ من سادة البحر المتوسط فيتحول بعد جُرْمِهِ الأَوَّلِيِّ إلى جَبَّارٍ عصريٍّ مخلصٍ للسلطان إخلاصاً مؤقتاً ولكن مع نِيَّتِهِ إعلانَ خلافته كصلاح الدين.

وقد أدرك حديثُ النعمة هذا أمرَ مصرَ، وقد سار على سياسة الفراعنة فتوجه إلى مجرى النيل الأعلى حتى السودان بحثاً عن الذهب والعبيد فيه، وقد قام بتلك الحِمَلَاتِ ابنٌ له بالغُ القُدرة مع نُدرة هذا في التاريخ متصفٌ بعبقريَّة قائد، ولهذه العبقريَّة دار جَدَلٍ ذات مرةٍ حول صحة بُنُوَّة إبراهيم باشا وموضوع تَبَيُّهِه كَأَن أعظم القواد لم يكونوا أبناءً لأناسٍ من البُرْجَوَازِيَّة الصغيرة.

أَجَلٌ، قاد إبراهيمُ الكتائب المصرية في بلاد اليونان وغُلِبَ في نهاية الأمر ولكن بعد أن نال

انتصاراتٍ كبيرةً، وقد مات حين موت أبيه المُسنِّ تقريباً، وما كانت توفيقاتُ هذا الأخير لتُدرَك بغير إبراهيم. وكان أمرُ جهاد الأب والابن ضدَّ سلطانِ الآستانة، وقد أدى إلى فتح سورية وما وراءها، يتوقف على لُعبة الشطرنج بين الدول الأوروبية، ومُتخى بالحبوط حُلُمُ تاجر التبغ الإمبراطوريِّ الأكبر نتيجةً لكَيْدِ بضعةٍ دِبلُمين في بلادٍ بعيدة، لا نتيجةً قوةٍ عدُوّه.

تنازعت فرنسا وإنكلترة سيادة البحر المتوسط وحاصرت كلَّ منهما الأخرى وأيدت إحداهما أحدَ الأُميرين المسلمين وأيدت الأخرى الأُميرَ المسلم الآخر، وبلغ الأمر من الشدَّة في أوروبة ما حُصِّنت معه مدينةُ باريس في المراكز التي وَجَّه المحاصرون منها نارَ مدفعيتهم سنة ١٨٧١ والتي تَجِدُ اليوم فيها حدائقَ عامَّة، وتفوز إنكلترة في نهاية الأمر مُلزمةً الفرنسيين والروس في سنة ١٨٤١ بإمضاء معاهدة المضائق القديمة التي تَحْظُر على السفن الحربية أن تَمُرَّ من الدردنيل، ومثلُ هذا ما وَقَفَتْ به إنكلترة حِيالَ كلِّ هجومٍ فرنسيٍّ تَوَسَّعِيٍّ بِحيازتها جبل طارق. وكانت المضائق مُقْفَلَةً، وكانت السويس برزخاً، وكان البحر الأسود بحيرةً روسية، فأمكن إنكلترة إذُن أن تقوم طليقةً بتجارتهما مع الهند.

وظَلَّت مصائرُ هذينِ المِصريَّين الطُّموحينِ الشخصية غيرَ مؤثرة في البحر المتوسط، فقد خابا في هذا البحر، وما أُصيبَ به إبراهيمُ من غَلَبٍ في نافرين كان حادثاً مبارِكاً لِمَا ينطوي عليه تَحَلِّي أوروبة عن الأُغارقة الذين عَبدَهم التُّرك من عار. والحقُّ أن معركة نافرين أسفرت عن تحريرهم فأمكن فيكْتُوْر هُوْغو أن يقول: «أَجَلْ، إن بلاد اليونان حُرَّة، وقد انْتَقَم لستة أعوام في يوم!»

١٦

سقط نابليون فسادَ العقولِ بأوروبة ارتباكاً كما يسود زمننا الحاضر، وأخذ جميعُ العالمِ يتكلم عن القومية والحرية، وكان رَجْعُيو العصر النابليويِّ قد كافحوا الاستقلالَ القوميَّ زمناً طويلاً، كافحوا هذا الاستقلالَ الذي صاروا يَفَرِّقونه بدينك المبدئين فيناهضون كلَّ هذا معاً، وظهر كلُّ مبدئٍ حُرٍّ مناهضاً للمبدأ الملكيّ قبلَ هذا الدور وبعده فأسفر هذا عن منازعات داخلية ضدَّ الحركات القومية لدى الدول الخمس العظمى التي كانت فرنسا وحدها هي الواقعة منها على البحر المتوسط، وشدَّ عن هذا ما كان من وضعٍ سياسيٍّ تجاه بلاد اليونان، وذلك لِمَا كان من اتفاق الدول العظمى على تأييد قضية الحرية خلافاً لمشيتها. وكان لدى إنكلترة التي ابتعدت

عن الحلف المقدس، كما ابتعدت أمريكا عن جمعية الأمم بعد مائة سنة، من الأسباب الصالحة ما بدت به نصيرة الحرية في البحر المتوسط أكثر مما في أماكن أخرى ما أدت هذه الحرية إلى نيلها قواعد بحرية، وما مالطة وقبرس اللتان ضمتهما إليها حديثاً إلا بلدان على جانب عظيم من القيمة.

ونشأت فتنة إسبانية عن دول غير مجاورة للبحر المتوسط، وكان البوربوي المنفي فرديناند السابع قد عاد إلى بلده بعد سقوط نابليون، وكان وجه هذا الرجل ينم على جميع المعايير، وكان ابن الخليفة الكبرى التي خلدها غويا^(١٩) وابن أحد أولئك الملوك الذين غفل الشعب عن ضرب رقابهم، وتقوم مزينة الوحيدة على أنه سهل، بما كان يسود بلاطه من فجور، جهاد بوليفار وعمل أمريكا الجنوبية في سبيل الحرية. فلما كثرت الفتنة وتدخلت الدول العظمى لحماية البوربوي الزائف، ما دام غير ابن حقيقي لأبيه الرسمي، تطورت حوادث إسبانية كالتى تتعاقب على مرأى منا، وهنالك تستولي على البلد دولة مستبدة، تستولي عليه فرنسا لمكافحة الأحرار كما زعمت فتؤمن في نخبه مدة ست سنين، وترضى البرجوازية الإسبانية بهذه الحال ما صدرت عن فرنسا التي علمت آباءهم مبادئ الثورة، ثم كانت عودة ملكي الإسبان وقساوستهم وما ينشأ عن هذا من انتقام دام من الأحرار، وتطل إنكلترا ناضرة إلى هذا نظراً سلبياً.

وكافحت الدول العظمى رغائب الشعب عشرات السنين في إيطالية أيضاً، كافحت الحرية والوحدة فيها، ولا تجد في مكان من العالم رجلاً كإيطالي المتوسط وطنياً، ولم يكن هذا حال ملوكه وأولياء أمره في كل زمن. وكانت الجيوش أقل من الثورات حسن قيادة، وهذا يُفسر سبب معاناة إيطالية لطغاة وثورات أكثر من معاناة أي بلد لهما.

ولم نزل خريطة إيطالية تشتمل على سبعة ألوان بعد سنة ١٨٢٠، ومن هذه الألوان اثنان خاصان بملوك من الأجانب، خاصان بالهابسبورغ في الشمال وآل البوربون في الجنوب، وملك سردينية (آل سافوا) والبابا وحدهما من أصل إيطالي، وكيف لا ينور الشعب ضد الأجنبي المسيطر على أربعة أخماس بلده؟ وكان يوجد في صقلية ملك حقير اسمه فرديناند أيضاً، وقد دام حكمه ستاً وستين سنة؛ أي مدة أطول مما اتفق لمعظم الملوك.

ومع ذلك فإن النمسة جلبت شيئاً من الثقافة إلى شمال إيطالية حيث لم تقلد فطائع إسبانية، ومع ما كان عليه النمسيون، ولا سيما آل هابسبورغ، من علم بأسلوب معاملة الشعوب

فإنهم كانوا خالين من الجزأة والصَّوْلَة الضرورييتين للمستعمرين الحقيقيين. وقد ذهب أشرافُ النمسة لِلَّهِو في إيطالية، وقد وُيَّ البَيْتُ الإمبراطوريُّ دوكاتٍ، ودوكاتٍ عِظَامًا، وجعلوا لهم قصورًا جميلةً وقاعاتٍ رائعةً، وقد جاوزَ أَنْبَغُ العارفينَ بالفنِّ جبالَ الألب وتعلَّموا اللغة الإيطالية الطريفة. غير أن النمسة لم تُصلح في نصف قرنٍ أحوالَ عيشِ الأهلين الخاضعين، وهي، على العكس، قد عاملت هذا الشعب الذي يفوقها ثقافةً بزهوٍ لطيف بدلًا من معاملته برصانة وإدراك. وكان يُقال في ذلك الزمن إن لُتْبارْدِيَّةَ غارقةً في نومٍ عميقٍ ناشئٍ عن حَبِّ الأفيون لدى حَبَّازِي النمسة، وكان أحد الوزراء في تَوْسْكَانَة يُردِّد سريعًا شعارَ ذلك الزمنِ القائل: «إن الدنيا تدور وحدها!»

ومع ذلك فإن فِتْنِ إيطالية أخافت آلَ هابسبرغ، فَرَضُوا بِالْمَلِكِ النَّابِلِيِّ فَرْدِينَانْد، بهذا النذل الذي خَلَفَ يَمِينِ الْوَلَاءِ لِلدستور الجديد لِيُنْقِضَ عَهْدَهُ بعد قليل، ثم أرسل مترنخٌ جيشًا نمسويًا إلى نابال لِيَقْضِيَ على الثورة أمرًا الجنودَ بوضع غصون زيتونٍ على بنادقهم؛ أي بوضع رمزٍ فاجعٍ هزليٍّ يناسب جميع المُحَرِّرين الكاذبين في أيامنا، ويَظَلُّ هؤلاء الجنود ستَّ سنين في المملكة الأجنبية. ويرجع إلى هذا الزمن حَقْدُ الطلاينة على النمسويين فيُسَمُّوْهُمْ سَجَّانين، وَيَصُبُّوْا إلى قيام جُمْهُورِيَّةٍ جميع الشعب الذي تَمَتَّعَ بِالْحُرِيَّةِ في عهد نابليون ذات حين.

ومع ذلك فإن آلَ سافوَّا، الذين كانوا يَحْكُمُونَ في يِيمُون باسم «مملكة سَرْدِينِيَّة» على مُلْكٍ واقعٍ في القسم الشمالي الغربي من شمال إيطالية؛ أي بين نيس وأُوسْت وَسِيْرِيَّة، كانوا يَبْتَغُونَ الْحُكْمَ في جميع إيطالية، وقد انتهوا إلى هذا بعد نصف قرنٍ في الحقيقة. وكان ملوكها الأربعة، الذين ملكوا سافوَّا في البُدَاءَة ثم إيطالية منذ قرنٍ، لَطَافًا ضِعْفًا مَعًا، ويشابه شارلُ أَلْبِرْتُ أَيْقُورِيًّا كَثِيرَ التَرَدُّدِ في العمل، وَيَنْظُرُ ذُو الرَّأْسِ الْمَشَابِهِ لِرَأْسِ وَكِيْلِ ضَابِطٍ، فَيَكْتُمُورُ إِمَانُويلُ الثاني، إلى الشوارع من فوق منصات المبانِي، ويبدو هُنْبرِت وحفيدُ السالفِ إِمَانُويلُ الثالثُ محترمين مع عدم كفاءة.

وكان بَلَاطُ سَرْدِينِيَّة في هذا الزمن؛ أي حَوَالِي سنة ١٨٣٠، أَكْثَرَ الْبَلَاطَاتِ تَقْدَمًا، والواقعُ أن جميع الملوك الشرعيين لا يزالون يعانون ما كان لطابع نابليون من أثرٍ هائلٍ، والواقعُ أن الحِلْفَ الْمُقَدَّسَ كان يُؤيِّدُ كُلَّ مَلِكٍ عن مبدَأٍ ضِدَّ ثَوْرَةٍ يقوم بها الشعب. وقد بلغ الإغراب في الأمور ما اقترح معه ذُو النفس الكبيرة شاتوبريان، الذي كان نابليون قد نفاه فأخذ يُمَثَّل دورًا سياسيًا بعد

سقوط الإمبراطور، نَصَبَ كثيرٌ من آل البوربون ملوكًا لبلدان أمريكا الجنوبية.

ولذا كان النجاح يُكْتَبُ لكلِّ ثورةٍ ترضى بِمَلِكٍ، ولو مع سلطةٍ محدودة، أكثر مما يُكْتَبُ لثورةٍ تَهْدِفُ إلى نظامٍ جُمْهُورِيٍّ. ولما حَلَّتْ سنة ١٨٤٨ أخفق النظام الجُمْهُورِيُّ في بروسيا والنمسة وهُنْغارِيَّة، واحتملَ السلطةَ مؤقتًا في فرنسا، ووفَّقَ توفيقًا جزئيًّا في بلاد اليونان وإيطالية. وكان قيامُ نظامٍ مثل هذا أسهلَّ وأكثرَ إبداعًا في بِلَدَيِ البحر المتوسط هذين لِمَا يَنْزِعُ إليه من تحقيقِ الوَحْدَةِ القومية واحترامِ حقوقِ الشعب على حين لا يرغب الناسُ في غير نَبِيلِ دستور في البلدان المُوَحَّدَةِ منذ زمنٍ طويل، وقد أدَّتْ هذه الأفكار الحُرَّة إلى سقوط المَلِكِ في باريس وإلى الوحدة تحت تاج مَلِكٍ في أثينة ورومة، وبما أن حَرَكَةَ سنة ١٨٤٨ لم تلبث أن أدت إلى قيام إمبراطوريةٍ جديدة، في فرنسا أيضًا، لم تَخْرُجْ أَيْةُ جُمْهُورِيَّةٍ دائمةٍ عن هذا الاضطراب الثوريِّ هَائِيًّا، وإذا عَدَوْتَ فرنسا وسويسرة لم تجد في أوروبا غيرَ جُمْهُورِيَّتَيْنِ بجانب نحو أربعين ملكيَّةً مستقلة.

وكان مصير إيطاليا أشدَّ تعقيدًا لاضطهاد كثير من الدول هذا البلد منذ أربعة عشر قرنًا، لا منذ أربعة قرون كحال بلاد اليونان، فاذْهَبَ من القوط سنة ٥٠٠ إلى آل هُونْشْتَاوْفَن سنة ١٢٠٠ فألى النمساويين وآل البوربون سنة ١٨٠٠ تَجَدَّ جميع الفاتحين من الأجانب قد اختاروا هذا البلد في كلِّ زمنٍ لموقعه وجماله، واذْهَبَ من الأهليين إلى الجُنْدِ فألى دافعي الضرائب تجد الشعب الإيطالي لم يَتَغَيَّر. وقد وُفِّقَ بعضُ الولايات للتحرر ومَلِكْتَهُمْ أَسْرَ قوميةً كما كانت عليه حال ميلان والبندقية وفلورنسة ورومة، ولم يكن هنالك، مع ذلك، سعيٌّ وراء اتحادٍ قوميٍّ شبيه بما اتَّفَقَ لدول الغرب، ثم لَمَّا رَفَعَ الأغارقة وشعوبُ البلقان الأخرى رايةَ العصيان وَلَمَّا قام الفرنسيون بثورة يوليَّة هَبَّت ريح العصر عند الطالينة من قُورِها.

وقد دامت هذه الحركة أربعين عامًا، دامت منذ سنة ١٨٣٠ حتى سنة ١٨٧٠، وهي لم تنجح في غير ثلاث مراحلٍ لكلِّ منها عشرُ سنين، وقد أتى العَوْنُ الجوهريُّ من الجيوش الأجنبية كما حَدَثَ في بلاد اليومان. والواقعُ أن الوحدة الإيطالية قد أُتِمَّتْ بفضل الفرنسيين سنة ١٨٥٩ وبفضل الألمان سنة ١٨٧٠؛ أي بفضل الشعبين اللذين كان قادتهما قد اضطهدوا إيطاليا، ومع ذلك فإن الفوز الأخيرَ مدينٌ لبسالةٍ وصدقِ ثلاثةٍ من الطالينة المُخْلِصِينَ ظَهَرَ اثنان منهم من صميم الشعب.

وكانت رغائب الشعب بِأَسْرِهِ حافزةً هؤلاء الرجال الثلاثة فقادوا الأمة إلى الحرية والوحدة،

ولم يكن لدى الطالينة من النظام العسكري ما يكفي لطرد العدو مع عظمتهم كثورين وإقدامهم كمؤتمرين ومتمردين، ويختلف تحريرهم عن تحرير السويسيين الذين استطاعوا أن يتخلصوا من آل هابسبرغ قبل ذلك بخمسمائة سنة من غير أن يجيئهم عونٌ خارجيٌّ.

وكان مَربني وكافور وغريبلدي؛ أي بقية الأبطال الحقيقيين الذين أنجب بهم البحر المتوسط، من الشمال أصلاً؛ أي من جنوة وتورن ونيسٍ مقابلةً، ومن المحتمل أن كانوا من دمٍ كثير الاختلاط، ووُلِدَ الثلاثة بين سنة ١٨٠٥ وسنة ١٨١٠، ونَشِئُوا في جَوِّ خانقٍ من الرّجعية، ومن ثمَّ دُفِعُوا إلى الثورة دفْعاً. وكان الثلاثة يتصفون ببعض مزايا شعبهم، فأما مَربني فكان يتصف بالذكاء والاكتراث للآداب والخصائص العاطفية، وأما كافور فكان يتصف بالبراعة ومعرفة الرجال والدبلمية، وأما غريبلدي فكان يتصف بروح المغامرة والدوق الروائي، وما أعظم عبقرية شعبٍ استطاع أن يوحى إلى الرجال الثلاثة الشديدي الاختلاف بروح تضحيةٍ خالصةٍ واحدة! وكان كلٌّ من الثلاثة يزدري المالَ ازدراءً تاماً ويطلبُ المجد، وكان كلٌّ من الثلاثة قد تحرَّر من الشعور الدينيِّ وأتمَّ تربيته بسياحاتٍ طويلةٍ في البلدان الأجنبية، وهم كذلك مؤتمرون فطرةً، وشكلُ نشاطهم غير القانونيِّ وحده هو الذي كان يختلف على حسب مزاج كلِّ واحدٍ منهم وأصله، وقد مارس أحدُهم هذا النشاط بما كتَبَ ومارسه الآخر بما قال ومارسه الثالث بحمله السلاح عندما أراد قهر خصمه الأقوى منه.

ويكشف رأسُ مَربني الجميلُ وعينه المتأججتان وفمه الصغير وجبينه العالي عن شاعرٍ ومثاليٍّ، ويكون مسقاماً في صباه فيظهر نُفوراً من ممارسة مهنة الطب التقليدية في آلِه، وكان أكثرَ الثلاثة فتوناً وكرماً، وكان شديد الإيمان بانتصار الخير فيتنبّه إيمانه برسالته في السجن للمرة الأولى. وكان مُشبعاً من المبادئ الكلاسيكية؛ أي من تراث أمّه هذا كما يلوح، وكان راغباً في الحرية قبل كلِّ شيء، نصيراً للجمهورية لهذا السبب، وقد اشترك، عن حميَّة وعن حرية فكرية، في كثير من المؤامرات التي كانت تهدف إلى إسقاط الملوك الأجانب وإلى التخلُّص من البابا.

وقد اضْطُهد مَربني كثيراً، وحُكِمَ بإعدامه مرتين، ففرَّ مراراً مُضْطراً إلى الخارج حيث أنشأ مجلاتٍ جمعاً لأحسن القرائح، وكان يكتب دوماً ويُلقِي حُطَباً، وكان لا يبالي بالمال قطُّ ولا يملك منه شيئاً، فعاش في غرفةٍ واحدةٍ بسويسرة أعواماً، وقد تعلَّم بباريس ولندن وتَسَّان ما بين الأمم من علاقات ثم غامر في الدُولِيَّات. وكان مَربني يحلُم بأوروبا موحَّدةً، قبل زمنٍ طويلٍ من الوحدة

الإيطالية التي أبصر حدودها في مشيبه، فأكثر من امتداحها في منشورات بليغة، وبلغ مَرَبِّي من الآمال المثالية ما كتب معه رسالةً عن «واجبات الإنسان».

ومع ذلك فإنه لم يكن أسيرَ العقائد الثابتة، فهو، مع مشايعته النظامَ الجمهوريَّ، لم يتردّد في مطالبة ملك سَرْدِينِيَّة والبابا بتوحيد إيطالية عندما لاح له الوقتُ مناسباً. أَجَلَ، صار عُضْوًا لحكومة «جُمهورِيَّة في رومة» قصيرة الأجل، ولكنه لم يَبْقَ في منصبه هذا زمنًا طويلاً، وذلك عن عدم صبر ككلِّ مثاليٍّ انغمس في الأمور العامة بغتةً. أَجَلَ، كان يوجد وجهٌ شبه بين مَرَبِّي ولوثِر من حيث ميلهما إلى العمل الذهنيّ التَّبَوِّي الخالص، ولكن مَرَبِّي أعلى من الآخر بثبات عزمه.

وكان وجهٌ كافورَ المربع الطليق المُلْهُمُ يَنُمُّ على الذكاء والفِرَاسة ولكن مع التهكم، فيمكن أن يُعَدَّ وجهٌ رياضيّ. وكان كافور سليلَ أُسرة أريستوقراطية قديمة، ولكنه كسمارك قد وُثِر ذكاه، كما يلوح، من أُمِّ بُرْجُوزِيَّة منتسبة إلى هُوغُنُوت^(٢٠) جَنيف. وكان كافور، كأجداده يَدِين بُولَاءٍ طبيعيٍّ نحو ملوك بيمُون فلم يَأْتَمِر ضِدَّهم قَطُّ، ومع ذلك فقد كانت أفكاره حُرَّةً تامًّا، وقد رفض أن يصير ضابطاً، وقد تَعَلَّمَ من ثورة باريس أن من الممكن أن يكون النظام الملكيُّ حُرًّا أحياناً. وكان رجلاً عمليًّا جوهراً فدرس الاختراعات الجديدة والسفن البخارية والخطوط الحديدية والمصانع، ويدير أملاكَ أبيه مُوفِّقاً وينتظر الوقتَ الذي يقوم فيه بعملٍ سياسيٍّ، ويبلغ السابعة والثلاثين من سِنِيه فيؤسِّس جريدةً في ثُورِن من غير أن يكون صحافيًّا قبل ذلك، فتُطْلَق جريدة «الرِّيزُورْجِيْمَانْتُو» هذه اسمُه على جميع العصر، وقد كان لإحدى مقالاته من التأثير البالغ ما جعلت الملكَ المتزدد يُشْهَرُ الحرب على النمسة في سنة ١٨٤٨.

وكانت إيطالية بأسرها متأثرةً بثُوراتِ باريسَ وفِيَنَّة في ذلك الحين، وكان كلُّ شيءٍ يبدو ملائمًا من أول ساعة، فقد استولى الشعب على نابل ورومة والبندقية، ويعود مَرَبِّي وأصحابه الذين أبعدوا معه، ويحدث في البندقية منظرٌ مؤثّر، وذلك أن آخرَ الرُؤساءِ مانيِن الذي سجنته الشُّرطة النمسوية أطلقه الجُمهور الآن فغادر سجنه القائم القائم في قصر الرُؤساء وتوجَّه من فوره إلى غرفة مجلس الجُمهورية الرائعة ليمارس أعماله. وكان إذا ما تكلَّم السادة الأجانب عن الاعتدال يَطبقُ بالكلمة الآتية التي يمكن الشعوب المضطهدة أن تُردِّدها مُجَدِّداً، وهي: «لا نودُّ أن تَعْدُو النمسة أكثرَ إنسانية، وإنما نريد أن تذهب.» ويُقَرَّب رأسُ مانيِن الجميل الرزين من مثال رجل الأعمال الأمريكي ولكن مع كثير شحوب وكَرْب.

يَبْدُ أَنْ جَمِيعَ الْأَمَالِ الَّتِي نَشَأَتْ عَنْ تِلْكَ الْمُقَدِّمَاتِ الْجَمِيلَةِ زَالَتْ بَعْدَ بَضْعَةِ أُسَابِيعَ، فَمَا كَانَ مِنْ سَوْءِ عُدَدِ الْجُنُودِ وَتَرَدُّدِ الْبَابَا وَاحْتِرَازِ بَعْضِ الدُّوَكَاتِ مِنْ بَعْضِ أَسْفَرٍ عَنْ هَزِيمَةٍ سَرِيعَةٍ سَاحِقَةٍ، وَيَتَنَزَّلُ مَلِكُ سَرْدِينِيَّةٍ عَنْ مَنْصِبِهِ، وَيَسْهَلُ إِطْفَاءُ نَارِ الْفِتْنَةِ فِي كُلِّ مَكَانٍ، وَيَعُودُ الْأُمَرَاءُ، وَيَفِرُّ الْمُهَاجِرُونَ مُجَدِّدًا، وَيَكُونُ مَزِينِي وَمَانِينُ بَيْنَ هَؤُلَاءِ. وَكَانَ هَذَا الْأَخِيرُ قَدْ قَاوَمَ كَأَحَدِ أَبْطَالِ بُلُوْتَارِكْ، وَلَمَّا حَاصَرَ النَّمْسَوِيُّونَ الْبَنْدُاقِيَّةَ، وَكَانَتْ الْهَيْصَةُ^(٢١) وَالْجَمَاعَةُ مَعَ جَانِحَةِ الْحَرْبِ، كَانَ مِنَ الْجَرَأَةِ مَا نَصَحَ مَعَهُ بِتَسْلِيمِ الْمَدِينَةِ مُخَاطَرًا بِحَيَاتِهِ، وَهُوَ لَمْ يَنْجُ إِلَّا فِي السَّاعَةِ الْأَخِيرَةِ، وَقَدْ اضْطُرَّ هَذَا الْمُسْنُ إِلَى كَسْبِ عَيْشِهِ فِي بَارِيسَ بِالْقَاءِ دُرُوسَ.

وَلَمْ يَدَبْ الْيَأْسُ فِي قَلْبِ كَافُورَ مَعَ ذَلِكَ، وَقَدْ أَدَارَ فِي بَدْيِ الْأَمْرِ شَتُونَ دُوكِيَّةَ بِيْمُونِ الصَّغِيرَةِ فِي عَهْدِ الْمَلِكِ الشَّابِّ الْجَدِيدِ ثُمَّ أَدَارَ إِيْطَالِيَّةَ الْكَبِيرِ، فَأَقَامَ الدَّلِيلَ بِأَعْمَالِهِ عَلَى اسْتِعْدَادٍ دَبْلَمِيٍّ يَذْكُرُ بِمَا لَدَى أَعْظَمِ الْبَابَوَاتِ مِنَ الطَّلَايِنَةِ.

وَمَا كَانَ مِنْ بَرَاةِ كَافُورَ بَعْدَ حَرْبِ الْقَرِمِ فِي نَيْلِ عَوْنِ نَابَلْيُونِ الثَّلَاثِ ضِدَّ النَّمْسَةِ فِي سَبِيلِ إِيْطَالِيَّةِ الْمُوَحَّدَةِ، وَمَا كَانَ مِنْ أَسْلُوبِهِ الَّذِي نَجَحَ بِهِ فِي حَمَلِ هَذَا الْإِمْبَرَاطُورِ الْمُرْتَدِّ عَلَى إِنْجَازِ وَعْدِهِ فِي أَثْنَاءِ نَزْهَةِ صَيْفِيَّةٍ، أُمُورَ تَنَمُّ عَلَى دِبْلُمَاتِيَّةِ الْعَجِيبَةِ الْإِيْطَالِيَّةِ الْخَالِصَةِ. حَتَّى إِنَّهُ جَرَّوْ فِي مُقَابَلِ ذَلِكَ أَنْ يَعِدَ الْفَرَنْسِيِّينَ بِنَيْسَ وَسَافُوَا، بِمُذِينَ الْبَلَدَيْنِ اللَّذَيْنِ يَرِيدُ الطَّلَايِنَةَ اسْتِرْدَادَهُمَا فِي الْوَقْتِ الْحَاضِرِ، فَلَمَّا أَوْفَى بِعَهْدِهِ بَعْدَ النِّصْرِ أَثَارَ حَقْدِ الْقَوْمِيِّينَ ضِدَّهُ. وَقَدْ ظَلَّ مُتَصَلًّا سِرًّا بِزُمْرِ الْمُؤَقِّرِينَ فِي دَاخِلِ الْبَلَادِ، بِهَؤُلَاءِ الَّذِينَ كَانُوا كُلُّهُمْ رَاجِبِينَ فِي النِّظَامِ الْجُمْهُورِيِّ غَيْرِ وَاثِقِينَ بِوُزَيْرِ الْمَلِكِ. وَمَا كَانَ هَذَا الرَّجُلُ الْخَالِصُ الثَّبَلُ لِيَمْتَنِعَ عَنْ أَيِّ اعْتِصَارٍ عَلَى أَنْ يَعُودَ بِنَفْعٍ لِيْطَالِيَّةٍ، وَمِنْ ذَلِكَ أَنْ تَوَعَّدَ نَابَلْيُونُ الدَّائِمَ التَّرْدُّدَ بِنَشْرِ وَعُودِهِ فِي أَمْرِيَّةٍ، وَأَخِيرًا يَسِيرُ الْإِمْبَرَاطُورُ سَنَةَ ١٨٥٩ وَيَهْزِمُ النَّمْسَوِيِّينَ بِسُرْعَةٍ فِي مَاجِنَّةِ وَسُولْفَرِيْنُو، ثُمَّ يَقِفُ فِي مُنْتَصَفِ زَحْفِهِ الطَّافِرِ، وَيَدَارِي الْمَغْلُوبَ، وَيَصَالِحُ الْإِمْبَرَاطُورَ الشَّابَّ فَرَنْسُوَا جُوزِيْفَ فِي وَقْتٍ قَصِيرٍ غَيْرِ مُطَالَبٍ بِغَيْرِ لُبَّارْدِيَّةٍ مِنْ أَجْلِ إِيْطَالِيَّةٍ تَارِكًا الْبَنْدُاقِيَّةَ لَأَلِ هَابْسْبُورْغَ.

وَيَشْعُرُ كَافُورَ بِأَنَّهُ غَرٌّ، وَيَنْسَى كُلَّ حَذَرٍ وَكُلَّ أَلْفَةٍ فَيَبْدُو عَنِيفًا شَدِيدًا تَجَاهَ الْمَلِكِ حِينَمَا أُعْطِيَ الْمَلِكُ بِمَا لَهُ مِنْ سُلْطَانٍ حَلِيفَهُ نَابَلْيُونُ نَصَفَ ثَمَنِ النِّصْرِ، وَمَا أُمِرَ دِبْلُمَاتِيَّ خَلِيلِ كَافُورِ فِي غَضَبِهِ إِلَّا كَبْحِيرَةٍ غَايَةِ تَلُوحِ هَادِئَةٍ دَوْمًا فَتَثِيرُهَا رِيْحٌ شَدِيدَةٌ بَغْتَةً وَتُحَرِّكُهَا بِقُوَّةٍ، وَيَصَادِمُ كَافُورُ زَعِيمًا آخَرَ بَعْدَ عَامَيْنِ وَيَمُوتُ بَعْدَ زَمَنِ قَلِيلٍ.

والزعيمُ الآخرُ هو بطلُ الحريةِ الرّوائي غريبلدي العارفُ بإيطالية أحسن من سواه والذي ساح فيها أكثر من جميعِ الطلائنة، وكان غريبلدي في صباه قد أعان أباه التّوَجَّرَ كما صنع كريستوف كولونبس. وكان قد أَفَلَّتْ من نظام الإكليروس راكبًا سفينةً منضماً إلى ثورَيي مَرِيني كبحريٍّ، ويُحَكِّم بإعدامه فيفَرُّ إلى أمريكا الجنوبيّة وينغمس في ثورات البرازيل وأروغواي، ويُسَجِّن ويُعَذَّب هنالك ثم يُطَلَّق ويعود إلى الحرب ويشترك في فتح بورثو أليغري حيث يُلَاقِي امرأةً من بني قومه ويتزوجها.

وقد انجذب غريبلدي إلى النزاع عن ميلٍ إليه أكثر من انجذابه إليه عن تحقيقٍ لمبدأٍ سياسيٍّ، ولم يكن مرتشيّاً كزعماء العصابات بل كان محتالاً ولُوعاً بالمجد، ومما حدث في أثناء قيامه بخدمة أروغواي أن نَفَدَتْ غُدَّتُهُ فأحرق سفينته وفَرَّ، ومما حدث في وقتٍ آخر أن طَلَّ راكباً نهاراً بأسره مع جرحٍ أُصِيبَ به وهو يقاتل في سبيل جُمهورية رومة. وإذا ما قيل إن مَرِيني أحبَّ الحرية وإن كافور أحبَّ إيطالية قبل كلّ شيء، أمكن أن يُقال إن غريبلدي كان يبحث عن المغامرة قبل كلّ شيء، وكلُّ شيءٍ أصابه، ومنه حبُّ زوجته وموئلتها، تَمَثَّلَ له منظرًا روائياً، مع أنك لا تَجِدُ في شخصه مُثَلاً قبل مشيبيه على الأقل.

ويجاوز هذا القائدُ القديم لفرقةٍ إيطاليةٍ سنَّ الأربعين قليلاً فيضطرُّ إلى الابتعاد بعد هزيمة بيمون، ويشغل عن ضرورةٍ في مصنعٍ شَمَعٍ بنيويوك ثم في سفينةٍ تجاريةٍ غير منتظمة الأسفار.

وتقضي عشرة أعوام فيظهر غريبلدي في ميادين القتال ذاتها جنرالاً، ويمضي وقت قصير فيتزوج كُونتِسا ولكنه يتركها من قُوْره تقريباً، فلما كانت السَّنَةُ القادمة؛ أي سنة ١٨٦٠، يُوقَفُ بعد النصر على النمسة لمخادعة العدوِّ ويركب البحر مع ألفٍ من المتطوعين، مع «الألف» المشهورين، وينزل إلى صِقْلِيَّة بعد بضعة أيام فيقهر كتائب الملك البوربونيّ، ويصبح بعد أسابيع قليلةً طاغيةً نابل وصِقْلِيَّة المفتوحتين، ويُبحر في الغد إلى جَزِيْرَة منفردة حيث يَمْلِك مزرعةً وحيث يرغب في القيام بأعمال رِيٍّ وكتابة أشعارٍ ورؤية أحلام.

ويظَلُّ فتح جنوبي إيطالية عَمَلِ غريبلدي القوميِّ العظيم؛ لأنه كان الشَّرْطُ المُقَدَّم للاتحاد الإيطاليّ؛ ولأن كافور نفسه لم يَجْزُ على إنزال هذه الضربة فوق رُقعة الزمن السياسية، ويكتب الملك كتاباً إلى غريبلدي يمنعه فيه من دخول نابل مع اشتماله على حاشيةٍ يُوعِزُ فيها بالألّا يُطِيع. ولم ينفك هذا المغامر الجريء في المعارك القادمة يَرُكُّ الدول التي كانت تحاول الانتفاع به؛ وذلك

لأن الملوك لا يُجْبُون الاستفادة من الثورين، ولو كانوا نافعين لهم، كما يُجْشُون الثَّوَرَات، وذلك كما نشاهد الآن من العلاقات بين لوردات الإنكليز وزعماء عمال الروس، ولم يكن كلُّ واحدٍ من البطليين القوميين كافور و غريبلدي اللذين يُمَجِّدان اليوم معاً ليشعُر بميل أو ثقة نحو الآخر.

ويداوم غريبلدي على الكفاح حين كانت الهدنة أمراً مرغوباً فيه سياسياً؛ ولذا يُقْصِيه أبناء وطنه عن المسرَح و«يرافقونه» إلى جزيرته الصغيرة، ويَهْرُب منها ابناً للستين من سِنِيهِ فاتحاً لنفسه طريقاً من بين الأسطول، فهو وإن كان يُحِبُّ الحياةَ الرِّعائيةَ الشعرية لم يُرِدْ أن تُفْرَضَ عليه، ومع ذلك فإن القيادة أمرته بعد حين بالكفِّ عن إطلاق النار فأجابها بكلمته المشهورة «أُطِيع»، ويقوم بنصف دَوْرٍ. ولما انتهى القتال في إيطاليا حاول القيام بمغامراتٍ جديدة فانضمَّ إلى الفرنسيين في محاربتهم الألمان، ولما عاد رَفَضَ كُلَّ هدية وتكريم مُصَرِّحاً بأنه لن يَقْبَلَ ذلك ما دام الحزب الذي عاداه قابضاً على زمام الحُكْم، وقد باشر تنظيم مجرى التَّيْبِر إلى رومة، وقد تَزَوَّج للمرة الثالثة فاقرن بامرأة رُزِقَ منها عدَّة أولاد.

وهكذا عاش وَفَّقَ طبيعته حتى الخامسة والسبعين من سِنِيهِ، وهو ما انفكَّ يحافظ على قَوامه المكين مع عينيهِ اللامعتين الحاملتين المنيرتين لوجهه المُرْبَع اللَّحْيَانِي.

وأكبر خصمٍ لَغريبلدي هو البابا، لا النمسة ولا البوربون ولا كافور، ومع ذلك فإن غريبلدي لم يحارب أبا النصرانية، بل كان يحارب شخصاً خاصاً ورجلاً حديدياً مولوداً محارباً كما كان أمره هو، ولم يكن البابا ذا مزاجٍ روائيٍّ، ولم يكن البابا ولوعاً كغريبلدي على العموم، وعلينا أن نَعْتَرِفَ إِذْنً بأن الحَبْرَ الحاكمَ كان أعلى من المغامر كرجل دولةٍ، وهو قد وُلِدَ طاغيةً على خلاف غريبلدي.

كان بيوس التاسع قد أراد في شبابه أن يتخذ العسكرية مهنةً له ككافور، وهو قد صار قطباً سياسياً عن إبعاد الصَّرْعِ له من الجندية، لا عن نُفُورٍ من السلاح، وهو قد كان ككافور سليل آل من الكونتات، وهو يُشْفَى من الصَّرْعِ مع عدم استعدادٍ للخدمة العسكرية، وهو يصير قَسّاً حين منازحته الثلاثين فقط، وهو يصبح رئيس أساقفة بعد مرور عشر سنين على ذلك، وهو يُنْتَخَبُ باباً ابناً للرابعة والخمسين. وإذا رَجَعْتَ البصر إلى جميع مَن جلسوا على عرش القديس بطرس من البابوات وجدته أطولهم مدةً، وجدتَ عهده قد دام ثلاثاً وثلاثين سنة، وقد سلك سبيلَ الحُكَّام المُطْلَقِينَ، ففارق أقدم التقاليد، وكان ذا رأسٍ نادر الجمال، مع فَلَإٍ

صارم وأنفٍ بارز وعينين نَجْلَاوَيْنِ دَجْنَاوَيْنِ ... وكان فمه الحِسِّي ونظره الشهواني يُلَطِّفَانِ معناه ويوجَّهَانِ أَبْصَارَ النساءِ إليه. ويُفْبِضُ على زمام الأمور في سنة ١٨٤٦ بين أعنف رَجْعِيَّةٍ، فيَعْرِمُ أن يكون حُرًّا عن اعتقادٍ وعن طموحٍ مناصفَّةً، ويبدأ عَهْدَهُ بعَفْوٍ عَامٍ ويتكلم عن إصلاحاتٍ ويُعَيِّنُ عُلَمَائِينَ لإدارة شئون رومة والدولة البابوية، وتَفْرَعُ الثورة باب الفاتيكان البرونزي فيوافق، كثيرٌ من الملوك الخائفين، على دستورٍ قاتلٍ بمجلسين على أن يُعَيِّنَ أعضاء أحدهما، ولكن ماذا يصنع بالكتائب التي ترحف من إيطالية الشمالية إلى النمسة؟ كانت تطلب بَرَكَتَهُ ما دامت كاثوليكيةً إيطاليةً في آنٍ واحدٍ، وهنالك يَخْشَى بيوس التاسع شجاعة نفسه كمُعْظَمِ الأمراء الأحرار فلا يريد أن يُفْسِدَ صلاته بِآل هابسبُورْغِ الكاثوليك فلا يَمْنَحُ الكتائب بَرَكَتَهُ إِلَّا «داخل الحدود»، وهذا الطراز هو أدعى الأمور إلى الضحك حول قِسْيَسٍ يطلب من الرَّبِّ حماية جيشٍ، وتَمُرُّ أربعةُ أسابيعَ فيَتَحَصَّنَ وراءَ الحياض.

وتُبْصِرُ رومة أنها على رأس إيطالية المُوَحَّدة، وتَغْضَبُ، ويقاسمُها الغضب جميعُ شَبْهِ الجزيرة، وتقع فتنةً، وتَحْمِلُ البابا على تسريح حَرَسِهِ السويسريِّ وعلى قبول حرسٍ مدنيٍّ، ويصير البابا أسيرًا بذلك في بضعة أيام، وهنالك يَلْبَسُ البابا حُلَّةَ رجلٍ دينيٍّ عاديٍّ كما كان يَلْبَسُ في فتاته، وهنالك يَفِرُّ البابا مع بعض الأصدقاء إلى ملك نابول. عجبًا! غادر البابا رومة! وهل عادت القرون الوسطى وأَفِينِيُون؟ وهل طُرِدَ البابا من قِبَلِ التُّرْكِ أو من قِبَلِ فاتحين أجانب؟ إن الكاثوليك الرومان هم الذين حَجَزُوهُ، إن لم يكونوا قد طردوه في هذه المرة! وعند ذلك تصبح رومة جمهوريةً، وتُحوَّلُ الدولة البابوية وأموال الكنيسة إلى أمورٍ زمنية، ويدْخُلُ الأوروبيُّ الحُرُّ مَرِيْنِي في الحكومة ليواصل حُكْمَ خليفة القديس بطرس، وتتعاقب الحوادث مثل جدالٍ بين رجلين ليعْرِفَ أَيُّهُمَا يَقْدِرُ نفسه في الماء لِيُنْقَذَ غريقًا وأين تُغْمَرُ الضحية في تلك الأثناء. ويرغب نابليون الثالث أن يُتَوَجَّعَ مثل عمه فيُعِيدَ البابا بنفسه ويجعله شاكرًا له، ويتَنَزَّع هذا الامتياز من النمساويين الذين كان لديهم من الأسباب الخاصة ما يُعيدون به دولة البابا التي يَعُدُّونها مانعةً من توحيد إيطالية، ويخْلِفُ غَرِيْبُلْدِي قائلًا: «رومة أو الموت!» ويزحف مع كتابه إلى رومة، وتُشَاهِدُ عندئذٍ معاركُ بين الفرنسيين ذوي السراويل الحُمْرِ والطلائنة ذوي القمصان الحُمْرِ، ويُشَاهِدُ حِصَارُ رومة كما في زمن الوُندال وعَهْدِ شارلكن، وتُشَاهِدُ مفاخر الغَرِيْبُلْدِيِّين التي تَبْمُ على البطولة، ومع ذلك كان هؤلاء وحدهم، فاضْطَرُّوا إلى ترك الميدان في نهاية الأمر، وهَرَبَ زعيمهم إلى أمريكا بعد مَحَنٍ لا حَدَّ لها، وعاشت جُمهُوريَّةُ رومة، ووُجِدَتْ في خمسة أشهر، كما في زمن

رِئَانِي فِي الْقَرْنِ الثَّالِثَ عَشَرَ، وَمَعَ ذَلِكَ فَإِنَّ الْبَابَا، الَّذِي كَانَ مَقْصِدَ مَنْ سَاعَدُوهُ، لَمْ يُعَدِّ إِلَّا بَعْدَ عَامٍ، وَهَلْ يَبْدُو رَاعِي النَفْسِ هَذَا رَحِيمًا؟

يَرْجِعُ إِلَى غَرَائِزِهِ الْاِسْتِبْدَادِيَّةِ هَذَا الَّذِي ظَلَّ فِي مَنَافَا ثَمَانِيَةَ عَشَرَ شَهْرًا، وَيَرْغَبُ فِي الْاِنْتِقَامِ هَذَا الطَّاعِيَةُ الَّذِي جُرِحَتْ عِزَّتُهُ وَاضْطُرَّ إِلَى الْفِرَارِ لِيَلَّا مُتَنَكِّرًا، وَهَذَا إِلَى اِرْتِبَاطِهِ، مَدَّةَ نَفْسِهِ، فِي الْيَسُوعِيِّينَ الَّذِينَ لَأَمَنَتْهُ فِلَسْفَتُهُمْ كَثِيرًا، وَيَعُودُ فَيَزِيدُ الطَّرْدَ وَالْحَبْسَ وَالتَّكْيِيلَ فِي رُومَةِ، وَيُفْرَطُ فِي ذَلِكَ فَيُضْطَرُّ ضَبَاطًا مِنَ النَّمْسُويِّينَ إِلَى رَدِّ جَمَاحِ الْقُسُوسِ الْقَسَاةِ، وَيُعَوِّزُ النَّاسَ، وَيَغْتَنِي الْقَسَاوِسَةَ عَلَى الْعَكْسِ، فَيَمُوتُ سَكْرَتِيرُ دَوْلَةِ الْبَابَا أَنْطُونِيوِّ عَنْ ثَرَوَةٍ خَمْسَةِ وَعَشْرِينَ مِليُونًا دُولَارٍ مَعَ أَنَّهُ وُلِدَ فَقِيرًا.

وَنِظَامٌ مِثْلُ هَذَا يُسْفِرُ عَنْ حَقْدِ الشَّعْبِ عَلَى الْفَاتِيكَانِ إِلَى حَدٍّ لَا يَعْرِفُهُ النَّاسُ مِنْذُ تَنَازُعِ الْبِرَنْطِيِّينَ، وَتَشْتَدُّ الْحَرَكَةُ الْقَوْمِيَّةُ حَوْلِي مِنتَصَفِ الْقَرْنِ، وَتُدَانُ دَوْلَةُ الْبَابَا لِأَسْبَابٍ سِيَاسِيَّةٍ أَيْضًا، وَيُجَادَلُ فِي جَمِيعِ أَوْرُوبَةِ حَوْلَ زَمْنِيَّةِ الْبَابَوِيَّةِ، وَيَنْشُرُ عَالِمُ إِيْطَالِيٍّ مِنْ عُلَمَاءِ الْاِلَهَوِيَّاتِ رِسَالَةً مُغْفَلَةً مُتَّبِعًا فِيهَا رَأْيَ كَافُورٍ، وَتَنْفَقُ دَوْلَةُ الْبَابَا وَتُخْسَرُ ثُلَاثِي أَمْلَاقِهَا بَعْدَ اِنْتِصَارِ الْفَرَنْسِيِّينَ عَلَى النَّمْسَةِ. وَكَانَ جَمِيعُ الْعَالَمِ يَتَرَقَّبُ تَحَوُّلَ رُومَةِ، لَا فِلُورَنْسَةَ، إِلَى عَاصِمَةٍ طَبِيعِيَّةٍ لِلْمَمْلَكَةِ الْحَدِيثَةِ حِينَمَا أَدَّى دُخُولُ الْبِنْدِيْقِيَّةِ فِي اِتِّحَادِ سَنَةِ ١٨٦٦ إِلَى تَعْزِيزِ هَذِهِ الْأَخِيرَةِ، فَبِئْسَ الدَّورُ حَمَى نَابِلْيُونُ الثَّالِثُ دَوْلَةَ الْبَابَا بِفِيَالْقِهِ وَشَخْصَ الْبَابَا بِسُطُوتِهِ.

وَيَنْمُو فِي هَذِهِ السَّنِينَ زَهْوُ الشَّائِبِ بِيُوسَ التَّاسِعِ وَتَحْدِيهِ الْاِسْتِبْدَادِيُّ مَقْدَارًا فَمَقْدَارًا فَيَنَاهِضُ الْحَرِيَّةَ وَيَبْدُو شَدِيدًا، وَيَحَاوِلُ الْاِنْتِقَامَ لَتَصْغِيرِ دَوْلَتِهِ بِعَصْمَتِهِ فَوْقَ هَذَا الْعَالَمِ الْفَاسِدِ، وَيَطَالِبُ لِلْكَنِيسَةِ بِسُلْطَانٍ عَلَى التَّرْبِيَةِ وَالتَّعْلِيمِ، وَيُكَافِحُ حَقُوقَ الْإِنْسَانِ وَحَقُوقَ الشَّعْبِ وَحَرِيَّةَ الْعَالَمِ وَالضَّمِيرِ. وَيُرْسَمُ لَوْحٌ لِلْمَجْمَعِ الدِّيْنِيِّ الْكَبِيرِ، الَّذِي عَقَدَهُ فِي كَنِيسَةِ الْقَدِيسِ بَطْرُسَ وَشَبَّهَهُ بِمَجْمَعِ تَرَانْتِ الدِّيْنِيِّ، فَيُصَوِّرُ فِيهِ جَالِسًا عَلَى عَرْشِ الْقَدِيسِ بَطْرُسَ مُنْفَرَّدًا عَنْ أَكْبَارِ الْأَعْيَانِ الَّذِينَ اشْتَرَكُوا فِيهِ.

وَيُوطَّدُ بِيُوسُ التَّاسِعُ مَبْدَأُ الْاِسْتِبْدَادِ الْبَابَوِيِّ الْمُخَالَفَ لْجَمِيعِ التَّقَالِيدِ مَا كَانَتْ الْجَمَاعَةُ الدِّيْنِيَّةُ مُسْتَقْلِلَةً فِي الْمَاضِي وَمَا كَانَ الْإِجْمَاعُ ضَرُورِيًّا فِيهَا، وَيُرِيدُ الْبَابَا أَنْ يُعْتَرَفَ بِعَصْمَتِهِ فِي ذَلِكَ الْحَيْنِ، وَيَهْتِزُّ هَذَا الزَّعْمُ أَمْرِيكَةً الَّتِي أُرْسِلَتْ ١١٣ نَائِبًا، وَيُخَالَفُ هَذَا الزَّعْمُ مِنْذُ الْبَدْءِ ١٥٠ مُصَوِّرًا مِنْ سِتْمَانَةِ مُصَوِّرَاتٍ فِي الْاِقْتِرَاعِ السِّرِّيِّ، وَيَجِدُ الْبَابَا اِنْكَارَهُمْ أَمْرًا بَسِيطًا، وَيَذْكُرُ الْقُسُوسُ

مثال غريغوار السابع، ويعلن بيوس التاسع عصمته الخاصة في جميع مسائل الإيمان والأخلاق في الاجتماع الكبير الذي عُقِدَ في كنيسة القديس بطرس في يولية سنة ١٨٧٠. وأنه لَيْتَ كَلِمَ إِذ يَلْمَعُ الْبَرْقُ وَيَقْصِفُ الرَعْدُ، ويذكر القساوسة في أنفسهم الفصل التاسع عشر من سفر موسى الثاني (الخروج)، ويُمكن الحربَ الفرنسيةَ البروسيةَ التي نَشِبَتْ قبل ذلك ببضعة أيام أن تُلهيَ العالمَ وحدها، ويحسُّ بيوس التاسع أنه في الذُرْوَةِ من سلطانه، فقد أصبح معصومًا في الثامن والسبعين من سِنِيهِ وصار أقوى من جميع الملوك!

وتقع واقعةُ سِيدَان بعد ستة أسابيع فتقضي على إمبراطورية نابليون، ويلوح حَظٌّ جديد لإيطالية التي نال الأجانبُ نصرين لها في أمرين، ويغادر الملك فلورنسة حائلًا ويجاوز حدودَ المملكة البابوية الصغيرة، ويُعدُّ دُورٌ لفتح رومة، ما جَلَّتْ الكتائب الفرنسية عن رومة منذ أسابيع، وترحف كتائب الملك إلى رومة بلا قتال، كما كانت قد دخلت ميلان والبندقية سنة ١٨٥٩ وسنة ١٨٦٦ لِنَيْلِ النصرِ لها مُقَدِّمًا من قِبَلِ جيوشٍ أجنبية.

ويرى البابا المعصومُ نفسه أسيرًا من فوره بعد شهرين فقط من ارتقائه العالي، ومن الواقع أن تُركت له كرامته وحريته الشخصية وحرَّسه الخاصُّ وثلاثة قصور، وأن عُرضَ عليه مالٌ أيضًا، وقد رفض الحرية والمال؛ لأنه وهو الطاغية المُهَان فَضَّلَ عليهما اعتقادَ العالم كونه أسيرًا. وتُنسَجُ أسطورةٌ جديدة قائلة إن التجار في البلدان الكاثوليكية باعوا حَزَمَ المَوْصِ (٢٢) التي كان البابا ينام عليها، ومن الواقع أن كان البابا يعيش في قصره ذي الرِّدَاه الكثيرة والحدائق العجيبة فلا يخرج منه إلا نادرًا عن تقدُّم في السِّنِّ.

وذلك حادثٌ مهمٌّ في البحر المتوسط؛ وذلك لأن خليفة القديس بطرس يقتصر مرةً أخرى على تلك السلطة الروحية التي كانت لأسلافه الأقدمين؛ وذلك لأن من الحماقة أن كان للحِجْر الأعظم أَرْضُون وكتائبٌ وشُرْطَةٌ ومحاكمٌ وضرائب؛ وذلك لأن على الدولة البابوية أن تزول إذا ما وجب ظهور إيطاليةٍ مُوحَّدة أمام العالم. وكان قد ملك رومة أباطرةً وبابواتٌ، فلما حاولوا الحُكْمَ معًا كانت الحرب أو النفي نصيبَ أحد الفريقين، وكانت أشْعَرُ السلطة قبضةً أيدٍ واحدة ما ظهر الملوك أحرارًا عاين، شأنُ الفراعنة وبعض أباطرة الرومان وشأنُ الخلفاء، وقد وجب فصل بعض هذه الأشعرة عن بعض فصلاً تامًّا ما وُجِدَتْ منفصلةً، ويُعدُّ من الغرائب تنويج أميرٍ من قِبَلِ آخر. ويبدو بيوس التاسع من طول العمر وشِدَّة الاستبداد وعِظَم العصمة ما لا يَشْعُرُ معه

بنصره الحقيقي من خلال غلبه الظاهر، ويُذكر الأمر خلفه ليون الثالث عشر مع ذلك، فينال احترام العالم بأسره من أجل السُّدَّة الرسولية. وتقوم في وسط البحر المتوسط مملكة قوية مُوحَّدة مع تجانسٍ حكوميٍّ ولغةٍ في نهاية الأمر، ويكون ملك إيطاليا من الثُّبُل ما لا يَنْزَع معه قورسقة من فرنسا أيام انكسارها مع أن حزب كليمُنسو الشاب عرَضَها عليه، ومع ذلك كان يَودُّ أن يستولي على تونس لو لم يمنعه الأسطول الإنكليزي المتوعَّد من ذلك، وشمال أفريقيا هو المجال الطبيعي لتوسُّع الدولة الجديدة بحكم الضرورة.

وكان للمِلاحَة بالقوة المحركة الجديدة؛ أي البخار، وَثْبَةٌ جديدة، ومما يجدر ذكره أن القائد النمسويّ تَجْتَهُوفَ أَوَّلَ مَنْ استعمل مراكبَ مُصَفَّحَةً لقهر الطلائنة، وكان هذا في سنة ١٨٦٦. وكانت الأمم التي أنشأت سُفُنًا بحارية، أو معظم هذه الأمم على الأقل، من الأمم الحرَّة، وصارت وسائل النقل أعظم سرعةً وأكثر عددًا في كلّ مكان، وزادت المنافسة من كلّ ناحية، وأخذ البحر المتوسط ينتعش بعد أن نُسِيَ زمنًا طويلًا، وظهر أن كلّ ما يُبْحَث عنه للتجارة العالمية هو منفذ جديد، وأوشك الباب الذي أُغلق مُدَّةً تزيد على ألف سنة أن يُفْتَحَ للمُتَفَجِّرات، واقتربت الساعة الحاسمة التي يُجَرَّر فيها هذا البحر الداخلي.

١٧

كان سادة مصر قد قَهَرُوا بَرْخَ السويس خمس مرات في ألفي عامٍ ومنحوا البحر المتوسط منفذًا مصنوعًا ثالثًا فضلًا عن بابيه الطبيعيين: جبل طارق والدردنيل، وقد خُفِرَت هذه المنافذ الخمسة بالتتابع نتيجة لبراعة الناس وصبرهم قبل دَوْر الاكتشافات العظيمة بزمان طويل، وقد كان لهذه القناة من النتائج للجنوب ما هو أعظم مما للباين الطبيعيين في الشرق والغرب. والواقع أن الدردنيل كان لا يؤدي إلّا إلى بحرٍ داخليٍّ، إلى البحر الأسود، وأن جبل طارق كان يُعَدُّ آخر الدنيا في ذلك الزمن ما جهل أمر المحيط الأطلنطي. والواقع أن طريقَ رمسيس الكبير كانت تَصِلُ البحر المتوسط بالبحر الأحمر بواسطة النيل وبقناة في دِلْتَا هذا النهر، وأن هذا النظام بلغ من دقة التصوير ما كانت السفن تقضي معه أربعة أيام فقط بين البحرين. وتقضي سبعة قرون فيحاول أحد الفراعة نَحَاو أن يُجَدِّد القناة فيَهْلِك العبيد الـ ١٢٠٠٠٠ الذين سَحَّرَهم لهذا الأمر نتيجة حَرِّ الصحراء؛ أي يَجْدُث من الهلاك ما لا يَكْتَرِث له فرعون، ويقع العكس فيشير عليه هاتف الغيب بأن يعِدِل لِمَا تُؤَدِّي إليه القناة من فتح طريق مصرٍ لفاتح، ومهما يكن من أمر فإن

الكهنة مصدرُ هذا الهاتف مهتدين بعوامل اجتماعية وسياسية. ومما لا ريب فيه أن ملك الفُرس دارا قد فتح مصر بعد تسعين سنةً وجَدَّد ذلك النظام، وقد عاد البطالمة إلى القنَوَات القديمة ووَسَّعوها ولكنهم لم يَلْبَثُوا أن أهملوها، وقد حاولت كليوباترة إنقاذ مراكبها الفارَّة من الرومان بهذا الطريق ولكن معظمها لم يجد له هنالك مَمَرًا.

ثم وَسَّع الرومان طريق البرِّ بين الإسكندرية والسويس، لَتُوصِلَ إلى المحيط الهندي، وقد أنشأ تراجانُ في نهاية الأمر؛ أي حوالي سنة ١٠٠ بعد الميلاد، قناةً مشابِهةً للنظام المصري القديم فلا يزال جزءٌ منها قاطعًا لمدينة القاهرة حيث يُعرَف باسم الخليج.

ثم مضت خمسة قرون، فجَدَّد فاتحُ مصرَ العربي عمرو بن العاص هذه الشبكات البحرية التي كانت قد رُدمت منذ زمنٍ طويل، وهو لم يصنع ذلك قاصدًا إرسال البرِّ المصري إلى أوروبا، بل ليوصله إلى مسقط رأسه، إلى مرفأ مكة، ويخشى خَلَفَ قريبٌ منه نتائج ذلك فيأمر بتخريب القنَوَات خوْفًا من أن يدخل عُصاة جزيرة العرب مصرَ كما كان الفُرس قد فعلوا، ويقع ذلك سنة ٧٦٧، ومن ثَمَّ ترى أن طريقًا مائية بين البحرين قد جُرِّبَتْ وعُرِفَ إمكانها مَرَاتٍ كثيرة في ألفي سنة.

ومع ذلك فإنك لا تَجِدُ مَنْ خاطر فَجَرَّبَ حَفَرَ برزخ السويس الضيق الذي تَقَطَّعَهُ بحيرات، فهذه الفكرة تَأَمَّةُ الجِدَّة، وعصرُ النهضة وحده هو الذي عَنَّ له تحقيق ذلك لإقدامه على كلِّ شيء ولوضعه العناصر فوق الرَبِّ ووضعه الإنسان فوق العناصر. وقد وضع ليونار دافنسي أعظم المشاريع للقنَوَات وأَتَقَنَ كثيرٌ من الأجهزة المائية، وقد ظهر البندقيون طلائع في هذا المضمار، وقد حفزهم حبُّ الكسب إلى البحث في البحار المحيطة، وَمَنْ يَعْلَمُ أنهم أرادوا حفر قناة السويس قبيل كريستوف كولومبوس لا بعده، يَعْرِفُ مرةً أخرى أن الاختراعات العظيمة مرهونة بروح الزمن كالاكتشافات الكبيرة.

وكان البحر المتوسط صالحًا للتوسع، ومن المحتمل أن كان البندقيون يُوقِّفُونَ للقيام بمشروعهم لو لم يَسْتَوِل الترك على مصرَ وعلى شرق البحر المتوسط في ذلك الحين، فهذا الأمر أَدَّى، مع الاكتشافات الكبرى، إلى انحطاط سلطان البندقية، ومع ذلك فإن المُعْضَلَة بلغت من التوتر في ذلك الحين ما بَدَّت معه لنائب ملك البرتغال في الهند الشرقية فكرةً حمقاء، فكرةً تحويل مجرى النيل بالقرب من جزيرة بِلَاق (الفيلة)؛ أي بالقرب من الشلال الأول، وذلك بقناة تتجه

إلى الشرق رأساً مازةً من الصحراء إلى البحر الأحمر، وينطوي هذا العمل على إزالة دلتا النهر.

ومع ذلك فإنه لم يُعْمَلْ شيءٌ حتى ظهور نابليون، وكان يساور نابليون حُبُّ المجد الكلاسيكي فرَجَعَ إلى خطط الفراعنة، فأمر بقياس اتساع البرزخ الذي يُخَفِّر وارتفاعه، كما أمر بقياس كلِّ من البحرين، وكانت هذه الحسابات قاطعةً من حيث نتائجها ومن حيث ما أوجبه تقرير المهندسين من تنافسٍ بين أكثر الناس نشاطاً في أوروبا، ولم ينقطع الجدلُ حول المسألة منذ ذلك الحين. ولم يقع سادس اختيارٍ لبناء قناة السويس على نطاقٍ واسعٍ وعلى منهاجٍ قاطعٍ إلا سنة ١٨٦٠؛ أي بعد أحد عشر قرناً من التخريب الثاني المقصود للقناة خوفاً من الغزو العربي.

وما تجلّد من اختلافٍ بين الاختبارات القصصية الخمس الأولى التي تُفَصِّل قرونٌ كثيرةٌ بعضها عن بعض، وبين الخطط التي لم تُنفَّذ، وبين الدراسات والمنازعات التي تَمَّت بين سنة ١٨٣٠ وسنة ١٨٦٠ فسبقت إنشاء قناة السويس، يُشابه الاختلاف بين التماثيل العصرية وتماثيل مصر القديمة. أجل، أبصر رمسيس نزاعاً بين المبادئ والأشخاص أيضاً، غير أنه لم يبقَ لنا منه سوى تقاريرٍ وجيزةٍ في هيرغليف القبور والمسلات، وتلوح لنا حوادث شَفَقِ البشرية هذا كالشُّهْب^(٢٣) البعيدة الهائلة التي تنفصل عن الفلك فتتلاشى أمام شمس التاريخ.

وليس الصراع من أجل قناة السويس صِراعاً حقيراً، بل هو صراعٌ رمزيٌّ ذو وجهين، والواقع أن صِنْفَيْنِ من الناس ونوعين من الدول تقابلا، والواقع أن الدولة التي اعتمد عليها رئيسُ أحد الفريقين هي التي خَسِرَتْ، فإنكثرة هي التي وُقِفَتْ لاستملاك القناة وإن كان الفرنسي دَلِيس هو الذي أنشأها.

وكان أولُ مَنْ حَرَصُوا على صُنْعِ ما يُعَبِّر عنه بخط وصل بين جزأي العالم القديم متالين حقيقيين، وهم قد تَدَرَّعُوا ببراهينٍ عاطفيةٍ ففتحوها باب دعاية واسعة النطاق في سبيل إنشاء القناة، ثم استعانوا بمهندسين مُجَرَّبِينَ لإعداد التصاميم، والنشاط الكلي هو الذي كان يُعَوِّزهم، وإيمانهم العظيم بالإنسانية هو الذي حال دون نجاحهم.

وكان المهندس الشاب أنفانتن ابناً لصيرفي باريس، وكان تلميذاً حمساً للكونت سان سيمون، وكان قد سُجِنَ وأبعد في الدور الأول من فتاته؛ لأنه جرَّو على الكلام حول إنسانية سلميةٍ مَوْجَّهًا الاكتشافات الحديثة إلى ما فيه سعادة النوع البشري بدلاً من استخدامها في سبيل الحرب.

وقد ساعد أيضًا على تأسيس اشتراكية نصرانية، وتبديده إحدى الصور القُتوغرافية ذا شُغور سُودٍ وذا لحيةٍ كأنه همجيٌّ «على طريقة روسو»، وتبديده صورةً أخرى حليقًا من قريب، وتبديده ذا فَمٍ دقيقٍ كَوْنٍ ليتمتع بالحياة وذا عينين ملتفتين تُعبّران عن خِطَطٍ طموحٍ، وقد كتبت تحت اسمه في هذه الصورة الثانية كلمة: «الرئيس الأعلى للديانة السَّانْسِيُمُونِيَّة».

وكان فريق الناس الذي انتسب إليه أنفانتن يُعَدُّ إنشاء إحدى القنوات هديةً إلى الإنسانية، وزار أنفانتن مع أصدقائه مصرَ في سنة ١٨٣٣، وكان يمكنه أن يذهب إلى بناما أيضًا ما دار الحديث حول القناتين في ذلك الحين. وكان غوته قد نطق بكلمةٍ قُبيل وفاته حَوْلَ هذا الموضوع فذكرها هُنُبُولد لأحد المهندسين مُشَجِّعًا، وذلك أن الشاعر الثمانييَّ قد أثنى على مشاريع حفر القناة كعاملٍ على تفاهم الشعوب وكفتحٍ إنسانيٍّ لِلْكُرَةِ الأرضية، وأنه كان يودُّ لو يعيش خمسين سنة أخرى ليرى إنشاء قناة السويس وقناة بناما، وقد تمَّ إنشاء الأولى بعد أربعين سنة من ذلك، وتمَّ إنشاء الثانية بعد ثمانين سنة من ذلك.

وقد اقتصر الشبان الفرنسيون، أو رُسل القناة هؤلاء، في خرائطهم على حسابات مهندسي نابليون بونابارت سنة ١٧٩٩، ولكنهم بدءوا أعمالهم بلا مالٍ مكتفين بدراسة طائفة من التصاميم وحسابها ورسمها، وقد عاش صُنَّاعٌ وفنيُّون وكُتَّابُ كعمالٍ على طرف الصحراء، وكانت العوامل المثالية حافزةً لهم، وكانوا لا ينالون هنالك أجرًا، ومَرَضَ منهم كثيرون ومات منهم خمسة عشر رجلًا بفعل الإقليم. وأصبح الفرنسيُّ العَمَلِيُّ لِينَانُ ذا صلات بصاحب مصر الشابِ مُحَمَّدٍ علي، وكان هذا الأخير، الذي يحكم في مصر تامَّ الاستقلال، يطمَحُ إلى القيام بأمرٍ عظيم، وما كان يَنْبَغِي أكثر من أن يُرى هؤلاء المهندسون يُنشئون سدًّا كبيرًا على النيل قريبًا من الأهرام دالًّا بهذا العمل الفتيِّ على بُطْل الأهرام الجبَّارة، ومن سوء الحظ أن حال الوضع السياسيِّ دون استمراره، ويعود مُجِبُّو الإنسانية خائبين.

ومع ذلك فإن حماسهم وتقاريرهم وكتاباتهم أسفرت عن نشر فكرة القناة في جميع أوروبية، وتُحْمَلُ خِطَّتُهم على معنىٍ سياسيٍّ حينًا من الزمن، وهذا ما أدى إليه تدخل أقطاب السياسة تجاه العوامل الحميلة النبيلة التي أوحَت إلى هؤلاء المُمَهِّدين. وكان عدم الاكتراث أولَ ما أبدته إنكلترة مُعَوَّلَةً على ما تمَّ في زمن نابليون من حساباتٍ قائلةٍ إن المستوى بين البحرين يتطلب إنشاء أسدَادٍ، وهذا ما يجعل تنفيذ الخِطة أمرًا مستحيلًا، ومن تلك الحسابات يُعَلِّم أن مستوى البحر

الأحمر أعلى من مستوى البحر المتوسط عشرة أمتار، ولتلك الحسابات يُرى الرأي العام الإنكليزي في دور الخطوط الحديدية الأولى ملائماً لفكرة إنشاء خطٍ حديدي يصل ما بين الإسكندرية والسويس ماراً من القاهرة.

وكانت إنكلترا تقوم بعمل البريد بين القارّات منذ زمن طويل، وكان كلُّ بريد آتٍ من الهند وآسية الشرقية في ذلك الزمن يمرُّ من السويس إلى القاهرة على أسنمة الجمال التي تقطع في الصحراء مائة كيلومتر في اثني عشرة ساعة. وكانت العرب التي تحمل اثني عشر راكباً تأتي بالمسافرين في يوم واحد إلى الخل الذي تشقُّ النيل منه بواخر ذوات دواليب، ثم تجرُّ حصن هذه المراكب على طول القناة حتى الإسكندرية، حيث تنتظر باخرة لحمل البريد الإنكليزي إلى مرسيلية، حتى إنه لم يكن للبواخر النمساوية حقُّ تسلُّم بريد الهند حينما بدأت تسير بين الإسكندرية وتريسته حوالي سنة ١٨٥٠.

وكان عدم أكتراث الإنكليز للقناة يقوم على خطأ ما خدع مهندسو نابليون في حساباتهم، فمستوى البحرين كان واحداً وكان يمكن إنشاء القناة بلا أسداد؛ أي بسهولة نسبية وثمان معتدل، فلما مضت خمسون سنة واكتشف المهندسون خطأ أسلافهم دُعرت الحكومة الإنكليزية كدغر الفاتيكان حينما خلع الفلكيون الأرض كمرکز للكون. وهكذا بدت القناة أمراً ممكناً، وهكذا ارتجفت الإمبراطورية البريطانية، أفلا يحدث في المستقبل ما تُعرّض به طريق التجارة الإنكليزية للخطر وما يسهّل به مرور عدوّ طارئ؟ قال بسمارك: «إن قناة السويس هي عصب رقية الإمبراطورية البريطانية، فهي تربط السياساء^(٢٤) بالذماغ». وقد أخذت إنكلترا، التي تُعنى برهاية الإمبراطورية أكثر من عنايتها بخير الإنسانية، تنصب المكابيد ضدَّ إنشاء القناة.

وهناك تحوّل المعضلة إلى السؤال الآتي، وهو: أيعمل في سبيل خير الإنسانية أم تُتبع لعبة الشطرنج السياسية؟ ويؤجّه هنبولد إلى القناة نظر مهندس نمسوي اسمه نغري، وينمّ وجهه نغري على مؤلّد ألماني إيطالي، وكان هذا رجلاً مفضّلاً قد قام بأعمال عظيمة على الرّين وفي سويسرة، وقد درس نغري مسألة القناة في موضعها فكان أول من وّضع لها رسماً حاسماً. وقد وجد المناي الفرنسي أنفانتن معلّمه فيه فأبان في كتاب كريم عن عزمه على الانجاء أمام نغري، ويخمس الصيرفيان السويسريان الأخوان دوفور للمشروع فيجمعان بصعوبة أربعين ألف دولار نفقة للجنة تدرس الأعمال، ويكون ابن مخترع القاطرة ستيفنسن من أعضائها، وتكشف مراسلة هؤلاء

الرجال عن نُبلهم وكرمهم، وتَدُلُّ وجوههم على روحانية يَظُنُّ الإنسان معها أنه انتقل إلى عالم رُوسُو حيث يَنُمُّ النافع نظرًا إلى نتائجه الأدبية.

ومن المؤسف أن تَدَخَّلَت السياسة من قَورِها في هذا الأمر فَحَطَّت من قدره. وقد اشْتَمَّ مُحَمَّدٌ عَلِيٌّ ما في إنشاء القناة من فوائد فأبدى استعدادَه لدَفْعِ أَجُورٍ عالية إلى المهندسين الأجانب على أن يعملوا تحت ظِلِّه، وكان خليفته الثاني شابًا كَفِيًّا تَخَرَّجَ على الطريقة الأوروبية فكان مستعدًا لمنح الأوروبيين بعض الفوائد إِذْنًا. وتُعَلِنُ اللجنة الثلاثية ميلها إلى مشروع نَغْرِيٍّ مع اختلافٍ رأيٍّ بين أعضائها حَوْلَ النفقات، ويُتَّفَقُ أخيرًا على تقدير هذه النفقات باثني عشرَ مليونَ دولارٍ، وإن وَجِبَ أن يَنْفَقَ عشرة أمثال هذا المبلغ في الحقيقة.

ويُدرَسُ المشروع في عشرين سنةً من قِبَلِ أناسٍ خالين من الغرض مع وجود كثير من أكابر الحُجَرَاءِ بينهم، ومع ذلك لم يُسرَ إلى الأمام، فلم تكن المِثَالِيَّةُ كافيةً لحفر البرزخ، ويظلُّ البحر المتوسط مُغْلَقًا.

وكان لعزير مصرَ الشابِ أستاذٌ يُعَلِّمُه الفروسية الفرنسية في صباه، فلم يَلْبَثْ أن أصبح مرشِدًا له، وكان هذا ابنًا للقنصل الفرنسي العام النافذ لمساعدته محمدًا عليًا في سِنِّي ارتقائه فكان يَشْعُرُ بشكران العزيز، ويصبح الابنان صديقين كما كان الأبوان، ويغدو سعيدٌ عزيزٌ مصرَ، ويدعو إليه أستاذَه وصديقه دُلِسْبِسَ من فوره.

١٨

كان آل دُلِسْبِسَ أبناءُ أُسْرَةٍ فرنسية شريفة قديمة، وكانوا قد تَلَقَّوْا تقاليد أكابر موظفي الدولة مع ثقافة واسعة، وقد أثبت فِرْدِينَانْدُ دُلِسْبِسَ (١٨٠٥-١٨٩٤) صِدْقَ غريزته وتجربته في طراز معاملته الشرقيين، وقد رُيِّيَ في القاهرة ثم عاد إليها قُنْصُلًا لبلده، ولا جَرَمَ أنه كان لا يجهل شيئًا من دراسات أبناء وطنه حول القناة، ولا جَرَمَ أنه كان جامعًا لصفات كثيرة متنوعة ما نَشَأَ صائدًا وفارسًا وتاجرًا وأديبًا وداعيًا وعالمًا، والشيء الوحيد الذي كان يُعَوِّزُه هو عرفان الفنِّ، وصفات المهندس وحدها هي التي كانت تُعوِّزُه بين صفاته، ومع ذلك فإن إنشاء قناة السويس أمرٌ أُلْقِيَ على عاتقه.

وقد أقام الدليل على قوة طبع أيام الطاعون في القاهرة كما أثبتتها في أثناء عصيانٍ

برشلونة، وقد أثار نشاطه إعجاب جميع العالم لامتزاجه براعة شرقية، ومن ثم ترى أن دُلِسْبِس كان مُعدًّا للقيام برسالة سياسية ساطعة، ولا عجب ما وُجِدَ من الفرنسيين رجالًا وَجَّهوا فرنسا فائزين. ويُرسَل دُلِسْبِس إلى رومة لأمرٍ صعب، لإعادة البابا الفارّ بيوس التاسع، ويؤدي تغيير مفاجئ في الحكومة الفرنسية إلى نزاع كلِّ نفوذٍ سياسيٍّ منه، ويُستعفى، ويقضي سنينَ كثيرةً في الأرياف، ويعزم على عدم خدمة الدولة مطلقًا، ويلوح أنه أكْبَ على دراساتٍ مُنَوَّعةٍ في أثناء عزله.

ولما دعا تلميذ دُلِسْبِس، سعيدٌ الذي صار إليه الملُكُ، أستاذَه هذا إلى القاهرة، كان دُلِسْبِس في التاسعة والأربعين من سِنِيهِ، وكان سعيدٌ في الثانية والثلاثين من سِنِيهِ. وكان دُلِسْبِس غنيًّا معتزلاً للخدمة طموحًا أيمًا طلبًا من كلِّ ناحية فعزم على تحويل خططه القادمة سائرًا إلى الأمام، ويسافر مع سيد مصر الجديد ذات مرة ويوضح له معنى القناة في العالم وفي بلده ويبيد له ضرورة إنشائها على وجهٍ يخالف ما انتحله أسلافه، ويكونان في معسكرٍ في صحراء ليبيا فيعرض دُلِسْبِس على سعيدٍ تصاميمَه التي اقتبس فيها جميع ما انتهى إليه نَغْرِي تقريبًا، مُثْبِتًا على نَغْرِي هذا مشيرًا على العزيز بأن يدعوه إلى تَوَلِّي الأشغال.

وعلى العكس يتكلم عن اللّجنة الثلاثية كأمرٍ ماضٍ، يتكلم عنها كما يتكلم عن قنّوات رمسيس ودارا والبطالة والعرب، وهو لا يتكلم كمخترع، بل يتكلم كملتزم، وهو لا يزعم أنه واضع التصاميم بل يعترف بأنه اشتراها. وكان مخاطبه الشاب سعيدًا، الطموح الماكز كدُلِسْبِس، يتفق بهذا النصرانيّ الأجنبيّ أكثر من ثقته بمستشاريه المسلمين، وقد وافق على شَرْطِي أستاذَه السابق؛ أي على وضع القناة تحت الرّقابة الفرنسية وعلى أن يُعْهَدَ بالإنشاء إلى دُلِسْبِس نفسه.

ويكون في جَيْبِ دُلِسْبِس، بعد نزوله إلى الإسكندرية بثلاثة أسابيع، إذْنٌ ثمين في تأسيسه شخصيًّا شركةً لإنشاء القناة، ويعود إلى أوروبا، ويُقْبَل في باريس بفتور وَحَفْظٍ، وتُجْهَر لُنْدن بمقاومته، ويظهر جميع الناس في هذه العاصمة خصوصًا له، وتُوْعَز الحكومة الإنكليزية إلى سفيرها في الآستانة أن يوضّح للصدر الأعظم مقدارَ ما ينطوي عليه مثل هذا المشروع من خطرٍ في أيدي أسرة الوُصُولِي بالقاهرة إذا ما فُكِرَت هذه المدينة في الانفصال عن تركيا ووضعها نفسها تحت وصاية فرنسا، ويُرفَضُ السلطان الامتياز، ويَصِفُ صَيَارِفُهُ لُنْدنَ هذا المشروع بالخداع، وتُحَذِرُ الحكومة الإنكليزية الجمهورَ من الإعلانات التي تُحْتَضُّ على الاكتتاب بالأسهم، ويُحَدِّثُ

بلمرسئ الشهير عن المشروع بأنه من «المشاريع الفقاعية» الكثيرة، ولا يمنعه هذا من احتلال جزيرة بریم في باب المندب لغايات مفيدة، وغلادستون هو الإنكليزي الوحيد الذي أدرك معنى المشروع، ووُجد من المهندسين مَنْ صرّحوا بأن القناة لا تُنشأ مطلقاً لِمَا يكون من استيلاء طين البحر المتوسط عليها.

ويطُرَق دُلبِيس باب الصّحافة والبُرصة، ويكتب رسائل، ويُنشئ مجلة، ويجرّو في أثناء حرب القرم على قوله إن قناة السويس ستكون أهمّ من الدردنيل، وسيكون محتاجاً إلى خمسين مليونَ دولار ويجدّها، يجدّ معظمها في فرنسا، ويجد نحو عشرين مليوناً لدى صديقه عزيز مصر سعيده.

ثم يَضَعُ الدُولَ أمام أمر واقع، ويُذيع نبأ إنشاء قناة السويس، ولكنه لا يُدخل إلى اللّجنة أحداً من المثاليين، من المُحرّضين الأصليين على المشروع، وذلك مع استثناء نِغويّ الذي كان من حُسن حَظِّ دُلبِيس موته بُعيد ذلك، وتُجْعَلُ مدّة استثمار القناة من قِبَل الشَّرْكَة تسعاً وتسعين سنة ثم تُصْبِحُ القناة من حقوق مصر سنة ١٩٦٨، ويصير دُلبِيس رئيس الشركة، ويجوز خمسين مليون دولار، ويغدو من أعظم ملتزمي العالم، ولا تتجلى رغبته المباشرة في نيل أرباح بل في إنجاز العمل الذي اقترح تحقيقه، أجلّ، كانت أهدافه إنسانيةً فرنسية، غير أنه سار قُدماً عن طموح، ويُقْلَبُ دُلبِيس أوّل حفنة ترابٍ بالمِخْرَفَةِ بين احتفال عظيم في سنة ١٨٥٩ بدءاً للعمل، ويقوم المشروع على فصل أفريقية عن آسية، وسيُحَقِّقُ جَمْعُ ما بين آسية وأوروبا في نهاية الأمر!

ويجدّ دُلبِيسُ حاليين ملائمين في جهاده الذي دام عشر سنين تحقيقاً لمشروعه، فأما الأوّل فهو تأييد أوجيبي الكونتس الإسباني مولداً والمتصلة بأُم دُلبِيس قرابةً، وتصبح أوجيبي إمبراطورة الفرنسيين، ويُحتمل أن يكون دُلبِيس قد تملّقها حين أثار مقارناتٍ بكريستوف كُولونبس والملكة إيزابلاً، ويكون نابليون الثالث، السَّماع لزوجّه في الغالب، هو الذي يعاضد دُلبِيس معاضدةً فعّالة حين حاولت إنكلترة أن تقطع العمل مرة أخرى في أثناء أزمة حادة.

وأما الحادث السعيد الآخر فهو ما أبداه ديسرائيلي من اكتراثٍ تجاه القناة، فقد أدرك هذا الوزير الإنكليزي إدراكاً تاماً ما لهذا العمل الذي هو في دور التحقيق من أهمية تاريخية، فحاول أن ينال لبلده ما حاولت فرنسا أن تناله.

ويتمّ دُلبِيس الستين من سِنِيهِ في أثناء العمل، ومع ذلك لا يزال مملوءاً نشاطاً مبالياً

بالأمور وبابتیاع الموادِ وبإدارةِ جَحْفَلٍ من العَمَّالِ جادًّا في إرواءِ أهواءِ السلطان والباشا والإمبراطورة أوجيني، وأخيرًا يَتَغَلَّبُ على جميع الموانع الكثيرة بِشِدَّةٍ كالتی يتغلب بها بطل الرواية على ما يعترض له من عوائق، ويمكننا أن نَتَمَثَّلَ ذلك بِسَرْدٍ ما يأتي: موت أُلوف الفَلاحين في الصحراء، وخطَرُ الباشا جَمَعَ آخَرین، وقلة الماء الصالح للشرب،^(٢٥) وهبوط أسهم شِرْكة القناة من ٥٠٠ دولار إلى ١٨٠ دولارًا، وخطَر ما ينتظرها من إفلاس، واكتشاف صخورٍ من حجارة قاسيةٍ إلى الغاية، وعدم عمل الآلات المهمة جدًّا، ومفاجئات في حسابات المدِّ والجُرِّ، ونقص الفحم، وتهديد الشُّركاء والعمال، والصحراء، والبحر، ومكافحة الناس والعناصر بلا انقطاع مدة عشر سنين، واليوم لا نأبه للأرقام كما لو كنا نقرأها في قصة معركة وقعت في القرون القديمة، ومع ذلك فإن المهندسين لا يزالون يُعْجَبُونَ بالقناة التي مرَّ على إنشائها سبعون سنة؛ لأنها تقطع الصحراء، لا بسبب أبعادها، والصحراء مما كان يخيف ملتزمي الإنشاء، والصحراء تَفْتِنُ مسافر البحر في أيامنا مدة ثلاث عشرة ساعة؛ أي مدة مجاوزة القناة.

وقد أَقْصَت اليَدُ العاملةُ الضرورية بمقدار الربع نتيجةً للبحيرات الخمس التي يمكن الانتفاع بها في سَيْرِ القناة على مسافة نحو مائة ميل بحري، ويلوح أن العَرْضَ قليل الاتساع ما دام مائة مترٍ في الأقسام الرملية وثمانية وخمسين مترًا في الأقسام الصخرية، وقد رأى كل واحدٍ منا في مكانٍ ما من الحدائق ما طوله ثمانية وخمسون مترًا على الأقل، ومعظم الأنهار أكثر عرضًا، ويمكن عبور قناة السويس بقاربٍ مع ستِّ وثلاثين جَدْفَةً، وتبلغ قناة السويس من العمق ما بين ثمانية أمتار وتسعة أمتار، أي ما يَعدِّلُ عمق حَوْضٍ عاديٍّ مرتين، وقُلْ مثل هذا عن الأرقام حَوْلَ التلال هُزَّالها الكثير للصحراء، فارتفاع هذه التلال يترجح بين عشرة أمتار وستة عشر مترًا. وجميع هذا يُدَكِّرُ بإنشاء أيِّ نَقِّ كان، ومع ذلك فإن هذا المشروع قد تَمَّ منذ ثمانين سنةً في الصحراء المُركَّبة من رواسب غُرْبانية، ومن صخورٍ في بعض المَرَّات، ويمكن تشبيه الرمل الذي تأتي به الرياح فوق القناة والذي يَرْسُمُ صورًا متقلبة كالجَنِّ بِبَشَرَةٍ فتاةٍ ناعمةٍ تَسْتُرُ هيكلاً عظيمًا، ومن قول غوته: «إن الطبيعة مستورةٌ بشيءٍ ناعم على الدوام.»

وسلِمَ هذا العمل، الذي عُرض للخطر في الغالب، بنشاط رجلٍ كان ينقصه ما عند الطلائع الأولى من اندفاع مثالي، وأُثْبِتَ مرةً أخرى أن العَزْمَ والذكاء في مكافحة العناصر هما عاملان أعظمُ فعلاً من الخيال الذي أَسْفَرَ في أمر قناة السويس عن منح مُحَرِّكي المشروع أجنحةً.

وَأُنْجَزَ هذا العمل في سِتِّ سنين رجلٌ لم يَضْرِبْ مدينةً بالمدافع ولم يَظْلِمَ شعباً، ولم يَقْدِرْ إلى النصر قوماً، ولم يُخَرَّبْ شيئاً خلا شريطاً من الصحراء الرملية الصخرية بالغاً من العرض مائة متر، وقد صُوِّرَ عمله وَحَقَّقَ لِيَبْقَى بعد جميع الإمبراطوريات التي قُتِحت في الجوار بِقَوَادِ وملوك. أَجَلْ، كانت العناصر عدوًّا له، غير أن مقاومتها تشابه مقاومة حيوان يَلْبِطُ تحت مِبْضَعِ الجِرَاحِي؛ لأنه لا يَعْرِفُ ماذا يُرَادُ أن يُصْنَعَ به.

وأخيراً نَحَلُ الساعةَ المنتظرة، ويقُلُّ ضغط البحرين المتزايد، ويتداني هديرُ أمواجهما ونُجْسُهُ آذان الآدميين عما قليل، وأخيراً يتحرران من طرفي أنف الأرض، ويمرجان مياهما بمياه البحيرات الخمس التي كانا قد أحداثها في هذه الأمكنة منذ أقدم الأزمنة، ويقع في يوم من شهر مارس سنة ١٨٦٩ أولُ تدفُّقٍ لأمواج البحر المتوسط نحو الجنوب، وتقتضي خمسة أشهر فتتجه أمواج البحر الأحمر نحو الشمال، ويحين يومٌ ضرب آخرٍ مجرَّفة، ويندر أن يُسَرَّ رجلٌ بمثل ما سَرَّ به دُلَيْسِسَ حينما رأى مياه البحر الأحمر السُّمَرِ الحُضَرِ ثلاقي مياه البحر المتوسط الحُضَرِ الزرق وتختلط بها، واليوم أيضاً يمكن أن يُبَيَّنَ باللون ماء كلٍّ من الجريانيين من الآخر في أقصى طرفي القناة، وَيَعْقُبُ ذلك احتفالٌ عظيم، فيَصِلُ أباطرة وملوكٌ لُغْبُورِ القناة، وتَعْرِفُ فِرْقٌ موسيقية، وتَسْطَعُ عَوَامَاتٌ مُلَوْنَةٌ تحت الشمس، وتُحَقِّقُ أعلامٌ بالريح، وتُوَجِّهُ المناورُ نورها نحو السماء، ويُخْبِرُ البحرُ الأزرقُ والصحراءُ الصفراءُ باجتماعهما بعد فراق طويل. وتبدو الإمبراطورةُ الحسناءُ أوجيني لابسةً ثَنُورَةً واسعة وتركب السفينةَ مُتْسِكَةً مِظْلَةً، وتُفَكِّرُ، على ما يُحْتَمَلُ، في أن هذا العمل العظيم لم يكن لِيُحَقِّقَ لولاهما، ويجلس دُلَيْسِسُ بجانبها طافحاً شاباً مع بلوغه الستين، ويقول في نفسه، على ما يُحْتَمَلُ، إنه كان على الجمال والذكاء أن يجتمعا، وإنه كان يمكنه أن يجعل هذه المرأة أكثر سعادةً مما جعلها به الإمبراطورُ المريضُ نابليون الثالث الذي هو سليلُ أسرةٍ أقلَّ قِدَمًا من أسرة دُلَيْسِسَ بكثير.

وكان أولُ مركبٍ دَفَعَ رَسَمَ المرور من القناة يَحْمِلُ رايةً بريطانية، ويسقط نابليون بعد سنة ويُوَسَّرُ، وتُضْطَرُّ أوجيني إلى الفرار من فرنسة، وتُحْرَمُ فضيحةً كبيرةً دُلَيْسِسَ راحةً سِنِيهِ الأخيرة بعد عشرين عاماً، وكان نشاطه الأكبر قد أوقعه بعد إتمام قناة السويس بضع سنين فقط في العمل العظيم الثاني الذي كان جميع العالم يطلبه منه، ويُعْرِضُ عن تمثيل الدور السياسي المهم الذي غُرِضَ عليه فيداوم على العناية بالعناصر، وتكون قناة بناما الهدف الثاني الذي قَرَضَهُ هذا

الشيخ البالغ من العمر أربعًا وسبعين سنةً على نفسه.

ومع ذلك فإن إرادته هي التي ظلت شابةً لا عقله الذي شاب، فقد بدا عبيدًا، فصار يُصِرُّ على قبول حُلُوله الخاصة، وما اتفق لقناته الأولى من نجاح عالميٍّ أوقع الثانية في خطر؛ وذلك لأن دُلبس لم يكن ليريد الإصغاء إلى اعتراضات الخبراء؛ وذلك لأن دُلبس أراد أن يصنع قناة بناما بلا أسداد ما دام قد أنشأ قناة السويس من غير أسداد، فكان في هذا كالشيخ الذي يحاول معاملة زوجته الثانية التي هي أفتى منه كثيرًا كما عامل زوجته الأولى فيما مضى، وقد أدت مسائل المال، التي يسهل تشويهاها واستعمالها ضدَّ ملتزم في مشاريع مماثلة قائمة على الملايين، إلى مشاغبات سياسية ... ويخسر أعظم ملتزم أعمال في ذلك الحين نفوذه وثروته معًا، ومن الممكن أن كان مذبذبًا جزئيًا بالاختلاسات التي اكتشفها خصومه، ولكن أمر هذه المهزبات لم يثبت، ويحتمل ابنه كل تبعه، ويظهر الشيخ غير عارف بالقضايا لاجتباب الحديث حولها أمامه ... ولما مات دُلبس ابنا للتسعين كان مُعْدِمًا تمامًا، ومع ذلك فإن ما أصاب عمله من قيمة ونجاح زاد على كل تقدير، وإذا ما قابلنا بين أرقام سنة ١٨٧٠ وأرقام سنة ١٩٣٥ وجدنا الوُسْقَ الإجمالي الذي يجاوز القناة في كل سنة قد بلغ ثلاثين مليون طن بعد أن كان أربعمئة ألف طن في البداية، وقد أصبح ما يُوزَّع من أرباح هذا «المشروع الاختلاسي» عن سهم الـ ١٢٠ دولارًا ٥٠٠ دولار بعد أن كان ٢٥ دولارًا.

ويتوصل ديسرايلي بضربة مُعلمٍ إلى تحويل هذا العمل الفرنسي إلى مشروع إنكليزي، وكان محتزع لقب الهند الإمبراطوري محتاجًا إلى منازل كثيرة بين إنكلترة والهند وصولًا إلى أغراضه في السياسة العالمية، كان محتاجًا إلى مصر قبل كل شيء، فأغرى الخديو إسماعيل باشا، الذكي مع خفة، بأن يزرع قطنًا في دلتا النيل وأن يستولي على أملاك حتى عدن في النيل الأعلى، وذلك تحت إشراف إنكلترة، وذلك ليسهل على إنكلترة انتزاع أملاكه منه متى أرادت. وهكذا أدى دين مصر الزائد بلا انقطاع وما يقضيه الخديو من حياة بدخ إلى تدهور الخديو، فابتاعت إنكلترة منه أسهمه في قناة السويس بسخاء، ولم يطلب ديسرايلي إذنًا للقيام بهذه الصفقة، وقد قام مثله في القاهرة بالمفاوضات في عشرة أيام، ويمكن الحكومة البريطانية أن تطالب بعدئذ بعشرة مقاعد في مجلس إدارة القناة وأن تنال بذلك صوتًا حاسمًا في تاريخ البحر المتوسط حتى أحدث الأزمته.

وما اتصف به الإنكليز من شجاعة بارزة في الاعتراف بالخطأ حفز «التامس»، التي ما انفكت في سنين تشن غارة على القناة، إلى نشر الاعتراف الآتي وهو: «إن إنكلترا ستضمن الأرباح التي يأخذها أصحاب الأسهم، وليكن في هذا عوض عن خطأ اقترناه!» وجملة مثل هذه تبم على أحسن تقاليد الإنكليز، وهي تطابق النمطية الإنكليزية البارزة أيضاً والتي ألزمت بريد الحكومة البريطانية بأن ينزل في الإسكندرية مدة عشرين سنة بعد فتح قناة السويس لينقل بسرعة إلى السويس براً ثم يُجمل ثانية في السفينة نفسها.

وقضى أربعة أعوام على موت دلبس فينصب تمثاله على طرف الرصيف الطويل عند مدخل القناة ببورسعيد، فإذا ما جاء المسافر من أوروبا كان هذا التمثال أول ما يُبصر مسيطراً على رمال أفريقية وآسية، وقد أصبح مثلاً لجميع من أنشئوا بعده قنوات كبيرة وأسداداً فساعدوا الإنسانية على قهر العناصر، وعُدت لا تجد أحداً يذكر التهم التي دوت في العالم. فقد نسيت الفضيحة، وبقيت القناة.

١٩

سفينة تجوب الصحراء، ذلك هو المنظر العجيب الذي تعرضه على من ينظر من البر إلى المراكب الكبيرة التي تمر من قناة السويس مُتمَهلة حذرة كثيراً، ولكن الأثر الذي يُحدثه ذلك فيمن يكون راكباً إحدى تلك السفن ليلاً على الخصوص لا يُقاس بشيء في هذا العالم، فما يبدو من ضيق القناة التي يلوح استيعاب السفينة نصف عرضها، وما يكون من اتزان السير البطيء، وما يُحس من كآبة الجوار، أمور تثير منظرًا مبيتاً يُزلق من خلاله داخل المطهر في الليل البهيم بقيادة ربانٍ ومُرشدٍ مجربين كدانتى وفرجيل.

يبد أن عصر الكهرباء لا يدع نفسه منسياً زمناً طويلاً، فمنازل بورسعيد يلقي حوله نوره المخروطي على ثلاث شعب، وتبادل السفن والشواطئ إشاراتٍ ساطعة، وتظهر نجوم وتقف على ارتفاع معتدل، كما لو لاح أن إطار الجوزاء قد نزل إلى كرتنا، ويتقدم مركب صغير نحونا بلا صوت، ويبدو شبح صاعداً في سفينتنا، وهذا هو دليل القناة، وتصر المراسي ويلطم الماء نوراً ساطعاً بغتة، وهذا هو مصباح قناة السويس الذي يهيم على تلك الليلة ويرقبها كعين الجبار.

وكل شيء صامت، ويلوح أن السفينة نفسها تمسك أنفاسها، وهي تزلق رويداً رويداً من

خلال القناة، ولا تجاوز سرعتها خمس عُقْدٍ في الساعة مطلقاً، والسُّفُن الصغيرة الخاصة بشركة القناة وحدها والتي تنقل أناساً عابرين هي التي ترسل دُخَانَهَا المتدحرج من بين قِمَعِ نورٍ كحِصَانٍ يَخْرُ مُتَنَفِّسًا في يومٍ باردٍ من أيام الشتاء، ولَسُرْعَانِ ما يَصِيْقُ شَرِيْطُ الماء الذي أُبِيرَ بشدة، وَيَنْقُذُ ضِيَاءَ الْجَبَّارِ بين الرمل الدقيق في جهتي القناة.

ويظهر من الصحراء جبارٌ آخرُ بغتَةً، ويتقدم نوره العظيم رويدًا رويدًا، ويُعْشِي كلَّ من النورين الآخر، كمصاييح السيارات التي تصير في الشوارع غيرَ مُبْصِرَةٍ شَيْئًا، ومع ذلك فإن من الممكن أن يُسْمَعَ ما لا تُسْتَطَاع رؤيته، ويُصْرَخُ، ويُنادى، باللغة العربية التي يَكْثُرُ فيها حرفُ العلة (أ)، وبما أن كلاً من المركبين لا يستطيع أن يمرَّ بجانب الآخر فإن الضرورة تقضي بالانتظار في إحدى نقاط الالتقاء وَفَقَ بعض الأنظمة، ويمرُّ بعض الملاحين على زُورقٍ، وتُجَرُّ السفينة الكبرى إلى الشاطئ بَقْلَسٍ^(٢٦) واحدٍ كما لو كانت قاربَ جَوْلَانٍ، وترتفع من جديد صَرَخَاتٌ ولَعْنَاتٌ، وَيُسْمَعُ أمرٌ بالوقوف، ويُلقَى المُرْسَى، وتَقِفُ السفينة في سواء الصحراء وفي وسط الليل، ويمرُّ بناءٌ عائم ذو ألف نورٍ زاحلاً ببطء، ولا يَبْعُدُ كلُّ من العملاقين من الآخر أكثرَ من ستة أمتار، ويُرفع المُرْسَى مُجَدِّدًا، وتتحرك الآلات ويُجَذَّبُ القَلَسُ، ويعمل الملاحون ويُمَضَى من هنالك.

ويكتشفُ النهارُ الناشئُ تلك الصحراء التي يلوح أنها لا حَدَّ لها أكثرَ مما يلوح البحر، وما الذي يبدو محدودًا أكثرَ من خطِّ الأفق البارز في البحر؟ يبدو هذا الخطُّ غيرَ مُتَنَاهٍ في الوقت المُضْبِ. ويُنعش الصحراء أكثرَ من البحر تراحُمُ الألوان المترجحة بين الأصفر والأزرق البالغ الرُزْقَةِ، وبين البرتقالي والأخضر الزيتوني، كما يُنعشها تنوُّعُ الظلال، وتُحدثُ الريحُ جميعَ الأشكال في الصحراء، ويكون لكلِّ تحولٍ تأثيرٌ وَحِيٍّ، وتُقَادُ جَمَالٌ إلى القناة وتمشي مشيًا ونيدًا كحيوانات مصر المقدسة، ويُصبح كلُّ مخلوقٍ رمزًا، وتَتَجَهَّ نحو دِلْنَا النيلٍ سحابٌ لَيْلَكِيَّةٌ اللون بعيدةً من هنالك، فيمكن أن تُرَى بالمنظار، فهذه هي النُحام،^(٢٧) ويَجْنُمُ على البحيرة المُرَّة ساكنًا على كفِّ طيرِ الحكمة: الغَوَاصُ الأسود، ويسيطر على خُلَيْجٍ بِاشْقَانٍ مُتَلَوِّيانِ ظاهرٌ أحدهما فوق الآخر فيترصدان سمكًا في الماء، وتبدو نخلةٌ وحدها بعيدةً قائمةً في الصحراء هنالك، وتبدو امرأةٌ مُبرِّقَةٌ فيما هو أبعد من ذلك، وتبدو الصحراء، وتبدو جماعةٌ من الجمال باركةً، وتبدو الصحراء أيضًا، ويبدو الجميع أسودَ على أساسِ الرملِ الأصفرِ كالذهبِ بارزًا بين لون السماء.

وإن الأمر كذلك إذ يَظْهَرُ رأسُ بشريٍّ في القناة، ونراه يَمْجِي لِيَدَعَ السفينة تَمُرُّ، وهذا هو رأسُ سَبَّاحٍ عربيٍّ أتى من آسية فجاب البادية ماشياً، وقد ربط جِرابه حول رأسه وعنقه فتراه الآن يسبح ثابتَ الجَنَانِ حيث كان من عادة أجداده أن يَمُرُّوا، فمضى لاح بعد حينٍ خلف السفينة وتَسَوَّرَ الساحل وضع جِرابه على ظهره وأخذ يسير في الصحراء المصرية على الأرض الأفريقية وله ملامحُ نبيٍّ.

وإن الأمر كذلك إذ يُسْرِعُ المركب في السير، وتتصبب قريةٌ مع بضع مآذن، وتُرى على الشاطئ جماعةٌ سوداء مؤلفة من عشرين عربياً مائلةً نحو الشمس الطالعة غارقةً في صلاتها، وهما هي ذي السويس، وهنا يبدأ البحر الأحمر، وستَلْطِمُ السفينةُ، التي غادرت جَنوةً منذ أربعة أيام، الحِطَّ الهنديَّ بعد أربعة أيام، وقد أَضْحَتْ القارَّاتُ جُزْراً تُبَلِّلُها البحارُ الحِيطَةُ بعد أن قامت القناتان بِعَمَلِ الفَصْلِ، وقد غَيَّرَ الإنسانُ خريطةَ العالم بدلاً من أن يُحوِّلَ حدودَه على الخريطة بالحروب.

والبحر المتوسط مُجَبَّزٌ بِمَرَفٍ آخر في الوقت الحاضر، وعاد هذا البحر لا يكون مركزَ الحضارة منذ الاكتشافات الكبرى، وقد ظلَّ مُهْمَلًا نحو أربعة قرون، والآن تُفْتَحُ طُرُقٌ تجارية كان الفينيقيون والأغارقة والعرب والبنديقيون ينقلون عليها سلعهم، والآن تنتبه المرافئ القديمة التي كانت قوية في سالف الأيام فاستولى عليها شِبَّةُ نُعَاسٍ، والآن يُبْعَثُ نبوغُ الأغارقة التجاريُّ فتتلقى استانبول والبيره وإزمير تجارةَ العالم بِأَسْرِهِ، والآن تعود الإسكندرية إلى ما كانت عليه أيام الرومان وقبل الرومان، والآن تبدو أعلام أُمَمٍ أجنبية كَعَلَمِ أمريكا واليابان، والآن يعود أبناء البحر المتوسط المُفَرَّقون في أقطار الأرض إلى أوطانهم، ويُفَضِّلُ كُلُّ واحدٍ أن يقتصد في الوقت والوقود اللذين كان لا بُدَّ من إنفاقهما في سبيل رحلة ٥٠٠٠ ميلٍ بحريٍّ حَوْلَ أفريقية، وتتحول الأُمُّ العجوز بمعجزةٍ إلى المركز الذي يلتقي فيه الأبناء وأبناء الأبناء، ويأتي هؤلاء بأنباءٍ وسلعٍ وأفكارٍ واختراعات، وبصير البحرِ القاريِّ الذي كانت شواطئه تعجُّ بالأجانب بحراً عالمياً يغادره أولاده ليعودوا إليه، أو لينقلوا إلى البلاد البعيدة لغة أجدادهم وحضارتهم، وكلُّ يبحث فيه عن مرفأ أو خليج أو مصنع أو شاطئ أو جزيرة أو مستعمرة.

ولا غَرْو، فالبحر المتوسط قد أفاق عن حياة جديدة.

هوامش

- (١) يظهر أن المؤلف خلط بين السلطان سليم والسلطان سليمان العثمانيين، فالسلطان سليم هو الذي فتح سورية ومصر وغنم الخلافة، ولم يفتح العثمانيون فارس وإن حاولوا ذلك. (المترجم)
- (٢) العقود: من الأعداد أولها العشرة فالعشرون والثلاثون وآخرها التسعون.
- (٣) من مدن إيطالية الحصينة.
- (٤) من مدن دلماسية الحصينة.
- (٥) قلورية: هي القسم الجنوبي من بلاد إيطالية الآن المعروف باسم Calabria.
- (٦) بوزنيدون: إله البحر والملاحة كما جاء في أساطير اليونان، وهو يقابل نبتون في أساطير الرومان.
- (٧) Les Huns.
- (٨) الدبر: جماعة النحل والزناير.
- (٩) الرّيح: الطيب الريح.
- (١٠) النقط والجريث: من أنواع السمك.
- (١١) البربريس (Epine vinette): شجرة شائكة ذات ثمر حامض.
- (١٢) السندس: ضرب من نسيج الديباج أو الحرير.
- (١٣) الجزاء: جمع الجزية.
- (١٤) المذبة: ما يُدفع به الذباب.
- (١٥) Diplomatique.
- (١٦) الطنف: إفريز الحائط وما أشرف خارجًا عن البناء.
- (١٧) ساقر Chio: من جزائر بحر إيجه.
- (١٨) سبارتاكوس: زعيم العبيد الثائرين، وهو تراكي الجنسية، وقد قُتل سنة ٧١ بعد أن قاوم كتائب الرومان سنتين.
- (١٩) غويا: مصور إسباني (١٧٤٦-١٨٢٨).

- (٢٠) الهوغنوت: اسم قديم لبروتستان فرنسة وسويسرة.
- (٢١) الهيصنة: الكوليرا.
- (٢٢) الموص: التبن.
- (٢٣) الشهب: جمع الشهاب، وهو ما يُرى كأنه كوكب انقض.
- (٢٤) السيساء: منتظم فقار الظهر.
- (٢٥) كان هذا الماء يُجلب إلى الثلاثين ألف عامل على أسنمة ١٦٠٠ جمل في بدء الأمر، ثم استطاع دولسبس أن ينشئ قناة ماء خاصة بالعمال.
- (٢٦) القلس: حبل للسفينة ضخمة.
- (٢٧) النحام: طائر طويل العنق والرجلين أعقف المنقار أسود الجناحين، وسائره أحمر وردي.

الجزء الخامس

إلى المنار

يصير العنب أحمر في شهر سبتمبر، ويتحول بعضه إلى وِن،^(١) ويغذو حُلُو الطعم في الجزيرة والبروفنس؛ حيث يكون الراحُ قَرْمَرِيًّا خالصًا خفيفًا.

ويذهب حارس المنار وزوجته وأولاده الثلاثة إلى الكرْم الصغير المُعْتَى به يومًا بعد يوم، وسينتهي اقتطاف العنب في هذا الأسبوع، وكان الأولاد يُسْرُون، في البداية، من الأكل حتى الشَّبَع من العنب المذهب كلما جَنَوْه، وهم قد تَمَلَّنوا منه، وهم يَتَلَهَّوْنَ الآن مراهنين حَوْل مَنْ يقتطف أكثر من الآخر وحَوْل مَنْ يَمَلَأ سَلْتَه أكثر من سواه، وأما أُمُّهم فهي مشغولة البال رصينته، وهي تُبَصِّرُ أن البيع لا يعود بشيء نتيجة لكثرة الحصول في هذه السنة، وهي ترى أن مائة الصَّاع من العنب تساوي من القيمة أقل مما في العام الماضي بنسبة الربع، وإذا ما كان البستاني تاجرًا أيضًا لم ينظر بعين الارتياح إلى مقاسمة جيرانه إياه بركة الأرض.

ويقف الحارس قريبًا من الكرْم مسيطرًا عليه بطوله، وتبلغ الزوج من الطول ما تستطيع أن تجني معه عالي القُطُوف، ويجب على الأولاد أن يقفوا على رءوس أصابعهم، ومع ذلك فإن القُطُوفَ دانية في الغالب، وهي تكون من الدُنُو ما تقضي الضرورة معه في معظم الأوقات بمسح الغبار الذي يسترها أو إزالته بالنفخ، ويُلقِي الحارس على أُسْرَتِه المحبوبة نظرة البَحَارِ الخالصة الهادئة شاكرًا لله، وينظر إلى ابنه الأكبر الذي يَحْمِلُ السَّلَّةَ ويضعها على الأرض خذرًا، ثم يسمع ابنته الصغرى وهي تنادي أخاها لشعورها بثقل سَلَّتِها، ثم يَعدُّو الابن الأصغر من طرفٍ إلى آخر حاملًا إلى أبيه قُطْفَ عِنَبٍ يَظُنُّ أنه أكبر ما في الدنيا، ثم يركض نحو أمه ليمسح أنفه بمنزرها.

وما انفكَّ هذا المنظر الرِّعائِي في كلِّ خريف يُكْرَّرُ على شواطئ البحر المتوسط منذ ألوف السنين، وهو بعد أن كان من الطقوس المهمة تحوُّل لدى الأغارقة إلى نوع من الحِدْمِ الدينية، ثم صار عند الرومان عملاً مُنَظَّمًا ثم أصبح صناعةً فتجارةً.

واليوم تراه استغلالًا تقوم بتنظيمه شركات مهمة، ومع ذلك لا تُعْرِفُ بيوت التجارة التي تُرْسِلُ براميل مَرْسِيلِيَّةَ وجَنوة ونابل شيئًا آخر غير جداول الأرقام، وهي تجهل بين طقطقة الآلات الكاتبة ماذا يحدث في الكرْم، ولا يبالي بالقُطُوف المنصودة غير تجار التِّمار، وتبدأ

الأعمال التجارية بالبراميل والقوارير، ومهما يكن من أمر فإن المنظر الريفِّي يتجلى تجليًا ثابتًا في الكرمة، وهو ليس له من الفُتُون ما يكون له في موسم القُطْف.

ويُنْقَل الكَرَامُ مثل عُدة ذات حَبَلٍ إلى حِمَارِهِ، ويُعَلَّق سَلَّةٌ كَبِيرَةٌ به على حين يحفظ ابنه التوازن بِجَرِّهِ الحَبَلِ من الناحية الأخرى، وتُعَلَّق السَلَّةُ الأخرى، ويسوق الغلام الحِمَارَ، ويكرِّدح^(٢) الحِمَارُ نحو سَطُور الكرمة المُنْقَلَّة بالثَمَر، ثم يسير على الطريق المؤدية إلى قرية على الشاطئ، وهناك يُوضَع حِمَلُ الحَيَوَانِ في باخرة صغيرة ويُنْقَل إلى حيث تَجَلُّبُهُ عَجَالٌ إلى طولون.

ولم يلائم هذا المنظر سَجِيَّةَ البحر المتوسط أكثر من ملاءمته أيِّ مكانٍ آخر في الدنيا؟ ألا تشتمل كليقُورَنِيَّة والشِيلِي وخليج بِسْقَايَة وفرنسة على عِنَبٍ كثير الغُصَارَةِ؟ ألا تُنتِج بُورْدُو وبُورْغُونِيَّة أَلطَفَ خَمَرٍ؟ بَلَى، ولكنَّ كُلَّ خَمَرٍ يُنتِج حَوْلَ البحر المتوسط متقارب متماثل، وانظر إلى خَمَرِ أَفِينِيون المُرَّة التي لا يَنْبُت شَجَرٌ عِنَبُهَا بعيدًا من جزيرة المنار، وانظر إلى خمر شَرِيش الأندلسية المُرَّة، فإلى خمر مالقَة الثقيلة، فإلى خمر تُوسْكَانَة الرطبية، وإلى جميع خمر إيطالية الوسطى، فإلى خمر كابرِي الوردية، فإلى خمر فالِرْن الأكثر إشباعًا والصادرة عن ثُرِيَّة بركانية، فإلى خمر مَرَسَالَة الفاترة، فإلى خَمَرٍ بحر إيجَة الحَطَرَة، فإلى خمر قبرس الجيدة، تَحْدُ جميع هذه الأنواع تحملنا، مع اختلافها، إلى التفكير في فصيلة واحدة تنقل صفاتها الخاصة بالبحر المتوسط قرنًا بعد قرن، ولجميع هذه الأنواع قوَّة التَهْيِيج من غير أن تُحْدِث دَوَارًا، ولجميع هذه الأنواع قوَّة الإِنعَاش من غير إسْكَار، فخمَرُ البحر المتوسط وشعوبُه مُعْتَدِلَة مُشَمَّسَة.

ولا يُفَكِّر القاطفون في غير العناقيد التي تَصِلُ أيديهم إليها، ولا يُفَكِّر القاطفون في خمر البلدان البعيدة مطلقًا، وأما الحِمَارُ فإنه لا يبالي في غير أمر واحد، في غير الوقت الذي يجب عليه أن يَحْمِلَ فيه السِّلَالِ قبل أن تُنْزَلَ وقبل أن يعود إلى مَقَرِّهِ خفيف الحِطَا مُسْرِعًا مع ركوب الغلام عليه، وأما الغلام الذي يضربه صارخًا فإنه يُفَتِّقُ بَعْدُوهُ ويُقَهِّقُهُ أخوه الأصغر.

ويعود الحارسُ إلى المنار مساءً، ويُجَرِّب آلايَه بانتظام ومن غير شعور تقريبيًا، وهو يَشُدُّهَا ويبطط^(٣) عليها وينظر إليها بمُؤَخَّرِ عَيْنِيهِ كأنه يَفْخَصُّهَا، ثم يَتَصَفَّحُ يومية المنار بسرعة، ثم يعود إلى كتابه ويُلقِي نظرة خاطفة على ما قرأه في الليلة الماضية، ويقول في نفسه: «... من حُسْنِ الحِطِّ أن البحر لم يكن مُهْمَلًا كما يَبْدُو من العُنْوَان، وما أكثر ما نرى من الاضطرابات والمعارك في غضون الزمان كما يقع عندنا مع عَدَدِهَا أعظم سَلْمًا! هو يُحَسِّنُ وصف قُورَسَقَة، ولكنه لا

يقول ما فيه الكفاية عن جزائر إيرس، أجل، إن حكاية المعركة البحرية الحائرة مُحْكَمَة، بَيِّدَ أن هنالك مئاتِ الاقاصيص الأخرى حَوْلَ القراصين الذين كان من عادتهم أن يختبئوا في الخُلُجان الصغيرة من هنا والذين لم يسمع عنهم المؤلف حديثًا على ما يُحتمل، وكنتُ قد قرأت كثيرًا من التفصيل عن ليبانتة، وغير قليلٍ ما حَدَثَ حَوْلَ مَرَسِيْلِيَّةٍ وطولون! والواقع أن الكتاب لم يتكلم غير قليل عن فرنسة على العموم، ولا ريب أن المؤلف أعظمُ إيلافًا لتاريخ إيطاليا، ويمكنني أن أقصَّ عليه الشئ الكثير، وليس من الضروري أن يكون المؤلفُ أَسَنَّ من قارئه على الدوام، ولي أملُ في اشتغال ما يأتي على كثيرٍ أرقامٍ وقليلِ فلسفةٍ، وعلى قليلِ تاريخٍ عن الملوك وكثيرِ قولٍ عن القواعد البحرية وعن التجارة، وسنرى ...»

هوامش

١. الوين: العنب الأسود.
٢. كروح: عدا عدو القصير.
٣. من اصطلاح العوام، وهي معربة من كلمة Tapoter الفرنسية وكلمة Tap الإنكليزية، فاستعملناها.

مُكَافَحَةُ الدُّخْلَانِ

١

أُلوْفُ الأَجْيَالِ مِنَ السَّمَكِ أَبْصُرَتِ الْإِنْسَانَ عَلَى مَرْكَبِهِ فَوْقَ الْبَحْرِ الْمَتَوَسِّطِ، وَمِنْ الْمُحْتَمَلِ أَنْ يَكُونَ جَدُّ الدُّلَّافِينَ^(١) الَّذِي بَرَزَ ظَهْرُهُ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاجِ الزُّرْقِ وَقْتَ الظُّهْرِ قَدْ رَأَى أَوَّلَ شَجَرَةٍ مُجَوَّفَةٍ عَائِمَةٍ بِجَانِبِهِ فَهَاجَمَهَا لِقَلْبِهَا، ثُمَّ اسْتَطَاعَ حَفِيدُهُ أَنْ يَشَاهِدَ رَمَتْ^(٢) أَوَّلِيَسَ الَّذِي حَرَصَ الْقِرْشُ^(٣) عَلَى تَخْرِيبِهِ، وَقَدْ مَرَّتْ مَرَائِبُ الْفَنِيْقِيْنَ ذَوَاتُ الْمَجَادِيْفِ أَمَامَ أَجْيَالٍ مِنَ الدَّلَافِيْنَ، وَكَانَتْ حِيَاظُهَا^(٤) أَوَّلَ مَا زُحِرِفَ بِنَقُوشٍ عَلَى شَكْلِ السَّمَكِ، وَمَا كَانَ هَذَا الطَّعْمُ لِيُعْرِِي أَحَدًا.

وظَهَرَ طَرَاژٌ جَدِيدٌ مِنَ السُّفُنِ الشَّرَاعِيَةِ عَلَى الْبَحْرِ الْمَتَوَسِّطِ فِي زَمَنِ الرُّومَانِ، ظَهَرَتْ الْأَشْرَعَةُ الْمُتَحَرِّفَةُ، الْمَسْمَاةُ بِالْأَشْرَعَةِ اللَّاتِينِيَّةِ أَيْضًا، وَالَّتِي تُنْصَبُ عَلَى ثَلَاثِ صَوَارٍ، ثُمَّ جَاءَ الْعَرَبُ فَكَانُوا أَوَّلَ مَنْ اسْتَعْمَلَ الْمُنْفَجِرَاتِ قَاذِفِينَ ضَرْبًا مِنَ الْقَنَابِلِ بِالْبِيدِ أَوْ بِالْأَلَّةِ فَكَانَتْ تُصَفِّرُ إِذَا مَا سَقَطَتْ فِي الْمَاءِ، وَتُسَاقُ سُفُنُ الْبَحْرِ الْمَتَوَسِّطِ بِالْأَشْرَعَةِ وَالْمَجَادِيْفِ مَدَّةَ عَشْرَةِ قُرُونٍ.

وَكَانَ أَوَّلُ ظَهْوَرٍ لِبَاخِرَةٍ مَجْهُزَةٍ بِدَوَالِيْبٍ فِي سَنَةِ ١٨٤٠، وَيَتَطَرَّقُ الْخَطَأُ إِلَى الْخَبْرَاءِ، الَّذِينَ لَا يَصْدُرُ عَنْهُمْ كَبِيرٌ سِوَهُمْ كَمَا فِي أَيَّامِنَا، حَوْلَ مَا لِلْإِخْتِرَاعِ الْجَدِيدِ مِنْ قِيَمَةٍ سِحْرِيَّةٍ، وَمِنْ ذَلِكَ مَا حَدَثَ حَوَالِي سَنَةِ ١٧٨٠ مِنْ عَزْمِ إِنْكَلَتَرَةَ أَنْ تُنْشِئَ أَوَّلَ مَرْكَبٍ حَدِيدِيٍّ فَصَرَّحَ الْخَبْرَاءُ بِأَنَّ الْحَدِيدَ هُوَ مِنَ الثَّقَلِ الْكَثِيرِ مَا لَا يَعُومُ مَعَهُ كَمَا أَنَّهُ يُؤَدِّي إِلَى الْخِرَافِ إِبْرَةَ الْبُوصَلَةِ، وَيَبْدُو أَصْحَابُ الْغَابِ وَتِجَارُ الْحَشَبِ مِنْ ذَوِي الْوَطَنِيَّةِ فَيَنْشُرُونَ أَغَايِيَّ وَقِصَائِدَ عَلَى «أَسْوَارِ إِنْكَلَتَرَةَ الْعَجُوزِ الْخَشَبِيَّةِ»، وَمَعَ ذَلِكَ فَقَدْ ثَبَتَ أَنَّ السُّفُنَ الْحَدِيدِيَّةَ أَقْلُ ثِقَلًا مِنَ السُّفُنِ الْخَشَبِيَّةِ، وَلَمَّا مَرَّتْ سِنُونَ أُخَرُ ظَهَرَ لِلْفُؤْلَادِ مِنَ الْفَوَائِدِ مَا هُوَ أَعْظَمُ مِنْ ذَلِكَ.

وَقَدْ أَثَارَ تَجْهِيْزُ أَوَّلِ بَاخِرَةٍ بِمُحَرِّكِ احْتِرَازًا عَامًّا.

وَتَبَيَّنَ الْمَدْخَنَةُ بَيْنَ الْأَشْرَعَةِ، وَتَظْهَرُ الْأُسْطُوَانَةُ السُّودَاءُ بَيْنَ الصَّوَارِي شَيْئًا مُضْحَكًا، وَمَا كَانَ يَحْدُثُ فِي بَعْضِ الْمَرَاتِ أَنْ تَلْبَدَ خَمْسُ مَدَاحِنَ قَصِيْرَةٍ خُمْرٍ بَيْنَ سِتِّ صَوَارٍ عَالِيَةٍ عَلَى فَوَاصِلَ مُتَسَاوِيَةٍ، فَيَزِيدُ تَضَادُّ هَذَا الْمَنْظَرِ بِالْدَوَالِيْبِ الَّتِي تَدُورُ بِلَا جُحْدٍ، وَيَحْمِلُ مَنْظَرُ هَذِهِ

السُّفُن في النقوش المَلُونَة على مَثَلِ بناتِ عجائزٍ لابساتٍ شالاتٍ وَقُبَعَاتٍ مُصَنَّعَةً مَجَاوِزَاتٍ رَذَهَةً رَقِصٍ أمامَ حُضُورٍ سَاخِرِينَ.

وقد تَحَوَّلَ رسم السفن بتقدم الفن، كما تَحَوَّلَ رسم السِيَّارات بعد حين، وذلك أن أمريكيًّا وضع في المركز، منذ مائة سنة، لَوَّلَبًا كان اختراعه قد أُدْرِكَ في بلادٍ أُخْرَى، وكان هذا من أهمِّ الاختراعات في إنشاء السفن، وكان هذا من الحُطُوة كالمَجْدَف الأول وكالباحرة الأولى، وكان اللُّوَّب محلَّ سُخْرِيَةِ الخبراء في البُدْءِ، وكان أسودُّ يوم عرفته آلهةُ الرياح لدى الأغارقة، وهي مما يمكن مشاهدته على بُرْج أثينية، هو ذلك اليوم الذي جرُّو السُّيَّاح فيه على الركون إلى البخار من دون الأشرعة، وتَشَعَّر هذه الآلهة بما وقع من ازدرائها فتنتقم لنفسها من زَهْوِ الآدميين بإرسالها إلى القعر كثيرًا من هذه السفن المختالة الحالية من الأشرعة.

ومع ذلك فإنَّ الآدميين وُقِفُوا بالتدريج لِإنشاء مُحَرِّكَاتٍ أصغر مما كانت عليه وأقوى فزادوا بذلك طاقة السفن، وما كنت ترى حتى سنة ١٨٩٠ غيرَ واحدٍ في المائة من السفن تزيد حُمُولَتَهُ على ثمانية آلاف طُنٍّ، وتُزَاد الأبعادُ بسرعة فَيَبْنَى الآن من السفن ما تَبْلُغ حُمُولَتُهُ ثمانين ألف طُنٍّ، وكانت السفن الشراعية والسفن البخارية تتساويان عَدَدًا تقريبًا حَوَالِي سنة ١٨٨٠، ثم أخذ عدد الأولى يَنْقُص سريعًا كَحَيْلِ العَرَبَات، وبعضُ الأغنياء الغربيِّ الأطوار وَحَدَّهم هم الذين يُصِرُّون على الطَّوَّاف في البحر المتوسط في يُخَوِّقهم الشراعية المُحَجَّزَة بِمُحَرِّكَاتٍ دِيزِل، وذلك كما لو كانت أُخْرِيَّاتِ العَرَبَات في مدخلِ الحديقة المركزية بنيويورك تُجَبَّز بِمُحَرِّكَاتٍ مُسَاعِدَة، وأما السفن الشراعية الكبيرة القديمة التي يتعلم فيها تلاميذ المدارس البحرية الصِّغَارُ أُمُورَ المِلاحَة فتشابه سفنَ الأزمنة الغابرة.

ولم تَرِدْ سرعةُ البواخر بنسبة اتساعها ما بلغت سرعتها في قَرْنٍ ثلاثة أمثال ما كانت عليه فقط، وقد كان نَقْلُ الشَّيْءِ من الصين إلى إنكلترة في أَسْرَعَ نُهْبُوعٍ^(٥) يتمُّ في ثلاثة عشرَ أسبوعًا فصار اليوم لا يدوم غير خمسة أسابيع.

وأدى إنشاء قناة السويس إلى زيادة اتساع السفن في البحر المتوسط، وظلَّت المِلاحَةُ في البحر المتوسط حتى سنة ١٨٧٠ ضربًا من المشاريع الداخلية، فكان أهل السواحل يسافرون بحرًا كما كان الفنيقيون والأغارقة يصنعون بين شاطئٍ وآخر، ومن النادر أن تجد بينهم مَنْ كان يَجْزُو على المغامرة في البحر المحيط، فلما أسفرت قناة السويس عن فتح ساحل الجنوب صار

صاحب كلِّ مركب يحاول أن ينتقل سريعاً في البحر وأن يستفيد من تجارة الشرق بعض الشيء على الأقل، ومن هنا كان الحافز إلى إنشاء سفنٍ أضخمٍ مما في الماضي، وهذا إلى أن الإنكليز كانوا يَشْقُونُ عِبَابَ البحر بأكبر سفنهم، وتُفَيِّقُ المرافئ القديمة، التي كانت موانئَ عالميةً ما عُدَّ جبلُ طارقٍ آخرَ الدنيا، عن حياةٍ جديدةٍ رغيدةٍ وتصبح مرفأً بحريَّةً عظيمةً وَفَقَ روح القرن العشرين، وهذه هي حال مرسيلية القائمة منذ خمسة وعشرين قرناً، وهذه هي حال نابل وجنوة والجزائر وبرشلونة، وقد أُنشئت سفنٌ كَثُرَ عددها في مصانع زادت شيئاً فشيئاً، ولم تَلْبَثْ قدرة السفن العالمية أن جاوزت عشرة ملايين طن.

وقد خُدِمت هذه المرافئ، التي كانت مراكزٍ وصلٍ بين الطرق الرومانية ثم الطرق القومية، بالخطوط الحديدية الجديدة التي تصل إليها رأساً، وبداً أولٌ نقلٍ للسِّلَعِ الشرقية من سفينةٍ إلى مقطورةٍ خطِّ حديديٍّ له من الشأن في تاريخ الإنسان ما لنظام القنوات الأول المصري، وصار يمكن مسافراً مريضاً أو طالب راحةٍ حوَالِي سنة ١٩٠٠ أن يركب للمرة الأولى، ومن غير ضرورةٍ إلى خلع حُفَّه على ما يُحْتَمَل، مقطورةً نومٍ بباريس فينتقل منها إلى سفينةٍ ويجاوز طريقَ برندينزي بِخُطُوَةٍ ويداوم على السفر براً حتى شَنْغاي، وهكذا يصبح البحرُ المتوسط بعد الآن ممراً بحريّاً صغيراً لرحلةٍ طويلةٍ من خلال العالم.

وعادت المداخل لا تُدَخَّن، وأخذت السفن المجردة من المجاديف تلوح مُجَهَّزَةً بِقُوَى خفية كالسيارات، وهكذا يكون النِّقْطُ الذي لم يَعْمْ إلا بعد الحرب العالمية الأولى قد غَيَّرَ هو أيضاً منظرَ مرفأٍ البحر المتوسط، وكان الحُضُورُ اللابسون ثياباً صيفيةً والمُتَكِنُونَ على دَرَجَاتِ السفن الفاخرة يشاهدون منظرًا دَانِيًّا^(٦) منذ هُنَيْهَةٍ، كانوا يَرَوْنَ صَفَّينِ أسمرين طويلين من العمال يتقدمان إلى لوحين مترجحين بين الرصيف وبطن السفينة المفتوح فيُفَرِّغان فحمًا من أكياسٍ ضاربةٍ إلى صُفْرَةٍ، ثم يعودون يسيرهم النمطيَّ نحو كُوْمَةٍ عظيمة من الفحم في الناحية الأخرى، ويستريحهم الغبار بين ضجيج مُصَمٍّ، ويعملون أربع ساعات أو ثماني ساعات أو عشر ساعات مسرعين تَعِينُ معاً، فيلوح أن هذا المنظر من بقايا عصر الرِّقِّ.

واليوم يَقْطَعُ الصحراء، بفضل القنِّ الحديث، أنبوبان آتيان من حقول التَّنَطُّ في العراق، ويجري البترولُ من الآبار إلى الأنابيب ليخرج ثانيةً في مرفأٍ سوريٍّ بعيد ألف كيلومتر ويصبُّ في صَهْرِيحٍ واسعٍ فيُنْقَلُ منه إلى خَزَائِنِ السفن الكبرى بأنابيبٍ أخرى أصغر من تلك، ويسيلُ

البتزل إلى هذه الحَزَنَات بِالْمَصْحَآتِ آثِيًا. وإذا ما نُظِرَ إلى الفوائد الفنية نظرًا عامًا؛ أي إلى ما للقوة الدافعة من فعلٍ بالغٍ وإلى اختصار أربعة أحماس زمن الرحلة وإلى اقتصاد تسعة أعشار اليد العاملة، وَجِدَتْ أَقَلَّ شَأْنًا من الفوائد الاجتماعية التي أَكْثَسَتْ بهذه التحولات. وما كان من استبدال التَّفْطِ بالفحم يُعَدُّ حادثًا اجتماعيًا مشابهاً لنظام المصانع الحديث أو للتدابير التي تَهْدَفُ إلى حماية النساء والأولاد، وما كان من استعمال الفحم في القرن التاسع عشر لتسيير المُحَرِّكَات للمرة الأولى آثار احتجاج رِيَّات البيوت لتلوينه ثيابهن، وأما اليوم فيمكن باخوة تَجُوب البحر المتوسط أن تظَلَّ بيضاء كالإِوَرَّة، كما أن الملاحين الذين يَصُبُّون الماء من دِلَالِهِمْ على سطح المركب صباحًا لا يَرَوْنَ غَيْرَ غَسَلِ أيديهم من الغبار.

ووقع حادث ثالث ساعد على تغيير منظر السواحل بين أول استعمالٍ للبخار وأول استعمالٍ للبتزل، وذلك أن مَنْ كان منذ خمسين عامًا يدنو من ميناءٍ ليلاً لم يُرْشَدْ بغير إشارة لاميةٍ مترجحةٍ ببطءٍ، وكان كلُّما تقدَّم أمكنه أن يُبْصِرَ على الشاطئ نور صفٍّ من المصابيح الكامدة.

وقد حَوَّلَ نورُ الكهربا منظرَ الشواطئ والمرافئ الخارجيَّ تحويلًا تامًّا، ويكون الفرقُ أوضحَ كثيرًا إذا ما نُظِرَ إليه من الساحل.

وقد تَلَقَّتْ أُمْرِيكَةُ قوَّةَ التُّورِ المُبْدَعَةِ من أوروية، فَرَدَّتْهَا إلى العالم القديم مرتين على شكلٍ عجيبٍ بواسطة جِفرُسن وإديسن، ولا يُقَاسُ ما حَقَّقَتْهُ أُمْرِيكَةُ في أمورٍ أخرى بما أتمَّه هذان الرجلان، فَقُومُوا ذات ليلةٍ صيفٍ بنزهةٍ على زورقٍ بخاريٍّ في خليجٍ بالبحر المتوسط لتَرَوْا، على ما يُحْتَمَلُ، منحنىً ساحليًّا منسجمًا مُنْتَدًا في الظلام بغتةً على أثر استدارةٍ قصيرةٍ ولتسمعوا صُراخًا، وتتعود عيونكم نورَ الكواكب مقدارًا فمقدارًا، وتبصرون شبح الجبل، وإنكم كذلك إذ تَرَوْنَ استنارةَ استداراتِ الشاطئ من جديدٍ، وهنالك تدركون أن سكان سواحل البحر المتوسط لم ينتفعوا، منذ أرشيدس والبوصلة العربية، باختراع انتفاعهم بالنور الكهربائي.

وكان أولُ عهدٍ لابن البحر المتوسط باللاسلكيِّ في خليج جنوة وسبيزية، وما اتفق لمُرْكُونِي وَلِدِلْسِيْسٍ وللمهندسين الذين أُنْمُوا قوَّةَ البخار وقُدرةَ البتزل المُحَرِّكَةَ يُلقِي الدَّهْشَ في تَمَسُّوْكَلٍ وقيصر، وناپليونَ أيضًا، فيجعلهم يأسفون على جهل زماهم لهذه الاختراعات.

ومع ذلك فإن وجهَ الطبيعة على البحر المتوسط لم يتغير في القرن العشرين بالبتزل، ولا

بالنور الكهربائي، ولا باللاسلكي، تَغَيَّرَ بالطائرة في زمن الحرب وزمن السلم.

وكانت الباخرة وحدها واسطة الاتصال بين الغرب والشرق مع إمكان النزول إلى الموانئ، وأما اليومَ فيمكن أن يُذهب من باريسَ إلى بغدادَ في عُشرِ المدة التي كانت تقتضيها هذه الرحلة من غير أن يُمسَّ البحر، ولا تزيد المسافة بين الشواطئ المتباعدة على بضع ساعات.

واليوم أخذت الطائرات تنقلُ السِّلَعَ نقلًا متزايدًا فضلًا عن المسافرين، فحَسِرَت قناة السويس، التي بذلت الأممُ الحديثة من الجهود في سبيل إنشائها ما بذلت، قسمًا من قيمتها، واليوم يتدرج البحر المتوسط إلى فَقْد شأنه العالمي الذي كان قد استردّه منذ نصف قرن.

وثبتت الحربُ الحاضرة مقدارَ ما يَحْسَرُهُ البحريون الحربيون من شأنهم، وتمحَّى القواعد البحرية والمرافئ البحرية وراء القواعد الجوية والمرافئ الجوية، حتى إن رودس وقبرس والسويس، وجبل طارق أيضًا، عادت لا تُعَيِّن مصيرَ العالم القديم، ونرى البحر المتوسط يتحول إلى بحيرة رويّدًا رويّدًا.

٢

إذا ما قرأ الأمريكي في بلده البعيد تاريخَ أوروبا الحديث وتاريخَ حروبها هَزَّ رأسه مبهورًا سائلًا: هل تصفُ القصةُ مجانينَ أو أولادًا يتنازعون حَوْلَ لُعبةٍ أو قطعة من الخَلْوَى؟ لقد كَلَّفَت البلقانُ الحِقيرة الواقعة شمالَ بلاد اليونان، والتي اقْتُتِلَ في سبيلها أربعَ مراتٍ من السنين الستين التي انقضت بين حرب القرم والحرب العالمية الأولى، بنى الإنسان حياةَ مئات الألوف من الناس مع عَطَلِها من الحصار والتقاليد، وهل نشأت هذه المذابح عن خصوماتٍ دينية أو عن ثورات اجتماعية أو عن مكافحةٍ رِقٍّ لا يُطاق؟

يوجد شيء من ذلك، ومع ذلك فإن فِتَنَ المقدونيين ورغبة الصرب في الحرية وعزم البلغار على الاستقلال وشوق أهل رومانية إلى الوحدة الإقليمية أسبابٌ غيرُ كافيةٍ لإثارة مثل تلك البَلْبَلات، وكان أقسى وجوه الاضطهاد قد خَفَّ بعد الثورة الإغريقية، وما كان من إقامة برلمانات وحكومات شعبية وكنايسٍ قومية قد أحدث ضررًا من الوهم حَوْلَ الحرية في روح العصر الجديد، وما كان من عَطَل هذه الشعوب البلقانية من ماضٍ عظيم كما للأغارقة والسويسريين لا يجعلها محلَّ اكتراث أحد، وما كان من هذه المنازعات حَوْلَ قطعة أرضٍ في بلدٍ كتيب حادثٌ

يمكن أن يظلَّ غيرَ ذي حَطر، أن يظلَّ غيرَ ذي صَدَى كالأنباء التي تنتهي إلينا عن التَّبت أو أُرُوغواي، مع عدم بحثٍ في عالمٍ مُؤخَّد بعدُ.

وقد انتهت تلك الحروب؛ أي حربُ القرم (١٨٥٤-١٨٥٦) والحربُ الروسيةُ التركيةُ الثانية (١٨٧٦-١٨٧٨) والحروبُ البلقانية (١٩١٢-١٩١٣)، بتغيراتٍ حدودٍ في البلقان، بتغيراتٍ قصيرة الأجل فلا يبالي بها غيرُ المؤرخين مع أنه لم يكدُ يمرُّ عليها قرنٌ، ولم يُسفرِ مؤتمرُ برلينَ الذي أبطل نصفَ الفتوح في تركيا عن قرارٍ ذي بال، وإن شَبَّه جزيرة البلقان الوحشية الجبلية المضطربة دومًا والتي أحدثت في أيامنا ضجَّةً كبيرةً في البحر المتوسط والتي أنتجت قيمًا غيرَ دائمة، وإن وطنَ تلك العروق والشعوب الوثيقة القُرْبى التي كانت قد قصت حياةً بدوياً فتحوّلت إلى مقاتلةٍ، ولكن مع كونها مؤلفةً، في الغالب، من فَلَاحين أميين وقليلٍ من الزعماء الطامعين، وإن شَبَّه الجزيرة هذه مع جميع منازعاتها حَوْلَ الحدود، قد جلبت إلى الروح أقلَّ مما جلبه تاريخُ مدينةٍ واحدة من مدن إيطالية أو جنوب فرنسة، والواقعُ أن انتصارات الألبان أو أهل الجبل الأسود كانت غيرَ ذاتِ قيمةٍ للإنسانية.

ولا جَرَمَ أنه كان هنالك مثاليون وأبطالٌ للحرية، ولكن من النادر أن بدَّأوا زعماء، وهم لم يكونوا ذوي نفوذٍ حاسم في تاريخ بلدهم قَطُّ، ولم تُساوِ بيوتُ الأمراء التي تذابحت وقسمت بلادها إلى معسكراتٍ متعاديةٍ حياةَ رعاياها، وليس من المفيدِ إذن أن تُذكرَ وقائعها ومعاهداتُ سَلْمِها، وقد جلبتها منازعاتها إلى البحر المتوسط دومًا، وقد طمعت في مرافئ كدُراج^(٧) وسَلَانِيكٍ وكُوسْتَنْجَة غالبًا، والصراعُ الوحيدُ الذي يستحقُّ الذكر هو الذي وقع في سبيل الآستانة والمضائق اللتين ظلَّتَا قبضةَ الترك أربعةَ قرون بعد سنة ١٤٥٣.

وكان العاملُ التاريخي وراء جميع هذه المنازعات هو اصطدامُ النُظم الأريستوقراطية الكبيرة الأخيرة الثلاثة التي كان يحاول كلُّ واحدٍ منها، على وجهٍ مباشر أو غير مباشر أو بواسطة مُوسِّطين، أن يُربح الآخرين من البلقان، وكانت روح الثلاثة تشابه روحَ الآلهة الأوميرية التي أوْحَتْ إلى روح محاربي تروادة، وإنما الفارقُ في أن الأمر عاد غيرَ خاصٍّ بآلهةٍ، بل خاصٌّ بثلاث جماعاتٍ هَرِمَة، أي بروسية والنمسة وتركيا، ولم يكدُ يتحوّل شيءٌ في طراز الحكم، الذي هو من طُرُز القرون الوسطى، في هذه البلاد الثلاثة التي كانت نُظْمُها مناقضةٌ لمبادئ الثورات الكبرى، وقد انساق آل رُومَانُوف وآل هابسْبُورْغ وآل عثمان مع ملايين الرعايا وَفَقَ مقاييسهم الخاصة في

غضون الأزمنة الحديثة غير مبالين بحوادث الغرب.

وكانت هذه البلاد الثلاثة متصلةً بالبحر المتوسط، فأما إمبراطورية القيصرية فتجاوره بأملأها الواقعة على البحر الأسود، وأما إمبراطورية آل هابسبرغ فتجاوره بتريسنته وفيوم، وأما الإمبراطورية التركية فلم تَزَلْ إذ ذاك مالكةً نصفَ شواطئ البحر المتوسط تقريبًا ما دامت سورية ومصر ولبنان تابعاتٍ للسلطان في سنة ١٩١٢، ولم يكن السلطان إذ ذاك خاسرًا لغير شاطئ شمال أفريقية الممتد بين مراكش وتونس، وكذلك كان السلطان يملك اسمًا ما بين أدنة وأرضروم، وما بين كوستنجة وأسوان، وما بين بغداد وصحراء ليبيا، ومع ذلك فإن هذه الحكومة كانت مُحْتَضَرَةً فاسدةً منذ زمن طويل، فلم تكن لتستند إلى بحرية قوية ولا إلى مالية غنية ولا إلى روح إدارية، وكان لهذه الدولة دِعامَةٌ بالجيش والدين وحدهما؛ أي بالقوة والتعصب، ولم يَزَلْ الوضع كما كان عليه أيام (السلطان) مُحَمَّد ووارثيه.

وكان آل هابسبرغ يَمْلِكُون من ناحيتهم ثمانية بلادٍ مختلفة، وكان لهم من الرعايا مَنْ يَلْبَسُون الطربوش في البلقان، وَمَنْ كانوا خلائِفَ المصلح هُوس^(٨) في بوهيمية، وَمَنْ لم يزالوا يَنْصَبُون تماثيل للعداء في مفارق الطُرُق، ولم يُوقَفْ هؤلاء الأَلُ قَطُّ لِيُوجَّهُوا الشعوب الكثيرة الخاضعة لهم، وذلك لمنحهم الغَلَبَةَ للألمان والمَجْرَ على حساب الأمم السِّت الأخرى.

ولم يَكْتَفِ قياصرةُ روسيةٍ بإمبراطوريتهم الواسعة، ولم يَنْفَكُوا يوجِّهون أبصارهم إلى المضائق مع أن روسية لم تُهدد من هذه الناحية قَطُّ، وقد انتحلوا أمرَ حماية أمم البلقان التي تَمَّتْ إلى الروس بقراية العِرْق والأرثودوكسية، وهم لم ينقطعوا عن إثارة الفتن آمِلين أن تَفِيدَهم في الاستيلاء على الآستانة. وبينما كانت الأمم الغربية تُعْنَى بالمسائل الاجتماعية العظيمة وباستعمار أفريقية، كانت هذه الإمبراطوريات العريقة في الرِّجعية تتخاصم مُبَدَلَةً محالفاها دومًا، وكان من نتائج هذا أن تُقَدِّمَ رعاياها إلى المَجَازر من غير أن تستطيع ترغيبهم بعواطف ومنافع، وكنت لا ترى في ذلك الزمن من الشوق إلى الحرية في غير أمم البلقان المُزْدَرَاة والمُبتَغاة معًا.

وإذا رَجَعْتَ البَصَرَ إلى حروب البلقان الأربع لم تَجِدْ فيها من الأباطرة أو القُواد أو السياسيين مَنْ هم عِظَامٌ، واجتث في حياة الإمبراطور فرنسوا جوزيف وفي حياة قيصري روسية الآخرين وفي حياة السلطان عبد الحميد، تَرُ أن بعض هؤلاء الملوك كان ضعيفًا وأن آخرين منهم كانوا طاغين غادرين، وكان هؤلاء الأربعة يَمْلِكُون أَرْضِينَ كثيرةً وكانوا يطلبون المزيد مع ذلك،

وكانت هذه الحكومات تحوّل الدسائس في الخارج بدلاً من جعل دُولها عصريةً، وكان الإمبراطور النمساوي والقصر الروسي من شدّة التباغض ما لا يشتركان معه في مهاجمة تركية واقتسام إمبراطوريتها كما حلّمَا به، وكانت إمبراطورية كلّ منهما من كثرة المؤامرات ما أدى إلى شهير حروبٍ وما أسفر وقت السّلم عن فتّنٍ بين الأمم. وإذا ما وجّب علينا، مع ذلك، أن نذكر أمةً بلقانية أكثر بروزاً من غيرها ببسالتها وحميئتها القومية، وجدنا الصرب الذين يتألف منهم مُعظم ما يُدعى اليوم صقالية الجنوب، أي اليوغوسلاف، ويلوح أن أقلّ أمراء البلقان قوةً أكثرهم أهلاً للالتفات، فقد استعدّ ملك الجبل الأسود الجندي الصّيرفيّ الشاعر الصّندي كأبطال الروايات الفينيّة الهزلية، ميكيتا، لا اعتصار مالٍ من الدول الكبرى وتوزيع بناته الحسان بوارثي البلاطات الأوروبية العظيمة، واليوم ترى إحداهنّ ملكةً إيطالية.

وكان اكتراث الروس للبحر المتوسط أقلّ من اكتراث الترك له، وإذا ما نُظر إلى الأمر من حيث اتّقاد الذهن فاستثنى فردريك شوبن الآتي من ناحية البحر المتوسط لا من الشرق، وُجد اقتصارُ الروس على بضعة آلافٍ من المُتقّفين ووُجد الروسُ قومًا من الفلاحين الحدودي الذكاء والعابدين للقيصر كإله والمُصحّحين بأنفسهم في سبيله. وعلى العكس لم يكفّ الترك عن القيام مدة ثلاثين سنة بما يثير ما لا حدّ له من الفتّن في سورية ومصر وألبانية وجزيرة العرب وكريد، ولم تُكَلِّ هذه الفتّن بالنجاح في غير البلقان حيث كان الروس والنمساويون يتناوبون إمساك الدّويلات الجديدة في أحواض العِماد، ولم يكن هؤلاء الحماة ليستمخّوا بإقامة جمهوريات لما تنطوي عليه الجمهوريات من بذور الخطر نحو الإمبراطوريات المُسنّة، وهكذا أنعم على البلغار والرومانيين والصرب بملوكٍ خُفِظُوا حتى بعد الحرب العالمية الأولى مع أنه جُدّد تنظيم بقية أوروبا بين الدّورين، وقد حافظ هؤلاء الملوك الصّغار على عروشهم مدةً أطول مما حافظ حُماهم ما دامت روسية والنمسة أسقطتا أسرهما المالكة.

وقد أدّت حروب البلقان، التي هي مُقدّمة الحرب العالمية الأولى، إلى ضعف تركية، ثم قد أدت هذه الحروب إلى نزاعٍ بين المؤمّرين طمعاً في الدولة العثمانية، وزاد هذا ما كان يسود الدول العظمى من توتّرٍ حول موضوع الاستانة، وعجّل هذا وقوع الصّراع، وتوضّع سلسلة من المعاهدات فتعلّق المضائق أمام جميع السفن في البُداءة، ثم تُفتَح للجميع، ثم تُفتَح وفق بعض الشروط، ثم تصبح إحدى هدفي الحرب العالمية الأولى الرئيسين في البحر المتوسط، والواقع هو

أن مَنْ يَمْلِكِ المضايقِ والسويس يكون في وضعٍ أحسنَ من وَضَعِ مَنْ يُمْسِكُ رَيْنَسَ أو وارسُو، والبحرَ المتوسط هو الذي سَبَّبَ حدوثَ محالفات حاسمة، سَبَّبَ تحالفَ إيطالية والحلفاء وتحالفَ تركية وألمانية.

وعلى البحر فُصِلَت الحروب العالمية أو فُصِلَت بسبب البحر على الأقل.

٣

حاولت كلُّ من الإمبراطوريات الثلاث المُنحطَّة أن تقوم، قبل انهيارها في الحرب العالمية الأولى، بأعمالٍ يأسٍ إنقاذاً لنفسها مُضَحَّية بروح الزمن، وذلك كالجاني المتهم الذي يحاول أن يُبْرِئَ نفسه بيمين كاذبة، ومن ذلك أن إمبراطور النمسة ظنَّ أنه يُحَوِّلُ دون ارتداد الشعوب الساكنة ضمن حدود الإمبراطورية بالإذن في حرية استعمال لغات هذه الشعوب، ومن ذلك أن كلاً من القيصر والسلطان مَنَحَ شعوبه دستوراً مزعوماً بفعل الحوادث الثورية، وذلك في سنة ١٩٠٥ وسنة ١٩٠٨، ولكن مع عدم كفاية في العمل وقلة في الإخلاص، وكان الإمبراطور والسلطان من المشيب ما لا يتنزلان معه عن امتيازاتٍ تَعَوَّدَها، وكان القيصر عاجزاً عن اتخاذ قرارٍ حَوِّلَ هذا الموضوع. ومن علامتِ الانحطاط الأخرى ما نذكره من انتحار ولي عهد آل هابسبرغ نتيجة صلاتٍ غرامية، وما كان من المزاج التَّزَوُّي في كثير من أبناء الأسترلين الروسية والإسبانية ينطوي على تحذير رمزيٍّ لهما.

ولم يَدُرْ في خَلَدِ أَحَدٍ من أقطاب الإمبراطوريات الثلاث أن على الدولة المهوكة أن تُجَدِّدَ نفسها داخلاً، وهذا ما صنعتته حكومة لويد جورج في الإمبراطورية البريطانية وَفَّقَ مبدأ التطور الإنكليزيِّ التقليديِّ، فلما رفض القيصر كلَّ تغيير خَسِرَ عرشه وحياته في أثناء الثورة الروسية، وأما إمبراطور النمسة فقد ترك لوليِّ عهده إمبراطوريةً مُتَحَصِّرةً، وأما السلطان فقد خُلِعَ مع ما أبداه من خِداع، ويُخْرِجُ أخوه من سجنه ويَمْلِكُ مدةَ عشر سنين كدُمِيَّةٍ أو ككرةٍ شحمٍ مزخرفة بأوسمة بعد أن كان يقضي حياته في معقًى^(٩) واقع شرق البُسْفُور قائمٍ أمام قصر أخيه السلطانيِّ، ويُحْمَلُ السلطان السابق بهذا الانقلاب على مشاهدته في الشاطئ الغربيِّ ذلك القصر الذي كان يسكنه أيام حكمه الذي دام ثلاثين سنة.

ويَسْلُكُ زعماء تركية الفتاة سبيلَ العنف، ولكن مع روحٍ إنشائية، شأنُ بلاشفةِ الرُّوس

بعدهم، وينشرون في أثناء كفاحهم مرسومًا يقضي على حياة ألوف الحيوانات فيُعدُّ أفضع حادثٍ وقع في البحر المتوسط مع غنى هذا البحر بالوقائع والأوبئة والزلازل، فقد جُمع ذات يوم ما في شوارع الآستانة من الكلاب السَّاكعة عدَّة قرون، وتُوضَع في سفينة وتُؤتى بها إلى جزيرة قُفَرٍ في بحر مرمرة حيث يأكل بعضها بعضًا، ويُرجَع إلى هذه الجزيرة بعد بضعة أسابيع فلا يُرى فيها غيرُ عظام، ولم تنل الآستانة بذلك شيئًا من النظافة ما أُلقيَ عبءُ إدارة الأرزقة هنالك على عاتق الكلاب، وكان هذا أولَ عملٍ فاشٍ في أوروبية مُؤَيَّدٍ للقانون الأدبي الجديد الذي يَهْدَف إلى توطيد النظام بالظلم.

ولما أخذت الإمبراطورية التركية، التي كانت آنذٍ أعظم دول البحر المتوسط، تُفْنَى بدت إيطاليا وفرنسة وارثتَين طبيعيتين لها، وتُبَصِّر إنكلترة، التي هي أقوى من كلِّ واحدة من هاتين الدولتين بدرجاتٍ، ما ينطوي عليه اتفاهُما العَرَضِيُّ من تهديدٍ لها فُوقَت لفصل كلِّ منهما عن الأخرى، وكان يُمكن قطبين سياسيين حقيقيين في باريس ورومة أن يَعْرِف إمكان ائتلاف «الأختين اللاتينيتين» وأن جهاد بلد كلٍّ منهما بنجاح لا يكون إلا باتحادهما عند الخطر الأجنبي، ومع ذلك فإن أمور أوروبية كانت تعاني الكثير من تحاصم بعض الأسر، وكان تنازع الأختين وتحاسد الإخوة يَحُول دون وقفهما حيال مطاعم الأجنبي.

وما قامت به إنكلترة من كفاح وصولًا إلى سيادة البحر المتوسط ضَمَّن الأحوال العالمية الجديدة يُعدُّ موضوعًا أساسيًا لتاريخ هذا البحر في عصرنا، كما يُعدُّ مبدأً تقليديًا من مبادئ تاريخ إنكلترة، وقد لاح حين إمكان تحالف الدول اللاتينية أو تفاهيها على الأقل، وقد نشأ هذا الميل إلى الاتحاد عن إحدى المصائب، وذلك كما يقع في الأسر غالبًا، والمصيبة هي ما كان من إزاحة الدولتين من السَّباق الاستعماريِّ بأفريقية، وكانت إيطاليا المستقرة بالبحر الأحمر تطمع في شمال أفريقية الشرقيِّ لتجعل منه مَعْقَلًا ضدَّ إمبراطورية فرنسة الاستعمارية الناشئة في شمال أفريقية الغربيِّ، غير أن إيطاليا أُصيبَت بجزمة ساحقة من قِبَل فرق إمبراطور إثيوبية في سنة ١٨٩٦.

وتمضي أربع سنين فيزحف الفرنسيون نحو النيل آتين من الغرب، ويُفْهَرُونَ من غير أن يخوضوا غمار معركة؛ وذلك لأن قائد المائة مرَّشَان الذي هو من أحسن المستعمرين بأفريقية اضطرَّ إلى إنزال العَلَم الفرنسي الذي كان قد رفعه في القرية الرنجية، فاشودة (كودوك)، الواقعة على النيل الأعلى؛ وذلك لأن القائد الإنكليزيَّ كتشنر رجا منه بأدب أن يدع المكانَ للعَلَم

البريطاني.

وقد أسفر انحياز فرنسا عن تقسيم أفريقية إلى منطقتين تقسيمًا سَلْمِيًّا، ثم كان الائتلافُ الوديُّ، ثم كان إخاءُ السلاح في الحرب العالمية الأولى، وقد قضى هذا التغير بسيادة البحر المتوسط لنصف قرنٍ، فوافقت فرنسا على تأييد مصالح إنكلترا بأسطولها الخاص، وحافظت إنكلترا على شواطئ فرنسا الشمالية في مقابل ذلك، وتجدد إيطالية نفسها خارجةً عن هذه المصالحة، وتحاول إيطالية في أربعين سنةً أن تُزعزع الصداقة الفرنسية الإنكليزية التي تضمن سيادة البحر المتوسط باجتماع الأسطولين اللذين هما أعظمُ أساطيل أوروبا.

وتكاد تنجح ذات مرة، وتقتسم الدولتان الكبيرتان، فرنسا وإسبانية، مَرَاكِشَ بعد مفاوضاتٍ دامت أعوامًا فأخذت إسبانية فاس وأخذت فرنسا مَرَاكِشَ، وعَدَّت طنجة دُولِيَّةً لكيلا يقيم أحدٌ حصونًا أمام جبل طارق، وهكذا تكون دولتان من دول البحر المتوسط قد انتحلنا حماية أمةٍ ثالثة.

وكان جِيُولِيّ يدير أمور إيطالية إدارةً المُدْرِكِ فلاححت له فرصةٌ مقابلة الشَّرِّ بمثلته فاستولى على طرابلس امتلاكًا لهذه الولاية التركية التي تُدعى اليوم لِيْبِيَّة، وكانت تركية الواهنة تُخْتَضِنُ انقلاجهما في ذلك الحين، وكانت النمسة وألمانية المرتبطتان في إيطالية بحلفٍ ثلاثيٍّ قد تركتا هذه الأخيرة تحتلُ جزيرة رودس وجزائر الدوديكانز.

وبما أن لِيْبِيَّة واقعةٌ بين تونس الفرنسية ومصرَ نصفِ الإنكليزية وبما أن هذه الجُزُر واقعةٌ في الطرف الأقصى من الشرق؛ أي بجانب ساحل آسية الصغرى الجنوبي الغربي، فإن إيطالية كانت، كما يلوح، متجهةً نحو البحر المتوسط الشرقيّ تمامًا كاتجاه فرنسا نحو البحر المتوسط الغربيّ، ومع ذلك فإن إنكلترا التي لم تكن مالكةً لأرضٍ على ساحل البحر المتوسط بدَّت في كلِّ مكانٍ من هذا البحر، وقد قَسِمَ شمال أفريقية بين الدول الأوروبية حين انحياز تركية إلى جانب ألمانية سنة ١٩١٤، وسيؤدي هذا الحلف إلى ضياعها عما قليل، ولم تُسفر الحرب العالمية الأولى البالغة الخطورة في البحر المتوسط بأسبابها ونتائجها عن أية معركة بحرية كبيرة؛ لأن جميع دول هذا البحر كانت في معسكر واحد خلا تركية التي أسطولها لا يستطيع الخروج وخلا النمسة التي ظلت محصورةً في شواطئ البحر الأدرياتيّ الضيقة، وإذا عَدَوَت معركة أُتْرَانْتَه التي وقعت سنة ١٩١٧ لم تَسْمَعْ للمدافع صوتًا غير الذي وقع أيام الحرب الأولى عندما شَقَّت بارجتان ألمانيتان رانعتا

القيادة طريقاً لهما بين أساطيل الأعداء بعد كثير من المِحَن فطالبتا بالمرور من الدردنيل.

ولم يكن لها الحقُّ في المطالبة بهذا المرور ما دامت تركية محايدة في ذلك الحين، غير أن زعماء تركية الفتاة القابضين على زمام الحكم آنئذٍ كانوا من خِزْيِي المدارس الحربية الألمانية، وكانوا مُدْرِبو جيوشهم يهتدون بضابطٍ من الألمان، وقد حمل رجالٌ من ذوي الإقدام سلطانَ تركية وبرلمانها على عَقْدِ حِلْفٍ تركيٍّ أَلَمائيٍّ في بضعة أيامٍ وعلى ترك البارجتين الألمانيّتين تَمَرُّان من المضائق، وكان هذا العملُ من الجرأة ما يُقَاسُ معه عَزْمُ شابين عاشقين على الفرار ثم اقتراضهما وجعل أبويهما تجاه أمرٍ واقع، وما كان من وقوع هذا الزواج نتيجة نَفْحَةِ رِيحٍ بين تركية وألمانية انتهى بطلاقٍ وانحيار بعد أربع سنين.

أجل، إن ذلك القِرَان لم يُعَيِّن مصير الحرب، غير أنه أطلها كثيراً، ولو كانت تركية من الحلفاء لاستطاع الحلفاء أن يساعدوا روسية ويقهروا الدُول الوسطى سريعاً، ولم يكن الحِلْف الأَلَمائيُّ التركيُّ نتيجةً صداقةٍ تاريخية ولا نتيجة شعورٍ شعبيٍّ مفاجئ، وإذا كان قُوَادُ الألمان قد دَرَبُوا الجيش التركي في سِنِي ما قبل الحرب فإن أمراء البحر الإنكليز دَرَبُوا البحرية التركية ومهندسو الإنكليز حَصَّنُوا الدردنيل، ولم تَعْرِف الحكومة التركية غير قسم من خطِّ بغداد الحديديّ أنشأه الألمان، ولم يتم هذا الخطُّ إلَّا وَفَقَ تصاميمٍ إنشائيٍّ إنكليزية، ومن تَمَّ ترى الحِلْف التركيُّ الأَلَمائيُّ لم ينشأ عن غير رغبة شرذمة قليلين من ضباط ثوريين لم يعيشوا إلَّا قليلاً بعد الهزيمة، ولم يكن هؤلاء الرجال، ولا سيما طلعت باشا وأنور باشا، غير سَلَفٍ بارزين لطغاة الساعة الراهنة.

وَتُهُزَم في ذلك الحين أقوى دولةٍ بحرية في العالم من قِبَلِ أضعف دولةٍ بحرية، فقد دَحَرَ الترك، الذين لم يكونوا مَلاحين قَطُّ، الإنكليز في الدَرْدَنيل دَحْرًا متصلاً وأكروههم على الرجوع نهائياً، وقد جعل ضيقُ المضائق، حيث تتدانى القارَّتان تَدَانِيَّ ضِيقِي نَهر البوتُّومَاك، هذا الوضعُ أَمْنَع من عُقَابِ الجَوِّ، وقد قام الدليل بذلك مرةً أخرى حول قدرة مَوْقِعِ ملائم على الدفاع بِقُوَى صغيرة ضِدَّ أسطولٍ قويٍّ جدًّا، ولمثل هذا السبب دُحِرَ الرُّوس فيما سَعَوْا إليه من اقتحام المضائق من الشمال في قرون كثيرة كما دُحِرَ البندقيون في محاولاتهم دخول المضائق من الجنوب.

وما قام به الترك من الدفاع عن بَرْنَطَة السابقة في معارك الدردنيل وغلِيْبُولِي تلك يَدُلُّ على حَقِّ كُلِّ حربٍ أوروبية تجاه مصادرِ صناعة السلاح الأوروبي، وكان الإنكليز قد أَعَدُّوا المضائق

للترك وسلَّخوها بمدافع من صنع معامل كُروب الألمانية، وقد دَبَّحت هذه المدافع نفسها الإنكليز الذين حاولوا التقدم، وأغرقت بارجةً من أعظم بوارج العصر، وأنقذت العاصمة التركية، وقد حَبِط حصارُ البرزخ المزدوج بسبب ما أبدي من رخاوة في تنفيذ الخِطط التي هيَّأها تشرشل، ولمَّا ضُربت المضائق بالمدافع في سنة ١٩١٤ طَنَّ الكثيرُ في العالم بأسره أن الحضارة رجعت إلى الوراء ألفَ سنة، وأن الناس لم يزلوا في عصر حربِ تَزَوَّادة، وكان قد أتى جيش من بعيد فيما مضى وحاصر قلعةً مدة عشر سنين، وكانت بقايا أسوار تلك القلعة صامتةً وحيدةً بين أشجارٍ مزهرةٍ هنالك، ويزورها المؤلف حين وقوع المعركة البحرية الكبرى.

وكانت المدافع تَقْصِف بعيدةً، وكان أهل العاصمة يرتعشون حينما يَمُرُّ صَدَى قَصفِها من خلال بحر مَرْمَرة حتى الآستانة، بَيِّدَ أن هذا لم يكن غيرَ وهمٍ سَمْعِيٍّ، وكان الأسطول الروسي يحاول أن يَشُقَّ طريقه في البسفور آتِيًا من البحر الأسود، وكانت تُعَدُّ هزيمةٌ عظيمةٌ للتُرك كما يلوح.

وكان الروس قد تَلَقَّوا من الإنكليز في ذلك الزمن وعودًا قاطعة حول موضوع الآستانة مع أنهم كانوا قد أَقْصَوْهم عنها عدَّة قرون، وكان بطرس الكبير قد قال بصوت عالٍ: «لا أحاول نَيْلَ أرضٍ، بل أحاول نَيْلَ ماءٍ.» ولم يَنْفَكْ خلفاؤه يَحْلُمُونَ بقبة كنيسة أيا صوفية. أَجَلَ، صارت الآستانة مَسْرَحَ اعتراكِ مرةً أخرى، أَجَلَ، قاومت الآستانة ودامت المعركة، غير أن التُرك والألمان لم يستطيعوا استغلال انتصارهم في البحر المتوسط، وهم قد دُجِرُوا عندما حاولوا اقتحام قناة السويس من فلسطين.

وكان لدى سياسي الإنكليز إصابةٌ نظريًا في كُلِّ أمرٍ خلا ما وقع في بلاد اليونان، وكان لا بُدَّ للحلفاء من مساعدة بلاد اليونان بلوغًا لباب الدردنيل وقهرًا للتُرك في آسية الصغرى، وكان ملك اليونان على خلافٍ مع وزيره الأول فأدى هذا الخلاف إلى إسقاط الملك. وكان الملك قسطنطين قد استولى على أَرَضِينَ كثيرةٍ في ولاية عهده أو أمر بالقبض عليها، وكان شديد الإعجاب بالجيش الألمانيّ وكان صِهْرًا للإمبراطور، كما كان يأبى أن يُملِكَ الإنكليز عليه وَضْعَهُ، ومع ذلك فإن الحلفاء كانوا محتاجين إلى حليف، لا إلى محاييد، فأكرهوه على التزل عن العرش، وكان ابنُ اليونان الحقيقيُّ الوزيرُ فِينِزِلُوس يشابه أوليس بسجيته فيتصفُّ بالسرعة والنشاط والجمُوح ويخاطر مِقْدَامًا، ويغادر أثينة سِرًّا، وينضمُّ إلى كتائب الغزو في شمال اليونان، ويظهر

حاكماً شِبْهَ رَسْمِيٍّ، وَتَذَكَّرْنَا مَأْسَاةَ آلِ الْمَلِكِ الْيُونَانِيِّ مِنْ غَيْرِ نَاحِيَةٍ بِمَأْسَاةِ أَسْلَافِهِمُ الْأَسْطُورِيِّينَ، وَلَكِنْ مَعَ خُلُوقِهِمْ مِنْ مِثْلِ سُوفُوكُلٍ لِيَجْعَلَهُمْ خَالِدِينَ، وَلَكَّمَا رَوَى مَندُوبُ جَمْعِيَةِ الْأُمَمِ الْفَرَنْسِيِّ السَّامِي هَذِهِ الْقِصَّةَ بَعْدَ حِينٍ صَرَّحَ بِرَغْبَتِهِ فِي الْفَرَاغِ مِنْ هَذِهِ الصَّفْحَةِ غَيْرِ الْمُسَرَّفَةِ كَثِيرًا فِي التَّارِيخِ.

وَيُظْهِرُ فِي الْحَرْبِ الْعَالَمِيَةِ الْأُولَى مُضِيقَ آخِرُ مَنِيْعٍ مَنَاعَةِ الدَّرْدَنِيلِ، وَلَكِنْ الْإِنْكِلِيزِ هُمُ الْمُدَافِعُونَ فِي هَذِهِ الْحُمَةِ، وَذَلِكَ أَنَّ جَيْشًا أَلْمَانِيًّا تَرْكِيًّا شَقَّ طَرِيقًا لَهُ مِنْ خِلَالِ صَحْرَاءِ الْقُدْسِ مَتَوَجِّهًا نَحْوَ قَنَاةِ السُّوَيْسِ الَّتِي تَقُولُ الْقِصَّةُ إِنَّ مُوسَى قَادَ الْيَهُودَ مِنْ مَحَلِّهَا إِلَى الْجِهَةِ الْأُخْرَى، وَكَانَ الْإِنْكِلِيزُ قَدْ تَسَلَّطُوا عَلَى مِصْرٍ مِنْذُ بَدْءِ الْحَرْبِ وَنَصَبُوا خَدِيوًا مُوَالِيًا لَهُمْ مَعَ التَّصْرِيحِ بِاسْتِقْلَالِهِ ... نَحَاةَ أَنْفُسِهِمْ، وَقَدْ عَزَمَ الْإِنْكِلِيزُ، كَالْتُرْكِ فِي الدَّرْدَنِيلِ، عَلَى إِمْسَاكِ قَنَاةِ السُّوَيْسِ بِأَيِّ ثَمَنِ كَانَ، وَالْوَاقِعُ أَنَّ الْقَبْضَ عَلَى الدَّرْدَنِيلِ كَانَ يَعْنِي سَقُوطَ الْأَسْتَانَةِ وَاتِّصَالَ بَعْضِ جِيُوشِ الْخُلَفَاءِ بِبَعْضٍ، وَعَلَى الْعَكْسِ كَانَ احْتِلَالُ قَنَاةِ السُّوَيْسِ مِنْ قِبَلِ الْعَدُوِّ يَعْنِي سَدَّ طَرِيقِ الْخُلَفَاءِ، وَيُلَوِّحُ الْيَوْمَ أَنَّ مِثْلَ هَذَا الْعَمَلِ يَتَوَقَّفُ عَلَى الْعَامِلِ الْحَيَوِيِّ الَّذِي كَانَ غَيْرَ فَتَّاكِ فِي ذَلِكَ الْحِينِ.

وَلَمْ يُمَكِّنْ انْتِصَارُ إِنْكِلِتْرَةَ فِي فِلَسْطِينَ وَسُورِيَةَ إِلَّا لِأَنَّ الْعَرَبَ انْضَمُّوا إِلَى إِنْكِلِتْرَةَ فِي وَسْطِ الْحَرْبِ، وَبَدَلُ مَا بَيْنَ الزَّعِيمَيْنِ الْعَرَبِيَيْنِ، حُسَيْنِ بَاشَا وَابْنِ سَعُودٍ، مِنْ مَنَازَعَاتٍ لَا نَسْتَطِيعُ بَيَانَهَا هُنَا عَلَى أَنَّ هَذَيْنِ الرَّجُلَيْنِ كَانَا مُسْلِمَيْنِ تَقِيَّيْنِ، كَانَا خُصْمَيْنِ إِذْنًا لَفَتَيَانَ الْأَسْتَانَةِ التُّرْكِ الَّذِينَ كَانُوا قَدْ ابْتَعَدُوا عَنْ قَوَاعِدِ الدَّوْلَةِ الْعُثْمَانِيَّةِ الدِّينِيَّةِ بِمَا تَلَقَّوْهُ مِنْ تَرْبِيَةٍ أَوْرُوبِيَّةٍ. أَجَلْ، إِنْ تُورِثِي الْعَرَبَ لَمْ يَكُونُوا أَقَلَّ مَلَأَمَةً لِلْعَصْرِ الْحَدِيثِ مِنْ ثُورِيِ التُّرْكِ، غَيْرَ أَنَّ أَبْنَاءَ بِلَادِ الْعَرَبِ الْحَقِيقِيِّينَ وَفَقُّوا بَيْنَ سِلَاحِيٍّ مُجَدِّدٍ: الْعِلْمِ الْحَرِيِّ وَالْإِيمَانِ.

وَكَانَتِ الْوَهَابِيَّةُ مَذْهَبَ حَنْبَلِيِّ الشَّامِ، وَجَدَّ الْوَهَّابِيُّونَ مِائَةَ سَنَةٍ لِنَتَقِيَّةِ الدِّينِ الْقَوِيمِ الَّذِي يَدَافِعُونَ عَنْهُ بِقُوَّةِ السِّلَاحِ، وَلَا جَرَمَ أَنَّهُمْ اقْتَرَفُوا مِنْ الْخَطَا مَا كَانَتْ مَذَاهِبُ الْبَحْرِ الْمُتَوَسِّطِ النَّصْرَانِيَّةِ قَدْ اقْتَرَفَتْهُ فِي اقْتِنَالِهَا بَدَلًا مِنْ أَنَّ تَحَارَبَ عَدُوُّهَا الْمَشْتَرَكِ، فَقَدْ انْضَمَّ الْمُسْلِمُونَ إِلَى الشُّعُوبِ النَّصْرَانِيَّةِ الْغَرِيبَةِ قَضَاءً عَلَى أَبْنَاءِ دِينِهِمْ فِي اسْتِئْنَابُولِ.

وَالْوَاقِعُ أَنَّ التَّعَصُّبَ الدِّينِيَّ الْمَمْزُوجَ بِالتَّعَصُّبِ الْقَوْمِيِّ يُغْمِي النَّاسَ.

لا عهد للبحر المتوسط بمثل هذا السقوط منذ خمسة قرون، وقد فتح الترك، بعد القسطنطينية، نصفَ ساحل البحر المتوسط كما فتحوا ما وراءه مع سرعة نجاحٍ وزيادةٍ فلاحٍ، وقد صار جميع شرق البحر المتوسط وجنوبه قبضةً الترك في نهاية الأمر، ولما سقطت بزنطة، أو القسطنطينية، للمرة الثالثة في أواخر سنة ١٩١٨ انحارت إمبراطوريتها في آسية وأفريقية نتيجةً لهذا السقوط.

نعم، غيّرت البلادُ الساحلية الأخرى سادتها في الأوقات الأخيرة، غير أن هذا التبديل المحدود زماناً ومكاناً لم يتناول سوى أقسام صغيرة من الساحل، ومع ذلك فإن عالمًا انكسر في هذه المرة بأشدّ مما انكسرت به الإمبراطوريات الثلاث التي تكلمنا عنها آنفاً، وذلك أن روسية وألمانية غيّرتا شكلَ حكومتيهما مع عدم تعديلٍ جوهريٍّ في منظرهما وحدودهما، وذلك أن النمسة قُسمت مع بقاء أجزاء إمبراطورية آل هابسبرغ قبضةً الشعوب الساكنة هذه الأملاك، وعلى العكس جرّأت تركيا ثلاثاً من الدول العظمى الأجنبية إلى ستة بلادٍ مع بقاء سيادةٍ ضيقةٍ لها، والجزء السابع من الإمبراطورية وحده هو الذي ظلَّ تركياً، وهكذا صار نفوذ الدول الغربية عظيماً في القسم الشرقي من البحر المتوسط ولا يزال كذلك حتى اليوم.

ولا تجد بين الحكومات الجديدة التي قامت بُعيدَ الحرب العالمية الأولى واحدة تستحقُّ الإعجاب غير حكومة مصطفى كمال باشا بتركية، ويُشرف هذا الرجل الجليل على وجوه الطغاة المعاصرين الآخرين من علٍّ، ويُوقِّفُ بنشاطه ووعيده، في بدءِ الأمر، لزلزلة معاهدة صلح شائنة فُرضت على الترك من باريس، ثم تحا هذه المعاهدة بانتصاراته، وما عَنَّ له من فكرةٍ إنقاذ القسم المركزي من مجموع هار^(١٠) أمرٌ عظيم عظم نشاطه الذي حَقَّقَ به هذه الفكرة. ويمكن مؤلف هذا الكتاب أن يَصِفَ كمالاً لمعرفته إياه شخصياً كما عَرَفَ كثيراً من العظماء المعاصرين فيقول إنه ذو عينين زرقاوين ونظيرٍ حالمٍ يَمُّ على ميلٍ شعريٍّ يُرى مثله لدى ضباط البحرية ولدى القوّاد في الغالب، وما عليه من ظاهرٍ نبيلٍ يناقضُ مناقضةً كبيرةً ما تُعَبِّرُ عنه من مَكْرٍ وجوهِ كملوك العراق وجزيرة العرب.

ولكمالٍ ما يكفي لخلوده بتحريه المرأة من دوائر الحريم؛ وذلك لأن هذا العمل أكثرُ ثوريةً من كلّ ما أُمِّمَ في حَقِّ تحرير المرأة بالغرب، فقد تَحَوَّلَتْ بفضل كمالٍ هذه المخلوقات المبرقات، اللاتي لم يكن لِينبغي لهن أن يُبَدِّين أفواههنَّ ولا رءوسهنَّ ولا أعناقهنَّ، إلى فتياتٍ عصريات

يَسْبَحْنَ فِي الْبِرِّ الْعَامَةِ، وَهَكَذَا يَكُونُ كَمَالٌ قَدْ قَضَى فِي سِنِينَ قَلِيلَةٍ عَلَى نِظَامٍ أُتْبِعَ عِدَّةَ قُرُونٍ، وَهَكَذَا يَكُونُ نِسَاءُ أُمَّةٍ مُؤَلَّفَةٍ مِنْ خَمْسَةِ عَشَرَ مِليُونًا مِنَ الْآدَمِيِّينَ قَدْ جِيءَ بِهِنَّ مِنْ غُرْلَتِهِنَّ إِلَى نَوْرِ الْعَصْرِ الْجَدِيدِ، وَفِي الْوَقْتِ نَفْسَهُ خَطَرَ هَذَا الْجَبَّارُ الْمُتَوَرِّ، هَذَا الْمَشْتَرَعُ الَّذِي يُذَكِّرُ الْإِنْسَانَ بِمُحَمَّدٍ فِي عَنَابَتِهِ بِالصَّحَّةِ الْعَامَةِ، الزَّوْاجِ الْمُبَكَّرِ الَّذِي كَانَ شَائِعًا عِنْدَ بُلُوغِ الْبَنَاتِ اثْنَيْ عَشَرَ سَنَةً مِنْ عُمُرِهَا، كَمَا أَنَّهُ خَطَرَ تَعَدُّدُ الزَّوْجَاتِ.

وَيَتَخَلَّى كَمَالٌ بِالتَّدرِجِ عَنْ سُلْطَاتِهِ الْمَطْلُوقَةِ فِي سَبِيلِ بَرْمَانٍ لَا يَنَالُ حَقُوقَهُ وَلَا يُوسِّعُ نِطَاقُهَا إِلَّا بِنِسْبَةِ تَقَدُّمِ التَّرْبِيَةِ الْعَامَةِ بَيْنَ شَعْبٍ كَانَ مُعْبَدًا، وَتُبِّتَ كَمَالٌ دِهَاءَهُ وَإِقْدَامَهُ بِعَدَمِ حُلُولِهِ لِحُلِّ الْخَلِيفَةِ بَعْدَ أَنْ خَلَعَهُ، وَلَا يُقَاسُ هَذَا الْحُلُوعُ بِخَلْعِ أَحَدِ الْبَابَوَاتِ عَرَضًا كَمَا قَدْ يُفَكَّرُ فِيهِ طَغَاتَانِ الْأَنْصَارِي. وَالْوَاقِعُ أَنَّ الْخِلَافَةَ الَّتِي قَبِلَ بِهَا يُعَيِّدُ مُحَمَّدٍ، كَمَا قَبِلَ بِالْبَابَوِيَّةِ بَعْدَ يَسُوعَ وَالْقُدَيْسِ بُولَسَ، قَدْ ظَلَّتْ مَعَ الْقُرُونِ مُرْتَبِطَةً دَوْمًا فِي سُلْطَةِ الْإِسْلَامِ الزَّمْنِيَّةِ، وَلَمْ يَحْدُثْ قَطُّ أَنْ انْغَمَرَتْ فِي مَنَازِعَاتٍ كَالَّتِي اشْتَدَّتْ فِي الْغَرْبِ فِي الْقُرُونِ الْوَسْطَى، وَكُلُّ مَا فِي الْأَمْرِ هُوَ أَنَّ الرَّئِيسَ الزَّمْنِيَّ وَالرَّئِيسَ الرُّوحِيَّ شَخْصٌ وَاحِدٌ فِي الْإِسْلَامِ، فَإِذَا مَا غَيَّرَ الْخَلِيفَةُ عَاصِمَتَهُ أحيانًا كَانَ ذَلِكَ نَتِيجَةً لِقَبْلِ مَقَرِّ الْأُسْرِ الْمَالِكَةِ بِالتَّتَابُعِ فَقَطْ.

وَكَانَ كَمَالٌ أَتَأَثَّرُكَ عَالِمًا بِتَارِيخِ بِلَدِهِ وَرُوحِ قَوْمِهِ، وَقَدْ قَامَ أَيَّامَ كَانَ ضَابِطًا بِدِرَاسَاتٍ أَعْمَقَ مِمَّا صَنَعَ مُعَاصِرِيهِ مِنْ شَبَابِ التَّرِكِ الَّذِينَ قَبَضُوا عَلَى زِمَامِ تَرْكِيةِ الْمُخْتَضِرَةِ فِي دَوْرِ الْإِنْتِقَالِ، وَكَانَ كَمَالٌ يَعْرِفُ أَنَّ بُنْيَانَ الْإِسْلَامِ يَهْتَرُّ إِذَا مَا أُلْغِيَتِ الْخِلَافَةُ، وَكَانَ يَعْرِفُ أَنَّ مُسْلِمِي مَكَّةَ وَاهْنَدَ يَفْقِدُونَ طُمَأْنِينَتَهُمْ بِذَلِكَ، وَمَعَ ذَلِكَ كَانَ مِنَ الشَّجَاعَةِ مَا صَرَّحَ مَعَهُ بِأَنَّ زَمَانَ هَذَا النِّظَامِ قَدْ انْقَضَى فَقَالَ: «يَكْفِي أَنْ نَكُونَ إِخْوَانًا فِي دِينِنَا.» وَلَيْسَ مِنَ الصَّحِيحِ إِذْنُ أَنَّهُ أَبْطَلَ الدِّينَ كَمَا أَبْطَلَ لُبْسَ الطَّرْبُوشِ وَإِنْ كَانَتْ بَعْضُ تَصَرُّيحاتِهِ الْعَامَةِ وَاضِحَةً الرَّندَقَةِ. أَجَلٌ، إِنَّهُ صَادَرَ الْأَوْقَافَ الدِّينِيَّةَ وَحَوَّلَ رِجَالَ الدِّينِ إِلَى أَنْاسٍ مِنْ مُوظَّفِي الدَّوْلَةِ، غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَضْطَهِدْهُمْ كَمَا فَعَلَ رُؤُسُ هَذَا الزَّمَنِ، وَكَمَا فَعَلَ الْأَلْمَانُ بَعْدَ حِينٍ. أَجَلٌ، إِنَّهُ لَمْ يُغْلِقِ الْمَسَاجِدَ، غَيْرَ أَنَّهُ أَدْخَلَ الْأَبْجَدِيَّةَ اللَّاتِينِيَّةَ وَحَمَلَ حَتَّى الشَّيْبِ عَلَى تَعَلُّمِهَا.

وَمَا أَصُوبُ حُكْمَهُ فِي الزَّمَنِ إِذْنُ! وَقَدْ ثَبَّتَ هَذَا بِمَا أَبْدَاهُ الْمُتَقَفُّونَ مِنْ سُخْطٍ حِينَمَا جَرَّوْهُ الْمَلِكُ الْعَرَبِيُّ الْحُسَيْنَ عَلَى انْتِحَالِ لِقَبِ الْخَلِيفَةِ الَّذِي أَلْغَاهُ كَمَالٌ. وَكَانَ عِلْمَاءُ الْكَلَامِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَجَادِلُونَ فِي مُؤَقَّرَاتٍ مُهِمَّةٍ تُعَقَّدُ فِي الْحِينِ بَعْدَ الْحِينِ بِالْقَاهِرَةِ وَمَكَّةَ، كَالْجَامِعِ النَّصْرَانِيَّةِ

في القرون الوسطى، حُولَ معرفة مَنْ يُنْصَبُ خليفةً من غير أن يَنْتَهُوا إلى قرار. وقد تَبَدَّد نفوذ الشرق بالسيارة والمذيع، وعاد الملوك المسلمون في الشرق الأدنى وفي مصر لا يَخْتَلِفون عن أواخر ملوك الغرب بشيء خلا ما يُحْتَمَلُ من كونهم أكثر مَكْرًا وأَدَكْنَ منهم أَدَمًا، ولن تقوم الخلافة، ولن تُبْعَثْ تُركية السابقة، مع أن البابوية لا تزال قائمةً حتى بعد زوال الدولة البابوية، وهي لم تُعَدَّلْ تعديلاً جوهرياً بمنح الحُرِّ الأعظم شوارعَ قليلةً في رومة وأمتاراً مربعةً قليلةً من الأملاك.

وَأَتَمَّ كَمالٌ هذه الثورةَ بجيوش قومية، واستفاد كمال من محاولة ملك اليونان قسطنطين، الذي دُعِيَ من المنفى سنة ١٩٢٢، تحقيقَ ما لم يَسْطِغْ أن يصنعه له وزيرُهُ فِينِزُلُوس منذ ست سنين، ويُطْرَدُ فِينِزُلُوس، وتُقبَلُ الملكية قبولاً حاراً من قِبَلِ الشعب اليوناني المتقلب دوماً، ويرى الملكُ قسطنطين أن تركية الحديثة هي من الضعف ما يَفْقِدُ معه أن يَغْزُوها ويَجْردها من أملاكها في آسية الصغرى التي كانت إغريقيةً في غابر الأزمان، ويُنْظَمُ الأغارقةُ هذه الحملة بِرَحَاوَةٍ لا تُقاس بما يقوم به عدُوهم من استعداد رائع، ويُسفر اعتمادُهم الأهوَجُ على مساعدة إنكلترة وما كان من تقدُّمهم السريع مع عدم اتصالٍ وثيقٍ بالمُؤخِّرة عن إصابتهم بهزيمة هائلة عَقَبَتْها اضطراباتٌ وفظائعٌ في إزمير وعودةُ الملك بلا مجدٍ إلى أثينة وتَنَزُّله عن العرش، ويموت الملكُ الشريفُ مع ضعفٍ في المنفى، ومع ذلك فإن عَدُوَّهُ كمالاً أثبت لأوروبة المنهوكَةَ تماماً أن الجيش التركيَّ العصريَّ الكامل الغُدَّة والمُؤَلَّف من جنود لابسين ثياباً خاكِيَّةً^(١) لا يزالون ذوي جبروتٍ كالترك فيما مضى، أى كالإنكشارية الذين كانوا يَلْبَسُونَ عمامَهم وَيَرْكَبُونَ حُصْنًا وَيَنْقَضُونَ على الكافرين هَارِينَ سيوفهم المُحْدَبَةِ.

وما تَمَّ لهذه الأمة الصغيرة المُجَدَّدة من انتصارات كبيرة مَكَّنَ كمالاً من إلغاء معاهدات باريس بعد إمضاءها بأربع سنين، ولم يَحْمِلِ الدولَ العظمى على الاعتراف بتركية الحديثة فقط، بل نال فضلاً عن ذلك سيادةً المضايق مع هدم ما كان قد أنشئ فيها من الحصون ضماناً لحرية مرور الشُّنن كما نال الجزيرتين المجاورتين.

ويَحْدُو حَذَوَ لِينين الذي نقل عاصمته إلى داخل روسية فيوجب هجرةً بين سُكَّان استانبُول. أَجَلْ، إن هذه المدينة هي بزنطَةُ في كلِّ وقت، هي الموقعُ الجغرافيُّ الرائع الذي لا مثيل له، هي المَصْرُ ذو الآثار المشهورة بجمالها، غير أن الجسر القائم على القرن الذهبي والذي يربط

غَلَطَةً بالبيرا^(١٢) عاد لا يَهْتَرُ تحت ثَقَلِ دوابِّ الجمهور، غير أن أسواقها عادت لا تَعْبُ جميع كنوز الشرق.

وعلى العكس ترى تركية الصغيرة الجديدة التي تشتمل على جميع آسية الصغرى تقريباً حائِزةً كلَّ ما تحتاج إليه لتعيش، ولا يمكن أن تجوع كإيطالية أو بلاد اليونان، ولا تجد ما تخشاه من بَغْيٍ أجنبيٍّ أو حِصار، وقد استطاعت حتى الآن أن تحافظ على حرية عملها بين إنكلترا وروسية، وما يربط تركية الجديدة من صداقةٍ بروسية منذ زمن كمال، وما عقدته من معاهدةٍ مع فارس وأفغانستان، لم يَلْبَثَا أن جَعَلَا منها نصيرةً شَعْبِيَّ العراق وإيران المصطهدين وصديقةً لبلاد اليونان، ولتركية هذه شأنٌ فائق في العُصْبَةِ البلقانية.

وأدت المصيبة التي أُصيب بها قسطنطين إلى تجربةٍ لا يَعْرِفُ التاريخ لها مثيلاً سعةً نطاقٍ، وذلك أن نصف مليونٍ من الترك الذين كانوا يعيشون في شمال بلاد اليونان استُبدِلَ بهم أغارقةٌ يسكنون آسية الصغرى، ويُكِنُّ الشخصَ الذي كان قد طُرِدَ من بيته، ولو ليعود إلى بلد أجداده، أن يَتَمَثَّلَ ما توجهه هجرة مليونٍ من الآدميين من المشاعر والمآسي، ومع ذلك فإنك إذا عَدَوْتَ الآلام الفردية وجدتَ هذا التدبير يَجْلِبُ إلى ألوف الناس حريةً وأمنًا أكثرَ من قبل، وَمَنْ يُنْهِمُ النظر في نتائج تبادل السكان هذا لا يَسْغُه سوى الاعتراف بنجاح هذه التجربة.

وبوضُحٍ تماثلُ إزميرَ وسالانيكَ إقليمًا ونباتًا بعضَ الإيضاح كونَ تبادل السكان المفاجئ، كالذي باشره الترك والأغارقة، قد يظهر في نهاية الأمر علاجًا شافيًا على ما ينطوي عليه من ألمٍ في بعض الأحيان. وقد سار كمالٌ، وفينيزلُوسُ الذي عاد إلى السلطة، صديقين حقيقيين للإنسانية فضلًا عن ظهورهما قُطْبَيْنِ سياسيين، وقد ثبت من مثالهما إمكانُ نقل بعض الآدميين، في أحوالٍ ملائمةٍ وعند أقصى الضرورة، إلى بلاد أجنبية من غير خطر ومع وجود نفع.

٥

تَحَوَّلَ برزُخُ جبل طارق، الذي كانت الأسود والقبول تجارزه من أفريقية إلى أوروبة، إلى مضيقٍ ممدودٍ قليل العمق فاصلٍ بين قارتين، والإنسان قد حفر من ناحيته مضيقًا مصنوعًا منذ زمنٍ قليلٍ في المكان الذي كان برزخ السويس يَرِطُ فيه أفريقية بآسية، واليوم يُدرَس إمكانُ إعادة برزخ جبل طارق، المستور ماءً في الوقت الحاضر، صِنَاعِيًّا. وكان الساحرُ الحقيقيُّ القادر على

تحويل الأسود إلى أبيض والأبيض إلى أسود، دُلِّسَبَس، أَوَّلَ مَنْ اقترح إعادة برزخ جبل طارق، ثم وضع مهندسون من الفرنسيين والإسبان من التصاميم ما أُبْعِدَ معه نتيجةً لتحاسد الحكومات.

وإذا ما نُظِرَ إلى الأمر من الناحية الفنية وَجِدَ من غير الصعب إنشاء نفقٍ تحت مضيق جبل طارق كما لا يكون صعباً إنشاء مثله بين إنكلترة وفرنسة، فلا يزيد عمق البحر في مكان هنالك أكثر من أربعمئة متر، ويكون إنشاء النفق الجبَّار سهلاً، ويكون هذا النفق مَصُونًا من ضغط الماء صَوْنًا كافياً؛ لهذا السبب، ويكون مجموع الطول خمسين كيلومتراً، ويكون نحو ثمانية وعشرين كيلومتراً من هذه المسافة تحت الماء، ويكون المدخل في إسبانية واقِعاً شرق صخرة جبل طارق، ويكون المخرج في أرضٍ إسبانية قريبة من سَبْتَة، وهكذا تكون إسبانية قد أشرفت على مدخل البحر المتوسط الغربي كما تُشْرِفُ إنكلترة على قناة السويس وكما تُشْرِفُ تركيا على الدردنيل، وهكذا تستطيع فرنسة أن ترسل سِلْعَها بهذه الطريق حتى مرافئ أفريقيا الغربية، وهكذا تستطيع إسبانية أن تقتصر في الوصول إلى أمريكا الجنوبية على انتقالٍ واحدٍ إلى السفينة، وهكذا يُرْسَلُ حرير ليون إلى ريودوجانيرو من دكاكر بحراً كما أن لحم الأرجنتين يُبْلَغُ مطاعم باريس بهذه الطريق. وهكذا يكون الاتصال من تحت جبل طارق ممكناً للخط الحديدي الصحراوي الذي يُبْحَثُ فيه منذ زمنٍ والذي يُعَدُّ مشروعه من مميزات العبقريّة الفرنسية. ومن قول الباريسيين في السنوات الأخيرة: «إن فرنسة تنتهي في الكونغو». وهذه الكلمة نصيبٌ من الحقيقة أكثر مما لتصريح بلنديون القائل: «إن حدود إنكلترة على الرّين».

وتُعَدُّ جبال دَرَن قاعدةً لإمبراطورية استعمارية تشتمل على ثلث أفريقيا، وهذه هي الإمبراطورية التي ندرسها هنا لمواجهتها البحر المتوسط، ويَمُ تَارِيخُهَا الطويل المملوء حوادثٍ على زَهْوِ فرنسة، ولو بحثت عن سبب اكتراث العالم للإمبراطورية البريطانية أكثر من اكترائه للإمبراطورية الفرنسية لم تجده في نبوغ الإنكليز الاستعماري الكبير، بل في استقرار عدد عظيم من المستعمرين البريطانيين بأراضي إمبراطوريتهم فقط، ولو نظرت إلى فرنسة، إلى هذا البلد القليل السكان، لوجدت الإمبراطورية عندها مَهْدًا لكتائب استعمارية، ولكن مع وجود مكانٍ كافٍ، مع وجود عملٍ كافٍ، مع وجود حَبٍ كافٍ، في فرنسة لجميع الفرنسيين، وما انفكَّ يكون في المستعمرات من الإنكليز أكثر من الفرنسيين بمقادير كبيرة، وما انفكَّ الفرنسيون يكونون أقلَّ إقداماً منذ إقامتهم بكَنَدَة، ولم يهاجر من الفرنسيين إلى شمال أفريقيا غيرُ بضعة مئاتٍ من

الألوف، وقد بلغ الطالينَةُ من الكثرة هنالك ما نالوا معه حقوق الوطنيين في تونس الفرنسية.

وإذا ما حَسَبْنَا الكُثْبَانَ وصحراءَ الجَنُوبِ بحرًا محيطًا لاحت لنا سلسلةُ الجبالِ العاليةِ الطويلةِ الممتدة من مَرَاكِشِ الغربية؛ أي من المحيط الأطلنطي، حتى حدود لبيبة ذاتِ صِفَةِ جَزْريَّة، وهذه السلسلةُ خاصَّةً بالبحر المتوسط، لا بأفريقية، من كلِّ ناحية، حتى من الناحية الحيوية، وتبدو هذه الأرضُ الممتدة إسبانيَّةً، أو بروفنسيَّةً، أكثر منها مصرية، ويبلغ أقصى شمال تونس عَرَضُ قَرطاجنة وسَرْقُوسة، وهذا ما يُثبت كونَ إقليم هذه الولايات من البحر المتوسط، وهذا ما يسهل علينا أن ندرك به السبب في شعور القرطاجيين والوُندال والعرب والترك مدَّةً تزيد على ألفي سنة بأنهم في بلدهم هنالك. وقد حافظت على بأسها تلك الشعوب المتمازجة التي نطلق عليها اسم البربر المبهِّم والتي قاومت الفتح الفرنسيَّ مدَّةَ قرنٍ في جبال درن، وقد أدَّى قتلها الفرنسيين في عشراتِ السنين بقيادة رؤساء من ذوي الإقدام إلى شَدِّ عزيمة الفاتحين وتعديليهم فنَّهم الحربي، وهذا ما يحمل إلى عِدِّ أفريقية الشمالية مدرسةً حربية واسعةً لفرنسة مدَّةَ قرنٍ، وفتح مَرَاكِش، الذي تمَّ سنة ١٩٢٦، وحده هو الذي مَنَحَ فرنسا منفذًا في الأطلنطيَّ مستقلاً عن إنكلترة وإسبانية يمكنها أن تتصل منه بمستعمراتها في أفريقية الوسطى.

وقد حَقَّقَ بنجاحٍ ما وُضِعَ قبل الحرب العالمية الأولى من مشروعٍ قائلٍ بحماية أربعين مليونَ فرنسيٍّ في القارة من قِبَلِ مليونِ فرنسيٍّ من لُونِ آخر، وقد قُدِّرَت مزايا المَرَاكِشيين والسِّنغاليين الحربية في شنبانية، وقد نُقِلَت جيوش بأسرها من غير خطر؛ لكون القسم الغربي من البحر المتوسط قبضةَ الحلفاء فلم تجرؤ غواصات الألمان على المغامرة فيه؛ ولأن إسبانية كانت محايدة.

ومن نتائج قدرة الجيوش المحلية زيادةً حقوق الشعوب المستعمرة، وتتوقف سلامةُ فرنسا على جنود ما وراء البحر أكثر من توقُّف سلامة إنكلترة عليهم، وهذا يُفسِّرُ السبب في معاملة الفرنسيين لمن يختلفون عنهم لُونًا بغير ما يُعامل به أهلُ المستعمرات البريطانية.

ومن الضباط الفرنسيين مَنْ يَرُقُّصون مع المسلمات الجزائريات، ويُسْتَقْبَل هؤلاء من قِبَلِ الحاكم؛ أي يقع من الأمور ما لا يصدر مثله عن الإنكليز، ويَعُدُّ الفرنسيون هذا دليلاً على تسامحهم، وقد تكون الضرورة هي التي تملِي عليهم هذا، غير أن هذا السلوك ذو تأثير حسن في ولاء أهل المستعمرات نحو البلد الأم.

ويمكن اتخاذ الحقوق التي جادت بها فرنسا على رعاياها البالغين اثنين وستين مليوناً في

أفريقية والهند الصينية أحسن مثال ودليل على ما تمتاز به باريس من لندن من جميع الوجوه تقريباً، وكان ضابطاً استعماريّاً الجنرال غُلّيني الذي خَدَم بلده في ثلاث قارّاتٍ مدة خمس وعشرين سنةً فأُنقذَ فرنسا أيام معركة المازن بإرساله نَجَداتٍ من باريس إلى الجبهة في سياراتٍ مشهورٍ أمرها، وكان المَريشال ليُوتي الذي هو أكبر استعماريٍّ في زماننا رجلاً ذا مبادئ إنسانية، فيُعَدُّ أولَ فاتحٍ جرؤ على التصريح بأن الاستعمار في زماننا لا يُسَوِّغُ بغير الطبيب والمهندس الأبيضين.

وما بدأ به ليوتي وأستاذه وصديقه غُلّيني في تونكين ومَدَغَشْقَر من عملٍ امتدَّ إلى مَرَاكش؛ حيث أصبح مثلاً في ميدان الاستعمار، كان أثَرُ نشاطٍ وصبرٍ خمس عشرة سنة، وهناك في أقصى الغرب من البحر المتوسط فرَغَ الفرنسيون للاستعمار بروحٍ جديدة، فلم يُرْهب ليُوتي أهلَ مَرَاكش ولم يَضْطَظُّهم إلا عند المقاومة الشديدة، وقد استطاع أن يَحْكُمَ فيهم من غير أن يَسْلُبَهم مُقَدِّمًا إليهم نِعَم الحضارة الفرنسية.

ولفرنسة أن تَفْخَر دَوْماً بما أنشأته هنالك من مرافئ ومُذُنٍ وطُرُق، ويتحلَّ ليُوتي الشعار: «تَبَسُّمُوا ولا تَقْطُوا!» ويَصْلُحُ أثرُه نموذجاً للمستعمرات الفرنسية الأخرى التي تَمَّت سريعا والتي أعاد تنظيمها بِحَذَقٍ جورج مندِل الذي هو من أكثر فرنسيي زماننا إقداماً مُبْصِراً حربياً آتية.

وكان ضَعْفُ إسبانية شرطاً لازماً لقوة فرنسا الاستعمارية، وقد اضطرت إسبانية المنحطة، التي تهددها الصخرة الإنكليزية القائمة في نقطة حيوية من ساحلها الجنوبي، إلى الاكتفاء في أواخر العهد المَلَكِيّ بأرضٍ ضيقة من مَرَاكش مع مرفأ سَبْتَة كنعويض لها عن جبل طارق، ويسَهِّلُ أن يُضْرَبَ بالمُدافع شريطُ الأرض الطويل المكشوف عند الخروج من المِصْر، وعلى العكس يمكن الهجوم على جبل طارق من التل الذي يسيطر على مينائه.

ومن جهة أخرى، يَمْلِكُ الإسبان ثلاثَ جُزُرٍ تُعَدُّ أهمَّ من جميع المرافئ، يَمْلِكُون البليار، وكانت هذه الجُزُرُ تابعةً للإنكليز مدة سبعين عاماً ثم الفرنسيين مدة سبع سنين، وهي تَصْلُحُ قواعدَ من الطُّراز الأول لحربٍ عصرية، وذلك لوقوعها في منتصف الطريق بين مرسيلية والجزائر. وليس من المخالفات البسيطة ذلك الاتفاق الذي منح به الطاغية الإسبانيُّ برِمُودي فاليرا في سنة ١٩٢٦ مثاله مُوسُوليني حَقَّ إنزال فرِيقٍ إلى هذه الجزائر في حال الحرب وَقَفًا لوسائل النقل الفرنسية، بل كان عملاً غادراً تجاه فرنسا الديمقراطية، ولم تلبث الجُمهوريَّة التي قامت في مدريد

بُعَيْدَ ذلك أن فَصَحَتْ أَمْرَ هذه المعاهدة.

ولم تنل فرنسا في القسم الشرقي من البحر المتوسط أكثر مما وُفِّقَ له في القسم الإسباني، فقد ناهضها العرب مدةَ عشرين سنة في سورية التي حَلَّت فيها محلَّ تركية، ويلوح أن الفرنسيين لم يكونوا في بيروت أكثرَ حُطْوَةً منهم في دِمَشق مع ارتباط كلٍّ من الشعبين في الآخر برابطة الكنيسة والتجارة منذ قرون، ومن المحتمل أن يكونوا قد أخطئوا في فصلهم سورية عن البحر بسلسلة من الجمهوريات الصغيرة جدًّا بدلًا من إقامتهم دولةً واحدةً قويَّةً مع ساحل طويل، والواقع أنه كان هنالك من الأحوال ما استعدت معه فرنسا، التي نهكتها الحربُ العالمية الأولى، لتترك سورية التي أخذتها وقت السِّلْم أو للمقايسة بها، ومن الممكن أن تُبَصِّرَ علامتهم نَصَب الفرنسيين حينما تَحُلُّوا عن عُذَّتْهم الحربية في الإسكندرونة التي رَدُّوها إلى تركية.

ولم تنقطع اضطرابات سورية لهذا السبب أيضًا، فمن الممكن أن كان العرب يَشْعُرُونَ، كبقية العالم، بأن نجم فرنسا أخذ يَأْفُلُّ بعد انتصارها على الألمان. أَجَلْ، اضْطُرَّ الملكُ فيصلٌ إلى التسليم في نهاية الأمر بعد أن أعلن سورية مملكةً مستقلة، بَيَدَ أنه لم يَلْبَثْ أن دُعِيَ لِمَمْلَكَةِ العراق على حين وُفِّقَ أخوه ليسيتر على البقاء الغنية المجاورة، وكان كلا الأخوين يعتمد على مساعدة إنكلترة، ولولا التَّفَقُّط الذي يَصُبُّ في الأنايب الجديدة لانزوى رأسُ المال الفرنسي من هذه البلاد تمامًا على ما يَحْتَمَل.

ومع ذلك فإن غَيَّ هذه البُقْعَةِ الطبيعيِّ وموقعها الجغرافيَّ وجمالها مما يَمُنُّ عليها برخاءٍ أعظم مما في مَرَّاكش أيضًا، ولا يزال لبنان يتمتع بمنظرٍ جليلٍ كما في غابر الأزمان، ولا يزال أَرَزُّ لبنان المثنوي ناهضًا كما في أيام الملك سليمان، ولا تزال دمشق في الأدنى، في السهل، محافظةً على بجانها في عهد العرب، ولكن النساء أصبحن سافرات، وهنَّ يُبْدِينَ جوارهن الحربية الباريسية ويُفَضِّلْنَ الثعلبَ الفصِّيَّ على جلد الدبِّ الذي يُباع في كلِّ مكانٍ بلبنانٍ مع عدم صدوره عن أيِّ محلٍّ في البلد مطلقًا.

٦

يُعَدُّ الصِّراعُ بين إيطاليا وإنكلترة سببًا أوليًّا لِمَا يُعَدُّ من نزاعٍ قاطع في البحر المتوسط في الزمن الذي يلي سنة ١٩٣٠، وما كانت إسبانية، ولا يُوغوسلافية، ولا تركية أيضًا، لثُمَّل دورًا

مهمًا، ولم تكن فرنسا نفسها غيرَ كوكبٍ سيَّارٍ تابعٍ لإنكلترة. ونحن، لكي ندرك آمالَ الطلابية، نرى الرجوع إلى ما دار حول اقتصاد البحر المتوسط من إحصاءات تمت حوَّالي سنة ١٩٣٠.

تَشْغُلُ إيطاليا، التي يُحَسَّبُ سكاؤها أَكثَفَ ما في البحر المتوسط، موقعًا عظيمًا في هذا البحر، والواقعُ أن فرنسا المجاورةَ لبحرين ليس لها غيرُ خطِّ ساحليٍّ قصيرٍ نسبيًّا على البحر المتوسط، ولا يمكن أن تُعَدَّ من بلاد البحر المتوسط تمامًا، ويبلغ عدد سكان إسبانية خمسة وعشرين مليونًا، ويبلغ عددُ سكان كلِّ من يُوغُوسلافية ومصرَ وتركِية الحديثة نحوَ أربعة عشر مليونًا، ويبلغ عددُ سكان إيطاليا خمسةً وأربعين مليونًا، وأما مصرُ الواقعةُ في وادي نهر بين صحراويين فلا يُقَاسُ بها بلدٌ كثافةً سكانٍ، ويُعَدُّ في إسبانية وبلاد اليونان وفلسطين ١٣٠ أو ١٤٠ نَفْسًا في كلِّ كيلومتر مربع، ويُعَدُّ في تركِية ٥٣ نَفْسًا في كلِّ كيلومتر مربع، ويُعَدُّ في فرنسا ١٩٧ نَفْسًا في كلِّ كيلومتر مربع، وأما إيطاليا فيُعَدُّ فيها ٣٥٩ نَفْسًا في كلِّ كيلومتر مربع، وهذا إلى أنك، إذا ما طرحت بعض البقاع غيرِ العامرة في إيطاليا، تَجِدُ ٥٤٠ إيطالياً في كلِّ كيلومتر مربع.

وإذا نظرت إلى سنة ١٩٣٠ وما حوَّها لم تجد بين بلاد البحر المتوسط الأربعة عشر غيرَ التي تَقَلُّ كثافةُ سكانها كثيرًا، كتركِية وتونس والجزائر وإسبانية، قد استطاعت أن تقوم باحتياجاتهم الغذائية، وكان معظم هذه البلدان ذا محصولٍ خَمَرٍ وزيتٍ زيتونٍ يُصْدِرُ ما زاد على احتياجه منه، وذا محصولٍ كافٍ من اللحم والصوف. وكان كلُّ من البلدان: فرنسا وإسبانية ويوغُوسلافية، يعيش مستقلًّا تقريبًا من زراعته الخاصة وموادِّه الأولية، ولكن مع افتقار هذه البلاد الثلاثة إلى القطن والبتروْل.

وكانت فرنسا أحسنَ توزيعًا من ناحية المصادر الطبيعية، وكانت إيطاليا أقلَّ حُظوةً، وكانت فرنسا مشتملةً على كلِّ ما تحتاج إليه خلا البتروْل والمطَّاط، وكانت من قِبَضِ الحديد الخام ما لم تُحوَّل معه غيرَ خمسةٍ في المائة من إنتاجها المَعْدِنِيِّ إلى فولاذ، على حين كانت إيطاليا تُنتِج من الفولاذ أكثرَ من حديدِها الخام أربعَ مرات، وكان يمكن فرنسا أن تحتفظ بثمنين في المائة من خمرها الخاصة لاستنفادها المحلي، وعلى العكس كانت مِساحات واسعة من الأراضي جديدةً في إيطاليا، ولتُبَّارِدية وصقْلِيَّة وحدهما هما اللتان كان يمكن عُدُّهما خصيبتين، وبما أن فرنسا كانت تَتَمَتَّعُ عن سَعَةٍ، ولكن مع رغبةٍ في قضاء حياةٍ أكثرَ تَرَفًا، فإنها كانت تُدْخِلُ بمقدار ما تُصْدِرُ

تقريباً، على حين كان مُعدَّل الإصدار الإيطاليّ ثلاثةً في مقابل اثنين، وإذا نُظِرَ إلى الأمر من جهة النفوس وُجِدَ ما تُدْخِلُه فرنسا يَجاوِز ما تُدْخِلُه إيطالية مرتين على الرغم من غنى فرنسا الطبيعيّ، وكانت إيطالية محتاجةً إلى الفحم والحديد والخشب والقمح، ومع ذلك فإنّها كانت تكتشف ثلث أهل البحر المتوسط.

ولا شيء أقرب إلى الطبيعة من رغبة هذا البلد في التوسع لكثرة سكانه وفقره في المواد الأولية، والطبيعة تشير إلى أفريقية موضعاً لتوسّعه.

والواقع أن التاريخ يُمثِّل دوره في هذا البلد على شكلٍ مزدوج، فلم يزل اسم رومة الطَّنَّان يثير في أعقابها الأبعاد آمالاً تحفِزهم إلى تقليد أجدادهم، ومن الطبيعيّ أن تطمع أمةٌ أربعة أحماس حدودها بحريّة في التوسع وراء البحر. وقد حَيَّيت السِّلْم التي عَقَبَت الحرب العالمية الأولى آمالَ إيطالية؛ لأنّها لم تُعْطَها شيئاً على البحر، أَجَلْ، إن النمسة زالت عن البحر الأدرياتي، غير أن يُوغوسلافية حَلَّت محلّها، وكان ما بين الصرب والطلانية من تنافسٍ قد بلغ من العُظْم في الحرب العالمية الأولى ما نَظَّمَ الصربُ معه تظاهراتٍ احتجاجاً على ما قُطِعَ من وعودٍ لإيطالية الحليفة حين دخولها الحرب؛ ولذا انطلق الفاشيُّ الأول دُونُزِيو فُورَ انتهاء الحرب العالمية الأولى محتلاً فَيُومَ نتيجة هُجُوم روائيٍّ مفاجئٍ بالغاً بهذه الحركة أشدَّ ضروب الملاحِ الفنية، ويُسأل عن مشابَهته للورد بايرون فيُزَعِجه ذلك، ولم يَسْطِيعِ الطلانية إلّا بعد حين أن يَنْزِعُوا من اليُوغوسلاف، بمعاهداتٍ وبالقوة، خلجاناً ومرافئٍ وجزائرٍ في القسم الشرقيّ من البحر الأدرياتي، وقد داوموا على تقوية حصونهم واضعين حمايتهم على ألبانية.

وخيبة الأمل بسبب معاهدة الصلح هي التي أدت إلى ظهور الفاشية، لا الشيوعية التي كانت قد حَسِرَتْ كثيراً من نفوذها في إيطالية، وما كان الحارِبُ السابق مُوسُولِيْنِي ليجهل قيمة أبناء وطنه الحربية المشكوك فيها، ولم يكن هؤلاء ليستطيعوا أن يقهروا أعداءهم النمسيين في عشر معارك، ثم حَمَلَهُم الألمان على الارتداد عن هزيمة جالِبَةٍ للنوائب. ويُنْظَرُ في مؤتمر السِّلْم إلى فقدان القيمة الحربية هذه، ولا يصيب إيطالية أذى من مناقشة هذه المعاهدة، وعلى العكس تنال إيطالية أكثر مما تأمل فيه بعد معارك خاسرة في ثلاث سنين، فقد ملكت ولايتين غنيتين في الشمال، ولكن بما أنّها لم تتل غيرَ فوائدٍ قليلةٍ في البحر نَسِيَتْ كَسَلُها البحريّ وهزائمها العسكرية في أثناء الحرب وصَرَحت بأن حقّها هُضِمَ عن مكافأة اليُوغوسلاف مع أن هؤلاء قاتلوا

وَأَلْمُوا أَكْثَرَ مِنْهَا.

وكان لدى هذا البلد الفقير الزاخر بالسكان أربع وسائل لإصلاح حاله، وهي: الهجرة والصناعة والاستعمار وتحديد النسل، والهجرة، وهي أقرب هذه الوسائل إلى الطبيعة، قد سهّلت أمور إيطالية؛ وذلك أن نحو مليون من الطالينة هاجروا في سنين كثيرة طلباً للرزق، واليوم يعيش في الخارج عشرة ملايين من الطالينة، واليوم يعيش ثمانية ملايين من هؤلاء في أمريكا، فلما أغلق هذا البلد الأخير أبوابه سنة ١٩٢٧ فاض ما زاد على فرنسا، وكانت الهجرة الإيطالية تُغني الوطن الأم بمبالغ عظيمة من المال، وكان المهاجرون من الطالينة يرسلون إلى أسرهم ملايين الدولارات في كل سنة، وكان الإصدار الإيطالي يعود بالفوائد نتيجة ما بين الوطن الأم والمهاجرين من صلات.

ولكن حركة قومية كالفاشية لا تؤيد خلاط طبيعياً كهذا، وأقل من هذا تشجيعها على تحديد النسل، فالطغاة يحتاجون إلى جماهير كثيرة، وهم يطمعون في زيادة رأس المال هذا كما يطمع المقامرون، والطغاة يحتاجون إلى جنود قبل كل شيء، وهم يفكرون في العوض منهم لهذا السبب، وتُقيّد الفاشية الهجرة إذن، وتريد مُعدّل النسل بما تمنحه من جوائز إذن، وما فتئت الفاشية تتوجّع من ضيق المسافة، وهكذا لم يبق للطلالينة غير الصناعة على نطاق واسع أو الحصول على مستعمرات.

وقد ثبت أن الإيطالي لا يلبث أن يلائم بيئته الجديدة ويدلّ على قيمته في الخارج على حين لا يُكْتَنَب له نجاح في مستعمراته الخاصة على العموم. والإيطالي كمستعمر يُعوّزه العناد والتضحية والصبر وال ضبط؛ أي يُعوّزه كل شيء خلا الخيال، والطلالينة هم من شدة الولع بالهوى ما لا يكونون معه من أكابر بناء الإمبراطوريات. والطلالينة هم من شدة التطّبع بأخلاق أهل الجنوب ما لا يعاملون الزنوج معه بالحنس، فما انفكوا يزدروهم ازدراء التّخاسين إياهم فيما مضى؛ ولذا كان الطالالينة غير محبوبين في أفريقية الشرقية قبل الحرب العالمية الأولى، حتى إن الطالالينة في أثناء هذه الحرب طردوا نحو الساحل عن اضطرابات محلية متصلة؛ أي كانوا عُرضةً لحال لم يواجهه الفرنسيون والإنكليز بمثلها قط، ولم يتمّ خضوع السنوسيين في ليبيا إلا سنة ١٩٢٨؛ أي بعد الحرب بعشر سنين.

واسمُ ليبيا هو الذي أطلقه مُوسُوليني على البلد الواقع بين تونس ومصر مُدَكِّراً بالاسم

الرومانيّ القديم لهذه الولاية، ولا تُقاسُ لبيبة بتونس ولا بمصر، فهي مؤلفة من كُثبانٍ وصحارٍ على الخصوص، ولا تشتمل على بقاع خصيبة في غير الساحل. وليست إيطالية، ولا الطبيعة، مسئولة عن هذا الوضع الموروث عن الترك الذين حَرَّبُوا هذا البلدَ الكثيرَ الخِصْبِ فيما مضى، فيجب مرورُ مائة عام لإصلاح ما تراكم من إهمالٍ في أربعة قرون. ولم تكن على الشاطئ الأفريقيّ بلادٌ مُعدّة حينما قالت الفاشيّة: «نَبْغِي انتشارًا، وإلّا أَوْجَبْنَا انفجارًا.» ولم يكن الوضع العسكريّ ملائمًا للطلائنة حتى الزمن الذي وُقِّعُوا فيه نهائيًّا لقطع الحلف الفرنسيّ الإنكليزيّ الذي تَفْصِلُ لبيبة مِنطَقَتَيْ نفوذِهِ، وكان من الممكن إنشاء طريقٍ تجوِّب الصحراء حتى تُبْكُنُو دارفور فتبلغ السودان الإنكليزيّ وتشاد.

وهكذا لم تكن لبيبة غيرَ بابٍ نافذٍ نحو الجنوب وغيرَ قاعدة حربية، وهي لا تشتمل على غير طَبَرَقٍ حصنًا طبيعيًّا، ويُعوِّزُ لبيبة مثلُ ما يَمْلِكُهُ الإنكليز في الشرق والفرنسيون في الغرب؛ أي يُعوِّزُها نصفُ قَارَةٍ يَصْلُحُ أداةٌ وصلٍ بين بحرين محيطين. وكانت إيطالية قابضةً على أجزاءٍ مبعثرة في أفريقية الشرقية؛ أي على بقاعٍ قليلة الخِصْبِ في الغالب وغيرِ هدفٍ لمشروعٍ اجتماعيّ أو استعماريّ جامع.

وكيف ترى الفاشيّة بلوغَ غَرْضٍ تكون به إيطالية دولةً مسيطرةً على البحر المتوسط أو تكون لها الصدارة به في هذا البحر؟ تحتاج الصناعة إلى نَفَسٍ طويلٍ مُثْمَرٍ وتُسَهِّلُ أمرَهُ رَوْحُ اختراعٍ؛ ولذا لم يبقَ لإيطالية سوى الميل إلى الاستعمار. وقد داومت إيطالية على تقييد الهجرة مع تَوَجُّعِها من افتقارها أبناءها المهاجرين وإن كان مالههم عاملًا عظيمًا في اقتصادها، وتُمسِكُ أبناءها وتمنحهم جوائزَ ليتناسلوا خلافاً لمصلحة البلد، وهكذا لم يبقَ مفتوحًا أمامها غيرُ طريق واحد، غيرُ عَمَرٍ بلادٍ صالحة للسكن والاستعمار مُنْتَجِةً للقمح والموادِّ الأولية.

وما كان هذا الهَدَفُ لِيُبْلَغَ بغيرِ أمرٍ واحد، بغيرِ مخالفة إنكلترة.

وقد غَرِضَ مُوسُوْلِينِي في العالمَ طاعيةً فَطًّا، وقد كان هكذا في أحوالٍ كثيرة، والواقع أن مُوسُوْلِينِي كان دِئْلُمِيًّا أكثرَ منه جَلَادًا أو قائِداً أو متهوسًا، والواقع أن مُوسُوْلِينِي بقيّة المدرسة الدِئْلُمِيّة الإيطالية التي ذَرَّ قَرْنُها في أيام البندقية الأولى فضَمَّتْ نجاحَ طَغاةِ عصر النهضة وَخَتَمَتْ بكريسيبي وجيوليتي في أيامنا.

وقد وُقِّعَ مُوسُوْلِينِي في عشر سنين لاجتذاب خصومه أو لتسكينهم على الأقل، وذلك

بنظام مُحكم من المعاهدات، وهو بما عقده من عهودٍ ملائمة مع كمالٍ بتركية ومع فيزِيلوسَ ببلاد اليونان ومع العرب والإسبان واليُوغوسلاف استطاع أن يكون له وضعٌ نافع في جميع هذه البلدان في زمن السَّلم على الأقل، ولولا هذا لغلِبَ مُوسُوليُّني في اللَّعب.

ولمأساة مُوسُوليُّني ثلاثة أوجه، فهو قد سار مع سُنَّة الطُّغاة قبل كلِّ شيء، أي وفقَ الناموس الذي يسوقه إلى حروب جديدة على الرغم منه؛ وذلك لأن أساليبَ حكومته البرَّاقة تحوّل دون وقوفه، وذلك إلى أنه كان ممن حملوا بلدَهم على الانحياز إلى جانب الحلفاء في سنة ١٩١٥ خلافاً لرغبة مُعظم أبناء وطنه، وبذلك يكون قد أبصر مصالِحَ إيطالية الحقيقة آنئذٍ، فلما قبض على زمام الحكم خَسِرَ قدرة نفوذه في الحوادث. ويدخلُ عنصرٌ ثالث في مأساة مُوسُوليُّني، وهو معرفته أخلاقَ قومه، ولم يُبَدِّ أحدٌ من الشكِّ في الطالينة أكثر من زعيمهم هذا، وقد سَمِعَ المؤلِّف حديثَ مُوسُوليُّني، والحزنُ ملءُ فؤاده، عن الألمان الذين يتألف منهم جهازٌ رائع طَيَّعَ حول الحرب؛ ولذا تراه، بعد محاولته عشرين سنة أن يُنظِّم الطالينة على الطريقة الروسية مع معرفته تعدُّر هذا، قد حالف الألمان المُنظِّمين غير مُبْصِرٍ أن هذا الحلف سيورده مورد الهلاك لا محالة.

ولم يَسِرْ مُوسُوليُّني في سياسته على خطِّ مستقيم، وقد حاول مُوسُوليُّني أن يتعاون هو وإنكلترَة غير مرة، كما أن إنكلترَة حاولت أن تحالفه، ولا غَرْوَ، فالإنكلِيزُ يُحْسِنون بتقاليدهم وتاريخهم وآدابهم أنهم أقرب إلى إيطالية مما إلى فرنسة، فإنكلترَة قد حاربت فرنسة دوماً تقريباً، ولم تحارب إيطالية قطُ تقريباً، ولما قَرَّرَ مؤتمرُ وَشْنغْتِن تساوي الولايات المتحدة وإنكلترَة بحرية من ناحية، وقَرَّرَ جَعَلَ بحرية فرنسة وإيطالية ٥ أمام ٢ من ناحية أخرى، أخذ مُوسُوليُّني يناهض فرنسة، فدكَّرَ قومه بِنَيْسٍ وفُورْسَقَة وتونس، مع تشجيع إنكلترَة إياه في وَضْعِهِ هذا، وتَنَسَّجَم مِنطَقَةُ النفوذ الإِيطاليِّ وَمِنطَقَةُ النفوذ الإنكليزيِّ في إثيوبية سنة ١٩٢٥ فَيَقِلُّ نفوذ فرنسة في البحر الأحمر.

وتمضي ثلاث سنين فيُعْودُ الإنكلِيزُ غيرَ أصدقاءٍ لإيطالية؛ وذلك لأن إيطالية بدأت تكون من القوة ما لا يريدونه؛ ولأنه كان على حكومة العمال بإنكلترَة أن تكافح الجَبْرُوتَ الإِيطاليَّ، وهذا إلى أن من شأن سياسة القطب السياسي القائمة على القَهْر أن تقيم كثيراً من العوائق في علاقته الدَّولية. ويَحْسُرُ مُوسُوليُّني بعد بدءاء مُوفقة نفوذه كزعيم حزبٍ لنظامه اللااجتماعيِّ، ثم

يُصاب بانتكاسٍ في الحقل السياسيِّ الخارجيّ في إنكلترة وفي غير إنكلترة.

وكان يُمكن الفريقين المتنافسين أن يتفاهما حوالي سنة ١٩٢٨، وكانا مستعدين لصنع ذلك، وقد أنبأت إنكلترة في سنة ١٩١٩ بأنها تنوي إنقاص حصونها في مالطة وبأن لديها من الأسباب ما يحملها على نقل قواها البحرية إلى البحار المحيطة. وكانت الدِّبْلُومِيَّة الإنكليزية قد أثبتت أيام بلقور كيف تُحوّل الإمبراطوريةَ وفقَّ روح الزمن، وكان ساسةُ الإنكليز يعرفون، كما يلوح، ضرورة ترك أممٍ أخرى تتوسَّع في البحر المتوسط على أن يضعوا حدًّا لهذا التوسع وأن يرُقُّبوه بعض الرِّقابة. وأما مُوسُولِيَّي فكان يَعْرِف أن مبدأ «الإمبراطورية الرومانية» يمكن أن يكون شعارًا فائتًا للجماهير، ولكنه كان يَعْرِف أيضًا أن رومة عادت لا تكون مركزَ العالم كما عادت باريس لا تكون هكذا، واليوم تُدعى عواصمُ العالم الكبرى وَشَنْغَينَ ولندنَ ومُوسْكُو، ويجب أن تُضاف برلينُ إليها في هذه الساعة، وبما أن مُوسُولِيَّي كان مناهضًا لفرنسة، وبما أن سلطان فرنسا أخذ يَأْفُلُ في أوروبا، لم يكن عليه غيرُ محاولة الاتفاق مع لندن أو برلين، وكان لا يَفْصِلُه شيءٌ عن الألمان؛ وذلك لأن مسألة التَّيْرُول الجنويِّ لم تُزعجه قطُّ كما أنها لم تُهزِّ ألمانيا، وكان يمكنه أن يتفاهم مع إنكلترة تفاهمًا مستمرًّا ما دامت حكومتها الاشتراكية أمرًا مؤقتًا، وما دام احتمال الاتفاق مع هذه الحكومة لم يُبْعَد أيضًا. والواقع أن الفئائع التي اقترحتها مُوسُولِيَّي أقلُّ بدرجاتٍ من التي أثارت غضب العالمِ ضدَّ ألمانيا بعد عشر سنين، حتى إنه أمكن أصدقاء إيطاليا أن يزعموا أن مُوسُولِيَّي حال دون بعض المفاسد وإن قضى على الحرية.

ويُسَمِّي مُوسُولِيَّي إيطالياَ جزيرةً في البحر المتوسط، ويُخَرِّض مُوسُولِيَّي قومه على التفكير في الأمور كجزريِّين، ويُصَرِّح مُوسُولِيَّي بأن البحر المتوسط بالنسبة إلى فرنسا خندقٌ بينها وبين مستعمراتها، وبأنه بالنسبة إلى إنكلترة مُقَصِّرٌ للطُّرق البحرية، وعلى العكس يرى مُوسُولِيَّي أن البحر المتوسط بالنسبة إلى إيطاليا ساحةٌ حيوية، ومع أن جُيُولِيَّي كان ينكِر على قومه تسمية البحر المتوسط «بحرنا» ما وَجَبَ أن يَظَلَّ مفتوحًا لجميع الأمم جَهَرَ موسُولِيَّي بقوله: «البحر المتوسط لأبنائه». وكان الأغارقة قد دافعوا عن هذه النظرية ضدَّ الغزاة من الفُرس، وكان الرومان قد دافعوا عنها ضدَّ الجرَّمان والعرب كما دافع عنها البابا يُولْيُوس الثاني، بعد زمنٍ، ضدَّ الألمان والفرنسيين المُتَوَعِّدين، وكما دافع عنها البندقيون والإسبان ضدَّ الإنكليز والهولنديين، فهذه النظرية مما يدافع عنه على الدوام.

يَبْدُ أن ذلك لا يكون إلا بشرط واحد، وهو أن على البلد الذي هو أكثر بلاد البحر المتوسط سكاناً وطول سواحل، والذي هو وارث لرومة السابقة، أن يشتمل على أُمَّةٍ بَحْرِيَّة. ومن قَوْلِ المريشال الفرنسي مَكْمَهُون أن الطالينة خسروا جميع المعارك وكَسَبُوا جميع الحروب، ومعنى هذا هو أن الطالينة كانوا دِبْلُمِيَّين ومفاوضين بارعين منذ مئات السنين. وكان الطالينة حائزين نُبُوغٍ متأخري البزنطيين الذين كانوا يَكْسِبُون معاركهم بغيرهم والذين ظَلَّ النجاح حليفهم زمناً طويلاً بعد زوال مزايهم الحربية. أَجَلٌ، قد يكون من الصواب اعتقادُ الشعب الإيطاليّ أفضليته على جميع أمم البحر المتوسط بعد انحلال الدولة العثمانية وتجاه نَصَبِ فرنسا، غير أن هذا الاعتقاد تُعَوِّزُهُ الصَّلابة والأوزان، ومع ذلك فإن من المتعذر زَعْمُ توجيه الآخرين مع البقاء مدافِعاً دوماً ما لم يُنْعَمَ بقوة بالغة المتانة ذائعة الصيت.

ولا بُدَّ للتغلب على هذا الزائر الغريب الذي كان لا يَسْكُنُ البحر المتوسط، والذي كان يَخْتَلِفُ إليه بلا انقطاع، أن يُنَصَفَ بروح الغزو والتضحية والتنظيم والطُمُوح إلى السيطرة، فإذا ما قُفِّدَت هذه الصفات وجب الاتفاق مع هذا الأجنبيّ، ولم تكن محالفة فرنسا أمراً ممكناً لِمَا يُوَدِّي إليه هذا من مضاعفة إنكلترة قُوَاهَا في البحر المتوسط لمقاومته، ومحالفة إنكلترة وحدّها هي التي طَلَّتْ ممكنة.

ولا ريب في أن مُوسُولِيَّي بحث عن مُرْتَكَزَاتٍ في كُلِّ مكان فوجدها في جزائر الدُودِيكَاينِز وجزيرة رودس في الشرق، وفي إسبانية في الغرب، وفي إِيثُوبِيَّة في الجنوب، وَيَشُنُّ حرباً غير مُشْرِفَةٍ بِدَبَابَاتٍ وطائراتٍ ضِدَّ زُنُوجِ غُرَاةٍ مُسَلَّحِينَ بِقَنَوَاتٍ^(١٣) وبقيم على جُثَثِهِمْ إمبراطوريةً بعد نصرٍ رخيص، فيُعَدُّ العالم هذه الإمبراطورية تقليداً مضحكاً للإمبراطورية البريطانية، وهكذا يفوز ببلدٍ سِيكَلَفَ استغلاله جيلاً كاملاً بأموالٍ طائلة، حتى عند عدم افتقاده نتيجةً للحرب الحاضرة، ولم يكن نجاحه المهمُّ في نَصَرِهِ الحربيّ على الزنوج، بل في نَصَرِهِ الدِبْلُمِيّ على إنكلترة، وهو إذا كان من البراعة ما استطاع به أن يَصِلَ، على الرغم من هذا الصِّدام، إلى صَرْبٍ من الاتفاق مع إنكلترة في معاهدات الفُصْحِ لسنة ١٩٣٨ فالأُن الإنكليز كانوا راغبين في التفاهم معه بإخلاصٍ.

وما كان من تفضيل مُوسُولِيَّي محالفة الألمان على محالفة الإنكليز مع كُلِّ ذلك، ومع مَقْنَةِ الزعيم الألمانيّ والألمان على العموم، يُثْبِتُ سِحْرَ طاغيةٍ لآخر بمنظر سلاحه الهائل، ولا يَلْبَثُ مُوسُولِيَّي أن يَدْرِكَ أنه أساء الاختيار بظهوره عَدُوّاً للإنكليزيّ؛ لهذا الزائر الغريب.

كان الزائر غريباً؛ لأنه لم يحاول احتلال أرضٍ وهو لم يحتلّها فعلاً كما صنع جميع الغزاة السابقين، وكان القوط والوندال والعرب والترك والبربر قد أَوْعَلُوا في البحر المتوسط اقتطافاً لثمرات شواطئه وإنشاءً لمستعمرات كانت تشتمل في قرونٍ كثيرةٍ، في القرون الوسطى، على جميع إسبانية وعلى جنوب فرنسا وعلى جميع إيطالية وبلاد اليونان. وكان أولئك الغزاة الأولون قد جلبوا دينهم وطبائعهم ومناهجهم ومراكبهم مع سلاحهم، وكان أولئك الغزاة قد أتوا قاصدين البقاء حتى الذي اضطرّ منهم إلى الارتداد بعدئذٍ. وأذهب من داراً إلى مهرداد، ومن شارلمان إلى شارلكن، ومن بطرس الأكبر إلى إسكندر الثاني، ومن قلب الأسد ريكاردس إلى فرنسوا الأول، ومن عمر إلى سليمان، تجد البحر المتوسط قد اجتذب الأمم التي تسكن حوله ما عُدَّ مركزاً للعالم، فكان جميع هؤلاء يرغبون في هذه البقاع المشمسة وهذه السماء الصافية وهذا البحر اللجيني وهذه الجزر المطوّقة بفضة، فتشابه صور الفردوس.

وإذا عدّوت الفصل الهولنديّ الثانويّ وجدت الإنكليز وحدهم هم الذين ظهروا على هذه الشواطئ سائحين أغنياء ممتازين فينزلون من يَحْتِ وَيَحْفَضُونَ علمهم للتحية في جميع المرافئ وأمام جميع السفن، ولا يقفون في غير بعض الجزائر حفظاً لمكانهم، وذلك كما يُصْنَع عند وضع الإنسان قلنسوته أو مظلته على كرسيّ، ثم يتوارون مُجَدِّداً من غير أن يقولوا شيئاً، ولا يلبث أسطولهم أن يصل، مع ذلك، ليشغل الأماكن المحفوظة على هذا الوجه، ومع ذلك فإن هذا الأسطول يبدو مُتَنَزِّهاً. والواقع أن الإنكليز لم يُطْلِقُوا النار إلا نادراً في أثناء إقامتهم بالبحر المتوسط، لم يطلقوا النار إلا ثلاث مرّاتٍ في ٢٤٠ سنة؛ أي في سنة ١٧٩٩ بأي فير، وفي سنة ١٨٨٢ بالإسكندرية، وفي سنة ١٩١٥ بالدرّذيل.

وكان على الإنكليز أن يحتفظوا بمنفذي البحر الداخلي الكبير: جبل طارق والسويس؛ ضمناً لمراسي هذا الطواف، ثم استطاعوا أن يرقّبوا تجارة آسية نحو إنكلترا بفضل مُرتَكَزَاتِهِم في البَرِّ وأن يحولوا دون اجتماع أسطولٍ فرنسي في المحيط الأطلنطي والبحر المتوسط. وأخيراً خيل إلى فرنسا، تجاه الحاجز، وصلّ قناة الجيوب للمحيط الأطلنطي بالبحر المتوسط بواسطة نهر الغارون فيمكن الأسطول أن يجرّي بذلك من طولون إلى برست، وبَدَت فرنسا آخر منافس تخشاه إنكلترا بعد القضاء على الأسطول الإسباني، ومع ذلك فإن الصراع الفرنسي الإنكليزي

ظَلَّ خَفِيًّا فِي السنين الأربعين الأخيرة، وقد زاد فتحُ الفرنسيين للجزائر احترازَ الإنكليز أكثر مما في أيِّ وقتٍ كان.

وكان تحريرُ إيطالية مبدأً شعبيًّا في إنكلترة ككلِّ شيءٍ إيطاليٍّ، فلما تمَّ هذا التحرير أمكن اشتماله على بذورِ تهديدٍ لقوة إنكلترة في البحر المتوسط، ولم تكسب إيطاليا حروبَ وحدتها بغير السلاح الأجنبيِّ، ومع ذلك يتساءل الإنكليز: ألا يمكن فوز الطلاينة في البحر ذات يومٍ كما فاز العرب والبندقيون والجنوئيون في هذه الشواطئ؟ ألا يهددون إنكلترة بأسطولٍ هائلٍ بعد بضعة عشرات من السنين؟ أبصر الإنكليزُ تجاه هذه الأحوال احتياجهم إلى قواعدٍ أقوى مما لديهم ضمانًا لطُرُقهم البحرية، فوجدوا أن أهمَّ قاعدةٍ تكون في مدخل القناة الجديدة التي سهَّل على ديسرائيلي أن يبتاع معظم أسهمها.

ومن الاتفاق أن تمَّ إنشاء قناة السويس أيام تمام الوحدة الإيطالية، وعلى العكس لم يكن من المصادفة بدءُ الدول العظمى باقتسام أفريقية منذ فتح هذه القناة، ويُعدُّو أمر مثل هذه الأملاك من الموصنة بين عشبة وضحاها، وذلك كما يتكلم العالم بأسره عن قُبعةٍ جديدة أو رواية أخرجتها المطبعة، ويختصُّ الإنكليز برقابة القناة الجديدة مع طريق الهند ويفتحون السودان في الوقت نفسه. وكان المصريون قد اعتزُّوا بالقناة وصاروا يمتقنون الأجانب، وكان من نتائج هذا ما وقع من فتَنٍ في الدلتا وحول مجرى النيل الأعلى حوالي سنة ١٨٨٠، ويرفع مُحمَّد أحمد راية العصيان وينزع منهم السودان مدة خمس عشرة سنة، وتحدث ثورة عرابي، ويقع جميع هذا في الوقت المناسب للإنكليز.

وثبتت دِبلُمِيَّةُ البريطان سلطانتها في مثل هذه الأحوال، ولا يجزع الإنكليزُ أمام عدوٍّ غير منتظر، بل يشتدون ويشعرون في أنفسهم بوَحْدَةٍ رائعة كما حدث في الحرب العالمية الثانية، وما لاح لهم من فرصة تحرير مصر من زعيمها الشعبي ومن ضرب الإسكندرية بالمدافع ومن موت غُورْدُون بعد ذلك، يُعدُّ ذريعةً صالحة لفتح جميع السودان، وفي كلا الحالين يصرِّح الإنكليز على مَضَضٍ بأنهم مضطرون إلى إطالة إقامتهم بمصر. وتَحَسَّرَ فرنسا نفوذها في هذا البلد مع أن عدد الفرنسيين كان فيه أكثر مما في الوقت الحاضر. وأما إيطاليا فلم تكن نافذةً فيه قطُّ، وذلك لأن الطلاينة، وإن كانوا فيه أكثر عددًا من الإنكليز ثلاث مرَّات، كانوا من الفقراء المرتقنين في الغالب على حين كان الإنكليز أغنياء قادرين.

ويقضي احتلال مصر من قِبَل الإنكليز منذ ستين سنة على النفوذ التركيّ، ويُحقّق المبدأ الأكبر، الذي صاغه اللورد كُزْزُن بعد حين، فيُرمَز إلى مثلث السويس والكااب وسنغافورة، ولا يقتصر الأمر على تقصير طريق الهند أكثر من ١٢٠٠٠ كيلومتر، ولا على زراعة القطن في دلتا النيل وفي النيل الأزرق، بل يَصْمَن أيضاً أَمْن نصف القارّة الأفريقية باحتلال مصر، وتُعزّز إنكلترة مركزها في أوائل الحرب العالمية الأولى في هذه الأماكن بوقْفِها حياة قناة السويس وباحتلالها القناة مع جميع وادي النيل واحة مصر تحت حمايتها.

وكانت استفادة المصريين من الاحتلال الإنكليزي في الكرامة أكثر مما في الحرية، ويُنصَب خديو طيِّع في سنة ١٩١٤، ويُنادى بعد الحرب العالمية الأولى بابين حفيد محمد علي ملكاً، وينال هذا الأخير عدّة حقوق لبلده، ومع ذلك لا يغادر جنود الإنكليز ومدافعهم وطائراتهم مصرَ تماماً، ويَظَلُّ المندوب السامي البريطانيّ، الذي عاد لا يحمل هذا اللقب، أقوى مَنْ في القاهرة، ويدوم المصريون على إبداء مَلَلِهِم من منظر الكتائب البريطانية حتى تدريبها في ثُكُنَيْها الواسعة الواقعة على ضِفّة النيل. ويسأل رئيس الوزارة مَكْدُونُلْدُ الزعيم المصريّ القوميّ زغلولاً عن الحِلِّ الذي يرغب أن يرتدّ الإنكليز إليه، ويجيبه زغلول باشا عن ذلك بقوله: «إلى لندن.»

ويكون جبل طارق شأناً جديداً منذ قبضت إنكلترة على هذا القسم الجنوبيّ الشرقيّ الحيويّ من البحر المتوسط، وذلك لتحوُّله من حاجزٍ إلى مركز رقابةٍ لطريق الإمبراطورية؛ أي لقيامه بعمل الكاب فيما مضى، ومع ذلك فإن جبل طارق في زمن الحرب يَسُدُّ الطريق نحو الغرب على حين تحاصر السويس المخرج نحو الجنوب، ويمكن الإنكليز في هذه الحال إذن أن يجلّبوا كتائبهم وسلعهم من الهند إلى أفريقية دائرين حَوْل رأس الرجاء الصالح من غير أن يكونوا عُرضَةً لمخاطر البحر المتوسط. وهكذا يتألف من جبل طارق والسويس عند عدم احتلالهما من قِبَل دولة أجنبية، ضربٌ من الاتحاد الشخصيّ كالذي كان بعض الملوك يزدون به سلطاتهم بضَمِّهم إلى مملكتهم ما يَرْتُون من ولاياتٍ أُخَر، وقد ورثت إنكلترة نفسها قناة السويس، ورثت هذه القناة التي أنشأها الفرنسيون.

وقد استولت إنكلترة على الجزيرتين: مالطة وقبرس، بين احتلال جبل طارق واحتلال مصر؛ أي بين سنة ١٧٠٤ وسنة ١٨٨٢، مُوطَّدةً بذلك وضعها الاستراتيجيّ في البحر المتوسط. وتصبح مالطة نصيب إنكلترة سنة ١٨٠٠؛ أي في زمن بوناپارت الذي سَمَّى هذه الجزيرة

قلب البحر المتوسط، ويكون ضياعها هزيمة لفرنسة فيُشعَّر بنتائجها في هذه الأيام مُجدِّداً ويُصاف إلى ما مُني به نابليون من خُسْرٍ كثيرٍ على البحر. وتُعَدُّ هذه الجزيرة الصغيرة مرآة لتاريخ البحر المتوسط من حيث اللغة وفنُّ البناء، وازدهب من الكتابات الغربية التي تُرجع إلى الأهلين الأولين، ومُرَّ على المُسكِّن الذي يُعزى إلى الرسول بولس، واقصِد أبراج النورمان، وابُلِّغ قصور فرسان مار يُوحنا الغربية الزاهية، تُبَصِّر ما لهذا البحر من آثارٍ عجيبة مؤثِّرة، وإذا ما نظرنا إلى هذه الجزيرة بعيونٍ شَبَّه مُفتَّحة، كما يُنظَرُ إلى منظرٍ عند غروب الشمس، إدراكاً لاستدارتها ألقت في روحنا رُؤيا حُوريَّة، وتُحسَّب لغة أهل مالطة مزيجاً من إيطاليَّة الجنوب والعربيَّة مع مَسَحة فرنسية، ويلوح هؤلاء الأهلون، الذين هم من أبناء مختلف العروق فيقضون حياةً هَيِّنَةً متوازية تحت ربح سُمُوم مُوهنة، منحطين منذ احتلال جزيرتهم، ويقوم معاشهم الرئيس على إصدار المُخرَّمات والخمر، وكان أجدادهم يقضون هنا حياةً قَيِّضٍ ومغامرة. وما فتئت مالطة البعيدة ألف ميلٍ بحريٍّ من جبل طارق وبورسعيد وقبرس تكون هدف طمعٍ نظراً إلى موقعها المركزي، ويُمكنُ جزيرة كهذه أن تكون نقطة فتحٍ للعالم أو غَرَضٍ فتحٍ من العالم، فتشابه بذلك أمرَ امرأةٍ تابعةٍ لَهَا، واليوم يَعُدُّ الخبراء مالطة أقوى حصون العالم، أقوى من جبل طارق وهونغ كونغ؛ وذلك لأن هذه الجزيرة لا ترتبط في اليابسة بغير شريط ضَيِّقٍ تُكَلِّفُ بحمايته؛ ولأنه يمكنها أن تقفَ جميع قُواها على الدفاع عن نفسها.

ويحتلُّ الإنكليز جزيرة قبرس سنة ١٨٧٨ مُدَّعين حمايةَ الترك ضدَّ الروس، فجاء هذا دليلاً ناطقاً على فِطْنةٍ ديسرائيلي، وتطوَّل إقامة الإنكليز بها منذ ذلك الحين، وهم لم يَضُمُّوها إليهم نهائياً إلا سنة ١٩١٤. وقُبِرْسُ أكبرُ من جميع الجزر الواقعة شرق صِقْلِيَّة، وتقطعها سلاسلُ جبالٍ سكنها جميع شعوب البحر المتوسط الجبلية فتَجِدُ بُدْأاً تاريخيَّةً في كلِّ مكانٍ منها تسرُّها الطبيعة وتزخرُفها، ويقوم مَقَرُّ الحاكم الإنكليزيِّ على مُنَحَدَرِ الأَلُنْب، فإذا ما تناول هذا الحاكم راحَ قبرسَ الحُلُوَّ أبصرَ رَمَزا اتصالاً ما بين أغارقة الماضي وبنديقييه من ناحية وملاحيه الماثلين اليوم في الجزيرة من ناحيةٍ أخرى.

وتُحسَّب قبرس ومالطة - وهما كلُّ ما لإنكلترة من مستعمراتٍ في أوروبة - أثرٌ مبدأً حكوميٍّ زال سلطانه، ويبدو سكاكهما مُبْغِضين لإنكلترة، ويبلغُ الأغارقة بقبرس والطلاينَةُ بمالطة تسعين في المائة منهم، وتدوم الفِتَنُ في قبرس حتى سنة ١٩٣٠، ويرى الخبراء وجوب ترك هاتين

الجزيرتين مُقَدَّرين عدم الفائدة من احتلالهما، ومع ذلك فإنهما يُحَصِّنَان في السنين الأخيرة أكثر مما في أيّ زمنٍ ماضٍ، فنبذوا في ميناء فَمَابُوسْتَة، في قرية صيادي السمك الصغيرة هذه، أفواه المدافع بين الخرائب الفينيسية.

وتَبْعُد قبرس من سورية دقائقَ قليلةً بالطائرة، وهنا، في الساحل الشرقيّ من البحر المتوسط، أسفر انكسارُ تركية عن وضعٍ جديدٍ لإنكلترة، وعن ضرورةٍ فَنٍ حربيٍّ جديد لها، وهنالك كان لإنكلترة بضْعُ سفنٍ حربية قبل الحرب العالمية الأولى، فأنشأت بعد حينٍ قواعدَ كبيرةً ونظمت مواقعَ استِرجيَّة، ومن أهمِّ ما اتفق لإنكلترة من نتائج الحرب العالمية الأولى هو سيطرتها على القسم الشرقيّ من البحر المتوسط بين حدود ليبيةٍ وحيفا، مع عَدِّ سورية الفرنسية في الشمال دولةً واقيةً ضدَّ تركية المجددة.

ومع ذلك فإن سقوط الإمبراطورية التركية الذي كان لإنكلترة به مواقعٌ بالغة القوة قد أُوْجِد لها خصمًا جديدًا، أوجد قوةً العرب المتزايدة. وكانت السياسةُ الإنكليزية تستند في هذه البقاع إلى مختلف الأسر العربية المالكة مع تفاوتٍ في النجاح، ولم تبحث إنكلترة عن مستعمراتٍ لها هنالك، وكلُّ ما في الأمر هو أنها كانت تُهْدَف في الغالب إلى معارضة مطامع الطالينة الذين كانوا يحاولون مُلكًا هنالك أو اشتراكًا في الحكم على الأقلٍ هنالك. وكانت إنكلترة قد وضعت القسم الجنوبيّ الشرقيّ من جزيرة العرب؛ أي عَدَن، تحت حمايتها في سنة ١٨٣٩، ثم استولت على جزيرة بريم، فلما وقعت الحرب العالمية الأولى فَتَحَتْ لها طريقَ الهند البرية الموازية لطريق الإسكندر الأكبر مائةً من إيران والعراق حتى الخليج الفارسيّ، ثم فتحت عنصرًا ثالثًا في آخر الأمر، فتحت السماءَ بخطوطٍ جويةٍ ضامنةٍ للتجارة أيام السِّلْم وللدفاع عن الإمبراطور أيام الحرب، وقد حَوَّلَت بغداد التي هي أجملُ بلدٍ شرقيٍّ إلى مدينةٍ عصريةٍ جاعلةً منها مركزَ اتصالٍ بين خطوط الجوّ الكبرى.

وَتُتَمِّ قِصَصُ ألف ليلة وليلة دَوْرَها، فَيُنْقَلُ حاكٍ طويلٌ في سوق مكة حُطْبَةً ابن سعود إلى الجمهور، وتَقْطَعُ شوارعَ المدينة سياراتٌ مصفحة، ويُسْمَعُ أزيزُ طائراتٍ فوق بغداد، وَيَسْمَعُ البُسْفُورُ صَفَّارَةَ البواخر، ويجري نَفْطُ العراق في أنابيب إلى عكا، وتُمرُّ القَتَبَاتُ بدمشق على الألعاب الرياضية لابساتٍ «سراويل قصيرة»، ومع ذلك فإن كلَّ واحد يتوجّه وقت الغروب نحو مكة رافعًا يديه إلى السماء مُرَدِّدًا قول الأجداد: «لا إله إلا الله، محمدٌ رسول الله.»

تَبَّتْ العربُ والتركُ أمامَ هجومِ النصارى أكثرَ من ألفِ سنة، وعاشوا حتى بعدَ انهيارِ الخلافة، وأثبتَ الإسلامُ قوتهَ ووحدتهِ إثباتًا مؤثّرًا على حينِ كانتِ النصرانيةُ في هذهِ السنينِ الألفِ مُتَزَقِّقًا بِمَنَارَعَاتٍ بينَ مختلفِ المذاهبِ؛ ولذا لم يَسْطِعِ النصارى أن يفتحوا الشرقَ. أَجَلُ، تنازَعِ العربُ كما تنازَعِ الحلفاءُ غيرَ أن أساسَ دينهم لم يُزَلْزَلْ بِمَنَارَعَاتِهِمْ، وَلَمَّا تصادمَ زعيمُ الحنبليّةِ الإسلاميةِ ابنُ سعودٍ هو وحسينٌ لم تُؤدِّ العواملُ السياسيةُ إلى غيرِ نتائجٍ سياسيةٍ، ولما صار ابنُ سعودٍ ملكًا للحجاز في سنة ١٩٢٥ اجتنبَ لقبَ الخليفةِ خلافاً لِمَا صنعَ خصمه حسينٌ. أَجَلُ، إن جميعَ هذهِ المُعْضِلَاتِ لم تُحَلَّ بَعْدُ، ولكن هل تكونُ هنالك مُعْضِلَاتٌ أُخَرُ لو كانت تلكَ قد حُلَّتْ؟

وَبُجَادَلْ حولَ الأماكنِ المقدسةِ في القدس بأشدَّ مما حَوَّلَ مكة، حتى إنه رُئيَ في أثناءِ الحربِ العالميةِ الأولى، ذاتَ حينٍ، أن تُسَلِّمَ القدسُ إلى البابا كما صُنِعَ في القرونِ الوسطى، وكانَ الفاتِيكانِ يسعى وراءَ هذا الرأيِ الذي لم يُكْتَبَ لَهُ الفوزُ بِسَعْيٍ من إنكلترةِ الراغبةِ في حياةٍ ضَفَّتِي قناةِ السويسِ الغربيةِ والشرقية، وهذا الطمَعُ الإنكليزيُّ هو أساسُ قيامِ دولةٍ يهوديةٍ في فلسطين.

ولم يُنْتَقَصِ المبدأُ الرئيسُ الذي يُهْدَفُ إلى إيجادِ مثلِ هذهِ الدولة بما كانَ يستترِ وراءَ تحقيقهِ من رأيٍ، وعلى العكسِ كانتِ الدولةُ التي تقيمُ دولةً لليهودِ تنتفعُ بهذا الإنشاءِ، وما أعطتهِ هذهِ الدولةُ من ضمانٍ بَدَأَ أَدْوَمَ مما كانَ بعضُ المثاليينِ ينالون به هذا القرارَ الإنسانيَّ، وما كانَ من عَزْمٍ عَبَّرَ عنه الوزيرُ البريطانيُّ مسترُ بَلْفُورِ في تصريحهِ المشهورِ الذي أصدره سنة ١٩١٧ ينطوي على صدقٍ تامٍّ، والواقعُ أن هذا التصريحَ هو كتابٌ موجزٌ، على الطريقةِ الإنكليزيةِ، وَجَّهَ إلى اللوردِ رُوتشِلِدْ بهذهِ الصيغةِ وهي: «إن حكومةَ جلالتهِ تنظرُ بعينِ الرِّعايةِ إلى إقامةِ وطنٍ قوميٍّ للشعبِ اليهوديِّ في فلسطين، وهي ستبذلُ أكبرَ الجهودِ وصولًا إلى هذا الغرضِ، ولكنَّ على ألا يُجْحِفَ شيءٌ بما للجماعاتِ غيرِ اليهوديةِ الموجودةِ من الحقوقِ المدنيةِ والدينيةِ.»

ولم يكنِ بلفُورُ واليهودُ الذين ساورتهم فكرةُ هذا الوطنِ القوميِّ أوَّلَ مَنْ لاحَ لهم هذا المشروعُ، ولكنهم كانوا أوَّلَ مَنْ حَقَّقُوهُ في الوقتِ المناسبِ وبالوسائلِ الملائمةِ. وكانتِ الحركةُ الصهيونيةُ قد وَجَدَتْ، حوالي سنة ١٨٩٠، في شخصِ ثيودورِ هُزِرْلِ زعيمًا ملتهمًا ذا روحٍ نبويةٍ،

وكان هزُل هذا حسنَ الذِّكرِ مُبْتَدِعًا، وكان أديبًا عاطلًا من الحَوْلِ والمال، وكان قلبه عامرًا بإيمانه وعبقريته فطرح حياته البُرْجَوازية جانبًا وترك حضارةً مَسْقُطَ رأسه فينة وموسيقاها، وجاء ليقیم على الصخور العالية في البرِّيَّة التي كان أجداده قد طُرِدوا منها منذ ألفي سنة، ويغادر الصِّحافيُّ بلادَ النمسة ويَقْصِدُ البحرَ المتوسطَ وَيُعْزِمُ على اجتذاب أبناءِ دينه إلى هنالك.

ومع ذلك لم يُجِبْ دعوته أحدٌ في السنين الثلاثين التي عَقَبَتْ ذلك، والواقع أن التُّركَ الذين كانوا يَمْلِكُون فلسطين، وكذلك الدُولُ العظمى، لم يمنحوا المهاجرين أيَّ ضمانٍ كان، وينطوي تاريخ المستعمرات اليهودية الأولى في فلسطين على قُتُونٍ كالذي تَحْدُثُ في تاريخ الطلائع الأولى بأمريكة وجنوب أفريقية، وَيَشْدُ مثاهم العظیم عزائم اليهود أيام الاضطهاد.

وثرَدُ الحركة الثانية، التي هي أشدُّ من الأولى بمراحل، إلى سنة ١٩١٩، وترتبط في عصر الأجداد ارتباطًا عاطفيًّا، ومع ذلك فإنَّ العنصر الدينيَّ في هذه الحركة الثانية أقلُّ كثيرًا مما في الأولى فتقوم الصهيونية اليوم على الأمور العرقيَّة أكثر مما على الأمور الدينية، ولو نظرت إلى نسبة اليهود القليلي التدين في فلسطين لوجدتها كنسبة المرتابين من اليهود والنصارى في جميع العالم، ويُعَدُّ هذا الدور الثاني من الدولة اليهودية أشدَّ عَصْفًا من الأول نظرًا إلى ما بُلِّغَ من النتائج وإلى ما يعترض في طريقه من المصاعب.

ولَمَّا وَصَلَ أوَّل رَعِيلٍ من اليهود إلى المَحَمِّيَّة البريطانية الجديدة أكرمه العربُ كأقرباء وأَبْدَوْا له عطفًا بالغًا عَبَّرَ عنه الملك العربيُّ فيصلٌ في كتابٍ حارٍّ، حتى إن هذا الكتاب يوكِّدُ كونَ الشَّعْبين فوق أرض فلسطين لا يقدَّران على العيش مع النجاح إلا بتعاونهما.

ومع ذلك وقع على عَجَلٍ مِثْلُ الذي أثارَ اللاساميَّة في أنحاء العالم في كلِّ زمن، فقد بَرَزَ ما اتصف به اليهود من الذكاء والهِمَّة والثبات بما يوجب عجب الشعوب المجاورة التي لم تُثَرِّ إِلَّا لأن هذه المزاحمة الجديدة الصارمة تحمِّلهم على العمل الشاقَّ خشية الموت جوعًا في مثل هذا البلد، ويُدْعَرُ الإنكليزُ من أمرٍ كان يمكنهم أن يبصروه، وتَنَحَّول شكَاوى العرب إلى وعيد، والوَعِيدُ إلى عنف، وتشتعل فتَنٌ في البلد، ويتدخل الجيش في الأمر، ويخفُّ الخطرُ بغتةً حول ما ناله الإنكليز من عطف العرب بمشقة.

ويعترف الإنكليزُ بمخطئهم مع الألم على خلاف معظم الأمم الأخرى فيرسلون لجنةً إلى القدس، وتُصَرِّح هذه اللجنة مُخْلِصَةً بأن كلا الفريقين على حق، ويصف مكدونلْد السياسة

الإنكليزية في فلسطين بـ «اللَّعب ذي الوجهين»، ويلوم الحكومة على قطعها وعودًا يتعذر إيفاؤها، ويوضح تشرشل الوضع بقوله إن اليهود لم يُوعَدُوا بجميع فلسطين قطُّ، بل وُعدُوا بوطنٍ قوميٍّ فقط، وتتقف الحكومة الإنكليزية الهجرة اليهودية لهذا السبب وتضع من الخطط ما يُقسَّم به البلد، ثم تطرح هذه الخطط جانبًا، وتشتعل فتنة جديدة نتيجة لذلك، وتقع حوادث قتل وتبدأ حربٌ صمَّاء، ويحيق الخطر بعمل طلائع اليهود ويُقضى عليه في الغالب.

والواقع أن ما أُنجِزَ على ذلك الشاطئ البحري في سني الهجرة اليهودية الأولى كان أثرٌ مُضعةٌ عظيمة، وقد حاول منتقوه أن يثيروا الرِّيب بتوكيدهم عمل المبالغ الضخمة التي أخذها اليهود من جميع بلاد العالم، مع أن جميع المستعمرات تنال مالًا أو تستمدُّ عونًا من الوطن الأم أو من الشَّرَكَات الخاصة. وعلى مَنْ يودُّ أن يتبيَّن عظمة هذا العمل أن يقابل بين فلسطين قبل الهجرة اليهودية وبعدها، فهناك يرى أن عددَ اليهود من السكان في سنة ١٩١٩ كان ثمانية في المائة؛ أي خمسين ألفًا، فأصبح عدد مَنْ يعيش من اليهود في بلد أجدادهم بعد رُبع قرن خمسمائة ألف؛ أي ٣٥ في المائة من السكان، وما كان من تحويل هذه البقاع الجافة الجدية التي لا تفيض لبنًا ولا عسلًا خلافاً للتوراة، وإنشاء مدنٍ ومرافقٍ وخطوطٍ حديدية وشبكاتٍ كهربائية، يُثبت للعالم ولليهود أنفسهم اتصاف اليهود بما كان مجهولًا من قدرة على الاستعمار.

ومن دواعي العجب أن يتحول قومُ التجار والدكاترة والعلماء الذين كان يلوح بُعدهم من الطبيعة إلى قومٍ زُرَّاعٍ، ولم تكن هذه حالُ الأولاد وحدهم، بل هي حالُ أول جيلٍ من المهاجرين، بل هي حالُ الرجال والنساء الذين قَصَّوْا حياةَ أبناء المدن في أوروبا، ففي هؤلاء اليهود جميعهم بُعِثَتْ غرائزُ الأجداد التي كُتِبَتْ في البلدان الأوروبية، والحقُّ أن اليهود صنعوا في فلسطين ما كان الفينيقيون قد صنعوه في قرطاجة، فأصبحوا زُرَّاعًا.

وقد أدَّى وزنُ العصر وما هنالك من خصام وآلام وما لدى اليهود من مزاجٍ نشيطٍ إلى إيجاد أسطورة جديدة، فعاد اليهود لا يتكلمون فيما بينهم عن الملك سليمان أو عن هدم الهيكل مُوجِّهين بحثهم حوْلَ المواالح وكهربة الصنّاعة وحوْلَ مصانع بحرية جديدة في حيفا، ويحارُّ العالمُ المملوء احترازًا من كون النظام وحفظ المواعيد قاعدةً بين الجماعات اليهودية الجديدة، ولا غبار على ما بين اليهود وقدماء المستعمرين من صلات، وما اتصف به اليهوديُّ من عنادٍ وتفأولٍ أعانه على اقتحام الأزمة الشديدة التي عَقَبَتْ ازدهارَ المستعمرة الجديدة الأولى.

والحقُّ أن أمرًا مُحِيرًا غيرَ منتظرٍ قد طَهرَ، فقد غامر اليهود بحرًا وبدؤوا مَلاحين صالحين، وقد لاح في البحر المتوسط علَمٌ جديدٌ أزرقٌ وأبيضٌ، ولا يكفي هذا حلَّ المُعضلة اليهودية لا رب؛ وذلك لأن جزءًا صغيرًا فقط من الـ ١٥ مليون يهوديٍّ يمكنه أن يعيش في فلسطين أو يرغب في الإقامة بها، ومع ذلك فإن الأمر لا يعدو حدَّ البداءة، ومع ذلك فإن هذا الشعب الطريد المضطهد بين الأمم وفي غضون الأجيال يَمَلِك من جديدٍ وطنًا وروحًا وعملاً.

وهنا نُبَصِّرُ حادثًا فريدًا في حياة البحر المتوسط، وهو أن جميع الشعوب الأخرى قد توارت، فهذه الشعوب إما أن تكون قد تمازجت وإما أن تكون قد تَغَيَّرَت، غير أن الأرض ظَلَّت كما أوجدتها الطبيعة وحَوَّلَتها الحضارة. وقد تَحَوَّلَ المصريون والفينيقيون واليونان والرومان والغوثيون والقوط والعرب والنورمان في بلادهم الخاصة أو في البلاد التي فتحوها، واليهود وحدهم هم الذين أضعوا بلادهم في بدء تاريخهم، فحملتهم هذه الحال على حفظ سجيّتهم الخاصة بين الشعوب الأجنبية، وما كان من عودتهم إلى بلد أجدادهم قَلْبَ الدورة، وما دار حَوْل هذه العودة طَهرَ مثلُ أسطورة. ^(١٤)

٩

كانت مرافئ البحر المتوسط مدججةً بالسلاح في صيف سنة ١٩٣٩، وما بين إنكلترة وإيطالية من صدام، وما بين الطليان والألمان من حِلْفٍ، كانا يجعلان الحرب في هذه النواحي البحرية أمرًا لا مفرَّ منه. والواقع أن مصير السَلَم في البحر المتوسط كان يتوقف على رجل واحد، ولو انحاز مُوسُوليني إلى الدول الغربية كما كان قد صنع قبل ذلك بخمس وعشرين سنةً لظلَّ البحر المتوسط أكثر سكوتًا مما كان عليه في الحرب العالمية الأولى. والحقُّ أن تركية المُجدَّدة الصغيرة كانت لا تستطيع أن تنحاز إلى الألمان بين التحالفات والمصالح الراهنة، وما كان الألمان ليقوموا بحرب بحرية في الجنوب بلا حلفاء، وذلك إلى أن وجودَ أملاك كبيرة خلف الشواطئ الشرقية تابعة للرقابة الإنكليزية أو الفرنسية كان يؤدي إلى حياد البحر المتوسط ما رَضِيَتْ إيطاليا بالبنح السخية التي كانت إنكلترة مستعدةً لمنحها إياها لا رب.

ومع ذلك فإن مُوسُوليني الذي كان يزدرى مقلِّده الألماني في البداءة أخذ يُبْهَرُ بتسلُّح الألمان الهائل، فصار يُحْسِبُ هزيمةً فرنسة وإنكلترة في حربٍ قادمة وصار يرى إمكان توسُّعه على حساب فرنسة بانتصارات بحرية ينالها بعد هذه الهزيمة. وكان إخاء السلاح مع الألمان قد جَرَّب

في أثناء الحرب الأهلية الإسبانية منذ سنة، ثم أسفر تماثل النظام الاستبدادي في البلدين، إيطالية وألمانية، عن تقرير مُوسُوليَني لسياسته نهائياً. أجل، لم يكن مُوسُوليَني ليجهل أن تاريخ إيطالية وأخلاق الطلائنة وتحوُّل مركز العالم أُمورٌ يتعذر معها إقامة إمبراطورية رومانية جديدة، غير أن ما عَزَم عليه هذا المغامر من مقاتلة إنكلترة نشأ عن تقارب طبيعيٍّ بينه وبين هِنلر الذي يشابهه في ازدياد الديمقراطيات كممثلةٍ لنظامٍ بَطَلت عاداته.

ولا مرآء في أن مُوسُوليَني قد نجح في حمله أمةً عَزُوفًا عن العمل على القيام بمشاريع مهمة، فأنشأ أكبرَ أسطولٍ غَوَاصاتٍ في البحر المتوسط، كما بنى بحريةً حربيةً رائعة. يَبْدُ أن قلة رءوس الأموال ونقصَ الموادِ الأولية وعدمَ النظام والإيمان؛ أي طبيعة إيطالية والطينان، أُمورٌ قَيَّدت برنامجَ تسلُّحه وحالت دون بلوغه الأرقام الألمانية ولو من بعيد، وقد كان من سوء الحظِّ عدمُ سيطرته على شعب يشابه الألمان كما صرَّح بذلك ذات مرة في أثناء حديثٍ خاصٍ. وكانت إيطالية تَمْلِك مدرعتين في سنة ١٩٣٦ وكانت تصنع مدرعتين أخريين في مقابل ثلاث سُفُنٍ فرنسية قديمة من الصنف نفسه، وفي مقابل نحو ستِ مدرعاتٍ يملكها الإنكليز في البحر المتوسط من مجموع خمسِ عشرة مدرعة.

ولا مرآء في أن لإيطالية فائدة وقوعها في مكان القتال نفسه على حين لا تَمْلِك إنكلترة في البحر المتوسط الغربي غيرَ بضعِ قواعدٍ بحريةٍ أنشئت على عَجَل. وعلى العكس كانت إنكلترة وفرنسة تَفَضِّلان إيطاليةً بَنِيْلَهُما مصادرها من خارج الوطن الأم مع إمكان تَمَوُّضهما بطريق المحيط الأطلنطي، وكان يُمكنُ إنكلترة في السويس أن تحوِّل دون اتصالٍ إيطاليةٍ بآثيوبية، وكان يمكن إنكلترة في جبل طارق أن تحوِّل دون دخول موادٍّ أوليةٍ إليها، ولا يوجد على طول السواحل الإيطالية المكشوفة مصابٌ واسعٌ عميقة كما يَرى في الشمال غالباً، وتنتهي الخطوط الحديدية إلى البحر الذي تقع كبرياتُ المدن بجواره، وتنبذو إيطالية مُعرَّضةً لغاراتٍ بحرية وجوية يَشُنُّها عدوُّ أقوى منها عُددًا أو أكثر منها جهازاً.

وقد صنعت الفاشيةُ لإيطالية شيئاً كثيراً، ففي صِقْلِيَّة، التي تُلَقَّبُ برأس جسر الإمبراطورية، وُسِّع ميناءُ سَرْقُوسة كما أُصلِح ميناءُ مَسِينَةَ الذي هو من أعظم موانئ العالم الطبيعية فيمكن أن يشتمل على ألف سفينة دفعةً واحدة، وقد أنشئ ميناءُ كَالْيَارِي في سَرْدِينِيَةِ الجَنُوبِيَّة، وكان يُمكن أن تُضْرَبَ بالمدافع من أقصى شمال هذه الجزيرة، جزيرةُ قُورْسِقَةِ الفرنسية البعيدة منها بضعة

أُمِيالٍ بحرية فقط. وقد بلغت سَبِيْزِيَّة، الواقعة في موضعٍ ممتازٍ عند مصبِّ أحد الأنهار، من النمو ما صارت معه أعظمُ مصنعٍ إيطاليٍّ بحري، أو أعظمُ مصنعٍ بحري في جميع البحر المتوسط على ما يُحتمل، ولو نظر شعراء إيطاليا، الذين ظهروا بين دانتي ودانُونزِيُو فكتبوا مثلهما أشعارهم هنا، إلى ما لهذا الميناء القوميِّ من منظرٍ جديدٍ لرَضُوا عنه أكثر من رِضا زميلهم الإنكليزيِّ شَلِي الذي لم يكن ليخْلَمَ بوجود آلاتٍ في هذه الفُرْضة.

وقد وُسِّعَ نطاق الدفاع عن البحر الأدرياتيِّ إلى أعظم حدٍّ، وكاد صقالبَةُ الجَنُوب الذين هم آخر الخصوم يُجْجَبون عنه، وصار من الممكن أن تقع سفنُهم في الشَّرْك. وكانت الطبيعة تُحايي إيطاليا في هذه البُقْعة ما بدتْ دُلْماسِيَّة شَرِيْطاً ضَيِّقاً نحو البحر وما وُجِدَ قليلٌ مزارعٍ في جبالها الجُرْد، وعلى العكس كان العامل العرقيُّ ملائماً لصقالبَةِ الجَنُوب الذين أقاموا بهذا المكان أكثر من عشرة قرون، وبما أن الساحلَ الشرقيَّ، الذي يستند البحرُ الأدرياتيُّ إليه بعضُ الاستناد، لا يشتمل على غير قليل من الموانئ، وبما أن ما يحتويه من هذه الموانئ لا قيمة له، لم يكن على الطالِبة في أيامنا، كما في عهد البندقية، إلَّا أن يُحصَّنوا أقاصي شمال هذا البحر وجنوبه ليصبحوا سادته فعلاً.

وفي الشمال لم تُحوَّل تَرْيَسْتَة وبولَّا والبندقية إلى مرافئٍ مُهمَّةٍ بعد الحرب العظمى كما حُوِّلَت سَبِيْزِيَّة، وصارت تَرْيَسْتَة الغنية، التي عَرَفها النمسيون رائعةً، مرفأً فقراً، وأغلقت البيوت التجارية في القصور القديمة وعاد لا يكون وراء هذه المدينة بلدٌ، وعلى العكس ترى زارة، الواقعة على عَرْض سَبِيْزِيَّة وفي وسط يوغوسلافية، متوَعِّدة كجبل طارق في إسبانية كما تراها مهدَّدة من قِبَل الجزائر اليُوغوسلافية المجاورة، وأضحت فيوم التي اشتهرت بمغامرة دُونزِيُو مدينةً تجارية قائمةً مُجَرَّدة من القيمة الحربية كما لاحظ ذلك هذا الشاعر نفسه في مشيبيه ساخرًا.

ويقع في الجنوب بعيداً من ذلك؛ أي في وَسَط الساحل الأدرياتيِّ، ميناء سبليت، أو سبالاتو، اليُوغوسلافيُّ؛ أي سبالاتومُ السابقة التي كانت مقرًّا للإمبراطور دِيوكليسيان بعد اعتزاله، ويصعب الدفاع عن هذا الميناء، ولا سيما بعد استيلاء الطالِبة قسراً على جزيرة لاغوستا المُشْرِفة عليه وتحصينهم إياها، ويَمُّ اسم هذه الجزيرة على غناها بسرطان البحر. ^(١٥) وتَقْبِضُ إيطاليا على مَصِيق أثْرانت الذي هو مدخل البحر الأدرياتيِّ، وتُعَدُّ تارنت وبرنديزي من القواعد البحرية والجوِّيَّة المُحصَّنة، وتمتدُّ بعيداً من هنا، جزيرة ساسينو التي انتزعتها إيطاليا من ألبانية قبل

احتلالها هذا البلد بزمٍ والتي لا يُسَمَح لسوى البحرين بدخولها، وتُرى فالونا مواجهةً، وتُرى في الشمال، على بُعدٍ، دُرَّازو (دراج)، ويُجَهَّز هذان الموقعان بالمِدْفعية الثقيلة ويُحصَّنان كثيرًا، ولا يَحْسُرُ الطالانية شيئًا في الأدرياتي حين المعارك، وقد يخسرون شيئًا بمعاهدة سلم تُعَقَّد بعد هزيمة كاملة، وكان لإيطالية الوقاية من غاراتٍ بحرية يَشُنُّها الفرنسيون أو الترك، وكان يمكن إيطالية أن تَلْزِمَ خِطَّةَ الهجوم. وكانت جزيرة بِنْتَلَارِيَّة^(١٦) الصغيرة الصخرية قد حُصِّنت ضِدَّ تونس الفرنسية وضِدَّ كُلِّ أسطول ينتقل من الغرب إلى الشرق، وكانت الحصون مُنْصَدَّةً تَضِيدًا هائلًا هنالك، ومع ذلك لم تَسْطِعِ الوقوفَ أمام هجوم الحلفاء الجويِّ المخيف، وتقع هذه الجَزِيرَة بين تونس وصِقْلِيَّة فترْقُبُ قسَمي هذه الطريق البحرية المهمة جدًّا، ويُوَصِّلُ إليها في بضعِ دقائق جَوًّا وفي بضعِ ساعاتٍ بحرًا، وكان أحدُ مَلَاحِي فرنسا قد دَعَا بِنْتَلَارِيَّة، مع جزيرة لِنْبُدُوزَة الأصغر منها والتي كانت مستعمرة تكفيرٍ، بِسُرَّة البحر المتوسط، فهذه الصخور الواقعة بين رأس بون ومَرَسَالَة ومالطة ذات قيمة استراتيجيَّة لا تُقَدَّر، ومن الغريب أنه لم يَنْتَفِعْ بها كما يجب من قِبَل أمةٍ بحرية فيما مضى.

وأنشأ الطالانية ضِدَّ الترك وضِدَّ الإنكليز الذين هم حلفاء الترك نظامًا دفاعيًا بحريًّا في القسم الشرقيِّ من البحر المتوسط بَلَّغَ من القوة ما صرَّح معه قائدُ إنكليزيٍّ بأن جميع المِلاحَة في بحر إيجه تحت رقابة إيطالية، فقد حُصِّنت جَزِيرَة لِرِيُوز الواقعة في جنوب ساموس تحصيلًا قويًّا فصارت تُهَدِّدُ كُلَّ عدُوٍّ طارئٍ كما يهدِّدُ جبل طارق وِزَارَة، وقد صُوِّبَت مدافعُها نحو سواحل تركية وجزيرة قبرس البريطانية معًا، وتُعَدُّ لِرِيُوز من جُزُر الدُودِيكانيز التي يجب أن تكون مشتملةً على اثني عشرة جزيرةً وَفَّقَ اسمها اليونانيّ، لا على أربعين جزيرةً كما هو الواقع. وكانت هذه الجزائر قد اُخْتُلَّتْ من قِبَل إيطالية «احتلالًا مؤقتًا» أيام كانت إيطالية دولةً ديمقراطية يَفْبِضُ على زمامها جِيُولِيَّتِي فَحَوَّلَهَا النظامُ الفاشيُّ فيما بعد.

وجعل مُوسُولِيْنِي من رودس أشهر تلك الجزائر، جَعَلَ منها مركزًا للثقافة الإيطالية، فأنشأ فيها جامعةً وأقام فيها مَصَحَّاتٍ نظرًا إلى إقليمها الرائع مُوَاصِلًا تقاليدَ البندقية بذلك، وَلَمَّا دخل السلطان سليمان رودسَ رَاكِبًا جَوَادًا بعد انتصاره على الهيكليين أغلق باب المدينة خَلْفَهُ، ومن هنا أتت الأسطورة القائلة إن مَنْ يفتح هذا الباب يَحْسُرُ رودس، ثم تُعَقَّبُ ذلك إدارةُ الترك السيئة التي دامت أربعة قرون، وأخيرًا يأمر مُوسُولِيْنِي باقتحام هذا البابِ باحتفال رسميٍّ ليمرَّ منه

الموكب الذي يقوده حاكمه.

وما استعدَّ له مُوسُولِيّني في البحر والجوّ على نطاقٍ واسعٍ كان يَهْدَفُ إلى حربٍ قصيرة يمكن أن تنجو إيطاليا بها وحدها من ضَنْكِ الحِصار، وكلما طالَّت الحرب صارت إيطاليا عالةً على ألمانيا التي لم تكن لتستطيع أن ترسل إليها غيرَ الفحم والسلاح. وكان الطيران الإيطالي يُفَضِّلُ الطيران الإنكليزيّ لاستطاعته أن يضربَ بالمدايع جميعَ سواحل البحر المتوسط مُنْطَلِقاً من عدّة نقاطٍ في شبه جزيرته المستطيلة ومن قواعدٍ في صقلية وسردينية وبنّاتلّزية ولزّيوز، وهذا هو السبب الذي حَفَزَ مُوسُولِيّني إلى حَمَلِ شبابٍ كثيرٍ من الطالينة على الملاحه وعلى التَّخَرُّجِ في إسبانية وإثيوبية.

وعلى العكس كان عليه أن يخشى حرباً طويلةً يحتاج فيها إلى البتر والبتزل، كما كان عليه أن يخشى ضربَ شواطئه ومرافقه ومصانعه البحرية الخاصة، وكان عليه أن يخشى قبل كلّ شيء أخلاقَ قومه الذين يَدْبُ اليأس فيهم سريعاً ولا يُجْبُون الحرب.

ووقعت في صيف سنة ١٩٣٦؛ أي في أثناء الحرب الأهلية الإسبانية التي كانت تردّداً فاشياً عامّاً للحرب العالمية الثانية، وذلك على البحر حَوْلَ جبل طارق، عدّة معاركٍ بحريةٍ لم يحدث مثُلُها منذ قرون؛ فقد استولى آخرُ قراصنة المغرب فرَنكُو على مراكب إنكليزية وفرنسية كثيرة أو أغرقها من غير أن تحتجّ حكومتا لندن وباريس على ذلك، وكانت هذه الحرب بُدْءاًه اختيار فرنسا في سنة ١٩٤٠ وما مُنيت به بريطانيا من هزائم.

١٠

كان ثلاثة من خصوم إيطاليا أضعفَ منها بدرجاتٍ قبل صيف سنة ١٩٣٩، وكان الأغارقة، الذين هم شعب بحريّ رائع، قد تركوا كلّ سعيٍّ للسيطرة على البحر منذ القرون القديمة، ومع ذلك فإن ستين في المائة من الأغارقة يعيشون اليوم من التجارة والملاحه؛ أي يَبْلُغون في هذا المضمار مَبْلَغاً لم يصل إليه شعبٌ آخر، ومع ذلك فإن أسطولهم التجاري الذي تَبْلُغُ حُمُولته نحو مليوني طُنٍّ لا يمكنه أن يعتمد على حماية أسطولٍ حربيّ، ومع ذلك فإن جميع الأرخبيل الإغريقيّ؛ أي المركز الحيويّ والروحيّ لبلاد اليونان، مُعَرَّضٌ لكلِّ هجوم يأتي من الخارج. وكانت جُزُرُ الدوديكانيز أيام الحكم التركيّ، مثلاً، معمورةٌ بأغارقة تبلغ نسبتهم تسعين في

المائة من السكان، ولا يزال مُعْظَمُ أهل هذه الجزائر من الأغارقة في العهد الإيطاليّ، وما انفكت جميع مظاهر الحياة في بحر إيجة تكون يونانيةً تمامًا، وإنما الذي يُعَوِّزُ سكانَ هذه الشواطئ هو ما تقتضيه الحماية من قوة ضرورية.

وظَلَّت قناةُ كُورْنُث، التي هي كلُّ ما حققته بلاد اليونان الحديثة في البحر، غيرَ ذات تأثيرٍ في مِلاحَة هذا البلد، ولم تَرِدْ نفقات إنشاء هذه القناة الذي تَمَّ سنة ١٨٩٣ على عشرة ملايين من الدولارات، ولا يجعلها صالحةً لغير السفن الصغيرة، والسفنُ تُصَدِّمُ شواطئَ القناة المرتفعة في الغالب، وتُعَدُّ مِهْنَةُ الرُّبَّانِ في كورنث أقسى ما في البحر المتوسط، ولا قيمة لهذه القناة من الناحية الاستِرجِية؛ وذلك لأنَّها لا تنطوي على غير اقتصادٍ دورانٍ طفيف حَوْلَ البُلُوبونيز، وبرزخُ كورنث البالغ من العرض أربعة أميال بحرية هو الذي كان قبصر وأدريان من بعده قد ارتأيا فتحه.

ويتوقف الدفاع عن بلاد اليونان على محالفتها إنكلترة التي ما انفكت تبدو حاميةً لها منذ عودة الملكية إليها ثلاث مرات في عشر سنين. وكان فِينِزِلُوس قد حاول في تلك الفاصلة أن يحالف إيطاليا التي لم تكن في ذلك الحين قد اتفقت مع ألمانيا والتي كانت صديقةً طبيعيةً لبلاد اليونان، وكان يسهل على إغْرِيقِيَّة وإيطالية أن تتفاهما حول كثير من المسائل المختلف فيها، ومع ذلك فإن الإنكليز أنشئوا في كريد، وإغْرِيقِيَّة نفسها، وفي الجُرُر، قواعدَ بحريةً وجوية كانت أنفع لإنكلترة مما للأغارقة على ما يُحتمل، والإنكليزُ يعرفون جيدًا جُرُرَ اليونان الواقعة أمام الساحل الغربي والتي كانوا مُحْتَلِّين لها فيما بين سنة ١٨١٥ وسنة ١٨٦٤ فلم يُعيدوها إلا في مقابل حقٍّ استعمال الموانئ الإغريقية.

والترُّكُ حلفاء لإنكلترة أيضًا، وما كان كمال أتاُتُرُك ليستطيع اتباع سياسة أخرى؛ وذلك لأن ما بين إيطاليا وتركِيَّة من أوجه خلافٍ أصعبُ حَلًّا مما بين إيطاليا وإغريقية، ولو نُظِرَ إلى الأمر على نطاقٍ ضَيِّقٍ لُوجِدَ أن بزنة تُعارض رومة مُجَدِّدًا، ولكن مع الفارق القائل إن لبزنة جارًا في الشمال أشدُّ قوَّةً في الوقت الحاضر، ولما جَهَرَ بطرس الكبير بقوله: «لا أطلب أرضًا، بل أطلب ماءً» كان يُعَبِّرُ عن آمالٍ يشاطره السوفيتُ إياها في أيامنا، على ما يُحتمل، فاستطاعوا أن يتفاهموا هم والترُّك حولها مع ذلك، وهكذا ينمو ضربٌ من الصداقة الغربية بين خصمي الماضي، إنكلترة وروسية، بواسطة حليفتهما تركية، وتُلَبِّي الدولُ في سنة ١٩٣٦ طلبَ تركية الجديد حَوْلَ

الإذن لها في تحصين المضائق مع سماحها بالمرور لأنواع المراكب خلا الغواصات ومع بعض القيود عن وقت المرور، واليوم ترى من المدافع المنضودة ما يَحْرُسُ المضائق من جديد كما كانت عليه الحال في الحرب العالمية الأولى.

ومع أنه كان على إسبانية أن تتبع سياسةً مترجحةً بين إنكلترة وإيطالية منذ أواخر حربها الأهلية فإنها لم تَسِرْ في تسلُّحها الحديث قُدَمًا، على ما يُحتمل، إلَّا لِمَا بينها وبين مُوسُولِيَّي من معاهدات سِرِّيَّة. ومن الصواب أن قِيلَ إن جبل طارق إذا كان مفتاح البحر المتوسط فإن طَنَجَةَ قُفْلُهُ، ومع ذلك فإن طنجة جُعِلَتْ دَوْلِيَّة؛ وذلك لأن إنكلترة لم تكن لتسمح لدولة بإنشاء حصون أمام جبل طارق، وعلى العكس يمكن ضرب الصخرة بالمدافع من سَبْتَّة، ومن الصعب أن يُبَصَّرَ مقدار ما يُمْكِنُ جزائر البِلْيَارِ المُحَصَّنَةِ أن توجه من عُسْرٍ لإنكلترة إذا ما جَهَرَتْ إسبانية بقتال إنكلترة. ولو نظرت إلى السنين العشر التي جاءت قبل الحرب العالمية الثانية لوجدت فرنسا أشدَّ تسلُّحًا في البحر المتوسط مما يَحْمِلُ على طَنَجَةِ نُقَاذِ الديمقراطية الباريسية، وكان عليها أن تُثَمِّنَ في التسلُّح ما دامت دولة البحر المتوسط الوحيدة، ودولة العالم الوحيدة أيضًا، التي يتوقف دفاعها على مستعمراتها. وكانت كلمة «الأُسرة الفرنسية الكبرى» الرائعة مرآة لتعاون أربعين مليونَ فرنسيٍّ وستين مليونَ تابعٍ من لُونِ آخر، وكان هذا التعبير يَعْينُ سياسةَ تَعُمُّ مقدارًا فمقدارًا، وكان أصحاب الألوان الأخرى يَحْدِمُونَ في الجيش عن إغراء، لا عن إكراه، فكانت القوة الاستعمارية تُقَدَّرُ بمليوين. وبما أن الفرنسيين لم يَرْغَبُوا في فتح شيء منذ ١٣٠ سنة، بل كانوا يَوَدُّون الاحتفاظ بما يَمْلِكُونَ، فإنهم كانوا يقتصرون على الدفاع عن سواحلهم الأوروبية والأفريقية وعلى حماية أسطولهم التجاري في سَفَرِهِ إلى أفريقية.

وفي هذا سِرُّ محاولة فرنسا مزاحمةً إيطالية، لا إنكلترة، في المؤتمرات البحرية، وترى مخاوف فرنسا حَوْلَ فَصْلِ أسطولها إلى شطرين بجبل طارق قد هَدَّأت لمخالفتها إنكلترة منذ أربعين عامًا، وصار يمكن الكتائب الاستعمارية أن تُثَمَّرَ من المحيط الأطلنطيِّ نحو الشمال منذ ثَمَّ لفرنسة احتلال مَرَاكِشِ الواقعة في شمال أفريقية الغربيِّ. وكان من نتائج هذه الطريق العملية فَقْدُ بعض المفازر التي تُثَقِّلُ، وكان أحسنُ حَلٍّ لذلك هو الطريق الذي يقطع الصحراء ذهابًا من مرفأ وهران بغرب الجزائر والذي كان وزير الحربية ماجينو قد وضع تصاميمَه في سنة ١٩٢٩، ولم تَسْطِعْ فرنسا الغنيَّة، مع قلة سخاء، أن تجمع مليار دولار لإنشاء هذا الخطِّ الحديدي الذي لم تقدر خطوطُ

الجوّ وسيارات النقل أن تقوم مقامه.

ومن شأن الخطّ الحديديّ الذي وضعت إسبانية رسمه وصلاً لما بين إيّرن والجزيرة، وانفصالاً عن الطرُق الفرنسية، أن تُنقل به السِّلَع بَرّاً بإنشاء نفقٍ تحت جبل طارق مُتَّجِه نحو الجنوب الشرقيّ بخطّ حديديّ، وكان يمكن هذه المشاريع العظيمة أن تُحقّق بفضل الفنّ الحديث بأسهل مما خُفِرَتْ به قناة السويس، ومشاريع مثل هذه مما أحسن تنفيذه في أمريكا، وتَبْلُغُ أرض الصحراء من الصلابة في بعض الجهات ما يمكن معه وضع عوارض هنالك، وهكذا كان يمكن وصل السِّنغال والسودان بالبحر المتوسط، وهكذا كان يمكن سوّد الكُونغو أن يكونوا على الرّين بعد سَفَر ثمانية أيام.

وكان هذا الحلّ أكثر ملائمةً للخلق الفرنسيّ من النقل بحرّاً ما صار الفرنسيون - كالألمان - جنوداً أكثر منهم ملاحين بفعل قرون حروب وقعت على حدودهم، ومثل ذلك وقعاً في النفس ما حققته فرنسا في السنين العشر الأخيرة من مناهج للدفاع عن نفسها بحرّاً تجاه إيطاليا. وكان البرلمان الفرنسيّ يقبل ميزانية كلّ تدبير يُهدَف في فرنسا إلى إقامة حاجزٍ ضدّ الطلائنة دفعةً واحدة ما أسفرت تهديدات إيطاليا عن زيادة ازدياد الفرنسيين للطلائنة.

وكان تحقيق أمر الدفاع عن أفريقية الشمالية من الصعوبة بنسبة سهولة التجارة معها، والواقع أن ساحل شمال أفريقية لا يشتمل على غير قليل من الموانئ الطبيعية، وكان هذا سبب استطاعة القراصين أن يستقروا به طويلاً زمنٍ فيما مضى. وقد وسَّعت فرنسا الموانئ الكبيرة الثلاثة: وهران والجزائر وبنزرت مع مشقة كبيرة ونفقة عظيمة كان القراصين لا يُقدِّمون عليهما مذعورين، ولم يبقَ شيء يُذكرُ بعهد القراصين في أفريقية، وعلى العكس حافظَ ميناء وهران على ذكرى أخرى مدة ثلاثين سنة، ذكرى ثمانٍ وثلاثين قطعةً من الأسطول القيصريّ في البحر الأسود تُركت في الميناء في أثناء الحرب العالمية الأولى، واليوم تراها نصف متأكلة بالصّدأ مع نشاط المشاغبين الشيوعيين حولها ...

ومع ذلك لا تَجِدُ دولةً من دول البحر المتوسط، مهما بلغت من كمال الغدّة، تَنَدَخُلُ بمثل قوة إنكلترة في حياة هذا البحر الذي لا يَمَسُّ سواحلها. والواقع أن هذا الزائر الغريب الذي يلوح تردُّده إلى هذه النواحي البحرية فقط يتخذ جميع الوسائل فيئير تسلُّح الأمم الساحلية أو يؤثّر فيه، وعلى ما ليس لإنكلترة في البحر المتوسط غيرُ بضعِ جُزُرٍ وبضعِ مَحْمِيَّاتٍ تَجِدُها كأنها في

بلدها غرباً ووسطاً وشرقاً، وما كان لأيّ شعبٍ من شعوب البحر المتوسط أن يزهو بمثل هذه السيطرة، حتى إن الذي أبصرَ صخرة جبل طارق يحتاج إلى ما يُنمُّ به ما لديه من خبرٍ عن موضوعه، شأنُ بعض أقطاب السياسة الذين لا يرى معاصروهم غيرَ أعمالهم مع بقاء أهدافهم مجهولةً إلى ما بعد موتهم، ولم نَعْرِفْ إلا بعد الحرب ماذا كان قد صُنِعَ وأُعِدَّ في هذه الجزر وهذه الصخر وهذه المرافئ وهذه الشواطئ، وعن جبل طارق كتب أحدُ حكامه السابقين غُودلي يقول إنه لا يُمكنُ هذه الصخرة الضيقة، البالغة من الطول أربعة كيلومترات ونصفَ كيلومتر ومن العرض كيلومترًا ونصفَ كيلومتر، أن تكون مرْمَى صالحًا، وأن على العدو أن يطير منخفضًا كثيرًا حتى يَبْلُغَ غرضه مصادفةً. وهذا إلى عدم وجود مكانٍ يَحْسُنُ تحويله إلى مَطِيرٍ هنالك، وهذا إلى ما يجب حسابه من ربح الشرق التي تَهْبُ في هذه النواحي. أَجَلْ، يُمكنُ ضربُ جبل طارق بالمدافع من سَبْتَة، غير أنه لا يكون بعضُ التأثير في ذلك لغير المدافع الثقيلة البعيدة المرمى.

ويظهر أن أربعة آلافٍ من المدافع رُفِعَتْ إلى دهاليز جبل طارق، كما رُفِعَتْ إليها صهاريجُ مُصَنَّحةٌ جُرِيَتْ بالقذائف فيستوعبُ الواحدُ منها أربعين طنًّا من الماء، ويُمكنُ أن يَأْوِيَ إلى ملاجئها ستُ فِرَقٍ حين الحرب، وتُذَكِّرُ الحصونُ في مجموعها بمُدْرَعَةٍ ما وُجِدَتْ في جبل طارق، قِلاَعٌ منصودةٌ وأبراجٌ صغيرة مستورة ومخابئٌ خَفِيَّةٌ مملوءة بالذخائر ومدافعٌ مُصَادَّةٌ للطائرات مُنَكَّرَةٌ، وقد بَلَّغَتْ الأسرار من الكتمان ما عَيَّنَ المتخصصون الموكولُ إليهم تنظيفُ العُدَد للفروع نفسها دَوْمًا لكيلا يَعْرِفُوا المجموع.

وقد أثبتت مألطة، التي هي مركز البحر المتوسط، شأنها في أثناء الحرب العالمية الثانية على الرغم من تقدُّم الطيران، وقد دعا الطلابُ هذه الجزيرة بالساحرة فزعموا أنهم قادرون على تخريب موانئها من قواعدهم بِصِقْلِيَّةٍ في ساعة واحدة، ومع ذلك فقد دَلَّت الحوادث على عدم صواب هذا الزعم ما قاومت مألطة جميع الغارات الجوية العنيفة مُحَافِظَةً على قيمتها العظيمة تجاه الأعمال الحربية في أفريقية.

ومن حيفا تَسْرُبُ نفوذ الإنكليز في آسية الغربية تسرُّبًا عميقًا، وما يَصِلُ القدس بالمدينة من خطِّ حديدِيٍّ، وما يُرى في عَمَّانِ الأُرْدُنِّيَّةِ من حاميةٍ قوية، وما بين بغدادَ وإيرانَ من خطوط جوية، وما شاهد من أنابيب نَقْطِ المَوْصِلِ ومن تقدُّم ميناء العقبة ومن وجود جزيرتين بعيدتين في البحر الأحمر، أمورٌ يتألف منها حصنٌ جَبَّارٌ ضامنٌ للاتصال بالهند صالحٌ لحماية طريقها، حتى إنه

رُئي إنشاء قناة جديدة بين البحر المتوسط والبحر الأحمر مارة في أرضٍ بريطانية بفلسطين، مارة من عكا إلى العقبة، ومع ذلك فإن تحقيق هذا المشروع يُكَلِّفُ أغلى مما كلفته قناة السويس عشرين مرة لما يجب من حفر أرضٍ معظمها صخري، ويتطلب إنجاز هذا المشروع سنين كثيرة. وقد تكون النفقات أقلَّ تخويلاً للإنكليز من أن يَرَوْا عَدُوًّا عارضاً يُوجِّه ضِدَّهُم ما يُنْجِزُونَهُ من أعمال، وخوفٌ مثل هذا كان قد حَمَلَ أحد الفراعنة على وَفِّهِ إنشاء قناة في وادي النيل.

١١

كانت شواطئ البحر المتوسط مُدَجَّجَةً بالسلاح في صيف سنة ١٩٣٩ المشنوم، وهذا لم يَحُلْ دون دوام النقل والتجارة والسفر، وكانت البواخر في البحر مَوَاحِرَ، وكان أهل السواحل والغرباء يطوفون في البحر المتوسط ويطيرون فوقه.

وكانت سُفنُ خطِّ الهادئ والمحيط تجلب منتجات الهند والصين مارة من قناة السويس بعد سَفَرٍ طويل، وكانت هذه المُنْتَجَاتُ تمرُّ من الكاب منذ قرون مَضَتْ، وكانت قبل ذلك تمرُّ من الطُّرُقِ البَرِّيَّةِ بين بلاد فارس وآسية الصغرى لتَصِلَ إلى موانئ العصور القديمة. وكان من المسافرين نساءً لابسات ثياباً بيضاء وأحذية ذات كِغَابٍ عالية فيَسْتَرْحَنُ على ظهر بواخر «لويدي تَرِيسْتِينُو» مُتَدَوِّقَاتِ شَرَابٍ اللَّيْمُوِيِّ المَحْمَد. وكان على البواخر التجارية الأُخْفَ حِمَلاً علماء راعبون في دراسة آثار ما قبل التاريخ على سَفْحِ سِتْرُونُوبُولِي الغربي، ودراسة أنواع التُّخْلِ في تطوان، ودراسة قصور رُودَسِ الغربية، ودراسة النقود القديمة في الإسكندرية، ودراسة المغارس الحديثة في ضواحي تل أبيب.

وكان يقطع البحر المتوسط جَوًّا صحافيون وتجارٌ لاستقصاء أنباء في الشرق، وكانت مَحَطَّاتُ الإذاعة في جميع السواحل تنشر أخبارها محاولةً استرعاء آذان المستمعين في الشواطئ البعيدة. وقد جَمَعَ المُولِّفُ ما يستند إليه في وضع هذا الكتاب، فسافر بالطائرة من قورسقة إلى تونس في يوم من أغسطس تامَّ الزُّرْقَةَ راسماً خطوطاً «تاريخ البحر المتوسط» على ارتفاع ميلين فوق هذا البحر نفسه.

وبينما كانت التجارة العالمية تنتعش نشاطاً، وبينما كان ١٢٠ مليون إنسان يعيشون على هذه الشواطئ متمتعين بالحياة أو جادّين في تحسين أحوالهم؛ إذ يُسْمَعُ أزيز طائرات فوق

الرءوس، فكان يمكن أن يُمارَ بالمنظار أو بأذنٍ مُرهَفة صدورُ ذلك عن طائراتٍ حربية، وقد صار من الممكن أن يُرى في صباح الغد وفي جميع الأيام القادمة مراكبٌ صغيرةٌ وكبيرةٌ تَزَلُّقُ على طول الأفق كحيتانٍ رماديةٍ عظيمةٍ بارزةٍ فوق سطح البحر، وقد أخذ أهل السواحل يَرَوْنَ بعد اليوم سفناً حربيةً متزايدةً عندما يُنعمون النظر فيما أَلْفَوْه من فُرُض.

ويقتضي البحر المتوسط دَوْرَ ارتيابٍ واستعداد في هذه الأسابيع الصيفية خلافاً لِمَا مضى، ولم يُخْذَث أن استولى ذهولٌ على جميع مُدُن هذا البحر وجميع سواحله وجميع أممه كما استولى في هذه المرة. أجل، وقعت المعركة البحرية الأخيرة في أثناء الحرب العالمية الأولى في الدردنيل؛ أي في أقصى شمال هذا البحر الشرقي، غير أن المعارك الثلاث أو الأربع التي وقعت في القرن التاسع عشر في البحر الأدرياتي ونافارين والإسكندرية أصبحت من القصص، وكان يُمكن أساطيل الأمم غير الخاربة أن تَظَلَّ هادئةً في موانئها. وكان فاتحو الأجانب، إذا ما أتوا البحر المتوسط واستولوا على جزيرةٍ أو شاطئ، تتلقى أمم الشواطئ الأخرى نبأهم كما لو كان الأمر خاصاً ببحرٍ بعيد، وما قام به البندقيون من حَمَلاتٍ ضدَّ القسطنطينية، والصليبيون ضدَّ الترك والنورمان ضدَّ جُزُر اليونان، وما وقع في البحر المتوسط من منازعات، كان مقصوراً على أقسامٍ من هذا البحر.

ومع ذلك فإن سُفُنَ جميع أمم البحر المتوسط وطائراته ومرافئه ومصانه كانت تَهْتَرُ في شهر أغسطس سنة ١٩٣٩، فكان يُمكن الشعور بأن حرباً تُعَدُّ في الشمال وبأن إيطاليا تُجَرُّ إليها وبأنها ستجعل جميع أهل البحر المتوسط خائفين يَتَرَقَّبُونَ. والواقع أن مصير بحرٍ بأسره كان يتوقف على حُكْمِ رجلٍ واحدٍ، وما كانت أية دولةٍ أخرى من دول البحر المتوسط لتتقضي بإخلال سَلَمِهِ، وهو إذا ما سار للحرب مع أسطوله تَحَرَّكَت جميع الأساطيل لدَحْرِهِ أو مهاجمته.

وفي هذه الأيام من شهر أغسطس يبلغ التوتر في البحر المتوسط غايته تحت سماءٍ زرقاء، وينتظر جميع أهل الساحل عن هَلَعٍ إطلاق قَذِيفَةِ المِذْفَعِ الأولى.

هوامش

- (١) الدلفين: دابة بحرية كبيرة، ومرادفها في العربية الدخس.
- (٢) الرمث: خشب يُضمم بعضه إلى بعض ويُركب في البحر.
- (٣) القرش: كلب البحر.
- (٤) الحيازيم: جمع الحيزوم، وهو وسط الصدر.

- (٥) النهوغ: السفينة الطويلة السريعة.
- (٦) نسبة إلى الشاعر الإيطالي المشهور دانتي، ويقصد النشاط القائم العظيم بهذه الكلمة.
- (٧) Durazzo.
- (٨) هو المصلح التشيكي يوحنا هوس (١٣٦٩-١٤١٥).
- (٩) Villa.
- (١٠) الهار: المنهدم.
- (١١) الخاكي: الأخضر الضارب إلى الصفرة، والكلمة فارسية.
- (١٢) البيرا: تُعرف لدى الترك باسم بك أوغلي.
- (١٣) القنوات: جمع القناة، وهي الرمح.
- (١٤) يَزِدُّ المؤلفُ مسألة قيام دولة يهودية في فلسطين إلى عاملين: عامل طمع إنكلترة في حيازة صفتي قناة السويس، وعامل رغبة اليهود في اتخاذ فلسطين وطنًا لهم نتيجة للصهيونية التي دعا إليها هرزل منذ سنة ١٨٩٠ على أن فلسطين بلد أجدادهم.
- ولا جدال في العامل الأول ما تبني الإنكليز قضية اليهود وما مثلوا مأساة أندلسية في عرب فلسطين، وذلك أن الإنكليز رأوا أن تحويل فلسطين إلى وطن يهودي بدحر أصحابها العرب يضمن البقاء لهم في ضفة قناة السويس الشرقية على الأقل.
- وأما العامل الثاني القائم على مبدأ عودة اليهود إلى فلسطين على أنها بلد أجدادهم فأمر لا يستند إلى أساس تاريخي. والواقع أن العبريين شعب طرأ على فلسطين غازيًا واستقر بها حينًا من الزمن ثم أُجلي عنها منذ نحو ألفي سنة كما قرَّره المؤلف في مواضع كثيرة من هذا الكتاب، وبذلك تكون قد انقطعت كل صلة لليهود بفلسطين منذ قرون. ولا مراء في أنه لم يكن لليهود فنون ولا علوم ولا صناعة ولا أي شيء تقوم به حضارة، وأن اليهود لم يستحقوا بأي وجه أن يُعدوا من الأمم المتمدنة، وأن فلسطين لم تكن غير بيئة مختلفة لليهود، كما قرره الفيلسوف الفرنسي غوستاف لوبون في كتاب «اليهود في تاريخ الحضارات الأولى» الذي وضعه سنة ١٨٨٩؛ أي قبل ظهور الصهيونية، فنقلناه إلى العربية سنة ١٩٥٠، وليس من ظهر من نوايا اليهود في بعض البلدان إلا أبناء هذه البلدان تابعين لثقافتها وحضارتها، وقد كتبوا ما أَلْفَوْه بلغه أهلها إجمالاً على أنهم منها، وهم إذن لا يمتثلون إلى تاريخ اليهود بصلة.
- ومن غير الصحيح زعم المؤلف أن العرب أكرموا أول رجيل وصل من اليهود إلى فلسطين، فما فتى العرب يُبدون أشد المقت للسياسة الإنكليزية الصهيونية التي تهدف إلى إبادتهم ويقاومونها منذ نُشر كتاب بلفور كما هو معلوم، والصهيونية مما كانوا يناهضونه حتى قبل الاحتلال الإنكليزي أيضاً.
- وأما كتاب الملك فيصل الذي أشار المؤلف إليه فقد وُضع في سنة ١٩١٨ باللغة الإنكليزية التي

كان فيصل لا يعرفها، وذلك من قِبَل الماكر لورانس الذي كان يتظاهر بالعطف على قضية العرب فيثق به فيصل كثيراً غير عالم أنه صهيوني النزعة باطنًا وفق سياسة قومه الإنكليز، فحمل فيصلًا على توقيعه مخادعًا مبدئيًا له اشتماله على مقاصد نافعة للعرب، مخفيًا عنه ما احتواه من أهداف صهيونية، ومع ذلك فإن فيصلًا كان غير ممثل لجميع العرب، ولا يملك حق إبداء مثل ذلك العطف نيابةً عن العرب.
(المترجم)

Langouste (١٥).

(١٦) كانت تُعرف عند العرب باسم قوصرة.

الخاتمة

إلى المنار

ينظر الحارسُ الواقفُ على الصخرة في البحر مليًّا، ويقرأ ابنه الكتابَ الذي كان قد طالعه أبوه في ليالٍ قضاها في بُرجه.

وتمرُّ أربعة أعوام على الزمن الذي أُطفئ المنارُ فيه ويطلُّ الحارس قَتِيمًا عليه في البُداء، ويصعد في السلمِ الخَلْزُونِيَّ كلَّ صباحٍ راجيًا أن يبصر أُولَى السفنِ الحربية الصديقة - لا أولَ الطيور - آتيةً، عن معجزةٍ، نحو سواحل طولون.

وتلك سنونٌ شِدَادٌ، وتعيش الأسرةُ بدخلها من المطبخ والفُنْدُقِ الصغير الضامنين لها ما هو ضروريٌّ، وتحافظ زوج الحارس على جُهدِها المألوف، ويتعود الحارس بطالته الجديدة، وتكبر ابنته، ويصبح الغلام صَيَّادًا ماهرًا كما كان أبوه فيما مضى.

وينطفئُ السُرُور والأمل مع المنار، ويتبع المَلَّاحُ الشائبُ ما يقع من الحوادث، ويستطيع أن يَسْمَعَ مَذْبَاغَهُ الكبيرَ في بدءِ الأمر، ثم يكتفي مُضْطَرًّا بلاقطَةٍ صغيرة مكتومة في المَفْرَح.

وتُدْهِمُ فرنسا، ويحتلُّ العدوُّ أكثر من نصفها ... ويفرُّ الألوف لاجئين إلى هذا الشاطئ ناجين بأنفسهم، ويصلُ بعض اللاجئين إلى جزائر إيُرس راكبين سفينةً، ويبلغها اثنان منهم سَبْحًا ... ويُفْتَحُ هؤلاء الوَكِينُجُ الجُدُد ملاذَ القديم، يفتحون البحر المتوسط ... وتُقَطَّعُ العلاقة مع الحليف الإنكليزي الذي ظلَّ سيدَ هذا البحر زمنًا طويلًا ... ويدْعُو الشُّجَاعُ دُوعُولَ إلى الاتحاد ... ويُسْفَرُ التصدع عن قطع فرنسا جزأين ... ويظهر زعماء آخرون ويتكرر التصدع ويقع اتحاد آخر ... ويُهْزَمُ الأسطول ... وتُنْسَفُ الباخرة التي كان قد خَدَمَ فيها وتَغْرَقُ بين الأسماك السابحة الباحثة عن طعام ... ويصبح الطلاينة، الذين كان يَحْتَقِرُ محاربيهم الأندال، سادةَ الجُرُرِ والشواطئ التي كانت فرنسا تسيطر عليها ... ثم يُزْحَفُ إلى مصر، ويُخْشَى وقوع معركة أمام الإسكندرية ...

ويتحسن الوضع بعتةً، فتزحف أُلْفُ دَبَابَةٍ من الشرق إلى الغرب على طول الشاطئ الأفريقي، وتَشُقُّ لها الطريقَ أُلْفُ طائرة، فها هم أولاء الإنكليز الذين يُنْقِدُونَ شاطئَ البحر

المتوسط الجنوبيّ، ولكن لا أحد يَعْلَم ماذا يقع على سواحل الإمبراطورية الفرنسية.

وها هو ذا المُلْدِياعُ يُكْرِزُ صَرَاحَهُ: يَصِلُ المُنْقِدُونَ! لقد قطعوا ألفَ ميلٍ من خلال البحر المحيط، من أمريكا إلى أفريقية؛ إنقاذاً لأوروبية، وتبدأ القصيصة الحماسية الكبُرَى، ويعود البحر المتوسط مركزاً للعالم، وبمألاً خيال الناس.

والآن يأتي دور العدو فيتقدم نحو الجنوب ولم يُوقِّق الأسطول لمغادرة مينائه، ولا يحتاج الحارس إلى المذيع ليَعْلَم هذه الحوادث، فقد أبصر بالإنظار، ذات صباحٍ من نوفمبر، كيف تنتحر المراكب تباعاً لكيلا تُغنم، ويُنصِر انهباءَ زهوه بحرئاً وفرنسيّاً في ربع ساعة.

وأخيراً ينزل الألمان إلى جُزُرٍ إيُرس من سفنهم ذاتِ الخوِركاتِ والمسلحة بالرشاشات، ويعْرِفُ رُبَّانُ هذه السفن الحارسَ الذي كان قد لاقاه حين سفره البحريّ الطويل إلى الصين والهند، وكان الحارسُ المحرومُ منارَه قد جاوز السِنَّ العسكرية فلم يَكُ خطِراً، ولم يُقْبَض عليه أسيراً، وإنما أُلِزِم بتسليم المنار إلى الحامية الألمانية، مع بقائه في بيته الأبيض الصغير هو ودجاءه وزيتونه وعُتْبَه بجانب زوجته وأولاده.

ولكن الكتابة تَعْلُو مَعْنَوِيَّة الألمان الحارسين للمنار في الساعة الراهنة، فقد جاء في الإذاعة نبأً دَحِر رُومل، ويقترن هذا بانتعاش أمل الحارس في بيته الصغير، ويلوح نزولُ المنقذين إلى أوروبية أمراً آتياً لا ريب فيه، ومن أين يَصِلون؟ أَمِنْ صِقْلِيَّة أم مِنْ طولون؟

وتسقط سَرْفُوسَة وتَحْتَلُ صِقْلِيَّة وتُهاجم نابل، ويساور المَلّاح صَحْو مع شُكْرٍ فيسأل: متى يأتون إلينا؟ ومتى يُصْء مناره مُجَدِّداً؟ وهل يضيء المصباح في البَرْج ذلك الألمانيّ ليكون إشارةً لَعَواصاته، أو يَدْعُه مُطَفّاً خشيةً مساعدة الإنكليز؟

ويقضي الحارس نصف ليلاليه مثيراً هذه الأسئلة.

والآن ترى نصفَ البحر المتوسط مُنْقَذاً تقريباً، فصرت لا تُبْصِر عليه مراكب ألمانية، وقد سَلَمَ الأسطولُ الإيطاليّ نفسه، وقد فتح الحلفاء جُزْراً وشواطئ، وأخذ العَلَم المثلث الألوان يَحْفَق فوق ما كان فرنسيّاً منها، وإن حارس المنار ينتظر صامتاً هنا، وإن الألمان لا يزالون مسيطرين هنا، وهنا ستقع معركة بحرية أو يظهر رجال الهابطات^(١) ويكون الغزو.

وهكذا قد يُقَدَّر للمَلّاح الشائب أن يُمَثِّل دوره في تاريخ البحر المتوسط الذي قرأ كثيراً من

أخباره، ولكن ما الذي يهّمه من الماضي الطويل وهو يُوجّه الآن نظره إلى المستقبل؟
وإنه لذلك؛ إذ يأمر ابنه صارخاً بأن يدع كتابه جانباً وأن يذهب ليصطاد سمكاً، ومَنْ
يَعْلَمُ أنه يستطيع صنع ذلك غداً؟ ومَنْ يَعْلَمُ أن الغد سيأتيه بالمنيّة أو الحرية؟
وإن حارس المنار ليُفكّر في الأمور هكذا؛ إذ تُسفر الشمس عن نهارٍ صافٍ في منتصف
سبتمبر سنة ١٩٤٣.

هوامش

١) Parachutes.

الفهرس

٧ مَقْدِمَة المترجم

٩ مُقْدِمَة المؤلف

الجزء الأول

١٦ إلى المنار

٢٠ اكْتِشاف البحر المحيط

الجزء الثاني

١٦٩ إلى المنار

١٧١ غارة البرابرة

الجزء الثالث

٢٨٩ إلى المنار

٢٩٢ آخر الليل

الجزء الرابع

٣٩١ إلى المنار

٣٩٣ البحر المهمل

الجزء الخامس

٤٩٤ إلى المنار

٤٩٧ مُكَافَحَة الدُّخلاء

الخاتمة

٥٤٨ إلى المنار